

முருகவேள் பன்னிரு திருமுறை  
தொகுதி-6



26:417xI50,5 முதல் வெளியீடு

N71.6

109890





முருகவேள்  
பன்.நிரு திருமுறை

R.O.B. புறம்  
பி.நா. 195  
27/12/72

தொகுதி-6

ராஃபகதூர், தணிகைமணி  
டாக்டர் வ ச செங்கல்வராய பிள்ளை



கழக வெளியீடு : கசந.ச

# முருகவேள் பன்னிரு திருமுறை

அருணகிரிநாதர் அருளிய

கந்தரலங்காரம், கந்தரந்தாதி, திருவகுப்பு,

கந்தரநுபூதி ஆகிய பனுவல்களும்

பதினொராந் திருமுறையும்

(உரையுடன்)

தொகுதி - 6

உரையாசிரியர் :

ராவ்பகதூர், தணிகைமணி

டாக்டர் வ ச செங்கல்வராய பிள்ளை, எம் ஏ,



திருநெல்வேலித் தென்னிந்திய

சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகம், விமிடெட்,

சென்னை-1

திருநெல்வேலி-6 மதுரை-1 கோயமுத்தூர்-1

1971

வடக்குப்பட்டு சுப்பிரமணிய பிள்ளை  
செங்கல்வராய பிள்ளை (1883)

1971

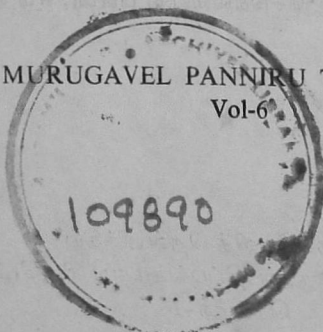
THE SOUTH INDIA SAIVA SIDDHANTA WORKS  
PUBLISHING SOCIETY, TINNEVELY, LIMITED.

Q26:417x I 50,5  
N71.6

Ed 1 (Kazhagam) Nov 1971

Q26: 417x  
N71.6

MURUGAVEL PANNIRU TIRUMURAI  
Vol-6



Appar Achakam, Madras-1. (I/-)



## பதிப்புரை

முருகவேள் பன்னிரு திருமுறைத் தொகுப்பாசிரியராகிய இராவ்பகதூர் தணிகைமணி டாக்டர் வ. சு. செங்கல்வராய பிள்ளை, (எம். ஏ.) அவர்கள் திருத்தணிகை முருகப் பெருமானைத் தம் வழிபடு கடவுளாகக் கொண்டவர். திரு பிள்ளையவர்களின் அருமைத் தந்தையார் திருவாளர் வ. த. சுப்பிரமணிய பிள்ளையவர்கள்தாம் திருப்புகழ் ஏட்டுச் சுவடிகளைத் தொகுத்து ஆராய்ந்து கிடைக்கப்பெற்ற திருப்புகழ்ப் பாடல்களை யெல்லாம் முறைப்படுத்தி நூல் வடிவில் அச்சிற் பதித்து வெளியிட்ட பெருமைக்குரியவராவர். இவர்களைப்போல் இவர்கள் தந்தையாரும், உடன் பிறந்தார் இருவர்களும் முருகன் திருப்பெயரையே கொண்டு முருகன் திருவருளில் திளைத்தவர்களாவார்கள்.

முழுமுதற் கடவுளாம் சிவபிரானை வழிபடுஞ் சைவசமயத்தினர்க்குப் பன்னிரு திருமுறைகள் அமைந்திருப்பதுபோல் சிவமகனார் குமாரக் கடவுளை வழிபடுங் கௌமார சமயத்தினர்க்குப் பன்னிரு திருமுறைகளை வகுத்தமைக்க வேண்டுமென்று நீண்டகாலமாகத் தணிகைமணியவர்கள் எண்ணி வந்தனர். அவ் வெண்ணம் உந்தவே அருணகிரிநாதர் அருளிய திருப்புகழ்ப் பாடல்களை யெல்லாம் ஏழு திருமுறைகளாக வகுத்து உரை எழுதி ஐந்து தொகுதிகளாக அச்சிட்டு வெளிப்படுத்தினர்.

பின்னர் அருணகிரிநாதரே அருளிய கந்தரலங்காரம், கந்தரந்தாதி ஆகிய இரண்டு நூல்களையும் எட்டாந் திருமுறையாகவும், திருவகுப்பை ஒன்பதாந் திருமுறையாகவும், கந்தரனுபூதியைப் பத்தாந் திருமுறையாகவும், நக்கீரர் அருளிய திருமுருகாற்றுப்

படை, குமரகுருபரவடிகள் அருளிய கந்தர் கலி வெண்பா, மற்றும் ஆசிரியர்கள் அருளிய நூல்கள் லிருந்து முருகனைப் பற்றிய பாடல்கள் ஆகியவற்றைப் பதினொராம் திருமுறையாகவும் வகுத்துத் தொகுத்து, உரை எழுதி ஆரூர் தொகுதியாக அச்சிற் பதிப்பித்து வெளியிட்டனர். இவ்வாறு தொகுதிகளின் முதற்பதிப்பு 1952 ஆம் ஆண்டில் தொடங்கப் பெற்று 1957 ஆம் ஆண்டில் முடிவு பெற்றுத் திரு. மீனாட்சி சுந்தரரவர்களால் வெளியிடப்பெற்றது.

சிவனடியார்கள் வரலாறுகளைக் கூறும் திருத் தொண்டர்மாக்கதையைப்போல் கௌமாரஅடியார்கள் வரலாறுகளைத் தேனார் வரகவி சொக்கலிங்கம் பிள்ளை அவர்கள், 'சேய்த் தொண்டர் புராணம்' எனப் பாடித் தரவே முருகவேள் பன்னிரு திருமுறை, முருகப் பிரான் திருவருளால் நிறைவேறலாயிற்று.

முருகவேள் பன்னிரு திருமுறைகளின் இரண்டாம் பதிப்பைக் கழகம் வெளியிட ஏற்று முதற்ருகுதியை 1965 இல் வெளியிட்டோம். இப்போது ஆரூர் தொகுதியை வெளியிடுகின்றோம். மற்றும் 2, 3, 4, 5 ஆந் தொகுதிகளையும் தொடர்ந்து வெளியிட முருகப் பெருமான் திருவருளைச் சிந்திக்கின்றோம்.

இத் தொகுதிகளை வாங்கியுதவுமாறு முருகனடியவர்களையும், நூலகத் தலைவர்களையும் வேண்டிக் கொள்ளுகிறோம்.

முருகன் திருவருள் மலர்க !

சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகத்தார்.



## உள்ளுறை

திருமுறை	நூல்	பக்கம்
8	கந்தரலங்காரம்	1-157
„	கந்தரந்தாதி	1-150
9	திருவகுப்பு	1-332
10	கந்தரநுபூதி	1-102
11	பதினொராந்திருமுறை	1-104

---

அருணகிரிநாதர்  
அருளிய  
கந்தரலங்காரம்



கழக வெளியீடு : கரு.எ.அ

உ

அருணகிரிநாதர்  
அருவிய  
கந்திரலங்காரம்

உரையுடன்



உரையாசிரியர் :

ராவ்பகதூர், தணிகைமணி

டாக்டர் திரு வ சு செங்கல்வராய பிள்ளை, எம்.ஏ.



திருநெல்வேலித் தேன்னிந்திய

சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகம், லிமிடேட்,

சென்னை-1

மதுரை-1

திருநெல்வேலி-6

1970

© வடக்குப்பட்டு சுப்பிரமணிய பிள்ளை  
செங்கைவராய பிள்ளை (1883)

THE SOUTH INDIA SAIVA SIDDHANTA WORKS  
PUBLISHING SOCIETY, TINNEVELLY, LIMITED

Ed I January 1970

Q26:417xI50,2  
N70

ARUNAGIRINATHER'S  
KANDARALANGAARAM  
URAIYUDAN

Appar Achakam, Madras - 1. (I/6)

## ப தி ப் ப ர

அருணகிரிநாதர் அருளிய திருப்புகழ், கந்தரலங்  
காரம், கந்தரந்தாதி, கந்தரனுபூதி ஆகியன முருகன்  
மீது பத்திச்சுவை யூட்டும் இனிய பாடல்கள் ஆகும்.  
டாக்டர். தணிகைமணி வி. சு. செங்கல்வராய பிள்ளை  
யவர்கள் இவற்றுக்கு எழுதியிருக்கும் உரைகளைக்  
கழகவழி வெளியிட எண்ணி 1965 இல் முருகவேள்  
பன்னிரு திருமுறை முதற்பகுதியினை வெளியிட்டோம்.  
சுண்டுக் கந்தரலங்காரத்தை உரையுடன் வெளியிட  
டுள்ளோம். அன்பர்கள் இதனை வாங்கிப் பயின்று  
முருகன் திருவரூள் பெறுவார்களாக !

இச் சீரிய நூலுக்குப் பொழிப்புரை, சுருக்கவுரை  
ஆராய்ச்சி, சொல்லகராதி ஆகியவற்றை ஆக்கித்  
தந்துள்ள தணிகைமணியவர்கட்குக் கழகத்தின் நன்றி  
என்றும் உரித்தாகுக.

சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகத்தார்.

அருணகிரிநாத சுவாமிகள்

அருளிச்செய்த

கந்தரலங்காரம்

காப்பு

அடலருணைத்திருக் கோபுரத் தேயந்த வாயிலுக்கு  
வடவரு கிற்சென்று கண்டுகொண் டேன்வரு வார்தலையில்  
தடப டெனப்படு குட்டுடன் சர்க்கரை மொக்கியகைக்  
கடதட் கும்பக் களிற்றுக் கிளைய களிற்றினையே.

(கொண்டு கூட்டு) வருவார் தலையில்...களிற்றினே...அடலருணைத்  
திருக்கோபுரத்தே அந்த வாயிலுக்கு வட அருகிற் சென்று கண்டு  
கொண்டேன் !

(பொழிப்புரை) தன்னிடம் வந்து வணங்குபவர்கள் தமது  
தலையில் 'தடபட' என்று ஒலிக்கும்படி குட்டிக்கொண்டு (தனக்கு  
நைவேத்தியமாக வைக்கும்) சர்க்கரையைக் கப்பி உண்கின்ற  
துதிக்கையை உடையவரும், மதம் பொழியும் (தடம்) இடத்தைக்  
கொண்டதான (கும்பம்) மத்தகத்தை உடையவருமான (களிற்  
றுக்கு) யானை முகவராம் கணபதிக்கு (இளைய) இளையவரான—  
தம்பியான (களிற்றினே) இனியவராய் எனக்கு உவப்பைத் தரும்  
முருகனை (அடல் அருணை) வலிமை வாய்ந்ததும், (அருணை) திரு  
வண்ணமலையில் உள்ளதுமான அழகிய கோபுரத்தில் (அந்த)  
யார்க்கும் பிரத்யட்சமாய் விளங்கும் (வாயிலுக்கு) வாசலுக்கு  
வடக்குப் பக்கத்தின் (அருகே) சமீபத்திலே போய்க் (கண்டு  
கொண்டேன்) நான் தரிசிக்கப் பெற்றேன்.

(சுருக்கவுரை.) அருணை வட வாயிலில் கணபதியின் தம்பி  
முருகனது தரிசனத்தைப் பெற்றேன்.

(சூறிப்புரை.) சர்க்கரை = ஆன்மபோதம். கும்பம் = மத்தகம். களிற்றுக்கு இனைய களிறு = விநாயக மூர்த்திக்கு இனைய முருகவேள் களிறு = ஆணை; — இனிமை, உவப்பு இவைகளைக் குறிக்குமிடத்து — 'களிறே' — 'ஆணையே' என்பது வழக்கு. 'திரு ஆவடுதுறையுள் ஆணையே' — சுந்தரர் 7-70-9, என் ஆணைக்கன்றினை என் ஈசன் தன்னை' — அப்பர் 6-63-1; 'ஐயைகளிறு' — களிறு — 'ஆகுபெயர்' — தக்கயாகப்பரணி 170. 'வைதிக வாரணமே' — தக்க-பரணி 183. 'மைந்தவோ என்றன் மத களிறே' — சுந்த புராணம் 4-11-164. 'வருக என் களிற்றென் றேத்தி வாங்குபு தழுவிக் கொண்டாள்' — சிந்தாமணி 1911. களிறு-உவப்பின்வரும் விளி — 'செல்க என்களிறு,' பெருங்கதை. 1-36-347: "போர்யாணை வந்திகளங்கு" — கலித் தொகை 86. 'தடகும்பக் களிறு' — தட - பெருமை உடைய எனலு மாம் — 'தடவுங் கயவும் நளியும் பெருமை' — தொல்காப்பியம் சொல்லதி. வட அருகிற் சென்று கண்டு கொண்ட முருக மூர்த்தியே அருணகிரியார்க்கு 'முத்தைத்தரு' என்னும் திருப்புகழ் அடி எடுத்துக் கொடுத்தவர்;

இவரே 'கோபுரத் தினையனார்' என வழங்கும் முருகவேள்.

'அருணை ஆடகச் சித்ரமணிக் கோபுரத்து உத்தரதிக்காக வெற்றிக் கலபக் கற்கி அமர்வோனே' — திருப்புகழ் 577.

'அருணை இறையவர் பெரிய கோபுரத்தில் வடபால் அமர்ந்த அறுமுகப் பெருமானே' — திருப்புகழ் 540.

'ஆடக விசித்ர க்ஷ கோபுர முகப்பில் அருணாபுரியில் நிற்கும் அடையாளக் காரனும்' — (வேளைக்காரன் வகுப்பு.)



## நூல்

### 1. தன் அனுபவம் கூறினது

பேற்றைத் தவஞ்சற்று மில்லாத வெண்ணைப் பஞ்சமென்றும்  
சேற்றைக் கழிய வழிவிட்ட வா! செஞ் சடாடவிமேல்  
ஆற்றைப் பணியை யிதழியைத் தும்பையை யம்புலியின்  
கீற்றைப் புனைந்த பெருமான் குமாரன்கு பாகரனே.

(கொ - நு.) செஞ்சடா டவிமேல்...க்ருபாகரன்...பேற்றைத்  
...வழி விட்டவா.

(பொ - னு.) சிவந்த (சடாடவி) சடைக் காட்டின் மேலே  
(கங்கை) ஆற்றையும், (பணியை) பாம்பையும், (இதழியை)  
கொன்றையையும் தும்பைமலரையும் (அம்புலியின் கீற்றை) பிறைச்  
சந்திரனையும் குடியுள்ள சிவபெருமானது (குமாரன்) பிள்ளையாகிய  
(க்ருபாகரன்) கருணைக்கு இருப்பிடமான மூர்த்தியாகிய (முருகன்)  
(பேறு) நல்ல பாக்கியம், தவ ஒழுக்கம் இவை கொஞ்சமேனும் இல்  
லாத என்னை (ப்ரபஞ்சம் என்னும்) உலகமாயை எனப்படும் சேற்  
றைக் (கழிய) தாண்டிச் செல்ல (வழி விட்டவா) வழி காட்டிய  
திருவருள் வியக்கத்தக்கதே.

(சு - னு.) நற்பேறு தவம் இல்லாத என்னை முருகவேள் உலக  
மாயையிற் சிக்காது விடுவித்த பெருங் கருணையை என்னென்று  
வியப்பேன்!

(கு - னு.) வழிவிட்டவா - வழிவிட்ட ஆற்றினை (செயலினை)  
என்னென்று கூறி வியப்பேன். வழிவிட்ட ஆறு - வழிவிட்டவா  
எனக் குறுகிற்று. இங்ஙனம் குறுகி வருவதை 8, 10, 61, 100 -  
எண் பாடல்களிற் காண்க. 'தில்லை யம்பலவ னருட் கழல்கள்  
சித்தம் புகுந்தவா தெள்ளேணங் கொட்டாமோ'—திருவாசகம்.  
"பிமரங் கெடமெய்ப்பொருள் பேசியவா!" - கந்தரநுபூதி - 8.  
அம்புலியின் கீற்றை - பிறைச்சந்திரனை.

### 2. உலகுக்கு உபதேசம்

அழித்துப் பிறக்கவொட் டாவயில் வேலன் கவியையன்பால்  
எழுத்துப் பிறையறக் கற்கின்றி லீரெரி மூண்டதென்ன  
வழித்துப் புகையெழப் பொங்குவெங் கூற்றன் விடுங்கயிற்றூப்  
கழுத்திற் சுருக்கித் துருக்குமன் ரோகவி கற்கின்றதே.

(பொ - ரு.) பிறவிக்கு இடமான ஆசையை—பற்றை—  
(அழித்து) ஒழித்து (இனி) பிறவி வாராவகையில் காக்கவல்ல (அயில்  
வேலன்) கூரிய வேலைக்கொண்ட முருகவேளின் (கவியை) திருப்  
புகழ்ப் பாடல்களை அன்புடனே எழுத்துப் பிழை (அற) இல்லாமல்  
(கற்கின்றிலீர்) ஒதுதல் செய்கின்றீர்கள் இல்லை; எரி மூண்டது  
(என்ன) போலக் (கண்களை) விழித்தும் (அக் கண்களினின்று) புகை  
எழவும், (பொங்கு) கோபித்து வருகின்ற அந்த (வெங் கூற்றன்)  
கொடிய யமன் (விடும் கயிற்றால்) வீசுகின்ற பாசக் கயிற்றினால்  
(உங்கள்) கழுத்தில் சுருக்கு மாட்டி. இழுக்கின்ற (அன்றோ) அந்தத்  
தினத்திலோ (கவி) முருகன் மீது தோத்திரப் பாக்களை (நீங்கள்)  
ஒதுப் போகின்றீர்கள் !

(சு - ரு.) பின்னர் ஆகட்டும் என்று இராமல் உடனே  
எழுத்துப்பிழை வராத வகையில் முருகன் திருப்புகழ்ப் பாக்களைப்  
பாடி உய்மின்கள்.

(கு - ரு.) எழுத்து-இலக்கணம் அன்புடனும் எழுத்துப் பிழை  
யின்றியும் இறைவன் திருப்புகழை ஒதுதல் வேண்டும் என்பது  
இதனைப் பெறுபடும். 'இன்று கொல் அன்று கொல் என்றுகொல்  
என்னது, பின்றையே நின்றது கூற்றம் என்றெண்ணி' இறைவனைத்  
துதித்தல் வேண்டும். 'நீரில் எழுத்தாகும் யாக்கை நமரங்காள்  
என்னே, வழுத்தாத தெம்பிரான் மன்று'—நீதிநெறி 1.

### 3. வேலின் ஆற்றல்

தேரணி யிட்டுப் புரமேரித் தான்மகன் செங்கையில்வேற  
கூரணி யிட்டனு வரிகிக் கிரௌஞ்சம் குலைந்தக்கர்  
நேரணி யிட்டு வளைந்த கடக நெளிந்தது தூர்ப்  
பேரணி கெட்டது தேவேந்தர லோகம் பிறைத்ததுவே.

(பொ - ரு.) (தேவர்களுையே) ஒரு தேராக (அணியிட்டு)  
அலங்கரித்துத் திரிபுரத்தை எரித்த சிவபிரானது மகனாகிய குமர  
வேளின் செவ்விய திருக்கரத்தில் உள்ள வேலின் (கூர்) கூரிய பாகம்  
(அணியிட்டு) அண்ணியிட்டு—சமீபித்த—அல்லது அணியிட்டு—  
படை வகுத்ததுபோல அமைந்து—அணுவாகி—அணுகுண்டுபோல  
ஆற்றல் அமைந்த காரணத்தால்—கிரௌஞ்சமலை (குலைந்து) அழி  
பட்டு, (அல்லது கிரௌஞ்சம் அணுவாகிக் குலைந்து—கிரௌஞ்சம்  
அணுபோலப் பொடிப் பொடியாய் அழிந்து) அரக்கர்களின்...  
கடகம் - நேர் அணியிட்டு - ஒழுங்காக அணி - படை வகுக்கப்  
பட்டு (வளைந்த கடகம்) சூழ்ந்து நின்ற அரக்கர் சேனை (நெளிந்தது)

கெட்டு நிலை குலைந்தது; சூரனுடைய பேரணி—சேனையின் பின்னணியும் (கெட்டது) சிதறி அழிந்தது; தேவேந்திரனுடைய உலகம் பிழைத்தது.

(சு - னீர.) வேல் பட்டதனால் கிரௌஞ்சம் குலைந்தது, சூரன் சேனை அழிந்தது, இந்த்ரலோகம் பிழைத்தது.

(கு - னீர.) கிரௌஞ்சம் - மாயை. கடகம் - சேனை - கன்மம். சூர் - ஆணவம். பேரணி - கூழை - பின்படை. 'கூழை யென்பது பேரணியாகும்' - பிங்கல நிகண்டு. புரம் எரித்த வரலாறு—திருப்புகழ் 285. பக்கம் 206; 1021—பக்கம் 68 கீழ்க்குறிப்பு.

#### 4. தன் குறை கூறல்

ஓர்வொட் டாரொன்றை யுன்னவொட் டார்மல ரிட்டுனதாள்  
சேர்வொட் டாரைவர் செய்வதென் யான்சென்று தேவருய்யச்  
சோரநிட் டோனைச் சூரனைக் காருடல் சோரிகக்கக்  
கூரகட் டாரியிட் டோரிமைப் போதிவிற் கொன்றவனே.

(கோ - டு.) தேவர் உய்யச்சென்று சோர நிட்டுரனை...கொன்றவனே! ஐவர் ஓர் ஒட்டார்.....தாள் சேர ஒட்டார், யான் செய்வது என்?

(பொ-ஊர.) தேவர்கள் பிழைக்கவேண்டிச் (சென்று) பொருக்கு எழுந்து சென்று (சோர நிட்டுரனை)—வஞ்சனையும் கொடுமையும் உள்ள சூரனுடைய காருடல் கரிய தேகத்தினின்றும் (சோரி கக்க) ரத்தம் சொரியக் கூர—கூர்மையுள்ள (கட்டாரி இட்டு)—வேலைச் செலுத்தி ஒரு நொடி நேரத்தில் (அவனைக்) கொன்றவனே! ஐவர்—மெய். வாய், கண், மூக்கு, செவி என்னும் ஐம்பொறிகளும் (ஓர் ஒட்டார்)—(உண்மைப் பொருளை) ஆய்வதற்கு விடுகின்றார்கள் இல்லை; ஒன்றை—ஒரு பொருளுடைய உன்னை (உன்னை) நினைக்க விடுகின்றார்கள் இல்லை; மலர் இட்டு உன்னுடைய திருவடிகளைச் (சேர) தியானிக்க—சிந்திக்க விடுகின்றார்கள் இல்லை; யான் செய்வது என்—நான் என்ன செய்யக் கடவேன்—இன்ன செய்வதென்று தெரியவில்லையே;

(சு - னீர.) சூரனைக் கொன்றவனே! ஐம்பொறிகளும் உன்னை நினைக்க ஒட்டாமல் தடுக்கின்றன; நான் என் செய்வேன்.

(கு - னீர.) சேர - இடைவிடாது நினைக்க. ஐம்பொறிகளின் வன்மையைக் கூறினார்; ஐவர் - ஐம்பொறி. 'இவ்வரும் பிறவிப்

பௌவநீர் நீந்தும் ஏழையேற் கென்னுடன் பிறந்த ஐவரும்  
பகையே —திருவிசைப்பா 8 - 2.

‘ஐம்பெருமா பூதங்கா னொருவீர் வேண்டிற் றொருவீர்  
வேண்டிற் ஈண்டிங் வவனியெல்லாம் உம் பரமே உம் வசமே யாக்க  
வல்லீர்’ —அப்பர் 6 - 27 - 2.

“அடுவன அஞ்ச பூதம் அவைதனக் காற்ற லாகேன்  
படுவன பலவுங் குற்றம் பாங்கிலா மனிதர் வாழ்க்கை  
கெடுவதிப் பிறவி சீசீ”. —அப்பர் 4 - 76 - 10

“ஐவரை அகத்தே வைத்தீர் அவர்களே வலியர் சாலச்  
செய்வதொன் றறியமாட்டேன்” —அப்பர் 4 - 54 - 9. “ஆயமாய  
காயந்தன்னுள் ஐவர்நின் றென்றல் ஒட்டார்” —சம்பந்தர் 1-50-7.  
கட்டாரி=வேல்; “கட்டாரி வேல்விழியார்.” [34] “காருடல்” —  
சூரன் நிறம் கறுப்பு—‘காரவுணன் வானவரைவிட்டு வணங்காமை.  
யால்’—கந்தர் கலிவெண்பா. இந்தப் பாடலின் 3, 4 அடிகள் இதன்  
ஆசிரியர் சந்தக் கவி என்பதை விளக்கும். சூரனாதிய அரக்கர்களை  
அடக்கிய நீ இந்த ஐவரை அடக்கக் கூடாதோ! என முற்பாதிக்கும்  
பிற்பாதிக்கும் பொருத்தம் காண்க-

## 5. முருகன் பெருமை

திருந்தப் புவனங்க ளின்றபொற் பாவை திருமுலைப்பால்  
அருந்திச் சாவணப் பூந்தொட்டி. லேறி யறுவர்கொங்கை  
விரும்பிக் கடலழக் குன்றழச் சூழ விற்பியமூங்  
குருந்தைக் குறிஞ்சிக் கிழவனென் றோதுங் குவலயமே.

(பொ - ரை.) திருந்திய வகையில் - நன்றாக உலகங்களைப் பெற்  
றருளிய (பொற்பாவை) அழகிய பாவை போன்ற தேவி பார்ப்பதி  
யின் திருமுலைப்பாலை (அருந்தி) உண்டு, சரவணம் என்னும் மடுவிலே  
(பூந்தொட்டிலிலே) தாமரை மலர்களாய படுக்கையிலே வீற்றிருந்து  
(அறுவர்) கார்த்திகை மாதர் ஆறுபேர்களின் (கொங்கை) முலைப்  
பாலை விரும்பி—இந்தக் குழந்தை நம்மை வாட்டப் பிறந்திருக்  
கின்றதே என்று உணர்ந்து—கடல் அழ—கடல் அழவும், கிரௌஞ்  
சம்—எழுகிரி என்னும் மலைகள் அழவும், சூரன் அழவும்—விம்மி  
அழுகின்ற (குருந்தை) இளங் குழந்தை (முருகனை) (குவலயம்  
குறிஞ்சிக் கிழவன் என்று ஒதும்) உலகிற் பெரியோர் மலை கிழவோன்  
எனச் சொல்வார்.

(க - றீ.) (இவனால் நமக்கு ஊறு பின்னர் வரப்போகிறதென்று உணர்ந்து) கடலும், மலையும், குரனும் அழும்படி அழுத இளங் குழந்தையைப் பெரியோர் மலைகிழவன் என்று கூறுவது ஆச்சரியம்.

(கு - றீ.) கடல் - கன்மம்; குன்று - மாயை. சூர் - ஆணவம். குருந்து - பிள்ளை; குழந்தை.

சுவலயம் - உலகம்; “உலகம் என்பது யர்ந்தோர் மாட்டே” யாதலின், பெரியராம் நக்கிரர் “பழமுதிர்சோலை மலைகிழவோனே” என ஒதினதை ஈண்டு அருணகிரியார் குறிப்பிற் கூறினர்போலும்:

தேவி புவனங்களை ஈன்றது - ‘உலகின்ற பச்சை உமை,’ ‘சகல புவனமும் உதவிய பதிவ்ரதை’ - திருப்புகழ் 816; 511, கடல் - குன்று - சூர் இம் மூன்றும் வேலால் வேதனை உற்றன - ‘வேலுக் கணிகலம் வேலையுஞ் குரனும் மேருவுமே’ - [62]: ‘வேல்பட்டழிந்தது வேலையும் குரனும் வெற்பும்’ [40]

## 6. தன் ஆனந்தம் கூறினது

பெரும்பைம் புனத்தினுட் சிற்றேனல் காக்கின்ற பேதை கொங்கை விரும்புங் குமரனை மெய்யன்பி னுன்மெல்ல மெல்லவுள்ள அரும்புந் தனிப்பர மாநந்தந் தித்தித் தறிந்தவன்றே கரும்புந் துவர்த்துச்செந் தேனும் புனித்தறக் கைத்ததுவே.

(பொ - றீ.) பெரிய, பசுமை வாய்ந்த (தினைப்) புனத்தில் சிறிய தினைக் கதிர்களைக் காத்திருந்த பேதை—வள்ளியின் கொங்கைமீது ஆசை கொண்ட குமார்க் கடவுளை மெய்யன்புடனே மெதுவாகப் பயின்று பயின்று, உள்ள—சிந்தனை செய்ய, அப்போது (தனிப் பரமானந்தம் அரும்பும்)—தனக்கு நிகரிலாதொரு பரம சந்தோடம் உண்டாகும்: அந்த ஆனந்த ருசியின் இனிமையை அநுபவித்து உணரும்போது அந்த இனிமைக்கு முன் கரும்பு துவர்க்கும், நல்ல தேன் புளிக்கும், மிகக் கசக்கும் - என்னலாகும்.

(ஈ - றீ.) முருகவேளை நினைக்க நினைக்கக் கரும்பு, தேன் இவைகளின் சுவையை வெறுக்கத்தக்க பேரின்பச் சுவையைப் பெறலாகும்.

(கு - றீ.) புனம் - உலகம்; ஏனல் - மண், பொன், பெண்; பேதை - உயிர்; கொங்கை - பக்குவம்; கரும்பு, தேன் - விடயா நந்தம். “காயத்துள்ளமு தூறலூறநீ கண்டுகொள்” - திருவாசகம் - சென்னிப் பத்து: “நினைத்தொறும்...எப்போதும்...ஆனந்தத் தேன்

சொரியும் குனிப்புடையான்' - திருவாசகம் 10 - 3. 'கனியினும் கட்டி பட்ட கரும்பினும்...இனியன்' - அப்பர் 5 - 14 - 10.

"திருப்புத்தூரனைச் சிந்தை செயச்செயக்

கருப்புச் சாற்றிலு மண்ணிக்குங் காண்மினே" - அப்பர் 4-61-5.

"விரும்பியே யுள்ளம் வெளியுறக் கண்டபின்

கரும்புங் கைத்தது தேனும் புளித்ததே" — திருமந்திரம் 2976.

உள்ள - நினைக்க, அரும்பும் - அரும்புகின்ற (தோன்றுகின்ற) தனிப்பரமானந்த இனிப்பை உணரும்போது—எனவும் கூட்டிப் பொருள் காணலாம். பேதை கொங்கை விரும்பும் குமரன்—என்றது ஜீவாத்மாவின் பக்குவ நிலையை விரும்பி அருள்புரிவான்—என்பதைக் குறிக்கும். பேதை - வள்ளி - சீவாத்மா; கொங்கை—அந்த ஆத்மாவின் பக்குவ நிலை.

மெய்யன்பினான் மெல்ல என்பதை மெய்யன்பினால் மெல்ல, மெய்யன்பின் நாள் மெல்ல—என இருவகையாலும் பிரிக்கலாம்.

7.° பிரார்த்தனை - மயக்க அறிவு நீங்க

சளத்திற் பிணிபட் டசட்டுக் கிரியைக்குட் டவிக்குமென்றன்  
உளத்திற் ப்ரமத்தைத் தவிர்ப்பா யவுண ருரத்துதிரக்  
குளத்திற் குதித்துக் குவித்துக் கவித்துக் குடித்துவெற்றிக்  
களத்திற் செருக்கிக் கழுதாட வேல்தொட்ட காவலனே.

(கொ-டு.) அவுணர் உரத்து உதிரக் குளத்தில்...காவலனே ! சளத்தில்.....ப்ரமத்தைத் தவிர்ப்பாய்:

(பொ - றை.) (அவுணர்) அசுரர்களுடைய (உரத்து)—மார்பி னின்றும் பெருகி வந்த (உதிரக் குளத்தில்)—ரத்தக் குளத்தில் குதித்தும் குளித்தும் (கவித்து) மகிழ்ந்தும் (அந்த ரத்தத்தைக்) குடித்தும், (வெற்றிக் களத்தில்) ஐயம் விளங்கின அந்தப் போர்க் களத்தில் (செருக்கி) இன்பம் அறுபவித்து மகிழ்ந்து (கழுது) பேய்கள் (ஆட) கூத்தாடும்படி வேலாயுதத்தைச் செலுத்தின (காவலனே) அரசே! (சளத்தில்) வஞ்சனையிலும் பொய்யிலும் (பிணிபட்டு) கட்டுண்டு (அசட்டுக் கிரியைக்குள்) சத்து இல்லாத மூடத்தனமான செய்கைகள் செய்து தவிக்கின்ற என்னுடைய (உளத்தில்) மனதில் உள்ள (ப்ரமத்தை) மயக்க அறிவை (தவிர்ப்பாய்) ஒழித்தருளுக.

(ஈ - றீ.) அசுரரைச் சங்கரித்த அரசே! வீணை தொழில்  
களைச் செய்யும் எனது மயக்க அறிவை நீக்கி அருளுக.

(ஔ - றீ.) சளம் - வஞ்சனை; பொய்: பிணிபட்டு அசட்டுக் கிரி  
யைக்குள் தவிக்கும் எனப் பிரிக்க. கழுது - பேய்- தொட்ட - பிர  
யோகித்த. இந்தப் பாடலின் 3, 4 அடிகள் ஆசிரியர் சந்தக் கவி  
என்பதைக் காட்டும்.

### 8. தன் அநுபவம்: உபதேசம் பெற்றது

ஒளியில் விளைந்த வுயர்ஞான பூதரத் துச்சியின்மேல்  
அளியில் விளைந்ததொ ராநந்தத் தேனை யநாதியிலே  
வெளியில் விளைந்த வெறும்பாழைப் பெற்ற வெறுந்தனியைத்  
தெளிய விளம்பிய வா/முக மாறுடைத் தேசிகனே.

(ஔ - றீ.) முகமாறுடைத் தேசிகன்.....ஒளியில்...தெளிய  
விளம்பியவா.

(பொ - றீ.) ஆறு திருமுகங்களைக் கொண்ட தேசிகமூர்த்தி—  
(ஒளியில் விளைந்த) இன்ப ஒளியாக—சிவ ஒளியாக—ஏற்பட்ட,  
மேலான (ஞான பூதரத்து) ஞானம் என்னும் மலையின் உச்சியின்  
மேலே (அளியில்) கருணை மயமாய் விளங்கி எழும் (ஓர் ஆநந்தத்  
தேனை) ஒப்பற்ற ஒரு ஆனந்தத் தேன் போல் இனிக்கும் சுவைப்  
பொருளை, (அநாதியிலே) முதலற்றதான பரவெளியில் (விளைந்த)  
தோன்றி விளங்கும் (வெறும் பாழை) இது என்று சுட்டிக்  
காட்டுதற் கில்லாத பாழ் இடத்தை—வெற்றிடத்தைப் (பெற்ற)  
கொண்ட (வெறுந்தனியை) தன்னத் தனியான ஒரு நிலையைத்—  
(தெளிய) நான் தெளிவாக அறியும்படி. (விளம்பியவா) உபதேசித்த  
கருணையை என்னென்று வியப்பேன்.

(ஈ - றீ.) ஞானமலை மீது விளையும் தேனை—வெட்டவெளியில்  
விளங்கும் தனி நிலையை—ஆறுமுகப் பெருமான் எனக்குத் தெளி  
வாக உபதேசித்தது என்ன ஆச்சரியம்!

(ஔ - றீ.) பேரின்ப ஞானநிலையைக் கூறினார். “உருவிலாத  
பாழில் வெட்ட, வெளியிலாடு நாத நிர்ந்த, உனது ஞான பாத  
பத்ம் முறுவேனே” திருப்புகழ் 442. வெறும் பாழைப் பெற்ற—  
வெறுந்தனி—இது அநுபவத்தில் உணர்தலாகுமே அல்லாது இத்  
தன்மைத்து என்று சொல்ல இயலாது. வெறும் பாழ்—நாத  
தத்துவம்.



“தன்னந் தனிநின்றதுதா னறிய இன்னம் ஒருவர்க்  
கிசைவிப்பதுவோ” —கந்தரநுபூதி 49.

“முப்பாழும் பாழாய் முதற்பாழ் வெறும்பாழாய்  
அப்பாழக் கப்பால்நின் ருடுமதைப் போற்றாமல்”  
—பட்டினத்தார் நெஞ்சொடு புலம்பல் 3.

“சூழ்ந்தகன் ருழ்ந்துயர்ந்த முடிவில் பெரும் பாழேயோ  
\* \* \* பரநன்மலர்ச் சோதியோ \* \* \* பெரிய கடர்  
ஞான இன்பமேயோ” —திருவாய்மொழி 10-10 10.

“இரும்பிடை நீரென என்னையுள் வாங்கி \* \* \* முப்பாழ் ஒளியை  
விழுங்கி இருந்த என் நந்தி இதயத் துளானே—திருமந்திரம் 2592.

“வெளிக்கும் வெளியென நிகழ்ச்சி தருவது.....பெருத்த  
வசனமே” (திருவகுப்பு 5) “வெட்ட வெளிதனிலே விளைந்த  
வெறும் பாழை”—பத்ரகிரி - எக்காலக் கண்ணி 175.

## 9. உபதேசப் பெருமை

தேனென்று பாகென் றுவமிக் கொணுமொழித் தெய்வவள்ளி  
கோனன் றெனக்குப தேசித்த தொன்றுண்டு கூறவற்றோ  
வானன்று காலன்று தீயன்று நீரன்று மண்ணுமன்று  
தானன்று நானன் றசரீரி யன்று சரீரியன்றே.

(பொ - றை.) தேனுக்கு நிகராகும் என்றும், (பாகு)  
சர்க்கரைக்கு ஒப்பாகும் என்றும் உவமைகூற முடியாத இனிப்பைக்  
கொண்ட சொற்களைப் பேசும் தெய்வீகம் விளங்கும் வள்ளி நாயகி  
யின் தலைவனாகிய முருகவேள் (அன்று) முதல் நாளில் எனக்கு  
உபதேசித்ததான (ஒன்று) ஒரு பொருள் உண்டு; (கூறவற்றோ) அது  
(கூறவல்லதோ) இன்னது, இத்தன்மைத்து என்று சொல்லுந் தரத்த  
தன்று (அதுதான்) வான் - ஆகாயம் அன்று; (கால் அன்று) வாயு  
அன்று, தீ அன்று நீர் அன்று, மண் அன்று - ஆகப் பஞ்சபூதங்களும்  
(அல்ல) தானும் அன்று, நானும் அன்று, (அசரீரி அன்று) சரீரம்  
இல்லாததும் (அருவப்பொருளும்) அன்று; சரீரம் உடையதும்  
(உருவப் பொருளும்) அன்று.

(சு - றி.) வள்ளி நாயகன் எனக்கு உபதேசித்தது இன்னது  
என்று சுட்டிக் கூற முடியாதது.

(கு - னர.) “தெய்வ வள்ளி” - கந்தரந்தாதி 64. கூறவற்றோ - கூறவல்ல தகைமையதோ? ‘தானன்று நானன்று நீயின்றி நானின்றி நாடியினும் வேறு தானின்றி வாழ்கின்ற தொருநாளே’ —திருப்புகழ் 93. ‘வேலவன் அன்று..... உணர்வித்ததுதான் எவ்வாறெருவர்க் கிசைவிப்பதுவே’—கந் - அறுபுதி 30. ‘தவலரும் ஞானபோதம் பனுவலின் அளவன்று’—கந்த புரா - 1-3-13

10. தன் அனுபவம் கூறினது

சொல்லுகைக் கிள்ளியென் றெல்லா மிறந்து சும்மா விருக்கும் எல்லையுட் செல்ல எனைவிட்ட வாஇகல் வேலனால் [செவ்வாய் கொல்லியைச் சேர்க்கின்ற சொல்லியைக் கல்வரைக் கொவ்வைச் வல்லியைப் புல்கின்ற மால்வரைத் தோளண்ணல் வல்லபமே.

(கொ - நு.) இகல்வேலன்\*\*\*வல்லபம் சொல்லுகைக்கில்லை\*\*\* விட்டவா.

(பொ - னர.) (இகல் வேலன்) போருக்கு உற்ற அல்லது வலிமை வாய்ந்த வேலாயுதக் கடவுள், சிறந்த (கொல்லியை) கொல்விப் பண்ணை—நவரோச ராகத்தை - (சேர்க்கின்ற) ஒத்த தான (சொல்லியை) பேச்சை உடைய வள்ளியை—(கல்வரை) கல்மலை நிலமாம் வள்ளிமலையில் வாசம் செய்தவனும், கொவ்வைப் பழம் போலச் சிவந்த வாயை உடையவனும், கொடி போன்றவனுமான வள்ளியை—(புல்கின்ற) அணைகின்ற (மால்வரை) பெரிய மலை போன்ற தோள்களை உடைய (அண்ணல்) பெருமான்—முருக னுடைய (வல்லபம்)—சாமர்த்தியமானது—அடைந்த பேறு— (சொல்லுகைக்கு) இத்தன்மைத்து என்று சொல்வதற்கில்லை. இல்லை என்று (எல்லாம் இழந்து) யாவற்றையும் இழந்து சும்மா இருக்கின்ற எல்லையுள் (மனம்—வாக்கு - காயம் இவைகளின்) செயலற்ற மெளன நிலையிற்—(செல்ல)—புகுந்திருக்க (எனை) என்னை (விட்டவா) கொண்டுவிட்ட திறம் ஆச்சரியமாக இருக்கின்றது.

(சு - னர.) வள்ளி கணவன் திறம் என்னைச் சொல்லுதற்கு இயலாத மெளன நிலையிற் சேர்த்தது; இஃது என்ன ஆச்சரியம்!

(கு - னர.) வல்லபம்—‘வல்லப மற்றழிந்து’—திருப்புகழ் 668. திருப்புகழில் வள்ளியின் பேச்சு இனிமையைப் பண் - இந் தளத்துக்கு (நாதநாமக்கிரியை ராகத்துக்கு) ஒப்பிட்டார். [திருப் புகழ் 289, பக்கம் 220 கீழ்க்குறிப்பு] ‘உரையற்ற தொன்றை உரைத்தான்’ - திருமந்திரம் 2648.

## 11. மயிலின் ஆற்றல்

குசைநெகி ழாவெற்றி வேலோ னவுணர் குடர்குழம்பக்  
கசையிடு வாசி விசைகொண்ட வாகனப் பீலியின்கொத்  
தசைபடு கால்பட் டசைந்தது மேரு அடியிடவெண்  
டிசைவரை தூள்பட்ட அத்தூளின் வாரி திடர்பட்டதே.

(பொ - னர.) (குசை) கடிவாளத்தை (நெகிழா) வகையில்—  
தளரவிடாமல் பிடித்து வெற்றிவேல் முருகன் அசுரர்களின் குடல்  
கலங்கும்படி, (கசையிடு) குதிரைச் சம்மட்டி—சவுக்கடி கொடுத்து  
ஓட்டும் (வாசி) குதிரையின் (விசை கொண்ட வாகனம்) வேகத்  
தைக் கொண்ட (வாகனம்) வாகனமாகிய மயிலின் (பீலியின்  
கொத்து) தோகைகளின் கொத்து (திரள்) (அசைபடு) அசைதலால்  
உண்டாகும் (கால் பட்டு) காற்று மோதுவதால் (அசைந்தது மேரு)  
மேருமலையே அசைந்தது; (அந்த மயில்) அடி இட—அடி வைத்து  
நடக்க (என் திசை வரை) எட்டுத் திசைகளில் உள்ள மலைகளும்  
தூளாயின; அந்தத் தூள்கள் (படிவதால்) வாரி கடலே (திடர்  
பட்டது) நீர்வற்றி மேடாயிற்று.

(சு - னா.) முருகன் வாகனமாம் மயிலின் தோகை அசைவால்  
உண்டாகும் காற்றுப் பட்டு மேருமலையே அசைந்தது; மயில்  
அடியிட்டு நடக்க மலைகள் தூளாயின; கடல் அத் தூள் நிறைந்து  
மேடிபட்டது.

(கு - னர.) குசை - கடிவாளம். கசை - சம்மட்டி. வாசிவிசை -  
வாசியின் விசை [வேரம்]; வாசி - குதிரை; "மகள் வாசி" -  
கந்தரந்தாதி 51. மயில் - திரோதான சக்தி.

"தடக் கடல் உடைய, மேருத் தடவரை இடிய, மற்றைப்  
படித்தலம் வெடிப்பச், செந்தீப்பதைபதைத் தொடுங்கச் சூறை  
துடித்திட, அண்டகூடந் துளக்குறக், கலாபம் வீசி  
இடித்தோகை புரள ஆர்த்திட் டேகிற்றுத் தோகை

மஞ்ஞை"—கந்த புராணம் 4-13-500.

"எண்திக்குத் தடங்குவடு ஒக்கக் குலுங்கவரு சித்ரப்பதம்  
பெயரவே.....நடிக்கு மயிலாம்";

"வெருகோடி மலைகளும் அடியினில் தகர்ந்திரு விசும்பிற்  
பறக்க.....வேலைகவற.....சிறகை வீசிப் பறக்கு மயில்",

—மயில் விருத்தம் 2, 4.

இப் பாடலிற் கூறிய மயிலின் ஆற்றலுக்கு ஒப்பாக “நடக்கிற் படி (பூமி) நடுங்கும்; நோக்கில் திசைவே(கு)ம்; இடிக்கில் உலகனைத்தும் ஏங்கும்”—என இடபத்தின் ஆற்றலைக் காரைக் காலம்மையார் அற்புதத் திருவந்தாதியில் (100) கூறுவதைக் காண்க.

## 12. சேவலின் ஆற்றல்

படைபட்ட வேலவன் பால்வந்த வாகைப் பதாகையென்னுந்  
தடைபட்ட சேவல் சிறகடிக் கொள்ளச் சலதிகிறிந்  
துடைபட்ட தண்ட கடாக முதிர்ந்த துடுபடலம்  
இடைபட்ட குன்றமு மாமேரு வெற்பு மிடிபட்டவே.

(பொ - ரை.) படைகளுட் சிறந்ததான வேலை ஏந்திய முருக னிடம் வந்து சேர்ந்த (வாகைப் பதாகை) வெற்றிக்கொடி என்னப் பட்ட—(தடைபட்ட) போர் செய்யும் எண்ணத்துடன் வந்து அந்த எண்ணம் நிறைவேறுது, முருகன் அருட் கண்ணோக்கால் ஞான உணர்வு கொண்ட—சேவல் (சிறகடிக் கொள்ள) தனது சிறகை அடிக்க (அந்த வேகத்தால்) சலதி கிறிந்து—கடல் கிழிபட்டு (உடைபட்டது அண்டகடாகம்) அண்ட கோளத்தின்மேலோடு உடைபட்டது; (உதிர்ந்தது உடுபடலம்) நட்சத்திரக் கூட்டங்கள் உதிர்ந்தன; (இடைபட்ட) மத்தியிலிருந்த (குன்றங்களும்)—மலைகளும் மகாமேரு மலையும் (இடிபட்டன) பொடியாயின.

(சு - ஐர.) முருகவேளின் சேவல் சிறகடிக்கக் கடல் கிழிந்தது, அண்டகோள ஓடு உடைந்தது, நட்சத்திரங்கள் உதிர்ந்தன. மலைகள் பொடியாயின.

(கு - ரை) வேல் பட்டு குரன் ‘சேவல் மயில்’ என இரு பிளவுகளாக ஆனதும், அவை பின்னும் போருக்கு எழுந்து வந்தன; அப்போது முருகனது அருட் பார்வை பெற்று அவை ஞான உணர்வு பெற்றன.

“சேவலு மயிலுமாகி சினங்கொடு.....அமர்த் தொழில் கருதி வந்தான்”; “எந்தை அருள்கெழு நாட்டஞ் சேர்த்த ஆங்கவன் இகலை நீக்கித் தெருள்கெழு மனத்தனாகி—நின்றனன்; அக்கணம் எம்பிரான் தன் அருளினால் உணர்வு சான்ற குக்குட உருவை நோக்கிக் கடிதில்ந் கொடியே ஆகி மிக்குயர் நமது தேரின் மேவினை ஆர்த்தி என்ன”—“அண்டம் இடிபட உருமேறுட்க வன்னியும் வெருவ ஆர்த்து மற்றவண் உற்ற தன்மே”—கந்தபுராணம்

4-13-492, 495, 497, 498 'வாளகிரியைத் தனது தாளில் இடியப் பொருது வாகைபுனை குக்குட பதாகை'—வேளைக்காரன் வகுப்பு.

### 13. முருகன் பெருமை

ஒருவரைப் பங்கி லுடையாள் குமர னுடைமணிசேர்  
திருவரைக் கிண்கிணி யோசை படத்திடுக் கிட்டரக்கர்  
வெருவரத் திக்குச் செவிடுபட் டெட்டுவெற் புங்கனகப்  
பருவரைக் குன்று மதிர்ந்தன தேவர் பயங்கெட்டதே.

(பொ - னை.) (ஒருவரை) ஒப்பற்ற சிவபெருமானைத் தனது பாகத்தே கொண்ட தேவி—பார்வதியின் குமாரனும் முருகனது (உடைமணி சேர் திருவரைக் கிண்கிணி) உடைமணி என்னும் ஆபரணம் சேர்ந்துள்ள திருவரையிற் கட்டியுள்ள கிண்கினியின் ஓசை (பட) உண்டாக, அதைக் கேட்டுத் (திடுக்கிட்டு அரக்கர் வெருவர) அரக்கர் திடுக்கிட்டு அஞ்ச, திக்கு—அட்ட திசையில் உள்ளவர்களும் செவிடராக, (எட்டு வெற்பும்) எட்டுத் திசையில் உள்ள எட்டு மலைகளும், (கனகப் பருவரைக் குன்று) பொன்மலையாகிய பெரிய மலையாம் மேருகிரியும் அதிர்ச்சி அடைந்தன; தேவர்கள் பயம் நீங்கி (மகிழ்ந்தார்கள்).

(ந - னை.) முருகவேளின் கிண்கிணி ஓசை கேட்டு அரக்கர்கள் அஞ்சினர்; மலைகள் அதிர்ந்தன; தேவர்கள் பயம் நீங்கினர்.

(கு - னை.) உடைமணி = குழந்தைகளின் அரையணி. 'உடைமணி கட்டிச் சிறுதேர் டருட்டி'—திருக்கோவை 385. உடைமணி யொடணிகல மணிகலென'—சீர்பாத வகுப்பு. முருகன் அரையிற் கட்டிய கிண்கிணி ஒலியின் வன்மையை 93 - ஆம் பாடலிலும் பார்க்க.

### 14. பிரார்த்தனை ஈடேற

குப்பாச வாற்க்கையுட் கூத்தாடு மைவரிற் கொட்படைந்த  
இப்பாச நெஞ்சனை யீடேற்று வாயிரு நான்குவெற்பும்  
அப்பாதி யாய்விற் மேருங் குலுங்கவின் னுருமுய்யச்  
சப்பாணி கொட்டிய கையா நிரண்டுடைச் சண்முகனே.

(கொ-டு.) இருநான்கு வெற்பும்.....சண்முகனே! குப்பாச வாழ்க்கையுட் \*\*\* ஈடேற்றுவாய்.

(பொ - னை) (இரு நான்கு வெற்பும்) எட்டுத் திசையில் உள்ள எட்டு மலைகளும்—அப் பாதியாய் விழ—அந்தப் பாதி—பாதியாய் உடைபட்டு விழ—மேரு மலையும்—(குலுங்க) அதிர்ச்சி கொண்டு நடுங்க, தேவர்களும் பிழைத்து ஈடேறச் (சப்பாணி கொட்டிய)(கை) கொட்டின கைகள் (ஆறிரண்டு) பன்னிரண்டு உடைய சண்முகப் பெருமானே! (கு - பாச - வாழ்க்கையுள்)—இழிவானதும் - பாசங்களுக்கு - ஆசைகளுக்கு இடமானது மான உலக வாழ்க்கையிற் கூத்தாடுகின்ற (ஐவரில்) மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி என்னும் ஐம்பொறிகளால் (கொட்டி அடைந்த) மனச்சுழற்சி - கலக்கம் அடைகின்ற இந்தப் (பாச நெஞ்சனை) ஆசைகளுக்கு இடம் தருகின்ற உள்ளத்தை உடையவனாகிய அடியேனை ஈடேற்றி அருளுவாயாக.

(சு - னை) சப்பாணி கொட்டி விளையாடும் சண்முகனே! பாசங்களிற் பட்டுக் - கலங்கும் அடியேனை ஈடேற்றி அருளுக.

(கு - னை.) குப்பாச வாழ்க்கை; கு - சிறுமையைக் காட்டும் - குக்குடில்' என்புழிப்போல. 'கணேசர் கு-ஆருவாகனார்'—திருப்புகழ் 441. கு - சிறுமை, பாபம், பூமி. விண்ணார் - ஆன்மாக்கள். சப்பாணி - கைகளை ஒன்றோடொன்று தட்டுதல். \* இப் பாடல் 'பிள்ளைத் தமிழில்' சப்பாணிப் பருவப் பாடலுக்கு இணையாகும்.

## 15. தன் அனுபவம் கூறினது

தாவடி யோட்டு மயிலிலுந் தேவர் தலையிலுமென்  
பாவடி யேட்டிலும் பட்டதன் ரோபடி மாவலிபால்  
மூவடி கேட்டன்று முதண்ட கூட முகடுமுட்டிச்  
சேவடி நீட்டும் பெருமான் மருகன்றன் சிற்றடியே.

(கோ-நு.) மாவலிபால் மூவடி படி கேட்டன்று..... சிற்றடி—தாவடியோட்டு.....பட்டதன்றோ.

(பொ - னை.) மாவலிச் சக்கரவர்த்தியிடம் (மூவடி) மூன்றடி (படி) மண் கொடு என்று கேட்டு, (அன்று) அந்நான் (முது அண்ட கூட முகடு) பழைமையாய் நிற்கும் அண்ட கோளத்தின் மேற் கூரை—முட்டும்படி யாகத் தனது சேவடியை—செவ்விய அடியை (விசுவரூபம் எடுத்து) நீட்டின பெருமான்—திருமாலின் மருகனாகிய முருகனது சிறிய திருவடியானது—(தாவடியோட்டும்) பிரயாணத்துக்கு (அல்லதுபோருக்கு) ஒருப்பட்டு, ஓட்டப்படுகின்றமயில்மீதும், தேவர்களின் தலைமீதும். என்னுடைய பாடல்களின் அடிகளைக் கொண்ட ஏட்டுப் புத்தகத்தினுள்ளும் பட்டுள்ளது—பதிந்துள்ளது.

(சு - னிர.) மண் மூவடி அளந்த திருமாலின் மருகன் முருகன் திருவடி மயில்மீதும், தேவர்கள் தலைமீதும், என் பாடற் புத்தகத்தினுள்ளும் விளங்கின.

(கு - னிர) தாவடி-பிரயாணம்; "கடிதுல கெங்கணுந் தா[வ]டி யிட்டு வந்த மயில்" - திருப்புகழ் 567. தாவடி - போர், பயணம். தாண்டுகால்.

"மாவலி வேள்வியில் மாணுருவாய்ச் சென்று  
மூவடிதா என்று இரந்த இம்மண்ணினை  
ஓரடியிட்டு இரண்டா மடி தன்னிலே  
தாவடி யிட்டானால் இன்று முற்றும்  
தரணி அளந்தானால் இன்று முற்றும்"

—பெரியாழ்வார் 2 - 10 - 7.

'விழிவேல்கள் தாவடிபோய் மீள்' - மதுரைச் சொக்கநாதருலா 254. "வேற்கண்...தாவடி வந்திப் படியென தாவி தளர்வித்ததே —(புகலூரந்தாதி.) என் பாவடி ஏடு - அடிமை.....பாடும் .....கவி மாலை சூடுவதும்' - திருவகுப்பு 1. இந்தப் பாடலில் முற்பாதிக்கும் பிற்பாதிக்கும் அரிய பொருத்தம் உளது. எவ்வாறு திருமாலின் திருவடி கீழே மண்மீதும், மேலே விண்மீதும், ஆட்கொள்ளப்பட்ட மாவலியின் தலைமீதும் பட்டதோ அவ்வாறு முருகன் சிற்றடி, கீழே மண்ணில் மயில்மீதும், மேலே விண்ணில் தேவர் முடிமீதும், ஆட்கொள்ளப்பட்ட அருணகிரியாரின் பாவடி ஏட்டிலும் பட்டது. இதன் கருத்து—மாவலியும் அருணகிரியாரும் மேலே உள்ள தேவர் சாட்சியாய்த் தத்தம் ஆணவம் கீழடக்கப் பட்டு இறைவனால் திருவடி தீக்கை செய்யப்பட்டனர் என்பது—புலப்படும். மாவலி திருவடி தீக்கையால் என்று கொள்ளப்பட்டார்; அருணகிரியார் தம் பாடல்களில் இறைவன் திருவடி முத்திரை வரப்பெற்று என்று கொள்ளப்பட்டார்.—[அருணகிரி நாதர் வரலாறு—பக்கம் 160].

மாவலிபால் மண் இரந்தது - [திருப்புகழ் 668 பக்கம் 37; திருப்புகழ் 208, பக்கம் 166; 458 பக்கம் 24 கீழ்க்குறிப்பு.]

## 16. உலகுக்கு உபதேசம்

தடுங்கோள் மனத்தை விடுங்கோள் வெகுனியைத் தானமென்றும்  
இடுங்கோ னிருந்த படியிருங் கோளெழு பரமுய்யக்  
கொடுங்கோபச் துருடன் குன்றந் திறக்கத் தொளைக்கவைவேல்  
விடுங்கோ னருள்வந்து தானே யுமக்கு வெளிப்படுமே.



(பொ - று) (தடுங்கோள் மனத்தை) மனத்தின் வேகச் செயலைத் தடுங்கோள்; மனத்தை ஒடுக்குங்கள்; (விடுங்கோள் வெகுளியை)—கோபத்தை விட்டு விடுங்கோள்; தானத்தை (என்றும்) எப்போதும் இடுங்கோள்; (இருந்தபடி இருங்கோள்) நிலைமாறாது இருங்கோள்; (இங்ஙனம் ஒழுகுவிர்களானால்) ஏழு உலகங்களும் பிழைக்க, கொடிய கோபத்தைக் கொண்டுள்ளவனை குரளையும் (அவனுக்கு) அரணயிருத்த ஏழு கிரிகளையும் (திறக்கத் தொளைக்க) பிளவுபடத், தொளைக்க, (வை) கூரிய (வேல்) வேலை (விடுங்கோன்) செலுத்தின நாயகன் முருகனது அருள் வந்து (தானே உமக்கு வெளிப்படுமே) தானாகவே உங்களுக்கு வெளிப்பட்டு உதவும்.

(சு - று.) மனத்தை ஒடுக்கிக், கோபத்தை விட்டொழித்து, தானம் செய்து அடக்க நிலையில் இருந்தால் முருகன் அருள் தானே வந்துகூடும்.

(ரு - று.) எழுபார் பூ, புவ, சுவ, சன, தவ, மகா, சத்திய லோகங்கள். மனத்தைத் தடுத்தல்: 'மனோலயம் என்று சேர்வேன்'—திருப்புகழ் 506.

(i) மனத்தைத் தடுத்தாலன்றி ஞானம், கிட்டாது: உள்ளம் அடங்குறினல்லால் தெள்ளரிய சிவஞானம் சிவனாது—தணிகைப் புராணம் - இராமானுள்பெறு 42.

(ii) விடுங்கோள் வெகுளியை: என்றும் விடல்வேண்டு தங்கள் வெகுளி—நான்மணிக் - 11. 'போக்குவ தேதெனில் வெகுளி போக்குக்'—மேருமந்தர புராணம் ஈற்றுச் செய்யுள்.

'உள்ளிய தெல்லாம் உடனெய்தும் உள்ளத்தால்

உள்ளான் வெகுளி யெனின்'

—திருக்குறள் 309.

(iii) தானமென்றும் இடுங்கோள்: கரவா திடுவாய்—கந்தர் அநுபூதி 7. 'இரவோருக் கேதுமித்தனை தானம் இடாதவர்..... நரகுழல்வாரே'—திருப்புகழ் 1149.

(iv) இருந்தபடி இருங்கோள்: இருந்தபடி யிருக்க என்று போருரா திருந்தவரம் பாலிப்பாய் செப்பு,—போருர்ச் சந்திதிமுறை—மாலை 56 தாமசம், ராஜசம் என்னும் குணங்களாற் பீடிக்கப் படாது சுத்த நிலையாய்—இயற்கையாயுள்ள சாத்துவிக குணத் துடனே இருங்கோள்—என்பது பொருளாம். எனக்குச் சோம்பல் வந்திருக்கிறது, கோபம் வந்திருக்கிறது, 'நான் தெய்வமே என்று சும்மா இருக்கின்றேன்' என்னும் சொல் வழக்கே இயற்கையாம் சாத்துவிக குணம் மாறினால் வருவன தாமச ராஜச குணங்கள்

என்பதைக் காட்டுகின்றது. இனி, 'நிலையில் திரியாது அடங்கியான் தோற்றம், பலையினும் மாணப் பெரிது' என்னும் திருக்குறளின் கருத்துக்கு இணங்க உயர்ந்த பதவி உங்களுக்குக் கிடைத்தாலும் முன் இருந்த அடக்கமுடனே (கர்வம் கொள்ளாது), நிலை திரியாது இருந்தபடி இருங்கோள்—எனவும் பொருள் காணலாம்.

[அருணகிரியார் நூலாராய்ச்சி பக்கம் 160 - 1.]

### 17. நெஞ்சோடு கிளத்தல்

வேதா கமசித்ரவேலா யுதன் வெட்சி பூத்ததன்டைப்  
பாதார விந்த மரணுக அல்லும் பகலுமில்லாச்  
சூதான தற்ற வெளிக்கே யொளித்துச்சும் மாவிருக்கப்  
போதா யினிமன மேதெரி யாதொரு பூதர்க்குமே.

(பொ - னெ.) வேதங்களாலும் ஆகமங்களாலும் போற்றப் படும் (சித்ர) அழகிய வேலாயுதக் கடவுளின் வெட்சி மலர் (பூத்த) நிறைந்து விளங்குவதும் தண்டையணி பூண்டதுமான (பாதார விந்தம்) பாத - அரவிந்தம்.

திருவடித் தாமரையை (அரணை—காவலாகத்) துணையாகக், கொண்டு, (அல்லும் பகலும்) இரவு பகல் என்பன இல்லாததும், (சூதானதற்ற), வஞ்சகம் ஒன்றும் இல்லாத சுத்த ஞான வெளியில் மறைந்திருந்து (சுத்த) மவுன நிலையில் நிலைபெற்றிருக்க (மனமே இனிபோதாய்) மனமே! நீ இனி முயன்று செல்வாயாக; (உலகத் தவர் யார்க்கும்) இந்த நிலை தெரியாது;

(சு - னெ.) மனமே! முருகன் திருவடியைத் துணையாகக் கொண்டு மௌன நிலையில் இருப்பாயாக; இந் நிலை உலகோர்க்குக் கிட்டுதல் அரிது.

(கு - னெ.) வெட்சி மலர் முருக பிரானுக்குகந்தது, 'வெட்சி மலர் சூழ்ந்த நின்னிரு கழற்கால்'-கல்லாடம். 'வெட்சித்தண்டைக் காலென் கிலை' - 30. "ஒரு பூதரும் அறியாத் தனி வீட்டில் உரை உணர்வு அற்று இரு"—(45)-எனப் பின்னர் வரும் இடத்தும் காண்க. 'அல்லும் பகலும் இல்லா - வெளி'—"இரவு பகலற்ற இடம் எனதற இருக்கைபுரி யோகப் புராதன்ன"—வேடிச்சி - வகுப்பு. 'இரவு பகலில்லா இன்ப வெளியூடே விரவி விரவி நின்றதீபற'—திருவுந்தியார் 20. 'ஒரு பூதரும் அங்கறியாவகை'—அஷ்டப் - திருவரங்க - மா. 62.

## 18. உலகுக்கு உபதேசம்

<sup>1</sup>வையிற் கதிர்ச்சி, வேலோனை வாழ்த்தி <sup>2</sup>வறிஞர்க்கென்றும்  
நொய்யிற் பிளவள வேனும் பகிர்மின்க ணுங்கட்கிங்ஙன்  
<sup>3</sup>வெய்யிற் கொதுங்க வுதவா வுடம்பின் வெறுநிழல்போற்  
<sup>4</sup>கையிற் பொருளு முதவாது காணுங் கடைவழிக்கே.

(பொ - னூ.) (வையில்) கூர்மையைத் தன்னிடம் கொண்டதும் (கதிர்) ஒளியை உடைய (வடி) உரு உடையதுமான வேலை ஏந்தும் முருகனை வாழ்த்தி, (வறிஞர்க்கு) ஏழைகளுக்கு (என்றும்) எந் நாளும், ஒரு நொய்யின் பிளவு அளவேனும் கொடுத்து உதவுங்கள்; (நுங்கட்கு) உங்களுக்கு (இங்ஙன்) இங்கு—இப் பிறப்பில்—வெய்யிலுக்கு ஒதுங்குவதற்குக்கூட நிழல் தந்து உதவாத உடம்பின் (வெறுநிழல்போல்) உதவியற்ற நிழல் போல—(உங்கள் கையில் உள்ள பொருள்கூட) நும் கடைவழிக்கு உதவாது காண் (உங்கள் கடைநாள் வழிக்கு—இறந்து பின் செல்லும் அவ்வழிக்கு—உதவாது)—இதைத் தெரிந்து கொள்ளுங்கள்.

(சு - னூ.) இறந்த பின் உங்கள் செல்வப் பொருள் ஒன்றும் உங்களுக்கு உதவாது; ஆதலால் வேலனை வாழ்த்தி இயன்ற அளவு ஏழைகளுக்குத் தானம் செய்யுங்கள்.

(கு - னூ.) 1., வை-கூர்மை. 2. 'கதிகேள் கரவா திடுவாய்' - கந்தரநுபூதி 7. 3. 'வெய்யிற் கொதுங்க வுதவா வுடம்பின் வெறுநிழல்' என்பது இவ்வுடம்பு எதற்கும் உதவா தென்பதை விளக்கிற்று;

“உடம்பு திக்கிரை யாவதல்லா லேதுக்கா மிதைச் செப்பு மினே” 4. “காதற்ற ஊசியும் வாராது காணுங் கடைவழிக்கே”—பட்டினத்தார் பொது - 57, 10. கதிர் வடிவேல்—ஒளியை (வடிக்கின்ற) வீசுகின்ற வேல் (எனலுமாம்) வடி—வடிவு—உருவம்—‘கரியது வடிகொடு’ சம்பந்தர் 1-123-5. “குன்றிப் பிள அளவு திணையளவு பங்கிட்டு உண்கைக்கு இனையும் முதுவசை தவிர இன்றைக் கன்றைக் கென நாடாது இடுக கடிது”—திருப்புகழ் 17. வேலனை வாழ்த்தியே இடுதல் வேண்டும்—பாடல் 57 பார்க்க. கடைவழி—இறந்த பின் உயிர் செல்லும் மரண யாத்திரை.

## 19. தன் ஆனந்தங் கூறினது

சொன்ன கிரௌஞ்ச கிரியூ நுருவத் தொளைத்தவைவேல்  
மன்ன கடம்பின் மலர்மாலை மார்பமென ளத்தையுற்று  
நின்னை யுணர்ந்துணர்ந் தெல்லா மொருங்கிய நிர்க்குணம்பூண்  
டென்னை மறந்திருந் தேனிறந் தேவிட்ட திவ்வுடம்பே.

(பொ-ஐ.) சொன்ன - (சொர்ண) பொன் மயமான கிரௌஞ்ச மலையிடை உருவிச் சென்று தொளை செய்த (வை) கூரிய வேலை ஏந்தும் (மன்ன) அரசே! கடப்ப மலர் மாலையை அணிந்த மார்பனே! (மௌனத்தை உற்று) மௌன நிலையை அடைந்து (நின்னை உணர்ந்து) உனது திருவருளில் ஊறி ஊறி உன்னை அறிந்து அறிந்து, எல்லாம் ஒருங்கிய ஐம்பொறிச் சேட்டையாதிய எல்லாம் ஒடுங்கின நிர்க் குணம் பூண்டு-சத்துவம், ராஜதம், தாமதம் என்ற முக்குணங்களின் தாக்குதல் இலாத தன்மையை அடைந்து (என்னை மறந்திருந்தேன்) 'நான் நான்' என்னும் அகங்கார நிலையை (மறந்திருந்தேன்) - ஒழித்திருந்தேன்; (இறந்து விட்டது இவ்வுடம்பே)—இந்த உடம்பு ஒன்று இருக்கின்றது என்ற எண்ணமும் அற்றது.

(சு - ஐ.) முருகா! உன்னை அறிந்து, மௌன நிலையை அடைந்து, முக்குணங்களைக் கடந்து, 'யான்' என்பது அற, இவ்வுடற் பாசமும் அற்றது.

(கு - ஐ.) (1) சொன்ன-சொர்ண: பொன்னிறமான கிரௌஞ்சத்தைக் "குருகுபெயர் பெற்ற கனவட சிகரி" என்றார் திருவகுப்பு 12.; கனம் - பொன்; - கனகக் கிரியைப் பொருள்வேலா" - திருப்புக் 250. "பொன்னஞ் சிலம்பு புலம்ப" (89). (2) மௌனத்தை உற்று - அருணகிரியார்க்கு இறைவன் மௌனோபதேசம் செய்தார். 'அருணைநகர் மிசை கருணையொடருளிய மவுனவசனமும் இருபெரு சரணமும் மறவேனே'—திருப்புக் 515. (3) நின்னை உணர்ந்து உணர்ந்து...உணர்ந்து உணர்ந்து உணர்வுறக் கந்தனை அறிந்தறிந்து அறிவினில் சென்று செருகுந் தடம் தெளிதர'—திருப்புக் 47. (4) எல்லாம் ஒருங்கிய நிர்க்குணம்: 'எல்லாமிழிந்து சும்மா இருக்கும் எல்லை—(அலங்-10.) "முக்குணம் மாள்"—திருப்புக் 47. (5) என்னை மறந்திருந்தேன் 'யானாகிய என்னை விழுங்கி வெறுந்தானும் நிலை நின்றது தற்பரமே'—அநுபூதி 28. (6) இறந்தது இவ்வுடம்பு: "உடம்பொடு செத்திட் டிருப்பர் சிவயோகியார்களே"—திருமந்திரம் 121. 'செத்தபட மாணெண்டி தீயிரும் பின் நீராணென்'—பட்டினத்தடிகள்—அருட்புலம்பல் 115.

## 20. உலகுக்கு உபதேசம்

கோழிக் கொடிய னடிபணி யாமற் குவலயத்தே  
வாழக் கருது மதியிலி காளுங்கள் வல்வினைநோ  
யூழிற் பெருவலி யுண்ணவொட் டாதுங்க ளத்தமெல்லாம்  
ஆழப் புதைத்துவைத் தால்வரு மோதும் மடிப்பிறகே.

(பொ - னெ.) கோழிக் கொடியைக் கொண்ட குமரவேளின் திருவடிகளை வணங்காமல் இவ்வுலகிலே வாழ்வதற்கு எண்ணுகின்ற (மதியிலிகாள்) அறிவிலிகளே! உங்களுக்கு உள்ள வலிய வினை நோயானது—(ஊழிற் பெருவலி) பழவினையாம் பலத்தை வலிமை உடையது; அது உங்கள் செல்வத்தை அனுபவிக்க விடாது; உங்களுடைய (அத்தம் எல்லாம்) செல்வப்பொருளை எல்லாம் நீங்கள் அனுபவியாமலும் ஏழைகளுக்கு ஈயாமலும் ஆழத்தில் புதைத்து வைத்தால் (நீங்கள் இறந்த பிறகு) (நும் அடிப்பிறகே வருமோ) அந்தச் செல்வப்பொருள் உங்களுடன் கூடத் தொடர்ந்து வருமோ. (வராது என்றபடி.)

(ஈ - னெ.) முருகனை வணங்காது வாழ எண்ணுகின்றீர்களே! உங்கள் ஊழ்வினை உங்கள் செல்வத்தை அனுபவிக்க விடாது; ஈயாமற் சேர்த்துப் புதைத்த பணம் நீங்கள் இறந்தால் உங்களுடன் வராது.

(கு - னெ.) அத்தம் - பொருள்.

“பாடுபட்டுத் தேடிப் பணத்தைப் புதைத்துவைத்துக்  
கேடுகெட்ட மானிடரே கேளுங்கள்—கூடுவிட்டிங்  
காவிதான் போயினபின் யாரே அனுபவிப்பார்  
பாவிகாள் அந்தப் பணம்”

—நல்வழி 23.

## 21. மரண பயம் - யம பயம் இன்மை

மரணப்ர மாத நமக்கில்லை யாமென்றும் வாய்த்ததுனை  
கிரணக் கலாபியும் வேலுமுண் டேகின் கிணிமுகுள  
சரணப்ர தாப சசிதேவி மங்கல்ய தந்துரணா  
பரணக்கு பாசர ஞாநு கரசர பாஸ்கரனே.

(கொ - நு.) கிண்கிணி முகுள.....பாஸ்கரனே! மரணப்ர மாதம்.....வேலுமுண்டே.

(பொ - னூ.) (கிண்கிணி) பாத கிண்கிணி என்னும் அணி. (முகுள) குவிந்து விளங்கும் (சரண) திருவடிகளை உடையவனே! (ப்ரதாப) கிர்த்திமானே! (சசிதேவி) இந்த்ராணியின் (மங்கல்ய தந்து) மாங்கல்ய நூலை ரக்ஷாபரண) பாதுகாத்துத் தாங்கினவனே! (க்ருபாகர) கிருபைக்கு உறைவிடமே! (ஞானகர) ஞானத்துக்கு உறைவிடமே! (கர) தேவனே! (பாஸ்கரண) (ஞான) சூரியனே! (மரண ப்ரமாதம்) இறப்பு என்கின்ற அபாயம் (வருத்தம்) நமக்கு இல்லையாம்—நமக்குக் கிடையாது; (ஏனெனில்) (என்றும்) எப் போதும் (வாய்த்த துணை) உளதாகிய துணையாக (கிரணக் கலாபி யும்) ஒளிவீசும் தோகையை உடைய மயிலும் வேலும் (உண்டு) உள்ளன.

(க - னூ.) முருகா! உனது வேலும் மயிலும் துணையிருப்பதால் நமக்கு மரண பயம் என்பது இல்லை.

(கு - னூ.) 1“நாமார்க்குங் குடியல்லோம் நமனை யஞ்சோம்”- அப்பர் 6-98-1. ‘பயந்த தனி வழிக்குத் துணை வடிவேலுஞ் செந் கோடன் மயூரமுமே’-70. “வேலு மயிலு நினைந்தவர் தந்துயர் தீர அருள்தரு க்ந்த”-திருப்புகழ் 920. தந்து - நாண் : நூல். மங்கல்ய தந்து ஆபரண ரக்ஷா கிருபாகர—திருமங்கல நானாகிய ஆபரணத்தைக் காத்தருளிய கருணாகரனே—எனவும் கூட்டிப் பொருள் காண்பர்.

பரணம் - தாங்குதல் : சசிதேவி மங்கல்ய தந்து—காக்கப் பட்டது—“சசிதன் விளங்கிய மங்கல நூல் வாங்குகிலாள் வாழ்ந் தனள்”—காங்கெயிர்.....வேல் வாங்கவே”-(வேல் வாங்கு வகுப்பு). முருகன் ஞான சூரியன்—“சேவவே! (நான்) துறப்பரிய அகத்திருளைத் தொலைப்பதற்கு நீ யொருக்காற்...குறத்தியணையுந் தணிகை வருஞான சூரியனைக் கூவுவாயே”—சேவற் பத்து.

## 22. முருகன் கருணை

மொய்தா ரணிமுழல் வள்ளியை வேட்டவன் முத்தமிழால் வைதா ரையும்ங்கு வாழாவைப் போன்வெய்ய வாரணம்போற் கைதா னிருப துடையான் தலைபத்துங் கத்தரிக்க எய்தான் முருகன் உமையான் பயந்த இலஞ்சியமே.

(கொ - நூ.) வெய்ய வாரணம்.....இலஞ்சியம் மொய்தாரணி .....வாழவைப்போன்.

(பெர் - றே.) வெய்ய வாரணம் போல்-கொடிய யானை போலக் கைகள் இருபது கொண்டவனாகிய ராவணனுடைய (தலை பத்தும்) பத்துத் தலைகளும் (கத்தரிக்க) துண்டாய் விழ (எய்தான்) அம்பைச் செலுத்தின ஸ்ரீராமரது மருகன், உமையவள் (பயந்த) பெற்ற (இலஞ்சியம்) - சரவணபவன் (மொய்தார்) அணிசூழல்—(தார்)—மாலே மொய்க்கும் அழகிய கூந்தலை உடைய வள்ளியை விரும்பி மணந்தவன்; (இவன்) இயல் - இசை - நாடகம் என்னும் முத்தமிழ் கொண்டு தன்னை வைதாரையும் (அங்கு) அப்பொழுதே வாழ வைப்பவன்.

(ஈ - றே.) திருமால் மருகன்—உமாசுதன் - சரவணன் - வள்ளி காதலன் - ஆன முருகன் தன்னை முத்தமிழ்கொண்டு வைதாரையும் உடனே வாழ வைப்பான் (தமிழ்க் கடவுளாம் முருகனுக்கு அவ்வளவு ஆசை தமிழில்.)

(கு - றே.) முத்தமிழால் வைதாரையு மங்கு வாழ வைப்போன் என்றது முருகவேள் முத்தமிழ்ப் பிரியர் என்பதை விளக்கிற்று. இலஞ்சி - குளம் [சரவண தடாகம்] மடு - கந்தரந்தாதி 13; இலஞ்சியம் [இலஞ்சிஜம்]-குளத்தி லுற்பவித்தவன். அதனாற் “குளவன்” என்றும் முருகருக்குத் திருநாமம் உண்டு. கல்பாடம் 52. திருப் புகழ் 755. “மலர்வாவியி லுதித்த”, “சரவண மடுவினில் வந்தருள் கந்தன்”. - திருவகுப்பு 4, 18. முருகவேள் தன்னை வைதாரையும் அங்கு வாழ வைப்பவர் என்பதற்குச் சாட்சி ‘மொய்தாரணி சூழல் வள்ளியே’; வள்ளி முருகனை முத்தமிழால் வைதாள்—“நல்லறிவு சுற்றுமிலீர்! எத்துக்கு முத்திர்” ‘பித்துக் கொண்டார் போற் பிதற்றுவிர்’ (கந்தபுரா-வள்ளி 108) என்று இயற்றமிழாலும், “கொல்லிப்பண் போன்ற தனது குரலாம் இசைத் தமிழாலும், வைத பொழுது கை, கால், தலை இவைகளைக் கூத்தாட்டத்தில் ஆடுவதுபோல ஆட்டிப் பேசி யிருப்பாளாதவின் நாடகத் தமிழா லும்—முருகனை முத்தமிழால் வைதாள் என்றார். வள்ளியை ‘முத்தமிழ்மான்’ என்றார் பிறிதோரிடத்து (திருப்புகழ் 648). மொய்தார் அணி சூழல்—சூழலில் மொய்தார்—வள்ளி வெற்றி பெற்றதற்கு - (adding a feather to one's cap) என்புழிப்போல, ஓர் அடையாளப் பூச் சூட்டாம்.

## 23. பிரார்த்தனை - இறப்பதற்கு முன் காத்தருள்

தெய்வத் திருமலைச் செங்கோட்டில் வாழுஞ் செழுஞ்சுடரே

<sup>1</sup>வைவைத்த வேற்படை வானவ னேமற வேனுநான்



<sup>2</sup>ஐவர்க் கிடம்பெறக் காவிரன் டோட்டி யதிரண்டு  
கைவைத்த வீடு குலையுமுன் னேவந்து காத்தருளே.

(பொ - னெ.) தெய்விகம் வாய்ந்த திருமலையாகிய திருச்செங்  
கோட்டில் வாழும் (செழுஞ்சுடரே) திவ்ய ஒளியே! (வை) கூர்மை  
கொண்ட வேற்படையை ஏந்திய தெய்வமே! உன்னை நான்  
மறவேன். (ஐவர்க்கு) மெய், வாய், கண், மூக்கு, சேவி என்னும்  
ஐம்பொறிகளும் வாசம் பண்ணும்படி இடம் தந்து, கால் இரண்டு  
ஓட்டி—இரண்டு கால்களை அமைத்துப் (பின்னும் அங்கு இரண்டு  
கைகளையும் அமைத்து வைத்துள்ள) இந்த வீடு—உடல்-(குலையும்  
முன்னே) அழிவதற்கு முன்பே (நீ) வந்து காத்தருளுவாயாக.

(சு - னெ.) முருகா! உன்னை மறவாதிருக்கின்றேன்! இந்த  
உடல் அழிபடுமுன் வந்து காத்தருள்.

(கு - னெ.) <sup>1</sup>வை - கூர்மை. <sup>2</sup>ஐவர் - ஐம்பொறிகள். கந்த  
ரலங்காரத்திற் சொல்லப்பட்ட தலங்கள் ஐந்து - அருணை, செங்  
கோடு, செந்தில், திருத்தணி, பழநி; இந்த ஐந்தனுள் திருச்செங்  
கோடே அதிகமாகச் (ஏழிடங்களிற்) சொல்லப்பட்டுளது. திருச்  
செங்கோட்டில் அருணகிரியார்க்கு அதிக பரிதி. பாடல் 90-ல்  
'செங்கோடனைச் சென்று கண்டு தொழ நாலாயிரங் கண் படைத்  
திலனே அந்த நான்முகனே' என்றார். திருச்செங்கோடு—தெய்வ  
மலை என்பதை "தெய்வ ஆரணத் தந்தி நகர்" "செழுமறை தேர்  
தென்றலையும் புசுபூதர" (செழுமை தங்கிய—நான்கு வேதங்  
களும் துதிக்கின்ற—தெற்கின் கண்ணதாகிய—அழகிய பாம்பு  
போன்ற.....மலை) என வருமிடத்தும் காண்க. (கந்தரந்தாதி  
23, 82)

## 24. தன் ஆனந்தங் கூறினது

<sup>1</sup>கின்னங் குறித்தடி யேன்செவி நீயன்று கேட்கச்சொன்ன

<sup>2</sup>குன்னங் குறிச்சி வெளியாக்கி விட்டது கோடுகுழல்

சின்னங் குறிக்கக் குறிஞ்சிக் கிழவர் சிறுமிதனை

முன்னங் <sup>3</sup>குறிச்சியிற் சென்றுகல் யாண முயன்றவனே.

(கொ - டு.) கோடு குழல்.....முயன்றவனே! கின்னம்.....வெளி  
யாக்கி விட்டது.

(பொ - னெ.) (கோடு—ஊது கொம்பு, குழல், (சின்னம்)  
காளம் (அல்லது சங்கு) இவைகள் (குறிக்க) ஊதி ஒலிக்கக்

(குறிஞ்சிக் கிழவர்) மலை நிலத்துக்கு உரியவர்களான வேடர்களின் (சிறுமி) மகளாம் வள்ளியை (முன்னம்) முன்பு (குறிச்சியில்) மலை நில ஊராகிய வள்ளிமலை (சென்று) போய் கல்யாணம் முயன்றவனே) திருமணத்துக்கு வேண்டிய முயற்சிகளைச் செய்தவனே! கின்னம் குறித்து - என்னுடைய மனத் துயரைக் கவனித்து அடியேனுடைய செவியில் நீ அன்று நான் கேட்டு (உய்யும்படியாக)ச் (சொன்ன) உபதேசித்த (குன்னம்) ரகசிய உபதேசத்தைக் (குறிச்சி) மலை நில ஊராகிய இந்த வள்ளி மலையே (வெளியாக்கிவிட்டது) வெளிப்படுத்தி விட்டது; பகிரங்கப்படுத்தி விட்டது.

(ஈ - ஐ.) நீயே வள்ளிமலைக்கு ஓடிவந்து வள்ளியை மணந்து கொள்ள முயன்றாய் ஆதலின், நான் அடியார்க்கு ஏவல் செய்பவன் என்று அன்று நீ எனக்கு உபதேசித்த ரகசியத்தை இந்த வள்ளி மலை பகிரங்கப் படுத்திவிட்டது

(கு - ஐ.) 1 கின்னம் - துயரம்; "கின்னங்கனையும் க்ருபைகும்பு சுடரே" - அநுபூதி 49. (கின்னம்) குறிக்க - ஊதி ஒலிக்க - "வலம்புரி குறித்து" - வில்லி பாரதம் 17 ஆம் போர் 12. கின்னம் - காளம் முதலிய - 'கின்னங்கள் கேட்பச் சிவனென்றே வாய் திறப்பாய்' - திருவாசகம் 7 - 7. "குன்னம் - ரகசியம்; 'ரகசிய உபதேசம்' - என்றார். திருப்புகழிலும் 1374. "குறிச்சி குறிஞ்சி நில ஊர். முருகா! நீ எனக்கு ரகசியம் என்று உபதேசித்த பொருள்—'யாரொருவர் யான்—எனது என்னும் ஆணவ நிலை அற்று என்னை வழிபடுகின்றார்களோ அவர்களுக்கு நான் எளியன்— குற்றேவல் செய்பவன்' என்பது உண்மை வழிபாட்டைச் செய்தவன் வள்ளியாதலின் நீ தணிகை மலையினின்றும் வள்ளி மலைக்குத் தனியே வந்து வள்ளியின் சன்மார்க்கத்தை உகந்து. (திருப்புகழ் 317), அவளுடன் விளையாடியும், அவளுக்குக் குற்றேவல் செய்தும் அவளை மணந்தாய்; அதனால் நீ ரகசியம் என்று உபதேசித்தது இந்தக் குறிஞ்சிநில ஊராகிய வள்ளிமலையில் பகிரங்கமாகப் புலப்பட்டு பிரத்யட்சமாய் விளங்கிவிட்டது. அருணகிரிநாதர் வரலாறு பக்கம் 120, 121 பார்க்க. 'குறவர் கற்பினுக்கும் உற்றுபுணர் பெருமானே', 'குறமாதாடன் மால் கடனும் எனவே அணைமார்பா' என வருவன காண்க. (திருப் புகழ் 1117, 563 கீழ்க் குறிப்பு.)

## 25. யமனை வேருட்டல்

தண்டா யுதமுந் திரிதூல மும்ஹித் தாக்கியுன்னைத்  
தீண்டாட வெட்டி. விழவிடு வேன்செந்தில் வேலனுக்குத்  
தொண்டா கியவென் னவிரோத ஞானச் சுடர்வடிவான்  
கண்டா யடாவந்த காவந்து பாச்சற்றென் கைக்கெட்டவே.

(கோ - டு.) அடா அந்தகா! செந்தில் வேலனுக்கு.....கண்டாயடா! தண்டாயுதமும்.....வெட்டி விழ விடுவேன்; சற்று என் கைக்கெட்டவே—வந்து பார்.

(பொ - னு.) அடா (அந்தகனே) எமனே! (செந்தில் வேலனுக்குத் திருச்செந்தூர் வேற்பெருமானுக்குத் தொண்டனாகிய என்னுடைய (அவிரோத ஞானச்சுடர் வடிவாள்) விரோதமின்மை என்கின்ற ஞான ஒளி வீசும் வாள் (என் கையில் இருப்பதைக் (கண்டாய்) காண்பாயாக! உனது தண்டாயுதமும் முத்தலைச் சூலமும் கீழே விழும்படியாக (தாக்கி உன்னை) உன்னை நான் தாக்கித் திண்டாடும்படி உன்னையும் விழும்படி செய்வேன்; (வேண்டுமென்றால்) சற்று என் கைக்கு எட்டும்படியான இடத்தில் வந்து பார்ப்பாயாக.

(சு - னு.) முருகவேளுக்குத் தொண்டன் நான்; என்னிடம் அவிரோத ஞான வாள் உளது; அடா! யமனே; உனது தண்டும் சூலமும் கீழே விழும்படி உன்னைத் தாக்குவேன். என் அருகே சற்று வந்து பார்.

(கு - னு.) “படையும் பாசமும் பற்றிய கையினீர்  
அடையன் மின்னம் தீச னடியரை  
விடைகொ ஞர்தியி னுனடி யார்முறாம்  
புடைபு காதுநீர் போற்றியே போமினே”

—அப்பர் 5-92-7.

“நமன்வரின் ஞானவாள் கொண்டே யெறிவன்  
சிவன்வரி னனுடன் போவது திண்ணம்”

—திருமந்திரம் 2968.

அவிரோத ஞானம்—“எனதி யானும் வேறாகி எவரும் யாதும் யானாகும் இதய பாவ னாதம்”, “பஞ்சபூதமு நினைவு நெஞ்சு மாவியு நெகிழ்வந்து நேர்படு மவிரோதம்”, “உள்ளது மிலாது மல்லத விரோதம் உல்லச விநோதம்”—திருப்புகழ் 1048, 674, 667.

திருப்புகழ் பாடிப் பாடிப் பத்தி பெரிதும் ஊறின நிலையிற் பாடப்பட்டன கந்தரலங்காரச் செய்யுள்கள்; அதனால் ஆசிரியருக்கு யமனையும் வெருட்ட வல்ல தீரம் வந்துளது—செய்யுள் 21, 64, 69, 81, 86, 87 பார்க்க.

## 26. தன் ஆனந்தம் கூறினது

நீலச் சிகண்டியி லேறும் பிரானெந்த நேரத்திலுங்  
கோலக் குறத்தி யுடன்வரு வான்குரு நாதன்சொன்ன  
சீலத்தை மெள்ளத் தெளிந்தறி வார்சிவ யோகிகளே  
காலத்தை வென்றிருப் பார்; மரிப் பார்வெறுங் கர்மிகளே.

(பொ - னூ.) நீல மயில்மீது ஏறும் பெருமானும், எப்போது நினைத்தாலும் அப்போதெல்லாம் அழகிய குறத்தி வள்ளிநாயகி யுடன் வருபவனுமான குருநாதன் சொன்ன சீலத்தை—குரு மூர்த்தி உபதேசித்த உத்தம மொழியைச் சிவயோகிகளே மெள்ளத் தெளிந்தறிவார்—சிவயோகம் கை வந்த பெரியோர்களே மெதுவாக ஆய்ந்து தெளிந்து அறிவார்கள்; அவர்களே காலத்தை வென்றிருப்பார்—கால தத்துவத்தை—பிறப்பிறப்பை வென்றிருப்பார்கள்; (வெறுங் கர்மிகளே மரிப்பர்) ஏனையர், வெற்றுக் கருமங்கள் புரிபவர் - இறந்துபடுவர்.

(சு - னூ.) சிவயோகிகளே முருகன் உபதேசித்த மொழியை அறிபவர்கள், இறவார்கள்; ஏனையோர்—கர்மிகள்—அறியார், இறப்பர்.

(கு - னூ.) காலம் - வித்தியா தத்துவங்கள் ஏழனுள் ஒன்று 'அது சரீராதிகளைப் பரிணமித்து அழியச் செய்வது(ஆசிரியர் திரு விளங்கம் அவர்கள் உரை) சாகா தெனையே சரணங்களிலே காகா, (அநுபூதி 41) என்றது சிவயோக நிலையைத் தந்தருள்; அதனால் இறவா நிலை வரும் என்னும் கருத்தது. எந்த நேரத்திலும் வருவான் என்றது 'எங்கே நினைப்பினும் அங்கே என் முன் வந்தெதிர் நிற்பனே'—(கந்தர் அலங்காரம் 104) என்னும் கருத்தது.

## 27. தரிசனப் பாடல்

ஓலையுந் தூதருங் கண்டுதிண் டாட லொழித்தெனக்குக்  
காலையு மாலையு முன்னிற்கு மேகந்த வேள்மருங்கிற்  
சேலையுங் கடடிய சீரவுங் கையிற் சிவந்த செச்சை  
மாலையுஞ் சேவற் பதாகையுந் தோகையும் வாகையுமே.

(கொ - டு.) கந்தவேள்.....வாகையும்—ஓலையுந் தூதரும்....  
...முன்னிற்குமே.

(பொ-நீர.) கந்தக் கடவுளின் (மருங்கில்) அரையிற் கட்டியுள்ள (சேலையும்) ஆடையும், கட்டியுள்ள (சீராவும்) உடைவானும், (கையில்) திருக் கரங்களை அணைந்த (தோளில் அணிந்துள்ள) (செச்சை) வெட்சி மாலையும், கோழிக் கொடியும் (தோகையும்), மயிலும், (வாகையும்) வெற்றிக்கு அறிகுறியாய் நிற்கும் வேலும்—(யமனது) ஓலையும், (யமனது) தூதர்களையும் பார்த்துத் திண்டாட்டம் அடைதலை நீக்கி எனக்குக் காலையிலும் மாலையிலும் (முன்னிற்கும்) எதிரே தோன்றிக் காட்சி தரும்.

(சு - நே.) முருகவேளின் அரையிற் கட்டிய ஆடை, உடை வான், வெட்சி மாலை, கோழிக் கொடி, மயில், வேல் இவை எனக்கு யம பயத்தை நீக்கிக் காலையும் மாலையும், என்முன் காட்சி தரும்.

(கு - நே.) சேலை - பிதாம்பரக் கச்சை. (கந்தரந்தாதி 89) ; ஆடை பிங்கலம். சீரா - சிறிய கூரிய உடைவான் "சூர் தூளாய் வீழச் சிறு தாரைச் சீராவாலே வாளாலே வேலாலே சேதித்திடும் வீரா"-திருப்புகழ் 1045. "நிசாசரக் குலத்தை...சீராவிலை லறுத் தறுத் தொதுக்கிய பெருமானே" - திருப்புகழ் 1132, [750. 1139 பார்க்க.] "அரையிற் கட்டுஞ் சீராவும்" என்பர் பின்னும் :-[81] சீரா என்பதற்குக் கவசம் என்றும் பொருள்; 'சீராம ராம' என்னுங் கந்தரந்தாதிச் செய்யுளைக் [80] காண்க. செச்சை - வெட்சி. யமதூதர் ஓலையுடன் வருவது:—"வருபவர்கள் ஓலை கொண்டு நமனுடைய தூதரென்று மடிபிடியதாக நின்று தொடர் போது"—திருப்புகழ் 430. வாகை—வெற்றி—ஆகு பெயராக வெற்றியே பிறங்கும் வேல் எனப் பொருள் காண்க.

<sup>2</sup>கையில்—மாலை—“ஒரு கை தாரொடு பொலிய—ஒரு கை மார்பின் மாலை தாழ்ந்ததனோடே சேர்ந்து அழகு பெற”—திரு முருகா - உரை. 'பூந்தொடையல் சேர அணிந்த திருக்கரமும்'—கந்தர் கலிவெண்பா 50. இந்தப் பாடல் காலையில் எழுந்திருக்கும் போதும் இரவிற்படுக்கும்போதும் சொல்லி முருகனைத் தியானிப்பதற்கு மிகப் பொருத்தமான பாடல்

## 28. தன் ஆனந்தங் கூறினது

வேலே விளங்குகை யான்செய்ய தானினில் வீற்றிற்றைஞ்சி  
மாலே கொளவிங்ஙன் காண்பதல் லான்மன வாக்குச்செய  
லாலே யடைதற் கரிதா யருவுரு வாகியொன்று  
போலே யிருக்கும் பொருளையெவ் வாறு புகல்வதுவே.

(பொ - னெ.) வேலாயுதம் விளங்கும் திருக் கரத்தை உடைய முருக வேளின் சிவந்த திருவடிகளில் விழுந்து வணங்கிப் போற்றி (மாலே கொள்) ஆசை கொள்ள (இங்ஙன்) இவ்வாறு (காண்பது அல்லால்) காணலாமே ஒழிய, மனம், வாக்கு, செயல்—ஆகிய இவைகளால் அடைவதற்கு (அரிதாய்) முடியாததாய், (அருவுருவாகி) உருவின்மை, உரு உடைமை (ஆகி, ஆன இரண்டு நிலையையும் உடையதாய், (ஒன்று போல) ஏகமூர்த்தியாய் விளங்கும் (பொருளை) கடவுளை எவ்வாறு புகல்வது விளக்குவது; (விளக்க முடியாது என்றபடி)

(ஈ - னெ.) முருகன் திருவடியில் வீழ்ந்து ஆசையுடன் வணங்கிப் போற்றி அவனைக் காணலாமே ஒழிய வேறு மனம், வாக்கு, செயல் என்பனவற்றால் அப் பரம்பொருளை அடைய முடியாது; இத்தன்மையன் என்று சொல்லவும் முடியாது.

(கு - னெ.) “செவ்வா னுருவில்” எனத் துவக்குங் கந்தரநுபூதியின் [30] குறிப்புரையும், “அவனருளே கண்ணாகக் காணினல்லால், இப்படியன் இந்நிறத்தன் இவ்வண்ணத்தன் இவ்வினைவனென்றெழுதிக் காட்டொணாதே” - என்னும் அப்பூர் சுவாமிகள் திருவாக்கும் 6-97-10. ஈண்டுணரற் பாலன். ‘ஏகத்து உருவும் அருவும் உருவருவுமாகி’—கந்தர் கலிவெண்பா 10. மால் - ஆசை. ‘மாலொடு சலாமிடு’-திருப்புகழ் 207; அரிது இன்மைப் பொருளில் வந்தது—திருப்புகழ் 1069 கீழ்க்குறிப்பு.

## 29. தன் அனுபவம் கூறினது

கடத்திற் குறத்தி பிரானரு ளாற்கலங் காநகிந்தத்  
திடத்திற் புணையென யான்கடந் தேன்சித்ர மாதரல்குற்  
படத்திற் கழுத்திற் பழுத்தசெவ் வாயிற் பணையிலுந்தித்  
தடத்திற் றனத்திற் கிடக்கும்வெங் காம சமுத்திரமே.

(கொ - டு.) சித்ரமாதர்....காம சமுத்திரம் கடத்திற் குறத்தி.....திடத்தில் புணையென யான் கடந்தேன்.

(பொ - னெ.) (சித்ரமாதர்) அழகிய பெண்களின் (அல்குல் படத்தில்) பாம்பின் படம் போன்ற அல்குலிலும், கழுத்திலும் செம்மை நிறைந்த வாயிலும், மூங்கில் அணைய தோள்களிலும், (உந்தி) கொப்பூழ்—தொப்புள் என்னும் (தடத்தில்) இடத்திலும் (தனத்தில்) கொங்கையிலும் (கிடக்கும்) ஆசைகொண்டு கிடக்கும் (வெம்) கொடிய காமம் என்னும் கடலைக் (கடத்தில்) வள்ளிமலைச் சாரலில் வாசம் செய்திருந்த (குறத்திபிரான்) வள்ளி நாயகனுடைய

(அருளால்) திருவருள் என்னும் துணையிருந்த காரணத்தால் (கலங்காத) கலக்கம் கொள்ளாத—சலனப்படாத (சித்தத் திடத்தில்) மனோதிடத்தைப் (புனை என) தெப்பமாகக் கொண்டு நான் கடந்து நின்றேன் (தாண்டிக் கரையேறினேன்.)

(க - று.) வள்ளி கணவன் திருவருளாற் கிடைத்த திடசித்தம் என்னும் தெப்பம் கொண்டு காமத்தை வென்றேன்.

(ரு - று.) கடம் - மலைப்பக்கம். புனை - தெப்பம். ‘அஞ் செழுத்தின் புண்பிடித்து’ - திருவாசகம்: திருச்சதம் 27. பழுத்த செவ்வாய் - செம்மை பழுத்த (முற்றின) வாய். பனை மூங்கில்: தோள்; ஆகு பெயர். திருப்புகழ்ப் பாடல்களிற் பல இடங்களிலும், கந்தரநுபூதியில் ‘மங்கையர் மையல் வலைப்பட்டுசல் படும் பரிசென் றொழிவேன் (9) என்றது போன்ற இடங்களிலும், அலங்காரத்தில் ‘கண்ணார்க்கு இளைத்துத் தவிக்கின்ற என்னை’ (32) என்றது போன்ற இடங்களிலும் பெண்ணைசையினர் கொண்ட கலக்க நிலை —கந்தரலங்காரத்துள் இச் செய்யுளினால் தொலைந்து ஒழிந்தது என்பது நன்கு பெறப்படுகின்றது.

பெண்ணைக் கொண்ட மனத்தை முருகன் எங்ஙனம் மாற்றி அடியார்க்கு அருள் புரிவார் என்பதற்குச் சான்று தணிகைப் புராணத்தில் ‘தொழும்பினரை உடையவர்கள் ஆளவ துறுகட னென்னுந் தொல்லை மாற்றம். செழும்பவள இதழ் மடவார் திறத் தழுந்தும் எனதுளத்தைத் திருப்பித் தன் சீர்க், கொழும் புகழின் இனிதழுத்திப் புதுக்கியருள் தணிகைவரைக் குமரன்’ என வரு மிடத்திற் காண்க. [புராணத்து இறுதிப்பாடல்.]

### 30. நெஞ்சோடு கிளத்தல்

பாலென் பதுமொழி பஞ்சென் பதுபதம் பாவையர்கண்  
சேலென்ப தாகத் திரிகின்ற நீசெந்தி லோன்றிருக்கை  
வேலென் கிலைகொற்ற மயூர மென்கிலை வெட்சித்தன்டைக்  
காலென் கிலைமன மேயெங்ங னேமுத்தி காண்பதுவே.

(கொ - டு) மனமே! பாவையர் மொழி பாலென்பது; பதம் பஞ்சென்பது, கண் சேலென்பது—ஆகத் திரிகின்ற நீ செந்திலோன் .....காலென்கிலை; முத்தி எங்ஙனே காண்பது;

(பொ - று.) மனமே! (பாவையர்) பெண்களின் (மொழி) பேச்சு பால்போல இருக்கின்றது; (பதம்) அடிகள் பஞ்சுபோல

(மெத்தென்றிருக்கின்றது;) (கண்) சேல் மீன்போல விளங்குகின்றது (ஆக)—என்று இவ்வாறாக வர்ணித்துத் திரிகின்ற நீ—திருச் செந்தூர் வேலனுடைய திருக்கையில் விளங்கும் வேல் என்று போற்றுகின்றாயில்லை; (கொற்றம்) வீரம் வெற்றி உள்ள (மயூரம்) மயில் என்று துதிக்கின்றாயில்லை; வெட்சிப் பூக்கள் குழந்தை தண்டையணிந்த (கால்) திருவடிகள் என்று வாழ்த்துகின்றாயில்லை—இப்படி இருந்தால் முத்தி நிலையை எப்படி நான் காண்பது! (காண முடியாது என்றவாறு).

(சு - னீர.) மனமே! நீ முருகவேளின் வேல், மயில், திருவடி இவைகளைப் போற்றுகின்றாயில்லை; பெண்களின் மொழியையும், அடியையும், கண்ணையும் வர்ணனை செய்து திரிந்து கொண்டிருக்கின்றன.....நான் எப்படி முத்தி அடைவது?

(கு - னீர.) “பாலோ தேனோ.....மொழி”, “பஞ்சான.....சீறடி;” ‘விழி.....வேலோ சேலோ’—திருப்புகழ் 826, 26, 328; ‘பஞ்சொக்கும் அடிகள்’—கம்ப ராமாயணம் மாரீசன் 70; ‘சேலொத்த விழியிலே பாலொத்த மொழியிலே.....புந்திதனை நுழையவிட்டு.....அலையாமல் உன் இரு தாள் மட்டிலே மனது செல நாளதருளும் அருள்வையோ’—தாயுமானவர் மலைவளர் - 2.

### 31. பிரார்த்தனை - திருவடியைப் பேற

<sup>1</sup>பொக்கக் <sup>2</sup>குடிவிற்புருதா வகைபுண்ட றீகத்தினுஞ்  
செக்கச் சிவந்த கழல்விடு தந்தருள் சிந்துவெந்து  
கொக்குத் தறிபட் டெறிபட் டுதிரங் குமுருமெனக்  
கக்கக் கிரியுரு வக்கதிர் வேல்தொட்ட காவலனே.

(கொ - டு.) சிந்து வெந்து...காவலனே! பொக்கக் குடிலில் ...தந்தருள்.

(பொ - னீர.) சிந்து—கடல், வெந்து—வெந்து சுவறி, கொக்கு—மா மரமாய் நின்ற சூரன் (தறிபட்டு எறிபட்டு) துண்டுபட்டு சிதற எறியப்பட்டு. (உடலினின்றும்) உதிரம்—ரத்தம், குமுருமு என்று (கக்க) சொரியவும், (கிரி உருவ) எழு கிரியிலும் கிரவுஞ்ச கிரியிலும் ஊடுருவவும், (கதிர்வேல் ஒளி வீசும் வேலைத் (தொட்ட) பிரயோகித்த (காவலனே) அரசே! (பொக்கம்) பொய்யான—நிலைத் திராத (குடிலில்) குடிசையாகிய உடலில் (புகுதா வகை) நான் மீண்டும் புகா வகைக்கு (நீ) (புண்டரீகத்தினும்) செந்



தாமரையினும் (செக்கச் சிவந்த) அதிகமாக மிகச் சிவந்த (கழல் வீடு) உனது திருவடியாகிய முத்தி இன்பத்தைத் தந்தருளுவாயாக.

(ஈ - ஐ.) முருகா! நான் மீண்டும் பிறவாதிருக்க உனது திருவடி நிழலாம் விட்டைத் தந்தருளுக.

(கு - ஐ.) <sup>1</sup>பொக்கம் - பொய்; “பொக்கங்க ளேபேசும்” - திருவாசகம் - திருவெம்பாவை (5.) <sup>2</sup>குடில் - சிற்றில்; “மலஞ்சோரு மொன்பது வாயிற் குடில்” - திருவாசகம் - சிவபுராணம் 54. “பொக்கக் குடில்” - அழிபடுந் தேகம். பின் இரண்டடியிற் சந்த நயத்தைக் காணவும். செக்கச் சிவத்தல்—மிகச் சிவத்தல் ‘விழியிணை செக்கச் சிவந்து’—திருப்புகழ் 137. இனிப் பிறவா வரம்: ‘மீட்டிங்கு வந்து வினைப் பிறவி சாராமே கள்ளப் புலக்குரம்பை கட்டழிக்க வல்லானே’—திருவாசகம் 1-87. ‘இனி ஒரு காயத்திற் புக்குப் பிறவாமல் போம் வழி நாடுமின்’—திருமந்திரம் 2106. வேலால்—சூர்மா தறிப்பட்டது, கடல் வெந்தது, கிரி உருவப்பட்டது—இது ஆணவம், கன்மம், மாயை எனப்படும் மும்மலங்களும் வேலைத் தியானிக்க ஒழியும் என்பதைக் குறிக்கும். வேலால் சூரன் அழிந்தது போல என் ஆணவம் அழியவும், வேலால் கடல் வற்றினது போல என் கன்ம வீசப் பிறவிக்கடல் வற்றவும், வேலால் மாயைக் குன்றம் (கிரவுஞ்சம்) பிளவுபட்டதுபோல என் மாயை ஒழியவும் (என் பொருட்டு வேலைச் செலுத்தி) அருள்புரிவாயாக என்பது குறிப்பு

### 32. பிரார்த்தனை—காத்தருள்

<sup>1</sup>கிளைத்துப் புறப்பட்ட சூர்மார் புடன்கிரி யூடுருவத்  
தொளைத்துப் புறப்பட்ட வேற்கந்த னே<sup>2</sup>துறந் தோருளத்தை  
வளைத்துப் பிடித்துப் பதைக்கப் பதைக்க வதைக்குங்கண்ணுர்க்  
கிளைத்துத் தவிக்கின்ற என்னை யெந்நாள்வந் திரட்சிப்பையே.

(பொ - ஐ.) (கிளைத்துப் புறப்பட்ட) மக்களாதிய சுற்றத் தாருடன் போருக்கு எழுந்த சூரனுடைய மார்புடனே (கிரி) அவனுக்கு அரணாயிருந்த எழுகிரிகளும் பட்டழியும்படி ஊடுருவித் தொளைத்து வெளிவந்த வேலை ஏந்தும் கந்தனே! (துறந்தோர்) துறவிகளின் உள்ளத்தை வளைத்திழுத்துப் பிடித்து அந்த உள்ளம்—நெஞ்சம் (பதைக்கப் பதைக்க) பதை பதைக்க வதைக்கின்ற (கண்ணுர்க்கு) கண்களை உடைய மாதர் பொருட்டு (கிளைத்து) வாடித் தவிக்கும் என்னை என்று வந்து காப்பாற்றுவாய்.

(ஈ - ஐ.) துறவிகளின் உள்ளத்தையும் இழுத்து வதைக்கும் மாதர்களின் கண் வலையிற்பட்டுத் தவிக்கும் என்னை என்று காத்தருளுவாய்.

(கு - னை.) <sup>1</sup>“கிளைபட்டெழு குருரமும்” - அநுபூதி (4)  
<sup>2</sup>“துறவினர் சோரச் சோர நகைத்து”-திருப்புகழ் 158. ‘முறிவரையும் அவர் உயிர் துணிய வெட்டிப் பிளந்துளம் பிட்டுப் பறிந்திடுஞ் செங்கண் வேலும்,’ ‘கரியகண் துறந்தவர் நிறந் தொளைபட ஓட’-திருப்புகழ் 1277, 1151, கிளைத்துப் புறப்பட்ட சூர்—கிளைகள் விட்டுப் பரந்தெழுந்த (சூர்) மாமரத்தையும் குறிக்கும். ‘சூர் மார் புடன் கிரி’—என்றதனால் கிரி—எழு கிரியையே குறிக்கும்—திருப்புகழ் 257, பக்கம் 140 கீழ்க்குறிப்பு.

### 33. முருகன் நாம விசேடம்

முடியாப் பிறவிச் கடலிற் புகார்முழு துங்கெடுக்கு  
<sup>1</sup>மிடியாற் படியில் <sup>2</sup>விதனப் படர்வெற்றி வேற்பெருமாள்  
<sup>3</sup>அடியார்க்கு நல்ல பெருமாள் அவுணர் குலமடங்கப்  
 பொடியாக் கியபெரு மாள்<sup>4</sup>திரு நாமம் புகல்பவரே.

(கொ - டு.) வெற்றிவேற்.....புகல்பவரே முடியாப் பிறவிச்....  
 விதனப்படார்.

(பொ - னை.) வெற்றி வேலை ஏந்திய பெருமாள், அடியார்க்கு நல்ல பெருமாள் அசுரர்களின் குலம் முழுமையும் பொடியாகும்படி ஆக்கிய பெருமாள்—ஆகும் முருகவேளின் திருப்பெயர்களைச் சொல்பவர்கள் (முடியா) ஓயாத பிறவி என்னும் கடலிற் புகார்) புகுநது அலைச்சலுறார்: (முழுதும் எல்லாவற்றையும் கெடுக்கின்ற (மிடியால்) வறுமையால் (படியில்) இப் பூமியில் (விதனப்படார்) துன்பம் அடைய மாட்டார்கள்.

(ஈ - னை.) முருகவேளின் திருநாமங்களைச் செப்பிப்பவர்கள் இனிப் பிறவார், வறுமை நோயால் வருந்தார்.

(கு - னை.) <sup>1</sup>‘மிடி - வறுமை. <sup>2</sup>விதனம் - மனத்துயர். முடியாப் பிறவிச் கடல்—‘திரை ஏழே போல் எழு பிறவிமாக்கடல்’—திருப்புகழ் 1168; ‘‘பிறவிப் பெருங்கடல்’’—திருக்குறள் 10; முழுதுங் கெடுக்கும் மிடி—‘நல்குரவென்னும் இடுப்பையுள் பல்குரைத் துன்பங்கள் சென்று படும்’—திருக்குறள் 1045. ‘வடிவுந் தனமும் மனமுங் குணமுங் குடியுங் குலமுங் குடி போகியவா...மிடியென் றெருபாவி வெளிப்படினே’—கந்தரநுபூதி 19; ‘வறுமை யாகிய தி’ (திருப்புகழ் 753.) <sup>3</sup>‘கருவூருண்ணலார் அடியார்க்கு நல்லரே’—சம்பந்தர் 2-28-3. <sup>4</sup>‘முருகனது நாம விசேடத்தை எடுத்துக் கூறும் அருமைப் பாடல் இது. முருகன் நாம விசேடத்தை—திருப்  
 மு. ப. VI—3

புகழ் 668; பக்கம் 34 கீழ்க்குறிப்பிற் காண்க. திருநாம செப்த்தால் 'நூரூயிர பேதஞ்சாதம் ஒழிந்தவாதான்' என்றார். திருநாமம் பிரமன் எழுதிய எழுத்தை அழிக்கும்—'தேவரைந்தது எய்வ'—கந்தரந்தாதி 30. 'இசையில் சடாட்சரமதாலே இகபர செளபாக்யம்'—திருப்புகழ் 191.

### 34. பிரார்த்தனை - ஞானகலை பெற

<sup>1</sup>பொட்டாக வெற்பைப் பொருதகந் தாதப்பிப் போனதொன்றற்  
கெட்டாத ஞான கலைதரு வாயிருங் காமவிடாய்ப்  
பட்டா ருயிரைத் திருகிப் பருகிப் பசிதணிக்குங்  
கட்டாரி வேல்விழி யார்வலைக் கேமனங் கட்டுண்டதே.

(கோ - டு.) பொட்டாக வெற்பைப் பொருத கந்தா! இருங் காமவிடாய்.....கட்டுண்டது; தப்பிப் போன.....கலை தருவாய்.

(பேர - டீ.) (பொட்டாக) தொனைபடும்படி (வெற்பை) கிரவுஞ்ச மலையொடு சண்டை செய்த கந்தனே! (இருங் காம விடாய்) பெரிய காமம் என்னும் தாகம் (பட்டார்) கொண்டவர் களின் உயிரைத் திருகிப் பறித்து (பருகி) உண்டு பசியாறுகின்ற (கட்டாரி வேல் விழியார்)—ஈட்டி போன்றதும் வேல் போன்றது மான (விழியார்) கண்களை உடைய மாதர்களின் வலையில் (என்) மனம் கட்டுப்பட்டிருக்கின்றது. (இங்ஙனம்) தப்பிப் போன தொன்றற்கு—நன்ஷெறியைக் கைவிட்ட இந்த ஓருயிர்க்கு நீ (எட்டாத) யார்க்கும் எட்ட முடியாத ஞான கலையைத் தந் தருளுவாயாக.

(சு - டீ.) கந்தா! நான் மாதர்களின் கண் வலையில் மனம் கட்டுண்டு நெறி தவறிக் கிடக்கின்றேன்; எனக்கு ஞான கலையை உபதேசித்தருளுக.

(கு - டீ.) <sup>1</sup>பொட்டு-நுழைவாயில்: தொனை; "சாடு குன்றது பொட்டெழ" - திருப்புகழ் 105; "மின்னியில் கொண்டொரு வெற்புப் பொட்டுப்பட" - திருப்புகழ் 492. "கிரௌஞ்சம் புழைபட்டழி" - தணிகைப் புராணம்; புழை - உட்டொனை. 'சூர்பொட்டாகக் குத்திய வேலா' - திருப்புகழ் 1119. கட்டாரி-குத்துவான், ஈட்டி—"ஈட்டி விழியார்:—"ஈட்டி வரிவிழி"— திருப்புகழ் 1278, 1198. தான் தப்பிநெறி தவறினபடியால்—தம்மை இழிவுபடுத்தத் 'தப்பிப்போன எனக்கு' என்று தம்மை உயர்திணையிற் குறிக்காமல்.

‘தப்பிப்போன தொன்றற்கு’ என்று தம்மை அஃறிணையிற் குறிக்கின்றார். இது திணைவழுவமைதி. “இழிப்பினும் பால்திணை யிழுக்கினும் இயல்பே” - ‘நாம் அரன் உடைமை’ என்பது “இழிப்பின் உயர்திணை அஃறிணை யாயிற்று” — நன்னூல் சூத்திரம் 379. எட்டாத ஞானகலை — ‘கதறிய கலைகொடு சுட்டாத தீர்பொருள் பதறிய சமயிகள் எட்டாப் பேரொளி’ — திருப்புகழ் 1152. இறைவன் திருவருளின்றி எட்ட முடியாதது ஞானகலை.

### 35. பிரார்த்தனை - புத்தி தெளிய

பத்தித் துறையிழிந் தாநந்த வாரி படிவதினில்  
புத்தித் <sup>1</sup>தரங்கந் தெளிவதென் ரூபொங்கு வெங்குருதி  
<sup>2</sup>மெத்திக் குதிகொள்ள வெஞ்ஞ ரனைவிட்ட சுட்டியிலே  
குத்தித் தரங்கொண் டமரா வதிகொண்ட கொற்றவனே.

(கொ - டு.) பொங்கு வெங்குருதி.....கொற்றவனே! பத்தித் துறை.....தெளிவதென்றே!

(பொ - று.) பொங்கி எழுகின்ற (வெம்) வெப்பம் உள்ள (குருதி) ரத்தம் (மெத்தி) நிறைந்து (குதிகொள்ள) கொப்புளித்துக் குதித்துச் சொரிய, (வெஞ்ஞரனை) கொடிய குரனை விட்ட சுட்டியிலே ஒளிவிட்டு விளங்கும் நெற்றித் தலத்தில் குத்தி, (தாம் கொண்டு) மேன்மை பெற்று (வெற்றி அடைந்து), (அமராவதி) தேவர் உலகைக் (கொண்ட) கைக்கொண்ட (கொற்றவனே) வெற்றியாளனே! (பத்தித்துறை) பத்தி என்கின்ற இறங்கு துறையில் (இழிந்து) இறங்கி, (ஆனந்தவாரி—) ஆனந்தம் என்னும் கடலிற் (படிவதினில்) குளித்து அனுபவித்தலால் (புத்தித் தரங்கம்) அறிவு அலைகள் உணர்ச்சிகள் தெளிவது என்றோ தெளிவடைவது எந்நாளோ! ஞான உணர்வு பெறுதல் எந்நாளோ! என்றபடி.

(சு - று.) குரனை அட்டுப் பொன்னுலகைக் காத்த வீரனே! நான் பத்திவழியில் இறங்கி ஆனந்தம் அடைய என் புத்தி அலைகள் என்று தெளிவடையும்!

(கு - று.) <sup>1</sup>தரங்கம் - அலை. <sup>2</sup>மெத்தி - நிறைந்து; மிகுந்து, மெத்திய - நிறைந்த; “விடமெத்திய கணை” - திருப்புகழ் 290. ‘பத்தி செய்யச் செய்ய ஆனந்தம் உண்டாகும். அங்ஙனம் ஆனந்தம் பெருகப் பெருக அறிவு தெளிவு அடையும்; அத்தகைய தெளிவை அடையும் நாள் எப்போது வரும்.

சட்டி - நெற்றி அணி—ஆகுபெயராய் நெற்றியைக் குறிக்கின்றது. சட்டிக்கு அடைமொழியாக 'விட்ட' என்பதைக்கொண்டு தொங்கவிடப்படும் சட்டி என்னலாம்.

### 36. நெஞ்சோடு கிளத்தல்

சுழித்தோடு மாற்றிற் பெருக்கா னதுசெல்வந் துன்ப மின்பங்  
கறித்தோடு கின்றதெக் காலநெஞ் சேகரிக் கோட்டு முத்தைக்  
கொழித்தோடு காவிரிச் செங்கோட னென்கிலை குன்றமெட்டுங்  
கிழித்தோடு வேலென் கிலையெங்ங னேழுத்தி கிட்டுவதே.

(கோ - டு.) நெஞ்சே! சுழித்தோடு.....எக்காலம்! கரிக் கோட்டு.....வேலென்கிலை: முத்தி எங்ஙனே கிட்டுவது.

(பொ - ன்.) நெஞ்சே! சுழிசுழித்துக்கொண்டு ஓடுகின்ற ஆற்றின் பெருக்குப் போன்றது செல்வம்; (துன்பம் இன்பம்) துக்கம்—சுகம் இவைதமை - சுக துக்கத்தை - (சுழித்து பொருட்படுத்தாத விலக்கி நின்று (ஓடுகின்றது) காலத்தைப் போக்குவது எந்தக் காலத்தில்? (கரிக் கோட்டு) யானையின் தந்தத்தில் நின்று சிதறின முத்துக்களை (கொழித்து) வாரி ஒதுக்கி ஓடி வரும் காவிரியாறு குழிந்துவரும் திருச்செங்கோட்டு (வேலன்) (என்கிலை) என்று போற்றுகின்றாயில்லை; (குன்றம் எட்டும்) மலைகள் எட்டையும்—கிழித்து ஓடுகின்ற—பிளந்து செல்லும் வேலாயுதம் என்று போற்றுகின்றாயில்லை—இப்படியிருந்தால் முத்தி எப்படிக்கிட்டும் - (கிட்டாது என்றபடி).

(சு - ன்.) நெஞ்சே! செல்வம் நிலையிலலை என்றுணர்ந்து சுக துக்கங்களை நீ எப்போது கடந்து நிற்பாய்: செங்கோட்டு வேலன், வேல் என்றெல்லாம் போற்றுகின்றாய் இல்லை; நீ இப்படி இருந்தால் எப்படி முத்தி கிட்டும்.

(கு - ன்.) செல்வம் நிலையாமையை—“நிறை செல்வம் நீரிற் சுருட்டு நெடுந்திரைகள்”—நீதி நெறி-காப்பு), “செல்வம் சகடக் கால் போல வரும்”—(நாலடி-2) என வருமிடத்துக் காண்க.

துன்பம் இன்பம் சுழித்திருத்தல்-ஞானியின் நிலை—“மன்னவர முதலோர்.....தொழுதாலும் துதித்தாலும் அவமதித்துக் கடந்தாலும் மெய்துஞானி கமல இலைப் புனல்போல்வான்”—குதசங்கிதை.

ஆற்றில் முத்து அடித்து வருதல்:—“திரைகளெல்லாம்.....முத்தோடு பொன்வரன்றிக்...காவிரி கால்பொரு’ - சம்பந்தர்

1-5-3. 'மத்தயானையின் கோடும்.....வாரித் தத்துநீர்ப் பொன்னி'—2 38-1. 'பெருங்களிற்று முத்துடை வான்கோடு தமிழி'—திருமுரு - 305. இப்பாட்டின் சுற்றடிகளோடு 30 ஆம் பாட்டின் சுற்றடிகளை ஒப்பிடுக.

### 37. தம் உறுதி கூறல்

கண்டுண்ட சொல்லியர் மெல்லியர் காமக் கலவிக்கள்ளை  
மொண்டுண் <sup>1</sup>டயர்கினும் வேன்மற வேன்முது கூனித்திரன்  
டுண்டுண் டுடுடுடு டுடு டுடுடுடு டுண்டுண்டு  
டிண்டின் டெனக்கொட்டி யாடவெஞ் தூர்க்கொன்ற ராவுத்தனே.

(கோ - டு.) முதுகூளித்திரன்.....ராவுத்தனே ! கண்டுண்ட... மறவேன்.

(பொ - னு.) (முதுகூளித்திரன்) பழைமை வாய்ந்த பேய்க் கூட்டங்கள் டுண்டுண் டுடுடுடு.....டிண்டின் "டென் வாத்தியங்களைக் (கொட்டி) முழக்கி. கூத்தாட, (வெஞ்சூர் கொடிய சூரனைக் கொன்ற (ராவுத்தனே) வீரனே ! (கண்டு உண்ட) கற்கண்டு போன்ற சொற்களை உடையவர், (மெல்லியர்) மென்மை வாய்ந்தவர் - ஆகிய மாதர்கள் மீதுள்ள (காமக் கலவிக்கள்ளை) காமப் புணர்ச்சி என்னும் கள்ளினை (நான் மொண்டு உண்டு—மொண்டு நுகர்ந்து (அயர்கினும்) அயர்ச்சியுற்ற போதிலும்—தளர்ச்சியுற்ற போதிலும்—(உனது) வேல்—வேலாயுதத்தை நான் மறக்கமாட்டேன்.

(சு-னு) சூரனை அட்ட வீரனே ! நான் மாதர்களின் காமத்திற் பட்டபோதிலும் வேலாயுதத்தை மறவேன்.

(கு - னு.) <sup>14</sup>"அதுராகப் பரவை படியினும் வசமழியினும்\*\*\* இரு சரணமு மறவேனே" என்றார் திருப்புகழிலும் 513. கூளித்திரன்—சிவ கணங்களாகிய பூதங்கள்—எனலுமாம். ராவுத்தன் - குதிரைவீரன். பாடல் - 50 பார்க்க; வேடிச்சி காவலன் வகுப்பு. அடி 22 பார்க்க. பேய்கள் வாத்தியங்களைக் கொட்டிக் கூத்தாடுதல் :

"திரிகிட தொங்கிட திரிகிட திங்கிட

தித்தி செக்கண செக்கண மொழிந்து கூத்தனைத்து  
நவில்வன—போர்க்களத்தில் அலகையே"

“கொடுகொட் டிபடத் துடிகொட் டிநடத்  
தடமிட்டு வளைத் திருக்கும் ஒருதிரள்  
.....செருக்களத்தில் அலகையே”

“இடக்கை குடமுழ வுடுக்கை துடிபறை  
எடுத்து முகிலென முழக்கி வருவன...  
பொரு களத்தின் அலகையே”

“தொகுக்கு தொகுதொகு.....தொகுக்கு தொகுவென  
.....நடித்து வருவன.....பொருகளத்தில் அலகையே”  
—திருவகுப்பு.

மொண்டுண் டயர்கினும் - உம் - எதிர்மறை.

### 38. முருகன் பெருமை - கருணை

நாளென் செய்யுவினை தாளென் செய்யுமனை நாடிவந்த  
கோளென் செய்யுங்கொடுங் கூற்றென் செய்யுங்கும ரேசரிரு  
தாளுஞ் சிலம்புஞ் சதங்கையுந் தண்டையுஞ் சண்முகமுந்  
தோளுங் கடம்பு மெனக்குமுன் னேவந்து தோன்றிநே.

(கொ-டு.) ‘குமரேசர் இரு தாளும் சிலம்பும்.....தோன்றிடின  
நாளென் செய்யும்.....கூற்றென் செய்யும்’

(பொ - ன்.) குமாரக் கடவுளின் இரண்டு திருவடிகளும். (அத்  
திருவடியில் விளங்கும் சிலம்பும், சதங்கையும் தண்டையும், அவரது  
(சண்முகமும்) ஆறு திருமுகங்களும், (தோளும்) பன்னிரு தோளும்,  
கடப்ப மாலையும், எனக்கு முன்னே வந்து (தோன்றிடின) காட்சி  
கொடுக்குமானால், (நாள் என் செய்யும்) கெட்ட நட்சத்திரங்கள்  
என்ன செய்யக்கூடும், (வினைதான்) என்னுடைய தீவினைதான் என்  
செய்யக்கூடும். என்னைத் தேடி வரும் (கோள்) கெட்ட கிரகங்கள்  
தாம் என்ன செய்யக்கூடும். (கொடும் கூற்று கொடிய யமன்தான்  
என்ன செய்யக்கூடும் - (ஒரு கெடுதலும் செய்ய முடியாதது  
என்றபடி.)

(ஈ - ன்.) குமாரக் கடவுளின் திருவுருவம் எனக்கு முன்னே  
தோற்றம் தருமாயின், கெட்ட நாள், தீவினை, கெட்ட கிரகம்,  
கொடிய கூற்று - இவை ஒன்றும் எனக்குக் கெடுதல் செய்ய  
முடியாது.

(கு - னெ.) ஒரு காரியம் தொடங்கு முன்னும், பயணத்துக்கு முன்னும் இப்பாடல் ஒதித் தியானிக்கத் தக்கது. ஆபத்து வேளையிற் பெரிதும் உதவும் பெருமை வாய்ந்த பாடல் இது. சம்பந்தர் தேவாரத்தில் உள்ள 'வேயுறு தோளிபங்கன்' எனத் துவக்கும் பதிகம் போல ஆற்றல் உடையது. 'சேயவன் புந்தி' என்னும் கந்த ரந்தாதிச் (48) செய்யுளும் இத்தகையது. "எங்கள் பரமன் உளமே புகுந்த அதனும் கொதியுறு காலனங்கி நமனோடு தூதர் கொடு நோய்க ளான பலவும் அதிருணம் நல்ல நல்ல அவை நல்ல நல்ல அடியாரவர்க்கு மிகவே" - சம்பந்தர் 2-85.

### 39. பிரார்த்தனை - ஐக்கிய நிலைபெற

<sup>1</sup>உதித்தாங் குழல்வதுஞ் சாவதுந் தீர்த்தெனை யுன்னிலொன்று விதித்தான் டருள்தருங் காலமுண் டோவெற்பு நட<sup>2</sup> டுரக பதித்<sup>3</sup> தாம்பு வாங்கிநின் <sup>4</sup>றம்பரம் பம்பரம் பட்டுழல <sup>5</sup>மதித்தான் திருமரு காமயி லேறிய மாணிக்கமே. .

(கோ - டு.) வெற்புநட்டு...மாணிக்கமே! உதித்தாங்கு...கால முண்டோ?

(பொ - னெ.) (வெற்பு) மந்தரமலையை, (நட்டு) மத்தாக நட்டு. (உரகபதி-) நாகராசனாகிய ஆதிசேடனை (அல்லது வாசுகியை) (தாம்பு) கயிறாய் (வாங்கி நின்று) வளைத்துக் கட்டி (அம்பரம்) கடலை பம்பரம்புட்டு) பம்பரம் சுழலுவதுபோலச் சுழன்று உழலத் திரியவைத்து (மதித்தான்) - கடைந்தவனாகிய திருமாலின் (திரு மருகா!) அழகிய மருமகனே! மயில் ஏறிய மாணிக்கமே! (உதித்து) பிறப்பதையும் (ஆங்கு) அப் பிறவியில் (உழல்வதும்) அலைச்சல் உறுதலையும் (பின்னர்) (சாதலும்) இறந்துபடுவதையும் (தீர்த்து) ஒழித்து (எனை) என்னை (உன்னில் ஒன்றாக) உன்னோடு ஒன்றாகும் வண்ணம்—ஐக்கியம் ஆகும் வண்ணம் (விதித்து) நல் விதியை விதித்து (என்னை) ஆண்டு கொண்டு (உனது) திருவருளைப் பாலிக்கும் (காலம் உண்டோ) ஒரு காலம் எனக்குக் கிட்டுமா!

(சு - னெ.) திருமாலின் மருகனே! பிறப்பிறப்பை ஒழித்து என்னை உன்னுள்ளே ஐக்கியமாக்கிக் கொள்ளும் ஒருநாள் எனக்குக் கிட்டுமா!

(கு - னெ.) <sup>1</sup>இறவியொடு பிறவியற ஏகபோகமாய் நீயுநானு மாய் இறாகும்வகை பரமசுகம் அதனையருள்" - திருப்புகழ் 862.



<sup>2</sup>உரகபதி - வாசுகி; <sup>3</sup>தாம்பு - கயிறு; <sup>4</sup>அம்பரம் - கடல்; <sup>5</sup>மதித்தல் - கடைதல். கடல் கடைந்த விவரத்தையும், மத்தின் கயிறு - ஆதி சேடன் என்றும், வாசுகி என்றும் புராணங்கள் கூறுவதையும் - திருப்புகழ் பாடல் 509, பக்கம் 162; பாடல் 1003, பக்கம் 24 - கீழ்க்குறிப்பிற் பார்க்க. பிற்பாதியில் மதித்த மத்தின் சுழற்சி, முற்பாதியில் பிறப்பிறப்பின் சுழற்சி - ஒன்றுக்கு ஒன்று உவமை யாம்.

#### 40. தம் அனுபவம் கூறினது

சேல்பட் டறிந்தது செந்தூர் வயற்பொழில் தேங்கடம்பின்  
மால்பட் டறிந்தது பூங்கொடி யார்மனம் மாயிலோன்  
வேல்பட் டறிந்தது வேலையுஞ் சூரனும் வெற்புமவன்  
கால்பட் டறிந்ததின் கென்றலை மேலயன் கையெழுத்தே.

(பொ - னொ.) (செந்தூர் வயற் பொழில் சேல் பட்டு அழிந்தது) - திருச்செந்தூரிலிருந்த - வயல் சூழ்ந்த சோலைகள் - சேல் மீன்கள் அழிக்க அழிந்தன; (பூங்கொடியார் மனம் தேங்கடம்பின் மால் பட்டு அழிந்தது) - பூங்கொடி போன்ற மாதர்களின் மனமானது [முருகவேள் அணிந்துள்ள (தேம்) இனிய கடப்பமாலே கிடைக்க வேண்டுமே என்னும்] மால் பட்டு - ஆசை கலக்கம் செய்ய அதனால் சோர்வுற்றது; மா - அழகிய (மயிலோன்) மயில் வாகனனும் முருகன் திருக் கரத்து வேல் பாய்ந்ததால் (வேலையும் சூரனும் வெற்பும்) அழிந்தன - கடல் அலறுண்டது. சூரன் அழிந்தான். எழுகிரியும் கிரவுஞ்ச கிரியும் பொடிபட்டன; (அவன்) அந்த முருகனது (கால் பட்டு) திருவடிகள் பட்டதனால் (இங்கு) இங்கே என் தலைமேல் (அயன் கையெழுத்து) பிரமன் எழுதியிருந்த விதி எழுத்துக்கள் (அழிந்தது) அழிந்து போயின.

(சு - னொ.) சேல்மீன் வயற்பொழிலே அழித்தது; கடப்பமாலே மாதர்களின் மனத்தைக் கலக்கி அழித்தது; வேல் - கடலையும் சூரனையும், எழுகிரி - கிரவுஞ்சத்தையும் அழித்தது; முருகன் திருவடி பிரமன் எழுதிய என் தலை எழுத்தை அழித்தது.

(கு - னொ.) வேலால் கடல், சூர், மலை பட்டது:—‘நேமிச் சூரொடு மேருத் தாளெழ’ - திருப்புகழ் 68; அலங்காரம் 62 பார்க்க. அயன் கையெழுத்து அழிந்தது - என்பது என் பிறப் பிறப்பை முருகவேளின் திருவடி ஒழித்தது - என்பதாம். “என் ஐயிரு திங்கனும் மாசுணமாக்கும் பதாம்புயன்” என்றார் கந்தரந்

தாதியில் [71]; இது (அவரது) திருவடி தீக்கையின் சிறப்பை உணர்த்துகின்றது. “போரூர்க் குகன் பதஞ் சூடும் சென்னிக் கிஃபப் பிரமன் துயருறக் கீறும் எழுத்துக்களே” - போரூர்ச் சந்நிதிமுறை அலங்காரம் 41). பொழில் தேங்கடம்பு எனப் பிரித்து சோலையில் உள்ள கடம்பு எனலுமாம் ‘வயற்பொழில்’ அழிந்தது என்பதனால் மண்ணை ஒழிந்தது என்பதும், ‘பூங்கொடியார் மனம்.....அழிந்தது’ என்றதனால் ‘பெண்ணை ஒழிந்தது’ என்பதும், (வெற்பு) - பொன்னஞ் சிலம்பு - கிரவுஞ்சம் அழிந்தது என்றதனால் பொண்ணை ஒழிந்தது என்பதும் வேலை - அழிந்தது என்றதனால் பிறவிக் கடல் ஒழிந்தது என்பதும் குரன் - அழிந்தது என்றதனால் ஆணவம் அடங்கிற்று என்பதும் - அயன் கையெழுத்து அழிந்தது என்றதனால் - பிரமனே! “திட்டப்படா இனி உன்னால் என் சென்னி” - கந்தரந்தாதி 72 - என்னும் பேற்றினைப் பெற்றுயிற்று - என்பதும் இச் செய்யுளாற் காணக் கிடக்கின்றன.

#### 41. பிரார்த்தனை - திருவடியைப் பேற

பாலே யனைய மொழியார்த மின்பத்தைப் பற்றியென்றும்  
மாலேகொண் டுய்யும் வகையற் யேன்மலர்த் தாள்தருவாய்  
<sup>1</sup>காலே மிகவுண்டு காலே யிலாத <sup>2</sup>கணபணத்தின்  
மேலே துயில்கொள்ளு மாலோன் மருகசெவ் வேலவனே.

(கொ - டு.) காலே மிகவுண்டு.....வேலவனே! பாலே அனைய  
.....தாள் தருவாய்.

(பொ - னை.) (காலே) காற்றையே நிரம்ப உண்டு, (காலே) இலாத் கால்கள் என்பனவே இல்லாதனவான (கணபணத்தின்) கூட்டமான படங்களை உடைய ஆதிசேடன் என்னும் பாம்பின் மேலே தூங்குகின்ற திருமாவின் மருகனே! சிவந்த வேலாயுதனே! (பாலே அனைய) பால்போல இனிக்கின்ற (மொழியார் தம்) பேச்சினை உடைய மாதர்களால் கிடைக்கும் (இன்பத்தைப் பற்றி) இன்ப சுகத்தையே பற்றினவனாய் எந்நாளும் (மாலே கொண்டு) காம மயக்கமே கொண்டவனாய் இருந்து, (உய்யும் வகை) அம் மயக்கம் நீங்கிப் பிழைக்கும் வழியை அறிகின்றிலேன்; (அடியேன் உய்யும் பொருட்டு) நீ உன் மலரன்ன திருவடியைத் தந்தருளுக.

(சு - னை.) முருகா! பெண்ணைக் கொண்டு மயங்கும் நாள் உய்ந்து ஈடேறும்படி உனது திருவடியைத் தந்தருளுக.

(கு - று.) <sup>1</sup>கால் - காற்று. <sup>2</sup>கணபணம் - ஆயிரம் பண முடிகளையுடைய ஆதிசேடன்; கணம் - கூட்டம்; பணம் - படம். காலே மிக உண்டு காலே இலாத கணபணம் - என்பதில் உள்ள பொருளழகில் - விரோத அணி - அசிசய அணி - முரண் அணி - என்பவற்றின் இலக்கணம் அமைந்துள்ளது.

## 42. தம் குறை கூறல்

நிணங்காட்டுங் கொட்டிலை விட்டொரு விடெய்தி நிற்கநிற்குங் குணங்காட்டி யாண்ட குருதே சிகனங் குறச்சிறுமான் பணங்காட்டு மல்குற் குருகுங் குமரன் பதாம்புயத்தை வணங்காத் தலைவந்தி தென்கே யெனக்கிங்ஙன் வாய்த்ததுவே.

(பொ - று.) (நிணம் காட்டும் கொட்டிலை) மாமிசத்தால் விளங்கும் ஒதுக்கிடமாகிய (சிறு குடிலாகிய) இவ்வுடலை விட்டொழித்து, (ஒரு வீடு எய்தி) ஒப்பற்ற மோட்ச வீட்டை அடைந்து, (நிற்க) நிலைத்திருக்க, (நிற்கும் குணம் காட்டி) நிலையாய் விளங்குகின்ற தன்மையை உடைய உபதேசப் பொருளைக் காட்டி—போதித்து (என்னை) ஆண்டருளிய குருமூர்த்தி. நம்மை ஆண்டு அருள்பவனும் குறக் குலத்தில் வந்த சிறு மான் போன்றவருமான வள்ளியின் பணம் காட்டும்—பாம்பின் படம் போன்ற அல்குலுக்கு உருகி நின்ற குமார மூர்த்தியாம் முருகனுடைய (பத அம்புயத்தை) பாத தாமரைகளுக்கு வணக்கம் செய்யாத தலை ஒன்று வந்துளதே (இதென்கே எனக்கு இங்ஙன் வாய்த்தது) இந்த (உபயோகமற்ற தலை) எங்கிருந்துவந்து எனக்கென இங்ஙனம் ஏற்பட்டது (ஐயோ)!

(சு - று.) குருமூர்த்தியாம் முருகனை வணங்காத தலை (ஐயோ) எனக்கு எங்கிருந்து வந்து இவ்வாறு வாய்த்தது?

(கு - று.) <sup>1</sup>கொட்டில்-கொட்டகை: ஒதுக்கிடம். கொட்டில்—பசு மாடு கட்டுமிடம்—ஆன்மாவாகிய பசு கட்டப்பட்ட இடம்—இந்த உடல். 'தலையே நீ வணங்காய்' என்னும் அப்பர் திரு வாக்கைப் பொருட்படுத்தாத தலை ஐயோ எப்படியோ எனக்கு வாய்த்ததே—என்று வருந்துகின்றார் அருணகிரியார். இறைவனை வணங்காத தலையை—'வீட்டுத் தலைவ' நின் தான் வணங்கார் தம் விரிதலை—சும்மாட்டுத் தலை, பட்டிமாட்டுத் தலை, புன் வராகத் தலை, ஆட்டுத் தலை, வெறிநாய்த் தலை, பாம்பின் அடுத்தலை, கற்பூட்டுத் தலை, வெம் புலத்தலை, நாற்றப் புழுத்தலையே—'என்றெல்லாம் இகழ்கின்றார் இராமலிங்க அடிகள்:—'திருவருள் முறையீடு 141). 'கோளில் பொறியிற் குணமில்வே என்னுணத்

தான் தானே வணங்காத் தலை—திருக்குறள் 9. (பணம் காட்டும் அல்குல்—'பைந் நாப்பட அரவேரல்குல்'—திருவாசகம் - உயி ருண்ணி 1. 'அரவின்பையும் அடும் அல்குல்'-சிந்தாமணி 352.

### 43. தம் குறை கூறல்

<sup>1</sup>கவியாற் கடலடைத் தோன்மரு கோனைக் கணபணக்<sup>2</sup>கட் செவியாற் பணியணி கோமான் மகனைத் திறலரக்கர் புனியார்ப் பெழத்தொட்ட போர்வேன் முருகனைப் போற்றியன் குவியாக் கரங்கள்வந் தெங்கே யெனக்கிங்ஙன் கூடியவே. [பாற்

(பொ - றை.) (கவியால்) குரங்குகளைக்கொண்டு கடலை அடைத்தவனுடைய - கடலில் அணையிட்ட திருமாவின் மருமகனை, (கணபணக்) கூட்டமான படங்களைக் கொண்டனவான (கட் செவியால்) பாம்புகளையே (பணி அணி) ஆபரணமாக அணிந்த (கோமான் மகனை) தலைவராம் சிவபிரானின் மகனை - (திறல் அரக்கர் வலிமை வாய்ந்தவர்களாகிய அசுரர்கள் வாழும்) (புவி, இடங்களில்) (ஆர்ப்பு எழ) பேரொலி பிறக்க—(தொட்ட போர் வேல் முருகனை) —போர் வேல் தொட்ட முருகனை போர் செய்ய வல்ல வேலா யுதத்தைச் செலுத்தின முருகனைப் (போற்றி) குறித்து அன்புடனே குவியாத இக் கைகள் (வந்தெங்கே) எங்கிருந்து வந்து எனக்கு இங்ஙனம் கூடினவோ (ஐயோ—தெரியவில்லையே).

(சு - றை.) முருகனை அன்புடனே கூப்பித் தொழாத இக் கைகள் எனக்கு எங்கிருந்து வந்து கூடினவோ தெரியவில்லையே.

(கு - றை.) <sup>1</sup>கவி - வானரங்கள்; <sup>2</sup>கட்செவி - பாம்பு. அரக்கர் புவி ஆர்ப்பு எழ—என்பதற்கு அசுரர்கள் இருந்த இடத்தில் (ஆர்ப்பு போர் விளையும்படி—(வேலைச் செலுத்தின—முருகன்) எனலுமாம். ஆர்ப்பு—பேரொலி, போர்—'நிச்சரர் கூப்பிட எழுகிரி ஆர்ப்பெழ வென்ற வேலா'—திருப்புகழ் 990. அரக்கர் புவி- நிருதர் பூமி பாழாக்—திருப்புகழ் 1052.

கவியாற் கடலடைத்த விவரம்—திருப்புகழ் 659, பக்கம் 12; பாடல் 754, பக்கம் 248, பாடல் 844, பக்கம் 472-கீழ்க்குறிப்பு.

“கைகள் கூப்பித் தொழீர்” என்னும் அப்பர் திருவாக்கை அனுட்டிக்காத கைகள்—அந்தோ! எனக்கு எப்படி வந்து கூடின என்று வருந்துகின்றார் அருணகிரியார். 'பரம நின் திருமுன்னர் குவியாத வஞ்சர் கை பலியேற்கழீள் கொடுங்கை'—அருட்பா -

தெய்வமணிமாலை 18. 'கட்செவியாற் பணி அணி கோமான்'—  
பாதமுதல் பையரவு கொண்டணி பெறுத்தி'—சம்பந்தர் 2-3 2.6.

#### 44. கதியின்மை கூறல்

தோலாற் சுவர்வைத்து நாலாறு காலிற் சுமத்தியிரு  
காலா லெழுப்பி வளைமுது கோட்டிக்கைந் நாற்றிநரம்  
பா'லார்க்கை யிட்டுத் தசைகொண்டு மேய்ந்த அகம்பிரிந்தால்  
வேலாற் கிரிதோளைத் தோனிரு தாளன்றி வேறில்லையே.

(பொ - றை.) தோல் கொண்டு சுவர் எழுப்பி, அந்தச் சுவரை  
(நாலாறு காலிற் சுமத்தி) பத்து வகையான காற்றில் தங்க  
வைத்து, (இரு காலால் எழுப்பி) இரண்டு கால்களாம் (தூண்களின்)  
மேல் நிறுத்தி எழுப்பி, வளையும்படியான முதுகு ஒன்றை (ஓட்டி)  
பொருத்தி அமைத்து, (கை நாற்றி) — இரண்டு கைகளை நால  
வைத்து—தொங்க அமைத்து, (நரம்பால்) நரம்புகள் என்னும்  
கயிறுகொண்டு (ஆர்க்கையிட்டு) (கட்டுதல் செய்து) (கட்டி வைத்து),  
(தசை கொண்டு) ஊன் கொண்டு (மாமிசம் கொண்டு) மேயப்பப்  
புள்ள (அகம்) இந்த உடலாகிய வீடு பிரிந்தால் உயிரினின்றும்  
பிரிந்தொழிந்தால், வேல்கொண்டு கிரவுஞ்ச கிரியைத் தொளை  
செய்த முருகவேளின் இரண்டு திருவடிகளன்றி வேறு (துணை)  
நமக்கு இல்லை—இல்லை.

(சு - றை.) உடலிவிட்டுப் பிரிந்த உயிர்க்கு முருகன் திருவடி  
தவிர வேறு துணை கிடையாது.

(கு - றை.) 'ஆர்க்கை - கட்டுதல். "நாலாறு கால்—தச  
வாயுக்கள்—அவைதாம்—(1) பிராணன், அபானன், சமானன்,  
உதானன், வியானன், நாகன், கூர்மன், கிரிகரன், தேவதத்தன்,  
தனஞ்சயன், இதயத்து இயங்கிச் சுவாசம் விட உதவும் வாயு—  
பிராணன்; கீழ்நோக்கும் வாயு—மலசலம் முதலியவற்றை வெளிச்  
செலுத்தும் வாயு - அபானன்; உண்ட உணவை சீரணிக்கச்  
செய்வது - சமானன்; மேல் நோக்கும் வாயு—நாபியில் நிற்பது—  
உதானன்; சரீரம் முழுவதும் வியாபித்திருக்கும் வாயு—ரத்த  
ஓட்டத்தை உண்டாக்கும் வாயு - வியானன்; நீட்டல், முடக்கல்,  
(கிளக்கல்) சொல்லல் செய்வது—விக்கல் முதலியவற்றை உண்  
டாக்குவது—நாகன்; இமைத்தல், விழித்தல்களைச் செய்வது,  
ரோமம் புளகித்தலைச் செய்வது—கூர்மன்; தும்மலும், சினமும்,  
வெம்மையும் இருமலும் விளைப்பது—கிரிகரன்; ஓட்டம், இளைப்பு,

வியர்வை, கொட்டாவி விளைப்பது—தேவதத்தன்; உயிர்போகினும் உடம்பை விடாதே நின்று உச்சந் தலையில் வெடித்துப் போவது—தனஞ்சயன்.

நாலாறு கால்—ஆன்ம தத்துவம் (அசுத்த தத்துவம்) 24; எனலுமாம். அவைதாம்; பிருதிவி, அப்பு, தேயு, வாயு, ஆகாயம் - மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி; வாக்கு, பாதம், பாணி, பாயு, உபத்தம், சத்தம், பரிசம், உருவம், இரசம், கந்தம், மனம், புத்தி, அகங்காரம், குணம் :

“கால்கொடுத்தெலும்பு மூட்டிக் கதிர்நரம் பாக்கை யார்த்துத் தோலுடுத்தி திரம் அட்டித் தொகுமயிர் மேய்ந்த கூரை”

“உயிர் கொண்டு போம்பொழுது குற்றலத்துறை கூத்தனல் லால் நமக்குற்றார் ஆருளரோ”—அப்பர் 4-67-3, 4-9-10.

#### 45 தம் அனுபவம் கூறினது

ஒருபூ தருமறி யாத்தனி வீட்டி லுரையுணர்வற் றிரு; பூத வீட்டி லிராமலென் றுனிரு கோட்டொருகைப் பொரு<sup>1</sup>பூ தரமுரித்<sup>2</sup>தேகாச மிட்ட புராந்தகற்குக் குரு<sup>3</sup>பூத வேலவ விட்டுர தூ குலாந்தகனே.

(கொ - டு.) இருகோட்.....குலாந்தகன் பூத வீட்டில் இராமல், ஒருபூதரு.....உணர்வற்றிரு எவீரான்.

(பொ - ரை.) (இருகோட்டு ஒரு கை) இரண்டு தந்தங்களையும் ஒரு துதிக்கையையும் கொண்டதும், (பொரு சண்டைக்கு வந்தது மான (பூதரம்) மலையன்ன யானையை உரித்து அதன் தோலை (ஏகாச மிட்ட) மேற்போர்வையாகக் கொண்ட (புராந்தகற்கு) திரிபுரம் எரித்த சிவபிரமற்கு (குருபூத) குரு எனும் புனித இடத்தைக் கொண்ட வேற்கர மூர்த்தி, (நிட்டிரம்) கொடுமை வாய்ந்த சூரனுக்கும் அவன் குலத்துக்கும் (அந்தகன்) காலனாயிருந்து அவர்களை அழித்தவன்—ஆகிய முருகவேள் என்னைப் பூதவீட்டில் இராமல்—பஞ்ச பூதங்களால் ஆய இந்த உடலில் இராமல் ஒரு பூதரும்—எந்த மனிதரும்—யாரும் அறிந்திராததான (தனி வீட்டில்) ஏகாந்த நிலையில் ஒப்பற்ற முத்தி நிலையில்—(உரை) வாக்கும், (உணர்வும்) (தற்போதமும்) நினைவும் அற்று இருப்பாயாக, (என்றான்) என்று உபதேசித்தான்.

(௧ - ௩௨.) சிவகுமரன், குரசம்மாரம் செய்தவன் ஆகிய முருகன் என்னை வாக்கும் உணர்வும் அற்றதுமான பேரின்ப நிலையிற் 'சும்மா இரு' என்று உபதேசித்தார்.

(௧௩ - ௩௨.) <sup>1</sup>பூதரம் - மலைபோலும் யானை. <sup>2</sup>ஏகாசம் - மேற் போர்வை, <sup>3</sup>பூதம் - சுத்தம். புராந்தகற்குக் குரு பூதவேலவன். குர குலாந்தகன்; பூத வீட்டில் இராமல் ஒரு பூதருமறியாத தனி வீட்டில் உரை யுணர்வற்று இரு என்றான். சும்மா இருக்கும் மௌன நிலையே ஒரு பூதரும் அறியா நிலை என்பதை 17 ஆவது பாடலிற் காண்க. உரை உணர்வு அற்று இரு என்றது "சும்மா இரு, சொல்லற" என்ற உபதேசம் (கந்தர் அநுபூதி 12), 'தணியாத சிந்தையும் அவிழ்ந்தவிந் துரையொழித்து' திருப்புகழ் 47. பூத வீடு— 'ஐம்பூதத்தான் ஆகியதோர் ஆக்கைக் குகை'—வேல்பத்து. (தணிகைச் சந்நிதிமுறை), சிவபிரான் யானையை அட்டு அதன் தோலைப் போர்த்தது—திருப்புகழ் 286, பக்கம் 210, குறிப்பைப் பார்க்க.

#### 46. பிரார்த்தனை - முருகனோடு ஒன்றிபட

நீயான ஞான விநோதந் தனையென்று நீயருள்வாய்  
சேயான வேற்கந்த னேசெந்தி லாய்சித்ர மாதரஸ்குற்  
<sup>1</sup>ரோயா வருகிப் பருகிப் பெருகித் துவனூமிந்த  
மாயா விநோத மனோதுக்க மானது மாய்வதற்கே.

(கொ - ௩.) சேயான.....செந்திலாய்! சித்ர.....மாய்வ  
தற்கு.....நீயான.....நீ அருள்வாய்:

(பொ - ௩.) (சேயான) சிவந்த நிறங்கொண்ட வேலேந்தும் கந்தக் கடவுளே! செந்தூர்ப் பெருமானே! (சித்ர மாதர்) அழகிய பெண்களின் அல்குவில் தோய்ந்து மனம் உருகியும் — அந்தச் சிற்றின்பத்தைப் பருகியும்—அனுபவித்தும், (பெருகி) அந்த இன்பத்திலேயே அதிகமாக ஈடுபட்டு, துவட்சி—சோர்வு அடையும் இந்த மாயமான விளையாட்டால் வரும் (மனோ துக்கம்) மன வேதனை (மாய்வதற்கு) அழிவதற்கு (நீயான உன்னுடன் நான் ஐக்கியம் அடைவதற்குரிய ஞான விநோத நிலையை என்றைக்கு நீ எனக்கு அருள்புரிந்து உபதேசிப்பாய்.

(௧ - ௩௨.) சிற்றின்ப உணர்ச்சி நீங்க, முருகா! நீ என்ரு  
என்னை உன்னுடன் சேர்த்துக்கொள்வாய்.

(கு - றை.) <sup>1</sup>தோயா - தோய்ந்து. நீயான ஞான விநோதம்-ஆன்மா சிவத்தொடு ஒன்றுபடுதல். "அவனே தானே ஆகிய அந்நெறி ஏகன் ஆகி". அரனுடன் ஒன்றாகி நிற்பது—சிவஞான போதம் 10 - ஆம் குத்திரம், "ஏகபோகமாய் நீயும் நானுமாய்" "நீ வேறெனாதிருக்க நான் வேறெனாதிருக்க நேராக வாழ்வதற்கு" - திருப்புகழ் 862, 220. சேய் - செந்நிறம் "சேயுற்ற கார்நீர் வரவு" - பரிபாடல் 11 - 114. "சேய் எரி" - சம்பந்தர் 2-68 - 5. சேயான வேல் - செவ்வேல்.

#### 47. தம் ஆனந்தம் கூறினது

<sup>1</sup>பத்தித் திருமுக மாறுடன் பன்னிரு தோள்களுமாய்த்  
தித்தித் திருக்கு மழுதுகண் டேன்செயன் மாண்டடங்கப்  
புத்திக் கமலத் துருகிப் பெருகிப் புவனமெற்றித்  
தத்திக் கரைபுர ளும்பர மாநந்த சாகரத்தே.

(கொ - டு.) செயல் மாண்டடங்க.....சாகரத்தே பத்தித் திருமுகம்.....அமுது கண்டேன்.

(பொ - றை.) என் செயல் ஒழிந்து ஒடுங்கின உடனே - புத்திக் கமலத்து - என் அறிவாகிய தாமரை மலரிலே - உருகியும், பெருகியும், (புவனம் எற்றி) உலக வாசனையைத் தள்ளிஒதுக்கித், (தத்தி) பாய்ந்தும் கரை புரண்டோடின பரம ஆனந்தமாகிய பெருங் கடலினிடையே - (பத்தி) ஒழுங்காய் அமைந்த திரு முகங்கள் ஆறுடன் பன்னிரு தோள்களைக் கொண்டதாய், தித்தித் திருக்கும்) எங்குமிலாததோ ரின்பச்சுவையைத் தருகின்றதான அமுதம் ஒன்றை நான் தரிசித்து (மகிழ்ந்தேன்).

(ஈ - றை.) என் செயல் ஒடுங்கின இடத்து பரமானந்தப் பெருங்கடல் வெள்ளந் தோன்ற அங்கே அறுமுகத் தமுதைத் தரிசித்தேன்.

(கொ - டு.) <sup>1</sup>பத்தி - வரிசை; "முத்தைத்தரு பத்தித் திருநகை" - திருப்புகழ் <sup>1</sup> பத்தித் திருமுகம் - "பத்தியதாம் ஆறுமுகம்" - திருப்புகழ் 1116.

செயல் மாண்டடங்கச் சிவானந்தம் பெருகும் :



“செயலற் றிருக்கச் சிவானந்த மாகும்  
செயலற் றிருப்பார் சிவயோகந் தேடார்  
செயலற் றிருப்பார் செகத்தொடுங் கூடார்  
செயலற் றிருப்பார்க்கே செய்திஉண் டாமே”

—திருமந். 2319.

“என் செயல் அழிந்து அழிந்து அழிய மெய்ச் சிந்தை வர  
என்று நின் தெரிசனைப் படுவேனே” - திருப்புகழ் 47 ஆணந்த  
சாகரம் - இதனை ‘அழிவின்றி நின்றதோர் ஆணந்த வெள்ளம்’ -  
என்றார் மணிவாசகர் - திருவாசகம் 36 - 8.

#### 48. தம் குறை கூறல்

புத்தியை வாங்கிநின் பாதாம் புயத்திற் புகட்டியன்பாய்  
முத்தியை வாங்க அறிகின்றி லேன்முது தூர்நடுங்கச்  
1சத்தியை 2வாங்கத் தரமோ குவடு தவிடுபடக்  
குத்திய காங்கேய னேவினை யேற்கென் குறித்தனையே.

(கொ.நு.) குவடு...காங்கேயனே! ‘புத்தியை...தரமோ’ -  
வினையேற்கு என் குறித்தனையே.

(பொ - நு.) (குவடு) கிரௌஞ்ச கிரியும் எழுகிரியும்  
(தவிடுபட) பொடி பொடியாய் விழ அவைதமை (வேற்படை  
கொண்டு) குத்திய (காங்கேயனே கங்கா புத்திரனே! புத்தியை  
வாங்கி - பொறிவழியே ஓடுகின்ற என் மனத்தை ‘வாங்கி)  
இழுத்தப் பிடித்து (நின்) உனது (பாதாம்புயத்தில்) திருவடித்  
தாமரையிற் (புகட்டி அன்பாய்) அன்புடனே புக வைத்து,  
(உன்னிடமிருந்து) முத்தி வீட்டை வாங்கும் வழியை அறிகின்றேன்  
இல்லை; (என் ஆணவத்தை) அடக்குதற்கு, முன்பு (முது குர்)  
பழைமையான குரன் நடுங்கும்படி சத்தியை) வேற்படையை  
(வாங்கு அத்தரமோ) செலுத்தினாயே அந்த வகைதானே  
எனக்கும் - குரன் ஆணவத்தை அழிக்க வேலை விட்டாயே அந்த  
வழிதானே என் ஆணவத்தை அடக்குதற்கும்; வினையேற்கு என்  
குறித்தனே - வினைக்கு ஈடுபட்ட என்னை வழிப்படுத்த என்ன வழி  
தான் (நீ) குறித்துள்ளாய்!

(சு - நு.) மாயம் நிறைந்த கிரவுஞ்சத்தையும், ஆணவம்  
நிறைந்த குரனையும் அடக்குதற்கு நீ வேலைப் பிரயோகம் செய்தாய்;

அம் மாதிரி என் மயக்க அறிவையும் ஆணவத்தையும் அழிக்க உனது வேற்படையைத்தான் செலுத்த வேண்டி வருமோ முருகா நீ என்னை வழிப்படுத்த எந்தவழியைத்தான் குறித்துள்ளாய் !

(கு - னா.) <sup>1</sup>சத்தி - வேல்; <sup>2</sup>வாங்குதல் - பிரயோகித்தல்  
“வேல் வாங்கவே” - திருவகுப்பு 14. ‘மலையாறு கூறெழ வேல் வாங்கினனை’ என்பர் பின்னும் 51. புத்தியை இறைவன் பாதாம் புயத்திற் புகட்டுதற்கும் அவன் அருள் வேண்டும் ஆதலால் ‘நெஞ்சையும் தாளிணைக்கே புகட்டிப் பணியப் பணித்தருளாய்’  
“உணச் சொற்றுதிக்கத்தக்க கருத்தைக் கொடுப்பை.....” என்றார் 82, (திருப்புகழ்) 346 பாடல்களில் இந்தப் பாடல் - ‘இன்னம் ஒருகால் என்திடும்பைக் குன்றுக்கும் கொன்னவில் வேற் சூர்தடிந்த கொற்றவா!—முன்னம் பனிவேய் நெடுங்குன்றம் பட்டுருவத் தொட்ட தனிவேலை வாங்கத் தரும்’ என்னும் பாடலின் கருத்தைத் தழுவியது, [அருணகிரிநாதர் வரலாறும் நூலாராய்ச்சியும் பக்கம் 165 பார்க்க.]

#### 49. நெஞ்சோடு கிளத்தல் - அடியார் பெருமை

சூரிற் கிரியிற் கதிர்வே லெறிந்தவன் தொண்டர் குறாஞ்  
சாரிற் கதியன்றி வேறினை காண்<sup>1</sup> தண்டு<sup>2</sup> தாவடிபோய்த்  
தேரிற் கரியிற் பரியிற் றிரிபவர் செல்வமெல்லாம்  
நீரிற்<sup>3</sup> பொறியென் றறியாத பாவி நெடுநெஞ்சமே.

(நொ-டு.) “தண்டு தாவடி.....நெடு நெஞ்சமே! சூரிற்..... காண்.”

(பொ-ரை.) தண்டு—சேனையுடன், தாவடி போய்—போருக்கு எழுந்து—தேர் மீதும், யானை மீதும், குதிரை மீதும் ஏறித் திரியும் அரசர்களின் செல்வமெல்லாம் நீரிலே எழுதின (பொறி) எழுத்துப் போல அழியும் என்னும் (உண்மையை) அறியாது பாவ எண்ணங் களையே, நெடுநேரம் எண்ணிக்கொண்டே இருக்கும் பாவி நெஞ்சமே! சூரன் மீதும் (கிரியில்) எழுகிரி, கிரவுஞ்சம் இவைகளின் மீதும் ஒளி வேலைச் செலுத்தின முருகனுடைய அடியார் கூட்டத் தைச் சார்ந்து வணங்கினை கதிபெறலாமே அன்றி வேறு வழி ஒன்றும் இல்லை என்னும் உண்மையை நீ அறிவாயாக.

(சு - னா.) நெஞ்சமே! அரசர் வாழ்வுகூட நிலையற்றது; முருகனது அடியார் கூட்டத்துடன் சேர்ந்தால்தான் நிலைபெற்ற முத்தி வீடு கைகூடும்.

(ரு - ன்.) <sup>1</sup>தண்டு - சேனை; <sup>2</sup>தாவடி - போர்; 'தண்டு தாவடி' - போர்ப் பயணம் எனலுமாம். <sup>3</sup>பொறி - எழுத்து. 'சுதிதனை ஒன்றையும் காண்கின்றிலேன்' [98] எனக் கலங்கின மனத்துக்கு இந்தப் பாடல் சுதிபெறு வகையைக் காட்டுகின்றது. இந்தப் பாடலில் அடியார் பெருமையை அருணகிரியார் நன்கு எடுத்து விளக்குகின்றார் - 'விண்டொழிந்தன நம்முடை மேல் வினை தொண்டரோ டினிதிருந்தமையாலே' எனச் சம்பந்தரும் [2-106-2], 'உய்யப்போந்தேனுக்கும் உண்டுகொலோ.....ஆரூர்த் திருமூலட் டானனுக்குப் பொய்யன்பிலா அடித தொண்டர்க்குத் தொண்டராம் புண்ணியமே' என அப்பரும் [4 - 101 - 8, 9] 'அடியார்க்கும் அடியேன்' எனச் சுந்தரரும் [7 - 39], 'அத்தன் ஆண்டுதன் அடியரிற் கூட்டிய அதிசயம் கண்டாமே' என மணிவாசகரும் [26], 'உன் அடியரொடு கூடும் வகைமையருள் புரிவாயே' என அருணகிரியாரும் [திருப்புகழ் 121] கூறியுள்ளன காண்க. அடியரொடு கூடும்பேறு அருணகிரியார்க்கு அவர் வேண்டியவாரே கிடைத்தது என்பதை 100 ஆம் பாடலிற் காண்க. அரசர் செல்வமும் அழிவதை 'இபமாந்தர்', 'தினமணி சார்ங்கபாணி' எனத் துவக்கும் திருப்புகழ்ப் பாடல்களில் [816, 778] காண்க.

### 50. பிரார்த்தனை—யம பயம் நீங்க

படிக்குந் திருப்புகழ் போற்றுவன் கூற்றுவன் பாசத்திறுந்  
பிடிக்கும் பொருதுவந் தஞ்சலென் பாய்ப்பெரும் பரம்பினின்று  
நடிக்கும் பிரான்மரு காகொடுஞ் தூர னடுங்கவெற்பை  
இடிக்குங் கலாபத் தனிமயி லேறு மிராவுத்தனே.

(கோ - டு.) பெரும்பாம்பினின்று.....இ ரா வு த் த னே ;  
படிக்கும்.....அஞ்சலென்பாய்.

(பொ - ன்.) பெரிய காளிங்கள் என்னும் பாம்பின்மீது நின்று நடனஞ் செய்த பெருமானும் திருமாலின் மருமகனே! கொடிய சூரன் நடுக்கம் கொள்ள (வெற்பை) அவனுக்கு அரணயிருந்த எழுகிரியை (இடிக்கும், பொடி செய்த (கலாபத் தனிமயில்) தோகை நிரம்பிய ஒப்பற்ற மயிலில் ஏறும் வீரனே! (படிக்கும்) கற்றோரால்—பெரியோரால்—ஓதப்படும் உனது அழகிய புகழ்களை நானும் எடுத்து எடுத்து ஓதுவேன் - (உனது திருப்புகழை மேலும் மேலும் நான் (போற்றுவேன்) பாடிப் பாடிப் போற்றுவேன்) நீ (கூற்றுவன்) எமன் (என்னைப்) பாசத்தினால்—பாசக் கயிற்றூந்

கட்டிப்பிடிக்கும்போது என் எதிர் தோன்றி வந்து, ('அஞ்சல் என்பாய்') பயப்படாதே என்று திருவாய் மலர்ந்தருளுக.

(க - றீ.) திருமால் மருகனே! குரனை நடுங்கவைத்த மயில் வாகனனே! உனது திருப்புகழைப் பாடுவேன்; யமன் வரும்போது நீ வந்து 'அஞ்சாதே' என்று எனக்குத் தைரியம் கூறுக.

(கு - றீ.) காளிங்கன் மீது நடனம் - திருப்புகழ் 245 - 2 பக்கம் 114; பாட்டு 402, பக்கம் 518; பாட்டு 868, பக்கம் 544 - கீழ்க் குறிப்புகள்.

இறைவன் திருப்புகழைப் பாடுதல் வேண்டும் :-

'திருப்புகழ் விருப்பாற் பாடிய அடியேன் படுதுயர் களையாய்'

திருப்புகழ் விருப்பாற் பன்னலம் தமிழாற் பாடுவேற் கருளாய்  
—சுந்தரர் 7- 69 - 2, 4.

'திருப்புகழ் முழக்குவன.....பூதவேதாளம் அநேக விதங்களே' - திருவகுப்பு. முருகவேளின் திருப்புகழைப் போற்றுவதால் வரும் பயனை 'வேலன் வாய்த்த திருப்புகழ் கற்றவர் சீலம் ஏத்திய சித்தப்ர சித்தரே' - (சித்து வகுப்பு.) 'கருப்புகழாம் பிறசமயக் கதைக்கேளாத நுதினமுன் திருப்புகழை உரைப்போர்க்குச் சித்தி யெட்டும் எளிதாமே' - தணிகைக் கலம்பகம் 1.

குரன் நடுங்க இடிபட்ட வெற்பு—அவனுக்கு அரணியிருந்த எழுகிரி:—பாடல் 32-ன் குறிப்பைப் பார்க்க.

காலன் வரும்போது காத்திட "காலன் எனை நடுங்க அழைக்கும் பொழுது வந் தஞ்சலென்பாய்"—அபிரகமி அந்தாதி 33. ராவுத்தன்—பாடல் 37 குறிப்பைப் பார்க்க. பாம்பை அடக்கி ஆடினர் திருமால்; பாம்பை அடக்கும் மயிலில் ஆடுகின்றாய் நீ; ஆதலால் கூற்றுவனது பாம்பன்ன பாசத்தை உனது மயிலே அடக்க வல்லது—என்பது குறிப்பு.

## 51. உலகுக்கு உபதேசம்

மலையாறு கூறெழ வேல்வாங்கி னுனை வணங்கியன்பின்  
நிலையான மாதவஞ் செய்குறி நேநும்மை நேடிவருந்  
<sup>1</sup>தொலையா வறிக்குப் பொதிசோறு முற்ற துணையுங்கண்டிர்  
இலையா யினும்வெந்த தேதா யினும்பகிர்ந் தேற்றவர்க்கே.

(கோ - டு.) மலையாறு கூறெழ வேல் வாங்கினை அன்பின் வணங்கி இலையாயினும் வெந்த தேதாயினும் ஏற்றவர்க்குப்... பகிர்ந்து நிலையான..... துணையுங் கண்டீர்.

(பொ - னூ.) மலை—கிரவுஞ்சம் (ஆறு கூறெழ) ஆறு கூறுகப் பிளவுபட வேலாயுதத்தை (வாங்கினை) செலுத்தினவனை, அன்பின் வணங்கியும்—உண்மை அன்புடனே வணங்கியும், (இலையாயினும்) பச்சை வெள்ளரி போன்ற இலைக் கறிகளை—கீரைக் கறிகளையாயினும் [அல்லது வெற்றிலை (பாக்கை) யாயினும்], வெந்த உணவு எதையேனும்—யாசிப்பவர்களுக்குப் (பகிர்ந்து) பங்கிட்டுக் கொடுத்தும், நிலையான நல்ல தவத்தைச் செய்யுங்கள்; (அங்ஙனம் செய்வது) நும்மை நேடிவரும் - உங்களைத் தேடிவரும் - (தொலையா வழிக்கு) இறந்த பின் நீங்கள் செல்ல வேண்டிய தொலையாத நீண்ட வழிக்குப் (பொதி சோறும்) கட்டுச் சோறும், உற்ற—பொருந்திய துணையுமாம் (என்பதைக்) கண்டீர்—அறிவீர்களாக.

(சு - னூ.) பசித்து யாசிப்பவர்க்குப் பச்சையாகவோ வெந்த தாகவோ ஏதேனும் முருகனைத் தியானித்து உண்ணக் கொடுங்கள்; அச் செய்கை நீங்கள் இறந்தபின் போகும் நெடுவழிக்குப் பொதி சோறு போல உதவும், துணையாகவும் நிற்கும்.

(கு - னூ.) <sup>1</sup>தொலையா வழி - நீங்குதற்கரிய பிறவிகள் எனலுமாம்.

ஆறு—பக்கம் எனக் கொண்டு, கிரவுஞ்சத்தின் பாகங்க ளெல்லாம் கூறுபட—எனலுமாம். 'நாலாறும் ஆறும்'—நாலடி 383. வேலின் ஆறு முகத்தாலும் கூறுபட்ட தென்பர். வேலுக்கு ஆறுமுகம் உண்டு:—

'அந்தயில் ஒளியின் சீரால் அறுமுகம் படைத்த, பண்பால் எந்தைகண் ணின்றும் வந்த இயற்கையாற் சத்தி யாம்பேர் தந்திடும் பனுவல் பெற்ற தன்மையால் தனிவேற் பெம்மாண்! கந்தனே என்ன நினைக்க கண்டுளங் கவலை தீர்ந்தேம்'

—கந்தபுராணம்-3 ஆம் நாள் பானுகோபன் யுத்தம் 212.

வாங்குதல்—செலுத்துதல்—“வாங்கினார் மதில் மேற்களை” —சம்பந்தர் 2-26-2. 'வேல் வாங்கு வகுப்பு'—என வருவதுங் காண்க.

இந்தப் பாடல் ஈதலின் சிறப்பை எடுத்துக் கூறுகின்றது. பாடல்கள் 16, 18, 53, 54, 59, 66, 75, 100-ம் பார்க்க. தான தருமம் செய்யும் போதும் இறைவன் தியானம் இருக்கவேண்டும்

என்பதையும் இப் பாடல் குறிக்கின்றது. “கரவா திடுவாய் வடிவேல் இறைதாள் நினைவாய்—என்றார் கந்தரநுபூதியிலும் [7].

இறந்தபின் செல்லும் வழியைத் ‘தொலையா வழி’ என்றார் இப்பாடலில்; “விடாய்ப்படக் கூற்றுவன் ஊர்க்குச் செல்லும் வழி” என்றார் 56 ஆம் பாடலில். ‘உயிர் போம் அத்தனி வழி’ என்றார் 59 ஆம் பாடலில்.

இலை—வெற்றிலை எனவும் பொருள் கொள்ளலாம். பசித்து வந்தவர்க்கு அளிக்க உணவு இல்லையாயின் வெற்றிலை பாக்கேனும் கொடுத்து உதரவது நெடு நாளைய வழக்கு - வெற்றிலையுடன் பாக்கையும் உபலட்சணத்தாற் கொள்ளுதல் வேண்டும். “ஈக பாக்குடன் வெற்றிலை” (சித்து வகுப்பு). இலை - வெற்றிலை - ‘இலை பிளவதனை நடித்துக் கேட்கவும்’ (திருப்புகழ் 53) என வருமிடத்துக் காண்க.

‘ஏற்றவர்க்கு - ஏதாயினும் பகிர்ந்தளித்தலே—நிலையான மாதவம்—என்றார். “ஈதல் அறம்” என்றார் ஓளவையார். ‘பசியுற்றவருக் கமுதைப் பகிர்தற் கிசையாதே’—‘பகிர நினைவொரு திணையள வினியமி’ ‘நொய்யிற் பிளவளவேனுந் பகிர்மின்கள்’—என வருவதைக் காண்க.

[திருப்புகழ் 249, 1009, அலங்காரம் 18.]

## 52. பிரார்த்தனை—செந்தமிழாற் பாட

<sup>1</sup>சிகரத்திரி கூறிட்ட வேலுஞ்செஞ் சேவலுஞ் செந்தமிழாற்  
பகரார்வ மீ;பணி பாச<sup>2</sup>சங் க்ராம பனுமகுட

<sup>3</sup>நிகராட் சமபட்ச <sup>4</sup>பட்சி துரங்க ந்ருபகுமரா  
குகராட் சசபட்ச <sup>5</sup>விட்சோப தீர குணதுங்கனே.

(கோ - நு.) ‘பணிபாச.....துங்கனே’ சிகராத்ரி...ஆர்வம் ஈ”

(பொ - னு.) பணி - பாம்பின் (பாசம்) தன்னைக் காக்க வேண்டும் என்கின்ற பாசத்தினால் - பற்றினால் (சங்கிராமம்) போர் செய்கின்ற பனு மகுட நிகரம் - பட உச்சிகளின் கூட்டத்தின், (அட்சமம்) பொறுமையிழந்த கோபத்தை, பணி.....அட்சமத்தை - பாம்பின் கோபத்தை பட்ச(ண) பட்சி - தனது வாயால் உணவு கொள்வது போலக் கொத்தி அடக்குகின்ற (பட்சி துரங்கம்) குதிரை வாகனம் போன்ற மயிலை (வாகனமாகவுடைய) நிருப - அரசே; குமரமூர்த்தியே; குகமூர்த்தியே; ராட்சச பட்ச—அசுரர்

கள் பக்கம் - அசுரர்கள்பால் (விட்சோப - சோபம் விள்) <sup>1</sup>இரக்கம் நீங்கின இரக்கம் காட்டாதிருந்த தீரனே; குணசிரேட்டனே; சிகராத்ரி - சிகரங்களை உடைய கிரௌஞ்ச மலையைக் கூறுசெய்த வேற்படையையும் செவ்விய கோழியையும் செந்தமிழ்ப் பாடல்களால் (பகர் ஆர்வம்) போற்றி செய்யும் விருப்பத்தை (ஈ) தந்தருளுக.

(ஈ - ஈர.) முருகா! உனது வேலையும், சேவலையும் செந்தமிழ்ப் பாவால் துதிக்கும் விருப்பத்தை எனக்குத் தந்தருளுக.

(கு - ஈர.) <sup>1</sup>சிகர-அத்ரி (மலை). <sup>2</sup>சங்க்ராமம்-போர். <sup>3</sup>நிகரம்-கூட்டம். அட்சமம் - பொறுமையின்மை. 'பட்சி துரங்கம் - மயில். 'பட்சியெனு முக்ர துரகம்' - திருப்புகழ் 3. <sup>4</sup>விட்சோபம் - கலக்க மின்மை. முருகவேள் 'செந்தமிழ் வடாது கலை சேர்ந்துழி உலாவும்'-(கந்த புராணம் 1-14-5) எனினும் அவருக்கு உகந்தது செந்தமிழே - அவர் தமிழ்க் கடவுள் எனக் கூறப் பெறுவர். வேலையும் சேவலையும் போற்ற வேண்டும் என்று அருணகிரியார் எண்ணின போது மனத்தில் உதித்த ஆசகவியின் சொற்களெல்லாம் வடமொழியில் அமைந்தன; அதை உணர்ந்த அவர் தமிழ்க்கடவுளாம் முருகனிடம் செய்யவேண்டிய விண்ணப்பப் பகுதியைச் செந்தமிழில் அமைத்துக் "கூறிட்ட வேலுஞ் செஞ்சேவலும் செந்தமிழாற் பகர் ஆர்வம் ஈ" என்றார், செய்யுளின் பிறபகுதிகள் வடமொழிகள் அமைய :

தமது வழிபடு கடவுளாம் சம்பந்தப் பெருமானைப் போலச் செந்தமிழிலேயே தம் பாடல்கள் அமையவேண்டும் என்பது அருணகிரியாரின் பேரவா! 'செந்தமிழ் பாடும் புலப்பட்டம் கொடுத்தற்கும்.....க்ருபைச் சித்தம் புரிவாயே'-'செந்தமிழ் வழுத்தியுனை அன்பொடு துதிக்க மனம் அருள்வாயே.' 'புகலியில் வித்தகர் போல அமிர்தகவித் தொடைபாட அடிமைதனக் கருள்வாயே'-'[திருப்புகழ் 34, 398, 242] என வருவன காண்க. சம்பந்தர் தம்மைச் 'செந்தமிழ் ஞான சம்பந்தன்' எனப் பல இடங்களிற் குறித்துள்ளார்.

ஈ - தந்தருள் - ஈ என்பது இழிந்தோன் உயர்ந்தோன் மாட்டு இரக்கும் சொல். "செவ்வர் பாற் சென்று ஈ எனக்கென்னும் இம் மாற்றம்"—நளவெண்பா - கலிதொடர் - 71.

"ஈ, தா, கொடு எனும் மூன்றும் முறையே, இழிந்தோன், ஒப்போன், மிக்கோன் இரப்புரை" - நன்னூல் சூ - 407.

மயில் - பாம்பைக் கொத்தி உண்ணும் - 'அடு வெம்பண காக்கோதாசனம் ஊறு கண்டிட மேல்வீழ் தோகை'-திருப்புகழ் 1000. 'பணிபாச சங்க்ராமம்' - 'தாக்கமருக்கொரு சாரை' -

திருப்புக்ம் 291. அட்சம பணி பட்ச - பணி பட்சண; பட்சண - பட்ச - கடைக்குறை.

ராட்ச்ச பட்ச விள் சோப தீரன்—'நிசாசராந்தக' - கந்தரந் தாதி 48. "நிருதராரக் கொரு காலா"-திருப்புக்ம் 1168. வேல் - சேவலைப் பாட விரும்பினர் அருணகிரியார். 'ஆடும்பரி வேல் அணி சேவலெனப் பாடும் பணியே பணிபா அருள்வாய'-கந்தரநுபூதி-1. "தாரை வடிவேலைச் சேவல்தனை.....சிந்தியேனோ"-திருப்புக்ம் 525. "வெற்றி வேலதும்.....அதிர அரற்று கோழியும்...மறவேனே"— திருப்புக்ம் 169.

### 53. உலகுக்கு உபதேசம்

வேடிச்சி கொங்கை விரும்புங் குமரனை மெய்யன்பிஹும்  
பாடிக் கசிந்துள்ள போதே கொடாதவர் பாதகத்தார்  
மேடிக் புதைத்துத் திருட்டிற் கொடுத்துத் திகைத்தினைத்து  
வாடிக் கிலேசித்து வாழ்நாளை வீனுக்கு மாய்ப்பவரே.

(பொ - னை.) வேடிச்சி—வேடர் குல முகங் வள்ளியின் கொங்கையை விரும்பின குமாரக் கடவுளை உண்மையான அன் புடனே பாடிக் (கசிந்து) உள்ளம் உருகி, (உள்ளபோதே) கையில் பொருள் இருக்கும் பொழுதிலேயே (கொடாதவர்) தானம் செய்யாதவர்கள், (பாதகத்தால்) பெரும் பாவ வழியிலே தாம் தேடின பொருளைத் (தங்களுக்குப் பயன்படா வகையில்) புதைத்து வைத்தும், திருட்டிலே இழந்தும், திகைப்புற்று—மயக்கம் அடைந்து, (இளைத்து) சோர்வுற்று. வாடிக் (கிலேசித்து) கவலைப் பட்டுத் (தமது) வாழ்நாள்களை வீண் பொழிமுதாக அழித்தவர்களாவார்கள்.

(ஈ - னை.) முருகனைத் தியானித்துத் தானஞ் செய்யாதவர்களின் பொருள் அவர்களுக்குப் பயன்படாமற் போய்க் கவலையை ஊட்டும்.

(கு - னை.) கொங்கையை விரும்புதல்-பாடல் 6 கீழ்க்குறிப்பு.

'உள்ளபோதே' கொடுக்கவேண்டும்—"கை த் து ண் டா ம் போழ்தே கரவா தறஞ் செய்யின்"—நாலடி 2-9.

"என்னனும் ஒன்றுதங் கையுறப் பெற்றற்கால் பின்னாவ தென்று பிடித்திரா...முன்னே கொடுத்தார் உயப் போவர்"— நாலடியார் 1-5.

கொடாதவர்...திருட்டிற் கொடுத்துக் கிலேசிப்பர் - "ஈயார் தேட்டைத் தீயார் கொள்வர்" - கொன்றைவேந்தன் 4



‘கொடாஅது வைத்தீட்டினார் இழப்பர்’ - நாலடி 1 - 10. ‘பாதகத் தால் தேடினவை பாழ்போதலை—“அழக்கொண்ட எல்லாம் அழப்போம்” - என்னும் திருக்குறளிற் (659) காண்க.

#### 54. தம் குறை கூறல்

சாகைக்கு மீண்டு பிறக்கைக்கு மன்றித் தளர்ந்தவர்க்கொன்  
 ிறிகைக் கெனைவிதித் தாயிலை யேயிலங் காபுரிக்குப்  
 போகைக்கு நீயறி காட்டென்று போய்க்கடல் தீக்கொருந்த  
 வாகைச் சிலைவளைத் தோன்மரு காமயில் வாகனனே.

(கொ - று.) இலங்காபுரிக்கு.....வாகனனே! சாகைக்கு..... விதித்தாயிலையே.

(பொ - னூ.) இலங்காபுரிக்கு - இலங்கைப் பட்டணத்துக்குப் போதற்கு நீ வழிகாட்டுவாயாக என்று (போய்)க் கடற்கரையை அடைந்து (வருணன் வழி காட்டத்தால் கோபித்து)க் கடலைத் தீப் பற்றும்படி (தமது) (வாகை) வெற்றி பொருந்திய சிலை) வில்லை வளைத்த ஸ்ரீராமரின் (திருமாலின்) மருமகனே! மயில் வாகனனே! சாகைக்கும் - இறந்துபோதற்கும், மீண்டு - மறுபடியும் பிறந்து (பூமியில்) வருதற்கும் என்னைப் படைத்தனையே தவிரத், (தளர்ந்த வர்க்கு) வறுமையாற் சோர்வுபட்டு வருந்துபவர்களுக்கு (ஒன்று) ஏதேனும் ஒரு பொருளை (சுமைக்கு) கொடுப்பதற்கு - (எனை) என்னை (வ்விதித்தாயிலையே) பிறப்பித்தாயிலையே - அந்த நல் லெழுத்தை (விதியை) எழுதி இவ்வுலகுக்கு நீ என்னை அனுப்ப வில்லையே! இதுவோ என் தலை எழுத்து—என்றபடி.

(சு - னூ.) முருகா! தானஞ் செய்யும் புத்தியை எனக்கு நீ கொடுக்க இல்லையே! சாதற்கும் மீண்டும் பிறத்தற்குந்தானா நான் வந்துள்ளேன்?

(ரு - னூ.) ‘சயமாட்டேன் என் செய்வான் தோன்றினேன் ஏழையேனே’—அப்பர் 6 - 95 - 9; கடல்மீது ஸ்ரீராமர் பாணம் எய்தது—திருப்புகழ் 177, பக்கம் 412, பாடல் 754, பக்கம் 248 கீழ்க்குறிப்பு: கடல்மீது ஸ்ரீராமர் பாணம் விடக் கடல் பட்ட பாட்டை—

“சுடுசரந் துரந்தான்.....பெய்கனை நெருப்பால்  
 அங்கியின் குண்ட மொத்தது கடற்குட்டம்.....அளக்கர் சேறு

திந்தெழக் காந்தின சேடன் தன் சிரங்கள்.....வெந்து திந்தன  
கரிந்தன, பொரிந்தன - சில மீன் " எனக் கம்ப ராமாயணம்  
வருணனை வழி வேண்டு படலத்திற் பரக்கக் காண்க 17 - 26.

“மீனேறு குண்டாழி தீவாய் மடுத்த தனி வில்லியார்”—  
முத்து பிள்ளைத் தமிழ் செங்கோரை 5.

## 55. உலகுக்கு உபதேசம்

ஆங்கா ரமுமடங் காரொடுங் கார்பர மாநந்தத்தே  
தேங்கார் நினைப்பு மறப்பு மறுத்தினைப் போதனவும்  
ஒங்காரத் துள்ளொளிக் குள்ளே முருக னுருவங்கண்டு  
தூங்கார் தொழும்புசெய் யாரென்செய் வார்யம தூதருக்கே.

(பொ - ஐ.) நான் என்னும் அகங்காரத்தையும் அடக்க  
மாட்டார்கள். மனவேகத்தை அடக்கி ஒடுங்கமாட்டார்கள்.  
(இறைவனைத் தியானிப்பதால் வரும்) பரமானந்தத்தை நிரம்ப  
அனுபவிக்கமாட்டார்கள். நினைப்பு, மறப்பு என்னும் நிலைகள்  
அறச் 'சும்மா' இருக்கமாட்டார்கள். தினை அளவு பொழுதேனும்  
(ஒங்காரத்துள்ளொளிக்குள்ளே) பிரணவத்தின் உள்ளொளியாய்  
விளங்குகின்ற முருகவேளின் திருவுருவத்தைப் பார்த்துத்  
(தூங்கார்) சமாதி நிலையில் இருக்கமாட்டார்கள்; இறைவனுக்குத்  
(தொழும்பு) தொண்டு புரியார்கள் - இங்ஙனம் இருப்பவர்கள்  
(யமதூதருக்கு என் செய்வார்) யமதூதர்கள் வரும்போது என்ன  
செய்யக்கூடும் - ஒன்றும் செய்ய முடியாது என்றபடி.

(ஈ - ஐ.) யான் என்பது அற்றுப்போதல், புலனெடுங்குதல்,  
பரமானந்தத்தில் நிறைவு பெற்றிருத்தல், சும்மா இருத்தல்,  
தியானத்தால் பிரணவ மத்தியில் முருகனைத் தரிசித்தல். இறைவ  
னுக்கும் இறைவன் அடியவர்க்கும் தொண்டு செய்தல்—இவை  
தம்மில் ஒரு நெறியும் இல்லாதவர் யமதூதர்கள் வரும்போது  
என்ன செய்ய முடியும்!

(கு - ஐ.) “ஆங்காரம் உள்ளடக்கி ஐம்புலனைச் சுட்  
டறுத்துத் தூங்காமற் றாங்கிச் சுகம் பெறுவ தெக்காலம்”—  
எக்காலக் 3. பத்ரகிரியார் பட்டினத்தார் பாடல்களை அருணகிரி  
யார் அடிநாளில் படித்திருப்பார் போலும். அவங்காரம் 73,  
78-ம் பார்க்க. அகங்காரம் அடங்குதல்—“யான் தான் எனுஞ்  
சொல் இரண்டும் கெட்டாலன்றி யாவருக்கும் தோன்றாது  
சத்தியம்” (95).

ஒடுங்குதல்—“ஐந்தில் ஒடுங்கில் அரன்பதமாவது”—திருமந்-  
2035.

பரமானந்தத்தில் தேங்குதல்—பாடல் 47 பார்க்க. ‘தேக்கு  
பரமானந்தத் தெள்ளமுதம்’—கந்தர் கலிவெண்பா 28.

நினைப்பு மறப்பு அறுதல் : “மறப்பும் நினைப்பும்ற்று மாண்  
டிருப்பதெக்காலம்”—பத்ரகிரியார்-எக்காலக்கண்ணி 194. “நினைப்பு  
மறப்பற்று நிறைந்த அறிவாய்”—ஒழிவிலொடுக்கம் - விரத்தி 7.

“நினைப்பு மறப்பு மிலாதவர் நெஞ்சம் வினைப் பற்றறுக்கும்  
விமலனிருக்கும்”—திருமந்திரம் 2970. நினைப்பு மறப்பு - சகல  
கேவலங்கள். “கருதா மறவா நெறி” என்றார் அநுபூதியில் 21.

“ஓங்காரத் துட்பொருளை ஐயனெனக் கருளியவா றுர்பெறு  
வா ரச்சோவே”—திருவாசகம் - அச்சோப் பதிகம் 7.

“தூங்கிக் கண்டார் சிவலோகமுந் தம்முள்ளே,  
தூங்கிக் கண்டார் சிவயோகமுந் தம்முள்ளே,  
தூங்கிக் கண்டார் சிவபோகமுந் தம்முள்ளே  
தூங்கிக் கண்டார்நிலை சொல்வதெவ் வாறே”

—திருமந்திரம் 129.

“உணர்வொடு தூங்குவார்க்கே விளங்கு மறுபுதி”—திருப்  
புகழ் 757.

ஓங்காரத்துள் ஐவைனைக் காணுதல் - ‘ஓங்காரத்துட் பொரு  
ளாய் நின்றான் கண்டாய்’—‘ஓங்காரத் துட்பொருளை’—அப்பர்  
6-39-10; 6-63-3; ‘ஓங்காரத் துள்ளொளிக்கும் உள்ளொளியாய்’  
—கந்தர் கலிவெண்பா 59.

தொழும்பு - தொண்டு. “என்னைத் தன் தொழும்பிற்  
கொண்டருளும் வானவன்”—திருவாசகம் - திருவம்மாளை 14.

## 56. உலகுக்கு உபதேசம்

கிறியும் படி<sup>1</sup>யடற் குன்றெறிந் தோன்கவி கேட்டுருகி  
இறியுங் கவிகற் றிடாதிருப் பீரெரி வாய்நரகங்  
குறியுந் துயரும் விடாய்ப்படக் கூற்றுவ ஓர்க்குச்செல்லும்  
வறியுந் துயரும் பகரீர் பகரீர் மறந்தவர்க்கே.

(கொ - நு.) கிழியும்.....இருப்பீர்! மறந்தவர்க்கே “எரிவாய்  
.....பகரீர்” —

(பொ - நூ.) (உலகோரே! நீங்கள்) கிழிந்து பிளவு படும்படி வலிய கிரௌஞ்ச மலையை (வேல் கொண்டு) எறிந்தவனாகிய முருகனைப் போற்றும் (கவி) பாடல்களைக் கேட்டு உருகி, ஏனைய இழிவான கவிகளைப் படித்து வீண்பொழுது போக்காமல், (இருப்பீர்) வாழ்வீர்களாக; (இந் நல்வழியை) மறந்தவர்க்கு—எரிவாய் நரகக் குழியும்—எரியைக் கக்கும் கும்பி பாகம் என்னும் நரகக் குழி ஒன்று இருப்பதையும், (துயரும்) அக் குழியிற் பட வேண்டிய வேதனையையும், (விடாய்ப்பட) தாகம் மென்மேல் எடுக்கக் கூற்றுவன்) யமனுடைய ஊர்க்கு யமபுரிக்குப் போகும் (வயிரும் துயரும்) வழியின் கட்டடத்தையும் துன்பத்தையும் (பகரீர் பகரீர்) சொல்லுங்கள் சொல்லுங்கள்.

(சு - நூ.) முருகன் புகழ் நூலைப் படியுங்கள்; இழிவான மற்றவற்றைப் படியாதீர்கள்; இதை மறந்தவர்க்கு நரக வேதனையை ஞாபகம் ஊட்டுங்கள்.

(கு - நூ.) <sup>1</sup> அடற் குன்று-வலிய கிரௌஞ்ச மலை. கூற்றுவன் ஊர்க்குச் செல்லும் வழியைத் ‘தொலையா வழி’ என்றார் 51 ஆம் பாடலில் ‘உயிர்போம் அத் தனிவழி’ என்றார் 59 ஆம் பாடலில்.

## 57. உலகுக்கு உபதேசம்

பொருபிடி யுங்களி றும்வினை யாடும் புனச்சிறுமான்  
தருபிடி காவல சண்முக வாவெனச் சாற்றிநித்தம்  
இருபிடி சோறுகொண் டிட்டுண் டிருவினை யோமிறந்தால்  
ஒருபிடி சாம்பருங் காணுது மாய வுடம்பிதுவே.

(பொ - நூ.) பொரு — பொருந்தி உள்ள (பிடியும்) பெண் ஆனையும், (களிறும்) ஆண் யானையும் வினையாடுகின்ற (புனம்) மலைச் சார்பான கொல்லையில் (சிறுமான்) சிறிய மான் உருவுடன் வந்த இலக்குமி (தரு) ஈன்றெடுத்த (பிடி—) பெண் யானை அனைய வள்ளி யின் (காவலனே) நாயகனே! சண்முக மூர்த்தியே! என்று (சாற்றி) வாய் குளிரக் கூறி (நித்தம்) நாள்தோறும் (இரு) காலம் செலுத்துக; பிடி சோறு எடுத்து (பசித்து வந்தவர்க்கு) அளித்து நீ உண்டு (இரு) வாழ்வாயாக; (வினையோம்) நல்வினை—தீ வினைக்கு ஆளாகிய நாம் இறந்தால் (நமது உடல்) (திக்கு இரையானால்) ஒரு

பிடி சாம்பல் அளவுகூடக் காணாது; அத்தகைய மாய உடம்பு இந்த உடம்பு.

(சு - ௩௫.) வள்ளி நாயகனே! அறுமுகவா என்று நாடோறும் கூறி ஏற்பவர்க்குப் பிடிசோறு இடு; பின் உண்ணுக; தீக்கு இரையாகி ஒருபிடி சாம்பல் அளவும் கூடக் காணாது இந்த உடல்.

(கு - ௩௫.) பிடி காவல என்ற இடத்து, பிடி—வள்ளி: 'திணைகள் காத்த பிடி'—திருப்புகழ் 1093. புனச்சிறுமான் (வள்ளி) காவல! (தரு) கற்பகத் தருவின்கீழ் வளர்ந்த = பிடி - தேவசேனை காவல - எனவும் பொருள் காணலாம். - அருணகிரிநாதர் நூலா ராய்ச்சி-பக்கம் 166 பார்க்க. 'இருபிடி சோறு கொண்டு இட்டு உண்டு இரு' எனப் பிரித்து அதற்குப் பிடிசோறு கொண்டு இட்டு உண்டு இரு' என அந்வயப்படுத்திப் பொருள் கூறி, இருவினையோம் இறந்தால் - எனப் பிரித்தும் பொருள் காணலாம்; பின்னும் இருபிடி சோறே இருந்தாலும் அதில் ஒருபிடி சோறு இட்டு, எஞ்சின ஒரு பிடியை நீ உண்பாயாக—எனப் பொருள் காணவும் கிடக்கின்றது.

'யாவர்க்குமாம் உண்ணும்போது ஒரு கைப் பிடி'—திரு மந்திரம் 252. 'எமக்கென் னென் றிட்டுண்டிரும்'-ஒளவையார் நல்வழி 11. இரண்டு பிடி சோறேனும் இட்டுப் பின்பு உண்—எனவும் பொருள் காணலாம். ஒருபிடி சாம்பல்—'இருவினை நீண்ட காயம் ஒருபிடி சாம்பலாகி'—திருப்புகழ் 778, பக்கம் 312 கீழ்க் குறிப்பு—ஒருபிடி நீறும் இலாத உடம்பை' பட்டினத்தார்-உடற் கூற்று வண்ணம். ௫ உண்ணுமுன் நாம் அவசியம் அறுட்டிக்க வேண்டிய ஒரு நல்ல உபதேசத்தைக் கொண்டுளது இப்பாடல். மனம், வாக்கு, காயம் எனப்படும் இம் மூன்றில் உண்ணு முன் மனம்—முருகனைச் சிந்திக்கவேண்டும்—வாக்கு—வள்ளி காவலனே! சண்முகா எனக் கூறுதல் வேண்டும். காயம்—(உடல்) பிடி சோறு ஒருவர்க்கு இட்டுப் பின்பு உண்ணுதல் வேண்டும்.

இந்தப் பாடல் அன்னதான விசேடத்தையும் காட்டுகின்றது.

“பொருப்பினுள் தலைமை எய்தும் பொன்னெடுங் குடுமி மேரு, தருக்களில் தலைமை சாரும் தண்ணறுந் தெய்வ தாரு, விருப்புறு வேள்வி தம்முள் மேம்படும் புரவி மேதம், அருட்படு தானந் தம்முள் விழுமிதாம் அன்ன தானம்.”

திருவிளையாடற் புராணம் - மூர்த்தி 8-

## 58. முருகன் கருணை—பெருமை

நெற்றூப் பசங்கதிர்ச் செவ்வேனல் காக்கின்ற நீலவள்ளி  
முற்றூத் தனத்திற் கினிய பிராணிக்கு முல்லையுடன்  
<sup>1</sup>பற்றூக்கை யும்வெந்து சங்க்ராம வேளும் படவிறியாற்  
செற்றூர்க் கினியவன் தேவேந்த்ர லோக சிகாமணியே.

(பொ - ரை.) (நெற்றூ) முதிராத பசிய கதிர்களை உடைய, செம்மை வாய்ந்த (ஏனல்) தினைக் கொல்லையைக் காத்திருந்த (நீல வள்ளி) நீலநிற வள்ளியின் முற்றூத கொங்கைக்கு இனிய பிரான் - (வள்ளிக்கு உகந்த பிரான்) (தேவேந்த்ர லோக சிகாமணியே); (இக்கு) கரும்பு வில்லும், (முல்லை) தாமரை, மாம்பூ, அசோகு, முல்லை, நீலம் ஆகிய மலர்ப் பாணங்களும், (பற்றூக்கையும்) அம்பு கட்டும் கயிறும் - வெந்து, அவையுடன் (சங்க்ராம வேளும்) போர் செய்வந்த மன்மதனும் அழிய (விறியால்) தமது கண் நெருப்பால் (செற்றூர்க்கு) அம் மன்மதனை எரித்தழித்த சிவமூர்த்திக்கு (இனியவன்) உகந்தவன் - (தேவேந்த்ர லோக சிகாமணியே) - தேவேந்த்ர உலகுக்கு ஒரு சிரோரத்தினம் போன்ற முருகவேளே.

(ஈ - ரை.) தேவேந்த்ர உலகுக்குச் சிரோரத்தினம் போன்ற முருகவேள் வள்ளிக்கு உகந்தவன், சிவபிராற்கு இனியவன்.

(கு - ரை.) பற்றூக்கை - "பகழித்திரளின் பெயர் பற்றூக்கை" - பிங்கலம்; அம்புகட்டும் பாசம் (கயிற்றின் பெயர்) பற்றூக்கை - குடாமணி நிகண்டு. திருமாவின் நிறம் - பச்சை - நீலம் கறுப்பு எனக் கூறுவது போல வள்ளியின் நிறமும் - பச்சை - நீலம் - கறுப்பு. பச்சைமால் நீலவண்ணன், கருமுகில் என்பதுபோல - 'பச்சைக் குறவி' கருங் குறமின் எனப்படுவாள் நீல வள்ளி.

முல்லை முதலிய மன்மதன் பாணங்கள் - திருப்புகழ் 19, பக்கம் 60 கீழ்க்குறிப்பு. சிவபிரான் காமனை எரித்த வரலாறு - திருப்புகழ் 399, பக்கம் 510 குறிப்பு.

## 59. உலகுக்கு உபதேசம்

<sup>1</sup>பொங்கார வேளையில் வேலைவிட்டு டோனருள் போலுதவ  
எங்கா யினும்வரு மேற்பவர்க் கிட்ட திடாமல் வைத்த

<sup>2</sup>வங்கா ரமுருங்கள் சிங்கார வீடு மடந்தையருஞ்

<sup>3</sup>சங்காத மோகெடு வீருயிர் போமத் தனிவழிக்கே.

(கொ - நு.) கெடுவீர்! - பொங்கார.....மடந்தையரும் உயிர் போம் அத்தனி வழிக்குச் சங்காதமோ.

(பொ - னு.) கெடுவீர்! ஐயோ ஈயாது வைத்துக் கெட்டுப் போகிறீர்களே! பொங்கார வேலையில் - அலைகள் பொங்கி எழுகின்றதும், (ஆரம்) முத்துக்களை உடையதுமான கடல்மீது (வேலை விட்டோன்) வேலைச் செலுத்தினவனான திருமுருகன் திருவருள்போல (உங்களுக்கு உதவ) - (எங்காயினும் வரும் ஏற்ப வர்க்கு இட்டது) ஏற்பவர்க்கு - யாசித்தவர்க்கு, இட்டது - நீங்கள் கொடுத்துதுவின உதவி - (எங்காயினும் வரும்) உங்களுக்குப் பிரதி உபகாரம் செய்ய எந்தச் சமயத்திலாவது வந்து உதவி செய்யும்; அங்ஙனம் இட்டு உதவி செய்யாது (நீங்கள்) சேகரித்து வைத்த (வங்காரமும்) - பொன்னும், உங்கள் (சிங்கார வீடும்) - அலங்கரிக்கப்பட்ட வீடும், (மடந்தையரும்) வீட்டு மாதர்களும் (உயிர் போம் அத் தனி வழிக்குச் சங்காதமோ) நீங்கள் இறந்தபின் உங்கள் உயிர் செல்லுகின்ற அந்தத் தனி வழிக்கு உங்களுக்குத் துணையாய் வருமா? துணையாய் வருவார்களா?

(ஈ - னு.) ஒற்பவர்க்கு இட்டது - முருகன் திருவருள்போலத் தக்க சமயத்தில் வந்து உங்களுக்கு உதவும்; இடாது சேகரித்த மண் - பொன் - பெண்—இம் மூன்றும் உயிர் போகும் அந்தத் தனி வழிக்குத் துணையாக வாரா; ஆதலால் ஈதல் அறம் என்பதை உணர்வீர்களாக! கெட்டுப் போகாதீர்கள்.

(சூ - னு.) <sup>1</sup>பொங்கல் - கிளர்தல். <sup>2</sup>வங்காரம் - பொன்; "வங்கார மாற்பில்" - திருப்புகழ் 817. <sup>3</sup>சங்காதம் - துணை, கூட வருதல். வேலையில் வேலை விட்ட வரலாறு:—திருப்புகழ் 905, பக்கம் 640. பாடல் 1148, பக்கம் 344 - கீழ்க்குறிப்புக்களைப் பார்க்க. ஈதலாகிய அறமே துணை யாவது; மற்றவை துணையாக வாரா—

“மிக்க நல்லறம் விரும்பாது வாழும்  
மக்களிற் சிறந்த மடவோ ருண்டோ’-மணிமேகலை 6-103.

“இளமையும் நிலலா, யாக்கையும் நிலலா  
வளவிய வான்பெருஞ் செல்வமும் நிலலா  
புத்தேள் உலகம் புதல்வரும் தாரார்  
மிக்க அறமே விழுத்துணை யாவது  
தானஞ் செய்யெனத் தருமத்தன்னும்.....வான்பொருள்  
காட்டி.”

—மணிமேகலை - 22 - 135, 140

‘இல்லும் பொருளும் இருந்த மனை யளவே;’ - சேத்திரத் திருவெண்பா 14. ‘உற்றார் ஆர் உளரோ உயிர் கொண்டு போம் பொழுது’ - அப்பர் - 4 - 9 - 10.

“அத்தமும் வாழ்வும் அகத்துமட்டே, விழி யம்பொழுது  
மெத்திய மாதரும் வீதிமட் டே, விம்மி விம்மிஇரு  
கைத்தல மேல்வைத் தழுமைந் தருஞ்சுடு காடுமட்டே,  
பற்றித் தொடரும் இருவினைப் புண்ணிய பாவமுமே”

—பட்டினத்தார்-பாடற்றிரட்டு-பொது 13.

## 60. தம் குறை கூறல்

சிந்திக் கிலேனின்று சேவிக் கிலேன்றன்டைச் சிற்றடியை  
வந்திக் கிலேனென்றும் வாழ்த்து கிலேன்மயில் வாகனனைச்  
சந்திக் கிலேன்பொய்யை நிந்திக்கி லேனுண்மை சாதிக்கிலேன்  
புந்திக் கிலேசமுங் காயக் கிலேசமும் போக்குதற்கே. \*

(கொ - ௫.) புந்திக் கிலேசமும்.....போக்குதற்கே மயில்  
வாகனனைச் சிந்திக்கிலேன் .....உண்மை சாதிக்கிலேன்.

(பொ - ௫.) (புந்திக் கிலேசமும்) மன வேதனையையும் (காயக்  
கிலேசமும்) உடலுக்கு உறு வேதனையையும் (போக்குதற்கு) போக்க  
வேண்டி. (நான்) (மயில் வாகனனை) மயில்வாகனக் கடவுளாம்  
முருகனைச் (சிந்திக்கிலேன்) தியானிக்கின்றேன் இல்லை, நின்று பணி  
செய்கின்றேன் இல்லை, அவனது தண்டை குழும் சிறிய திருவடி  
களை (வந்திக்கிலேன்) வணங்குகின்றேன் இல்லை, ஒரு சிறிதளவும் -  
ஒரு துதி சொல் சொல்லியும் - (வாழ்த்துகிலேன்) துதிக்கின்றேன்  
இல்லை; (சந்திக்கிலேன்) அவனது சந்நிதியை அடைந்து அவனைத்  
தரிசிக்கிறேன் இல்லை; பொய் என்பதை இகழ்ந்து - அதை விடுகின்  
றேன் இல்லை: உண்மையையே என்றும் (சாதிக்கிலேன்) கடைப்  
பிடித்து நிலையாகப் பேசுகின்றேன் இல்லை.

(சு - ௫.) மன வேதனையையும் உடல் வேதனையையும் ஒழிக்க  
வேண்டி. முருகவேளை நான் சிந்தித்துச் சேவித்து, வந்தித்து  
வாழ்த்தித் தரிசிக்கின்றேன் இல்லை; பொய்யை விட்டு மெய்யையே  
பேசுகின்றேன் இல்லை.

(கு - ௫.) மனம், வாக்கு, காயம் இவை சுத்திபெற வேண்டி-  
முருகனை மனத்தால் தியானித்தலும். வாக்கால் வாழ்த்துவதும்-  
காயத்தால் சேவித்துப் பணிவதும் வேண்டும்-என்றபடி. இதனைச்,



“சித்தம் தொன்றிச், செய்கழல் உன்னிச், சிவனென்று  
நித்தலும் ஏத்தத் தொல்வினை நம்மேல் நில்லாவே”-எனத்  
தெளிவாகச் சம்பந்தப் பெருமான் எடுத்துரைத் துள்ளார்  
[1-100-8]. புந்திக் கிலேசம் - கவலை, மயக்க அறிவு, அச்சம்;  
காயக்கிலேசம் - உடல் நோய்களால் வருந் துன்பம்.

## 61. தம் ஆனந்தங் கூறினது

வரையற் றவுணர் சிரமற்று வாரிதி வற்றச்செற்ற  
புரையற் றவேவன் போதித் தவா/பஞ்ச பூதமும்  
றுரையற் றுணர்வற் றுடலற் றுயிரற் றுபாயமற்றுக்  
கரையற் றிருளற் றெனதற் றிருக்குமக் காட்சியதே.

(கோ - டு.) பஞ்ச பூதமும்.....காட்சியதே! வரையற்று...  
போதித்தவா!

(பொ - னெ.) (பஞ்ச பூதமும் அற்று) (மண் நீர், தீ, காற்று,  
வான்) எனப்படும் - பஞ்ச பூதங்களால் வரும் சேட்டைகள் நீங்கி,  
(உரை அற்று வாக்கு அடங்கி, (உணர்வு அற்று) உணர்ச்சிப்  
புலன்கள் ஒடுங்கி, (உடல் அற்று) தேக உணர்ச்சி நீங்கி, உயிர்  
அற்று) - ஆன்ம உணர்ச்சி அற்று - யான் எனும் உணர்ச்சி நீங்கி,  
(உபாயம் அற்று) - சித்தித் திறங்கள் அற்று (கரையற்று) எல்லை  
கடந்து, (இருளற்று) அஞ்ஞான இருள் நீங்கி, (எனதற்று) எனது  
என்னும் மூவாணிகள் நீங்கி - இருப்பதான ஒரு காட்சி நிலையை;  
(வரையற்று) கிரௌஞ்சம் தொலைந்து அவுணர் (சிரமற்று) அசுரர்  
களின் தலைகளெல்லாம் அறுபட்டழிந்து, (வாரிதி வற்ற) கடலும்  
சுவற் (செற்ற) கோபித்தழித்த - (புரையற்று) குற்றமில்லாத - நிகரி  
லாத வேலாயுதப் பெருமான் போதித்தவா உபதேசித்த உபதேசத்  
தின் பெருமைதான் என்னே! இது வெகு விசித்ரமா யிருக்கின்றது.

(ஈ - னெ.) முருகவேள் உபதேசித்த உபதேசத்தின் பெருமை  
தான் என்னே! யான், எனது முதலிய சகல சேட்டைகளும் ஒடுங்கி  
விட்டனவே!

(கு - னெ.) கடல் சுவற் வேல் விட்டது - திருப்புகழ் 905,  
பக்கம் 640 குறிப்பு. “உளத்தொ டுரை செயல் ஒளித்து விடுவதும்  
.....அறுமுக ஒருத்தன் அருளிய பெருத்த வசனமே” - (திரு  
வகுப்பு 5) - உபதேசத்தின் தன்மை, அவங்காரம் பாடல் 8  
பார்க்க.

“உரையற் றுணர்வற் றுயிர்பர மற்றுத்  
திரையற்ற நீர்போல் சிவமாதல் தீர்த்துக்  
கரையற்ற சத்தாதி நான்குங் கடந்த  
சொருபத் திருத்தினன் சொல்லிறந் தோமே”

—திருமந்திரம் 1593.

திருமந்திர நூலை அருணகிரியார் படித்திருப்பார் என்பது இது போன்ற ஒற்றுமைப் பாடல்களாற் பெறப்படும் - பாடல் 6, 67 பார்க்க.

‘உரை அவிழ, உணர்வவிழ, உளமவிழ, உயிரவிழ உளபடியை’ - சீர்பாத வகுப்பு. ‘என்னை மறந்திருந்தேன் இறந்தே விட்டதிவ் வுடம்பு’ - அலங்காரம் 19.

## 62. வேலின் பெருமை

<sup>1</sup>ஆலுக் கணிகலம் வெண்டலை மாலை யகிலமுண்ட  
மாலுக் கணிகலந் தண்ணந் துழாய்மயி லேறுஹமயன்  
காலுக் கணிகலம் வாறோர் முடியுங் கடம்புங்கையில்  
வேலுக் கணிகலம் வேலையுஞ் சூரனும்<sup>2</sup>மேருவுமே.

(பொ - றை.) ஆலுக்கு - ஆலனுக்கு - கல்லாலின் கீழ் வீற்றிருக்கும் சிவபிரானுக்கு அணிகலமாவது வெண்தலைமாலை; (நசை நீங்கிய தலையோடு); (அகிலம் உண்ட) - பூமியைஉண்ட திருமாலுக்கு அணிகலமாவது (தண் அம் துழாய்க் குளிர்த்ந்த அழகிய துளசி; மயில் வாகனத்தில் ஏறும் ஐயன்—பிரானாகிய முருகவேளின் திருவடிக்கு அணிகலம் ஆவன—தேவர்களின் முடியும், கடப்ப மாலையும்; அவர் திருக் கையில் உள்ள வேலாயுதத்துக்கு அணிகல மாவன - கடலும், சூரனும், (மேருவும்) கிரவுஞ்ச கிரியுமே.

(சு - றை.) சிவனுக்கு வெண்தலை மாலை, திருமாலுக்குத் துளசி மாலை, முருகன் திருவடிக்குத் தேவர்களின் திருமுடியும், கடப்ப மாலையும், வேலுக்குக்—கடலும், சூரனும், கிரௌஞ்சமும்—ஆபரணங்களாம்.

(கு - றை.) <sup>1</sup>ஆல்உ; ஆல் - கல்லால விருட்சம் அல்லது விடம், உ - இறைவன்; ஆல நீழற் கடவுள், ஆலமுண்ட கடவுள் - சிவ பிரான்; முல்லை உ (முல்லைநிலக் கடவுள்) என்றார் விட்டுணுவை - கந்தரந்தாதி காப்பு 2. “பூந்துருத்தி மகிழும் ஆலனை”, “நானு வேதியர்க் கின்னருணன்னிழல் ஆலன்” - அப்பர் 4 - 88 - 1; 5 - 72 - 4.

<sup>2</sup>மேரு—மேருமலை போன்ற பொன் மலையாகிய கிரெள்ளஞ்சம்.

வெண்டலை—யுக முடிவில் முடிவுற்ற அரி, அயனுடைய வெண்டலை. “காலாந்தரத் திருவர் தங்காலஞ் செய்யத் தரித் தனன் காண் சாழலோ”—திருவாசகம். “தலைமலை தலைக் கணிந்து”—அப்பர் . 4 - 9 - 1

“தலைக்குத்தலை மாலை யணிந்ததென்னே—சுந்தரர் 7 - 4 - 1.

சிவனுக்கு வெண்தலை மாலை அணிகலம் என்றதனால் அவரே சர்வ சங்கார மூர்த்தி என்பது பெறப்பட்டது. திருமால் பூமியை உண்டது—திருப்புகழ் 267, பக்கம் 164; பாடல் 984, பக்கம் 846 குறிப்பு. யுகாந்தத்தில் உலகத்தை உண்டு தம் வயிற்றில் அடக்கிக்கொண்டு, திருமால் நித்திரை புரிவதால் அவர் உலகம் உண்டவர் எனக் கூறுவர். இப்பாட்டின் 4 ஆம் அடியை 40 ஆம் பாட்டின் 3 ஆம் அடியுடன் ஒப்பிடுக.

### 63. தம் அனுபவம் கூறினது

<sup>1</sup>பாதித் திருவுருப் பச்சென் றவர்க்குத்தன் பாவனையைப் போதித்த நாதனைப் போர்வே லனைச்சென்று போற்றியுய்யச் சோதித்த மெய்யன்பு பொய்யோ அழுது தொழுதுருகிச் சாதித்த புத்திவந் தெங்கே யெனக்கிங்ஙன் சந்தித்ததே.

(பொ - னூ.) (பூதித் திருவுரு) தனது திருவுருவத்தில் உமா தேவியின் பாகமாகிய பாதி பச்சை நிறமாக உடைய சிவபிரா னுக்குத் (தன் பாவனையை) பிரணவத்தின் பொருள் இன்னதென்று தான் கொண்டிருந்த கருத்தைப் (போதித்த) எடுத்து உபதேசித்த நாதனை—நாயகனை, போருக்கு உற்ற வேல் ஏந்திய முருகனை - (சென்று) அடைந்து, போற்றி (நான்) உய்வதற்குச் (சோதித்த) அவரால் சோதிக்கப்பட்ட (மெய்யன்பு) எனது மெய் அன்பானது (பொய்யோ) பொய்யாகுமோ! (ஒருகாலும் ஆகாது என்றபடி) அவனது திரு அருளை நினைந்து அழுதும் தொழுதும் உருகியும் (சாதித்த), நிலைப்பட்ட இந்த எனது புத்தியானது (எங்கே) எங்கிருந்து என்ன புண்ணியவசத்தினால் எனக்கு (இங்ஙன்) இவ்வாறு (சந்தித்தது) கிடைத்தது? (இங்ஙனம் கிடைத்தது அவனது திருவருளே என்றபடி).

(சு - னூ.) சிவகுருநாதனும் முருகனை நான் போற்றி உய்ய அவரால் முன்பு சோதிக்கப்பட்ட எனது மெய்யன்பானது எங்கே

னும் பொய்யாகுமோ! ஒருகாலும் பொய்யாகாது. அவன் திருவருளை நினைந்து அழுதும், தொழுதும், உருகும் இந்த நிலைத்த புத்தி எனக்கு எப்படிக்கூடிற்று! அவன் திருவருளால் தானே! - என வியக்கின்றார் அருணகிரியார்.

(கு - ன்.) "மரகதம் பெணுகம் அயலணி சிவன் புராரி"— திருப்புகழ் 205. தமது அன்பு மெய்தானே என்பதை நன்கு சோதித்த பின்னரே முருகவேள் தம்மை ஆட்கொண்டனர் என்பதும், அழுதும், தொழுதும், உருகியும் தமக்குக் கிடைத்த நிலைத்த புத்தியானது அவரது திருவருளாலன்றி வேறு எப்படித் தமக்குக் கிடைத்திருக்கும் என்பதாகவும் கூறி வியக்கின்றார்— "நிலைத்த புத்தினைப் பிரியாமற் கனத்த தத்துவ முற்று..... நித்திய சித்தருள்வாயே,"—என வேண்டினவராயிற்றே இவர். (திருப்புகழ் 294).

#### 64. யமனை வேருட்டல்

<sup>1</sup> பட்டிக் கடாவில் வருமந்த காவனைப் பாரியி.

வெட்டிப் புறங்கண் டலாது விடேன்வெய்ய தூனைப்போய் முட்டிப் பொருதசெவ் வேற்பெரு மாந்திரு முன்புநின்றேன் கட்டிப் புறப்பட டாசத்தி வாளென்றன் கையதுவே.

(பொ - ன்.) பட்டிக் கடாவில்—களவு எண்ணங்கொண்ட னுமைக் கடாவின்மேல்வரும் (அந்தகா) எமனை! உன்னை (நான்) (பார்) இவ்வுலகோர் யாவரும் அறியும்படி—(அவர்கள் முன்பு பிரதயட்சமாக) வெட்டி,—நீ முதலு காட்டி ஓடும்படி செய்யாமல் நான் உன்னை விடப்போவதில்லை; (அந்த) வெய்ய - கொடிய சூரனிடம்போய் அவனை (முட்டி) தாக்கிப் போர் புரிந்த செவ்விய வேற்பெருமானின் அழகிய சந்நிதியில் நிற்கின்றேன் நான்; (கட்டிப் புறப்படா) நீ வீச எடுத்த பாசக்கயிறு தண்டாயுதம் முதலிய உன் ஆயுதங்களை எடுத்துக் கட்டிக்கொண்டு வந்த வழியைப் பார்த்துப் - புறப்பட்டுப் போடா! (அங்ஙனம் போகாது நீ எதிர்த்துவந்தால் உன்னை வெட்டிப் புறங்காண வைப்பேன் இது நிச்சயம் என்றபடி; சத்திவாள் என்றன்கையதுவே) —ஞான சத்தி என்கின்ற ஞான வாள் என்கையகத்தே உள்ளது. இதைக் கவனிப்பாயாக.

(சு - ன்.) அடா அந்தகா! நான் முருகவேளின் சந்நிதியில் இருக்கின்றேன்; நீ என்னை எதிர்த்தால் உன்னை வெட்டிப் புறம்

காண்பேன் ; ஆதலால் வந்தவழியைப் பார்த்து மரியாதையாய்ப் புறப்பட்டுப் போடா.

(ரு - னூ.) <sup>1</sup>பட்டி - களவு ; “பட்டி மாடான நான்” - திருப் புகழ் 338, இந்தப் பாடலால் அருணகிரியாரின் திடபக்தி நன்கு புலப்படும். “நாமமார்க்குங் குடியல்லோம் நமனை அஞ்சோம்”— என்னும் அப்பர் பெருமானது திடபக்தியையும் (6-98-1). ‘யாமமார்க்கும் குடியல்லோம் யாதும் அஞ்சோம்,’ ‘கூற்றுவன் சீற்றம் அஞ்சேன்’—என்னும் மணிவாசகரது திடபக்தியையும் (சதகம் - 30 ; அச்சப்பத்து 10) அருணகிரியார் கொண்டிருந்தனர் என்பது விளங்குகின்றது.

சத்தி வாள் - என்றது ஞான வாள். “நமன்வரின் ஞான வாள் கொண்டே எறிவன்” என்றார் திருமூலரும் (2968). ‘பரமசுக மவுன கட்கம்.....யமன் முடி துணிக்க’—வேடிச்சி காவலன் வகுப்பு. இதனால் அருணகிரியார் திருமூலரைப்போல உயர்ந்த ஞான நிலையைக் கொண்டிருந்தார் என்பது பெறப்படும். அவன் காரம் பாடல் 25, 69ம் பார்க்க.

## 65. பிரார்த்தனை-யம பயம் நீங்க

வெட்டுங் கடாமிசைத் தோன்றும்வெங் கூற்றன் விடுங்கயிற்றூற்  
கட்டும் பொழுது விடுவிக்க வேண்டுங் <sup>1</sup>கராசலங்கள்  
எட்டுங் குலகிரி யெழுட்டும்விட் டோடவெட் டாதவெளி  
மட்டும் புதைய விரிக்குங் கலாப மயூரத்தனே.

(கோ - ரு.) கராசலங்கள்.....மயூரத்தனே ! வெட்டுங்..... வேண்டும்.

(பொ - னூ.) (கராசலங்கள்) யானைகள் எட்டும் (அட்ட கயங் களும்) (குலகிரி எட்டும்)—அட்ட பர்வதங்களையும் - (விட்டு ஓட) விட்டுவிட்டு ஓடும்படி (எட்டாத) எட்டாத - பரவெளி வரையும் (புதைய) மறையும்படி (கலாபம் விரிக்கும்) தனது தோகையை விரிக்கின்ற மயில் வாகனனே ! (வெட்டுங்கடா) எதிர்த்து வெட்ட வருவதுபோல வரும் எருமைக் கடாவின் மேல் தோன்றி வரும் கொடிய யமன்-தனது வீசும் பாசக் கயிறுகொண்டு (என்னைக்) கட்டும்பொழுது (நீ வந்து) அவன் கையினின்றும் (என்னை) மீள் விக்க வேண்டுகின்றேன்—

(௧ - ஹ.) மயில் வாகனனே ! யமன் என்னைப் பிடிக்க வரும் பொழுது என்னை அவன் கையினின்றும் மீட்டுக் காத்தருளுக.

(௧ - ஹ.) <sup>1</sup>கராசலம் - (கரம் - கை; அசலம் - மலை): கைம் மலை - யானை. கராசலங்கள் எட்டு - அட்ட திக்குக் கயங்கள். கராசலங்கள் - ஆன்ம தத்துவங்கள். திக் கயங்கள் எட்டு ருலகிரி எட்டு—திருப்புகழ் 554. பக்கம் 265 கீழ்க்குறிப்பு. மயில் தோகையின் விரிவை—அலங்காரம் 96ல் பார்க்கவும்.

## 66. உலகுக்கு உபதேசம்

நீர்க் குமிழிக்கு நிகரென்பர் யாக்கைநில் லாதுசெல்வம் பார்க்கு மிடத்தந்த மின்போலு மென்பர் பசித்துவந்தே ஏற்கு மவர்க்கிட வென்னினெங் கேலு மெழுந்திருப்பார் வேற்கும ரற்கள் பிலாதவர் ஞான மிகவுநன்றே.

(கொ - டு.) யாக்கை நீர்க் குமிழிக்கு நிகரென்பர் ; பார்க்கு மிடத்துச் செல்வம் அந்த மின்போலும் என்பர் ; பசித்து...நன்றே :

(பொ - ற.) யாக்கை-உடலானது நீரில் தோன்றும் குமிழியைப் போலத் திடரெனத் தோன்றி மறையும் என்று சொல்வர் உலகோர் ; பார்க்கு மிடத்து - ஆய்ந்து பார்க்கின், செல்வம் என்பது நிலைத்திராமல் அந்த மின்னல்போல விரைவில் மறையும் தன்மையது என்று சொல்வார்கள் உலகோர்களை ; ஆனால் பசியுடன் வந்து பிச்சை எடுப்பவர்க்கு ஏதேனும் கொடுக்கவேண்டி வந்தால் (மெதுவாக எங்கேயாயினும்) (நழுவி) எழுந்து போய்விடுவார்கள் ; (இங்ஙனம் செய்பவர்கள்) வேற் குமரனிடம் அன்பு இல்லாதவர் - குமரனிடம் அன்பு இருந்தால் எவ்வுயிரிலும் முருகன் உளன் என்பதை உணர்ந்து, ஏற்பவர்க்கு அன்புடன் இடுவார்கள்—ஆதலால் ஏற்பவர்க்கிடாதவர் வேற் குமரர்க்கன்பிலாதவர் ; அவர்கள் ஞானம் மிக நன்றாயிருக்கின்றது—என்றுதான் (பரிகசித்துக்) கூறவேண்டும்.

(௧ - ஹ.) யாக்கை நிலையாமை, செல்வ நிலையாமை என்பவற்றைப் பற்றி விரிவாய்ப் பேசுவார்கள் ; ஆனால் பிச்சை என்று ஒருவர் வந்தால் - மெதுவாய் நழுவி எழுந்து போவார்கள் ; இவர்கள் வேற்குமரனிடம் அன்பிலாதவர்கள் ; இவர்கள் ஞானம் மிக நன்றாயிருக்கின்றது என்று தான் பரிகசிக்கவேண்டும்

(கு - னூ.) “நீரிற் குமிழி இளமை - நிறை செல்வம் நீரிற் சுருட்டு நெடுந்திரைகள்—நீரில் எழுத்தாகும் யாக்கை”—நீதிநெறி விளக்கம் (காப்பு). ‘கரவா திருவாய் வடிவேல் இறைதான் நினைவாய்’—என்றார் கந்தரநுபூதியிலும் (7). இடுதலும், வேற் குமரனை நினைதலும் இணைபிரியாதவை : குமரனை நினைத்தே இடுதல் வேண்டும். இடாதவர் குமரனை நினையாதவர்—என்பது அருணை கிரியாரின் தத்துவ உபதேசம்,—பாடல் 57ம் பார்க்க.

## 67. தம் குறை கூறுதல்

<sup>1</sup>பெறுதற் கரிய பிறவியைப் பெற்றுநின் சிற்றடியைக் குறுகிப் பணிந்து பெறக்கற் றிலேன்<sup>2</sup>மத கும்பகம்பத் தறுகட் சிறுகட் சங்க்ராம சயில சரச<sup>3</sup>வல்லி இறுகத் தழுவங் <sup>4</sup>கடகா சலபன் விருபுயனே.

(கொ - டி.) மதகும்ப.....புயனே ! பெறுதற்.....கற்றிலேன்

(பொ - னூ.) (மதகும்பம்) மதம் பெருகும் (கும்பம்) மத்தகத்தை யுடையதாய்க் (கம்பம்) கட்டப்படும் தூணை உடைய தாய், அல்லது அசையும் தன்மையை உடையதாய்—(தறுகண்) அஞ்சாமையை உடையதாய்ச், சிறிய கண்களைக் கொண்டதாய்ச், (சங்க்ராமம்) போருக்கு உற்றதான (சயிலம்) மலைபோன்ற ஐராவதத்தால் வளர்க்கப்பட்டவளும், (சரசவல்லி) இனிய குணத்தை உடையவளும், கொடி போன்றவளுமான தேவசேனை அபூந்தத் தழுவி (மகிழும்) கடகாசல—கடகத்தை அணிந்த பன்னிரு புய மலையோய் ! பெறுதற்கு அரியதான பிறவியைப் (புண்ணிய வசத்தால்) நான் பெற்றும் - பெற்றிருந்தும் (அந்தோ) உனது சிற்றடியை அண்மிப் (பணிந்து பெற) பணிந்து (வீடு பேற்றைப்) பெறும் வழியைக் (கற்றிலேன்) கற்றேன் இல்லை—(ஈதென்ன பாவம்).

(சு - னூ.) தேவசேனையின் நாயகரே ! அரிய பிறவியைப் பெற்றிருந்தும், நான் உன்னைப் பணிந்து வீட்டின்பம் பெறும் வழியைக் கற்றே னில்லை.

(கு - னூ.) “பெறுதற் கரிய பிறவியைப் பெற்றும் பெறுதற் கரிய பிரானடி பேணர்”—திருமந்திரம் 2090. பிறவியின் அருமை - “அரிது அரிது மானிடராதல் அரிது” - ஓளவையார்.

“புவனியிற் போய்ப் பிறவாமையில் நாள் நாம் போக்கு  
கின்றோம் அவமே” - திருவாசகம் - பள்ளி எழுச்சி.

“எண்ணரிய பிறவிதனில் மானிடப் பிறவிதான் யாதினும்  
அரிதரிது காண்” - தாயுமானவர் - சித்தர் 4. பிறந்தால் இறைவனை  
மறவாமை வேண்டும் - “பிறவாமை வேண்டும் மீண்டும்  
பிறப்புண்டேல் உன்னை என்றும் மறவாமை வேண்டும்”—பெரிய  
புராணம் காரைக்கால் - 60. “பிறவிப் பெருங்கடல் நீந்துவர்  
நீந்தார் இறைவனடி சேராதார்”—திருக்குறள் 10.

<sup>2</sup>மத \* \* \* சயிலம் = ஐராவதம் ;

<sup>8</sup>வல்லி = தேவசேனே. தேவசேனையைத் “தெய்வ வெள்ளைச்  
சிந்துர வித்தக வல்லி” “செரு, கும்ப, ராக, அயிராவதத் தெய்வ  
யானே” என்றார் அந்தாதியில் (70), (46).

<sup>4</sup>கடகாசல \* \* \* புயனே = கடகத்தை அணிந்த புயமலையோய்.  
கடகம் = ஒருவகை ஆபரணம். “கடகபுயமீது”—திருப்புகழ் 214.  
“பனிரண்டு புயமலை கிழவோனே”—திருப்புகழ் 975.

## 68. உலகுக்கு உபதேசம்

<sup>1</sup>சாடுஞ் சமரத் தனிவேன் முருகன் <sup>2</sup>சரணத்திலே  
ஒடுங்<sup>3</sup> கருத்தை யிருத்தவல் லார்க்கும் போய்ச்சகம்போய்ப்  
பாடுங் கவுரி பவுரிகொண் டாடப் பசுபதிநின்  
ருடும் பொழுது பரமர் யிருக்கு மதீதத்திலே

(கொ - டி.) ஒடுங் கருத்தைச் சாடுஞ் சமரத்.....சரணத்திலே  
இருத்த வல்லார்க்கு.....அதீதத்திலே பரமாயிருக்கும்,

(பொ - ஈர.) (ஒடுங் கருத்தை) ஒரு நிலையற்று ஒடிக்கொண்டே  
இருக்கும்—(எண்ணங்கள் எண்ணிக்கொண்டே இருக்கும்) மனதை  
—(சாடும்) கொலை புரியும் (சமரத் தனிவேல்) போருக்கு உற்ற  
ஒப்பற்ற வேலை ஏந்தும் முருகனுடைய (சரணத்திலே) திருவடி  
களிலே - நிலைத்திருக்கும்படி செய்ய வல்லவர்க்கு—அந்த மன  
மானது உகம் போய் கால அளவு அற்றுச் (சகம் போய்) உலக  
வாசனே அற்றுப், (பாடுங் கவுரி பவுரி கொண்டாட) பாட்டைப்  
பாடும் தேவி—தனது கூத்தைக்கொண்டாடப் (பசுபதி நின்று ஆடும்  
பொழுது) உயிர்களுக்குத் தலைவனும் கூத்தப்பிரான் நின்று நடனம்  
புரியும் வேளையில்—(அதீதத்தில்) அதீத நிலையில்—மன வாசகம்



கடந்த நிலையில் - (பரமாயிருக்கும்) மேலான பேரானந்த் மயமாயிருக்கும்.

(௬ - ௩௩.) முருகன் திருவடியில் தமது மனதை நிலைக்கவைத்து வர்க்கு அந்த மனம் கால அளவு, உலக வாசனை என்பன நீங்கிக் கூத்தப்பிரானது திருக்கூத்தில் லயப்பட்டு மனவாசங் கடந்த நிலையில் ஆனந்தமயமாயிருக்கும்.

(௬ - ௩௩.) <sup>1</sup>“சாடுந் தனிவேல் முருகன் சரணம்” — அநுபூதி 44. <sup>2</sup>“சரணகம லாலயத்தை அரைநிமிட நேரமட்டில் தவமுறை தியானம் வைக்க” — திருப்புகழ் 214. <sup>3</sup>“பிரான் பதத்தே கருத்தைப் புகட்டின் வீட்டிற் புகுதல் மிக எளிதே” — என்பர். பின்னும் 85.

<sup>8</sup>ஒடுங் கருத்து—“ஒருகால் திரிகையில் ஆயிரக்கோடி சுற்று ஒடும் உளம்” என்றார் கந்தரந்தாதியில் (34); “குலாலன் திகிரி வருமொரு செலவினில் எழுபது செலவு வரும் மன பவுரிகொடலமரு திருகன்” — திருப்புகழ் 1009; இறைவனது திருக்கூத்தின் போது தேவி பாடுவாள் - ‘சங்கரி பாடியிட ஓங்கிய ஞான சுக தாண்டவம்’ “ஆடியவர்” — திருப்புகழ் 1239. மனம் இறைவன் திருவடியில் நிலைத்திருப்பவர்க்குத்தான் அவரது திருக்கூத்தில் மனம் லயப்படும் - கூத்தப்பிரானது திருக்கூத்தைக் கண்டபொழுது கந்தரமூர்த்தி சுவாமிகளுக்கு லயப்பட்ட தன்மை அது. “ஐந்து பேரறிவும் கண்களே கொள்ள அளப்பரும் கரணங்கள் நான்கும் சிந்தையே யாகக், குணமொரு மூன்றும் திருந்து சாத்துவிகமே ஆக இந்துவாழ் சடையானும்.....தனிப்பெருங் கூத்தின் வந்த பேரின்ப வெள்ளம்” — பெரிய புரரணம் - தடுத்தாட் - 106.

## 69. யமனை வேருட்டல்

தந்தைக்கு முன்னந் <sup>1</sup>தனிஞான வானொன்று சாதித்தருள் கந்தச் சுவாமி யெனைத்தேற் றியபின்னர்க் காலன் <sup>2</sup>வெம்பி வந்திப் பொறுதென்னை யென்செய்ய லாஞ்<sup>3</sup> சத்தி வானொன்றிறுந் சிந்தத் துணிப்பன் தணிப்பருங் கோப <sup>4</sup>ந்ரி துலத்தையே.

(பொ - ௩௩.) தன் தந்தைக்கு முன்பு (தனி ஞான வான் ஒன்று) மௌன உபதேசம் என்கின்ற, ஒப்பற்ற ஞானோபதேசம் ஒன்றைச் சாதித் தருள் - அருள் சாதித்த—உபதேசித்தருளின கந்தசுவாமிக் கடவுள் (என்னை) தேற்றிய பின்னர்—என்னை (அந்த மௌன) உபதேச மொழி கொண்டு தெளிவுபெறச் செய்து திடப்

படுத்தின் பின்னர் - காலன் (வெம்பி) கோபித்து வந்து இப்பொழுது என்னை என்ன செய்யக்கூடும்—ஒன்றும் செய்ய இயலாது—(அப்படி என்னிடம் வருவானால்) சத்தி வாள் ஒன்றினால்—ஞான வாள் என்கின்ற சத்தி வாள் ஒன்றுகொண்டே (சிந்தத் துணிப்பன் தணிப்பருங் கோபத் த்ரிகுலத்தையே - தணிப்பரும் - அடக்குதற்கு அடங்காத கோபத்துடன் வரும் (அந்தக் காலனது) முத்தலைச் சூலத்தைச் (சிந்தத் துணிப்பன்) துண்டாய் விழும்படி வெட்டி விடுவேன்.

(ஈ - ஐ.) முருகனிடம் மௌனோபதேசம் பெற்று ஞான நிலையில் நான் இப்போது உள்ளேன். எமன் என்னிடம் வந்தால் எனது ஞான வாள் கொண்டு அவனது சூலத்தைத் துண்டம் செய்வேன்.

(கு - ஐ.) ஞான வாள் - இந்நூல் 25.—ஞானம் ஒரு வாளுக்கு ஒப்பிடப் பட்டுள்ளது, ஆணவம் ஆதிய மலங்களை வெட்டக் கூடியதாதலின். 'ஞானவாளேந்துமையர்' - திரு வாசகம் : திருப்படை யெழுச்சி. 'எனது மன சிற்பரம சுக மவுன கட்கமதை யமன் முடிதுணிக்க விதியா வைத்த பூபதியும்'—வேடிச்சி வகுப்பு. 'எம்படரை மோது மோன உரையில் உபதேச வான்'—திருப்புகழ் 828. 'வெம்பி - கோபித்து. "வெம்ப வருகிற்பதன்று கூற்றம் நம்மேல்"—அப்பர் 6-95-2. 'சத்திவா ளென்றன் கையதுவே' - இந்நூல் 64. 'த்ரிகுலம் - இயமனாயுதம் ; "சூலம்பிடித் தெம்பாசஞ் சுழற்றித் தொடர்ந்து வருங் காலன்"— இந்நூல் இறுதிச் செய்யுள்.

## 70. முருகன் பெருமை - உலகுக்கு உபதேசம்

வழிக்குத் துணைதரு மென்மலர்ப் பாதங்கள் மெய்ம்மைகுன்று  
மொழிக்குத் துணைமரு காவெனு நாமங்கள் முன்புசெய்த  
பழிக்குத் துணையவன் பன்னிரு தோளும் பயந்ததனி  
வழிக்குத் துணைவடி. வேலுஞ்செங் கோடன் மயூரமுமே.

(கொ - டு.) திருமென் மலர்ப் பாதங்கள் வழிக்குத் துணை ; முருகா எனும் நாமங்கள் மெய்ம்மை குன்று மொழிக்குத் துணை ; அவன் பன்னிரு தோளும் முன்பு செய்த பழிக்குத் துணை ; வடிவேலும் செங்கோடன் மயூரமும் பயந்த தனி வழிக்குத் துணை ;

(பொ - றை.) (திருமென் மலர்ப் பாதங்கள்) முருகவேளின் அழகிய மென்மை வாய்ந்த திருவடிகள் (வழிக்குத் துணை) எனது

கண்களுக்குத் துணை; 'முருகா', குமரா, குகா முதலான அவனது திருநாமங்கள் (நான்) உண்மை மொழியே பேசுவதற்கு உற்ற துணையாக நிற்கும்; முருகவேளின் பன்னிரு தோள்களும் நான் முன்பு செய்த பழிக்கிடமான செயல்களால் வந்த பாபத்தைத் போக்கத் துணை புரியும்; கூரிய வேலாயுதமும், திருச்செங்கோட்டு வேலனது மயிலும் நான் பயந்து செல்லவேண்டிய தனிவழிகளி லெல்லாம் துணைபுரியும் (என்க)

(௬ - ௩) முருகவேளின் திருவடி என் கண்களுக்குத் துணை, முருகா முதலிய அவர் திருநாமங்கள் நான் உண்மையையே பேசுதற்குத் துணை, அவருடைய பன்னிரு தோள்கள் என் பழ வினையை அறுப்பதற்குத் துணை, அவருடைய வேலும் மயிலும் - நான் பயந்து செல்லும் தனி வழிக்குத் துணையாகும்.

(௭ - ௨.) முருகன் திருவடி, திருநாமம், பன்னிரு தோள், வேல், மயில் இவைகளுக்கு இங்குச் சொல்லப்பட்ட சிறப்பைக் கருதியே - 'பக்கரை விசித்ரமணி' என்னும் திருப்புகழில் முருக வேளின் மயில், எடப்ப மாலை, வேல், சேவல், சிற்றடி, பன்னிரு தோள் இவைகளைச் செப்பிப் புகழவேண்டும் என்று அருணகிரி யார்க்கு வித்தகமருப்புடைய பெருமானின் கட்டளை பிறந்தது. திருமென்மலர்ப் பாதங்கள் ஊனவிழி, ஞானவிழி, இரண்டினுக்கும் துணை புரியும். ஊன விழிக்குத் துணை - துன்பமான காட்சிகளைக் காணுதிருக்கவும், கண் ரோகம் முதலியன வாராதிருக்கவும் துணை புரிதல்; முருகன் திரு நாமங்களில் "முருகா" என்பதே சிறந்த தாதலின் - அதனை முதலில் எடுத்துக் கூறினார் - முருகன் திரு நாமத்தை ஒதினால் உண்மையே நம்மிடம் துலங்கும்; நமது பழவினை பெரிதாதலின் அவரது பன்னிரு திருக் கரங்களில் உள்ள ஆயுதங்கள் அந்த வினைக் காட்டை வெட்டி எறிந்து நமக்குத் தூய்மை தரும்; 'வேலு மயிலும்' "தனித்து வழி நடக்கும் எனதிடத்தும் ஒரு வலத்தும் இருபுறத்தும் அருகு அடுத்து இரவு பகல் துணையதாகும்". 'பயந்த தனிவழி' என்பது 'இறந்த பின்' உயிர்போம் அத் தனி வழியையும் (அலங்காரம் 59) குறிக்கும். திருவடியும் முருகா எனும் நாமமும்—ஆகாமிய வினையையும், பன்னிருதோள் சஞ்சிதவினையையும் பொடி படுத்தும் - எனவும், வேலும் மயிலும் என்பதில் மயில் கண்மங்களை நுகர்வித்து மல பரிபாகம் தரும் என்றும் வேல் அப்போது ஞானத்தை அருளிப் பிறவியை நீக்கும் என்றும் ஆசிரியர் திருவிளங்கம் குறித்துள்ளார். 'வேலுமயிலும் நினைந்தவர் தந்துயர்தீர அருள்தரு கந்த'—திருப்புகழ் 920. இந்த 70 ஆம் பாடல் நாம் மேற்கொண்டு அநுட்டிக்கவேண்டிய அருமையான உபதேசத்தைக் கொண்டுள்ளது. திருவடித் தியானம், முருக நாம

செபம், திருவுருத் தியானம், வேலுமயிலுந் துணை யெனும் செபம் - இவைகளின் சிறப்பை உணர்த்தும் உபதேசப் பாடல் இது.

## 71. உலகுக்கு உபதேசம்

துருத்தி யெனும்படி கும்பித்து வாயுவைச் சுற்றிமுறித்  
<sup>1</sup>தருத்தி யுடம்பை யொறுக்கிலென் னஞ்சிவ யோகமென்னும்  
 குருத்தை யறிந்து முகமா றுடைக்குரு நாதன் சொன்ன  
 கருத்தை மனத்தி லிருந்துங்கண் டீர்முத்தி கைகண்டதே.

(பொ - ரை.) (துருத்தி) தோலால் ஆய உலை ஊதுகருவி என்று சொல்லும்படி, (வாயுவை கும்பித்து) பிராண வாயுவை உள்ளே நிறுத்தி அடக்கி சுற்றி முறித்து - அதை வளைத்துத் தடுத்து (அருத்தி) அதையே உடலுக்கு உண்பித்து - உள்ளே நிரப்பிப் பூரகம் செய்து அவ்வகையாக - உடம்பை (ஒறுக்கில் என்னும்) வருத்துவதால் என்ன பயன்பெற முடியும்! சிவயோகம் என்கின்ற (குருத்தை) ஞான முனையை இன்னதென அறிந்து ஆறு திருமுகங் களை உடைய குருமூர்த்தி உபதேசித்த கருத்தை (சும்மா இரு என்னும் உபதேசத்தை) உங்கள் மனதிலே இருந்துங்கள் - அமுந்த வைத்தால் முத்தி கைகண்ட பலனாகக் கிடப்பதைக் காணுவீர்கள்

(க - னை.) யோகிகளே! அடியோகத்தால் (உடம்பை வருத்தும் யோகப் பயிற்சிகளால்) பயன் கிட்டாது; சிவயோகம் இன்னதென அறிந்து - முருகவேள் சொன்ன உபதேசப்படி 'சும்மா' இருந்தால் முத்தி கிடைக்கும்.

(கு - நை.) <sup>1</sup>அருத்தி - பூரகஞ் செய்து. பாடல் 85 பார்க்க. குருநாதன் சொன்ன கருத்து - சும்மா இருத்தல் என்னும் உபதேசம் (அநுபூதி 12) - அல்லது (வள்ளிச் சன்மாரக்கம்) - திருப்புகழ் 317. பக்கம் 288 கீழ்க்குறிப்பு, கண்டர் - முன்னிலை அசை எனவும் கொள்ளலாம். 'குருநாதன் சொன்ன சிலத்தை மெள்ளத் தெளிந்தறிவார் சிவயோகிகளே' - என்றார் 26 ஆம் பாட்டிலும்.

## 72. உலகுக்கு உபதேசம்

சேந்தனைக் கந்தனைச் செங்கோட்டு வெற்பனைச் செஞ்சுடர்வேல்  
 வேந்தனைச் செந்தமிழ் நூல்விரித் தோனை விளங்குவள்ளி

காந்தனைக் கந்தக் கடம்பனைக் கார்மயில் வாகனனைச்  
சாந்துனைப் போது மறவா தவர்க்கொரு தாழ்விலையே.

(பொ - னா.) சேந்தனை - கந்தனை - திருச்செங்கோட்டு மலை முருகனை - செவ்விய ஒளி வீசும் வேலை ஏந்திய அரகை, அகப் பொருள் இலக்கணத்தின் உண்மைப் பொருளைத் தெரிவித்துச் செந்தமிழ் நூல்களுக்கு விளக்கம் தந்தவனை, விளங்கும் வள்ளி தேவியின் (காந்தனை) நாயகனை, கந்தம் - நறுமணமுள்ள கடப்ப மாலை அணிந்தவனை, கார் மயில்-நீலமயில் - அல்லது கார்காலத்தில் மகிழும் மயில் வாகனனைச் (சாந்துனைப் போதும்) இறக்கும் வரையிலும், இறக்கும் பொழுதும் கூட மறவாதவர்க்கு யாதொரு (தாழ்வு இல்லை) குறையும் இல்லை.

(க - னா.) முருகனைச் சாமளவும் மறவாதவர்க்கு ஒரு குறையும் வாராது.

(ரு - னா.) சேந்தன் - செந்நிறம் உடையவன் - “பவழத்தன்ன மேனி”—குறுந்தொகை; (கடவுள் வாழ்த்து) ‘செய்யன் சிவந்த ஆடையன்’ - திருமுருகாற்றுப்படை 206

கந்தன் - ஆறு திருவுருவங்கள் ஒன்றாகச் சேர்க்கப்பட்டவன்—

‘சேயவன் வடிவ மாறும் திரட்டிநீ ஒன்றாகச் செய்தாய்  
ஆயத னாலே கந்த னாமெனும் நாமம் பெற்றான்’

—கந்த புரா - 1 - 14 - 170.

செந்தமிழ்நூல் விரித்தோனை - செந்தமிழ்க் கடவுளாய் அகத்தியருக்குத் தமிழ் உபதேசித்தவர். அகத்தியர் மூலமாய்ச் செந்தமிழைப் பரவ வைத்தவர். அகப்பொருள் - இலக்கண உண்மையை உரைத்தவர் - திருப்புகழ்ப் பாடல் 919. பக்கம் 676; பாடல் 350, பக்கம் 378 - கீழ்க்குறிப்புக்களைப் பார்க்க, செந்தமிழ்த் தேவாரப் பதிகங்களைப் பாடி விரித்தவன் - எனலுமாம். “நானும் இன்னிசையால் தமிழ் பரப்பும் ஞானசம்பந்தன்” — சுந்தரர் 7 62-8. “நல்ல செந்தமிழ் வல்லவன் ஞானசம்பந்தன்” — சம்பந்தர் 2-82-11. ‘ஞானசம்பந்தன் உரைசெய் சங்கமலி செந்தமிழ்கள்’—சம்பந்தர் 3-74-11.

கார் மயில்-கார்—மேகத்தைக் கண்டு மகிழும் மயில் - எனலுமாம் - ‘கார்பெற்ற தோகையோ’ — நளவெண்பா. கடம்பு - ‘மணமறாத கடம்பு’—பூத வேதாள வகுப்பு. சாவுந் துணை - சாந்தனை - இடைக் குறை. துணை - (கால) அளவு. சாந்துணை, சாம்போதும் - எனப் பிரித்துப்பொருள் காண்க. சாந்துனைப் போதும் மறவாதிருக்கவேண்டி - ‘காலன் என தாவி தனையே குறுகி வரு

போது.....ஆதிமுருகா எனவும்.....நினைவு தருவாயே' என்றார் திருப்புகழில். (1242)

### 73. தம் ஆனந்தம் கூறினது

போக்கும் வரவு மிரவும் பகலும் புறம்புமுள்ளும்  
வாக்கும் வடிவு முடிவுமில் லாதொன்று வந்துவந்து  
தாக்கு மநோலயந் தானே தருமனைத் தன்வசத்தே  
ஆக்கு மறுமுக வாசொல் லொணுநிந்த ஆநந்தமே.

(கொ - டி.) அறுமுகவர்! போக்கும்.....ஆக்கும்: இந்த ஆனந்தம் சொல்லொணுது.

(பொ - ரை.) ஆறுமுகப் பெருமானே! (போக்கும் வரவும்) - அழிதல் தோன்றுதல், (இரவும் பகலும்) - இரவு பகல், (புறம்பும் உள்ளும்) - வெளி - உள், வாக்கு. வடிவு, முடிவு—என்பன இல்லாத தான (ஒன்று) ஒருபொருள் வந்து வந்து - இருந்திருந்து வந்து அலை போலத் தாக்கும் - என்னை மோதுகின்றது; யான் எனது என்னும் நிலையை இழக்கச் செய்து என்னையும் தன் வசமாக்கிக் கொள்ளுகின்றது. இந்த ஆனந்த நிலை இத்தன்மைத்து என்று எடுத்து உரைக்க முடியாது.

(சு - ரை.) பிறத்தல் - இறத்தல். இரவு பகல் - முதலான வற்றைக் கடந்த ஒரு பொருள் என்னைத் தன் வசப்படுத்தி மனோலயத்தைத் தந்துள்ளது; அதனால் வரும் பேரானந்தம் சொல்லும் தகைமையதன்று.

(கு - ரை.) 'போக்கு வரவு' - 'போக்கிலன் வரவிலன் என நினைப் புலவோர் கீதங்கள் பாடுதல்' - திருவாசகம் - திருப்பள்ளி - 5. 'போக்கும் வரவும் புணர்வு மிலாப் புண்ணியனே' - திருவாசகம் - சிவபுராணம்.

(1) "போக்கும் வரவும் புறம்புள்ளு மாகி நின்று  
தாக்கும் ஒருபொருளைச் சந்திப்ப தெக்காலம்"

—பத்ரகிரியார் - மெய்ஞ்ஞானப் புலம்பல் 190.

இந்த வாக்கு ஒற்றுமையைக் காணும்போது 'பத்ரகிரியார் புலம்பல்' முதலான நூல்களை அருணகிரியார் இளமையிற் கற்றிருக்க வேண்டும் என்று தோன்றுகிறது.

(2) இராப்பகல் : “இராப்பகல் அற்ற இடத்தே இருந்து  
ப்ராக்கற ஆனந்தத் தேறல் பருகார்”.

—திருமந்திரம் 331.

‘போக்கும் வரவும், நீணையும் மறப்பும், பகலும் இரவும்  
கடந்து உலவா இன்பம் மருவுவித்து’ - கந்தர் கலிவெண்பா 28.

(3) புறம்பும் உள்ளும் - இறைவன் உள்ளும் புறம்புமாய்  
நிற்பதால் - உள் என்றும் சொல்வதற்கில்லை புறம் என்றும்  
சொல்வதற்கில்லை.

“உள்ளும் புறம்பு நின்ற துற்றறிவ தெக்காலம்”

—பத்ரகிரியார் மெய்ஞ்ஞானப் புலம்பல் - 203.

(4) வாக்கு - இலாமை - “சொல்லிற்று நின்ற தொன்மை  
ஆதிருணம் ஒன்றும் இல்லான்”—திருவாசகம். குயில் 1. “மாற்றம்  
மனங்கழிய நின்ற மறையோனே”—திருவாசகம் - சிவபுராணம்.

(5) வடிவிலாதது - “உருவாய் அருவாய் உளதாய் இலதாய்” -  
கந்தரநுபூதி 5:1. 3

(6) முடிவு இலாதது - “ஆதியும் அந்தமும் இல்லா அரும்பெருஞ்  
சோதி” - திருவாசகம் - திருவெம்பாவை 1.

(7) மனோலயம் பெற விரும்பினது - “மவுன பஞ்சர மனோலய  
சுகந்தருவாயே” - திருப்புகழ் 1110.

(8) தன் வசத்தே ஆக்கும் - “தான் நின்றெனைத் தனக்குள்ளே  
ஒளிக்கும்” - பண்டார மும்மணி 4

(9) சொல்லொணு திந்த ஆனந்தமே - “சொல்லுகைக்கில்லை”  
என்றார் 10ஆம் பாடலிலும் (அலங்காரம்).

#### 74. உலகுக்கு உபதேசம்

அராப்புனை வேணியன் சேயருள் வேண்டு மவிறந்த அன்பாற்  
குராப்புனை தண்டையந் தாஸ்தொழல் வேண்டுங் கொடியஐயார்  
பராக்கறல் வேண்டும் மனமும் பதைப்பறல் வேண்டுமென்றால்  
<sup>1</sup>இராப்பக ல்ற இடத்தே யிருக்கை யெளிதல்லவே.

(பொ - னொ.) (அரா) பாம்பினை (புனை) அணிந்துள்ள (வேணி  
யன்) சடைப் பெருமானது (சேய்) குழந்தையாகிய முருகவேளின்

திருவருள் வேண்டும், (அவிழ்ந்த) நான் எனும் அகந்தை அற்ற (தன்னை) இழந்த நிலையதான அன்புடனே (முருகவேளின்) - குராமலர் அணிந்துள்ள தண்டை விளங்கும்-அழகிய திருவடிகளைத் தொழுதல் வேண்டும்; பொல்லாத (மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி என்னும்) ஐம்பொறிகளால் ஏற்படும் (பராக்கு) பராமுகம் - குறிக்கோளை விட்டுப் பல வீண் விடயங்களிற் பொழுது கழித்தல் என்பது முற்றும் நீங்கவேண்டும். மனத்தின் வேகக் கொதிப்பு தணிந்து ஒழியவேண்டும் (என்றால்)—இவ்வளவு இலக்கணங்களும் இருக்கவேண்டும் என்றால், இரவும் பகலும் இல்லாத (கடந்த) நிலையில் இருத்தல் எளிதன்று—(என்பது பெறப்படும்).

(சு - ஐர) இராப்பகல் அற்ற இடத்தில் இருத்தற்கு, மனமும் புலனும் ஒடுங்கி, அன்புடனே முருகன் திருவருள் பெற்று அவனைத் தொழுதல் வேண்டும்.

(கு - ஐர.) அரா - அரவு: பாம்பு. குரா - குரவு. <sup>1</sup>கேவல சகலங்களற்ற அருள் நிலை. “இரவு பகலற்றவிட மெனதற விருக்கை புரி யோகப் புராதனனும்”—திருவகுப்பு 12. “இரவும் பகலும்—இரவு தத்துவங்களின் தொழிற்பாடின்றி ஆணுவ மலத்தோடு மாத்திரம் கூடியிருக்கும் ஆன்மாவின் கேவல நிலை. பகல்—ஆன்ம தத்துவங்களோடு கூடி விடயங்களை நுகரும் சகலநிலை”—ஆசிரியர் திருவிளங்கம் அவர்களின் குறிப்பு. ‘இரவு பகலில்லா இடத்தில் தான் இன்பவெளியைக் காணலாம்.’ பாடல் 73-ன் குறிப்பும் பார்க்க.

“இரவு பக லில்லா இன்ப வெளியூடே

விரவி விரவிநின் றுந்தீபற”

—திருவுந்தியார் 20.

மனம் பதைப்பறல் வேண்டும்—“உள்ளம் அடங்கியதில்லை; உள்ளம் அடங்குநின் அல்லால் தெள்ளரிய சிவஞானம் சிவனாது”—தணிகைப் புராணம் - இராமன் அருள்பெறு படலம் 42.

## 75. நெஞ்சோடு கிளத்தல்

<sup>1</sup>படிக்கின் நிலைபற நித்திரு நாமம் படிப்பவர்தான்

முடிக்கின் நிலைமுரு காவென் கிலை<sup>2</sup> முசி யாமலிட்டு

<sup>3</sup>மிடிக்கின் நிலைபர மாநந்த மேற்கொள் <sup>4</sup>விம்மிவிமி

நடிக்கின் நிலைநெஞ்ச மேதஞ்ச மேது நமக்கினியே.

(கொ - டு.) நெஞ்சமே! படிக்கின் நிலை.....நடிக்கின் நிலை. நமக்கு இனித் தஞ்சம் ஏது?



(பொ - ௩௧.) நெஞ்சமே! (படிக்கின்றிலை பழனித் திருநாமம்)- பழனித் தலத்தின் திருநாமத்தை நீ படிக்கின்றாய் இல்லை (பழனி, பழனி என்று செபிக்கின்றாயில்லை): அங்ஙனம் படிப்பவர்களின் திருவடிபை நீ உன் (சிரசில்) சூடிக்கொள்கின்றாய் இல்லை; 'முருகா' என்கின்ற திருநாமத்தை செபிக்கின்றாயில்லை; (முசியாமல்) மனம் பின் வாங்காது - வருந்தாது தாராள சிந்தையுடனே - (இட்டு) வறியவர்க்கு ஈந்து - (மிடிக்கின்றிலை) நீ வறுமை அடைகின்றாயில்லை; பரமானந்தம் மேல் மேல் எழ விம்மி விம்மி—அழுதுழுது - ஆனந்தக் கூத்தாடுகின்றாயில்லை: இவ்வளவு குறைபாடுகளிருந்தால் நமக்கு இனித் (தஞ்சம்) புகலிடம் எங்கே இருக்கின்றது - எங்கும் இல்லை என்றபடி.

(சு - ௩௨.) நெஞ்சே! நமக்குப் புகலிடமே இல்லை; ஏனெனில் நீ பழனி, என்னும் திருநாமத்தை செபிக்கின்றாயில்லை; செபிப்பவர்களை வணங்குகின்றாயில்லை; முருகா - என்றும் சொல்லுகலை; தாராளமாக ஈதல் என்பதே உன்னிடம் இல்லை; முருகனை நினைந்து பேரானந்தம் கொள்கின்றாயில்லை.

(கு - ௩௩) “உனது பழநிமலையெனு மூரைச் சேவித்தறியேனே”—திருப்புகழ் 166. “முசியாமல் - சோர்வடையாமல். “மிடிக்கின்றிலை - வறுமையுறுகின்றாயில்லை. “விம்மி விம்மி மெய்ம்மறந்து”-திருவாசகம் திருவெப்பாவை. ‘பிதற்றாய் பிறைகுடி தன் பேரிடமே’ என்று சம்பந்தப் பெருமான் அருளியவாறு (2-39-1) இறைவனது தலப் பெயரைக் கூறிப் பிதற்றலே பெரிய தவமாம்; ஆதலால் - பழனி, பழனி என்று கூறுவாயாக என்றார்; பழனி எனச் செபிப்போர்களின் தானை வணங்குதலும் பெறும் பயனைத் தரும்.

‘அற்றவருக் கற்ற பர மானந்தப் பெருவெள்ளம்  
உற்றதிருத் தணிகைவரை உறப்பணிந்தா ரேயன்றி  
மற்றவரை வணங்குநரும் வணங்கினரை வணங்குநரும்  
பற்றறுத்துத் துடைத்தார்கள் பங்கயத்தோன் கையெழுத்தே’  
—தணிகைப் பதிற்றுப்பத்தந்தாதி.

(2) முருகா - என்னும் நாமத்தின் சிறப்பைப் பாடல் 70-ற்காண்க.

“முருகா எனஓர் தரம்ஓ தடியார்

முடிமேல் இணைதாள் அருள்வோனே”—திருப்புகழ் 851.

முருகம்மையார் வரலாற்றிலும் அறிக. வரலாறு திருப்புகழ் 573. பக்கம் 312 கீழ்க்குறிப்பு.

(3) இட்டு வறுமை அடைதலின் சிறப்பு : வெண்டிருநீறு புனையு மாதவர்க்குவிருந்துசெய் துறும் பெருமிடி.....கொடியனேற் கருளுநாள் உளதோ—சோணசைல மாலை - 20.

வறியவர்க்கு ஒன்று ஈதல் முடியாதபோது சாதலும் இனிது என்றார் திருவள்ளுவர்.

“சாதலின் இன்னுத தில்லை யினிததூஉம்

ஈதல் இயையாக் கடை”

—திருக்குறள் 230.

(4) விம்மி விம்மி நடித்தல்—

“நெக்குநெக்குள் உருகி உருகி.....நக்கும் அழுதம்

தொழுதும் வாழ்த்தி நானாவிதத்தாற் கூத்து நவிறி”

—திருவாசகம்-புணர்ச்சி 8.

## 76. தம் குறை கூறல்

கோடாத வேதனுக் கியான்செய்த குற்றமென் குன்றெறிந்த தாடாள னேதென் தணிகைக் குமரநின் றண்வீடயீந்தான் துடாத சென்னியு நாடாத கண்ணுந் தொழாதகையும் பாடாத நாவு மெனக்கே தெரிந்து படைத்தனனே.

(கோ - டு.) குன்றெறிந்த.....குமர, கோடாத.....குற்ற மென் ? நின் தண்டை.....படைத்தனனே.

(பொ - ரு.) (குன்றெறிந்த) கிரவுஞ்ச மலையைப் பிளந்தெறிந்த (தாடாளனே) ஊக்கமும் பெருந்திறலும் வாய்ந்தவனே! (தென் தணிகைக் குமர) அழகிய தணிகை மலைக் குமரனே! (கோடாத) நீதி தவறாத (வேதனுக்கு) பிரமனுக்கு, நான் செய்த குற்றம் என் ? நான் ஏது குற்றம் செய்தேன் - (ஒரு குற்றமும் செய்யவில்லையே) அப்படியிருந்தும் - உனது திருவடியைச் சூடாத தலையையும், உன் திருவுருவைக் காணாத கண்ணையும், உன் திருவடியைத் தொழாத கைகளையும், உன் திருப்புகழைப் பாடாத நாவையும் (எனக்கே தெரிந்து) எனக் கென்றே பொறுக்கி எடுத்துப் - படைத்துள்ளானே !

(ஈ - ரு.) தணிகைசா ! உன் திருவடியை வணங்காத அவயவங்களை எனக்கென்றே படைத்த பிரமனுக்கு நான் யாது குற்றம் செய்தேன் !

மு. ப. VI—6

(கு - ஐர.) வேதன்-பிரமன் : தாடாண்மை-முயற்சி. “மாவலியைச் சிறையில் வைத்த தாடாளன்”-திருமங்கை ஆழ்வார்-3-4-1, “சூழதல் வேண்டுந் தான்கள், தொழுதிடல் வேண்டும் அங்கை, தாழுதல் வேண்டுஞ் சென்னி, துதித்திடல் வேண்டுந் தாலு” — கந்த புராணம் - சூரபன்மன் வதைப்படலம் 444. பிரமனைக் கோடாத வேதன் - என்றார். வேதங்களைக் கற்று நீதி நெறியில் நிற்பவன் - என்பது குறிப்பு. ‘நல்லியல் நான்முகத்தோன்,’ ‘நெறியண்ணல்,’ ‘தருபுகழ் அயன்,’ ‘கேடில் புகழோன்’-என்றெல்லாம் புகழ்ந்துள்ளார் சம்பந்தர் - [சம்பந்தர் 1-105-9, 2-115-9, 3-31-6, 1-10-9.]

2. சூடாத சென்னி, தொழாத கை - இவைகளைத் தாம் பெற்றதைக் குறித்து (அலங்காரம்) பாடல் 42, 43-ல் வருந்தியுள்ளார் ஆசிரியர். இங்கு நாடாத கண், பாடாத நா - இவைகளைக் குறித்தும் வருந்துகிறார் - ‘ஆமாத்தூ ரம்மாளைக் காணாத கண்ணெல்லாம் காணாத கண்களே’ — ‘கூறாத நாவெல்லாம் கூறாத நாக்களே’ - ‘உய்வதனை வேண்டுதியேல்...பிரமபுரத் தாரமுதை எப்போதும் பன்னுமீர் வாயதுவே, பார் கண்ணை பரிந்திடவே’ - என்றார் சம்பந்தர் (2-44-4-7; 2-40-3.) ‘வாயே வாழ்த்து கண்டாய்,’ ‘கண்காள் காண்மின்களோ’ - என்றார் அப்பர் (திரு அங்கமாலைப் பதிகம்) ‘கந்தமிகு நின்மேனி காணாத கயவர் கண் கலநீர் சொரிந்த அழகண்’ ; - [அருட்பா-தெய்வமணி மாலை-18.] ‘வாழ்த்தார்தம் வாய்த்தெரு மண்ணுண்ட வாய், பிணி கொண்ட வாய், விஷப் பிச்சுண்ட வாய், வரும் பேச்சற்ற வாய்.....மலஞ் சோர்ந்திழி வாய்’-அருட்பா-திருவருள் முறையீடு 144, ‘காணாத் தம் கண்-இருள்சேர் குருட்டுக்கண்.....கொடுங்கண், பொருமைக் கண், புண்கண், வன்கண்.....மாலைக்கண்ணே’-ஸ்ரீ 142.

மனத்தாற் கருதித் தியானிக்க திருச்செந்தூரை (கந்தரந்தாதி 33 - ‘செந்தூர் கருது’), வாக்காற் செபிக்கப் பழநியை (அலங்காரம் 75), காயத்தாற் ரெழுக திருத்தனியை (அலங் - 76)-இங்ஙனம் இம் மூன்று பெருந் தலங்களையும் விசேடித்துள்ளார் அருணகிரியார் - திருப்புகழ் 289, பக்கம் 218 கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க. அருணகிரியார் வரலாறு பக்கம் 167 பார்க்க.

## 77. நெஞ்சோடு கிளத்தல்

சேல்வாங்கு கண்ணியர் வண்ணப் <sup>1</sup>பயோதரஞ் சேரஎன்ணி  
மால்வாங்கி யெங்கி மயங்காமல் வெள்ளி மலையெனவே  
கால்வாங்கி நிற்குங் களிறுந் <sup>2</sup>கிழத்தி கழுத்திற்கட்டு  
<sup>3</sup>நூல்வாங்கி டாதன்று <sup>4</sup>வேல்வாங்கி பூங்கழல் நோக்குநெஞ்சே.

(சொ - டு.) நெஞ்சே ! சேல் வாங்கு - நோக்கு.

(பொ - ரு.) நெஞ்சே ! சேல் மீனைப் போன்ற (சேல்மீனை வெல்லும்) கண்களை உடைய மாதர்களின் அழகிய (பயோதரம்) கொங்கைகளைச் சேர எண்ணி, (மால் வாங்கி) காம ஆசை பூண்டு, ஏக்கமுற்று மயங்காமல், வெள்ளிமலை என்று கூறத் தக்கதாய் வெண்மை நிறமும், பார உருவுங் கொண்ட கால்களை உடையதாய் நிற்கும் (களிற்றான்) ஐராவதம் என்னும் வெள்ளை யானையின் தலைவனான இந்திரனுடைய (கிழத்தி) மனைவியாம் சசிதேவி கழுத்திற் கட்டியிருந்த தாலி நூல் (வாங்கிடாது) நீங்காத வண்ணம் (அன்று) முன்பு (சூரன்மீது) வேலாயுதத்தைச் செலுத்தினவனான முருகவேளின் அழகிய திருவடியை நீ (நோக்கு) - விரும்புவாயாக.

(சு - ரு.) நெஞ்சே ! நீ காமவலையிற் படாது முருகனது திருவடியை விரும்புவாயாக.

(கு - ரு.) <sup>1</sup>பயோதரம் - தனம். <sup>2</sup>களிற்றான் கிழத்தி - ஐரா வதத்தையுடைய இந்திரன் மனைவி : சசி : இந்திராணி. <sup>3</sup>நூல் - தாலி, <sup>4</sup>வேல்வாங்கி - வேலைப் பிரயோகித்த முருகவேள்.

“சசிதன் விளங்கிய மங்கல நூல் வாங்குகிலாள் வாழ்ந்தனள் .....வேல் வாங்கவே” - திருவகுப்பு 14. ‘சசிதேவி மங்கல்ய தந்துரக்ஷாபரணக்ருபாகர [அலங்காரம் 21.] “இந்திராணி மங்கில்ய தந்து ரக்ஷாபரண” - மயில் விருத்தம் 1.

ஐராவதத்தை - “வெண்கம்ப மால்கிரி” என்றார் திருப்புகழில் (1105.)

## 78 உலகுக்கு உபதேசம்

கூர்கொண்ட வேலைப் போற்றும் லேற்றங்கொண் டாடுவீர்காள் போர்கொண்ட கால னுமைக்கொண்டு போமன்று பூண்பனவுந் தார்கொண்ட மாதரு மாளிகை யும்பணச் சாளிகையும் ஆர்கொண்டு போவரை யோகெடு வீர்தும் மறிவின்மையே.

(பொ - ரு.) கூர்மை கொண்ட வேலாயுதனைப் போற்றும், (ஏற்றம் கொண்டு ஆடுவீர்காள்) - உங்கள் பெருமையையே பாராட்டிப் பொழுது போக்குபவர்களே! போருக்கு எழுந்து வரும் காலன் உங்கள் உயிரைக் கொண்டு போகும்பொழுது, (பூண்

பனவும்) நீங்கள் அணியும் ஆபரணங்களையும், (தார் கொண்ட) பொன் ஆரம் அணியும் மணீவீமார் முதலிய பெண்களையும், உங்கள் மாளிகைகளையும் பணப் பைகளையும் யார் எடுத்துக் கொண்டு போவார்கள்! எதையேனும் உங்களுடன் எடுத்துக் கொண்டு போக முடியுமா? ஐயோ! வீணாகக் கெட்டுப் போகின்றீர்களே! உங்கள் பேதைமையை என்னென்று கூறுவது!

(சு - ௩௩.) முருகனைப் போற்றுது வீண் பெருமை பேசிப் பொழுது போக்குகின்றீர்களே! இறந்துபோம்போது மாதரையும், மாளிகையையும், பணப் பையையும், யார்தாம் கூட எடுத்துக் கொண்டு போகமுடியும்! பேதைகள்! இந்த உண்மை தெரியாது கெட்டுப் போகின்றீர்களே!

(கு - ௩௩.) 59 - ஆவது பாடலையும் நோக்குக. சாளிகை - பணப்பை. ஏற்றம் - உயர்ச்சி, புகழ், துணிவு.

“மணியாளும் மக்களும் வாழ்வுந் தனமும் தன் வாயின் மட்டே, இனமான சுற்றம் மயானமட்டே வழிக்கேது துணை” — பட்டினத்தார் பொது - 12. பாடல் 59-ன் குறிப்பையும் பார்க்க.

“தண்டிகையும் சாவடியும் சாளிகையும் மாளிகையும், கண்டு களிக்கும் கருத்தொழிவ தெக்காலம்” - எக்காலக்கண்ணி - 22 - பத்திரிகிரியார்.

## 79. பிரார்த்தனை—பெண்ணாசை அற

பந்தாடு மங்கையர் செங்கயற் பார்வையிற் பட்டுமுனுஞ்  
 1 சிந்தா குலந்தனைத் தீர்த்தருள் வாய்செய்ய வேல்முருகா  
 கொந்தார் கடம்பு புடைதழ் திருத்தணிக் குன்றினிற்குங்  
 கந்தா இளங்கும ரா! அம ராவதி காவலனே!.

(கொ - ௩.) செய்ய வேல்...காவலனே! பந்தாடு...தீர்த்தருள்வாய்.

(பொ - ௩௩.) (செய்ய வேல் முருகா) சிவந்த வேல் ஏற்றும் முருகா! (கொந்தார் கடம்பு) பூங்கொத்துக்கள் நிறைந்த கடப்ப மரங்கள் (புடைதழ்) சுற்றுப் பக்கங்களில் உள்ள திருத் தணிகை மலையில் வீற்றிருக்கும் கந்தப் பெருமானே! இளங்குமரனே! தேவர் ஊர் அமராவதியைக் காத்தருளும் அரசே! பந்து

வினாயாடும் மாதர்களின் சிவந்த கயல்மீன் போன்ற கண் பார்வையிற் பட்டுத் திரியும் (சிந்தா குலந்தனை) மனக்கவலையைத் தீர்த்து அருள்புரிதி.

(சு - னூ.) தணிகேசா! பெண்ணுசையால் வரும் மனக் கவலை என்னைப் பீடியா வண்ணம் அருள்புரிதி.

(கு - னூ.) "சிந்தா குலமானவை தீர்த்தருள்வாய்"

—அநுபூதி-46.

### 80. பிரார்த்தனை—யம பயம் நீங்க

மாகத்தை முட்டி வருநெடுங் கூற்றன்வந் தாலென்முன்னே  
 1தோகைப் புரவியிற் றேன்றிநிற் பாய்சுத்த நித்தமுத்தித்  
 த்யாகப் பொருப்பைத் தீர்புராந் தகளைத் 2தீயம்பகனைப்  
 பாகத்தில் வைக்கும் பரமகல் யாணிதன் பாலகனே.

(கோ - நூ.) சுத்த...பாலகனே! மாகத்தை...நிற்பாய்.

(பொ - னூ.) (சுத்த) பரிசுத்தமான (நித்த முத்தி) அழிவிலாத வீட்டின்பத்தைத் (தியாகப் பொருப்பைத்) தந்தருளும் (கருணை) மேருவைத், திரிபுரத்துக்கு யமனும் நின்று அழித்தவரை, (தீரி - அம்பகனை) முக்கண்ணரைத் தனது (வலப்) பாகத்தே கொண்ட (பரம கல்யாணி) மேலான நித்ய கல்யாணியான பார்வதி தேவியின் குமாரனே! (மாகத்தை) ஆகாய அளவுக்கு (முட்டி) உயர்ந்து வருகின்ற (நெடும்) நீண்ட பெரிய (கூற்றன் வந்தால்) யமன் என்னைத் தொடர்ந்து வந்தால் (அப்போது நீ) (என்முன்னே) என் முன்பு தோகைப் புரவியில் - கலாபம் கொண்ட (குதிரையாம்) மயில்மீது (தோன்றி நிற்பாய்) எதிர் தோன்றி அருள் புரிவாயாக.

(சு - னூ.) பார்வதி பாலகனே! யமன் என் முன் வந்தால் நீ மயில்மீது வந்து அருள்புரிதி.

(கு-நூ.) "கார்மா மிசை காலன்வரிற் கலபத்

தேர்மா மிசைவந் தெதிரப் படுவாய்"—அநுபூதி-10.

2 தீரியம்பகன் - முக்கண்ணன்; அம்பகம் - கண்.

## 81. யமனை வேருட்டல்

தாரா கணமேனுந் தாய்மார் <sup>1</sup>அறுவர் தருமுலைப்பால்  
ஆரா <sup>2</sup>துமைமுலைப் பாலுண்ட பால னரையிற்கட்டுஞ்  
<sup>3</sup>சீராவுங் கையிற் சிறுவாரும் வேலுமேன் சிந்தையவே  
வாரா தகலந்த காவந்த போதுயிர் வாங்குவனே.

(கொ - டு.) அந்தகா! தாராகண.....வாராதகல்; வந்த  
போது உயிர் வாங்குவனே.

(பொ - ரு.) (அந்தகா) ஓ எமனே! (தாரா கணம் எனும்)  
நட்சத்திரக் கூட்டம் எனப்படும் (தாய்மார் அறுவர்) கார்த்திகை  
மாதர் அறுவரும் (தரு முலைப்பால்) கொடுத்த முலைப்பாலை  
(ஆராது) உண்டு வயிறு நிரம்பாது உமாதேவியின் பாலையும் உண்ட  
(பாலன்) குழந்தையாம் முருகவேள் தமது அரையிலே கட்டியுள்ள  
(சீராவுங்) உடைவாளும், கையில் உள்ள சிறிய வாளும், வேலாயுத  
மும் என் உள்ளத்தே நிலைத்து விளங்குகின்றன; ஆதலால் (வாராது  
அகல்) நீ என்னிடம் வராமல் அகன்று ஒடிப்போ: வந்தபோது -  
என் சொல்லை மீறி வந்தால் உன்னுடைய உயிரையே மாய்த்து  
விடுவேன்.

(ஈ - ரு.) ஓ! யமனே! முருகவேளின் வாளும் வேலும் என்  
துயானத்தில் சதா உள்ளன: ஆதலால் என்னிடம் வராதே!  
வந்தால் உன் உயிரை வாங்கிவிடுவேன்.

(சு - ரு.) <sup>1</sup>“சரவணப் பூம்பள்ளியறைத் தாய்மா ரறுவர்திரு  
முலைப் பாலுண்டான்”—சிலப்பதிகாரம் - குன்றக்குரவை.

<sup>2</sup>உமை முலைப்பால்—பரஞானம். <sup>3</sup>சீரா - 27 ஆம் பாடற்  
குறிப்பைக் காண்க. “கார்த்திகையின் முலைப்பாலும் கவுரிமுலைப்  
பாலுமுண்டு.....முவர்தொழும் திருத்தணிகை முதுகிரியில் எழுஞ்  
கடரே”—தணிகைக் கலம்பகம் <sup>1</sup>.

## 82. பிரார்த்தனை—தாளிணையைப் பணிய

தகட்டிற் <sup>1</sup>சிவந்த கடம்பையு நெஞ்சையுந் தாளிணைக்கே  
புகட்டிப் பணியப் பணித்தரு ளாய்<sup>2</sup> புண்ட ிகனண்ட.  
முகட்டைப் பிளந்து வளர்ந்திந்தர் லோகத்தை முட்டவெட்டி,  
<sup>3</sup>புகட்டிப் பொருதிட்ட நிட்டுர தூர பயங்கரனே.

(கொ - நு.) புண்டரீகன்...பயங்கரனே ! தகட்டிற்...பணித் தருளாய்.

(பொ - னூ.) புண்டரீகன் - தாமரைத் தவிசில் வீற்றிருக்கும் பிரமனது அண்டத்தின் உச்சியையும் பிளந்து, வளர்ந்து தேவேந்திரனுடைய உலகையும் (முட்ட எட்டி) தாக்கி எட்டிப் பிடித்து (பகட்டில் பொருதிட்ட) (மத) யானைபோலச் சண்டை செய்த (நீட்டூரம்) கொடுமை வாய்ந்த (சூர பயங்கரனே) சூரனால் ஏற்பட்ட பயத்தை நீக்கினவனே ! (தகட்டில் சிவந்த) ஏடுகள் - இதழ்கள் சிவந்துள்ள கடப்ப மாலையையும், என் நெஞ்சையும் உனது திருவடி இரண்டினிடத்தே (புகட்டி) செலுத்தி உன்னைப் பணிய (எனக்கு) பணித்தருளாய் - கட்டளையிட்டு அருள் புரிவாயாக.

(ஈ - னூ.) சூரனே அழித்த முருகா ! என் நெஞ்சையும் கடப்ப மாலையையும் உன் திருவடிக்கே செலுத்த அருள்புரிதி.

(சு - னூ.) <sup>1</sup>செங்கடம்பு - “செந்தா தடர்ந்த கொந்தார் கடம்பு” - திருப்புகழ் 368. <sup>2</sup>புண்டரீகன் - பிரமன் ; புண்டரீகம் - தாமரை. <sup>3</sup>பகடு - ஆனே ; பேரெருது ; பகட்டிவி - பைகடுபோல.

(1) தகடு-பூவின் புற இதழ். ‘கருந்தகட்டுளைப்பு’ - திருமுருகா 27. கடம்பே - முருகவேளுக்கு உகந்தது - கார்த்திகை மாதர் பால் கொடுத்து - ஆறு குழந்தைகளையும் சரவணப் பொய்கையில் கடப்ப மர நிழலில் துயில வைத்தனர். “அறுவராகும் ஒரு பெருமுதல்வன் தன்னைத் தண்டழை பொதுளும் நீபத் தண்ணிழற் பொய்கை தன்னில் - கஞ்ச மா மலர்ப் பள்ளி சேர்த்திக் கண்டூயில் செய்வித் தேத்த” - கந்த புரா - 1-11-118. தமக்கு நீழல் தந்த பெற்றியால் கடம்பின் மலர் முருகவேளுக்கு உகந்ததாயிற்று. அவரும் ‘கடம்பன்’ எனப் பேர் பெற்றார்.

(2) நெஞ்சை இறைவனிடம் செலுத்திக் கடப்பமாலையைச் சூட்ட வேண்டும் ; நெஞ்சொடு சேராத மலர்ப் பூசை பயனற்றது.

“மலர்தூவிச் சித்தம் ஒன்ற வல்லார்க்கு அருளும் சிவன்”  
“உமை அவர்கொடு சிந்தை செய்வோர் வினை சிதைவே” “மலர் தூவும் நினைந்தே” - “நகுமலர்க்கொடு - தனை நினைவொடு வழி படும் அடியவர்” - சம்பந்தர் 2-38-1 ; 3-94-6 ; 1-34-8 ; 1-21-4.

(3) பணியப் பணித்தருளாய் என்றார் - ‘அவனருளாலே அவன் தாள் வணங்கி’ - என்பது திருவாசகம் (சிவபுராணம் - 28.)

(4) பகட்டிற் பொருதிட்ட - யானையின் பேரார்த்திற் - “துன்னருந் திறற் கமழ்கடா அத்து, எயிறுபடையாக எயிற்



கதவிடாஅ - பெருங்கை யானே'', 'நளிகடல் இருங்குட்டத்து வளி புடைத்த கலம்போலக் களிற்று சென்று களன் அகற்றவும்', 'மறலியன்ன களிற்று'—புறநா - 3, 26, 13.

(5) 'பயங்கரனே' எனக்கொண்டால் (சூரனுக்கு) அச்சத்தை (பயத்தை) விளைவித்தவனே - எனப் பொருள்படும். ''அமராபதி காவலசூர பயங்கரனே'' - அநுபூதி 18. 'நிருத சங்கார பயங்கரனே' - அலங்காரம் - பாடல் 103. 'பயகரனே' என்றிருந்தால் சூரனால் ஏற்பட்ட பயத்தை ஒழித்தவனே, எனப் பொருள்படும்.

பயகரமலை என்னும் பெயரைப் பயங்கரமலை எனத் திருத்தி விட்டதாக டாக்டர் சுவாமிநாதையர் குறித்துள்ளார். அந்த மலையில் 'பரதேசி பயகரனே—'என்பதற்கு யாதொரு 'துணையு மில்லாதவருடைய அச்சத்தைக் கெடுப்பவர்' எனப் பொருள் விளக்கியுள்ளார்.

### 83. முருகன் திறல்

தேங்கிய அண்டத் திமையோர் சிறைவிடச் சிற்றடிக்கே  
பூங்கழல் கட்டும் பெருமாள் கலாபப் புரவிமிசை  
தாங்கி நடப்ப முறிந்தது தூன் தளந்தனிவேல்  
வாங்கி யனுப்பிடக் குன்றங்க ளெட்டும் வழிவிட்டவே.

(பொ - னா.) (தேங்கிய) மனங் கலங்கி இருந்த (அண்டத்து) (தேவ) லோகத்து (இமையோர்) தேவர்களின் (சிறைவிட) சிறையை ஒழிப்பதற்கே தனது (சிற்றடிக்கே) சிறிய திருவடிகளிலே (பூங்கழல்) அழகிய வீரக் கழல்களைக் கட்டின (பெருமாள்) முருகவேள் தமது (கலாபப் புரவி மிசை) - தோகை பெற்ற (குதிரையாம்) மயில்மீது ஏறி நடத்த சூன் தளம் முறிந்தது) சூரனுடைய சேனைகள் முறி பட்டு அழிந்தன; (அவர்) தமது (தனிவேல்) ஒப்பற்ற வேலா யுதத்தை (வாங்கி அனுப்பிட) எடுத்துப் பிரயோகிக்கக் (குன்றங்கள் எட்டும்) அட்டகிரிகளும் வழி விட்டவே - வழிவிட்டு விலகின.

(க - னா.) முருகவேள் தேவர்களின் சிறையை ஒழிக்க மயில் மீது ஏறி நடத்தினவுடன் சூரனுடைய சேனைகள் தோற்று அழிந்தன; அவர் வேலைச் செலுத்தினவுடன் அட்டகிரிகளும் வழிவிட்டு விலகின.

(கு - னூ.) தேங்குதல் - மனம் கலங்குதல் (பிங்கலம்);  
“வேல்வாங்கவே...சிகர நெடுங்கிரி குகைகள் திறந்து திகந்தமும்  
லோகாந்தமும் நீர் தேங்கின” —வேல்வாங்கு வகுப்பு.

கழல் - ‘பதமலர்மிசை கழல்கட்டாப் பாலக’ என்றார் திருப்  
புகழில் (1152), இங்குக் கழல் கட்டும் பெருமான் என்றார். இதன்  
விவரம் திருப்புகழ் 1152 - பக்கம் 356 கீழ்க்குறிப்பிற் காண்க.

#### 84. அடைக்கலம் புதுதல்

மைவருங் கண்டத்தர் மைந்தகந் தாவென்று வாழ்த்துமிந்தக்  
1கைவருந் தொண்டன்றி மற்றறி யேன்கற்ற கல்வியும்போய்ப்  
2பைவருங் கேளும் 3பதியுங் கதறப் 4பழகிநிற்கும்  
ஐவருங் கைவிட்டு மெய்விடும் போதுன் னடைக்கலமே.

(பொ - னூ.) மை வரும் - கருநிறம் விளங்கும் (கண்டத்தர்)  
திருக்கழுத்தை உடைய சிவனின் மைந்தனே! கந்தனே! என்று  
வாழ்த்துகின்ற இந்தக் (கை வரும்) ஒழுக்கமுறை அமைந்த -  
(தொண்டன்றி) வழிபாடு தவிர - வேறு பணி - உய்யும் வழி  
ஒன்றும் அறியேன்; நான் (கற்ற கல்வியும் போய்) படித்த  
படிப்பெல்லாம் மறந்துபோய்ப், (பைவரும்) துக்கிக்கும் (கேளும்)  
சுற்றத்தினரும், (பதியும்) ஊராரும் கதறி அழ, (என்னுடன்)  
பழகி நின்ற (ஐவரும்) (மெய், வாய், கண் மூக்கு, செவி) எனப்படும்  
ஐம்பொறிகளும் (கைவிட்டு) தத்தம் தொழில்களைச் செய்யாது  
நழுவிப்போய், மெய் விடும்போது—(இந்த) உடலை நான் விடும்  
போது உன் (திருவடிகளே) எனக்கு அடைக்கலமாம்.

(சு - னூ.) சிவகுமர! கந்த! என வாழ்த்தும் தொண்டுதான்  
எனக்குத் தெரியும்; என் உயிர் போம்போது அடியேன் உன்  
அடைக்கலம்.

(கு - னூ.) 1கைவருந் தொண்டு - பழகி வந்துள்ள தொண்டு;  
2பைவருங்கேள் - துன்புறும் சுற்றத்தார்; ‘பையென்ற நெஞ்சத்  
தேம்’—கவித்தொகை - 118. 3பதி - ஊரார். “உறவின்முறை  
கதறியழ ஊராரும் ஆசையற”-திருப்புகழ் - 1143. 4பழகிநிற்கும்  
ஐவர் - ஐம்புலன்கள்.

“ஐவர்க் கொருசெய் வினைந்து கிடந்தது  
ஐவரும் அச்செய்யைக் காத்து வருவர்கள்  
ஐவர்க்கு நாயகன் ஒலை வருதலால்  
ஐவரும் அச்செய்யைக் காவல்விட்ட டாரே” -

திருமந்திரம் 188.

மணிவாசகனார் அருளியுள்ள அடைக்கலப்பத்துப் போல அருமை வாய்ந்த பாடல் இது. பாராயணமாய் முருகனிடம் சதா முறையிடுவதற்கும் உரிய பாடல் இது. உறவினர் - நட்பினர். உயிர் விடும்போது அவர் காதிலே அடைக்கலப்பத்துப் போல ஓத வேண்டிய பாடல் இது.

“என்பெற்ற தாயரும் என்னைப் பிணமென் நிகழ்ந்துவிட்டார்  
பொன்பெற்ற மாதரும் போவென்று சொல்லிப் புலம்பி  
விட்டார்  
கொன்பெற்ற மைந்தரும் பின்வலம் வந்து குடமுடைத்தார்  
உன்பற் றெழிய ஒருபற்று மில்லை உடையவனே”

— பட்டினத்தார்.

அன்னை அழுது பிணமென் றெனைவிட் டகன்றுவிட்டாள்  
பொன்னை அனைய மனையாள் புலம்பிப் புறம்புநின்றாள்  
என்னை எமர்கொண்டு காட்டாகத் திட்டங் கெரியிவிட்டார்  
உன்னை ஒழிய ஒருதுணை உண்டோ உடையவனே!

### 85. யோகிகளுக்கு உபதேசம்

- <sup>1</sup>காட்டிற் குறத்தி பிரார்ப்பதத் தேகருத் தைப்புகட்டின்  
விட்டிற் புகுதன் மிகவெளி தேவிழி நாசிவைத்து
- <sup>2</sup>மூட்டிக் கபாலமு லாதார நேரண்ட மூச்சையுள்ளே  
ஓட்டிப் பிடித்தெங்கு மோடாமற் சாதிக்கும் யோகிகளே.

(கொ - நு.) விழிநாசி.....யோகிகளே! காட்டிற்.....எளிதே.

(பொ - று.) (விழி) கண்ணோக்கத்தை (நாசி) மூக்கின் நுனியில் (வைத்து) பொருந்த வைத்து (மூட்டிக் கபால மூலாதார நேர் அண்ட மூச்சை உள்ளே ஓட்டிப் பிடித்து) - மூச்சை - பிராண வாயுவை மூலாதாரம் மூட்டி - மூலாதாரத்தினின்றும் மூண்டு எழச் செய்து கபாலம் நேர் அண்ட - கபாலத்தை நேராக அண்டும் படி உள்ளே (சுழுமுனை நாடி வழியே) ஓட்டி - செலுத்திப் பிடித்து, எங்கும் ஓடாமல் - புறத்தே வேறெங்கும் ஓடாதபடி, (சாதிக்கும்) யோகமுறையிற் சாதிக்க முயலும் யோகிகளே! (ஏன் இப்படிக்க கட்டப்படுகின்றீர்கள்)! காட்டில் - வள்ளிமலைக் காட்டிலே வளர்ந்த குறத்தி வள்ளியின் நாயகன் - முருகனுடைய திருவடிகளிலே (உங்கள்) கருத்தைப் புகட்டின் - நீங்கள் உங்கள்

தியானத்தைச் செலுத்தினால் முத்தி வீட்டிற் புகுதல் மிக எளிய-  
காரியமாகும் - (இதை அறிந்து உய்ம்மின்கள்).

(சு - றி.) கடினமான யோகாப்பியாசம் செய்யும் யோகி-  
களே! வள்ளி நாயகன் திருவடியைத் தியானித்தால் முத்தி மிக  
எளிதிற் கிடைக்கும்.

(கு - றி.) இந்தச் செய்யுள் நாம் எளிதிற் கடையேறச்  
சுவாமிகள் அருளிய சுருக்க வழி உபதேசத்தைக் கொண்டுள்ளது.  
அவசியம் நாம் அநுட்டிக்க வேண்டியது.

பேறு பெறுதற்குச் சுருக்க வழியையே யாவரும் விரும்புவர்.  
குமரகுருபர சுவாமிகளும்—

“சரியையிற் ருழக்கலை, கிரியையிற் பணிக்கலை,

யோகத் துயக்கலை, பாகமும் நோக்கலை,

நானையின் நெனஒரு வேளையும் நவிற்றலை,

சுண்டெனக் கருளுதி இறைவ!

பூண்டுகொண் டிருப்பனின் பொன்னடித் துணையே”

எனப் பிரார்த்தித்துள்ளார். (பண்டார மும்மணி - 29.)

“வம்பிற் - சுற்றது பரகதி அருள்வாயே”—திருப்புகழ் (945).

<sup>1</sup>பேரின்பம் அடைதற்கு எளிதான வழி, பிரான் பதத்தே  
கருத்தைப் புகுத்துதல்தான் என்பதற்குச் சான்று அங்ஙனம்  
கருத்தைப் புகட்டின ‘வள்ளியே’ ஆதலின் - “காட்டிற் குறத்தி  
பிரான்” என வள்ளியின் தியானச் சிறப்பையும் முருகவேளின்  
கருணையையும் விளக்கினார் அருணகிரியார்.

<sup>2</sup>“கட்டி முண்டகரபாலி அங்கிதனை முட்டி அண்டமொடு  
தாவி”—என்றார் திருப்புகழ் 612 ல்.

## 86. யம பயம் இன்மை

வேலா யுதன்சங்கு சக்ரா யுதன்விளிஞ் சன்னறியாச்

துலா யுதன்தந்த கந்தச் சுவாமி சுடர்க்குடுமிக்

<sup>1</sup>காலா யுதக்கொடி யோளரு ளாய கவசமுண்<sup>2</sup>டென்

பாலா யுதம்வரு மேயம னோடு பகைக்கினுமே.

(பொ - றி.) வேலாயுதம் ஏந்திய பிரான் - சங்கையும் சக்ரா  
யுதத்தையும் ஏந்திய திருமாலும், (விரிஞ்சன்) பிரமனும் கண்டறி

யாத குலாயுத மூர்த்தியாகிய சிவபிரான் ஈன்ற கந்தச் சுவாமி - (சுடர்க் குடுமி) ஒளி பொருந்திய சிகையை (கொண்டையை) உடையதும், காலே ஆயுதமாகச் சண்டை செய்வதுமான கோழியைக் கொடியாக உடையவன் - ஆகிய முருகப்பிரானது திருவருள் என்கின்ற கவசம் எனக்கு உண்டு (திருவருள் என்னும் கவசத்தை நான் தரித்துள்ளேன்)-(ஆதலினால்), யமனோடு பகைக்கினும் என்பால் ஆயுதம் வருமோ—நான் யமனோடு பகைத்துப் போர் புரியினும் அவன் விடும் ஆயுதங்கள் என்னிடம் வர முடியுமோ? வரமுடியாது; வந்தாலும் என்ன செய்ய முடியும் - (ஒன்றும் செய்ய முடியாது என்றபடி).

(க - ஐ.) வேற்கடவுளின் திருவருள் என்கின்ற கவசம் என்னிடம் இருப்பதால் யமனுடைய ஆயுதம்கூட என்னை ஊறு படுத்த முடியாது.

(கு - ஐ.) <sup>1</sup>காலே ஆயுதமாகக்கொண்டு பொருதவின் "காலாயுதம்" எனக் கோழிக்குப் பெயர் போந்தது; "காற்படைக் கொடியினன்" என்றார் கல்லாடத்திலும் (69). <sup>2</sup>என்பால் ஆயுதம் வருமோ - ஈயப் பிரிக்க.

### 87. யம பயம் இன்மை

குமர சரணஞ் சரணமென் றண்டர் குழாந்துதிக்கும்

<sup>1</sup>அமர வதியிற் பெருமாள் திருமுக மாறுங்கண்ட,

தமராகி வைகுந் தனியான ஞான தபோதனர்க்கிங்

கெமரசன் விட்ட <sup>2</sup>கடையேடு வந்தினி யென்செயுமே.

(பொ - ஐ.) குமரமூர்த்தியே நின் திருவடியே சரணம், சரணம் (அடைக்கலம் - அடைக்கலம்) என்று தேவர்களின் (குழாம்) கூட்டம் துதிக்கின்ற (அமராவதியில்) பொன்னுலக நகராகிய அமராவதியில் வீற்றிருந்தருளின பெருமாள் ஆகிய முருகவேளின் அழகிய ஆறு முகங்களையும் கண்ட (தமராகி) - முருகவேளுக்கு அணுக்கராய் - வேண்டியவராய் - அவர்க்குரியராய் - (வைகும்) இருக்கின்ற (தனியான) ஒப்பற்றவர்களான (ஞான தபோதனர்க்கு) ஞான தவசீலர்களுக்கு இங்கு எமதர்மராசன் விட்டனுப்பின (கடை ஏடு) வாழ்க்கை முடிவைக் குறிக்கும் மரணச்சீட்டு - யம புரிக்குப் புறப்படு என்று எழுதிவரும் சீட்டு வந்து, இனி, (அவர்களை) என்ன செய்யக்கூடும் - (ஒன்றும் செய்ய முடியாது என்றபடி).

(க - டிர.) முருகவேளைத் தரிசிக்கப்பெற்ற தவச்சீலர்களிடம் எமனோலை ஒன்றும் செல்லாது.

(கு - டிர.) <sup>1</sup>அமராவதியில் முருகவேள் வீற்றிருத்தல் : தேவ சேனையை மணந்த பின்பு முருகவேள் பொன்னுலகுக்குச் சென்று பானுகோபனால் அழிபட்ட அல்வுலகைப் புதுக்கி அலங்கரிக்க வைத்துத் தேவர்களைக் குடியேற்றினர் ; “ இமையவர் நாட்டினில் நிறைகுடி ஏற்றிய.....தம்பிரானே ”—திருப்புகழ் 990. அங்ஙனம் குடியேற்றி விண்ணுலகுக்குத் தலைநகராம் அமராவதியில் சிம்மா சனத்தில் வீற்றிருந்தார்.

“ மடங்கலத் தவிசின் உம்பர் வென்றியந் தனிவே லண்ணல் வீற்றிருந் தருளினானே ”—கந்தபுரா - 5 - 3 - 37.

அமராவதியிற் பெருமானது திருவோலக்க தரிசனம் ஞான போதனர்க்கே கிட்டுவது ; அருணகிரியார் கிளிநுபமாகப் பாரிசாத மலருக்காக, விண்ணுலகுக்குச் சென்றபோது அங்கே தேவலோகத் திருக்கோயிலில் முருகவேளின் திவ்ய தரிசனம் அவருக்குக் கிடைத் திருக்கும் : அண்ணலின் விசேட அனுக்கிரகமும் கிடைத்திருக்கும். இதனை, “ கற்பகாடவியில் வாழ்வித்த வேதியனாய் வேடிச்சி காவலனே ”—என வரும் வகுப்பு விளக்குகின்றது. “ ஏறுமயிலேறி ” என்னும் பாடலின் ஈற்றடி ‘ ஆதி அமராவதி அமர்ந்த பெருமானே ’ என்றும் ஒரு பாடம் கொண்டுள்ளது —அருணகிரியார் வரலாறு பக்கம் - 167 - 168.

<sup>2</sup>கடை ஏடு - எமனோலை. “ ஓலையுந் தூதருங் கண்டு ”—இந் நூல் - 27.

“ வருபவர்க ளோலைகொண்டு நமனுடைய தூதரென்று மடி பிடியதாக நின்று தொடர்போது ”— திருப்புகழ் 430.

### 88. பிரார்த்தனை - ஈடேற

வணங்கித் துதிக்க அறியா மனித ருடனினங்கிக் குணங்கெட்ட துட்டனை யீடேற்று வாய்<sup>1</sup>கொடி யுங்கமுரும் <sup>2</sup>பிணங்கத் <sup>3</sup>துணங்கை யலகைகொண் டாடப் <sup>4</sup>பிசிதர்தம்வாய் <sup>5</sup>நிணங்குக்க விக்ரம வேலா யுதந்தொட்ட நிர்மலனே.

(கொ - டு.) கொடியும்.....நிர்மலனே ! வணங்கித்..... ஈடேற்றுவாய்.

(பொ - றீ.) (கொடியும்) காகமும், கமுகும் (பிணங்க) ஒன்றோடொன்று (உணவுக்காக) மாறுபட்டுச் சண்டைசெய்ய, (துணங்கை அலகை கொண்டாட) அலகை - பேய்கள் - துணங்கைக் கூத்தை ஆடி விளையாடப், (பிசிதர் தம்வாய்) அசுரர்களின் வாய்கள் (நிணம் கக்க) கொழுப்பை மாமிசத்தைக் கக்கும்படி (விக்ரம) பராக்கரமம் வாய்ந்த வேலாயுதத்தை (தொட்ட) செலுத்தின நிர்மல (பரிசுத்த) மூர்த்தியே! (உன்னை) வணங்கித் துதிக்க அறியாத (மூட) மனிதர்களுடன் (இணங்கி) கூடிக் குணங்கெட்டுப்போன துட்டனாகிய என்னை ஈடேற்றி அருளுவாயாக.

(ஈ - றீ.) அசுரர்களைச் சங்கரித்த அண்ணலே! உன்னை வணங்காத மூடர்களுடன் கூடிக் குணங்கெட்ட என்னை ஈடேற்றி அருளுக.

(ரு - றீ.) <sup>1</sup>கொடி - காகம். <sup>2</sup>பிணங்க - நெருங்க, சண்டை செய்ய. <sup>3</sup>துணங்கை கொண்டாட - துணங்கை என்னும் கூத்தாட; அலகை - பேய். “பிள்ளை வீழ வீழவும் பெருந்துணங்கை கொட்டுமே”—கலிங்கத்துப் புராணி. அவதாரம் 78. “முடக்கிய விருகை பழுப்பிடை யொற்றித் தொடக்கிய நடையது துணங்கையாகும்”—(பிங்கலம்) <sup>4</sup>பிசிதர் - பிசித ஊணர்; இறைச்சி தின்பவர்; <sup>5</sup>நிணம் - கொழுப்பு.

இறைவனை வணங்குவாருடன் இணங்கவேண்டும்; அப்பன்...  
...செறிதரு கழல்கள் ஏத்திச் சிறந்தினி திருக்க மாட்டா அறிவிலா தவரைக் கண்டால் அம்மநாம் அஞ்சுமாறே—(திருவாசகம் - அச்சப் - 8.)

‘உன்பாத கஞ்ச மலர்மீதே உரவொடு புனைதர நினைதரும் அடியரொடொன்றாக என்று பெறுவேனோ’—திருப்புகழ் 370.

### 89. பிரமனை வெருட்டல்

<sup>1</sup>பங்கே ருகனெனைப் <sup>2</sup>பட்டோ லையிலிடப் பண்டுதனை தங்காலி லிட்ட தறிந்தில னேதனி வேலெடுத்துப் பொங்<sup>3</sup>கோதம் வாய்விடப் <sup>4</sup>பொன்னஞ் சிலம்பு புலம்பவரும் எங்கோ னறியி னினிநான் முகனுக் கிருவிலங்கே.

(கொ - டு.) பங்கேருகன் பட்டோலையில் எனைஇட.....  
இருவிலங்கே.

(பொ - ௭௭.) (பங்கேருகன்) பிரமன் (பட்டோலையில்) தான் உயிர்களைப் பற்றிக் குறிப்பெழுதும் ஒலையில் (என) என்னையும் (இட) சேர்த்து (எழுத) சேர்த்து எழுதினது என்ன தைரியம்; நான் முருகவேளின் அடியான் என்று அவன் அறிந்திலே!; (பண்டு) முன்பு ஒருமுறை (தனை) விலங்கை (முருகவேள்) தன் காலில் இட்டதை (அறிந்திலே) உணர்ந்திலே!—மறந்து விட்டானே! (தனி) ஒப்பற்ற வேலாயுதத்தை எடுத்துப் (பொங்கு ஓதம்) அலைகள் பொங்கி மேலெழும் கடல் கதறவும், (பொன்னஞ் சிலம்பு) பொன் மயமான கிரவுஞ்சம் (புலம்ப) அழுது ஒலி செயவும், (வரும்) போர்க்கு எழுந்த (எங்கோன்) எம் தலைவனாகிய முருகவேள் (இங்ஙனம்) என்னையும் பிரமன் தன் குறிப்பேட்டிற் சேர்த்ததை அறிந்தால் இனி அந்த (நான்முகனுக்கு) பிரமனுக்கு (இருவிலங்கே) முருகவேளால் இரண்டாம் முறையும் விலங்கு இடப்படும். (அல்லது - நான்முகனுக்கு அவர் இப்போது இரட்டை விலங்கு - கால் விலங்குடன்—என்னைச் சேர்த்து எழுதின அந்தக் கைக்குக் கைவிலங்கும் மாட்டி விடுவார்.)

(சு - ௭௭.) என்னைப் பிரமன் தனது குறிப்பேட்டில் எழுதி வைத்த விடயம் எங்கள் முருகவேள் அறிந்தால் அஃதும் அவனுக்கு இரு விலங்கு மாட்டி விடுவார்.

(கு - ௭௭.) <sup>1</sup>பங்கேருகன் - பிரமன். <sup>2</sup>பட்டோலை - குறிப்பெழுதுமோலை. “வித்தார கவித்திறத்தினர் பட்டோலை”—திருப்புகழ்-981.

<sup>3</sup>ஓதம் - கடல்; <sup>4</sup>பொன்னஞ் சிலம்பு - கிரவுஞ்சம்.

முன்பு இட்ட விலங்கு காலில்: என்னைப் பட்டோலையில் எழுதினதை முருகவேள் அறியின், அவர் இடும் விலங்கு பிரமனது கையில் - ஆக இரண்டு விலங்கு - முன்பு ஒன்று - இப்போது ஒன்று இருவிலங்கு - பெரிய விலங்கு - என்வும் பொருள் தரும்.

## 90. தரிசனப் பாடல்

மாலோன் மருகனை <sup>1</sup>மன்றடி மைந்தனை வானவர்க்கு  
மேலான தேவனை மெய்ஞ்ஞான தெய்வத்தை மேதினியிற்  
சேலார் வயற்பொழிற் செங்கோ டனைச்சென்று கண்டுதொழ  
நாலா யிரங்கண் படைத்தில னேயந்த <sup>2</sup>நான்முகனே.

(கொ - ௭.) மாலோன் மருகனை.....தொழ, அந்த நான்முகன் நாலாயிரங் கண் படைத்திலனே.



(பொ . னை.) திருமாவின் மருமகனைச் - சபையில் நிறுத்தம் செய்யும் சிவனின் புதல்வனை - தேவர்களுக்கு மேற்பட்ட தேவனை - மெய்ஞ்ஞான சொரூபராம் தெய்வத்தை - (மேதினியில்) இப் பூமியிலே (சேல் ஆர் வயற்பொழில்) சேல்மீன்கள் நிறைந்த வயலும் பொழிலும் குழும் திருச்செங்கோட்டு (வேலனை) நான்போய்த் தரிசித்துத் தொழுவதற்கு அந்த (நான்முகன்) பிரமதேவன் எனக்கு நாலாயிரங் கண் படைத்தான் இல்லையே ; (முருகவேளின் அழகைப் பார்க்க இரண்டு கண்கள் போதவே போதா ; நாலாயிரங் கண் எனக்கு வேண்டும் என்றபடி)

(ஈ . னை.) திருச்செங்கோட்டு வேலனை நான் தரிசித்து மகிழப் பிரமன் எனக்கு நாலாயிரங் கண் படைக்காது விட்டுவிட்டானே.

(சூ . னை.) <sup>1</sup>மன்றாடி - நடேசுரர்.

<sup>2</sup>நான்முகன் - பிரமன். செங்கோட்டுப் பெருமானது திவ்விய ஓலக்க விசேடம் இத்தன்மைத்து என இச் செய்யுள் விளக்குகின்றது. இதனால்ன்றோ “செங்கோடமர்ந்த பெருமாளே-சென்றே யிடங்கள் கந்தா எனும்பொ செஞ்சேவல்கொண்டு வரவேணும்” என்றார் திருப்புகழிலும்—367. “செங்கேழுத்த” என்னும் இந் நூற் செய்யுளையுங் காண்க.

திருச்செங்கோட்டைப் பற்றிப் பாடல் 23-கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க.

## 91. உலகுக்கு உபதேசம்

கருமான் மருகனைச் செம்மான் மகனைக் களவுகொண்டு வருமா குலவனைச் சேவற்கைக் கோளனை வானமுய்யப் பொருமா வினைச்செற்ற போர்வேலனைக்கன்னிப் பூகமுடன் தருமா மருவுசெங் கோடனை வாழ்த்துகை சாலநன்றே.

(பொ . னை.) கருமால் மருகனை - கரிய திருமாவின் மருமகனை, செம்மான் மகனை - செவ்விய மானாக வந்த இலக்குமியின் மகளாகிய வள்ளியைக் (களவு கொண்டு வரும்) களவாடி வந்த - (மா குலவனை) சிரேட்டமான குலத்தவனை - சேவலைக் (கைக்கோளனை) கையிற் கொண்டவனை, (வானம்) தேவர்கள்-பிழைத்துய்யப், போர் செய்த மாமரமாகிய சூரனை அழித்த (போர் வேலனை) போருக்கு உற்ற வேலாயுதனைக், (கன்னிப் பூகமுடன்) இளங் கமுக மரங்க

னாடன், (தரு மா) - மரமாகிய மாமரங்கள் (மருவு) பொருந்தி விளங்கும் திருச்செங்கோட்டை வாழ்த்தித் துதித்தல் (சால நன்றே) மிக நன்றான பணியாகும்.

(சு - னிர) திருமால் மருகன், வள்ளி நாயகன், சேவற் கொடியோன், சூர்மாவை அட்டவன் ஆகிய திருச்செங்கோட்டு வேலனை வாழ்த்த நன்மைகள் கைகூடும்.

(சூ - னிர) இச்செய்யுளில் சாதிகளைக் குறிக்கும் கருமான், செம்மான் (சக்கிலி), மாகுலவர் (வேடர்), கைக்கோளன், வேலன் (வெறியாட்டாளன்) என்னும் பதசாதூர்யம் கவனிக்கற்பாலது. 'மறையவ னரசன் செட்டி தன் தாதை வயங்குநூற் சூத்திரன் புலவன், பறைதரு நல்ல சங்கரன் வேடன் பணிசிவன் விளங்குமுக கணக்கன், அறைசெயம் பட்ட னகமது புறத்தே காலியாட்டரவமா ரிடையன், பறையனு முன்ன ரானநீ யின்று பள்ளனு னமைதெரிந்தேன் யான்' - என்னும் பேரூர்ப் புராணச் செய்யுளும் - பள்ளு - 35 - இத்தகைமைத்து.

கைக்கோளன் - கையிற் கொண்டவன்; சேவல் திருக்கரத்துள்ள தென்பது, 'சேவலன்கொடியான பைங்கர' (103) 'செஞ்சேவற் செங்கையுடைய சண்முக தேவே' (397) - என்னுந் திருப்புகழாலும், 'பசுந்தழைத் தோகையுஞ் செஞ்சிறைச் சேவலுந், தாங்கியு மலர்க் கரந் தங்கியு நிலைத்த பேரொளி மேனியன்' - என்னுங் கல்லாடத் தானும் (75) விளங்கும். கருமான் - செம்மான் - முரணணி.

குலவன் - குலத்தவன்; 'குலமிலாதானைக் குலவனே என்றும்' - சுந்தரர் 7-34-6; 'பனிக்கதிர்க் குலவன்' - கல்லாடம்-12.

## 92. பிரார்த்தனை - திருவடிபைப் பெற

தொண்டர்கண் <sup>1</sup>டண்டி <sup>2</sup>மொண் டுண்டிருக் குஞ்சந்த <sup>3</sup>ஞானமெனுந் தண்டையம் புண்டரி கந்தரு வாய்ச்<sup>4</sup>சண்ட தண்டவெஞ்சூர்  
• மண்டலங் கொண்டுபண் டண்டரண் டங்கொண்டு மண்டி மிண்டக் கண்டுருண் டண்டர்விண் டோடாமல் வேல்தொட்ட காவலனே.

(கோ - டு.) சண்டதண்ட...காவலனே! தொண்டர்..... தருவாய்.

(பொ - னை.) சண்ட கொடுமையும் கோபமும் கொண்டவ னும், (தண்டம்) தண்டாயுதம் (அல்லது படையை) உடையவனு ம். ப. VI-7

மான (வெம்) கொடிய சூரன் (மண்டலங்கொண்டு) பூமியின் ஆட்சியை அடைந்து, (பண்டு) முன்பு, (அண்டர்) தேவர்களின் (அண்டம் கொண்டு) அண்டத்தின் ஆட்சியையும் கைப்பற்றி, (மண்டி மிண்ட) உக்கிரத்துடன் நெருங்குதலைக் (கண்டு) பார்த்து, உருண்டு - போரில் அழிந்து புரண்டு (அண்டர்) தேவர்கள் (விண்டு ஓடாமல்) சிதறுண்டு ஓடாமல், வேலாயுதத்தைச் செலுத்தின அரசே! (தொண்டர்) அடியார்கள் (கண்டு) உன்னைத் தரிசித்து, (அண்டி) உன்னை நெருங்கி, (மொண்டு) உன் திருவருள் அமுதை (மொண்டு) - வாரிக்கொண்டு (உண்டு) பருகி, (இருக்கும்) அனுபவிக்கும், (சுத்த ஞானம் எனும்) பரிசுத்த ஞான நிலையதாகும் தண்டை சூழ்ந்த அம் - அழகிய (புண்டரிகம்) தாமரையன்ன திருவடியைத் (தருவாய்) தந்தருளுக.

(ஈ - ஐர.) சூரனை யட்ட வேலாயுத மூர்த்தியே! அடியார்கள் கண்டு அனுபவிக்கும் ஞான பீடமாம் உனது திருவடியைத் தந்தருளுக.

(கு - ஐர.) <sup>1</sup>அண்டி - நெருங்கி.

<sup>2</sup>“அருளாரமுதத்தை வாரிக்கொண்டு விழுங்குகின்றேன்” —திருவாசகம் - அடைக்கலப் பத்து 10.

<sup>3</sup>“ஞானமென்னும் புண்டரிகம்” என்பது “ஞானபாத பத்மம்” —திருப்புகழ் 442.

‘சண்டம் - கொடுமை: கோபம்: வேகம். “சண்டக் கருநமன் அண்டிக் கொளுகயி ரெடுத்து” —திருப்புகழ் 585.

இச் செய்யுள் திருவடியின் பெருமையைக் கூறிற்று.

‘திருவடியே சிவமாவது தேரில்

திருவடியே சிவலோகஞ் சிந்திக்கில்

திருவடியே செல்கதி யதுசெப்பில்

திருவடியே தஞ்சமுள் தெளிவார்க்கே’ - திருமந்திரம் 138.

அருணகிரியார் சந்தக் கவி என்பது மெல்லோசை நிறைந்த இப்பாடலால் நன்கு விளங்கும்.

வழி எதுகை அழகு கவனிக்கத் தக்கது. வடமொழியில் அறுப் பிராசம் - என்பர். யாப்பருங்கலக்காரிகை—ஒழிபியல். சம்பந்தர் தேவாரத்தில்—‘சுருலகு’ எனத் துவக்கும் பதிகத்தில் [3-67.] பாடல்தோறும் வழி எதுகையை நிரம்பக் காணலாம்.

## 93. முருகன் பெருமை

மண்கம <sup>1</sup>முந்தித் திருமால் <sup>2</sup>வலம்புரி யோசையந்த  
விண்கமற் சோலையும் வாவியுங் கேட்டது வேலெடுத்துத்  
திண்கிரி சிந்த விளையாடும் பிள்ளை திருவரையிற்  
<sup>3</sup>கிண்கிணி யோசை பதினு லுலகமுங் கேட்டதுவே.

(பொ - ன்ர.) திருமால் (மண் உண்ட வாயர் ஆதவினால்) மண்ணின் மணம் வீசும் (உந்தி) வயிற்றை உடைய அவரது வலம் புரிச் சங்காம் பாஞ்ச சன்னியத்தின் ஓசை அந்த விண்ணுலகத்தில் உள்ள (கமழ்) மணம் வீசும் பொழிலிலும், நீர்நிலையிலும் கேட்டது; வேலாயுதத்தை ஏந்தி, வலிய மலைகள் சிதற, விளையாடின பிள்ளையாம் முருகனின் திரு அரையிற் கட்டியுள்ள கிண்கிணியின் ஓசையோ பதினான்கு உலகங்களிலும் கேட்டது.

(சு - ன்ர.) திருமாலின் பாஞ்ச சன்னியத்தின் ஓசை விண்ணுலகம் ஒன்றிலே சோலையிலும் - வாவியிலும் கேட்டது; முருக வேளின் கிண்கிணி ஓசையோ பதினான்கு உலகங்களிலும் கேட்டது.

(கு - ன்ர.) <sup>1</sup>உந்தி - வயிறு; புவியுண்டாராதலின் 'மண்கம முந்தித் திருமால்' ஆயினர். "செகத்தை யகத்திடு நெடியவர்"—திருப்புகழ் 303. 'படிக்கடத்தையும் வயிறடை நெடியவர்'—திருப்புகழ் 267-பக்கம் 164 குறிப்பு.

<sup>2</sup>"இப்பியா யிரமே சூழ்ந்த திடம்புரி யென்று கூறும், ஒப்பில் சங்காயிரஞ் சூழறு வலம் புரி யென் றோதும், அப்படி அதுவுஞ் சூழ்ந்த சலஞ்சலமாகும்"—சூடாமணி, 3-73. "சலஞ்சலம் ஆயிரஞ் சூழ்ந்தது - பாஞ்ச சன்னியம் (பிங்கலம்). திருமால் திருக்கரத்துப் பாஞ்ச சன்னியத்தின் பெருமையைத் திருப்புகழ் 458 ஆம் பாடல் பக்கம்-26 கீழ்க்குறிப்பிற் காண்க.

<sup>3</sup> முருகவேளின் கிண்கிணி ஓசையின் சிறப்பை அலங்காரம் பாடல் 13-லும் பார்க்க.

## 94. நெஞ்சோடு கிளத்தல்

தென்னிய ஏனலிற் கிள்ளையைக் கள்ளச் சிறுமியெனும்  
வள்ளியை வேட்டவன் தான்வேடீ டிலைசிறு வள்ளாதள்ளித்  
துள்ளிய கெண்டையைத் தொண்டையைத் தோதகச் சொல்ல நல்ல  
வெள்ளிய நித்தில வித்தார முரலை வேட்ட நெஞ்சே.

(கொ-டு.) சிறுவன்னை.....நெஞ்சே! தெள்ளிய.....வேட்டிலை.

(பொ - று.) (சிறு) சிறிதாய் (வள்ளை) வள்ளைக் கொடி போன்ற காலை அணுகித் தள்ளித் துள்ளுகின்ற (கெண்டையை) கெண்டை மீன் போன்ற கண்ணையும், தொண்டையை-கொவ்வைக் கனிபோன்ற வாயிதழையும், (தோதகச் சொல்லை) வஞ்சகம் நிறைந்த பேச்சையும் நல்ல (வெள்ளிய) வெண்ணிறம் விளங்கும் (நித்தில) முத்துப் போன்ற (வித்தார) நீடிய அல்லது விந்தையான (மூரலை) புன்சிரிப்புடன் கூடிய பற்களையும் (வேட்ட) விரும்பி நிற்கும் நெஞ்சே! (நீ) (தெள்ளிய) தெளிந்து சீரான நிலையில் இருந்த (ஏனலில்) தினைக்கொல்லையில் இருந்த (கிள்ளையை) கிளி போன்ற வள்ளியைக், (கள்ளம்) களவுப் புணர்ச்சிக்கு உட்பட்ட சிறுமியாகிய வள்ளியை (வேட்டவன்) விரும்பிச் சென்றவனான திருத்தணிகேசனது (தாள்) திருவடிகளை (வேட்டிலை) விரும்பினுமில்லை! ஈதென்ன பாவம்!

(ஈ - று.) மாதர் அவயவங்களை விரும்பும் நெஞ்சமே! வள்ளியை நாடிச் சென்ற திருத்தணிகை நாயகனை நீ விரும்புவாயாக.

(ரு - று.) வள்ளை-வள்ளைக் கொடிபோலும் காது. கெண்டை-மீன் போலும் கண். வெள்ளிய நித்தில மூரல் - வெண் முத்துப் போன்ற பல். தொண்டை - கொவ்வைக் கனிபோலும் வாய். தோதகம் - வஞ்சகம். 'தோதகவித்தை படித்து நடிப்பவர்'—திருப்புகழ் 197.

தெள்ளிய கிள்ளை எனக் கூட்டி - ஞானத் தெளிவு கொண்ட கிளி (வள்ளி) எனலுமாம்; கள்ளச்சிறுமி - முருகன் உள்ளத்தையே கவர்ந்தாளாதலின்; தன்னை இழந்தாள் வள்ளி - முருகன் அவளை நாடிச்சென்று மணந்தாள்; நெஞ்சே! நீயும் தன்னையிழந்த நிலையில் இருந்தால் உன்னை நாடி வருவான் முருகன் - என்னும் உண்மையை வள்ளி வரலாற்றால் அருணகிரியார் இங்கு விளக்குகின்றார்.

'வள்ளை தள்ளும் கெண்டை' - 'காதடருங் கயல்'—திருப்புகழ். 9. இந்தப் பாடலில் "ள" கர ஓசை மிக்குள்ளது.

### 95. உலகுக்கு உபதேசம்

யான்ற னெனுஞ்சொல் விரண்டுங்கெட் டாலன்றி யாவருக்குந். தோன்றது சத்தியந் தொல்லைப் பெருநிலஞ் துகரமாய்க் கீன்றுன் மருகன் முருகன்கு பாசுரன் கேள்வியிறுந் சான்றரு மற்ற தனிவெளிக் கேவந்து சந்திப்பதே.

(பொ-நீ.) யான் - தான் என்னும் (சொல் இரண்டும்) இரண்டு சொற்களாற் குறிக்கப்படும் துவிதநிலை (கெட்டால் அன்றி) கெட்டு அத்துவித நிலை கிடைத்தாலன்றிச், சத்தியம் - உண்மைப் பொருள் என்பது (யாவருக்கும்) எவர்க்கும் (தோன்றாது) கிட்டாது; (அந்தச் சத்தியம் உண்மைப்பொருள் எப்போது எங்கு கிட்டும் என்றால்) தொல்லை - பழையபொருள் பெருநிலம் - பெரிய பூமியைச் (சுகரமாய்) பன்றி உரு எடுத்து, (கின்றான்) தோண்டிச் சென்றவனான திருமாவின் (மருகன்) மருமகனாகிய முருகனும் கிருபாகரமூர்த்தியின் (கேள்வியினால்) (உபதேசம்) கேட்டதனால் - அந்தச் சத்தியம் - உண்மைப்பொருள் (சான்று ஆரும் அற்ற) சாட்சியாக வேறு ஒரு பொருள் இல்லாத தனி வெளிக்கே - தனியான வெட்டவெளியிலே வந்து கூடுவதாகும்.

(சு-நீ.) உண்மைப் பொருள் என்பது முருகவேளின் உப தேசத்தால் காணக் கூடியதாய் - யான்தான் என்னும் துவிதநிலை (அகங்காரநிலை) அற்றவர்க்குக் கிட்டுவதாகும்.

(ரு-நீ.) சத்தியம் - உண்மைப்பொருள் “தலைவிபங்கர்க்குச் சத்ய முரைக்கும் பெருமானே”—திருப்புகழ் 460.

“எனதெனு மலமறில் \*\*எவிது பெறலென மறைபறை யறைவதொ ருதய மரணமில் பொருள்”—திருப்புகழ் 511.

“பாவியேற்கு முண்டாமோ \*\*\* யானென தென் றியாது மின்றி யறுதலே”—திருவாசகம்—பிரார்த்தனைப் பத்து 5.

“சான்று யாரும்ற்ற தனிவெளி” - எனப் பிரித்துக் கொள்க.

சீவபோதம் முனைந்து நிற்கையில் சிவபோதம் மறையும், சிவ போதம் முனைந்து நிற்கையில் சீவபோதம் ஒழியும்.

“யானாகிய என்னை விழுங்கி வெறுந் தானும் நினைநின்றது தற் பரமே”—கந்தர் அநுபூதி 28.

“தானென்றவர்முன் ஒளித்தோடித் தன்னை யிழந்தவர்முன் யானென்று சென்றிடுங் காசிப்பிரான்”

—காசிக் கலம்பகம் 84.

“தான்நின் றெனைத் தனக்குள்ளே ஒளிக்கும்என் தன்மை நிற்க யான்நின்ற போது எனக்குள்ளே ஒளித்திடும்”

—பண்டார மும்மணி-4.

“யானென தென்னுஞ் செருக்கறுப்பான் வாணோர்க்

குயர்ந்த உலகம் புகும்”

—திருக்குறள்-346.

“நானென தென்னுஞ் செருக்கற்ற ஞானமெய் நற்றவரைத்  
தானென ஆக்கிச் சிராமலைநாதன்.....தரும் அருள்”

—சிராமலைக் கோவை-21.

இந்த அலங்காரச் செய்யுளைத் தாயுமானவர்—உடல் பொய்-  
65.—

“யான்தான் எனலறவே இன்பநிட்டை என்றருணைக்  
கோன்தான் உரைத்தமொழி கொள்ளாயோ”

என எடுத்தாண்டுள்ளார். சத்தியம் எழுவாய் - தோன்றது-  
சந்திப்பது பயனிலைகள். ‘யானெடுத்தானிலாத சுகோதய ஞான  
வார்த்தை’ (திருப்புகழ் 1260) என வருவதுங் காண்க. யான்  
(நான்), தான் (பதி) துவைத நிலையைக் குறிப்பதாகக் கொண்டால்  
‘நீவே நெனாதிருக்க நான்வே நெனாதிருக்க’ (திருப்புகழ் 220)  
என்னும் அத்துவித உண்மை விளங்கும். ‘யான் (நான்) என்கின்ற  
அகங்காரம்—’தான் என்கின்ற ஆணவம் என்னும் வகையிற்  
பொருள் கொண்டால் சீவபோதம் முனைந்து நின்றல் அழிதல்  
வேண்டும் - என்ப பொருள் ஏற்படும்.

இந்தப் பாடலில் முன் பாகத்துக்கும் பின் பாகத்துக்கும் ஒரு  
பொருத்தம். யான்—தான் கெடாவிட்டால் சத்தியம் தோன்றது-  
என்றார் ; அதற்கு உதாரணம் காட்ட வேண்டித் திருமால் பூமியைத்  
தோண்டின வரலாற்றை எடுத்துக் காட்டினார். சத்தியப்பொருள்  
திருவண்ணாமலையில் சோதி ரூபமாக நின்றபோது—திருமால்  
வராகமாய் இந்தச் சோதியை நான் காண்பேன்—என்னால் காண  
முடியும் என்னும் அகங்காரத்துடன் பூமியைத் தோண்டிச் சென்ற  
தால் அந்தச் சோதியின் அடி தெரியாது மயங்கி நின்றார் வரலாறு-  
திருப்புகழ் 319, பக்கம் 292, பாடல் 535, பக்கம் 222-கீழ்க்  
குறிப்பு. குகரம் - பன்றி.

### 96. மயிலின் ஆற்றல்

தடக்கொற்ற வேள்மயி லேயிடர் தீரத் தனிவிடில்நீ  
வடக்கிற் கிரிக்கப் புறத்துநின் ரேகையின் வட்டமிட்டுக்  
கடற்கப் புறத்துங் கதிர்க்கப் புறத்துங் கனகசக்கரத்  
திடர்க்கப் புறத்துந் திசைக்கப் புறத்துந் திரிசுவையே.

(பொ - ரு.) (தடம்) பெருமையும் (கொற்றம்) வெற்றியும்  
உடைய (வேள்) செவ்வேள்—முருகரின் (வாகனமாகிய) மயிலே !

(இடர்தீர) உலகங்களின் இடர்—துன்பங்கள் தீரவேண்டி—தீர்ப்பதற்குத்—(தனி விடில்)—முருகவேள் உன்னைத் (தனிவிடில்) தனியாகப் போக ஏவி விடுத்தால்—நீ வடக்கே உள்ள மேருமலைக்கு அப்புறத்திலும் உனது தோகையின்—கலாபத்தை வட்டமாக விரித்துக், கடலுக்கு அப்பாலும், (கதிர்க்கு) சூரிய சந்திரர்க்கு அப்பாலும், கனகசக்திதிடர்க்கு - பொன்மயமான சக்திவாள கிரிக்கு அப்பாலும், திசைகளுக்கு அப்பாலும், திரிந்து (உயிர்களைப் புரப்பாய்—என்றபடி).

(சு - ஐ.) முருகவேளின் உத்தரவு இருந்தால் மயில் எங்குள்ள உயிர்களையும் காத்து ரட்சிக்கும்.

(கு - ஐ.) தடம்—பெருமை—‘தடச் சிகண்டி’—திருப்புகழ் 959, பக்கம் 783-கீழ்க்குறிப்பு. மயிலும் உயிர்களின் இடர்தீர்க்கும். அது பற்றியே “வேலும் மயிலுந்துணை” என்னும் மந்திரம் பிறந்தது. “வேலு மயிலு நினைந்தவர் தந்துயர் தீர அருள் தரு கந்த” (திருப்புகழ் 920). கந்தரலங்காரம் நூறு பாடல்களில்—முருகனையே விளித்தோ குறித்தோ பாடின அருணகிரியார் இந்த ஒரு பாடலில் மயிலை முன்னிலைப்படுத்தி விளித்துப் பாடுகின்றார். இது மயிலுக்கு ஒரு தனிச் சிறப்பு ஆகிக், கந்தரலங்கார நூலில் மயில் அலங்காரப் பாடலாய்த் திகழ்கின்றது. [‘இடர் தீர்த்தனி விடில்’ என்பதை இடர்தீர்—அத்தனி—விடில்—எனப் பிரித்து—இடர்தீர்ந்த அந்த ஒரு பூதருமறியாத் தனிவிட்டில் நீ என்னை விட்டால்—பின்பு எனக்காக நீ வரவேண்டிய வேலை இல்லாது—உன் இட்டப்படி எங்கும் திரிந்துகொண்டிருப்பாய்—என உரை காண்கின்றார் ஒருவர். நின்றோகையின்—என்பதை நின் தோகையின் எனப் பிரிக்காமல் நின்று ஓகையின் - எனப் பிரிக்கின்றார் ஒருவர் ; ஓகை - மகிழ்ச்சி.]

### 97. மயிலின் ஆற்றல்

சேலிற் நிகழ்வயற் செங்கோடை வெற்பன் செழுங்கலபி  
ஆலித் தநந்தன் பனுமுடி தாக்க அதிர்ந்ததிர்ந்து  
காலிற் கிடப்பன மாணிக்க ராசியுங் காசினியைப்  
பாவிக்கு மாயனுஞ் சக்ரா யுதமும் பணிலமுமே.

(பொ - ஐ.) (சேலில்) சேல் மீன்களின் கூட்டத்தினால் விளங்குகின்ற வயல்களை உடைய திருச்செங்கோட்டு மலைக்கத்பினாகிய முருகவேளின் செழுமை வாய்ந்த (கலபி) மயில் (ஆலித்து) பேரொலி



செய்து (அனந்தன்) ஆதிசேடனது (பணுமுடி) படங்களை உடைய முடிகளைத் தாக்க - மோதுவதால் - அதிர்ச்சியுற்று - அதிர்ச்சியுற்று சிதறிச் சிதறி - அந்த மயிலின் காலின் கீழ்க்கிடப்பனவாகும் - எவை எவை என்றால் - மாணிக்கங்களின் (ராசியும்) கூட்டமும் (காசினியை) பூமியைப் (பாலிக்கும்) ரட்சிக்கும் (மாயனும்) அந்த ஆதிசேடன் மேல் பள்ளிகொண்டிருந்த திருமாலும் அவருடைய சக்ராயுதமும், (பணிலமும்) சங்கமும்.

(ஈ - ஐ.) மயில் ஆதிசேடனைத் தாக்க - அந்தப் பாம்பு அஞ்சிப் புரள்வதால் அதன் முடியிலிருந்த மாணிக்கங்களும், அதன் மேல் பள்ளி கொண்டிருந்த திருமாலும், திருமாலின் கையிலிருந்த சக்ராயுதமும் சங்கமும் - யாவும் சிதறுண்டு மயிலின் காலின்கீழ் வீழ்ந்து கிடப்பனவாகும்.

(ஐ - ஐர.) 'சேலார் வயல் செங்கோடு' என்றார் 90 ஆம் பாடலிலும். அந்ததன்—ஆதிசேடன். பணிலம் - சங்கு. கலபி—மயில். ராசி—கூட்டம். ஆலல்—மயிலின் குரல் : ஆலல்—ஒலித்தல். 'குயில் கூவ மயில் ஆலும் ஆருரை'—அப்பர் 4-5-1.

'குயில்கூவக் கோலமயில் ஆல'—சுந்தரர் 7-16-8.

இந்தப் பாடல் மயிலின் ஆற்றலைப் புலப்படுத்துகின்றது. மயில் அனந்தனைத் தாக்குதல் - 'சேடன் முடி திண்டாட ஆடல் புரி.....மயில்' 'பாரப்பணுமுடி அனந்தன்.....பதைபதைத்தே நடுங்க'—என மயில் விருத்தத்திலும், 'ஆதிபகவன் துயில் அனந்தன் மணிசேர், ஆயிர மிருந்தலைகளாய் விரிபணம் குருதியாக முழுதுங் குலைய வந்தறையுமே' - என மயில் வகுப்பிலும் வருவன காண்க.

இப்பாடலின் கருத்தைத்—

"துயில்மலி திருமால் வீழ்ந்து துணுக்கென எழுந்து நிற்ப வெயில்மணி யனைமுடக்கு மெய்நிமிர்ந் தோட ஆடும் மயில்" —எனவரும் சீகாளத்திப் புராணத்திற் காண்க.

—[நக்கீரச் சருக்கம் 117].

## 98. கதியின்மை கூறல்

கதிதனை யொன்றையுங் காண்கின்றி லேன்கந்த வேல்முருகா நதிதனை யன்னபொய் வாழ்விலன் பாய்நரம் பார்பொதிந்த பொதிதனை யுங்கொண்டு திண்டாடு மாறேனைப் போதவிட்ட விதிதனை நொந்துநொந் திங்கேயென் றன்மனம் வேகின்றதே.

(பொ - னெ.) நற்கதி பெறும்வழி ஒன்றும் எனக்குப் புலப்படவில்லையே! கந்தமூர்த்தியே! வேல் முருகனே! (நதி தன்னை அன்ன) காட்டாறு போன்ற (பொய் வாழ்வில்) நிலையற்ற இந்த வாழ்வில், (அன்பாய்) ஆசை கொண்டவனாய் (நரம்பால் பொதிந்த) நரம்புகளால் நிரம்பக் கட்டப்பட்ட (பொதிதனையும்) சுமை மூட்டையாகிய இவ்வுடலையும் (சுமந்து) கொண்டு திண்டாடும்படி (என்னைப்) (பூமியிற்) போகும்படி வைத்த விதியை (நினைத்து) நொந்து நொந்து இங்கே என்னுடைய மனம் வெந்து கொதிக்கின்றது.

(க - னெ.) முருகா! இந்த நிலையிலா வாழ்க்கையில் திண்டாடும்படி ஏற்பட்ட என் விதியை நினைந்து எம் மனம் வேகின்றது; நற்கதிபெறும் வழியைக் காண்கின்றேன் இல்லை.

(ரு - னெ.) நதி - ஆற்றுப் பெருக்கு. “ஆற்றில் பெருக்கானது செல்வம்”—36.

கந்தவேல் முருகா - என்றதன் கருத்து - வேல் - ஞான சத்தி ஆதவின் அடியேனுக்கு ஞானத்தை அருளி, (கந்த என்னும் சொல் சேர்க்கப்படுதல் என்னும் பொருள் படுவதாலால்) -என்னை உன்னுடன் சேர்த்துக்கொள் - எனக் குறிப்பதாகும்.

## 99. பிரார்த்தனை - திருவடியைப் பெற

காவிக்கமலக் கழலுடன் சேர்த்தெனைக் காத்தருளாய்  
<sup>1</sup> தூவிக் குலமயில் வாகன னேதுனை யேதுமின்றித்  
 தாவிப் படரக் <sup>2</sup> கொழுகொம் பிலாத தனிக்கொடிபோற்  
 பாவித் தனிமனத் தள்ளாடி வாடிப் பதைக்கின்றதே.

(கொ - டு.) தூவிக்.....பதைக்கின்றது; காவிக்க.....காத்தருளாய்.

(பொ - னெ.) (தூவி) இறகுகளை உடைய (குல) சிறந்த மயில் வாகனனே! தூனை ஒன்றுமே இல்லாமல், தாவிப் படர்வதற்கு - ஒரு பிடிப்புக்கு - ஒரு கொம்பில்லாத - தனியான ஒரு கொடி (தவிப்பது) போல (இந்தப்) பாவி யாகிய எனது (தனி) திக்கற்ற மனம் தள்ளாடி வாடிப் பதைக்கின்றது; ஆதலால் (காவிக்கமலக் கழலுடன்) செந்நிறமுடைய தாமரை (செந்தாமரை) போன்ற உனது திருவடியில் அடியேனைச் சேர்த்து என்னைக் காத்தருள் புரிவாயாக.

(சு - னை.) படர்ந்துபற்ற ஒரு கொம்பிலாத கொடிபோலத் தவிக்கின்ற என்னை, முருகா! உனது திருவடியிற் சேர்த்துக் காத்தருளுக.

(சு - னை.) காவிக்கமலம்—செந்தாமரை. தூவி—தோகை.

<sup>1</sup> தூவி நற்பீலி மாமயி லூருஞ் சுப்பிரமணியன்  
—திருவிசைப்பா-7-3.

<sup>2</sup> கொம்பரில்லாக் கொடிபோல் அலமந்தனன்  
—திருவாசகம்-6-20.

### 100. தம் அனுபவம் கூறினது

இடுதலைச் சற்றுங் கருதேனைப் போதமி லேனையன்பாற்  
கெடுதவி லாத<sup>1</sup>தொண் டரிந்கூட் டியவா! கிரௌஞ்சவெற்பை  
அடுதலைச் சாதித்த வேலோன் பிறவி யறவிச்சிறை  
விடுதலைப் பட்டது விட்டது பாச வினைவிலங்கே.

(கொ - டு.) கிரௌஞ்ச.....வேலோன் இடுதலைச்.....  
கூட்டியவா! பிறவி அற இச்சிறை விடுதலைப்பட்டது; பாசவினை  
விலங்கு நீங்கித் தொலைந்தது.

(சு - னை.) கிரவுஞ்ச மலையை (அடுதலை) அலைத்தலைச்  
(சாதித்த) செய்து முடித்த வேற்கடவுள் - இடுதலை - வறியவர்க்கு  
சென்று ஈதல் என்பதைக் கொஞ்சமேனும் கருத்திற்கொள்ளாத  
(போதமிலேனை) அறிவிவியாகிய என்னை, அன்புகொண்டு (கெடுதல்  
இலா) - நிலை கெட்டுப் போதவில்லாத - நிலைத்த தன்மையரான  
தொண்டர்களுடன் சேர்த்து வைத்தது என்ன ஆச்சரியம்! என்ன  
பாக்கியம்! அந்த பாக்கியத்தால் பிறவி அற - பிறவி என்பது  
அற்றுப் போக—இச்சிறை—இந்த—உடற் சிறை என்பது விடு  
தலைப் பட்டது - விடுதலை அடைந்தது - (இனி உடற் சிறை இல்லை  
என்றபடி); பாச வினை விலங்கு - என்னைக் கட்டிப் பிடித்திருந்த  
வினை என்னும் விலங்கும் விட்டது - முறிந்தொழிந்தது.

(சு - னை.) முருகன் என்னை அடியவர் கூட்டத்திற் சேர்த்து  
விட்டான்; அதனால் என் வினை ஒழிந்தது, பிறவி ஒழிந்தது.

(சு - னை.) <sup>1</sup>“அத்த னாண்டுதன் னடியரிற் கூட்டிய  
அதிசயங் கண்டாமே”

— திருவாசகம்-அதிசயம்-9.

தொண்டர்தம் பெருமை சொல்லவும் பெரிதே என்பது பேருண்மை யாதலின்—அலங்காரப் பாடல்கள் அடியார் சிறப்புடன் முடிகின்றது. அடியார் சிறப்பைப் பாடல் 49-ன் குறிப்பிற்காண்க.

### 101. நூற்பயன்

அலங்கார நூலின் பெருமை

சலங்காணும் வேந்தர் தமக்குமஞ் சார்யமன் சண்டைக்கஞ்சார்  
துலங்கா நரகக் குழியனு கார்துட்ட நோயனுகார்  
கலங்கார் புலிக்குங் கரடிக்கும் யானைக்குங் கந்தனன்னூல்  
அலங்கார நூற்று ளொருகவி தான்கம் றறிந்தவரே.

(கொ - நு.) கந்தனன்னூல்...அறிந்தவரே, சலங்காணும்...  
நோயனுகார்...புலிக்கும்...யானைக்கும் கலங்கார்

(பொ - னு.) கந்தபிரான்மீது பாடப்பட்ட சிறந்த நூலாகிய இந்த அலங்கார நூலில் உள்ள நூறு பாடல்களில் ஒரே ஒரு பாடல் கற்று அறிந்தவர்கூட (சலங்காணும்) கோபமே பிறக்கும் குணமுடைய அரசர்களுக்கும் பயப்படமாட்டார்; யமனுடைய சண்டைக்குப் பயப்படமாட்டார்; (துலங்கா) விளக்கமில்லாத - இருள் சூழ்ந்த நரகக்குழி என்பதை அவர் அணுகமாட்டார். கெட்ட நோய்கள் அவரை அணுகா; புலி, கரடி, யானை இவைகளுக்கு அவர்கள் கலங்கிப் பயப்பட மாட்டார்கள்.

(சு - னு.) கந்தரலங்காரத்தில் ஒரே பாடல் கற்று அறிந்தவர்கள் கூட, பொல்லா அரசர், யமன், புலி, கரடி, யானை இவைகளுக்குப் பயப்படமாட்டார்கள்; இருள்கூழ் நரகை அவர் அணுகார்; துட்டநோய் அவரை அணுகா.

(கு - னு.) சலம் - கோபம். துலங்கா நரகம் - இருண்ட நரகம்.

ஒரு கவிக்கே இத்துணை ஆற்றல் உளதாயின் - அலங்கார நூறும் வல்லவர்க்குக் கிடைக்கும் இம்மை மறுமைப் பேறுகள் சொல்லும் தகையவோ!

வேறு சில படிகளில்  
அதிகமாகக் காணப்பட்ட செய்யுள்கள்

## 102. தரிசனப் பாடல்

திருவடி யுந்தண்டை யஞ்சிலம் புஞ்சிலம் பூடுருவப்  
பொருவடி வேலுங் கடம்புந் தடம்புயம் ஆறிரண்டும்  
மருவடி வான வதனங்க ளாரும் மலர்க் கண்களும்  
குருவடி வாய்வந்தேன் னுள்ளங் குளிரக் குதிகொண்டவே.

(பொ - னூ.) முருகவேளின் திருவடியும் அத் திருவடியில் உள்ள தண்டையும், சிலம்பும், (சிலம்பு, கிரௌஞ்சமலை (ஊடுருவும் படி) தொலைபடும்படி (பொரு) பொருத (வடிவேலும்) கூரிய வேலாயுதமும், (கடம்பும்) கடப்பமாலையும், (தடம்) விசாலமான தோள்கள் பன்னிரண்டும், (மரு) ஞான நறுமணமே உருக் கொண்டதுபோன்ற (வதனங்கள்) திருமுகங்கள் ஆறும், (அவரது) தாமரை மலர்கோன்ற (பன்னிரு) கண்களும் - ஒரு குருமூர்த்தியின் உருவுடன் வந்து என்னுடைய உள்ளங் குளிரும்படி (குதி கொண்டவே) உள்ளத்திற் பதிவு பெற்றுள்ளன—நிலைத்துள்ளன.

(ஈ - னூ.) திருவடி, தண்டை, சிலம்பு, வேல், கடப்பமலை, பன்னிருதோள், ஆறு திருமுகம், பன்னிரு கண்கள் இவை விளங்க வந்த குருமூர்த்தித் திருஓலக்கக் காட்சி என் உள்ளத்தில் அப்படியே நிலைபெற்று விட்டது.

(கூ - னூ.) உபதேச மூர்த்தியாய் வந்த காட்சி என் உள்ளம் குளிர உள்ளத்தில் பொலிவுடன் கூத்தாடுகின்றது; நிலைபெற்று விட்டது; இத்தகைய பேறு மிகப் பெரியோர்க்கே கிட்டும்—

“வந்தாய் போயறியாய் மணமே புகுந்து நின்ற சிந்தாய்”.  
—சுந்தரர்-7-21-1.

“பொய்யா தென்னுயிருட் புகுந்தாய் இன்னம்  
போந்தறியாய்”  
—சுந்தரர்-7-28-5.

“நெற்றியிற் கண் என் கண்ணில்நின் றகலா  
நெஞ்சினில் அஞ்சிலம் பலைக்கும்  
பொற்றிருவடி என் குடிமுழு தாளப்  
புகுந்தன போந்தன இல்லை” —திரு இசைப்பா - 16-2

“குழைவார் சிந்தை புக்கிருந்து போகாத புனிதன்”-அப்பர் -  
6-79-2.

### 103. பிரார்த்தனை—திருவடியைப் பெற

இராப்பக ல்ற இடங்காட்டி யானிருந் தேதுதிக்கக்  
 குராப்புனை தண்டையந் தானரு ளாய்கரி கூப்பிட்டநாள்  
 கராப்படக் கொன்றக் கரிபோற்ற நின்ற கடவுள்மெச்சம்  
 பராக்ரம வேல நிருதசங் கர பயங்கரனே.

(கொ - டு.) கரி கூப்பிட்ட...பயங்கரனே ! இராப்பகல்...  
 தாளருளாய்.

கரி - கசேந்திரன், கூப்பிட்ட நாள் - ஆதிமூலமே என்று  
 அழைத்த அன்று, (கரா) - முதலை, பட - அழிவுபடக் கொன்று,  
 அக்கரி - அந்த யானை போற்ற நின்ற (கடவுள்) திருமால் மெச்சம்  
 பராக்ரமம் வாய்ந்த வேலனே ! (நிருத சங்கார) அசுரர்களைச்  
 சங்கரித்து (பயங்கரனே - பயகரனே) அவர்களுக்குப் பயம்  
 ஊட்டினவனே ! (தேவர்களின் பயத்தை ஒழித்தவனே ! ) இரவும்  
 பகலும் இல்லாத இடத்தை (எனக்குக்) காட்டி அந்த நிலையில்  
 இருந்தபடியே உன்னை நான் துதிக்கக் குராமலரைப் புனையும்  
 தண்டை சூழ்ந்த உனது திருவடியைத் தந்தருளுக.

(சு - னர.) திருமால் மெச்சம் வேலனே ! அசுரர்களைச் சங்கரித்  
 தவனே ! நினைப்பு, மறப்பு அற்ற அருள் நிலையில் இருந்து உன்னைத்  
 துதிக்க உன் திருவடியைத் தந்தருளுக

(கு - னர.) கரா - முதலை. கரி - ஆதிமூலம் என அழைத்த  
 யானை.

இராப்பகல் அற்ற இடம் - பாடல் 74 குறிப்பைப் பார்க்க.  
 கரி கூப்பிட முதலையை அட்ட வரலாறு—திருப்புகழ் 939, பார்க்க.  
 731 கீழ்க்குறிப்பு திருமால் மெச்சவது - 'பச்சைப்பயல் மெச்சத்  
 தகுபொருள்—திருப்புகழ் - 1. குராப்புனை தான் - 'திருவிடைச்  
 கழியில் திருக்குரா நீழற் கீழ்நின்ற வேலுலாந் தடக்கை வேந்தன்  
 என் சேந்தன்' - திருவிசைப்பா - 7-1. திருப்புகழ் 201—பக்கம் -  
 16 கீழ்க்குறிப்பு

### 104. தம் அனுபவம் கூறினது

செங்கே முடுத்த சினவடி வேலுந் திருமுகமும்  
 பங்கே நிரைத்தநற் பன்னிரு தோரும் பதுமமலர்க்

கொங்கே தரளஞ் சொரியுஞ்செங் கோடைக் குமரனென  
எங்கே நினைப்பினும் அங்கேயென் முன்வந் தெதிர்நிற்பனே.

(கொ - டு.) பதும மலர்.....நினைப்பினும் அங்கே, செங்கேழ்...  
தோளும் (விளங்க) என் முன்வந் தெதிர்நிற்பனே.

(பொ - ஐ.) (பதுமமலர்க் கொங்கே—தரளம்) தாமரை  
மலர்களின் மணத்தை - (தரளம்) முத்துக்கள் சொரிகின்ற திருச்  
செங்கோட்டு மலைக்குமரன் என்று நான் எவ்விடத்தில்  
நினைத்தாலும் அவ்விடத்தில், செங்கேழ் - சிவந்த நிறம் (அடுத்த)  
கொண்டதும், சினவடி வேலும் - கோபமும் கூர்மையும்  
கொண்டதுமான வேலாயுதமும், அழகிய முகங்களும், (பங்கே  
நிரைத்த) பக்கங்களில் வரிசையில் அமைந்த (நற் பன்னிரு  
தோளும்) சிறந்த பன்னிரண்டு தோள்களும் (விளங்க) அவர் என்  
முன் வந்து எதிர் நின்று அருள் புரிவார்.

(க - ஐ.) அடியேன் திருச் செங்கோட்டு முருகன் என  
எங்கே நினைத்தாலும் அவர் என் முன் வந்து நின்றருளுவார்.

(கு - ஐ.) வேலும் முகமும் தோளும் எதிர்நிற்குமே -  
என்னுது எதிர் நிற்பனே என முடிவதால் - அவை விளங்க முருகன்  
எதிர்நிற்பன் என முடித்தல் வேண்டும். முத்துபிறக்கும் இடங்களில்  
தாமரையும் ஒன்று; தாமரையினின்றும் பிறந்த தரளம்  
(முத்துக்கள்) அந்த மலரின் மணத்தை வீசின. முத்து பிறக்கும் 20  
இடங்களைத் திருப்புகழ் 306—பக்கம் 260, 764 - பக்கம் 273  
பார்க்க. தாமரையின், கொங்கு - மணத்தையும் தரளத்தையும்  
சொரியும் செங்கோட்டு மலை எனக்கொண்டு, தாமரையின் நறு  
மணத்தையும், மலையிடத்தே இருந்த மூங்கில், வாழை. மேகம்,  
தாமரை, யானை, பாம்பு இவைகள் ஈன்ற முத்தையுங்கொண்ட  
திருச்செங்கோட்டு மலை, - எனவும் பொருள் காணலாம். கொங்கே  
—ஏ: அசை.

### 105. பிரார்த்தனை—வினை அற

ஆவிக்கு மோசம் வருமா றறிந்துள் னருட்பதங்கள்  
சேவிக்க என்று நினைக்கின்றி லேன்வினை தீர்த்தருளாய்  
வாவித் தடவயல் துழுந் திருத்தணி மாமலைவாழ்  
சேவற் கொடியுடை யானே யமர சிகாமணியே.

(கொ - நு.) வாவித்.....சிகாமணியே.....ஆவிக்கு.....தீர்த் தருளாய்.

(பொ - ரு.) வாவி - நீர்த் தடங்களும், தடவயல் - பெரிய வயல்களும் சூழும் திருத்தணி மாமலையில் வாழ்கின்ற சேவற் கொடிப் பெருமானே! தேவர் சிகாமணியே! (ஆவிக்கு) என் - உயிர்க்கு (மோசம்) ஆபத்து ஏற்படும் தன்மையை நான் அறிந்து, உன்னுடைய திருவருட் கிடமாகிய திருவடிகளைச் சேவிக்க (நான்) (என்றும்) ஒரு நாளும் நினைக்கின்றேன் இல்லையே; எனது வினைகளைத் தீர்த்து அருளுவாயாக.

(சு - ரு.) தணிகேசா! என் உயிர்க்கு வரும் ஆபத்தை உணர்ந்து நான் உன்னை வணங்க நினைக்கின்றேன் இல்லை. எனது வினைகளை நீ தீர்த்தருள வேண்டுகின்றேன்.

(ரு - ரு.) திருத்தணிகையில் ஐந்து நாள் இருந்து திருத்தணி கேசரை வழிபட்டால் பந்த வினை தொலையும் - முத்தி வீடு கிட்டும்,

“அஞ்ச வைகல்திவ் வகன்கிரி நண்ணியெம் அடிகள் தஞ்ச மென்றுளந் துன்னியே வழிபடுந் தவத்தோர் நெஞ்ச கந்தனில் வெஃகிய போகங்கள் நிரப்பி எஞ்ச வில்லதோர் வீடுபே றடைந்தினி திருப்பார்”

—கந்தபுரா-6-24-225,

“ஐந்து நாளைசந், தெந்த மிணையடி, வந்து வணங்கினோர் பந்தம் பாற்றுவார்” - தணிகைப் புரா -

விடையருள்-39.

“அந்தவரை அடித்தலத்தி லேனும் அறு முகவரா லயத்தி லேனும் சிந்தைஒரு மித்தவராய் ஒருமுகுர்த்தம் தலவாசஞ் செய்த

பேர்கள்

முந்தியசென் மங்கள்தொறும் புரிந்திடுமா பாதகங்கள்

முழுதும் நீங்கிச்

சந்ததமும் அழியாத கந்தசா யுச்சியத்தைச் சார் கு வாரே”

—தணிகாசல புராணம்-7-16.

## 106. பிரார்த்தனை—துயர் அற

கொள்ளித் தலையில் ஏறும்பது போலக் குழையுமென்றன் உள்ளத் துயரை யொழித்தரு ளாயொரு கோடிமுத்தந்



தெள்ளிக் கொழிக்குங் கடற்செந்தின் மேவிய சேவகனே  
வள்ளிக்கு வாய்த்தவ னேமயி லேறிய மாணிக்கமே.

(கொ - நு.) ஒருகோடி.....மாணிக்கமே ! கொள்ளித்...ஒழித்-  
தருளாய்.

(பொ - றை.) ஒருகோடி முத்தம் - ஒரு கோடிக்கணக்கான  
முத்துக்களைத் (தெள்ளிக் கொழிக்கும்) அலைசி ஒதுக்கும் கடல்  
சூழ்ந்த திருச்செந்தூரில் வீற்றிருக்கும் பராக்ரமசாலியே ! வள்ளி  
யம்மைக்குக் கணவனாய் வாய்த்தவனே ! மயில் ஏறிய மாணிக்கமே !  
கொள்ளியின் இடையே நெருப்பில் (அகப்பட்ட) எறும்புபோலத்  
துடித்து அழுகின்ற என் மனத்துயரை நீக்கி அருள் புரிவாயாக.

(ஈ - றை.) செந்தூர்ப் பெருமானே ! வள்ளி நாயகனே ! மயில்  
வாகனனே ! கொள்ளிவாய்ப்பட்ட எறும்புபோல என் மனம் சூலை  
கின்றது, என் மனத்துயரை ஒழித்தருளுக.

(கூ - றை.) இருபுறமும் நெருப்பு எரியும் ஒரு மூங்கிற் குழா  
யின் உள்ளே அகப்பட்ட எறும்பு போல என்பர். “இருதலைக்  
கொள்ளியின் உள் எறும்பு ஒத்து” — திருவாசகம் - நீத்தல் - 9.  
முத்தம் கொழிக்கும் கடல் - முத்து பிறக்கும் இடங்களில் கடல்  
ஒன்று — திருப்புகழ் - 764 பார்க்க. சூர சம்மாரம் செய்யச் செந்தி  
லில் தேவசேனாபதியாய் வீற்றிருந்தபடியால் ‘செந்தில் மேவிய  
சேவகனே’ என்றார். “மயிலேறிய மாணிக்கமே” - பாடல் 39 - ம்  
பார்க்க.

## 107. காலனுக்கு அஞ்சாமை

துலம் பிடிந்தேம பாசஞ் சுழற்றித் தொடர்ந்துவருங்  
காலன் தனக்கொரு காலுமஞ் சேன்கடல் மீதெழுந்த  
ஆலங் குடித்த பெருமான் குமாரன் அறுமுகவன்  
வேலுந் திருக்கையு முண்டே நமக்கொரு மெய்த்துணையே.

(கொ - நு.) கடல்.....துணை.....சூலம்.....அஞ்சேன்.

(பொ - றை.) கடலிலே மேலெழுந்த (ஆலம்) விடத்தைச்  
குடித்த பெருமானுடைய குமாரராகிய அறுமுக வள்ளலின் வேலா

யுதமும் திருக்கரங்கனும் நமக்கு(ஒரு) ஒப்பற்ற உண்மைத் துணையாக இருக்கின்றன ; ஆதலால் குலத்தை ஏந்தி, எம பாசம் என்னும் கயிற்றைச் சுழற்றி என்னைத் தொடர்ந்து வரும் காலனுக்கு நான் ஒருகாலும் பயப்படமாட்டேன்.

(சு - னூ.) முருகவேளின் வேலும் திருக்கரமும் நமக்கு மெய்த் துணையாக இருப்பதால் நான் காலனுக்கு அஞ்சேன்.

(கு - னூ) “நாமார்க்கும் குடியல்லோம் நமனை அஞ்சோம்” —அப்பர் - 6 - 98 - 1. யமனுடைய மந்திரியும் தூதனும் காலன், திருப்புகழ் - 760 - பக்கம் - 262, திருப்புகழ் 996 - 1—பக்கம் - 6 கீழ்க்குறிப்பு.

சிவபிரான் ஆலங்குடித்த வரலாறு—திருப்புகழ் 509—பக்கம்- 162. திருப்புகழ் - 286, பக்கம் - 211 - கீழ்க்குறிப்பு. வேல்— வினைகளைத் தீர்த்து விடும் - ‘வினையோட விடும் கதிர்வேல்’—கந்த ரநுபூதி 40 ; திருக் கைகள்—‘முன்புசெய்தபழிக்குத் துணை அவன் பன்னிரு தோளும்’ - அலங்காரம் 70 - வினையற்று நின்ற நான் ஒரு பரிசுத்த ஆத்மா—ஆதலால் காலனுக்கு அஞ்சவேண்டியதில்லை.

வேலு மயிலுந் துணை.

66	வேலு மயிலுந் துணை.	66	வேலு மயிலுந் துணை.
67	வேலு மயிலுந் துணை.	67	வேலு மயிலுந் துணை.
68	வேலு மயிலுந் துணை.	68	வேலு மயிலுந் துணை.
69	வேலு மயிலுந் துணை.	69	வேலு மயிலுந் துணை.
70	வேலு மயிலுந் துணை.	70	வேலு மயிலுந் துணை.
71	வேலு மயிலுந் துணை.	71	வேலு மயிலுந் துணை.
72	வேலு மயிலுந் துணை.	72	வேலு மயிலுந் துணை.
73	வேலு மயிலுந் துணை.	73	வேலு மயிலுந் துணை.
74	வேலு மயிலுந் துணை.	74	வேலு மயிலுந் துணை.
75	வேலு மயிலுந் துணை.	75	வேலு மயிலுந் துணை.
76	வேலு மயிலுந் துணை.	76	வேலு மயிலுந் துணை.
77	வேலு மயிலுந் துணை.	77	வேலு மயிலுந் துணை.
78	வேலு மயிலுந் துணை.	78	வேலு மயிலுந் துணை.
79	வேலு மயிலுந் துணை.	79	வேலு மயிலுந் துணை.
80	வேலு மயிலுந் துணை.	80	வேலு மயிலுந் துணை.
81	வேலு மயிலுந் துணை.	81	வேலு மயிலுந் துணை.
82	வேலு மயிலுந் துணை.	82	வேலு மயிலுந் துணை.
83	வேலு மயிலுந் துணை.	83	வேலு மயிலுந் துணை.
84	வேலு மயிலுந் துணை.	84	வேலு மயிலுந் துணை.
85	வேலு மயிலுந் துணை.	85	வேலு மயிலுந் துணை.
86	வேலு மயிலுந் துணை.	86	வேலு மயிலுந் துணை.
87	வேலு மயிலுந் துணை.	87	வேலு மயிலுந் துணை.
88	வேலு மயிலுந் துணை.	88	வேலு மயிலுந் துணை.
89	வேலு மயிலுந் துணை.	89	வேலு மயிலுந் துணை.
90	வேலு மயிலுந் துணை.	90	வேலு மயிலுந் துணை.
91	வேலு மயிலுந் துணை.	91	வேலு மயிலுந் துணை.
92	வேலு மயிலுந் துணை.	92	வேலு மயிலுந் துணை.
93	வேலு மயிலுந் துணை.	93	வேலு மயிலுந் துணை.
94	வேலு மயிலுந் துணை.	94	வேலு மயிலுந் துணை.
95	வேலு மயிலுந் துணை.	95	வேலு மயிலுந் துணை.
96	வேலு மயிலுந் துணை.	96	வேலு மயிலுந் துணை.
97	வேலு மயிலுந் துணை.	97	வேலு மயிலுந் துணை.
98	வேலு மயிலுந் துணை.	98	வேலு மயிலுந் துணை.
99	வேலு மயிலுந் துணை.	99	வேலு மயிலுந் துணை.
100	வேலு மயிலுந் துணை.	100	வேலு மயிலுந் துணை.

# பாட்டு முதற்குறிப் பகராத்

கந்தரலங்காரம்

[ எண் : செய்யுளெண் ]

அடலருணைத்	காப்பு	கூர்கொண்ட	78
அராப்புனை	74	கொள்ளித்தலையில்	106
அழித்துப்	2	கோடாத	76
ஆங்காரமு	55	கோழிக்கொடிய	20
ஆலுக்கணி	62	சலங்காணும்	101
ஆவிக்குமோசம்	105	சளத்திற்	7
இடுதலைச்	100	சாகைக்கு	54
இராப்பகலற்ற	103	சாடுஞ்சமரத்	68
உதித்தாங்	39	சிகராத்ரி	52
ஒருபுதரு	45	சிந்திக்கிலேன்	60
ஒருவரைப்	13	சுழித்தோடு	36
ஒளியில்	8	சூரிகிரியிற்	49
ஒரவொட்டார்	4	சூலம்பிடித்	107
ஒலையுந்தாதரும்	27	செங்கேழுத்த	104
கடத்திற்	29	சேந்தனைக்	72
கண்டுண்ட	37	சேலிற்	97
கதிதனை	98	சேல்பட்	40
கருமான்மருகனைச்	91	சேல்வாங்கு	77
கவியாற்கடல்	43	சொல்லுகைக்	10
கூட்டிற்	85	சொன்ன	19
காவிக்கமலக்	99	நகட்டிற்	82
கிழியும்படி	56	தடக்கொற்ற	96
கிளைத்துப்	32	தடுங்கோள்	16
கின்னங்குறித்	24	தண்டாயுதமுந்	25
குசைநெகிழா	11	தந்தைக்கு	69
குப்பாச	14	தாராகணமெனுந்	81
குமராசரணஞ்	87	தாவடியோட்டு	15

திருந்தப்புவனங்கள்	5	புத்தியைவாங்கி	48
திருவடியுந்	102	பெரும்பைம்	6
துருத்தி	71	பெறுதற்கரிய	67
தெய்வத்திருமலைச்	23	பேற்றைத்	1
தெள்ளியவேனலிற்	94	பொக்கக்குடிலிற்	31
தேங்கியவண்டத்	83	பொங்கார	59
தேரணியிட்டுப்	3	பொட்டாக	34
தேனென்று	9	பொருபியுங்	57
தொண்டர்	92	போக்கும் வரவும்	73
தோலாற்சுவர்	44	மண்கமழுந்தித்	93
நாளென்செயும்	38	மரணப்ரமாத	21
நிணங்காட்டுங்	42	மலையாறு	51
நீயான ஞான	46	மாகத்தை	80
நீர்க்குமிழிக்கு	66	மாலோன்மருகனை	90
நீலச்சிகண்டியில்	26	முடியாப்பிறவிக்கு	33
நெற்றூப்	58	மெவரும்	84
பங்கேருகனெனைப்	89	மொய்தாரணி	22
படிக்கின்றிலை	75	யான்றனெனுஞ்	95
படிக்குந்	50	வணங்கித்துதிக்க	88
படைபட்ட	12	வரையற்	61
பட்டிக்கடாவில்	64	விழிக்குத்துணை	70
பத்தித்திருமுகம்	47	வெட்டுங்கடா	65
பத்தித்துறை	35	வேடிச்சி	53
பந்தாடு மங்கையர்	79	வேதாகம சித்ர	17
பாதித்திருவுரு	63	வேலாயுதன்	86
பாலென்பது	30	வேலேவிளங்கு	28
பாலேயனைய	41	வையிற்கதிர்	18

திருத்தணிகேசன் துணை

## கந்தரலங்கார ஆராய்ச்சி

[‘வேலர், அலங்காரத் துட்பொருளை யாய்வதுவே தேகங்  
கலங்கா வலங்காரம்’.....தணிகை யுலா.]

1. இந்நூல் முருகக் கடவுளுக்கு மிகவும் உகந்த பாமாலை. சிவபிரானுக்கு எங்ஙனம் தேவாரம் ருசிக்குமோ அங்ஙனம் முருக வேளுக்குத் திருப்புகழ் இனிக்கும்; சிவபிரானுக்குத் திருவாசகம் எங்ஙனம் ருசிக்குமோ அங்ஙனம் முருகவேளுக்குக் கந்தர் அலங்காரம் இனிக்கும்; முருகப்பிரானது திருவடிமுதல் திருமுகம் வரையும் உள்ள அங்கங்களின் சிறப்பையும், அவர் ஊர்தி, படை, கொடி இவைகளின் பெருமையையும் எடுத்தோதும் நூலாதலால் இந்நூலுக்குக் கந்தர் அலங்காரம் என்னும் திருநாமம் வாய்த்தது- உதாரணமாக:—

(i) சிற்றடி

“தாவடியோட்டு” (15)

“சேல்பட்” (40)

(ii) திருவரையீர் கிண்கிணி

“ஒருவரைப் பங்கில்” (13)

“மண்கம முந்தி” (93)

(iii) பன்னிரு திருக்கை

“குப்பாச வாழ்க்கை” (14)

(iv) திருமுகம்

“பத்தித் திருமுகம்” (47)

(v) ஊர்தி (மயில்)

“குசை நெகிழா” (17)

(vi) படை (வேல்)

“ஆலுக் கணிகலம்” (62)

(vii) கொடி (சேவல்)

“படைபட்ட” (12)

2. “அருணைத் திருக்கோபுரத்தே வடவருகிற் சென்று கண்டு கொண்டேன்” எனவரும் காப்புச் செய்யுளால் இந்நூல் திருவண்ணாமலையிற் புனைதல் பெற்றிருத்தல் வேண்டுமென்று தோன்றுகிறது. நூற்பயன் கூறுஞ்செய்யுளில் “அலங்கார நூற்றுள் ஒருகவி தான் கற்றறிந்தவரே” என வருதலால் இந்நூல் நூறு செய்யுள்கள் கொண்டதாயிருத்தல் வேண்டும்.

அப்போதைக்கப்போது பாடப்பட்ட தனிச்செய்யுள்கள் பின்பு ஒரு நூலாகக் கோக்கப்பட்டிருக்கலாமோ என்றும் தோன்றுகின்றது. அருணகிரியார் வரலாறு—பக்கம் 158, 159 பார்க்க. நூற்றுக்கு மேற்பட்ட ஆறு பாடல்களின் வாக்கு ஸ்வாமிகள் வாக்குப் போலச் சிறந்ததா யிருப்பதால் அவர் செய்த தனிச் செய்யுள்களோ இவை என்னும் ஐயமும் நிகழ்கின்றது.

இலைகுலாம் வேற்கரத் தெமதண்ணல் தம்மை ஆட்கொண்டு உபதேசித்த பிறகுதான் இந்நூலை சுவாமிகள் பாடியிருத்தல் வேண்டுமென்பது—

“பேற்றைத் தவஞ்சற்று மில்லாத என்னைப் ப்ரபஞ்சமென்னுஞ் சேற்றைக் கழிய வழிவிட்டவா” (1)

“வெறுந் தனியைத், தெனிய விளம்பியவா முகமாறுடைத் தேசிகனே” (8)

“வள்ளிகோ னன்றெனக் குபதேசித்த தொன்றுண்டு” (9)

“எல்லா மிழந்து சும்மா இருக்கும் எல்லையுட் செல்ல எனை விட்டவா” (10)

“அடியேன் செவி நீ யன்று கேட்கச் சொன்ன குன்னங் குறிச்சி வெளியாக்கி விட்டது” (24)

“கந்தச் சுவாமி எனைத் தேற்றிய பின்னர்” (69)

—எனவருந் திருவாக்குக்களால் தெளிவாக ஏற்படுகின்றது. மேலும், திருப்புகழிற் பல இடத்தும் “முருகா! யமன் கையிற் சிக்காது அடியேனை நீயே ஆண்டு கொண்டருள்” என இரக்கும் நமது சுவாமிகள் கந்தரலங்காரத்தில் அவ்வாறு இரத்தலோடு “நாம் ஆண்டவனுக்கு அடிமையாய் விட்டோம்; இனி யமன் யாது செய்யக்கூடும்” என்னும் துணிபு பெற்றவராய், அப்பர் சுவாமிகள் “நாமார்க்குங் குடியல்லோம் நமனையஞ்சோம்” எனக் கூறியவராய், தாமும்

“பெருமாள் திருமுக மாறுங் கண்ட தமராகி வைகு தனியான ஞான தபோதனர்க்கிங் கெமராசன் விட்ட கடையேடு வந்தினி யென் செய்யுமே.” (87)

“காலன் வெம்பி வந்திப்பொழுதென்னை என் செய்யலாம், சத்தி வாளொன்றினாற் சிந்தத் துணிப்பன் தணிப்பருங் கோபத்ரி குலத்தையே” (69)

என முருகன் அடியார் பெருமையையும் தமது துண்வையுங் கூறினவராகி அமையாது, அக்காலனையே 'நமன்வரின் ஞானவான் கொண்டே எறிவன்' எனத் திருமுலர் உரைத்தாங்குத் தாமும்

“தண்டாயுதமுந் திரிகுலமும் விழத் தாக்கி யுன்னைத் திண்டாட வெட்டி விழவிடுவேன் \*\*\*ஞானச் சுடர் வடிவான் கண்டா யடா! அந்தகா! வந்துபார் சற்றென்கைக் கெட்டவே” (25)-என்றும்,

“பட்டிக் கடாவில் வரும் அந்தகா! உனைப் பாரறிய வெட்டிப் புறங்கண் டலாது விடேன்! \*\*\*கட்டிப் புறப்பட்டா சத்திவா ளென்றன் கையதுவே” (64)—என்றும்,

“வாரா தகலந்தகா வந்தபோ துயிர் வாங்குவனே” (81)— என்றும்,

விளித்து வெருட்டி வெருட்டித் திடுக்கிட்டோடும்படி அச் சுறுத்தி யுள்ளார். இதனை நோக்குமிடத்துத் திருப்புகழ் பாடிப் பாடி முருகன் திருவருள் ஊறி ஊறிச் சிந்தை தெளிந்த திண்மை நிலையில் இச் செய்யுள்கள் பாடப்பட்டிருத்தல் வேண்டும் என்பது பெறப்படும்.

“செங்கோடனைச் சென்று கண்டுதொழ நாலாயிரங் கண் படைத்திலனே அந்த நான்முகனே” (90)—என்பது செங்கோட்டு வேலவர் திவ்விவ் சொருபத்தை நேரில் தரிசித்துச் சொல்லியதாத வின் திருச்செங் கோட்டைத் தரிசனம் செய்த பிறகு கந்தர லங்காரம் பாடியிருத்தல் வேண்டும்.

3. நாலாசிரியர் சந்தப்பா பாடின சதுரர் என்பது கட்டளைக் கலித் துறைகளாகிய இக் கந்தரலங்காரத்திற்—

“சோரநிட் றோனைச் சூரனைக் காருடல் சோரிகக்கக்

கூரகட் டாரியிட் டோரிமைப் போதினிற் கொன்றவனே” (4)

‘உதிரக் குளத்திற் குதித்துக் குளித்துக் களித்துக் குடித்து வெற்றிக் - களத்திற் செருக்கிக் கழுதாட வேல்தொட்ட காவலனே” (7)

“உரையற் றுணர்வற் றுடலற் றுயிரற் றுபாயமற்றுக்

கரையற் றிருளற் றெனதற் றிருக்குமக் காட்சியதே” (61)

“சண்ட தண்டவெஞ்சூர், மண்டலங் கொண்டுபண் டண்டரண் டங்கொண்டு மண்டி மிண்டக், கண்டுருண் டண்டர் விண் டோடாமல் வேல்தொட்ட காவலனே” (92)

—எனவரும் உருட்டுச் சந்தப் பாக்களாற் பெறப்படும்.

4. சுவாமிகள் வரகவி என்பது தென்மொழி வடமொழி ஆகிய இருமொழிகளினின்றும் வாக்குப் பிரபாவம் தடையறத் தோற்றுவதால் நன்கு புலப்படும். வடமொழி நிரம்பிய திருப் புகழ்ப் பாக்கள் உள். அதுபோல இக் கந்தரலங்காரத்திலும்—

“சரணப் ப்ரதாப சசிதேவி மங்கல்ய தந்து ரக்ஷா  
பரணக் க்ருபாகர ஞான கரஸூர பாஸ்கரணே” (21)

“பாச சங்க்ராம பணமகுட  
நிகராக்ஷம பக்ஷ பக்ஷி துரங்க ந்ருபகுமரா  
சுகராக்ஷச பக்ஷ விக்ஷோப தீர குணதுங்கனே” (52)  
—என வடமொழி ததும்பும் பாவடிகளு முள்.

5 இந்நூலில் இரண்டு விஷயங்கள் கவனிக்கத் தக்கன : ஒன்று அவர் வயலுரைப்பற்றி ஒன்றுங் கூறுதது ; பிறிதொன்று ஞானசம்பந்த மூர்த்தியை முருகப்பிரானாகத் திருப்புகழிலும் கந்த ரந்தாதியிலும் பாராட்டியவாறு இங்கு ஒன்றுங் கூறுதது.

6. திருப்புகழில் எவ்வாறு சிவபிரான், உமாதேவி, திருமால், தேவ சேனை, வள்ளியம்மை இவர்களின் பெருமையைக் கூறி இன்னொருக்கு மகனே, இன்னொருக்கு மருகனே, இன்னொருக்குக் கணவனே எனச் சிறப்பித்துள்ளனரோ அவ்வாறே இவ்வலங்காரத் துள்ளுஞ் சிறப்பித் துள்ளனர். உதாரணமாக :—

“செஞ்சடாடவிமேல், ஆற்றைப் பணியை இதழியைத் தும்  
பையை அம்புலியின் கீற்றைப் புனைந்த பெருமான் குமாரன்” (1)  
—இது சிவகுமாரனென்பது ;

“த்ரியம்பகனைப் பாகத்தில் வைக்கும் பரமகல்யாணி தன்  
பாலகனே” (80)—இது உமை சுதனென்பது :

“மூவடி கேட்டன்று மூதண்ட கூட முகடு முட்டச் சேவடி  
நீட்டும் பெருமான் மருகன்” (1)—இது திருமால் மருகனென்பது ;

“மதகும்பகம்பத்—தறுகட் சிறுகட் சங்க்ராம சயில சரசவல்லி  
யிறுகத் தழுவங் கடகா சலபன் னிருபுயனே” (67)

—இது தேவசேனை காதலனென்பது ;

“நெற்றூப் பசுங்கதிர்ச் செவ்வேனல் காக்கின்ற நீலவள்ளி  
முற்றுத்தனத்திற் கினிய பிரான்” (58)—இது வள்ளி மனை  
னென்பது.



7. இந்நூலிற் கூறப்பட்டுள்ள விசேட பிரயோகங்கள், பழமொழிகள் முதலியன :—

- (1) சர்க்கரை மொக்கிய களிறு. (காப்பு)
- (2) கழுத்திற் சுருக்கிட் டிழுக்கு மன்றோ கவி கற்கின்றதே. (2)
- (3) வெய்யிற் கொதுங்க உதவா உடம்பு. (18)
- (4) ஆழப் புதைத்து வைத்தால் வருமோ நும் அடிப்பிறகே ! (20)
- (5) என்றும் வாய்த்த துணை கிரணக் கலாபியும் வேலும் உண்டே. (21)
- (6) முத்தமிழால் வைதாரையும் அங்கு வாழவைப்போன். (22)
- (7) வந்துபார் சற்றென் கைக்கெட்டவே. (25)
- (8) ஆற்றிற் பெருக்கானது செல்வம் (36)
- (9) அம்பரம் பம்பரம் பட்டுழல. (39)
- (10) அவன் கால்பட் டழிந்ததிங் கென்றலை மேலயன் கையெழுத்தே. (40)
- (11) காலே மிகவுண்டு காலே யிலாத கணபணம். (41)
- (12) தொலையா வழிக்குப் பொதிசோறு. (51)
- (13) ஒருபிடி சாம்பருங் காணாது மாய உடம்பிதுவே. (57)
- (14) கட்டிப் புறப்படடா. (64)
- (15) ஐவருங் கைவிட்டு மெய்விடும்போதுன் அடைக்கலமே. (84)
- (16) விதிதனை நொந்து நொந் திங்கே யென்றன் மனம் வேகின்றதே. (98)
- (17) நதிதனை யன்ன பொய் வாழ்வு. (98)
- (18) கொழுகொம்பிலாத தனிக்கொடிபோல். (99)

8. நூலிற் கூறியுள்ள உபதேச மொழிகளாவன :—

- (1) வேலன் கவியை எழுத்துப் பிழையறக் கற்றல்வேண்டும். (2)
- (2) மனம்போன போக்கெல்லாம் போகவேண்டாம், (16)
- (3) வெகுளியை விடல்வேண்டும். (16)
- (4) தானம் என்றும் இடல் வேண்டும். (16), (51), (53), (54), (59), (66)
- (5) ஏழைகளுக்கு நொய்யிற் பிளவளவேனும் பகிர்தல் வேண்டும். (18)

(6) மயில்வாகனனைச் சாந்துணைப் போதும்

மறத்தலாகாது.

(72)

9. வேறு விசேட விஷயங்கள் :—

(1) நக்கீர தேவர் குமாரக் கடவுளை “மலை கிழவோனே” என்று கூறினதற்கு மாறாக இந் நூலாசிரியர் “குருந்து, அதைக் கிழவன் என்று கூறலாமா” என வேடிக்கையாகத் “திருந்தப் புவனங்கள் (5)” என்னும் பாட்டிற் கூறுகின்றனர்.

(2) தமிழ் மொழியில் நமது கடவுள் மிக்க ஈடுபட்டவரென்பது “முத்தமிழால் வைதாரையும் அங்கு வாழவைப்போன் (22)” என்பதாற் போதரும்.

10. இவ்வலங்காரத்துள்ள நூறு செய்யுள்களையும் ஆராய்ந்து அவைதமைப் பொருள்வழி பிரிவு செய்தாற் பின்வருமாறும்—

1. முருகர் பெருமையும், திறனும், கருணையும்—8.	5	5. சேவல்—1.	
1. திருந்தப்	13	15. படைபட்ட	12
2. ஒருவரைப்	22	6. நெஞ்சோடு கிளத்தல்—7.	
3. மொய்தாரணி	38	16. வேதாகம	17
4. நாளென்செயும்	58	17. பாலென்பது	30
5. நெற்றூப் பசங்கதிர்	70	18. சுழித்தோடு	36
6. விழிக்குத் துணை	83	19. சூரிற்	49
7. தேங்கிய	93	20. படிக்கின்றிலை	75
8. மண்கமழ்	33	21. சேல்வாங்கு	77
2. நாமவிசேடம்—1.		22. தெள்ளிய	94
9- முடியாப் பிறவி	4	7. தம் குறை கூறல்—8.	
3. வேல்—2		23. ஓரவொட்டார் <sup>2</sup>	4
10. தேரணி யிட்டோப்	3	24. நிணங்காட்டுங்	42
11. ஆலுக்கணிகலம் <sup>1</sup>	62	25. கவியாற்	43
4. மயில்—3		26. புத்தியை வாங்கி	48
12. குசைநெகிழா	11	27. சாகைக்கு	54
13. தடக் கொற்ற	96	28. சிந்திக்கிலேன்	60
14. சேலிற் நிகழ்	97	29. பெறுதற்கரிய	67
		30. கோடாத	76

<sup>1</sup>“பூவினுக் கருங்கலம்” என்னும் தேவாரம் போன்ற செய்யுள்.

<sup>2</sup>“முள்வாய தொழிற்பஞ்சேந்திரியம்” என்பது அப்பர் (திருவாரூர்த்) தேவாரம்.

## 8. கதியின்மை கூறல்—3.

31. தோலாற்	44
32. மைவருங் <sup>1</sup>	84
33. கதிதனை	98
9. தன்னுறுதி கூறல்—1.	
34. கண்டுண்ட	37
10. <sup>2</sup> பிரார்த்தனைப் பதிகங்கள்—19.	
35. சளத்திற்	7
36. <sup>3</sup> குப்பாச	14
37. தெய்வத்	23
38. பொக்கக்	31
39. கிளைத்துப்	32
40. பொட்டாக	34
41. பத்தித்துறை	35
42. உதித்தாங்	39
43. பாலே	41
44. நீயான	46
45. படிக்கும்	50
46. சிகராத்ரி	52
47. வெட்டும்	65
48. பந்தாடு	79
49. மாகத்தை	80
50. தகட்டிற்	82
51. வணங்கித்	88
52. தொண்டர்	92
53. காவிச்	99

## 11. 'நரிசனப் பதிகம்'—2.

54. ஓனையும்	27
55. மாலோன் மருகனை	90
12. தம் அனுபவங் கூறினது; <sup>5</sup> அச்சோப் பத்து—10.	
56. பேற்றை	1
57. ஒளியில்	8
58. தேனென்று <sup>6</sup>	9
59. சொல்லுகைக்கு	10
60. தாவடி	15
61. கடத்திற்	29
62. சேல்பட்	40
63. ஒருபூதரும்	45
64. பாதித் திருவுரு	63
65. இடுதலை <sup>7</sup>	100
13. <sup>8</sup> அற்புத மாலை—8. (தன்னாநந்தங் கூறினது)	
66. பெரும்பைம்	6
67. சொன்ன	19
68. கின்னங்	24
69. நீலச்சிகண்டி	26
70. வேலே	28
71. பத்தித் திருமுகம்	47
72. வரையற்	61
73. போக்கும்	73
14. பிரமனை வெருட்டல்—1.	
74. பங்கேருகள்	89

<sup>1</sup> திருவாசகத்தில் "அடைக்கலப்பத்து" போன்ற செய்யுள்.

<sup>2</sup> திருவாசகத்தில் அருட்பத்து பிரார்த்தனைப் பத்து இவைகளைப் போன்ற செய்யுள்கள்.

<sup>3</sup> பின்னைத் தமிழிற் சப்பாணிப் பருவச் செய்யுள் போன்றது.

<sup>4</sup> திருவாசகத்திற் "கண்டபத்து" போன்ற செய்யுள்கள்.

<sup>5</sup> திருவாசகத்தில் "அச்சோப்பத்து" போன்றது.

<sup>6</sup> அப்பர் சுவாமிகள் திருவொற்றியூர்த் தேவாரம் "மண்ணல்லே விண்ணல்லே" போன்றது.

<sup>7</sup> திருவாசகத்திற் "அடியரிற் கூட்டிய அதிசயங் கண்டாமே" (அதிசயப்பத்து)—என்பது போன்ற செய்யுள்.

<sup>8</sup> திருவாசகத்தில் அற்புதப்பத்து போன்ற பாடல்கள்.

15. யம்னை வெருட்டல்; <sup>1</sup>காலந்  
கடத்தல்—7.

75. மரணப்	21
76. தண்டாயுதமும்	25
77. பட்டிக்கடாவில்	64
78. தந்தைக்கு	69
79. தாராகணம்	81
80. வேலாயுதன்	86
81. குமரா சரணம்	87

16. உலகுக்கு உபதேசம்—19.

82. அழித்துப்	2
83. தடுங்கோள்	16
84. வையிற்	18
85. கோழிக்	20

86. மலையாறு	51
87. வேடிச்சி	53
88. ஆங்காரமும்	55
89. கிழியும்	56
90. பொருபிடி	57
91. பொங்கார	59
92. திர்க்குமிழிக்கு	66
93. சாடும்	68
94. துருத்தி	71
95. சேந்தனைக்	72
96. அராப்புனை	74
97. கூர்கொண்ட	78
98. காட்டிற்	85
99. கருமான்	91
100. யான்றான்	95

11. இக் கந்தரலங்காரத்துட் கீழ்க் குறித்துள்ள பன்னிரு பாடல்களை நித்திய பாராயணப் பாடல்களாகக் கொள்ளலாம்:—

1. உபதேசப் பதிகம்	7. <sup>6</sup> கவசப் பதிகம்
தடுங்கோள் மனத்தை ... 16	வேலாயுதன் ... 86
2. <sup>2</sup> முருகன் நாம விசேடப் பதிகம்	8. <sup>7</sup> தரிசனப் பதிகம்
முடியாப் பிறவி ... 33	ஒலையுந் ... 27
3. <sup>3</sup> அங்கமாலிப் பதிகம்	9. <sup>8</sup> பரமநந்த பதிகம்
கோடாத ... 76	பத்தித் திருமுகம் 47
4. <sup>4</sup> ஆத்மசுத்திப் பதிகம்	10. பிரார்த்தனைப் பதிகம்
சிந்திக்கிலேன் ... 60	தெய்வத் 23
5. வழிநுணைப் பதிகம்	11. ஐக்கியப் பதிகம்
விழிக்குத் துணை ... 70	உதித்தாங்கு ... 39
6. <sup>5</sup> கோளறு பதிகம்	12. அடைக்கலப் பதிகம்
நாளென்செயும் ... 38	மைவருங் 84

<sup>1</sup>அப்பர் சுவாமிகளது கால பாராயணத் திருக்குறந்தொகை போன்ற பாடல்கள். <sup>2</sup>தேவாரத்தில் நமச்சிவாயப் பதிகம், பஞ்சாட் சரப் பதிகம் போன்ற செய்யுள். <sup>3</sup>அப்பர் சுவாமிகள் 'திரு அங்க மாலிப் பதிகம்' எனப்படும் "தலையே நீ வணங்காய்" என்னும் தேவாரக் கருத்தது. <sup>4</sup>திருவாசகத்தில் "ஆடுகின்றலை" என்னும் ஆத்ம சுத்திப் பதிகம் போன்றது. <sup>5</sup>தேவாரத்தில் "வேயுறு தோளி பங்கன்" என்னுங் கோளறு பதிகம் போன்றது. <sup>6</sup>பிரமோத்தர காண்டத்திற் சிவ கவசச் செய்யுள் காண்க. <sup>7</sup>அப்பர் சுவாமிகள் தேவாரத்தில் "வடிவேறு திரிகுலம் தோன்றும் தோன்றும்" என்ற பதிகம் போன்றது. <sup>8</sup>"ஆனந்த வெள்ளத் தழுத்துவித்தான் காணேடி"—திருவாசகம். சாழல் - 10.

## 12. விடய ஆராய்ச்சி

அடியார் பெருமை	49, 100	முருகர்:	
அருணகிரிநாதர் சரித்திரம்:		அறுவர் முலையுண்டது, உமை	
தமது பாவடி ஏட்டில்		முலைப்பாலுண்டது	5, 81
முருகர் திருவடித் தீட்சை	15	கிரௌஞ்சம் பிளந்தது	3, 5,
முருகர் உபதேச மகிமை	9, 26,	16, 19, 31, 32, 34, 40, 44,	
	61, 71, 73	48, 52, 56, 89, 93, 100	
முருகர் தம்மை ஆண்		சசிதேவி மங்கல்யம்	
டருளியது	1, 10, 42, 69	புரந்தது	21, 77
இந்திரன்	77	சரவணப் பாயல்	5
இந்திராணி	21, 77	சிவபிரானுக்கு உபதேசஞ்	
சுதற் சிறப்பு	51, 53, 54, 59,		45, 63, 69
	66, 75, 100	சூரசம்ஹாரம்	4, 5, 16, 32,
ஐம்புலன்களின் சேட்டை	4, 74	37, 40, 45, 48, 49, 62, 82	
ஐராவதம்	77	தமிழ்க்கடவுள்	72
கணபதி	காப்பு	தமிழ்ப் பிரியர்	22
சிவபெருமான்	1, 62, 63, 68,	திருவடிப் பெருமை	15, 92
	74, 84, 86, 90	தேவர் சிறைமீட்டது	83
காம தகனம்	58	பிறவாத அருள்தருவர்	2
திரிபுர தகனம்	3, 80	பெருமை	13, 14, 93
நாகாபரணம்	43, 74	பொன்னுலகம் புரந்தது	79
யானையை உரித்தது	45	மாமரத்தை யட்டது	31, 91
செல்வ நிலையாமை	36, 49,	ராவுத்தர்	37, 50
	59, 66	முருகர் படை	
சேவலும் சேவற்கொடியும்	12,	சிறுவாள்	81
	20, 27, 52, 86, 91	சீரா	27, 81
தலங்கள் :		வேல்	81
அருணை	காப்பு	முருகர் மாலை	
செங்கோடு	23, 36, 70, 72,	கடம்பு	19, 38, 40, 62, 72, 82
	90, 91, 97	சூரா	74
செந்தில்	25, 30, 40, 46	வெட்சி	17, 27, 30
திருத்தணி	76, 79	யமன்	2, 25, 50, 55, 56, 64,
பழநி	75	65, 69, 78, 80, 81, 86, 87	
தேவசேனை	67	யாக்கை நிலையாமை	66, 78
பார்வதி	5, 13, 22, 80	யோகம்	
பிரமன்	76, 86, 89, 90	வேண்டாம் என்பது	85
மயில்	11, 21, 50, 65, 70, 72,	வள்ளியம்மை	6, 9, 10, 22, 24,
	96, 97		26, 29, 42, 53,
மனம்பூடுங்கல் வேண்டும்	16, 74		57, 58, 72, 85,
மாநுடப்பிறவி விசேடம்	67		91, 94,

விட்டுணு	86, 90	பூமியை உண்டது	62, 93
இராவணனை யட்டது	22	மாவலிபால் மூவடி மண்	
கடல்மீது கோபித்தது	54	கேட்டது	15
காளிங்க நிர்ந்தனம்	50	வராகாவதாரம்	95
சேதுபந்தனம்	43	வேல் 3, 18, 21, 23, 27, 28,	
சேட சயனம்	41	30, 33, 36, 37, 40,	
பாற்கடல் கடைந்தது	39	43, 48, 52, 62, 83,	
புரத்தற் கடவுள்	97	88, 89, 92, 93.	

## 1. சொல்லகராதி

அ (அந்த) - 11, 14, 59, 61	அடைத்தோன் - 43
அகம் - 44	[103 அடைதற்கு - 28
அகல் (நீங்கு) - 81	அடைந்த - 14
அகிலம் - 62	அண்ட (வினைச்சொல்) - 85
அங்கு - 22	அண்ட கடாகம் - 12
அங்கே - 104	அண்டகூடம் - 15
அசட்டு க்ரியை - 7	அண்டம் - 82, 83, 92
அசர்ரி - 9	அண்ட முகடு - 82
அசைந்தது - 11	அண்டர் - 92
அசைபடு - 11	அண்டர் குழாம் - 87
அஞ்சல் - 50	அரண்டரண்டம் - 92
அஞ்சார் - 101	அண்டி - 92
அஞ்சேன் - 107	அண்ணல் - 10
அட்சம் - 52	அணி - 3, 22, 43
அடங்க - 33, 47	அணிகலம் - 62
அடங்கார் - 55	அணியிட்டு - 3
அடல் - காப்புச் செய்யுள் 56	அணுகார் - 101
அடவி - 1	அணுவாகி - 3
அடா - 25, 64	அத்தம் - 20
அடி (பா அடி) - 15	அத்(தி)ரி - 52
அடி (பாதம்) - 11, 15, 20	அதிர்ந்தன - 13
அடிக்கொள்ள - 12	அதிர்ந்து - 97
அடியார் - 33	அதில் - 23
அடியிட - 11	அதீதத்தில் - 68
அடியேன் - 24	அது - 106
அடுத்த - 104	அந்த (காப்புச்செய்யுள்) 66,
அடுதல் - 100	90, 93,
அடைக்கலம் - 84	

- அந்தகன் - சூர குலாந்தகன் - 45  
 புராந்தகன் - 45  
 அந்தகா - 25, 64, 81  
 அநாதி - 8  
 அப்பு - 14  
 அப்புறத்தும் - 96  
 அம் - 92  
 அம்பரம் - 39  
 அம்புயம் - 42, 48  
 அம்புலி - 1  
 அம்புலியின் கீறு - 1  
 அமரசிகாமணி - 105  
 அமராவதி - 35, 79, 87  
 அமுது - 47  
 அயர்கினும் - 37  
 அயன் - 40  
 அயில்வேலன் - 2  
 அரக்கர் - 3, 13, 43  
 அரண் - 17  
 அரவிந்தம் - 17  
 அரா - 74  
 அரிதாய - 28  
 அரிய - 67  
 அருகு (காப்புச் செய்யுள்)  
 அருங்கோபம் - 69  
 அருட்பதங்கள் - 105  
 அருணை (காப்புச் செய்யுள்)  
 அருத்தி - 71  
 அருந்தி - 5  
 அரும்பும் - 6  
 அருவு - 6  
 அருவுருவு - 28  
 அருள் (பெயர்ச் சொல்) - 16, 29, 39, 59, 74, 86  
 அருள் (வினைச் சொல்) - 23, 31, 69  
 அருள்வாய் - 46, 79  
 அருளாய் - 82, 99, 103, 105, 106  
 அரை (இடை) - 13, 81, 93  
 அல் - 17  
 அல்குல் - 29, 42, 46  
 அல்குற்படம் - 29  
 அல்லவே - 74  
 அல்லால் - 28  
 அல்லும்பகலும் - 17  
 அலகை - 88  
 அலங்காரம் - 101  
 அலாது - 64  
 அவர்க்கு - 66  
 அவன் - 40, 70  
 அவிரோதஞானச்சுடர்வடிவாள்  
 அவிரோத ஞானம் - 25 [ - 25  
 அவிழ்ந்த அன்பு - 74  
 அவுணர் - 7, 11, 33, 61  
 அழ - 5  
 அழித்து - 2  
 அழிந்தது - 40  
 அழுது - 63  
 அழும் - 5  
 அளவு - 18, 55  
 அளி - 8  
 அற்ற - 17, 61, 74 95, 103  
 அற்று - 45, 61  
 அற (நீங்க) 2, 100  
 அற (மிகவும்) - 6  
 அறல் - 74  
 அரூர் - 55  
 அறிகின்றிலேன் - 48  
 அறிந்த - 6  
 அறிந்தவரே - 101  
 அறிந்திலனே - 89  
 அறிந்து - 71, 105  
 அறிய - 64  
 அறியா - 45, 86, 88  
 அறியாத - 49  
 அறியின் - 89  
 அறியேன் - 41, 84  
 அறிவார் - 26  
 அறிவினமையே - 78

அறுமுகவன் - 107  
 அறுமுகவா - 73  
 அறுவர் - 5, 81  
 அன்பாய் - 48, 98  
 அன்பால் - 2, 43, 74, 100  
 அன்பிலாதவர் - 66  
 அன்பின் - 51  
 அன்பினால் - 53  
 அன்பு - 2, 43, 48, 51, 66, 74, 98, 100  
 மெய்யன்பு - 6, 53, 63  
 அன்றி (அல்லால்) - 44, 49, 54, 84, 95  
 அன்று (அந்நினத்தில்) - 78  
 அன்று (முன்னொருநாள்) - 9, 15, 24, 77  
 அன்று (அல்ல) - 9  
 அன்றே (அப்பொழுதே) - 6  
 அன்றோ (அந்த நாளிலோ) - 2  
 அன்றோ (அல்லவா) - 15  
 அன்ன - 98  
 அனந்தன் - 97  
 அனுப்பிட - 83  
 அனைய - 41

ஆ

ஆக்கி - 24  
 ஆக்கிய - 33  
 ஆக்கும் - 73  
 ஆக - 17, 34  
 ஆகமம் - 17  
 ஆகி - 3, 28, 87  
 ஆகிய - 25  
 ஆகுலம் - 79  
 ஆங்காரம் - 55  
 ஆங்கு - 39  
 ஆட - 7, 37, 68  
 ஆடு - 79  
 ஆடும்பொழுது - 68  
 ஆடுவீர்கள் - 78  
 ஆண்ட - 42

ஆண்டு - 39  
 ஆதி - 14  
 ஆம் (ஆகும்) - 21, 69, 71  
 ஆய் - 14, 47  
 ஆய - 86  
 ஆயிரம் - 90  
 ஆயினும் - 51  
 ஆயுதம் - 25, 86, 88, 97  
 ஆர் - 78, 79, 90  
 ஆர்க்கை - 44  
 ஆர்ப்பு - 43  
 ஆர்வம் - 52  
 ஆரம் - 59  
 ஆராது - 81  
 ஆரும் - 95  
 ஆலம் - 107  
 ஆலித்து - 97  
 ஆலு (சிவன்) - 62  
 ஆவி - 105  
 ஆழ - 20  
 ஆற்றில் - 36  
 ஆறிரண்டு - 14, 102  
 ஆறு (வழி) - 51, 105  
 ஆறு (நதி) - 1, 36  
 ஆறு (எண்) - 8, 14, 44, 47, 51, 71, 87, 102  
 ஆன - 46, 87, 102  
 ஆனது - 17, 36, 46  
 ஆனந்தத் தேன் - 8  
 ஆனந்தம் - 6, 8, 73, 75  
 ஆனந்தமே - 73  
 ஆனந்தவாரி - 35

இ

இ (இந்த) - 14, 19, 100  
 இக்கு - 58  
 இகல் - 10  
 இகல் வேலன் - 10  
 இங்கு - 40, 87  
 இங்கே - 98  
 இங்ஙன் - 18, 28, 42, 43, 63,



- இட்ட - 45, 52  
 இட்டது - 59, 89  
 இட்டு - 2, 3, 4, 44, 57, 75, 96  
 இட - 11, 66, 89  
 இடத்து - 66  
 இடத்தே - 74  
 இடம் - 103  
 இடம்பெற - 23  
 இடர் - 96  
 இடாமல் - 59  
 இடிக்கும் - 50  
 இடிப்பட்டவே - 12  
 இடு - 11  
 இடுங்கோள் - 16  
 இடுதல் - 100  
 இடைபட்ட - 12  
 இணங்கி - 88  
 இணை - 82  
 இதழி - 1  
 இது - 42  
 இதுவே - 57  
 இதெங்கே - 42  
 இந்திரலோகம் - 82  
 இந்த - 46, 73, 84  
 இப்பொழுது - 69  
 இமைப்போது - 4  
 இமையோர் - 83  
 இரட்சிப்பையே - 32  
 இரண்டு - 14, 23, 95, 102  
 இரவு - 73  
 இரா - 74, 103  
 இராமல் - 45  
 இராவுத்தன் - 50  
 இரு (இருப்பாயாக) - 45, 57  
 இருக்க - 17 [92]  
 இருக்கும் - 10, 28, 47, 61, 68,  
 இருக்கை - 74  
 இருகால் - 44  
 இருகோட்டொருகைப்  
 பொருபூதரம் - 45  
 இருகோடு - 45  
 இருங் காமவிடாய் - 34  
 இருங்கோள் - 16  
 இருத்தவல்லார் - 68  
 இருத்தும் - 71  
 இரு தாள் - 38, 44  
 இருந்தபடி - 16  
 இருந்தே - 103  
 இருந்தேன் - 19  
 இரு நான்கு - 14  
 இருப்பார் - 26  
 இருப்பீர் - 56  
 இருபது - 22  
 இருபிடி - 57  
 இருவிலங்கு - 89  
 இருள் - 61  
 இல்லா - 17  
 இல்லாத - 1  
 இல்லாதொன்று - 73  
 இல்லை - 10  
 இல்லையாம் - 21  
 இல்லையே - 44, 72  
 இலங்காபுரி - 54  
 இலஞ்சியம் - 22  
 இலா - 100  
 இலாத - 41, 99  
 இலாதவர் - 66  
 இலேன் - 100  
 இலை (இல்லை) - 49, 54  
 இலை - 51  
 இழந்து - 10  
 இழிந்து - 35  
 இழியும் - 56  
 இழுக்கும் - 2  
 இளங்குமரா - 79  
 இளைத்து - 32, 53  
 இளைய (காப்புச் செய்யுள்)  
 இறந்தால் - 57  
 இறந்தேனிட்டது - 19  
 இறுக - 67

இறைஞ்சி - 28

இன்பத்தை - 41

இன்பம் - 36, 41

இன்மை - 78

இன்றி - 99

இனி - 17, 87, 89

இனிய - 58

இனியவன் - 58

இனியே - 75

ஈ

ஈ (கொடு) - 52

ஈகை - 54

ஈடேற்றுவாய் - 14, 88

ஈன்ற - 5

உ

உ (இறைவன்) - 62

உகம் - 68

உங்கள் - 20, 59

உச்சி - 8

உடம்பு - 18, 19, 57, 71

உடல் - 4, 61

உடன் - (காப்புச் செய்யுள்) 16,  
26, 32, 47, 58, 88, 91, 99

உடு - 12

உடை (உடைய) - 8, 14, 71

உடைபட்டது - 12

உடைமணி - 13

உடையாள் - 13

உடையான் - 22, 105

உண்ட (போன்ற) - 37

உண்ட (சாப்பிட்ட) - 62, 81

உண்டது - 34

உண்டிருக்கும் - 92

உண்டு (சாப்பிட்டு) - 37, 41, 92

உண்டு (உள்ளது) 9, 57, 86

உண்டே 21, 107

உண்டோ 39

உண்ண ஒட்டாது - 20

உண்மை - 60

உணர்ந்துணர்ந்து - 19

உணர்வு - 45, 61

உதவ - 59

உதவா - 18

உதவாது - 18

உதித்து - 39

உதிர்ந்தது - 12

உதிரக்குளம் - 7

உதிரம் - 7, 31

உந்தி - 29, 93

உந்தித் தடம் - 29

உபதேசித்தது - 9

உபாயம் - 61

உமக்கு - 16

உமை - 78, 81

உமையாள் - 22

உய்ய - 4, 14, 16, 63, 91

உய்யும் - 41

உயர் - 8

உயிர் - 34, 59, 61, 81

உரகபதி - 39

உரம் (மாற்பு) - 7

உரித்து - 45

உரு - 28, 63

உருகி - 46, 47, 56, 63

உருகும் - 42

உருண்டு - 92

உருவ - 19, 31, 32, 102

உருவம் - 55

உருவு - 28

உரை - 45, 61

உலகம் - 93

உவமிக்க - 9

உழல்வதும் - 39

உழல - 39

உழலும் - 79

உள் (உள்ளே) - 7, 10, 14, 55,

உள்ள (தியானிக்க) - 6 [73]

உள்ளத் துயர் - 106

உள்ளபோதே - 53

உள்ளம் - 7, 32, 102, 106

உள்ளே - 55, 85

உள்ளொளி - 55

உளம் - 7, 32

உற்ற - 51

உற்று - 19

உன் - 84, 105

உன்ன - 4

உன்னில் - 39

உன்னை - 25

உன (உன்னுடைய) - 4

உனை - 23, 64

ஊ

ஊடு - 19, 32, 102

ஊடுருவ - 19, 32, 102

ஊர் - 56

ஊழ் - 20

ஈ

எக்காலம் - 36

எங்காயினும் - 59

எங்கும் - 85

எங்கே - 42, 43, 63, 104

எங்கேனும் - 66

எங்கோன் - 89

எங்ஙனே - 30, 36

எட்டவே (எட்டும்படியாக) - 25

எட்டாத - 34, 65

எட்டு (எண்) - 13, 36, 65, 83,

எடுத்து - 89, 93

எண்ணி - 77

எண் திசை - 11

எதிர் நிற்பனே - 104

எந்த - 26

எந்நாள் - 32

எம் - 89

எம்பாசம் - 107

எமராசன் - 87

எய்தான் - 22

எய்தி - 42

எரி - 2, 56

எரித்தான் - 3

எரிவாய் நரகம் - 56

எல்லாம் - 10, 19, 20, 49

எல்லை - 10

எவ்வாறு - 28

எழ - 2, 43, 51

எழுத்து - 2, 40

எழுத்துப் பிழை - 2

எழுந்த - 107

எழுந்திருப்பார் - 66

எழு (பார்) - 16

எழுப்பி - 44

எளிதல்லவே - 74

எளிதே - 85

எற்றி - 47

எறிந்த - 76

எறிந்தவன் - 49

எறிந்தோன் - 56

எறிபட்டு - 31

எறும்பதுபோல - 106

எறும்பு - 106

என் (என்னுடைய) - 15, 25,

40, 80, 81, 102, 104

என் (என்ன?) - 4, 48, 55, 69,

76, 87

என்கிலை - 30, 36, 75

என்செய்வார் - 55

என்செயலாம் - 69

என்செயும் - 38, 87

என்பதாக - 30

என்பது - 30

என்பா - 66

என்பாய் - 50

என்பால் - 86

என்றன் - 7, 64, 98, 106

என்றால் - 74

என்றான் - 45

என்று (என, எனக் கூறி) - 5, 9,

10, 49, 54, 84, 87

என்று (எப்பொழுது) - 46  
 என்றும் - 16, 18, 21, 41,  
 105  
 என்றோ (எப்போதோ) - 35  
 என்ன (என்னும்படி) - 2  
 என்னும் - 71  
 என்னின் - 66  
 என்னும் - 1, 12  
 என்னை - 1, 19, 32, 69  
 என (என்று கூறி) - 104  
 என (எனக்கொண்டு) - 29  
 என (என்று) - 31, 37, 57  
 எனக்கு - 9, 27, 38, 42, 43,  
 63  
 எனக்கே - 76  
 எனது - 61  
 எனவே - 77  
 எனும் - 70, 71, 81, 92, 94,  
 95  
 எனும்படி - 71  
 எனை (என்னை) - 10, 38, 39,  
 54, 69, 73, 89, 98, 99  
 ஏ  
 ஏகாசம் - 45  
 ஏங்கி - 77  
 ஏடு - 15, 87  
 ஏதாயினும் - 51  
 ஏது - 75  
 ஏதும் (யாதும்) - 99  
 ஏற்குமவர்க்கு - 66  
 ஏற்பவர்க்கு - 59  
 ஏற்றம் - 78  
 ஏற்றவர்க்கே - 51  
 ஏறி - 55  
 ஏறிய - 39, 106  
 ஏறும் - 26, 50, 62  
 ஏனல் - 6, 58, 94  
 சிற்றேனல் - 6  
 ஏனும் (பிளவளவேனும்) - 18

ஐ  
 ஐயன் - 62  
 ஐயோ - 78  
 ஐவர் - 4, 14, 23, 74, 84

ஓ  
 ஓட்டா - 2  
 ஓட்டாது - 20  
 ஓட்டார் - 4  
 ஓடுங்கார் - 55  
 ஓண்ணு(த) - 9  
 ஓண்ணுது - 73  
 ஓதுங்க - 18  
 ஓர் - 8  
 ஓரு - 17, 42, 45, 57, 72,  
 101, 106, 107

ஒருகாலும் - 107  
 ஒருங்கிய - 19  
 ஒருவர் - 13  
 ஒலிக்குறிப்பு - 37  
 ஒழித்தருளாய் - 106  
 ஒழித்து - 27, 106  
 ஒளி - 8, 55  
 ஒளித்து - 17  
 ஒறுக்கில் - 71  
 ஒன்றற்கு - 34  
 ஒன்ற(க) - 39  
 ஒன்றினால் - 69  
 ஒன்று - 9, 28, 54, 69, 73  
 ஒன்றும் - 60  
 ஒன்றை - 4  
 ஒன்றையும் - 98

ஔ  
 ஔ (அசை) - 41  
 ஔங்காரம் - 55  
 ஔசை - 13, 93  
 ஔசைபட - 13  
 ஔட்டி - 23, 44, 85  
 ஔட்டு - 15  
 ஔட - 65

ஒடாமல் - 85, 92  
 ஒடு (உடன் வேற்றுமை உருபு) -  
 86  
 ஒடு (ஒடுதல்) - 36  
 ஒடுகின்றது - 36  
 ஒடும் - 36, 68  
 ஒதம் - 89  
 ஒதும் - 5  
 ஓர் - 4  
 ஓர ஒட்டார் - 4  
 ஓலை - 27

க

கக்க - 4, 31, 88  
 கசிந்து - 53  
 கசை - 11  
 கட்செவி - 43  
 கட்டாரி - 4, 34  
 கட்டிப் புறப்படடா - 64  
 கட்டிய - 27  
 கட்டு - 34  
 கட்டுண்டதே - 34  
 கட்டும் - 65, 77, 81, 83  
 கட்டும்பொழுது - 65  
 கடகம் - 3, 67  
 கடகாசலம் - 67  
 கடந்தேன் - 29  
 கடம் - காப்புச் செய்யுள்  
 கடம் (காடு) - 29  
 கடம்பன் - 72  
 கடம்பு - 19, 38, 40, 62, 79,  
 82, 102  
 கடல் - 5, 33, (பிறவிக்கடல்)  
 43, 54, 96, 106, 107  
 கடவுள் - 103  
 கடா - 64, 65  
 கடாகம் - 12  
 கடையேடு - 87  
 கடையழி - 18  
 கண் - 30 67, 76, 90

கண்கள் - 102  
 கண்ட - 87  
 கண்டத்தர் - 84  
 கண்டதே - 71  
 கண்டாய் - 25  
 கண்டர் - 51, 71  
 கண்டு (பார்த்து) - 27, 55, 90,  
 92  
 கண்டு (கற்கண்டு) - 37  
 கண்டுகொண்டேன் - காப்புச்  
 செய்யுள்  
 கண்டுண்ட சொல் - 37  
 கண்டேன் - 47  
 கண்ணார் - 32  
 கண்ணியர் - 77  
 கணபணக் கட்செவி - 43  
 கணபணம் - 41, 43  
 கணம் (கூட்டம்) - 41, 43, 81  
 கத்தரிக்க - 22  
 கதற - 84  
 கதி - 49, 98  
 கதிர் - 18, 31, 49, 58, 96  
 கதிர்வடிவேல் - 18  
 கதிர்வேல் - 31, 49  
 கந்த - 98  
 கந்தக் கடம்பன் - 73  
 கந்த(ச்) சுவாமி - 69, 86  
 கந்தவேள் - 27  
 கந்தன் - 46, 72, 101  
 கந்தனே - 32, 46  
 கந்தா - 34, 79, 84  
 கபாலம் - 85  
 கம்பம் - 67  
 கமலக்கழல் - 99  
 கமலம் - 47, 99  
 கமழ் - 93  
 கயல் - 79  
 கயிறு - 2, 65  
 கர்மிகள் - 26  
 கரங்கள் - 43

கரடி - 101  
 கரா - 103  
 கராசலங்கள் - 65  
 கரி - 36 49, 103  
 கரிக்கோடு - 36  
 கருத்து - 68, 71, 85  
 கருதும் - 20  
 கருதேனை - 100  
 கரும்பு - 6  
 கருமான் - 91  
 கரை - 47 61  
 கரைபுரளும் - 47  
 கல்யாணம் - 24  
 கல்யாணி - 80  
 கல்வரை - 10  
 கல்வி - 84  
 கலங்காத சித்தத்திடம் - 29  
 கலங்கார் - 101  
 கலபி - 97  
 கலவிக் கள் - 37  
 கலாபப்புரவி - 83  
 கலாபம் - 50, 65  
 கலாப மயூரம் - 65  
 கலாபி - 21  
 கலை (கல்வி) - 34  
 கவசம் - 86  
 கவி (பாட்டு) - 2, 56, 101  
 கவி (குரங்கு) - 43  
 கவுரி - 68  
 கழல் - 31, 77, 83, 99  
 கழல்விடு - 31  
 கழித்து - 36  
 கழிய - 1  
 கழுகு - 88  
 கழுத்து - 2, 29, 77  
 கழுது - 7  
 கள் - 37  
 கள்ளச்சிறுமி - 94  
 களம் - 7  
 களவுகொண்டு - 91

களித்து - 7  
 களிற்றான் - 77  
 களிறு - காப்புச் செய்யுள், 57  
 கற்கின்றது - 2  
 கற்கின்றிலீர் - 2  
 கற்ற - 84  
 கற்ற கல்வி - 84  
 கற்றறிந்தவர் - 101  
 கற்றிடாது - 56  
 கற்றிலேன் - 67  
 கற்று - 101  
 கன்னி - 91  
 கனக சக்ர திடர் - 96  
 கனகப் பருவரைக்குன்று - 13  
 கனகம் - 13, 96

கூ

காக்கின்ற - 6, 58  
 காங்கேயனே - 48  
 காசினி - 97  
 காட்சியது - 61  
 காட்டி - 42, 103  
 காட்டு - 54  
 காட்டும் - 42  
 காடு - 85  
 காண் - 18, 49  
 காண்கின்றிலேன் - 98  
 காண்பதல்லால் - 28  
 காண்பது - 28, 30  
 காணுது - 57  
 காணும் - 101  
 காத்தருள் - 23  
 காத்தருளாய் - 99  
 காத்து - 23  
 காந்தன் - 72  
 காமக் கலவிக் கள் - 37  
 காம சமுத்திரம் - 29  
 காமம் - 29, 34, 37  
 இருங் காமவிடாய் - 34  
 காம விடாய்ப்பட்டார் - 34

காயக் கிலேசம் - 60

கார் - 4, 72

கார் மயில் - 72

காருடல் - 4

கால் (காற்று) - 9, 11, 41, 44

கால் (திருவடி) - 30, 40, 41, 62

கால் (அவயவம்) - 23, 41, 44,

77, 89, 97

காலம் - 26, 39

காலன் - 69, 78, 107

காலாயுதம் - 86

காலை - 27

காவல - 57

காவலனே - 7, 31, 79, 92

காவி - 99

காவிரி - 36

கி

கிங்கினி (கிண்கினி பார்க்க) -

13, 21

கிட்டுவதே - 36

கிடக்கும் - 29

கிடப்பன - 97

கிண்கினி (கிங்கினி பார்க்க) -

93

கிரணம் - 21

கிரி - 19, 31, 32, 44, 49, 65,

93, 96

கிரியை - 7

கிருபாகரன் - 1, 21, 95

கிரௌஞ்ச கிரி - 19

கிரௌஞ்சம் - 3, 19, 100

கிரௌஞ்ச வெற்பு - 100

கிலேசம் - 60

கிலேசித்து - 53

கிழத்தி - 77

கிழவர் - 24

கிழவன் - 5

கிழித்து - 36

கிழிந்து - 12

கிழியும்படி - 56

கிள்ளை - 94

கிளைத்து - 32

கின்னம் - 24

கீ

கீறு (கீற்றை) - 1

கின்றான் - 95

கு

கு - 14

குச - 52

குசை - 11

குட்டு - காப்புச்செய்யுள்

குடர் - 11

குடித்த - 107

குடித்து - 7

குடில் - 31

பொக்கக்குடில் - 31

குடுமி - 86

குணதுங்கனே - 52

குணம் - 42, 88

குத்தி - 35

குத்திய - 48

குதிகொண்டவே - 102

குதிகொள்ள - 35

குதித்து - 7

குப்பாச வாழ்க்கை - 14

கும்பம் - காப்புச்செய்யுள் - 67

கும்பித்து - 71

குமர - 76

குமரன் - 6, 42, 53, 66, 104

குமரா - 52, 79, 87

குமரேசர் - 38

குமாரன் - 1, 13, 107

குமிழி - 66

குமுகுமென - 31

குரா - 74, 103

குரு - 42, 45, 102

குருத்து - 71

குருதி - 35

குருதேசிகன் - 42

குருந்து - 5

குருநாதன் - 26, 71

குருபூதவேலவன் - 45

குலகிரி - 65

குலம் - 33

குலமயில் - 99

குலாந்தகன் - 45

குலுங்க - 14

குலைந்து - 3

குலையும் - 23, 106

குவடு - 48

குவலயம் - 5, 20

குவியா(த) - 43

குழம்ப - 11

குழல் (கூந்தல்) - 22

குழல் (ஊது கருவி) - 24

குழாம் - 49, 87

குழி - 56, 101

குளம் - 7

குளித்து - 7

குளிர - 102

குற்றம் - 76

குறச்சிறுமான் - 42

குறத்தி - 26, 29

குறத்திபிரான் - 29, 85

குறிக்க - 24

குறிச்சி - 24

குறிஞ்சி - 24

குறிஞ்சிக்கிழவர் - 24

குறிஞ்சிக்கிழவன் - 5

குறித்தனையே - 48

குறித்து - 24

குறுகி - 67

குன்றங்கள் - 83

குன்றம் - 12, 16, 36

குன்றா(த) - 70

குன்று - 5, 13, 56, 76, 79

குன்றெறிந்தோன் - 56

குன்னம் (ரகசியம்) - 24

கூ

கூட்டியவா - 100

கூடம் - 15

கூடியவே - 43

கூத்தாடும் ஐவர் - 14

கூப்பிட்ட - 103

கூர் - 3, 78

கூர்கொண்ட - 78

கூரகட்டாரி - 4

கூளித்திரள் - 37

கூற்றன் -

நெடுங்கூற்றன் - 80

வெங்கூற்றன் - 2, 65

கூற்று - 38

கூற்றுவன் - 50, 56

கூறவற்றோ - 9

கூறிட்ட - 52

கூறு - 51, 52

கெ

கெட்ட - 88

கெட்டது - 3, 13

கெட்டால் - 95

கெடுக்கும் - 33

கெடுதல் - 100

கெடுவீர் - 59, 78

கெண்டை - 94

கே

கேட்கச்சொன்ன - 24

கேட்டது - 93

கேட்டு - 15, 56

கேள் - 84

(உறவினர்)

கேள்வி - 95

கேழ் - 104

கை

கை - காப்புச் செய்யுள், 3, 14,

18, 22, 23, 25, 27, 30,

44, 45, 62, 64, 76, 81 107



கைக்கெட்டவே - 25  
 கைக்கோளன் - 91  
 கை கண்டதே - 71  
 கைத்தது - 6  
 கையது - 64  
 கையான் - 28  
 கை யெழுத்து - 40  
 கைவருந்தொண்டு - 84  
 கைவிட்டு - 84

## கோ

கொக்கு (மாமரம்) - 31  
 கொங்கு - 104  
 கொங்கை - 5, 6, 53  
 கொட்டி - 37  
 கொட்டிய - 14  
 கொட்டில் - 42  
 கொட்டி - 14  
 கொடாதவர் - 53  
 கொடி (துவசம்) - 105  
 கொடி (காகம்) - 88  
 கொடி (செடி) - 99  
 கொடிய - 74  
 கொடியன் - 20  
 கொடியோன் - 86  
 கொடுங்கூற்று - 38  
 கொடுங்கோபம் - 66  
 கொடுஞ்சூரன் - 50  
 கொடுத்து - 53  
 கொண்ட - 11, 35, 78  
 கொண்டவே - 102  
 கொண்டாட - 68, 88  
 கொண்டாடுவீர்கள் - 78  
 கொண்டு - 35, 41, 44, 57, 68, 78, 91, 92, 98  
 கொண்டு போவர் - 78  
 கொண்டேன் - காப்புச்செய்யுள்  
 கொத்து - 11  
 பீலியின் கொத்து - 11  
 கொந்து - 79

கொம்பு - 99  
 கொல்லி (பண்) - 10  
 கொவ்வை - 10  
 கொழிக்கும் - 106  
 கொழித்து - 36  
 கொழுகொம்பு - 99  
 கொள்ள - 12, 35  
 கொள்ளி - 106  
 கொள்ளும் - 41  
 கொள - 28  
 கொளுந்த - 54  
 கொற்றம் - 30, 96  
 கொற்றவனே - 35  
 கொன்ற - 37  
 கொன்றவன் - 4  
 கொன்று - 103

## கோ

கோடாத - 76  
 கோடி - 106  
 கோடு (ஊதுகொம்பு) - 24  
 கோடு (தந்தம்) - 36, 45  
 கோபம் - 16, 69  
 கோபுரம் - காப்புச்செய்யுள்  
 கோமான் - 43  
 கோலக்குறத்தி - 26  
 கோலம் - 26  
 கோழி - 20  
 கோழிக்கொடியன் - 20  
 கோள் - 38  
 கோளன் - 91  
 கோன் - 9, 16, 89

## ச

சக்ரத்திடர் - 96  
 சக்ராயுதம் - 97  
 சக்ராயுதன் - 86  
 சகம் - 68  
 சங்க்ராமம் - 52, 58, 67  
 சங்காதம் - 59  
 சங்கார - 103

சங்கு சக்ராயுதன் - 86

சசிதேவி - 21

சடாடவி - 1

சண்ட - 92

சண்டை - 101

சண்முகம் - 38

சண்முகவா - 57

சண்முகன் - 14

சத்தி - 48

சத்தியம் - 95

சத்திவாள் - 64, 69

சதங்கை - 38

சந்திக்கிலேன் - 60

சந்தித்ததே - 63

சந்திப்பதே - 95

சப்பாணி - 14

சமரம் - 68

சமுத்திரம் - 29

சயிலம் - 67

சர்க்கரை - காப்புச்செய்யுள்

சரசவல்லி - 67

சரணத்திலே - 68

சரணம் - 21, 68, 87

சரவணம் - 5

சரீரி - 9

சலதி - 12

சலம் - 101

சளம் - 7

சற்று - 25

சற்றும் - 1, 100

ஈ

சாகரம் - 47

சாகை - 54

சாடும் - 68

சாதிக்கிலேன் - 60

சாதிக்கும் - 85

சாதித்த - 63, 100

சாதித்தருள் - 69

சாந்துணைப் போதும் - 72

சா(வு)ம் - 72

சாம்பர் - 57

சாரில் - 49

சால - 91

சாவதும் - 39

சாளிகை - 78

சாற்றி - 57

சான்று - 95

சி

சிகண்டி - 26

சிகராத்ரி - 52

சிகாமணியே - 58, 105

சின்காரம் - 59

சித்தத் திடம் - 29

சித்ரம் - 17

சித்ரமாதர் அல்குல் - 29, 46

சிந்த - 69, 93

சிந்தாகுலம் - 79

சிந்திக்கிலேன் - 60

சிந்து (கடல்) - 31

சிந்தையவே - 81

சிரம் - 61

சிலம்பு (மலை) - 89, 102

சிலம்பு (கால் அணி) - 38, 102

சிலை (வில்) - 54

சிவந்த - 27, 31, 82

சிவயோகிகள் - 26

சிவயோகம் - 71

சிற்றடி - 15, 60, 67, 83

சிற்றேனல் - 6

சிறகடிக்கொள்ள - 12

சிறு - 42, 57, 67, 81

சிறுகண் - 67

சிறுமான் - 42, 57

சிறுமி - 24, 94

சிறுவாள் - 81

சிறை - 83, 100

சின்னம் - 24

சினவடிவேல் - 104

சீ

சீரா - 27, 81

சீலம் - 26

சு

சுட்டி - 35

சுடர் - 23, 86

சுடர்வடிவான் - 25

சுடர்வேல் - 72

சுத்தஞானம் - 92

சுத்தம் - 80, 92

சும்மா இருக்க - 17

சும்மா இருக்கும் - 10

சுமத்தி - 44

சுரபாஸ்கரன் - 21

சுருக்கிட்டு - 2

சுருக்கு - 2

சுவர் - 44

சுவாமி - 69, 86

சுழற்றி - 107

சுழித்து - 36

சுற்றிமுறித்து - 71

சூ

சூகரம் - 95

சூடாத - 76

சூதானது - 17

சூது - 17

[92]

சூர் - 3, 5, 16, 32, 37, 48, 49,

சூர - 82

சூரகுலாந்தகன் - 45

சூர பயங்கரன் - 82

[83]

சூரன் - 4, 35, 40, 50, 62, 64,

சூலம் - 25, 69, 107

சூலாயுதன் - 86

சூழ் - 79

சூழம் - 105

செ

செக்கச்சிவந்த - 31

செங்கயல் - 79

செங்கேழ் - 104

செங்கை - 3

செங்கோட்டுவெற்பன் - 72

செங்கோடன் - 39, 70, 90, 91

செங்கோடு - 23, 36, 70, 72,

90, 91, 97, 104

செங்கோடை - 97, 104

செங்கோடை வெற்பன் - 97

செச்சைமலை - 27

செஞ்சடாடவி - 1

செஞ்சுடர்வேல் - 72

செஞ்சேவல் - 52

செந்தமிழ் - 52, 72

செந்தமிழ் நூல் - 72

செந்தில் - 25, 106

செந்திலாய் - 46

செந்திலோன் - 30

செந்தூர் - 40

செந்தேன் - 6

செம்மான் - 91

செம் குமினே - 51

செய்த - 70, 76

செய்ய (சிவந்த) - 28, 79

செய்யார் - 55

செய்வதென் - 4

செய்வார் - 55

செயல் - 28, 47

செயலாம் - 69

செயும் - 38, 87

செருக்கி - 7

செல்ல - 10

செல்லும் - 56

செல்வம் - 36, 49, 66

செல்வாய் - 10, 29

செவ்வேல் - 41

செவ்வேலவன் - 41

செவ்வேற் பெருமான் - 64

செவ்வேனல் - 58

செவி - 24

செவிடுபட்டு - 13

செழுங்கலபி - 97  
 செழுஞ்சுடர் - 23  
 செற்ற - 61, 91  
 செற்றார் - 58  
 சென்று - காப்புச் செய்யுள், 4,  
 24, 63, 90 [76  
 சென்னி - காப்புச் செய்யுள், 4.

சே

சேந்தன் - 72  
 சேய் - 46, 74  
 சேர் - 13  
 சேர்க்கின்ற (போன்ற) - 10  
 சேர்த்து - 99  
 சேர - 4, 77  
 சேர ஒட்டார் - 4  
 சேல் - 30 40, 77, 90, 97  
 சேலை - 27  
 சேவகன் - 106  
 சேவடி - 15  
 சேவல் - 12, 52, 91  
 சேவற் கைக்கோளன் - 91  
 சேவற் கொடியுடையான் - 105  
 சேவற் பதாகை - 27  
 சேவிக்க - 105  
 சேவிக்கிலேன் - 60  
 சேறு - 1

சொ

சொரியும் - 104  
 சொல் - 94, 95  
 சோதகச் சொல் - 94  
 சொல்லி (சொல்லுடையவள்)  
 சொல்லியர் - 37 [10  
 சொல்லுகை - 10  
 சொல்லொணுது - 73  
 சொன்ன - 24, 26, 71  
 சொன்னம் (பொன்) - 19

சோ

சோதித்த - 63  
 சோர நிட்டுரன் - 4

சோரி - 4  
 சோலை - 93  
 சோறு - 51, 57

ஞ

ஞானகலை - 34  
 ஞான தபோதனம் - 87  
 ஞான பூதம் - 8  
 ஞானம் - 25, 66, 90, 92  
 ஞான வான் - 25, 69  
 ஞான விநோதம் - 46  
 ஞானாகர - 21

ட

டிண்டிண்டு - 37  
 டுடுடு - 37  
 டுண்டுண் - 37  
 டுண்டு டுண்டு - 37  
 டுடு - 37

த

தகடு - 82  
 தசை - 44  
 தஞ்சம் - 75  
 தடக்கொற்றம் - 96  
 தடபடென - காப்பு  
 தட(ம்) - காப்பு, 29  
 தடவயல் - 105  
 தடுங்கோள் - 16  
 தடைப்பட்ட - 12  
 தண்ட(ம்) - 92  
 தண்டாயுதம் - 25  
 தண்டு (ஆயுதம்) - 25  
 தண்டு (சேனை) 49  
 தண்டை - 17, 30, 38, 60,  
 74, 102  
 தண்டைக்கால் - 30  
 தண்டையந்தாள். 74, 76, 103  
 தண்டையம் புண்டரிகம் - 92  
 தண்ணந் துழாய் - 62  
 தணிக்கும் - 34  
 தணிகை - 76

தணிப்பருள் கோபம் - 69

தணிப்பு - 69

தத்தி - 47

தந்த - 86

தந்தருள் - 31

தந்து (கொடுத்து) - 31

தந்து (நூல்) - 21

தந்தை - 69

தப்பிப் போனது - 34

தபோதனர் - 87

தம் - 41, 88, 89

தமக்கும் - 101

தமர் - 87

தமிழ் (முத்தமிழ்) - 22

தமிழ் நூல் - 72

தரங்கம் - 35

தரங்கொண்டு - 35

தரமோ - 48

தரளம் - 104

தரு - 57

தரு (விருஷம்) 57, 91

தரும் - 39, 73, 81

தருவாய் - 34, 41, 92

தலை (அவயவம்) - காப்பு, 15, 22, 40, 42

தலை (இடப்பொருள்) - 106

தவம் - 1, 51

தவிக்கின்ற - 32

தவிக்கும் - 7

தவிடுபட - 48

தவிர்ப்பாய் - 7

தழுவும் - 67

தள்ளாடி - 99

தள்ளி - 94

தளம் - 83

தளர்ந்தவர் - 53

தளை - 89

தறிபட்டு - 31

தறுகண் - 67

தன் (தனது) 63

தன் (உடைய) - 15, 64, 80, 106

தன் வசத்தே - 73

தன் (னை) - 24

தனக்கு - 107

தனம் (ஸ்தனம்) - 29, 58

தனி - 6, 8, 69, 87, 96, 99

தனிக்கொடி - 99

தனி ஞானவாய் - 69

தனிப்பரமானந்தம் - 6

தனி மயில் - 50

தனி மனம் - 99

தனியான - 87

தனி வழி 59, 70

தனிவிடில் - 96

தனிவிடு - 45

தனிவெளி - 95

தனிவேல் - 68, 83, 89

தனை - 24, 46, 79, 98

தா

தாக்க - 97

தாக்கி - 25

தாக்கும் - 7

தாங்கி - 83

தாடாளன் - 76

தாம்பு - 39

தாய்மார் - 81

தார் - 22, 78

தாராகணம் - 81

தாவடி - 15, 49

தாவி - 99

தாழ்வு - 72

தாள் (பாதம்) - 4, 28, 38, 41,

74, 75, 76, 94, 103

தாளினை - 82

தான் - 22, 38, 95, 101

(அசை)

தான் (பதி) - 9

தானம் - 16

தானே - 16, 73

திக்கு - 13  
 திகழ் - 97  
 திகைத்து - 53  
 திசை - 96  
 திடம் - 29  
 திடர் - 11, 96  
 திடுக்கிட்டு - 13  
 திண் - 93  
 திண்கிரி - 93  
 திண்டாட - 25  
 திண்டாடல் - 27  
 திண்டாடுமாறு - 98  
 தித்தித்து - 6, 47  
 தியாகப் பொருப்பு - 80  
 திரள் - 37  
 திரிகின்ற - 30  
 திரிசுவையே - 96  
 திரிசூலம் - 25, 69  
 திரிபவர் - 49  
 திரிபுராந்தகன் - 80  
 திரியம்பகன் - 80  
 திரு - காப்பு, 5, 13, 23, 30, 33, 39, 47, 50, 63, 64, 70, 75, 79, 87, 93, 102, 104, 105, 107  
 திரு அரை - 13, 93  
 திருக்கை - 30, 107  
 திருக்கோபுரம் - காப்பு  
 திருகி - 34  
 திருட்டு - 53  
 திருத்தணி - 79, 105  
 திருந்த - 5  
 திருநாவம் - 33, 75  
 திருப்புசுழ் - 50  
 திருமருகா - 39  
 திருமலை - 23  
 திருமால் - 93  
 திருமுகம் - 47, 87, 104  
 திருமுலைப்பால் - 5

திருமுன்பு - 64  
 திருமென் மலர்ப் பாதங்கள் - 70  
 திருவடி - 102  
 திருவரை - 13, 93  
 திருவுரு - 63  
 திறக்க - 16  
 திறல் - 43  
 தினைப்போதனவு - 55  
 தி - 9, 54  
 திர்த்தருள்வாய் - 79  
 திர்த்தருளாய் - 105  
 திர்த்து - 39, 79  
 திர (நீங்க) - 96  
 திர (திரமுடையவனே) - 52

து

துக்கம் - 46  
 துங்கன் - 52  
 துட்டநோய் - 101  
 துட்டன் - 88  
 துணங்கை - 88  
 துணிப்பன் - 69  
 துணை - 21, 51, 70, 99, 107  
 சாந்துணை - 72  
 துதிக்க - 88, 103  
 துதிகும் - 87  
 தும்பை - 1  
 துயர் - 56, 106  
 துயில்கொள்ளும் - 41  
 துரங்கம் - 52  
 துருத்தி - 71  
 துலங்கா - 101  
 துவர்த்து - 6  
 துவளும் - 46  
 துழாய் - 62  
 துள்ளிய - 94  
 துறந்தோர் - 32  
 துறை - 35  
 துன்பம் - 36

து

துங்கார் - 55  
துதர் - 27, 55  
துளி - 99  
துள் - 11  
துள்பட்ட - 11

தெ

தெய்வத் திருமலை - 23  
தெய்வம் - 90  
தெய்வ வள்ளி - 9  
தெரிந்து - 76  
தெரியாது - 17  
தெள்ளி - 106  
தெள்ளிய - 94  
தெளிந்து - 26  
தெளிய - 8  
தெளிவது - 35  
தென் - 76

தே

தேங்கடம்பு - 40  
தேங்கார் - 55  
தேங்கிய - 83  
தேசிகன் - 8, 42  
தேடி - 53  
தேம் - 40  
தேர் - 3, 49  
தேவர் - 4, 13, 15  
தேவன் - 90  
தேவி - 21  
தேவேந்திர லோகம் - 3, 58  
தேற்றிய - 69  
தேன் - 6, 8, 9

தோ

தொட்ட - 7, 31, 43, 88, 92  
தொட்டில் - 5  
தொடர்ந்துவரும் - 107  
தொண்டர் - 49, 92, 100  
தொண்டர் குழாம் - 49

தொண்டு - 25, 84  
தொண்டை - 94  
தொல்லை - 95  
தொலையா வழி - 51  
தொழ - 90  
தொழல் - 74  
தொழாத - 76  
தொழுது - 63  
தொழும்பு - 55  
தொளைக்க - 16  
தொளைத்த - 19  
தொளைத்து - 32  
தொளைத்தோன் - 44

தோ

தோகை - 27, 80, 96  
தோகைப்புரவி - 80  
தோகையின் வட்டம் - 96  
தோதகம் - 94  
தோயா - 46  
தோல் - 44  
தோள் - 10, 38, 70, 104  
தோள்கள் - 47  
தோன்றாது - 95  
தோன்றி - 80  
தோன்றிடினே - 38  
தோன்றும் - 65

ந

நட்டு - 39  
நடப்ப - 83  
நடிக்கின்றிலை - 75  
நடிக்கும் - 50  
நடுங்க - 48, 50  
நதி - 98  
நம் - 42  
நமக்கு - 21, 75, 107  
நரக்குழி - 56, 101  
நரம்பு - 44, 98  
நல் - 104  
நல்ல - 10, 33, 94

நன்று - 66, 91  
நன்றே - 66, 91  
நன்னூல் - 101

நா

நா - 76  
நாசி - 85  
நாடாது - 76  
நாடிவந்த - 38  
நாதன் - 26 63, 71  
நாமங்கள் - 70  
நாமம் - 33, 75  
நாலாயிரம் - 90  
நாலாறு - 44  
நாள் - 38, 53, 103  
நாற்றி - 44  
நான் - 9, 23  
நான்கு - 14  
நான்முகன் - 89, 90

நி

நிகர் - 66  
நிகரம் - 52  
நிட்டூர - 45, 82  
நிட்டூரன் - 4  
நிணம் - 42, 88  
நித்தம் - 57, 80  
நித்திலம் - 94  
நித்திக்கிலேன் - 60  
நிர்க்குண - 19  
நிர்மலனே - 88  
நிருத சங்கார - 103  
நிரூப - 52  
நிரைத்த - 104  
நில்லாது - 66  
நிலம் - 95  
நிலையான - 51  
நிழல் - 18  
நிற்க - 42  
நிற்கும் - 27, 42, 77, 79, 84  
நிற்பனே - 104

நிற்பாய் - 80  
நின் - 48, 67, 76, 96  
நின்ற - 103  
நின்று - 39, 50, 60, 68  
நின்றேன் - 64  
நின்னை - 19  
நினைக்கின்றிலேன் - 105  
நினைப்பினும் - 104  
நினைப்பு - 55

நீ

நீ (கடவுளை நோக்கி) - 24, 46  
நீ (நெஞ்சை நோக்கி) - 30  
நீ (முன்னிலை) - 54, 96  
நீட்டும் - 15  
நீர் - 9, 66  
நீர்க் குமிழி - 66  
நீரிற் பொறி - 49  
நீலச் சிவண்டி - 26  
நீலம் - 26, 58  
நீல வள்ளி - 58

நு

நுங்கட்கு - 18  
நும் - 18, 20, 78  
நும்மை - 51

நூ

நூல் (புத்தகம்) - 72, 101  
நூல் (கயிறு) - 77  
நூறு - 101

நெ

நெகிழா - 11  
நெஞ்சமே - 49, 75  
நெஞ்சன் - 14  
நெஞ்சு - 82  
நெஞ்சே - 36, 77, 94  
நெடுங்கூற்றன் - 80  
நெடு நெஞ்சமே - 49  
நெளிந்தது - 3  
நெற்றூப் பசங்கதிர் - 58



நே

நேடி - 51

நேர் - 3, 85

நேரம் - 26

நொ

நொந்து - 98

நொய் - 18

நோ

நோக்கு - 77

நோய் - 20, 101

ப

பகடு - 82

பகர் - 52

பகல் - 17, 73, 74, 103

பகரீர் - 56

பகிர்ந்து - 51

பகிர்மின்கள் - 18

பகைக்கிணுமே - 86

பங்கு - 13

பங்கே - 104

பங்கேருகன் - 89

பச்சென்றவர் - 63

பசி - 34

பசித்து - 66

பசங்கதிர் - 58

பசுபதி - 68

பஞ்சபூதம் - 61

பஞ்ச - 30

பட்ச - 52

பட்சி - 52

பட்ட - 11, 12

பட்டதன்றோ - 15

பட்டது - 11, 12, 15, 100

பட்டார் - 34

பட்டிக்கடா - 64

பட்டு - 11, 13, 39, 40, 79

பட்டோலை - 89

பட (ஆக, உண்டாக) - 13, 48, 56

பட (அழிய) - 58, 103

படம் - 29

படர - 99

படலம் - 12

படி (பூமி) - 15, 33

படி- (கிழியும்படி) (வண்ணம்) 56

படி (தன்மை) - 16

படிக்கின்றிலை - 75

படிக்கும் - 50

படிப்பவர் - 75

படிவதினால் - 35

படு (படும்) - காப்பு

படு (உண்டாதல்) - அசைபடு - 11

படை - 12, 23

படைத்தனன் - 76

படைத்திலனே - 90

பண்டு - 89, 92

பணச் சாளிகை - 78

பணம் - 41, 42, 43

பணமகுடம் - 52

பனாமுடி - 97

பணி (பாம்பு) - 1, 52

பணி (பூண்) - 43

பணித்தருளாய் - 82

பணித்து - 82

பணிந்து - 67

பணிய - 82

பணியாமல் - 20

பணிலம் - 97

பணை (மூங்கில்போலுள தோள்)

பத்தி (வரிசை) - 47

[29]

பத்தித்துறை - 35

பத்து - 22

பதங்கள் - 105

பதம் (அடி) - 30

பதம் (திருவடி) - 85

பதாகை - 12, 27

பதாம்புயம் - 42

பதி (தலைவன்) - 39

பதி (ஊர்) - 84

பதினாலுலகம் - 93  
 பதும மலர் - 104  
 பதைக்கப்பதைக்க - 32  
 பதைக்கின்றதே - 99  
 பதைப்பு - 74  
 பந்து - 79  
 பம்பரம் - 39  
 பயங்கரனே - 82, 103  
 பயந்த (பெற்ற) - 22  
 பயந்த (பயப்பட்ட) - 70  
 பயம் - 13  
 பயோதரம் - 77  
 பரமகல்யாணி - 80  
 பரமாயிருக்கும் - 68  
 பரமானந்த சாகரம் - 47  
 பரமானந்தம் - 6, 55, 75  
 பராக்கறல் - 74  
 பராக்கு - 74  
 பராக்ரமம் - 103  
 பரி - 49  
 பருகி - 34, 46  
 பருவரை - 13  
 பவுரி - 68  
 பழகிநிற்கும் - 84  
 பழநி - 75  
 பழி - 70  
 பழுத்த - 29  
 பற்றாக்கை - 58  
 பற்றி - 41  
 பன்னிரு தோள்(கள்) - 47, 70,  
 பன்னிருபுயனே 67

பா

பா - 15  
 பாகம் - 80  
 பாகு - 9  
 பாசநெஞ்சன் - 14  
 பாச(ம்) - ஆசை, கட்டு - 14,  
 52, 100  
 பாசம் (கயிறு) - 50, 107

மு. ப VI—10

பாச வாழ்க்கை - 14  
 பாச வினை - 100  
 பாடாத - 76  
 பாடி - 53  
 பாடும் - 68  
 பாதகம் - 53  
 பாதங்கள் - 70  
 பாதாம்புயம் - 48  
 பாதாரவிந்தம் - 17  
 பாதி - 14, 63  
 பாம்பு - 50  
 பார் (உலகு) - 16, 64  
 பார் (பார் த்தல்) - 25  
 பார்க்குமிடத்து - 66  
 பார்வை - 79  
 பால் - 5, 30, 41, 81, 86  
 பால் (இடப்பொருள்) - 12, 15,  
 பாலகன் - 80  
 பாலன் - 81  
 பாலிக்கும் - 97  
 பாவடி ஏடு - 15  
 பாவனை - 63  
 பாவி - 49, 99  
 பாவை - 51  
 பாவையர் - 30  
 பாழ் - 8  
 பாஸ்கரன் - 21

பி

பிசிதர் - 88  
 பிடி (பெண் யானை) - 57  
 பிடி (கைப்பிடி) - 57  
 பிடிக்கும்பொழுது - 50  
 பிடித்து - 32, 85, 107  
 பிணங்க - 88  
 பிணிபட்டு - 7  
 பிரதாபம் - 21  
 பிரபஞ்சம் - 1  
 பிரமம் - 7  
 பிரமாதம் - 21

பிரான் - 26, 29, 50, 58, 85

பிரிந்தால் - 44

பிழைத்தது - 3

பிழையற - 2

பிள்ளை - 93

பிளந்து - 82

பிளவளவு - 18

பிளவு - 18

பிறக்க ஒட்டா - 2

பிறக்கை - 54

பிறகு - 20

பிறவி - 33, 67, 100

பெறுதற் கரிய பிறவி - 67

முடியாய் பிறவிக்கடல் - 33

பிறவிக்க கடல் - 33

பின்னர் - 69

பி

பிலி - 11

பு

புகட்டி - 48, 82

புகட்டில் - 85

புகல்பவர் - 33

புகல்வது - 28

புகார் - 38

புருதல் - 85

புருதாவகை - 31

புகை - 2

புடை - 79

புண்டரீகம் - 31, 92

புண்டரீகன் - 82

புனை (தெப்பம்) - 29, 35

புத்தி - 47, 48, 63

புத்திக் கமலம் - 47

புதைத்து - 20, 53

புதைய - 65

புந்திக் கிலேசம் - 60

புயம் - 102

புயன் - 67

புரம் - 3

புரவி - 80, 83

புரளும் - 47

புராந்தகன் - 45, 80

புரை - 61

புல்கின்ற - 10

புலம்ப - 89

புலி - 101

புவனங்கள் - 5

புவனம் - 47

புவி - 43

புளித்து - 6

புறங்கண்டலாது - 64

புறப்பட்ட - 32

புறப்பட்டா - 64

புறம் - 64, 96

புறம்பு - 73

புனம் - 6, 57

புனை - 74, 103

புனைந்த - 1

பு

பூகம் - 91

பூங்கழல் - 77, 83

பூங்கொடியார் - 40

பூண்டு - 19

பூண்பன - 78

பூத்த - 17

பூதம் - 61

பூதர் - 17, 45

பூதரம் - 8, 45

பூத வீடு - 45

பூத (குருபூதவேலவன்) - 45

பூந்தொட்டில் - 5

பெ

பெருக்கு - 35

பெருகி - 46, 47

பெருநிலம் - 95

பெரும் பாம்பு - 50

பெரும்பைம்புனம் - 6

பெருமாள் (முருகர்) - 33, 64, 83, 87

பெருமான் - 1, 15, 107

பெருவலி - 20

பெற்ற - 8

பெற்று - 67

பெற - 23, 67

பெறுதற்கு - 67

பே

பேதை - 6

பேரணி - 3

பேறு - 1

பை

பைம்புனல் - 6

பைவரும் - 84

போ

போக்கக்குடில் - 31

போக்கம் - 31

போங்கு - 2, 35, 59, 89

போங்கோதம் - 89

போட்டாக - 34

போட்டு - 34

போடியாக்கிய - 33

போதி - 51, 98

போதிசோறு - 51

போதிந்த - 98

போய் - 60, 63, 98

போய்யோ - 63

போரு - 45, 57, 91, 102

போருத - 34, 64

போருதிட்ட - 82

போருப்பு - 80

போருள் (பரம்போருள்) - 28

போருள் (செல்வம்) - 18

போழில் - 40, 90

போழுது - 50, 65, 68

போற்பாவை - 5

போறி - 49

பொன்னஞ்சிலம்பு - 89

போ

போக்கு - 73

போக்குதற்கே - 60

போகை - 54

போதம் - 100

போதவிட்ட - 98

போதாய் - 17

போதித்த - 63

போதித்தவா - 61

போது (பொழுது) - 4, 53, 55

81, 84

போதும் - 72

போம் - 59, 78

போய் - 49, 54, 64, 68, 84

போர் - 43, 63, 78, 91

போர்வேல் - 43

போர்வேலன் - 63, 91

போல் - 18, 22, 59, 99

போல - 106

போலும் - 66

போலே - 28

போவர் - 78

போற்ற நின்ற - 103

போற்றாமல் - 78

போற்றி - 43, 63

போற்றுவன் - 50

போனது - 34

பி

மகள் - 91

மகன் - 3, 43

மகுடம் - 52

மங்கல்ய தந்து - 21

மங்கையர் - 79

மட்டும் - 65

மடந்தையர் - 59

மண் - 9, 93

மண்டலம் - 92

மண்டிமிண்ட - 92

மதம் - 67

மதித்தான் - 39  
 மதியிலிகான் - 20  
 மயங்காமல் - 77  
 மயில் - 15, 39, 50, 54, 62,  
 72, 96, 99, 106  
 மயில்வாகனன் - 60, 72  
 மயில்வாகனனே - 54, 99  
 மயிலே - 96  
 மயிலோன் - 40  
 மயூரத்தன் - 65  
 மயூரம் - 30, 70  
 மரணப்ரமாதம் - 21  
 மரிப்பார் - 26  
 மரு - 102  
 மருகன் - 15, 22, 41, 90,  
 91, 95  
 மருகா - 39, 50, 54  
 மருகோன் - 43  
 மருங்கு - 27  
 மருவு - 91  
 மலர் - 4, 19, 102, 104  
 மலர்க் கண்கள் - 102  
 மலர்த்தான் - 41  
 மலர்ப்பாதங்கள் - 70  
 மலரிட்டு - 4  
 மலை - 23, 51, 77, 105  
 மற்று - 84  
 மறந்தவர் - 56  
 மறந்திருந்தேன் - 19  
 மறந்து - 19  
 மறப்பு - 55  
 மறவாதவர்க்கு - 72  
 மறவேன் - 23, 37  
 மன்றாடி - 90  
 மன்ன - 19  
 மனத்தில் - 71  
 மனத்தை - 16  
 மனம் - 28, 34, 40, 74, 98, 99  
 மனமே - 17, 30  
 மனவாக்குச் செயல் - 28

மனிதர் - 88  
 மனோதுக்கம் - 46  
 மனோலயம் - 73  
 மா  
 மா (மாமரம்) - 91  
 குரன்  
 மா (பெரிய)-பெருமைவாய்ந்த -  
 12, 40, 103  
 மாகம் - 80  
 மாகுலவன் - 91  
 மாண்டு - 47  
 மாணிக்கம் - 39, 97, 106  
 மாணிக்கமே - 39  
 மாணிக்கராசி - 97  
 மாதர் - 29, 46, 78  
 மாதவம் - 51  
 மாய்ப்பவர் - 53  
 மாய்வதற்கு - 46  
 மாய - 57  
 மாயன் - 97  
 மாயாவினோதம் - 46  
 மார்ப - 19  
 மார்பு - 32  
 மால் (பெரிய) - 10, 40  
 மால் (ஆசை, மயக்கம்)-28, 40,  
 41, 77  
 மால் (திருமால்) - 62, 93  
 மாலை (மாலைப்பொழுது) - 27  
 மாலை (பூமாலை) - 19, 27, 62  
 மாலோன் - 41, 90  
 மாவலி - 15  
 மாளிகை - 78  
 மான் - 42, 57  
 மி  
 மிக - 85  
 மிகவும் - 66  
 மிசை - 65, 83  
 மிடி - 33  
 மிடிக்கின்றிலை - 75

மிண்ட - 92

மின் - 66

மிண்டு - 54

மீது - 107

டி

முகடு - 15, 82

முகம் - 8, 47, 71, 87, 104

முகமாறுடைக் குருநாதன் - 71

முகுள - 21

முகியாமல் - 75

முட்ட - 15, 82

முட்டி - 64, 80

முடி - 62, 97

முடிக்கின்றிலை - 75

முடியாப் பிறவி - 33

முடிவு - 73

முத்தம் - 106

முத்தமிழ் - 22

முத்தி - 30, 36, 48, 71, 80

முந்து - 36

முதுகு - 44

முதுகளி - 37

முதுஞர் - 48

முயன்றவன் - 24

முருகன் - 43, 55, 68, 95

முருகா - 70, 75, 79, 98

முல்லை - 58

முலைப்பால் - 5, 81

முழுதும் - 33

முற்றத் தனம் - 58

முறித்து - 71

முறிந்தது - 83

முன் - 104

முன்பி - 64, 70

முன்னம் - 24, 69

முன்னிற்கும் - 27

முன்னே - 23, 38, 80

மு

முச்சு - 85

முட்டி - 85

முண்டது - 2

முதண்டகூடம் - 15

முரல் - 94

முலாதாரம் - 85

முவடி - 15

மெ

மெச்சும் - 103

மெத்தி - 35

மெய் (உண்மை) - 6, 53, 63, 90

மெய் - (உடல்) - 84 [107]

மெய்ஞ்ஞானம் - 90

மெய்த்துணை - 107

மெய்ம்மை - 70

மெய்யன்பு - 6, 53, 63

மெல்ல மெல்ல - 6

மெல்லியர் - 37

மெள்ள - 26

மென்மலர்ப் பாதங்கள் - 70

மே

மேதுனி - 90

மேய்ந்த - 44

மேரு - 11, 12, 14, 62

மேல் - 1, 8, 40, 41

மேலான - 90

மேலே - 41

மேனிய - 106

மேற்கொள - 75

மை

மை - 84

மைந்த - 84

மைந்தன் - 90

மைவருங் கண்டத்தர் - 84

மொ

மொக்கிய - காப்பு

மொண்டு - 37, 92

மொய் - 22

மொழி - 9, 30, 70

மொழியார் - 41

மோ

மோசம் - 105

மௌ

மௌனம் - 19

ய

யமதூதர் - 55

யமன் - 86, 101

யா

யாக்கை - 66

யாவருக்கும் - 95

யான் - 4, 29, 76, 95, 103

யானை - 101

யோ

யோகம் - 71

யோகிகள் - 26

யோகிகளே - 85

ர

ரக்ஷாபரண - 21

ரா

ராசன் - 87

ராசி - 97

ராவுத்தனே - 37, 50

ராக்ஷச - 52

ல

லயம் - 73

லோ

லோகம் - 3, 58, 82

லோகசிகாமணி - 58

வ

வகை - 51

வங்காரம் - 59

வசத்தே - 73

வட்டமிட்டு - 96

வட அருகு - காப்பு

வடக்கிற் கிரி - 96

வடக்கு - 96

வடிவாய் - 102

வடிவர்கள் - 25

வடிவு - 73, 102

வடிவேல் - 18, 70, 102, 104

வடிவேலோன் - 18

வண்ணம் - 77

வணங்கா - 42

வணங்கி - 51, 88

வதனங்கள் - 102

வதைக்கும் - 32

வந்த - 12, 38

வந்தபோது - 81

வந்தால் - 80

வந்திக்கிலேன் - 60

வந்து - 16, 23, 25, 32, 38, 42,  
43, 50, 63, 69, 73, 87, 95,  
102, 104

வந்துபார் - 25

வந்தே - 66

வயல் - 90, 97, 105

வயற்பாழில் - 40, 90

வரவு - 73

வரு - 80, 91

வரும் - 51, 59, 64, 84, 89, 107

வருமாறு - 105

வருமோ - 20, 86

வருவார் - காப்பு

வருவான் - 26

வரை (மலை) - 10, 11, 61

வரைக் குன்று - 13

வல்லபம் - 10

வல்லார்க்கு - 68

வல்வி - 10, 67

வல்வினைநோய் - 20

வலம்புரி - 93

வலி - 20

வலை - 34

வழி - 1, 18, 51, 54, 56, 59, 70  
 வழிவிட்டவா - 1  
 வழிவிட்டவே - 83  
 வள்ளி - 9, 22, 58, 94, 106  
 தெய்வ வள்ளி - 9  
 நீல வள்ளி - 58  
 மொய்தாரணி குழல்வள்ளி -  
 வள்ளி காந்தன் - 72 [22  
 வள்ளை - 94  
 வளர்ந்து - 82  
 வளை - 44  
 வளைத்துப்பிடித்து - 32  
 வளைத்தோன் - 54  
 வளைந்த - 3  
 வற்றச் செற்ற - 61  
 வற்றோ - (சூறவற்றோ) - 9  
 வறிஞர் - 18

வா

வாக்கு - 28, 73  
 வாகனம் - 11  
 வாகனன் - 60, 72, 99  
 வாகை - 12, 27, 54  
 வாங்க - 48  
 வாங்கி - 39, 48, 77, 83  
 வாங்கிடாது - 77  
 வாங்கி நிற்கும் - 77  
 வாங்கினான் - 51  
 வாங்கு - 77  
 வாங்குவனே - 81  
 வாசி - 11  
 வாடி - 53, 99  
 வாய் (இடப்பொருள்) - 56  
 வாய் (அவயவம்) - 10, 29, 88  
 வாய்த்த - 21  
 வாய்த்ததுவே - 42  
 வாய்த்தவனே - 106  
 வாய்விட - 89  
 வாயில் - காப்பு  
 வாயு - 71

வாரணம் - 22  
 வாராது - 81  
 வாரி - 11, 35  
 வாரிது - 61  
 வாவி - 33, 105  
 வாழ் - 105  
 வாழ்க்கை - 14  
 வாழ்த்து - 18  
 வாழ்த்துகிலேன் - 60  
 வாழ்த்துகை - 91  
 வாழ்த்தும் - 84  
 வாழ்நாள் - 53  
 வாழ்வு - 98  
 வாழ - 20  
 வாழவைப்போன் - 22  
 வாழும் - 23  
 வான் - 25, 64, 69, 81  
 வான் - 9  
 வானம் - 91  
 வானவர் - 90  
 வானவன் - 23  
 வானோர் - 62

வி

விக்ரமம் - 88  
 விசை - 11  
 விட்சோபம் - 52  
 விட்ட - 35, 83, 87, 98  
 விட்ட சுட்டி - 35  
 விட்டது - 19, 24, 100  
 விட்டவா - 1, 10  
 விட்டு - 42, 65, 84  
 விட்டோன் - 59  
 விட - 83  
 விடாய் - 34, 56  
 விடில் - 96  
 விடுங்கோள் - 16  
 விடுதலைப்பட்டது - 100  
 விடும் - 2, 16, 65  
 விடும்போது - 84



விடுவிக்கவேண்டும் - 65

விடுவேன் - 25

விடேன் - 64

விண் - 93

விண்டு (சிதறி) - 92

விண்ணார் - 14

வித்தாரம் - 94

விதனப்படார் - 33

விதி - 98

விதித்தாயிலை - 54

விதித்து - 39

விம்மி - 5

விம்மிவிம்மி - 75

விரிக்கும் - 65

விரிஞ்சன் - 86

விரித்தோன் - 72

விரும்பி - 5

விரும்பும் - 6, 53

விலங்கு (தனை) - 89, 100

விழ - 14, 25

விழவிடுவேன் - 25

விழி - 58, 70, 85

விழித்து - 2

விழியார் - 34

விளங்கு - 28, 72

விளம்பியவா - 8

விளைந்த - 8

விளைந்தது - 8

விளையாடும் - 57, 93

விளை - 38, 105

விளை நோய் - 20

விளையேற்கு - 48

விளையோம் - 57

விளைவிலங்கு - 100

வினோதம் - 46

வீ

வீடு (உடல்) - 23, 45

வீடு (இருப்பிடம்) - 45, 59 [85

வீடு (முத்தி வீடு) - 31, 42, 45,

வீண் - 53

வீழ்ந்து - 28

வெ

வெகுளி - 16

வெங்காமம் - 29

வெங்குருதி - 35

வெங்கூற்றன் - 2, 65

வெஞ்சூர் - 37, 92

வெஞ்சூரன் - 35

வெட்சி - 17, 30

வெட்டி - 25, 64, 82

வெட்டும் - 65

வெண்டலைமலை - 62

வெந்தது - 51

வெந்து - 31, 58

வெம் (கொடிய) - 2, 29, 35, 45

வெம்பி - 69

வெய்ய - 22, 64

வெய்யில் - 18

வெருவர - 13

வெள்ளிமலை - 77

வெள்ளிய - 94

வெளி - 8, 17, 65, 95

தனிவெளி - 95

வெளிப்படுமே - 16

வெளியாக்கிவிட்டது - 24

வெற்பன் - 72, 97

வெற்பு - 12, 13, 14, 34, 39,

40, 50, 100

வெற்றி - 7, 11, 33

வெறுங் கர்மிகள் - 26

வெறுந் தனி - 8

வெறு நிழல் - 18

வெறும் பாழ் - 8

வென்று - 26

வே

வேகின்றதே - 98

வேட்ட - 94

வேட்டவன் - 22, 94

வேட்டிலை - 94  
 வேடிச்சி - 53  
 வேண்டும் - 65, 74  
 வேணியன் - 74  
 வேதன் - 76  
 வேதாகமம் - 17  
 வேந்தர் - 101  
 வேந்தன் - 72  
 வேல் - 3, 7, 10, 11, 16, 17,  
 19, 21, 23, 28, 30, 31, 32,  
 33, 34, 36, 37, 40, 43, 44,  
 46, 51, 52, 59, 62, 66, 68,  
 72, 77, 78, 79, 81, 83, 89,  
 92, 93, 98, 102, 103, 104  
 வேல் முருகா - 79, 98  
 வேல் வாங்கி - 77  
 வேல் விழியார் - 34  
 வேல - 103  
 வேலவன் - 12, 45, 61  
 வேலன் - 2, 10, 25, 63, 78, 91  
 வேலாயுதம் - 88  
 வேலாயுதன் - 17, 86  
 வேலை (கடல்) - 40, 59, 62  
 வேலோன் - 11, 18, 100  
 வேள் (ராமன்) - 58  
 வேள் (முருகன்) - 27, 96  
 வேற் கந்தன் - 32, 46  
 மேற் குமரன் - 66  
 வேற் படை - 23  
 வேற் பெருமான் - 33  
 வேறு - 44, 49

#### வை

வை - 16, 18, 19, 23  
 வைக்கும் - 80  
 வைகும் - 87  
 வைத்தா - 23, 59  
 வைத்தால் - 20  
 வைத்து - 44, 85  
 வைதாரையும் - 22

வைப்போன் - 22  
 வையிற் கதிர்வடிவேல் - 18  
 வை வேல் - 16, 19

#### 2. அடுக்குத் தொடர்

அதிர்ந்ததிர்ந்து - 97  
 அப்புறத்தும் அப்புறத்தும் - 96  
 உணர்ந்துணர்ந்து - 19  
 குமுகுமு - 31  
 சரணம் சரணம் - 87  
 நொந்து நொந்து - 98  
 புகரீர் புகரீர் - 56  
 பதைக்கப் பதைக்க - 32  
 மெல்ல மெல்ல - 6  
 வந்து வந்து - 73  
 விம்மி விம்மி - 75

#### 3. ஆ - ஆ - எனக் குறுகியது

ஆனந்தத் தேனை.....தெளிய  
 விளம்பியவா - 8  
 சும்மா இருக்கும் எல்லையுட்  
 செல்ல எனை விட்டவா - 10  
 தொண்டரிற் கூட்டியவா - 100  
 பிரபஞ்சமென்னுஞ் சேற்றைக்  
 கழிய வழிவிட்டவா - 1  
 வேலவன் போதித்தவா - 61

#### 4. எண்கள்

ஒருபிடி சாம்பர் - 57  
 இருகால் - 44  
 இருகோட் டொருகை - 45  
 இருபிடி சோறு - 57  
 இரு தாள் - 44  
 இரண்டு - 23  
 யான் தான் எனுஞ் சொல்  
 இரண்டு - 95  
 ஐவர் - 4, 14, 23, 74, 84  
 அறுவர் - 5  
 தாய்மாரறுவர் - 81  
 முகம் - ஆறு-8, 47, 71, 87,  
 எழுபார் - 16 [102  
 இருநான்கு வெற்பு - 14

எட்டு வெற்பு - 13  
 குன்றமெட்டு - 36  
 சராசலங்கள் எட்டு - 65  
 குலகிரி எட்டு - 65  
 குன்றங்கள் எட்டு - 83  
 நாலாறு கால் - 44  
 தலைபத்து - 22  
 ஆறிரண்டு - 14, 102  
 பன்னிரு தோள் - 47, 104  
 பன்னிரு புயனே - 67  
 பதினாலகம் - 93  
 அலங்காரம் நூறு - 101  
 நாலாயிரங் கண் - 90  
 ஒருகோடி முத்தம் - 106

5. எதிர்மறைச் சொற்கள்

அல்லும் பகலும் - 17  
 இரவும் பகலும் - 73  
 இராப் பகல் - 74, 103  
 காலையு மாலையு - 27  
 சாக்கைக்கு - பிறக்கைக்கு - 54  
 துன்பம் - இன்பம் - 36  
 நினைப்பும் மறப்பும் - 55  
 பிழகுகிறு - 57  
 புறம்பும் உள்ளும் - 73  
 போக்கும் வரவும் - 73

6. ஒரு பொருள் இரட்டைச்சொல்  
 வரைக்குன்று - 13

7. ஒலிக் குறிப்பு

உதிரம்) குமுகுமென - 31  
 டிண்டிண்டு - 37  
 டுடு டுடு - 37  
 டுண்டுண் - 37  
 டுண்டு டுண்டு - 37  
 டுடு - 37  
 தடபடென - காப்பு

#### 8. கடைக் குறை

அறியாத் தனிவீடு - 45  
 இல்லா.....வெளி - 17

ஒண்ணு - 9  
 ஒன்று விதித்து - 39  
 குவியாக் கரங்கள் - 43  
 மெய்மை குன்று மொழி - 70  
 வணங்காத் தலை - 42 [86  
 விரிஞ்சன் அறியாச் சூலாயுதன் -

#### 9. கணபதி

கடதட கும்பக் களிறு - காப்பு

#### 10. கூற்றன்

அந்தகன் - 25, 64, 81  
 காலன் - 69  
 குலம் பிடித் தெம பாசஞ்  
 சுழற்றித் தொடர்ந்து வருங்  
 காலன் - 107  
 பட்டிக்கடாவிச் வரும்  
 அந்தகன் - 64  
 போர் கொண்ட காலன் - 78  
 மாகத்தை முட்டி வருநெடுங்  
 கூற்றன் - 80  
 யமன் - 86  
 வெங்கூற்றன் - 65

#### 11. சிவன்

அம்புலியின் கீற்றைப் புனைந்த  
 பெருமான் - 1  
 அராப்புனை வேணியன் - 74  
 ஆலங் குடித்த பெருமான் - 107  
 ஆலு - (ஆல் - உ) - 62  
 கட்செவியாற் பணியணி  
 கோமான் - 43  
 சுத்த நிர்ந்த முத்தித் தியாகப்  
 பொருப்பு - 80  
 சூலாயுதன் - 86  
 திரிபுராந்தகன் - 80  
 திரியம்பகன் - 80  
 பசுபதி - 68  
 பாதித்திருவுருப் பச்சென்றவர் -  
 புரமெரித்தான் - 3 [63  
 மன்றாடி - 90

மைவருங் கண்டத்தர் - 84  
வேள்...படவிழியாற் செற்றார் -  
[58

## 12. தூள்

கொடுங்கோபச் சூர் - 16  
கொடுஞ்சூரன் - 50  
சண்டதண்ட வெஞ்சூர் - 92  
சூர் - 3, 5  
சூரன் - 4, 40, 62  
சோரநிட்டோன் - 4  
முதுசூர் - 48  
வெஞ்சூர் - 37, 92  
வெஞ்சூரன் - 35  
வெய்ய சூரன் - 64

## 13. திருமால்

அகிலமுண்ட மால் - 62  
அம்பரம் பம்பரம் பட்டுமல  
மதித்தான் - 39  
கடல் தீக் கொளுந்த வாகைச்  
சிலை வளைத்தோன் - 54  
கணபணத்தின் மேலே துயில்  
கொள்ளும் மாலோன் - 41  
கருமால் - 91  
கவியாற் கடலடைத்தோன் - 43  
காசினியைப் பாலிக்கு மாயன் -  
97  
கைதா னிருபதுடையான் தலை  
பத்துங் கத்தரிக்க எய்தான் -  
சங்கு சக்ராயுதன் - 86 [22  
திருமால் - 93  
தொல்லைப் பெரு நிலம் சூகர  
மாய்க்கின்றான் - 95  
பெரும்பாம்பினின்று நடிக்கும்  
பிரான் - 50  
மண்கமழுந்தித் திருமால் - 93  
மாயன் - 91  
மாலோன் - 41, 90  
முவடி கேட்டு.....சேவடி  
நீட்டும் பெருமான் - 15

## 14. தேவசேனை

மதகும்ப கம்பத் தறுகட் சிறுகட்  
சங்க்ராம சயில சரசவல்லி - 67

## 15. பார்வதி

உமை - 81  
உமையாள் - 22  
ஒருவரைப் பங்கில் உடையாள் -  
13  
திருந்தப் புவனங்கள் ஈன்ற  
பொற்பாவை - 5

## 16. பிரமன்

கோடாத வேதன் - 76  
நான்முகன் - 89, 90  
பங்கேருகன் - 89  
புண்டரீகன் - 82  
விரிஞ்சன் - 86

## 17. மயில்

கலாபத் தனிமயில் - 50  
கலாபப் புரவி - 83  
கலாப மயூரம் - 65  
கார்மயில் - 72  
கிரணக் கலாபி - 21  
கொற்ற மயூரம் - 30  
செழுங் கலபி - 97  
தடக்கொற்ற வேண்மயில் - 96  
தாவடியோட்டு மயில் - 15  
தூவிக் குலமயில் - 99  
தோகைப் புரவி - 80, 83  
நீலச் சிகண்டி - 26  
பட்சி தூங்கம் - 52  
மயூரம் - 70

## 18. முருகர் (சிறப்பு)

அம்புலியின் கீற்றைப் புனைந்த  
பெருமான் குமாரன் - 1  
அமராவதி காவலன் - 79  
அயில் வேலன் - 2  
அவுணர் குலமடங்கப் பொடி  
யாக்கிய பெருமான் - 38

அறுமுகவன் - 107  
 இகல்வேலன் - 10  
 இலஞ்சியம் - 22  
 இளங்குமரன் - 79  
 ஒருவரைப் பங்கிலுடையான்  
 குமாரன் - 13  
 கடம்பின் மலர்மாலை மார்பன் -  
 19  
 கதிர்வேல்தொட்டகாவலன் - 31  
 கந்தக் கடம்பன் - 72  
 கந்தச் சுவாமி - 69, 86  
 கந்தவேள் - 27  
 கந்த(ன்) - 34, 72, 79, 84, 98  
 கருமான் மருகன் - 91  
 களிற்றுக்கு இனையகளிறு - காப்பு  
 காங்கேயன் - 48  
 காலாயுதக் கொடியோன் - 86  
 குமர(ன்) - 79  
 குமரேசர் - 38  
 குறத்திபிரான் - 29, 85  
 குன்றெறிந்தோன் - 56  
 கோழிக் கொடியன் - 20  
 சண்முகவன் - 57  
 சூர குலாந்தகன் - 45  
 சூர பயங்கரன் - 82  
 சூரனைக் கொன்றவன் - 4  
 சூரிற் கிரியிற் கதிர்வேலெறிந்  
 தவன் - 49  
 செங்கோட்டு வெற்பன் - 72  
 செஞ்சுடர் வேல் வேந்தன் - 72  
 செந்தமிழ் நூல் விரித்தோன் - 72  
 செந்தில் வேலன் - 25  
 செந்தின் மேவிய சேவகன் - 106  
 செவ்வேலவன் - 41  
 செவ்வேற் பெருமான் - 64  
 சேந்தன் - 72  
 சேவற் கைக்கோளன் - 91  
 சேவற் கொடியுடையான் - 105  
 தடக்கொற்ற வேள் - 96  
 தனிவேல் முருகன் - 68

தெய்வ வள்ளி கோன் - 9  
 நிருத சங்காரன் - 103  
 நிலக் கிண்டியி லேறும் பிரான்  
 26  
 பணமகுட நிகராட்சம பட்ச  
 பட்சி துரங்க நிருபன் - 52  
 பத்தித் திருமுக மாறுடன்.....  
 தித்திக்கும் அமுது - 47  
 பன்னிருபுயன் - 67  
 புரிமெரித்தோன் மகன் - 3  
 புராந்தகற்குக் குருபூத  
 வேலவன் - 45  
 புரையற்ற வேலவன் - 61  
 புனச் சிறுமான் தருபிடி  
 காவல(ன்) - 57  
 போர் வேலன் முருகன் - 43  
 போர் வேலன் - 63, 91  
 மயில் வாகனன் - 54, 60, 72, 99  
 மயிலேறிய மாணிக்கம் - 39, 106  
 மயிலேறும் ஐயன் - 62  
 மன்றாடி மைந்தன் - 90  
 மாமயிலோன் - 40  
 மாலோன் மருகன் - 41  
 முகமாறுடைக் குருநாதன் - 71  
 முகமாறுடைத் தேசிகன் - 8  
 முருக(ன்) - 43, 55, 95, 98  
 முவடி கேட்டு...சேவடி நீட்டும்  
 பெருமான் மருகன் - 15  
 வல்லியைப் புல்கின்ற மால்  
 வரைத் தோளன்னல் - 10  
 வள்ளிக்கு வாய்த்தவன் - 106  
 வள்ளி காந்தன் - 72  
 வள்ளி கோன் - 9  
 வள்ளியை வேட்டவன் - 94  
 வெற்றிவேற் பெருமான் - 33  
 வேடிச்சி கொங்கை விரும்புந்  
 குமரன் - 53  
 வேல் தொட்ட காவலன், 7, 31,  
 92  
 வேல் முருகன் - 43, 68, 98

வேலாயுதன் - 17, 86  
வேலாற் கிரி தொனேத்தோன் - 44

வேலெடுத்துத் திண்கிரி சிந்த  
வினையாடும் பிள்ளை - 93

வேலே விளங்கு கையான் - 28

வேலையில் வேலை விட்டோன் - 59

வேற் குமரன் - 66

வேற்படை வானவன் - 23

வையிற் கதிர்வடிவேலோன் - 18

வைவேல் மன்னன் - 19

முருகர் (பொது)

அடியார்க்கு நல்ல பெருமான் -  
அண்ணல் - 10 [33]

அமர சிகாமணி - 105

அமுது - 47

க்ருபாகரன் - 1, 95

குருநாதன் - 26

செழுஞ்சுடர் - 23

நிர்மலன் - 88

19. வங்ளி

கடத்திற் குறத்தி - 29

கல்வரை...வள்ளி - 10

களள்ச் சிறுமி யெனும் வள்ளி -

குறச் சிறுமான் - 42 [94]

கொவ்வைச் செவ்வாய் வள்ளி -

கோலக் குறத்தி - 26 [10]

தெய்வ வள்ளி - 9

தேனென்று பாடுகென்றுவமித்

கொணு மொழித் தெய்வ

வள்ளி - 9

நல்ல கொல்வியைச் சேர்க்கின்ற

சொல்லி - 10

நிலவள்ளி - 58

புனச் சிறுமான் தருபிடி - 57

பெரும்பைப் புனத்தினிற்  
சிற்றேனல் காக்கின்ற பேதை  
வேடிச்சி - 53 [-8]

20. வேல்

இகல் வேல் - 10

கட்டாரி வேல் - 34

கதிர்வடிவேல் - 18

கதிர்வேல் - 31, 49

குன்றமெட்டும் கிழித்தோடு  
வேல் - 36

கூர்கொண்ட வேல் - 78

சித்ர வேல் - 17

சின வடிவேல் - 104

குர்மாற்புடன் கிரியூடுருவத்  
தொனேத்துப் புறப்பட்ட  
வேல் - 32

செங்கேழுத்த சின வடிவேல் -

செஞ்சுடர் வேல் - 72 [104]

செய்ய வேல் - 79

செவ்வேல் - 41, 64

சொன்ன கிரவுஞ்சுகிரி யூடுருவத்  
தொனேத்த வைவேல் - 19

தனிவேல் - 83, 89

திருக்கைவேல் - 30

படைப்பட்ட வேல் - 12

பராக்ரம வேல் - 103

புரையற்ற வேல் - 61

பொருவடிவேல் - 102

போர்வேல் - 43, 63, 91

வடிவேல் - 18, 70, 102, 104

விக்ரமவேல் - 88

வெற்றிவேல் - 11, 33

வையிற் கதிர்வடிவேல் - 18

வைவேல் - 16, 19

வை வைத்த வேற்படை - 28

அருணகிரிநாதர்  
அருளிய  
கந்தரந்தாதி

கழக வெளியீடு : ௧௩௧௮

உ

அருணாகிரிநாதர்

அருளிய

# க ந் த ர ந் த ர தி

(வில்லிபுத்தூரார் உரையுடன்)

பதிப்பாசிரியர் :

ராவ்பகதூர் தணிகைமணி

டாக்டர் திரு வ சு செங்கல்வராய பிள்ளை

திருநெல்வேலித் தேன்னிந்திய

சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகம், லிமிடேட்,

சென்னை-1

திருநெல்வேலி-6 மதுரை - 1 கோயமுத்தூர்-1

1970



© வடக்குப்பட்டு சுப்பிரமணிய பிள்ளை  
செங்கல்வராய பிள்ளை (1883)

1970 THE SOUTH INDIA SAIVA SIDDHANTA WORKS  
PUBLISHING SOCIETY, TINNEVELLY, LIMITED.

Ed 1 Sep 1970

Q26:417xI50,3

N70

ARUNAGIRINATHAR'S

KANDARANDATHI

Villiputturar Uraiyudan

Appar Achakam, Madras-1. (1/6)

## பதிப்புரை

அருணகிரிநாதர் அருளிய திருப்புகழ், கந்தரலங்காரம், கந்தரந்தாதி, கந்தரனுபூதி ஆகியன முருகன் மீது பத்திச் சுவையுடனும் இனிய பாடல்கள் ஆகும். டாக்டர் தணிகைமணி வ. சு. செங்கல்வராய பிள்ளையவர்கள் இவற்றுக்கு எழுதியிருக்கும் உரைகளைக் கழக வழி வெளியிட எண்ணி 1965 இல் முருகவேள் பன்னிரு திருமுறை முதற் பகுதியினை வெளியிட்டோம். அடுத்துக் கந்தரலங்காரத்தை உரையுடன் வெளியிட்டோம். ஈண்டுக் கந்தரந்தாதியினை வில்லிபுத்தூரார் ருரையுடன் தணிகைமணியவர்கள் எழுதிய கருத்துரை, குறிப்புரைகளைச் சேர்த்து வெளியிட்டுள்ளோம். மேலும் அவர்கள் எழுதிய கந்தரந்தாதி ஆராய்ச்சி, பொருளாராய்ச்சி, அரும்பத விளக்கம் ஆகியனவும் இதன்கண் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. அன்பர்கள் இதனை வாங்கிப் பயின்று திருமுருகன் திருவருள் பெறுவார்களாக.

இச்சீரிய நூலினைச் சிசுமையாகப் பதிப்பிக்கத் துணைபுரிந்த தணிகைமணியவர்கட்குக் கழகத்தின் நன்றி என்றும் உரியது.

சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகத்தார்.

அருணகிரிநாத சுவாமிகள்

அருளிச்செய்த

# கந்திரந்திரதி

(வில்லிபுத்தூரார் செய்த உரையுடன்)

காப்பு

வாரணத் தானை யயனைவின் னோரை மலர்க்கரத்து  
வாரணத் தானை மகத்துவென் றேன்மைந் தனைத்துவச  
வாரணத் தானைத் துணைநயந் தானை வயலருணை  
வாரணத் தானைத் திறைகொண்ட யானையை வாழ்த்துவனே.

(பு - ஐர.) வாரணத்தானை அயிராவதத்தை யுடைய இந்திரனை யும், அயனை - பிரமாவையும், விண்ணோரை - தேவர்களையும், மலர்க்கரத்து - தாமரை மலர்போன்ற கையில், வாரணத்தானை - சங்கையுடைய விட்டுணுவையும், மகத்து - தக்கனது) வேள்வியில், வென்றேன் - (வீரபத்திர முகூர்த்தங் கொண்டு) செயித்தவனாகிய பரமசிவனது, மைந்தனை - புதல்வனும், துவச வாரணத்தானை - கோழிக் கொடியையுடைய குமரக்கடவுளை, துணை நயந்தானை - தம்பியாக விரும்பியவனும். வயல் - பழனஞ்சூழ்ந்த, அருணை - அருணாசலத்தில், வாரணத்தானை - கயமுகாசுரனை, திறைகொண்ட - வெற்றிகொண்ட, யானையை - யானைமுகனுமாகிய கணபதியை, வாழ்த்துவன் - (யான்) வணங்குகிறேன் என்றவாறு. யான் : தோன்ற எழுவாய். வாழ்த்துவன் : பயனிலை, ஏகாரம் : ஈற்றசை.

(க - ஐர.) தக்கனது வேள்வியில் இந்திரன் பிரமா விட்டுணு விண்ணோ ரிவர்களை வீரபத்திர முகூர்த்தங் கொண்டு வென்ற பரமசிவன் மைந்தனும், குமாரக் கடவுளுக்குத் துணைவனும், கயமுகாசுரனை வென்றேனுமாகிய அருணகிரியில் வீற்றிருக்கும் யானைமுக விநாயகனை யான் வணங்குகின்றேன் - என்பதாம்.

(ரு - இர.) தக்கனது வேள்வியில் தண்டிக்கப்பட்டவர்கள் இவரிவர் என்பதைத் திருப்புகழ் 390ஆம் பாடல் - பக்கம் 487 கீழ்க்குறிப்பிற் காண்க. கயமுகாசரனைக் கணபதி வென்ற வரலாறு:— திருப்புகழ் 551, பக்கம் 254 கீழ்க் குறிப்பிற் காண்க. திறை (கப்பம்) - திறை கொள்ளுதல் - வெற்றிக்கு அடையாளம். “வில்லவனைத் திறைகொண்ட வேற்றண்டகாபதியைப் பல்லவனைப் பாடாதார்”—தக்கயாகப்பரணி 236.

“அருணை வாரணத்தானைத் திறைகொண்ட யானையை” என்பதற்கு வேறு பொருளும் காணலாம். அருணையில் விநாயக மூர்த்திக்கு “யானைதிறை கொண்டவன்” என்றொரு பெயர் உண்டு என்பது—

“சதுர னெழிற் சோண சயிலற் றுதிப்பன்  
மதுரமொழி யன்பர் மனமாம்—குதிரைதிறை  
கொண்டவனென் றேத்தும் குரைகழற்கால் யானைதிறை  
கொண்டவனை என்னுளத்தே கொண்டு”

எனவரும் சோணசைலமலைக் காப்புச் செய்யுளால் அறியக் கிடக்கின்றது. விநாயகர் யானைதிறைகொண்ட வரலாறு பின் வருமாறு:—முகிலன் என்னும் அரசன் அடியவர்களுக்கும் பிறர்க்கும் இடையூறு செய்வதைக் கேள்வியுற்ற குகை நமச்சிவாய தேசிகர் “சூலங் கரத்திருக்கச் சோதிமழு வாளிருக்க, ஆலமுண்ட காலத் தருளிருக்க - மேலே, எரித்த விழியிருக்க இந் நாட் சோணேசர் தரித்ததென்ன காரணமோ தாம்” என்று துதித்தவுடன், சிவாக்களையால் அன்றிரவு விநாயகக் கடவுள் யானை உருவுடன் சென்று முகிலனைப் பயமுறுத்த அவன் தன் தவறின் நீங்கி வழிபட்டுத் திறையாக (காணிக்கையாக) விடுத்த சில யானைகளைத் திறையாகக் கொண்டனர் விநாயகப்பெருமான்; ஆதலால் அவருக்கு “யானைதிறை கொண்டவர்” எனப் பெயர் வழங்கலாயிற்று. ஆதலால் அருணை வாரணத்தானை என்பதற்கு - அருணையில் - (வார் - அள் - நத்து - ஆனை) நீண்ட (அள்) காதுகளை உடையனவும் - நத்து - விரும்பி ஏற்றுக் கொண்டனவுமான - ஆனைகளைத் திறை யாகக்கொண்ட (யானையை) கணபதியை வாழ்த்துவவனே எனவும் பொருள் காணலாம்.

### இதுவுமது

உன்னு முலையுமை மைந்தா சரணம் பரமுயிர்சேர்  
உன்னு முலையுமை மைந்தா சரண மருணைவெற்பாள்  
உன்னு முலையுமை மைந்தா சரணந் தனமுமொப்பிள்  
உன்னு முலையுமை மைந்தா சரணஞ் சரணுனக்கே.

(11 - 108.) உண் - (கன்றுகள்) உண்ணும், ஆ - பசுக்களை யுடைய முலை - முல்லை நிலத்திற்கு, உ - இறைவனாகிய விட்டுணுவி னது, மை - மேக நிறத்தையும், மைந்து - வலிமையையும், ஆசு - (உவர்ப்பாகிய) குற்றத்தையு முடையதாய், அரண் - காவலா யிருக்கிற, அம்பரர் - சமுத்திரத்திருந்த அசுராது உயிர் சேர் - ஆவியை மாய்த்து, உள் - தேவர்கள் மனத்திருந்த, நாம் - அச்சத்தை, உலையும் - கெடுத்தருளும், ஐ - சுவாமியே!, மை - ஆட்டு வாகனத்தில், தா - ஏறும், சர் - (உட்டணத்தையுடைய) அக்கினி, அண் - சேர்ந்திருக்கும், நம் - நாம் அடைக்கலம் புகுதற் கிடமாகிய, அருணை வெற்பாள் - அருணகிரியில் வாழும் அம்மை யாகிய, உண் - மிகுதியாக, ஆம் - பெருகும், முலையும் - கற்புடை மைக்கும், ஐ - அழகிய, மை - அஞ்சனந் தீட்டிய, தா - குழையை யெட்டுகின்ற, சர - அம்பு போன்ற கண்ணினது, நந்தனமும் - கிருபைக்கும், ஒப்பில் - இணையில்லாத, உண்ணமுலையுமை-உண்ண முலை யென்னும் பெயரையுடைய பார்வதியினது, மைந்தா - புதல்வனே!, சரணம் சரண் உனக்கு - உன்னிடத்தே யான் சரணம் புகுந்தேன், (௭-று.) யான் : தோன்றா எழுவாய். சரணஞ் சரணம் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(12 - 109.) திருமால் நிறம்போற் கறுத்து உவர்ப்பையுடைய தாயும் வலிய அரணயுமிருக்கிற சமுத்திரத்திருந்த அசுரரைத் தேவர் அச்சந் தீரும்படி வதைத்தவனே! அக்கினி சொருபமாகிய அருணகிரியி லமர்ந்தருளிக் கற்பிலும் கடாட்சத்திலுந் தனக்கொப் பில்லாத உண்ணமுலையம்மை புதல்வனே! யான் உன் அடைக்கலம் புகுந்தேன்.

(13 - 110.) (1) திருமால் - முல்லை நிலத்துக் கடவுள். முல்லை நிலம் - காடும் காடு சூழ்ந்த இடமும். "மாயோன் மேய காடுறை உலகமும்"—தொல் - அகத் - கு 5. 'முராரி...கானக் கொரு தெய்வதம்"—தணிகைப்புராணம் - நாட்டு 60. "அண்ட ரேத்திடு - வைகுந்தத் தமர்வதல்லாமல் அண்ட ரேத்திட வனத்தினுந் தெய்வமாய் அமர்வான்" "கனவிருப்புற வனமெனும் யாவையுங் காப்பான்"—நாகை - புராணம் நாட்டு - 46, 47.

(2) அக்கினி தேவனுக்கு வாகனம் ஆடு - "மை வாகனன் வந்தே வயிற்றினிற் பற்றினனே" - தனிப்பாடல். 'பாவகந்தகர்' —தக்கயாக - 494.

(3) முல்லை - கற்பின் மிகுதி தோன்ற முல்லை சூடுதல் இயல்பு. "முல்லையந் தொடை அருந்ததி" (பிரபு - கைலாய 27); - 'முல்லை சான்ற கற்பின்' - சிறுபாணாற்றுப்படை 304.

(4) தேவியின் கருணைக் கடாட்சம் - 'நெஞ்சத் தழுக்கை யெல்லாம் நின் னருட்புனலால் துடைத்தனை சுந்தரி நின்னருளே தென்று சொல்லுவதே' - தனந்தரும்.....கல்மீதரும்.....நல்லன எல்லாம் தரும்.....அபிராமி கடைக்கண்களே' - அபிராமி அந்தாதி 27, 69.

## நூல்

### 1. ஆறு திருப்பதியை ஓதுக

திருவாவி னன்குடி பங்காள ரெண்முது சீருரைச  
திருவாவி னன்குடி வானூர் பரங்குன்று சீரலைவாய்  
திருவாவி னன்குடி யேரகங் குன்றுதொ ருடல்சென்ற  
திருவாவி னன்குடி கொண்டதன் கார்வரை செப்புமினே.

(ப - ஐர.) திரு - மகா லட்சுமிக்கு, ஆவி - உயிராகிய (திரு மாலும்), நன்குடி - நற்றேவியை, பங்காளர் - பாகத்திலுடைய பரமசிவனும், எண் - மதிக்கத்தக்க, முது - பழைமையாகிய, சீர் - சிறப்புப் பொருந்திய, உரை - (வேதாகமப்பொருளை) சொல்லிய, சதிர் - சதுர்ப்பாட்டையுடைய, உவாவினன் - இனையோனாகிய (சுந்த சுவாமிக்கு), குடி - உறைவிடமாகிய, வான் - ஆகாசத்தை, ஆர் - அளவிய, பரங்குன்று - திருப்பரங்குன்றையும், சீரலைவாய் - திருச்செந்திற்பதியையும், திரு - செல்வ நிறைந்த, ஆவினன்குடி - பழநியையும், ஏரகம் - சுவாமி மலையையும், குன்றுதொருடல் - (அக்கடவுள்) திருவினையாட்டியற்றும் பல குன்றங்களையும், சென்று - நடந்து, அதிர் - முழங்கும், உவா - யானைகளின், இனன் - கூட்டங்கள், குடி கொண்ட - நீங்கா துறைகின்றதும், தன் கார் - குளிர்ந்த மேகந் தவழ்வதுமாகிய, வரை - பழமுதிர்சோலையையும், செப்புமின் - துதி செய்யுங்கள், (எ-று.) நீவிர் : தோன்றா எழுவாய் - செப்புமின் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) (பார்வதி சமேதரான) பரமசிவனும், லட்சுமி சமேதரான திருமாலும் புகழ்கின்ற கீர்த்தியும் வல்லமையுமுடைய குமாரக் கடவுளுக்கு உறைவிடமாகிய திருப்பரங்குன்றம், திருச்செந்தூர், பழநி, திருவேரகம், குன்றுதொருடல், பழமுதிர் சோலைமலை இவ்வாறு தலங்களையுந்துதியுங்கள்.

(கு - னூ.) இச்செய்யுள் பழமறையாம் திருமுருகாற்றுப் படையில் நக்கீரர் காட்டின் ஆறு வீடுகளைத்தான் (திருப்பதிகளைத் தான்) ஒதும்படி கட்டளையிடுகின்றது. இதுவே முருகவேளின் துதிக்கு உரிய பாராயண முறையாம். 'ஆறு திருப்பதிகண் டாறெழுத்தும் அன்பினுடன் கூறுமவர் சிந்தை குடிகொண்டோனே'—கந்தர் கலிவெண்பா. தலங்களைத் துதித்தலே பேறுதரும் - 'பிதற்றாய் பிறைகுடி தன் பேரிடமே' - சம்பந்தர் 2 - 39 - 1, பழமுதிர் சோலையில்—யானைகளின் கூட்டம்—'தந்தி சாமுக..... வரை'— பாட்டு 73 பார்க்க. 'கனிற்றின்...மதமிகு சாரல் மாலிருஞ்சோலை'—பெரிய திருமொழி 9-8-8. "திண்டிறல் மாகரிசேர் திருமாலிருஞ்சோலை"—பெரிய திருமொழி 9-9-3. பழமுதிர் சோலையைத் 'தண் கார்வரை' என்றார். கார் - கருமை. இம்மலை 'இருங்குன்றம்' எனப்படும். இருமை—கருமை. கார்—மேகம். மேகஞ்சூழ் மலை எனலுமாம் 'மஞ்சுகூழ் சோலைமலை'—சிலப்பதிகாரம் குன்றக் குரவை. "சிலம்பாறணிந்த..... மாலிருங்குன்றம்"—பரிபாடல் 15. முருகக்கடவுளின் ஆலயமும் இருந்த காரணம் பற்றியோ 'சேயோங்கு தண் திருமாலிருஞ்சோலைமலை' என்றார் திருமங்கையாழ்வார் - பெரிய திருமொழி 7-9 7.

## 2. திருவடி என் சென்னியது

செப்புங் கவசங் கரபா லகதெய்வ வாவியம்பு  
செப்புங் கவசங் கரிமரு காவெனச் சின்னமுன்னே  
செப்புங் கவசம் பெறுவார் கணுந்தெய்வ யானைதனச்  
செப்புங் கவசம் புனைபுயன் பாதமென் சென்னியதே.

(ப - னூ.) செ - இடபத்தையுடைய, புங்கவ - தேவாகிய, சங்கர பாலக - சங்கரன் பாலனே!, தெய்வ - தெய்வீகமாகிய, வானி - சரவணப் பொய்கையின், அம்பு - சலத்தில், செ - உற்பவித்த. புங்கவ - உயர்ந்தோனே!, சங்கு - சங்கையுடைய, அரி -

விட்டுணுவுக்கு, மருகா - மருகனே!, என - என்று, சின்னம் - திருச்சின்னமானது, முன்னே - முதலில்தானே, செப்பு - சொல்லி யார்க்கின்ற, உங்கு - உவ்விடத்திலேயே (கேட்டு), அவசம் பெறுவார் - மயக்கம் அடையும் (பவனி) மாதரது, கணும் - விழிப் பார்வையையும், தெய்வயானை - தெய்வயானையினது, தனச்செப் பும் - கொங்கையாகிய கலசத்தையும், கவசம் புனை - சட்டையாக அணிந்த, புயன் - தோளையுடையவனாகிய முருகக்கடவுளின், பாதம் - திருவடி, என் சென்னியது - என்றலைமீதுற்றது, (எ-று). பாதம் : எழுவாய். சென்னியது : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - ௩௩.) பரமசிவன் மைந்தனே! சரவணோற்பவனே! திரு மால் மருகனே! என்று சின்னம் ஆர்ப்பதைக்கேட்டு மயங்கும் பெண்களின் பார்வையையுந் தெய்வயானையின் கொங்கையையும் கவசமாகத் தரித்த குமார்க்கடவுள் திருவடி என்றலையின் கண்ணது.

(ரு - ௩௩.) “சரவண மடுவினில் வந்தருள் கந்தன்” — திருவகுப்பு (18).

முருகன் உலாவரும் சின்னம் ஆர்ப்பதைக் கேட்டு மயங்குதல் :—

“சங்கந் திமிலை சமுத்திரம் போலே முழங்க.....ஆறுமுகன் ஏறிவரும்.....தேரழகும் கண்டு திகைப்புற்றான்” — “சொன்ன எழுவருக்கும் மாலேறப் போந்தான் உலா” — இலஞ்சி முருகன் உலா. 399, 405, 456, 460.

இந்தச் செய்யுளை, மாணச பூசையில் திருவடி சென்னியில் உற்றதைக் காட்டும் செய்யுளாக வள்ளிமலைத் திருப்புகழ் சுவாமி கொண்டனார்.

### 3. தலைவியின் கண், கழுத்து வர்ணனை [காட்சி]

சென்னிய மோகந் தவிராழ தோகண் டிகிரிவெண்ணெய்ச்  
சென்னிய மோகம் படவூ தெனத்தொனி செய்தபஞ்சு  
சென்னிய மோகந் தரம்புனத் தேன்புணர் தேவைத்தெய்வச்  
சென்னிய மோகம் பணிபணி யேரகத் தேமொழிக்கே.

(ப - ௩௩.) சென்னி - கிரசின் கண்ணே, அம் - (கங்கா) சலத்தின், ஓகம் - ஆரவாரம், தவிரா - நீங்காத (பரமசிவன்),



அமுதோ - உண்ட நஞ்சுதானே, கண் - விழியானது; திகிரி - சக்கிரத்தையேந்தி, வெண்ணெய் - நவந்தமுண்ட, சென்னிய - கீதமிசைக்கின்ற திருமாலே, மோகம்பட - (தேவரும்) மயல் கொளும்படி, ஊதென - ஊதென்று சொல்ல, தொனிசெய்த - முழக்கின, பஞ்சசென்னியமோ - பாஞ்ச சன்னியமென்னுஞ் சங்கந்தானே, கந்தரம் - கழுத்தானது, புனத்தேன் - (தினைப் புனத்தின்கண்) மதுரபாஷிணியாகிய வள்ளிநாயகியை, புணர் - தழுவும், தேவை - குமார்க்கடவுளை, தெய்வச் சென்னி - தெய்வத் தன்மையையுடைய சோழராசன், அமோகம் - அதிக ஆசையுற்று, பணி - வணங்கிய, பணி - கட்டுவித்த; ஏரக - சுவாமிமலைச் சார்பில் வாழும், தேமொழிக்கு - இனிய மொழியையுடைய பெண்ணுக்கு (எ - று.) கண், கந்தரம் - இரண்டும் எழுவாய்; அமுது, பஞ்சசன்னியம் - இரண்டும் பயனிலை, ஏ : அசை.

(க - று.) தெய்வச் சோழனாவன் கந்தக்கடவுளை வழி பட்ட சுவாமிமலையினில் வாழும் பெண்ணினுடைய கண் பரம சிவனுண்ட நஞ்சோ? அவள் கழுத்து திருமால் முழக்கின சங்கமோ?

(கு - று.) இதனால் தெய்வபக்தி நிறைந்த சோழராசன் ஒருவன் (மாடக் கோயில்கள் கட்டின கோச்செங்கட்சோழன்?) திருவேரகத்தில் உள்ள திருக் கோயிலுக்குத் திருப்பணிகள் செய்தான் என்பது புலப்படுகின்றது.

திருமால் தேவர்கள் மோகம்படும்படி சங்கத்தை ஊதின வரலாற்றைத் திருப்புகழ் 15, 889, 1279, பாடல்களின் குறிப்பிற் காண்க.

கண்—சிவனுண்ட நஞ்சுக்கு உவமை—“மாதேவருண் முதியவெங்கடுவோ” — திருப்புகழ் 880. இச்செய்யுள் ‘காட்சி’ என்னும் துறைக்கு உதாரணம் - திருக்கோவையாரிற் செய்யுள் 1 ‘மதிவானுதல் வளர்வஞ்சியைக் கண்ணுற்றது.’

#### 4. உபதேசப் பேருமை

தேமொழி யத்தம் பெறவோந் தனக்கன்று சேணுலகத்  
தேமொழி யத்தம் சினங்காட் டவுணரைச் சேமகரத்  
தேமொழி யத்தம் புயமவர் துடிகை சிந்தவென்ற  
தேமொழி யத்தம் பதினு லுலகுமந் தித்ததொன்றே.

(ப - னூ.) தேமொழி - இனிய மொழியையுடையவளாகிய பார்வதியின், அத்தம் - பாதியாகிய (பரமசிவன்), பெற - உப தேசம் பெற்றுக்கொள்ள, ஓம் தனக்கு - பிரணவத்திற்கு, அன்று - பூர்வத்தில், சேனுலக - தேவலோகத்தின், தேம் - நன்மையெல் லாம், ஒழிய - அற்றுப் போகும்படி, தம் - தங்கள், சினம் - கோபத்தை, காட்டு - காட்டிய, அவுணரை - அசுரரை, சே மகர - ஆண் சுருமினுக்கு, தேம் - இடமாகிய சமுத்திரத்தில், மொழி - கணுக்களையுடைய, அத்தம் - கரங்களும், புயம் - தோள்களும், அவர் - அவர்களுடைய, குடிகை - கிரீடங்களும் சிந்த - சிதற வென்ற - சங்கரித்துச் செயித்த, தே - குமாரக் கடவுளானவர், மொழி - உரைத்தருளிய, அத்தம் - பொருள், பதினாலுலகம் - ஈரேழுலோகத்திலும், அந்தித்தது - பொருந்தி நின்றது, ஒன்று - ஒரே தன்மையாக (எ - று.) அத்தம் : எழுவாய். அந்தித்தது , பயனிலை, ஏ : அசை.

(க - னூ.) விண்ணுலக நன்மையை யொழித்து வந்த அசுரரைச் சமுத்திரத்தில் சங்கரித்து வென்ற குமார்க்கடவுள் பரமசிவனுக்கு உபதேசித்த பிரணவப் பொருளானது பதினாலுலகத்தினும் ஒரே தன்மையாய்ப் பொருந்தினது.

(கு - னூ.) அந்துதல்—பொருந்துதல் “செவ்வந்தி” என்றார் 6 ஆம் செய்யுளில். ‘அந்தித்த மந்த்ரமென’—திருப்புகழ் 157. ஓம் - பிரணவப்பொருள் பதினாலுலகத்திலும் விரிந்து பொருந்தும் என்றார். அவ்விரிவை — ‘ஓமெனும் ஓங்காரத்துள்ளே உரு; அரு’ ‘ஓங்காரத்துள்ளே உதித்த ஐம்பூதங்கள்.....உதித்த சராசரம்’—என வருமிடத்துங் காண்க. திருமந்திரம் 2676, 2677 : முருகவேள் உபதேசித்தது—திருப்புகழ் 327, பக்கம் 314 கீழ்க்குறிப்பும் பார்க்க.

## 5. திருவருள் கூடிடப் பிறவி ஒழிந்தது

தித்தவித் தார மனித்தரைத் தேவர் வணங்கமுன்போ  
தித்தவித் தாரகை மைந்தர்செந் தூர்க்கந்தர் சிந்தரவா  
தித்தவித் தார முடையா ரருள்வெள்ளந் தேக்கியன்பு  
தித்தவித் தாரந் தனிவி றுறத்துக்கச் செவ்வனலே.

(ப - னூ) தித்த வித்தாரம்-தித்தவென்னுந் தாளவிரிவினால், மன் - நிலைபெற்ற, நித்தரை - நடனமிடும் பரமசிவனுக்கு, தேவர் - அமரர்கள், வணங்க - வந்திக்கும்படியாக, முன் - முற்காலத்தில்,

போதித்த - உபதேசித்தவராகிய, வி - விசேடமான, தாரகை - கார்த்திகைப் பெண்களின், மைந்தர் - புதல்வரும், செந்தூர்க் கந்தர் - செந்திற்பதிவாழ் கந்தவேளும், சிந்தூரம் - திலதத்தை, ஆதித்த - சூரியனைப்போலுடைய வி - நல்ல, தாரமுடையார் - (வள்ளிதெய்வயானை யென்னுந்) தேவிகளையுடையவருமாகிய குமாரக்கடவுள், அருள்வெள்ளம் - தமது கிருபாநதியை, தேக்கி - என்னுள்ளத்து நிறைத்து, அன்பு - பக்தியை, உதித்து - தோற்று வித்து, அவித்தார் - தணித்தார், அம் - அழகிய <sup>1</sup>தனி - ஒப்பற்ற, வீடு - மோட்சம். உற - அடையும்படி. துக்கம் - இடும்பையை (விளைக்கின்ற), செ - செனனமாகிய, அன் - அக்கினியை, (எ - று.) மைந்தர் முதலிய - எழுவாய்; அவித்தார் : பயனிலை; ஏ : அசை.

(க - ஊ.) முற்காலத்தில் பரமசிவனுக் குபதேசித்தவரும், கார்த்திகேயரும், வள்ளிதெய்வானை பாகருமாகிய செந்தூர்க் கந்தர் என்னுள் கருணை வெள்ளத்தை நிறைத்து, யான் கதியடையும் பொருட்டாகக் கொடிய அக்கினி போன்ற துன்பத்தை விளைக்கும் என் பிறப்பை யொழித்தார்.

(கு - ஊ.) தாரகை - “தாரா கணமெனுந் தாய்மார்” கந் - அலங் - 81. ‘‘ஒரு பூதரு மறியாத் தனிவீடு’ கந் - அலங் - 45. முருகவேளின் பொட்டும், பொட்டழகும்—’ பிறைத்துண்டம் இருமுன்று நிரைதோன்றப் பதித்தனைய புண்டரம் பூத்த நுதற் பொட்டழகும்’ (கந்தர் கலிவெண்பா 38); நுதலில் இட்ட பொட்டும்’, ‘நுதற்பொலி பொட்டொடு வட்டச்சட்டி பதிந் தாட’—(முத்துக். பிள்ளைத் தமிழ் - செங்கீரை - 1, 6)

## 6. பொழுது கண்டு மயங்கல்

செவ்வந்தி நிலப் புயமுரு காபத்தர் சித்தமெய்யிற்  
செவ்வந்தி நிலத்தை யுற்றருள் வாய்திங்கட் சேய்புனைந்த  
செவ்வந்தி நிலத் தொருபாகர் போன்ற திவிச்சிந்தியார்  
செவ்வந்தி நிலத்தி வீடுமுற் ருத நிமிரமுமே.

(ப - ஊ.) செவ்வந்தி - செவ்வந்தியென்னும் பூமாலையையும், நிலம் - கருங்குவளை மாலையையும் (புனைந்திடும் புயம் - புயங்களை யுடைய, முருகா - முருகக்கடவுளே!, பத்தர் - அன்பரது, சித்தமெய்யில் - இருதய உண்மை நிலையில், செவ்வு - செம்மையாக, அந்தி - பொருந்தியிருக்கின்ற, நீ - நீ, லத்தை

யுற்று - கிருபை கூர்ந்து, அருள்வாய் - (அம்மாலையை) எனக்குத் தந்தருளவேண்டும். திங்கட்சேய் - குழவித் திங்களை, புனைந்த - அணிந்த. செவ்வந்தி - சிவந்த மாலைக்காலமானது, நீலத் தொருபாகர் - நீல நிறத்தையுடைய பார்வதி பங்கரை, போன்றது - போலத் தோன்றி விளங்குகின்றது; இனி - இனி மேல், சிந்தியார் - உன்னைத் தியானியாதவர்கள் (அடையும்) செ - சென்னமாகிய, வந்தி - வருத்தத்தை (விளைக்கும்). நீலத்தின் - அஞ்ஞான இருளைப் போல, நீடும்-நீடித்து நிற்கும்; முற்றாத - தொலையாத, திமிரமும் - இருட்டும், (எ-று). நீ - எழுவாய், அருள்வாய்; பயனிலை; ஏ - அசை.

(க - னூ.) செவ்வந்தி நீலோற்பல மாலிகையணியு முருகா ! பரமசிவனைப்போல இளம்பிறையுஞ் செவ்வானமுந் தோன்றிய மாலைக்காலமும். உன்னை நினையார் அடையுஞ் சென்ன விருளைப் போல இருட்டும் வந்தது. அன்பரது சித்தத்தில் வீற்றிருக்கின்ற நீ கருணையுற்று அம்மாலையை எனக்கருளவேண்டும்.

(கு - னூ.) “பொழுது கண்டு மயங்கல்” என்னுந் துறை - [திருக்கோவையார்-188] பொழுது கண்டு மயங்கல் என்பது ‘கதிரவன் மறைந்தான்; இனி யான் ஆற்றுமா நென்றோ என மாலைப் பொழுது கண்டு மயங்கா நிற்பல்’ ‘மயல்தரு மாலை வருவது கண்டு கயல்தரு கண்ணி கவலையுற்றது’; அந்திப் பொழுதைக் கண்டு தலைவி ஆற்றாது வருந்துதல் “செவ்வந்தி மாலையினை.....ஈண்டு வரவிட்டதார் பின்னும் செப்புகவே” — கோடெச்சுரக் கோவை 151. முருகப்பிரான் அணியும் மலர்களுள் செவ்வந்தி - சாமந்தியும் நீலோற்பலமும் கூறப்பட்டுள்ளன. ‘செவ்வந்தித் தாமா’ — திருவாரூர் உலா 339.

லத்தை—கிருபை-கந். அந். 38. அந்தித்தல் - பொருந்துதல் [செய்யுள் 4-ன் குறிப்புரை].

## 7. விரகதாபம்

திமிரத் திமிரக் கதரங்க கோபசெவ் வேலகைவேல்  
திமிரத் திமிரக் ககுலாந் தகவரைத் தேன்பெருருந்  
திமிரத் திமிரத் தனையாவி யாளுமென் சேவகனே  
திமிரத் திமிரக் கனலாய சந்தன சீதளமே.

(ப - னூ.) திமிர - இருணிறத்ததும், திமி - திமிங்கல மினை, ரக்க - இரட்சிப்பதுமாகிய, தரங்கம் - சமுத்திரத்தை, கோப -

கோபித்தவனே! செவ் - சிவந்த, வேல - வேலாயுதத்தை யுடையானே!, கை வேல் - கையின் வேலாயுதமும், திமிர் - திமிராரும் படி, திமி - குற்றுகின்ற. ரக்க குலாந்தக - அசுரர் குலத்துக்கு யமனே!, வரைத்தேன் பெருகு - மலையினின்று வீழ்ந் தேனாற் பெருகிய, உந்தி மிர் - கான் யாற்றையுடைய புனத்தில் வாழும் வள்ளி நாயகி, அத்தி மிர் - அயிராவதத்தால் வளர்க்கப்பட்ட தெய்வயானை நாயகி, அத்தனை - அவ்வளவு, ஆவி (என்) பிராணனை, ஆளும் - ஆண்டு கொள்ளுங்கள், என் - என்றிங்கிதம் பேசும், சேவகனே - வீரனே!, திமிரத் திமிர் - பூசப் பூச, கனலாய - அக்கினிபோலிருக்கின்றன, சந்தன சீதளம் - (யான் திமிர்ந்திருக்கின்ற) சந்தன முதலிய குளிர்ந்த பொருள்களும், (ஆதலால் வந்து தழுவி யருளவேண்டும்,) (எ - று) தரங்க கோப முதலியன - எழுவாய் - என்னைத் தழுவவேண்டும் என்னும் பயனிலையைக் குறிப்பாய்க் காட்டி நின்றன. ஏ : அசை.

(க - று) திமிங்கில மீனையுடைய இருண்ட சமுத்திரத்தைக் கோபித்தவனே! வேலவனே! அசுரர் குலாந்தகனே! வள்ளி தெய்வயானை என்னும் நாயகிமார் தழுவும்படி இதம் பேசும் வீரனே! யான் பூசஞ் சந்தன முதலிய குளிர்ந்த பொருள்கள் இப்போது உன்மீதுள்ள விரக தாபத்தால் எனக்கு வெப்பத்தை விளைக்கின்றன. ஆதலால் என்னைத் தழுவ வேண்டுமென்பது குறிப்பு.

(கு - று. (1) முருகவேள் கடலைக் கோபித்தது:—திருப்புகழ் பாடல் 905, பக்கம் 640 கீழ்க்குறிப்பு; பாடல் 1026. (2) தேன் பெருகுமலை—வள்ளிமலை—‘மட்டொழுகு சாரமதுரித்த தேனைப் பருக மர்க்கட சமுகம் அமைதொட்டி இருல் எட்டு வரை மன்றம் பைம்புனத்தான்’—பூத வகுப்பு; ‘தேன் வரை வள்ளி’—கல்லாடம் 58; உந்திமிர் ‘உந்திவளத்தவன்’—அந்தாதி 16; ‘உந்திவனவாசமது’—‘உந்திவனேற்பவை’—[அந்தாதி 16, 48, 89] 3) ‘ஆவியை ஆண்டருள்’—என ஆண்டவன் வேண்டு வதை—‘ஆவி உய அருள் பாராய்’—என வரும் திருப்புகழிலும் (209) காண்க. (4) விரகதாபத்தால் சந்தனம் அனல் போலிருப்பதை: சுந்தர மூர்த்தியைக் கண்டு விரகதாபங்கொண்ட பரவையின் நிலையை—‘ஆர நறுஞ் சேருட்டி யரும் பனிநீர் நறுந்திவலை அருகுவிசி.....மடவார் செய்த இவை.....பேரழலின் நெய் சொரிந்தா லொத்தன’ எனக் கூறுமிடத்துக் காண்க—பெரிய புரா—தடுத்தாட்—173 (ஆரம் - சந்தனம்.) (5) என்னை அனைத்தருள் என்று தேரில் வரும் இறைவனை வேண்டினளாம் ஒரு மங்கை.

அப்போது இறைவன் - 'உமைக்குப் பயந்து கங்கையைச் சடையில் ஒளித்து வைத்தோம் ; உமை, கங்கை இவ்விருவரும் காண வகையில் இந்த மங்கையை நாம் எங்கே ஒளித்து வைப்போம்' என்று கருதி ஒன்றும் பேசாமலே தமது தேரை நடாத்திச் சென்றாராம் - "அன்றடுத்த, பங்குமையை அஞ்சிப் படர்சடையில் வைத்தொளித்தாம் கங்கையினே ; இவ்விருவர் காணாமல் எங்கிவளை நாடொளிப்பம் என்ன நடாத்தினான் பொற்றிருத்தேர்" - (வெங்கையுலா 264) ; அவ்வாறே, தேவசேனை வள்ளி என்னும் இரண்டு தேவிமாரிடத்திலும் எனது ஆவியை ஆண்டருள் என முருகவேள் வேண்டி நிற்க அவரை நினைந்து ஒரு மங்கை காமவேதனைப் படுகின்றாள் ; முருகவேள் எவ்வாறு அம் மங்கையை அணைவது ; அது தெரியாது அந்த மங்கை வேதனைப்படுகின்றாள் ; பின்வருமாறு அவள் புலம்பவும் கூடும்.

மங்கை குறத்தி வலப்பால் இடத்தை வளைந்துகொண்டாள்  
நங்கை கரிப்பெண் இடப்பால் இடத்தை நயந்தனைந்தாள்  
இங்கிம் மடந்தையை எங்கே இருத்திவைப் பேனெனநீ  
அங்கொர் வழியின்றி யோளனைத் தூர அகற்றினையே.

"சந்தனத்தைப் பூசமுலை தைவரலும் நெஞ்சமுங்கி  
இந்தனத்தை நீற்றுநெருப் பீதென்றாள்"

—தணிகையுலா 410-மங்கைப் பருவம்

8. வள்ளியாற் கிடைத்த சீதனப் பொருள்கள்

சீதனங் கோடு புயங்கைகொண் டார்தந் திருமருக  
சீதனங் கோடு முடியாளர் சேய்தனக் கேதுளதோ  
சீதனங் கோடு விதருமென் பார்தொழுந் தேவிபெறுஞ்  
சீதனங் கோடு கொடிவேன் மயூரஞ் சிலையரசே.

(ப - னூ.) சீ - மகா லட்சுமியினது, தனம் - கொங்கையையும், கோடு - சங்கத்தையும், புயம் - திருத் தோளிலும், கை - திருக்கரத்திலும், கொண்டார்தம் - தரித்த விட்டுணுவினது திருமருக - சிறந்த மருகனும் சீதன் - சந்திரனை, அம் - அழகிய, கோடு - கோணல் வடிவாகத் (தரித்த), முடியாளர் - பரமசிவன், சேய்தனக்கு - மைந்தனுமாகிய குமாரக் கடவுளுக்கு ஏதுளதோ - உள்ளதென்னெனில், சீ - இகழத் தக்க, தனம் - திரவியம், கோள் - குற்றத்தையும், துனி - துன்பத்தையும், தரு - கொடுக்கத் தக்கது, என்பார் - என்று நீக்கிய அன்பர்கள், தொழும் - வணங்குகின்ற, தேவி - வள்ளி நாயகியால், பெறுஞ் சீதனம் -

கிடைத்த வரிசையாகிய, கோடு - கொம்பினோடு, கொடி-கோழிக்-  
கொடியும், வேல் - வேலாயுதமும், மயூரம் - மயில் வாகனமும்,  
சிலை - குறிஞ்சி நிலமாகிய மலைகளின், அரசு - ஆளுகையுமாம்.  
(எறு.) ஏதுளது : எழுவாய்; இவை \* ளுடைமையாம் : பயனிலை.  
ஏ : அசை

(க - ஷ) திருமாலுக்கு மருகோனும் பரமசிவனுக்கு  
மைந்தனுமான குமார்க்கடவுளுக்கு வள்ளிநாயகி சீதனத்தாற்-  
பெற்ற கொம்புடன் கோழிக்கொடியும், வேலாயுதமும், மயில்  
வாகனமும் மலைகளின் ஆளுகையும் உடைமைகளாம்.

(ரு - ஷ) 'மருகவேள் வள்ளி மூலமாகப் பெற்ற சீதனப்  
பொருள்களைத்—'திண்ணென் தடக்கை வெஞ்சிலை வேடர்  
குடிகொண்ட சிறாரும், ஊரூர்தொறும், செந்தினைப் புனமுடு  
தண்சாரல் பிறவுமாம் சீதனக் காணிபெற்றத் தண்ணென்  
குறிஞ்சித் தலந்தலை யளிப்பவன் சப்பாணி கொட்டி யருளே'  
—எனவரும் முத்துக் குமாரசுவாமி பிள்ளைத் தமிழிலும். 'வரை  
தரு பெண்ணை வேட்டு வரையெலாம் காணி கொண்ட விரைதரு  
கடப்பந் தண்டார் வேலவற் கன்பு செய்வாம்' —எனவரும்  
மண்ணிப் படிக்கரைப் புராணத்தும் காண்க. தேவசேனையின்  
சீதனப் பொருளை - "இடியுமுனைமலி குவிசமும் இலகிடு கவள  
தவள விகடதட கனகட இபமும், இரணிய தரணியும்  
உடையதொர் தனியானைக் கிறைவ"—எனவரும் திருப்புகழில்  
(1008), பக்கம் 38—கீழ்க்குறிப்பிற் காண்க. ஆகவே-வள்ளியாற்  
பெற்ற சீதனப் பொருள்கள் ஐந்து:—(1) ஊதுகொம்பு,  
(2) சேவற்கொடி, (3) வேலாயுதம், (4) மயில்வாகனம், (5) மலை  
யாட்சி: தேவசேனையாற் கிட்டியவை நான்கு — (1) இடி,  
(2) குவிசம், (3) ஐராவதம், (4) பொன்னுலகு தனத்தைப்  
(பொருளைச்) சீ என இகழ்ந்தார்க்கே வள்ளியின் திருவருள்  
கூடும்.

## 9. வீரக வேதனை

சிலைமத னம்படு மாறெழுஞ் சேய்மயி லுச்சிட்டவெச்  
சிலைமத னம்படு சிந்துவை யிந்துவைச் செய்வதென்யான்  
சிலைமத னம்படு காட்டுவர் கேளிருஞ் செங்கழுநீர்ச்  
சிலைமத னம்படு தரமரை வாவி தீர்ச்சங்கமே.

(ப - ஷ) சிலை - கருப்பு வில்லையுடைய, மதன் - மன்மதனது,  
அம்பு - புட்ப பாணங்கள், அடுமாறு எழும் - கொல்லும்படி வரு

கின்றன, சேய் மயில் - குமாரக் கடவுளின் மயிலினது, உச்சிட்ட - எச்சிலாகிய, பாம்பினது, எச்சிலை - எச்சிலாகிய தென்றற் காற்றையும், மதனம்படு - கடையப்பட்ட, சிந்துவை - சமுத்திரத்தையும், இந்துவை - சந்திரனையும், யான் செய்வதென் - நானென்ன செய்து கடப்பேன்; சிலை-ஆர்ப்பரிப்போடு மதம் - ஆங்காரத்தை, நம்படு - நம்மிடத்திலே, காட்டுவர் - அலர் தூற்றிக் காட்டா நின்றார்கள்; கேளிரும்-சுற்றத்தாரனைவரும்; செங்கழுநீர்-குவளைமலர் நிறைந்த, சிலை - திருத்தணி மலையின்கண், மது - தேனும். அனம் - அன்னப் பச்சியும், படு-உண்டாகிய, தாமரை-தாமரைகளையுடைய, வாவி-பொய்கையில் (வாழும்) திரள் - கூட்டமாகிய, சங்கமே - சங்கினங்களே, (எ - று.) யாம் : எழுவாய்; செய்வதென் : பயனிலை.

(க - னூ.) குமாரக் கடவுளினது தணிகையங்கிரித் தாமரைத் தடாகத்தில் வாழுஞ் சங்கினங்களே! என்மேல் மன்மதன் பாணப் பிரயோகஞ் செய்யா நிற்கின்றான்; தென்றலும் சந்திரனும் கடல் முழக்கமும் வருத்துகின்றன; சுற்றத்தாரது கோப தாபமும் உண்டாயிருக்கின்றன; இவற்றை என்ன செய்து கடப்பேன்.

(கு - னூ.) மன்மதன், தென்றல்; கடலொலி, நிலவு இவை விரகதாபத்தை வளர்க்கும் - திருப்புகழ் 218, பக்கம், 53 கீழ்க் குறிப்பைப் பார்க்க. பாம்பு—வாயு பட்சணி ஆதலின்—தென்றலை—‘மயில் உச்சிட்ட எச்சில்’ என்ற அழகு கவனிக்கற்பாலது. மயிலின் எச்சில் - பாம்பு; பாம்பின் எச்சில் - வாயு. தணிகை மலையைச் செங்கழுநீர் மலை எனத் தமிழிலும், செங்கல்வகிரி—எனத் தெலுங்கிலும், தணிகை முருகனைச் செங்கல்வ ராசன் (ராயன்) எனவும் கூறுவர். ‘கனமலிந் தோங்கு கழுநீர்க் குன்றம்’—அப்பர், 6-13-4: ‘சுருத்தணிகைச் செங்கழிப் பெருமாளே’—திருப்புகழ் 299. ‘தணிகையங்கிரி முடியும் நண்பு தழைத்த செங்கல்வராயரே’—தணிகைக் கலம்பகம்—66.

## 10. அவையடக்கம்

திரளக் கரக்கரை வென்கண்ட வேலன் நிசைமுகன்மால்  
திரளக் கரக்கரை யான்பாட நாடுநல் செய்யசங்க  
திரளக் கரக்கரை காண்பாண்கைந் நீத்திசை வார்பனிக்க  
திரளக் கரக்கரை வானிட்டு மைந்தர்புந் திக்கொக்குமே.



(ப - ன்ர.) திர - உறுதியான, ளக்க - லட்சமான, ரக்கரை - அசரர்களை, வென்கண்ட வேலன் - புறங்காட்டச்செய்த வேலாயுதனை, திசைமுகன் - பிரமாவுக்கும், மால் - மாயோனுக்கும், திரள் - அநேக, அக்கர் - கண்ணையுடைய இந்திரனுக்கும், அக்கர் - உருத்திராட்ச மாலையையுடைய பரமசிவனுக்கும், ஐ - சுவாமியாகிய குமாரக் கடவுளை, யான் பாட நாடுதல் - நான் பாடும்படி கருதுகின்றது. செய்ய-அழகிய, சங்கு-சங்குகள், அதிர் - முழங்கும், அளக்கர் - சமுத்திரத்தை, அக்கரை காண்பான் - கரைகாணும்படி, கைநீந்திசைவார் - கையினால் நீந்திப் போவாரது (புத்திக்கும்), பனிக்கதிர் - தண்கதிரை யுடைய சந்திரனை, அள - பிடித்துக்கொள்ளும்படி கரக்கரை - கையளவை, வாஸீட்டு மைந்தர் - ஆகாசத்திலே நீட்டுஞ் சிறுவர்களது, புந்திக்கு - புத்திக்கும், ஒக்கும் - ஒப்பாகும், (எ - று.) நாடுதல் எழுவாய். ஒக்கும் : பயனிலை. ஏ : அசை.

க - ன்ர.) அசரர்களைச் செயித்தவரும், பிரமன் முதலியோருக்குச் சுவாமியுமாகிய குமார்க்கடவுளை யான் பாடக் கருதுதல் கையினாற் கடலை நீந்தவும், கையை நீட்டிச் சந்திரனைப் பிடிக்கவும் நினைப்போர் புத்திக்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது.

(கு - ன்ர.) இச் செய்யுளின் அவையடக்கக் கருத்துக்களை—

“விடை யுகைத்திடு மின்னனை பாகன்மேல்  
தொடை நிரம்புசொல் சூடத் தொடங்கல்யான்  
நடையிடற்கரு நல்லெழின் மைந்தர்கூழ்  
கடல் கடக்கக் கருதுவ தொக்குமால்”

எனவரும் திருப்புவணப் புராணத்தும்—“புகலிப் பெருமான் புகழை யளந்துரைப்பனென.....வினையேனும் சமைத்தவாறு வான் கிளைத்து வரு நாண் மதியை வருகென்று மகவொன் றழைத்த வாறே யால்”—எனவரும் சீகாழிப் புராணத்தும் காணலாம்.

## 11. பிறவியற

திக்கத்திக் கோடு படிபுடைச் சூதத் தெறிபடபத்  
திக்கத்திக் கோடு கடடக் கடறடி சேப்படைச்சத்  
திக்கத்திக் கோடு துறைத்திறத் தற்ற குறக்குறச்சத்  
திக்கத்திக் கோடு பறித்துக்கொ டாதி சிறைபிறப்பே.

(ப - ன்ர.) திக்க - திகைக்கும்படி, திக்கோடு - திசைதோறும் யடர்ந்த, படி - பூமியின்கண், புடை - நீக்கியருள்வாய், சூத - மா

மரமாய் நின்ற சூரனை, தெறி - விளங்கிய, படபத்தி - ஆயிரம் பணமகுடத்தையுடைய ஆதிசேடனது, கத்து - தலையிலே, இக் கோடு - இந்தச் சங்குகள், உகள - ஊரும்படி யாழ்ந்த, தடக் கடல் - பெரிய சமுத்திரத்தின்கண்ணே, தடி - கொன்ற, சேப் - படைச் சத்தி - சிவந்த வேற்படையை யுடையவனே!, கத்தி - கதறி, கோடு - மாறுபட்ட, துறைத்திறத்து - பரசமயவழியில், அற்ற - மறைந்து நிற்பவனே!, குற - குறச் சாதியில் பிறந்த, குறச்சத்திக்கு - வள்ளி நாயகிக்கு, அத்திக் கோடு - ஆனைக் கொம்பை, பறித்து-பிடுங்கி, கொடு-கொடுத்த, ஆதி-முதல்வனே!-, சிறை - பஞ்சேந்திரியங்களால் கட்டுண்டிருக்கிற, பிறப்பு - (எனது) சென்னத்தை, (எ - று.) நீ : தோன்ற எழுவாய். புடை : பயனிலே.

(க - ஊ.) சமுத்திரத்தின்கண் மாவுருக்கொண்டு நின்ற சூரனை வென்ற வேலாயுதனே! மாறுபாடுடைய பரசமய வழிக்கு எட்டாதவனே! வள்ளியம்மைக்கு யானைக்கோட்டைப் பிடுங்கி விளையாடக் கொடுத்த முதல்வனே! பூமியின்கண் என் பிறப்பை யொழித்துவிடு. ['விளையாடக்கொடுத்த'—என்பது - 'குற்றுதற்குக் கொடுத்த' என இருக்கவேண்டும்.]

(கு - ஊ.) குதத் தெறி - மாமரமாய் நின்ற சூரனைப் பிளந்தெறிந்த, சே - சிவந்த, படைச்சத்தி - வேற்படையை உடைய சத்தி சொருபனே எனவும் பொருள் காணலாம். இச் செய்யுளின் பொருள் திருத்தமாக முன்னைய பதிப்புக்களில் அச்சிடப்படவில்லை எனத் தோன்றுகின்றது. குற - குற்றுதற்கு, குறச் சத்திக்கு - குறக் குலத்து வள்ளிக்கு - எனப் பொருள் கண்டிருக்கவேண்டும். (உலக்கைபோல வைத்துக்கொண்டு) குற்றுதற்கு, யானையின் கொம்பைப் பறித்து முருகவேள் வள்ளிக்குக் கொடுத்ததைக் 'களிறுமருப் புலக்கையினிற் கொழித்த மணிக் கழைத்தரளத்தினைத்திணையிற் குறுவானே"—என வரும் 797 ஆம் திருப்புகழிற் காண்க. (பக்கம் 360 கீழ்க்குறிப்புக்கள்.) விவ்விபுத்தாரார் வாய்மொழியாற் சொல்லிவந்த உரையை - அவர்பாற் கேட்டுத் தெளிந்தவர்கள் உரைமறந்து எழுதியிருக்கலாம்.

12. முருகன் கழலைச் சிந்தியாததால் ஐவர் சேட்டையிற் பட்டுத் திகைத்தல்

சிறைவர வாமையி லேறிச் சிகரி தகரவந்து  
சிறைவர வாமையில் கூப்பிடத் தானவர் சேனாகொண்ட  
சிறைவர வாமையில் வாங்கிதன் நேங்கழல் யாங்கழலார்  
சிறைவர வாமையி னெஞ்சுட னேநின்று தேங்குவதே.

(ப - னு.) சிறை - தோகையையும், வர - வரப்பிரசாதத்தையு முடைய, வா மயிலேறு - தாவு மயிலேறி, சிகரி - கிரவுஞ்சகிரி, தகர - பொடியாகும்படி, வந்து - எழுந்தருளி, சிறை - கரையினால், வர - சூழப்பட்டும், ஆமை - ஆமைக்கு, இல் - இருப்பிடமுமாகிய (கடல்), கூப்பிட - இரங்க, தானவர் சேனை - ராக்ஷத சேனைகள், கொண்ட - கொண்டுபோன, சிறை வர - தேவர் சிறைமீளும்படி, ஆம் - தகுந்த, ஐயில் வாங்கிதன் - வேலெடுத்த குமாரக் கடவுளது, தேங்கழல் - இனிய பாத தாமரையை, யாம் - நான், கழலா - அணுகாமற் பிரிந்ததனால், சிறு - சிறிய, ஐவர் - பஞ்சேந்திரியங்களின், அவா - ஆசையாகிய, மையில் - இருளில், நெஞ்சு - என்னிருதயம், உடனே நின்று-அவ்விருளோடு நின்று, தேங்குவது - திகைக்கின்றது, (எ - று.) நெஞ்சு : எழுவாய். தேங்குவது : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னு.) கிரவுஞ்சகிரி பொடிப்படவும், சமுத்திரம் முறையிடவும், அசுரரினின்று தேவர் சிறை மீளவும், வேற்படையெடுத்து மயின்மீ தெழுந்தருளிய குமாரக் கடவுளினது பாததாமரையை நான் நண்ணுதலின்றிப் பிரிந்ததனால் என்னிருதயத்தில் ஐம்புல ஆசையென்னும் இருள் அகலாது நிறைந்திருக்கின்றது.

(கு - னு.) “சிகர பூதரத் தகர” — திருப்புகழ் 295.

இச்செய்யுளின் முதல் மூன்று அடிகளில் வேல் வாங்குவகுப்பின் முதற் பாகத்தின் கருத்துக்கள் சில அடங்கியுள்ளன. முருகனை “அயில் வாங்கி” எனக் குறித்துள்ளார். இறைவன் திருவடித் தியானம் இருந்தால் ஐம்புல ஆசைகள் அணுகா:— “ஐவர் கள்வர்.....முள்ளுடை யவர்கள் தம்மை முக்கணன் பாத நீழல் உள்ளிடை மறைந்து நின்றங் குணர்விலால் எய்யலாமே” — அப்பர் - 477-5. “இருள்சேர் இருவினையுஞ் சேரா இறைவன் பொருள்சேர் புகழ்புரிந்தார் மாட்டு” — திருக்குறள் 5. இறைவன் பொருள் முருகன்; பொருள் - மகன் “தாருகனைப் பொருது பொன்று வித்த பொருளினு முன்படைத்துகந்த புனிதன்” — சுந்தரர் - 7-16-9; எனவே — இருள் சேராது முருகனைச் சிந்திக்கில் என்பது பெற்றும்.

### 13. இடமணித்தேன்றல்

தேங்கா வனமும் மதகரி வேந்துடன் சேர்ந்தவிண்ணோர்  
தேங்கா வனமுனை யவ்வேற் பணியெனுஞ் சேயிடமேல்  
தேங்கா வனமுந் தளர்நடை யாயஞ்சல் சென்பகப்பூந்  
தேங்கா வனமுந் கழுநீ ரிலஞ்சியுஞ் செந்திலுமே.

(ப - ன்.) தேங்கு - நிறைவாகிய, ஆவன - பசுநிறைமேய்த்த திருமாலையும், மும்மத - மும்மதம் பொழியும், கரி - அயிரா வத்தையுடைய, வேந்துடன் - இந்திரனோடு, சேர்ந்த - கூடிய, விண்ணோர் - தேவர்களையும், தேம் - அத்தேவர்கட்கிடமாகிய (அமராபதியையும்), காவல் - காப்பது, நம் - நமது, முனைய-கூரிய, வேல் - வேலாயுதத்தின், பணி - தொழில், எனும் - என்று கட்டளை யிட்ட, சேய் இடம் - குமாரக் கடவுளின் வாசஸ்தலம், மேல் - முன்னேயிருக்கின்றன, தேங்கா - திகைத்து, அனமும் - அன்னப் பட்சியும், தளர் நடையாய் - தோற்கின்ற நடையை உடையவளே, அஞ்சல்-பயப்படாதே. (அவை) செண்பக-செண்பக விருட்சத்தால், பூம் - பொலிந்த, தேங்காவனமும் - இனிய பூஞ்சோலையும், கமுநீ ரிலஞ்சியும்-செங்கமுநீர் மடுவும், செந்திலும்-திருச்செந்தூருமாம், (எ - று). நீ : தோன்றா எழுவாய். அஞ்சல்: பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - ன்.) அன்னமுந் தோற்கு நடையையுடையவளே ! விஷ்ணு முதலிய தேவர்களையும் அமராபதியையும் காக்கும்படி வேலையனுப்பிய குமாரக் கடவுளினது திருச்செந்திற்பதியும் பூங்கா வனமும் செங்கமுநீர்ச்சுளையும் அணித்தாயிருக்கின்றன; பயப் படாதே.

(கு - ன்.) துறைப்பொருளிலன்றிப் பொதுவாகப் பொருள் கூறின் - இலஞ்சியும் செந்திலுமே - என்பது - இலஞ்சித் தலமும் செந்திற்பதியும் எனவும் பொருள் காணக் கிடக்கின்றது. இலஞ்சி என்னும் தலத்தைப்பற்றித் திருப்புகழ் 975-பக்கம் 820 பார்க்க.

“மன்னிலஞ்சி குழு மலரிலஞ்சி யுஞ்சுழ்ந்த

தென்னிலஞ்சி வாழுந் திருக்குமரன்”

—இலஞ்சி முருகன் உலா - 74.

இலஞ்சி - குளம்; மலரிலஞ்சி - மகிழம்பூ; தென் இலஞ்சி - தலம். இடமணித்தென்றல் - என்னுந் துறைக்கு உதாரணம்-திருப் புகழ் 668 கீழ்க்குறிப்புப் பார்க்க.

#### 14. அலரறிவுறுத்தல்

செந்தி லகத்தலர் வானுதல் வேடிச் சிறுகபங்க  
செந்தி லகத்தலர் துண்டமென் னுநின்ற சேயசங்க  
செந்தி லகத்தலர் ராசிகந் தானைச் சிறையிட்டவேற்  
செந்தி லகத்தலர் தூற்றிடுங் கேடு திவாகருளே.

(ப - ஐர.) செம் - சிவந்த, திலகத்து - பொட்டினால், அலர் - ழரந்த, வான் - ஒளி பொருந்திய, நுதல் - நெற்றியையுடைய, வேடிச்சி - வள்ளிநாயகியினது, முகம் - வதனம், பங்கசெம் - தாமரையாகும், திலகத்து - எள்ளினது, அலர் - பூ, துண்டம் - மூக்காகும், என்ன நின்ற - என்று நலம்புனைந்துரைக்கும், சேய் - குமார்க்கடவுளே!, சங்க - கூட்டமாகிய, செந்து - ஜீவராசிகட்கு, இலகுக - இருப்பிடமான, தலராசி தந்தாணை - அண்டங்களைப் படைத்த பிரமனை, சிறையிட்ட வேல் - சிறைப்படுத்திய வேலாயுதத்தை யுடைய, செந்தில்-செந்திற்பதியோனே!, அகத்து - அகங்காரத்தினால், அலர் தூற்றிடும் - அலர் தூற்றுகின்ற, கேள் - சுற்றத்தாரும்; துதி - (யாவரும்) துதிக்கத்தக்க, வாகு - உனது புயத்தை, அருள்-கிருபை செய்யவேண்டும். (எ - று.) நீ : தோன்றா எழுவாய். அருள் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - ஐர.) வள்ளிநாயகியினது முகத்தைத் தாமரையென்றும், மூக்கை எட்டிவென்றும் வியக்குங் குமாரக் கடவுளே! பிரமனைச் சிறையிட்ட செந்திவாகனே! சுற்றத்தார் மிகவும் அலர் தூற்று கின்றார்கள்; (அது நீங்க) உனது திருப்புயற் தந்தருளவேண்டும்.

(ரு - ஐர.) 'அலரறிவுறுத்தல்' என்னுந்துறை. திருக்கோவை யாரில் 'அலராயிரம்' எனத் துவக்கும் 180 ஆம் பாடலைப் பார்க்க.

1. முகம் - கமலம் ஒக்கும் - 'திருமுகங்கமலம்' - தணிகைப் புராணம் - களவு - 43; மூக்கு - எட்டிவுக்கு உவமை - 'எட்டி ஏசிய நாசியாய் இயம்புக' - மனோன்மனியம் 1-2-28. "ஓதியும் என்றும் தொள்ளைக் குமிழும் மூக்கொக்கும்" - கம்பராமாயணம் - நாடவிட்ட - 52; நலம்புனைந்துரைத்தல் - "பொங்கிழையைப் புனை நலம் புகழ்ந் தங்கதிர் வேலோன் அயர்வு நீங்கியது" திருக் கோவை - 11.

2. வேல் பிரமனைச் சிறையிட்டது—திருப்புகழ் 571 பக்கம் 310; பாடல் 757 - பக்கம் - 256 கீழ்க்குறிப்பு.

3. சுற்றத்தார் அலர் தூற்றுதல் - செய்யுள் 9 பார்க்க.

## 15. உயிரை யமன் கொள்ளை கொள்ளாத வழி

திவாகர கன்ன கொடைப்பாரி யென்றுழ றினவல்லீர்  
திவாகர கன்ன புர்க்குறை வல்லி செருக்குரவந்  
திவாகர கன்ன சுகவா சகதிறல் வேல்கொடென்புந்  
திவாகர கன்ன மறலி யிடாதுயிர்ச் சேவலுக்கே.

(11 - னூ.) திவா - பகலிலே, கரகன்ன - கன்னனைப்போற் கொடுக்கும் கரத்தோனே!, கொடைப்பாரி-பாரி வள்ளலைப்போற் கொடுக்கும் கொடையோனே!, என்று - (புல்லரிடஞ் சென்று) சொல்லி, உழல் - வருந்தச்செய்யும், தீன - வறுமையாகிய, அல் - இருளை, ஈர் - நீக்கும், திவாகர - ஞான சூரியனே!, கன்னபுரக் குழையென்னும் பணியணிந்த, வல்லி - வள்ளிநாயகி, செருக்கு - களிப்புறத் தழுவும், உர - மார்பையுடையோனே!, அந்தி - மாலை யின் செவ்வானம் போலும், வாகு - அழகையுடைய, அர - பரம சிவனது, கன்ன - திருச்செவிக்கு, சுக வாசக - இனிய வசனம் உபதேசித்தவனே!, திறல் - வலிமையையுடைய, வேல் கொடு - வேலாயுதத்தைக் கொண்டு, என - எனது, புந்தி - இருதயத்தில், வா - வரக் கடவாய்; கர - ஒளித்து நின்று, கன்ன மறலியிடாது - இயமனுவன் கொள்ளை கொள்ளாமல், உயிர் - என்னுயிரை, சேவனுக்கு - (அவ்வுயிரைக்) காப்பாற்றும் பொருட்டாக, (எ.று.) நீ : தோன்றா எழுவாய். வா : பயனிலை. ஏ : அசை.

(12 - னூ.) வறுமையினால், பிறரிடத்துக் கொடையிற் கன்னனே! பாரி வள்ளலே! யென்று புகழ்ந்து இரப்பதை யொழிக்கும் ஞான சூரியனே! வள்ளிநாயகி தழுவு மார்பனே! பரமசிவனுக்கு உபதேசித்தவனே! என்னுயிரை யமன் கைப்பற்றிக் கொள்ளாத படி யென்னை வந்து காத்தருள்.

(ரு - னூ.) (1) பாரி, கர்ணன் - “கொடுக்கி லாதாணைப் பாரியே என்று கூறினுங் கொடுப்பாரிலை” — சுந்தரர் - 7-34-2. ‘வண்புகழ் பாரி’; ‘முதிய க(ர்)னனென’ — திருப்புகழ் 236, 304.

கர்ணன் பகலிலே கொடுப்பது - திருப்புகழ் 577 - பக்கம் 318 கீழ்க்குறிப்பு; பாரி—திருப்புகழ் - 123, பக்கம் 290; பாடல் 236, பக்கம் 90 கீழ்க்குறிப்புக்கள்.

(2) வறுமையை இறைவன் ஒழிப்பது—“மிடிதூள்பட, கனல் மால்வரை சேர் பெருமானே” திருப்புகழ் 563. (3) கன்னபுரம் - கர்ணபுரம் - காதணிவகை - ‘கன்னபூரங் கலந்த செங்கண்ணியே’ - பாரதம் - குருகுல - 111. ‘கன்னபூரமும் காது மள்ளியே’ — தக்கயாக 504 (4) ‘சிவபிரான் அந்தியன்னதொர் மேனியான்’ — சம்பந்தர் 2-51-11. (5) சிவனுக்கு முருகவேள் உபதேசித்தது— திருப்புகழ் 327, பக்கம் - 314 குறிப்பு. பாடல் 628, பக்கம் 462 குறிப்பு. (6) சேவல் - காப்பாற்றுதல்—‘இறடியஞ் சேவற்கு எறிகவன் கூட்டியும்’ - (இறடி - தினை; சேவல் - காவல்)—கல்லாடம் 87. ‘சேவற் காட்டினில்’—திருப்புகழ் 557, பக்கம் 272. (7) “வேல் கொடு.....வா” என்றார் - வேல் கூற்றுவன் கொடுமையை விலக்கும் ஆதலின் (அந்தாதி 100.)

## 16. பிரிவாற்றுமை

சேவற் கொடியும் பனிசாந் தகனுந் திருக்கரத்துச்  
 சேவற் கொடியுங் கொடியகண் டாய்தினை தூற்புனத்துச்  
 சேவற் கொடியுந் திவனத் தவளுந்தந் திக்களபச்  
 சேவற் கொடியு முடையாய் பிரியினுஞ் சேரினுமே.

(ப - னூ.) சேவற்கு-இடபவாகனத்தையுடைய பரமசிவனால், ஓடியும் பல் - பல்லுதிர்க்கப்பட்ட, நிசாந்தகனும்-இருட் கூற்றுகிய ஆதித்தனும், திருக்கரத்து - (உனது) அழகிய கையினிடத்திலிருக்கின்ற, சேவற்கொடியும் - கொடியாகிய சேவலும், கொடிய கண்டாய்-பொல்லாதவைகளாயிருக்கின்றன; தினை சூழ் புனத்து - தினை நிறைந்த புனத்தை, சேவல் - காப்பவளும், கொடி - நீண்ட, உந்தி - கான்யாற்றின், வளத்தவளும் - வளப்பத்தை யுடையவளமாகிய (வள்ளியம்மையையும்), தந்தி - அயிராவதம் வளர்த்த, களப - சந்தனம் அணிந்த, சே - சிவந்த, வல் - சொக்கட்டான் காய்போன்ற கொங்கையையும், கொடியும் - கொடிபோன்ற இடையையுமுடைய (தெய்வயானையையும்), உடையாய் - இருபாகத்தும் வைத்திருக்கின்ற கந்த சுவாமியே, பிரியினும்-உன்னைப் பிரிந்த (பகல்) காலத்தும், சேரினும் - உன்னையடைந்த (இராக்) காலத்தும், (எ - று.) நிசாந்தகனும் - சேவற்கொடியும்: எழுவாய், கொடிய : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) வள்ளிநாயகியையுந் தெய்வானைநாயகியையு முடைய கந்தனே! உன்னைத் தழுவினகாலத்திரவு நீடியாமல் கோழி கூவியும், உன்னைப் பிரிந்தகாலத்து மாலை விரைந்து வராமல் பகல் நீடித்தும் கொடுமை செய்வனவாயிருக்கின்றன.

(கு - னூ.) (1) சே - இடபம் - சேவன் - இடபவாகனத்தன் - சிவன்: 'சேவ தேறிய செல்வன்'—சம்பந்தர் - 3 - 5 - 7; (2) சூரியன் பல் - தக்கயாகத்தில் உதிர்க்கப்பட்டது - திருப்புகழ் 390 - பக்கம் 486 - 487 குறிப்பு.

“சூரியனார் தொண்டை வாயினிற் பற்களை  
 வாரி நெறித்தவா றுந்தீபற”-திருவாசகம் திருவுந்தியார்.

(3) வள்ளி - 'உந்தி வனவாச மாது';—பாட்டு 7 குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

## 17. இறைவன் ஆட்கொள்ளுந் திறம்

சேரிக் குவடு மொழிவிழி யாடனச் செவ்விசுறச்  
 சேரிக் குவடு வினைந்தன் நேநன்று தெண்டிரைநீர்  
 சேரிக் குவடு கடைநாளி லுஞ்சிதை வற்றசெவ்வேள்  
 சேரிக் குவடு புடைதூழ் புனத்திற் றினைவினைவே.

(ப - று.) சேர் - இசைந்த, இக்கு - கரும்பையும், வடு - மாவடுவையும் (ஒத்த), மொழி விழியாள் - மொழியையும் விழியையுமுடைய வள்ளிநாயகியின், தனச்செவ்வி - கொங்கையின் தன்மை, குறச்சேரிக்கு - குறவர் குடியிருப்புக்கு, வடு - (காந்தருவ மணம் நடந்ததென்னும்) குற்றமாகிய சொல்லை, வினைந்தது - உண்டாக்கினது, அன்றே - அக்காலத்திற்குளே, நன்று - நன்றாயிருந்தது, தெண்டிரை நீர் - கடலனைத்தும், சேரி - ஒருமித்து, கு - உலகத்தை, அடு - அழிக்கின்ற, கடைநாளிலும் - உகாந்த காலத்திலும், சிதைவற்ற - அழிவில்லாத, செவ்வேள் - குமாரக் கடவுளது, சேரி - (தென்சேரி வட) சேரியாகிய, குவடு - மலையின், புடை - பக்கத்தில், சூழ் - சூழ்ந்த, புனத்தில் - தினைப்புனத்தில், தினை - தினை, வினைவு - வினைவானது, (எ - று.) வடு, வினைவு : எழுவாய்; வினைந்தது. நன்று : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - று.) குமாரக் கடவுள் ஆளுகைக்குள்ளடங்கிய மலைப் பக்கத்தில் தினை நன்றாய் விளைந்தது; உடனே கன்னல்போல் மொழியும் மாவடுப்போல் விழியுமுடைய வள்ளிநாயகியின் யௌவனத்தால் குறவர் குடிக்கு வடுவிளைந்தது.

(கு - று.) 'பெரும்பைப்புனத்திற் சிற்றேனல் காத்த' வள்ளியின் கொங்கையை விரும்பின குமரவேள் வள்ளியைக் களவு கொண்டதால் குறச்சேரிக்கு வடு விளைந்தது—

“அடுந்திறல் எயினர் சேரி அளித்திடு நீயே எங்கள்  
 மடந்தையைக் கரவில் வெளவி, வரம்பினை அழித்துத்தீரா  
 நெடுந்தனிப் பழிய தொன்று நிறுவினை”

எனக் கூறினார்கள் வேடர்கள். (கந்த புராணம் 6.24-191).

## 18. பிறவி ஒழியும் வகை

தினைவேத் தியன்புசெய் வேந்தன் பதாம்புயத் திற்பத்திபுந்  
 தினைவேத் தியமுகந் தேற்றினர் மாற்றினர் பாற்றினந்தீத்



தினேவேத் தியர்நெறி செல்லாத விந்தியத் தித்தியினத்  
தினேவேத் தியங்குயிர் கூற்றூரி னுசிடுஞ் சீயுடம்பே.

(பு - னூ.) தினே - தினேப்புனத்துக்கு, ஏத்தி - இறைவியாகிய வள்ளிநாயகி, அன்புசெய் - இச்சைகொள்ளும், வேந்தன் - குமாரக் கடவுளது, பதாம்புயத்தில் - திருவடித் தாமரையில், பத்தி - அன்பையும், புந்தி - அறிவையும், நைவேத்தியம் - நைவேத்தியமாக, உகந்து - விரும்பி, ஏற்றினர் - (சமர்ப்பித்து) வணங்கின அடியார்கள், மாற்றினர் - (உண்மையாய்) ஒழித்து விட்டார்கள், பாற்றினம் - பருந்துக் கூட்டங்களும், தி - நெருப்பும், தினே - பட்சிக்கத் தக்கதும், ஐ - அழகிய, வேத்தியர் - அறிஞோர், நெறி - (விதித்த) நல்வழியில், செல்லாத - ஒழுகாததும், இந்திய - பஞ்சேந்திரிய வசத்ததும், தித்தி யினத்தின் - உணவு வகைகளினால், நைவு - கழிவாகிய (மலசலாதிகளை), ஏத்து - ஏந்திக்கொண்டதும், இயங்குயிர் - (உண்ணின்று) இயங்கும் பிராணனை, கூற்று - யமனாவன், ஆரில் - உண்டு விட்டால், ஊசிதும் - நாறிப்போகத் தக்கதுமாகிய, சி - இகழ்ச்சிக்கு இடமான, உடம்பு - தேகத்தை, (எ - று.) ஏற்றினர் : எழுவாய்; மாற்றினர் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) வள்ளிநாயகி விரும்பிய கந்தசுவாமியினது திருவடித் தாமரையில் அன்பையும் அறிவையும் செலுத்தினவர்கள் பருந்துக்குந் தீக்கும் இரையாய் நெறியொழி ஐம்புலனுக்கர்ச்சியையுடைய மலபாண்டமும் பிராணன் விட்டுப் பிரிந்தால் நாறிப் போவதுமாகிய உடலையொழித்து விடுவார்கள்.

(சூ - னூ.) இந்தப் பாடலை வள்ளிமலைச் சித்தானந்த சுவாமிகள் மானச பூசையில் நைவேத்தியத்துக்கு உபகரணமாகக் கொண்டனர். ஊசிதும் சி உடம்பு - 'அழகு திரி குரம்பை' (சேஷத்திர வெண்பா 9) - பிறவியை ஒழிக்கும்வழியைக் காட்டுகின்றது இச் செய்யுள்.

## 19. பிரமனது அறியாமையை இகழ்ந்தது

சீயனம் போதி யெனவாய் புதைத்துச் செவிதரத்தோல்  
சீயனம் போதி யமலையிற் ருதை சிறுமுநிவன்  
சீயனம் போதி கடைந்தான் மருகன்செப் பத்திகைத்தார்  
சீயனம் போதி லரனு திருக்கென் செயக்கற்றே.

(பு - னூ) சீயன - பார்வதி பாகரான சிவன், நம் - நம்மை, போதி - உபதேசி, என - என்று, வாய் புதைத்து - வாய் மூடி

செவிதர - கேட்கவும், தோல் - யானையும், சீய - சிங்கமும், நம்பு - தஞ்சமா யுறைகின்றதும், ஓதிய - கல்விக்குறைவிடமுமான, மலையிற் றுதை - பொதியமலைக்கு - முதல்வரான, சிறுமுநிவன் - அகத்திய முனிக்கு, சீயன் - பாட்டனாகிய, அம்போதி கடைந்தான் - பாற் கடலைக் கடைந்த விஷ்ணுவினது, மருகன் - மருமகனான குமாரக் கடவுள், செப்ப - உபதேசிக்க, திகைத்தார் - (பிரணவப் பொருள் தெரியாமல்) தியக்கமுற்றிருந்தார், சீ-இகழ்த்தக்க, அனம்போதில்- அன்னவாகனத்தின்மேற் செல்லும், அரன்-பிரமன், ஆதி-முதன்மை யாகிய, ருக்கு - வேதத்தை, என் - என்ன, செய - செய்யும்படி, கற்றது - கற்றுக்கொண்டது, (எ - று.) அரன் : எழுவாய்; கற்றது: பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) பார்வதிபாகரான பரமசிவன் வாய்முடிக் கேட்க வும், திருமான் மருகனான குமாரக் கடவுள் பிரணவப் பொருளை சொல்லத் திகைத்து நின்ற பிரமா ஆதிவேதத்தை ஏன் கற்றான்?

(கு - னூ.) (1) சிவபிரான் பக்தியுடன் உபதேசம் கேட்டனர் என்பது - “அரன்.....பணிசெய அருளிய” ‘‘மிகுத்த பக்திகூர் சுரக்க’’—திருப்புகழ் 755, 1206 என வருமிடங்களிற் காண்க.

(2) அகத்தியர் பிரமதேவனுக்குப் பிறந்தவர் என்று காவிரிப் புராணம் கூறும்; ஆதலால் திருமால் அகத்தியருக்குப் பாட்டன். (3) அனம்போதில் என்பதற்கு அன்னவாகனத்திலும், போதில் - (தாமரை) மலரிலும் வீற்றிருப்பவன் எனவும் பொருள் காணலாம். அரன் - எப்பொருட்கும் இறை (சூடா). இருக்கு - வேத மந்திரங் கள்-“வேதப் புனித இருக்கை நாவில் கொண்டு’’--திருவாய்மொழி 5 - 2 - 9.

சரணமென வந்தவர்க் காதார மான இரு

சரணமும் கூப்பி, வேழச்

சருமமும் உடுத்தி, வெம்புலியதன் உடுத்தி, முன்

தானையும் ஒடுக்கி, நாகா

பரணமுந்தாழா தெடுத்துச் சுருட்டி, இரு

பங்கயக் கைகள் கட்டிப்,

பரிவர்த்தனைக் கால மாமென்ன, மான்மழுப்

பக்கத்தில் அங்க மூன்றும்

கிரண வெண் பிறையும், கடுக்கையும் முழங்குபா  
கிரதியும் வீழ்வ தென்னக்  
கிளர்தலை குனிந்து, ஐந்து வாயும் புதைத்த, மா  
கேசன் திருச்செவிக்குள்  
திரணமென அமுதெழும் ப்ரணவத்தின் உரை சொன்ன  
திருவாயின் முத்தமருளே  
செங்கண்மால் மருகனே குன்றைவாழ் முருகனே  
திருவாயின் முத்தமருளே.

—மயூரகிரிநாதர் - பிள்ளைத் தமிழ்

## 20. இறைவன் உள்ளத்திருக்க

செயதுங்க பத்திரி போற்றும் பகீர திகரசெவ்வேற்  
செயதுங்க பத்திரி துடுங் குறத்தி திறத்ததண்டஞ்  
செயதுங்க பத்திரி புத்திரி பாதத்தர் செல்வதென்பார்  
செயதுங்க பத்திரி யத்திரி யாதிரென் சிந்தையிலே.

(ப - ரு.) செய - சிறந்த, துங்கபத்திரி போற்றும் - துங்க  
பத்திரியென்னும் நதி வணங்குகின்ற, பகீரதி கர - கங்காதேவியின்  
கையிலிருப்பவனே!, செவ்வேல் - சிவந்த வேலாயுதத்தையுடைய,  
செய - செயம் பொருந்தியக் குமாரக் கடவுளே!, துங்கபத்திரி -  
சுரப்புண்ணை யிலையை, குடும் - புனைகின்ற, குறத்தி திறத்த - வள்ளி  
பங்காளனே!, தண்டம்-தண்டாயுதமும், செய - வெற்றியும், துங்க -  
பெருமையும், பத்தி-ஓழுக்கமுமுடைய, ரிபு - மாறுபட்ட - (காலன்),  
திரி - கெடும்படி (உதைத்த), பாதத்தர் - திருவடியையுடைய பரம  
சிவன், செல்வ - புதல்வனே!, தென்பால் - தென் திசையில், செய் -  
போகச் செய்வதாகிய, அதுங்கு - யாவருமொதுங்கும், அபத்து - தீ  
நெறியினால், இரிய - எனது சிந்தை முறிந்தோட, திரியாது-உழலா  
மல், இரு - நீ தங்கியருள வேண்டும், என் சிந்தையில் - என் மனத்  
தின்னணை, (எ - று) நீ : தோன்ற எழுவாய். இரு :  
பயனிலை.

(க - ரு.) காங்கேயனே! வேலாயுதனே! வள்ளிநாயகனே!  
பரமசிவனது மைந்தனே! யான் இயம் தண்டனையை  
வினைக்கும் அவநெறியிற் சிக்காவண்ணம் நீ - என் சிந்தையில்  
வீற்றிருக்கவேண்டும்.

இந்தப் பாடலை மாணச பூசைக்கு— ‘ஆவாகனத்துக்கு’ உபகரணமாக வள்ளிமலை சுவாமிகள் கொண்டனர்.

சிவபிரான் காலனை உதைத்தது—திருப்புகழ் 399, பக்கம் 510 குறிப்பு. கங்கையே நதிகளுட் சிறந்தது: அது நதிகளுக்கு அரசு. “திரையிடங் கொளும் நதிகளிற் சிறந்த கங்கை”—கந்த புராணம் 6—24—218. “ஆற்றினுக் கரசாங் கங்கை”—திருவிளை. தீர்த்த-2. அதனால் துங்கபத்திரி ஆதிய பிற நதிகள் கங்கையை வணங்கும். துங்கை, பத்திரி இரண்டு நதிகளும் சேர்ந்ததால் துங்கபத்திரி எனும் பெயர் வந்தது.

## 21. அசங்காரிசைப்பால் அணுகாதிருக்க அருள்புரி

சிந்தா குலவ ரிசைப்பேரு முருநஞ் சீருமென்றோர்

சிந்தா குலவ ரிடத்தனு காதரு மமதலை

சிந்தா குலவரி மாயூர வீர சேகமளப்பச்

சிந்தா குலவரி மருக தூனைச் செற்றவனே.

(ப - னை.) சிந்தா - ஒருக்காலும் அழியமாட்டா, குலவரிசைப் பேரும் - நமது வமிச பரம்பரை நாமமும், ஊரும் - நமது நகரமும், நஞ்சீரும் - நமது சிறப்பும், என்று ஓர் - என்று எண்ணுகின்ற, சிந்தா குலவரிடத்து - வருந்து மனத்தையுடைய அஞ்ஞானிகள்பால், அணுகாதருள் - சேராதிருக்க அருக்கிரகிக்க வேண்டும்; தீ மதலை - அக்கினியிற் பிறந்த கோழியை, சிந்தா - கொடியாகக் கொண்டவனே!, குலவு - பிரகாசிக்கின்ற, அரி - பச்சை நிறம் பொருந்திய, மாயூர வீர - மயிலேறுஞ் சேவகனே!, செகம் - பூமியை, அளப்ப - அளக்கும்படி, சிந்தாகு - வாமனமாகி, உலவு - உலாவின, அரி - விஷ்ணுவின், மருக - மருகனே!, சூரனை - சூரனை, செற்றவனே - செயித்தவனே! (எ - று). நீ : தோன்ற எழுவாய்; அணுகாதருள் : பயனிலை.

(க - னை.) கோழிக் கொடியோனே! பச்சை மயில் வீரனே! வாமனாவதாரங் கொண்ட மான்மருகோனே! சூர சங்காரனே! லௌகிக வாழ்வை நித்தியமாய் நம்பி மனம் வருந்துவோர் பாற் சேராதிருக்க எனக்கருள்செய்.

(கு - னை.) (1) தீமதலை - கோழி. சூரனெடு பொருத போரில் - தி-அக்கினி முருகவேளுக்குக் கோழிக் கொடியாகத் தோன்றின காரணத்தால்—கோழியைத் தீ மதலை என்றார்; கோழிக் கொடியைத் ‘தீமதலை சிந்து’ என்றார்—சிந்து - கொடி.

“புங்கவர் யாவரும்.....தூயவன் ஏறுதேர்மீது கேதனம் இல்லே  
வியன்கொடி ஆதி நீயென் றழலினை ஏவினார்”

“ஏவலோடும் எரிதழற் பண்ணவன், வாவு குக்குட  
மாண்கொடி யாகியே, தேவதேவன் திருநெடுந் தேர்மிசை,  
மேவி ஆர்த்தனன் அண்டம் வெடிபட”

—கந்தபுராணம்-4-13-205-6. ஆதி - ஆகுதி.

“அனலன் தன்மெய்யிற் பிரித்துச்  
செல்வ வாரணங் கொடுத்தோன்” —பரிபாடல் 5-57.

“தீமதலைக் கொடி தே ரைதத் தோகை திகழ்திருக்கரவோனே”

(அருட்கவி சேதுராமனார் — 26 - 1 - 1956). தோகை—  
பெருங்கொடி. கரவோனே—கரத்தவனே. முருகவேளுக்கு மயில்  
கொடியும் உண்டு.

“பல்பொறி மஞ்ஞை வெல்கொடி அகவ”

—திருமுருகாற்றுப்படை.

(2) திருமால் வாமனராக (குறளராக) வந்த வரலாறு :—  
திருப்புகழ் 268, பக்கம் 166; பாடல் 458, பக்கம் 24 கீழ்க்-  
குறிப்பு.

## 22. உயிர்விரும்போது எழுந்தருளி வந்துதவுக

செற்றை வரும்பழ னஞ்சோலை யிஞ்சி திகழ்வரைமேற்  
செற்றை வரும்பழ நிக்கந்த தேற்றிடு ! நூற்றுவரைச்  
செற்றை வரும்பழ நாடாள நாடிகண் சேய்விடுத்த  
செற்றை வரும்பழ மாங்கூடு வேமத் தினத்தில்வந்தே.

(ப - ஊ.) செற்றை - செற்றையென்னு மீனினம், வரும் -  
உலாவுகின்ற, பழனம் - வயலும், சோலை - பொழிலும், இஞ்சி -  
மதிலும், திகழ் - விளங்கா நின்ற, வரைமேல் - பருவத்தின்  
மேல், செல் - மேகம், தைவரும் - தவமுகின்ற, பழநிக் கந்த -  
பழநிமலைக் கந்தனே!, தேற்றிடு - அபயந் தந்தருள்வாய்,  
நூற்றுவரை - துரியோதனன் முதலிய நூறுபேரையும், செற்று -  
கொன்று, ஐவரும் - பாண்டவர்கள், பழநாடு - பழைய ராச்சி-  
யத்தை, ஆள - ஆளும்படி, நாடி - கருதிய கிருஷ்ணமூர்த்தியினது,  
கண் - விழியாகிய (ஆதித்தன்) சேய் - மைந்தனாகிய காலன்.

விடுத்த - அனுப்பிய, செற்றை வரும் - தூதர் கூட்டம் வரும், பழமாங் கூடு - வார்த்திகத்தை யடைகின்ற இவ்வுடலானது, வேம் - பிராணனீங்கித் தகிக்கப்படுகின்ற, அத்தினத்தில் வந்து - அந்நாளில் எழுந்தருளி வந்து, (எ - று.) நீ : தோன்றா எழுவாய். தேற்றிடு : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - று.) பழநிமலை யாதபனே ! விஷ்ணுவின் விழி யாகிய சூரியனது மைந்தனாகிய காலன் விடுத்த கூட்டம் வரும் புழுக்குரம்பையாகிய என்னுடல் அழியுங்கால் நீ எழுந்தருளி வந்து அபயந் தந்தருள்.

(கு - று.) (1) மேகம்படியும் சோலை 'கொண்டல் சூழமஞ் சோலை.....பழநி'—திருப்புகழ் 183.

(2) திருமாலின் கண்கள் சூரியனும் சந்திரனும் :—

“பசுங்கதிர் மதியமொடு சுடர்கண்ணாக.....தீதற விளங்கிய திகிரியோனே” —நற்றிணை-கடவுள் வாழ்த்து.

“செங்கதிரும் வெண்கதிரும் என்னத் திருவிழியும் சங்கமும் சக்கரமும் தாங்கினேன்”

—அழகர் கிள்ளை விடுதாது 125.

“அநாதி மத்யாந்தம் அநந்த ர்யம்

அநந்த பாஹும் சசி சூர்ய நேத்ரம்—கீதை-11-19.

“சாத்ர சூர்யௌ சகேத்ரே” —

விஷ்ணு சகஸ்ரநாம ஸ்தோத்ரம் . த்யான ச்லோகம்

(3) விவச்சுவான் என்னும் சூரியனுக்குச் சாயாதேவியிடம் அறிந்தவன் யமன்.

“ஆதித்தன் தந்த நமன்”

—ஞானவாசிட்டம்-உபசாந்தி-அருச்சுனன் கதை-8.

(4) நூற்றுவரை அழித்து ஐவர்க்கு அருளியது—

“நீர்மையில் நூற்றுவர் வீய ஐவர்க்கு அருள்செய்து நின்று பார்மல்கு சேனை யவித்த பரஞ்சுடரை”

—திருவாய்மொழி-3-5-7.

## 23. வேலாயுதத்தின் பெருமை

தினகர ரக்கர தங்கெடுத்தார்குரு தேசிகர்செந்  
தினகர ரக்கர மாறுடை யார்தெய்வ வாரணத்தந்

தினகர ரக்கர சத்தியின் ருகிலத் தேவர்நம்ப  
தினகர ரக்கர தந்திர்வ ரீர்வச் செகமெங்குமே.

(ப - னூ.) தினகரர்-பகன் பூடாவென்னும் இரண்டு ஆதித்தர்களுடைய அக்க - கண்ணையும், ரதம் - பல்லையும், கெடுத்தார் - அழித்த பரமசிவனுக்கு, குருதேசிகர் - போதகாசிரியரும், செந்தினகரர் - செந்திற்பதியினரும், அக்கரம் ஆறுடையார் - சடாக்ஷரப் பொருளானவரும், தெய்வ - தெய்விகமாகிய, ஆரண - வேதம் பூசித்த, தந்தி - பாம்புபோன்ற பிரகாரத்தை யுடைய, நகர் - திருச்செங்கோட்டு மலையையுடையவருமாகிய (கந்தசுவாமி)யினது, அர - அரத்தாற் கூர்மையிட்ட, கர - திருக்கையிற்றரித்த, சத்தி - வேலாயுதமானது, இன்றுகில் - இல்லாவிட்டால், அத்தேவர் நண்பதி - அத் தேவர்கள் பொருந்திய பொன்னகரமும், ந - இல்லாமற்போவதுமன்றி, கர - வஞ்சக நிறைந்த, ரக்கர் - அசுரரும், அதம் தீர்வர் - இறப்பும் ஒழிவார்கள், ஈர்வர் செகமெங்கும் - உலக முழுவதையும் நிர்மூலமாக்கியும் விடுவார்கள், (எ - று) அரக்கர் எழுவாய். அதந் தீர்வர், ஈர்வர் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) பரமசிவனுக்குக் குருவாய்ச் செந்தூரில் வாழும் சடாக்ஷரப் பொருளாகிய திருச்செங்கோட்டு மலையையுடைய கந்தசுவாமியினது திருக்கைவேல் எழுந்தருளாவிடில் அமரர் பதி யழிந்து போவதுமன்றி அசுரரும் ஸ்திரமாயிருந்து உலக முழுவதையும் நாசஞ் செய்துவிடுவார்கள்.

(கு - னூ.) (1) பகன் என்னும் சூரியனுடைய கண்ணும், பூடா என்னும் சூரியனுடைய பல்லும் தக்கயாகத்தில் கேடுற்றன.

“பல்லினாகப் பகலைவென்றேன்”, “பகன் தாமரைக் கண் கெடக்கடந்தோன்”—திருக்கோவை-60 184.; திருப்புகழ் 390, பக்கம் 487.

(2) சடாக்ஷரம் - திருப்புகழ் 326, 327 குறிப்பு.

(3) தெய்வ - வாரணத் தந்து - இல்-ந-கரர் அ-கர-சத்தி-தெய்வயானையாகிய தேவசேனைக்கு (தந்து) திருமங்கிலிய நூலை அணிந்து, (இல்) இல்லாளாகக் கொண்ட, (ந) சிறந்த-கரர்-கரத்தினருடைய (அ) அந்த (கரம்) ஒளி உடைய (சத்தி) வேல்-எனவும் பிரிக்கலாம் எனத் தோன்றுகிறது.

(4) திருச்செங்கோடு - வேதம் பூசித்த மலை-பாம்பு-போன்ற மலை - திருப்புகழ் - ‘மறைகுலாவு செங்கோடை’ - திருப்புகழ் 374, பக்கம் 446; ‘கெழுமறை தேர்-புஜக-

பூதர் — அந்தாதி - 82; நாககிரி - பெயர்க் காரணம் — திருப் புகழ் 380 குறிப்பு. “தெய்வத் திருமலைச் செங்கோடு” — கந்தரலங்காரம் 23.

## 24. வெறி விலக்கல்

செகம்புர வார்கிளை யெல்லா மருண்டு திரண்டுகொண்ட  
செகம்புர வாதிங்ஙன் செய்வதென் னோமயல் செய்யவன்பு  
செகம்புர வாச மெனத்துயில் வார்செப்ப பங்கபங்க  
செகம்புர வாருரல் செந்தூர வென்னத் தெளிதருமே.

(11 - ஐர.) செகம் - உலகத்திலும், புர - ஊரிலுமுள்ள, வார் - ஒழுங்கான, கிளையெல்லாம் - சுற்றத்தா ரெல்லாரும். மருண்டு - மயங்கி, திரண்டுகொண்டு - கூடிக்கொண்டு, அசெ - ஆட்டி னுடைய, கம் - தலையை, புரவாது - காப்பாற்றாமல், இங்ஙன் - இவ்விடத்தில், செய்வதென்னே - வெறியாடற் செய்ய நினைப்ப தென்ன விபரீதம், மயல் - (கைக்கிளையாக மயங்கிய இம்மாதின்) வீரகதாபம், செய்ய - சிவந்த, வன் - வலிய. புசெகம் - ஆதிசேடனை, புர வாசமென - ஆதியான இடமாய்க்கொண்டு, துயில்வார் - திருக்கண் வளர்கின்ற, திருமால், செப்பு - புகழ்கின்ற, அபங்க - பங்கமிலாதவனே!, பங்கசெ - தாமரைத் தடாகத்தில், கம்பு - சங்கினங்கள், உரவா - உரக்க, முரல் - சப்திக்கின்ற, செந்தூர - திருச்செந்திற் பதியோனே, என்ன - என்று சொல்லில், தெளி தரும் - (அட்சணமே) தீர்ந்து விடுவது நிச்சயம், (எ - று) மயல் : எழுவாய். தெளிந்திடும் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(12 - ஐர.) பந்துக்களெல்லாரும் மயங்கி வீணாய் ஆட்டைப் பலியிடுவதால் இவள் மையல் தணியுமோ? (தணியாது); திருமால் புகழ்த்தக்க மாசற்றவனே! செந்தூரனே! என்று சொல்லில் தணிந்திடும்.

(13 - ஐர.) இச்செய்யுள் ‘வெறி விலக்கல்’ என்னுந் துறை.

(1) ‘வெறி விலக்கல்’—என்பது, தலைவிக்குக் காமத்தால் உண்டான நோயை வேறு காரணத்தால் உண்டானதாகக் கொண்டு அந் நோயைத் தணிக்க வேண்டிச் செய்யும் வெறியாட்டைத் தடுத்து நிறுத்தக் கூறும் அகத் துறை. வெறியாட்டு - வேலாடல்; முருகக்கடவுள் ஆவேசிப்ப வேலன் (முருக பூசனை செய்பவன்) ஆடும் கூத்து. தலைவியின் நோய்க்குத் தலைவன் உண்மைக் காரணமாக இருக்க, வீணாக ஆட்டை ஏன் வேலனைக்



கொண்டு பலியிடுகின்றீர்கள்—வெறியாட்டு வேண்டாம்—எனக் கூறித் தோழி வெறியாடலை விலக்குவது வெறி விலக்கல். இங்குறுநாறு - 241 - 250. குறுந்தொகை - 362 பார்க்க.

“தையல் எழில், கொள்ளை கொளலுன் குறையென்ன மன்ன கொள்ளா தெமன்னை, வெள்ளை யறிவுற வெள்ளை மறியற வேண்டினளே” —கழுக்குன்றக்கோவை - 245.

“மறியறுத் தாட்டி வெறியயர்ந்து.....முருகற் ரறுகின்ற வேல நற்றன் சிலம்பன் ஒண்டா ரகலமு முன்னுங் கொலோ நின் னுறுபலியே” —பாண்டிக்கோவை.

“அன்பர் தருவோய் என்றன்னை குறித்திலளாய்..... வெறி கொண்டனள் .....விதியோ இது” —வெங்கைக்கோவை - 228.

“கதியுடையான் கதிர்த்தோள் நிற்க வேறு கருதுநின்னின் மதியுடையார்.....இல்லை” —திருக்கோவை - 292.

(2) திருச்செந்தூரில் தாமரைத் தடாகமும் சங்கமும் :—

“சிறக்குந் தாமரை யோடையில் மேடையில் நிறக்குஞ் சூல்வளை பால்மணி வீசிய திருச்செந்தூர்” —திருப்புகழ் - 26.

“சங்கிளம் வாவிசூழ் பங்கயம் சாரலார் செந்திலம்பதி” —திருப்புகழ் 35.

25. சிவபிரான் முருகவேளை வணங்கிய தென்ன காரணம்?

தெளிதரு முத்தமிழ் வேதத்திற் ரெய்வப் பலகையின்கீழ்  
தெளிதரு முத்தமிழா நித்தர் சேவித்து நின்றதென்னுன்  
தெளிதரு முத்தமிழ் தேய்தகை வாசகச் செல்விதினைத்  
தெளிதரு முத்தமிழ் செவ்வே வீரப்பச் செவிசுனித்தே.

(ப - னா.) தெளிதரு - ஆராயப்படுகின்ற. முத்தமிழ் - இயல் இசை நாடகம் எனும் முத்தமிழிலும், வேதத்தில் - வேதத்திலும், தெய்வப் பலகையின் கீழ்-தெய்வத் தன்மையான சங்கப் பலகையிலும், தெளி - மாசற்ற. தரு - குற்றாலின் கீழும், முத்து - முந்தியிருந்தருளுகின்ற, அமிழா நித்தர் - அழிவில்லாத நித்தியராகிய பரமசிவன், சேவித்து நின்றதென் - பணிந்து நின்ற காரண

மென்ன, நாள் - நகரத்திரம் (போல), தெளிதரு - பிரகாசிக்கும், முத்து - முத்தையும், அமிழ்து - தேவாமுதத்தையும், ஏய் - ஒத்த, நகை - பல்லையும், வாசக - சொல்லையுமுடைய, செல்வி - மங்கையாகிய, திணை - திணையை, தெளி - கொழிக்கின்ற வள்ளிநாயகியார், தரு முத்து - கொடுக்கு முத்தத்தினால், அமிழ் - ஆநந்தத்தி லாழ்ந்தவராகிய, செவ்வேள் - முருகவேளானவர், இருப்ப - எழுந் தருளி யுபதேசிக்க, செவி குனித்து - செவியைத் தாழ்த்திக்கொண்டு, (எ - று). நித்தர் - எழுவாய். சேவித்து நின்றதென் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) வள்ளிநாயகியின் முத்தத்தால் மகிழும் குமார வேள் இருந்து உபதேசித்த முத்தமிழிலும், வேதத்திலும், சங்கப் பலகையிலும், குற்றவின்கீழு முதல்வரா யிருக்கிற நித்தியரான பரமசிவன் பணிவோடு நின்று கேட்டதென்ன காரணம்?

(கு - னூ.) சிவபிரான் வணங்கி உபதேசம் பெற்றது—செய்யுள் 19 பார்க்க. இந்த 25 ஆம் பாடல் ஒரு 'வினாவுரைப் பாடல்'; சிவபிரான் ஏன் நஞ்சு உண்டார்? ஏன் காவிடை ஆடு கின்றார்? ஏன் எலும்பு பூண்டார்—என்பன போன்ற வினாக்களைச் சம்பந்தப்பெருமான் அவர் பாடிய பதிகங்களில் எழுப்புகின்றார்— 4, 6, 7, 47, 48, 51, 137, 138, 140, 172, 173, 186, 296—எண்ணுள்ள பதிகங்களைக் காண்க. அவரைப் பின்பற்றி அருணகிரியார் இந்த அந்தாதிப் பாடலில் வினாவுரை ஒன்றை எழுப்புகின்றார்.

## 26. திருப்புகழ் கேட்டதன் பயன்

செவிக்குன்ற வாரண நல்கிசை பூட்டவன் சிந்தையம்பு  
செவிக்குன்ற வாரண மஞ்சலென் ருண்டது நீண்டகன்மச்  
செவிக்குன்ற வாரண வேலா யுதஞ்செற்ற துற்றனகட்  
செவிக்குன்ற வாரண வள்ளிபொற் ருண்மற்றென் றேடுவதே.

(ப - னூ.) செவிக்கு - என் காதுக்கு, உன் - உனது, தவா-தவி ராத. ரண - உரிமையை, நல்கு - கொடுக்கும், இசை - கீர்த்தியை, பூட்ட - அணிய, வன் - வலிய, சிந்தை - (என்) இருதயமாகிய, அம்பு செ - தர்மரையிலிருக்கும், வி - பட்சியாகிய ஆன்மா, குன்ற - வருந்துகையில். வாரணம் - நின் கோழிக்கொடி. யெழுந்தருளி, அஞ்சல் என்று - பயப்படாதேயென்று, ஆண்டது - அடிமை கொண்டது, நீண்ட கன்ம - பெரிதான முன்செய் வினையாலாகும், செ - செனனத்துக்கு வித்தாகிய, இக்குன்று - இம் மலைபோன்ற,

அவா - ஆசையை, ரண் - அமர் புரியும், வேலாயுதம் - அயிலானது, செற்றது - கொண்டு விட்டது, உற்றன - என் சென்னிமேலே வீற்றிருந்தன, கட்செவி-பாம்பு போன்ற, குன்ற-திருச்செங்கோட்டு மலையையுடைய கந்தசுவாமியே ! வாரண - தெய்வயானை, வள்ளி - வள்ளியாகிய நாயகிமாருடைய, பொற்றூள் - பொன்னடிகள், மற்றென் தேடுவது-இனி நான் சம்பாதிக்கவேண்டியது வேறென்ன இருக்கின்றது, (எ - று). யான்-தோன்ற எழுவாய். தேடுவதென்: பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - று.) நாகமலையில் வாழுங் கந்தசுவாமியே ! உன் திருப்புகழை யான் கேட்டறிந்த மாத்திரத்தில் நினைது கோழிக் கொடி என் ஆத்துமாவை அபயங் கொடுத்து ஆண்டு கொண்டது ! உன் வேலாயுதம் பிறப்புக்கிடமான பேராசையை யொழித்து விட்டது; உன் தேவிமாரது திருவடியுங் கிடைத்தது; இனி யான் தேடவேண்டியது என்ன இருக்கின்றது ?

(கு - று.) வேல் வினையை ஒழிக்கும். “வினையோட விரும் கதிர்வேல்”—அநுபூதி-40 கட்செவிக் குன்றம்—திருச்செங்கோடு-பாடல் 23 பார்க்க. இச்செய்யுளை வள்ளி மலைத் திருப்புகழ் சுவாமிகள் தமது மானச பூசைப் பாராயண நூலில் “பூரண அநுக்கிரகம்” பெற்ற நிலைக்குச் சான்றாக எடுத்துக் காட்டியுள்ளார்.

## 27. நெஞ்சுக்கு உபதேசம் :

முருகன் துணையைத் தேடிக்கொள்

தேடிக் கொடும்படை கைக்கூற் றடாதுளஞ் சேவின்மைமீன்

தேடிக் கொடும்படை கோமான் சிறைபட வேறுளபுத்

தேடிக் கொடும்படை யாவெரு நாட்டன் சிறைகளையுத்

தேடிக் கொடும்படை மின்கேள்வ னற்றுணை சிக்கெனவே.

(ப - று.) தேடிக்கொள் - இப்பொழுதே சம்பாதித்துக் கொள்வாயாக, தும்பு - பாசத்தை, அடை - பொருந்திய, கை - கையையுடைய, கூற்று - இயமன், அடாது - அழிக்காதபடி, உளம் - நெஞ்சமே, சே - இடபம், வில் - தநுசு, மை - மேடம், மீன் - மீனம், தேள் - விருச்சிகமென்னும் இராசிகளையும், திக் கொடும் - திக்குகளையும், படை - சிருட்டித்த, கோமான் - பிரம தேவனை. சிறைபட - சிறைப்படுத்தி, வேறுள புத்தேள் - மற்றைத் தேவரது, தி - பத்தியில், கொடும்பு - திருகுதலை, அடையா -

சேராத, வெகு நாட்டன் - ஆயிரங் கண்ணையுடைய இந்திரனது, சிறை - சிறையை, களை - ஒழித்தவரும், உந்து - நீரிலும் (நெருப்பிலும்) சமணர் செலுத்திய, ஏடு - ஏடுகளையும், இக்கொடும் - அவர்கள் செய்த கொடுமைகளையும், படு - தாழ்த்திவிட்ட, ஐ - சுவாமியாகிய, மின் கேள்வன் - தெய்வயானை நாயகனது, நற்றுணை - நல்ல அறுக்கிரகத்தை, சிக்கெனவே - உறுதியாக, (எ - று.) நீ : தோன்ற எழுவாய். தேடிக்கொள் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - ன்.) நெஞ்சமே! பாச தரனாகிய யமன் உன்னை நலிவு செய்யாதபடி பிரமாவைச் சிறைப்படுத்தி, இந்திரனைச் சிறை தவிர்ந்து, சமணரிட்ட ஏட்டையும் வாதையுஞ் செய்தித்த குமாரக் கடவுளது துணையை உறுதியாகச் சம்பாதித்துக்கொள்.

(கு - ன்.) சமணரை—ஏட்டையிட்ட வாதத்தில் வென்றதைத்—திருப்புகழ் 181, பக்கம் 422 குறிப்பிற் காண்க.

## 28. வேலைத் துதிக்க

சிக்குறத் தந்தை வழங்கா திழந்து தியங்குவர்தே  
சிக்குறத் தந்தை வடிவே லெஹர்சில ரன்பர்செந்தாள்  
சிக்குறத் தந்தை கடிந்தேனல் காக்குஞ் சிறுமிசுறிஞ்  
சிக்குறத் தந்தை யனகிலெப் போதுந் திகழ்புயனே.

(ப - ன்.) சி - இகழ்த்தற்கிடமாகிய, குறு - குறைவுபடத்தக்க, அத்தத்தை - பொருளை, வழங்காது - நல்வழியிற் செலுத்தாமல், இழந்து - பலவழியாயிழந்து, தியங்குவர் - வருந்துவார்கள், தேசு - (தங்களுடைய) கீர்த்தியும், இக்குற - மங்கிப் போகும்படியாய், தத்து - பொங்குமுற்ற, ஐ - அழகிய, வடிவேல் என்னுர் சிலர் - கூரிய வேலாயுதமென்று துதியாத சிலபேர்கள், அன்பர் - அவ்வேலைத் துதிக்கும் அடியார்கள், செந்தாள் - உனது செவ்விய திருவடியை, சிக்குற - அகலாதுறையக் கண்டும், தத்தை கடிந்து - கிளியோட்டி, ஏனல் காக்கும் - தினைப்புனங் காக்கும், சிறுமி - சிறுமியாகிய, குறிஞ்சிக் குறத்து - மலை நிலத்துக் குறவரிடம் வளர்ந்த, அதையல் - அந்த வள்ளிநாயகியினது, நகில் - கொங்கைச் சுவட்டால், எப்போதும் - சதாகாலமும், திகழ் புயனே - பிரகாசிக்கின்ற புயத்தையுடைய குமாரக் கடவுளே, (எ - று.) சிலர் : எழுவாய். தியங்குவர் : பயனிலை.

(க - ன்.) வள்ளிநாயகியினது கொங்கைச் சுவடு திகழும் புயத்தோனே! அன்புற்றவர்கள் உனது திருவடியில் அகலாது

உறைதலைக் கண்டும் சிலர் உனது வேலாயுதத்தைத் துதியாமல் அறித்தியமான கைப்பொருளையும் இழந்து வறுமையால் வருந்துகின்றார்கள்.

(கு - னூ.) (1) வழங்காத செல்வம் பலவழியாய் இழக்கப்படும்.

“கொன்னே வழங்கான் பொருள்காத் திருப்பானேல்  
அஆ இழந், தானென் றெண்ணப்படும்.”

“கொடா அது வைத்தீட்டி னுரிழப்பர்.....

உய்த்தீட்டும் தேனீக் கரி” —நாலடியார் - 1, 9, 10.

“நம்பன் அடியவர்க்கு நல்காத் திரவியங்கள்  
பம்புக்காம் பேய்க்காம் பரத்தையர்க்காம் - வம்புக்காம்  
கொள்ளைக்காம் கள்ளுக்காம் கோவுக்காம் சாவுக்காம்  
கள்ளர்க்காம் தீக்காகும் காண்” —ஒளவையார்.

(2) ஈதலின் சிறப்பையும் வேலைத் தியானித்தலின் சிறப்பையும் அருணகிரியார் ஒன்றுபடுத்தியே கூறுவார்:

“கரவா திடுவாய் வடிவேல் இறைதான் நினைவாய்—கந் அநு.7.

“காய்வேல் பாடே.....தாழா தியேன்” —திருப்புகழ் 1062.

“ஏற்கு மவர்க்கிட என்னின் எங்கேனும் எழுந்திருப்பார்  
வேற்குமரற் கன்பிலாதவர் ஞான மிகவுநன்றே” கந். அலங்-66

“வேலோனை வாழ்த்தி வறிஞர்க் கென்றும் பகிர் மின்காள்”

—கந்தர் அலங்காரம் 18.

(3) வள்ளியின் கொங்கையை விடாத கரத்தர் முருகவேள் என்பதை—“வேடுவச்சி.....இளமுலை விடாத சித்ர மணிமார்பா”, ‘வளிநாயகியை...மா(ர்) முலை விடாத மணி மார்பா’—திருப்புகழ் 522, 644, 817.

## 29. சம்பந்தரே தெய்வம்

திகழு மலங்கற் கழல்பணி வார்சொற் படிசெய்யவோ  
திகழு மலங்கற் பகயூர் செருத்தணி செப்பிவெண்பூ  
திகழு மலங்கற் பருளுமென் னுவமண் சேனையுபா  
திகழு மலங்கற் குரைத்தோ ளலதில்லை தெய்வங்களே.

(ப - னூ.) திகழும் - விளங்கா நின்ற, அலங்கல் - மாலை யணிந்த, கழல் - தனது திருவடியை, பணிவார் - வணங்குவோர், சொற்படி செய்ய - திருவாக்கின்படி நடக்க, ஒதி - தமிழ் வேத மென்னுந் தேவாரத்தை மொழிந்தருளினவரும், கழுமலம் - தான் அவதாரஞ் செய்த சீகாழியையும், கற்பக வூர் - தான் காத்தருளிய கற்பகத் தருவையுடைய அமராபதியையும், செருத்தணி - தான் உறையுந் திருத்தணியையும், செப்பி - துதிசெய்து, வெண்பூதி - திருவெண்ணீரானது. கழும் - போக்கடிக்கும், மலம் - மும்மலத் தையும், கற்பு - பரம்பொருளிதேமென்று நம்புங் கற்புடைமையை, அருளும் - கொடுத்தருளும், என்னை - என்று நினைபாத, அமண் - சமணர், சேனை - கூட்டங்களை, உபாதி - வருத்தமான, கழு - கழுவி லேற்றி, மலங்கற்கு - கலக்கமுற்றழியும்படிக்கு, உரைத்தோனலது - வாதுமொழிந்த சம்பந்தப் பிள்ளையுமாகிய குமாரக் கடவுளையன்றி, இல்லை தெய்வங்களே - பிரத்தியட்சமான தெய்வங்கள் வேறில்லை, (எ - று.) தெய்வங்கள்: எழுவாய். இல்லை: பயனிலை. ஏ: அசை.

(க - னூ.) தன்னடித் தொண்டர்க்கு நன்னெறியாகத் தேவாரத்தை மொழிந்தருளினவரும் திவ்விய தலங்களைத் துதியாமலும், திருநீற்று மகத்துவத்தைக் கைக்கொள்ளாமலும் இருந்த சமணர்கள் கழுவேறும்படி வாதினால் வென்றவருமாகிய சம்பந்தாவதாரங் கொண்ட குமாரக் கடவுளையன்றி வேறு தெய்வமில்லை.

(கு - னூ.) (1) இச் செய்யுளிற் சம்பந்தப் பெருமானே தெய்வம் என உறுதியுடன் கூறி அவர் பெருமையைச் சிறப்பிக்கின்றார்.

“பித்தனை எங்கள் பிரானை அணைவ தெளிதுகண்டிர்

அத்தனை ஞானசம் பந்தனைப் பாதம் அடைந்தவர்க்கே”

—ஆளுடையபிள்ளையார் அந்தாதி - 90

எனவரும் திருவாக்கு இங்கு உணரற்பாலது.

(2) திருநீறிடும்பொழுது ‘சீகாழி, அமராவதி, திருத்தணி’ என்னும் மூன்று தலங்களையும் தியானித்து மொழிந்து திருநீறிசே என்கின்றார் அருணகிரியார். சீகாழி (சம்பந்தர்) பிறந்த ஊர், அமராவதி (முருகன்) புரந்த ஊர், திருத்தணி (முருகன்) வள்ளியை மணந்து அமர்ந்த ஊர்.

(3) சம்பந்தப் பெருமானாக வந்த குகனே தெய்வம் என்கின்றார் :

“குஹாத் தேவ மந்யம் நஜானே நஜானே”

—சுப்ரமண்ய புஜங்கம் (ஆதி சங்கரர்.)

மேலும் ஆதிசங்கர பகவத் பாதாள் (சௌந்தர்ய லஹரி 75-ல்)

“தரணி தர கன்யே ! தயா வத்யா தத்தம் தவஸ்தன்யம்  
பய : பாராவார : ஆஸ்வாதிய நீர்விடசிஃ ப்ரௌடானாம்  
கவீனாம் அஜநி கமநீய : கவயதா”

(உலகீன்ற உமாதேவியே ! தயவுடனளித்த அம்ருத ப்ரவாஹம் போன்ற உமது முலைப்பா வருந்தி, நீர்விடசிஃ—சம்பந்தர் பிரசித்தர் களான கவிகளுக்குள் மனோகரமான கவியாக ஆகிவிட்டார்) எனப் போற்றுகின்றனர்.

(4) சம்பந்தர் தாம் அருளிய பதிகம் ஒவ்வொன்றிலும் அப் பதிகத்தை ஒதினவர் அடையும் பயனை எடுத்துக் கூறியுள்ளார் திருக்கடைக்காப்பில்—ஆதலினால் “சொற்படி செய்ய ஒதி” என்றார்.

(5) திருநீற்றின் பெருமையைப் ‘போதத் தருவது நீறு புன்மை தவிர்ப்பது நீறு’ என்றும் பிறவகையிலும் எடுத்து ஒதும் ‘மந்திர மாவது நீறு’ என்னும் திருப்பதிகத்தைக் காண்க. (சம்பந்தர் 2 - 66)

(6) சமணர் கழுவினேற்றப்பட்டது—திருப்புகழ் 181, பக்கம் 422 கீழ்க் குறிப்பு.

### 30. நாம விசேடம்

தெய்வ மணம்புணர் தீகால் வெளிசெய்த தேவரைந்த  
தெய்வ மணம்புண ராரிக்கு மருக செச்சையந்தார்  
தெய்வ மணம்புண ருங்குழ லானைத் தினைப்புனத்தே  
தெய்வ மணம்புணர் கந்தனென் வீருங்க உதறவே.

(ப - ன்ர.) தெ ய்வ - தேவர்களையும், மண் - பூமியையும், அம்பு - சலத்தையும், உணர் - அறிவையும், தீ - நெருப்பையும், கால் - காற்றையும், வெளி - ஆகாசத்தையும், செய்த - படைத்த, தே - பிரமாவானவன், வரைந்தது - பொறித்த விபியை, எய்வ (குமாரக் கடவுளினது <sup>1</sup>நாமகீர்த்தனமானது) செயிக்குமாதலால், மண் - மாசற்ற, அம் - அழகிய, புள் - கருடவாகனத்தையுடைய, நராரிக்கு - ந ர சி ங் க அவதாரமெடுத்த திருமாற்கு, மருக - மருகோனே !, செச்சை அம்தார் - அழகிய வெட்சி மாலையை யணிந்த, தெய்வ - கடவுளே !, மணம் புணரும் - வாசனையை

யணிந்த, குழலானை - சுந்தலையுடைய (வள்ளி) நாயகியை, தினைப் புனத்தே - தினைப்புனத்திலே, தெய்வ மணம் புணர் - காந்தருவ மணமாகப் புணர்ந்த, கந்தன் - குமார்க்கடவுளே!, என்னீர் - என்று தோத்திரம் பண்ணுங்கள், உங்கள் - உங்களுடைய, தீது - வினை, அற - ஒழியும்படி, (எ - று) நீர்: தோன்ற எழுவாய். என்னீர்: பயனிலை. ஏ: அசை.

(க - னூ.) 'திருமான் மருகோனே! வெட்சி மாலையை யணிந்தோனே! வள்ளிநாயகியைத் தினைப்புனத்தின் மணந்த கந்தசுவாமியே!' என்று துதித்தால் அது பஞ்சபூத முதலானவற்றைப் படைத்த பிரமாவின் விதியையு நீக்குமாதலால் உங்கள் தீவினையறும்பொருட்டு அப்படித் துதியுங்கள்.

(சூ - னூ.) "முடியாப் பிறவிக் கடலிற் புகார்.....வேற்பெருமான்.....திருநாமம் புகல்பவரே" கந். அலங் - 33.

'மாமயிலோன்...கால்பட்டழிந்ததிங் கென்றலை மேலயன்கையெழுத்தே' - கந்தர் அலங்காரம் - 40.

'கந்தன்' என்னும் நாம மந்திரத்தின் சிறப்பை "ஓம் நமோ கந்த" "என்றுரையாதே ஊசலாடும் புலன்"? - திருப்புகழ் 1107, பக்கம் 232 கீழ்க்குறிப்பிற் பார்க்க.

### 31. 'அன்பு தா' என வேண்டிக் கொள்ளுங்கள்

தீதா வசவ னுபவிக்க மண்ணிலும் விண்ணிலுஞ்செந்  
தீதா வசவ வியாயஞ்செய் வேதிய ரேதியங்காத்  
தீதா வசவ விமலர்செல் வாசாக் கிரவசத்த  
தீதா வசவன் புறப்பா ரெனுமுத்தி சித்திக்கவே.

(ப - னூ.) தீதா - பொல்லாங்காகிய, வசவு - இகழ்ச்சிச் சொல்லை, அனுபவிக்க - அனுபவித்தற்கிடமாய், மண்ணிலும் - பூலோகத்திலும், விண்ணிலும் - தேவலோகத்திலும், (புகழையும் போகத்தையும் பெற நினைத்து), செந்தி - சிவந்த அக்கினி பகவான், தாவு - ஏறுகின்ற, அச - ஆட்டை, அனியாயம் செய் - சிவகாருணியம் இல்லாமல் வதைத்து யாசஞ் செய்கின்ற, வேதியரே - மறையோரே!, தியங்கா - இனி யப்படித் திகைக்காத, தீ - நல்லறிவை, தா - தந்தருள்வாயென்றும், வசவ - இடப வாகனத்தையுடைய, நிமலர் - பரமசிவனது, செல்வா - மைந்தனே!, சாக்கிர வசத்து - ஆன்மா சாக்கிர அவத்தையி லறிவோடிருக்கிற காலத்திலும்,



அதீதா - துரியாதீத அவத்தையிற் கருவி கரணங்களொடுங்கி, வச-  
வசமாகுங் காலத்திலும், அன்புறப்பாரெனும் - உனக்கு எங்க  
ளிடத்தில் அன்புண்டாக்கிக் கட்டாட்சிக்க வேண்டும் என்றுந் துதி  
யுங்கள், முத்தி - மோட்சமானது, சித்திக்க - உங்களுக்குக் கிடைக்  
கும்படி, (எ - று.)

நீங்கள் : தோன்ற எழுவாய். துதியுங்கள் : பயனிலை. ஏ :  
அசை.

(க - று.) இம்மையிற் புகழையும் மறுமையிற் போகத்தை  
யும் பெற நினைத்துப் பழிக்கஞ்சாமல் சிவனைக் கொன்று வேள்வி  
செய்கின்ற மறையோரே! முத்தி வேண்டுமானால் பரமசிவனது  
மைந்தனே! சாக்கிர அவத்தையிலும் துரியா தீதத்திலும்  
எங்களுக்கு நல்லறிவுண்டாக அன்பு வைத்தருளென்று துதி  
யுங்கள்.

(கு - று.) (1) யாகத்தில் மறையோர் அசத்தை (ஆட்டை)  
வதஞ்செய்தலைக் கண்டிக்கின்றார் அருணகிரியார். “கருனைக்  
கருணகிரி” என்பது இதனாலும் பெறப்படும்.

(2) ‘அன்புறப் பார்’ என முருகனை வேண்டித் துதியுங்கள்  
என உபதேசிக்கின்றார். ‘செம்மனக் கிழவோர் துன்பு தா என்றுன்  
சேவடிப் பார்த்திருந் தலச’—திரு இசைப்பா 14 - 9.

## 32. நல்லறிவு பெற : காமத்தை வெல்ல

சித்திக்கத் தத்துவ ருத்திர பாலக செச்சைருந்ஞ்  
சித்திக்கத் தத்துவ ரத்தியின் மாவென்ற சேவகவிச்  
சித்திக்கத் தத்துவர் வாய்மொழி மாதர்க் கெனுந்நினைவா  
சித்திக்கத் தத்துவ ருத்தப் படரதுநற் சேதனமே.

(ப - று.) சித்திக்க அடியேனுக்குக் கிடைக்க அருளவேண்டும்,  
தத்துவ - தத்துவ சொரூபியே!, ருத்திர பாலக - சிவனது  
மைந்தனே!, செச்சை - வெட்சிமாலை யணிந்த, குறிஞ்சித் திக்க -  
குறிஞ்சி நிலத் திசைக்கு இறைவனே!, தத்து - அலைமோதுகின்ற,  
உவர் - உவர்ப்பையுடைய, அத்தியில் - சமுத்திரத்தின்கண், மா -  
மாவருக் கொண்ட குரனை, வென்ற - செயித்த, சேவக - வீரனே!,  
இச்சித்து-விரும்பி, இக்கத்து-கரும்பும், அத் துவர் - அந்தச் சிவந்த  
பவளமும், வாய் - வாயும், மொழி - மொழியுமாகும், மாதர்க்கு -

மடவார்க்கு, எனும் திணை - என்று நலம்புனைந் துரைக்குங் காம நூலை, வாசித்து - ஒழியாமற் படித்து, இக்கத் தத்து - இதற்கினை மான வெகுளியினால், வருத்தப்பட்டாது - துன்பமடையாது, நற் சேதனம் - நல்ல ஞான அறிவு, (எ - று.) நீ : தோன்றா எழுவாய். சித்திக்க அருளவேண்டும் - பயனிலை. ஏ : அசை.

(ங - னூ.) தத்துவ சொருபியே! சிவனது புத்திரனே! குறிஞ்சி நிலத்து இறைவனே! சமுத்திரத்தின்கண் குரனை வதைத்தவனே! மாதரது சொல்லைக் கரும்பென்றும். வாயைப் பவளமென்றும், நலம் பாராட்டும் காமநூலின் வாஞ்சையையும், வெகுளியையும் விட்டு உன்னை யறியும் நல்லறிவை எனக்குக் கிருபை செய்யவேண்டும்.

### 33. சேந்துரைக் கருதுக

சேதனந் தந்துறை யென்றுமை செப்புங் <sup>1</sup>குருந்துறைகாற்  
சேதனந் தந்துறை யல்லிமன் வாவிச் செந்தூர்கருத  
சேதனந் தந்துறை யென்றறி யார்திற நீங்கிநெஞ்சே  
சேதனந் தந்துறை மற்றுமுற் குடித் திரிகைவிட்டே.

(ப - னூ.) சே - அழகிய, தனம் தந்து - திருமுலைப் பாலுாட்டி, உறு - பெரும்பேரூயற்ற, ஐ என்று - ஐயனெயென்று, உமை செப் பும் - பார்வதி யருமையாய் மொழியும், குருந்து - பாலகனாகிய குமார்க்கடவுள், உறை - அமர்ந்தருளிய, காற்சேது - சிவந்த காலையுடைய, அனம் - அன்னங்களும், தந்துறை - நூலோடு கூடிய, அல்லி - ஆம்பல்களும், மன் - அகலாதிருக்கின்ற, வாவி - தடாகங்கள் குழந்த, செந்தூர் - திருச்செந்திற்பதியை, கருது - நீ சிந்தைசெய், அசேதனம் - அறிவின்மையான, தம் - தங்கள் தங்கள், துறை என்று - சமயக்கோட்பாடென்று, அறியார் திறம் நீங்கி - தெளியாமலுழலும் பரசமயவாதிகள் கூட்டத்தை நீங்கி, நெஞ்சே - மனதே, சேது - சேது முதலிய, அனந்தம் துறை மற்றும் - மற்றநேக கடல் நதிகளையும், உற்றுடித் திரிகை விட்டு - போய்ப் போய்த் தானஞ்செய்தலைவதை விடுத்து, (எ - று.) நீ : தோன்றா எழுவாய். கருது : பயனிலை. ஏ : அசை.

(ங - னூ.) நெஞ்சமே! பரசமயவாதிகளோடு இணங்காமல் சேது முதலிய திர்த்தங்க ளாடக் கருதும் மனதைவிட்டுப் பார்வதி திருமுலைப் பாலுண்ட குமார்க்கடவுள் வாசஞ் செய்கின்ற திருச்செந்தூரையே நாடுக.

(கு - னர.) <sup>1</sup>“பாவை திருமுலைப்பால் அருந்தி—விம்மியமூங் குருந்து”—கந். அலங் - 5 ‘மரகதவல்லி கையால் மார்பில் அணைத்து அமுதந்தர வுண்டுமகிழ்ந்து’ - திருவிரிஞ்சை பிள்ளைத் தமிழ் - தால-3.

“செந்திலென் றவிழவுளம்”—திருப்புகழ் 18.

“செந்திலை யுணர்ந்துணர்ந் துணர்வுற”—திருப்புகழ் 47.

“திருச்செந்திலை யுரைத்துய்ந்திட”—திருப்புகழ் 71.

### 34. உள்ளம் திருந்த

திரிகையி லாயிர வெல்லாழி மண்வின் டருசிரபாத்  
திரிகையி லாயிர வாநந்த நாடகி சேரிமகோத்  
திரிகையி லாயிர மிக்குமைந் தாசெந்தி லாயொருகால்  
திரிகையி லாயிரக் கோடிசுற் றேடுந் திருத்துளமே.

(ஐ - னர.) திரிகையிலாய் - மாறுபடாத நித்தியனே!, இரவு - இராத்திரியையும் எல் - பகலையும், ஆழி - கடலையும், மண் - பூமியையும், வின் - ஆகாசத்தையும், தரு - மூவரின் முதல்வனாயிருந்து சிருட்டித்தவரும், சிர பாத்திரி - பிரம கபாலத்தைப் பவிக் கலமாகக் கொண்டவரும், கையிலாயி - கைலாசத்தை யுடைய வரும், ரவு - ஆரவாரத்தையுடைய, ஆநந்த நாடகி - ஆநந்த நடனஞ் செய்கின்ற பரமசிவனுக்கும், சேர் - அவர்பாலிருக்கின்ற, இமகோத்திரி - இமய மலையின், கையில் - இடத்திலுற்பவித்து வளர்ந்த, ஆயி - பார்வதிக்கும், ரமிக்கும் - மகிழ்வை விளைக்கும், மைந்தா - புதல்வனே!, செந்திலாய் - திருச்செந்திற் பதியோனே!, ஒருகால் - ஒருதரம், திரிகையில் - குலாலன் சக்கிரஞ்சுற்றி வருவ தற்குள், ஆயிரக்கோடி சுற்றேடும்-ஆயிரங் கோடிதரஞ் சுற்றி வருவதாகிய, திருத்துளம் - (என்னுடைய) மனதைத் திருத்தியருள வேண்டும், (எ - று). நீ: தோன்றா எழுவாய், திருத்து: பயனிலை. ஏ: அசை.

(ஈ - னர) நித்தியமானவனே! சராசரங்களைப் படைத்தும் பிரம கபாலமேந்தியும், ஆநந்த நடனஞ்செய்து கயிலாசத்தி லுறை கின்ற பரமசிவனுக்கும், இமயமலையின் குமாரியாகிய பார்வதிக்கு மைந்தனே! திருச்செந்திற் பதியோனே! என் உள்ளமானது குலாலன் சக்கிரம் ஒருதரம் சுற்றுவதற்குள் அநேக கோடிதரம் சுற்றி வருகின்றது; அதை அடக்கியருள வேண்டும்.

(கு - னர.) திரிகையிலான் முருகவேள் 'வரல் போக்கிலான்' - சுந்த புராணம் - 2-1-1.

'குலாலன், திகிரி வருமொரு செலவினி லெழுபது செலவு வருமன பவுரிகொ டலமரு திருகன்' - திருப்புகழ் 1009.

மனம் அமைதிபெற, திருந்த, இச்செய்யுளைப் பாராயணஞ் செய்தல் நன்று.

### 35. விரகதாபம் - மாலைபெற வேண்வேது

திருத்துள வாரிகல் போதுடன் சேன்மறை தூங்கஞ்சங்க  
திருத்துள வாரிதி கண்டுயி லாசெயன் மாண்டசிந்தை  
திருத்துள வாரன்னை செந்தூரையன் னன்செம் மேனியென்பு  
திருத்துள வார்சடை யிசர்மைந் தாவினிச் செச்சைநல்கே.

(ப - னர.) திருத்துளவார் - திருத்துழாய் மாலையை யணிந்த விட்டுணுவினது, இகல்-கரிய நிறத்தைப் பகைக்கின்ற, போதுடன் - மாலைக்காலத்தோடு, சேண் - ஆகாசத்தினின்றும், மழை தூங்கும் - மழை பெய்கிறது; சங்கது - சங்கினங்களை, இருத்துள - உடையதாயிடமகன்ற, வாரிதி - சமுத்திரம், கண்டூயிலா - ஓயாமல் முழங்குகின்றது; செயல் மாண்ட சிந்தை - இந்த விரகதாபத்தினால் மெய்மறந்து கிடக்கின்ற என் மனதை, திருத்து - ஆற்றுகற்கு, உள - உரியவர், ஆர் - யார்; அன்னை - தாயும், செந்தூரை அன்னன் - பனையாகிய செந்திற்பதியை யொத்திருக்கின்றான்; செம் - சிவந்த, மேனி - திருமேனியில், என்பு - எலும்பையும், உதிருத்துள - உதிர்ந்தக்க திருநீற்றுப் பொடியையுமுடைய, வார் - நீண்ட, சடை - சடாபாரத்தையுமுடைய, ஈசர் - பரமசிவனது, மைந்தா - புதல்வனே!, இனி - இனிமேல் சசிக்கப்படாததால், செச்சை - உனது வெட்சி மாலையை, நல்கு - எனக்கு அளித்தருள வேண்டியது, (எ - று.) நீ: தோன்ற எழுவாய். நல்கு: பயனிலை. ஏ: அசை.

(ங - னர.) திருமேனியில் நீறும் எலும்பும் அணிந்த நீண்ட சடாபாரத்தையுமுடைய பரமசிவனது மைந்தனே! கார்காலமும் மாலைப்போதும் ஒத்திருக்கின்றன; சமுத்திரமு முழங்குகின்றது; என்னைத் தேற்றுவவர் யாவர்? அன்னையும் பகையாயிருக்கின்றன; ஆதலால் இனிச் சசிக்கமுடியாது; உனது வெட்சிமாலையைத் தந்தருளவேண்டும்.

(கு - 119) இப்பாடலின் குறித்த கார்காலமும் மாலைக் காலமும் முல்லைத் திணைக்கு உரியன : “மல்குகார் மாலை முல்லைக் குரிய” - நம்பி அகப்பொருள் 15, முல்லை ‘தலைவி கற்பொடும் இருத்தலைக்’ குறிக்கும்.

தாய், கடல் - இவையால் உற்ற வேதனையை ‘எழு கடலின் முரசினிசை...அ(ன்)னையார் கொடுவசை’ (திருப்புகழ் 145), ‘மாதாவின் வார்மைப் பகையாலே...வாடத் தகுமோதான், (திருப்புகழ் 1032) - என வருமிடத்துக் காண்க.

தலைவனது ஊராகிய செந்தூர் தனக்கு உடனே கிடைக்கப் பெருமையின் - செந்தூர் பகைத்து நிற்கின்ற நிலையில் உள்ளது என்றும், தன் விரகதாபத்தைத் தாய் அறிந்து உதவாத காரணத் தால் தாயும் செந்தூரை ஒத்துப் பகைமை நிலையில் உள்ளாள் - என்றும் கூறியதாம். ‘இனிச் செச்சை நல்கே’ - என்றது - தலைவ ! நீ நேரே உடனே வராவிடினும் உனது மாலையையாவது முந்தித் தந்தருள் என்றபடி.

“சத்தப் படுமைக் கடலாலே - தட்டுப் படுமப் பிறையாலே  
சித்ரக் கொடியுற்றழியாதே - செச்சைத் தொடையைத்  
தரவேணும்” —திருப்புகழ் 476

### 36. திருவடியை அணுக அருள்

செச்சைய வாவி கலயில்வல் வாயிடைச் சேடனிற்கச்  
செச்சைய வாவி பருகுஞ் சிகாவல செங்கைவெந்தீ  
செச்சைய வாவி விடுகெனுஞ் செல்வநின் ருளணுகச்  
செச்சைய வாவி னுயிர்வாழ் வினியலஞ் சீர்ப்பிழிமே.

(ப - 119.) செச்சைய - வெட்சிமாலையை யுடையோனே !, வாவு - தாவுதலையும், இகல் - பகையையும். அயில் - கூர்மையையும் பொருந்திய, வல் - வலிய, வாயிடை - வாயினிடத்தில், சேடன் - பாம்பு, நிற்க - இருக்க, செ - சிவந்த, சைய - மலையின்கண், ஆவி - அதனுயிரை, பருகும் - உண்ணுகின்ற, சிகாவல - மயில்வாகனனே, செம் - சிவந்த, கை - கரத்தினிலேந்தி, வெம் - வெவ்விய, தி - அனற்பொறியை, செச்சைய - ஆட்டு வாகனத்தையுடைய அக்கினி தேவனே !, வாவி - சரவணப் பெயர்கையில், விடுக எனும் - (பரமசிவன்) கொண்டுபோய் விடுகென அதில் உற்பவித்த, செல்வ - பாலகனே !, நின் தாள் - உன்னுடைய திருவடிகளை, அணுகச் செ -

நாங்களடையக் கிருபை செய், சை-இகழ்த்தற்கிடமான, அவாவின் - ஐம்புல ஆசையால், உயிர் வாழ்வு - உயிரோடு வாழ்வதை, இனி அலம் - இனியுடையேமல்லேம், சிர்ப்பினும் - செல்வம் அதிகரிக்க இனும். (எ - று) நீ : தோன்றா எழுவாய், அனுசுச்சை : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) வெட்சிமாலை யுடையவனே ! பாம்பினுயிரை யுண்ணு மயில்வாகனனே!, பரமசிவனிடத்தில் அனற்பொறியாய்த் தோன்றி அக்கினி தேவனாற் சரவணப்பொய்கையில் விடப்பட்டதில் வளர்ந்த பாலகனே ! இனி நாங்கள் மிகுந்த செல்வம் அடையினும், அவ்வாசையில் அழுந்தி உடலை யோம்போம்; நின் திருவடியிற் சேர்த்துக்கொள்.

(கு - னூ.) (1) மயின்ன வாயில் பாம்பு :- 'செங்கண்வரி போகி (பாம்பு) கொண்ட படம் வீச மணிகூர்வாய் கொண்டமதில்' திருப்புகழ் 62. பாம்பு உணவு, 'காகோதாசன.....தோகை' திருப்புகழ் 1000

(2) தீப் பொறிகளை அக்னி சரவணத்திற் சேர்த்தது:—  
 “தீக் கடவுள் சீதப் பகிரதிகே சென்றுய்ப்ப” - கந்தர் கலிவெண்பா.  
 “அக்நிகர மீதிற் பரபாகரனும்” — வேடிச்சி வகுப்பு.

37. முருகன் திருவடியையே மனத்திற் பற்றுக

சீர்க்கை வனப்பு மலர்வேங்கை யானவன் செஞ்சிலையோர்  
 சீர்க்கை வனப்பு னிதத்தவ வேடன் றினைவனைக்குரு  
 சீர்க்கை வனப்பு னமதுருக் காட்டிய சேய்தமிழ்நூற்  
 சீர்க்கை வனப்பு னிமிர்சடை யோன்மகன் சிற்றடிக்கே

(ப - னூ.) சீர்க்கை - மனத் திருந்துதல், வனப்பு - அழகாகும், மலர் - புட்பங்கையுடைய, வேங்கையானவன் - வேங்கை மரமாய் நின்றவனும், செஞ்சிலையோர் - அழகிய வில்லையுடைய குறவர்கள், சிர்-சந்தேகப்பட்ட தன்மையை, கை - கோபித்து, வன-வனத்தில், புனித - பரிசுத்தமான, தவவேடன் - தவவேடங்கொண்டவனும், தினை வனைக்கும் - தினைப் புனத்தைக் காக்கின்ற, சீர்க்கு - சிறந்த வள்ளிநாயகிக்கு: ஐவனப் புனமது - மலைநெல் விளைகின்ற புனத் தின்கண், உருக்காட்டிய சேய் - தன் நிசருபத்தைக் காட்டிய குமரனும், தமிழ்நூற் சீர்க்கு - இயற்றமிழ் நூலுக்குரிய முப்பது சீருக்கும், ஐ - புலவனாகிய தேவனும், வன - கங்கையையும், புல் -

அறுகையும் அணிந்த, நிமிர்-நீண்ட. சடையோன் - சடாபாரத்தை யுடைய பரமசிவனது, மகன்-மைந்தனுமாகிய முருகக்கடவுளினது, சிற்றடிக்கு - சிறிய திருவடித் தாமரைகளை யடைதற்கே, (எ - று.)

சீர்க்கை: எழுவாய், வனப்பு: பயிலை. ஏ: அசை.

(க - று) வேங்கை மரமாய் நின்றவனும், தினைப்புனத்தில் சந்தேகித்த சந்தேகத்தைக் குறவர் விடும்படி தவவேடங்கொண்டவனும், வள்ளிநாயகிக்குத் தன் நிசருபத்தைக் காண்பித்தவனும், இயற்றமிழ்ப் புலமையையுடையவனும், பரமசிவனின் மைந்தனுமாகிய குமார்க்கடவுளின் திருவடியை யடைதலே அழகாகும்.

(கு - று.) (1) வேடுவர்கள் ஐயுறுவர் என்பதற்கு:—

“வெந்திறல்கொள் வேடுவர்கள் வெய்யர் இவண்நில்லா  
துய்ந்திட நினைந்து கடிதோடும் இனி என்றுள்”

“கைதொழுது நின்றல் கடனன்று கானவரிச்  
செய்கைதனை அறியின் தீதாய் முடிந்திடுமே”

எனவரும் பாடல்களையும், முருகவேள் தமது நிசருபத்தை வள்ளிக்குக் காட்டினர் என்பதற்கு—

“கன்னி தனையோர் கடிகா வினிற் கலந்து  
துன்னு கருணைசெய்து தொல்லுருவங் காட்டினனே.”

“முந்நான்கு தோளும் முகங்களோர் மூவிரண்டும்  
கொன்னுர்வை வேலும் குவிசமுமே னைப்படையும்”

“பொன்னுர் மணிமயிலு மாகப் புனக்குறவர்  
மின்னுள்கண் காண வெளிநின் றனன் விறலோன்”

எனவரும் பாடல்களையும் காண்க. (கந்தபுராணம் - 6 - 24 - 93, 107, 115, 116.)

(1) முருகன் இயற்றமிழ் நூலுக்கு உரிய முப்பது சீருக்கும் தலைவன்; முப்பது சீராவன:—

ஓர் அசைச்சீர் (நாள், மலர்) 2.

ஆசிரிய உரிச்சீர்—தேமா, புனிமா, கருவிளம், கூவிளம் - 4.

வெண்பா உரிச்சீர்—தேமாங்காய், புனிமாங்காய், கருவிளங் காய், கூவிளங்காய் - 4.

வஞ்சிக்கு உரிச்சீர்—தேமாங்கனி, புனிமாங்கனி, கருவிளங் கனி, கூவிளங்கனி - 4.

பொதுச்சீர்—தேமாந்தண்பூ, புளிமாந்தண்பூ, கருவிளந்தண்பூ, கூவிளந்தண்பூ; தேமாநறும்பூ, புளிமாநறும்பூ, கருவிளநறும்பூ, கூவிளநறும்பூ; தேமாந்தண்ணிழல், புளிமாந்தண்ணிழல், கருவிளந்தண்ணிழல், கூவிளந்தண்ணிழல்; தேமாநறுநிழல், புளிமாநறுநிழல், கருவிளநறுநிழல், கூவிளநறுநிழல்; ஆக 2 - 4 - 4 - 4 - 16—சீர் 30.

38. முருகனது நீலோற்பல மாலை வருத்துவது

சிற்றம் பலத்தை யரன்புநெய் நூற்றிரி சிந்தையிடுஞ்

சிற்றம் பலத்தை வரஞான தீபமிட் டார்க்குப்பரி

சிற்றம் பலத்தை யருளுஞ்செந் தூரர் பகைக்குலமாஞ்

சிற்றம் பலத்தைப் பதவரந் தோளிலிந் தீவரமே.

(ப - னீ.) சிற்றம்பலத்து - ஞான வெளியாகிய, ஐயர் சுவாமியும், அன்பு - பக்தியென்னும், நெய் - நெய்யை வார்த்து, நூல் - ஆகம நூலென்னும் திரி - திரியை, சிந்தை - இருதயமாகிய, இடும் - தீபமேற்றுகின்ற, சில் - தகழியிலிட்டு, தம்ப - ஆன்மாவுக்குப் பற்றுக்கோடாகிய, லத்தை வர - கிருபையுண்டாகும் பொருட்டு, ஞானதீபம் - மெய்ஞ்ஞான தீபத்தை, இட்டார்க்கு - ஏற்றின அடியார்களுக்கு, பரிசில் - ஈவாக, தம்பலத்தை - தமது சாயுச்சியமென்னும் பலனை, அருளும் - கிருபை செய்கின்ற, செந்தூரர் - திருச்செந்திலையகருமாகிய கந்தசுவாமியினது, பகைக் குலமாம் - சத்துருக்களாகிய அசுரக்குலத்தை வேரறுத்த, சிற்று - சிறிய, அம்பல - பாணமல்ல, தைப்பது - என்னிருதயத்தில் தைத்து வருத்துவது, அவர் - அக்கடவுளது, அம் - அழகிய, தோளில் - புயத்திலணிந்த, இந்தீவரம் - நீலோற்பலமாகிய பாணமே, (எ - று.) இந்தீவரம் : எழுவாய். தைப்பது : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னீ.) இருதயத்தைத் தகழியாக்கி, அன்பாகிய நெய்யை வார்த்து, ஆகமமாகிய திரியையிட்டு, ஞானத்தை விளக்காயேற்றின அடியார்களுக்குச் சிதாகாசமான சாயுச்சிய பதவியை யருளுகின்ற திருச்செந்திலையகர் சத்துருசங்காரஞ் செய்த பாணமிருக்க, அவர் புயத்தி லணிந்த நீலோற்பல மாலையே மனமதன் பாணத்தி லொன்றாக என் ஆகத்தில் தைக்கின்றது.

(கு - னீ.) (1) "சிற்றம்பலத் தெங்கள் ஐயனை" —அப்பர் 5-2-7.



(2) ஞான விளக்கு—செய்யுள் 99 ம் பார்க்க. “மனக் கோயி லுள்ளிருத்தி யுறவாதி தனையுணரு மொளி விளக்குச் சுடரேற்றி”—பெரிய புராணம், வாயிலார் நாயனார்-8.

“உடம்பெனு மனைய கத்துள் உள்ளமே தகளி யாக  
மடம்படு முணர்நெய் யட்டி உயிரெனுந் திரிம யக்கி  
இடம்படு ஞானத் தீயால் எரிகொள விருந்து நோக்கில்  
கடம்பமர் காளை தாதை கழலடி காண லாமே”

—அப்பர் - 4 - 75 - 4.

இதன் ஈற்றடி கடம்பமர் காளை கழலடி, (அவர்) தாதை கழலடி (இரண்டும்) - காணலாம் - எனவும் பிரிந்து பொருள் தருகின்றது ஒரு மகிழ்ச்சிக்கு இடமாம். ஞானவிளக்கு ஏற்றுவர் பெரியோர் என்பதற்கு—

“அன்பே தகளியா ஆர்வமே நெய்யாக  
இன்புருகு சிந்தை இடுதிரியா - நன்புருகி  
ஞானச் சுடர்விளக் கேற்றினன் நாரணற்கு  
ஞானத் தமிழ்புரிந்த நான்”

எனவரும் பூதத் தாழ்வார் பாடலையும் பார்க்க.

### 39. நிற்பதமே துணை

தீவர கந்தரி தாம்பகி ராருற வானசெம்பொன்  
நீவர கந்தரி யாநொந்த போதினிற் செச்சையவிந்  
தீவர கந்தரி சிந்துரை பாக சிவகரண  
தீவர கந்த ரிபுதி ருனதடி சேமநட்பே.

(ப - 108.) தீ - தீய்ந்துபோன. வரகு - வரகென்னுந் தானியத் தில், அந்து - வண்டுகளால், அரி - அரிக்கப்பட்ட பதரையும், தாம் பகிரார் - தாம் பங்கிட்டுக் கொடார்கள், உறவான - உறவினராய், செம்பொன் தீவர் - சிவந்த பொன் விளையுந் தீவினிருப்பவரும், அகம்தரியா - பாவத்தைத் தரித்து மனம் பொறுக்கக்கூடாமல், நொந்த போதினில் - வருந்துங் காலத்தில், செச்சைய - வெட்சிமாலையை யுடையோனே!, இந்தீவர - செங்கழுநீர் மாலையை யுடையோனே!, கந்தரி - மலைக்குகையிலிருந்த வள்ளிநாயகியையும், சிந்துரை - அயிராவதத்தினிடம் வளர்ந்த

தெய்வயானை நாயகியையும், பாக - இரு பக்கத்திலுமுடையவனே!, சிவகரண - சிவகரணம் புரிகின்ற. தீ - புத்தியை, வர - வரமாகக் கொடுக்கின்ற. கந்த - குமாரக் கடவுளே!, ரிபு - சத்துருக்களை, தீர் - சம்மாரஞ் செய்யத்தக்க, உனது அடி - உனது திருவடித் தாமரையே, சேம நட்பு - பொக்கிசமும் உயிர்த்துணையுமாம், (எ - று.) அடி: எழுவாய், சேமநட்பு பயனிலை. ஏ: அசை.

(க - னூ.) வெட்சிமாலையையும் செங்கழுநீர் மாலையையும் அணிகின்றவனே! வள்ளி தெய்வயானை பாகனே! சிவகரண அறிவினர்களுக்கு அருக்கிரகஞ் செய்கின்றவனே! எனக்கு உறவென்பவர்கள் பொன் விளையுந் தீவில் இருப்பவராயினும், வறுமையால் வருந்துங் காலத்தில் அந்து அரித்துத் தீய்ந்த வரகையாவது உதவவல்லோ? ஆதலின் உனது திருவடியே பொக்கிசமும் உறவுமாம்.

(கு - னூ.) ஈதலின் விசேடத்தை “நொய்யிற் பிளவள வேனும் பகிர்மின்கள்”—[கந். அலங். 18] என்ற இடத்துங் காண்க.

(1) ‘கந்தரி சிந்துரை பாக—“பகர்தரு குறமகள் தருவமை வனிதையும் இருபுடை யுறவரு பெருமானே” திருப்புகழ் 270.

(2) உனதடிசேம நட்பு:—

“உற்றார் இலாதார்க் குறுதுணை யாவன\*\*\* அற்றார்க் கரும்பொருள் காண்க ஐயாறன் அடித்தலமே”

“பற்றற்றார் பற்றும் பவள அடி, மணி அடி, பொன்னடி, மாண்பாம் அடி, மருந்தாய்ப் பிணிதீர்க்க வல்ல அடி.”

—அப்பர் 4 - 92 - 13; 6 - 6 - 9—

#### 40. காம மிக்க கழிபடர் கிளவி

சேமர விக்கம் படையாக விசுப தேசமுன்னுற்  
சேமர விக்கம் பலந்தரு வாய்செரு வாயவெஞ்தர்ச்  
சேமர விக்கந் திரித்தாய் வருத்திய வன்றிறென்றல்  
சேமர விக்கம் புயவாளி விண்டிரை தெண்டிரையே.

(ப - னர.) சேம - சிவந்த, ரவிக்கு - சூரியனுக்கு, அம் - சலத்தை. படையாக - அசுரரது தடையை விலக்கும் ஆயுதமாக, வீச - இறைக்கின்ற, உபதேசம் - உபதேசத்தையும், முந்நூல் - முப்புரி நூலையும், சேமர் - காப்போராகிய வேதியர் செலுத்தும், அவிக்கு - அவிர்ப் பாகத்திற்கு, அம் - அழகிய, பலம் - நற்பயனை, தருவாய் - அளிப்போனே! செருவாய - போரினையுடைய, வெஞ் சூர் - கொடிய சூரனாகிய, சே - வயிரம் பொருந்திய, மா - மா மரத்தினால், விக்கம் - தேவர்கட்குண்டான விக்கினத்தை. திரித் தாய் - ஒழித்தவனே! வருத்திய - என்னைத் துன்பப்படுத்துகின்ற, அன்றில் - காமசின்னமாகிய அன்றிற் பட்சியும், தென்றல் - அவனது தேராகிய தென்றலும், சே - கழுத்தின் மணியொலியைச் செய்தவினால் இடபமும், மரவிக்கு - கருப்பு வில்லும், அம்புய வாளி - தாமரைப் பூவாகிய அம்பும். விண்டு - ஆர்ப்பரித்து, இரை - முழங்குகின்ற. தெண்டிரை - தெளிந்த திரையையுடைய கடலும் (ஆகிய இவ்வாறும்), (எ - று ) அன்றில் முதலிய ஆறும் எழுவாய்; வருத்திய: பயனிலை. ஏ: அசை.

(க - னர.) ஆதித்தனுக்கு அம்பாகச் சந்தியாவந்தனஞ் செய்யு முந் நூலாளராகிய மறையவரது வேள்விக்குத் தக்க பலனளிப் போனே! மாமரமாய் நின்ற சூரனை வென்றவனே! இடபமணி யோடு காமனது சின்னங்களாகிய அன்றிலும், தென்றலும், கரும் பும், தாமரைப்பூவும், கடலும் என்னை வருத்துகின்றன.

(கு - னர.) அந்தணர்—அசுரரது தடையை விலக்கச்—சூரிய னுக்கு ஜலத்தை இறைத்தல்—

“கருதி அந்தணர் யாவருந் தங்கடன் கழிப்பச்  
சுருதி யென்னும்வெஞ் சாபமே லம்புகை தொடுத்துப்  
பருதி தன்பெரும் பகைவர்மேல் விடுத்தலிற் பரந்த  
குருதியாமென நிவந்தெழச் சிவந்தது குடபால்”

(அம்பு = ஜலம்) வில்லி = பாரதம் — கிருஷ்ண 86.

“அருக்கனை மேல் தானவர் சூழ்ந்திடு மாறெனைப் போர்செய”

—கோடச்சுரக்கோவை 378.

இவ்வசுரர் மந்தேகர் எனப்படுவர். சூரியன் உதிக்கும் போதும் அத்தமிழ்க்கும் போதும் அக் கடவுளைத் தினந்தோறும் தடுத்து எதிர்த்து இறந்திற்று பிறக்கும் ஒருசார் இராக்கதர் மந்தேகர்.

“நெடும்படைகளால் உடன்ற மந்தேகர்”

—வில்லி பாரதம் - கிருஷ்ண 87,

“கதிரவன்.....குடபால் வெற்பில் எதிருறும்

அரக்கர் என்றும் இகலுமா வேட்டையாடி”

—திருவிடை மருதூர் புராணம்-வரகுண - 13.

தக்கயாகப் பரணி 124ன் விசேடக் குறிப்பும் பார்க்க.

காமமிக்கு விரகதாபம் கொண்டவரை அன்றில், தென்றல், விடையின் மணிஒலி, மன்மதன்வில், பாணம், கடல்வருத்துவது:— அந்தாதி பாடல் 9ம் பார்க்க. திருப்புகழ் 218 பக்கம் 53, 54 கீழ்க்குறிப்பும் பார்க்க.

#### 41. நரகில் விழா வண்ணம் காத்தருள்

தெண்டன் புரந்தர வக்குன்றில் வாழ்கந்த சிந்துவிலுத்  
தெண்டன் புரந்தர லோகஞ் செருதுசெற் ரேய்களைவாய்  
தெண்டன் புரந்தர நற்கேள் சிறுவ ரழச்செய்தெம்மைத்  
தெண்டன் புரந்தர விற்படி நூக்கிய தீநரகே.

(ப - னூ.) தெண்டன் - வணங்குகிறேன், புரந்து - குறைவறக் காப்பாற்றி, அரவக் குன்றில் - திருச்செங்கோட்டு மலையில், வாழ் - வாழாநின்ற, கந்த - குமார்க்கடவுளே : சிந்துவில் - சமுத்திரத்தின் கண், உத்தெண்டன் - வலிமையுடைய சூரனை புரந்தர லோகம் - இந்திரலோகத்தை, செருது - அழிக்காதபடி, செற்றேய் - வதைத் தவணை ! களைவாய் - ஒழித்தருளவேண்டும், தெண்டன் - தெண்டாயுத்தையுடைய காலன், புரந்தர் - தொன்றுதொட்டு வருகின்ற. அம் - அழகிய, நற்கேள் - நற்சுற்றத்தாரும், சிறுவர் - பிள்ளைகளும், அழச்செய்து - சூழ்ந்து முறையிடும்படி, எம்மை - எம் உயிரைப் பிரித்து, தென் - தெளிந்த. தன் புரம் - தனது லோகத்திற் கொண்டுபோய். தரவிற்படி - தனது கட்டளையின்படி, நூக்கிய தீ நரகு - தன்னுதற்கிடமாகிய கொடிய நரகாக்கிணையை, (எ - று.) நீ : தோன்றா எழுவாய். களைவாய் : பயனிலை, ஏ : அசை,

(க - னூ.) திருச்சொங்கோட்டுமலைக் கந்தனே ! தேவலோகம் அழிந்து போகாதபடி சூரனை வென்றேனே ! உன்னை வணங்குகிறேன்; இயமன் வந்து என் சுற்றத்தாரும் பிள்ளைகளும் சூழ்ந்து அழுப்படி யென்னைத் தன்னுடைய லோகத்திற் கொண்டு போய் நரகாக்கிணை செய்யாமற் காத்தருள வேண்டும்.

(கு - னூ.) அரவக் குன்று—பாடல் 23-ன் குறிப்பைப் பார்க்க. கேள் - சிறுவர் அமுதல் - “கூகா என என் கிளை கூடியழப் போகா

வகை மெய்ப்பொருள் பேசியவா"—கந். அறுபுதி 11. நரகேனும் அச்சம், யமபயம் - இவை மெய்ப்பொருள் உபதேசம் பெற்று அறுபுதி நிலை அடைந்ததும் ஒழிந்தன—தெண்டன்; புரந்து..... தி நரகே, களைவாய்—எனக் கூட்டுக.

## 42. சுனைநயந்துரைத்தல்

தினந் தினத்து தரச்செல்வர் பாற்சென் றெனக்கென்பதோர்  
தினந் தினத்து முதர னலஞ்சுடச் சேர்ந்துசுடுந்  
தினந் தினத்து லிகளைசெங் கோட்டினன் செந்திலந்நீர்  
தினந் தினத்து தவந்துப் பிரசதஞ் செய்யவற்றே.

(ப - றா.) தி - புத்தி, நந்து - கெட்ட, இனத்து - கூட்டத்தாருக்குள், உதர - உதாரத்துவம்பேசும். செல்வர்பால் - அயிசுவரிய வான்களிடம், சென்று - போய், எனக்கென்பது - எனக்கு உதவி செய்க என்று இரக்கும்படி செய்கின்றதாகிய, ஓர் ஒப்பற்ற, தீனம் - வறுமை நோயானது, தினத்தும் - நாடோறும், உதரானலம் - வயிற்றுப் பசியாக்கினி, சுடாதகிக்கும்போது, சேர்ந்து (அதனுடன்) சேர்ந்து, சுடும் - தகிக்கின்றது, தி - இக்கொடிதான், நம் - நமது, தினத்துனி - நித்தியத் துன்பத்தை, களை - நீக்குகின்ற, செங்கோட்டினன் - திருச்செங்கோட்டு முருகக் கடவுளது, செந்தில் - திருச்செந்திற்பதியின் அம் - அழகிய, நீர் - சலமானது, தின் - இனிய, நந்தின் - சங்கினிறம் போல, அத்து - சிவப்பை, உதவ - கொடுக்கின்ற, துப்பு - பவளம் போன்ற அதரத்தில், இரசதம் - வெண்மைநிறத்தை செய்யவற்றே - செய்யவல்லதோ, (எ - று.) நீர்: எழுவாய், செய்யவற்றே: பயனிலை, ஏ: அசை.

(க - றா.) திருச்செங்கோட்டு முருகக் கடவுளது திருச் செந்திற்பதியின் தீர்த்தம் நாம் நாடோறும் இரத்தலால் உண்டாகுந் துன்பத்தை யொழிக்க வல்லதாயினும் பவளம் போலும் சிவந்த இதழைச் சங்குபோலும் வெண்மையாக்க வல்லதோ?

(கு - றா.) (1) இப் பாடல் "சுனை நயந்துரைத்தல்" என்னும் துறை. தனது களவொழுக்கத்தை மறைக்கத் தலைவி சுனையாடி வந்தேன் என, 'சுனையாடி வந்தால் நிறம் இப்படித்தான்' மாறுமோ. இதழ் ஏன் வெளுத்து - உளது; அப்படி மாற்றும் சுனை எது - நானும் அந்தச் சுனையில் ஆடுவேன்" என்று தோழி கூறுவது:

“கடைக்கண் சிவந்து இதழொன்றே வெண்ப்ப.....மலர்க்  
குழலாய் ! சுணையாதினுள் தோய்ந்தனையே”

—வெங்கைக் கோவை - 68.

“மையார் குவளை சிவந்திடச் செய்ய மணிப்பவளம்  
மொய்யார் தரளம்தாக எமக்கு முதிர்விக்குமோ  
.....நீ குடைந்தாடும் வியன் சுணையே”

—சிராமலைக்கோவை-72.

(2) திருச்செந்தூர்த் தீர்த்தங்கள் இருபத்து நான்கின்  
பெருமையைச் செந்தூர்த் தலபுராணம் விரித்தும் கூறும் :  
உதாரணமாக, ஒரு தீர்த்தத்தின் பெருமையைக் காண்க :—

“அல்லல் யாவையும் அகற்றி, நீக்கரும்  
தொல்லை யூழறத் தொலைத்து, வேதநூற்  
கல்வி காட்டிச்செங் கமலத் தாளருட்  
செல்வங் காட்டுஞ்சத் தியத்தின் தீர்த்தமே”

—செயந்திபுரவைபவம்-63.

“செல்வர்பாற் சென்று எனக்கென்ப தோர் தினம்”—

“செல்வர் சென்று ஈ எனக்கென்னும் இம்மாற்றம்.....

மானம் துடைப்பதோர் வான்—நளவேண்பா-கலிதொடர் 71.

(3) ‘சுணையந்துரைத்தல்’—என்னும் துறைக்கு

“மைவிழி சிவப்பவும் வாய் வெண்ப்பவும்  
காட்டும் தண்சுணை எவ்விடை இருந்துள  
தியம்புவாய்”

—எனவரும் கந்தபுராணச் செய்யுளையும் காண்க-5-24-124.

### 43. திருவடியைக் கூட

செய்யசெந் தாமரை யில்லாத மாதூடன் செந்தினைதழ்  
செய்யசெந் தாமரை மானூர் சிலம்பிற் கலந்துறையுஞ்  
செய்யசெந் தாமரை யென்னுங் குமார சிறுசதங்கைச்  
செய்யசெந் தாமரை சேர்வதென் றோவினை சேய்தொலைத்தே.

(ப - ன்.) செய்ய - தினைவினை நிலத்தையுடைய, செம் - ஒழுங்கான, தாமரை—சிறுகுடியென்னு நகரத்தாருக்கு, இல்லாது-தெரியாமல், அ மாதுடன் - அப்புனங் காத்திருந்த வள்ளியம்மையை, செந்தினை சூழ் செய் - செந்தினைக் கொல்லைப் பயிரைச் சூழ்ந்துகொண்டிருந்த, அசெம் - காட்டாடும், தா - தாவுகின்ற, மரை - கடம்பையும், மான் - மானும், ஆர் - நிறைந்த, சிலம்பில் - மலையின்கண்ணே, கலந்துறையுஞ் செய்ய - காந்தருவமணம் புணர்ந்துறையுங் குமாரக்கடவுளே! செம் - அழகிய, தாமர் - கொன்றை மாலையையுடைய பரமசிவன், ஐ என்னும் குமார் - ஐயனேயென்று சொல்லப்பட்ட குமாரக் கடவுளே! சிறு - சிறிய, சதங்கை - சதங்கையணிந்த, செய்ய - அழகிய, செந்தாமரை - உனது சிவந்த திருவடித் தாமரையைச், சேர்வது என்று - யானடையுங்காலம் என்றைக்கு, வினை-இருவினைகளையும், சேய்-தூரத்தில், தொலைத்து-ஒழித்துவிட்டே. (எ - று.) சேர்வது - எழுவாய், என்று பயனிலை, ஒ - ஏ : அசை.

(க - ன்.) மலையிற் குடியிருக்குங் குறவர் அறியாமல் தினைப் புனத்தில் வள்ளியம்மையை மணம் புணர்ந்தவனே! கொன்றை மாலையையுடைய பரமசிவனால் ஐயனே யென்று துதிக்கப்பட்ட குமாரக் கடவுளே! இருவினைப் பரப்பைக் கடந்து உன் திருவடியை யானடையுங் கால மென்றைக்கு?

(கு - ன்.) (1) வள்ளியைக் களவிற் புணர்ந்தது:—“கழை செய் தோட்குற மயிலை வேட்டுயர் களவிற்ற புணர் கந்தவேளே” —திருப்புகழ் 1060.

(2) முருகன் திருவடியைக் கூடுதற்கு விரும்புதல்—‘உய்யும் வகையறியேன் மலர்த்தாள் தருவாய்’ - தண்டையம் புண்டரிகம் தருவாய்—கந்தரலங்காரம் 41, 92. ‘இருதாள் வனசம் தர என் றிசைவாய்,’ ‘கதிகாண மலர்க் கழல் என் றருள்வாய்’ —கந்த ரதூபதி-21, 35.

#### 44. முத்திக்கு வழியை உபதேசித்தருளுக

சேதாம் பலதுறை வேறும் பணிகங்கை செல்வநத்தன்  
சேதாம் பலதுறை யாதசிற் ருயன் றிருமருக  
சேதாம் பலதுறை செவ்வாய்க் குறத்தி திறத்தமுத்திச்  
சேதாம் பலதுறை யீதென் றெனக்குப தேசநல்கே.

(ப - ௩) சேதாம் - சேது என்னுந் தீர்த்த முதலாகிய, பல துறை வேறும் - மற்றைப் பல தீர்த்தங்களும், பணி - வழிபடத் தக்க, 'கங்கை - பகீரதியின், செல்வ - மைந்தனே! நந்தன் சே - நந்தகோபன் பாலகனாகிய, தாம்பலது - நவந்தக் கள்வராய்க் கட்டுண்ட கயிற்றாலன்றி, உறையாத-மற்றென்றுங் கட்டுண்ணப் படாத, சிற்றாயன் - சிற்றிடையனான கிருஷ்ணமூர்த்தியினது, திரு மருக - சிறந்த மருகோனே! சேதாம்பலது - சிவந்த ஆம்பற்பூ நிறம்போலும், உறை - உற்ற, செவ் வாய் - சிவந்த வாயை யுடைய, குறத்தி திறத்த - வள்ளிநாயகி மணானே! முத்திச் சே - எனக்கும் முத்திக்கும் இருக்கிற தூரத்தை, தாம் - கடப்பதாகிய, பலதுறை ஈதென்று - நற்பலனைத்தரும் வழி யிதுவென்று, எனக்கு- அடியனுக்கு, உபதேச நல்கு - உபதேசம் அருளவேண்டும். (எ - று.) நீ : தோன்றா எழுவாய். நல்கு : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க-௩.) கங்காதேவியின் மைந்தனே! திருமான் மருகோனே! வள்ளிநாயகனே! எவற்றினுந் தூரமாயிருக்கின்ற மோக்ஷத்தைச் சேரும் நல்வழி யிஃதென்று அடியேற்கு உபதேசித்தருள வேண்டும்.

(கு - ௩.) கங்கையைப் பிற தீர்த்தங்கள் வணங்குவது—பாடல் 20 பார்க்க. கண்ணன் கயிற்றூற் கட்டுண்டது—திருப்புகழ் 1172 - பக்கம் 420 குறிப்பு. ஆம்பலது உறை செவ்வாய்—'வாயாம்பல் வாசகம்'—திருப்புகழ் 1257.

#### 45. தலைவியின் துயரை நாயகன் அறிந்திலன்

தேசம் புகல வயிலே யெனச்சிறை புக்கொருகந்

தேசம் புகல வணவாரி செற்றவ விசற்றபு

தேசம் புகல திகவாச கன்சிறி தோர்கிலன்மாந்

தேசம் புகல கழுதவி மாளைச் செருச் செய்வதே.

(ப - ௩.) தேசம் - எனக்குறைவிடமும், புகல - அடைக்கல் ஸ்தானமும், அயிலே என - வேலாயுதமேயென்று சொல்லும்படி. செய்து, சிறை புக்கு - சிறையிற்பட்டு, ஒரு கம் - ஐந்து தலையி லொன்றை, தேசம்பு - இழந்த பிரம்மா. கல - மரக்கலங்களை யுடையதும், வண - அழகையுடையதுமான, வாரி செற்றவன் - வருணன் ஏவிய கடலை உக்கிரபாண்டியனாகி வற்றச் செய்தோ னாகிய, ஈசற்கு - பரமசிவனுக்கு, உபதேசம் புகல் - உபதேசஞ் செய்த, அதிக - மிகுதியான, வாசகன் - மொழியையுடைய குமாரக் கடவுளானவன், சிறிது - சற்றும், ஓர்கிலன் - அறிந்தானில்லை



மா - மாம்பூவாகிய, தேசு - ஒளி தங்கிய, அம்பு - பாணமானது, கலகம் உதவி - கலகஞ்செய்து, மாண - மானினது விழியையுடைய இம்மங்கையுடன், செருச் செய்வது - போர் செய்கின்றதை (எ-று.) அதிக வாசகன் ; எழுவாய். ஓர்கிலன் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - று.) ஒரு தலையிழந்த பிரம்மா சிறைபட்டு வேலாயுதமே உனக்கு அடைக்கலம் என்று சொல்லச் செய்தவரும், சமுத்திரத்தை வற்றச் செய்து பரமசிவனுக்கு உபதேசித்தவருமாகிய முருகக் கடவுள் மன்மதனது மாம்பூ வாளி யிம்மங்கை மேல் தைத்துப் போர் செய்வதைச் சற்றும் அறிந்தாரில்லை.

(ரு - று.) (1) தலைவி படுத்துயரை அறிந்திலனே தலைவன் எனத் தோழி இரங்கல் :

“குணமணிக் குருளைக் கொவ்வைவாய் மடந்தை படுமிடர் குறிக்கொளா தழகோ” — திருவிசைப்பா 7-5.

“வஞ்சியுற்ற மயல் தனியும்படிக்கு நினைவாயே” — திருப்புகழ் 581.

“ஒருகொடியான.....மயில் நெஞ்சொன்றியெ யழல் பொன்றுந் தனிமையை நினையாயோ” — திருப்புகழ் 309

(2) ஒருகம் தேசம்பு (பிரமா) - சிறைபுக்கு - புகல் - அயிலே என (அத்தகைய வேலால்) வாரி செற்றவன் - ஈசற்கு உபதேசம் புகல்..... வாசகன்.....மாணச் செருசெய்வதை ஓர்கிலன்—என அந்வயப்படுத்தவும்.

(3) கடலை வற்றச் செய்த திருவினையாடல் சிவபிரானுடையது — திருப்புகழ் 905 - பக்கம் 640 பார்க்க.

(4) பிரமன் தலை யிழந்தது—திருப்புகழ் 285 - பக்கம் 209 கீழ்க்குறிப்பு.

(5) பிரமன் வேலாற் சிறைபெற்றது—வேலுக்கு அஞ்சுவது— திருப்புகழ் 571-பக்கம் 310 கீழ்க்குறிப்பு.

#### 46. நித்தியத்துவம் பெற

செருக்கும் பராக வயிராவ தத்தெய்வ யானைமணஞ்  
செருக்கும் பராக தளந்தோய் கடம்ப செகமதநூல்  
செருக்கும் பராக மநிரு பளந்தந் தெனியியம்பு  
செருக்கும் பராக விடுங்கடை நானுந் திடம்பெறவே.

(ப - ஐர.) செரு - போரினையும், கும்ப - மத்தகத்தையும், ராக - கோபத்தையுமுடைய அயிராவதத்திடம் வளர்ந்த, தெய்வயானை - தெய்வயானை நாயகியினது, மணம் - வாசனையையும், செருக்கும் - இறுமாப்பையும், பராக - மலர்த்தாதுக்களையுமுடைய, தனம் - கொங்கையில், தோய் - முழுதுகின்ற, கடம்ப.\* கடப்பமாலையுடையவனே! செக - உலகத்திலுள்ள, மதநூல் - சமய சாஸ்திரங்களின், செருக்கும் - மயக்கத்தையும், பராகமம் - இதர வேதாகமங்களையும், நிருபன - நிருமித்த தேவனே! அந்தம் - முடிவான பொருளை, தெளிவி - இஃதென்று எனக்கு விளக்கியருள வேண்டும், அம்புசெர் - தாமரையில் வாசஞ் செய்கின்ற பிரமாக்க ளெல்லாம், உக்கு - இறந்து, உம்பர் ஆகம் விடும் - தேவர்க ளெல்லாம் அழிகின்ற, கடை நாளும் - இறுதிக்காலத்திலும், திடம் பெற - அடியேன் நித்தியத்துவம் அடையும்பொருட்டு. (எ - று.) நீ - தோன்றா எழுவாய், தெளிவி-பயனிலை, ஏ - அசை.

(க - ஐர.) அயிராவதத்திடம் வளர்ந்த தெய்வயானையைத் தழுவுங் கடப்பமாலையை யுடையவனே! உலக மயக்காகிய பரசமய வழியில் மயங்காமலும், பிரம்மாதி தேவர்கள் அழியுங் காலத்தில் அழியாமலும், நித்தியத்துவம் அடையும்பொருட்டு அவற்றின் முடிவான பொருளை எனக்கு விளக்கியருள்.

(கு - ஐர.) (1) ஐராவதமும் தேவசேனையும்:—“கடதடக போல வாரண விபுதை” - ‘கடவிகட குஞ்சரந் தங்கும் யானை’— திருப்புகழ் 1159, 1219 —கந்தரலங்காரம் 67 குறிப்பும் பார்க்க.

(2) \*பழைய உரையில் வெட்சிமாலை என்பது பிழை—கடப்ப மாலை என்றிருக்கவேண்டும்.

(3) நித்தியத்வம் பெறப் பகர்ந்த உபதேசத்தைப் திருப்புகழி லும் அருணகிரியார் கேட்கின்றார்—

“நித்தத்வம் பெறப் பகர்ந்த உபதேசம் சிறியேன் தனக்கும் உரைசெயிற் சற்றுங் குருத்துவங் குறையுமோதான்”

—திருப்புகழ் 723.

(4) சமய சாஸ்திரங்களை வகுத்தவர் இறைவர் :

“மறைத்திற மறத் தொகுதி கண்டு சமயங்களைவகுத்தவன்”

—சம்பந்தர் 3-79-3.

## 47. முருகனைத் துதித்தால் நித்தியராய் இருக்கலாம்

திடம்படு கத்துங் கெடர்கன்ம லோகச் சிலுமும்சேர  
திடம்படு கத்துந் திரித்தம்பு வாலி யுரத்தும்பத்துந்  
திடம்படு கத்துந் தெறித்தான் மருக திருகுமும்  
திடம்படு கத்துங் கநகங் குனித்தவன் சேயெனுமே.

(ப - னா.) திடம் - உறுதிநிலை. படு - அழிகின்ற, உகத்தும் - யுகாந்தத்திலும், கெடர் - நிலைகெடாது நித்தியராயிருப்பீர்கள், கன்ம - பூர்வ வினையால், லோக உலகத்தின்கணுண்டாகிய, சிலுமும் - ஈஷணத்திரயங்களையும், அச் சோதிடம் படு கத்தும் - அக் கல்விச் செருக்கைத் தருங் கணிதநூலைப் பிதற்றுதலையும், திரித்து - மாற்றுதல் செய்து, அம்பு - முன் இராமபாணத்தை, வாலி - வாலியினுடைய, உரத்தும் - மார்பிலும், பத்து - பத்தென்கிற, திடம் - வலிமை பொருந்திய, கத்தும் - இராவணனுடைய தலைகளிலும், தெறித்தான் - செலுத்திய ஸ்ரீராமருடைய, மருக - மருகோனே! திருகு - மாறுபட்ட, மும்மதின் - முப்புரங்களும், தம்படு-தோற்றிய இடத்திலேயே, உக - நீறுகி விழ, துங்க - உயர்ந்த, நகம் - மகமேருவை, குனித்தவன் - வில்லாக வளைத்த பரமசிவனது, சேய்எனும் - மைந்தனாகிய குமாரக் கடவுளென்று துதியுங்கள், (எ - று.) நீங்கள் : தோன்றா எழுவாய். கெடர் : பயனிலை. ஏ - அசை.

(க - னா.) நமர்காள்! நீங்கள் ஈஷணத் திரயங்களையும் சத்தமுஞ் சோதிடமுமாகிய நூல்களைப் பிதற்றுதலையும் ஒழித்து, இராவணனையும் வாலியையுஞ் சங்கர்த்த திருமான் மருகோனே! மேருவில்லினல் திரிபுர தகனஞ்செய்த பரமசிவனது மைந்தனே! என்று துதிப்பீர்களானால் யுகாந்த காலத்திலும் அழியாமல் நித்தியராயிருப்பீர்கள்,

(கு - னா.) முருகவேளைத் துதித்தால் நித்தியராய் இருப்பீர்கள்—என்கின்றார். “முடியாப் பிறவிக் கடவிற்புகார்” என்னும் கந்தரலங்காரம் (33), கந்தரந்தாதி (30), திருப்புகழ் 668—குறிப்புக்களைப் பார்க்க.

வாலியை அட்டது—திருப்புகழ் 231, பக்கம் 78 பார்க்க.

ராவணனை அட்டது—திருப்புகழ் 452, 507 பார்க்க.

திரிபுரம் எரித்தது—திருப்புகழ் 285, பக்கம் 206 குறிப்பு

## 48. கோளறு பாடல்

சேயவன் புந்தி வனவாச மாதுடன் சேர்ந்தசெந்திற்  
 சேயவன் புந்தி கனிசா கராந்தக் சேந்தவென்னிற்  
 சேயவன் புந்தி பனிப்பானு வெள்ளிபொன் செங்கதிரோன்  
 சேயவன் புந்தி தடுமாற வேதருஞ் சேதமின்றே.

(ப - ஐர.) சேய - அழகிணையுடைய, அன்பு - இச்சையோடு, உந்தி - கான்யாற்றின், வன - காட்டில், வாச - வாசஞ்செய்த, மாதுடன் - வள்ளிநாயகியுடன், சேர்ந்த - கூடியிருந்த, செந்தில் - திருச்செந்தூரில் வாழாநின்ற, சேய - குமாரக்கடவுளே! வன்பு - வலிமையில், உந்து - உயர்ந்த, இகல் - மாறுபாட்டையுடைய, நிசாசராந்தக - அசுரர் குலத்திற்கு இயமனே! சேந்த-கந்தனே! என்னில் - என்று துதிப்பீராகில், சேயவன் - செவ்வாய், புந்தி - புதன், பனிப்பானு - சந்திரன், வெள்ளி - சுக்கிரன், பொன் - வியாழம், செங்கதிரோன்—ஆதித்தன், சேயவன்—அவ்வாதித்தன் மைந்தன் சனியாகிய நவக்கிரகங்களின் வக்கிரோதயத்தால், புந்தி தடுமாறவே தரும் - புத்தியைச் சலனப்படுத்துகின்ற, சேதம் இன்று - கேடில்லை, (எ - று.) சேதம் : எழுவாய். இன்று:பயனிலை, ஏ - அசை.

(க - ஐர.) கான்யாறோடும் புனத்திலிருந்த வள்ளிநாயகி பேரில் அன்புகூர்ந்த செந்தில்நாயகனே! அசுரர் குலாந்தகனே! சேந்தனே! என்று துதிக்கின்றவர்களுக்கு நவக்கிரகங்களின் வக்கிரோதயத்தா லாகுந் தீமையில்லை

(சு - ஐர.) (1) இப்பாடல் அவசியம் மனப்பாடஞ் செய்ய வேண்டிய அருமைகொண்டது. நவக்கிரகதோஷத்தை நீக்கவல்லது. நல்ல புத்தியையும் யுத்தியையும் கூட்ட வல்லது. ஆதலால் இது கோளறு பாட்டு. “நாளென்செயும்” என்னும் கந்தரலங்காரச் செய்யுளின் (38) கருத்துக்கொண்டது.

“வேயுறு தோளிபங்கன் விடமுண்டகண்டன் மிகநல்ல வீணைதடவி  
 மாசறு திங்கள் கங்கை முடிமே லணிந்தெ னுளமே புகுந்த அதனால்  
 ஞாயிறு திங்கள் செவ்வாய் புதன் வியாழன் வெள்ளி சனிபாம்  
 ஆசறு நல்லநல்ல அவை நல்ல நல்ல அடியாரவர்க்கு மிகவே”

—என்னுந் தேவாரக் கோளறு பதிகம் போன்றது.

(2) உந்தி - கான்யாறு. வள்ளியும் கான்யாறும் - அந்தாதி 7, 16, 89 பார்க்க.

(3) சந்திரனைப் 'பனிப்பானு' என்பது ஒரு அழகான ப்ரயோகம். சனி - சூரியன் மைந்தன். "சூரியன் தன் தவத்தில் வரு பாலா போற்றி" - சனிபகவான் தோத்திரம், "கதிர் சேயே! காகம் ஏறும் சனியனே" - நவக்கிரக தோத்திரம், யமனும் சூரிய னுடைய பிள்ளை - பாடல் 22 பார்க்க. "யமனைத் தமையனாக வுடைய சனி" - பரிபாடல் 11 - உரை. சேயவன் - செவ்வாய் (திவாகரம்); 'செந்திவண்ணன் சேயிவை செவ்வாய் சிறந்த பெயரே' (பிங்கலம்); புந்தி - புதன் 'புந்தி மிதுனம் பொருந்த' - பரிபாடல் 11-6. "புந்தி, தூதன், பச்சை, புதனே" - பிங்கலம்.

#### 49. மனம் திருவடியிற் போருந்த

சேதக மொன்று மனூதியுந் தாதையுந் தேடரியார்  
சேதக மொன்றுஞ் சதங்கையங் கின்கிணி செச்சையந்தான்  
சேதக மொன்றும் வகைபணி யாயினித் தீயவினைச்  
சேதக மொன்று மறியா துழுவியிற் சித்திரமே.

(ப - ன்.) சேதகமொன்று - ஒருதலை பின்னமான, மன்-நிலை பெற்ற, ஆதியும் - பிரம்மாவும், தாதையும் - அப்பிரமாவின் தாதையாகிய மகாவிஷ்ணுவும், தேடரியார் - தேடுதற்கரிதான பரமசிவனது, சே - மைந்தனே! தகமொன்றும் - தகுதியாய் முழங்குகின்ற. சதங்கை-சதங்கையையும், அம்-அழகிய, கின்கிணி-கின்கிணியையும், செச்சை - வெட்சிமாலையையுமுடைய, அம்-சிரேஷ்டமாகிய, தாள் - திருவடித் தாமரையில், சேது - சிவந்த, அகம் - என்னிருதயமானது. ஒன்றும் வகை - கூடும்வண்ணம், பணியாய் - அருள்செய்ய வேண்டும், இனி - இனிமேல், தீய - கொடிய, வினை - இருவினையாகிய, சேதகம் - சேற்றினுள்ளே, ஒன்றும் அறியாது-ஒரு நெறியும் அறியாமல் உழல்-கிடந்துமுலு கின்ற, உயிர் - ஆனியின் வாழ்க்கை, சித்திரம் - பொய்யாயிருக் கின்றது. (எ - று) நீ : தோன்று எழுவாய். பணியாய்:பயனிலை. ஏ - அசை.

(க - ன்.) நான்முகனுந் திருமாலும் அறியவொண்ணாத பரமசிவனது மைந்தனே! இருவினைச்சேற்றில் அழுந்தி வருந்தும் என் உயிர் வாழ்க்கை நித்தியமல்ல; ஆதலால் உன் திருவடியை யென்மனம் பற்றும் வகையருள்.

(கு - ஐர.) (1) பிரமன் ஒருதலை இழந்தது—பாடல் 45 ன் குறிப்பைப் பார்க்க.

(2) சிவபிரான் இருவர்க்கும் அரியராய் நின்றது—திருப்புகழ் 999, பக்கம் 14 - கீழ்க்குறிப்பு.

(3) சேதகம் - சேறு, "பாத தாமரைகள் சேதகத் தலர"—பேரூர்ப் புராணம் - பள்ளு 32.

(4) சித்திரம் - பொய். 'சித்திரம் இக்கனவில்வாழ்வு'—பாடல் - 50.

### 50. முத்தியை அருளுக

சித்திர மிக்க னவில்வாழ்! வெனத்தெளி யுந்தவவா  
சித்திர மிக்க னெறிக்கறிந் தேற்கிளிச் செச்சைநல்வி  
சித்திர மிக்க தனக்குறத் தோசை திறத்தமுத்தி  
சித்திர மிக்க வருளாய் பிறவிச் சிகையறவே.

(ப - ஐர.) சித்திரம் - பொய்யாகிய, இக் கனவு - இப்போது காணுந் கனப்போலாகும், இல் வாழ்வு - பாசபந்தங்களாற் சிக்கிய மனைவாழ்க்கையானது, எனத் தெளியும் - என்னும் நிச்சயத்தைக் கொடுக்கின்ற, தவ வாசி - தபோபலத்தின், திரம் - உறுதியை நாடாமல், இக்கன் - கருப்புவில்லையுடைய மன்மதனது. நெறிக்கு - காமநூல் வழியில், அழிந்தேற்கு - கெட்ட எனக்கு, இனி - இனி மேலாவது, செச்சை - வெட்சிமாலைபைப் புனையும், நல் - திவ்வியமான, விசித்திர - அழகனே! மிக்க - பெருத்த, தன-கொங்கையை யுடைய, குறத்தோகை திறத்த-குறவர் வளர்த்த வள்ளிநாயகனே! முத்தி சித்தி - மோட்சப்பேருணது, ரமிக்க - குறைதீர்ந்து திருப்தியாகும்படி, அருளாய் - நீ கிருபை செய்யவேண்டும், பிறவிச் சிகை-எனது சன்ன மரண பந்தங்கள், அற - அறும் பொருட்டு, (எ - று.) நீ : தோன்ற எழுவாய். அருள்வாய் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - ஐர.) வெட்சிமாலையோனே! வள்ளிநாயகனே! ஆத்மாவுக்கு உறுதியான தவத்தை நாடாமல் சிற்றின்ப விஷயத்தில் ஆழ்ந்து பொய்யுந் களவும் போன்ற மனைவாழ்க்கையிலிருக்கின்ற எனக்கு இனியாகிலும் முத்தி எய்தும்பொருட்டும், சன்னம் மரணம் அறும் பொருட்டும் அதை நாடக் கிருபை செய்யவேண்டும்,

(கு - ஐர.) (1) சித்திரம் - பொய் - பாடல் 49 பார்க்க.

(2) கனவு—வாழ்வு 'கனாநிகர்த்தே அழி அங்கம்'—செந்தில் நிரோட்டகம் - 28.

இக்கன் நெறிக்கு அழிந்தேற்கு இனி - பிறவிச் சிகையற - முத்திசித்தி ரமிக்க—தவ வாசித் திரம்—அருளாய்.

### 51. திருமுருகாற்றுப்படையின் அருமை பெருமை

சிகைத்தோகை மாமயில் வீரா சிலம்புஞ் சிலம்பம்புரா  
சிகைத்தோகை மாமயில் வாங்கிப் பொருது திசைமுகன்வா  
சிகைத்தோகை மாமயில் வானில்வைத் தோய்வேஞ் செருமகன்வா  
சிகைத்தோகை மாமயில் செவ்விநற் கீர்சொற் நித்தித்ததே.

(ப - னூ.) சிகை - கொண்டையையும், தோகை - தூவியையு முடைய, மா - பெரிய, மயில் வீரா-மயிலேறும் வீரனே! சிலம்பும்- கிரவுஞ்ச கிரியையும், சிலம்பு - முழங்குகின்ற, அம்புராசி - சமுத்திரத்தின்கண், கை - ஒழுங்காக, தோகை - துவசத்தை யுடைய, மா - மாமரமாய் நின்ற சூரனையும், மய் - இருளுக்கு, இல் - இடமாகிய மாயையையும், வாங்கி - லீலக்கி, பொருது - போர்செய்து வென்று, திசைமுகன் - நான்முகப் பிரமன், வாசி - பிரணவப் பொருள் அறியாமல் வாசித்த குற்றத்திற்கு, கைத்து - கோபித்து, ஓகை - மகிழ்ச்சியை, மாமய் - அழகுக்கு, இல் - இருப் பிடமாகிய, வானில்-தேவருலகத்தில், வைத்தோய்-விளைத்தவனே! வெஞ் செரு-வெவ்விய போரிற் சிறந்த, மகள் வாசி-பாண்டியனது குதிரை முகத்தையுடைய பெண்ணுக்கு கைத்தோ - அக் குதிரை முகத்தைத் தீர்த்தவனே! கைமா - அயிராவதம் வளர்த்த, மயில்- தெய்வயானையினது, செவ்வி - கலவிப் புதுமையினும், நற்கிரர் சொல் - நற்கிரர் சொல்லிய திருமுருகாற்றுப்படை, தித்தித்தது - (உனக்கு) இனிமையாயிற்று, (எ - று.) சொல் : எழுவாய். தித்தித்தது : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) மயில் வீரனே! மாவாய் நின்ற சூரனையும், கிரவுஞ்சகிரியையும் மாயையையும் அறச்செற்று அமராபதியை யீடேற்றினவனே! பிரமாவைக் கோபித்தவனே! தெய்வயானையின் கலவி இன்பத்தினும் நக்கிரர் துதித்த பாடல், குதிரை முகத்தையுடைய பெண்ணுக்கு அம்முகத்தை மாற்றின உனக்கு, இனிமையாயிற்று.

(கு - னூ) (1) இச் செய்யுள் திருமுருகாற்றுப்படையின் அருமையை விளக்குகின்றது.

(2) குதிரை முகத்தை மாற்றின சரித்திரம்: கவிங்க தேசத்தரசன் மகளாகிய கனகசுந்தரி தாமிர பருணி நதி மூலத்தில் ஸ்நாநஞ் செய்ய வந்தபோது அங்கே தவஞ்செய்துகொண்டிருந்த குதிரை முகமுடைய அயங்கீவ முநிவரைக் கண்டு அவமதித்து நகைத்தாள். அதுகண்டமுநிவர் “நீ மறு பிறப்பிற் குதிரை முகத்துடன் பிறக்கக் கடவை” எனக் கனகசுந்தரியைச் சபிக்க, அவளும் மனம் வருந்தி ‘சுவாமி! இச்சாபம் என்று தீரும்’ என வேண்ட, அவர், திருச்செந்தூரில் ஷண்முக நாதன் சந்நிதிக்கு நேராகவுள்ள வதனூர்ப் தீர்த்தம் எனப்படும் சமுத்திரத்தில் ஸ்நாநஞ் செய்யத் தீரும் எனக் கூறினர். மறுபிறப்பிற் கனகசுந்தரி உக்கிரப் பெருவழுதி என்னும் பாண்டிய ராஜன் மகளாகப் பிறந்தனள். முக மாத்திரம் குதிரைமுகம். அங்கங்கள் யாவும் வெகு அழகு. அது கண்டு மனம் வருந்தின பாண்டியன் தன் மகளுக்கு அங்க சூத்திரி எனப் பெயரிட்டுக் குதிரை முகம் எங்ஙனம் தொலையும் என ஏக்கமுற்றிருக்கப், புண்ணிய தீர்த்தங்களில் முழுமுகவேண்டும் என ஓர் அசரீரி கேட்டது. பாண்டியனும் தன் மகளை அவ்வாறே தீர்த்த ஸ்நாநத்துக்கு அனுப்ப அவளும் கங்கை முதலிய தீர்த்தங்களில் ஆடி, ஈற்றில் திருச்செந்தூரில் சமுத்திர ஸ்நாநஞ் செய்ய, குதிரைமுகம் மாறி சுந்தரமான நன்முகம் பெற்றனள்:—தீருச்செந்தூர்ப் புராணம்.

(3) தேவசேனையின் கலவியின்பத்தினும் அதிக இன்பத்தைத் திருமுருகாற்றுப்படை முருகவேளுக்குத் தந்தது என்கின்றார் அருணகிரியார்; கரும்பின் சுவை, அமுதின்கவை, தேனின் சுவை இவையெல்லாம் கசப்பு என்று கூறத்தக்க அத்தனை இனிமை கொண்ட வள்ளியின் கூவமொழியையும் புறக்கணித்துத் திருமுருகாற்றுப்படையின் தமிழைச் செவிதாழ்ந்துக் கேட்டனர் - முருகவேள் என்கின்றார் சிவப்பிரகாச சுவாமிகள்.

“வள்ளி, கன்னலும் அமுதுந் தேனும் கைக்குமின்

திஞ்சொல் மாற்றித், தன்னிகர் புலவன் கூறுந் தமிழ்செவி

தாழ்த்துக் கேளா, அந்நிலை மனங்களிப்புற் றறுமுகம்

படைத்த கோமான்” சீகாளத்திப் புரா-நக்கீரர் - 116

## 52. பிறவிக்குக் காரணம் வினைதானோ

தித்திக்குந் தொந்திக்கு நித்தம் புரியுஞ் சிவன் செவிபத்  
தித்திக்குந் தொந்திக் கறமொழி பாலக தேனலைத்துத்  
தித்திக்குந் தொந்திக் கிளையாய் விளையுயிர்க் குஞ்சிதைதோல்  
தித்திக்குந் தொந்திப் பனவேது செய்வினைத் தீவிலங்கே.



(ப - னூ.) தித்திக்கும் - தித்தியென்னுந் தாளத்திக்கும், தொந்திக்கும் - தொந்தியென்னுந் தாளத்திற்கு மேற்க, நித்தம் புரியும் - நடனஞ் செய்கின்ற, சிவன் - பரமசிவனது, செவி பத்தித்திக்கு - இருசெவிகளின் புலனிடத்து, உந்து - நுழையும்படி, ஓம் - பிரணவப் பொருளை, திக்கற - மயக்கநீங்க, மொழி - உபதேசித்த, பாலக - பாலகனே! தேன் அலைத்து - பலகார நைவேத்தியத்தால் தேனொழுதி, தித்திக்கும் - இனிப்புற்றிருக்கின்ற, தொந்திக்கு - வயிற்றையுடைய கண்பதிக்கு, இனையாய் - இனையோனே! வினை - கருப்பையில் உருவான, உயிர்க்கும் - சிவனுக்கும், சிதை - அழிந்துபோகின்ற, தோல் தித்திக்கும் - தோற் பையாகிய உடம்புக்கும், தொந்திப்பன ஏது - சம்பந்தப் பட்டுப் பிறப்புண்டாவதற்குக் காரணம், செய் - யான் முன்னியற்றிய, வினை - இருவினையினது, தீ - கொடிய, விலங்கே - தனை தானோ? (எ - று.) நீ என்னும் தோன்றா எழுவாய் சொல் என்னும் பயனிலையைக் குறிப்பாகக் காட்டி நின்றது.

(க - னூ.) தித்தித் தொந்தி யென்று நடனஞ்செய்யும் பரம சிவனது திருச்செவியிற் பிரணவப்பொருளை மயக்கற உபதேசித்த பாலகனே! தொந்தி விநாயகருக்கு இனையோனே! உடலும் உயிருஞ் சம்பந்தப்பட்டுப் பிறவி யுண்டாவதற்கு முன் செய்த வினைப் பாசந்தான் காரணமோ? நீ சொல்.

(கு - னூ.) (1) தித்தி - பை. ஈண்டுத் 'தோல் தித்தி' என்றும், 54 - ஆவது செய்யுளில் 'அத்தி தித்தி' என்றும் உடலைக் கூறினார்.

(2) செய்வினைத் தீவிலங்கே ஏது (காரணமாம்) எனவும் முடித்தும் பொருள் காணலாம். பிறவிக்குக் காரணம் வினை; வினையை வினைவிக்கும் பிறவி.

"படர்தரும் வெவ்வினைத் தொடர்பாற் பவத்தொடர்பு; அப் பவத்தொடர்பாற் படராநிற்கும் விடலரும் வெவ்வினைத் தொடர்பு"

—(பவம் = பிறப்பு.) - சிதம்பரச் செய்யுட் கோவை 36.

(3) சிவபிராற்கு உபதேசித்தது:—திருப்புகழ் 327 - பக்கம் 314.

53. உணவுக்கு அலைதல் அற : திருவடியில் நீலைபெற

தீவிலங் கங்கை தரித்தார் குமார திமிரமுந்நீர்  
தீவிலங் கங்கை வருமான் மருக தெரிவற்றவான்

தீவிலங் கங்கை வரவா விரைக்குத் திரிந்துழலுந்  
தீவிலங் கங்கை யமன்ருட ராமற் றிதம்பெறவே.

(II - ஐர.) தீ - கரத்தில் அக்கினியையும், விலம் - புயத்தில் வில்வத்தையும், கங்கை—சென்னியிற் கங்கையையும், தரித்தார் - தரித்த பரமசிவனது, குமார - மைந்தனே! திமிர-இருணிறமான, முந்நீர் - சமுத்திரமும், தீ வறண்டுபோகத்தக்க, வில் - வில்லின், அங்கம் - வித்தையில், கைவரு - வல்லவரான, மான் - முருக - திருமான் மருகோனே! தெரிவற்ற - அறிதற் கரிய, வாண் - பெரிய, தீவில் - தீவுகளிலும், அங்கங்கு - மற்றும் பல இடங்களிலும், ஐவர்-பஞ்சேந்திரியங்களால், அவாவு - இச்சிக்கத்தக்க, இரைக்கு - உணவின் பொருட்டு, திரிந்துழலும் - அலைந்து திரிகின்ற, தீ - புத்தியினது, விலங்கம் - பலத்த தொடர்ச்சியை, கை - ஒழிக்க வேண்டும், யமன் தொடராமல் - இயமன் தொடர்ந்து பற்றாமல், திதம் பெற-உனது திருவடியில் இன்புற்று உறுதிப்படும் பொருட்டு, (எ - று.) நீ : தோன்றா எழுவாய். கை : பயனிலை. ஏ:அசை.

(க - ஐர.) கங்கையும் வில்வமுஞ் சூடி அனலேந்திய பரம சிவனது மைந்தனே! கடலும் வறளும்படி விற்போர் செய்யுந் திருமான் மருகோனே! என்னை நமன் பிடித்துக் கொள்ளாமல் யான் உன் அடியை உறுதியாய்ப் பற்றும்படி ஐம்புலன்களின் இச்சையை யொழித்தருள்.

(கு - ஐர.) (1) விலம் - வில்லம் - வில்வம்—"வடிவுடை வில்லம்"—திருமந்திரம் 1720.

(2) கரத்தில் அக்கினியைத் தரித்தது—திருப்புகழ் 286, பக்கம் 210 குறிப்பு.

(3) கங்கை சூடிய வரலாறு :—திருப்புகழ் 446, பக்கம் 622 குறிப்பு.

(4) திருமால் கடல்மீது பாணம் எய்தது - திருப்புகழ் 177 பக்கம் 412; 754-பக்கம் 248 கீழ்க்குறிப்பு.

(5) பொருள் பொருட்டுப் பல இடங்களுக்குத் திரிந்து செல்லுதல் :—

"பொருள்தேடி வங்காளம், சோனம், சீனம்போய்.....  
துன்பப் படலாமோ"—திருப்புகழ் 43.

## 54. உயிர்போம் ஈளில் துதித்து உய்ய

நிதத்தத்தத் நித்தத் நிதிதாதை நாததுத் நித்தத்திதா  
 நிதத்தத்தத் நித்த நிதித்தித்த தேதுத்து நித்தித்தநா  
 நிதத்தத்தத் நித்தத்தை நாததி தேதுதை நாததத்து  
 நிதத்தத்தத் நித்தித்தி நீதி நிதிதுதி நீதொத்ததே.

(பு - ௩௦.) திதத்தத் தத்தித்த - திதத்தத் தத்தித்த என்னுந்  
 தாளமானங்களை, திதி - திருநடனத்தாற் காக்கின்ற, தாதை -  
 பரமசிவனும், தாத - பிரமனும், துத்தி - படப்பொறியினையுடைய.  
 தத்தி - பாம்பினுடைய, தா - இடத்தையும், தித - நிலை பெற்று,  
 தத்து - ததும்புகின்ற, அத்தி - சமுத்திரத்தையும் பாயலாகக்  
 கொண்டு, ததி - தயிரானது, தித்தித்ததே - தித்திக்கின்றதென்று,  
 து - உண்டகண்ணனும், துதித்து - துதிசெய்து வணங்குகின்ற,  
 இதத்து - பேரின்ப சொருபியான, ஆதி - முதல்வனே! தத்தத்த-  
 தந்தத்தை யுடைய, அத்தி - அயிராவதத்தால் வளர்க்கப்பட்ட,  
 தத்தை - கிளிபொன்ற தெய்வயானைக்கு, தாது-சப்த தாதுகளால்  
 நிறைந்ததும், அதத்து - மரணத்தோடும், உதி - சன்னத்தோடும்,  
 தத்து - பல தத்துகளோடும், அத்து - இசைவுற்றதுமான, அத்தி -  
 எலும்புகளை மூடிய. தித்தி - பையாகிய இவ்வுடல், தி - அக்கினி  
 யினால். தி - தகிக்கப்படுகின்ற. திதி - அந்நாளிலே, துதி - உன்னைத்  
 துதிக்கும், தி - புத்தி, தொத்தது - உனக்கே யடிமையாக வேண்டும்.  
 (எ - ௩.) தி : எழுவாய் தொத்தது : பயனிலை. ஏ: அசை.

(க - ௩௦.) திதத்தத் தத்தித்த என்னுந் தாளத்தால் நடிக்கும்  
 பரமசிவனும், பிரமாவும், தயிரையுண்டு பாற்கடலையும் ஆதி  
 சேடனையும் பாயலாகக்கொண்ட திருமாலும் வணங்குகின்ற  
 முதல்வனே! தெய்வயானை தாசனே! சன்ன மரணத்திற்கு இட-  
 மாய் எலும்பு முதலிய தாதுகள் நிறைந்த பொல்லாத இவ்  
 வுடற்பை தீயிலவேருங்கால் உன்னைத் துதிக்கும் என் புத்தியை  
 உனது அடியினைக்கு ஆட்படுத்தவேண்டும்.

(கு - ௩௦.) 'த' - வர்க்கத்தில் அமைந்த அருமைப் பாடல்  
 இது. இச்செய்யுளுக்கு உரைகூற முடியாது வில்லிபுத்தூரர்  
 திகைக்க அருணகிரிநாத சுவாமிகளே உரை கூறினர்; நூல்  
 வரலாற்றைப் பார்க்க.

திருமால் தயிர் உண்டது:—“தெதிபட்சண க்ருதபட்சண செக  
 பட்சணன்” - திருப்புகழ் 1216; திருப்புகழ் 1022 - பக்கம் 72  
 கீழ்க்குறிப்பு.

## 55. நாம விசேடம்

தீதோ மரணத் தவிரும் பிறப்பறுந் தீயகற்புந்  
தீதோ மரணம் பரமீது தானவர் சேனை முற்றுந்  
தீதோ மரணத் தனபூசு ரர்திரண் டேத்தியமுத்  
தீதோ மரண மலையாளி யென்றுரை தென்னுறவே.

(ப - னர.) தீதோ - தீங்கு மாத்திரமோ, மரணம் - இறப்பும், தவிரும் - ஒழியும், பிறப்பு - சன்னமும், அறும் - நீங்குமாதலால், தீய - கொடிய தொழிலை, கல் - கற்கின்ற, புந்தி - மனமே, தோம் - குற்றத்திற்கு, அரண் - இடமாகிய, அம்பரமீது - சமுத்திரத்திலே, தானவர் - அசுரருடைய, சேனை முற்றும் - சேனையனைத்தையும், தீ - தகித்த, தோமர - கைவேலை யுடையோனே! ணந்தன - கிருபையாளனே! பூசுரர் - வேதியர்கள், திரண்டு - கூட்டமாகக் கூடி, ஏத்திய - வணங்கத்தக்க, முத்து - சரவண முத்தையனே! சுது - இந்த, ஓம ரண - மறையோர்செய் வேள்வியின் அவிர்ப் பாகத்திற்கு உரியவனே, மலையாளி - குறிஞ்சி நிலத்தை யாள் பவனே! என்று உரை - என்று துதிசெய், தென்னுற - அழகு பெறும்படியாக, (எ - று.) நீ : தோன்றா எழுவாய் : உரை : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னர.) தீமையையே கருதுகின்ற புத்தியே! சமுத்திரத்தின் கண் அசுரர் கிளையற மாய்த்த வேலையுடையவனே! வேதியர்கள் தொழத்தக்க சரவண முத்தானவனே! மறையோர் செய்யும் யாகத்தின் அவிர்ப்பாகத்திற்கு உரியவனே! குறிஞ்சி நிலத்திற்கு இறைவனுன கந்தனே! என்று துதித்தால் உனது தீமை மாத்திர மல்ல, சன்ன மரணமும் அறும்.

(கு - னர.) (1) முருகனுடைய திருநாமங்களைக் கூறித் துதிப்பதன் பயனைக் கூறுகின்றது இப்பாடல். பாடல் 30 - ம் பார்க்க.

(2) ஓமரண - முருகவேள் “யாக ரக்ஷக மூர்த்தி” எனப்படுவர், “ஒருமுகம் மந்திர விதியின் மரபுளி வழாஅ அந்தணர் வேள்வி ஓர்க்கும்மே” - திருமுருகாற்றுப்படை.

## 56. தலைவி வருந்துதல் :

மன்மதோபாலம்பனம் - விரகவேதனை

தென்ன வனங்கனஞ் சூழ்காத் திரிநக துலகரத்  
தென்ன வனங்கனத் தப்பத நீட்டினன் செல்வமுன்பின்

தென்ன வனங்களன் னீற்றும் நிருத்திய தென்னவினந்  
தென்ன வனங்களங் கைச்சிலைக் கூனையுந் தீர்த்தருளே.

(ப - னூ.) தென்ன வனம் - தென்னஞ் சோலைகளையும், கனம் - மேகங்கள், சூழ் - கவிந்திராநின்ற, கா - பூஞ்சோலைகளையு முடைய, திரிநக - திருத்தணி, பரங்குன்று, செங்கோடு என்னும் மூன்று மலைகளையும் உடையோனே!, சூல கர - கையிற் சூலா யுத்தையுடைய, தென்னவன் - தென்றிசைத் தலைவனாகிய யமனது, அங்க னந்த - உருவழியும்படி, பத நீட்டினன் - திருப் பாதத்தை நீட்டியுதைத்த பரமசிவனது, செல்வ - மைந்தனே!, முன் - முற்காலத்தில், பின் - பின்னே கூனையுடைய, தென்னவன் - பாண்டியனது அங்க - உடலை, நன்னீற்றல் - நன்மையைத் தரும் விபூதியினால், திருத்திய தென்ன - நிமிர்த்தினதுபோல, இன்னம் - இப்போதும், தென்ன - வனப்புவாய்ந்த, அனங்கள் - மன்மதனது, அம் - அழகிய, கை - கையிற் பிடித்த, சிலை கருப்பு வில்லினது, கூனையும் - வளைவையும், தீர்த்து - நீக்கி, அருள் - மதன் என்மேற் பாணப் பிரயோகஞ் செய்யாதபடி உன் மாலையைத் தந்தருள வேண்டும், (எ - று.) நீ : தோன்றா எழுவாய். தீர்த்தருள்:பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) திருத்தணிகை, திருப்பரங்குன்றம், திருச்செங்கோடு என்னும் மூன்று மலைகளிலும் உறைபவனே! கூற்றை யுதைத்த பரமசிவனது மைந்தனே! முன் பாண்டியனது கூனை நிமிர்த்தினது போல என்னை வருத்த மன்மதனது கருப்புவில்லை வளைத்தலையுந் தீர்த்தருளவேண்டும்.

(கு - னூ.) (1) சிவபிரான் கூற்றை உதைத்தது - திருப்புகழ் 339, பக்கம் 510 கீழ்க்குறிப்பு.

(2) பாண்டியன் கூனை நிமிர்த்தின வரலாறு-திருப்புகழ் 131, பக்கம் 422 கீழ்க்குறிப்பு : அந்தாதி 96 ஆம் பாடலையும் பார்க்க.

(3) இச் செய்யுளின் உரையில் ஒரு குறிப்பு கவனிக்கற்பாலது. 'முன்பின் தென்னவன் அங்கம் நீற்றல் திருத்தியது' என வரு மிடத்து முன்பின் என்றதற்கு முன்-முற்காலத்தில், பின்- பின்னே கூனையுடைய எனப் பொருள் உளது, இவ்வுரையினும் சிறந்த உரை ஒன்றுளது. 'முன்' என்பது காலத்தைக் குறிப்ப தன்று, இடத்தையே குறிக்கும். முன்பின் என்றதற்கு முன் இடத்தும் (மார்பிலும்) பின் இடத்தும் (முதுகிலும்) எனப் பொருள் கொள்ளவேண்டும். பாண்டியனுக்கு மார்பின் முன்னும், முதுகின் பின்னும் இரண்டு கூன்கள் (வளைவுகள்) இருந்தனவாம். அந்த

இரண்டு கூன்களையும் சம்பந்தப்பெருமானார் தமது திருக்கரத்தால் திருத்தி நிமிர்த்தி அருளினார். இது,

“ஒருகூன் மிசை வைத்த திருக்கை புறத்தொரு  
கூன் மிசை வைத்தனர்—வைத்தலுமே—இருகூனும்  
நிமிர்ந்தன, தென்னவர் கோன் முதுகுந் தடமார்பும்  
இடம்பெறவே”

எனவரும் தக்கயாகப்பரணி 216 ஆம் செய்யுளால் விளக்கம் உறுகின்றது. பரணி உரையாசிரியர்—

‘மூன்னும் பின்னும் ஒக்க நிமிர்ந்த வாறே தட மார்பும் அழகிய முதுகும் ஆயின’...இதன் கருத்து: பிரத்தியட்ச சத்தி காட்டுகை; அன்றியேயும் இந்திர ஞாலமுமல்ல, பிறவுமல்ல, ஈசுவரனே வடிவுகளைப் படைத்தானென்பது பிரகாசித்தபடி...இக் கூன்பாண்டியனுடம்பை ஆளுடைய பிள்ளையார் திருக்கைகளால் தடவச் சரீர முழுவதும் பேதித்துக் கனக மயமாயிற்று என்கின்றார்.

(4) மன்மதனது வில்லின் கூனையும் தீர்த்தருள்—என்றது மன்மதனால் ஏற்பட்டுள்ள இவ் விரகதாபத்தை அவன் பாணப் ப்ரயோகம் செய்யாதபடி நீ கருணை கூர்ந்து உனது மாலையைத் தந்து தணித்தருள் என்றபடி.

“ஆவா என்னே தென்னவர் கோற்கன் றணிசாந்தம்  
நீவா நின்றாய் நின்றில காமா னலமென்னே  
கோவாம் வில்லி கொடுத்தனு வுங்கூன் நிமிராதால்  
மூவா முதலார் மதுரையி தன்றோ மொழிவாயே”  
எனவரும் மதுரைக் கலம்பகத்துப் பாடல் (66)-ம்.

“பாலனார், தைவந்து தென்னவர் கூன் தள்ளுதிருப் பாட்  
கைவந்த வேள் சிலைக்கூன் காணுமோ”  
டெடுத்தால்  
எனவரும் திருவாரூர் உலாவும் (416) இங்கு நினைவுக்கு வரும்.

## 57. தோத்திரம்

தீத்தன் பரவை வெளிநீங்கிச் சேய்தொழிச் செல்பதவுத்  
தீத்தன் பரவை முறையிட மாங்குறை தீங்குறவே

தீத்தன் பரவை தழைக்கவிண் காவெனச் சென்னியின்மேல்  
தீத்தன் பரவையில் வேலத்த னேருரு சீலத்தனே.

(ப - றை.) தீத்தன் - கிரணங்களையுடைய சூரியன், பரவு - சஞ்சரிக்கின்ற, ஐ - அழகிய, வெளி - ஆகாசத்தையும், நீங்கி - கடந்து, சேய் - பிள்ளையாகிய பிரமாவும், தொழ - வணங்கும்படி, செல் - சென்று, பத வுத்தீத்தன் - பாதத்தை யூர்த்த தாண்டவமாக எடுத்த திருமாலும் பரவை - சமுத்திரமும், முறையிட - அலறுகையில், மா - மாவுருக்கொண்டு நின்ற சூரனால், குறை - உண்டான குறைபாட்டையும், தீங்கு - தீமையையும், உறவே - முழுதும், தீத்து - அற்றுப்போகும்படி யொழித்து, அன்பர் - அடியார்களுடைய, அவை - கூட்டம், தழைக்க - அதிகரிக்கும்படி, வீண் - அமரரபதியை, காவென - காப்பாற்றென்று சொல்லி, சென்னியின் மேல் - முடியின்மேல், தீத்தன் - கங்கையைச் சூடிய பரமசிவன், பரவு - துதித்த, ஐயில் - கூரிய, வேல் - வேலாயுதத்தை, அத்தனே - கரத்திலுடைய முருகக் கடவுளே!, குரு சீலத்தனே - குருவாகிப் பரமசிவனுக்குப் பிரணவப் பொருளை யுபதேசித்த நற்குணக் குன்றமே! (எ - று.)

(க - றை.) திருநெடுமால் முறையிடுகின்றதைக் கண்டு சமுத்திரத்தின்கண் மாவுருக்கொண்டு நின்ற சூரனை வதைத்துப் பத்தர் குழாந் துன்பமற்று வாழும்படி யமரரபதியைக் காப்பாற்றென்று பரமசிவன் சொல்லுங்கால் வணங்கியபடியே முடித்த வேலாயுதனே! அப் பரமசிவனுக்குக் குருவாய் உபதேசித்தவனே!

(கு - றை.) (1) திருமால் - உலகளந்த வரலாறு - திருப்புகழ் 368, 458, பக்கம் 166, 24 கீழ்க்குறிப்பு. ஆகாசத்தையும் கடந்து திருமால் தமது திருவடியை நீட்டினது—

“கேசவன் கால்வீச அண்டகோளகை முகடு

கிண்டு வெள்ளருவி பொங்கிப் பொழியும்”

—மீனாட்சி பிள்ளைத்தமிழ் பொன்னுாசல் 7.

பிரமன்—“நாராயண மாமன் சேய்”-திருப்புகழ் 668. ‘அயனை உந்தியின் மலர்மிசை அருளிய முகில்’—பாசவதைப் பரணி 163.

(2) பதவுத்தீத்தன் பரவை தீங்குறவே (தீங்கு உற்ற காரணத்தால்) முறையிட மாங்குறை தீத்து - எள்ளுவது, பதவுத் தீத்தன் பரவை குறை தீங்கு உறவே முறையிட மாதீத்து - எள்ளுவது பிரித்தும் பொருள் காணலாம்.

உரையில் 'உறவே - முழுதும்' என இருப்பதால் 'திங்கறவே' என்பது சரியான பாடம் போலும். 'அறவே' - முழுதும்.

(3) சென்னியிற் கங்கை சூடிய வரலாறு—செய்யுள் 53-ன் கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க.

(4) அரனுடைய சூலமும் வெல்ல வல்லதன்றென வேல்கொடு சென்று சூரனை அட்டது—

“வெங்காள கண்டர் கைச்சூலமும்.....வெல்லா எனக்கருதியே”

—வேல் விருத்தம் - 2.

தித்தன் பரவு அயில்வேல் - சிவபிரான் புகழ்ந்து அளித்த வேல் - எனவும் பொருள் காணலாம்-செய்யுள் 61, 84-ம் பார்க்க.

அந்த வேலின் பெருமையை—

“ஆயதற் பின்ன ரேவின்மூ தண்டத்

தைம்பெரும் பூதமு மடுவ

தேயபல் லுயிரு மொருதலை முடிப்ப

தேவர்மேல் விடுக்கினு மவர்தம்

மாயிருந் திறலும் வரங்களுஞ் சிந்தி

மன்னுயி ருண்பதெப் படைக்கும்

நாயக மாவ தொருதனிச் சுடர்வேல்

நல்கியே மதலைகைக் கொடுத்தான்”

எனவருமிடத்துக் காண்க.

—கந்த புராணம் 1-18-38.

## 58. பிறவியற

சீலங் கனமுற்ற பங்கா கரசல தீர்க்கதி

சீலங் கனமுற்ற முத்தூர்செந் தூர சிகண்டியஞ்சு

சீலங் கனமுற்ற வேதனை மேவித் தியங்கினஞ்சீ

சீலங் கனமுற்ற விப்பிறப் பூடினிச் சேர்ப்பதன்றே.

(ப - னர.) சீலம் - தயாளத்திலும், கன - மகத்துவத்திலும், முற்று - மேற்பட்ட, அபங்கா - பங்கமில்லாதவனே!, கர - கோபத்தையுடைய, சலதி - சமுத்திரத்தின்கண், ரக்க - அசுரக் கூட்டமாகிய, நிசீ - இருளை, லங்கன - கடிந்தவனே!, முற்றம் - முன்றிலின்கண், முத்து - முத்துக்கள், ஊர் - இறைந்திருக்கின்ற, செந்தூர - திருச்செந்தூரில் வாழ்பவனே!, சிகண்டி - மயில் வாகனனே!, அம்-அழகிய, சுசீ - பரிசுத்தமானவனே!, லங்கனம் - பசியாகிய அக்கினியினால், உற்ற - பொருந்திய, வேதனை -



வருத்தத்தை. மேவி - அடைந்து, தியங்கினம் - மயங்குகின்றேம், <sup>2</sup>சீசீ - இது மிகவும் இகழ்ச்சியான, லங்கனம் - பங்கமாம், முற்ற - முழுதுமாதலால், இப்பிறப்பூடு - இப்படிப்பட்ட சன்னத்திலே, இனி - இனிமேலும், சேர்ப்பது - சேர்ப்பண்ணுவது, அன்று - நன்றல்ல, (எ - று.) இக்கவி யிரண்டும், சேர்ப்பது என்னும் ஒரே எழுவாயையும் அன்று - என்னும் ஒரே பயனிலையையுங் கொண்டு முடிந்தன.

(க - னூ.) பங்கம் அற்றவனே! சமுத்திரத்தின்கண் அசுரர் கிளையை மாய்த்தவனே! திருச்செந்தூர் நாயகனே! மயில் வாகனனே! பரிசுத்தமானவனே! உதராக்கினிக்கே யிரை தேடி வருந்துகின்ற இகழ்ச்சிக்கிடமான இச்சனனத்தை யின்னும் யானடையாதிருக்கும்படி யொழித்தல் நன்று.

(கு - னூ.) <sup>1</sup>“தெருவிலேயு நித்தில மெறி அலைவாய்ச் செந்தில்”—திருப்புகழ் 63

“ஒருகோடி முத்தம் தெள்ளிக் கொழிக்கும் கடற் செந்தில்”—கந்தர் அலங்காரம் 106.

<sup>2</sup>“கெடுவதிப் பிறவி சீசீ”—அப்பர் 4-76-10.

இந்த உடலைச் சுந்தரரும்—“பாழ்போவது பிறவிக்கடல் பசி நோய் செய்த பறிதான்” என்றார். பறி—உடம்பு (7-78-1).

<sup>3</sup>செய்யுள் 57-ம், 58-ம் ‘குரு சிலத்தனே! (57) பிறப்பூடு சேர்ப்பது அன்று (58) என ஒரே பயனிலையைக் கொண்டன.

## 59. திருவடியிற் சேர

சேர்ப்பது மாலய நிலோற் பலகிரித் தெய்வவள்ளி  
சேர்ப்பது மாலய முற்கு ரெனப்பலர் செப்பவெப்புச்  
சேர்ப்பது மாலய வத்தைமன் யாக்கை சிதைவதன்முன்  
சேர்ப்பது மாலய வாசவன் செப்பிய செப்பதத்தே.

(ப - னூ.) சேர்-நெருங்கியிருக்கின்ற, பதும்-தாமரைகளும், ஆல் - அசைகின்ற, அயம் - சலத்தின்கண், நிலோற்பல - செங்கழு நீர் மலர்கின்ற, கிரி - திருத்தணியில் வாழும், தெய்வ - தெய்விக மாகிய, வள்ளி - வள்ளியம்மைக்கு, சேர்ப்ப - தலைவனே!, துமால்- தும்மலினால், லயமுற்றார் - மரணமடைந்தார், என - என்று, பலர்- பலரும், செப்ப - சொல்ல, வெப்பு - வெதும்புகின்ற, சேர்ப்பது - சிலேத்துமமும், மால் - மயக்கமும், அயவத்தை - பஞ்சாவஸ்தைக

னும், மன் - நிலைபெற்ற, யாக்கை - இவ்வுடல், சிதைவதன்முன் - அழிவதற்குமுன்னமே, சேர்ப்பது-என்னைச் சேர்த்தருளவேண்டும், மால் - விஷ்ணுவும், அய - பிரம்மாவும், வாசவன் - இந்திரனும், செப்பிய - புகழ்ந்தோதிய, செ - சிவந்த, பதம் - திருவடித் தாமரையில். (எ - று.) நீ : தோன்ற எழுவாய். சேர்ப்பது:பயனிலை. அத்து : சாரியை. ஏ : அசை.

(க - னீர.) திருத்தணி மலையோனே ! வள்ளிநாயகனே ! வெப்பும் சிலேத்துமமும் மயக்கமுமாகிய அவஸ்தை நிறைந்த என்னுடல் அழிந்து விடுவதன் முன்னும், தும்மினவுடனே இறந்தா னென்று பலர் சொல்வதன் முன்னும், பிரமா, விஷ்ணு, இந்திரன் முதலினோர் புகழு நின் பாத தாமரையில் என்னைச் சேர்த்துக் கொள்ள வேண்டும்.

(க - னீர.) (1) இந்தப் பாடல் தணிகைநாயகர்க்கு உகந்தது - இதை அடியேனது கனவில் 'நல்ல எலுமிச்சம் பழத்தைக் கந்தரந்தாதியில் மறந்துவிட்டாய்' என்று அவர் கூறினர். ஆதலால் இப்பாடலை 'நல்ல எலுமிச்சம் பழப் பாட்டு' எனக் கூறுதல் வேண்டும். அருணகிரிநாதர் தம்மைக் காணவேண்டிச் செலுத்தின ஒரு படிமக்கலம் (காணிக்கை எலுமிச்சம் பழம்) என்று இறைவன் கருதினாற்போலும். இறைவன் அங்ஙனம் குறித்த விவரத்தைப் பின்வரும் பாடலிற் காண்க :—

சந்நிதியில் நின்றுபுகழ் அந்தாதி பாடுந்

தருணத்தில் அந்தா தியில்

தணிமலைக் குரியதாஞ் 'சேர்ப்பது மாலெ'னத்

துவக்குந் தனிப் பாடலை

அந்நிலையில் ஒதுதற் கடியேன் மறந்திடலும்

அன்றிரவில் என் கனவிலே

அண்டிஒரு விப்பிரச் சிறுவனாய்த் தோன்றி,உடை

அங்கம் ப்ரகாச மாக

நன்னிறத் தேகத்தில் வெண்ணிறத் திருநீறு

நன்றொளிர எதிரில் நின்று

'நல்லஎலு மிச்சம் பழமொன்று கந்தரந்

தாதியில் மறந்தனை' என

'என்னெதிரில் நிற்குநீ சிறுவனலை முருகனே'

என்றுரைத் தியான்பிடிக்க

எழுமுனே சிறிதோடி, திருவுரு மறைந்தமுரு

கேச ! தணி கேச ! இறையே !

(2) ஐ அவத்தை - பஞ்சாவஸ்தைகள் - சாக்கிரம், சொப் பனம், சுழுத்தி, துரியம், துரியாதீதம், (1) சாக்கிரம் - விழிப்பு நிலை - ஆன்மா புருவ மத்தியில் நின்று, தத்துவங்களுடன் கூடி, விஷய நுகர்ச்சியில் மெத்தென நிற்கும் நிலை. (2) சொப்பனம் - கனவு நிலை - ஆன்மா கண்டத்தில் நிற்க, மனம் வேலை செய்து கொண்டும், இந்திரியங்கள் பத்தும் தொழிலின்றியும் உள்ள நிலை. (3) சுழுத்தி - (மனமும்) புலன்களும் செயலற்று உறங்கும் நிலை. (4) துரியம் - ஆன்மா உந்திப் ப்ரதேசத்தில் பிராணனோடு லயித்து நிற்கத் தன்னையே விஷயீகரிக்கும் நான்காம் ஆன்ம நிலை. யோகியர் தன்மயமாய் நிற்கும் உயர்நிலை - “துரிய நிலையே கண்ட முத்தர்” திருப்புகழ் 148 (5) துரியாதீதம்—மூலாதாரத்தில் ஆன்மாதங்கி அவிச்சை மாத்திரையை விஷயீகரிக்கும் ஐந்தாம் ஆன்மநிலை. ஆன்மா மிகத் தூய்மையாய் நிற்கும் நிலை.

(3) தும்மலினால் மரணம் அடைந்தார் என்னும்படி அவ்வளவு நிலையாமையை இவ்வாழ்க்கை பூண்டிருப்பதால்தான் “துமிக் குமர சரண மென்னீர்” —என்றார் 97 ஆம் பாடலில்.

## 60. ஈதற் சிறப்பு

செப்பத் தமநிலை மாற்றார் கொளுமுன்னஞ் செல்வர்க்கிடச்  
செப்பத் தமநிலை யெங்ஙனுய் வார்தெய்வ வேழமுகன்  
செப்பத் தமநிலை வாணுத ஹேக்கினர் சேணில்வெள்ளிச்  
செப்பத் தமநிலை வென்றார் குமாரவத் திக்கரசே.

(பு - னூ.) செப்ப - நடுவுநிலையால், தமது - தங்களுடைய, இலை - இவ்வாழ்க்கைக்குரிய மனைவியையும் மாற்றார் - பகைஞர் கள், கொளுமுன்னம் - கைப்பற்றிக்கொள்ள முன்னமே, செல் வர்க்கு - ஐசுவரியவான்களுக்கு, இட-(வறியோர்க்கு) இட்டுண்ண, செப்பு-சிவந்த, அத்தமது - கையானது, இலை - இல்லையாயின், எங்ஙன் - எப்படி, உய்வார் - பிழைப்பார்கள்; தெய்வ - தெய்விக மாகிய வேழமுகன் - யானைமுக விநாயகரால், செப்பு - புகழப் பட்ட, அத்தம் - (அவரது) தம்பியே!, இலை - சிதம்பர நடேசரான, வான் - ஒளிபொருந்திய, நுதல் - நோக்கினர் - நெற்றிக்கண்ணை யுடையவரும், சேணில் - ஆகாசத்தில், வெள்ளி - வெள்ளியும், செப்பு - செம்பும், அத்த - பொன்னுமான, மதிலை - மதிலையுடைய திரிபுரத்தை, வென்றார்-செயித்தவருமாகிய பரமசிவனது, குமார- மைந்தனே!, அத்திக்கு - தெய்வயானை நாயகிக்கு, அரசே -

தலைவனே! (எ - று.) செல்வர் : தோன்ற எழுவாய், எங்ஙனும் வார் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னு.) கணபதிக் கிளையோனே! பாலலோசனருந், திரிபுரதகனருந், தில்லை நடேசருமான பரமசிவனதுமைந்தனே! தெய்வயானை நாயகனே! செல்வமுடையார் அஃது நிலையாமை யென்றறிந்தும் அதனால் நல்லறஞ் செய்யாதிருப்பாராயின் எப்படிக்கடைத்தேறுவார்கள்.

(க - னு.) (1) திரிபுரத்து மதில்கள் வெள்ளி, செம்பு, பொன்—என்றார் :—இரும்பு, வெள்ளி, பொன் எனப் பிறநூல்கள் கூறும்—

“மயன்தான் மகிழ்ந்திரும்பு வெள்ளி பொன்னால்  
மனையவர்க்குச் சமைத்தான்”

—ஞானவரோ - உபதேசம் - 2036-

“ஆடகம், தூயவெள்ளி, அயமெனுங்கோட்டை”

—திரு அதிகைப் புராணம்-திரிபுராதிகா-பூதித்த 38

“மூன்றிஞ்சி-பொன், அயம், வெள்ளி தன்னுற்

பொற்புடனாவன்றே”—திருக்கூவப் புராணம் திரிபுர 7.

திரிபுரம் எரித்த வரலாறு—பாடல் 47-ன்குறிப்பைப் பார்க்க.  
(2) செப்ப - இட - நடுவு நிலையாய் இட்டுண்ண— எனச் சேர்க்க.

‘வாணுதல் நோக்கினர்’ என்பதற்குச் ‘சிவகாமியை விரும்பினவர்’—எனவும் பொருள் கூறலாம்.

## 61. வேலின் சிறப்பு

திக்கர சத்தி தவன்சென்று முன்றி திருமரர்வந்  
திக்கர சத்தி யிடத்தோயென் செய்வ தெனத்தருநீ  
திக்கர சத்தி விதித்திலை யேலெவன் செய்குவரத்  
திக்கர சத்தி யலைவாய் வளர்ந்த திலக்கொழுந்தே.

(ப - னு.) திக்கர் - திக்குப் பாலகர்களும், அச - ஆட்டை, திதவன் - நிலைபெற்ற வாகனமாகவுடைய அக்கினியும், சென்று முன் - முற்காலத்திற் பரமசிவனிடத்திற் போய், திதி குமரர் -

திதியின் பிள்ளைகளாகிய அசுரர்கள் செய்த, வந்திக்கு - கொடுமைக்கு, அர - சங்கரனே!, சத்தி - உமையை, இடத்தோய்- இடது பாகத்தில் உடையோனே!, என் செய்வது-எப்படித் தப்பிப் பிழைப்போம், என - என்று முறையிடுகையில், தரும் - அப்பரம சிவன் உமக்களித்தருளிய, நீதி - (அடியார் இடரை நீக்கும்) நெறியையுடைய, கர சத்தி - திருக்கரத்தின் வேலாயுதத்தை, விதிர்த்திலையேல் - நீ எறிந்து அவ்வசுரர் கிளையை யழிக்காவிடில், எவன் செய்குவர் - அத் தேவர்கள் என்னசெய்து பிழைப்பார்கள், அத்திக்கு - தெய்வயானைக்கு, அரசு - நாயகனே!, அத்தி - சமுத்திரத்தின்கண், அலைவாய்-அலைமோதுகின்ற திருச்செந்திற் பதியில், வளர் - வளர்கின்ற, நித்திலக் கொழுந்தே - முத்தின் கொழுந்தொளியானவனே! (எ - று.) அவர்கள் : தோன்ற எழுவாய். எவன் செய்குவர் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க் - ன்ர.) தெய்வயானை நாயகனே! திருச்செந்திற்பதியில் வாழும் முத்தொளியானவனே! முன் தேவர்கள் முறையிடக் கேட்டுப் பரமசிவனருளிய வேற்படையை நீர் செலுத்தாவிடில் அசுரர்கள் செய்த தீமையைக் கடந்து அவர்கள் பிழைப்பதெப்படி?

(கு - ன்ர.) (1) அசுரர்கள் செய்த கொடுமையைச் சிவபிரானிடத்தில் தேவர்கள் முறையிட்டது :—

“வெந்தருவர்க் காற்றாத விண்ணோர் முறைக்கிரங்கி”

—கந்தர் கலிவெண்பா-76.

(2) வேலை-‘நீதி சத்தி’ என்றார் ‘ஆராயும் நீதி வேல்’—திருப்புகழ் 350, பக்கம் 377-ஐழ்க்குறிப்பு

(3) விதிர் த்தல்—அசைத்தல்.

“மலர்க்கமல கரத்தின் முனை விதிர்க்க” —வேல் வகுப்பு.

“திருக்கை விதிர்க்கும் தனிவேலா” —திருப்புகழ் 105.

(4) ‘நித்திலத் தொத்து’—சம்பந்தர் 2. 102-11; 2-104-4.

## 62. வினையால் வருந்துவது ஏன்

திலமுந் தயில முநிகர வெங்குந் திகழ்தருசெந்  
திலமுந் தயில முருகா வெஹுதத் திநகையினித்  
திலமுந் தயிலமு தத்தா லுருகிய சித்தவென்னே  
திலமுந் தயில கலவினை மேனித் தியங்குவதே.

(ப - ன்ரு) திலமும்-எள்ளும், தயிலமும்-எண்ணெயும், நிகர-  
ஒப்பாக, எங்கும் - எவ்விடங்களிலும், திகழ்தரு-நிறைந்து விளங்கு-  
கின்ற, செந்தில - திருச்செந்திற் பதியோனே!, முந்து - ஆயுத-  
வருக்கங்களின் முதன்மையான, அயில - வேலாயுதத்தையுடை-  
யவனே!, முருகா - குமாரக்கடவுளே!, என்னு - என்று துதித்து  
ஓலமிடாது, அத்தி - தெய்வயானை நாயகியினது. நகை - தந்த  
மாகிய, இன் - இனிய, நித்திலம் - முத்தானது, உந்து - செலுத்து-  
கின்ற, அயில் - நுகரப்பட்ட, அமுதத்தால் - அதராவமுதத்தால்,  
உருகிய - குழைந்த, சித்த - இருதயத்தை யுடையோனே!, என் -  
என்ன காரணம், ஏதிலம் - (வழியடிமையாகிய யாம்) அயலோர்  
போல, முந்தயில் - முற்சனனத்தினால் வந்த, அகல - பெரிதான,  
வினை மேவி - திவினையுற்று, தியங்குவது - வருந்துகின்றது, (எ-று.)  
தியங்குவது : எழுவாய். என்: பயனிலை. ஏ:அசை.

(க-ந்ரு.) தெய்வயானை நாயகியின் அதரபானத்தால் உருகும்  
இருதயனே! 'எங்கும் எள்ளும் எண்ணெயும்போல் நிறைந்து  
விளங்குகின்றவனே! முருகனே! வேலாயுதனே! செந்திற்  
பதியோனே! என்று துதியாமல் உனது வழியடிமையாகிய யாம்  
அயலோர் போலப் பழவினையான் மயங்குகின்ற தென்ன?

(ரு - ன்ரு.) "நள்ளங் கீழுளு மேலுளும் யாவுளும் எள்ளு  
மெண்ணெயும் போனின்ற எந்தையே"—திருவாசகம் - திருச்-  
சதகம்-46.

படைகளுள் முதன்மையானது வேல்:—"எண்ணரும் படை-  
கட் கெல்லாம் இறைவ"—கந்தபுரா-4-5-213.

வேல்...வினையை அறுக்கும்—"வினையோட விடும் கதிர்வேல்"  
—கந்-அறுபுதி 40, திருப்புகழ் 786, 1200 பார்க்க.

### 63. பிரமன் கைப்படாதிருக்க

தியங்காப் பொறியுண் டெனுந்தனுத் தீதலு மேதியையூர்  
தியங்காப் பொறியுண் டவமிவி யேயென்று செப்பலுஞ்சத்  
தியங்காப் பொறியுண் டயன்கைப் படாது திரவெற்புநீ  
தியங்காப் பொறியுண்டை பண்டுயப் போர்செய்த சேவகனே.

(ப - ன்ரு.) தியங்கா - மயங்காத, பொறியுண்டெனும் - ஐம்  
பொறிகளையுடைய, தனு - உடல், தீதலும் - வேகின்றதும்,  
மேதியை - எருமைக்கடாவை, ஊர்தி - வாகனமாகவுடைய யமன்,

அங்கா - (என்னைக் கொண்டுபோய்) வாயைத் திறவென்றும், பொறி - யான் செய்த பாவத்திற்காகத் தீயை, உண் - தின்னென்றும், தவமிலியேயென்று - நற்றவத்தைச் செய்யாத பாவியேயென்றும், செப்பலும் - சொல்லுதலும், சத்தியம் - உண்மையாதலால், கா - இனியாவது காத்தருளும், பொறியுண்டு - பிரமலிபியடைந்து, அயன் கைப்படாது - பிரமதேவன் சிருஷ்டிக்குள்ளாகாமற் பிறப்பொழியுப்படி. திர - நிலைபெற்ற, வெற்பு - கிரவுஞ்சகிரியை, நிதியம் - சங்கநிதி பதுமநிதியும். கா - கற்பகத்தருவும், பொறியுண்டை - செல்வத் திரளையுமுடைய பொன்னுலகானது, பண்டு - பூர்வத்தில் உய-பிழைக்கும்படி, போர்செய்த - போரினைச் செய்து வென்ற, சேவகனே - வீரனே! (எ - று). நீ : தோன்றா எழுவாய். கா : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - ஐர.) முன் கிரவுஞ்சகிரியைப் பிளந்து தேவலோகத்தைக் காத்த வீரனே! ஐம்பொறிகளையுடைய உடல் சாம்பலாவதும், செய்த பாவத்துக்குத் தக்கபடி தீப்பொறியை யூட்டும் யமதண்டனைக்கு நான் உள்ளாவதும் சத்தியம்! இனியாவது இவ்வுடற் சுகை கொள்ளாமற் பிறப்பறக்க காப்பாற்றவேண்டும்.

(கு - ஐர.) பொறியுண்டு அயன் கைப்படுதல்:—பிரமனால் தலையெழுத்து எழுதப்படுதல், “என்தலைமேல் அயன் கையெழுத்தே” (கந். அலங். 40),

(2) முருகவேள் பொன்னுலகைக் காத்தது—

“இமையவர் நாட்டினில் நிறை குடியேற்றிய  
.....தம்பிரானே”—திருப்புகழ் 990-பக்கம் 866 குறிப்பு.

## 64. பிரமனது அறியாமை

சேவக மன்ன மலர்க்கோமுன் னீசோலத் தெய்வவன்வி  
சேவக மன்ன வதனும் புயகிரி செற்றமுழுச்  
சேவக மன்ன திருவாவி னன்குடிச் செல்வகல்விச்  
சேவக மன்ன முநிக்கெங்ங னுணித் திகைப்புற்றதே.

(ப - ஐர.) சே - இடபவாகனத்தின், அகம் - மேல், மன்னு - நிலைபெற்று வருகின்ற, அமலர்க்கு-பரமசிவனுக்கு, ஓம்-பிரணவப் பொருளை, முன் - பூர்வத்தில், நீ சொல - நீ யுபதேசிக்க, தெய்வ - தெய்விகமாகிய, வள்ளி - வள்ளிநாயகியினது, சே - சிவந்த, அகம்

அன்ன - இருதய தாமரைபோன்ற, வதனம் புய-முகாரவிந்தனே!, கிரி - கிரவுஞ்சகிரியை, செற்ற - பிளந்த, முழுச் சேவக - ஒப்பற்ற வீரனே!, மன்ன - தலைவனே!, திருவாவினன் குடிச் செல்வ - சிறந்த பழநிப் பதிவாழும் குமாரக் கடவுளே!, கல்விச் சேவகம் - வேத மோதுந் திறத்தையும், அன்னம் - அன்னவாகனத்தையுமுடைய, முநி - பிரமா, எங்ஙன் - எவ்விதத்தினாலே, நாணி - வெட்கி, திகைப்புற்றது - அப்பிரணவப்பொருள் தெரியாமல் மயங்கினது, (எ - று) திகைப்புற்றது : எழுவாய், எங்ஙன் : பயனிலை. கு : சாரியை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) வள்ளிநாயகி யிருதய தாமரைபோன்ற வதனம் புயனே! கிரவுஞ்சகிரியைப் பிளந்த வீரனே! பழநிப்பதியானே! தலைவனே! பரமசிவனுக்கு உபதேசித்த பிரணவத்திற்கு வேத மோதுந் திறத்தையுடைய பிரம்மா பொருள் தெரியாமல் நாணித் திகைப்புற்றிருந்த தெப்படி?

(ரு - னூ.) (1) பிரமன் திகைப்புற்றது:—

“ஓம் எனப்படும் ஓரெழுத் துண்மையை உணரான்  
மாமலர்ப் பெருங் கடவுளும் மயங்கினான்”

—கந்தபுராணம் 1 16 - 13.

“ஓம் என அதாரம் உரையாத பிரமா” — திருப்புகழ் 987

(2) முருகவேளைத் தியானித்துத் தியானித்து வள்ளி பின் இதய தாமரையில் முருகவேளின் திருமுகம் - படம் பிடித்தது போலப் பதிந்திருந்தது போலும்; அதனால் வள்ளி சே - அகம் மன்னு - அவ்வதனாப்புயம் - எனவும் பிரித்துப் பொருள் கண்டு மகிழலாம். வள்ளியின் இதய தாமரைபோன்ற முகாரவிந்தன் - என்றது - வள்ளியின் இதய தாமரையில் நிறைந்துள்ளது கருணை! அந்தக் கருணையே முருகனது முகாரவிந்தத்தில் விளங்குகின்றது - என்ற படி. முருகனைக் ‘கருணை மேகமே! தூய கருணை வாரியே! ஈறில் கருணை மேருவே தேவர் பெருமானே’ என்றார் (திருப்புகழ் 1048). வள்ளியையும்—“கருணை அகலாவிழிச்சி” என்றார் திருப்புகழ் 521.

(3) ‘முழுச் சேவகனே’—சேவகன் வகுப்பு.

(4) பிரமனை ‘முநி’ என்றது—‘அருநெறிய மறைவல்ல முநி’— சம்பந்தர் 1-1-11.



## 65. கற்றூயிரங்கல் : பிறவியற

திகைப்படங் கப்புயந் தந்தரு ளானென் படிங்கணிய  
திகைப்படங் கத்தமை யார்செந்தி லாரென்ப டென்னனுய  
திகைப்படங் கப்புகல் சேயென்பன் கன்னிகண் ணீர்தரவி  
திகைப்படங் கத்தமை யாதெமை யாட்கொளுஞ் சீகரமே.

(ப - னர.) திகைப்பன் - மயங்குகிறான்; தங்க - தழவி யுயிர் பெற்றிருக்கும்படி, புயம் - தனது புயத்தை, தந்தருளான் - தந்து கிருபை செய்கின்றானில்லை, என்பன்-என்கிறான்; திங்கள்-சந்திரனை, நியதி கைப்பன்-தித்தியமு முபாலம்பனஞ் செய்கிறான்; தம்-தமது, கத்து - இப்படி வருந்தி முறையிடுதலை. அமையார் - ஸ்மித்து ரக்ஷிக்கின்றாநிலை, செந்திலார் - செந்திற்குமரர், என்பன் - என்கிறான்; தென்னன் - கூன் பாண்டியனது, உயதி - (சுர) வருத்தத்தின், கைப்பு - வெப்பம், அடங்க - தனியும்படி, புகல் - (தமிழ்வேதமாகிய தேவாரத்தை) மொழிந்தருளிய, சேய் என்பன்-சம்பந்தப்பிள்ளையே யென்றுஞ் சொல்லுகிறான்; கன்னி - எனதுயி ராகிய பெண்ணைவள், கண்ணீர் தர - கண்ணீர் சோரும்படியாக, (ஆதலால்) விதி - பிரமனது, கைபடு - கையினூற் சிருஷ்டிக்கப்படுகின்ற, அங்கத்து - உடற்பைக்குள், அமையாது - இவ்வான்மா அமைக்கப்பட்டுச் சனனம் உறுதபடி, எம் - எம்முடைய, ஐ - குல தெய்வமே!, ஆட்கொளும் - அடிமை கொண்டருளவேண்டும், சீகரமே - அழகிய குமாரக் கடவுளே! (எ - று.) நீர் : தோன்றா அழுவாய். ஆட்கொளும் : பயனில்லை. ஏ : அசை.

(க - னர.) எங்கள் குலதெய்வமான அழகனே! என்னுயி ராகிய பெண்ணைவள் 'செந்திற்பதியான் யான் முறையிடுங் குறையைத் தணிக்கின்றானில்லை, அவன் புயத்தைத் தழுவத் தரவு மில்லை' யென்றும், 'கூன் பாண்டியன் சுரந் தணித்தவனே' என்றும் சொல்லுகிறான்; சந்திரனையுந் தினந்தோறும் வெறுத்து மயங்குகிறான்; இனி இப்படிப்பட்ட சனனம் உற்று வருந்தாத வண்ணம் ஆண்டு கொள்ளவேண்டும்.

(சு - னர.) "பாண்டியனது வெப்பத்தைத் தணித்தது— திருப்புகழ் 181, பக்கம் 422 கீழ்க்குறிப்பு.

விதி கைப்படுதல்—பாடல் 63 பார்க்க.

## 66. வினை பொடிபட

சீகர சிந்தூர வுத்தவெஞ் தூர செயபுயவ

சீகர சிந்தூர வல்லிசிங் கார சிவசுதக

சீகர சிந்தூர கந்தர வாகன் சிறைவிடுஞ்சு

சீகர சிந்தூர மால்வினைக் குன்றைச் சிகண்டிகொண்டே.

(பு - னூ.) சீகரம் - அலைகளையுடைய, சிந்து - சமுத்திரத்தின் கண், ரவுத்த - இராவுத்தனான வெம் - கொடியுய் குர - குரனை, செய - வென்றவனே!, புய - உனது திருப்புயத்தை, வசீகர - வசீகரித்தலில் வாஞ்சையுள்ள, சிந்தூர - திலதத்தையுடைய, வல்லி - வள்ளிநாயகிக்குரிய, சிங்கார - அலங்காரத்தையுடையவனே!, சிவசுத - பரமசிவனது மைந்தனே! சுசீ - அக்கினியினது, கர - கையிலிருந்தவனே!, சிந்தூர - வெள்ளையானையையும், கந்தர - மேகத்தையும், வாகன் - வாகனமாகக்கொண்ட இந்திரனது, சிறை - சிறையை, விடும் - களைந்த, சுசீகர - பரிசுத்தனே! சிந்து - சிதறாடி, உர - வலிய, மால் - மயக்கத்தைத் தராநின்ற, வினை - இருவினையாகிய, குன்றை - கல் மலையை, சிகண்டி கொண்டு - மயில்வாகனருடராய் என்முன் எழுந்தருளி, (எ - று) நீ: தோன்ற எழுவாய், சிந்து : பயனிலை ஏ : அசை.

(க - னூ.) சமுத்திரத்தின்கண் வலிய குரனை வென்றவனே! அழகிய புயாசலனே! வள்ளி நாயகனே! பரமசிவன் மைந்தனே! அக்கினியின் கையிலிருந்தவனே! இந்திரனது சிறையைக் களைந்த பரிசுத்தனே! நீ மயிலேறி வந்து என் வினையாகிய குன்றைப் பொடிபடுத்த வேண்டும்.

(சூ - னூ.) (1) உன் மயில் வாகனத்தை ஏவி என் வினைக் குன்றைப் பொடிபடச் செய் - எனவும் பொருள் காணலாம். மயில் - மலையையும் பொடிபடுத்தும்—

“வெருகோடி மலைகளும் அடியினில் தகர்ந்திரு  
விசும்பிற் பறக்க”

“படர் சக்ரவாளகிரி துகள்பட வையாளி வருமயில்”

—மயில் விருத்தம் - 4, 7.

(2) சுசிகர - “அக்னிகர மீதிற் ப்ரபா கரனும்”—வேடிச்சி வகுப்பு.

“திக்கடவுள் சீதப்பகிரதிக்கே சென்றும்பப்”

—கந்தர் கலிவெண்பா.

67. நலம்புனைந்துரைத்தல் (கண்ணயந்துரைத்தல்)

சிகண்டிதத் தத்த மரவாரி வீட்டத் திதிபுத்ரா  
சிகண்டிதத் தத்த நகபூ தரதெய்வ வள்ளிக்கொடிச்  
சிகண்டிதத் தத்த மலர்மேற் குவித்திடை செப்புருவஞ்  
சிகண்டிதத் தத்த கறபோ பல்மென்னுஞ் சேகரனே.

(ப - னூ.) சிகண்டி - மயில் வாகனத்தை, தத்த-சதி பாய்ந்து செல்லும்படி, தமர - முழங்குகின்ற, வாரி - சமுத்திரத்தின்கண்-விட்டு - நடத்தி, அ - அந்த, திதி - திதியினுடைய, புத்ர ராசி , பிள்ளைகளாகிய அசுரக் கூட்டங்களை, கண்டித - சேதித்தவனே! தத்த - தந்ததையுடைய, நக பூதர - பாம்பு போன்ற திருச் செங்கோட்டுக் கதிபனே! தெய்வ - தெய்விகமான, வள்ளிக் கொடிச்சி - குறமாதாகிய வள்ளிநாயகியை, கண்டு - பார்த்து, இதத்து - இதமாக, அத்த மலர் - உன் கைகளாகிய மலரை, மேற் குவித்து - சென்னிமேற் கூப்பி. இடை - பெண்ணே உன்னிடையானது, செப்பு - சிறப்பித்துச் சொல்லத்தக்க, உரு - வடிவமாகிய, வஞ்சி - வஞ்சிக்கொடியே; கண் - விழி, தித - நிலைபெற்று, தத்து - ஆபத்துகளெல்லாம், அகல் - நீங்குகின்ற, தபோபலம் - (விரகாக்கினியைத் தணித்தலால் நான் செய்) தவத்தின் பயனே, என்னும்-என்று நலம்புனைந்துரைக்கும், சேகரனே - தலைவனே! (எ - று.)

(க - னூ.) சமுத்திரத்தின்கண் மயிலேறிச் சென்று அசுரர்களை யை மாய்த்தவனே! திருச்செங்கோட்டு மலையதிபனே! வள்ளிநாயகியை நோக்கிச் சென்னிமேற் கைகூப்பி உன் இடை வஞ்சிக்கொடியே, உன் கண்கள் என் தவப்பயனே என்று நலம் பாராட்டுங் குமாரக் கடவுளே!

(சூ - னூ.) வள்ளியை இரண்டு கைகளாலும் தொழுதுது:—

“எயினர்.....மயிலை இருகை தொழுது புணர் மார்பா”

—திருப்புகழ் 1068.

68 பொழுது விடிதலைக் கண்டு தலைவீ வருந்துதல்

சேகர வாரண வேல்வீர வேடச் சிறுமிபத  
சேகர வாரண மேவும் புயாசல தீவினையின்  
சேகர வாரண வெற்பாள நானூந் தீரியம்பகனூர்  
சேகர வாரண நின்கையில் வாரணஞ் சீவனென்றே.

(ப - ஐர.) சே-(அடியார்களைக்) காத்தலில், கரவா வஞ்சித்த வில்லாத, ரண - யுத்தத்தில் வலிதங்கிய, வேல் - வேலாயுதத்தை யுடைய, வீர - வீரனே! வேடச் சிறுமி - குறச் சிறுமியாகிய வள்ளி நாயகியினது: பத - பாதத்தை, சேகர முடியிற் றரித்தவனே! வாரணம் - தெய்வயானை, மேவும் - தழுவும், புயாசல - மலை போன்ற புயத்தையுடையவனே! தீவினையின் - கொடிய வினையின், சேகு - வயிரத்தை, அர - சங்கரிப்பவனே! ஆரண - வேதம் பூசிக் கின்ற, வெற்பாள - திருச்செங்கோட்டுமலைக் கதிபனே: நாளும் - நாடோறும், தீரியம்பகனார் - திரிநேத்திரங்கனையுடைய பரம சிவனது, சே - இடப வாகனமாகிய விஷ்ணுவின், கர - கையிலிருக் கின்ற, வாரணம் - சங்குக்கும், நின் - உனது, கையில் - திருக்கரத்தி லிருக்கின்ற, வாரணம் - கொடியாகிய கோழிக்கும். சீவனென்றே - இரவு நீடியாமல் விடிதலைக்காட்டித் தொனி செய்தலாலும், கூவுதலாலும், பிராணனென்றாகவே யிருக்குமோ. (எ - று.) சீவன் - எழுவாய். ஒன்றே - பயனிலை. இவ்விரண்டு கவியுங்\*குளகம்.

(க - ஐர.) அடியார்களைக் காக்கும் வேலாயுதத்தையுடைய வனே! வள்ளிநாயகி பதசேகரனே! தெய்வ யானை தழுவும் புயனே! வயிரமான வினையை யொழிப்பவனே! திருச்செங்கோட்டு மலையையுடையவனே! பரம சிவனுக்கு இடபவாகனமாகிய விஷ்ணுவின் கையிலிருக்கின்ற சங்கும் உனது கரத்திலிருக்கின்ற கொடியாகிய கோழியும், பொழுது விடிதலைக் காட்டித் தொனி செய்தலும் கூவுதலும் ஒன்றாயிருத்தலால் அவற்றிற்குப் பிராண னும் ஒன்றாகவேயிருக்குமோ?

(கு - ஐர.) (1) வேடச் சிறுமி பதசேகரன்—

“வேட பதிவ்ருதா சுசீபாத பதும் சேகரா”

—திருப்புகழ் 1050. (1107, 1174, 1217-ம்) பார்க்க.

(2) சிவனது இடபம் திருமால்—

“நவநீத திருட்டுப்பாணி இடப முதுகிடை.....ஏழி”

“கானை ஏறு கர்த்தன்”

“குழலாதுங் கையன் மிசை யேறும்பன்”

—திருப்புகழ் 983, 786, 389 முறையே பக்கம் 844, 333, 482 கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க.

(3) பொழுது விடிதலைக் காட்டிச் சங்கந் தொனிக்கும்; கோழி கூவும்,

“கூவின கோழி.....இயம்பின சங்கம்”

—திருவாசகம் - திருப்பள்ளியெழுச்சி-3.

“வெள்ளை விளிசங்கின் பேரரவம் கேட்டிலையோ”-திருப்பாவை 6

“வந்தெங்கும் கோழி அழைத்தன காண்” ஷே 18.

பொழுது விடிந்தால் தலைவன் தன்னை விட்டுப் பிரிவான் என்று நினைந்து தலைவி வருந்தல். அவ்வருத்தம் காரணமாக, ஒலிக்கும் இந்தச் சங்கத்துக்கும் கூவும் இந்தக் கோழிக்கும் உயிர் ஒன்று போலும், என்று கூறுகின்றாள்.

(4) \*பாடல் 67-68 ஒருவினைகொண்டு முடிதலால் இவை குளகம் - ‘குளகம் பலபாட் டொருவினை கொள்ளும்’ என்பது சூத்திரம்” (தண்டியலங்காரம் 4).

### 69. சீவன் அவப்பொழுது போக்குவது

சீவன சத்துரு கன்பாற் பிறப்பறத் தேவருய்யச்

சீவன சத்துரு மிக்குமெய் யோன்கையிற் சேர்த்தசெவ்வேன்

சீவன சத்துருச் செய்யான் மருகவே னுதியே

சீவன சத்துரு வெய்தியெய் தாப்பறி சிந்திப்பதே.

(ப - னர.) சீவன் - பிராணன், அசத்து - சத்தல்லவாகையால் (சேவனுந் தருவும் இயைந்திருக்கும்போதே), உருகு - இளகத் தக்க. அன்பால் - பக்தியினால், பிறப்பு - சனனம், அற - (சத்தின்ன தென்றறிந்து) ஒழியும்படி, தேவர் - தேவர்கள், உய்ய-பிழைக்கும் படியாய், சீவன் - சீவகாரணான பரமசிவனால், அசத்து - ஆட்டு வாகனத்தையுடைய, உருமிக்கும் - வெப்பத்தைத் தருகின்ற, மெய்யோள்-தேகத்தையுடைய அக்கினியினது<sup>1</sup>, கையில்கரத்தில், சேர்த்த - சேர்க்கப்பட்ட, செவ்வேன் - குமாரக் கடவுளே! சீ - பிரகாசம் பொருந்திய, வனசத்து - தாமரைத் தவிசையுடைய, உருச்செய்யான் - சிவந்த திருமேனியையுடைய மகாலட்சுமிக்கு, மருக - மருகனே! எனது - என்று உள்ளத்து இருத்தித் தியானிக் காமல், இடையே - மத்தியில், சீவன் - சீவனானது (சத்தாகிய) பரத்தையும் அசத்தாகிய தன்னையும் (அறிவதைவிட்டு), அசத்து - அசத்தாகிய, உரு - (மலபாண்டமாகிய) உடலை, எய்தி - அடைந்து, எய்தாப் பழி - அதற்கேற்றத் தகாத பெரும் பழிகளை, சிந்திப்பது - (எ - னிருதயம்) சிந்தித்துக்கொண்டு அவமே காலங் கழிக்கின்றது. (எ - று.) இருதயம் - தோன்று எழுவாய். சிந்திப்பது - பயனிலு. ஏ - அசை.

(௩ - னா.) சீவன் அசத்தாயிருந்தும் அவ்வசத்தைப் பற்றி வருந் தேகாதி முதலியபிறப்பொழியும்படி, சத்தாகிய பரனே! தேவர்களைக் காத்த செவ்வேளே! இலக்குமியின் மருகோனே! என்று அன்பினால் உருகித் துதியாமல், அத்தேகம் பிழைத்தற்றூரிய சீவனத்தைப்பற்றி யடாத பழியை யென்னிருதயஞ் சிந்தித்துக் கொண்டிருக்கின்றது.

(௬ - னா.) (1) அக்னிகர மீதிற் ப்ரபாகரனும் (திருவகு-12.)

முருகன் அக்கினியின் கரத்தில் விளங்கினவன்—செய்யுள் 66 பார்க்க.

(2) செய்யாள் மருக—‘அரி தீரு மருகோனே’ மதனார் அன்னே...மருக’ - திருப்புகழ் 305, பக்கம் 259 உரை; 686 - பக்கம் 84.

(3) சீவன் - அசத்து என்றார் “அறிவினால் அறிந்த யாவும் அசத்தாதல் அறிதி”—சிவப்ரகாசம் 55.

“அறிவறிந்த எல்லாம் அசத்தாகும்”—சிவஞான போதம் 6 கு - உதாரணம்.

## 70. விரகதாபம்

சிந்தூர வித்தக வாரும் புகர்முகத் தெய்வவெள்ளைச்  
சிந்தூர வித்தக வல்லிசிங் காரசெந் தூரகுன்றஞ்  
சிந்தூர வித்தக முத்திக்கு மாய்நின்ற செல்வதுஞ்சா  
சிந்தூர வித்தக னம்போலு மிங்கிளந் திங்களுமே.

(11 - னா.) சிந்தூர - திலதந் திட்டிய, இத் தகவு - இத் தகைமைப்பாடு, ஆரும் - நிறைந்திருக்கின்ற, புகர் - புள்ளி பொருந்திய, முக - முகத்தையுடைய, தெய்வ - தெய்விகமான, வெள்ளைச்சிந்தூர - அயிராவதத்தினிடம் வளர்ந்த, வித்தக - அற்புதமான, வல்லி - தெய்வயானைக்கு, சிங்கார - இனிமையான வனே! செந்தூர - செந்திற்பதிக்கு நாயகனே! குன்றம் - கிரவுஞ்ச கிரியை, சிந்து - பொடிசெய்த, உர - வல்லவனே! வித்தக - சர்வக்ளுனே! முத்திக்கும் - மோட்சத்திற்கும், ஆய் - ஆராய்ந்தருள் செய், நின்ற - அடியவர்கட்கெல்லாந் தாய்போல நின்ற, செல்வ - செல்வனே! துஞ்சா - கண்ணுறங்காமல் முழங்குகின்றது, சிந்து - சமுத்திரம்; ரவி - சூரியனுடைய, தகனம்போலும் - காந்தியைப்

போலத் தகிக்கின்றது, இங்கு - இவ்விடத்தில் (இடைவிடாமல்) இளம் - இளமை தங்கிய, திங்களும் - குளிர்ந்த சந்திரனும். (எ - று.) நீ : தோன்ற எழுவாய். ஆய் : பயனிலை, ஏ : அசை.

(க - னூ.) சிந்துரந் தீட்டும் புகர்முகத்தையுடைய அயிரா வத்தினிடம் வளர்ந்த தெய்வயானை நாயகனே! முத்திக்கு வித்தகனே! கிரவுஞ்சகிரியைத் தகர்த்த செந்தில் நாயகனே! நிறைந்த செல்வனே! சமுத்திரம் முழங்கியும், சந்திரன் வெப்பத் தைத் தந்தும் என்னை வருத்துவதை நீ ஆய்ந்தருள்.

(கு - னூ.) 'ஆய்' என்பது இடைநிலைத் தீபமாய் - முதலில் ஆராய்ந்து என்னும் பொருளையும், பின்னர் 'தாய்' என்னும் பொருளையும் காட்டுகின்றது. முத்திக்கு இந்த அடியான் தக்கவனா என்று ஆராய்ந்து அருள்செய்க செல்வ - என்றும், முத்தியை அருளுதற்கு - ஆய்நின்ற - தாய்போல அருள் பாலித்துநிற்கும் - செல்வ என்றும் பொருள் கொள்ளப்பட்டுளது. முத்திக்கும் (ஆய் நின்ற) மூல காரணனாய் நின்ற செல்வ! எனவும் பொருள் காணலாம். இந்தப் பொருளில் சிந்து - எழுவாய் 'துஞ்சா' பயனிலை; 'திங்கள்' எழுவாய் 'தகனம் போலும்' பயனிலை.

(2) கடலும், திங்களும் வேதனை கொடுப்பதை - செய்யுள் 9 - ல் பார்க்கவும்.

## 71. மடற் றிறம்

திங்களு மாசுண மும்புனை வார்செல்வ னென்னையிரு  
திங்களு மாசுண மாக்கும் பாதாம்புயன் செந்திலன்னுள்  
திங்களு மாசுண மன்போல் விறியுஞ் செழுங்கரும்புந்  
திங்களு மாசுண நன்னுள மாற்றமுந் தீட்டினன்றே.

(ப - னூ.) திங்களும் - சந்திரனையும், மாசுணமும் - அரவத் தையும், புனைவார் - தரித்துக்கொள்ளுகின்ற பரமசிவனது, செல்வன் - புதல்வனும், என் - என்னுடைய, ஐயிரு திங்களும் - பத்துமாதமென்னுங் காலவளவுக் குட்பட்டுத் தாயின் கர்ப்பத் திலுறும் பிறவித் துன்பத்தையும், மா - மிகவும், சுணமாக்கும் - நீரூக்கத்தக்க மகத்துவம் பொருந்திய, பதாம்புயன் - திருவடித் தாமரையையுடையவனுமாகிய குமாரக் கடவுளது, செந்தில் - திருச்செந்திற்பதியை, அன்னாள் - ஒத்து விளங்காநின்ற இம் மங்கையினுடைய, திங்கு - தீமைகளை, அளும் - உண்டாக்கும் ,

மாசு - (ஆத்துமகோடிகள் செய்யும் பாவங்களாகிய) குற்றத்தை உள் - ஆராய்கின்ற, நமன்போல் - யமனையொத்த. விழியும் - கண்ணையும், செழும் - செழுமை தங்கிய, கரும்பும் - கன்னலும், திம் - தித்திப்பான, களும் - தேனும், மாசுண - (ஒப்பாகாமை யால்) குற்றமுறும்படி செய்கின்ற, நன்றான - மிகவும் இனிமையான, மாற்றமும் - மொழியையும், தீட்டின் - எழுத உன்றா கூடுமானால், நன்று - நன்மையாகும். (எ - று) மடலுர்தல் : தோன்றா எழுவாய் நன்று : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க் - ஊ.) சந்திரனையுஞ் சர்ப்பாபரணத்தையுந் தரித்த பரமசிவனது மைந்தனும். என் பிறவியை மாற்றித் தமது திருவடியை யருள்வோனுமான குமாரக்கடவுளது செந்தூரையன்ன இம்மங்கையினது யமனையொத்தகண்ணையும், தேனினுங் கன்னலினும் இனிய மொழியையும் உன்னால் எழுதக் கூடுமானாலாகும் ; கூடாததால் மடலுர்தல் நன்றன்று.

(கு - ஊ.) (1) இது “மொழிநடை யெழுதல் அரிதென விலக்கல்” என்னுந் துறை. அவயவத் தருமை சாற்றல்,

(1) “சிந்தா மணியுந் திருக்கோவையுமெழு திக்கொளினும் நந்தா உரையை எழுதலெவ் வாறு நவின்றருளே”

—வெங்கைக் கோவை 107.

(2) “மின் திருவாய், மொழியுறு காஞ்சி திகழுறு சீரங்கம் முந்திவற்றை...எழுதுவையோ, உய்த் தெழுதுவை யேற் \*கிழியெனக் கண்டோ ருரையா தெழுதக் கிழிதனையே” —கோமடச்சுரக் கோவை 113.

[\*கண்டோர் கிழி என்னுமல் உயிருள்ள பொருள் என்றே கூறும்படி; கிழித்துவிடு என்று சொல்லாதபடி - என இரு பொருள்].

(3) ‘அத்திரு மலர் வாய் மதுவூற மணம் வரத் தீட்டுவையோ’ —கழுக்குன்றக் கோவை 115.

(4) “வல்லைத் தரித்த தனத்தே ரெழுதினும் வாய்மழலைச் சொல்லைத் தரித்திட எவ்வாறெழுதுவை சொல் லெனக்கே” —பழமலைக்கோவை 104

(5) ‘மலர்த்திருவின் உரையாரிடை யுருவன்றே எழுத லுனக்கரிதே’ —சிராமலைக்கோவை 117

மடல் எழுதுதல் - மடலுர்தல் :— (திருப்புகழ் 668 பக்கம் 32, 235 பக்கம் 87) கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க,



(2) பிறை சூடிய வரலாறு:— திருப்புகழ் 415 பக்கம் 548, கீழ்க்குறிப்பு. அரவு சூடிய வரலாறு—திருப்புகழ் 286 பக்கம் 210 கீழ்க்குறிப்பு.

(3) ஐயிரு திங்களும் மாசணம் ஆக்கும்—

“அவன் கால்பட்டழிந்ததிங் கென்தலைமேல்

அயன் கையெழுத்தே”

—கந்தரலங்காரம் 40.

பத்து (10) என்னும் எண் சுண்ணம் (0) ஆகும்—என்பது கருத்து.

(4) ‘செந்திலன்னாள்—திருச்செந்தூர் என் ஆருயிர்க்கு எத்துணை அருமையோ அத்துணை அருமை வாய்ந்தவள் தலைவி என்றபடி. “பாயும் விடையரன் நிலையன்னாள்” - திருக்கோவை3.

(5) கண்ணுக்கு உவமை நமன் :- கண்கொடுங்காலரூபம் திருப்புகழ் 1107.

(6) ‘கரும்பு - மொழிக்கு உவமை - ‘கரும்பான மொழி’ ‘கருப்பஞ் சாறெனு மொழியாலே’ - திருப்புகழ் 83, 372.

## 72. பிரமனை வெருட்டல்

தீட்டப் படாவினி யுன்னுலென் சென்னி கறைப்பிறப்பில்  
தீட்டப் படாவி யவரல்லன் யான்றிக்கு நான்மருப்புத்  
தீட்டப் படாவி தமுகா சலன்சிறை விட்டவன்றான்  
தீட்டப் படாவி வளையே நினைவன் றிசாமுகனே.

(பு - ஐர.) தீட்டப்படா - எழுதப்படாது, இனி - இனிமேல், உன்னால் - உன்னாலே. என் - என்னுடைய, சென்னி - தலையின் விதியை, கறை - உதிர முதலியவற்றால் நிறைந்த, பிறப்பில் - கருவிற் சனித்தலினால், தீட்டப்படு - அருசியையடைகின்ற, ஆவியவர் - உயிர்களை யுடையவரைப்போல, அல்லன் யான் - யானாகேன், திக்கு - எட்டுத் திக்குகளிற் சென்று, நான் மருப்பு - தனது நான்கு கொம்புகளையும், தீட்டு - கூர்மையிடுகின்றதும், அ - அந்த, படா - பட்டமும், வித - சித்திர விதங்களும் பொருந்திய, முகாசலன் - முகத்தையுமுடைய மலைபோன்ற அயிராவதத்தில் ஏறுகின்ற இந்திரனது, சிறை - சிறையை, விட்டவன் - நீக்கியாண்ட குமார்க்கடவுளினுடைய, தான் -

திருவடித் தாமரையை, திட்ட - அடைய, படா - ஒருகாலும் அழிவில்லாத, இவனையே - இப்படிப்பட்ட முருகனையே, நினைவன் - உள்ளத்திலிருத்தித் தியானிப்பேன் (ஆதலால்), திசாமுகனே - பிரமனே. (எ - று.) சென்னி - எழுவாய். திட்டப்படா - பயனிலை. ஏ - அசை.

(க - னூ.) பிரமாவே! இனி யென்னை யுதிர நிறைந்த கருக் குழியில் அழுந்துவோரைப்போல் நினையாதே! இந்திரனது சிறையைத் தவிர்த்தாண்ட குமாரக்கடவுளது பாத தாமரையை யடையும் பொருட்டு அவனையே தியானித்துக் கொண்டிருக்கிறே னாதலால் எனது தலை உன் கையால் இனி யெழுதப்படாது.

(கு - னூ.) (1) சிறைவிட்டவன் தான் (திட்ட) தீண்ட (அடைய) நினைவன்; படா இவனையே நினைவன் - அழிதலில்லாத இந்தப் பெருமானையே நினைவன்; எனக் கூட்டிப் பொருள் காணவேண்டும்.

(2) இந்தப்பாடல் 'பங்கேருகனெனை' என்னும் கந்த ரலங்காரச் செய்யுளின் (89) கருத்தைத் தழுவிவது.

“போருர்க் குகன்பதம் குடுஞ் சென்னிக் கில்லைப் பிரமன் துயருறக் கீறும் எழுத்துக்களே”

“போரி விசாகன் எங்கோன் - கொச்சைச் சிறியனை யிந்நாளும் பண்ணிய கோகனகத் தச்சற்கு இனி என்னைப் பண்ணக் கொடான் இது சத்தியமே”

—போருர் சந்நிதிமுறை அலங்காரம் 41.26  
கோகனகத் தச்சன் - பிரமன்; ‘பத்மத் தச்சன் - திருப்புகழ் 451.

### 73. பழமுதிர்சோலையின் பெருமை

திசாமுக வேதனை யன்பாற் கரன்றிங் கடங்களவ  
திசாமுக வேதனை யீறினு மீறிலர் சீறுமம்போ  
திசாமுக வேதனை வென்கண்ட வேலன் நினைப்புனத்தந்  
திசாமுக வேதனை நண்ணுதன் கார்வரை சேர்பவரே.

(ப - னூ.) திசாமுக-நான்கு திக்கு முகங்களையுடைய, வேதன் - பிரமனும், ஐயன் - அவனது பிதாவாகிய விஷ்ணுவும், பாற்கரன் - சூரியனும், திங்கள் - சந்திரனும், தங்கள் - தங்கள்தங்கள், அவதி - ஆயுசு முடிந்து, சாம் - இறக்கின்ற, உகவேதனையீறிலும் - யுகா

தத்தில் துன்புறுங்காலத்தில், ஈறிலர் - அழியார்கள், சீறும் - கோபித் தொலிக்கின்ற, அம்போதி - சமுத்திரத்தின்கண் தோன்றி, சாமுக - சாமுகத்தை யுடையவனும், வேதனை - தேவர்கட்குத் துன்பத்தை, விளைக்கின்றவனுமாகிய சூரனை, வென் கண்ட-புறங்காட்டச்செய்த வேலன் - வேலாயுதத்தையுடைய முருகன் வாசஞ் செய்கின்ற, தினைப் புன - தினைப்புனங்களையும், தந்தி - யானைகளின், சாமுக - கூட்டங்களையும், வேதனை - மூங்கில்களையும், நன்னு - பொருந்தி யிருக்கின்ற, தண் - குளிர்ச்சி பொருந்திய, கார் - மேகங்கள் தவழா நின்ற, வரை - பழமுதிர் சோலைமலையை, <sup>1</sup>சேர்பவர் - அடைந்து இடைவிடாமல் தியானிப்பவர். (எ - று.) சேர்பவர்: எழுவாய். ஈறிலர் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ) சமுத்திரத்தின்கண் சூரனை வென்ற வேலாயுதப் பெருமான் உறைந்தருளிய சோலைமலையை யடைபவர் பிரமா விஷ்ணு சந்திர சூரியர்கள் எல்லாம் அழியும் யுகாந்தகாலத்தினுந் துன்ப மின்றி நித்தியரா யிருப்பார்கள்.

(கு - னூ.) <sup>1</sup>சேர்தல் - இடைவிடாது நினைத்தல்; “மலர்மிசையேகிணன் மாணடி சேர்ந்தார் நிலமிசை நீடு வாழ்வார்” - (திருக்குறள் 3.)

இச்செய்யுள் பழமுதிர்சோலைத்தலத்தின் பெருமையை விளக்குகின்றது. அம்போதி - சாம் - முக - ஏதனை எனப்பிரித்து - ஏதம் செய்தவனாகிய - குற்றம் - துன்பம் இழைத்தவனாகிய சூரனை எனக் கொள்ளலாம், சாம் முகம் - அழிதலை அடைதற்கு உற்ற முகம்.

வேதனை நன்னு வரை - வே(ய்)தனை - வேய் - மூங்கில், பழமுதிர்சோலையில் - யானைகளின் கூட்டம் என்பதும், அது - கார்வரை என்பதும், - ‘உவா இனன்குடி கொண்டதன் கார்வரை, எனவரும் முதற்பாட்டிலும் அதன் குறிப்பிலும் காண்க.

## 74. துதி

சேர்ப் பொருப்படி வித்தே னிறைவன் றிரைசிறையைச்  
சேர்ப் பொருப்படி வல்லவன் துரைச் சிகரியுடன்  
சேர்ப் பொருப்படி வென்றண்ட ரேத்திய சேவகன்வான்  
சேர்ப் பொருப்படி வேணியிற் சேர்த்தவன் செய்தவமே.

(ப - ன்.) சேர - சேர ராசனது, பொருப்பு - கொல்லிமலைச் சாரலையும் வெள்ளிமலைச் சாரலையுமுடைய, அடவி - வனத்தில் வாழ்கின்ற, தேன் - தேன்மொழியையுடைய வள்ளிநாயகிக்கு, இறைவன் - காதலனே ! திரை - அலையானது, சிறையை . கரையை, சேர் - அழியும்படி, அப்பு - மோதுகின்ற. ஓர் - ஒப்பற்ற, உப்பு - உவர்க்கடலை, அட-வற்றும்படி வேல்விட்ட, வல்லவன் - வல்லவனே ! குரை குரனை, சிகரியுடன் - கிரவுஞ்சகிரியுடன், சேர-அடியோடு, பொரு - போர் செய்து, பட - அழியும்படி, வென்று - செயித்து, அண்டர் - தேவர்களால், ஏத்திய - துதி செய்யப்பட்ட, சேவகன் - வீரனே ! வான் சேர் அப்பு - ஆகாய கங்கையை, ஒருப்பட - ஒன்றாக, வேணியில் - சடையின்கண், சேர்த்தவன் - அடங்கத் தரித்த பரமசிவன், செய் தவமே - செய்தவமாகிய மைந்தனே ! (எ-று.)

(க - ன்.) கொல்லிமலை வெள்ளிமலைச் சாரலையுடையவனத்தில் வாழ்கின்ற வள்ளிநாயகிக்குக் காதலனும் சமுத்திரத்தை வேலால் வற்றும்படி செய்தவனும், குரனையுங் கிரவுஞ்சகிரியையும் நிர்மூலமாக அழித்துத் தேவர்களால் துதிக்கப்பட்டவனும், கங்காதரராகிய பரமசிவன் செய்தவமென்னு மைந்தனுமாகிய குமாரக்கடவுளே !

(கு - ன்.) (1) வள்ளி வாழ்ந்த வள்ளிமலை தொண்டை நாட்டில் இருப்பதால் - சேரப் பொருப்பு - என்பதற்குச் (சேர்) - திரட்சி - செறிவு - கொண்ட மலை (வள்ளிமலை) எனப்பொருள் காணலாம்.

சேரர் மலையான கொல்லிமலை, வெள்ளிமலை (வெள்ளியங்கிரி போன்ற வள்ளிமலை - எனவாவது - கொள்ளவேண்டும்.

(2) கடல் சுவற வேல் விட்டது - செய்யுள் 45 கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க.

(3) குரைச் சிகரியுடன் - என்றதனால் - சிகரி கிரவுஞ்சகிரியைக் குறிக்காது; எழுகிரியையே குறிக்கும். ஏழுகிரியை அட்டது - திருப்புகழ் 257 பக்கம் 140 கீழ்க்குறிப்பு.

(4) கங்கையைச் சூடிய வரலாறு - செய்யுள் 53 குறிப்பைப் பார்க்க.

(5) செய்தவமே—“காழியர் தவமே” என்புழிப்போல (பெரிய புராணம் சம்பந்தர்-91).

## 75. சிவநெறியில் நின்றல்

செய்தவத் தாலஞ்சு சீரெழுத் தோதிலந் தீதலருஞ்  
செய்தவத் தாலஞ்சு கம்பெறச் சேயுரைக் கேற்றுருப்போய்ச்  
செய்தவத் தாலஞ்சு வைக்கனி யின்றதென் னேம்வினையே  
செய்தவத் தாலஞ்சு கின்றன மும்மலச் செம்மல்கொண்டே.

(11 - னூ.) செய் தவத்தால் - அழகிய தவத்தினாலாவது -  
அஞ்சு சீரெழுத்து - சிறந்த பஞ்சாஷுரத்தை, ஓதிலம் - துதிக்கி-  
ன்றோமில்லை; தீது - தீமை, அலரும் - வினையும், செய் - நரசு-  
பூமி, தவ - அழிந்துபோகவும், தாலம் - உலகம் எல்லாம், சுகம் -  
நன்மையை, பெற - அடையவும், சேயுரைக்கு - சம்பந்தப்பிள்ளை  
யாக அவதரித்துத் திருவாய் மலர்ந்தருளிய தேவாரத்தினால்,  
ஏற்றுருப்போய் - ஆணுரு மாறி, செய்த - சிவந்த, அத் தாலம் -  
அப் பெண்ணுருவாகிய பனை, சுவைக்கனி - இனிய பழத்தை,  
சுன்றது - தந்தது, என்னேம் - என்று துதிக்கின்றோமில்லை, வினையே  
செய்து - தீவினையே புரிந்து, அவத்தால் - வந்த துன்பத்தினால்,  
அஞ்சுகின்றனம் - அச்சமுற்றிருக்கின்றனம்; மும்மலச் செம்மல்  
கொண்டு - மும்மலமாகிய போர்வையைத் தரித்துக்கொண்டு.  
(௭ - னூ.) யாம் : தோன்றா எழுவாய். அஞ்சுகின்றனம் : பயனிலை.  
ஏ : அசை. இவ்விரண்டு கவியுங் (74, 75) குளகம்.

(12 - னூ.) நெஞ்சமே! உலகத்தார் நரகம் எய்தாமல்  
இன்பத்தை யடையவும், ஆண்பனை பெண்பனையாகிப் பழத்தைக்  
கொடுக்கவும் சம்பந்தரா யவதரித்துத் தேவாரத்தை யருளிச்  
செய்த குமாரக் கடவுளைத் துதியாமலும், அவரது பஞ்சாஷுரத்தை-  
யருஷ்டிக்காமலும் தவத்தில் முயலாமலும், தீவினைத் தொடர்பால்  
மும்மலப் பிணிப்புண்டு யாம் அவத்தின் முயன்று அஞ்சுகின்றனம்.

(1) ஐந்தெழுத்து—“சிவாயநம்” தவப்பேறிருந்தால் தான்  
ஐந்தெழுத்து ஒதும் பாக்கியம் கிடைக்கும்.

“நானேயோ தவஞ்செய்தேன் ‘சிவாயநம்’ எனப் பெற்றேன்”  
—திருவாசகம் - திருவேசறவு 10.

(2) ஆண்பனை பெண்பனையான வரலாறு: திருப்புகழ் 681  
பக்கம் 68 குறிப்பு.

(3) செம்மல் - போர்வை, மூடி; செம்முதல் - முடுதல்—  
“தன்செவி செம்மி”—கந்தபுராணம். இத்தராணி 2.

76. இறைவனைப் பாடு என்று பாணனுக்கு அறிவுறுத்தல்;  
பாணனோடு வெகுஞ்சுதல்

செம்மலை வண்டு கடரங்க மாவென்ற திண்படைவேற்  
செம்மலை வண்டு வசவார னாதனைச் செப்பவுன்னிச்  
செம்மலை வண்டு தவந்தமிழ்ப் பாணதெண் உங்கையில்வாய்  
செம்மலை வண்டு விருப்புறு மோவிது தேர்ந்துரையே.

(ப - னர.) செம் - சிவந்த நிறத்தையுடைய, மலை - கிரவுஞ்ச  
கிரியையும், வண்டு - சங்கினங்கள், உகள் - உலாவுகின்ற, தரங்கம் -  
கடலின்கண், மா - மாவடிவாய் நின்ற குரனை, வென்ற-செயித்த,  
திண் - திண்ணிய, படைவேல் - வேலாயுதத்தையுடைய, செம்மலை -  
கடவுளை, வண் - வளப்ப மிகுந்த, துவச வாரணத்தனை - கோழிக்  
கொடியையுடைய, குமாரக் கடவுளை, செப்ப - புகழ்ந்து பாட,  
உன்னி - நினைத்தும், செம்மலை - மனத்தைப் புதைத்து விடாதே,  
வண்டு - குற்றம், தவு - நீங்கிய, அம் - அழகிய, தமிழ்ப்பாண -  
தமிழ்ப்பாணனே! தென் - தெளிந்தும், தீம் - இனிப்புற்றும்,  
கையில் - கரத்தில், வாய் - வாய்ப்பினும், செம்மலை - பழமையாகிய  
பூவை, வண்டு - சுரும்பினங்கள், விருப்புறுமோ - இச்சிக்குமோ,  
இது - இதை, தேர்ந்து - ஆராய்ந்து, அக்கடவுளைப் பலகாலும்  
புகழ்ந்துபாடு (எ - று.) நீ - தோன்றா எழுவாய், உரை - பயனிலை.  
ஏ - அசை.

(க - னர.) குற்றமின்றி யின்னிசை பாடும் பாணனே,  
வண்டுகள் அன்றலர்ந்த மலர்களை விட்டுப் பழமையாகிய மலர்களை  
விரும்புமா? அத்தன்மையன் யானென் றறிந்து நீ கிரவுஞ்சகிரியை  
யும் சமுத்திரத்தில் மா வடிவாய் நின்ற குரனையும் வென்ற கோழிக்  
கொடியோனான கந்தசுவாமியினது திருப்புகழைக் குறைவின்றிப்  
பலகாலும் புகழ்ந்து பாடுவாயாக.

(ரு - னர.) (1) செம்மலை - மனத்தைப் புதைத்துவிடாதே -  
மனத்தை மூடாது - நினைத்து முருகனைப் பாடு என்றபடி. செம்  
முதல் - முகுதல் - பாட்டு 75 பார்க்க.

செம்மல் - பழம்பூ. 'உதிர்ப்பூஞ் செம்மலின் ஒதுங்கினர்'  
சிலப்பதிகாரம்-10-72, 7-40 உரை.

(2) வண்டு—பழம்பூவை விரும்பாது; அதுபோல, பாணனே!  
நான் தலைவனுக்குப் பழையவன் ஆய்விட்டேன்—ஆதலால் அவர்

என்னை இனி விரும்பார் : நீ என்னைப் புகழ்ந்து பாடவேண்டாம். அந்தத் தலைவனையே பாடு. இது "பாணனொடு வெகுளுதல்" என்னும் துறை. (வாயில் மறுத்துரைத்தல்.)

"மன்னியாழ்ப் பாணன் வாயில் வேண்ட  
மின்னிடை மடந்தை வெகுண்டுரைத்தது"

'பொன்மாலை மார்பன் என்பது நலமுண் டிகழ்வானோ' என்னும் அப்பர் திருவாக்கு (4-12-1) ஈண்டு நினைவுக்கு வரும்.

இது தேர்ந்துரையே—என்பது பழம்பூவை வண்டு என்றும் விரும்பாது; இந்த உண்மையை ஆய்ந்தறிந்து என்னுடன் பேசு-எனவும் பொருள் தோன்றும்.

## 77. முருகனைத் துதியுங்கள்

தேரை விடப்பணி யேறேறி முப்புரஞ் செற்றபிரான்  
தேரை விடப்பணி தூரரி யென்க தெரிவையர்பால்  
தேரை விடப்பணி வாய்ப்படு மாறு செறிந்தலகைத்  
தேரை விடப்பணித் தென்றோடி யென்றுந் திரிபவரே.

(பு - னூ.) தேரை . தேவர்களெல்லாம் கூடிச்செய்த தேரை, விட - அச்சமுறியும்படி, பணி - செய்து, ஏறு - இடபவாகனத்தின் மேல், ஏறி - இவர்ப்ந்து, முப்புரம் - திரிபுரத்தை, செற்ற - நகைத் தெரித்த, பிரான் - பரமசிவனுக்கு, தேர் - பிரணவப்பொருள் தெளியச்செய்த, ஐ - சுவாமியே! வின் - சொல்லத்தக்க, தப்பு - குற்றத்தால், அணி - நெருங்கிய, சூராரி - சூரசங்காரனே! என்க - என்று துதிக்கக் கடவீர்கள், தெரிவையர்பால் - காம வாஞ்சையால் பரத்தையரிடத்தில், தேரை - தேரையானது, விட - விஷத்தையுடைய, பணி - பாம்பினது, வாய் - வாயில், படுமாறு - அகப்பட்டாற்போலும், செறிந்து - சிக்கிக்கொண்டு, அலகைத் தேரை - பேய்த்தேரென்னுங் கானலை, விடு - ஊறு கின்ற. அப்பு - சலமானது, அணித்தென்று - சமீபமாயிருக்கின்ற தென்று, என்றும் ஓடி - எப்போதும் ஓடியோடி, திரிபவரே - அலைந்து திரிகின்றவர்களே. (எ - று.) நீங்கள் : தோன்று எழுவாய். என்க : பயனிலை.

(க - னூ.) பாம்பின் வாய்ப்பட்ட தேரைபோல மாதரது மயக்கத்தி லகப்பட்டுக் கானலை நீரென்றெண்ணிச் செல்பவர்

போல் அவர்கள் பொய்யின்பத்தை நம்பி வருந்துவோரே !  
அதைவிட்டுத் தேவர்கள் கட்டிச் சமைந்த தேரை முறித்து  
இடபமேறித் திரிபுரம் எரித்த பரமசிவனது ஸ்வாமியே !  
குரசங்காரனே ! என்று துதியுங்கள்.

(ரு - ஐர.) (1) தேவர்களே தேரானது - இடபவாகனத்தில்  
இருந்து - திரிபுரத்தை அழித்தது - வரலாறு திருப்புகழ் 285  
பக்கம் 206 கீழ்க்குறிப்பு; தேர் - அச்சு முறிந்தது.

“ அச்சிவ னுறைரதம் அச்சது பொடிசெய்த அதிதீரா ”

—திருப்புகழ் - விநாயகர் 1.

“ தச்சு விடுத்தலும் தாமடி யிட்டலும்

அச்சு முறிந்ததென் றுந்தீபற ” —திருவாசகம் 14 - 3.

(2) தப்பு அணி குராரி - குற்றத்தைக் கொண்டிருந்த  
குரனுக்கு - (அரியே) பகைவனே - எனவும் பொருள் காணலாம்.  
குற்றம் - தேவர்களை இழிவுபடுத்திச் சிறையில் வைத்திருந்ததும்,  
சிறையினின்று விடாதிருந்ததும்—

“ காரவுணன் வானவரை விட்டு வணங்காமையால் கொடிய  
தானவர்கள் நாற்படையும் சங்கரித்து ” --கந்-கலிவெண்பா97

(3) சிவபிரானுக்கு உபதேசித்தது—திருப்புகழ் 327 பக்கம்  
314—அந்தாதி பாடல் 52ன் கீழ்க்குறிப்பு.

(4) பாம்பின் வாய்த்தேரை; “பாம்பின் வாய்த் தேரையாய்”  
—சம்பந்தர் 2-79-6.

(5) பேய்த்தேரை - ஊற்று நீர். எனமருள்வது—

‘பேய்த் தேரினை நீர்நசை தரவரும் நெடுங்கண் மான்கணம்’

“ பூத்தாரும் பொய்கைப் புனலிதுவே எனக் கருதிப்

பேய்த் தேர் முகக்குறும் பேதைகுணம் ஆகாமே ”

—திருவாசகம் 3-79; 15-1.

“ மடங்கொண்ட விரும்பியராய்ப்.....பேய்த்தேர்ப்பின்  
குடங்கொண்டு நீர்க்குச் செல்வார்—சம்பந்தர் 1-118-10.



## 78. நெஞ்சறிவுறுத்தல்

திரிபுரத் தப்புப் புவிதரத் தோன்றி சிலைபிடிப்பத்  
திரிபுரத் தப்புத் தலைப்பட நான்டொடுஞ் சேவகன்கோத்  
திரிபுரத் தப்புத் திரமான் மருக திருக்கையம்போ  
திரிபுரத் தப்புத் துறையா யுதவெனச் செப்புநெஞ்சே.

(ப - னர.) திரி - நீ யென்றுந் திரிவாயாக, புரத்து பூரநாளில், அப்பு - கடல் சூழ்ந்த, புவி - பூவுலகத்தை, தர - பெற்றருளும் படிக்கு, தோன்றி - அவதரித்த உமாதேவி, சிலை - தனதுள் பாகமாகிய இடது கரத்தால் மேருவாகிய வில்லை, பிடிப்பு - பிடித்துக் கொள்ளச்செய்து, திரிபுரத்து - முப்புரத்தின் மேல், அப்புத் தலைப்பட-விஷ்ணுவாகிய பாணத்தைப் பிரயோகஞ் செய்யும்பொருட்டு, நான் - தனது பாகமாகிய வலதுகரத்தால் வாசுகியாகிய நாணை, தொடும் - ஏறிட்ட, சேவகன் பரமசிவனது, கோத்திரி - திருச் செங்கோட்டு மலையை, புரத்து - நகரமாகக்கொண்ட, அப் புத்திர - அந்த மைந்தனே! மால் மருக - திருமால் மருகோனே யென்றும், திருக்கை - திருக்கையென்னு மீனையுடைய, அம்போதி - சமுத்திரத்தின்கண். ரிபு - அசுரராகிய சத்துருக்களது, ரத்தப் புத்துறை - இரத்தங்களையே புதியவுறையாகத் தோய்ந்த, ஆயுத என - வேலாயுதத்தை யுடையவனே யென்றும், செப்பு - புகழ்ந்து சொல்லி, நெஞ்சே - மனமே (எ - று.) நீ-தோன்றா எழுவாய். திரி - பயனிலை. ஏ - அசை.

(க - னர.) நெஞ்சமே! பூரநாளிற் பிறந்த லோகமாதாவாகிய பார்வதி வில்லைப் பிடித்துக்கொள்ள நாணேற்றிட்டுத் திரிபுரத்தின் மேல், விஷ்ணுவாகிய பாணப்பிரயோகஞ் செய்த பரமசிவனது மைந்தனாகிய திருச்செங்கோட்டுமலை யதிபனே! திருமால் மருகோனே! சமுத்திரத்தில் அசுரரை வதைத்த வேலாயுதனே! என்று சொல்லிக்கொண்டு நீ திரிவாயாக.

(கு - னர.) திருக்கை - ஒருவகை மீன்; “திருக்கையம்போதி” [96] - எனவரும் செய்யுளையும் பார்க்க.

(1) தேவியும் பூர நாளும்: ‘பகவதி நாள்...பூரம்’—திவாகரம், பிங்கலம், திருவாதிரை - அரன்நாள், திருவோணம் - மாயோன் நாள், விசாகம் - முருகன் நாள் - என்பதுபோல).

(2) திரிபுரமெரித்தபோது தேவியின் திருக்கை-வில்லை ஏந்திய திருக்கை:—திருப்புகழ் 686, பக்கம் 82 கீழ்க்குறிப்பு. ‘மலை சிலை

ஒருகையில் வாங்கு நாரணி'—திருப்புகழ் 507 பக்கம் 156 குறிப்பு  
திரிபுரம் எரித்த வரலாறு - அந்தாதி 77 - ன் குறிப்பைப் பார்க்க.

(3) கோத்திரி - மலை. இச் செய்யுளில் அர்த்தநாரீசனுடைய  
திருக்கோலம் கூறப்பட்ட காரணத்தால் 'கோத்திரி' (மலை)  
அர்த்தநாரீசருடைய திருவுருவம் உள்ள திருச்செங்கோட்டு மலை  
எனக் கொள்ளப்பட்டது.

(4) கடலினிடையே அசுரர்களை அட்டது - "வட்டத்திரைக்  
கடலில் மட்டித் தெதிர்த்தவரை வெட்டித் துணித்த பெருமானே"  
—திருப்புகழ் 306, 1226.

## 79. அவயவங் கூறல்

செப்பா ரமுதலை மன்னோ திகனங் குரும்பைமுலை  
செப்பா ரமுதலை கண்கா னகைமுருந் தீருகண்  
செப்பா ரமுதலை வாவியிற் சென்ற பிரான்மருகன்  
செப்ப ரமுதலை வேர்களை வான்வரைச் சீரினுக்கே.

(ப - ஐ.) செப்பு - சொல்லானது, ஆரமுது - ஆரமுதம்  
போலும்; அல் - இருள் நிறமும், ஐ - அழகும். மன் - நிலைபெற்ற,  
ஒதி - கூந்தலானது, கனம் - மேகம்போலும்; குரும்பை - குரும்  
பையையொத்த, முலை - தனமானது, செப்பு - செப்புப்போலும்;  
ஆர - முத்துக்களையுடைய, முது - பழமையாகிய, அலை - கடல்  
போலும், கண்-விழியானது; கால்-ஒளி தங்கிய, நகை - பல்லானது,  
முருந்து - மயிலிறகினடி போலும்; ஈரிருகண் - நான்கு கண்களை  
யுடைய, செ - சிவந்த, பார முதலை - பெரிய முதலை வாயிற் சிக்கிய  
யானையை, வாவியில் - தடாகத்தின்கண், சென்ற - ரக்ஷிக்கும்படி  
விரைந்துபோன, பிரான் - திருமாலின், மருகன் - மருகோனும்.  
செப்பார - மிகவுந் தன்னைப் புகழ்ந்து துதிப்பவர்களது, முதலை -  
பிறப்பின்மூலத்தை, வேர்களைவான் - நிர்மூலமாக்குவோனு மாகிய  
குமாரக் கடவுளது, வரைச் சீரினுக்கு - மலையில் வாழு மங்கைக்கு,  
(எ - று.) செப்பு முதலிய எழுவாய். ஆரமுது முதலிய பயனிலை. ஏ -  
அசை.

(க - ஐ.) தடாகத்தின்கண் முதலை வாயிற் சிக்கிய யானையை  
ரக்ஷித்த திருமால் மருகோனுந் தன்னைத் துதிப்பவர்களது பிறப்பை  
யொழிப்பவனுமான குமாரக் கடவுளினது மலையில் வாழு மங்கைக்கு  
மொழி அமுதமும், கூந்தல் மேகமும், தனம் செப்பும், கண்கடலும்  
போன்றிருக்கின்றன.

(கு - னர.) இது “அவயவங் கூறல்” என்னுந் துறை,  
—(திருக்கோவையார்-108.

(1) ‘அவயவம் அவனாக் கிவை யிவை என்றது.’

(2) மொழி - அமுது - ‘அமுதமொழி’ — திருப்புகழ் 653௭  
கூந்தல் - மேகம் - ‘கனங்கள் கொண்டகுந்தளம்’—திருப்புகழ் 61.  
‘குரும்பை முலை மலர்க் குழலி - சுந்தரர் 7 - 16 - 1 முலை-செப்பு;  
‘செப்பெனு முலைமாதர்’ - திருப்புகழ் 89. கண் - கடல் - ‘கடல்  
போற் கணைவிழி’ - திருப்புகழ் 909. பல் - முருந்து - மயில் இறகின்  
அடிக் குருத்து - ‘முருந்தொளி முருக்கிய திருந்தொளி முறுவல்’ -  
பெருங்கதை 2-15-82.

(3) கஜேந்திர மோகனம் - வரலாறு - திருப்புகழ் 939, பக்கம்  
731 வரலாறு.

‘சுரிருகண் செ - பார - முதலை’ என்பதற்கு நான்கு கண்  
களையுடைய சிவந்த பெரிய முதலை - எனப்பொருள் கூறப்பட்  
டுள்ளது. கஜேந்திரனைப் பற்றிய முதலையை ‘நுதிவைத்த கரா’  
(110), ‘கரா நெடுவாயில்’ (123). ‘நீள்கர’ (714) ‘துங்கமா முதலை’  
(939), ‘பருமுதலை’ (1203) - எனத் திருப்புகழில் விளக்கினார்.  
‘முதுமுதலை’ (சீர்பாத வகுப்பு); சாபத்தால் முதலையாய்க் கிடந்த  
அந்த முதலைக்கு நான்கு கண்கள் இருந்திருக்கலாம். அல்லது, சுர் -  
இரண்டு, அல்லது சுரமுள்ள இரு - கரிய அல்லது பெரிய - கண்  
எனவும் பொருள் காணலாம்.

(4) புகழ்ந்து துதிப்பவர்களின் பிறவியை ஒழிப்பார்  
இறைவர் - “பேணுவார் பிணியொடும் பிறப்பறுப்பான்” சம்பந்தர்  
3-33-9.

80. முருகன் கழற் சேவடியின் பேருமை

சீராம ராம சிவசங்க ராநுந் திருமுடிக்குச்  
சீராம ராம துகரத் துறாயென்பர் தெண்டிரைமேற்  
சீராம ராம நிறந்திந் கத்தொட்ட சேய்கழற்குச்  
சீராம ராம னிமையோர் மகுடச் சிகரவிற்பமே.

(பு - னர.) சீ - இலக்குமிக்கு நாயகனான, ராம - அழகிய,  
ராம - திருமாலே!, சிவசங்கரா - பரமசிவனே!, நும் - உங்கள்,  
திருமுடிக்கு - அழகிய சென்னிகளுக்கு, சீர் - சிறந்த தன்மையாவது.

மு. ப. VI. ii.—7

ஆம் - கங்காசலத்தோடே, அரா - அரவாபரணமும், மதுகர - தேன் பொருந்திய, துழாய் - திருத்துழாய் மாலையும், என்பர் - என்று சொல்லுவார்கள்; தென் தெளிந்த, திரை மேல் - அலையை யுடைய கடலின்கண், <sup>1</sup>சீரா - கவசத்தை, மராம - மாமரமாய் நின்ற குரனது நிறம் - மார்பை, திறக்க - பிளக்கும்படி, தொட்ட - தனது மெய்யிடுபுனைந்த, சேய் கழற்கு-முருகக்கடவுளதுதிருவடிக்கு, சீராம் - சிறப்பாயமைந்திருக்கும். அரா - நெருங்கிய, மன் - நிலை பெற்ற. இமையோர் - தேவர்களுடைய, மகுட - கிரீடமணிந்த, சிகாவிம்பம் - வட்டவடிவாகிய தலைகள். (எ - று) சிகாவிம்பம் : எழுவாய். சீராம் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) பரமசிவனே! உமது திருமுடிக்குக் கங்கையும் பாம்பும் மாலையாம்; திருமாலே! உமது திருமுடிக்குச் சிறந்த திருத்துழாய் மாலிகையாம்; மெய்யிற் கவசத்தை யணிந்து சமுத்திரத்தின் கண் குரனை வென்ற குமாரக் கடவுளது திருவடிக்கோ தேவர்களது முடித்தலைகளே மாலையாம்.

(கு - னூ.) 'சீரா-கவசத்தை'-என்பது சீரா - உடைவாளினால் என இருக்கவேண்டும். 1 "சீரா" என்பதன் பொருளைக் கந் - அலங் - 27ஆம் செய்யுட் குறிப்புரையிற்காண்க.

(1) திருமாலும் சங்கரரும் சூடுவன துழாயும், கங்கையொடு அரவும் என முறையாக அமையாது மாறிக் கங்கையும் அரவும், துழாயும் என வருவதால் இது முரண் நிரனிறையணி - "சுரை மிதப்ப, அம்மி ஆழ" என்னது 'சுரையாழ அம்மி மிதப்ப' என்பது போல (மொழி மாற்றுப் பொருள்கோள் - நன் - சூ 413.)

(2) திருமாலுக்குச் சீர் துழாய் - 'மாலுக் கணிகலம் தண்ணம் துழாய்'; சேய்கழற்குச் சீராம்...இமையோர்மகுடம் - "மயிலேறும் ஐயன் காலுக் கணிகலம் வானோர்முடி" - கந்தரலங்காரம் - 62. 'விண்ணவர் மகுட கோடி மிடைந்த சேவடியர்' - அப்பர் - 4-72-1.

(3) கடலின்கண் குரனை அட்டது - 'கடலூடு போய்...வளரு மா இரு கூற தாய்த் தடிந்த வடிவேலா' - திருப்புகழ் 753

(4) 'சீராம ராம்' என இப்பாடலிலும், 'உண்ணமுடையுமை மைந்தா சரணம்' எனக் காப்பு (2)லும், "சிவசிவ சங்கர" என 84-ஆம் பாடலிலும், 'சிறம்பலத்தை' என 38 - ஆம் பாடலிலும் வருவன மந்திரம்போன்ற அருமையான எதுகைத் தொடக்கங்கள்.

## 81. விரகதாபம்

சிகாவல வன்பரி தப்பாடு செய்யஞ்செவ் வேலவிலஞ்  
சிகாவல வன்பரி ஹரார் மதனித் திஞ்சலரா  
சிகாவல வன்பரி யங்கங் குழல்பெற்ற தேமொழிவஞ்  
சிகாவல வன்பரி யானல மன்றிலுந் தென்றலுமே.

(ப - னூ.) சிகாவல - மயில்வாகனனே!, அன்பர் - தனக்கண் புள்ள அடியார்க்கு, இதப்பாடு செய்யும் - இன்னருள் செய்கின்ற, செவ்வேல - அழகிய வேலாயுதத்தை யுடையவனே! இலஞ்சி காவல - இலஞ்சிப்பதியைக் காத்தளிப்பவனே!, வன்பரிஹரார் - என்னையலர் தூற்றும் இவ்ஹரினராகிய கொடியவர்களும், மதன் - மன்மதனும், நித்திலம் - முத்து விளைகின்ற சலராசி-சமுத்திரமும், கா - சோலையும். அவவன் - சந்திரனும். பரியங்கம் - கட்டிலும், குழல் - புள்ளாங் குழலும், பெற்ற - என்னைப் பெற்றவளாகிய, தே மொழி - இனிய மொழியையுடைய, வஞ்சி - தாயின், காவு - காவலும், அல - இவைகளெல்லாம் பெரிதல்ல, வன் - வலிய, பரியானலம் - வடவாமுகாக்கினி போன்று வருத்துகின்றன, அன்றிலும் - (காமசின்னமாகிய) அன்றிற்பட்சியும், தென்றலும் - (தேராகிய தென்றற் காற்றும்) (எ - று) அன்றிலும் தென்றலும் : எழுவாய். பரியானலம் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) மயில்வாகனனே! அன்பர்க்கருளும் வேலாயுதனே! இலஞ்சிப்பதியோனே! எனக்குப் பகைவராகிய ஊராராலும், காமனாலும், கடலாலும், சோலையினாலும் கட்டிலினாலும், வேயங் குழலாலும், தாயின் காவலாலும் உண்டாகும் இடர் பெரிதல்ல; அன்றிலும் தென்றலுமே வடவாமுகாக்கினி போன்றிருக்கின்றன; ஆகையால் எனக்கு அருள்செய்ய இது சமயம்.

(கு - னூ.) (1) விரகதாபம் கொண்டாரை வருத்துவன - ஊரார் வசைப்பேச்சு, மன்மதன், கடல், பொழில், திங்கள், கட்டில், புல்லாங்குழல், பெற்ற தாயின் காவல், அன்றில், தென்றல் - அந்தாதி செய்யுள் 7, 9, 35, 40, 70, பார்க்க.

(2) இலஞ்சி - திருப்புகழ் பெற்ற தலம். இருப்பிடம் முதலியன - திருப்புகழ் 975 பக்கம் 820 தலைக்குறிப்பிற் காண்க. அந்தாதி செய்யுள் 13 பார்க்க.

(3) பரியானலம் - பரி - குதிரை. அனலம் - நெருப்பு. வடவாமுகாக்கினி - பெண் குதிரை முகத்தின் வடிவோடு கடற்குள்

தங்கியிருந்து யுகாந்தத்தில் மேலே கிளம்பி உலகத்தை எரித்து விடுவதாகக் கருதப்படும் தி. வடவை - பெண்குதிரை (பிங்கலம்). தக்கயாக. உரை 475.

## 82. காம மிக்க கழிபடர் கிளவி

தென்றலை யம்பு புனைவார் குமார திமிரமுந்நீர்த்  
தென்றலை யம்புய மின்கோ மருக செழுமறைதேர்  
தென்றலை யம்பு சகபூ தரவெரி சிந்திமன்றல்  
தென்றலை யம்பு படுநெறி போயுயிர் தீர்க்கின்றதே.

(ப - று.) தென் . வண்டு க ளிசைபாடுகின்ற, தலை - சிரசின் கண், அம்பு - கங்கையை, புனைவார் - அணியும் பரமசிவனது, குமார - மைந்தனே! திமிர் - இருணிறமுடைய, முந்நீர் - கடல் சூழ்ந்த, தென் - அழகிய, தலை - பூதேவிக்கும், அம்புயம் - செந்தாமரைப் பூவில் வாசஞ்செய்கின்ற, மின் - சீதேவிக்கும், கோ - நாயகனாகிய திருமாலினது, மருக - மருகோனே!, செழு - செழுமை தங்கிய, மறை தேர் - நான்கு வேதங்களும் துதிக்கின்ற, தென்றலை - தெற்கின் கண்ணதாகிய, அம் - அழகிய, புசக - பாம்பு போன்ற, பூதர - திருச்செங்கோட்டு மலையதிபனே!, எரி - அக்கினியை, சிந்தி - கொட்டிக்கொண்டு, மன்றல் - வாசனை தோய்ந்த, தென்றல் - தென்றற் காற்றானது, ஐயம்பு - என் தேகத்தில் மன் மதனது பஞ்சபாணங்களும், படு - தைத்த, நெறி - புண்வழியே, போய் - நுழைந்து, உயிர் - என்னுயிரை, தீர்க்கின்றது - (வருத்தி) நீக்குகின்றது, (எ - று.) தென்றல் : எழுவாய் தீர்க்கின்றது - பயனிலை. ஏ - அசை.

(க - று.) கங்கையைச் சூடிய பரமசிவனது மைந்தனே! பூதேவி சீதேவிகளின் நாயகனான திருமால் மருகோனே! வேதங்கள் துதிக்கின்ற பாம்புபோன்ற திருச்செங்கோட்டு மலையில் வாழ்பவனே! காம பாணந் தைத்த புண்வழியே தென்றற்காற்று என்னுடலில் நுழைந்து உயிரை வருத்துகின்றது.

இச்செய்யுள் - காமமிக்க கழிபடர்கிளவி - என்னும் துறையது, செய்யுள் [40ம்] பார்க்க. கழிபடர் - மிக்க நினைவாலுண்டாகிய துன்பம்; படர் - துன்பம். கிளவி - தலைவியின் சொற்கள்.

தென்றல் - ஐ அம்பு படுநெறிபோய் உயிர் தீர்க்கின்றது - என்பது காமமிக்கார்க்குத் தென்றல் தரும் வேதனையைக் காட்டுகின்றது:—

“வன்றிறற் கொலைஞர்கள் மானிற் கூவி மான்  
ஒன்றறக் கவர்தல்போல் உயிரென் காலினை  
இன்றது போலவந் துன்புக் கீர்த்ததால்  
தென்றலுக் கியான்செய்த தீதுண்டோ என்பான்”

எனவரும் கந்தபுராணச் செய்யுள் [குமாரபுரிப் படலம் 47].

“பெருவெங் கடலே எனை நீ இரைந்திங் கடலே” --  
கோடச்சுரக்கோவை 230.

(2) கங்கை குடுதல் - செய்யுள் 74 கீழ்க் குறிப்புப் பார்க்க.

(3) தென்தலையின் - அம்புயமின் எனக்-கூட்டுக.

தென்தலையின் - பூதேவி; அம்புயமின் - (சீதேவி);  
இலக்குமி.

(4) மறைதேர் - புசக - பூதரம் - ‘ஆரண வெற்பு’ (68),  
‘அரவக்குன்று’ (41), ‘கட்செவிக்குன்ற’ (26), ‘தெய்வ ஆரணத்  
தந்திநகர்’ (23).

### 83. ஆசைகள் அற

தீரா கமல சலிகித போக மெனத்தெனிந்துந்  
தீரா கமல மெனக்கரு நாததென் சேயவநூல்  
தீரா கமல குகரம் பொறுப்ப னெனத்திருக்கண்  
தீரா கமல மரவே கருகச் சிவந்தவனே.

(ப - னர.) தீரா - நீங்காது, கமல - விஷ்ணுவினது நாபிக்  
கமலத்தில், ச - சனித்த பிரமா. லிகித போகமென - எழுதிய  
தலைவிதிப் பிராப்தமென்று, தெளிந்தும் - அறிந்திருந்தும், <sup>1</sup>தீ -  
என்னறிவானது, ராகம் - இச்சையினால், அலமென - இனிய  
பயனுடைய மல்லெமென்று, கருதாதது - சிந்தியாதது, என் -  
என்ன காரணம், சேய் குமாரக் கடவுளே!, அவம் - பயனின்மை  
யான், நூல் - சாஸ்திரங்களை, தீர் - நீங்கிய, ஆகம - பரிசுத்தமான  
ஆகமம் உரைத்தோனே!, லகு - (அக்கினியானவன் இப்பொறி)  
அற்பமானது, கரம் - கையில், பொறுப்பன் - தாங்கிக்கொள்வேன்,  
என - என்று சொல்ல, திருக்கண் - உனது சிறந்த விழியினாலே,  
தீ - அவ்வக்கினியினது, ராகம் - காந்தியோடுற்ற சிவந்த நிற  
மெல்லாம், அலமரவே - வருத்தமுற்றே, கருக - கருகும்படி,

சிவந்தவனே - கோபித்தவனே, (எ - று.) அறிவு : எழுவாய்.  
கருதாததென் : பயனிலை. (ஏ : அசை.)

(க - று.) குமாரக்கடவுளே ! பரிசுத்த வேதாகம மொழிந்  
தோனே ! 'இக்கனற்பொறி லகுவானது, நான் கரத்திறுங்கிக்  
கொள்வேன்' என்று வன்மைபேசின அக்கினியின் வீறடங்கி உடல்  
கருகக் கோபித்த விழியையுடையவனே ! கமலோற்பவனான  
<sup>2</sup>பிரமா விதித்த விதியின் அநுபவந் தவறாதென்று தெளிந்தும்,  
எனது அறிவானது ஆசை பயன்படுவதன்மென்று கருதாததென்ன?

(கு - று.) <sup>1</sup>தி—புத்தி. "தி தொத்ததே" - 54.

<sup>2</sup>"வகுத்தான் வகுத்த வகையல்லாற் கோடி  
தொகுத்தார்க்குந் துய்த்த லரிது" - திருக்குறள் 377.

(3) வேதாகமம் - உரைத்தது சம்பந்தராய்த் தேவாரம்  
பாடினது, சம்பந்தர் அருளிய தேவாரத்தைச் - 'சுருதித்தமிழ்க்கவி',  
'ஆரணகீத கவிதை', 'உபநிடமதுரகவிதை', 'நெறிகாவியச் சிவநூல்'  
'ஆகமவேத புராண நூல்', 'வேதக்கவி', 'மறைநூல்' என்றெல்லாம்  
அருணகிரியார் சிறப்பித்துள்ளார். (திருப்புகழ் 280, 1049,  
1007, 655, 716, 778, 917).

(4) திக்கடவுள் (அறுமுகப் பெருமானும்) பொறிகளைத்  
தாங்கமுடியாது தவித்தது,

"தியின் பண்ணவன் வேர்த்துடல் புழுங்குற மெனிலில்  
தாங்கியே, பேர்த்தொரு பதமிடப் பெறாது வல்லைபோய், ஆர்த்திரு  
கங்கையின் அகத்துய்த் தானரோ" - கந்தபுராணம் 1 - 11 - 85.

#### 84. திரு அருளின் பெருமை

சிவசிவ சங்கர வேலா யுத்தினை வஞ்சிசுறிஞ்  
சிவசிவ சங்கர வாமயில் வீர செகந்திருக்கண்  
சிவசிவ சங்கர மாவை யெனுந்திற லோய்ப்பொறைவா  
சிவசிவ சங்கர மான்பட்ட வாசொளி சேர்ந்தபின்னே.

(11 - று.) சிவ-ஏக வஸ்துவான, சிவ-பரமசிவனிடத்தில், சம்-  
உற்பவித்த, கர திருக்கரத்தில், வேலாயுத-வேலாயுதத்தையுடைய  
முருகோனே !, தினை-தினைப்புனத்தையுடைய, வஞ்சி-பெண்ணுகிய-  
குறிஞ்சி - குறிஞ்சிநிலத்தில், வசி - வாசஞ்செய்கின்ற வள்ளிநாயகி



யினது, வசங் கரவா-பக்கத்தை விட்டகலாத, மயில்வீர-மயிலேறுஞ்  
சேவகனே!, செகம் - உலகத்தின்கண், திரு - சிறந்த, கண் -  
விழியினால், சிவ - கோபி, சிவ - கோபி, சங்கர - எல்லாரையும்  
அழிக்கின்ற, மாவை - சூரனுருக்கொண்ட மாமரத்தை, எனும் -  
என்று வேலாயுதத்தை யேவும், திறலோய் - வீரனே!, பொறை  
வாசி - மிகுந்த பொறுமையென்னும் பாணத்தின், வசிவசம் -  
கூர்மையினிடத்தில், கர - கோபமுதலிய, மான் பட்ட-மிருகங்கள்  
விழுந்து விட்டன, ஒளி - உனது திருவருளாகிய பிரகாசம், சேர்ந்த  
பின் - என்னிற் கலந்தவுடனே, (எ - று.) கரமான் : எழுவாய்.  
பட்ட : பயனிலை. ஆ; அசை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) ஏக வஸ்துவான பரமசிவனது மைந்தனாகிய  
வேலாயுதத்தை யுடையோனே! தினைப்புனத்தில் வாழ்கின்ற  
வள்ளிநாயகனே! மயிலேறும் வீரனே! மாவடிவாய்நின்ற சூரனே  
வென்ற வீரனே! நின் திருவருளின் பிரகாசத்தினால் எனது கோப  
மென்னும் மிருகம் பெற்றுமையென்னும் ஆயுதத்தால் அழிந்த  
தன்மையதாயிற்று.

(கு - னூ.) (1) சிவன் - ஏகன். ஏகன் அநேகன் இறைவனடி  
வாழ்க-திருவாசகம் - சிவபுராணம்.

(2) வேலாயுதம் - சிவபிரான் தந்தது:—செய்யுள் 57 - ன்  
கிழக்குறிப்பைப் பார்க்க.

(3) தினைவஞ்சி வசந் கரவா மயில்வீரன் - முருகன் வங்ளியைவிட்டுப்  
பிரியாதவர்: “குறவர் பாவையே! ஈங்குனை அடைந்தனன், எனக்கு  
நின்னிரு பூங்கழல் அல்லது புகலொன் றில்லையால், நீங்கலன்  
நீங்கலன் நினை என்றுமே” - கந்த புரா - 6-24-84.

(4) திருவருள் கூடினபின் - பொறை பொறுமைக்குணம்  
சேர்ந்தது; கோபக்குணம் மாய்ந்தது: ‘முருகா நினதன் பருளால்  
ஆசா நிகளம் துகளாயின்’ என்றார் அநுபூதியில் (43).

பொறுமையால் கோபம் முதலிய தீக்குணங்கள் நீங்கி நிறை  
யுடைமை நிலைத்திருக்கும்.

“நிறையுடைமை நீங்காமை வேண்டில் பொறையுடைமை  
போற்றி ஒழுகப் படும்”—திருக்குறள் 154.

இந்தப் பொறையுடைமை திருவருள் கூடிட வருவதாகும்.

“செற்றமும் செருக்கும் காய்ந்தேம்.....கற்றைவார்  
சடையான் கோலங் காட்டியாட் கொண்ட அன்றே”

—திருவிளையாடல் - வாதவூரடிகள் 83.

(5) மான் - மா - மிருகத்தின் பொதுப் பெயர் - விலங்கின் பொது (பிங்கலம்).

(6) கரம் - கோபம் - செய்யுள் 58 பார்க்க.

### 85. மனைவாழ்க்கைச் சேறு ஒழிய

சேந்த மராத்துடர் தானவர் சேனையைத் தெண்டிரைக்கண்  
சேந்த மராத்துடன் கொன்றசெவ் வேல திருமுடிமேற்  
சேந்த மராத்துட ரச்சுடி மைந்த தினைத்தினைத்தேன்  
சேந்த மராத்துட நின்னுரி யென்னுமிச் சேறுபுக்கே.

(ப - ன்.) சேந்த - கந்தனே! மராத்துடர் - கடப்பமா  
லிகையைப் புனைந்து. தானவர் சேனையை - அசுரர்கூட்டங்களை,  
தென் - தெளிந்த, திரை - அலையையுடைய கடலினிடத்தில், கண்  
சேந்து - விழிகள் சிவந்து, அ - அந்த, மராத்துடன் - மா மரமாய்  
நின்ற குரனுடன், கொன்ற - வதைசெய்த, செவ்வேல - சிவந்த  
வேலாயுதத்தை யுடையோனே!, திருமுடி மேல் - அழகிய சிரசின்  
கண், சே - இளமையான, இந்து - சந்திரனையும், அம் - கங்கா  
சலத்தையும், அரா - சர்ப்பத்தையும், துள் - துள்ளலை, தர -  
கொடுக்கும்படி, சூடி - தரித்த பரமசிவனது, மைந்த - புதல்வனே!,  
தினைத்து - மூழ்கி, இளைத்தேன் - மெலிந்து வருந்தினேன், சே -  
என்னைக் காத்தருள்வாய், தமரா - சுற்றத்தாராக, துடர் - பற்றிய,  
இல் - மனை வாழ்க்கையும், நாரி - பெண்ணுசையும், என்னும் -  
என்று சொல்லப்பட்ட, இச்சேறு - இந்தச் சேற்றில், புக்கு -  
பிரவேசித்து, (எ - று.) நீ : தோன்ற எழுவாய். சே : பயனிலை.  
ஏ : அசை.

(க - ன்.) கடப்பமாலையைப் புனையுஞ் சேந்தனே! சமுத்  
திரத்தின்கண் மாமரமாய் நின்ற குரனோடு அசுரர் கிளையையழித்த  
வேலாயுதனே! சந்திரனையும், கங்கையையும், சர்ப்ப ஆபரணத்தையு  
ம் தரித்த பரமசிவனது மைந்தனே! என்னைச் சூழ்ந்திரா நின்ற  
சுற்றத்தார், மனைவி, மனை என்னும் சேற்றில் மூழ்கி வருந்து  
கின்றேன்; இனியாகிலும் என்னைக் காப்பாற்றவேண்டும்.

(கு - ன்.) (1) மராத் துடர் - மராம் - கடம்பு; துடர் -  
தொடர் - பூமாலை.

(2) கடவிடையே சூரனையும் அசுரர்களையும் அட்டது - செய்யுள் 80, 78 - குறிப்புக்களைப் பார்க்க.

(3) 'ப்ரபஞ்சமென்னுஞ் சேற்றைக் கழிய' - கந்-அலங். 1.

## 86. வினையற

சேறலைத் தாறலைக் கப்பா லெழுந்து செழுங்கழுகிற்  
சேறலைத் தாறலைக் குஞ்செந்தி லாய்சிந்தை தீநெறியிற்  
சேறலைத் தாறலைத் தீர்க்குங் குமார திரியவினைச்  
சேறலைத் தாறலைக் கத்தரு மோமெய்த் திறங்கண்டுமே.

(ப - னர.) சேறு-சேற்றை, அலைத்து - உழக்கி, ஆறு - ஆற்றி  
என்றும், அலைக்கு அப்பாலெழுந்து - அலைகளுக்கு மேல் எழும்பி,  
செழும் - செழுமை தங்கிய, கழுகில் - கமுகமரத்தில், சேல் - சேற்  
கெண்டையானது, தலை - அக் கழுகின் தலையி லிருக்கின்ற, தாறு -  
குலைகளை, அலைக்கும் - அலைக்கா நின்றவளப்பத்தை யுடைய,  
செந்திலாய் - திருச்செந்தியைகளே!, சிந்தை - என் மனதானது தீ  
நெறியில் - கொடிய மார்க்கத்தில், சேறலை - செல்லுதலையும்,  
தாறு - அளவுபடாத, அலை - அஞ்ஞானவிருளை யடைதலையும்,  
தீர்க்கும் - நீக்கியருள்கின்ற, குமார - குமாரக்கடவுளே! திரிய -  
மாறுபடும்படி, வினை - இருவினையாகிய, சேறு - சேற்றின்கண்,  
அலைத்து - துன்பப்படுத்தி, ஆறலைக்கத்தகுமோ - வழிப்பறிப்போர்  
போல் என்னுயிரைக் கவரத் தகுமோ, மெய்த்திறம் - உனதருளின்  
உண்மைத்திறத்தை, கண்டும் - கண்டு அதுவே பற்றாயிருக்க  
எண்ணுகிற வென்னை. நீ:தோன்றா எழுவாய். ஆறலைக்கத் தகுமோ:  
பயனிலை.

(க - னர.) சேல்மீன்கள் சேற்றையுழக்கி யாற்றினின்றும்  
அலைகளுக்குமேல் எழும்பிக் கழுகின் குலையை யலைக்குஞ் செந்திற்  
பதியோனே! அடியார்களது அஞ்ஞான இருளை நீக்கி அவரை நன்  
னெறியிற் செலுத்துங் குமாரக் கடவுளே! உன்னருளின் திறத்தைக்  
கண்டறிந்த என்னை யிருவினைச் சேற்றினுட்படுத்த லாகுமோ?  
[தவிர்த்தாள வேண்டுமென்றல் குறிப்பு]

(1) திருச்செந்தூரில் சேல்மீன்களின் வன்மை—அவை கமுக-  
மரத்தின் மீது பாய்தல், 'சேல்பட்டழிந்தது செந்தூர் வயற்  
பொழில்' - கந்தர் அலங்காரம் 40.

“சேலொடு வாளை வரால்கள் கிளம்பித்  
தாறுகொள் பூகம ளாவிய இன்பச்  
சீரலை வாய்நகர் மேவிய கந்தப் பெருமாளே”

—திருப்புகழ் 75.

(2) தாறு அலைதிர்க்கும் குமார—அலை (அல்லை) - அல் - இருள் - அஞ்ஞான இருள். குமரன் - அஞ்ஞான இருளைப் போக்குவான் - ‘மகமாயை களைந்திட வல்லபிரான்’ ஆதலின் (கந்-அநுபூதி 5.)

(3) ஆறலைத்தல் - வழிப்பறித்தல் - “வன்கண்ணர் ஆட்டிவிட்டு ஆறலைக்கும் அத்தம்” (ஐந்திணை ஐம்பது 34) அத்தம் - வழி.

## 87. தோழியின் கூற்று

திறம்பா டுவர்தன் புனத்தெய்வ மேயென்பர் சேதத்துமர்ந்  
திறம்பா டுவர்முது நீரெனக் காய்பவர் செந்தினைமேல்  
திறம்பா டுவரிதற் கண்டு காநிற்பர் செப்புறச்செந்  
திறம்பா டுவரி லிவர்வல் லவநஞ் செயல்கொள்ளவே.

(ப - று.) திறம் - நமது வெற்றியை, பாடுவர் - துதிக்கின்றார், தண் - தண்ணிய, புன - புனத்தில் வாழும், தெய்வமே தேவதையே, என்பர் - என்றழைக்கின்றார், (அவரியா ரெனில்), சேதத்து - கேட்டையுடைய, மாந்திறம் - வலிபொருந்திய மாமரமாய் நின்ற குரன்றன் கிளையோடு, பாடு - அழிந்தான், உவர் - உவர்ப்பையுடைய, முது - பழைமையாகிய, நீர் - கடலின் கண்ணே, என - என்று (தேவர்கள் சொல்லும்படி) காய்பவர் - கோபித்தவராகும்; செம் - சிவந்த, தினைமேல் - தினைப்புனத்தின்கண், திறம்பாள் - நீங்காதிருக்கின்றவளாகிய வள்ளிநாயகியே யுனது, துவர் - பவளம்போன்ற, இதழ் கண்டு - அதரத்தைப் பார்த்துக்கொண்டே, உருகாநிற்பர் - மனமுருகி நிற்கின்றார், செப்புற - ஏதோவொரு வார்த்தை சொல்லுதற்காகவே; செந்தில் - செந்திற்பதியென்னும், தம்பாடு - தம்மிடத்தில், வரில் - வருவாரானால், இவர் - இப்பேர்ப்பட்டவர், வல்லவர் - சாமர்த்தியரே, நம் - நமது, செயல் - உபசாரச் செய்கையை, கொள்ள - பெற்றுக்கொள்வதற்கு, (எ - று.) இவர் : எழுவாய். வல்லவர் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - று.) நாயகியே, சமுத்திரத்தின்கண் குரன் கிளையோடு அழிந்தானென்று தேவர்கள் சொல்லும்படி வதைத்தவர் வந்து

ஏதோ ஒரு வார்த்தை சொல்லும்பொருட் டிங்கே நமது வெற்றி யைப் புகழுகின்றார்; புனத்தெய்வமே யென்றழைக்கின்றார்; தினைப் புனத்திலிருக்கும் உனது பவள நிறம் போன்ற இதழைப் பார்த்து மனதுருகி நிற்கின்றார், இவர் தமது செந்திற்பதியில் வருவாரானால் நாம் செய்யும் உபசாரத்தைப் பெற வல்லவர்தாம்.

(ரு - னூ.) (1) இது தோழி “மென் மொழியாற் கூறல்” என்னும் துறை.

“ஒளிருறு வேலவன் தளர்வுறு கின்றமை  
இன்மொழி யவட்கு மென்மொழி மொழிந்தது”

—(திருக்கோவை 83.)

(2) வள்ளியின் துவர் இதழ் கண்டு முருகவேள் உருகி நிற்பது:—

“குறப்பெண்...தொண்டைவாய்த் தேனூறு கிளவிக்கு  
வாயூறி நின்றவன்”

—முத்துக்குமார-பிள்ளைத்தமிழ் - செங்கீரை 5.

### 88. கண்ணயந்துரைத்தல்

செயலங்கை வாளை யிறைகோயி லைச்சிவ றுமுதைச்  
செயலங்கை வாளை முனிகொண்டல் வாளியைத் தேவர்பிரான்  
செயலங்கை வாளை முனைவேலை யன்னவிச் சேயுறையுஞ்  
செயலங்கை வாளை யுகள்செந்தில் வாழ்பவன் சேல்விறியே.

(பு - றூ.) செயல் - சேற்றிலுண்டாகின்ற, அம் - அழகிய, கை - ஒப்பற்ற, வாள் - ஒளிபொருந்திய, ஐ - சிரேஷ்டமான, இறை - பிரம்மாவின், கோயிலை - ஆலயமாகிய தாமரையையும், சிவனார் - பரமசிவனுண்ட, அமுதை - விஷத்தையும், செய-வெற்றி பொருந்திய, வங்கை - இலங்காபுரியினது, வாளை - பிரகாசத்தி னழகை, முனி - கோபித்த, கொண்டல் - மேக நிறத்தையுடைய ஸ்ரீராமரது, வாளியை - பாணத்தையும், தேவர்பிரான் - தேவர் களுக்குத் தலைவனாகிய இந்திரனது, செயல் - போர் புரிகின்ற, அங்கை - அங்கையிற்பற்றிய, வாளை - வாளாயுதத்தையும், முனை - கூர்மை பொருந்திய, வேலை - வேலாயுதத்தையும், அன்ன - ஒத்து விளங்கா நின்றன, இச்சேய் உறையும் - இக்குமாரக் கடவுளமர்ந்

தருளிய, செய் - வயலை யுழுகின்ற, அலம் - கலப்பையை, கை - கோபித்துமோதி, வாளை - வாளை மீன்கள், உகள் - புரளுகின்ற (வளப்பத்தையுடைய) செந்தில் - திருச்செந்திற்பதியில், வாழ் பவன் - வாழும் பெண்ணினது, சேல் - சேற் கெண்டைபோன்ற, விழி - கண்களிரண்டும், (எ-று.) விழி : எழுவாய்; அன்ன : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) குமாரக்கடவு ளமர்ந்தருளிய திருச்செந்திற் பதியில் வாழும் பெண்ணின் கண்கள் பிரம்மாவுக்கு உறைவிடமாகிய தாமரையையும், பரமசிவனுண்ட நஞ்சையும், இலங்கையை யழித்த ஸ்ரீராமரது பாணத்தையும், இந்திரன் கைவாளையும், (முருகன் கையிலுள்ள) கூர்வேலையும் ஒத்து விளங்குகின்றன.

(1) முதல் தேவர்களான பிரமன், சிவன், திருமால் (ராமர்), இந்திரன், முருகவேள், ஆகிய ஐவர் சம்பந்தமாகவே 'கண்ணுக்கு' உவமைப் பொருள் கூறிய அழகு கவனிக்கற்பாலது.

(கு - னூ.) (1) 'பிரமன்' தாமரை:—'அயன் கோயில் நின்று நடுங்கும் நெடுங் க(ண்)ணுள்' - திருவாரூர் உலா 267.

(2) சிவனுண்ட நஞ்சு - 'மாதேவருண் முதிய வெங்கடுவோ' - கண்—திருப்புகழ் 880.

(3) திருமால் (ராமரின் பாணம்) - 'இராம சரமாகும் விழி'—திருப்புகழ் 201.

(4) (இந்திரன்) வான் - 'வடிகூர்வான்.....விழி'—திருப்புகழ் 298.

(5) (முருகன்) கை வேல் - 'உனதுள் உகந்த வேலென...விழி' 'நீவிடு வடிவேலோ' - 'கறுத்து நீ விடு கூர்வேல்' (திருப்புகழ் 528, 808, 1154.)

(6) திருச்செந்தூரில் வாளையின் - செய்யுள் 86ன் குறிப்பைப் பார்க்க.

(7) 'சேல்விழி' - 'சேலும் அயிலும் தரித்த கண்'—திருப்புகழ் 216.

(8) இச் செய்யுள் 'கண்ணயந்துரைத்தல்' என்னும் துறை, 'கண்ணினை பிறழ்வன வண்ணம் உரைத்தது'—செய்யுள் 96-ம் பார்க்க. 'ஈசற்கி யான்வைத்த' எனத் துவக்கும் திருகோவையார் பாடல் 109. திருப்புகழ் 926, பக்கம் 698 கீழ்க்குறிப்பு.

### 89. முருகவேளின் அழகு-உள்ளங் கவர்பவர்

சேலையி லாருந் தவன்துல மேறச் சினத்தவன்கண்  
சேலையி லாருந் திவனோற் பவையர சிந்திரியச்  
சேலையி லாரும் பராபரி புக்குறச் சிக்கெனும்  
சேலையி லாருந் திறையிட் டனர்தங்கள் சித்தங்களே.

(ப - னூ.) சேலை - அசோக மரத்தை, இலார் இல்லிடமாக வுடைய அமணர்கள். உந்து - உயர்ந்த, அ - அந்த, வன் - வலிய, சூலம் - கழுவில், ஏற - ஏறியழியும்படிக்கு, சினத்தவன் - சம்பந்தப் பிள்ளையாய்த் தேவாரம்பாடிச் செய்தவன், கண் - விழியானது, சேல் - சேற்கெண்டைக்கும், ஐயில் - வேலுக்கும், ஆர் - ஒப்பாகிய, உந்தி கான்யாற்றையுடைய, வனோற்பவை - வனத்திலுற்பவித்த வள்ளிநாயகிக்கு. அரசு - தலைவனான குமார்க்கடவுள், இந்திரியச் சேலை - பஞ்சேந்திரியச் செய்கைகளை, இலார் - நீக்கிய தபோதனர் கட்கும், உம்பர் - தேவர்கட்கும், ஆப - துன்பத்தை விளைத்த, ரிபு - சத்துருவாகிய சூரனை. குற - குற்றும்படி, சிக்கெனும் - இறுக்கிக் கட்டிய, இச்சேலையில் - பீதாம்பரக் கச்சையில் ஆரும் - மாதர்களெல்லாம், திறையிட்டனர் - கப்பமாகச் சமர்ப்பித்தார்கள், தங்கள் - தங்கடங்கள், சித்தங்கள் - இருதயங்களை. (எ - று.) ஆரும் : எழுவாய். திறையிட்டனர் : பயனிலை ஏ : அசை.

(க - னூ.) சம்பந்தப் பிள்ளையா மவதரித்துச் சமணர்களைக் கழுவேறும்படி செய்தவனும் வள்ளிநாயகிக்குத் தலைவனுமாகிய குமார்க்கடவுள் தேவர் முதலியோரை வருத்திய சூரனை வெல்லும் படியழகிய அரையிற் கட்டிய பீதாம்பரக் கச்சையினிடத்தில் மாதர்களெல்லாருந் தங்கள் தங்கள் இருதயங்களைக் கப்பமாகச் சமர்ப்பித்தார்கள்.

(கு - னூ.) (1) சேலை இல்லார் - அசோக மரத்தை இடமாகக் கொண்ட அமணர்கள் 'பிண்டியேன்று பெயரா நிற்கும்... சமணரும்' சம்பந்தர் 1-70-10.

(2) சமணர் கழு ஏறினது - வரலாறு - திருப்புகழ் 181, பக்கம் 422 கீழ்க்குறிப்பு. அந்தாதி 29 - னகுறிப்பையும் பார்க்க.

(3) உந்திவ னோற்பவை - செய்யுள் 48-ன் குறிப்பைப் பார்க்க.

(4) சேலை - பீதாம்பரக் கச்சை "கந்தவேள் மருங்கிற் சேலையுமீ" - கந்தர் அலங்காரம் 27.

திறையிட்டனர் - இந்நூலின் காப்புச் செய்யுள் 1-ன் குறிப்புரை காண்க.

(5) திறை கொள்ளுதல் - கப்பம் வாங்குதல் - கவர்தல்.

'முனிவரையும் சித்தந் திறைகொள்ளும் செவ்வாயாள்' ஞானவுலா - வரி - 361.

மாதர்கள் தங்கள் இருதயங்களைக் கப்பமாகச் சமர்ப்பித்தனர் - என்றதனால் - மாதர்களின் உள்ளங் கவர்ந்தார் இறைவர் என்க. ' வெள்ளைக் கலிங்கத்தார்...என் உள்ளம் கவர்வரால்' - திருவாசகம் - அன்னைப்பத்து 7.

### 90. மனம் ஒடுங்குதல்வேண்டும்

சித்தத் தரங்கத்தர் சித்தியெய் தத்திரி கின்றதென்னர்ச்  
சித்தத் தரங்கத்தர் சந்ததி யேசெந்தி லாய்சலரா  
சித்தத் தரங்கத்த ரக்கரைச் செற்றகந் தாதிங்குரிஞ்  
சித்தத் தரங்கத்தர் சேயா ரணத்தந் திகிரியையே.

(பு - ஐர.) சித்த - இருதயமானது, தரங்கத்தர் - நிலைப்படாமல் அலை போற் புரளுந்தன்மையுடையவர், சித்தி - மோகஸ்தை, எய்த - அடையும்படி, திரிகின்றது, அலைந்து திரிகின்றது, என்ன - என்ன காரணம், அர்ச்சித்து - பூசை செய்தே; அத்தர் - சுவாமியாகிய, அங்கத்தர் - எலும்பை மாலையாகவணிந்த பரமசிவனது, சந்ததியே - மைந்தனே!, செந்திலாய் - திருச்செந்திற் பதியோனே!, சலராசி - சமுத்திரத்தின்கண், தத்தரம் - தங்கடங்கள் வலிமையை, கத்து - ஆர்ப்பரித்துச் சொல்லிய, அரக்கரை - அசுரரை, செற்ற - செயித்த, கந்தா, முருகனே!, திங்கள் - சந்திரன், இஞ்சி - மதிலின்கண், தத்து - தவழுகின்ற, அரங்கத்தர் - திருவரங்கநாதருடைய, சேய் - பிள்ளையாகிய (பிரம்மாவின்), ஆரண - வேதம் பூசிக்கின்ற, தந்தி - பாம்பு போன்ற, கிரி - திருச்செங்கோட்டு மலையில் வாழும், ஐ - சுவாமியே! (எ - று.) திரிகின்றது : எழுவாய். என் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - ஐர.) பரமசிவனது மைந்தனே! திருச்செந்திற்பதிக் கதிபனே! சமுத்திரத்தின்கண் அரக்கரை மாய்த்தோனே! கந்தனே!



வேதம் பூசித்த திருச்செங்கோட்டு மலையில் வாழ்கின்றவனே !  
சித்த நிலையற்றவர்கள் வெளிப் பூசை செய்து மோஷுத்தை யடை-  
யும்படி அலைந்து திரிகின்ற தென்னகாரணம் ?

(கு - றீ.) (1) சித்தத் தரங்கத்தர்-சித்தி எய்த-அர்ச்சித்துத்-  
திரிகின்றதென் - என அந்வயப்படுத்துக.

சித்தம் நிலைபெறாமல் பூசை செய்வது பயன் தராது—

“கையொன்று செய்ய விழியொன்று நாடக் கருத்தொன் றெண்ணப்  
பொய்யொன்று வஞ்சக நாஒன்று பேசப் புலால் கமழும்  
மெய்யொன்று சாரச் செவியொன்று கேட்க விரும்புமியான்  
செய்கின்ற பூசையெவ் வாறுகொள் வாய்வினை தீர்த்தவனே”

—பட்டினத்தார் - பொது 4.

“சித்தம தொன்றிச் செய்கழ லுன்னிச் சிவனென்று  
நித்தலும் ஏத்தத் தொல்வினை நம்மேல் நில்லாவே”

—சம்பந்தர் 1-100-8.

“ஒன்றி யிருந்து நினைமின்கள் உந்தமக் கூனமில்லை”

—அப்பர்-4-81-2.

(2) அங்கத்தர் - எலும்பு மாலையர் - சிவபிரான் - ‘அங்கம்  
பூணென உடைய அப்பன்’—சம்பந்தர் 2 - 96 - 4.

(3) கடலின்கண் அரக்கரை அட்டது—செய்யுள் 78-ன் குறிப்-  
பைப் பார்க்க.

(4) திரு அரங்கத்து மதில்—

“திண்ணர் மதிள்குள் திரு அரங்கச்  
செல்வனார்”, “மச்சணி மாட மதிளரங்கா”

—நாச்சியார் திருமொழி (11-7, 4.)

(5) திருச்செங்கோடு - வேதகிரி, பாம்பு போன்றது—செய்யுள்  
82-ன் குறிப்பைப் பார்க்க.

## 91. இடம் குறித்தல்

திகிரி வலம்புரி மாற்கரி யார்க்குப் தேசஞ்சொன்ன  
திகிரி வலம்புரி செய்யா ரிலஞ்சிசெந் தூர்கனாத்

திகிரி வலம்புரி வேறும் படைத்தருள் சேய்தணியில்  
திகிரி வலம்புரி சூடிய வரநன்று சேடியின்றே.

(ப - னூ.) திகிரி-சக்ராயுதத்தை, வலம்-வலது கரத்தில், புரி-தரித்த, மாற்கு - விஷ்ணுவுக்கு, அரியார்க்கு - அறிதற்கரிதான பரமசிவனுக்கு, உபதேசம் சொன்ன-ஒங்காரப் பொருளையுபதேசித்தருளிய, திகிரி - சுவாமிமலையென்னும் திருவேரகத்தையும், வலம் புரி - சங்கினங்கள், செய் - வயல்களின்கண், ஆர் - நிறைந்திருக்கின்ற, இலஞ்சி - திருவிலஞ்சிப்பதியையும், செந்தூர் - திருச்செந்தூரையும், கன - மேகங்கள் தவழாநின்ற, தந்தி - பாம்புபோன்ற, கிரி - திருச்செங்கோட்டு மலையையும், வலம் - திருவலத்தையும், புரிவேறும் - மற்றை ஸ்தலங்களையும், படைத்தருள் - தனக்குறைவிடமாகக் கொண்டருளிய, சேய் குமாரக் கடவுளது, தணிகையில் - திருத்தணிகையில், திகிரி - மூங்கிலானது, வலம்புரி - நந்தியாவர்த்தத்தை, சூடியவா - சூடிய விதத்தின்குறி, நன்று - நன்றாக இருக்கின்றது, சேடி - தோழியே, இன்று - இன்றைய தினம், (எ - று.) சூடியவா : எழுவாய்; நன்று : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) தோழியே! பரமசிவனுக்கு உபதேசித்த சுவாமிமலை, திருவிலஞ்சி, திருச்செந்தூர், திருச்செங்கோட்டுமலை, திருவல்லம் இவை முதலாய பல வேறு ஸ்தலங்களிலும், உறைந்தருளிய குமாரக் கடவுளது திருத்தணிகைமலையில் மூங்கிலின்மேல் நந்தியாவர்த்தத்தைச் சூடியிருக்குங் குறி நன்றாயிருக்கின்றது.

(கு - னூ.) இஃது இடங்குறித்தல் - 'தலைவி தன் துணைவிக்கு உணர்த்தல்' என்னும் துறைவகைத்து.

(1) "நேரார் தரும் அன்பர் வந்த தெமக்கு நிகழ்த்த இங்குச் சீரார் தருபுலி மேல்யாண வாழ்ந்திடர் செய்தனரே"

எனவரும் சிராமலைக் கோவைச் செய்யுள் (209) இங்கு ஒப்பு நோக்கற்பாலது.

திகிரி வலம்புரி சூடியவா நன்று - மூங்கிலானது நந்தியா வர்த்தத்தைச் சூடிய குறி நன்று - இது குறிப்புப் பொருள், அப்படியே சிராமலைக் கோவையில் "புலிமேல் யாண வாழ்ந்திடச் செய்தனர்" என்ற இடத்துப் புலி இங்கு வேங்கை மரம்; யாண-இங்கு ஆம்பற்பூ. வேங்கை மரத்தில் ஆம்பல் பூ அடையாளக் குறி இது குறிப்புப் பொருள்; வெளிப்படைப் பொருளில் (திகிரி) சக்கரம், (வலம்புரி) சங்கம்; சக்கரம் சங்கு சூடிய குறி; அதுபோல் புலிமேல் யாணவாரும் குறி (சிராமலைக் கோவையில்).

இந்த அந்தாதிச் செய்யுளின் அகப்பொருட்டுறையை—

“குன்றியூர் குடமூக்கிடம் வலம்புரம் குலவிய நெய்த்தானம்  
என்றிவ் வூர்களிலோ மென்றும் இயம்புவர் இமையவர்  
பணிகேட்பார்  
அன்றியூர் தமக்குள்ளன அறிகிலோம்; வலஞ்சுழி யரனாற்பால்  
சென்றல் வூர்தனில் தலைப்படலாமென்று சேயிழை  
தளர்வாமே”

—எனவருந் தேவாரத்திற் காணலாகும் (சம்பந்தர் 2.106-7).

(2) திருமாவின் வலது கரத்தில் சக்கரம் :

“வடிவார் சோதி வலத்துறையும் சுடராழியும் பல்லாண்டு”  
—பெரியாழ்வார் திருப்பல்லாண்டு.

(3) சிவபிரானுக்கு உபதேசித்த வரலாறு—செய்யுள்  
52 - ன் கீழ்க்குறிப்பு.

சுவாமியலையில் உபதேசம் செய்தது—

“சிவனார் தமக்குரிய உபதேச வித்தையருள்  
திருவேரகத்தில்வரு பெருமானே”

“குருவெற்பிலுறை சிற்பரமருக்கொரு  
குருக்களென முத்தர்புகழ் தம்பிரானே”

—திருப்புகழ் 224, 215.

சிவபிரான் மாலுக்கு அரியர் - திருப்புகழ் 999, பக்கம் 14  
கீழ்க்குறிப்பு.

(4) இலஞ்சி - செய்யுள் 13, 81 - (குறிப்பிற் பார்க்க.)

(5) தந்திகிரி - பாம்புமலை - திருச்செங்கோடு - செய்யுள்  
90 குறிப்பிற் காண்க.

(6) வலம் - திருவல்லம் - திருப்புகழ் 669 - தலக் குறிப்பைப்  
பார்க்க.

(7) பலதலங்கள் முருகவேளுக்கு உரியனவாய், உகந்தன  
வாய் இருந்தும் அவர் தணிகையில் இடம் குறித்தார் என்  
றதனால் தணிகையே முருகவேளுக்கு யிக் உகந்த் தலம் என்பது  
பெறப்படுகின்றது.

மு. ப. VI. ii.—8

“சுந்த ரக்கிரி தொல்புவி தனிப்பல எனினும்  
இந்த வெற்பினில் ஆற்றவும் மகிழ்ச்சியுண் டெமக்கே”

எனப் பெருமானே வள்ளியம்மைக்கு எடுத்துரைத்துள்ளார்:  
சுந்தபுராணம் 6 - 24 - 220.

## 92. புதல்வன்மேல் வைத்து - அணைந்தவழி ஊடல்

சேடி வணங்கு வளைத்தோ ளெனப்புணர் சேயவட.

சேடி வணங்கு திருத்தணி காவல நின்செருக்கார்

சேடி வணங்கு கொடியிடை யாரையென் செப்புறுலைச்

சேடி வணங்கு தலைக்களி றீந்தது செல்லநிலை.

(பு - ரு.) சேடு - அழகியதாகும், இ - இந்த அணங்கு - மங்கையினது, வளை - வளையலணிந்த, தோள்என - தோளென்று மிகவு மகிழ்ந்து, புணர் - முன் வேண்டினகாலத்து என்னை மணம் புணர்ந்த, சேய - முருகனே!, வடசேடி - வடக்கின் கண்ணதாகிய விஞ்சையருலகம், வணங்கு - வழிபடத்தக்க, திருத்தணி - திருத்தணிகைக்கு, காவல - தலைவனே!, நின் - நினது, செருக்கால் - செருக்கினால், சேடி - கர்வித்திருக்கின்ற, வணங்கு - துவளாநின்ற, கொடி - கொடிபோன்ற, இடையாரை - இடையையுடைய பரத்தையரை, என்செப்பு - நிந்தித்துப் பேச வேண்டிய காரணமென்ன இருக்கின்றது, முலைச்சேடு - எனது கொங்கையின் திரட்சியை, இவணம்-இப்படி திரட்சியின்மையாகும் படி, குதலை - மழலைச் சொல்லையுடைய, களிறு - என் பாலன், ஈந்தது - தந்துவிட்டது, (ஆதலால்), செல்ல - என்னிடத்து வராமற் செல்லும்படி, நில - தூரமாக நிலனு, (எ - று.) நீ: தோன்ற எழுவாய்; நில: பயனிலை. ஏ: அசை.

(க - று.) தணிகைமலையில் வாழ்வோனே! பண்டென்னை மிகவும் அழகுடையவளென்று மணம்புணர்ந்த சேயோனே! நீ இப்பொழுது கலந்த களிப்பான் மிகுதியடைந்த பரத்தை யரை யான் நிந்தித்துப் பேசவேண்டிய காரணமென்ன இருக்கின்றது; எனது யௌவன பருவத்தை யிம்மழலைச் சொல்லையுடைய பாலன் வேறுபடுத்தினதாலால் அப்பரத்தையர்பாற் றானே செல், என்பால் வரவேண்டியதில்லை.

(கு - ரு.) (1) இஃது ‘அணைந்தவழி ஊடல்’ என்னும் அகப் பொருள் துறையது.

“தெளிபுன லூரன் சென்றணைந்தவழி

ஓளிமதி நுதலி ஊடி உரைத்தது” - (திருக்கோவை 390)

‘பரத்தையிற் பிரிவு - தலைவி உணர்ந்து தலைவனோடு புலத்தல்’  
என்னும் பகுதி. இதுபோன்ற கருத்தை—

“பண்கா னுறுமென் மொழிப்பங்கர் வெங்கைப் பனிவரையாய்  
கண்கா தளவுமக் காதேந் திளமுலை காறுமுள

பெண்கா ணெனமுன் புரைத்தது நீபெறும் பிள்ளைசுவைத்  
துண்கால மென்முலை நுண்ணிடை காறு முளையென்றதே”

எனவரும் திருவெங்கைக்கோவை (393) யிற் காண்க.

(2) வடசேடி : வடசேடி தென்சேடி என்பன வித்தியா  
தரர்களுடைய மலையாகிய வெள்ளியம் பெருமலையில் உள்ள  
பெரும் பிரிவுகளின் பெயர்கள். இதனை—

“நுங்கள் வடசேடி தென்சேடியுந் தவிர

ராச ராசபுரி புகுதுமாதர் கடைதிறமினே”

‘விஞ்சை மன்னர்பாழ் வெள்ளி வெற்பு’ என வரு  
மிடத்துக் காண்க (தக்கயாகப்பரணி 19, 371—விசேடக்  
குறிப்பு - பக்கம் 265 பார்க்க.)

‘வெள்ளியம் பெருமலை யொழியவந்து.....சுண்டினர்.....  
விஞ்சையர்’ (சிந்தாமணி 2361); ‘வெள்ளி வெற்பின்  
விஞ்சையர்க் கிறைவர்’ (நைடதம் - சுயம்வர - 128); ‘இருசேடி  
யுடன்கொண்ட வேதண்ட லோக விமலையரும்’ — ராஜராஜ  
சோழனுலா.

வடசேடி வணங்கு திருத்தணி காவல : ‘தணிகாசலனைத்  
தினம்.....பண்ணமர் விஞ்சையர் கின்னரர்.....தாவிலராய்ப்  
புறங்காவலராவரே” —தணிகைப் பிள்ளைத்தமிழ் - காப்பு - 10.  
‘கின்னரரும் சித்தவித்யாதரரும் ... நெருங்கிவர’ — தணிகை  
யுலா 213.

### 93. விரக தாபம்

செல்லலை யம்பொழில் துற்செந்தி லானறி யானிறைகைச்  
செல்லலை யம்பொழி லெங்கணு மேற்ப வெனத்தெறித்த  
செல்லலை யம்பொழி லங்கைக் கருடிகு மானிறம்போற்  
செல்லலை யம்பொழி லாகவ மாதூயிர் சேதிப்பதே.

(பு - னூ.) செல் - மேகத்தை, அலை - அசைக்கின்ற, அம் - அழகிய, பொழில் சூழ் - சோலை சூழ்ந்த, செந்திலான் - திருச் செந்திற்பதியையுடையவன், அறியான் - அறிகின்றனில்லை; இறை - பரமசிவனது, கை - கரத்தில், செல்லல் - போகாதே, ஐயம் - பிச்சைக்கு, பொழில் எங்கணும் - உலகமெங்கும், ஏற்ப - இரக்கும்படியாய், என - என்று, தெறித்த - தமது இரத்தத் தைப் பிரமகபாலத்திற் றெரித்தவரும், செல்லல் - துன்பத்தை யும், ஐயம் - பயத்தையும், பொழில் - பெருமையுடைய, வங்கைக்கு - இலங்காபுரிக்கு, அருள் - உண்டாக்கிவருமாகிய, திருமால் - ஸ்ரீராமரது, நிறம்போல் - நீல நிறத்தைப்போல, செல் நடக்கின்ற, அல் - இராக்காலத்தில், ஐ யம்பு - மன்மத னது பஞ்சபாணமானவை, ஒழி - அழியும்படி, லாவகம் - மிசவு நொய்யதான, மாது உயிர் - மங்கையினுயிரை, சேதிப்பது - வதைக்கின்றதை, (எ - று.) செந்திலான் : எழுவாய்; அறியான் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) பரமசிவனது கையிலிருக்கின்ற பிரமகபாலத் தில் தமதிரத்தத்தைப் பலியாக வார்த்தவரும், இலங்கா புரியைச் செயித்தவருமான விஷ்ணுவின் நிறம்போ லிருண்ட இராக்காலத்திற் காமபாணங்கள் இம்மங்கையி னுயிரைப் பிளக்கின்றதைச் செந்தினாயகன் அறியானோ?

(கூ - னூ.) (1) சிவனது (வடுக மூர்த்தியின்) பிரமகபாலத் தில் திருமால் தமது இரத்தத்தைச் சேர்த்தது : —வரலாறு— திருப்புகழ் 706, பக்கம் 130 கீழ்க்குறிப்பு; கந்தபுராணம் 6-13-167-168.

திருமாவின் செருக்கை அடக்க ரத்த பிச்சைக்காக அவ் றிடம் வந்த வைரவருக்கு அஞ்சித் திருமால் தமது மத்தகத் தைப் பிளந்து வைரவர் கையிலிருந்த பிரம கபாலத்தில் தமது இரத்தத்தை நெற்றி நரம்பின் வழியே ஒழுகவிட்டார். கபாலம் பாதிக்கூட நிரம்ப இல்லை. திருமாலும் மூர்ச்சித்து விழுந்தார். பின்னர், வைரவரின் திரு அருளால் தெளி வுற்று எழுந்தார்.

“உரிய நற்பலி நான் உதவுவன் என்ன...கரியவன்...குருதிநீர் அருவிபோல நின்றொழுக...கபாலம் பாதியும் நிறைந்திலதன்றே”  
—கூர்ம புராணம்—

(சிவபராக்கரம் - ரத்த பிஷ்டாடன பராக்கரம்).

“உளைந்தான் செறுதற் கரியான் தலையை உகிரொன்றினால்  
களைந்தான் அதனை நிறைய நெடுமால் கணர்குருதி  
வளைந்தான் ஒருவிர விண்ணொடு வீழ்வித்து”

—அப்பர் 4-84-7.

‘இறையான் கையில் நிறையாத முண்டம் நிறைத்த  
எந்தை’—பெரியதிருமொழி 5-1-8.

‘முளையார் சிரத்து ஐயம்முன் அளித்த எம்முகில் வண்ணன்’—  
பெரிய திருமொழி 4-2-8.

(2) ராமர்-‘அஞ்சன வண்ணத்தான்’—கம்பராமாயணம் அக  
லிகை-85.

(3) மன்மதனது பாணம் ஐந்து—திருப்புகழ் 19, பக்கம் 60  
கீழ்க்குறிப்பு.

#### 94. யமனைச் சேதிக்க

சேதிக் களைத்து களதாக்கு நோக்கினன் செல்வசெந்திற்  
சேதிக் களைத்து நிலைபெறச் சூரங்கஞ் சீரங்கமால்  
சேதிக் களைத்து வரிதோ யயில்கொடெற் சேர்க்கவந்தார்  
சேதிக் களைத்து வருமா மறவி திறலினையே.

(ப - னர.) சேது - சிவந்த, இக்களை - கருப்பு வில்லையுடைய  
மன்மதனை, துகளதாக்கும்-சாம்பலாகும்படி யெரித்த, நோக்கினன் -  
நெற்றிக்கண்ணையுடைய பரமசிவனது, செல்வ - மைந்தனே!,  
செந்திற்சே - திருச்செந்தூர் முருகனே!, திக்கு அனைத்தும்-திசைகள்  
எல்லாம், நிலைபெற - நிலைபெற்றிருக்கும் படியாயும், சூர் - சூர  
னுடைய, அங்கம் - உடலை, சீரங்கம் - திருவரங்கத்தில் வாசஞ்  
செய்கின்ற, மால் - விஷ்ணுவினது, சே - பிள்ளையாகிய பிரம்மா,  
திக்க - திசைக்கும்படி, நைத்து - அழித்து, உவரி - சமுத்திரத்தில்,  
தோய் - மூழ்கிய, அயில்கொடு - வேலாயுதத்தைக்கொண்டு, எற்  
சேர்க்க வந்தால் - என்னை யமபடர்கள் கட்டிக்கொண்டு போக  
வந்தால், சேதி - கண்டிப்பாயாக, களைத்து வரும் - களைத்துக்  
கொண்டு வரானின்ற. மா மறவி - பெரிய யமனது, திறலினை -  
உகிரவல்லமையை, (எ - று.) நீ: தோன்றா எழுவாய்; சேதி:பயனிலை.  
ஏ: அசை.

(க - 119.) கருப்பு வில்லையுடைய மன்மதனை யெரித்த நெற்றிச்-  
கண்ணையுடைய பரமசிவனது மைந்தனே! திருச்செந்திற்பதியில்  
வாழ்கின்ற சுவாமியே! என்னைக் கட்டிக் கொண்டுபோக வரும்  
யமனது வலியைப் பிரமன் - திகைக்கவும், திக்குக்களெல்லாம்  
நிலைபெறவும், - குரனை வென்று சமுத்திரத்தில் தோய்ந்த வேலா  
யுதத்தினாலே நீ சேதிக்க வேண்டும்.

(கு - 119.) (1) கருத்துரையில்—வசன அமைப்பு பின் வருமாறு  
அமைந்திருக்கவேண்டும் —

சேது இக்கனைத் துகளதாக்கும் நோக்கினன் செல்வ!  
செந்திற்சே! திக்கனைத்தும் நிலைபெற, (சீரங்கமால்சே) பிரமன்  
திக்கச் குரங்கம் நைத்து, உவரிதோய், அயில்கொடு. (முருகா நீ)  
மறவி - எற்சேர்க்க வந்தால் - (அவன்) திறவினை - சேதி;

(2) மன்மதனைச் சிவபிரான் எரித்த வரலாறு - திருப்புகழ்  
399, பக்கம் 510 கீழ்க்குறிப்பு.

(3) கனைத்து வரும் மா மறவி - என்பதற்குக் கனைத்துக்-  
கொண்டு வரும் - (மா) எருமையை உடைய யமன் எனப் பொருள்  
காணலாம் - 'கனைத்தெழும் பகடது பிடர்மிசை வரு...மறவி'  
[திருப்புகழ் (5)] என்றாராதலின்.

(4) குரனை அட்டவேல் - தீர்த்த ஸ்நாநம் செய்து, பின்பே  
முருகன் திருக்கரத்திற் சேர்தல்:

“குரூரம் கிழித்து - அங்கியின் வடிவம் நீங்கி  
அருளுருக் கொண்டு வான்தோய் கங்கையிற் படிந்து  
மீண்டு...பெருமான் செங்கை எய்தி வீற்றிருந்த தவ்வேல்”  
—கந்தபுராணம் 4-13-490, 491.

இங்ஙனம் தாரகனை அட்ட பின்பு வேலும், சிங்கமுகனை அட்ட  
பின்பு குவிசமும் கங்கையிற் படிந்த பின்பே முருகன் திருக்கையிற்  
சேர்ந்தன. கந்தபுராணம் 1-20-186, 4-12-456.

## 95. திருவடியே அடைக்கலம்

திறவா வனக புரிவாச லீக்கச் சிகரிநெஞ்சந்  
திறவா வனச முனியைவென் ரூய்தென் றிசைத்திருச்செந்  
திறவா வனமயி லோயந்த காலமென் சிந்தைவைக்கந்  
திறவா வனநின் றிருவான தண்டைத் திருவடியே



(பு - னூ.) திறவு - திறவுகோல், ஆ - ஆனவனே!, அனக - பாவமற்ற, புரி - கயிலாத்தினது, வாசல் - கதவை, நீக்க - திறக்க, சிகரி - கிரவுஞ்சுகிரியினது, நெஞ்சம்-மாற்பை, திறவு - பிளந்து, ஆ - ஆச்சரியமாக, வனச - தாமரையில் வாசஞ்செய்கின்ற, முநியை - பிரமனையும், வென்றேய் - செயித்தவனே!, தென்றிசை - தெற்கின் கண்ணதாகிய, திருச்செந்தில் - திருச்செந்தூரில், தவா - நீங்காதமர்ந்தருளுகின்ற, வன - அழகிய, மயிலோய் - மயில்வாகனத்தை யுடையவனே!, அந்த காலம் - என்னுடல் கெடு மனித்திய காலத்தில், என் சிந்தை - எனது சிந்தனையை, வைக்க - ஒருவழிப் படுத்திச் சேர்ப்பதற்கு, திறவாவன - அடைக்கலஸ்தானமெவையெனில், நின் - நினைது, திருவான - சிறப்பையுடையனவாகிய, தண்டை - தண்டையையணிந்த, திருவடி - திருவடியே, (எ - று.) திருவடி : எழுவாய்; திறவாவன : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ. கயிலாயத்தின் கதவு திறக்கும்படி செய்கின்றவனே! கிரவுஞ்சுகிரியைப் பிளந்து பிரம்மாவையும் வென்றேனே! தெற்கின் கண்ணதாகிய திருச்செந்தூரில் வாழும் மயில்வாகனனே! என் னனித்தியகாலத்தில் உனது தண்டையணிந்த தாளே என் சிந்தையை வைக்கு மடைக்கல ஸ்தானமாம்.

(கு - னூ.) (1) சிவனே அறுமுகவேன் ஆதலினால், கயிலையின் திறவுகோல் அறுமுகவேனிடம் உள்ளது என்கிறார். "நமது சத்தி அறுமுகன் அவனும் யாமும் பேதகம் அன்றல்.....போதமும் அழிவில் வீடும் போற்றினர்க் கருள வல்லான்" - கந்தபுராணம் 1-14-19.

கயிலாயத்தின் கதவைத் திறக்கத் திறவுகோல் ஆனவனே - என்கின்றார். திருச்செந்தூர்ப்புராண ஆசிரியர் - திருச்செந்தூர் ஞானவீட்டுக்கு ஒரு திறவுகோல் என்றார் "ஞானவீட்டுக்கோர் திறவுகோல்.....அமரர்சேனை காவலற்குரியதாம் செயந்தி நன்னகரம்" - வியாதர் உபதேச-6.

(2) முருகவேன் வேலால் கிரவுஞ்சத்தைப் பிளந்தது :

' குருகுபெயர்க் குன்றம் கொன்ற நெடுவேலே'

—சிலப்பதிகாரம் - குன்றக்குரவை.

(3) 'வனசமுநியைச் சிறிது கோபித்த காவலனும்' - திருவகுப்பு 12. வனசமுநி - பிரமன்; பிரமனைக் கோபித்தது - திருப்புகழ் 212; பக்கம் 42, பாடல் 608, பக்கம் 406 கீழ்க் குறிப்பு.

(4) செந்தூரில் நீங்காதமர்கின்ற மயிலோன் - 'மயில் வீரனே ! செந்தில் வாழ்கின்ற பெருமானே' - திருப்புகழ் 93.

(5) அந்தகாலம் - உடலினின்றும் உயிர் நீங்கும் அந்தக் காலம். 'அக்காலத்துக் குறவார்தான்' எஸ்ரூர் திருப்புகழிலும் - பாட்டு 1120, பக்கம் 264 கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க.

"ஐவரும் கைவிட்டு மெய்விடும் போதுன் அடைக்கலமே" கந்தரலங்காரம் 84 - குறிப்பைப் பார்க்க.

"குரம்பை யிதுநா னுடைய திது பிரிந்தால்  
தருவாய் எனக்குண் திருவடிக் கீழொர் தலைமறைவே"

—அப்பர் 4-113-2.

"எய்ப்பு என்னை வந்து நலியும்போது அங்கு ஏதும் நானுன்னை நினைக்கமாட்டேன், அப்போதைக் கிப்போதே சொல்லிவைத்தேன் அரங்கத் தரவணைப் பள்ளியானே" - பெரியாழ்வார் 4-10-1.

"ஒக்க அடைக்கும்போ துணர மாட்டேன்"—அப்பர் 6-99-1.

## 96. கண்ணயந்துரைத்தல்

திருக்கையம் போதிக னோகஞ்ச மோநஞ்ச மோதிருமால்  
திருக்கையம் போசெய்ய வேலோ விலோசனந் தென்னனங்கத்  
திருக்கையம் போருகக் கைநீற்றின் மாற்றித்தென் னூல்சிவபத்  
திருக்கையம் போக வுரைத்தோன் சிலம்பிற் சிறுமிதற்கே.

(ப - னு.) திருக்கை - திருக்கையென்னும் மீனையுடைய, அம் போதிகளோ - சமுத்திரங்களோ, கஞ்சமோ - தாமரையோ, நஞ்சமோ - விஷமோ, திருமால் - விஷ்ணுவினது, திருக்கை - திருக்கரத்திலிருக்கின்ற, அம்போ - பாணமோ, செய்ய - சிவந்த, வேலோ - வேலாயுதமோ, விலோசனம் - கண்; தென்னன் - கூன் பாண்டியனது, அங்கத்திருக்கை - முதுகின்கூனை, அம்போருகம் - தாமரைமலர் போன்ற, கைநீற்றின் - கரத்திற் றரித்த திரு நீற்றினால், மாற்றி - நீக்கி, தென்னூல் - தமிழ் நூலாகிய, சிவ பத்தி - சிவபத்தியை விளைவிக்கும், ருக்கு - ருக்கு வேதசாரமாகிய (தேவாரத்தை), ஐயம்போக - பரசமய நூல்களினாலுண்டாகுஞ் சந்தேக நிவர்த்தியாக, உரைத்தோன் - சம்பந்தப் பிள்ளையா

யவதரித்துத் திருவாய் மலர்ந்தருளிய குமாரக் கடவுளது, சிலம்பில் - மலையின்கண் ணிருக்கின்ற, சிறுமிதற்கு - சிறியாளாகிய கன்னிக்கு, (எ - று.) விலோசனம் : எழுவாய்; சமுத்திரமுதலிய பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) முன் சம்பந்தமுர்த்தியா யவதரித்துத் திருநீற்றால் சமணமதம் பூண்டிருந்த பாண்டியனது கூளை மாற்றியும், எச் சமயம் பெரிதோவென்னும் ஐயமற்றுச் சைவமே பெரிதென்று நம்பும்படி தமிழ்வேதமாகிய தேவாரத்தை மொழிந்தருளிய குமாரக் கடவுளது மலையின்கண் வாழும் கன்னியினது கண் சமுத் திரமோ, தாமரையோ, விடமோ, அம்போ, வேலோ ?

(கு - னூ.) (1) இச் செய்யுள் 'கண்ணயந்துரைத்தல்' என்னும் துறையது. செய்யுள் 88 - ன் குறிப்பைப் பார்க்க.

(2) திருக்கை - செம்பழுப்பு நிறமும் 18 அங்குலம் வளர் வதுமான மீள்வகை. கடல் - கண்ணுக்கு உவமை - 'கடல் போற் கணைவிழி' - திருப்புகழ், 909 கண்ணின் பிற உவமை கள் - அந்தாதி 88 பார்க்க.

(3) தென்னன் கூன் தீர்த்தது - அந்தாதி 56 பார்க்க.

(4) சம்பந்தர் தேவாரம் - இருக்குவேத சாரம். 'இருக்கு மொழிப் பிள்ளையார்' - பெரியபுரா - ஞானசம்பந்தர் 80.

'இருக்கு முழக்குந் தேவாரத் திசையுந் துவன்றி யோங்க'

—செங்கழுநீர் விநாயகர் பிள்ளைத் தமிழ் - சிற்றில் 2.

(5) சிறுமி - தனக்கு - சிறுமிதற்கு.

97. தம்மும்போது 'குமர சரணம்' எனக் கூறுங்கள்

சிறுமிக் குமர நிகர்வீர் பகிர்ச் சிதையுயிர்த்துச்  
சிறுமிக் குமர சரணமென் வீருய்வீர் செந்தினைமேற்  
சிறுமிக் குமர புரைத்துநின் ரோன்சிலை வேட்டுவனெச்  
சிறுமிக் குமர வணிமுடி யான்மகன் சீறடிக்கே

(ப - னூ., சிறு - சிறிதான, உமிக்கும் - குற்றுமியையாயினும், பகிர் மர நிகர்வீர் - பிறர்க்கிட்டுண்ண மனங்கூடாமல் மரம் போன்றிருப்பவரே!, சிதை - அழிந்துபோவதும், உயிர் - பிராண

னுக்கு, துச்சில் - ஒதுக்கிடமுமாகிய இவ்வுடலின்கண், துமி - ஒரு தும்மலுண்டாகும் அக்காலையினும், குமர - குமரனே!, சரணம் - உனக் கடைக்கலம், என்னீர் - என்று சொல்லுங்கள், உய்வீர் - பிழைப்பீர்கள், செம் - சிவந்த, திணைமேல் - திணைப் புனத்தில் வாசஞ்செய்த, சிறுமிக்கு - வள்ளிநாயகிக்கு, மரபு - தனது மரபின் வழிகளை, உரைத்து - எடுத்துரைத்து, நின்றோன் - குறையிரந்து நின்றவனும், சிலை - வில்லையுடைய, வேட்டுவன் - வேடத் திருமேனியையுடைய கண்ணப்பநாயனார், எச்சில் - உண் முதலியவற்றை முன் ருசிபார்த்து நிவேதித்த எச்சிலை, து - உவப்புடனே யுண்டவராகிய, மிக்கும் - மேன்மையாக, அரவு - சர்ப்பாபரணத்தை, அணி - தரித்த, முடியான் - முடியையுடைய பரமசிவனின், மகன் - மைந்தனுமாகிய குமராக் கடவுளினது, சிறுமிக்கு - சிறிய திருவடியைக் கருதிக்கொண்டே, (எ - று.). நீர் : தோன்றா எழுவாய். உய்வீர் : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னூ.) சிற்றுமியும் ஈயாமல் மரம்போன் றிருப்பவர்களே! நீங்கள் பிழைப்பதெப்படி! நீர் தும்முங்காலையிலாவது திணைப்புனத்தின்கண் வள்ளியம்மையினிடத்துத் தனது மரபையோதி நின்றவனும், கண்ணப்பநாயனார் நிவேதித்த எச்சிலையினதாகக்கொண்ட பரமசிவன் மைந்தனுமாகிய கந்தசுவாமியின் திருவடியைக் கருதித் குமரனே சரணமென்பிரான்ற பிழைப்பீர்கள்.

(ரு - னூ.) (1) உமி - தவிடு அளவேனும் பகிர மனம் வராமை - 'அணு அளவு தவிடு உமிகள் பிதிரவிட மனமிறுகி' திருப்புகழ் 862 கீழ்க்குறிப்பு, பாடபேதம்.

(2) மரம் நிகர்த்தல் - உணர்ச்சியற்று இருத்தல்.

“மண்ணோ டியைந்த மரத்தனையர் கண்ணோ டியைந்துகண் ணோடா தவர்” - திருக்குறள் 576.

“மரமனையா னுக்கிந்த மாணை வகுத்த பிரமனையான் காணப் பெறின்” — ஔவையார் தனிப்பாடல்.

(3) ஒரு தும்மல் தும்மும்போதும் முருகன் திருவடியை நினைத்துக் 'குமர சரணம்' என்று சொல்லுங்கள், உய்வீர்கள் என்று அருணகிரியார் நாம் கடைத்தேற உபதேசித்துள்ள அருமை உபதேசம் இது; யாவரும் எளிதிற கையாளக் கூடியது, பழங் காலத்தில் தும்மின உடனே “சீவாய” எனக் கூறும் வழக்கத்தை மக்கள் கையாண்டு வந்தார்கள்

“இறைவன் உதவினன் இரங்கித் துய்மிறு ‘சிவாய’ போல்  
தொடர்ந்து” - திரு ஆலவாயுடையார் திருவிளையாடல் 49 -  
விடைக்குறி 10.

(4) வள்ளிக்கு முருகவேள் தனது மரபு உரைத்தது, —  
வள்ளியின் காதலை விரும்பி,

“மெல்லியல் வருதியால், விண்ணின் பால்வரும்  
வல்லியர் யாவரும் வணங்கி வாழ்த்திடத்  
தொல்லியல் வழாவளம் துய்ப்ப நல்குவேன்”

—கந்தபுராணம் 6 - 24 - 88.

என முருகவேள் தமது உயர்நிலை மரபை வள்ளிக்கு விளங்க-  
உரைத்தார்.

(5) கண்ணப்பரின் எச்சிலை சிவபிரான் உண்ட வரலாறு :-  
திருப்புகழ் 651, பக்கம் 526 கீழ்க்குறிப்பு.

எங்ஙனம் அன்புக்கு ஈடுபட்டுக் கண்ணப்பரின் எச்சிலை  
தந்தையார் உண்டாரோ அங்ஙனம் பிள்ளை முருகனும்  
அன்புக்கு ஈடுபட்டு, வள்ளியின் பேச்சுக்கு உருகி அவளிடும்  
பணிகளைச் செய்யக் காத்திருந்தனர்.

‘குறப்பெண் குறிப்பறிந்து, அருகு அணைந்து, உன் குற்றேவல்  
செய்யக் கடைக்கண் பணிக்கெனக் குறையிரந்து, அவள்  
தொண்டைவாய்த் தேனூறு கிளவிக்கு வாயூறி நின்றவன்’  
—முதிதுக் குமாரசாமி பிள்ளைத்தமிழ் - செங்கீரை 5.

## 98. வினையற

சீரங்க ராக மறமோது திகிரி செங்கைகொண்ட.

சீரங்க ராக மருகந்த தேசிக செந்தினைமேற்

சீரங்க ராக தனகிரி தோய்கந்த செந்தமிழ்நூற்

சீரங்க ராக விநோதவென் பார்க்கில்லை தீவினையே.

(பு - னூ.) சீரம் - கலப்பையையும், கரா - முதலையினது,  
கம் - தலையை, அற - அறும்படி, மோது - அமர்செய்த, திகிரி -  
சக்கிரத்தையும், செம் - சிவந்த, கை - கரத்தில், கொண்ட - தரித்-  
திருக்கும், சீரங்கர் - திருவரங்கத்தையுடைய திருமாலும்.

ஆகமர் - ஆகம வேதத்தையருளிய பரமசிவனும். உகந்த - விரும்பத்தக்க, தேசிக - அழகனே!, செம் - சிவந்த, திணைமேல் - திணைப்புனத்தில் வாழும், சீர் - சிறந்த வள்ளிநாயகியினது, அங்கராக - சாந்தணிந்த, தனகிரி - தனமாகிய மலையை, தேயம் - தழுவிய, கந்த - குமார்க்கடவுளே!, செந்தமிழ் நூல் - செவ்விய தமிழ்ப் பருவலின், சீரங்க - சீர் முதலிய எட்டுறுப்புக்குரிய பாவலனே!, ராக விநோத - கீதத்தி லுல்லாசனே!, என்பார்க்கு - என்று நாடோறுந் துதிக்கின்றவர்கட்கு, தீவினை இல்லை - கொடிய வினை சேராது, (எ - று.) தீவினை : எழுவாய். இல்லை : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னை.) கலப்பை யாயுதத்தையும் சக்ராயுதத்தையு முடைய திருமால் மருகோனே! சுந்தரனே! திணைப்புனத்தில் வாழ்கின்ற வள்ளிநாயகியைத் தழுவுங் கந்தனே! இயலிசை முதலிய தமிழ் நூற்குரிய விநோதனே! என்று துதிப்பவர் கட்குத் தீவினையிலலை.

(கு - னை.) (1) சீரம் - கலப்பை : இது பலபத்திரன் படை; பலபத்திரன் — 'படையே கலப்பை; கொடிபனை யாகும்' — பிங்கலம்; பலபத்திரன் - பலராமன். திருமாவின் தசாவ தாரத்துள் கண்ணபிரானுக்கு மூத்தவராக அவதரித்த மூர்த்தி. இவரை 'நம்பி மூத்த பிரான்' என்பர். "கொடுமிடல் நாஞ்சி லான்" - கொடிய வலியினை உடைய கலப்பைப்படையினை உடைய நம்பி மூத்த பிரா(ன்)" — (கலித்தொகை 26, 36 உரை); இவர் திருமாவின் அவதாரம் ஆதலின் திருமாலைக் கலப்பைப்படையினர் என்றார். முதலையை அட்ட வரலாறு—அந்தாதி 79ன் குறிப்புரை யிற் காண்க.

(2) ஆகமர்—சிவபிரான்; 'ஆகம செல்வனார்' - சம்பந்தர் 3 - 57 - 10.

(3) தேசிக - என்பதற்குக் குருமூர்த்தியே என்று பொருள் காணலாம் முருகவேள் திருமாலுக்கு உபதேசித்தது—திருப்புகழ் 1028, 1247 - பக்கம் 86, 580 கீழ்க்குறிப்பு.

சிவபிராற்கு உபதேசித்தது—செய்யுள் 91ன் குறிப்பு.

(4) சீர் முதலிய எட்டுறுப்பு :—

"எழுத்தசைசீர் பந்தம் அடிதொடை பாவினம் கூறுவன்" — யாப்பருங்கலக் காரிகை - தற்சிறப்புப்பாயிரம்.

(1) எழுத்தென்பது—உயிரும், உயிர்மெய்யும், அளபெடையும் உட்பட்ட எழுத்து, (2) அஃ என்பது அவ்வெழுத்துக் கூடின நேரும் நிரையும், (3) ஈ என்பது அவ்வசை கூடின சீர் முப்பது, (4) பந்தம் என்பது அச்சீர் கூடின தனை, (5) அடி என்பது அத்தனை கூடின அடி, (6) தொடை என்பது அவ்வடி கூடின தொடை, (7) பா என்பது அத் தொடை கூடின பா (8) இனம் என்பது அப் பா கூடின இனம்”—(யாப்பருங்கலக் காரிகை.)

(5) முருகனை - ராகவிநோதர் - என்கின்றார். “இசைப் பிரிய” என்றார் திருப்புகழில். (திருப்புகழ் 173, பக்கம் 400, 1057, அடி 6 பார்க்க.)

(6) இறைவனைத் துதிக்கத் திவினைகள் சேரா,

‘காழித் தலைவா சமணர் சாங்கியர்க் கென்றும்  
அறிவொண்ணா நிலையாயென்னத் தொல்வினையாய  
நில்லாவே’

“பெண்ணோர்பாகா! பித்தா! பிரானே! என்பார்க்கு  
நண்ணு வினைகள் - நாடொறும்  
இன்பம் நணுகும்மே—சம்பந்தர் 1 - 102, 10. 4.

## 99. ஞான விளக்கு

திவினை யற்ற சினந்தீ ரகத்துண்மெய்த் தீபந்தந்  
திவினை யற்ற வநந்தா தெடுத்தனஞ் செந்தினைமேல்  
திவினை யற்ற புனமான் கொழுநன் செழுங்கனகத்  
திவினை யற்ற வடியார்க் கருள்பெறுஞ் செல்வனுக்கே.

(ப - 109.) தீ - அக்கினியானவன், வினையற்ற - தீக்ஷண்ணிய  
மாகத் தகிக்கின்ற தன்செய்கையற்றதுபோல், சினந்தீர் - கோப  
நீங்கிய, அகத்துள் - நமது சாந்த இருதயத்துள், மெய் -  
உண்மையாகிய, தீபம் - ஞான விளக்கை, நந்தம் திவினை - நம்  
முடைய திவினையாகிய, அல் - இருளானது, தவ - கெடும்படி,  
நந்தாது - அவிந்து போகாமல், எடுத்தனம் - ஏற்றிவைத்தோம்,  
செம் - சிவந்த, தினைமேல் - தினைப்பயிர் விளைவில், தீ - தீய்ந்து  
போகும், வினையற்ற - செய்கையில்லாத, புன - புனத்தில்  
வாழும், மான் - மான்போன்ற கண்ணையுடைய வள்ளியம்மைக்கு,  
கொழுநன் - நாயகனாகிய, செம் - செழுமைதங்கிய, கனகத்திவினை -

பொன்மயமாய்ப் பிரகாசிக்கின்ற மோக்ஷவுலகத்தை, அற்ற - பாச பந்தங்கள் நீங்கிய, அடியார்க்கு - தமதடியார்கட்கு, அருள் - கொடுத்தருள்கின்ற, பெரும்-பெரிய, செல்வனுக்கு - அருணிறைந்த செல்வனுக்கு, (எ - று.) யாம்:தோன்றா எழுவாய். எடுத்தனம்: பயனிலை. ஏ: அசை.

(க - னூ.) வளப்ப மிகுந்த திணைப்புனத்தில் வாழ்கின்ற வள்ளியம்மைக்கு நாயகனும், பற்றற்ற அடியார்கட்கு மோக்ஷவுலகத்தை யளிப்பவனுமாகிய குமார்க்கடவுளுக்கு நமது சாந்த இருதயத் தகழியில் உண்மையாகிய ஞானவிளக்கை ஏற்றி வைத்தோம்.

(கு - னூ.) (1) வள்ளிமலை சுவாமிகள் இப்பாடலை மானச பூசையில் முதலில் 'தீபம்' ஏற்றி வைப்பதற்குக் கூறவேண்டிய பாடலாக உபயோகப்படுத்துவர்.

ஞானதீபம் - ஏற்றிவைத்தல் - அந்தாதி 38 - ம் உரைக் குறிப்பும் பார்க்க.

சினந்தீர் அகத்துள் மெய்த்தீபம் - சினம் ஒழிந்த சாந்த உள்ளத்தில்தான் ஞானம் உதிக்கும். "உள்ளம் அடங்குறின் அல்லால்...சிவஞானம் நண்ணுது"—தணிகைப் புராணம் இராமனருள் 42.

(2) செழுங்கனகத் தீவு - செழுமை வாய்ந்த கனகத் தீவு - பொன்னுலகம் - எனவும் பொருள் காணலாம். தீவு - தூரதேசம் (யாழ். அக.) இறைவர் - 'கனகத் தீவீனை' பொன்னுலகை அடியார்க்கு அருள்வார்.

"கோட்டூர் நற்கொழுந்தே என்றெழுவார்கள்  
அம்பொனார் தரும் உலகினில் அமரரோ  
டமர்ந்தினி திருப்பாரே-" —சம்பந்தர் 2-109-3.

(3) அற்ற அடியார்—

"அற்றார்க் கரும்பொருள் காண்க ஐயாறன் அடித்தலமே"  
—அப்பர் 4 - 92 - 13.

"அற்றுப் பற்றின்றி யாரையும் இல்லார்க்கு  
உற்ற நற்றுணை யாவான்" - அப்பர் 5 - 67 - 6.

"அற்றவர்கள் நற்றுணைவன்" - சம்பந்தர் 3 - 68 - 2.



# 100. நெஞ்சுக்கு உபதேசம்

செல்வந் திகழு மலநெஞ்ச மேயவன் நெய்வமின்னூர்  
செல்வந் திகழு நமதின்மை தீர்க்கும்வெங் கூற்றுவற்குச்  
செல்வந் திகழுந் திருக்கையில் வேற்றை காத்தசெல்வி  
செல்வந் திகழு மணவாள னல்குந் திருவடியே

(பு - னா.) செல் - அங்குச் சென்று, வந்தி - வணக்கஞ்செய், கழுமலம் - குமாரக் கடவுளானவர் முன் சம்பந்தப்பிள்ளையா யவதரித்தருளிய சீகாழிப்பதியின்கண், நெஞ்சமே - இருதயமே!, அவன் - அவரது, தெய்வ - தெய்விகமாகிய, மின் - தெய்வயானை, ஊர் - ஏறிவருகின்ற, செல் - மேகவாகனமானது, வந்து - வந்து, இகழும் - (பிறரால்) இகழப்படும், நமது - நம்முடைய, இன்மை - இல்லாமை யாவும், தீர்க்கும் - நீக்கிவிடும்; வெம் - கொடிய, கூற்றுவற்கு - யமனுக்கு, செல் - நம்மேல் நடப்பதாகிய, வந்தி - கொடுமையை, கழும் - துடைத்துவிடும், திருக்கையில் - (முருகக் கடவுளது) திருக்கரத்தின், வேல் - வேலாயுதமானது; தினை காத்த - தினைப்புணங் காவல் பூண்ட, செல்வி - வள்ளிநாயகியி னது, செல்வம் - பெருஞ்சிறப்பாக, திகழும் - (நிறைந்து) பிரகாசிக்கின்ற, மணவாளன் - நாயகனாகிய கந்தசுவாமியான வர், நல்கும் திருவடி - தமது திருவடித் தாமரையை நமக்குத் தந்தருள்வார், (எ - று.) நீ : தோன்றா எழுவாய். வந்தி : பயனிலை. ஏ : அசை.

(க - னா.) நெஞ்சமே! தெய்வயானையினது வாகனமாகிய மேகம் நமது வறுமையைத் தவிர்க்கும், குமாரக்கடவுளது வேலாயுதம் நமக்கு வரும் யம தண்டனையை நீக்கிவிடும், வள்ளி நாயகிக்கு மணவாளராகிய கந்தசுவாமி தமது திருவடித் தாமரையைத் தந்தருளுவார்; ஆகலால். நீ அக்கடவுள் முன் சம்பந்தப்பிள்ளையா யவதரித்த சீகாழிற் சென்று அவரை வணங்கு.

(கு - னா.) (1) மனது சாந்தி அடைதற்கு—இப்பாடலை வள்ளிமலை சுவாமிகள் மாணசபூசையில் உபயோகித்துள்ளார்.

(2) சீகாழித் தலத்தைச் செப்புதல் வேண்டும் என்பதற்கு அந்தாதி 29-ம் பார்க்க.

(3) மேகம்—இந்திரனுடைய வாகனமாதலின்—தேவசேனைக் கும் வாகனமாமோ; 'புயல் அத்தை' என்றூர்திருப்புகழில் பாடல்

478, பக்கம் 82 கீழ்க்குறிப்பு; மழையால் உலகம் நிலைபெறுகின்றது. “வானின்றுலகம் வழங்கி வருதலால்”—திருக்குறள் 11.

(4) வேல்—யமனை வெருட்டி ஓட்டும்.

“தருக்கி நமன் முருக்கவரின் எருக்குமதி தரித்தமுடி படைத்தவிறல் படைத்த இறை கழற்கு நிகராகும்”—வேல்வகுப்பு.

(5) திருவடியே—என்னும் அந்தத்தில் உள்ள திரு வை—ஆநியில் உள்ள ‘திரு ஆவினன்குடி’யிற் காண்க, இது அந்தாதி நூலின் இலக்கணம்.

(6) திருவடியின் சிறப்பைக் கந்தரலங்காரம்—செய்யுள் 92-ன் குறிப்பிற் காண்க.

கந்தரந்தாதி மூலமும் உரையும்

முற்றிற்று.

# கந்தரந்தாதி

## பாட்டு முதற்குறிப்பு அகரவரிசை

[எண் : பாட்டு எண்]

உண்ணமுலை	காப்பு - 2	செய்யசெந்	43
சிகண்டித்த	67	செருக்கும் பராக	46
சிகாவல	81	செல்லலை	93
சிகைத்தோகை	51	செல்வந்திகழு	100
சிக்குற	28	செவிக்குன்ற	26
சித்தத்தரங்க	90	செவ்வந்தி	6
சித்திக்க	32	செற்றைவரும்	22
சித்திரமிக்	50	சென்னிய	3
சிந்தாகுல	21	சேகரவாரண	68
சிந்துரவித்தக	70	சேடிவணங்கு	92
சிலமத	9	சேதகமொன்று	49
சிவசிவசங்கர	84	சேதனந்தந்து	33
சிறுமிக்கு	97	சேதாம்பல	44
சிறைவர	12	சேதிக்கனை	94
சிறற்பலத்	38	சேந்தமரா	85
சேகரசிந்து	66	சேமரவிக்கம்	40
சேதனங்கோடு	8	சேயவன்	48
சேயனம்போதி	19	சேரப்பொருப்	74
சேரங்கராக	98	சேரிக்குவடு	17
சேராமராம	80	சேர்ப்பதுமால	59
சேர்க்கை	37	சேலையிலாருந்	89
சேலங்கன	58	சேவகமன்ன	64
சேவனசத்து	69	சேவற்கொடி	16
செகம்புரவார்	24	சேறலைத்தா	86
செச்சைய	36	திகழுமலங்கற்	29
செந்திலகத்	14	திகிரிவலம்புரி	91
செப்பத்தமதிலை	60	திகைப்படங்க	65
செப்பாரமுதலை	79	திக்கத்தி	11
செப்புங்கவச	2	திக்கரச	61
செம்மலைவண்டு	76	திங்களுமாகண	71
செயதுங்க	20	திசாமுக	73
செயலங்கை	88	திடம்படு	47
செய்தவத்	75	தித்தத்தத்	54

தித்தவித்தார	5	திதோமரணந்	55
தித்திக்குந்	52	தித்தன்பரவை	57
திமிரத்திமிர	7	திராகமல	83
தியங்கா	63	திவரகந்தரி	39
திரளக்க	10	திவிலங்கங்கை	53
திரிகையிலாய்	34	திவினையற்ற	99
திரிபுரத்தப்பு	78	தினந்தினத்து	42
திருக்கை	96	நெண்டன்	41
திருத்துள	35	தெய்வமணம்	30
திருவாவி	1	தெளிதரு	25
திலமுந்தயில	62	தென்றலையம்பு	82
திவாகர	15	தென்னவனங்	56
திறம்பாடுவர்	87	நேசம்புகல	45
திறவாவனக	95	தேங்காவன	13
தினகரரக்க	23	தேடிக்கொடும்	27
தினவேத்தி	18	தேமொழி	4
நீட்டப்படா	72	தேரைவிடப்	77
திதாவசவ	31	வாரணத்தானே	காப்பு-1

## கந்தரந்தாதி ஆராய்ச்சி

“இலங்கு கந்தர்

அந்தாதி மேலாசை யாவதுயிர்த் தோழியெனும்

நந்தாதி மேலான நட்பு”

—தணிகை உலா 620.

தமிழ்க் கடவுளாம் முருகப்பிரானுக்குத் தொழும்பு பூண்ட அடியார் பலரும் பாராயணமாகப் படித்து வரும் நூல்களுள் திருமுருகாற்றுப்படை, திருப்புகழ், கந்தரலங்காரம், கந்தரநுபூதி, திருவகுப்பு என்னும் ஐந்து நூல்களும் பஞ்சரத்தினம் போல்வன. ஆறுமுகப் பெருமானுக்கு உகந்த ஆறு நூல்களுள் ஒன்றாகிய இக் கந்தரந்தாதி மகா விசேடமுடையதாயிருந்தும் ஏனைய ஐந்து நூல்கள் போலப் பாராயணங்களில் வெளிவராது மறைந்து கிடக்கின்றது. இந்நூலில் அநேக அரிய விஷயங்கள் உள்ளன. இதிலுள்ள காப்புச் செய்யுள்களால் இது திருவண்ணாமலையிற் பாடப்பட்டிருத்தல் வேண்டுமெனத் தோன்றுகிறது.

(2) நூலிலுள்ள நூறு செய்யுள்களின் முதலெழுத்துக்கள் சி, சீ, செ, சே, தி, தீ, தெ, தே, என்னும் எட்டெழுத்துக்களுள் அடங்குதல் கவனிக்கத்தக்கது.

(3) இந் நூல் வரலாறு:—பெரும் புலமை வாய்ந்தவரும், தம்மொடு வாது செய்து தோற்றவர்களின் காதைக் குறடு கொண்டு குடைந்து தோண்டும் வழக்கத்தைத் தமது கல்விச் செருக்காற் கையாண்டவரும், மிக அற்புதமான வாக்கிற் பாரதத்தைப் பாடியவருமான வில்லிபுத்தூரருக்கும் அருணகிரியார்க்கும் ஒருமுறை தருக்கம் உண்டாயிற்றென்றும், அப்போது ஆசு கவியாக அருணகிரியார் பாடிய நூல்தான் கந்தரந்தாதி என்றும், அந்நூலுக்கு உரை அவ்வில்லிபுத்தூரரே உடனுக்குடன் கூறிவந்தன ரென்றும், அதில் ‘திதத்த’ என்று தொடங்கும் 54 - ஆவது செய்யுளுக்கு அவர் உரை கூறமாட்டாது திகைத்துத் தோல்வி யுற்றனரென்றும், அதற்கு அருணகிரிநாதரே உரை அருளிச் செய்தனரென்றும், பின்பு ஏனைய செய்யுள்களுக்கு வில்லிபுத்தூரரே உரை கூறி முடித்தனர் என்றும் கூறுவர் இத்தருக்கத்தில் பாடமாட்டாதோ, உரை காண முடியாதோ தோல்வியுற்றவர் காதை அறுப்பதாக ஒட்டினதற்கு ஒத்தவாறு

வில்லிபுத்தூரரது காதை அறுத்து இழிவுபடுத்தாமல், இனிக்-  
கருணைக்கு விரோதமான இவ்வழக்கத்தை நீங்கள் விட்டு  
விடவேண்டும் என அவருக்குப் புத்தி சொல்லி அவர் \*கையிலிருந்த  
குறட்டை எறியச்செய்த நமது அருணகிரியாரின் பெருங்கருணையை  
என்னென்று கூறுவது. இக்கருணையைக் கருதியும் 'கருணைக்  
கருணகிரி' என்னும் வழக்கு எழுந்தது.

போட்டியிட்டுப் பாடப்பட்ட நூலாதலால், பொருள்  
காண்பது எளிதான முறையில் விளங்காத வழியில் அமைக்கப்  
பட்டுளது. அதனாற்போலும், 'கந்தரந்தாதியைப் பாராதே',  
'கழுக்குன்றத்து மாலையை நினையாதே' என்ற உலகவழக்கும்  
ஒன்று தோன்றிற்று — (அருணகிரிநாதர் வரலாறு-பக்கம் 98,  
150 பார்க்க.)

\*'அக்கினிதான்-

வில்லிபுத்தூரான்செவியின் மேலரிவாள் பூட்டியன்று  
வல்லபத்தின் வாதுவென்று வந்ததுகாண்"

—தணிகை உலா 351.

"எதிரும் புலவன் வில்லிதொழ எந்தை உனக்கந் தாதி சொல்லி  
ஏழைப்புலவர் செவிக் குருத்தோ டெறியுந் கருவி

பறித்தெறிந்தே"

—திருமலை முருகன் பிள்ளைத்தமிழ்-வருகை-8-

## 4. பொருள் ஆராய்ச்சி

(எண் : பாட்டு எண்)

அகப்பொருட் செய்யுள்கள் :

3, 6, 7, 9, 13, 14, 16, 17,  
24, 35, 38, 40, 42, 45, 56,  
65, 67, 68, 70, 71, 76, 79,  
81, 82, 87, 88, 89, 91, 92,  
93, 96

ஆறெழுந்து - 23

உபதேசங்கள் :

ஆறு திருப்பதிகளைச் செப்புங்  
கள் - 1

இறைவன் திருவருள் கூடப்,  
பொறுமை என்னும் பாணத்  
தால் வெகுளி முதலிய  
மான்கள் அழியும் - 84

சேது முதலிய ஸ்நாநம் வேண்  
டாம் திருச்செந்தூரைக்

கருதினாற்போதுமானது - 33

சேவல், வேல் வள்ளி. தேவ

சேனை நமக்குத் துணையுள் -  
26

தேவசேனையின் வாகனமாம்  
மேகம் நமது வறுமையைத்  
தொலைக்கும்; வேல் - கூற்று  
வனை விலக்கும் - 100

ஜந்தெழுந்து - 75

கண்பதி :

காப்பு, 52, 60

கஜமுகாசுவதம் - திறை

கொண்ட யானை - காப்பு 1

சிவபெருமான் :

இருப்பிடம் - 25

கங்கை குடியது - 53, 82

கண்ணப்பரின் எச்சிலை

உண்டது - 97

காலனை உதைத்தது - 20, 56

சூரியன் கண்ணைப் பறித்தது - 23

சூரியன் பற்களை முறித்தது - 16,  
23

தக்கன் யாகம் அழித்தது -  
காப்பு 1

திரிபுரம் எரித்தது - 47, 60

(செம்பு, வெள்ளி, பொன்)  
77, 78

நிற்கும் இடம் - 25

பஞ்சாக்ஷரம் - 75

பிரம் விஷ்ணுவுக்கு எட்டா  
தவர் - 49

விஷ்ணு - இடமானது - 68

விஷ்ணுவின் ரத்தம் கபாலத்தில்  
நிறைத்தது - 93

சேவல் :

8, 16, 21, 26, 68, 76

ஞானசம்பந்தர் :

ஆண்பனை பெண்பனையானது -  
75

சமணரிட்ட ஏடு தோல்வியுற்  
றது - 27

சமணரைக் கழுவேற்றியது - 29,  
89

ஞானசம்பந்தரே தெய்வம் - 29

தேவாரம் ருக்வேதசாரம் - 86

பாண்டியனுடைய கூளை நிமிர்த்  
தினது - 56, 96

பாண்டியனுடைய சுரத்தைத்  
தீர்த்தது - 65

தலங்கள் :

அமராவதி - 29, 57

ஆறுபடைவீடு - 1

இவஞ்சி - 13, 81, 91

கயிலை - 95

கொல்லிமலை - 74

சோழி - 29, 100

திருச்செங்கோடு - (வேதகிரி,  
சர்ப்பகிரி) - 23, 26, 41, 42,  
56, 67, 68, 78, 82, 90, 91

திருச்செந்தூர் - 1, 5, 13, 14,  
23, 24, 33-35, 38, 42, 48,  
58, 61, 62, 65, 70, 71,  
86-88, 90, 91, 93-95

திருத்தணிகை - 9, 29, 56, 59,  
91, 92

திருப்பரங்குன்றம் - 1, 56

திருவண்ணாமலை (தேயுஸ்தலம்)  
காப்பு - 2

திருவரங்கம் - 90, 94, 98

திருவல்லம் - 91

திருவாவின்னக்குடி (பழநி) - 1,  
22, 64

திருவேரகம் - 1, 3, 91

,, உபதேசஸ்தலம் - 91

,, சோழன் திருப்பணி - 3

தில்லை - 60

பழமுதிர்சோலை - 1, 73

வள்ளிமலை - 7

வெள்ளிமலை - 74

திருமால்:

ஆதிசேடன்மீது சயனம் - 24

இடபமானது - 68

ஐவர்க்கருளியது - 22

கடல் கடைந்தது - 19

கடல்மீது பாணம் எய்தது - 53

கண் - குரியன் - 22

கயிற்றூற் கட்டுண்டது - 44

கலப்பை - ஆயுதம் - 98

கஜேந்திரமோகும் - 79, 98

சங்கு - 3, 68

சிவனது பிரமகபாலத்தில் தமது  
ரத்தத்தைப் பெய்தது - 93

தயிருண்டது - 54

நராரி - 30

பலபத்திரர் - 98

பாரதத்தில் ஈடுபட்டது - 22

பிரமனது தந்தை - 73

முல்லைநிலத்துக்கடவுள் - காப்பு 2

ராமாவதாரம் - 93

ராவணனை அட்டது - 47

வாமனாவதாரம் - 21

வாலியைச் செற்றது - 47

விசுவரூபம் - 57

தேவசேனை:

2, 5, 7, 16, 26, 39, 46,  
51, 54, 60-62, 68, 70, 100

பார்வதி:

கருணை - காப்பு 2

பூரநான் - 78

பிரமன்:

ஓம் பொருள் அறியாமை - 64

தலையிழந்தது - 45, 49

திருமாலின் சேய் - 57, 73

பிரமனை இழிவுபடுத்தியது - 19

வெருட்டப்படுவது - 72

வேலுக்கு அஞ்சுவது - சிறை  
யுற்றது - 45

மயில்:

8, 9, 12, 21, 36, 51, 58, 66,  
67, 81, 84, 95

மூக்கியமான விஷயங்கள்:

ஈதலின் இன்றியமையாமை -  
28, 60, 97

ஓம் பொருள் - 4

கண் வர்ணனை - 88, 96

கொல்லிமலை வெள்ளிமலை

சேரனைச் சேர்ந்தது - 74

சங்கப்பலகை - 25



திருநீற்றின் பெருமை - 29 (நீ  
றிடும் முறை) 56, 96  
தும்மினும் மரணம் கூடும் - 59  
தெய்வயானையின் கலவியின்பத்  
தினும் திருமுருகாற்றுப்படை  
முருகருக்கு அதிகமாகத்  
தித்தித்தது - 51

நரகதண்டனை - 63

பாம்பு எச்சில் - காற்று 9

மயில் உச்சிட்டம் - பாம்பு 9

மயில் உச்சிட்ட எச்சில் -

தென்றல் 9

மறையவர் வேள்வியில் 'அஜ  
அநியாயம்' - 31

மனம் நிலையாமை - (குலாலன்  
சக்கரம்) - 34

வள்ளியின் இதயதாமரை

முருகன் திருமுகத்துக்கு

ஒப்பு - 64

ஜீவன் அசத்து - 69

முருகர் பராக்ரமம் முதலிய :

அக்கினியின் கரத்தில்திகழ்ந்தது  
66, 69, 83

இசைப்பிரியர் - 98

இலக்குமி மருகன் - 69

உமை முலைப்பால் உண்டது - 33

கடல் சுவற வேல் விட்டது - 45,  
74

கடல் மீது கோபம் - 7

கந்த - நாம மந்திரம் - 30

கிரௌஞ்சம் பிளந்தது - 12, 51,  
63, 64, 70, 74, 76, 95

சரவணோற்பவம் - 36

சிவபிராற்கு உபதேசம் - 4, 5,  
15, 19, 23, 25, 45, 52, 57,  
64, 77, 91

சிவபிரான் வாய் புதைத்துச்  
செவி தாழ்த்தி உபதேசம்  
கேட்டது - 19, 25

சிவபிரான் ஏன் வணங்கிக் கேட்  
டார் என வினவுவது - 25

செந்தமிழ்ப்புலவர் என்பது 37,  
89

சூரன்(மாமரத்தை)அட்டது - 32  
40, 51, 57, 76, 84, 85, 87

தம்மை லகு என்று நினைத்த  
அக்கினியைக் கருகவைத்தது -  
83

திருமால் மெச்சுவது - 24

நாம விசேடம் - 30, 47, 55

பாண்டியன் பெண்ணின் குதிரை

முகத்தைச் சுந்தரமுகம்ஆக்கி  
னது - 51

பிரமனை முனிந்ததும் சிறையிட்டு  
தும் 14, 27, 45, 51, 95

முருகர் திருமுகம் வள்ளி இதய  
தாமரையை ஒப்பது - 64

மூவரும் வணங்கும் மூர்த்தி - 54  
யாகரக்ஷகர் (அவிர்ப்பாக  
உரிமை) 55

சூத்ர பாலகன் - 32

வள்ளிக்கு உலக்கைக்காக  
யானைக் கொம்பைப்பறித்  
துத் தந்தது - 11

வள்ளி காதலர் - 28

வள்ளிபாற் பெற்ற சீதனம் - 8

வள்ளியொடு லீலை (குறவர்

குடிக்கு வடு)முதலிய(வேங்கை

மரமானது) 17, 37, 43

வேலாயுதமே சரணம் எனப்

பிரமனைச் சொல்லவைத்தது  
45

வேள்விக்குப் பலன் அளிப்பவர் -  
40, 55

முருகர் மாலை :

இந்தீவரம் (செங்கமுநீர்)-39

கடம்பு - 46, 85

செச்சை (வெட்சி)-30, 32, 35,  
36, 39, 49, 50

செவ்வந்தி - 6

கருங்குவளை, நீலோற்பலம் - 6,  
38, 39

முனிவர், அரசர், தேவர், முதலியோர்:

அக்கினி (ஆட்டு வாகனம்)

காப்பு - 2, 36, 69

அகத்தியர் (திருமால்பேரன்) - 19

இந்திரன் - 66, 72

ஐராவதம் - 66, 70, 72

கங்கை - 20, 44, 53, 82

கண்ணப்பர் - 97

கர்ணன் (பகலிற்கொடுப்பது) -  
15

சனி - சூரியன் பிள்ளை - 48

சூரியன் - 16, 23, 40 (அருக்கியம்)  
73

சேரன் - 74

சோழன் - 3

துங்கபத்திரி - 20

நட்கிரர் - திருமுருகாற்றுப் படை -  
51

நந்தகோபாலன் - 44

நவக்கிரகங்கள் - 48

பாண்டியன் - 56, 65, 96

பாரி - 15

யமன் - சூரியன் பிள்ளை - 22, 63

வள்ளியம்மை:

3, 5, 7, 8, 11, 14 - 18, 20,  
25, 26, 28, 30, 37, 39,  
43, 44, 48, 50, 58, 59,  
64, 66, 68, 74, 84, 87,  
89, 97, 100

கன்னபுரக்குழை - 15

வேதம்:

ருக்கு - 19, 96

வேல்:

7, 10-15, 20, 23, 26, 28,  
45, 55, 57, 61, 62, 68,  
76, 78, 81, 84 (சிவன் தந்  
தது), 85, 88, 94, 100வேல் பிரமனைச் சிறையிட்டது -  
14

## பாடற் பாருபாடு

[பொருள் வழி]

1. அகப்பொருள் துறைகள்:

அலரறிவுறுத்தல் - 14, 17

அவயவங் கூறல் - 79

இடம் அணித்தென்றல் - 13

இடம் குறித்தல் - 91

கண்ணயந்துரைத்தல் - 88, 96

காட்சி - 3

காம மிக்க கழிபடர் கிளவி -

(விரகதாபம்) - 7, 9, 35 (மாலை

பெற), 38, 40, 45, 56, 70,

81, 82, 93

சுனைநயந்துரைத்தல் - 42

தலைவன் அழகில் ஈடுபடுதல் - 89

தலைவியின் துயரைத் தலைவன்  
அறிந்திலன் என வருந்துதல் -  
45, 93

தோழி இறையோற் கண்டமை

பகர்தல் - 87

நலம்புனைந்துரைத்தல் - 67

நற்றயிரங்கல் - 65

பாணனுக்கு அறிவுறுத்தல் - 76

பிரிவாற்றுமை - 16

புதல்வன் மேல்வைத்து அணைந்த  
வழி ஊடல் 92

- பொழுது கண்டு மயங்கல் - 6  
 பொழுதுவிடிதலைக்கண்டு தலைவி  
 வருந்துதல் - 68  
 மடல்திறம் - 71  
 வெறிவிலக்கல் - 24  
 2. அவையடக்கச் செய்யுள் 10  
 3. உபதேசம் (உலகோர்க்கு) :  
 ஆறு திருப்பதியை ஓதுங்கள் - 1  
 கந்தா எனக் கூறி உய்ம்மின் - 30  
 தும்மும்போது குமர சரணம்  
 என்க - 97  
 மறையோர்க்கு உபதேசம் -  
 அஜத்தைக் கொல்லாதீர்கள்;  
 வேள்விக்காக ; சிவகுமரா  
 எனத் துதியுங்கள் - 31  
 முருகனுக்கு ஞானவிளக்கு ஏத்தி  
 வைத்தல் - 99  
 முருகனைத் துதியுங்கள் (நவக்ரக  
 பீடை வராது) 48; 77  
 முருகனைத் துதியுங்கள் (அழி  
 யாது நித்தியராய் இருப்பீர்  
 கள்) 47  
 முருகனைத் துதியுங்கள் (திவினை  
 சேராது) 98.  
 4 உபதேசம் (நெஞ்சுக்கு-புத்திக்கு)  
 நெஞ்சே! சீகாழியை வணங்கு -  
 100  
 நெஞ்சே! செந்தூரைக் கருதுக -  
 33  
 நெஞ்சே! முருகன் துணையைத்  
 தேடிக்கொள் - 27  
 5. காப்புச் செய்யுள் 1, 2,  
 புத்தியே! நெஞ்சமே! முருகனைத்  
 துதிப்பாயாக - 55, 78  
 6. சீவிரார்  
 ஏன் முருகனை வணங்கி உபதேசம்  
 கேட்டார் - 25  
 7. ஞானசம்பந்தர்  
 தெய்வம் அவரே - 29

8. தம்மம் பற்றிய  
 அவப் பொழுது போக்கினதை  
 நினைத்து வருந்துதல் - 69  
 ஆசைகள் அற, ஆசைகள் அற்று  
 முருகன் திருவடியில் நிலைத்த  
 புத்தி பெற - 53, 83  
 பிரமன் கையெழுத்து என் தலை  
 யில் இனி, பொறிக்கப்படாது -  
 72  
 முருகன் என்பிறப்பை ஒழித்தார்  
 5  
 முருகன் திருவடி என் சென்னி  
 யது - 2  
 முருகனிடம் வேண்டுகோள்கள்.  
 விண்ணப்பங்கள்  
 உன் திருவடியில் என் மனம்  
 பற்றும்படி அருள் - 49  
 உன் திருவடியிற் சேர்த்துக்  
 கொள் சேர்தலே அமுகு - 36,  
 37, 59  
 உன் திருவடியே எனக்கு உறவு,  
 பொக்கிஷம் - அடைக்கலம் -  
 39, 95  
 உன் திருவடியை என்று சேர்  
 வேன் - 43  
 முருகனுக்கு ஞானவிளக்கு ஏற்றி  
 வைத்தல் - 99  
 முருகனை வழிபடாததால் அஞ்  
 ஞான இருள் விலகவில்லை - 12  
 மும்மலங்களால் அவத்தை - 75  
 முருகர்  
 அஞ்ஞானிகளிடம் சேராதிருக்க  
 அருள்புரிக - 21  
 உன்னைத் துதியாது பழவினை  
 யால் ஏன் மயங்குகின்றோம் - 62  
 என் உயிர் பிரியும்போது காதி  
 தருள், உன்னைத் துதிக்க அருள்,  
 உன் திருவடியே அடைக்கலம் -  
 22, 54, 95  
 என் உள்ளத்தைத் திருத்து - 34

என் வினையை ஒழித்தருள் - 66,

86

நரகத்தில் நான் வீழாது காத்தருள் - 41

நல்லறிவைத் தந்தருள் - 32

நித்யத்வம் பெற உபதேசித்

தருள் - 46

பிறப்பை ஒழித்தருள் - 11, 58, 63

மனைவாழ்க்கைச் சேற்றை ஒழித்

தருள் - 85

முத்திக்கு வழியை உபதேசி - 44

முத்தியை அடைய அருளுக 50

யமன் என்னை அணுகாது காத்த

தருள் - என் உள்ளத்தில் நீங்

காது இரு - 15, 20, 22, 94

9. நலவிசேடங்கள்

சீகாழி - 100

செந்தூர் - 33

திருத்தணி - 91

பழமுதிர்சோலை - 73

10. திருப்புகழ் கேட்டதின் பயன் -

26

11. திருமுருகாற்றுப்படை (நக்கீரர் பாடியது) சிறப்பு - 51

12 தோத்திரப் பாக்கள் 57, 74

13 நீதிகள்:

ஈதலின் அவசியமும் சிறப்பும் 75

சிவநெறி விலகி அவத்தைப்

படுதல் - 75

பிறப்புக்குக் காரணம் வினை

தானே 52

மனம் நிலைபெறாத பூனை பயனற்

றது - 90

முருகன் திருவடியிற் பத்தி அறி

வைச் செலுத்தினவர் பிற

வியை ஒழிப்பார் - 18

முருகனைத் துதித்தால் தீவினை

சேராது - நரகம் கிட்டாது - 98

14. பிரமனது அறியாமை - 19, 64

15. முருகவேள்:

செய்த உபதேசத்தின் பெருமை

4

திருவடியின் பெருமை - 80

திருவருளின் பெருமை - 84

வள்ளிபாற் பெற்றற் சீதனம் - 8

16. வேலின் பெருமை - 23, 28, 61

## பாடற் பாசுபாடு

[பொருள் எளிது - கடுமை முறையில்-எண் பாடலின் எண்]

- |  |  |
|--|--|
| 1. எளிதாகப்பொருள்விளங்குவன 1, 2, 3, 5, 6, 8, 10, 17, 18, 30, 31, 41, 44, 46, 47, 48, 50, 56, 61, 63, 64, 70, 73, 75, 81, 82, 83, 90, 91, 94, 97. | 4. சற்றுக்ஷ்டமாகப் பொருள்விளங்குவன 12, 14, 20, 23, 25, 27, 28, 32, 35, 42, 43, 45, 52, 54, 55, 71, 72, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 85, 88, 95. |
| 2. மிக எளிதாகப் பொருள்விளங்குவனகாப்பு 1, 34, 96  | 5. கஷ்டமாகப் பொருள்விளங்குவன - 7, 11, 19, 26, 36, 37, 38, 40, 51, 53, 57, 69, 84, 87, 89, 92, 93.  |
| 8. சற்று எளிதாகப் பொருள்விளங்குவன-4, 9, 13, 15, 16, 21, 22, 24, 29, 33, 39, 49, 58, 59, 60, 62, 65, 66, 67, 68, 86, 98, 99, 100                  | 6. வெகுகஷ்டமாகப் பொருள்விளங்குவன: காப்பு-2   |

ஆறு கொலாம் அவர் தந்திரு மாமுகம்  
ஆறு கொலாம் அவர் தோற்றிய வோரிடம்  
ஆறு கொலாம் அவர் தானமு நூல்களும்  
ஆறு கொலாம் அவர் மந்திரந் தாமே

[எம்மையானுங் கந்தபிரானுக்குத் திருமுகங்கள் ஆறு; உற்பவித்த ஒப்பற்ற இடம் (கங்கை) ஆறு; அவருக்கு உகந்த ஸ்தானங்கள் ஆறு (ஆறு படைவிடுகள்) (1) திருப்பரங்குன்றம், (2) திருச்செந்தூர், (3) பழநி, (4) சுவாமிமலை, (5) குன்றுதோறூடல், (திருத்தணி முதலிய மலைக்கோயில்கள்) (6) பழமுதிர்சோலை; அவருக்கு உகந்த நூல்கள் ஆறு (1) திருமுருகாற்றுப்படை, (2) திருப்புகழ், (3) கந்தரலங்காரம், (4) கந்தரநுபூதி, (5) கந்தரந்தாதி, (6) திருவகுப்பு; அவருக்கு உரிய மந்திர எழுத்துக்கள் ஆறு ['சரவணபவ' அல்லது 'குமராயநம்' அல்லது "ஓம் சிவாயநம்"]]

## கந்தரந்தாதி அரும்பத விளக்கம்

[எண் : பாட்டு எண்]

- அகம் - அகங்காரம் 14  
பாவம் 39  
மேல் 64  
அக்கரம் - எழுத்து 23  
அக்கம் - கண் 10, 23  
அங்கத்தர் - சிவன் 90  
அங்கம் - வித்தை 53  
அங்கா - வாயைத்திற 63  
அங்கராகம் சாந்து 98  
அசம் - ஆடு 24, 31, 69  
காட்டாடு 43  
அடவி - வனம் 74  
அடு - கொல் 9  
அணங்கு - பெண் 92  
அணி - நெருங்கிய 77  
அணித்து - சமீபம் 77  
அண் - சேர்ந்திருக்கும் (காப்பு2)  
அதம் - இறப்பு 23, 54  
அதுங்கு - ஒதுங்கு 20  
அத்தமன் - தம்பி 60  
அத்தம் - பாதி 4  
கரம் 4, 57, 60, 67  
பொருள் 4, 28  
பொன் 60  
அத்தர் - கடவுள் 90  
அத்தனை - அவ்வளவு 7  
அத்தி - யானை 7, 11, 54  
கடல் 32, 54, 61  
எலும்பு 54  
தேவசேனை 60, 62  
அத்து - சிவப்பு 42  
இசைவுறுதல் 54  
அந்தம் - முடிவு 46, 95  
அந்தி - மாலைக்காலம் 6  
செவ்வானம் 15  
அந்தித்தல் - பொருந்துதல் 4, 6  
அந்து - வண்டு 39  
அபத்து - தீநெறி 20  
அப்பு - மோது 74  
ஜலம் 74, 77, 78  
அமிழாந்தீரர் - அழிவிலாச்  
சிவன் 25  
அமை - பொறு 65  
அம்-ஜலம் 3, 40  
அழகிய 8, 30, 40, 41, 49  
சிரேஷ்டமான 49  
அம்பகம் - கண் 68  
அம்பரம் - கடல் (காப்பு 2), 55  
அம்பு - ஜலம் 30, 82  
அம்புயம் - தாமரை 40, 46 71  
அம்புஜம் - தாமரை 26, 82  
அம்புராசி - கடல் 51  
அம்போதி கடல் 19, 73, 78, 96  
அம்போருகம் - தாமரை 6  
அயில் - வேல் 12, 62, 89  
கூர்மை 36, 57  
நுகரப்பட்ட 62  
ர - சங்கரிப்பவனே 68  
அரண் - இடம் 55  
காவல் - (காப்பு 2)  
அரம் - அரமென்னுமாயுதம் 23  
அரன் - பிரமன் 19  
சங்கரன் 61  
அரா - பாம்பு, நெருங்கிய 80  
அராக்குன்று - திருச்சென்  
கோடு 41  
அரி - பச்சை நிறம் 21  
விஷ்ணு 21  
அரித்தல் 29  
அலகைத்தேர் - பேய்த்தேர் 77  
அலங்கல் - மாலை 29  
அலமர - வருத்தமுற 83

அலம் - கலப்பை 88  
 போதும் 36, 83  
 அலர் - பரந்த 14  
 பூ 14  
 அலர்தல் - விளைதல் 75  
 அலவன் - சந்திரன் 81  
 அலைவாய் - செந்தூர் 61  
 அல் - இருள் 15, 79, 93 99  
 அல்லி - ஆம்பல் 33  
 அவசம் - மயக்கம் 2  
 அவதி - ஆயுள் 73  
 அவம் - பயனின்மை 83  
 துன்பம் 75  
 அவி - அவிர்ப்பாகம் 40  
 அவை - கூட்டம் 57  
 அளக்கர் - கடல் 10  
 அற்றம் - மறைவு 11  
 அனக - பாபமற்ற 95  
 அனங்கள் - மன்மதன் 56  
 அனல் - அக்கினி 5  
 அன்றில் - அன்றிற்பட்சி 81  
 அன்னமுனி - பிரமன் 64  
 ஆ - ஆச்சரியமாக 95  
 பசு (காப்பு 2)  
 ஆகமர் - சிவன் 98  
 ஆசு - குற்றம் (காப்பு 2)  
 ஆதித்தன் - சூரியன் 45  
 ஆய் - ஆராய் (தல்) 70  
 ஆயி - பார்வதி 34  
 ஆரணம்-வேதம் 23, 68, 90  
 ஆர் - ஒப்பாகிய 89  
 ஆல - அசைய 59  
 ஆவன் - திருமால் 13  
 ஆறலைத்தல் - வழிபறித்தல் 86  
 இகல் - பகை 35, 36  
 மாறுபாடு 48  
 இக்கன் - மன்மதன் 51, 94  
 இக்கு - கரும்பு 17  
 கொடுமை 27  
 இஞ்சி - மதில் 22, 90

இக்குற - மங்க 28  
 இடையே - மத்தியில் 69  
 இதப்பாடு - இன்னருள் 81  
 இதழ் - அதரம் 87  
 இந்தீவரம்-நீலோற்பலம் 38, 39  
 இந்து - சந்திரன் 9, 85  
 இமையோர் - தேவர் 80  
 இரிய - முறிய 20  
 இலகம் - இருப்பிடம் 14  
 இலஞ்சி - மடு 13  
 இல் - இருப்பிடம் 89  
 இனம் - கூட்டம் 1  
 ஈர்தல் - அழித்தல் 23  
 உக - அழிய 46  
 உகந்த - விரும்பத்தக்க 98  
 உகல் - உலாவுதல் 76  
 புரளுதல் 88  
 உகளல் - ஊர்தல் 11  
 உக்கு - இறந்து 46  
 உங்கு உவ்விடம் 2  
 உச்சிட்டம் - எச்சில் 9  
 உண் மிகுதி (காப்பு 2)  
 உதரம் - உதாரத்துவம் 42  
 உதரானலம் - வயிற்றுப்பசி 42  
 உதி - சனனம் 54  
 உத்தண்டம் - வலிமை 41  
 உத்தீத்தன் - ஊர்த்த தாண்ட  
 வன் 57  
 உத்துளம் - பொடி 34  
 உந்தி-கான்யாறு 7, 16, 48, 89  
 உந்து - உயர்ந்த 48, 89  
 உபாதி - வருத்தம் 29  
 உயதி - வருத்தம் 65  
 உரம் - மார்பு 15  
 வன்மை 66, 70  
 உலைதல் - கெடுதல் (காப்பு 2)  
 உவரி - கடல் 94  
 உவா - இளமை 1, யானை 1  
 உள் - ஆராய் 71  
 உறவே - முழுதும் 57

- உன்னி - நினைத்து 76  
 எய்வ - ஜெயிப்பன 30  
 எரி - அக்கினி 82  
 எல் - பகல் 34  
 என்பு - எலும்பு 35  
 ஏதிலம் - அயலார் 62  
 ஏத்தி - இறைவி 18  
 ஏய் - ஓத்த 25  
 ஏறு - ஆண் 75, இடபம் 76  
 ஏனல் - தினைப்புனம் 28  
 ஐ - அழகு (காப்பு 2, 18, 28, 78), சிரேஷ்டம் 88, கடவுள் 10, 27, 37, 65  
 ஐயம் - பிச்சை, பயம் 93  
 சந்தேகம் 96  
 ஐவர் - பஞ்சேந்திரியங்கள் 21  
 53, பாண்டவர் 22  
 ஐவனம் - மலைநெல் 37  
 ஒருப்பட - ஒன்றாக 74  
 ஓகம் - ஆரவாரம் 3  
 ஓகை - மகிழ்ச்சி 5  
 ஓதி - கூந்தல் 79  
 ஓமம் - மறையோர் வேள்வி 55  
 ஓம் - பிரணவம் 4, 52  
 ஓர்தல் - அறிதல் 45  
 கஞ்சம் - தாமரை 96  
 கட்செவி - பாம்பு 26  
 கண்டி - சேதி 67  
 கத்து - ஆர்ப்பரித்தல் 90  
 பிதற்றுதல் 47  
 வருந்தி முறையிடுதல் 64  
 தலை - 11, 47  
 கந்தரம் - கழுத்து 3, மலைக் குகை 39, மேகம் 66  
 கம் - தலை 24, 45, 98  
 கம்பு - சங்கினம் 24  
 கரம் - கோபம் 58, 84  
 கரவு - வஞ்சகம் 23, 68  
 கரா - முதலை 98  
 கலம் - மரக்கலம் 45  
 கல் - கற்கின்ற 55  
 களபம் - சந்தனம் 16  
 களை - நீக்கு 42  
 கள் - தேன் 71  
 கழுமலம் - சீகாழி 100  
 கறை - உதிரம் 72  
 கனகம் - பொன் 99  
 கனம் - மேகம் 56, 79, 91  
 மகத்துவம் 58  
 கன்னபுரக்குழை - ஒருவகை யாபரணம் 15  
 கன்னம் - செவி 15  
 கா - பூஞ்சோலை 56, 81  
 கற்பகத்தரு 63  
 காத்தருள் 63  
 காய் - கோபி 87  
 கார் - மேகம் 73  
 கால் - காற்று 30, ஓளி 79  
 காவு - காவல் 81  
 கிளை - சுற்றத்தார் 24  
 கு - உலகம் 17  
 குடி - மனைவி, உறைவிடம் 1  
 கும்பம் - மத்தகம் 46  
 குருந்து - பாலகன் 33  
 குலவு - பிரகாசிக்கின்ற 21  
 குவடு - மலை 17  
 குழல் - புல்லாங்குழல் 81  
 குற - குற்றும்படி 89  
 குனித்தல் - வளைத்தல் 47  
 குன்ற - வருந்த 26  
 கூப்பிட - இரங்க 12  
 கூற்றுவன் - யமன் 100  
 கேள் - சுற்றத்தார் 14  
 கை - கோபி 37, 88  
 ஒழுங்கு 51  
 தீர்தல், ஒழிதல் 51, 53  
 ஒப்பற்ற 88  
 கைத்து - கோபித்து 51  
 தீர்த்து 15  
 கைப்பு - வெப்பம் 65



கைம்மா - யானை 51  
 கைவரு - வல்லமையுள்ள 53  
 கொடி - நீண்ட 16  
 கொடியுங்கொடிய 16  
 கொடும்பு - திருகுதல் 27  
 கொண்டல் - மேகம் 88  
 கொழுநன் - நாயகன் 99  
 கோடு - சங்கம் 8, 11  
 கோணல் வடிவு 8  
 மாறுபாடு 11  
 கொம்பு 8  
 கோத்திரி - மலை 34, 78  
 கோள் - குற்றம் 8  
 ச - சனித்த 83  
 சங்கம் - கூட்டம் 14  
 சங்கர - அழிக்கின்ற 84  
 சதிர் - சதுர்ப்பாடு 1  
 சத்தி - வேல் 23, 61  
 சந்ததி - மைந்தன் 90  
 சமூகம் (சாமூகம்) - கூட்டம் 73  
 சம் - உற்பவித்த 84  
 சம்பு - பிரமா 45  
 சலதி - கடல் 58  
 சலராசி - கடல் 81, 90  
 சரம் - அம்பு (காப்பு 2)  
 சர்-உஷ்ணம், அக்கினி-காப்பு 2  
 சிகண்டி - மயில் 58, 66, 67  
 சிகாவளம் - மயில் 36, 81  
 சிகாவிம்பம் - வட்ட வடிவாகிய  
 தலை 80  
 சிகை-பந்தம் 50, கொண்டை 51  
 சிக்குற - அகலா ஹுறைய 28  
 சிக்கென - உறுதியாக 27  
 சித்திரம் - பொய் 49, 50  
 சிந்தா - அழியா 21  
 சிந்தாசூலம் - வருந்துமனம் 21  
 சிந்து - பொடி செய் 66, 70  
 கொடி 21  
 வாமனம் - 21  
 கடல் 9, 41, 70

சிந்துரம்-திலகம் 4, 66, 69, 70  
 யானை 39, 66  
 சிந்துரை - தேவசேனை 39  
 சிரபாத்திரி - சிவன் 34  
 சிலம்பு - மலை 43, 51, 96  
 முழங்கு 51  
 சிலுகு - ஈஷ்ணுத்திரயங்கள் 47  
 சிலை - மலை 8  
 வில் 9, 56, 78, 97  
 ஆர்ப்பரிப்பு 9  
 சில் - தகழி 38  
 சிவ - கோபி 83, 84  
 சிறை - தோகை 12  
 கரை 12, 74  
 சிற்றம்பலம் - ஞானவெளி 38  
 சீ - லக்ஷ்மி 8, 80  
 இகழ்ச்சிக்குறிப்பு 8  
 பிரகாசம் 69  
 சீகரம் - அழகு 65  
 அலை 66  
 சிதன் - சந்திரன் 8  
 சீதனம் - வரிசை 8  
 சீயம் - சிங்கம் 19  
 சீயன் - சிவன் 19  
 பாட்டன் 19  
 சீரம் - கலப்பை 98  
 சீரா - கவசம் 80  
 சீர் - தன்மை 37  
 சீர்க்கை - மனந்திருந்துதல் 37  
 சீர்ப்பிறும் - செல்வம்  
 அதிகரிக்கிறும் 36  
 சீலம் - தயாளம் 58  
 சூசி - பரிசுத்தம் 58, 66  
 அக்கினி - 66  
 சுதன் - மைந்தன் 66  
 சுண்ணம் - நீறு 71  
 சூடிகை - கிரீடம் 4  
 சூதம் - மாமரம் 11  
 சூராரி - சூரசங்காரன் 77  
 சூலம் கழு 89

செ - உற்பவித்த 2

சென்னம் 5, 6, 26

சிவந்த 36, 59

செகம் - பூமி 21, 24, 46

செச்சை - வெட்சிமாலை 32, 35

36 39, 49, 50,

ஆடு - 36

செப்பம் - நடுவு நிலைமை 60

செப்பு - கவசம் 2, சொல் 79:

சிவந்த 60

செம் - ஒழுங்கான 43

அழகிய 43

செம்மல் - போர்வை 75

செம்மல் - கடவுள் 76

புதைத்தல் 76

பழையபூ 76

செய - சிறந்த 20

செயல் - சேறு 88

செய் - நிலம், வயல் 43, 75

88, 91

செய்த - சிவந்த 75

செய்ய - அழகிய 10, 43

சிவந்த 24

செய்யன் - குமாரக் கடவுள் 43

செய்யான் - இலட்சுமி 69

செரு - போர் 40, 46

செருக்கு - மயக்கம்,

இறுமாப்பு 46

செல் - மேகம் 32, 93, 100

செல்லல் - துன்பம் 93

செல்வன் - புதல்வன் 20, 71, 94

செல்வந்தி - ஒருவகை மலர் 6

செவ்வி - புதுமை 51, 56

செவ்வு - செம்மையாக 6

செற்ற - செயித்த 90

செற்றை - ஒருவகை மீன் 22

தூதர் கூட்டம் 22

சென்னி - சோழன் 3

சே - ரிஷபம் 2, 16, 26, 40,

64, 68

ஆண் 4

சிவந்த 11, 16, 64

அழகிய 33

வயிரம் பொருந்திய 40

பிள்ளை 44, 49, 94

காத்தல் 68, தூரம் 44

இளமையான 85

சேகரன் - தலைவன் 67, முடியிற்

றரித்தவன் 68

சேகு - வயிரம் 68

சேடன் - பாம்பு 36

சேடி - விஞ்சையருலகம் 92

கர்வித்திருக்கின்ற 92

சேடு - அழகு, திரட்சி 92

சேண் - ஆகாசம் 35, 60

சேதம் - கேடு 48, 87

சேதகம் - பின்னம் 48

சேறு 49

சேதனம் - அறிவு 32

சேதி - கண்டிப்பாயாக 94

சேதித்தல் - வதைத்தல் 93

சேது - சிவந்த 33, 44, 49, 94

சேந்தன் - கந்தன் 48, 85

சேந்து - சிவந்து 85

சேம - சிவந்த 39

சேமம் - பொக்கிஷம் 39

சேமர் - காப்போர் 40

சேய - அழகியையுடைய 48

சேயவன் - செவ்வாய் 48

சேய் - குமாரக்கடவுள் 9, 47

மைந்தன் 6, 22, 47

தூரம் 43

சேர்தல் - இடைவிடாமல்

தியானித்தல் 73

சேர்ப்பது - சிலேத்துமம் 59

சேர்ப்பன் - தலைவன் 59

சேலை - அசோகமரம் 89

பீதாம்பரக் கச்சை 89

சேல் - சேற்கண்டை 88

சேவகம் - திறம் 64

சேவகன் - விரன் 7, 74  
 சேவல் - காப்பாற்றுதல் 15  
 சேவன் - சிவன் 16  
 சேறல் - செல்லுதல் 86  
 ஈச - இகழ்தற்கிடமான 36  
 சையம் - மலை 36  
 நகம் - தகுதி 49  
 தகனம் - காந்தி 70  
 தகர - பொடியாக 12  
 தடம் - பெருமை 11  
 தடிதல் - கொல்லுதல் 11  
 தண்டம் - தண்டாயுதம் 20  
 ததி - தயிர் 54  
 தத்த - சதிபாய்ந்து செல்ல 67  
 தத்து - ஆபத்து 54, 67  
 ததும்பு 54  
 தத்தை - கிளி 28, 54  
 தநு - உடல் 63  
 தந்தி - யானை 16, 73  
 பாம்பு 23, 54, 90, 91  
 தந்து - நூல் 33  
 தப்பு - குற்றம் 77  
 தமர - முழங்க 67  
 தம்பம் - பற்றுக்கோடு 38  
 தம்பாடு - தம்மிடம் 87  
 தயிலம் - எண்ணெய் 62  
 தரங்கம் - கடல் 7, 76  
 தரம் - வலிமை 90  
 தரவு - கட்டளை 41  
 தரு - விருஷம் 25  
 தவ - அழிய 75, 99  
 தவா - நீங்காத 95  
 தவிராத 26  
 தவு - நீங்கு 76  
 தனம் - கொடுமை 8, 46  
 திரவியம் 8  
 தா - தாவுதல், ஏறுதல்

காப்பு 2

இடம் 54  
 தாத - பிரமன் 54  
 மு. ப. VI. ii—10

தாதன் - தொண்டன் 54  
 தாமம் - மாலை  
 தாமரை - சிறுகுடி 43  
 தாம்பு - கயிறு 44  
 தாரகை - நட்சத்திரங்கள் 4  
 தாரம் - மனைவி 5  
 தாலம் - உலகம், பனை 75  
 தானவர் - அசுரர் 85  
 தாறு - அளவுபடாத 86  
 குலை 89  
 தி - பத்தி 27  
 திக்க - திகைக்கை 94  
 திக்கர் - திக்குப்பாலகர் 61  
 திக்கு - மயக்கம் 52  
 திங்கள் - சந்திரன் 70, 71, 73, 90; மாதம் 71  
 திகிரி - சக்கிரம் 3, 91, 98  
 மலை 91  
 மூங்கில் 91  
 திசைமுகன் (திசாமுகன்)  
 பிரமன் 10, 72, 73  
 திதம் - உறுதி 53  
 நிலைபெறுதல் 54, 67  
 திதி - காத்தல், நாள் 54  
 தித்தி - பை 52, 54; உணவு 18  
 திமி - திமிங்கிலமீன் 7  
 குற்றுதல் 7  
 திமிர - பூச 7  
 திமிரம் - இருள் 6, 7, 53, 82  
 தியங்குதல் - மயங்குதல் 62  
 திரம் - உறுதி 10, 50  
 திர ளக்கர் - இந்திரன் 10  
 திரள் - அநேக 10  
 திரி - கெடும்படி 20  
 திரிகை - குலாலன், சக்கிரம் 34  
 திரித்தல் - ஒழித்தல் 40  
 திரிநகம் - மும்மலை (திருத்தணி  
 பரங்குன்று, செங்கோடு) 56  
 திரு - லஷ்மி 1  
 திருக்கு - கூன் 96

திருக்கை-நருவகைமீன் 78, 96  
 திலகம் - பொட்டு 13, என் 14  
 திலம்-என் 62  
 திவா - பகல் 15  
 திறம்பாள் - நீங்காள் 87  
 திறவு - திறவுகோல் 95  
 அடைக்கல ஸ்தானம் 95  
 தினகரர் - ஆதித்தர் 23  
 தி - நெருப்பு 18, 30, 54  
 நல்லறிவு 31, 39, 42, 53, 54, 83  
 கொடிய 42, தகிக்கும் 54  
 திய்ந்துபோகும் 99  
 திட்ட (திண்ட) - அடைய 72  
 திட்டு-கர்மையிடு, அருசி 72  
 திட்டுதல் - எழுதுதல் 71, 72  
 தித்தன் - சூரியன் 57  
 தி மதலை - கோழி 21  
 திர்தல் - அழித்தல் 39  
 திவு - உலகம் 99  
 தினம் - வறுமை 15, 42  
 தின் - இனிய 42  
 து - உண்ட 54, 97  
 துங்க - உயர்ந்த 47  
 துங்கபத்திரி-சுரபுண்ணையிலை 20  
 துச்சில் - ஒதுக்கிடம் 97  
 துஞ்சா - கண்ணுறங்கா 70  
 துடர் - பூமாலை 85  
 துண்டம் - மூக்கு 14  
 துதை - நெருங்கு 54  
 துத்தி - படப்பொறி 54  
 தப்பு - பவளம் 42  
 துமி - தும்மல் 97  
 தும்பு - பாசம் 27  
 துவசம் - கொடி காப்பு - 1, 76  
 துவர் - பவளம் 32, 87  
 துனி - துன்பம் 8, 42  
 துறை - திர்த்தம் 44  
 தூங்குதல் - பெய்தல் 35  
 தெண்டன்-வணக்கம்,காலன் 41

தெரிவையர் - பரத்தையர் 77  
 தென் - அழகு 55, 56, 82  
 தென்னவன் - பாண்டியன் 64, 96  
 தென்னவன் - பாண்டியன், யமன் 56  
 தென்னூல் - தமிழ்நூல் 96  
 தே - கடவுள் 4  
 தேக்கி - நிறைத்து 5  
 தேங்கு - நிறைவாகிய 13  
 தேங்குதல் - திகைத்தல் 12, 13  
 தேசம் - உறைவிடம் 45  
 தேசிகன் - அழகன் 98  
 தேசு - கிர்த்தி 28, ஒளி 45  
 தேம் - நன்மை 4, இடம் 4, இனிமை 4, 11  
 தேரை - 77  
 தேள் - விருச்சிகராகி 27  
 தேன் - வண்டு 82  
 தைவருதல் - தவமுதல் 22  
 தொத்தது - அடிமைப்பட்டது 54  
 தொந்திப்பு - சம்பந்தம் 52  
 தோகை - தூவி துவசம் 51  
 தோமரம் - கைவேல் 55  
 தோம் - குற்றம் 55  
 தோல் - யாளை 19  
 ந - இன்மை 23  
 நகம் - மலை 47, பாம்பு 67  
 நகில் - கொங்கை 28  
 நகை - பல் 25, 62  
 நஞ்சம் - விஷம் - 96  
 நந்தனம்-கிருபை (காப்பு 2 )55  
 நந்தன் - நந்தகோபன் 44  
 நந்தாது - அவியாது 99  
 நந்து - கெட்ட 42, சங்கு 42  
 நமன் - யமன் 71  
 நராரி - திருமால் 30  
 நாடகி - சிவன் 34  
 நாம் - அச்சம் (காப்பு 2)

நாள் - நஷத்திரம் 25  
 நிசாசரர் - அசரர் 48  
 நிசாந்தகன் - சூரியன் 16  
 நிதியம்-சங்கநிதி, பதுமநிதி 63  
 நித்திலம் - முத்து 61, 62, 81  
 நிமிர் - நீண்ட 37  
 நியதி - நித்தியமும் 64  
 நிறம் - மார்பு 80  
 நிலம்-கருங்குவளை, இருள் 6  
 நீலோற்பலகிரி - திருத்தணி 59  
 நுதல் - நெற்றி 60  
 நூக்கு - தள்ளு 41  
 நைத்து - அழித்து 94  
 நைவு - கழிதல் 18  
 பங்கசெம் - தாமரை 14  
 படாம் - பட்டம் 72  
 படி - பூமி 11  
 படு - அழிதல் 74  
 படுதல் - உண்டாகுதல் 9  
 பணி - பாம்பு 77  
 பண்டு - பூர்வத்தில் 63  
 பதுமம் - தாமரை 59  
 பதிதி - ஒழுக்கம் 20  
 பரவை - கடல் 57  
 பராகம் - மலர்த்தாது 46  
 பரி - அலர்ச்சொல் 81  
 பரிபங்கம் - கட்டில் 81  
 பரிபானலம் - வடவா  
 முகாக்கினி 81  
 பலம் - பயன் 38, 40, 44  
 பழனம் - வயல் 22  
 பனிக்கதிர் - சந்திரன் 10  
 பனிப்பானு - சந்திரன் 48  
 பாகம் - பக்கம் 39  
 பாறு - பருந்து 18  
 பாற்கரன் - சூரியன் 73  
 புகர் - புள்ளி 70  
 புகல் - அடைக்கலஸ்தானம் 45  
 புங்கவன் - தேவன் 2, உயர்ந்  
 தோன் 2

புசகம் - பாம்பு 24, 82  
 புடை - நீக்கு 11, பக்கம் 17  
 புத்துறை - புதிய உறை 78  
 புந்தி - புதன் 48  
 புரத்தல் - காப்பாற்றுதல் 24,  
 41  
 புரந்தரன் - இந்திரன் 41  
 புரந்தர் - தொன்றுதொட்டு  
 வருதல் 41  
 புரம் - ஊர் 24, பழமை 24  
 பூசரர் - வேதியர் 55  
 பூதரம் - மலை 67, 82  
 பொரு - போர்செய் 74  
 பொருப்பு - மலை 74  
 பொழில் - உலகம், பெருமை 93  
 பொறி - எழுத்து, தீ 63  
 செல்வம் 63  
 பொறை - பொறுமை 84  
 பொன் - வியாழன் 48  
 போது - பொழுது - 35  
 மகம் - வேள்வி (காப்பு - 1)  
 மண் - மாசற்ற 30  
 மதம் - ஆங்காரம் 9  
 மதனம் - கடைதல் 9  
 மதன் - மன்மதன் 9, 81  
 மது - தேன் 9  
 மதுகரம் - தேன் 80  
 மராம் - கடம்பு 85  
 மராமரம் - மாமரம் 80  
 மருண்டு - மயங்கி 24  
 மருப்பு - கொம்பு 72  
 மரை - கடம்பை 43  
 மலங்கல்-கலக்கமுற்றழிதல் 29  
 மலையாளி - குறிஞ்சி நிலத்தை  
 யான்பவன் (முருகன்) 55  
 மறவி - யமன் 94  
 மறை - வேதம் 82  
 மன் - நிலைபெற்ற 79, 70  
 மன்றல் - வாசனை 82

மா - பெரிய 51  
 மாமரம் 51, 76  
 மாசு - குற்றம் 71  
 மாசுணம் - பாம்பு 71  
 மாமை - அழகு 51  
 மாயூரம் - மயில் 21  
 மால் - மாயோன் - 10  
 மயக்கம் 66  
 மாற்றம் - மொழி 71  
 மான் - விலங்கின் பொது 84  
 மின் - தெய்வயானை 27  
 மீன் - மீனம் 27  
 முதல் - பிறப்பின் மூலம் 79  
 முத்து - முத்தம் 25  
 முநீர் - கடல் 53, 82  
 முரல் - சப்தித்தல் 24  
 முருந்து - மயிலிறகின் அடி 79  
 முல்லை - முல்லை நிலம், கற்பு  
 (காப்பு 2)  
 முழுச்சேவசன் - ஒப்பற்ற  
 வீரன் 64  
 முற்றம் - முன்றில் 58  
 முனி - கோபி 88  
 முனை - கூர்மை 13  
 மேதி - எருமைக்கடா 63  
 மை - மேகம், ஆடு அஞ்சனம்  
 (காப்பு 2)  
 இருள் 12, 51, மேஷம் 27  
 மைந்து - வலிமை (காப்பு 2)  
 மையல் - வீரகதாபம் 24  
 ரக்க - ரகசு 7  
 ரசதம் - வெண்மை 42  
 ரணம் - உரிமை 26, 55; யுத்தம் 68  
 ரதம் - பல் 23  
 ரமிக்கும் - மகிழ்வை விளைக்கும்  
 34, 50  
 ரவி - சூரியன் 40, 70  
 ரவு - ஆரவாரத்தையுடைய 34  
 ரவுத்த - ராவுத்தனா 66

ராகம் - கோபம் 46  
 இச்சை 83  
 சீதம் 98  
 ராசி - கூட்டம் 67  
 ராம - அழகிய 80  
 ரிபு - மாறுபட்ட 20  
 சத்துரு 39, 78  
 ருக்கு - ருக்குவேதம் 96  
 லகு - அற்பம் 83  
 லங்கனம் - கடிதல், பசி, பங்கம் 58  
 வத்தை - கிருபை 6, 38  
 லயம் - மரணம் 59  
 லாவகம் - நொய்யதான 93  
 விகிதம் - எழுத்து 83  
 வசவ - நிஷ்பவாகனம் 31  
 வசவு - இகழ்ச்சிச்சொல் 31  
 வசி - கூர்மை 84  
 வஞ்சி - பெண் 84  
 வரு - மாவடு, குற்றச்சொல் 17  
 வணம் - அழகு 45  
 வண்டு - சங்கு, குற்றம். சுரும்  
 பினம் 76  
 வந்தி - வணங்கு 100  
 கொடுமை 11, 100  
 வருத்தம் 6  
 வரகு - தானியம் 39  
 வரை - மலை 73, 79  
 வல் - சொக்கட்டான்காய் 16  
 வலம்புரி - நந்தியாவர்த்தம் 91  
 வற்று - வல்லது 42  
 வனசம் - தாமரை 69, 95  
 வனப்பு - அழகு 37  
 வனம் - ஜலம் (கங்கை) 37,  
 காடு 48, அழகு 95  
 வனோற்பவை - வள்ளிநாயகி 89  
 வன்பு - வலிமை 48  
 வாகன் - வாகனமாகக் கொண்  
 டவன் 66  
 வாகு - புயம் 14, அழகு 15

வாசகம் - சொல் 25	விண்டு - ஆர்ப்பரித்து 40
வாசவன் - இந்திரன் 59	விதி - பிரமன் 65
வாசி - பாணம் 84	விதிர்த்தல் - எறிதல் 61
குதிரை 51	வித்தகம் - அற்புதம் 70
வாரணம் - யானை, சங்கு-காப்பு, (க), 68	வித்தகன் - சர்வக்ளுன் 70
கோழி - காப்பு (க) 26	விலம் - வில்வம் 53
வாரணத்தான் - இந்திரன், விஷ்ணு, குமாரக்கடவுள் - (காப்பு க)	விலங்கம்-பலத்ததொடர்ச்சி 53
வாரி - கடல் 45, 67	விலோசனம் - கண் 96
வாரிதி - கடல் 35	வில் - தனுசு 27
வார்-ஒழுங்கான 24 நீண்ட 35	விள் - சொல்லுதல் 77
வாவி-பொய்கை 2, 9, 33, 79	வீடு - மோகசு 5
வாவு - தாவு 36	வெகுநாட்டன்-ஆயிரங் கண் ணன் - இந்திரன் 27
வாளி - பாணம் 88	வெம் - கொடிய 66, 100
வாள் - ஒளி 14, 60, 88	வென் - புறம் 16, 73
வான் - பெரிய 53	வேணி - சடை 74
வி-விசேஷமான,நல்ல(5)பக்ஷி 26	வேதனை - துன்பம், மூங்கில் 73
விக்கம் - விக்கம் தடை 40	வேதன் - பிரமன் 73
	வேத்தியர் - அறிஞோர் 18
	வேழம் - யானை 60

அருணகிரிநாதர்  
அருளிய  
திருவகுப்பு



ஹழக வெளியீடு : கசுகடு

உ

அருணகிரிநாதர்

அருளிய

# தீருவகுப்பு

உரையுடன்



உரையாசிரியர் :

ராவ்பகதூர், தணிகைமணி

டாக்டர் திரு வசு செங்கல்வராய பிள்ளை எம் ஏ



திருநெல்வேலித் தென்னிந்திய

சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகம், லிமிடெட்,

சென்னை-1

திருநெல்வேலி-6 மதுரை-1 கோயமுத்தூர்-1

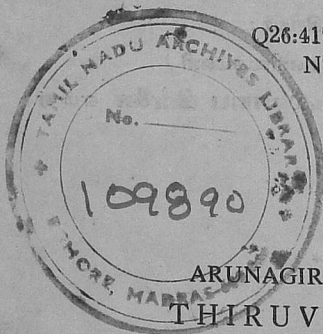
1971

© வடக்குப்பட்டு சுப்பிரமணிய பிள்ளை  
செங்கல்வராய பிள்ளை (1883)

1971

THE SOUTH INDIA SAIVA SIDDHANTA WORKS  
PUBLISHING SOCIETY, TINNEVELLY, LIMITED.

Ed 1 March 1971



Q26:417xI50,4  
N71

ARUNAGIRINATHER'S  
THIRUVAKUPPU  
(URAIYUDAN)

Appar Achakam, Madras-1. (1/6)

## பதிப்புரை

அருணகிரிநாதர் அருளிய திருப்புகழ், கந்தரலங்காரம், கந்தரந்தாதி, திருவகுப்பு கந்தாநுபூதி, ஆகியன முருகன்மீது பத்திச் சுவையூட்டும் இனிய பாடல்கள் ஆகும். டாக்டர் தணிகைமணி வ. சு. செங்கல்வராய பிள்ளையவர்கள் இவற்றுக்கு எழுதியிருக்கும் உரைகளைக் கழகவழி வெளியிட எண்ணி, 1965இல் முருகவேள் பன்னிரு திருமுறை முதற்பகுதியினை வெளியிட்டோம். அடுத்து முறையே கந்தரலங்காரம், கந்தரந்தாதி ஆகியவற்றை உரையுடன் வெளியிட்டோம். ஈண்டுத் திருவகுப்பு என்னும் இவ்வரிய நூலினை வெளியிடுகின்றோம். அன்பர்கள் இதனை வாங்கிப் பயின்று முருகன் திருவருள் பெறுவார்களாக !

இச் சீரிய தெய்வப் பனுவலுக்குப் பொழிப்புரை சுருக்கவுரை, ஆராய்ச்சி ஆகியவற்றை ஆக்கித் தந்துள்ள தணிகைமணி யவர்கட்குக் கழகத்தின் நன்றி என்றும் உரித்தாகுக.

சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகத்தார்.

# உ ள் னு னை

	பக்கம்
முன்னுரை	1
1. சீர்பாத வகுப்பு	3
2. தேவேந்திர சங்க வகுப்பு	16
3. வேல் வகுப்பு	28
4. திருவேளைக்காரன் வகுப்பு	38
5. பெருத்த வசன வகுப்பு	54
6. பூத வேதாள வகுப்பு	60
7. பொருகளத் தலகை வகுப்பு	92
8. சேருக்களத் தலகை வகுப்பு	104
9. போர்க்களத் தலகை வகுப்பு	108
10. திருஞான வேழ வகுப்பு	122
11. திருக்கையில் வழக்க வகுப்பு	128
12. வேடிச்சி காவலன் வகுப்பு	134
13. சேவகன் வகுப்பு	150
14. வேல்வாங்கு வகுப்பு	153
15. புய வகுப்பு	170
16. சித்து வகுப்பு	191
17. கடைக்கணியல் வகுப்பு	248
18. சிவலோக வகுப்பு	260
19. மயில் வகுப்பு	266
20. கொலு வகுப்பு	272
21. வீரவாள் வகுப்பு	290
22. சிவகிரி வகுப்பு	298
23. திருச்சேந்தில் வகுப்பு	300
24. திருப்பழநி வகுப்பு	304
25. திருப்பரங்கிரி வகுப்பு	308

# திருவகுப்பு

—: 0 :—

## முன்னுரை

முதற் பதினெட்டு வகுப்புக்களே அருணகிரிநாதர் அருளினைவ என்பது ஸ்ரீ ஆறுமுக நாவலர் கொள்கை. திருத்தணிகைச் சரவணப் பெருமானாயர் பதிப்பைப் பார்த்துக் காஞ்சிபுரம் - பிள்ளைபாளையம் மணியப்ப முதலியார் அவர்கள் தாம் எழுதிய ஓலைச்சுவடியின் முதலில் அருணகிரிநாதரால் பாடப்பெற்றவை பதினெட்டு வகுப்புக்களாகவே யிருக்கவேண்டுமென்று பலருஞ் சொல்கிறார்களென்றும், சில பிரதிகளில் இருபத்தொன்றுமுதல் முப்பத்திரண்டு வரைக்கும் அதிகமாக இருக்கின்றனவென்றும் மற்றவை சந்தச் சிதைவுடனும் சந்த மல்லாத பிற பாக்களாகவும் இருப்பதால் அவை அருணகிரியார் வாக்கல்ல என்கிறார்களென்றும் எழுதியிருக்கிறார். 'நின்பத யுகப்ரசித்தி என்பன வகுத்துரைக்க நின் பணி தமிழ்த்ரயத்தை அருள்வாயே' (திருப்புகழ் 1233) எனக் கேட்டுக்கொண்டவாறே - அருமையான முறையில் பதினெட்டு வகுப்புக்கள் அருணகிரிநாதர் அருளியுள்ளார். முருகன் திருவடிச் சிறப்பு (சீர்பாத வகுப்பு), முருகன் அடியார் பெருமை (தேவேந்திர சங்க வகுப்பு), முருகன் படை (வேல் வகுப்பு, வேல் வாங்கு வகுப்பு), முருகனுக்கு உகந்த நாயகி (வேளைக்காரன் வகுப்பு, வேடிச்சி காவலன் வகுப்பு), முருகன் திருவாய் மலர்ந்த உபதேசமொழி (பெருத்த வசன வகுப்பு), முருகன் சேனை (பூத வேதாள வகுப்பு), முருகன் போர் வீரம் (அலகை வகுப்புக்கள், சேவகன் வகுப்பு), முருகன் உபதேசத்தாற் பெற்ற ஞானப் பிரசாதத்தின் சீரும் சிறப்பும் (திருஞான வேழ வகுப்பு, திருக்கையில் வழக்க வகுப்பு), முருகன் பன்னிரு புயங்களின் பெருமை (புய வகுப்பு), முருகன் திருப்புகழ்ப் பெருமை (சித்து வகுப்பு), முருகன் திருநோக்கச் சிறப்பு (கடைக்கணியல் வகுப்பு), முருகன் திருவருளாற் பெற்ற அன்பின் சிறப்பு (சிவலோக வகுப்பு)—ஆக இவ்வாறு பதினெட்டு வகுப்புக்களும் விளங்குவன ஆகும்.

2. முதற் பதினெட்டு வகுப்புக்களில் - 1, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, ஆகிய 12 வகுப்புக்களில் திருத்தணிகை கூறப்பட்டிருப்பதால் - கிளியானபின் அருணகிரியார் திருத்தணிகைக்கு வந்து திருத்தணிகேசன் திருக்கரத்தே தங்கித் திருவகுப்புக்களின் பல பாடி இருப்பார் எனத் தோன்றுகின்றது - அருணகிரிநாதர் வரலாறு பக்கம் 178 - 179.

## 3. வகுப்புக்களின் ஆற்றல் :—

- (1) சீர்பாத வகுப்பு, ஞானத்தை அளித்து, யமபயத்தை நீக்கி, அருள் நெறியிற் சேர்த்து, வீணப்பகையை அழித்தொழிக்கும்.
- (2) தேவேந்திர சங்க வகுப்பு, பூதம், பிசாசு ஆகிய துஷ்டப் பகைகளையும், யமனையும் வெருட்ட வல்லது.
- (3) வேல் வகுப்பு, எவ்வித ஆபத்தையும் நீக்கி உயிர்த் துணையாய் நிற்பது.
- (4) - (6) வேனக்காரன் வகுப்பு, வேட்கை காவலன் வகுப்பு, புய வகுப்பு. இம் மூன்றும் பத்தித் துறையிழந்து, ஆனந்த வாரியில் திளைத்து நிற்பதற்கு உதவும் துதி வகுப்புக்களாம்.
- (7) வேல் வாங்கு வகுப்பு, போர், பூகம்பம், வெள்ளம், தீ, ஆதிய பெரிய ஆபத்துக்களினின்றும் நம்மைக் காக்க வல்ல பேராற்றல் கொண்டது.
- (8) கடைக்கணியல் வகுப்பு, உலகோரை முருகனிடத்தே ஆற்றுப்படுத்தி உய்யும் வழியை எடுத்துரைக்கும் 'பெருங்கருணை' வகுப்பு இது. இதைத் 'திருவருட் பிரசாத வகுப்பு' அல்லது திருமுருகாற்றுப்படை வகுப்பு' எனவும் கூறலாம்.

இவ்வெட்டு வகுப்புக்களும் பாராயணத்துக்கும் மனப் பாடத்துக்கும் உரியனவாம். [அருணகிரிநாதர் நூலாராய்ச்சி பக்கம் 176 - 198. 296.]

சீர்பாத வகுப்பு: தேவேந்திர சங்க வகுப்பு, வேல் வகுப்பு ஆக இம் முதல் மூன்று வகுப்புக்களும் முறையே 'மணிமந்திர ஒளவுத்' வகுப்புக்களாம்.

“சௌன சஞ்சிதம்மேய. வும்மையே தொடுத்தித் திம்மையே மறுமையே யுயங்கு முப்பவ நோய்க்கு, மும்மையே மணி மந்திர, மருந்தென” முகிழும் இவ்வகுப்புக்கள்.

—அருணகிரிநாதர் வரலாறு பக்கம் 198 பார்க்க.

## 4. பிற குறிப்புக்களை நூலின் இறுதியிற் காண்க.

உ  
வேலு மயிலுந் துணை

அருணகிரிநாத சுவாமிகள் திருவாய்மலர்ந்தருளிய

## தீ ரு வ கு ப் பு

—:0:—

### 1. சீர்பாத வகுப்பு

[“வேண்டுவார் வேண்டுவதே ஈவான் கண்டாய்”—இது அப்பர் சுவாமிகள் திருவாக்கு. நமது அருணகிரியார் “வரிசை தரும் பதம் அநு பரி வளமொடு செந்தமிழ் உரைசெய அன்பரு மகிழ வரங்களும் அருள்வாயே” (திருப்புகழ் 962) என்றும், நின் பத யுக ப்ரசித்தி என்பன வகுத்துரைக்க நிற்பணி தமிழ்த் த்ரயத்தை அருள்வாயே” (திருப்புகழ் 1233) என்றும் நெஞ்சருக ஆண்டவனை வேண்டினர். முருகவேளும் அன்பன் வேண்டிய வானே அருளினர். இதுவே “சீர்பாத வகுப்பின்” வரலாறு ஆகும்.]

சீர்பாத வகுப்பு:—மிகப் பிரதானமான வகுப்பு இது. ஏனெனில் முருகரினும் சிறந்தது அவர் சீர்பாதம். ‘நின்னிற் சிறந்த நின்தான் இணையவை’ என்பது பரிபாடல் [4 - 62]. ‘வீடளிக்குங் கால் நின்னினும் சிறந்த நின் தாளிணையை உடையை’ என்றார் உரை எழுதிய ஆசிரியர். ‘திருவடியே வீடா யிருக்குமென்றார்’ - திரு முருகாற்றுப்படை - அடி 62 - 63 உரை. பின்னும், திருவடியே இறைவனைக் குறிக்கும் ஓர் அரும்பதம் ஆகும்.

“செங்காட்டங் குடிமேய நிருவடி தன் திருவருளே  
பெறலாமோ திறத்தவர்க்கே”

எனவரும் ஸ்ரீ சம்பந்தர் திருவாக்கு [3 - 63 - 7] உணர்தற் பாலது.

‘கட்ட விரும்பரவத் தானேநின் மென்மலர்தி தா ளன்றே தரும்பரவத் தானே தனை’ [மதுரைக் கலம்பகம் 9], ‘கட்ட விரும்பு அரவத்தானே’ - கச்சாசுக் கட்டிக்கொள்ளுதற்கு—அரவம்—பாம்பு. ‘மலர்த்தான் பரவத் தன்னைத் தானே தரு மென்க; நின்னைப் பரவுதல் மிகை என்றபடி...திருவடியே வீடா யிருக்குமாதலின் அவ்வடி தன்னைத் தருமென்றது முத்தியை யளிக்கும் என்னும் கருத்தை உடையது’ - டாக்டர் உ. வே. சா. அவர்களின் குறிப்புரை.

தனதனன தனதனன தனதனன தனதனன

தனதனன தனதனன தனதான தானதன

உததியிடை கடவுமர கதவருண குலதுரக

வுபலனித கனகரத

<sup>1</sup>சதகோடி துரியர்கள்

உதயமௌ அதிகவித கலபக மயிலின்மிசை

யுகமுடிவின் இருளகல

ஒருசோதி விசுவதும்

<sup>2</sup> உடலுமுட லுயிருநிலை பெறுதல்பொரு ளெனவுலக

மொருவிவரு <sup>3</sup>மநுபவன

சிவயோக சாதனையில்

<sup>1</sup>சதகோடி - “சதகோடி வித தாள சதிபாய” —தக்கயாக 3. சதம் என்றது நூற்றினும் பலவினும் செல்லும்” (ஷட உரை). ‘சதகோடி கூளிகள்’ —சதகோடி யென்றது நூறு கோடியையல்ல; பலகோடியை - தக்கயாக 409 உரை.

நீலநிற மயிலின்மேல் செந்நிறச் செவ்வேள் தோன்றுவது நீலக்கடலில் செந்நிறச் சூரியன் எழுதலுக்கு உவமை.

“நீல நெடுங்கொண்மு நெற்றி நிழனறிக்

காலை இருள் சிக்குங் காய்கதிர்போல்—வேலை

மணித்தோகை மேற்றோன்றி மாக்கடற்குர்வென்றோன்

அணிச்சே வடியெம் அரண்” —இரும்பல் காஞ்சி.

“உலகம் உவப்ப வலனேர்பு திரிதரு, பலர்புகழ்

ஞாயிறு கடற் கண்டாஅங், கோவற இமைக்குஞ்

சேண் விளங் கவிரொளி” —திருமுரு. 1

“ஞாயிற்றேர் நிறத்தகை” —பரிபாடல் 5-12.

சூரியனுடைய ஒளி ஏழு வகையான நிறத்தது. Violet, Indigo, Blue, Green, Yellow, Orange, Red - (VIBGYOR) என்பர். சூரியனுக்குக் குதிரைகள் ஏழு : “இரவிகள் பல்லும் தத்தம் ஈரறு தேரில் அவ்வேறு புரவிகள் பல்லும் குத்தி” தக்கயாகப் பரணி 732. சூரியர்கள் - என்றதனால் - தாத்தரு, சக்கரன், அரியமன், மித்திரன், வருணன், அஞ்சுமான், இரணியன், பகவான், திவச்சுவான், பூடன், சவித்துரு, துவட்டன் எனப்படும் பன்னிரு சூரியரையும் குறிக்கும். இவரே துவாதசாதித்ரர் எனப் படுவர். சூரியனுடைய கதிர்கள் ஆயிரம் என்றும், அவற்றில் 400 மழை பொழியும், 300 மழை வளத்தை உண்டாக்கும். 300 பனி பெய்யும் என்றும், பன்னிரு சூரியர்களும் சித்திரை



பொழிப்புரை

உத்தியிடை (கடலினிடத்தே) கடவும் - செலுத்தப்படுகின்ற, (மரகதம்) பச்சை நிறம், அருணம் (செந்நிறம்) முதலிய எழுவகையான நிறங்களை உடைய (அல்லது - மரகத வருணம் - பச்சை நிறம் (ஆதிய நிறங்களை உடைய), குல - சிரேஷ்டமான (துரகம்) குதிரைகள் பூட்டப்பட்ட - உபலளிதம் - அழகுடனே கூடியதான, (கணகரத) - பொன்னெலி மிளிரும் தேர்மீது வரும் (சதகோடி) சூரியர்கள்) நூறு கோடிக் கணக்கான - பல கோடிக்கணக்கான சூரியர்களின்.

உதயமாகும் ஒளியோ இது என்று கூறும்படி (அதிகவித) பல வகையதான - பலநிறவகைகளைக் கொண்ட (கலபம்) தோகைகளை உடைய (ககம் மயிலின்) மயில் ககத்தின் - மயில் என்னும் பறவை (மிசை) மேல் (விளங்கி), யுகாந்த காலத்தில் (ஏற்படும்) பேரிருள் விலகி நீங்கத் (தனது) ஒப்பற்ற சோதி ஒளியை வீசுவதும் - (முருக வேளின் - சிறடியே)

(உடலும்) தேகமும், உடல் உயிரும் - அந்த உடலிலுள்ள உயிரும் - அல்லது உடலும் - தேகமும், (உடல்) அந்த உடலுடன் மாறுபட்டுப் போர்புரியும் - (அதனுடன் ஒத்து வாழாது பிரிந்து போகும்) உயிரும், நிலபெறுதல் - அழிவு பெறுது நிலைத்திருத்தலே, பொருள் என - மோட்சமாம் என்று கருதி, உலகம் ஒருவி - பிரபஞ்ச விடயங்களினின்றும் நீங்கி, வரும் - ஒங்கி வளரும், மநு - தரும சாத்திரங்களுக்கு - (மந்திரங்களுக்கு), பவனம் - இருப்பிடமான - நீதிக்கு இடமான - மந்திரங்களுக்கு இருப்பிடமான - சிவயோக சாதனையில் - சிவயோக விடாப் பயிற்சியில் -

முதல் பங்குனி வரையில் முறையே 7000, 8000, 9000, 9000, 9000, 11000, 1000, 8000, 7000, 11000, 5000, 1000 கதிற்குடன் விளங்குபவர் என்ப [அபிதான சிந்தாமணி.]

“சூரியர்கள் பன்னிருவர் பன்னிரண் டாயிரம் சுடரொடும் சூழ்வருவரே” [தக்கயாக. 78].

<sup>2</sup> உடலும் உயிரும் நிலபெறுதல் பொருள்:—

“உடம்பை வளர்க்கும் உபாயம் அறிந்தே உடம்பை வளர்த்தேன் உயிர்வளர்த்தேனே உடம்பினுக் குள்ளே உறுபொருள் கண்டேன்”

—திருமந்திரம் 724, 725.

<sup>3</sup> மநுபவனம் - ‘மநுபவன சித்தனும்’ - என்றார் வேடிச்சி காவலன் வகுப்பில்.

ஒழுமுவர் பிறிதுபர வசமறிய விழிசெருகி

<sup>1</sup>யுணர்வுவிழி கொடுநியதி தமதாடு நாடுவதும்  
உருவெனவு மருவெனவு முளதெனவு மிலதெனவு

முறலுவன <sup>2</sup>பரசமய கலையார வாரமற  
உரையவிற வுணர்வவிற லுளமவிற வுயிரவிற

வுளபடியை யுணருமவ ரநுபூதி யானதுவும்  
<sup>3</sup>உறவுமுறை ஈனைமக வெனுமலையி லெனதிகய

வருவுடைய மலினபவ சலராசி யேறநிடும்  
உறுபுணையு மறிமுகமு <sup>4</sup>முயரமர் மணிமுடியில்

உறைவதுவு <sup>5</sup>முலைவிலது <sup>6</sup>மடியேன் மனோரதமும்:

இதழி <sup>7</sup>வெகு முகககன நதியறுகு தறுகணர

இமகிரண <sup>8</sup>தருணவுடு பதிசேர் சடாமவுலி

<sup>1</sup> உணர்வு விழிகொண்டு நாடுவது :—

‘ஞானக்கண் அதுகொண்டு நாடுமா றுணராதே’  
அருணைக் கலம்பகம் 1

<sup>2</sup> ‘ஆறு சமயத் தவரவரைத் தேற்றுந் தகையன.....  
இலையடியே’ - அப்பர் 4 - 100 - 7.

<sup>3</sup> ‘பிறப்பறுக்கும் பிஞ்ஞகன் தன் பெய்கழல்கள்’  
‘மாயப் பிறப்பறுக்கும் மன்னன் அடி’  
திருவாசகம் - சிவபுராணம் 7, 14.

<sup>4</sup> ‘இமையோர் முடிமேல்.  
ஆணிக் கனகமு மொக்கும் ஐயாற னடித்தலமே’  
—அப்பர்-4.92-16.

<sup>5</sup> உலைவிலது - ‘எழுவாய் இறுவாய் இலாதன...ஐயாறன் அடித்  
தலமே’—அப்பர் 4.92-5.

<sup>6</sup> ‘எனது ஆவி கவர் சீர்பாதம்’—திருப்புகழ் 810.

<sup>7</sup> வெகுமுக ககனநதி - கங்கை - ‘ஆயிரமுகத்து நதி’  
—வேளைக்காரன் வகுப்பு.

“ஆயிர முகம தாகி.....வந்திழி கங்கை யென்னுந்  
தையலைச் சடையில் ஏற்றார்” —அப்பர் 4.65-7.

<sup>8</sup> தருணம் - இளமை ‘தருணேந்து சேகரனே எனும்’ —திரு  
விசைப்பா 6-4.

(ஒழுக்கும் அவர்) நின்று ஒழுக்கும் சிவயோகிகள், பிறிது பரவசம் - வேறு பராக்குகளின் வசம் (பிடிப்பு) அழிய - வேறு விஷயங்களில் கவனத்தைச் செலுத்தாமல், விழி செருகி - (ஊனக்) கண்கள் உட்புறஞ் சொருகிநிற்க, (புறப்பொருள் களைக் காணாநிலையில் நிற்க), உணர்வுவிழிகொடு - ஞானக்கண் கொண்டு, நியதி - எப்பொழுதும் (அல்லது முறைப்படி), தமது - தங்களுள்ளத்தே, நாடி நிற்பதும் - நாடி நிற்கும் அரும்பொருளானதும் (முருகவேளின் சேடியே) :

உரு உடைய தென்றும், (அரு எனவும்) உருவம் இல்லாத தென்றும், உள்ளது என்றும், இல்லாதது என்றும், (உழலு வன) பேசித் திரிகின்ற பிறசமயங்களின் - பிற சமய சாத்திரங் களின் (ஆரவாரம்) ஆடம்பரப் பேரொலி அடங்கி ஒழிய.

உரை - பேச்சு, (அவிழ) அற்று நீங்க (மௌனநிலை - சும்மா இருக்கும்நிலை உற), உணர்வு அவிழ - புலன்கள் செயல் ஒழிய, உள்ளம் அவிழ - எண்ணங்களுக்கு இருப்பிடமான உள்ளமும் ஒடுங்கி அதன் செயல் நீங்க, உயிர் அவிழ - உயிரின் ஆணவ நிலையும் ஒடுங்கி நீங்க, உளபடியை - என்றும் அழியாது உள்ளதான ஒரு தன்மையை - நிலையை, உணருமவர் - அறிகின்ற பெரியோர்களின் (அநுபூதி யானதுவும்) அனுபவ ஞானமாய் விளங்கி நிற்பதும் - சிவஞானிகள் அனுபவிக்கும் ஆனந்த அரும்பொருளானதும் (முருகவேளின் சேடியே) :

சுற்றம் எனும் முறையில் மனைவி, (மகவு) குழந்தை என்ற (அலையில்) என்னுடைய உள்ளமே உருக்கொண்டு கிடக்கின்றதும், (மலினம்) பாவச் செயல்களுக்கு இடமானதுமான - (பவம்) பிறவி ஆகிய (சலராசி) கடலினின்றும் கரையேற்றும் தக்கதான தெப்பமும் (முருகவேளின் சேடியே) : அறி முகமும் - (ஞானத்தை) அறிவிக்கின்ற வாயிலும் (முருக வேளின் சேடியே) ; சிறந்த தேவர்களின் (மணிமுடியில்) அழகிய (அல்லது ரத்ன) கிரீடங்களின்மீது விளங்குவதும் (முருகவேளின் சேடியே) ; (உலைவிலும்) அழிவிவாததும் (முருகவேளின் சேடியே) ; அடியேன் மனோரதமும் - அடியவ னாகிய என் மனதுக்கு உகந்ததும் (முருகவேளின் சேடியே) ;

(இதழி) கொன்றையும், வெகுமுக ககனநதி - ஆயிர முகங் களாய்ப் பரந்துள்ள கங்கை, ஆகாச கங்கை - எனப்படும் ஆறும், அறுகம்புல்லும், தறுகண் - அஞ்சாமையாகிய வீரத்தைக் கொண்ட (அர) பாம்பும், (இம கிரண) பனிபோற் குளிர்ந்த கிரணங்களை (கதிர்களை) உடையதும், தருணம் - (மூன்றாம் பிறையாய்) இளமை வாய்ந்ததும், உடு பதி - நட்சத்திரங் களுக்குக் கணவன் எனப்படுவதுமான சந்திரனும் - (சேர்) ஒன்றுகூடி விளங்குகின்ற (சடாமவுலி) சடைமுடியை உடைய

இறைமகிழ வுடைமணியோ டணிசகல மணிகலென  
 இமையமயில் தழுவுமொரு <sup>1</sup>திருமார்பி லாடுவதும்  
 இமையவர்கள் நகரிலிறை குடிபுகுத நிருதர்வயி  
 றேர்புகுத வுரகம்நி <sup>2</sup>அபிஷேக மாயிரமும்  
 எழுமிலமு நெறுநெறென முறியவட குவடிடிய  
 இனையதளர் நடைபழகி வினையாடல் கூருவதும்  
 இனியகனி கடலைபய <sup>3</sup>ஞெடியல்பொரியமுதுசெயும்  
 இலகுவெகு கடவிடகட தடபார மேருவுடன்  
 இகலிமுது திகிரிகிரி நெரியவனை கடல்கதற  
<sup>4</sup>எழுபுளியை யொருநொடியில் வலமாக வோடுவதும்  
<sup>5</sup>எறுழிபுலி கரடியரி <sup>6</sup>கரிகடமை வருடையுறை  
<sup>7</sup>யிரலைமரை யிரவுபகல் இரைதேர்க டாடவியில்

<sup>1</sup> பார்வதி தேவியின் திருமார்பில் ஆடுவது — குழவிப் பருவத்தில்; வினையாடல் கூருவது - சற்று வளர்ந்த குழந்தைப் பருவத்தில்; கணபதியுடன் போட்டியிடுவது - பின்னும் வளர்ந்த பாலப் பருவத்தில்; வள்ளியின் புனத்தில் உலவினது வாலிப(குமர)ப் பருவத்தில்; என்று முறையாக இங்குக் கூறப்பட்டுளது எனக் காட்டி மகிழ்வர் - வள்ளிமலைத் திருப்புகழ் சுவாமி சச்சிதானந்தர்.

<sup>2</sup> அபிஷேகம் - முடி. “அபிஷேக பார - முகமலர்” — திருப்புகழ் 350.

<sup>3</sup> ஓடியல் - பனங்கிழங்குப் பிளவு.

<sup>4</sup> கணபதியுடன் போட்டியிட்டு உலகை வலம் வந்தது :— வரலாறு திருப்புகழ் பாடல் 184. பக்கம் 430 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>5</sup> ‘வலிய சிங்கமுங் கரடியும் உழுவையும்  
 உரைசெழும் புனந் திணவினை யிதன்மிசை  
 மறவர் தங்கள் பெண் கொடிதனை யொருதிரு  
 வுளநாடி..... அணைவோனே’ - திருப்புகழ் 552  
 “ வெங்காடும், புனமுங் கமழும் கழலே”

—கந்தரநுபூதி 44.

<sup>6</sup> கடமை—கடமைமான் எனவும் கூறுவர். ‘கடமை மிடைந்த துடவையஞ் சிறுதினை’ - குறுந்தொகை 392. வருடையுறை - வருடைமான் - எனலுமாம் - பட்டினப்பாலை 139 உரை. வருடை - எட்டுக்காலையுடையதொரு விவங்கு; இதற்கு முதுகிற் கால்கள் இருக்குமென்பர்—“மீமிசைக்கொண்ட கவர்பரிக்கொடுத்தான் வரைவாழ் வருடை” —மலைபடுகடாம் 502 - 503 உரை: செங்குத்தான மலைகளில் ஏறும் வன்மை வருடைக்கு

(இறை) சிவபிரான் மகிழ் (உடைமணியொடு) அரைமணி யுடன் அணிந்துள்ள (சகல மணி) தண்டை, வெண்டையம். கிண்கிணி, சதங்கை ஆகிய எல்லா ஆபரணங்களும், (கலென்) கல்லென்று ஒலிசெய்ய, இமயத்து வந்த மயில் அனைய பார்வதி தழுவிக்களித்தின்ற ஒப்பற்ற அழகிய மார்பிலே விளையாடு வதும் (முருகவேளின் சேறடியே)

இமையவர்கள் நகரில் - தேவர்களின் நகராகிய பொன் னுலகில்—இறை—அந் நகர்க்குத் தலைவனாகிய இந்திரன் குடியேறவும், நிருதர் வயிறு - அசுரர்களின் வயிற்றில் (எரி புகுத) நெருப்பு குடிபுகவும். உரகர்பதி—பாம்புகளுக்குத் தலைவனாகிய ஆதிசேடனது (அபிஷேகம்) முடிகள் ஆயிரமும்,

எழுபிலமும் - பாதலம் ஆதிய கீழுலகங்கள் ஏழும், நெறு நெறு என்று முறிபட, வடகுவடு - வடக்கில் உள்ள மேருமலை, (இடிய) இடிந்து பொடிபட—(இனைய) குழந்தைகளுக்கு உரிய (தளர்நடை) ஆரம்ப நடைப் பழக்கத்துடன் விளையாடல் மிகப்பல செய்வதும் (முருகவேளின் சேறடியே);

இனிப்புள்ள (தித்திக்கும்) கனி - பழங்களையும், கடலை - பயறு (ஒடியல்) பனங்கிழங்குப் பிளவுகள், பொரி இவைகளை (அமுது செய்யும்) உண்பவரும், இலகு - விளங்குவதும், வெகு - நிரம்பப் பெருகுவதுமான, (கடம்) மதசலம் கொண்ட, விகட - விசித்திரமான அழகான, தட - பெரிய, பார மேருவுடன் - கனத்த மலைபோன்ற வருமான (கணபதியுடன்)

(இகலி) மாறுபட்டு (போட்டியிட்டு) முது திகிரி - பழைய சக்ரவாளகிரி நெரிபடவும், வளைந்துள்ள கடல் கூச்சலிடவும், ஏழுலகங்களையும் ஒரு நொடிப்போதில் வலமாக ஓடி வந்ததும் (முருகவேளின் சேறடியே),

எறுழி - காட்டுப்பன்றி, புலி, கரடி, அரி - சிங்கம், கரி - யானை கடமை - காட்டுப் பசு, வருடை - வரை ஆடு. உழை - மான், இரலை - கலைமான் (ஆண்மான்), மரை - மான்வகை - இவை இரவும் பகலும் இரைதேடும் (கடம் - அடவியில்) கடம் - காடு - (அடவி - காடு) கட்டாடவியில் - பெருங் காட்டில் - அல்லது கடம் - அருநெறிகளைக்கொண்ட அடவி - காட்டில்—

உண்டு - குறுந்தொகை 187 உரை. 'வரைவாழ் வருடை' அகநானூறு 378: 'குறுங்கால் வருடை' - ஐங்குறுநூறு 287.

7 இரலை - ஆண்மான் - வன்பரல் - தெள் அறல் - பருகிய இரலை—குறுந்தொகை 65 உரை. மரை - நெல்லிக்காயை உண்ணும்—'நெல்லி மரையினம் ஆரும்'—குறுந்தொகை 235. உரை. மரையா - ஒருவகை விவங்கு - புறம் 170 உரை.

எயினரிடு மிதணாதனில் இளருதினை கிளிகடிய  
 இனிதுபயில் சிறுமிவளர் புனம் துலாவுவதும்;  
 முதலவினை முடிவிலிரு பிறையெயிறு கயிறுகொடு  
 முதுவடவை விழுகழல் வருகால் <sup>1</sup>தூதர்க்கெட  
 முடுகுவதும் அருணெறியில் உதவுவதும் நினையுமவை  
 முடியவரு வதுமடியர் பகைகோடி சாடுவதும்  
 மொகுமொகென மதுபமுரல் குரவுவிள வினதுகுறு  
 முறியுமலர் வருளதள முழுநீல தீவரமும்  
 முருகமற் வதுமகில முதன்மைதரு வதும்விரத  
 முநிவர்க்கு தரியதவ முயல்வார் தபோபலமும்  
<sup>2</sup>முருகசர வணமகனிர் அறுவர்முலை நுகருமறு  
 முககுமர சரணமென அருள்பாடி யாடிமிக  
 மொழிகுமுற அழுதுதொழு துருகுமவர் விழியருவி  
 முருகுவதும் வருகவென அறைகூவி யாளுவதும்

<sup>1</sup>“வெந் நமனார் தாதரை ஓடத் துரப்பன...ஐயாறன் அடித் தலமே”—அப்பர் 4-92-15.

<sup>2</sup>முருக சரவண.....அழுதுதொழு துருகுமவர் : இதனை,

‘‘முருக ஷ்டாஷ்டர சரவண கார்த்திகை  
 முலைநுகர் பார்த்திப என்றுபாடி மொழி  
 குழறத் தொழுதழு தழுதாட்பட’’

—எனவரும் திருப்புகழ்ப் பாடல் 990-உடன் ஒப்பிடுக.

எயினர்—வேடர்கள் இடும்—கட்டியுள்ள, இதன் அதனில் - பரண் மீதிலே (இருந்து) இளகு - தழைத்துள்ள, திணை - திணைக்கதிர் களை உண்ணவரும், கிளி—கிளிகளைக்; கடிய—வெருட்டி, ஓட்ட, இனிது-நன்றாகப், பயில் - பயின்றுள்ள, சிறுமி-இளம்பெண் வள்ளி, வளர் - வாழ்ந்திருந்த - புனமீது திணைப்புனத்திலே, உலாவுவதும் - உலாவித் திரிந்ததும் (முருகவேளின் சீறடியே)

முதல வினை - (பிறப்பின்) முதற்காரணமான வினையின் (முடிவில்) - வினைமுடிந்து உயிர்பிரியும் காலத்தில், இரண்டு பிறைச் சந்திரன் போன்ற எயிறு - பற்களுடனும், கயிறுகொடு - பாசக் கயிற்றுடனும், முது வடவை - பழைமையதான வடவை - வடவா முகாக்கின்போன்ற கண்கள் சுழல வருகின்ற கால தூதர்கள் தோற்று ஓடும்படி.

முடுகுவதும்—வெருட்டி ஓட்டுவதும் (முருகவேளின் சீறடியே), அருள்நெறியில் - திருவருளைப் பெறக்கூடிய வழியைக் காட்டி, உதவுவதும் (முருகவேளின் சீறடியே), நினைத்த காரியங்கள் அனைத்தும் நிறைவேறும்படி (வருவதும்) வந்து உதவுவதும் (முருக வேளின் சீறடியே), அடியார்களுடைய (பகை கோடி) கோடிக்கணக்கான பகைகளை—இடையூறுகளைச் (சாடுவதும்) - அடித்து ஓட்டுவதும் (முருகவேளின் சீறடியே)

மொகு மொகு என்று (மதுபம்) வண்டுகள் முரல் - ஒலி செய்து பாடும், குரவு - குராமலர், விளவினது - விளாமரத்தி னுடைய - குறுமுறியும் - இளந்தளிர்கள், மலர் - மலர்களுள், வருளம் - மகிழும்பூ, தள - தளவு - முல்லை மலர், முழுநீல - முழு நீலநிறமுள்ள, தீ ரமும் — இந்தீவரம் — குவளைமலர் ஆகிய மலர்கள் —

முருகு கழிவதும் - நறுமணம் வீசுவதும் (முருகவேளின் சீறடியே), அகில முதன்மை தருவதும் - சகல (கலைகளிலும்), முதன்மைத்தானத்தை அருளுவதும் (முருகவேளின் சீறடியே), நியமவிரதங்களை அனுட்டிக்கும் முநிவர்களாலும் எண்ணுதற்கு அரிதான தவ நிலையை முயன்று செய்பவர்களுடைய தவத்தின் பயனாக விளங்குவதும் (முருகவேளின் சீறடியே).

முருக! சரவண! கார்த்திகை மாதர் ஆறுபேர்களின் கொங்கைப் பாலே உண்ட ஆறுமுகப் பெருமானே! குமர மூர்த்தியே! சரணம் எனத் துதித்து அவருடைய திருவருளைப் பாடியும், ஆடியும், மிகவும்.

மொழிகள் குழறும்படி அழுதும், தொழுதும், உருகின்ற அடியார்களின் (விழி அருவி) கண்ணீர் அருவியில் — கண்ணீர்ப் பெருக்கில் முழுகுவதும் (முருகவேளின் சீறடியே), வருக என்று (அறைகூவி) வலிய அழைத்து ஆண்டருளுவதும் (முருகவேளின் சீறடியே);

முடியவழி <sup>1</sup>வழியடிமை யெனுமுரிமை <sup>2</sup>யடிமைமுழு  
 துலகறிய மழலைமொழி கொடுபாடும் ஆசுகவி  
 முதலமொழி வனநிபுண <sup>3</sup>மதுபமுக ரிதமவுன  
 முருளபரி மளநிகில கவிமாலை துடுவதும்\*;  
 மதசிகரி கதறிமுது <sup>4</sup>முதலைகவர் தரநெடிய  
 மடுநடுவில் வெருவியொரு விசையாதி மூலமென  
 வருகருணை வரதனிகல் <sup>5</sup>இரணியனை நுதியுகிரின்  
 வகிருமட லரிவடிவு குறளாகி <sup>6</sup>மாபலியை  
 வலியசிறை யிடவெளியின் முகடுகிழி படமுடிய  
 வளருழிகில் நிருதனிரு பதுவாகு பூதரமும்

<sup>1</sup> “என்றனை வழிவழி யன்புசெய் தொண்டு கொண்டருள் பெருமாளே!”—திருப்புகழ் 358.

<sup>2</sup> “மயிலினில் வந்தெனை யாட்கொளல், சகமறியும்படி காட்டிய குருநாதா!”—திருப்புகழ் 331.

<sup>3</sup> மதுப முகரித...கவிமாலை என்பது (முநிவர்களாகிய) வண்டு களால் (முகர்) மோந்து அறுபவிக்கப்பட்ட, இதம்—இனிமைதரும் கவிமாலை எனப் பொருள்படும்; இக்கருத்தை ‘அலந்து மதுகர முநிவர் பரவ வளர் கமலம் அனைய திருவடி யினைகள் எனவரும் சிவப்ரகாசச் செய்யுளிலும் ‘முநிவராகிய வண்டுகள் ஆசைப்பட்டுத் தோத்திரம் பண்ண நிறம் வளரா நின்ற செவ்வித் தாமரை மலர் போன்ற அவனது ஸ்ரீ பாதங்கள்’ எனவரும் அதன் உரையினும் காண்க.

—அருணகிரிநாதர் நூலாராய்ச்சி பக்கம் 180.

<sup>4</sup> முதலை வாயினின்றும் யானையை மீட்டது - திருப்புகழ் 939ம், பக்கம் 731, 732 கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க.

<sup>5</sup> இரணியனைச் சங்கரித்தது—திருப்புகழ் பாடல் 327 - பக்கம் 317 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>6</sup> மாவலியைச் சிறையிட்டது—பாடல் 268, பக்கம் 166 கீழ்க்குறிப்பு.

[\* சோதி வீசுவது முதல் - கவிமாலை குடுவது வரையும் குறிக்கப்பட்ட - ஒளி, பெருமை, அருமை, ஆடல், ஆற்றல், கருணை வாய்ந்தன - என இருபத்திரண்டு வகையாக முருகவேளின் சிற்றடிகள் இவ்வகுப்பில் மங்கல வகையில் விளக்கப்பட்டுள்ள. மங்கலச் சொற்கள் :- திரு, யானை, தேர், பரி, கடல், மலை, மணி, பூ, புகழ், சீர், மதி, நீர், எழுத்து, பொன், ஆரணம், சொல், புயல், நிலம், கங்கை, உலகம், பரிதி, அமிழ்தம்— ஆக 22 என்பதும் ஈண்டு நினைவுக்கு வரும்.]



(முடிய வழி வழியடிமை எனும் உரிமை அடிமை) அடிமை முடியவழி வழியடிமை எனும் உரிமை - அடிமை - அடிமையாகிய நான், முடிய - முற்றிலும் முற்றிலும், வழி வழி அடிமை - என் பிறவிகள் தோறும் தனக்கு நான் அடிமை, எனும் உரிமை - என்கின்ற உரிமையை (பாத்தியதையை), முழுது உலகு - உலகத்தார் யாவரும், அறிய - தெரிந்து கொள்ளும்படி, மழலை மொழி கொடு - ஆண்டவன் அருளிய மென்மொழிகள் கொண்டு, பாடும் - பாடி வந்த, ஆசகவி - அவன் திருவருளால் முயற்சியின்றி ஊற்றென வந்த, கவி - பாடல்கள்.

முதல மொழிவன் - 'முத்தைத்தரு' என்னும் பதிகத்தை முதலாகக் கொண்டு, மொழிவன் - மொழிந்தனவான் - சொன்னவையான் - நிபுண கவிமாலை - திறம் வாய்ந்த (கவி மாலை), மதுபம் - (முனிவர்களாகிய) வண்டுகளால், முகர் - முகரப்பட்ட - மோந்து அனுபவிக்கப்பட்ட, இதம் - இனிமை வாய்ந்த (கவிமாலை), மவுன முகுள - (கவிமாலை) மௌனநிலையை விட்டு (வாய்) அரும்பி - வாய் திறந்து பாடிய (கவிமாலை), பரிமள (கவிமாலை) சொல்மணம், பொருள்மணம் தமிழ் மணம் - இவை கமழும் (கவிமாலை), நிகில கவிமாலை - (ஆக) எல்லாப் பாடல்மாலைகளையும் சூடியருளுவதும் (முருகவேளின் சிறடியே)

மதசிகரி - மதமலையாம் கசேந்திரன் (யானை), கதறி - கூச்சலிட்டு, நெடிய - நீண்ட - பெரிய, மடு நடுவில் - நீர்நிலையின் மத்தியிலே - முற்றின முதலை ஒன்று (கவர்தர) தன் காலைப் பற்றி இழுக்க, வெருவி - அச்சமுற்று, ஒருவிசை - முன்பு ஒருநாள், ஆதிமூலம் என - ஆதிமூலமே என்றழைக்க

வரு - வந்து உதவின கருணை வாய்ந்த வரதன் - (கேட்ட வரத்தைத் தருபவனாகிய) பெருமான், இகல் பகைமைகொண்டிருந்த இரணியன் என்னும் அசுரனை, நுதி உகிரின் - உகிர் நுதியின் - நகரத்தின் நுனி கொண்டு, வகிரும் - கிழித்தெறிந்த, அடல் - வலிமை வாய்ந்த, அரி - பெருமான்; வடிவு - தனது உருவம். குறள் ஆகி - குறிய வடிவாகி, மகாபலிச் சக்கரவர்த்தியிடம் சென்று அவனை.

வலிய சிறையிட - பலமான சிறையில் அடைக்கவேண்டி, வெளியின் முகடு - ஆகாச உச்சியும் கிழிபடும்படி, முடிய - ஒரே நீளமாக, வளர்ந்த - விசுவரூபம் - கொண்ட, முகில் - மேக வர்ணனும் திருமால், நிருதன் - அரக்கன் ராவணனுடைய இருபது வாகு பூதரமும் - வெற்றி வாய்ந்த மலையின்ன தோள்களும்.

மகுடமொரு பதுமுறிய அடுபகழி விநிகுரிசில்\*

மருகனிசி சரர்தளமும்

வருதார காசுரனும்

மடிபயமலை பிளவுபட மகரசல நிதிசுறுகி

மறுகிமுறை யிடமுனியும்

வடிவேல <sup>1</sup> னீலகிரி

மருவுருகு பதியுலதி பவதிபக வதிமதுர

ர்வசனிபயி ரவிகவுரி

யுமையாஸ்தரி சூலதரி

வநசைமது பதியமலை விசயைதிரி பரபுநிதை

வநிதையபி நவையநகை

யபிரராம நாயகிதன்

மதலைமலை கிழவனநு பவனபய னுபயசதுர்

மறையின்முதல் நடுமுடிவின்

மணநாறு சீறடிபே.

<sup>1</sup> னீலகிரி—நீலோற்பல கிரி: திருத்தணி.

\* அடி 25 முதல் 28 வரை அருமையான திருமால் துதி.

† அடி 30 - 31ல் அருமையான தேவி துதி.

### சீர்பாத வகுப்பின் சுருக்க உரை

கடலிடத்தே நூறுகோடி சூரியர்கள் உதயமாவது போல யுகாந்த காலத்தில் மயில்மீது தோன்றி சோதி வீசுவதும், சிவ யோகத்தினர் தமது ஞானக்கண்ணாடே நாடுவதும், இறைவனுக்கு உருவம் உண்டு, உருவம் இல்லை, இறைவன் உண்டு, இல்லை என் றெல்லாம் கூறி அலையும் சமய கலைகளின் கூச்சலடங்க—உண்மைப் பொருளை உணர்ந்தவர்களின் அனுபவ ஞானமாய் விளங்குவதும், மனைவி மகவு என்னும் அலையிற் சிக்கலுறும் பிறவிக்கடலைத் தாண்ட உதவும் தோணி போன்றதும், துறைமுகம் போன்றதும், தேவர்களின் மணிமுடியில் விளங்குவதும், அழிவிலாததும், என் னுள்ளத்துக்கு உகந்ததும், சிவபிரான் மகிழப் பார்வதி தழுவும் திருமார்பில் ஆடுவதும், தேவர்கள் பொன்னுலகிற் குடியேற, அசுரர்களின் வயிற்றில் எரிபுக, ஆதிசேடனது முடிகள் நெறு நெறென, மேரு இடிய, வினையாடல் புரிந்ததும், கணபதியுடன் போட்டியிட்டு உலகை ஒருநொடியில் வலம் வந்ததும், கொடிய மிருகங்கள் நிறைந்த காட்டில் பரண்மீதிருந்து ஆயால் ஓட்டி யிருந்த வள்ளியின் திணைப்புணத்தில் உலவி நின்றதும், கால தூதர்களை ஓட்டி வெருட்டுவதும், அருள்வழியைப் பற்ற உதவுவதும் அடியார்களின் கோடிக்கணக்கான பகைகளை நீக்குவதும்,

(மகுடம்) மணிமுடிகள் ஒரு பத்தும் முறிபட்டு விழும்படி அடு - கொல்லவல்ல (பகழி) - அம்பை, (விடு) ஏவின், குரிசில் - பெருமான் ஆகிய திருமாலின்மருமகன், நிசிசரர் - அசுரர்களின், தளமும் - சேனையும், வரு - போருக்கு வந்த, தாரகாசுரனும்—

மடிய - இறந்துபடவும், மலை - கிரவுஞ்சுகிரி பிளவுபடவும், மகரமீன்கள் உள்ள சலநிதி - கடல் - குறுகி மறுகி - சுருங்கிக் கலக்கம் கொண்டு, முறையிட—ஒலமிடும்படி (முனியும்)— கோபித்த, வடிவேலன் - கூரிய வேலாயுதத்தை உடையவன் நீலகிரி - நீலோற்பலகிரி என்னப்பட்ட திருத்தணிகையில்—

மருவு : வீற்றிருக்கும், குருமுர்த்தி, (புவதி) என்றும் இளை யவன், (பவதி) தேவி, பகவதி, (மதுரவசனி) இனிய வசனத்தை உடையவன், பயிர்வி : பயங்கரி அல்லது பைரவராம் சிவபிரானது பத்தினி, கவுரி, உமையவன், முத்தலைச் சூலத்தைத்தரித்தவன் வனசை - தாமரையில் வீற்றிருப்பவன், மதுபதி - காளி, அமலை—மலமற்றவன், விசையை—வெற்றி புனைந்தவன், திரிபுரை - மும்முர்த்திகளுக்கும் மூத்தவன், புரிதை - பரிசுத்த தேவதை, வறிதை - பெண்ணினல்லாள், அபிநவை - என்றும் புதியவன், அநகை - பாபம் அற்றவன், அபிராம நாயகி - அழகு நாயகி - ஆகிய பார்வதி தேவியின்—

மதலை - குழந்தை, மலைகிழவன் - மலைகளுக்கு உரிமை உடையவன், அநுபவன் - அனுபவங்களுக்கு மூலகாரணன், அபயன் - அச்சம் அற்றவன் அல்லது அடைக்கலம் தருபவன் ஆகிய முருகவேளின், உபய - இரண்டாகிய (சேறடியே - சிற்றடிகளே;) சதுர்மறையின்—நான்கு மறைகளின் - வேதங்களின் (முதல்) அடி - நடு - முடி - என்னும் முவிடத்தும், மணம் நாறு - நறுமணம் கமழ்கின்ற சேறடியே (சிற்றடிகளே):

(சுருக்க உரை - தொடர்ச்சி)

மலர்களின் நறுமணம் வீசுவதும், எவற்றிலும் முதன்மைத் தான்த்தைத் தருவதும், முநிவர்களின் தபோபலமாய் விளங்குவதும், முருக, குமர—சரணம் என்று பாடி யாடிய முகின்ற அடியார்களின் கண்ணருவியில் முழுகுவதும், வருக வருக என்று கூவி அழைத்து ஆண்டருளுவதும் - அடியேனது கவிமலை யாவற்றையும் சூடி யருளுவதும், எது என்றால் யானையை முதலை வாயினின்றும் மீட்டவனும், இரணியனை அட்டவனும், மாவலியைச் சிறையிலிட நீண்டவனும், ராவணனைச் சங்கரித்தவனும் ஆன திருமாலின் மருகனும், தாருகன் கிரவுஞ்சன், கடல் இவைதமை அட்டவனும், தணிகேசனும், பார்வதியின் குமாரனுமான மலை கிழவனும் முருகவேளின் - வேதத்தின் அடி நடு முடிவில் நறுமணம் வீசுவதான சேறடியே யாகும்.

## 2. தேவேந்திர சங்க வகுப்பு

[முருகன் திருநாமத்தை மொழிபவர் இவரென ஆராய்ந்தறிந்து அவர் தமைத் தேவேந்திர சங்கமும் வணங்கும் என்பது இதன் கருத்து.]

தனதன தனதன தனதன தனதன

தனதன தனதன

தானுந்தன தந்தன தானுந்தன தந்தன

தரணியீ லரணிய முர <sup>1</sup>ணிர னியனுடல்

தனைநக நுநிகொடு

சாடோங்குநெ டுங்கிரி <sup>2</sup>யோடேந்துப யங்கரி

<sup>3</sup>தமருக பரிபுர ஒலிகொடு <sup>4</sup>நடநவில்

சரணிய <sup>5</sup>சதுர்மறை

<sup>6</sup>தாதாம்புய <sup>7</sup>மந்திர வேதாந்தப ரம்பரை

இவ்வகுப்பில் உள்ள தேவி துதிபோல அழகும் சிறப்பும் வாய்ந்த தேவி துதி தமிழ் நூல்களிற் காண்பது அரிது.

<sup>1</sup>இரணியன் வலிமை—

“கண்ணுதலோன் அயன் கடைமுறை காண்பு

பூதங் கண்ணிய வலியெலாம் ஒருதனி பொறுத்தான்”

—கம்பராமா-இரணியன் வதை 1.

அரண் - வேல், அரணிய - வேலை உடைய எனலுமாம்; இயம் - சொல் எனக்கொண்டு வேலின் (வலிமை) என்று சொல்லத்தக்க (முரண்) வலிமை பூண்ட இரணியன் எனலுமாம்; அரணிய - காவலைக்கொண்ட - எனலுமாம்; ‘அரணிய இலங்கை’ - பாரத - இரா - 67.

இரணியனைச் சங்கரித்தது - திரும்புகழ் 327 - 1 பக்கம் 317 கீழ்க்குறிப்பு.

நரசிம்மம் - சக்தி சொருபம் - திருமாலே - பார்வதி.

‘அரியலால் தேவியில்லை ஐயன் ஐயாறஞர்க்கே’

‘காவியங் கண்ணளாகிக் கடல் வண்ணனாகி நின்றதேவி’

திருப்புகழ் 458, பக்கம் 26 கீழ்க்குறிப்பு.

—அப்பர் 4-40.5; 4-32-7.

பொழிப்புரை

1. தரணியில் - பூமியில், (அரணிய) காடுபோலப் பயங்கரமான (அல்லது அரணை உடைய - கோட்டை முதலிய காவலை உடைய) (முரண்) வலிமையைக் கொண்ட இரணியாகரனுடைய (உடல்தனை) உடலை, (நக நுதிக்கொடு) நகத்தின் நுனி கொண்டு, சாடு ஒங்கு - கொண்டு உயர்ந்த, நெடுங் கிரி - பெரிய மலையன்ன உருவத்தைக் கொண்ட நரசிம்ம உருவத்தினள், ஓடு ஏந்து - வெண்டலை ஓடு கையில் ஏந்தின பயங்கரி - அச்சத்தைத் தருபவள் அல்லது பயகரி அச்சத்தை நீக்குபவள்,

2. (தமருகம்) உடுக்கை, பரிபுரம் - கால் சிலம்பு இவைகளின் ஒலியுடன் நடனத்தை (நவில்) செய்கின்ற, (சரணிய) - (சரண் - சரணம்) பாதங்களை - திருவடிகளை உடைய (பரம்பரை); (சதுர்மறை) நான்கு வேதங்களிற் போற்றப்படும் (பரம்பரை) தாதாம்புய - தாது + அம்புய - மகரந்தப்பொடிகளைக் கொண்ட (அம்புய) தாமரையில் வீற்றிருக்கும் பரம்பரை; மந்திர பரம்பரை - மந்திரங்களின் சக்தியாகிய (பரம்பரை): வேதாந்த - வேத முடிவில் விளங்கும் பரம்பரை - பராசக்தி - சிவசக்தி.

<sup>1</sup>தேவி இரணியனைக் கொன்றது :—“கொடுங் கண்கள் ஆகம் இரு கூறுபடு கூர் ஏக நக நாயகி அனந்த சயனத்தினிதிருந்தருளியே” எனத் தக்கயாகப் பரணியிலும் (167, 165) கூறப்பட்டுள்ளது. “தோற்றப்பட்ட ரூபமெல்லாம் பரமேசவரியின் வடிவெனக் கொள்க” தக்கயாகப்பரணி 292 - உரை.

“பொற்புயங் கத்தின்மீதே புருடோத்தமப் படிவமேவி நீ துயில்கின்ற பொழுதே”—உத்தரகோச - மங்களேசரி பிள்ளைத் தமிழ். சப்பாணி 5. கடலுள் வெங்கட் பணியனை மேற் றுயில் கூறும் விழுப்பொருளே’ - அபிராமி அந்தாதி 35.

<sup>2</sup>ஓடேந்துதல் - அர்த்தநாரிகர கோலத்தில் - ஓடு ஏந்துதல் ‘பல்வில் ஓடு கையில் ஏந்தி;.....வெண்டலை ஓடு கை ஏந்தி’—சம்பந்தர் 1 - 51 - 4; 1 - 39 - 7. “ஆரணர் தலைக் கலங்கொளி”—திருப்புகழ் 647.

<sup>3</sup>நடனத்தில் தமருக ஒலி - ‘தமருக ஒலி சவு தத்திற்றத்த .....கெத்துப் பாய்ந்து’—திருப்புகழ் 1082. தேவியும் சிவனோடு ஆடுதல்—‘நாரியொர் பாகமாக நடமாட வல்ல...நம்பன்; உமையோடு உடனாக...ஆடும்’ - சம்பந்தர் 2 - 87 - 1; 1 - 46 - 10.

‘நவில் - செய்யும். நவிலுதல் - செய்தல். “நட்டமே நவில்வாய்”—சம்பந்தர் 3 - 1 - 2.

[குறிப்புரை தொடர்ச்சி 18 - ஆம் பக்கம் பார்க்க]

<sup>3</sup>சரிவளை விரிசடை யெரிபுரை வடிவினள்  
 சததள முகுனித  
 தாமங்குச மென்றிரு தாளந்தர அம்பிகை  
<sup>4</sup>தருபதி சுரரோடு சருவிய அசுரர்கள்  
 தடமணி முடிபொடி  
 தாலும்படி செங்கையில் வாள்வாங்கிய சங்கரி;  
<sup>5</sup>இரணகி ரணமட மயின்மருக மதபுள  
 கிதவிள முலையிள  
 நீர்தாங்கிநு டங்கிய நூல்போன்றம ருங்கினள்

[17 - ஆம் பக்கம் கீழ்க் குறிப்புத் தொடர்ச்சி.]

<sup>5</sup>சதுர்மறை - பரம்பரை— 'எழுதாமறையின் ஒன்றும் அரும் பொருளே'—அபிராமி அந்தாதி 10. 'பழமறைக்கொழுந்தாய புகலி நாயகி' - சீகாழிப்புராணம். 'நான்மறைத்தலைவியை' - திருமுருகன் பூண்டிப் புராணம்.

<sup>6</sup>தேவி அம்புயத்தில் வீற்றிருந்தல் - 'முக்கண்ணி வேடம் படிசும விரும்பும் வெண் தாமரை' —திருமந்திரம் 1067. 'அம்புயமேல் திருந்திய சுந்தரி'—அபிராமி அந்தாதி 5.

<sup>7</sup>மந்திர வேதாந்த பரம்பரை—தேவிக்கு வேதங்கள் சிலம்பு : 'அடிச்சூட்டு நூபுரமோ ஆரணங்கள் அனைத்துமே' 'வேத மந்திர சாகையாகிய சுகிராஸ்பதமான மந்திரங்களும் உள அல்லவோ-தேவியின் சிலம்போசையும் வேத மந்திரஓசையும் ஒக்கும்' — தக்கயாகப்பரணி 119 உரை.

<sup>8</sup>(1) தேவி திருக்கரத்தில் வளையல்:—

<sup>4</sup> பல் வளைக்கை மடவரலாள்' (சம்பந்தர் 1 - 111 - 6.)

(2) விரிசடையள் தேவி:—“பேழைவார் சடைப்பெருந்திருமகள்”  
—சம்பந்தர் 2 - 107 - 6.

<sup>4</sup> பகிர் மதியம் பூத்த தாழ் சடைச்சி' - திருப்புகழ் 1133

(3) எரி போன்ற வடிவு—செந்நிறம்.

<sup>4</sup>உதிக்கின்ற செங்கதிர்...மாணிக்கம் மாதுளம்போது  
...குங்கும தோயம் என்ன விதிக்கின்ற மேனி'

<sup>4</sup>சிந்துரவண்ணப் பெண்ணே—

<sup>4</sup>சிந்துரவண்ணத்தினாள், சிந்துர மேனியள்'

(அபிராமி அந்தாதி 1, 6, 8, 43).

(4)சததள முகுனித தாமம் (தாமரை)—தாமரை அரும்புபோன்ற கொங்கை. “நித்திலந்தாழ் வருமுலை கமலம்”—தணிகைப்புராணம் - களவு 43.

3. சரி - வளைவகை, வளை - வளையல் இவைகளை அணிந்த வளும், விரிந்த சடையை உடையவளும், எரிபுரை - நெருப்புப் போன்ற - உருவம் கொண்டவளும், சததளம் - நூற்றிதழ்த் தாமரையின், முகுளித - அலரும் தன்மை வாய்ந்த, தாமம் - மலர் மொட்டுப்போன்ற, அம் - அழகிய, குசம் - கொங்கை, மென் - மென்மை வாய்ந்ததும், திரு - லட்சுமீகரம் பொருந்தியது மான, தாள்—திருவடிகள் இவைகளைக் கொண்டவளும், அந்தர(ம்)- பராகாசத்தில் உள்ளவளுமான, அம்பிகை - தேவி.

4. (தரு) கற்பக விருட்சங்களுக்குப் (பதி) தலைவனை இந்திரன் முதலான - அல்லது கற்பக(பதி) ஊரில் உள்ள (சுரரொடு) தேவர் களுடனே, சருவிய - போராடின அசுரர்களின் தட - விசாலமான, மணிமுடி - ரத்னகிரீடங்கள், பொடிதான் ஆ(கு)ம்படி - பொடி பட்டுவிழுத் (தனது) செவ்விய திருக்கரத்தில் இருந்த வாளா யுத்ததை (வாங்கிய) செலுத்தின சங்கரி;

5. (இரணம்) பொன் (அல்லது மாணிக்கம்) போன்ற (கிரணம்) - ஒளியைக்கொண்ட, மடமயில் - இளமயில் அனையவர், ம்ருகமதம் - கஸ்தூரி அணிந்துள்ளதும், புளகிதம் கொண்டதுமான இளமை வாய்ந்த கொங்கையாகிய இளநீர் (இளநீர்போன்ற கொங்கையின்) பாரத்தைத் தாங்குவதால் - நுடங்கிய - துவட்சி யுற்றதாய், நூல்போல மெலிந்ததான (மருங்கினள்) இடையை உடையவள்.

(5) தாளின் மென்மை - 'பாடக மெல்லிப்பாவை' - சம். 1-7-1.

(6) அந்தர அம்பிகை - 'சுந்தரி அந்தரி' - அந்தரம் - ஆகாசம், 'பராகாசா' என்பது அம்பிகையின் திருநாமம் - 'சிதாகாசத்தில் உறைபவன் என்னுமாம்' - அபிராமி அந். 5 உரை.

<sup>9</sup>தேவிக்குத் தண்டாயுதம், வாள், வில், சங்கம், சக்கரம் எனப் படும் பஞ்சாயுதம் உண்டு திரிபுர அசுரர்கள், இராவணன், மகிடாசுரன், இரணியாசுரன் முதலிய அசுரர்களைச் சங்கரித்தது தேவியே.—தக்கயாகப்பரணி 161 - 165.

<sup>10</sup>(1) தேவி—பொன்னிறத்தினளாய்ப் 'பிங்கலை' எனப் பெயர் பெறுவாள். 'பீதவா' - லலிதா 507. (2) தேவியின் சாயல் - மயிலுக்கு ஒப்பு. 'மயிலன்ன சாயல் மடமங்கை' - சம்பந்தர் 2-87-2. (3) 'இளமென்முலை'—சம்பந் 1-7-2. (4) கொங்கைக்கு - இளநீர் ஒப்பு - 'இளநீர்க் குவட்டுமுலை' - திருப்புகழ் 928. (5) கொங்கைப் பாரத்தால் இடை நுடங்குவது :—'பார இளநீர் சுமக்கப் பண்டே பொருத இடை'—திருப்புகழ் 1006, 1010, தொகுதி 5, பக்கம் 32, 42 குறிப்பு. (6) இடைக்கு நூல் உவமை :—'நூலினை ஒத்த மருங்குல்'—திருப்புகழ் 845.

- <sup>11</sup> இறுகிய சிறுபிறை பெயிறுடை யம்படர்  
எனதுயிர் கொளவரின்  
யானேங்குதல் கண்டெதிர் தானேன்றுகொ ளங்குயில்
- <sup>12</sup> இடுபலி கொடுதிரி யிரவலர் இடர்கெட  
வீடுமன கரதல்  
ஏகாம்பரை யிந்திரை மோகாங்கசு மங்கலை
- <sup>13</sup> எழுதிய படமென இருளறு சுடரடி  
யிணைதொழு மவுனிகள்  
ஏகாந்தசு கந்தரு பாசாங்குச சுந்தரி
- <sup>14</sup> கரணமு மரணமு மலமொடு முடல்படு  
கடுவினை கெடநினை  
காலாந்தரி கந்தரி நீலாஞ்சனி நஞ்சுமிறு

<sup>11. 12</sup> இது காஞ்சியில் தேவி 32 அறங்களை வளர்த்ததைக் குறிக்கும் - திருப்புகழ் 460, பக்கம் 34-35 கீழ்க்குறிப்பு.

இந்திரை - இலக்குமி. தேவியைச் “செய்யான்...பசும் பெண் கொடியே” என்றார் அபிராமி அந்தாதியில் 21.

<sup>13</sup> (1) எழுதிய படம் அசைவற்று இருப்பதுபோலத் தமது மனத்தை அடக்கி அசைவற்ற நிலையில் சும்மர இருக்கும் மௌனிகள்.

(2) ஏகாந்த சுகம்—‘இனிது இனிது ஏகாந்தம் இனிது’ ஓளவை. ஏகாந்தம் - தனிமை, நிச்சயம் (குறள் 563 உரை).

(3) பாசாங்குசம்—தேவி கரத்தில்—“பாசாங்குசமும் கையில் அணையும் திரிபுர சுந்தரி” - அபிராமி அந்தாதி 2.

<sup>14</sup> (1) மரணத்தையும் தவிர்ப்பாள் தேவி— “நாயகி தன் அடியார் மரணம் பிறவி யிரண்டும் எய்தார் இந்த வையகத்தே— அபிராமி அந்தாதி 51.

(2) வினைகெட அருள்வாள் தேவி- ‘கொடியவினை ஓட்டியவா .....ஆடகத் தாமரை ஆரணங்கே’ - அபிராமி அந்தாதி 80.

(8) தேவி ஊழி முடிவிலும் விளங்குபவள்—

“வேனெடுங் கண்ணிபோடும் தொல்லை யூழியாகி நின்றாய்”;  
“அந்தமில் அணி மலைமங்கை” —சம்பந்தர் 1-51-4; 3-27-5.  
கந்தரி - மனக்குகையில் இருப்பவள்—‘மனத்தே கிடந்து கிளர்ந் தொளிரும் ஒளியே’— அபிராமி அந்தாதி 16. நீலாஞ்சனி—  
“அஞ்சனக் கண் உவமை” —சம்பந்தர் 3-9-3.



6. அமுத்தமாய் அமைந்துள்ளவும், சிறுபிறை போன்றனவுமான பற்களை உடைய யமதூதர்கள் (யமனது ஏவலாளர்கள்) என்னுடைய உயிரைக் கொள்ளை கொள்ள - கவர்தற்கு வந்தால், (அப்போது) நான் வருந்துதலைக் கண்டு என் எதிரே வந்து என்னை (ஏன்று கொள்ளும்) ஆட்கொண்டருளும் குயில் அனைய தேவி.

7. இடுகின்ற (பலி) பிச்சையைக் கொண்டு திரிகின்ற (இரவலர்) யாசகர்களின் (இடர்கெட) துன்பம் ஒழிய இடும் - பிச்சையை இடுகின்ற (அல்லது இடர் கெடவிடு - இடரைத் தொலைக்கும்) (மனம்) மனத்தையும் (கரதலம்) திருக்கரத்தையும் உடைய (ஏகாம்பரை) காஞ்சி - ஏகாம்பரநாதரின் தேவியாகிய ஏலவார்குழலி, (இந்திரை) (முத்தி) லட்சுமி, கவர்ச்சியான அங்கங்களை உடைய சுமங்கலி -

8. எழுதிவைத்துள்ள படமோ என்று வியந்து சொல்லத்தக்க நிலையில் இருந்து, (இருள்) அஞ்ஞான இருளை அறுத்து ஒழிக்கும், ஞான ஒளி வீசும், தனது திருவடி இரண்டையும் தொழுகின்ற மௌன ஞானிகளுக்கு, ஏக - அந்தம் - சுகம் - முடிவான ஒன்று - எனப்படும் முத்திநிலை ஆனந்தத்தை (அல்லது, ஏகாந்த தனிப்பட்ட அல்லது நிச்சயமான சுகத்தைத்) தருகின்ற (சுந்தரி) பாசம், அங்குசம் இரண்டையும் திருக்கரத்திற் கொண்டுள்ள (சுந்தரி) அழகி.

9. கரணமும் இந்திரியங்களின் சேட்டைகள், மரணமும் - இறத்தல், மலமொடு - ஆணவம், கன்மம், மாயை என்னும் மூவகை மலங்கள், உடல்படு - இத் தேகம் படவேண்டிய - அனுபவிக்கவேண்டிய, (கடு) பொல்லாத வினை - வினைகள் இவையெலாம் கெட - கெட்டு அழியும்படி - (நினை) - தன் மனத்தில் நினைத்து அவ்வாறே வரம்பாலிக்கும், காலாந்தரி - கால அந்தரி - யுகாந்த கால முடிவில் விளங்குபவள், கந்தரி - (அடியார்களின் நெஞ்சக்) குகையில் இருப்பவள்; நீல அஞ்சனி - கறுப்பு நிற முள்ள மையைப் பூசிக்கொள்பவள், நஞ்சுமிழ் - விடம் வீசுகின்ற.

- <sup>15</sup> கனலெரி கணபண குணமணி யணிபணி  
கனவகை மரகத  
காசாம்பர கஞ்சனி தூசாம்படி, கொண்டவள்  
<sup>16</sup> கனையல் நினையல் உயிரவி பயிரவி  
கவுரிக மலைகுழை  
காதார்ந்தசெ முங்கு நீர்தோய்ந்த பெருந்திரு  
<sup>17</sup> கரைபொறி திருமுக கருணையி லுலகெழு  
கடனிலை பெறவளர்  
காவேந்திய பைங்கிளி மாசாம்பவி தந்தவன்;

<sup>16</sup> (1) இந்த அடியுடன் “அணிமுக பந்திகள் சிறுபொறி சிந்த விளைந்தழல் வாய்கான்றிடு நாகாங்கதை” எனவரும் வேல்வாங்கு வகுப்பு அடியை ஒப்பிடுக. நாக அங்கதை - நாகம் - பாம்பை - அங்கதமாக - தோள்வளையாக அணிந்துள்ளவள்.

(2) மரகத நிறத்தினள் தேவி -

‘பச்சை மரகதக் கொடியை’ - காசி காண்டம்.

தேவி - ஆடை - பொன் ஆடை ‘ஹேமாம்பராடம்பர்’ - [ஏமம் - பொன் - அம்பரம் - ஆடை] அன்னபூர்ணாஷ்டகம்.

<sup>16</sup> (1) நினையாதவர்களுடைய உயிரை அவிக்கின்ற பயிரவி

“வஞ்சர் உயிர் அவி உண்ணும் உயர்ச்சண்டி  
காளி ஒளிருங் கலா வயிரவி” - அபிராமி அந்தாதி 77.

(2) (காதில்) தவிர் மலரணிதல் - ‘கொழுங்குவனைக் கோதைக் கிறைவர்’ - அப்பர் 6-9-10.

“வண்காது நிறைந்த பிண்டி ஒண்தளிர்”

—திருமுருகாற்றுப்படை 31.

“கர்ணைக நீலோத்பலே” ஸ்யாமளா தண்டகம்.

(3) பெருந்திரு:—இலக்குமி திருமகள் ஆதலால், பார்வதி பெருந்திரு, பெருந்திருமகள் எனப்பட்டாள்.

“பேழைவார்சடைப் பெருந்திரு மகள் தனைப் பொருந்த வைத் தொருபாகம்”—சம்பந்தர் 2-107-6.

<sup>17</sup> தேவி சகல அண்டங்களையும் புரக்கும் கருணை:—

(1) ‘தொல்லைமா ஞால மாதித் தொகையிலா அண்டம் நல்கிச், செல்வமான் கருணை யாகும் சிறகரால் அணைத்துப் போற்றும், மல்லலஞ் செழுநீர் வானி வண்கம லாலயத்துள், அல்லியங் கோதையென்னும் அன்னத்தை அகத்துள் வைப்பாம்.

—திருவாரூர்ப் புராணம்

10. கனல் எரி - எரிகின்ற நெருப்பையும், (கண்பணம்) கூட்டமான படங்கனையும், (குணம் மணி) உயர்ந்த ரத்னங்களையும் (அணி) கொண்டதான (பணி) பாம்பைக், (கனவனை) பெருமைவாய்ந்த - சிறப்பான வனை - தோள்வனையாக, அல்லது - கனம் - பொன்னுலாய வனை—தோள்வனை போல - அணிந்தவன். மரகத - பச்சைநிறத்தினன், காசா - காயாம்பூ நிறம்கொண்ட அல்லது காசம் - பொன்வண்ணத்த அம்பரம் - ஆடையையும்' (கஞ்சளி) சட்டையையும், தூசு ஆ (கு)ம்படி - தனக்கு உடைகளாகும்படி கொண்டுள்ளவன்.

11. ஒலிக்கின்ற தனது கழலை நினையாதவர்களுடைய உயிரை அவிக்கின்ற (ஒழிக்கின்ற) - பலியாகக்கொள்கின்ற, பயிரவி (பைர வராகிய சிவபிரானது பத்தினி), அல்லது (அச்சம் தருபவன்) கவுரி, (கமலை) இலக்கும், குழையணிந்த காதில் (ஆர்ந்த நிரம்பியுள்ள செங்கழுநீர் மலரைக் கொண்ட (அல்லது) குழை ஆர்ந்த காது - குழை விளங்கும் காதனைக் கொண்ட (பெருந்திரு), செங்கழுநீர் (தோய்ந்த) அணிந்துள்ள பெருந்திரு (பெருமை வாய்ந்த) தேவி.

12. கரை - பொழி - (திருவுள்ளம்) கரைந்து பொழிகின்ற—(கனிந்து) உருகிப் பொழிகின்ற, திருமுக கருணையில்—தனது திருமுகத்தினின்றும் - (திருக் கண்ணோக்காலும் - திருவார்த்தையாலும்) எழுகின்ற கருணைகொண்டு - உலகெழுகடல் - உலகு ஏழு, ஏழு கடல் - ஏழு உலகங்களையும். ஏழு கடல்களையும் (சகல உலகங்களையும் சகல கடல்களையும்) நிலைபெற - நிலைபெற்று உய்யுமாறு, (வளர்) வளர்க்கின்ற (காவு ஏந்திய) காவுதலை—சுமத்தலை - சுமைப்பாரத்தைத் தாங்குகின்ற—அல்லதுகா பாதுகாத்தல் தொழிலை, (ஏந்திய) மேற்கொண்டுள்ள பசுமை நிறம் கொண்ட கிளி, மகா சாம்பவி ஆகிய பார்வதி பெற்ற பிள்ளை;

“புவனங்கள் அனைத்தும் உய்ய மன்னுபெருங் கருணைபொழி தையனாகி”—புள்ளிருக்கு வேளூர்ப் புராணம்.

(2) காவேந்திய - கா - காத்தல் தொழில்: அல்லது காவுதலைக்கொண்ட—காவு—காவுதல் (முதனிலைத் தொழிற்பெயர்). சுமத்தல் - ‘ஊணைக்காவி உழிதர்வர்’ - அப்பர் 5 - 31 - 1.

(3) தேவியைக் கிளி என்பது:—

“நீலரத்தினம் இட்ட அறக்கிளி” - திருப்புகழ் 278.

“அன்பர் நேசமெனும் பால்பருகும் பூங்கிளியை உலகருளி னிறுத்தும் தாயை”

—ஆதித்தபுரி புராணம்.

‘4)சாம்பவி—சம்புவின சக்தி.

- <sup>18</sup> அரணெடு வடவரை யடியொடு பொடிபட  
அலைகடல் கெடஅயில்  
வேல்வாங்கிய செந்தமிழ் நூலோன்முரன்குன்
- <sup>19</sup> அறுமுக னொருபதொ டிருபுய னபிநவ  
னழகிய குறமகன்  
தார்வேய்ந்தபு யன்பகை யாமாந்தர்கள் அந்தகன்
- <sup>20</sup> அடன்மிகு கடதட விகடத மதகனி  
றனவர தமுமக  
லாமாந்தர்கள் சிந்தையில் வாழ்வாம்படி செந்திலில்

“சாம்பவி சங்கரி”—அபிராமி அந்தாதி 50.

<sup>18</sup> (1) ‘வடபராரை வரைகெட வேலேவி...மகரஞ் சீறும் பரவை கூப்பிட மோதி’—திருப்புகழ் 1153; ‘வேல்பட்டழிந்தது வேலையும் குரனும் வெற்பும்’ ‘வேலுக் கணிகலம் வேலையும் குரனும் மேருவுமே’—கந்தரலங்காரம் 40, 62.

(2) முருகனைச் ‘செந்தமிழ் நூல் விரித்தோனை’ என்றார் கந்தர் அவங்காரத்தில் (72); திருப்புகழ் கந்தரந்தாதி தவிர ஏனைய நூல்களில் ‘சம்பந்தரைப்’ பற்றி வெளிப்படையாக அருணகிரியார் கூறாமையால் - செந்தமிழ் நூலோன் - நூல் விரித்தோன் - என்ற இடங்களில் தமிழ்க்கடவுளாம் முருகன் என்றே பொருள் கூறலாம். ‘சேய் தமிழ் நூற் சீர்க்கு ஐ’—எனவரும் கந்தரந்தாதி (37) உரையில் இயற்றமிழ் நூலுக்கு உரிய முப்பது சீருக்கும் புலவனாகிய தேவன்—என்றும் ‘செந்தமிழ் நூல் சிரங்க’ - எனவரும் கந்தரந்தாதி (98) உரையில் - செவ்விய தமிழ்ப் பதுவனின் சீர் முதலிய எட்டுறுப்புக்கு உரிய பாவலனே’ - என்றும் பொருள் கொள்ளப் பட்டுள்ளது. ‘பெருந்தமிழ் விரித்த அருந் தமிழ்ப் புலவனும் நீயே’ - கல்லாடம். ‘நூலறி புலவ பலர்புகழ் நன் மொழிப் புலவர் ஏறே’ - திருமுருகாற்றுப்படை. சங்கத் தவர்க்குள் தலையாந் தமிழ்ப் புலவன்’ - கந்த புராணம் 4 - 12 - 456.

(3) ‘குமரன் குகன்’ இந்த இரண்டு திருநாமங்களையும் ‘முருகன்’ என்பதை முன்கூட்டி ‘முருகன் குமரன் குகன்’ என அறுபுதியிலும் (15), ‘கந்தன்’ என்பதைப் பின்கூட்டி ‘குமர குக கந்த’ என்று திருப்புகழிலும் (501) ஆண்டுள்ளார் அருணகிரியார்.

<sup>19</sup> (1) அபிநவன் - புதுமையிற் புதுமையன், புதியரிற் புதியன்

13. அரண் - கோட்டை மதில்போல அமைந்துள்ள, (நெடு) பெரிய - வடவரை - வடக்கே உள்ள மேருமலை, அடியோடு பொடிப்பட்டழியவும், அலைவீசும் கடல் (வற்றி) நிலைகுலையவும், அயில்வேல் - கூரிய வேலாயுதத்தை, (வாங்கிய) செலுத்தின செந்தமிழ் நூல்களுக்கு உரிய தமிழ்க்கடவுள், குமாரமூர்த்தி, குக மூர்த்தி,

14. ஆறுமுக மூர்த்தி, (ஒருபதோடு) ஒருபத்து என்னும் என்னுடன் (இரு) இரண்டு - ஆகப் பன்னிரண்டு (புயன்) திருப் புயங்களை (திருக்கரங்களை) உடையவன், (அபிரவன்) - புதுமை உடையவன், அழகுள்ள குறமகள் வள்ளி மாலை சூட்டிய (அல்லது வள்ளியினுடைய) மாலையை அணிந்த திருப்புயங்களை உடையவன், பகைமையாம் மாந்தர்கள்-பகைமை பூண்டுள்ள மக்களை (அந்தகன்) அழிப்பவன் - அவர்களுக்கு யமன் போல்பவன்.

15. அடல் - வலிமை. மிகு - மிகுந்த, கடதடம் - மதநீர்பாயும் (தடம்)இடத்தைக் கொண்டதும். அல்லது (கடம்) காட்டு (தடம்) வழியில் வள்ளியை வெருட்டவந்த. (விசுத்தம்) வேடிக்கையான திருவுருவம் கொண்டதுமான (மதம்) பெருமைவாய்ந்த, அல்லது மதநீர் கொண்ட, யானைமுகத்துக் கணபதி - (அந்நவரதமும்) எப்போதும், அகலா - நீங்காத, மாந்தர்கள் - அடியார்களின் (கணபதியைச் சதா சிந்திக்கும் அடியார்களின்) சிந்தையிலே, வாழ்வாம்படி - தானும் வாழ்ந்து குடிசொள்பவனும் (விளங்கியும்), திருச்செந்துக்கு,

‘முன்னைப் பழம்பொருட்டு முன்னைப் பழம்பொருளே  
பின்னைப் புதுமைக்கும் பேர்த்துமப் பெற்றியனே’

—திருவெம்பாவை 9.

‘புதியனவுமாய் மிகவும் பழையான் தன்னை’

—அப்பர் 6-11-7.

(7) ‘குறமகள் தார்வேய்ந்த புயன்’-குறமகள் மாலை சூட்டிய-குறமகளின் மாலையை அணிந்த - என இருவகையிலும் பொருள் காணலாம். ‘குறமங்கை விரும்பிய தம்பிரானே’ - (திருப்புகழ் 1148) என்புழிப்போல.

(3) பகைமை கொண்ட மாந்தர்களுக்கு அந்தகன் முருகன் - ‘செறுநர்த் தேய்த்த செல்லுறழ் தடக்கை’ என்றார் முருகவேளின் திருக்கரத்தை - திருமுருகாற்றுப்படை 5.

“படியோர்த் தேய்த்த பல்புகழ்த் தடக்கை நெடுவேள்”  
—அகநானூறு 22, 5-6. “அறுமுகன் அடுபோர் உன்னிப் போது மேல் இமைப்பின் எல்லாப் புவனமும் பொன்றிடாவோ” —கந்த புராணம் 4-7-36.

21 அதிபதி யெனவரு பொருதிறல் முருகனை

அருள்பட மொழிபவர்

ஆராய்ந்துவ ணங்குவர் தேவேந்திர சங்கமே.

20 (1) கணபதிக்கும் முருகவேளுக்கும் மிகப் பிரியம். அதனால் கணபதியைச் சதா சிந்திக்கும் அடியார்களின் மனத்தில் முருகவேளும் மகிழ்ந்து வாழ்வார்

“விநாயகப்ரிய வேலாயுதா”

—திருப்புகழ் 996 பக்கம் 5 உரை.

(2) குரனைச் சங்கரிக்க முருகவேள் சேனாதிபதியாய்த் திருச் செந்தூரில் தங்கினர். “செந்தூரிற்போய்க் கருணை வெள்ளமெனத் தவிசின் வீற்றிருந்து...விசயவிரனைத் தூதாக விடுத்தோனே” —கந்தர் கலிவெண்பா. “சோதிவேலுடைய வள்ளல்.....செந்திமா நகரம் புக்கான்”— கந்தபுரா 1-26-1.

21 (1) முருகவேளின் அடியார்களைத் தேவர் கூட்டமும் வணங்கும் என்பர். ‘மொழிபவர்’ என்பதற்கு ‘மொழிபவரை எனப் பொருள் காணவேண்டும். கரப்பார் இரவன்மீன்’—திருக்குறள் 1067-ல் கரப்பாரை இரவன்மீன்-எனப் பொருள் காண்பது போல.

(2) சம்பந்தன் பத்தும் வல்லார்...விண்ணுலகம் எதிர்கொள்ள விரும்புவரே’ [சம்பந்தர் 3-56-11] என்ற இடத்துப் பத்தும் வல்லாரை விண்ணவர் எதிர்கொள்ள விரும்புவர் - என வருவதும் காண்க.

(3) அடியார்களைத் தேவர்களும் வணங்குவார்கள்—

“ஆலவாயில் அண்ணலைத் தீய தீர எண்ணுவார்கள் சிந்தை யாவர் தேவரே”—சம்பந்தர் 3-52-11.

“தொழப்படும் தேவர் தம்மால் தொழுவிக்கும் தன் தொண்டரையே”—அப்பர் 4-112-5.

“அன்பிலாலந்துறை வலங்கொள்வாரை வாணோர் வலங்கொள்வரே”—அப்பர் 5-80-10.

“தாழச் செய்தார் முடி தன்னடிக்கீழ் வைத்தவரை விண்ணோர்குழச் செய்தான்”—திருக்கோவை 43.

“பத்தரை...சுவையமுதாட்டி அமரர்கள் குழிருப்ப அளித்துப் பெருஞ் செல்வமாக்கும் ஐயாறன்”

—அப்பர் 4-92 7.

16. சேனாதிபதியாய் வந்தவனும், போர் புரிவதில் திறமை வாய்ந்தவனுமான முருகவேளை, அருள்பட - அவனது திருவருப் பிரசாதம் கிடைக்கும்படி, மொழிபவர் - தோத்திரம் செய்பவர் (யார் யார் என்று) ஆராய்ந்து—ஆராய்ச்சி செய்து அவர் இன்னார் இன்னார் என்று அறிந்து - அப்பெரியார்களை (வணங்குவர் தேவேந்திரசங்கமே) - தேவேந்திர சங்கத்தாரும் வணங்குவார்கள் - தேவர் கூட்டங்களும் வணங்கும் என்க.

நூற்பு : இவ்வகுப்பில் முதலிலிருந்து 12 அடி வரை தேவியைப் போற்றும் மிக அருமையான துதிப்பா ஆகும். இவ்வகுப்பு முழுமையுமே தேவியின் துதியாக்க வேண்டுமாயின் அடி 12 - ல் 'மாசாம்பவி தந்தவன்' என்பதை 'மாசாம்பவி பிங்கலை' எனவும், அடி 16ல் 'முருகனை யருள்பட மொழிபவர் ஆராய்ந்து வணங்குவர் தேவேந்திர சங்கமே' என்பதை 'முருகனை அருளிய நிருமலி பாதாம்புயம் எந்தலை மேலேய்ந்து விளங்குமே' - எனவும் பதங்களை மாற்றித் துதிக்கலாம்.

### தேவேந்திரசங்க வகுப்பின் சுருக்க உரை

இரணியனைச் சங்கரித்தவன், பலியோடு ஏந்தினவன், நடனம் புரிபவன், வேதாந்தத்தில் விளங்குபவன், எரி நிறத்தினன், தாமரை மொட்டன்ன கொங்கை, மெல்லிய திருவடி இவைகளை உடையவன், அசுரர்களைச் சங்கரித்தவன், மடமயில் போன்றவன், இளநீர் அன்ன கொங்கையன், நூல்போன்ற இடையை உடையவன், யமதாதர்களைக் கண்டு நான் அஞ்சும்போது என்னை அஞ்சல் என்று ஏன்று கொள்பவன், இரவலர்க்குப் பலியிடும் அறத்தினன், திருவடியைத் தியானிக்கும் மௌன ஞானிகளுக்குச் சுகம் அளிப்பவன், வினையை ஒழிப்பவன், நாகபூஷணி, நீலநிற ஆடையன், நினையாதவர்களின் உயிரை நீக்கும் பயிர்வி. காதிற் கழுநீர்ப்பூ அணிந்தவன், தனது திருவருளால் உலகையும் கடலையும் புரந்தளிப்பவன்—ஆகிய - பார்வதி பெற்ற குமாரன் - மேரு பொடிபட, கடல் சுவற, வேலை ஏவினவன், செந்தமிழ் நூல் விரித்தவன், குமரன், குகன், அறுமுகன், பன்னிருபுயன், வள்ளிநாயகன், பகைவர்க்கு அந்தகன் கணபதியைச் சதாகாலமும் தியானிப்பவர்களின் சிந்தையில் வாழ்பவன், செந்திலிதபன் ஆகிய முருகனை - அவனது திருவருள் பெறும் வகையில் போற்றுபவர்கள் யார் யார் என்று தேர்ந்தெடுத்த அவர்களைத் தேவேந்திர கூட்டங்கள் வணங்கி நிற்கும்— என்க.

## 3. வேல் வகுப்பு

[வேலின் பெருமையையும் ஆற்றலையும் கூறும் வகுப்பு இது]

தனத்தன தனத்தன தனத்தன  
தனத்தன தனத்தன தனத்தன  
தனத்தன தான

<sup>1</sup>பருத்தமுலை சிறுத்தஇடை வெளுத்தநகை  
கறுத்தகுழல் சிவத்தவிழ் மறச்சிறுமி  
விறிக்குநிக ராகும்

<sup>2</sup>பனைக்கைமுக படக்கரட மதத்தவள  
கசக்கடவுள் பதத்திடுநி களத்துமுளை  
தெறிக்கவர மாகும்

<sup>1</sup>வள்ளியின் விழிக்கு நிகராகும் வேல் என்றார். அதனால் வள்ளிப் பிராட்டியின் கண்போலக் கூரியதாய் நீண்டு ஒளிரும் வேல்; வள்ளிப்பிராட்டியின் கண்ணோக்கால் வரும் பயன் யாவும் வேல் தரும் - என்பன பெறப்படுகின்றன. இனிப் பருத்த (முலை) முதலிய அடைமொழிகளைக் கவனிப்போம். பருத்த முலை - பக்குவம் அடைந்த நிலையைப் புலப்படுத்துவதால் அது (1) தோற்றத்தை விளக்குகின்றது; சிறுத்த இடை முலைப்பாரத்தைத் தாங்குதலால் அது (2) நிதியை விளக்குகின்றது; வெளுத்த நகை - சிரித்தெரி கொளத்துமாதலின் அது (3) சங்கராந்தைத் தெரிவிக்கின்றது; கறுத்த குழல் - இருளும் மறைப்பும் கொண்டதாதலின் அது (4) திரோபவத்தைக் குறிக்கின்றது; சிவந்த இதழ்—செம்மை வாய்ந்த வாய்மொழி - உபதேசத்தை வெளிப்படுத்துவதால் அது (5) அநுக்கிரகத்தைக் காட்டுகின்றது; ஆக வள்ளிப்பிராட்டிக்குக் கொடுத்த அடைமொழிகளினின்றும் வள்ளியின் பஞ்ச கிருத்தியசக்தி ஏற்படுகின்றது - அவ்வாறே வேலுக்குப் பஞ்ச கிருத்தியசக்தி உண்டு. 'கண்ணடியில் தடங் கண்ட' வேல் (திருப். 908) - அதனால் தோற்றமும், வீரவாகு தேவரையும், நக்கிரையையும் காத்து அளித்த காரணத்தால் - நிதியும், சூரசம்மாரம் செய்ததால் சங்கரமும், அடியாரிடத்து வெம்மையை மறைத்துத் தண்ணுள் காட்டியும், பகைவரிடத்துத் தண்மையை மறைத்து வெம்மையைக் காட்டியும் ஒழுகுதலால் திரோபவமும், குமரகுருபரர் நாவிலும், அருணகிரியார் நாவிலும் பொறித்து நலந் தந்த காரணத்தால் அநுக்கிரகமும்—ஆக பஞ்ச கிருத்தியசக்தி வேலிடத்தும் உண்டு - என்பது ஏற்படுகின்றது. அதனால் மறச்சிறுமி விழிக்கு நிகராகும் வேல் - என்றார். வள்ளியின்



### பொழிப்புரை

1. பருத்திருக்கும் முலைகளையும், சிறுத்திருக்கும் இடையையும், வெளுத்திருக்கும் பற்களையும், கறுத்திருக்கும் கூந்தலையும், சிவந்திருக்கும் வாயிதழ்களையும் கொண்டவளான (மறச்சிறுமி) வேடர் சிறுமியாம் வள்ளியம்மையின் கண்களுக்கு ஒப்பாகும் - (தணிகைக் குகனது வேல்)

2. பனைமரம்போல நீண்ட துதிக்கையைக் கொண்டதும், முகபடாத்தை (முக அலங்காரத்துணியை) அணிந்துள்ளதும், (கரடம்) மதம்பாய் சுவட்டினின்றும் வரும் மதநீரைக் கொண்டதும், (தவளம்) வெண்ணிறம் உடையதுமான (கசு கடவுள்) ஐராவதம் என்னும் யானையை உடைய தேவனும் இந்திரனுடைய (பதத்து இடு) கால்களில் (சூரனும்) இடப்பட்ட (நிகள்திது) லிலங்கு (முனை) கட்டப்பட்டிருந்த முனையை (ஆப்பை)ப் பிளந்தெறிவதற்கு (அரம் ஆகும்) அராவவல்ல கருவியாகும் அல்லது - வரம் ஆகும் - வரம்பாலிப்பதாகும்) - [தணிகைக் குகனது வேல்]

கடைக்கண் நோக்கால் கிடைக்கும் அநுக்கிரகங்கள் யாவும் வேலாலும் கிடைக்கும் என்பது உணரற்பாலது.

“தனந்தரும் கல்வி தருமொரு நாளுந் தளர்வறியா  
மனந்தரும் தெய்வ வடிவுந் தருநெஞ்சில் வஞ்சமில்லா  
இனந்தரும் நல்லன எல்லாம் தரும்அன்பு ரென்பவர்க்கே  
கனந்தரும் பூங்குழ லாள் அபி ராமி கடைக்கண்களே”

—என்னும் அபிராமி அந்தாதியின் (69) பொருள் வள்ளி கடைக்கண் இயலுக்கும் நன்கு பொருந்தும்.

பின்னும் ஸ்ரீ சம்பந்தப்பெருமான் [3 - 87 - 1] ‘மலைமகள்... முலையிணையவை குலவலின்... எரியிடில் இவை பழுதிலை மெய்ம்மையே’ என்று பாராட்டிய - தி - அணுக - மாட்டாத - ‘போகமார்த்த பூண்முலையாள்’ —எனத் துவக்கும் தேவாரப் பதிகத்தின் [1 - 49] பெருமையெல்லாம் ‘பருத்தமுலை’ எனத் துவக்கும் இவ் வேல்வகுப்புக்கும் பொருந்தும் என்க. அதுபற்றி இவ் வேல் வகுப்பின் பாராயணத்தால் வெப்பு முதலிய நோய்கள் அணுகா என்க.

²யானையின் ஈகையைப்—பனைக்கு உவமிப்பது உண்டு.

‘பனைக்கை மும்மத வேழம் உரித்தவன்’ - அப்பர் 5 - 2 - 1.

‘பனைபுரை கைம் மதயானை’ —அப்பர் 4 - 103 - 6.

‘பனைக்கைப் பகடு’ —சம்பந்தர் 2-59-4.

‘பனைமல்கு திண்கை மதமா’—ஷெ 2-88-10.

‘இரும்பனையன்ன பெருங்கை யானை’ - புறநா. 340.

<sup>3</sup>பழுத்தமுது தமிழ்ப்பலகை யிருக்குமொரு  
கவிப்புலவன் இசைக்குருகி வரைக்குகையை  
யிடித்துவழி காணும்

<sup>4</sup>பசித்தலகை முசித்தமுது முறைப்படுதல்  
ஒழித்தவுணர் உரத்துதிர் நிணத்தசைகள்  
புசிக்கவருள் நேரும்;

<sup>5</sup>சுரர்க்குமுநி வரர்க்குமக பதில்கும்விதி  
தனக்கும்அரி தனக்குநர் தமக்குமுறும்  
இடுக்கண்வினை சாடும்

முகபடம்—‘முகபட சிந்தூர கரி’—திருப்புகழ் 1089.

தவள கசம்—“வெண்கரி அயிராவதம்”—திருப். 1128.

இந்திரனுக்கு விலங்கு “அரியரி பிரமாதியர் கால்விலங்  
கவிழ்க்கும் பெருமானே”—திருப்புகழ் 218.

<sup>8</sup>“கவிப்புலவன் இசை” என்றது (வேத) கீதத்துடன் பாடப்  
பட்ட வேதமொழியாகிய திருமுருகாற்றுப்படையை.

மறையவர் வேதங் கூறுவதுபோன்ற இசையுடனும் நிறுத்திய  
உச்சரிப்புடனும் திருமுருகாற்றுப்படையை ஓதவேண்டும் என்பது  
இதனாற் பெறப்படும்.

நக்கிரரின் இசைக்கு உருகின விவரம்—முருகவேள் பன்னிரு  
திருமுறை-திருப்புகழ் 91, பக்கம் 212 குறிப்பு; 1191 பக்கம் 470  
குறிப்பு. ‘இசைக்கு உருகி’ என்றதனால் திருமுருகாற்றுப்படை  
இசையுடன் பாடப்பட்டது என்பது தெரிகின்றது—“கீத இசை  
கூட்டி வேதமொழிக்குட்டு கீரர் இயல்கேட்ட க்ருபைவேளே”—  
திருப்புகழ் 1278 உரைபக்கம் 644 கீழ்க்குறிப்பு. ‘பழுத்த - அமுது  
தமிழ் எனவும் பிரிக்கலாம். செம்மை நிறைந்த அமுதுபோன்ற  
தமிழ் - எனலுமாம்.

திருமுருகாற்றுப்படைக்கு முருகவேள் உருகினது.

வள்ளியின் பேச்சுக்கு வாழ்வி நிற்கும் முருகவேள் வள்ளியின்  
பேச்சைக் கேட்பதை விட்டுத் திருமுருகாற்றுப்படையைத்தம்  
‘பன்னிரு செவியுமாரப்’ பருகினராம்—

“வள்ளி கன்னலும் அமுதும் தேனும் கைக்கும்இன் தீஞ்  
சொல் மாற்றித், தன்னிகர் புலவன் கூறும் தமிழ்ச்செவி  
தாழ்த்துக்கேளா, அந்நிலை மனங்களிப்புந் மறுமுகம்படைத்த  
கோமான்...காளத்திப்புராணம்.

3. (பழுத்த) செம்மை நிறைந்ததும், (முது) பழையையானது மான, (தமிழ்ப்பலகை) தமிழ்ச்சங்கப் பலகையில் (இருக்கும்) வீற்றிருந்த (ஒரு) ஒப்பற்ற (கவிப்புலவன்) கவிபாட வல்ல நக்கீரர் (இசைக்கு) இசைத்த - சொன்ன - (அல்லது இசையுடன் பாடின) பாடலாகிய திருமுருகாற்றுப்படைக்கு (உருகி) மனம் உருகி, வரைக்குகையை (அவர் அடைபட்டிருந்த மலைக்குகையை இடித்துத் தள்ளி வழிதிறந்து விட்டது - நக்கீரரை அக்குகையினின்றும் வழிதிறந்து வெளியேற்றி விட்டது - [தணிகைக் குகனது வேல்]

4. (பசித்து) பசியினால் வருந்தி, (அலகை) பேய்க்கூட்டங்கள் (முசித்து) கிலேசித்து மெலிந்து, அழுது, (உணவு வேண்டும் என்று) முறையிடுதலை. (ஒழித்து) இல்லாமற் செய்து - முறையிடாதபடி செய்து, (அவுணர்) அசுரர்களுடைய (உரத்து) மார்பிடத்தினின்று வரும் (உதிரம்) ரத்தம், (நிணம்) கொழுப்பு, (தசைகள்) சதைகள் இவைகளை (அந்தப் பேய்க் கூட்டங்களுக்கு) (புசிக்க) உண்ணும்படி (அருள் நேரும்) அருள் பாலிக்கும் (தணிகைக் குகனது வேல்)—

5. (சுரர்க்கும்) தேவர்களுக்கும், முநிவர்களுக்கும், (மக பதிக்கும்) இந்திரனுக்கும் (விதிதனக்கும்) பிரமனுக்கும், (அரி தனக்கும்) திருமாலுக்கும் (நரர் தமக்கும்) மனிதர்களுக்கும் (உறும்) நேரிடும் (இடுக்கன்) துன்பத்தையும் (வினை) பூர்வ கர்மத்தையும், (சாரும்) அழித்து ஒழிக்கும் (தணிகைக் குகனது வேல்)

<sup>4</sup> பசியால் வருந்தி வேதனைப்பட்ட அலகைகளுக்கு (பேய்களுக்கு) முருகவேள் அசுரர்களை வெட்டிப் பலியிட்டு நிரம்பப் பிண உணவு அளித்தனர்.

“குரோடும் பொர வஞ்சி குடிய பிள்ளையார்படை  
[தொட்டநாள்  
ஈருடம்பு மிசைந்திரண்டுதி ரப்பரப்பும் இறைத்தனம்.

“அசும்பு தூர்வயி ருரமுன்பவர் செற்றதானவர்  
[அற்றநாள்  
விசும்பு தூர விழும்பிணங்கள் நிணங்களுற  
[மிசைத்தனம்”  
—தக்கயாகப்பரணி 231, 232.

<sup>5</sup> வேல் வினைசாரும்—“வினையோட விடும் கதிர்வேல்”—கந்த ரநுபூதி 40.

<sup>6</sup>சுடர்ப்பரிதி ஒளிப்பநில வொழுக்குமதி  
ஒளிப்பஅலை யடக்குதறல் ஒளிப்பவொளிர்  
ஒளிப்பிரபை வீசும்

<sup>7</sup>துதிக்குமடி யவர்க்கொருவர் கெடுக்கஇடர்  
நினைக்கினவர் குலத்தைமுத லறக்கனையும்  
எனக்கொர்துனை யாகும்

<sup>8</sup>சொலற்கரிய திருப்புகழை யுரைத்தவரை  
யடுத்தபகை யறுத்தெறிய வறுக்கியெழு  
மறத்தைநிலை காணும்;

<sup>9</sup>தருக்கிநமன் முருக்கவரின் எருக்குமதி  
தரித்தமுடி படைத்தவிறல் படைத்தஇறை  
கழற்குநிக ராகும்

<sup>6</sup>வேலின் பேரொளி:—

(1) “அந்தமில் ஒளி”

—கந்தபுராணம் பாநுகோப - 3-ஆம் நான் 212.

(2) ‘உதய பாநு சதகோடி உருவான ஒளிவாகு மயில்வேல்’  
—திருப்புகழ் 207. (3) ‘திவாகரர் வடிவை உருக்கி வடித்த  
திருக்கைவேல்’ (பூத வேதாள வகுப்பு.) (4) அஞ்ஞான இருளை  
நீக்கி, வினை இருளை ஓட்டும் ஆற்றல் ஞான ஒளிவீசும் வேலுக்கே  
உண்டென அறிந்து, புற இருளை மாத்திரம் ஓட்டும் ஒளி வாய்ந்த  
சூரியன், சந்திரன், வடவா முகாக்கினி—இம் மூன்றும் ‘ஞான  
பூரண சக்தி’ - (திருப்புகழ் 152), மெய்ஞ்ஞான அயில் (திருப்புகழ்  
167), ‘வினை எறியும் வேல்’ (திருப்புகழ் 1200) - எனப் புகழ்  
பெற்ற வேலின் ஒளி கண்டு அஞ்சி ஒளிக்கும் என்க.

(5) வடமாமுகாக்கினி என்பது பெட்டைக் குதிரையின் முகம்  
போலும் ஓர் அக்கினி குண்டத்திலிருத்தலாற் பெற்ற பெயர்  
(தக்கயாக - உரை 475). இது கடல் அலையை அடக்கும்: “விரிமுகக்  
கடலேழ் பெருவெள்ளமும் பரிமுகத்தொரு செந்தீப் பருகவே”  
—தக்கயாகப்-587.

<sup>7</sup>‘சினத்தவர் முடிக்கும் பகைத்தவர் குடிக்கும்...பழிப்பவர்  
தமக்கும் திருப்புகழ் நெருப்பு’ - திருப்புகழ் 263. இதனால் வேலை  
‘வஞ்சவேல்’ என்றார் திருப்புகழில் - பாட்டு 750, பக்கம் 237  
கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>8</sup>‘இருப்பவல் திருப்புகழ் விருப்பொடு படிப்பவர் இடுக்  
கினை அறுத்திடும்’, ‘திருப்புகழ் உரைப்பவர்கள், படிப்பவர்’

6. (சுடர்ப் பரிதி) ஒளி வீசும் சூரியன் (ஒளிப்ப) - இதன் ஒளிக்கு முன் நமது ஒளி எந்த மூலை என்று அஞ்சி ஒளிந்து மறையவும், நிலவு - சூரிர்ந்த கிரணங்களை (ஒழுக்கும்) வீசும் (மதி) - சந்திரன் (ஒளிப்ப) அங்ஙனமே ஒளிந்து மறையவும், (அலை) கடல்நீரை (அடக்கு) அடக்கி ஆளும் (தழல்) வடவா முகாக்கினி (ஒளிப்ப) அவ்வாறே ஒளிந்து மறையவும் ஒளிர் - ஒளிவிடுகின்ற - (ஒளிப் பிரபை) பேரொளியை வீசும் - (தணிக்கைக் குகனதுவேல்)

7. துதித்துப் போற்றும் அடியவர்களுக்கு ஒருவர் கெடுதி செய்ய, இடர் நினைக்கின் இடைஞ்சல் நினைத்தால், அந்தப் பொல்லாதவர்களுடைய குலத்தையே (முதலறக்களையும்) அடியோடு அழித்து ஒழிக்கும், (எனக்கு) அடியேனுக்கு ஒப்பற்றதொரு துணையாக நிற்கும் (தணிக்கைக் குகனது வேல்)

8. (சொலற்கரிய) சொல்லுதற்கரிதான - சொல்லில் அடங்காத பெருமையைக் கொண்ட தருப்புக் கை எடுத்து உரைப்பவர்களுக்கு (அடுத்தபகை) நேரிடும் பணைகளை, அறுத்துத் தொலைக்க (உறுக்கி எழும்) கோபித்துக் கிளம்பும்; அறத்தை - அறநெறியை (நிலைகாணும்) நிலைத்து நிற்கும்படி உதவி செய்யும் - (தணிக்கைக் குகனது வேல்)

9. (தருக்கி) அகங்கரித்த ஊக்கத்துடன் (நமன்) யமன் முருக்கவரின் - கொல்ல வருவானான் (அப்போது) எருக்கு மாலை யையும், நிலவையும் சூடியுள்ள முடியை உடையவரும், (விறல் படைத்த) வெற்றி வீரம் கொண்டவருமான (இறை கடவுளாம் சிவபிரானது (கழற்கு) திருவடிக்கு நிகராகும்) ஒப்பாக நின்று உதவும் - (தணிக்கைக் குகனது வேல்)

கள் மிடிப்பகைமை செயித்தருளும்" - திருப்புகழ் 271, 173 - என வருவன காண்க

அறத்தை நிலைகாணும் வேல் - தருமத்தை நிலைநிறுத்தும் அதனால் வேலைச் 'சரதவிரத ஆயில்' என்றார் திருப்புகழில் (692).

சிவபிரானது திருவடி எங்ஙனம் மார்க்கண்டருக்காக யமனை உதைத்து அவரைக் காத்ததோ அங்ஙனம் வேலும் யமன் வரும் சமயத்தில் உதவும் என்க 'வெந் நமனார் தூதரை ஓடத் துரப்பன... ஐயாறன் அடித்தலமே' - அப்பர் 4.92-15. அவ்வாறே, வேலும் வெங் கூற்றுவர்க்குச் செல் வந்தி கழும் திருக்கையில் வேல்' (கந்தரந்தாதி 100). 'தருக்கி நமன் நெருக்கி வரில் எருக்குமதி தரித்தமுடி படைத்த இடை படைத்தவிறல், படைத்த மழு வாகும்' - என்றும் பாடம். மரணப்ரமாதம் நமக் கில்லையாம்..... துணை வேலு முண்டே' - கந்தரலங் காரம் 21.

<sup>10</sup> தலத்திலுள கணத்தொருதி களிப்பினுண  
வழைப்பதென மலர்க்கமல கரத்தின்முனை  
விதிர்க்கவளை வாரும்

<sup>11</sup> தனித்துவழி நடக்குமென திடத்துமொரு  
வலத்துமிரு புறத்துமரு கடுத்திரவு  
பகற்றுணைய தாரும்

<sup>12</sup> சலத்துவரும் அரக்கருடல் கொழுத்துவளர்  
பெருத்தருடர் சிவத்தொடை யெனச்சிகையில்  
விரும்பமொடு துடும்;

<sup>13</sup> திரைக்கடலை யுடைத்துநிறை புனற்கடிது  
குடித்துடையும் உடைப்படைய அடைத்துநிற  
நிறைத்துவினை யாரும்

<sup>10</sup> வேல் சகல சித்திகளும் கொண்டுள்ளபடியால் தலத்தில் (பூமியில்) உள்ள சகல கணங்களுக்கும் (உயிர்த் தொகைகளுக்கும்) உணவு எளிதில் அழைத்துத் தரும் - அதனால் வேலைச் 'சித்தி மன்னு செய்ய சத்தி என்னார் திருப்புகழில் (617).

கிரவுஞ்சத்தைப் பிளந்தெறியச், குரளை அடக்க முருகவேள் தமது திருக்கையையே (விதிர்த்து) அசைத்து வேலைவிட வேண்டி வந்தது. 'சாடு குறைது பொட்டெழ மற்றிம், குரனும் பொடி பட்டிட...திருக்கை விதிர்க்குந் தனிவேலா' திருப்புகழ் 105; அந்தாதி 61. ஆனால் கணங்களுக்கு உணவு அழைக்கக் கரத்தின் முனையை — கரத்தில் உள்ள வேலின் முனையை (விதிர்த்தலே) அசைத்தலே போதமானது :

கணங்கள் — பதினெண் கணங்கள், பேய்கள் — எனவும் பொருள். பதினெண் கணங்கள்—திருப்புகழ் 788, பக்கம் 338 கீழ்க்குறிப்பு. பதினெண் கணங்களும் களிக்க உணவு வரவழைக்கும் வேல்; பேய்க்கூட்டங்கள் களிக்கவும் உணவு தரும் - மேலே அடி 4-ன் குறிப்பைப் பார்க்க.

<sup>11</sup> ஞானமலை - குருடிமலை யாய காட்டார்ந்த ப்ரதேசங் களில் அருணகிரியார் தனியாக வழி நடந்தபோது வழி தப்பித் திகைத்துச் 'செங்கோடைக் குமர' என ஆண்டவனைத் தியானித்தபோழுது அருணகிரியார் காணும்படி வேலாயுதம் எப்புறத்தும் - இரவும் பகலும் துணைசெய்ய — முருகவேள் வழி காட்டியாய் வெளிப்பட்டு உதவினர்; இந்த உதவியை இந்த அடி குறிக்கின்றது. [அருணகிரியார் வரலாறு பக்கம் 76, 77.]

10. (தலத்தில்) பூமியில் உள்ள (கணத்தொகுதி) உயிர் வறக்கங்கள் யாவும் (களிப்பின்) மகிழ்ச்சி அடையும் அளவுக்கு, (உணவு அழைப்பதென) உண் பொருள்களை (அழைப்பதென) வரவழைக்கவேண்டி வந்தால், (தாமரை) மலரை ஓத்த இறைவன் திருக்கரத்தில் இருந்தபடியே - (முனை விதிர்க்க) - கை (வேலின் முனைப் பாகத்தை - நுனியை விதிர்க்க - (அவர்) அசைத்த மாத்திரத்தில் (வளைவு ஆகும்) - (உண்பொருள் யாவற்றையும்) சுற்றி வளைத்துக் கொண்டுவந்து சேர்த்து விடும் - (தணிகைக் குகனது வேல்)

11. தனிமையாக வழி நடந்து செல்லும் என்னுடைய இடதுபுறத்தும், ஒரு வலது புறத்தும். (இருபுறத்தும்) முன்னும் பின்னுமாக இரண்டு பக்கங்களிலும் - ஆக நார்புத்தும் (அருகு அடுத்து) சமீபத்திலேயே அடுத்திருந்து - பக்கத்திலிருந்து, இரவும் பகலும் துணை செய்வதாகும் - (தணிகைக் குகனது வேல்)

12. சலத்து வரும் - மிக்க கோபத்துடன் வந்த அசுரர்களின் உடலில் கொழுத்து வளர்ந்திருந்த பெரிய குடல்களைச் செந்நிற மாலைபோல தனது (சிகையில்) முடியில் ஆசையுடனே சூடிக்கொள்ளும் (தணிகைக் குகனது வேல்)

13. அலை வீசும் கடலை உடைப்புக் கொள்ளும்படி செய்தும், நிறைந்துள்ள (புனல்) நீரை, (கடிது) வேகத்தில் குடித்தும், உடைத்த உடைப்பு முழுமையும் அடைத்து (அங்கு) (உதிரம் நிறைத்து) - அசுரர்களின் ரத்தத்தை நிரப்பியும் - விளைவாடும் (தணிகைக் குகனது வேல்)

‘பயந்த தனிவழிக்குத் துணை வடிவேலும் செங்கோடன் மயூரமுமே’ - ‘என்றும் வாய்த்த துணை கிரணக் கலாபியும் வேலும் உண்டே’ - கந்தரலங்காரம் 70 21.

‘அச்சம் அகற்றும் அயிலவேலும்’ - கந் கலிவெண்பா 114.

12 குடர்மாலை - முதியவுணர் அன்று பட்ட முதியகுடர் நன்று சுற்று...வேலினுன்’ - கடைக்கனியல் வகுப்பு.

‘கொடிய தானவர் குருதியிலாடி வெங் குடலெனுந் தொடைகுடி’ - திருவிளிஞ்சை பிள்ளைத் தமிழ் காப்பு. 8.

13 வேலாற் கடல் படுப்பாடு - ‘மறிகட லொன்றும் கடுங்கனற் பூழி படுப்படி நோக்கிய தாரை எட்டுடைய கூரிலை நெடுவேல்’ (கல்லாடம் 61): ‘அலைமாதா தெண் கடல் கோகோ கோவென...நீள் வேல் ஏவிய இளையோனே’ (திருப்புகழ் 1180); ‘அலகொண்ட வாரிதி கோ கோ கோ கோ என நின்று வாய்விடவே...அனலங்கை வேல் விடும் வீரா தீரா’ (திருப்புகழ் 328).

- <sup>14</sup> திசைக்கிரியை முதற்குலிசன் அறுத்தசிறை  
முளைத்ததென முகட்டினிடை பறக்கவற  
விசைத்ததிர வோடும்
- <sup>15</sup> சினத்தவுணர் எதிர்த்தரண களத்தில்வெரு  
குறைத்தலைகள் சிரித்தெயிறு கடித்துவிழி  
விழித்தலற மோதும்
- <sup>16</sup> திருத்தணியில் உதித்தருளும் ஒருத்தன்மலை  
விருத்தனென துளத்திலுறை கருத்தன்மயில்  
நடத்துகன் வேலே.

<sup>14</sup> மலைகளின் சிறகை இந்திரன் அரிந்தது :—வரலாறு - திருப்புகழ் 216, பக்கம் 50 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>15</sup> குறைத்தலைகள் - உடலற்ற தலைகள் : போர்க்களத்தில் உடல் துண்டிக்கப்பட்ட இடத்தும் வீரர்களின் உடலற்ற தலைகள் வீரச்சிரிப்பு சிரித்தல், பற்களைக்கடித்தல், விழிவிழித்து வாய் அலறுதல் செய்யும் : அச்சுறுத்தும். 'அச்சிரம் அச்சம் உறுத்து மாலோ' 'சிரம் கோற்றவையைப் பரவு மாலோ'—கலிங்கத்துப்பரணி - கோயில் 16 15. தலையற்ற உடல்கள் (கவந்தம்) வீரச்செயல் காட்டி ஆடும். இதை 'அட்டை ஆடல்' என்பர் "பகைவர் சிரங்க ளெல்லாம் குறையுடலங் கூத்தாடக் கொய்வேன்" - வில்லி பாரதம் 17-ஆம் போர் 17.

கவந்தம் ஆடுதல்—திருப்புகழ் 354, பக்கம் 394 கீழ்க்குறிப்பு. தொழ்காப்பியம் - பொருள் 71 - உரை.

<sup>16</sup> மலை விருத்தன் - மலைகிழவோன் : விருத்தன் - மேலோன் எனவும் பொருள். வானவிருத்தனே போற்றி' - திருவாசகம் சதகம் 61.

மிகப் பாராட்டத் தக்கது இந்த வேல் வகுப்பு என்பதை இவ் வகுப்பின் முதலெழுத்தையும் கடை எழுத்தையும் கூட்டிப்பார்க்கப் 'பலே' என வரதலிலும் கண்டு மகிழ்வோம்.

வேல் வகுப்பின் சுருக்க உரை

திருத்தனிகை முருகன் வேலானது — (1) வ ள் ளி யி ன் விழிக்கு ஒப்பாகும். (2) இந்திரனது கால்விலங்கை முறித் தெறியும், (3) நக்கேனை மலைக்குகையினின்று மீளவிக்கும், (4) பேய்கள் களிக்க மாமிச ஊண் அளிக்கும் (5) தேவர்கள், முனிவர்கள், இந்திரன், பிரமன், திருநால், மனிதர்கள் ஆகிய யாவருடைய துன்பங்களையும், வீணைகளையும் ஒழிக்கும், (6) சூரியனுடைய ஒளி, சந்திரனுடைய ஒளி, வடவாமுகாக்கினி



14. திசைகளில் உள்ள (கிரியை) மலைகளை (முதல்) முன்னுளில் (குவிசன்) குவிசாயுதத்தை உடைய இந்திரன் அறுத்துப் போட்ட சிறைகள் (மீண்டும் அம் மலைகளுக்கு) முனைத்து விட்டனவோ என்னும்படி, (முகட்டின் இடை) அண்டமுகட்டிலே (உச்சியிலே) பறந்து (அற) மிகவும் (விசைத்து) விசை - வேகத்துடனே - (அதிர) திசைகள் அதிர்ச்சி உற (ஓடும்) ஓடுவதாகும் (தணிகைக் குகனது வேல்)

15. (சினத்து) கோபம் கொண்டுள்ள (அவுணர்) அசுரர்கள் எதிர்த்து வந்த (ரணகளத்தில்) போர்க் களத்திலே, அவர்களுடைய (வெகு குறைத்தலைகள்) நிரம்ப உடலற்ற தலைகள் சிரிக்கவும். (எயிறு) பற்களைக் கடிக்கவும், விழி விழித்து - கண்களை விழிவிழி என்று விழிக்கவும், (அலற) வாய்கள் அலறவும் - அவர்களை (மோதும்) தாக்கும் (தணிகைக் குகனது வேல்)

16. (இத்துணைக் குணங்கள் வாய்ந்தது எது என்றால் அதுதான்) திருத்தணிகையிலே (உதித்து) தோன்றி விளங்கி அருள் பாலிப்பவனாகிய (ஒருத்தன்) ஒப்பற்ற மூர்த்தியும், மலைவிருத்தன் - மலைகிழவோன் (மலைமேலோன்) எனப் பெயர் பெற்றவனும், என்னுடைய உள்ளத்திலே உறையும் கருத்தன் திருவுள்ளத்தைக் கொண்டவனும் (அல்லது கர்த்தா-தலைவனும்) மலிலே வாகனமாக நடத்துபவனுமான - குகமூர்த்தியின் வேலாயுதமே.

[வேல் வகுப்பு சுருக்க உரை தொடர்ச்சி.]

யின் ஒளி இவைகளை அடக்கிடும் படியான பேரொளியை வீசும், (7) அடியார்க்குக் கெடுதல் நினைப்பவர்களின் குலத்தையே நாசமாக்கும் - எனக்குத் துணையாய் நிற்கும், (8) திருப்புகழை உரைப்பவர்களின் பகையை அறுத்தெறியும், அறத்தை நிலை நிறுத்தும், (9) யமன் வரும்போது சிவனார் திருவடிக்கு ஒப்பாக உதவும், (10) சகல உயிர்களுக்கும் உணவளிக்கும், (11) தனிவழி நடக்கும்போது எப்புறத்திலும் நின்று எனக்கு இரவும் பகலும் துணைபுரியும், (12) அரக்கர்களின் குடலைச் சிவந்த பூமாலையோலச் சூடிக்கொள்ளும், (13) கடலை உடைத்து எறியும் நீரைப் பருகும், உடைப்பை அடைக்கும், அடைத்து அசுர ரத்தத்தை நிரப்பி அதில் விளையாடும்: (14) சிறகைப் பெற்ற மலை பறப்பதுபோல வேகமாய்ப் பறக்கும், (15) குறைத்தலைகள் பற் கடிக்க, விழி விழிக்க. அவுணர்களைப் போர்க்களத்தில் மோதும்.

#### 4. திருவேளைக்காரன் வகுப்பு

[வள்ளியம்மையொடு தமது வேளையைப் (பொழுதைப்) போக்குபவன் எனக்கூறி முருகன்பெருமையை விதந்தோதுவது. "விந்தை குறமாது வேளைக்கார" "வித்துவினை புனமும் வேய் மூத்தினு, வெற்பு முறையுமயில் வேளைக்காரப் பெருமானே." "சுத்த மறவர் மகள் வேளைக்காரப் பெருமானே"—திருப்புகழ் 41, 1025, 1026.]

தானதன தத்ததன தானதன தத்ததன  
தானதன தத்ததன தானத்தானன

- <sup>1</sup> ஆனபய பத்திவழி பாடுபெறு முத்தியது  
வாகநிகழ் பத்தசன் வாரக் காரனும்
- <sup>2</sup> ஆரமது ரித்தகனி காரணமு தற்றமைய  
ஐருடனு னைக்கைபரி தீமைக் காரனும்
- <sup>3</sup> ஆகமம்வி னைத்தகில லோகமு நொடிப்பளவில்  
ஆசையொடு சுற்றுமதி வேகக் காரனும்
- <sup>4</sup> ஆணவஅ முக்கடையும் ஆவியை விளக்கியது  
பூதியடை வித்ததொரு பார்வைக் காரனும்

<sup>1</sup> இறைவன் திருவடியை வழிபடுதலே வீட்டின்பத்தினும் சிறந்ததென்று கொள்ளும் கொள்கையை உடைய பக்தர்கள் 'கூடும் அன்பினிற் கும்பிடலே அன்றி வீடும் வேண்டா விறவின் விளங்கினார்'—(பெரிய புராண - திருக்கூட் 8) - 'விமலன் குஞ்சித கமலம் கும்பிட வேண்டுவர் வேண்டார் விண்மிசை யுலகே'—(சிதம்பரச் செய்யுட. 50 'நின் பதத்தன்பையே வேண்டுவன்... அந்த நல்வரம் முத்தியின் அரிய தொன்று'—(வீரவாகுதேவர் கூறுவது) கந்தபுரா. 4 - 11 - 154.

'நிஃழ் பத்தசன்'—'நீனை பத்தசன்' என்றும் பாடம். ஆனபயபக்தி - கூடிய அளவுக்குள்ள பயபக்தி. 'அஞ்சியாகிலும் அன்புபட் டாகிலும் நெஞ்சம் வாழி...நீ'—அப்பர் 5 - 23 - 9.

<sup>2</sup> கணபதியுடன் பழத்துக்காகப் போட்டியிட்ட வரலாறு - திருப்புகழ் 184, பக்கம் 430 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>3</sup> உலகை வலம் வந்தது—போட்டியிட்டு வலம் வந்தது—ஷே கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>4</sup> ஆணவ அழுக்கால் ஆவி மூடப்பட்டது :—

'செம்பினிற் களிம்பேய்ந்து என்றும் அஞ்ஞானம் காட்டும்

பொழிப்புரை

1. ஆண்பயபத்தி வழிபாடு - பயபத்தியான வழிபாடு - பயத்துடனும் பத்தியுடனும் ஆண வழிபாடு - பயபத்தியுடன் செய்யப்படும் வழிபாடு (ஒன்றே); தாம் பெறவிரும்பும் முத்தி என்று எண்ணி வழிபடுகின்ற - அவ் வழிபாட்டையே தமது தவ ஒழுக்கமாகக் கொண்டு வழிபடுகின்ற பக்த ஜனங்களின் மீது வாரக்காரனும்—ஆசை கொள்பவன் - (எவன் எனில் அவன் தான் வள்ளி வேளைக்காரனும் முருகன்).

2. (ஆர) நிரம்ப, (மதுரித்த) இனிமை கொண்டதான (கனி காரணம்) மாம்பழம் - (அல்லது மாதளம்பழம்) காரணமாக—(முதல்) முன்பொருகாலத்தே (தமையருடன்) தமையனும் கணபதியுடன் உணக் கை - (அந்தப் பழத்தை) உன்னும் சாமர்த்தியப் போட்டியில் (பரி) வருத்தத்தையும் (திமை) குற்றத்தையும் கண்டவன் (எவன் எனில் அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்).

3. ஆகமம்—வேத சாஸ்திரங்கள் (தரும நூல்கள்) (விளைத்த) -பரவியுள்ள எல்லா உலகங்களையும் ஒரு நொடிப் போதில் (மாங்கனிமேல் கொண்ட ஆசையுடன்) சுற்றி வந்த மிகுந்த வேகம் கொண்டவன் (எவன் எனில் அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்).

4. ஆணவம் என்கின்ற (அழுக்கு) மலம் மூடியுள்ள ஆவியை உயிரை (விளக்கி) (அந்த மலம் நீங்க விளக்கம் தந்து ஞான ஒளியைப் பரப்பி, (அநுபூதி) ஞான அனுபவத்தை (அடைவித்த) நிரம்பப் புகட்டின, ஒப்பற்ற திருக்கண் பார்வையை உடையவன் சட்சு தீட்சை செய்தவன் - எவன் எனில் அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்)

ஆணவம் இயைந்து நின்றே 'தாணுவின்தன் கழலணையத் தவிரும் மலம்' சித்தியார் சுபக்கம் 10, 314).

இந்த அடி அருணகிரியாரின் வரலாற்றை விளக்குகின்றது. இறைவன் சட்சு தீட்சைசெய்து தனக்கு ஞானப்பேற்றை அளித்தது - கூறப்பட்டுள்ளது. சட்சு தீட்சை செய்தார் முருகவேள் என்பது—

'தழைந்த சிவசுடர் தனை என மனதினில்

அழுந்த உரைசெய வருமுக நகையொளி

தழைந்த நயனமும் இருமலர் சரணமு மறவேனே'

'பரகதி பெற்றிட நோக்கிய பார்வையும் மறவேனே'

'விழியருள் தந்த பேரருள் கனவிலு மறவேனே' திருப் புகழ் 113, 751, 773. 'அநுபூதி அடைவிக்குமொரு' — என்றும் பாடம்.

- <sup>6</sup>ஆடலைவு பட்டமார் நாடதுபி றைக்கஅம  
ராவதிபு ரக்குமடல் ஆண்மைக் காரனும்
- <sup>7</sup>ஆடகவி சித்ரகன கோபுரமு கப்பில்அரு  
னுபுரியில் நிற்கும்அடை யானக் காரனும்
- <sup>8</sup>ஆயிரமு கத்துநதி பாலனும் கத்தடிமை  
யானவர் கொடுத்தகவி மாலைக் காரனும்
- <sup>9</sup>ஆறுமுக வித்தகனும் ஆறிருபு யத்தரசம்  
ஆதிமுடி வற்றதிரு நாமக் காரனும்;
- <sup>10</sup>யானெனதெ னச்சருவும் ஈனசம யத்தெவரும்  
யாரும்உனர் தற்கரிய நேர்மைக்காரனும்
- <sup>11</sup>யாதுநிலை யற்றலையும் ஏழுபிற விக்கடலை  
யேறவிடு நற்கருணை யோடக் காரனும்
- <sup>12</sup>ஏரகம் இடைக்கழிசி ராமலைதி ருப்பறநி  
யேரணிசெ ருத்தணியில் வாசக் காரனும்

‘முருகவேள் ‘அமராவதி காவலர்’ —கந்தர் அலங் 79, அநுபூதி 18. ‘பூத்த கற்பகப் பொன்னுல கிமையவர்க் கிரங்கிக் காத்த சேவகன்’ — உபதேச காண்டம் கோணேரி).

‘கோபுர முகப்பில் அடையாளக்காரன் — இவரையே ‘அடல் அருணைத்திருக் கோபுரத்தே அந்த வாயிலுக்கு வட அருகிற் ..... ‘கண்டுகொண்டேன் ..... கும்பக்களிற்றுக் கிளைய களிற்றினையே’ — என்றார் கந்தர் அலங்காரக் காப்புச் செய்யு ளில். இவரே அருணகிரியார்க்கு உபதேசித்த குருமுர்த்தி.

‘கங்கையை ஆயிர முகத்து நதி என்பர் ஆயிர முகமாய் அது பரந்து போதலின். பகீரதன் வரங்கள் வேண்ட, ஐயமில் அமரர் ஏத்த ஆயிர முகமதாகி, வையகம் நெளியப் பாய்வான் வந்திழி கங்கை’ — அப்பர் 4-65 7 கங்கையின் புதல்வனாதலின் முருகவேளுக்குக் ‘காங்கேயன்’ என்று ஒரு பெயர்,

<sup>13</sup>ஆதி முடிவற்ற திருநாமங்கள் எனலுமாம் —

‘ஒருருவம் ஒருநாமம் ஒன்றுமில்லாற்கு ஆயிரம் திருநாமம் பாடி’ — திருவாசகம். திருத்தெள்ளேனம் 1.

<sup>14</sup>‘யான்தான் எனஞ்சொல் இரண்டுங் கெட்டாலன்றி .....தோன்றது சத்தியம்’ — அலங். 95. கந்தபுரா—1-16-2.

5. (ஆடலைவுபட்ட) (குரனூல்) மிக்க அலைச்சல் அடைந்திருந்த, (அமரர்) தேவர்களின் (நாடு அத்) பொன்னுலகமானது, (பிழைக்க) செழிப்பு உற (அமராவதி) அவ்வுலகின் தலைநகராம் அமராவதியைப் (புரக்கும்) காப்பாற்றின (அடல்) வெற்றியுள்ள (ஆண்மை) வலிமை வாய்ந்தவன் (எவன் எனில் அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்).

6. (ஆடகம்) பொன்மயமானதும் (விசித்ரம்), விசேட வேலைப்பாடு அமைந்து விநோதமானதும், (கனம்) பெருமை வாய்ந்ததும்—பெரிதானதும்—ஆன கோபுரத்தின் (முகப்பில்) வாயிலில் திருவண்ணாமலையில் (நிற்கும்) வீற்றிருந்தருளும் (அடையாளக்காரன்)—நேரிற் கண்டு களிக்கப் பிரத்தியக்ஷ மூர்த்தியாய் (எனக்கு) வந்தவன் (எவன் எனில் அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்).

7. ஆயிர முகங்களாகப் பரந்து செல்லும் கங்காநதியின் குமாரன், உள்ளத்தே மெய்யடிமை பூண்டவர் அமைத்த பாமாலையை அணிபவன் (எவன் எனில் அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்).

8. ஆறுமுகம் கொண்ட ஞானமூர்த்தி, பன்னிரண்டு திருப் புயங்களைக்கொண்ட அரசு, முதலும் இறுதியும் இல்லாதவன் என்கின்ற திருப்பெயரை உடையவன் (எவன் எனில் அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்).

9. யான்—எனது என்கின்ற அகங்கார, மமகாரங்களைக் கொண்டு (சருவும்) போராடும் (ஈன சமயத்தவர்) இழிவான சமய வாதிகள் யாராயிருந்தாலும் அவர்களால் அறிந்துணர முடியாத (நேர்மைக்காரனும்) செம்மைவாய்ந்தவன், நுண்ணியன், (எவன் எனில்—அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்).

10 யாதும்—சற்றும்—கொஞ்சமேனும்—நிலைத்தல் இல்லாது அலையவேண்டி யிருக்கின்ற ஏழு பிறவி என்கின்ற கடலினின்றும் கரையேறவிட வல்ல நல்ல கருணையாம் ஓடத்தைச் செலுத்துபவன் (எவன் எனில்—அவன் தான் வள்ளி வேளைக்காரன்).

11. (திருஏகம்: (சுவாமிமலை, திருவிடைக்கழி, திரிசிராப் பள்ளி, திருப்பழநி, (ஏர் அணி) அழகு வாய்ந்த (செருத்தணி) திருத்தணி—என்னும் தலங்களில் வீற்றிருப்பவன் (எவன் எனில்—அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்.)

<sup>10</sup> 'இழித்தன ஏழேழ் பிறப்பும் அறுத்தன...ஐயாறன் அடித் தலமே'—அப்பர் 4-92-2

<sup>11</sup> ஏரணி செருத்தணி—'அழகு' திருத்தணி மலையில் நடித் தருள் பெருமானே—திருப்புகழ் 285.

- 1<sup>2</sup> ஏழையின் இரட்டைவினை யாயதொரு டற்சிறையி  
ராமல்விடு வித்தருந்நி யாயக்காரனும்
- 1<sup>3</sup> யாமனைம னக்குழக சாமனைம னிக்குயிலே  
யாயென அழைத்துருகு நேயக் காரனும்
- 1<sup>4</sup> ஏதமற நிச்சயம னேயையி னக்கொளியும்  
யாகமுநி வர்க்குரிய காவற் காரனும்
- 1<sup>5</sup> ஈரிரும ருப்புடைய சோனைமத வெற்பிவரும்  
யானையள விற்றுவளும் ஆசைக் காரனும்

1<sup>2</sup> இந்த அடி சுவாமிகளின் உடற்சிறை நீங்கி அவர் கினியான பின்பு திருவருப்பு அவர் பாடினார் என்னும் கருத்துக்கு இடம் தருகின்றது. 'நியாயக்காரன்' என்னும் சொற்றொடர் கவனிக்கற்பாலது. அருணைக் கோபுரத்தில் தமது உடலைவிடுத்தது, கினி உருவிற்புகுந்து, மலர்கொண்டுவரவிண் சென்று, திரும்பி வந்து தமது உடலைக் காணாது—உடல் எரிபட்டொழிந்ததை அறிந்து—'இதுவும் ஒரு நன்மையே—இறைவன் செய்தது நன்றே—அவர் நியாயக்காரன் ஆயிற்றே' என உணர்ந்து மகிழ்ந்தனர் அருணகிரியார்.

தமது உடல் காணாது போனதைக் கண்டு இவ்வாறு உண்மை உணர்ந்து மகிழ்ந்த பிறிதொரு பெரியார் திருமுல நாயனார் - 'திருவருளால் அவ்வுடலைக்கரப்பிக்க எண்ணிறைந்த உணர்வுடையார் ஈசரருள் என உணர்ந்தார்'—பெரிய புரா - திருமுலர் 23.

1<sup>3</sup> தமது தாயை முருகவேள் 'ஆத்தே, ஆத்தே' என அழைத்து உருகுவதைப் பின்வரும் செய்யுளிற காண்க.

"பூத்தே உலகம் புரப்பானைப் பொய்யர் தமக்குக் கரப்பானைப் பொழியுங் கருணை விழியானைப் பொற்புங் கற்பும் அழியானைக் கூத்தைஉடையான் இடத்தானைக் குவிமாமுலைமேல் வடத்தானைக் குறையா எண்ணெண் கலையானைக் குளிர்சேர் இமய மலையானை மாத்தே வருக்கும் தெளியானை வணங்கும் அடியார்க் கெளியானை வரையைச் சிலையா வளைத்தானை மறைக்கு முதலாய் முளைத்தானை ஆத்தே ஆத்தே எனுங்குமரா அடியேஞ் சிற்றில் அழியேலே அரசே விரிஞ்சைப் பதிவாழ்வே அடியேஞ் சிற்றில் அழியேலே'

—(திருவிரிஞ்சைப் பிள்ளை தமிழ்.)

12. ஏழையாகிய அடியேனுடைய (இரட்டை வினை) - நல்வினை - தீவினை என்னும் இரண்டு வினைகளின் காரணமாய் ஏற்பட்ட ஒரு உடல் என்னும் இந்தச் சிறைச்சாலையில் இருந்து வேதனைப்படாமல் என்னை விடுவித்து ஆண்ட மகா நீதிமான் (எவன் எனில்—அவன் தான் வள்ளி வேளைக்காரன்).

13. (யாமனை) ச்யாமள நிறத்தை - ஒருவகைப் பச்சை நிறத்தை உடையவள், (மணக்கு முக - ) நறுமணம் இடம் கொண்டுள்ள (சாமனை) பச்சை நிறத்தி, (மணிக் குயிலை) அழகிய குயில் போன்றவளாகிய பார்வதியை (யாய்) தாய் என்று அழைத்து விரும்பி மனம் நெகிழும் அன்பு வாய்ந்தவன் (எவன் எனில்—அவன் தான் வள்ளி வேளைக்காரன்).

14. (ஏதம்) துன்பம் - கேடு (அற) ஒழிய, நிச்சயம்—திடமான (மனோவயத்தை) மன ஒடுக்கத்தை - சும்மா இருக்கும் நிலையைத் தருகின்ற (விளக்கொளியும்) ஜோதி ஒளிப்பிழம்பு, வேள்வி இயற்றும் முறிவர்களுக்கு ஆதரவான காவற்காரன் (எவன் எனில்—அவன் தான் வள்ளி வேளைக்காரன்).

15. (சரிரு) நான்கு—தந்தங்களைக் கொண்டதும் (சோனை) விடாமழைபோல மதம் சொரியதும், (வெற்பு) மலைபோன்றதுமான ஐராவதத்தின்மேல் (இவரும்) ஏறிவரும் (யானை அளவில்) தேவ சேனையின் மாட்டு (துவளும்) மன நெகிழ்ச்சியுறும், ஆசை வாய்ந்தவன் (எவன் எனில்—அவன் தான் வள்ளி வேளைக்காரன்).

<sup>14</sup> முருகன் 'விளக்கொளி' என்பது—'அன்பர் அகத்தாமரையின் மீதிருக்கும் தெய்வ விளக்கொளியே'—கந்தர் கலிவெண்பா 58. யாக காவற்காரன் என்பது—'அந்தன் மறைவேள்வி காவற்கார'—திருப்புகழ் 41. 'ஒருமுகம் அந்தணர் வேள்வி ஓர்க்கும்மே'—திருமுருகாற்றுப்படை 96.

<sup>15</sup> ஐராவதத்துக்கு நான்கு தந்தங்கள்:—கொம்பு நாலுடைய வெண்கம்ப மால்கிரி'—திருப்புகழ் 1105.

ஐராவதம் தேவசேனைக்கும் உரிமை - என்பது—

'கவள தவள...கனகட இபமும் இரணிய தரணியும்

உடையதொர் தனியானை'—(திருப்புகழ் 1008) என வருவதிற் காணலாம் ஐராவதத்தின்மேல் தேவசேனை, சசி இருவர்களும் ஏறி வருவார் என்பது—

"புலோமசை...அடல் அயிராவத ஆனை மேற்கொடு  
மடமகள் தன்னொடும் வானத் தேகினுள்"

—கந்தபுராணம் 5-2-1 0

- <sup>16</sup> ஏடவிற்க டப்பமலர் கூதளமு டிக்கும்இளை  
யோனும்அறி விற்பெரிய மேன்மைக் காரனும்
- <sup>17</sup> வானவர்பொ ருட்டுமக வானதுபொ ருட்டுமலர்  
வாவியில்உ தித்தமுக மாயக் காரனும்
- <sup>18</sup> வாரணப திக்குதவு நாரணனு வக்குமரு  
மானும்அய னைக்கறுவு கோபக் காரனும்

<sup>16</sup> கடம்புபோலக் கூதள மலரும் முருகவேளுக்கு உகந்தது :

“முடியிற் கொண்ட கூதளம் என” — “குமர சரண் என்று கூதளப் புதுமலர் சொரிந்து” — திருப்புகழ் 960, 212. திருப்புகழ் 960, பக்கம் 784 கீழ்க்குறிப்பு ]  
அறிவிற்பெரியவன் முருகன் — அதனால் ‘ஞான பண்டிதசாமி’, ‘ஞான சற்குருநாதன்’, ‘ஞானசாரியர்’ என அழைக்கப்பட்டார். [திருப்புகழ் 100, 212, 341]

<sup>17</sup> வானவரைப் புரக்க அசுரர்களை அழிக்க ஐம்முகச் சிவனுரே அறுமுகவேளாக உதித்தபடியால் முகமாயக்காரன் என்றார் - “முகக் கட்பரஞ்சோதி ஆங்கொருநாள் வெந்தகுவர்க்காற்றாத விண்ணோர் முறைக் கிரங்கி, ஐந்துமுகத்தோ டதோமுகமுந் தந்து திருமுகங்க ளாருகி” — எனவரும் கந்தர் கவி வெண்பாவிற [75] காண்க.

<sup>18</sup> வாரணபதிக்கு உதவு நாரணன்:...

இந்திரனுக்குப் பன்முறை திருமால் உதவி செய்துள்ளார் - உதாரணமாக —

(i) விருத்திராசுரன் இந்திரனது செல்வம் எல்லாவற்றையும் கவர்ந்தபொழுது திருமால்தான் அந்த அசுரனை வெல்லும் உபாயத்தை இந்திரனுக்குத் தெரிவித்தார். ததிகி முறிவருடைய எலும்பைக் கொண்டு அமைத்த குவிசாயுதத்தால் அந்த அசுரனைக் கொல்லும் வழி உரைத்தார்: “மாயன் ஓதுவான் மற்றவன் படையினால் மாயான், நாயகன் புரிவரத்தினால் நற்றவத் ததீசன், தூய என்பினைக் குவிசமாச் செய்து மேற் றாண்டில், தீய தானவன் வாழுநாள் அக்கணம் திரும்” — திருவாரூர்ப் புராணம் — இந்திர 22.

(ii) நரகாசுரன், முரன் என்பவர்களை இந்திரனுடைய வேண்டுகோளுக்கு இரங்கிச் சங்கரித்து அவனுக்கு உதவினர்:

(iii) அசுரர்களால் வரும் இடையூறுக்கு அளவில்லை; என் செய்வேன் என்று இந்திரன் திருமால் வணங்கி முறையிட அவர் தாம் பூஜை செய்திருந்த தியாகராஜ முர்த்தியை இந்திரனுக்குத் தந்து — “இறைவன், இறைவி, முருகவேள்



16. (ஏடு அவிழ்) இதழ்கள் விரிகின்ற கடப்ப மலரையும். கூதள மலரையும் சிரசில் அணிகின்ற இனையவன், ஞானத்திற் பெரிய சிறப்பு வாய்ந்தவன் [எவன் எனில் - அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்]

17. தேவர்கள் பொருட்டும், (மகவான்) இந்திரன் பொருட்டும், மலர் நிறைந்த (சரவணப்) பொய்கையில் தோன்றியருளின (முக மாயக்காரன்) ஆறுமுக விசேடத்தைக் கொண்ட விசித்திர (அல்லது அழகு) உருவத்தினன் [எவன் எனில் - அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்].

18. (வாரணபதிக்கு) — ஐராவதத்தின் தலைவனான இந்திரனுக்கு (அகரர் வேதனை தரும்போதெல்லாம்) உதவி புரியும் (நாரணன்) திருமால் பிரியப்படும் மருமகன், (அயனை) பிரமனைக் (கறுவு) கோபித்த கோபக்காரன் [எவன் எனில் - அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்].

மூவரும் அமைந்த திருவுரு இதனைப் பூசித்து வருவாயாக - இன்னல் ஒன்றும் வாராது — என்று திடமொழி கூறி அனுப்பி உதவினர்.

“அறந்தரும் உமையொடும் அலர் கடம்பொடு நறுங் குரவணிந்த வேல் நம்பி தன்னொடும் உறைந்த எம் ஆவியாம் ஒப்பிலாத இச் சிறந்தமாமுர்த்தியைப் பூசை செய்திடில் ....தானவர் ஆக்கமும் உங்கன்பா லடைந்து நின்றதோர் ஏக்கமும் கதிரெதிர் இருளின் நீங்குமால்”

“எனமொழிந்து உமையொடும் இனைய சேயொடும், கனக சிங்காதனத் துறைந்த கண்ணுதல் அனகனை யினிதளித் தாயிரங்கணை, தனை

அரிவிடுத்தனன்’ — திருவாரூர்ப் புரா - தியாக 68 70.

வாரணபதி — யானையிற் சிறந்த கஜேந்திரன் எனக் கொண்டு — முதலை வாயில் அகப்பட்ட கஜேந்திரனுக்கு உதவிய நாரணன் எனவும்கொள்ளலாம் இந்த வரலாற்றைத் திருப்புகழ் 939, பக்கம் 731 கீழ்க்குறிப்பிற் காண்க.

வாரணபதிக்கு [இந்திரனுக்கு] (ஐராவதத்துக்கு) உதவு (மருமான்) முருகன் எனவும் கூட்டிப் பொருள் கொள்ளலாம்.

(iv) நாரணன் உவக்கும் மருமான் முருகன் :—

‘சகஸ்ரநாம கோபால சுதற்குநேச மாருத மருகோனே’

ஆமை ஆனவர்க் கினியானே நமோநம்

‘அரிதன் மனத்துக் காகிய மருகோனே’

— திருப்புகழ் 497, 996-1, 1138.

(v) அயனை முருகவேள் கோபித்தது :— திருப்புகழ் 212, பக்கம் 42; பாடல் 571, பக்கம் 308 கீழ்க்குறிப்பு.

- <sup>19</sup>வாழியென நித்தமற வாதுபர விற்சரண  
வாரிசம்அ னிக்கும்உப காரக் காரனும்
- <sup>20</sup>மாடமதில் சுற்றியத்ரி கூடகிரி யிற்கதிர்செய்  
மாநகரி யிற்கடவுள் ஆயக் காரனும்
- <sup>21</sup>வாளெயிறு துற்றபகு வாய்தொறுநெ ருப்புமீழும்  
வாசுகியே டுத்துதறும் வாசிக் காரனும்
- <sup>22</sup>வாளகிரி யைத்தனது தாளிலிடி யப்பொருது  
வாகைபுனை குக்குடப தாகைக் காரனும்
- <sup>23</sup>மாசிலுயி ருக்குயிரு மாசிலுணர் வுக்குணர்வு  
வானிலனு வுக்கனுவு பாயக் காரனும்

<sup>19</sup>இந்த அடியில் உள்ள அருமை உபதேசத்தை நாம் கடைப்பிடித்து ஒழுகி உய்யவேண்டியது.

<sup>20</sup>(i) திரிகூடகிரி — என்பது குற்றலம்: திருநெல்வேலி ஜில்லாவில் உள்ளது. நீர்வீழ்ச்சிச் சிறப்புடையது. 'குற்றலத் திருநகரும், குளிர் மலர்செண்பகக் காவும்.....உடைய மலை திரிகூடத் திருமலையே' — குற்றலப் புராணம். (திரிகூடம் 25).

(ii) கதிர்செய் மாநகரி — கதிர்காமம். குரனெடு பொரு தற்கு முருகவேள் தங்கினை பாசறைத்தலமே கதிர்காமம் (ஏம கூடம்) என்பர் பெரியார். குரனுக்கு அஞ்சின 'மாலயன் மகவானுதி உள்ள பண்ணவர்கள்' (தேவர்கள்) சூழ ஆறு மாமுகப் பிரான் அந்தப் பாசறையில் தங்கியிருந்தாராதின் 'கடவுள் ஆயக்காரன்' — என்றார்.

<sup>21</sup>வாசுகியை எடுத்து மயில் உதறுதல் — 'சங்காரகோர நயனத் தறுகண் வாசுகி பனுமுடி எடுத்து உதறும் ஒரு சண்டப்பரசண்ட மயிலாம்' [மயில் விருத்தம் 8]

<sup>22</sup>சேவலின் ஆற்றல் - 'சேவல் சிறகடிக்கொள்ள - இடை பட்ட குன்றமும் மாமேரு வெற்பும் இடிபட்டவே' எனவரும் கந்தர் அலங்காரத்திற் (12) காண்க.

<sup>23</sup>இறைவன் உயிர்க்குயிர் — 'ஊனுய் உயிர்க்குயிரானுய் தாலோ தாலேலோ' - முத்துக்குமார - பிள்ளைத்தமிழ் - தால் 10 அவர் உணர்வுக்கு உணர்வு — 'உணர்வுகூழ் கடந்ததோர் உணர்வே' — திருவிசைப்பா 1-1.

அவர் அனுவுக்கு அனுவு :-

'அனுபோர் அண்டமாம் சிறுமைகொண்டு' — திரு விசைப்பா 13.6. 'அனுக்களெல்லாம் அண்டங்களாகச்...சிறிதா யினனும்' — திருவிளையாடல் - பாயிரம் 6.

19. 'வாழி' என்று நாள்தோறும் மறவாமல் துதித்தால் (சரணவாரிசம்) தனது திருவடித் தாமரையை (அளிக்கும்) தந்து அருளும் (உபகாரக் காரன்) உபகாரி [எவன் எனில் - அவன் தான் வள்ளி வேளைக்காரன்].

20. [மாடமதில்] மாடங்களும்—உபரிகையுள்ள வீடுகளும் மதில்களும் சூழ்ந்து நிறைந்துள்ள, (திரிகூட கிரியில்) குற்றால நன்னகரிலும், [கதிர்செய் மாநகரியில்] கதிர்காமநகரிலும் [கடவுள் ஆயக்காரன்] தேவர் கூட்டத்தை உடையவன்—கூட்டத் தினில் விளங்குபவன்—[எவன் எனில் அவன் தான் வள்ளி வேளைக் காரன்].

21. வாள் - வாள் போலக் கூரிய - அல்லது ஒளி பொருந் திய [எயிறு அது உற்ற] பற்கள் உள்ள (பருவாய் தொறும்) - அகன்ற வாய்தோறும் வாய் ஒவ்வொன்றிலும், நெருப்பைக்கக்கும் வாசுகி என்ற பெரும் பாம்பை எடுத்த உதறுகின்ற [வாசி] குதிரையாம் மயில் வாகனன் [எவன் எனில் - அவன் தான் வள்ளி வேளைக்காரன்].

22. [வாள கிரியை] சக்ரவாளகிரியைத் தன்னுடைய காலால் [இடிய] பொடியாகும்படி [பொருது] சண்டை செய்து, [வாகை] வெற்றி (புனை) கொள்ளும் [குக்குடபதாகைக்காரன்] கோழிக் கொடி கொண்டவன் [எவன் எனில் - அவன் தான் வள்ளி வேளைக்காரன்].

23. [மாசு இல் உயிர்க்கு உயிரும்] குற்றம் இல்லாத உயிருக்கு உயிராயும், (ஆசு அல்லது மாசு இல் உணர்வுக்கு) குற்றம் இல்லாத [உணர்வுக்கு உணர்வு] அறிவுக்கு அறிவும், வானில் அணுவுக்கு அணுவும் (விண்ணில் விளங்கும்) அணுப்பொருளுக்கும் அணுப் பொருள் - நுண்மைப் பொருளுக்கும் நுண்மைப் பொருளாயும் விளங்கும் [உபாயக்காரன்] தந்திரக்காரன்—சூழ்ச்சி வாய்ந்த வன் [எவன் எனில் - அவன் தான் வள்ளி வேளைக்காரன்].

- <sup>24</sup>வாதனை விர்த்தருரு நாதனும்வெ னிப்படம  
காடவியில் நிற்பதோர்ச காயக் காரனும்;
- <sup>25</sup>மீனவனு மிக்கபுல வோருமுறை பொற்பலகை  
மீதமத் மிழ்தரயனி நோதக் காரனும்
- <sup>26</sup>வேரிமது மத்தமதி தாதகிக டுக்கைபுனை  
வேணியர்து திப்பதொரு கேள்விக் காரனும்
- <sup>27</sup>வேலைதுகள் பட்டுமலை தூனுடல் பட்டுருவ  
வேலையுற விட்டதனி வேலைக் காரனும்

<sup>24</sup>வாதனை தவிர்த்த ருருநாதன்—இது அருணகிரியாரின் வரலாற்றைக் குறிப்பது: திருப்புகழில் 'அடியென் இடைஞ்சற் பொடிபட முன்புற்று அருளியில் தொடுத்த', 'அடியேன் இருவினை தூள்படவே அயில் ஏவிய' [585, 725] என வருவன காண்க. வாதனை=வாசனை. பண்டுடைய வாதனை காண்—பிரமோத்தர-20-70.

மகாடவியில் நிற்பதோர் சகாயக்காரன்—இதுவும் அருணகிரியார் வரலாற்றைக் குறிப்பது. வேல் வகுப்பின் குறிப்புரை 11 பார்க்க. கதிர்காமம் போம் வழியில் முருகவேள் அருணகிரியார்க்குச் சகாயம் (உதவி) புரிந்தனர்—என அருட்கவி சேதுராமனார் அருள்வாக்கிற் கீழ்வருமாறு வந்துளது:—

“கருணைக்குப் பாத்திரம் ஒத்தன்  
றருணைக்கட் டோற்றி யவர்க்குங்  
கன செச்சைச் சூட்டுடை \*தட்சன் கொடியோடே  
கதிரைக்குக் காட்டு வழிச்சென்  
றெதிர்பட்டுக் கேட்டுதவிச்செந்  
கதிர்விட்டுக் காட்டும்அயிற் செங் கையில்மேவித்  
தருணத்திற் சீட்டு மளிக்கும்  
சிவபத்திப் பாட்டும் உதிக்கும்  
சமயத்திற் கேட்டு நயக்கும் தயையாளா!

—(6-6-1954-ல் பாடியது).—

\*தட்சன்=சேவல்.

<sup>26</sup>முருகவேள் உகரபாண்டியனாக வந்தது:—

‘வழுதியர் பெருமான் தன்பாற் கந்தனை வந்தான்’  
என்பர்—திருவினை உகரபாண்டியன் 19, 6 பார்க்க.

முருகவேள் புலவோர் உழையும் சங்கப்பலகையில் உருத் திர சண்மராய் வீற்றிருந்தார்—வரலாறு திருப்புகழ் 350, பக்கம் 378 கீழ்க்குறிப்பு.

24 (வாதனை) என்னுடைய - துன்ப நிலையை (அல்லது - வாசனாமலத்தை) ஒழித்த குருமூர்த்தி, (வெளிப்பட) ப்ரத்யக்ஷமாக (மகா அடவியினில்) பெருங் காட்டினிடையே (நிற்பதொர்) நின்ற ஒப்பற்ற (சகாயக்காரன்) உதவி புரிந்தவன் - [எவன் எனில் - அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்].

25. (மீனவனும்) (மீன் கொடியைச் கொண்ட) (உக்ர) பாண்டியன், (மிக்க) சிறப்புமிக்க (புலவோர்) சங்கப்புலவர்கள் (உறை) வீற்றிருக்கும் (பொற்பலகை) அழகிய (சங்கப்) பலகையின் (மீது) மேல் (அமர்) வீற்றிருந்த (தமிழ்த்ரயம்) முத்தமிழ் வல்ல (விநோதக்காரன்) விசித்திரம் வாய்ந்தவன் (எவன் எனில் - அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்) ;

26. வேரி (தேன் அல்லது வாசனை) மது, தேன் அல்லது மகரந்தப்பொடி கொண்ட ஊமத்தமலர், (மதி) நிலவு (தாதகி) ஆத்தி, (கடுக்கை) கொன்றை இவைதமை அணிந்துள்ள (வேணியர்) சமர் பெருமான் துதிசெய்யும் தகைமை வாய்ந்த ஒப்பற்ற கலைஞானம் உள்ளவன் (எவன் எனில் - அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்)

27. (வேலை) கடல் (துகன்பட்டு) தூளி - புழுதிபட்டு, மலை - எழுதிரியுடன் சூரனுடைய உடலிலும்பட்டு உருவிப் போம்படி வேலாயுதத்தைப் பொருந்திய வகையிற் செலுத்தின ஒப்பற்ற தொழில் திறமை வாய்ந்தவன் (எவன் எனில் - அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்).

“மூங்கைதன்னைச் சிறப்பொடும் அழைத்துச் சங்கச்சுத்தமாந் தனிசின் ஏற்றித் தூபதீபாதி நல்கி” — திருஆலவாய் திருவிளை 19 - 8 (பாடபேதம்).

‘சங்கத்தவர்க்குள் தலையாம் தமிழ்ப்புலவன்’ — கந்தபுராணம் 4 - 12 - 456.

26 சிவபிரான் துதித்து வணங்குவது—

திருப்புகழ் 982, பக்கம் 840 கீழ்க்குறிப்பு.

27 கடல் - மலை - சூரன் மூவரும் வேலாற்பட்டது.

‘வேலுக் கணிகலம் வேலையும் சூரனும் மேருவுமே’

‘வேல்பட் டழிந்தது வேலையும் சூரனும் வெற்பும்’

— கந்தரலங்காரம் 62, 40.

- 28 மீனிலவு கிர்த்திகைகு மாரனுநி னைக்குமவர்  
விடுபெற வைத்தருள் உதாரக் காரனும்
- 29 மேனையரி வைக்குரிய பேரனும தித்ததிறல்  
விரனும் அரக்கர்குல துறைக் காரனும்
- 30 வேதியர்வெ றுக்கையும் அநாதிபர வஸ்துவும் வி  
சாகனும் வி கற்பவெரு ரூபக் காரனும்
- 31 வேடுவர் புனத்திலுரு மாறிமுனி சொற்படிவி  
யாகுலம னத்திலெடு போம்விற் காரனும்

28 (i) முருகன் கிர்த்திகை குமாரன்—கார்த்திகை மாதர் முருகனைப் போற்றி வளர்த்த காரணத்தால் அவர்கள் மைந்தனாயினன் முருகன். “கந்தன் தனை நீர்போற்றிய கடனால் இவன் உங்கள் மைந்தன் எனும் பெயராகுக”; “தாயென ஆரல் போந்து தனங்கொள்பால் அருத்தலாலே ஏயதோர், கார்த்திகேயன் என் றெரு தொல்பேர் பெற்றான்”—கந்தபுராணம் 1 - 13 - 30 ; 1 - 14 - 17.

(ii) முருகன் வீடு அளிப்பது:—‘முத்தி விதரண உதாரக் கார’—திருப்புகழ் 1026. முத்தியை உதவு நோன்தான் மூவிரு முகத்தன்—கந்தபுராணம் 4 - 13 - 373.

‘முத்தித் தடங்கரை விடுப்பவன் உனைத் தலையளிப்பான்’—முத்துக்குமாரசுவாமிப் பிள்ளைத் தமிழ் - அம்புலி 9.

29 (i) மேனை—இமயராஜன் மனைவி: பார்வதியின் தாய். ‘இமயத் தண்ணல்...மங்கல மேனை என்னும் மனைவிகைக் கொடுத்தான்’—கந்தபுராணம் 1 - 2 - 24.

(ii) முருகன் திறல் வீரன்:—

‘மணியில் உயரிய மாறாவென்றிப் பிணிமுக லூர்தி ஒன்செய்யோன்’ - ‘முருகொத்தியே முன்னியது முடித்தலின்’—புறநானூறு 56.

30 ‘வேதியர் வெறுக்கை’—‘அந்தணர் வெறுக்கை’—திருமுருகாற்றுப்படை 263.

முருகன் - அனாதி - பரவஸ்து:

“ஆரண முடிவுந் தேரு அநாதியாய் உயிர்கட் செல்லாம் காரண னாய் மேலோன்”—கந்தபுராணம் 4 - 1 - 1.

“உன்னரும் பரமாய் நின்ற ஒருவனே முகங்கள் ஆறும் பன்னிரு புயமுங்கொண்டு பாலகன் போன்று கந்தன் என்னுமோர் பெயரும் எய்தி யாவருந் காணவந்தான்”

—கந்தபுராணம் 3 - 11 - 23.

28. மீன் உலவு கிர்த்திகை - நகூத்திரமாக உலவுகின்ற கார்த்திகை மாதர்களின் குமாரன், (தன்னைத்) தியானிப்பவர்கன் மோட்ச வீட்டைப் பெறும்படி வைக்கும் அருங்கொண்ட தயாமூர்த்தி - (எவன் எனில் அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்)

29. மேனை என்னும் பெயர் கொண்ட அரிவைக்கு (பர்வதராஜன் மனைவியாம்) மாதுக்குப் பேரன், (யாவரும்) மதித்துப் போற்றும்படியான (திறல்) வலிமை வாய்ந்த வீரன். அசுரர் குலத்தை அழிப்பதில் குறைக்காற்று - (சுழற்காற்று) போன்றவன் (எவன் எனில் அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்)

30. வேதியர் — மறையவர்க்கு (வெறுக்கை) செல்வ நிதியாய் வினங்குபவன், (அநாதி) ஆதி - தொடக்கமில்லாத முதல்வன், பரவஸ்து - மேலான பொருள் - பரம்பொருள் விசாக நட்சத்திரத்துக்கு உரியவன், விகற்பம் - விகற்பமான வேறு பாடு உள்ளனவான பலவித - வேட்டுவக் கோலக்குமரன் வேங்கை மர உருவத்தினன், சைவநெறி நற்றவ விருத்த (கிழ)வேஷத்தினன் ஆகிய பல வேஷ உருவங்களைப் பூண்டவன் (எவன் எனில் அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்)

31. வேடர்களுடைய தினைப்புனத்தில் தன் சுய உருவத்தை மாற்றிக்கொண்டு (நாரத) முநிவர் சொன்ன பேச்சைக் கேட்டு (விபாகுல மனத்தினோடு) கவலைப்பட்ட கலக்க மனத்துடன் (போம்) சென்ற (விற்காரன்) வில் ஏந்திய வேட உருவத்தினன் — (எவன் எனில் அவன்தான் வள்ளி வேளைக்காரன்)

°வெகு ருபக்காரன் :

“இன்னே பல உருவங்கொடு யாண்டுங் குமரேசன்  
நன்னேயமொ டாடுற் றுழி”

—கந்தபுராணம் 1.14.13.

பொதுவாக - வெகு ருபங் கொண்டவன் — என்னுமாம்.

<sup>32</sup>மேவியபு னத்திதணில் ஓவியமே னத்திகழு

மேதகு குறத்திதிரு

வேளைக் காரனே.

<sup>31</sup> - <sup>32</sup>புனத்தில் உருமாறி முனி சொற்படி வியாசுல மனத்துடன் சென்றது :—

‘நாரதனன்று சகாய மொழிந்திட நாயகி பைம்புனம் அதுதேடி, நாணமழிந்து உருமாறிய வஞ்சக’; ‘செயல் தடுமாறி மேனி தளர்ந்து உருகாப் பரிதாபமுடன் புனமேல் திருவேளை புகுந்த பராக்ரமம் அது பாடி —’ திருப்புகழ் 1261 1003. ‘வேளை புகுந்த பராக்ரமம் அது பாடி’—எனத் தாம் கூறினவாறே இந்தத் திருவேளைக்காரன் வகுப்பைப் பாடும் பேற்றினை அருணகிரியார் அடைந்தனர்.

வள்ளியை — ஓவியம் எனத் திகழும் குறத்தி என்றார். திகழும் என்றதனால் ‘உயிர்ஓவியம்’ என்றபடி; மீனாட்சியை ‘புவனம் கடந்துநின்ற ஒருவன் திருவுள்ளத்தில் அழகு ஒழுக எழுதிப் பார்த்திருக்கும் உயிர் ஓவியமே’ — ‘அத்தன்மனத்தெழுதிய உயி ரோவியம் ஆடுக அம்மனையே’ என்றதுபோல - மீனாட்சி பிள்ளைத்தமிழ் வருகை 9; அம்மனை 7.

வேளைக்காரன் - பொருள்—திருப்புகழ் 624, பக்கம் 451; பாடல் 166 - பக்கம் 387 கீழ்க்குறிப்பு.

திருவேளைக்காரன் வகுப்பு - சுருக்க உரை

32. வள்ளியுடன் பொழுதுபோக்கும் முருகன் - யாரெனில் - கூறுகேள் — அவன் (1) பத்தி வழியே முத்தியாம் என ஒழுகும் யக்தர்களின்மீது அன்பு கொள்பவன்; (2) தமையனும் கணபதியுடன் பழத்துக்காகப் போட்டியிட்டவன்; (3) வேத ஆகமங்களுக்குக் காரணபூதனாய் நின்று உலகை ஒருநொடியிற் சுற்றி வந்தவன் (4) ஆணவத்தை அடக்கி அநுபூதியை அளித்தவன், (5) தேவர் உலகைப் பிழைக்க வைத்து, அவர்கள் ஊரைக் காப்பாற்றினவன்; (6) திருவண்ணாமலைக் கோபுரவாயிலில் அடையாள மூர்த்தியாய் விளங்குபவன். (7) கங்கையின் புத்திரன் - அடியார்கள் குடும் கவிமாலையைப் புனைந்து கொள்பவன்; (8) அறுமுகன், பன்னிருபுயன், கணக்கிலாத திருநாமங்களை உடையவன்; (9) யான் - என்னுடையது எனவும் அகங்கார மமகாரங்களைக் கொண்டவருக்கு அகப்படாதவன்; (10) பிறவிக் கடலைத் தாண்ட உதவும் கருணை ஓடக்



32. மேவிய மலையிடத்தே இருந்த (புனத்து) திண்ப் புனத்து (இதணில்) - பரண்மீதே, (ஒவியம் என) சித்திரப் பதுமைபோலத், (திகழும்) உயிருடன் விளங்கின - உயிர் ஒவிய மாம், (மேதகு) பெருமை மிக்க (குறத்தி) குறப்பெண் வள்ளியுடன் (திருவேளைக்காரன்) - அழகாக லீலைகள் புரிந்து பொழுது போக்குபவன்.

காரன்; (11) திரு ஏரகம், திருவிடைக்கழி, திரிசிராப்பள்ளி, பழநி, திருத்தணி என்னும் தலங்களில் வாசம் செய்பவன்; (12) எனது உடற் சிறையைத் தொலைத்த நீதிமான்; (13) பார்வதியைத் தாய் என அழைக்கும் சேய்; (14) மனோயைத் தைத் தரும் ஒளி. யாகத்தைப் புரக்கும் காவல்தெய்வம்; (15) தேவசேனையின் ஆசைநாயகன்; (16) கடப்பமலர், கூதளமலர் அணிபவன்; அறிவிற்பெரியோன்; (17) தேவர்கள் பொருட்டுச் சரவணத்தில் அறுமுகனாய் உதித்தவன்; (18) திருமாவின் மருகன் - பிரமணக் கோபித்தவன்; (19) வாழி என்று கூறி வணங்குபவர்க்குத் தனது திருவடியைத் தருபவன்; (20) குற்றமில், கதிர்காமம் - என்னும் தலங்களில் தேவர் கூட்டத்தில் விளங்குபவன்; (21) வாகுகி என்னும் பெரும் பாம்பை எடுத்து உதறும் மயிலை உடையவன்; (22) சக்ரவாளகிரியைக் காலால் இடித்துப் பொடிபடுத்தவல்ல கோழியைக் கொடியிற் கொண்டவன்; (23) உயிர்க்கு உயிராய், உணர்வுக்கு உணர்வாய், அணுவுக்கு அணுவாய் விளங்குபவன்; (24) என் வாசனாமலத்தைத் தொலைத்த குருமூர்த்தி, பெருங் காட்டில் வெளிப்பட்டு எனக்குத் துணை நின்ற சகாயமூர்த்தி; (25) தமிழ்ச்சங்கப்பலகையில் வீற்றிருந்த விநோதன்; (26) சிவனும் துதிக்கும்படியான ஞானமூர்த்தி; (27) கடல் அலற, சூரன் உடல் உருவ, வேலை ஏவினவன்; (28) கிர்த்திகை மைந்தன், தியானிப்பவர்களுக்கு வீட்டின்பம் தருபவன்; (29) பார்வதியின் தாய் மேனையின் பேரன், திரல்வீரன், அரக்கர் குலத்தைச் சூறையாடினவன்; (30) வேதியர்களின் செல்வம், பரமாத்மா, விசாகன், பல உருவம் கொள்பவன்; (31) நாரதரின் பேச்சைக் கேட்டு, வேடர்களின் திண்ப்புனத்தில் வேற்றுருவுடன் கவலை மனத்தனாய் வில்லேந்திச் சென்றவன்.

## 5. பெருத்த வசன வகுப்பு

[இது முருகபிரான் தமக்குபதேசித்த மௌனோபதேசத்தின் சிறப்பைக் கூறுகின்றது.]

தனத்த தனதன தனத்த தனதன

- <sup>1</sup> அருக்கன் உலவிய சகத்ர யமுநிசை  
யதிற்கொன் சுவையென அனைத்து நிறைவதும்
- <sup>2</sup> அவஸ்தை பவையு மடக்கி யகிலமும்  
அவிற்ச்சி பெறஇனி திருக்கு மவுனமும்
- <sup>3</sup> அசட்டு வெறுவழி வழக்கர் அறுவரும்  
அரற்று வனபொருள் விகற்ப மொழிவதும்
- <sup>4</sup> அழுக்கு மலவீருள் முழுக்கின் உழல்வதை  
யடக்கி யவநெறி கடக்க விடுவதும்;
- <sup>5</sup> எருக்கும் இதழியு முடிக்கும் இறைகுரு  
எமக்கும் இறையவன் எனத்தி கழுவதும்
- <sup>6</sup> இரட்டை வினையோடு திரட்டு மலவுடல்  
இனக்கம் அறவொரு கணக்கை யருள்வதும்

<sup>1</sup> “சுவை அனைத்தும் நிறைவது” — முருகன் உபதேசித்த பெருத்த வசனம் - அதனால்தான் “மனோவயந் தானே தரும் எனைத் தன் வசத்தே ஆக்கும் அறுமுகவா! சொல்லொணாத் தந்த ஆனந்தமே” என்றார் கந்தரலங்காரத்தில் [73].

<sup>2</sup> “அகிலமும் அவிற்ச்சிபெற இனிதிருக்கும் மவுனம்”

“மௌனத்தை யுரறு...எல்லாம் ஒருங்கிய நிர்க்குணம் பூண்டு என்னை மறந்திருந்தேன்” என்றும், “எல்லாம் இழந்து சுயமா இருக்கும் எல்லையுட் செல்ல எனைவிட்டவா” என்றும் இதை விளக்கினார் கந்தர் அலங்காரத்தில் [19, 10].

<sup>3</sup> அறுவகைச் சமயத்தினர் அரற்றுவது ஒழிய. “பரசமய கலை யாரவாரமற” — சீர்பாத வகுப்பு “சிலுதிடு சமயப் பங்க வாதிகள் சுதறிய வெகுசொற் பங்கமாகிய பொங்களாவும் கலைகளும் ஒழிய” — திருப்புகழ் 960. “சமயதர்க்க விரோத வாதிகள் தசர எற்றுவ — ஞானவேழ வகுப்பு.

<sup>4</sup> மல இருள் தொலைந்தது: “கடையேன் இருவினையோய் மலம் மாண்டிட திண்டிய” — திருப்புகழ் 568.

அவநெறி கடந்தீர் — “அறிவினுக்குள் என்னை நெறியில் வைக்க.....வல்ல பெருமானே” — திருப்புகழ் 1252.

பொழிப்புரை

1. சூரியன் உலவுகின்ற (சுகத்ரயமும்) மூவுலகங்களும், (இசை) சொல்லப்படுகின்ற (அதில்) அவ்வுலகங்களில் (கொள்) உள்ளதான (சுவை என) இன்பங்களும் இதுவே என்னும்படி (அனைத்தும்) எல்லாப் பொருள்களும் (நிறைவதும்) நிறைந்துள்ளதும் (அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே)

2. (அவஸ்தை பலவையும்) வேதனை பலவற்றையும் (அடக்கி) அடக்கி ஒழித்து, (அகிலமும்) எல்லாம் (அவிழ்ச்சி பெற) ('உரை அவிழ, உணர்வவிழ, உளமவிழ, உயிரவிழ') என்று சேர்பாத வகுப்பிற் கூறியபடி சகலமும் அற்று நீங்க, (இனிதிருக்கும்) இன்பநிலையில் இருக்கும் (மவுனமும்) சும்மா இருத்தல்' என்னும் நிலைப்பேறும் [அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே]

3. [அசட்டு வெறுவழி வழக்கர்] அறிவிவாததும், சத்து அற்றதுமான வழியில் வழக்கிடுவோரான புறச் சமயவாதிகள் அறுவரும் (அரற்றுவன்) கூச்சலிடுவதான (பொருள்விகற்பம்) பொருள் மாறுபாடுகளை (மொழிவதும்) எடுத்து விளக்குவதும் (அல்லது ஒழிவதும் - ஒழிப்பதும் - அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே)

4. அமுக்கு மயமான ஆணவம், கன்மம், மாயை எனப் படும் மும்மல இருட்டிலே முழுகி அலைவதை (அடக்கி) ஒழித்து, (அவநெறி கடக்க) பாவ வழியைத் தாண்ட—உதவுவதும் (அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே)

5. எருக்க மலரையும், (இதழி) கொன்றை மலரையும் முடியிற் குடும் (இறை) பெருமானாகிய சிவபிரான்—குரு எமக்குக் குருமர்த்தி (எமக்கும் இறையவன்) எமக்கும் தலைவன் (என) இந்த அறுமுக ஒருத்தனாகிய இவனே - என்று மதிக்கவைக்கத்தக்க உபதேச மொழியாய் விளங்குவதும் (அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே)

6. நல்வினை - தீவினை என்னும் இரண்டு வகை வினைகளால் திரட்டப்பட்ட—யாக்கப்பட்ட—மலங்களுக்கு இடமாம் இவ்வுடலின் (இணக்கம்) சம்பந்தம் (அற) ஒழியும் (ஒரு கணக்கை) ஒரு சூழ்ச்சி நிலையை - பிறப்பு அறும் வழியை - அருளுவதும் [அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே]

‘மென மறையைச் சீவனும் படிக்க உபதேசித்தார் முருகவேள் :

“சிவனார் படிக்க மவுன மறை, ஒதுவித்த குருநாதா”— திருப்புகழ் 523. ‘இரட்டை வினை...மலவுடல் இணக்கம் அறுதல்.

‘இரட்டைவினை யாயதொருடற் சிறை’ -வேளைக்கார - வகுப்பு.

‘சாதமாம் எழுகடல் கடப்பன்’—ஞான வேழ வகுப்பு.

- <sup>7</sup> இருக்கு முதலிய சமஸ்த கலைகளும்  
இதற்கி தெதிரென இணைக்க அரியதும்  
<sup>8</sup> இறக்க எனதெதிர் நடக்கும் யமபடர்  
கடக்க விடுவதொர் இயற்கை யருள்வதும்;  
<sup>9</sup> நெருக்கு வனவுப நிடத்தின் இறுதிகள்  
நிரப்பு கடையினில் இருப்பை யுடையதும்  
<sup>10</sup> நெருப்பு நிலம்வெளி மருத்து வனமென  
நிறைத்த நெறிமுறை கர்க்கும் உருவமும்  
<sup>11</sup> நினைப்பு நினைவது நினைப்ப வனும்அறு  
நிலத்தில் நிலைபெற நிறுத்த வுரியதும்  
<sup>12</sup> நிலைத்த அடியவர் மலைத்தல் அதுகெட,  
நிவிர்த்தி யுறஅது பவிக்கு நிதியமும்

‘எந்தக் கலையும் முருகன் உபதேசித்த வசனத்துக்கு இணையாதது :  
“திகழ்வேலவன் அன்று ஓவ்வாதநென உணர்வித்தது” — என்ருர்  
கந்தர் அநுபூதியில் [30].

‘யமபடரைக் கடக்க விடுவது : ‘கூகா என என்கினை கூடியழப்  
போகா வகை மெய்ப்பொருள் பேசியவா’ — கந்தர் அநு. 11.

‘கந்தச் சுவாமி எனைத் தேற்றிய பின்னர்க் காணல்வெம்பி  
வந்திப் பொழுதென்னை என் செய்யலாம்’

கந்தர் அலங்காரம் 69.

<sup>9</sup> ஆரணம் உரைக்கும் மோனக இடத்தில் ஆரும் உயநிற்கும்  
முகுகோன்” — திருப்புகழ் 1027. “வேத நன்முடியினும் மருவிய  
குருநாதன்” — திருப்புகழ் 289. ஆதலின் அவர் அருளிய பெருத்த  
வசனம் வேத முடிவில் விளங்குவதாகும்.

<sup>10</sup> வா என்று காலன்று தியன்று நீரன்று மண்ணுமன்று  
‘பஞ்சபூதமு மற்று . . . இருக்கும் அக் காட்சியதே’ — கந்தர்  
அலங்காரம் 9, 61).

<sup>11</sup> நினைப்பு...அறும் நிலம்:

“நினைப்பும் மறப்பும் இலாதவர் நெஞ்சம்...விமலன்  
இருக்கும்” — திருமந்திரம் 2970.

‘நினைப்பும் மறப்பும் அருர்’ — கந்தர் அலங்காரம் 55.

<sup>12</sup> அடியவரின் மலைத்தலை ஒழித்தல் :

‘பிமரம் கெட மெய்ப்பொருள் பேசியவா’ — கந். அநு - 8

7. நிக் வேதம் முதலிய சகல கலைகளும் (இதற்கு இது) அறுமுகன் அருளிய இந்தப் பெருவசனத்துக்கு (எதிரென) ஒப்பாகும் என்று (இணைக்க அரியதும்) இணை சொல்ல முடியாததும் (அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே)

8. நான் இறக்கும்பொழுது (எனது எதிர்) என்முன்பே (நடக்கும்) வந்து நிற்கும் யமதூதர்களைக் (கடக்க விடுவதோர்) வென்று விலக்க வல்லதான ஒரு (இயற்கை) நிலைமையை (மனோநிடவ்விமையை) அருள்வதும் (அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே)

9. (நெருக்குவன) நிரம்பப் பொருள்களை எடுத்துச் சொல்வதான [உபநிஷத்துக்களின்]—வேதத்தின் ஞான காண்டங்களில் (இறுதிகள்) முடிவான பொருள்கள் (நிரப்பு கடையினில்) முடிவு கட்டும் முடிவில், (இருப்பை உடையதும்) இருப்பிடத்தைக் கொண்டு விளங்குவதும் (அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே)

10. தி, மண், (வெளி) வான், (மருத்து) காற்று, (வனம்) நீர் (என) என்று - பஞ்சபூதங்கள் என்று - (நிறைத்த) நிறைவு பெறுவதான (நெறிமுறை) ஒரு தத்துவ முறையில் (கரக்கும்) அகப்படாது ஒளித்துக்கொள்ள வல்ல ஓர் உருவப்பொருளும் (அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே);

11. (நினைப்பு) நினைவும், (நினைவதும்) நினைக்கப்படும் பொருளும், நினைப்பவனும் - என்னும் மூவகையும் (அறு) அற்ற (நிலத்தில்) இடத்தில் நிலபெற்று நிற்கும்படி (நிறுத்த உரியதும்) நிறுத்தவல்ல ஆற்றலை உடையதும் (அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே)

12. (நிலைத்த அடியவர்) பத்தி வழியில் மனம் நிலைத்து நிற்கும் அடியவர்கள் (மலைத்தல் அதுகெட) பிரபஞ்ச விஷயங்களில் பிரமித்தல் என்பது கெட்டொழியவும், (நிவிர்த்தி உற) அவைகளின் சிக்கலின்றும் விடுதலை பெறவும், (அனுபவிக்கும்) உதவுகின்ற அனுபவ நிலையைத் தரும் (நிதியமும்) செல்வப் பொருளும் (அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே)

- <sup>13</sup> உருக்கு திருவருள் தினைத்து மகிழ்தர  
உளத்தொ டுரைசெயல் ஒளித்து விடுவதும்
- <sup>14</sup> ஒளிக்கும் ஒளியென வெளிக்கும் வெளியென  
உயிர்க்கும் உயிரென நிகழ்ச்சி தருவதும்
- <sup>15</sup> உரத்த தனிமயில் உகைத்து நிசிசரர்  
ஒளிக்க அமர்பொரு சமர்த்தன் அணிதறை
- <sup>16</sup> உடுத்த குறமகன் மணக்கும் அறுமுகன்  
ஒருத்தன் அருளிய \*பெருத்த வசனமே.

<sup>13</sup> உளம், உரை, செயல்— ஒளிப்பது ; 'வேலவன் போதித்தவன் !  
'உரையத் துணர்வற் றுடலற்று...இருக்கும் அக்காட்சியதே'—கந்த  
ரலங்காரம் 61. 'மொழியிற் றுஞ்சுரதன் காரணமும் ஒழியத் தந்த  
ஞானம்—திருப்புகழ்—960.

<sup>14</sup> ஒளிக்கும் ஒளி—"தாயநற் சோதியுட் சோதி"

—திருவிசைப்பா 1-2.

வெளிக்கும் வெளி—"வெளியில் விளைந்த வெறும்பாழைப் பெற்ற  
வெறுந்தனியைத் தெளிய விளம்பியவா"—கந்தர் அலங்காரம் 8.  
'நிட்கள வெளியில் நிற்பன்'—ஞானவேழ வகுப்பு.

உயிர்க்கு உயிர்—"உயிர்க் குயிராகி ஒழிவற்று அழிவற்று  
...உயிர்ப்புறம் ஈசன்"—திருமந்திரம் 2504.

<sup>15</sup> உரத்த தனி மயில்—"அடல் மயில்" 'பல மா மயில், தனிமயில்'  
—திருப்புகழ் 827, 630, 938.

<sup>15.16</sup> தறை உடுத்த குறமகன்—"தறை உடுத்த குறத்தி"—திருப்  
புகழ் 296; 389—பக்கம் 236, 482 கீழ்க்குறிப்புக்கள்.

பெருத்த வசனம்—"அருணை நகர்மிசை கருணையொடருளிய பரம  
ஓரு வசனமும் இரு சரணமும்"—திருப்புகழ் 513, 515.

\*பெருத்த வசனம்: 'பேற்றைத்' (1), 'ஒளியில்' (8),  
'தேனென்று' (9), சொல்லுகைக்கில்லை' (10), 'தந்தைக்கு முன்னம்'  
(69) எனவரும் கந்தரலங்காரப் பாடல்களும், 'அமருப்பதி' (8),  
'கூகாவென்' (11), 'செம்மான்மகளை' (12), 'செவ்வான்' (30) என  
வருங் கந்தரநுபூதிச் செய்யுள்களும் கண்டு கவனிக்கற்  
பாலன.

13. உள்ளத்தை உருக்கும் திருவருளில் (தினாத்து) அனுபவித்து (மகிழ்தர) களிப்பு நிலையில் இருக்க (உளத்தொடு உரை செயல்) மனம், வாக்கு, (செயல்) காயம் - இம் மூன்றின் தொழிலையும் (ஒளித்து விடுவதும்) மறைந்து போம்படி செய்வதும் (அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே)

14. (ஒளிக்கும் ஒளியென) ஜோதிக்கும் ஜோதி (ஜோதிகளுக்குள்ளும் தலைமையான ஜோதி) எனவும், (வெளிக்கும் வெளியென) வெட்ட வெளிகளுக்குள்ளும் வெட்ட வெளி என்னும்படியும், உயிர்க்கும் உயிர் என்னும்படியும் (நிகழ்ச்சி தருவதும்) செயல் புரிந்து விளக்கம் தருவதும் (அறுமுகன் அருளிய பெருத்த வசனமே)

15. வலிய, ஒப்பற்ற, மயிலை (உகைத்து) செலுத்தி (நிசிரர்) அசுரர்கள், (ஒளிக்க) ஒளிந்து ஓட (அமர்போரு) போர்புரிந்த (சமர்த்தன்) சாமர்த்தியம் வாய்ந்தவனும், (அணி) அழகிய (அல்லது அலங்காரமாகத்) தழைக்கை

16. (உடுத்த) ஆடையாகக் கொண்ட குறமகள் வள்ளியை மணந்த (அல்லது வள்ளி மணந்த) ஆறுமுகப் பெருமானாகிய (ஒருத்தன்) ஒப்பற்ற பிரான் (எனக்கு) அருளிய (பெருத்த) பெருமை வாய்ந்த (வசனமே) உபதேச மொழியே.

#### பேருத்த வசன வகுப்பின் கருக்க உரை

15. மயில்வாகனனும், அசுரன் அஞ்சி ஒளிக்கப் போர் புரிந்தவனும், குறமகள் மணாளனுமான அறுமுகவள்ளல் எனக்குப் போதித்த பெருமை வாய்ந்த உபதேச மொழியானது— (1) மூவுலகங்களும் அவற்றில் உள்ள இன்பச் சுவைகள் யாவும் இதுவே என்னும்படி நிறை பொருளாய் இருப்பது; (2) சகலவேதனைகளையும் தவிர்க்கும் இன்ப மௌன நிலையைக் கூட்டி வைப்பது (3) சமயவாதிகளின் மாறுபாடுகளைக் கடக்க வல்லது; (4) மலங்களாம் பாவ நெறியின்னும் விலக்குவது; (5) சிவபிரானும் முருகன் உபதேசச் சிறப்பை உணர்ந்து முருகனே எமக்குக் குருநாதன் என வியக்கும் நிலையில் அவரை ஈடுபடுத்தவது; (6) வினைகளுக்கு இடமான பிறப்பை ஒழிப்பது; (7) எந்தக் கலையும் இதற்கு நிகராது எனத் திகழ்வது; (8) யமதுதர்க்கை வெருட்டவல்லது; (9) வேத முடிவுக்கும் முடிவாய் விளங்குவது; (10) பஞ்சபூதங்களின் ஆற்றலுக்கு அகப்படாது ஒளித்து நிற்பது; (11) நீணப்பு, மறப்பு அற்ற பெருநிலையில் நிறுத்துவது; (12) அடியவர்கள் மயங்கா வண்ணம் அவர்களுக்கு விடுதலையைத் தரும் செல்வப் பொருளாய் உதவுவது; (13) மனம், வாக்கு, காயம் இவைகளின் செயலை அடக்கவல்லது; (14) ஒளிக்கும் ஒளியாய், வெளிக்கும் வெளியாய், உயிர்க்கும் உயிராய் விளங்குவது.

## 6. பூத வேதாள வகுப்பு

[மூருகபிரான் சூரனொடு பொருத போர்க்களத்தில்  
ஆடிய அநேகவித பூத வேதாளங்களின் வருணனை.  
இத்தகைய வருணனை திருப்புகழ்-570, 585, 906, 921,  
1197 ஆம் எண்களுள்ள பாடல்களிலும் காணலாம்.]

1. தனன தனதன தனன தனதன  
தனன தனதன தனன தனதன
2. தனன தானன தந்தன தந்தன  
தனன தானன தந்தன தந்தன
3. தத்ததன தானதன தத்தன தத்ததன  
தத்ததன தானதன தத்தன தத்ததன
4. தந்ததீ தந்தனதீ தான தாந்தன  
தந்தத் தந்தனதீ தான தாந்தன
5. ததீதன தத்தன தத்தன தத்தன  
ததீதன தத்தன தத்தன ததீதன
6. தானதன தந்ததன தானதன தந்ததன  
தானதன தந்ததன தானதன தந்ததன
7. தனதனன தந்தனந் தந்தான ததீதன  
தனதனன தந்தனந் தந்தான தத்ததன
8. தனதனன தானதன தத்ததன தத்ததன  
தனதனன தானதன தத்ததன தத்ததன
9. தனதன தத்த தனத்தன தத்த தானன  
தனதன தத்த தனத்தன தத்த தானன
10. தானன தான தனதன தந்தன  
தானன தான தனதன தந்தன

[பார்வதி தேவி வர்ணனை]

- <sup>1</sup> அருண கணபண புயக சுடிகையின்  
அகில் புவனமும் உதவு மலைமகள்
- <sup>2</sup> அமலை யாரியை யந்தரி சுந்தரி  
யிமய மாமயில் அம்பைத்ரி யம்பகி
- <sup>3</sup> அச்சுதச கோதரிய னைத்துவே தத்தலைவி  
யற்புதபு ராதனிய ரப்ரகா சப்ரக்ருதி
- <sup>4</sup> அம்பொற் குண்டலப் பேதை சாம்பவி  
விம்பக் கிஞ்சுகப் புவை பூங்கொடி.
- <sup>5</sup> அக்ஷர லக்ஷஜ பந்தர்க்ர மத்திடு  
சக்ரத லத்தித்ரி யகூசிச டக்ஷரி



பொற்புரை  
பார்வதி தேவி வர்ணனை

1. (அருணம்) செந்நிறமுடையனவும் (கணம்) கூட்டமானவையுமான (பணம்) படங்கனையுடைய (புகம்) பாம்பாகிய ஆதிசேடனுடைய (சுடிகையின்) தலைகளின் உச்சியில் தாங்கப்பட்டுள்ள (அகில புவனமும்) சகல உலகங்களையும் (உதவும்) ஈன்றருளிய (மலைமகள்) (பர்வதராஜனது புத்திரி)

2. (அமலை) மலம் அற்றவள், (ஆரியை) மேலானவள் (அந்தரி) பராசாச டிவி, சுந்தரி அழகி (இமய மா மயில்) இமயமலையில் வளர்ந்த அழகிய மயில்போன்றவள், (அம்பை) அம்பிகை, (திரியம்பகி) த்ரி-மூன்று, (அம்பகத்தைக்) கண்ணுடையவள்—முக்கண்ணி,

3. (அச்சுத சகோதரி) திருமாவின் தங்கை, (அனைத்து வேதத்தலைவி) சகல வேதங்களிலும் முதன்மை ஸ்தானத்தை உடையவள், (அற்புத புராதனி) அற்புதமான தன்மையாளாம் பழையவள், (வரப்ரகாச) வரமளிப்பதில் கீர்த்தி பெற்ற ப்ரக்ருதி—தன்மையள்—சுபாவத்தை உடையவள்,

4. (அம்பொன் குண்டலப் பேதை) அழகிய பொன்னாலய குண்டலங்களை அணிந்த பேதை தேவி; (சாம்பவி) சம்புவின் சக்தி, (விம்பம்) ஒளி வீசுகின்ற (கிஞ்சகம்) கிளி, (பூவை) நாகணவாய்ப் புள் (பூங்கொடி) அழகிய கொடி— இவை போன்றவள்,

5. (அக்ஷரம்) பஞ்சாக்ஷரம், சடாக்ஷரம், ஆகிய திருமந்திரங்களை (லக்ஷ) லக்ஷக் கணக்கில் (ஜபத்தர்) ஜெபம் செய்கின்ற அடியார்கள் க்ரமத்திடு முறைப்படி அமைக்கின்ற (சக்ர) முக்கோணம், பஞ்சகோணம், ஷட்கோணம், நவகோணம், நாற்பத்துமுக்கோணம் ஆதிய (தலத்தி) பீடங்களில் விளங்குபவள், (திரியக்ஷி) முக்கண்ணி, (சடக்ஷரி) ஆறெழுத்தில் விளங்கும் சத்தி.

<sup>1</sup> (1) ஆதிசேடன் உலகனைதையும் முடிமேல் தாங்குவதையும், ஆதிசேடனுக்குச் செம்முடி மணிகளின் ஒளி வீசுவதையும்—திருப்புகழ் 833, பக்கம் 448 கீழ்க்குறிப்பிற் 0-பார்க்க, (2) தேவி உலகங்களை உதவுவது - திருப்புகழ் 459. பக்கம் 30 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>2</sup> அச்சுத சகோதரி—‘மால் தங்கைச்சி’—திருப்புகழ் 763. தேவி வரம் அருளுதல்—‘கருது அன்பர்க்குச் சித்தியளிக்கும் கெனரி’—திருப்புகழ் 459. ‘வேதத் தலைவி’—‘வேத சிரோமணியை’—சுழியல் பிள்ளைத்தமிழ் காப்பு 4.

[குறிப்புரை தொடர்ச்சி 62-ஆம் பக்கம் பார்க்க.]

[மூருகவேள் வர்ணனை]

- <sup>6</sup>ஆயி: திரு மைத்தன்முகம் ஆயிரம்வி ளங்கியதொர்  
ஆறுதர வந்தருளும் ஆறுமுக புண்டரிகன்  
<sup>7</sup>அருவரை திறந்துவன் சங்க்ராம கங்கிமுகி  
அபயமிட அஞ்சலென் றங்கீர னுக்குதவி  
<sup>8</sup>அரசறிய வரமனமு நிக்கோருத மிழ்த்ரயமும்  
அபரிமீத மாகவிவ ரித்தகட வுட்புலவன்  
<sup>9</sup>அநுபவ சித்த பவக்கட லிற்பு காநெனை  
வினவியெ டுத்தருள் வைத்த கழற்க்கு பாகரன்  
<sup>10</sup>ஆசிலா சார தபோதன ரின்புறும்  
வாசகா தீத மஜேலய பஞ்சரன்  
<sup>11</sup>அகநு ம்ருகமத களப பரிமள  
விகட முகபட கடின புளகித

[61 ஆம் பக்கம் கீழ்க் குறிப்புத் தொடர்ச்சி.]

‘கிஞ்சுகப் பூவை—‘பனிமலைக் கிஞ்சுகக் குஞ்சு’—சுழியல்  
பிள்ளைத்தமிழ் காப்பு 9.

‘அமுதமொழிக் கிஞ்சுகமே’ மீனாட்சி கவிவெண்பா 67.

<sup>6</sup> (1) தேவி சக்ரதலத்தி: “உற்றநல கோணத்தில் ரீங்காரந்  
தன்னி லிருப்பவளே! பாங்கான—மூக்கோணத் துள்ளிருக்கு  
மூர்த்தியே!—மூவிரண்டாம் சட்கோணத் துள்ளிருக்கும் சத்தியே!  
...நார்பந்து முக்கோண நாயகியே!...பஞ்சகோணத்திருந்த பைங்  
கினியே!—மீனாட்சி கவிவெண்பா 11-15.

(2) சடகூரி: “அவளத்தனும் மகளும் தில்லையான்”—  
திருக்கோவை 112. இமவான் மகட்குத் தன்னுடைக்கேள்வன்  
மகன் தகப்பன்’ - திருவாசகம் - பொற்சண்ணம் 13 என வருத  
லால் மகனுக்கு உரிய சடாஷ்டரம் தேவிக்கும் உரியதாயிற்று.  
அடி 1 முதல் 6-ல் ‘ஆயி’ வரை - திவ்யமான தேவி துதி. “கங்கை  
ஆயிரமுகம்: திருப்புகழ் 1110, பக்கம் 242 கீழ்க்குறிப்பு. “கங்கிமுகி  
வரலாறு - திருப்புகழ் 91, பக்கம் 212 214, 215 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>8</sup> அரசறிய - பாண்டியன் அறிய எனலுமாம். பாண்டியன்  
‘வங்கிய குடாமணி’ (சண்பகமாறன்) காலத்தில் அகத்தியரைக்  
கொண்டு நக்கிரருக்கு இலக்கணம் உபதேசிக்கப்பட்டது - அகத்  
தியர் திருத்தணிகையில் முத்தமிழ் உபதேசிக்கப்பெற்றார் -  
‘வேலிறைவன் இயம்பிய ஞான முற்றுணர்ந்து’ - தணிகைப்  
புராணம் - அகத்தியர் 512.

முருகவேள் வர்ணனை

6. (ஆயி) அம்மை - ஆகிய பார்வதியின் (திருமைந்தன்) அழகிய குமாரன், (முகம் ஆயிரம் விளங்கியது) ஆயிர முகங்களாய்ப் - பல முகங்களாய்ப் - பரந்து வரும் (ஓர்) ஒப்பற்ற (ஆறு) கங்கையாறு-தர—விளக்கத்துடன் தாங்கித் தர (வந்தருளும்) தோன்றி அருளின, (ஆறுமுக புண்டரிகன்—தாமரையன்ன ஆறு திருமுகங்களை உடையவன்;)

7. (அருவரை திறந்து) அரிய மலையை இடித்து வழி கண்டு (வன்) வலிய, சங்க்ராம - போர்க்கெழுந்த (கற்கிமுகி) குதிரை முகங் கொண்ட பெண் பூதம் (அபயமிட) அடைக்கலம் என்று கூச்ச விட்டலற (அஞ்சலென்று) - அங்கீரனுக்கு - உதவி - அங்கீரனுக்கு அஞ்சலென்று உதவி-அழகிய நக்கீர தேவரைப் பயப்படவேண்டாம் என்று கூறி உதவிபுரிந்தவன்—

8. (அரசு) ராஜ்யம் - (அரசறிய) நாடு அறிய - உலகறிய (வாமன முனிக்கு குள்ள உருவத்து முநிவராகிய - அகத்தியருக்கு, ஒரு - ஒப்பற்ற, (தமிழ்த் திரயமும்) இயல் - இசை - நாடகம் ஆகிய முத்தமிழையும் (அபரிமிதமாக) கணக்கற்ற அளவில் (மிக நிரம்ப) விவரித்த—விஸ்தாரமாய் விளக்கி உபதேசித்த (கடவுட் புலவன்) தெய்வப்புலவன்—

9. (அநுபவசித்த) அனுபவத்தில் பெறப்பட்ட முடிவாய் (திண்ணமான வகையில்) ஏற்படுகின்ற (பவக்கடலில்) பிறப்பு என்னும் கடலிலே புகாது என்னை (யான்) புகுந்து விழாதபடி என்னை (வினவி)—ஆய்ந்து எடுத்து அருள்வைத்த திருவருள் பாலித்த (கழல்) திருவடிகளை உடைய கிருபாகரமூர்த்தி—கருணைக் கிடமான—கருணைவிளங்கும் மூர்த்தி

10. (ஆச இல்) குற்றம் இல்லாத, (ஆசாரம்) தாய்மையான ஒழுக்கங்களை உடைய (தபோதனர்) தவசிகள் - முநிவர்கள் இன்புறும் - இன்புற்று அனுபவிக்கும் (வாசக அதீத) வாக்குக்கு எட்டாத மனோலய - மனம் ஒடுங்கி நின்ற - பஞ்சரன் - நிலையில் - இடத்தில் விளங்குபவன்.

11. (அகரு) அகில், (ம்ருகமதம்) கஸ்தூரி (கனபம்) கலவைச் சாந்து (பரிமளம்) இவைகளின் நறுமணம் விளங்குவதும், (விக்டம்) அழகான (முகபடம்) முகபடாம் யானையின் முகத்தில் இடப்படும் அலங்காரத் துணிபோல விளங்கும் கச்ச - ரவிக்கையை அணிந்துள்ளதும், கடின - வலிமை வாய்ந்ததும், (புளகித) புளகாங்கிதம் கொண்டுள்ளதுமான—

- <sup>12</sup> அமிர்த பூதரி அண்டர்செ முங்கோடி  
குமுத வாய்மயில் குஞ்சரி மஞ்சரி
- <sup>13</sup> அக்கமொரு கோடிபெறு வஜ்ரபா னிக்குமரி  
தக்கஅம ராவதிபு ரக்கும்ஆ னைக்கிறைவன்
- <sup>14</sup> ஐம்பத் தொன்றில்எட் டாநில் முன்றினில்  
ஐந்திற் றங்கும்அப் பாலை வான்பொருள்
- <sup>15</sup> அப்படி பத்தி பழுத்த மனத்தினர்  
அர்ச்சனை மெச்சிய செச்சை மணிப்பயன்
- <sup>16</sup> ஆறுநிலை யென்றுமுத லாகிய பரங்கிரியும்  
ஆயின னெடுங்குடியும் ஆரண முடிந்திடமும்
- <sup>17</sup> அருணையும் இலஞ்சியுஞ் செந்தூர் திருப்பழநி  
அடியர்மன பங்கயஞ் செங்கோடி டைக்கறியும்
- <sup>18</sup> அவரத நிலமலர் முத்தெநிசு னைப்புனலில்  
அருவிசுதி பாய்தருசெ ருத்தணியென் வெற்புமெனும்

<sup>12</sup> ஆனை - தேவசேனை “ஆனைதன் நாயக” — திருப் - 235.

புரத்தல்—வணங்குதல் (பிங்க.)

<sup>14</sup> ஐம்பத்தொன்று—திருப்புகழ் 1127, பக்கம் 280 கீழ்க் குறிப்பு. எட்டு - அஷ்டாசுரம் - திருப்புகழ் 453, பக்கம் 8, 9 உரையும் கீழ்க்குறிப்பும். மூ எழுத்து - ‘சிவாய’ என்னும் முத்தி பஞ்சாசுரம் - திருப்புகழ் 207, பக்கம் 28 கீழ்க்குறிப்பு.

ஐந்தெழுத்து - ஆறெழுத்து திருப்புகழ் 327, பக்கம் 315 கீழ்க்குறிப்பு.

பொருள் - கடவுள்—“பொருளும் ஆன்மாவும்”

—சுந்தர் கலிவெண்பா 27.

<sup>15</sup> அப்படி - பொருள் - திருப்புகழ் 33: பக்கம் 97 குறிப்பு.

<sup>16</sup> (1) ஆறு நிலை - அறுபதி நிலை’ என்றார் திருப்புகழில் - பாடல் 449, பக்கம் 628 கீழ்க்குறிப்பு.

(2) ஆரணம் முடிந்திடம் - ‘வேதநன் முடியினு மருவிய குரு நாதா’—திருப்புகழ் 289,

<sup>18</sup> திருத்தணியில் நிலமலர்ச் சுனை:

—திருப்புகழ் 272, பக்கம் 178 கீழ்க்குறிப்பு

12. அமிர்த பூதரி - அமிர்தம் - பால் நிறைந்த, (பூதரி) மலையின் கொங்கையை உடையவன், (அண்டர்) தேவர்கள் போற்றி வளர்த்த (செழுங்கொடி) செழுமை பெற்ற கொடி போன்றவன், குமுதமலர் போன்ற திருவாயை உடையவன், மயில்போன்றவன் (குஞ்சரி) - பெண்யானை போன்றவன், (மஞ்சரி) பூங்கொத்துப் போன்றவன் -

13. (அக்கம்) கண்கள் (ஒருகோடி பெறும்) நிரம்பப் பெற்றுள்ள, வஜ்ரபாணி - குவிசாயுதத்தைக் கையிற் கொண்டுள்ள இந்திரனுடைய (குமரி) மகள், தக்க - மகிழ்த்தக்க - தகுதியுள்ள - அமராவதி - பொன்னுலகத்தவர் - தேவலோகத்தவர் - (புரக்கும்) வணங்கும் (அல்லது காத்து வளர்த்த) (ஆனைக்கு) தேவசேனைக்கு (இறைவன்) நாயகன்,

14. (ஐம்பத்தொன்றில்) ஐம்பத்தொரு அக்ஷரங்களிலும், எட்டு (அஷ்டாக்ஷரத்திலும்) - எட்டெழுத்து மந்திரத்திலும், (ஆறில்) சடாக்ஷரத்திலும் - ஆறெழுத்து மந்திரத்திலும் (மூன்றினில்) 'சிவாய' என்னும் மூன்றெழுத்து மந்திரத்திலும், (ஐந்தில்) 'சிவாயநம' என்னும் ஐந்தெழுத்து மந்திரத்திலும் - தங்கும் - இடம்பெற்று விளங்கும், (அப்பாலை) எவைக்கும் அப்பாற்பட்ட தான (வான் பொருள்) பெரிய உயரிய - (பொருள்) - கடவுள்,

15. [அப்படி] மெச்சத் தகுந்த நிலையில் [பத்தி] பக்தி (பழுத்த) கனிந்த, மனங் கொண்ட அடியார்களின் அருச்சுனையை - பூசையை [மெச்சிய] விரும்பி ஏற்றுக்கொள்ளும் [செச்சை] வெட்சி மாலை அணிந்த [மணிப் புயன்] அழகிய திருப்புகள்களை உடையவன் ;

16. [ஆறு நிலை] ஆறு திருப்பதிகள் எனப்படுகின்ற திருப் பரங்குன்றம், திருச்செந்தூர், திரு ஆவினன்குடி, திருஏரகம், குன்றுதோருடல், பழமுதிர்சோலை - என்னும் ஆறு தலங்களுள் [முதலாகிய] முதல் திருப்பதியாகிய திருப்பரங்குன்றம், திரு ஆவினன்குடி என்னும் பெருந்தலம், ஆரணம் முடிந்திடமும் - வேத முடிவிடம்

17. [அருளையும்] திருவண்ணாமலை, இலஞ்சிப்பதி, திருச் செந்தூர் திருப்பழநி, அடியார்களின் மனமாகிய தாமரை, திருச்செங்கோடு, திருவிடைக்கழி,

18. [அனவரதம்] எப்போதும், (நீலமலர்) - நீலோற்பலம் மலர்வதும், முத்து எறி - முத்துக்களை வீசுவதுமான கணநீரில் அருவிகள் குதித்துப் பாய்கின்ற [செருத்தணி] திருத்தணி என்கின்ற மலை - [எனும்] ஆக இவ்வாறு சொல்லப்படும்

- 19 அலகில் திருப்பதி யிற்பயில் கற்ப காடவி  
அநுபவன் அத்தன்நி ருத்தன் அரத்த ஆடையன்
- 20 ஆறுமா மாதர் பயோதர பந்தியில்  
ஆரவே பாலமு தாருநெ டுந்தகை
- 21 வருண சரவண மடுவில் வருமோரு  
மதலை மறைகமழ் குதலை மொழியினன்
- 22 மதுக ராரவ மந்திர சிந்தூர  
மணம ருத கடம்பு புனைந்தவன்
- 23 மட்டொழு கு சாரமது ரித்ததே னைப்பருக  
மர்க்கடச முகமமை தொட்டிரு லெட்டுவரை

<sup>19</sup> கற்பகாடனியில் முருகன் - வேடிச்சி காவலன் வகுப்பு அடி 12 பார்க்க. கந்தரலங்காரம் 87 - குறிப்புரை.

அரத்த ஆடையன் = சிவந்தஆடையன்; 'செய்யன் சிவந்த ஆடையன்' - திருமுருகாற்றுப்படை.

<sup>20</sup> அறு மாதர் பாலமுதுண்டது: - அலங். 81 குறிப்புரை

<sup>21</sup> (1) வருணம் = நீர் (பிங்கலம்).

(2) மறைகமழ் குதலை மொழியினன் -

'திருமழலை மொழியின்மறை பலபல முழக்குமுனி  
சிறுபறை முழக்கியருளே'

- திருவிரிஞ்சைப் பிள்ளைத் தமிழ்.

<sup>22</sup> (1) சிந்தூர...கடம்பு - செங்கடம்பு - "பராரை மரா அம் - பரிய அடியினையுடைய செங்கடம்பு" - திருமுருகாற்றுப்படை அடி 10 உரை. 'செங்கால் மரா அம்' - திருமுரு - 202. சிந்தூரம் = வெட்சி 'செச்சை சிந்தூரம் வெட்சியாகும்' - திவாகரம். (2) மணமருத கடம்பு - 'தண்ணறுங் கடம்பு' - பரிபாடல் 14 - 3. "கந்தக் கடம்பு" - அலங்காரம் 72.

<sup>23</sup> வள்ளிமலையில் - குரங்கும், மூங்கிலும், தேனும் -

"மந்தி குதிகொள் அந்தண் வரை"

- திருப்புகழ் 1070, பக்கம் 166 குறிப்பு.

"குரங்குலாவுங் குன்று" - திருப்புகழ் 1075, 1239.

"வான் கிட்டிய பெருமூங்கிற் புனம்"

- திருப்புகழ் 937, பக்கம் 727 குறிப்பு.

"தேன் வரை வள்ளி" - கல்லாடம் 56.

"வரைத் தேன் பெருகு உந்தியிர்" - கந். அந்தாதி 7.

19. (அலகில்) கணக்கற்ற திருப்பதியில்—திருப்பதிகளில் (ஸ்தலங்களில்), பயில் - பொருந்திய, (கற்பகாடவி) கற்பகதி தோப்பில் அனுபவன் - மகிழ்ச்சியுடன் வீற்றிருப்பவன் அல்லது (அலகில் திருப்பதி) கணக்கற்ற திருப்பதிகள், இல் பயில் கற்பகாடவி (இல்-இல்லாள் - தேவி - தேவசேனை-பயில் - நெருங்கிப் பழகியிருந்த-கற்பகவனம் - ஆகிய இடங்களில், அநுபவன் - மகிழ்ந்து வீற்றிருப்பவன், அதிதன் - பெரியோன் - (நிருத்தன்) - துடிக்கூத்து, குடைக் கூத்து ஆடினவன், (அரத்த ஆடையன்) சிவந்த உடை அணிந்துள்ளவன்—

20. ஆறு மா மாதர்—அறுவர் எனப்படும் சிறந்த கார்த்திகை மாதர்களின் (பயோதர பந்தியில்) கொங்கைக் கூட்டத்தில் (முலைகளில்), ஆரவே—நிரம்பவே, பாலமுதம் (ஆரும்) உண்ட (நெடுந்தகை) பெருந்தன்மை வாய்ந்தவன் (பெரியோன்)

21. (வருணம்) நீர் நிறைந்த சரவணம் என்னும் மடுவிலே, (வரும்) தோன்றிய, ஒரு (மதலை) குழந்தை, (மறை) வேதமொழிகள் (கமழ்) மணம் வீசும் (குதலை மொழியினன்) மழலைச் சொற்களைப் பேசுபவன்—

22. (மதுகராரவம்-)மதுகரங்களின்-வண்டுகளின்—(அரவம் ஒலிகொண்டதும், மந்திரம் - மந்திரமோதிச்சமர்ப்பிக்கப்பட்டதும், சிந்திரம் - செந்நிறம் உடையதும், மணம் அருத - நறுமணம் நீங்காததுமான (கடம்பு) கடப்பமாலையை அணிந்தவன்— (அல்லது, சிந்திரம் - வெட்சியையும்.....கடம்பையும் அணிந்தவன்),

23. மட்டு ஒழுகு சாரம் - ஒழுகு மட்டு சாரம் - ஒழுகி வருகின்ற சாரும் ரசமும் (மதுரித்த) - தித்திக்கின்ற தேனைப், (பருக) நக்கி அனுபவிக்க, மர்க்கடசமுகம் - குரங்குகளின் கூட்டம், (அமை) மூங்கிலைத், (தொட்டு) பிடித்தேறி. (இரூல்) தேன்கூட்டை எட்டு எட்டிப்பிடிக்க முயலுகின்ற (வரை) மலை (பாகிய வள்ளி மலையில்)

- 24 மன்றற் பைம்புனத் தான்ப தாம்புயம்  
வந்திக் குந்தனிக் காம வாஞ்சையன்
- 25 மத்தரு டித்தருள் அத்தர்ப்ரி யப்படி  
நித்தம றைப்பொரு ளைத்தெளி வித்தவன்
- 26 மாதிரமு மந்தரமு நீருநில னுங்கனக  
மால்வரையு டன்சுழல வாசகிவி டம்பொழிய
- 27 மகரசலி லங்கடைந் திந்த்ராதி யர்க்கமுது  
பகிர்தரு முகுந்தன்மன் பஞ்சாயு தக்கடவுள்
- 28 மருகன்மற வாதவர்நி னைப்பவைமு டிக்குமவன்  
உருகுமடி யாரிருவி னைத்தொகைய றுக்குமவன்
- 29 மறவர்பொ ருப்பில் ஒருத்திபொ ருட்ட நாளின  
வடிவமு முக்க நரைத்தவி ருத்த வேதியன்
- 30 மாதரா ருபன் நிராகுல சிந்தையன்  
ஆதிகூ தாள மதாணிய லங்க்ருதன்.

24 மன்றற் பைம்புனத்தான் - 'மன்றற் கிரியோனே' - திருப் புகழ் 42. வள்ளி பதாம்புயம் வந்தித்தல் - 'வள்ளி பதம் பணியும் தணியா அதிமோக தயாபரனே' - கந்தர் அநுபூதி 6.

25 சிவனுக்கு மறைப்பொருள் உபதேசித்தது :

“சிவனார் படிக்க மவுன்மறை ஒதுவித்த குருநாதா”

—திருப்புகழ் 523.

26 விருத்த வேதியனாகச் சென்றது:

“குமரேசன் நாடுபுகழ் சைவநெறி  
நற்றவ விருத்த வேடமது கொண்டு”

—கந்தபுராணம் 6 - 24 - 94.

30 மாதர் - ஆருபன் - அழகு நீங்காதவன் எனலுமாம் :

ஆருபம் = நீங்காமை.



24. மன்றல் - நறுமணம் வீசும் (பைம்புனத்தாள்) பசிய தினைப்புனத்தில் வாசம் செய்திருந்த வள்ளி நாயகியின் (பதாம்புயம்) திருவடித் தாமரைகளை (வந்திக்கும்) வணங்கித்துதிக்கும் (தனித் தாமவாஞ்சையன்)-ஒப்பற்ற காம ஆசை பூண்டவன் (விருப்பம் கொண்ட ஆசை பூண்டவன்)

25. (மத்தம்) ஊமத்த மலரை முடித்தருளும் (அத்தர்) தந்தையாகிய சிவபிரான் பிரியப்படும்படி, (நித்தம்) என்றும் அழியாததான (மறைப் பொருளை) வேதப்பொருளைத் (தெளிவித்தவன்) தெளிவாக எடுத்து உபதேசித்தவன்.

26. மாதிரமும்—திக்குகளும், மந்தரமும்—மத்தாக நிறுவப்பட்ட மந்தர மலையும், நீரும்—நீர் நிலைகளும், நிலனும்—பூமியும், கனகமால்வரையுடன்—பொன்மயமான (மால்) பெரிய மேருமலையுடன் சுழற்சி அடைய, (மத்தின் கயிறு) வாசுகி என்னும் பெரிய பாம்பு விஷத்தைப் பொழிந்து கக்க.

27. மகர சலிலம் - மகர மீன்கள் உலவும் (கடல்) நீரைக் கடைந்து. இந்த்ராதியர்க்கு—இந்திரன் முதலான தேவர்களுக்கு, அமுது—அமிர்தம், பகிர்தரு—பங்கிட்டுக் கொடுத்த, (முருந்தன்) திருமால், [மன்] நிலபெற்ற (பஞ்சாயுதக்கடவுள்) [சங்கு, சக்கரம், வில், வாள், தண்டு (கதை)] எனப்படும் ஐந்து ஆயுதங்களைக் கொண்ட மூர்த்தியாம் திருமாவின்—

28. மருகன்—மருமகன், தன்னை மறவாது போற்றுபவர்களின் நினைப்பை—போற்றுபவர்கள் நினைக்கும் எண்ணங்களை முடிக்கும் அவன்—முடித்தருளுபவன், உருகித் துதிக்கும் அடியார்களின் (இருவினைத்தொகை) நல்வினை—தீவினைகள் அல்லது பெரிய வினையின் தொகுதியை அறுத்து அருளுபவன்—

29. மறவர் - மலை வேடர்கள் வாழ்ந்திருந்த (பொருப்பில்) வள்ளிமலையில், ஒருத்தி—ஒப்பற்றவளாகிய வள்ளியின் பொருட்டு, அந்நான்—முன் பொரு நாளில், (இளவடிவம்) (என்றும் இளையோன் என்னும் அந்த) இளமை விளங்கும் உருவம் முழுமையும், நரைத்த உருவம் காட்டி நின்ற (விருத்த வேதியன்) கிழமறையோன்

30. மாதரா ரூபன்-மாதர்-ஆர்-ரூபன் (மாதர்) அழகு, ஆர்-நிறைந்த, ரூபன் உருவம் உள்ளவன், (நிராகுல சிந்தையன்) கவலையற்ற உளத்தவன், ஆதிமூர்த்தி, கூதள மலரால் ஆப (மதாணி) பதக்க அலங்காரத்தை உடையவன்,

- <sup>31</sup> வரத விதரண விரத அநுபவ  
மவுன குருபரன் நிபுண குணதரன்
- <sup>32</sup> வளஜ ஜாதனை யன்றுமு விந்தற  
வலிய பாரவி லங்கிடு புங்கவன்
- <sup>33</sup> மட்டிலிரு நாலுதிசை கட்டுநே மிக்கிரியும்  
உத்தரகு னுதிருட தகிநு திக்கிரியும்
- <sup>34</sup> மங்கத் துங்கவிட் டேறு வாங்கிய  
செங்கைப் பங்கயச் சோதி காங்கெயன்
- <sup>35</sup> மத்தம லத்ரய மிக்தைத்த விர்த்தருள்  
சுத்தப வித்ரநி வர்த்திய விப்பவன்
- <sup>36</sup> வாரணமு கள்தனது தாதையைவ லஞ்சமுல  
வாகையயில் கொண்டுலகு தூற்றொடிவ ருங்குமரன்
- <sup>37</sup> மயமுறு ப்ரபஞ்சமுஞ் சங்கேத ஷட்சமய  
வழியுமன முங்கடந் தெங்கேனு நிற்குமவன்

<sup>32</sup> பிரமணைக் கோபித்து விலங்கிட்டது:

‘விரிஞ்சன் விலங்கது கால்பூண்டு தன்மேல் தீர்ந்தனன்  
.....வேல் வாங்கவே’—திருவகுப்பு 14-9. கந்தரந்தாதி 14-ன்  
குறிப்பைப் பார்க்க.

<sup>33</sup> சக்ரவாளகிரி உலகைச் சூழ்ந்திருப்பது: ‘உடுத்த நேமிக்கிரி’  
‘அண்டம் அனைத்தும் சூழவரும் பேராழிகள்’-தக்கயாகப்பரணி  
422, 595. ‘சகதண்ட முழுதும் சூழ்ந்து கொண்ட சக்கரவாள  
பருவதங்கள்’—உரைப்பகுதி.

<sup>34</sup> மங்க=மங்கிக்குலைய. துங்க=பரிசுத்தமான.

விட்டேறு=வேல்; ‘வேலம்புத்தூர் விட்டேறருளி’—திரு  
வாசகம் 2-29. ‘சத்தி, எஃகம், உடம்பிடி, குந்தம். விட்டேறு,  
அரணம், ஞாங்கர், அயில், வேல்’—திவாகரம்.

வாங்கிய=செலுத்திய. ‘வேல் வாங்கு வகுப்பு’ என்பதையுங்  
காண்க.

‘பங்கயச் சோதி’ - ‘வனசமேல் வரு தேவா’—திருப்புகழ்  
150.

<sup>35</sup> முருகன் வீடு அளிக்க வல்லான் என்பது:—‘சீரும் போதமும்  
அழவில் வீடும் போற்றினர்க் கருள வல்லான்’—கந்தபுராணம்  
1-14-19.

31. (வரத விதரண விரத அனுபவ) வரமளிக்கும் தயாள குணமே தனக்கு விரத அனுபவமாக (இன்ப நுகர்ச்சியாகக்) கொண்ட, மோன [மூர்த்தி], குருபர [மூர்த்தி], நிபுண குணதரன் - சாமர்த்தியம் வாய்ந்த நற்குணமூர்த்தி.

32. வனஜ ஜாதனை - திருமாவின் உந்தித் தாமரையில் தோன்றினவனுன பிரமனை, [அன்று] முன்பு, (முனிந்து) கோபித்து (அற) மிகவும், வலிய - பலமான, பாரமானவிலங்கை அவனுக்குப் பூட்டின, புங்கவன் - சிறப்பு வாய்ந்தவன்

33. மட்டுஇல் - அளவுக்கு அடங்காத. இருநாலு திசை - எட்டுத் திசைகளும், கட்டு - தழுவிச் சூழ்ந்துள்ள, நேயிக்கிரியும் - சக்ரவாளகிரியும் (உத்தரம்) வடக்கு - [குணை - ] கிழக்கு முதல் [குட] மேற்கு, தக்ஷிணை) தெற்கு முதலான [எட்டுத் திக்கு] மலைகளும் -

34. மங்க - ஒளியிழந்து குலையத், துங்க - பரிசுத்தமான<sup>4</sup> விட்டேறு - வேலாயுதத்தை வாங்கிய - செலுத்தின, செங்கைப் பங்கயச் சோதி - பங்கயச் செங்கைச் சோதி - தாமரையன்ன திருக் கரங்களை உடைய ஜோதி மூர்த்தி [அல்லது செவ்விய திருக்கரங்களை உடையவனும், தாமரையில் அவதரித்தவனுமான ஜோதி மூர்த்தி, காங்கெயன் - கங்கையில் வளர்ந்தவன் -

35. மத்தம் - மயக்க அறிவும், மலதரயம் - ஆணவம், கன்மம், மாயை எனப்படும் மும்மலங்கள் - ஆகிய இவைவையாடும் கூடிய, மித்தை - பொய்யை [பொய்வாழ்வை], தவிர்த்தருள் - நீக்கித் திரு வருளொடு கூடிய, சுத்த பவித்ர - முழுத் தூய்மையான, நிவர்த்தி - பந்த விடுதலையை (அளிப்பவன்) தருபவன்

36. வாரண முகன் - யானை முகன் - கணபதி - தன்னுடைய, தாதையை - தந்தையை, வலஞ்சுழல - வலம்வரும் வேளையில், வாகை மயில் - வெற்றி மயில் (கொண்டு) மீதேறி உலகைச் [சூழ்] வலம் செய்து, நொடி - ஒரு நொடிப் பொழுதில் வந்து சேர்ந்த குமரமூர்த்தி

37. மயம் உறு ப்ரபஞ்சமும் - பொருள்கள் நிறைந்துள்ள உலகத்தையும், சங்கேத - உறுதி மொழிகளை எடுத்து ஒதுகின்ற, ஷட்சமய - ஆறு சமயங்களில் ஒதப்பட்ட வழிகளையும், மனத்தையும் (கடந்து) தாண்டி, எங்கேனும் - எவ்விடத்திலேயாவின்மும் நிற்கின்றவன்.

<sup>36</sup> முருகவேள் மயில்மீது உலகை வலம் வந்தது:

—திருப்புகழ் 184, பக்கம் 430 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>37</sup> மனம் கடந்த இடத்தில் முருகர் நிற்பது:—‘மோனக இடத்தில் ஆரும் உய நிற்கும் முருகோனே’—திருப்புகழ் 1027.

38 மதுரமொழி யால்உலக னைத்தையும் உணர்த்துமவன்  
வடஅனல் நேர்கொடிய குக்குடம் உயர்த்துகள்

39 மரகத பஹு குலத்தூர கத்தி வாகரர்  
வடிவையு ருக்கி வடித்த திருக்கை வேல்கொடு

40 வாரிகோ கோளன வாய்விட வந்தெதிர்  
சூரமா சேனையை மோதுக ளந்தனில்;

[சூர சம்மர போர்க்களத்தில் பூத வேதாள வர்ணனை]

41 உருவம் இருளெழ எயிறு நிலவெழ  
உலகு வெருவர அசைய வருவன

42 உடைய நாயகி கண்டும கிழ்ந்திட  
நடைவி நோதவி தம்புரி பந்திய

43 ஒக்கலைவி டரதமுத ரற்றுபா லர்க்குமிக  
உச்சிவெடி யாதுநிண மெத்தவே தப்புவன

38 'வட அனலம் நேர்...குக்குடம்'-வடவாமுகாக்கினி - கடல்  
நீரை உறிஞ்சும் - "கடல் ஏழும் நக்கி.....தின்னும் வடவா  
னலம்"—தக்கயாகப் 438: சேவலுக்கும் அத்தகைய ஆற்றல்  
உண்டு. தாரகை நெல்லாக் கொறித்துச் சமுத்திரநீர் அறக்குடித்து'  
—சேவல்பத்து 9. 'மீனிறப் புணரியை விழுங்கும் கடற்றூனை டெள்ள  
மொடு.....அவுணக் கருங் கங்குல் விடியக் கருங்குரல் விடும் தீ  
நிறக் குடுமி வெண் சேவல்'—முத்துக்குமாரகாப்பு 7.

39 வேலின் ஒளி - 'சுடர்ப்பரிதி ஒளிப்ப...ஒளிர் ஒளிப்பிரபை  
வீசும்'—வேல் வகுப்பு.

40 வாரி கோகோ என வாய்விடல்—திருப்புகழ் 1139. பக்கம்  
315 கிழக்குறிப்பு; வேல் வகுப்பு அடி 13-ன் குறிப்பு.

41 அடி 41-80 'பரணி' நூல்களில் உள்ளவாறு அருமையான  
'போர்க்களத்துப் பூத வேதாள வர்ணனை'.

42 "உடைய நாயகி" - பூத வேதாளங்கள் தேவியின் சேனை.  
'பூத வேதாள கடகம் மேய மாயோளே'—தக்கயாகப்பரணி 104.  
கடகம் - படை: சேனை.

43 ஒக்கல் - ஒக்கலை - இடுப்பு "செக்கர் இளம்பிறை தன்னை  
வாங்கி நின்கையில் தருவன் ஒக்கலை மேலிருந்து அம்ம முகந்து இனி  
துண்ண நீ வாராய்"—பெரிய திருமொழி 10-4-4. 'மகவு ஒக்கல்  
தாண்ட அணைத்தான்'—திருவிளை-பழியஞ்சி 15.

38. (தனது) இனிய வார்த்தைகளால், உலகம் முழுமையையும் உணர்த்துகின்றவன் (உலகோர் யாவர்க்கும் ஞானம் ஊட்டுபவன்) : வட அனலம் — வடவாமுகாக்கினி (நேர்) போன்றதும் - [கொடிய — துவசக்கொடியில் அமைந்துள்ளது மான - (குக்குடம்) கோழியை (கொடியில்) உயர்த்தி உள்ள குகமூர்த்தி [அல்லது கொடுமை கொண்டிருந்த சேவலை [அடக்கி] (கொடியில்) உயர்த்தி வைத்துள்ள குகன்]

39. மரகத பசு - பசுமையான தரத்தை உடைய - பசிய - பக்க ஒளி வீசுகின்ற - குலம் - அழகிய அல்லது கூட்டமான (துரகம், குதிரைகளைத்) (தமது தேரிற் கொண்டு) (திவாகரர்) பன்னிரு சூரியர்களின், (வடிவை) ஒளி வடிவை - ஒளி அழகை எல்லாம் உருக்கி வடிகட்டப்பட்ட திருக்கரத்து வேல்கொண்டு

40. (வாரி) கடல் [கோ கோ] என்று, வாய்விட - வாய் விட்டவற, வந்து எதிர் - நேர்வந்து எதிர்த்த, குரனுடைய, மா - பெரிய சேனையை, மோது - தாக்கின, களந்தனில் - போர்க் களத்திலே.

### [பூத வேதாள வர்ணனை]

41. உருவம் - இருள்போலக் கரிய நிறத்தைத் தோற்று விக்கவும், (எயிறு) பற்கள், நிலவெழ - நிலவொளிபோல வெள்ளொளியை வீசவும், உலகு - உலகோர், வெருவர - அச்சம் உறவும், அசைய - கலக்குவித்து (அல்லது ஆடி அசைந்து) வருவன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

42. உடைய நாயகி - தங்களை ஆட்கொண்டுள்ள தலைவியாகிய பார்வதி தேவி (தங்களைக் கண்டு) மகிழ்ச்சிகொள்ள, நடை விநோத விதம்புரி - நடை விநோதம் விநோதமான வகைகளிற் புரிகின்ற, பந்திய - கூட்டத்தன [அனேகவித பூத வேதாளங்கள்]

43. ஒக்கலை விடாது - இருப்பை விடாமல் - இருப்பில் இருந்தபடியே அழுது, அரற்று - கூச்சலிடும், பாலர்க்கு - குழந்தைகளுக்கு, மிக - அதிகமாக, உச்சிவெடியாது மண்டை உச்சி வெடித்துப்போகாதபடி, நிணம் - மாமிசம் (கொழுப்பு) இவைகளை, மெத்த - நிரம்ப, வேது - சூடான ஒற்றடத்தை - ஒத்தடத்தை - (Fomentation), அப்புவன - அப்பிச் சிகிச்சை செய்வன [அநேகவித பூத வேதாளங்கள்]

- <sup>44</sup> உங்குக் கிங்குவிட் டாழி நான்கினும்  
ஒன்றுக் கொன்றடி பாய்தல் காண்பன
- <sup>45</sup> யுத்தக ளத்தினில் ரத்நம னிக்குவை  
ஒட்டமொ டொற்றைஇ ரட்டைபி டிப்பன
- <sup>46</sup> யோகினிக ளும்பெரிய சாகினிக ளும்புதிய  
மோகினிக ளும்பறைய டாகினிக ளும்புகழ்
- <sup>47</sup> உவணநிரை கொண்டிடுஞ் செங்காவ ணத்திடையில்  
உறவுகொள வந்துதம் பெண்காறை கட்டுவன

<sup>46</sup> 1) யோகினிகள் - காளிக்கு ஏவல் செய்யும் மகளிர் வகை.  
“யோகினிகள் பன்னிருவர் :- வித்தியா யோகினி இரேசிகை,  
மோசிகை, அமிர்தை, தீபிகை, ஞான, ஆப்யாயனி, வியாபினி,  
மேதை, வியோமருபை, சித்ருபை, லக்ஷ்மியோகினி, “மகா  
சதுஷ் ஷ்ஷடி கோடி யோகினிகளை ஸேவிதா” (லலிதா  
சஹஸ்ரநாமம் 237) என்பதனால் தேவியைச் சூழ்ந்துள்ள  
யோகினி கணத்தார் 64 கோடியர் என்றும் தெரிகிறது  
(தக்கயாகப்பரணி 87, விசேடக்குறிப்பு பக்கம் 281, 317).

(2) சாகினிகள் - தூரத் தேவதைகள். “கொல்லுகை தவிர  
இறைவி சாகினிகளே” — தக்கயாகப்பரணி 430, 89.

(3) மோகினிகள் - பெண் பேய் வகைகள். “மோக  
மோகனிகள்” - பிராணி சாலங்கட்டு மோகங்களைப் பண்ணும்  
மோகினிகள்” — தக்கயாகப்பரணி 593 உரை.

(4) டாகினிகள் - சுடுகாட்டுப் பிணங்களைத் தின்னும் பேய்  
கள். “இடு பிணந் தின்னும் இடாக்கினிப் பேய்” - சிலப்பதிக 9 - 21.

இந்த 46 - ஆம் அடியுடன்—

“இடி பொரும லொரு பாலதிர்வர் சாகினிகளே  
எரி பொரும லொரு பால்நகுவர் டாகினிகளே  
படி பொரும லொரு பால்வருவர் யோகினிகளே  
பகருமா றரியர் நாயகி பதாகினிகளே”

“மோக மோகினிகள் யோக யோகினிகள்  
யாக சம்மினிகள்...நாக சங்கினிகள்  
வீர பைரவி கணை சாதகர்கள் நண்ணியே”

“உருகுவா சகமெலாம் உடையர் சாகினிகளே  
உயிரெலாம் விழியினால் அயில்வர் யோகினிகளே  
பருகியா ரமிர்தை யாடுவர்கள் மோகினிகளே  
பகருமா றரியர் நாயகி பதாகினிகளே”

—எனவரும் தக்க. பரணி 433, 593, அஞ்ஞ பரணி 135.  
பாடல்களையும் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கவும்.

44. உங்குக்கு இங்கு விட்டு - அவ்விடத்துக்கும் இவ்விடத்துக்கும் இடையில் உள்ள அவ்விடத்தை அடையவேண்டி இவ்விடத்தை, விட்டு - நீங்கவிட்டு வேறொரு இடம் செல்லவேண்டி இருக்கும் இடத்தை விட்டுச்சென்று [அல்லது - உங்கு - உவ்விடத்தை, உக்கு - நிலைகுலைத்து, இங்கு - இவ்விடத்தை விட்டு நீங்கி இருக்கும் இடத்தை அடிக்கடி மாற்றி, ஆழி நான்கினும் - நான்கு திசைகளில் உள்ள கடல்களிலும், ஒன்றுக்கொன்று - ஒன்றோடொன்று போட்டி போட்டுக்கொண்டு, அடி பாய்தல் - (Long Jump Competition) அடி தாண்டுதலைக் (காண்பன) செய்து விளையாடுவன [அனேகவித பூத வேதாளங்கள்]

45. யுத்த களத்தினில் - போர்க்களத்தில், ரத்னமணிக் குவை - இறந்துபட்ட வீரர்களின் ரத்ன மணிமகுடங்களில் இருந்து சிதறி விழுந்து கிடந்த ரத்னமணிக் குவியல்களைக் கொண்டு, ஒட்டமொடு - பந்தயம் போட்டுக்கொண்டு, ஒற்றை இரட்டை பிடிப்பன - ஒற்றையா இரட்டையா எனப் பிடித்துக் கேட்கும் விளையாட்டை விளையாடுவன [அனேகவித பூத வேதாளங்கள்]

46. யோகினிகளும், பெரிய சாகினிகளும், புதிதாய்க் கூடிவந்துள்ள மோகினிகளும், பழைமையாயுள்ள டாகினிகளும் புகழ்ந்து நிற்க—

47. உவணம் - கழுகுகள் (அல்லது கருடன்கள்), நிரை கொண்டிடும் - வரிசையாய் வந்து கூடும், செங்காவணத்து இடையில் - செவ்விய பந்தற் பரப்பின் கீழே, உறவுகொள வந்து - உறவு பாராட்ட வந்து, தங்கள் பெண்ணுக்கு - பெண் பூதங்களுக்கு, காறை கட்டுவன தாலி (கழுத்தணியைக்) கட்டுவன [அனேகவித பூத வேதாளங்கள்]

46 'வெண்ணிலா நகையானே விடாதவர், எண்ணில்கோடி இடாகினி மாதோ'—இரணிய வதைப்பரணி 104.

யோகினி, சாகினி, மோகினி, டாகினி இவையெல்லாம் தேவியின் சேனைகள் - அதனால் தேவியை 'உடைய நாயகி' என்றார் 42 ஆம் அடியில்

47 போர்க்களத்திற் குடல் முதலிய மாமிசங்களைத் தின்ன வரும் பருந்து, கழுகு இவை ஆகாயப் பரப்பில் பந்தரிட்டது போலக் கூட்டமாய் வந்து பரவி நிற்கும்—'முதியவுணர் அன்றுபட்ட முதியகுடர் நன்று சுற்று முதுகழுகு பந்தரிட்ட வேலினுள்'—என்றார் கடைக்கனியல் வகுப்பில்.

<sup>48</sup> உமிழ்ஞ்சுதி யாறடைப டக்குறட டுக்கியதில்  
உபவனமொர் ஏழையு மு நித்தருகொ முக்குவன

<sup>49</sup> உடுபட லத்தை மறைத்த குறைக்கு வாலுடல்  
உதிரசு முத்திர முற்று நிலைப்ப டாதன

<sup>50</sup> ஒடைமால் வாரண யுகம் அடங்கலும்  
ஒரொர்பேய் நீன்கடை வாயி லடங்குவ

<sup>51</sup> உடலி னிசீசரர் மவுலி ஒலியலும்  
உதடு மலைவன பதடி முலையின

<sup>52</sup> உததி யேழும் டங்கவு றிஞ்சியும்  
உதர வாரழல் நின்றுகொ ளுந்துவ

<sup>53</sup> உக்கிரஇ ராவணன்ன டுத்தமே ருக்கிரியும்  
ஒற்றியிரு தோன்கொடுப நித்திடா தப்புவன

<sup>54</sup> ஒன்றித் திண்குரற் கூகை பாம்பொடு  
வென்றிச் செந்தலைத் தாவி பூண்பன

<sup>48</sup> உப வனங்களை முறித்தல் :

‘பொற்பூடறக் கற்பகக் காடு சாடி’—தக்கயாக - 538.

<sup>50</sup> யானைகளைப் பேய்கள் உண்பது:—வீழ்ந்த வேழங்கள்  
வயிற்று வீழ்ந் தாழ்ந்தது’—தக்கயாகப்பரணி 575. இது  
பேய்கள் மிக்க பசியையுடையன என்பதைக் காட்டுகின்றது.

‘இரண்டு போதும் உண்டுமுண் டிலாதபோல் இருப்பவே’  
—தக்கயாகப்பரணி 122. ‘வாயினால் நிறையாத வயிற்றின’  
—கலிங்கத்துப்பரணி 6-3.

<sup>52</sup> கடல் நீரை உறிஞ்சிப் பருகுதல்: ‘கட பெருங்கடல்  
குடித்தன தடித்தன கழுதே’ ‘அலைகொள் வாரிதிகள் ஏழு நக்கி  
நடமாடி ஐயை கழல்பாடியே’—‘கடல் குடித்தவனிதின்று’  
—தக்கயாகப்பரணி 395, 410, 400.

<sup>53</sup> ராவணன் மலையை எடுத்தது:—திருப்புகழ் 188, பக்கம்  
440 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>54</sup> “கோம்பி பாம்பிடை கோத்தணி தாலிய”

—கலிங்கத்துப்பரணி - பேய்கள் 8.

“கழல்கட் கூகையொடு கடும்பாம்பு தூங்க”

—திருமுருகாற்றுப்படை 49.



48. உமிழ் குருதியாறு - சொரிந்து விழும் ரத்த ஆறு அடைபடும்படி (குறடு அடுக்கி அதில்) திண்ணைபோல அடுக்கவேண்டி அதற்காக, உபவனம் ஒர் ஏழையும் - ஒப்பற்ற ஏழுலகத்தும் உள்ள, உபவனம் - சோலைகளை (சோலையில் உள்ள மரங்களை) முறித்து, அருகு - பக்கத்திலே, ஒழுக்குவன - ஒழுங்காக அமைப்பன [அனேகவித பூதவேதாளங்கள்]

49. உடு - நகூத்திரங்களின், படலத்தை - கூட்டத்தை, மறைத்த - மறைக்கும் அளவுக்கு உயர்ந்து கிடந்த, குறைக் குவால் உடல் - உடற் குறை - தலையற்ற உடல்களின் - குவால் - குவியல்கள் இருந்த, உதிர சமுத்திரம் - ரத்தக்கடல் முழுமையும் - ரத்தக் கடலில் எவ்விடத்தும், நிலைப்படாதன - ஒரு நிலையில் நிலலாது திரிந்தன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

50. ஓடை - நெற்றிப் பட்டம் அணிந்த, மால் - பெரிய, வாரணம் - யானைகளின், யூதம் அடங்கலும் - படைகள் முழுமையும், ஓரொர் பேய் ஒரு ஒரு பேயின் நீண்ட கடைவாய்க்குள்ளே அடங்கிவிடும் (அத்தகைய அனேகவித பூதவேதாளங்கள் அப்போரிக்களத்திலே இருந்தன)

51. உடல் இல் நிசிசரர் - உடலற்ற அசுரர்களின்' மவுலி - தலையில் உள்ள, ஒலியல் - பாலைகளும், உதடும் அலைவன - அசையும்படிச் செய்வன; பதடி - பயனற்ற முலையின கொங்கைகளோடு கூடியன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

52. உததி ஏழும் - கடல் ஏழையும், அடங்க உறிஞ்சியும் - முழுமையும் உறிஞ்சி உண்டும், உதரம் - வயிற்றின், ஆர் அழல் - நிறைந்த (பசி) நெருப்பு, நின்று கொளுந்துவ - அவியாது நின்று எரிவன (பூத வேதாளங்களுக்கு)

53. உக்கிர இராவணன் - பெருங் கோபங் கொண்ட இராவணன், எடுத்த - அசைத்தெடுத்த, மேருகிரியும் - கயிலை மலையையும், ஒற்றி - தழுவி, இரு தோள்கொடு - இரண்டு கைகளாலும் பறித்திட - பறித்து விட்டுத், தப்புவன - பிழைபடுவன - அல்லது எடுத்தபடியே வைத்துவிட்டு அப்பிழையினின்றும் தப்பிப் பிழைப்பன, (அல்லது) பறித்திடாது - பறிக்காமல், அப்புவன - (அம்மலையை) அணைந்து கொள்வன (அனேகவித பூதவேதாளங்கள்)

54. ஒன்றி - மனம் பொருந்தி, திண்குரல் - பலத்த குரலையுடைய, கூகை - கோட்டான், பாம்பு இவைகளுடன், வென்றி வெற்றியே பெறும் செந்தலை - செந்தலை விரியன் என்னும் பாம்பையும், தாலியாக அணிவன (அல்லது) கூகை பாம்பொடு அவைகளின் செவ்விய தலைகளையும் - தாலியாக அணிவன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

<sup>55</sup> ஓக்கமி டற்றில் இறக்கு குறைத்தலை

விக்கி வெளுக்க வெளுக்க விழிப்பன

<sup>56</sup> யோசுபுரி யுங்குகையும் யோகபர ரும்பொருவ

ஒடைமத தந்திவயி யாடினிது றங்குவன

<sup>57</sup> உசிதமிசி தங்கொணர்ந் திங்கேற விற்புமென

மதமலையெ லும்புகொண் டங்காடி கட்டுவன

<sup>58</sup> உதிரநின வாள்பெருக வொட்டுவன வெட்டுவன

உடலினடு வுடுருவ முட்டுவன தட்டுவன

<sup>59</sup> ஓமுகுமி னாத்துநி னாத்தின் அளற்றி லேபமு

ஒடியவு முக்கிவ முக்கி யுருட்டி விழ்வன

<sup>60</sup> ஊசலார் வார்குறை யோலை யிழும்படி

ஒதுசா மீகர நேமி பிடுங்குவ;

<sup>61</sup> கரணம் இடுவன குணலை யிடுவன

கறையை நடுவன பவுரி வருவன

<sup>59</sup> நிணத்தில் வழுக்கி விழுதல் : - 'பிணத்தின் நிணவெளி றளற்றி னிடையடி வழுக்கி விழுவன' - பொருகளத்தலகை வகுப்பு 7. 'மூளைச் சேற்று வழுக்களில் வீழ்ந்தற மொழி பெயர்ந் தொரு கால் முடமானவும்' - கலிங்க - பேய்கள் - 12.

<sup>60</sup> மலைகள் காதணிகள் : - "வெள்ளி வெற்பெடுத்திடுங் குதம்பை காதில் மின்னவே" - "தென்சேடி வடசேடி யென்னும் வெள்ளிமலை இரண்டும் இரண்டு காதிற்குதம்பை" - தக்கயாகப்பரணி 371. உரை.

<sup>61</sup> (1) "கரணம் இடுதல்" - "அண்டம் பிளக்க நிமிர் அலகை கரணமிட" - திருப்புகழ் 1127. குணலை இடுவன - 'குணலைத் திறனிற் களிக்கும் ஒரு திரள்' - செருக்களத்தலகை வகுப்பு 2. (2) கறையை நடுவன பவுரி வருவன - பேய்கள் மூங்கிலுடன் விளையாடுதல் - 'அட்ட மிட்ட நெடுங்கழை காண்கிலென் அன்னை அன்னபென் ருலுங் குழவிய' - கலிங்கத்துப்பரணி 6 - 9.

55. ஒக்க - ஒரு சேர, மிடற்றில் - கழுத்தளவுக்கு, இறக்கு - இறக்கி வெட்டப்பட்ட (கொல்லப்பட்ட), குறைத்தலை - உடலற்ற தலைகள், விக்கி வெளுக்க வெளுக்க - விக்கலெடுத்து வெள்ளை விழி தோன்றத் தோன்ற, விழிப்பனவாகும் (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்).

56. யோகம் செய்வதற்குரிய குகையையும் (அக் குகையினுள்) யோகபரமம் - யோகம் செய்யும் யோகியையும் பொருவ - நிகர்ப்ப, ஓடை - நெற்றிப்பட்டம் அணிந்த, மதம் பொருந்திய (தந்தி) யானையின் (வயிறு) (குகைபோன்ற) வயிற்றினுள்ளே (இனிது) சுகமாக (உறங்குவன) தூங்குவன வாகும் (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

57. உசிதம் - தகுதியுள்ள, பிசிதம் (மாமிசங்களை) - இறைச்சியைக், கொணர்ந்து - கொண்டுவந்து, இங்கு - இவ் விடத்தில், ஏற - நிரம்ப, விற்பும் என - விற்போம் என்று, மதமலை - (இறந்துபட்ட) மதயானைகளின் எலும்புகளைக்கொண்டு அங்காடி - கடைகளைக் கட்டுவன - அமைப்பன, (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

58. உதிர நிண வாள் பெருக - வாளினின்றும் உதிரம் - ரத்தமும், நிணம் - மாமிசமும் பெருகி விழ (ஒட்டுவன) தாக்குவன, வெட்டுவன; உடலின் நடுவே ஊடுருவும்படி (முட்டுவன) மோதுவன, தட்டுவன - அடித்து வீழ்ப்பன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

59. ஒழுகு பிணத்து - பிணத்தினின்றும் ஒழுகிவிழும், நிணத்தின் - மாமிசம் (கொழுப்பு) இவற்றின், அளற்றிலே - சேற்றினிலே, பழு - விலா எலும்புகள். ஒடிய - ஒடிந்துபோம் படி, உழக்கி - மிதித்து, (கால்) வழுக்கி உருண்டு (கீழே) விழுவன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

60. ஊசல் ஆர் - ஊஞ்சல்போல நிரம்ப அசைந்து ஆடுகின்ற, வார்சுழை - நீண்ட குழையோலை - காதோலையாக, இரும்படி - அணிவதற்கு, ஓது - சொல்லப்படுகின்ற, சாமிசுரம் - பொன் நேமி (மலை) - (சாமிசுரநேமி) - பொன்மலையாகிய மேருவையே பிடுங்குவன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

61. கரணம் இடுவன - தலைமீழாகப் பாய்வன, (சில பூத வேதாளங்கள்); குணலை இடுவன - ஆரவாரத்துடன் கூத்தாடி நடிப்பன (சில பூதவேதாளங்கள்); கழையை நடுவன - மூங்கிற் கொம்பை நடுவன (சில பூதவேதாளங்கள்); பவுரி வருவன - அந்த மூங்கிலைச் சுற்றிக் கூத்தாடுவன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

- <sup>62</sup>ககன கூடமு டைந்துவி மும்படி  
கதறி வாயனல் கண்கனல் சீந்துவ  
<sup>63</sup>கைச்சதியி னுமுறைவி தித்தவா முற்கடித  
சச்சபுட சாசபுட சட்பிதா புத்திரிக  
<sup>64</sup>கண்டச் சம்பதிப் பேத மாம்பல  
கஞ்சப் பஞ்சகத் தாள மாம்படி.

<sup>63</sup> - <sup>64</sup>பஞ்ச தாளங்கள் - 'சச்சபுடம் முதலான பஞ்சதாளம்' சிலப்பதி-உரை-3-16.

- I (1) ஊற்கடிதமாவது - குரு 3, மம ஆக மாத்திரை 6 - இஃது ஈசனது ஈசான முகத்திற் பிறந்தது - சங்கிரம சாதி.
- (2) ஓச்சபுடம் - சச்சற்புடமாவது குரு-2, இலகு 1, புலுதம் 1, மமமி ஆக மாத்திரை 8 : இஃது ஈசன் சத்தியோசாத முகத்திற் பிறந்தது - பிரமசாதி.
- (3) ஸாசபுடம் - சாசற்புடமாவது - குரு 1, இலகு 2, குரு 1, மம ஆக மாத்திரை 6; இஃது ஈசன் வாம முகத்திற் பிறந்தது - அரச சாதி.
- (4) ஈசட்பிதா புத்திரிகமாவது - புலுதம் 1, இலகு 1, குரு 2, இலகு 1 புலுதம் 1 மிமிமி ஆக மாத்திரை 12; இஃது ஈசனது அகோர முகத்திற் பிறந்தது; வைசிய சாதி.
- (5) ஊம்பத் - சம்பத்து வேட்டமாவது புலுதம் 1, குரு 3 புலுதம் 1, மிமிமி ஆக மாத்திரை 12; இஃது ஈசனது தம்புருட முகத்திற் பிறந்தது - வேளாள சாதி; (தமிழ் மொழி அகராதி).

ஊற்கடிதம், ஓச்சற்புடம், ஸாசபுடம், ஈசட்பிதா புத்திரிகம், ஊம்பத்து வேட்டம் - (Pancha Talam).

These are varieties of time measure represented by separate Symbols. These five primary time measures are said to have originated from the five faces of Siva : (Lexicon)

- II கண்டச் சம்பதிப் பேதம் - தாளத்தின் ஆறு அங்கங்கள் : அனுத்ருதம், தீருதம், லகு, குரு, புலுதம், காக பாதம், என்பன; ஜாதி பேதங்களினால் லகுவின் மொத்த அக்ஷர காலம் முறையே மூன்று, நான்று

62. ககன கூடம் - அண்டகூடம், ஆகாயத்தின் மேலிடமும் - ஆகாய முகடும் உடைபட்டு விழும்படி. கதறி - கூச்சலிட்டு, வாய் அனல் - வாய் நெருப்பையும், கண் - கண்கள், கனல் - நெருப்பையும் சிந்துவன (அனேகவித பூதவேதாளங்கள்)

63. கைச்சதியின் - கரதாளத்தின் (ஆம்) அமைகின்ற முறை - முறையிலே, விதித்த ஆம் - விதிக்கப்பட்டனவாகின்ற உற்கடிதம், சச்சபுடம் (சச்சற்புடம்), சாசபுடம் (சாசற்புடம்) சட்டிதா புத்திரிகம்

64. கண்ட - தாள இலக்கணத்தார் கண்டு ஆய்ந்து அமைத்த, சம்பத் - சம்பத்து வேட்டம் - எனப் பெயர் பெறும் தாளங்கள் (இப் பேதமாம்) இவைகளின் பேதமாகும் பலவகைப்பட்ட (கஞ்சப் பஞ்சகத் தாளம்) - கஞ்சம் - கைத் தாளத்தால் அல்லது வெண்கலதாளத்தால் பஞ்சகத்தாளம் - ஐவகைத்தாளங்களும் (ஆம்படி) பிறந்து விளங்கி ஒலிக்குப்படி.

ஐந்து, ஏழு, ஒன்பதாக மாறும் இந்த ஐந்துவித லகுக்களின் பெயர் - திரிசுரலகு, சதுசுரலகு, கண்டலகு, மிசுரலகு, ஸங்கீர்ணலகு; இவைதம்முள் கண்டலகுவின் மொத்த அட்சர காலம் 5; (1 தட்டு + 4 விரலெண்ணிக்கைகள்); திரிசுரலகு 3 அட்சரகாலம், சதுசுரலகு 4 அட்சர காலம், மிசுரலகு 7 அட்சர காலம், ஸங்கீர்ணலகு 9 அட்சரகாலம்; மிசுரத்தையும் திரிசுரத்தையும் சேர்த்து கண்டித்ததே  $\left(\frac{7+3}{2} = 5\right)$

கண்டம். (பேராசிரியர். P. சாம்பமூர்த்தி அவர்கள் எழுதிய கர்னாடக ஸங்கீத புஸ்தகம் - முதல் பாகம் - பக்கம் 10, 11.)

III கஞ்சப் பஞ்சகத்தாளம்—கஞ்சத் தாளம் - கஞ்சம்— வெண்கலம், கைத்தாளம் (திவாகரம்).

இங்கு வரும் தாளக் குறிப்பைப்பற்றி 'மார்க்க தாளம்' எனும் நூற்றெட்டு மாத்திரைத்தாளக் கலிவெண்பா என்னும் நூலில் உள்ள சில குறிப்புக்கள் கவனிக்கத் தக்கன:—

ஸ்ரீ அருணகிரிநாத சுவாமிகள் தாம் பாடிய திருப்புகழ் பாடல்களில் 'மார்க்க தாளமாகிய நூற்றெட்டுத் தாளங்களே மிகுதியாக உபயோகித்துப் பாடியிருக்கின்றனர்.'

[குறிப்புரை தொடர்ச்சி 82 ஆம் பக்கம் பார்க்க.]

“<sup>55</sup>கற்சரி யுற்சவ தர்ப்பண லக்ஷண

சற்சரி மட்டிசை யொற்றிய ருப்பண

“<sup>56</sup>காயெரிய பங்கியொடு சேகரமி ருந்தசைவ

காதுபடு சங்கவள மாலிகைபு னைந்திசைவ

[81 ஆம் பக்கம் கீழ்க்குறிப்புத் தொடர்ச்சி]

(1) திருப்புகழின் ‘திராப் பிணி தீர’ என்னும் பாடலுக்கு (953) தாளம் ‘நிச்சாருகம்’ என்பது. இதன் இலக்கணம் ‘தீர’ என்னும் நெடிவினைக்கு மாத்திரை நான்கு, ‘பிணி’ என்னும் குறிலினைக்கு மாத்திரை இரண்டு; நீ - ர என்னும் நெடிற் குறிலினைக்கு மாத்திரை மூன்று - ஆக மாத்திரைகள் ஒன்பது. இதனை ஒன்பது அக்கரங்கள் என்று கூறுவர். மாத்திரைக் கிரமப்படி நிச்சாருக தாளம் இரண்டேகால் மாத்திரையாகிறது.

(51) “நிச்சா ருகமிலகு நீண்டலகு சேகரமு  
மிச்சைவரு மாத்திரை யிரண்டேகால்...”

தாளத்திற்குரிய பத்துவகை உயிர்களைத் திருப்புகழ் ஆசிரியர் தமது திருப்புகழில் ஆங்காங்கு அமைத்துப் பாடியதுமன்றி—  
“கைச்சதியிழமுறை.....கஞ்சப் பஞ்சகத் தாளமாம்படி” எனப் பூதவேதாள வகுப்பில் பஞ்சதாள லக்ஷணங்களையும் விவரித்துள்ளார். மகா கணபதி சகஸ்ரநாம மந்திரத்துள் ‘பஞ்சதாளாய தம்’ என்ற மந்திரம் தொனிப்பதைக் கேட்டுத் தெளிக...; ‘சிவப் பரிதியின் நிமித்தம் தாளத்தைக் கைக்கொண்டாரை நெருங்கக் கின் என்று எமதுதருக்கு எச்சரிக்கை செய்கின்றார் அப்பர். ‘தாளங் கைக்கொண்ட தொண்டரைத் துன்னிலும் குழலே’ (5.92.1) ஆனதால் தாளங் கைக்கொண்டார் காலபாசம் கடந்தவராவர் :

“சச்ச புடயிரண்டு வில் கோலும் சார் புலுதம்  
இச்சையுடன் மாத்திரையும் எட்டாகும் - மெச்சவரு  
சாசபுடம் ஓர்குருவாம் சாரும் லகுவிரண்டு  
மாசுகுரு வொன்றாறு மாத்திரையாம் - வீசபுகழ்  
சற்பிதா வோர் புலுதம் சாரும் லகுருருகோல்  
சொற்றகுவு நற்புலுதம் சொல்பனிரெண் - டிப்புவிடில்  
சம்பொற்கட் டம்புலுதம் சாருங் குருமுன்றும்  
இன்பமுயிர் மாத்திரையும் ஈராறே - தம்பமெனும்  
உத்கட்டி டதத்துக் கொருமுன்று வக்கிரத்  
தக்கபுகழ் மாத்திரை தானாறும் - ஓக்குமே”

—(108 மாத்திரைத் தாளக் கவிவெண்பா).

65. (கற்சரி) கல் - கல்லென்னும் ஒலியுடன் (சரி) நடைபெறுகின்ற, உற்சவம் - ஒரு திருவிழாவே, தர்ப்பண லட்சண - கண்ணாடியில் தோன்றும் லட்சணம்போல - திருவிழா ஒன்று கண்ணாடியில் தோன்றும் வகையில் - திருவிழாவின் பிரதி பிம்பம்போல விளங்க, சச்சரி மட்டு - சச்சரி என்னும் வாத்த்திய ஒலியின் அளவுக்கேற்ப - இசை ஒற்றி - ஒலியை அமைத்து - (அல்லது ராகத்துக்கு ஒத்தபடி) அறுப்பன - தாளங்களை அமைத்துப் போடுவன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

66. காய் - காய்ந்து, எரிய - எரிந்து விளங்குகின்ற, தீ எரிவது போன்றுள்ள, பங்கியொடு - மயிருடன், சேகரம் - தலைகளை (அந்தத் தாளத்துக்குத் தக்கபடி). மிருந்து அசைவ - மிகவும் அசைய ஆட்டுவன (அனேகவித பூதவேதாளங்கள்); (அப்போது அங்கே), காதுபடு - காதிற் பொருந்தச் சங்கக் குழைகளையும், வளமாலிகை (மார்பில்) செழுமை வாய்ந்த மாலையையும், புனைந்து - அணிந்து கொண்டு, இசைவ - இசைந்து மனம் பொருந்தியிருந்தன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

இதன் கீழ்க்குறிப்பில் வில் = குரு; கோல் = லகு என்றும், சதாசிவ மூர்த்தியின் ஐம்முகங்களில் வாம முகத்தில் சச்சபுடமும், சத்யோஜாதத்தில் சாசபுடமும், அகோரத்தில் சற்பிதா புத்திரிகமும், தற்புருடத்து சம்பொற்கட்டமும், ஈசானத்தில் உற்கடிதமும் தோன்றின என்பது பரதமதம்' என்றும் குறிப்புக்கள் உள.

“கற்சரி உற்சவம் - கற்சரி - காற்சரி என்பது கால் அணி ஆள் ஒன்று (பாதசரம்); பாதசரத்தின் ஒலிகள் சச்சரி என்னும் வாத்த்தியத்தின் இசைக்கு ஒப்பத் தாளம் அறுப்பன - எனலுமாம்.

“காய் எரிய பங்கி - பூதம், பேய் இவைகளின் தலை மயிருக்கு நெருப்பு உவமை

“பேய்கள் எரிதலையொடு ”

“மண்டுசெந் தியெழக் கொளுந்தியன்ன  
குஞ்சிவெஞ் சிரத்தவே ”

“கடர் கிளைத்தனய செய்யகரி பங்கிவிரிய ”

- 67 கருணைய திகந்துவந் தொண்கோகு லப்பெரிய  
கருமுடியோ டும்படுங் கங்காள மொத்துவன  
68 கடபயிர வாதிகள்ப்ரி யப்படுக திக்கிசைய  
நடைநவிலு பாவனை யுதிக்குநட வித்தையின  
69 கடகம டுத்த இடக்கை வலக்கை வானின்  
கருதிய லகதிய லட்சணா முற்று மோதுவ  
70 காலமா ருத வரரளிசி கண்டிகை  
பாலசி காமர மானவி பஞ்சிகை

67 கோகு - தோள். 'கொற்றவன்தன் கோகின்மேல் வெற்றி  
வாளின் வீசினான்' - சூளா அரசியல் - 240. கோ - மலை.  
'கோக்கள் தோறும் மின்வாள் வீசி' - வெங்கைக் கலம்பகம் 84.  
'உலம்தரு தோளினாய்' - உலஞ்செய்த வைரக் குன்றம் ஓரிரண்ட  
டனைய தோளான்' - சிந்தாமணி 2915.

68 பயிரவாதிகள் போரில் :-

"உலகெங்கும் ப்ரமிக்க நடம் முடுகு பயிரவர்  
பவுரிகொண்டு இன்புறப் படுகளத்தில்"

—திருப்புகழ் 1127.

70 - 74 (i) \*வரளி : புன்னகவராளி, வஸந்தவராளி, பிரதாப  
வராளி, குந்தலவராளி, மோஹனவராளி, பூர்வவராளி, ஜால  
வராளி, பந்துவராளி - என்பன. கலிப்பா பாடுவதற் குரிய  
ராகம் - பந்துவராளி. வஸந்தராகம் - புருடராகம். வைசியசாதி;  
அதன் மனைவிகள் - வராளி, கைசிகம், அதி தேவதை குரியன்.

(ii) சிகண்டி - 'செய்திறம் சிகண்டி' - பிங்கலம்.

(iii) சீகாமரம் - சீகாமரம் என்னும் பண் 'காமரம்'

எனவும் கூறுவர். 'காமரு தும்பி காமரம் செப்பும் தண்பனை' -  
தும்பி (வண்டு ; சீகாமரம் என்னும் பண்ணைப் பாடும் மருத நிலம் -  
சிறுபாணாற்றுப்படை 77 உரை. (சீகாமரம் - நாத நாமக்கிரியை  
என்னும் ராகம்). 'பால சீகாமரம் - பாலை, சீகாமரம்? பாலை -  
பாலைப்பண்).

(iv) பைரவி - புருடராகம், பிராமண சாதி, இதன் மனைவி  
குறிஞ்சி, அதிதேவதை ஈசன். \*ஆரோஹமும், அவரோஹன  
மும் ஸம்பூர்ணமாயுள்ள ஜன்ய ராகம் இது;

\*Professor P. சாம்பமுர்த்தி அவர்கள் எழுதியுள்ள நூல்  
களினின்று எடுத்த குறிப்புக்கள்.



67. கருணையது இகந்து - கருணையென்பதை, இகந்து - விட்டு விட்டு வந்து, ஒண் - ஒள்ளிய, கோகுலம், உலம் - திரண்ட கல் போன்ற, கோகு - புயங்கள் பெரிய (கரு - ) வலிமை பொருந்திய முடியொடும் படும்படி - கங்காளம் - முழு எலும்பை ஒன்றோடொன்று மொத்துவன - மோதி அடிப்பனவாகும், அல்லது ஒண்கோ - விளங்கும் மலைபோன்ற, குலப் பெரிய - சிறந்த பெரிய (கருமுடியொடும்) கருநிறத்து (அசுரர்களின்) முடியொடும் - தலைகளுடன்-படும்படி (கங்காளம்) அவர்களுடைய (உடல்) எலும்புகளை - மொத்து வன - மோதி அடிப்பனவாகும் (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

68. கடி - (போர்க்களத்தே) காவலாயுள்ள பயிரவாதி கள் - அட்ட பயிரவர் முதலானோர் (ப்ரியப்படு) விரும்புகின்ற (கதிக்கு இசைய) வழிக்கு ஒத்தபடி (நடைநவிலும்) கூத்துக்களை விளக்குகின்ற (பாவனை) அடையாளங்கள் (உதிக்கும்) வெளித் தேர்வறுகின்ற (நடவித்தையின்) நடன வித்தைகளை நடன கலைகளைக் காட்டுவன (அனேகவித பூதவேதாளங்கள்) -

69. (கடகம்) கங்கணம் (தோள்வளை) (அடுத்த) பூண்டுள்ள இடது கையையும், (வலக்கை வாளின்) - வான் ஏந்திய வலது கையையும் உடையன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்; கருதிய லட்சிய லட்சணம் - மதிக்கப்படுகின்ற நடனமுறையின் இலக்கியம் இலக்கணம் (முற்றும்) முழுமையும் ஒதுவ - படிப்பன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

70. காலம் மாறாத - காலம் மாறாமல் - குறிப்பிட்ட காலத்தி லேயே பாடவேண்டிய ராகமான 'வராளி' என்கின்ற ராகத்தையும் (சிகண்டிகை), பாஸையாழ்த்திறன்வகையைச் சார்ந்த 'சிகண்டி' என்னும் ராகத்தையும், பால சீகாமரம் - (பால) தகுதியுள்ள (சீகாமரம்) மருதயாழ்த்திறன் வகையைச் சார்ந்த சீகாமரம் என்னும் ராகத்தையும், மான விபஞ்சிகை - மானம் - பெருமை வாய்ந்த, (விபஞ்சிகை) குறிஞ்சி யாழ்த் திறன்வகையைச் சார்ந்த "விபஞ்சி" என்னும் ராகத்தையும்

தாய் ராகத்தில் வராத ஸ்வரங்களை எடுத்துக்கொள்ளும் ஜன்ய ராகம் - பாஷாங்கராகம் எனப்படும்; - பைரவி ஒரு பாஷாங்க ராகம்; கர்நாடக தேசிய ராகம். இந்த ராகம் எப்பொழுதும் பாடலாம்; விஸ்தாரமான ஆலாபனைக்கு இடம் கொடுக்கும் ராகம் இது; கருணா ரசத்தை உண்டாக்கும் ராகங்கள் ரக்தி ராகங்கள் எனப்படும். ராகங்களில் மிக மேன்மையான ராகம்

[தொடர்ச்சி பக்கம் 86-ல் பார்க்க.]

- 7<sup>1</sup> கவுட பயிரவி லிதை கயிசிகை  
கவுனி மலகரி பவுனி யிசைவன
- 7<sup>2</sup> கனவ ராடிய நம்பட மஞ்சரி  
தனத னுசிவி தம்படு பஞ்சமி
- 7<sup>3</sup> கைச்சலவு கோன்முறைவி தித்தரா கத்தடைவில்  
உச்சமது சாதிகமெ டுத்துமேல் எட்டுவன
- 7<sup>4</sup> கஞ்சக் கஞ்சநற் றேசி ராஞ்சிரு  
நிஞ்சிப் பண்குறித் தியாழை யேந்துவ
- 7<sup>5</sup> கற்றவு டுக்கையி டக்கைக ளப்பறை-  
மத்தளி கொட்டிய முற்றம டிப்பன

[85-ஆம் பக்கம் கீழ்க் குறிப்புத் தொடர்ச்சி.]

இது. ச்லோகங்கள், பத்யங்கள், விருத்தங்கள், கவித்துறை பாடுவதற்கேற்ற ராகம் இது; பூர்வ ப்ரசித்த ராகங்களில் இதுஒன்று; இசை நாடகங்களில் உபயோகப்படும் ராகங்களில் இதுஒன்று. 'இனித்தபயிரவி' - பொருள்கள்-வகுப்பு 29.

(v) லிதை :- 'படமஞ்சரி' ராகத்தின் குறிப்பைப் பார்க்க.

(vi) னுகரிகம் :- 'வராளி' ராகத்தின் குறிப்பைப் பார்க்க.  
'இதத்த கயிசிகம்' - பொருள்களத்தலகை வகுப்பு 29 -  
'இசைதனில் இனிய கயிசிகை, -புய வகுப்பு 17.

(vii) கவுனி :- 'தஞ்சி ராகத்தின் குறிப்பைப் பார்க்க.

(viii) மலகரி; -இது 'பூபாள ராகத்தின் மனைவி'; பூபாளம் புருட ராகம், பிராமண ஜாதி, இதன் மனைவிகள்—மலகரி பெளளி; அதிதேவதை - திருமால்.

(ix) பவுனி. — 'மலகரி' ராகத்தின் குறிப்பைப் பார்க்க.

(X) படமஞ்சரி:—புருடராகம், அரச சாதி, இதன் மனைவி - தேசி, லிதை; அதிதேவதை - இலக்குமி.

(xi) தஞ்சி:—இது வஸந்தகாலராகம்; 'பங்காளம்' - புருடராகம் - குத்ர சாதி; மனைவி-தஞ்சி, கௌளி, அதிதேவதை விநாயகர்.

(xii) தேசி:—'படமஞ்சரி' - ராகத்தின் குறிப்பைப் பார்க்க.

(xiii) குறிஞ்சி:—'பைரவி' ராகத்தின் குறிப்பைப் பார்க்க.

(i) பாஸ்யாழ்த்திறம்:—'வராடி - பெரிய வராடி, பஞ்சமம்-தஞ்சி, கொல்விவராடி... சிகண்டி...பாஸ்யாழ்த்திறம் என்ப - (பிங்கனம்).

71. கவுட பயிரவி - கவுடி?, பயிரவி என்கிற ராகங்களையும், லளிதை, கயிசிகை என்கிற ராகங்களையும், 'கவுளி'—கௌளி என்கிற ராகத்தையும், ('மலகரி') குறிஞ்சியாழ்த்தி திறன் வகையைச் சார்ந்த 'மலகரி' ராகத்தையும், 'பவுளி' என்கிற ராகத்தையும் (இசைவன) பாடுவன (அனேகவித பூதவேதாளங்கள்)

72. 'கனவராடி' - பாடையாழ்த்திறன் வகையைச் சார்ந்த 'பெரிய வராடி' என்கிற ராகத்தையும், (அரும்) அருமையான 'பட மஞ்சரி' என்கிற ராகத்தையும், (தன தனசி) தன்மை வாய்ந்ததும் பாடையாழ்த்திறன் வகையைச் சார்ந்த 'தனசி' ராகத்தையும், விதம்படு - பாடையாழ்த்திறம் குறிஞ்சி யாழ்த்திறம் இரண்டினும் பேதப்பட்டு வரும் - (பஞ்சமி) 'பஞ்சமம்' என்னும் ராகத்தையும்

73. கைச்சலவு கோல்முறை - கையாற் சுழற்றிக் காட்டப் படும் கோலின் வழியே - (விதித்த) அமைக்கப்பட்ட ராகத்தின் (அடாவில்) இலக்கணப்படியே, (உச்சமது சாதிகம் எடுத்து) மிக உயர்ந்த தொனியில் இசையின் தன்மையை எழுப்பி மேலே எட்ட வல்ல திறத்தன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

74. (கஞ்சக் கஞ்சம்) வெண்கலத்தால் - ஆய கைத்தாளத் துடன், நல் - அழகிய ('தேசி' ராகத்தையும், ராஞ்சி - (ரஞ்சி) ரஞ்சிதமான - இன்பகரமான (குறிஞ்சிப்பண்) - பாலை, குறிஞ்சி மருதம், செவ்வழி என்னும் நால்வகைப் பண்களுள் ஒன்றாகிய குறிஞ்சி எனப்படும் (பண் குறித்து) பண்வகையையும் குறித்துப் பாட யாழ் வாத்தியத்தைக் கையில் ஏந்தி வருவன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

75. (கற்ற) தாம் கற்றிருந்தபடியே உடுக்கை, இடக்கை, (களப்பறை) போர்க்களத்துக்கு உற்ற பறை, (மத்தளி) மத்தளி என்னும் பறைவகை, கொட்டுஇயம்-கொட்டப்படும் வாத்தியங்கள் (முற்றும்) எல்லாவற்றையும் அடிப்பன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

(ii) குறிஞ்சியாழ்த்திறம்:—மலகரி, விபஞ்சி.....கௌடி.....திங் வியவராடி...பஞ்சமம் - குறிஞ்சியாழ்த்திறமாகக் கூறுவர் (பிங்கலம்).

(iii) மருதயாழ்த்திறம்:—'...சீகாமரம்.....என இவை மருத யாழ்த்திறனே' (பிங்கலம்).

76.77 உடுக்கை, இடக்கை, துடி திமில் (திமிலை), கரடி (கரடிகை) மத்தளி—திருப்புகழ் 404, அடி 7, பக்கம் 525 - உரைப்பகுதி; திருப்புகழ் 354, அடி 6, பக்கம் 395. பஞ்சமுகி - 'நாதமாம் பஞ்சானன முரசம்'—திருவாரூர் உலா 351.

76 காரெனமுழங்குர லேறுதுடி சந்தர்வளை

வீரமுர சுந்திமில்த டாரிகுட பஞ்சுமுகி

77 கரடிபறையங்கனத் தங்கோடி கொட்டுவன

முறைமுறை கவந்தநின் றென்றோடு கிட்டுவன

78 கசரதப தாகிவிய ரக்கர்துணி பட்டுவிழு

கனமுழுதும் வாழிய திருப்புகழ்முழக்குவன

வீர முரசு - முரசு மூவகை - வீர முரசு, தியாக முரசு; நியாய முரசு என்பன. 'முன்றிலின் முழங்கு மூவகை முரசும்' சரபேந்திர - குற 30, 35 - 6. 'இமிழ்குரல் முரசும் மூன்றுடன்' புறநானூறு 58 உரை; படைமுரசு, கொடை முரசு, மண முரசு - எனவும் கூறுவர்.

"அடையலர் ஒடுங்க மோதும் படைமுரசுதிரும் ஒதை  
இடைபடு வறுமை யோட விடுகொடை முரசி னேதை  
கடைபடு வடிவேற் கண்ணார் கடிமண முரசி னேதை  
முடியுடை அரசர்விதி யெங்கனும் முழங்கக் கண்டார்"

—(சீரு. சரம் 27.)

வீர முரசு, கொடை முரசு, மங்கல முரசு—எனவும் கூறப்படும்.

உடுக்கை, இடக்கை, மத்தளம், துடி, சந்திர வளையம், முரசு, திமிலை, தடாரி, குடமுழா, கரடிகை, பறை - இவை தோலாற் றிசையப்பட்ட கருவிகள்: வாத்திய வகைகள்:—

"பேரிகை படகம் இடக்கை உடுக்கை  
சீர்மிகு மத்தளம் சல்லிகை கரடிகை  
திமிலை குடமுழாத் தக்கை கணப்பறை  
தமருகம் தண்ணுமை தாவி தடாரி  
யந்தரி முழவொடு சந்திர வளையம்  
மொந்தை முரசே கண்ணீடு தூம்பு  
நிசாளம் துடுமை சிறுபறை யடக்கீ  
மாசில் தருணிச்சம் வீரலேறு பாகம்  
தொக்க உபாங்கம் துடிபெரும் பறையென  
மிக்க நூலோர் விரித்துரைத் தனரே"

இடக்கை, கரடிகை, மத்தளம், குடமுழ - இவை 'அக முழவு' எனப்படும்; முரசு, திமிலை - இவை பண்ணமை முழவு, வீர முழவு' எனப்படும்; துடி என்பது கரலை முழவு; மத்தளம் - இசையிடனாகிய கருவிகட் கெல்லாம் தளமாதலால் மத்தளம் என்று பெயர்; இடக்கை-வினைக் கிரியைகள் இடக்கையாற் செய்தனின் 'இடக்கை' என்று பெயர்.

76. (கார் என முழங்கு) மேக கர்ஜனை போன்ற (குரல் ஏறு துடி (தொனியை எழுப்புகின்ற (துடி) - உடுக்கை என்னும் பறைவகை (சந்திரவளை) - தோற்கருவி வாத்தியம், வீரமுரசு - மும்முரசுகளுள் வீரத்தின் அறிகுறியாக முழக்கப்படும் முரசு (பறை,) (திமில்) திமிலை என்னும் பறைவகை - (தடாரி) பம்பை என்னும் பறை, குட பஞ்சமுகி - குடம்போன்ற பஞ்சமுக வாத்தியம்-ஐம்முகம் உடைய முரசுவகை

77. கரடிபறை - கரடிகை - கரடி கத்தினுற்போலும் ஓசையுடைய பறைவகை, (அங்கு -) அந்தப் போர்க்களத்தில், (ஆனந்தம் கோடி) அளவற்ற கோடிக் கணக்கிற் கொட்டுவன - அடிபட்டு முழக்குவன; (முறை முறை) வரிசை வரிசையாக (கவந்தம்) உடற் குறைகள் - தலையற்ற உடல்களின் அருகே நின்று ஒன்றுடன் ஒன்று அணுகுவன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

78. (கஜம்) யானைகளும், (ரதம்) தேர்களும், பதாகினி - காலாட்படையும் உள்ள அரக்கர் படை - அரக்கர் சேனை, துணி பட்டுவிழ - அறுபட்டு விழுகின்ற, (களம் முழுதும்) போர்க்களம் முழுதும்) போர்க்களம் முழுதும் - (வாழிய) 'முருகவேள் வாழ்க' எனக்கூறி அவனது திருப்புகழை ஒதி அங்கே முழக்குவன ஒலி எழுப்புவன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

கரடிகை - கரடி கத்தினுற்போலும் ஓசையை உடைத்தாதலாற் கரடிகை என்று பெயர்.

மத்தளம் - முதலில் கரந் கொள்வது மத்தளமாதலின் இது 'முதற்கருவி'.

உடுக்கை - கடைக் கருவி - கடைக்கண் தட்டுக்கு உரித் தாதலின் இது 'கடைக்கருவி'.

—(சிலப்பதிகாரம் உரை பக்கம் 106.)

<sup>77</sup> கவந்தம் - திருப்புகழ் 354, பக்கம் 394 கீழ்க்குறிப்பு. 1127, பக்கம் 285 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>78</sup> போர்க்களத்தில் முருகன் புகழைப் பூதவேதாளங்கள் முழக்கின: 'சில பாடல் படிப்பன திருப்புகழ் எடுப்பன முடிப்பன பயற்றி அவகைக் குலம்' - திருப்புகழ் 1250.

79 கடியரு னுத்த சினத்த சகத்ர யோசனை  
நெடிய கழுத்த சுழித்த விழித்த பார்வைய

80 காதநா ருயிர கோடி வளைந்தன  
பூதனே தாளம் அநேகவி தங்களே.

79 விழித்த பார்வைய - 'சுழித்து வெருவர விழித்த விழியின்'  
- பொருள்களத் தலகை வகுப்பு 18.

80 பூத வேதாளம் அனேக விதங்கள் :

'சேனையாளென அநேக பூதமொடு  
செய்த பேய்களொடு செல்லவே'

—தக்கயாகப்பரணி 594—

பூதவேதாள வகுப்பின் சுருக்க உரை

ஆதிசேடன் தன் தலையிற் சுமக்கும் அகில உலகங்களையும்  
சுன்றவளாகிய தேவியின் திருமைந்தன், காங்கேயன். நக்கிரனுக்கு  
உதவி புரிந்தவன், குறுமுனிக்கு முத்தமிழ் போதித்தவன்' பிறவிச்  
கடலினின்றும் என்னை மீட்டவன், தபோதனர்களின் உள்ளக் குகை  
யில் விளங்குபவன், தேவசேனைக்கு நாயகன், மந்திர எழுத்துக்களில்  
தங்கியும், அவைகட்கப்பாலும் விளங்குபவன், பத்தர்களின்  
போற்றுதலை ஏற்பவன், ஆறு திருப்பதி ஆதிய கணக்கிலாத்  
தலங்களில் வீற்றிருப்பவன்' சிவந்த ஆடையன், அறுவர் முலை  
உண்டவன், சரவணபவன், கடப்பமாலையன், வள்ளி காதலன்,  
சிவகுரு, திருமால் மருகன், நினைப்பவர்தம் வினைப்பகையை அறுப்  
பவன், வள்ளியின் பொருட்டுக் கிழ வேதியனாவன் கூதன மாலை  
புனைந்தவன், குருபரன், குணதரன், பிரமனை விலங்கிட்டவன்,  
வேற்கரத்தோன், வீடளிப்பவன், விநாயகருடன் போட்டியிட்டு  
உலகெலாம் ஒரு நொடியில் வலம் வந்தவன், ஆறு சமயங்களுக்கும்  
அப்பாற்பட்டவன், யாவும் உணர்ந்தவன், சேவற் கொடியோன் -  
ஆதிய முருகவேள் வேல் ஏந்திச் சூரனது சேனையுடன் பொருத  
போர்க்களத்தில் - இஞர் நிறம் பொருந்தி அச்சத்தைத் தந்தன  
சில பூதவே தாளங்கள்; நடனம் புரிந்தன சில; ததீதம் குழந்தைகள்  
அழாது காத்தன சில; கடல்களைத்தாவின சில; போர்க்களத்தில்

79. (கடிய குணத்த சினத்த) கொடுமையுடன் கூடிய கோப குணத்தை உடையன; (சகத்ர - சகச்சிரம் - ஆயிரக் கணக்கான யோசனை) யோசனை எல்லைக்கு, (நெடிய கழுத்த) நீண்டுள்ள கழுத்துக்களோடும், (சுழித்த விழித்த) சுழன்று விழிக்கின்ற (பார்வைய) கண்களோடும் கூடியன (அனேகவித பூத வேதாளங்கள்)

80. இத்தகைய பூத வேதாளங்கள் (காதம் நூரூயிரம் கோடி) - நூரூயிரகோடி காதம் தூரம் - லட்சம்கோடி காதம் தூரத்துக்குச் (குரசம்மாரப் போர்க்களத்தில்) சூழ்ந்து நின்றன (பூத வேதாளம் அனேக விதங்களே) அனேகவித பூத வேதாளங்கள்.

சிதறிக்கிடந்த ரத்தனமணிகளைக்கொண்டு ஒற்றையா இரட்டையா என்னும் விளையாட்டைப் புரிந்தன சில; திருமணம் நடத்தின சில; ரத்த ஆற்றில் விளையாடின சில; யானைகளைக் கடைவாய்க்குள்ளே விழுங்கின சில; எழுகடல் நீரையும் உறிஞ்சியும் பசி தீராது நின்றன சில; மலையை அசைப்பன சில; கோட்டான், பாம்பு இவைகளைத் தாலியிற் கோத்தனின்றன சில; விழித்தன சில; இறந்துபட்ட யானையின் வயிற்றிற் கிடந்து தூங்கின சில; மாமிசக்கடை வைக்க யானைகளின் எலும்புகொண்டு கடைகளைக் கட்டின சில; வெட்டுவன சில; முட்டுவன சில; மாமிசக் கொழுப்பில் வழுக்கி விழுந்து உருண்டன சில; காதிற் குழையோலைக் காகப் பொன்மலையையே பிடுங்கின சில; கரணம் இட்டன சில; கொக்கரித்தன சில; மூங்கில் நட்டு நடனமிட்டன சில; கண்கள் திக்கொளுந்தப் பார்த்தன சில; பஞ்ச தாள பேதங்களைக் கைத்தாளமிட்டுக் காட்டின சில; எரியன்ன தீலையிர், காதிற் சங்கக் குழை, மாலைகள் விளங்க வந்தன சில; எலும்புகளை மொத்தி மோதி விளையாடின சில; பலவித நடனங்களை நடத்தின சில; வாள்வீச்சிலக்கணம் ஓதின சில; வராளி முதலிய ராகங்களை உரக்கப் பாடி யாழ் ஏந்தின சில; உடுக்கை ஆதிய வாத்தியங்களை முழக்கின சில; கோடிக்கணக்கான பறையடித்தன சில; போர்க்களம் முழுதும் முருகன் திருப்புகழை முழக்கின சில; இங்ஙனம் பொல்லாத அனேகவித பூதவேதாளங்கள் லட்சகோடி காத தூரம் அப் போர்க்களத்தைச் சுற்றி வளைந்தன.

## 7. பொருகளத் தல்கை வகுப்பு

[முருகபிரான் அசுர சம்ஹாரஞ் செய்த போர்க்களத்துள்ள பேய்கள் வருணனை. திருப்புகழ் - 354, 404, 406, 1013, 1127, 1250-ஆம் பாடல்களைக் காண்க.]

தனத்த தனதன தனத்த தனதன

<sup>1</sup>அதிர்த்த பரிபுர பதத்தி பயிர்வி

அமைத்த கரதலி ப்ரியத்தை யுடையன

<sup>2</sup>அடித்த தமருக கரத்தர் பயிர்வர்

நடித்த நவரச நடத்தை யறிவன

<sup>3</sup>அருக்கர் பதமல வுடுக்கள் பதமள

வடுக்கு பிணமொரு குறட்டி லடைசுவ

<sup>4</sup>அனக்கர் உடைபட மிகுத்த குருதியை

அடைத்து மடைபட வுடைத்து விடுவன

<sup>5</sup>அரக்கர் முடிகளை யடுப்பு வகிர்வன

அவற்றின் உலையென இரத்தம் விடுவன

<sup>1</sup> தேவியின் பாதத்திற் சிலம்பு - 'பரிபுர ஒலிகொடு நட நவில்' எனவரும் தேவேந்திர வகுப்பு (2) குறிப்பைப்பார்க்க 'தமர' தூபுராதார சரணி' - தக்கயாகப்பரணி 107. தேவியின் ப்ரியத்தை உடையன-தேவியிட்ட வேலைகளைப் பணிவுடன் செய்வன ஆதலின்- தேவியின் ப்ரியத்தை உடையன பேய்கள். "அடியோம் பணி செய்ப்பணி வாழி" - தக்கயாகப் 235.

<sup>2</sup> பயிர்வர் நடிப்பது - 'நடமுஞ் பயிர்வர் பவுரிகொண்டின் புறப் படுகளம்' - திருப்புகழ் 1127.

தமருக சதியுடன் பைரவர் நடம் :-

"கரதலந் தரும் தமருக சதிபொதி

கழல்புனைந்த செம் பரிபுர வொலியொடு

கலகலன் கலன் கலனென வருமொரு

கரிய கஞ்சுகன் கழலினை கருதுவாம்"

— தக்கயாகப்பரணி-காப்பு.

<sup>4</sup>தயங்குசுடர் வலத்திருக்கைத் தமருகத்தின் ஒலிதழைப்பி' 'துடிசேர் கரத்துப் பைரவர்' - பெரியபுரா - சிறுதி. 34, 43.

"பைரவர்.....கீதமொடே தமருக இசைவழங்கி யாடுவரே". மோகவதை 129. (தக்கயாகப்பரணி விசேடக் குறிப்பு - பக்கம் 283, பாடல் 96.)



### பொழிப்புரை

1. (அதிர்த்த) ஒவிசெய்யும் (பரிபுர பதத்தி) சிலம்பணிந்த பாதங்களை உடையவள், பயிரவி, (அமைத்த கரதவி) அஞ்சல் என்னும் குறிப்பைக் காட்டும்படி பொருந்திய திருக்கரத்தை உடையவள்—ஆகிய தேவியின் பிரியத்தைப் பெற்றவை (பொருள்களத் தலகைகள்)

2. (தமருகம் அடித்த கரத்தர்) உடுக்கை அடித்த திருக் கரத்தர்களாகிய (அட்ட) பயிரவர்கள் நடிக்கும் நவரசக்கூத்தின் (இலக்கண இலக்கியத்தை) உணர்ந்தவை (பொருள்களத்தலகைகள்)

3. அருக்கர் பதமல - சூரிய மண்டல அளவல்ல (அதற்கு மேலும் உள்ள) உடுக்கள் பதம் அளவு - நட்சத்திர மண்டல அளவு வரை, அடுக்கி வைத்துள்ள பிணங்களை ஒரு (குறட்டில்) ஒரு திண்ணை போல (அடைசுவ) பொருத்தி (அலங்கரித்து) வைப்பன பொருள்களத்தலகைகள்

4. (அளக்கர்) கடல் உடைபட்டால் மிக்குப் பெருகுவது போல மிக்குப் பெருகும் (குருதியை) ரத்தத்தை ஒருசேர அடைத்தும், அடைபட்டவுடன் உடைத்துவிட்டும் (வினையாடு வன) - (பொருள்களத்தலகைகள்)

5. (இறந்துபட்ட) அசுரர்களுடைய முடிகளை அடுப்பாக (வகிர்வன பங்கிட்டு அமைப்பன; அமைத்து அவற்றில் உலை நீராக ரத்தத்தைப் பெய்வன (பொருள்களத்தலகைகள்)

நவரச நடம்—(1) வீரச் சுவை (2) பயச் சுவை (3) இழிப்புச் சுவை (4) அற்புதச் சுவை (5) இன்பச் சுவை (6) அவலச் சுவை (7) நகைச் சுவை (8) நடுவுநிலைச் சுவை (9) உருத்திரச் சுவை. (சிலப்பதிகாரம் 3, பக்கம் 83.)

<sup>3</sup> குறடு—இறைச்சி கொத்தும் பட்டை மரம் - எனக் கொண்டு அடுக்கப்பட்ட பிணத்தை அப்பட்டை மரத்தில் வைத்து இறைச்சியைக் கொத்துவன - எனலுமாம்.

<sup>4</sup> இங்ஙனம் (கடல்நீரை) அடைத்தும் உடைத்தும் வினையாடும் வேல் என்றார் வேல் வகுப்பில் (அடி 13).

<sup>5</sup> அசுரர் முடிகள் அடுப்பு; கரம் - அகப்பை; உலைநீர் - ரத்தம்; எயிறு - உலையிலிட அரிசிபோன்ற பொருள். இதுபோன்ற கருத்தை—

- <sup>6</sup>அடுக்கல் எனுமவர் எயிற்றை யவர்கர  
அகப்பை யவைகொடு புகட்டி அடுவன  
<sup>7</sup>அயிற்றத்தி அடிவிழு பிணத்தின் நிணவெளி  
றளற்றி னிடையடி வழுக்கி விழுவன  
<sup>8</sup>அடப்பை யிடவரும் அணுக்க ருடன்வரு  
தடக்கை மதமலை நடத்தி வருவன;  
<sup>9</sup>குதித்து மகிர்வொடு மிதித்து நடமிடு  
குறட்டு மிகுதசை கொடுத்து வருவன  
<sup>10</sup>கொழுத்த ருரகத இறைச்சி வகைவகை  
குவித்து முறைமுறை அவித்து நுகர்வன  
<sup>11</sup>குருத்து மலரினும் வெளுத்த நிணமது  
கொளுத்தி அனலதில் வெதுப்பி யிடுவன

- (i) 'ஆண்தலை அடுப்பின் வயவேந்தர் ஒண்குருதி சினத்தி  
யிற் பெயர்பு பொங்க ..... தொடித் தோட்கை  
துடுப்பாக'—மதுரைக்காஞ்சி 29 - 34.  
(ii) 'முடித்தலை அடுப்பாகப் புனற்குருதி உலைக்  
கொளிஇத் தொடித்தோள் துடுப்பிற் றுழந்த  
வல்சி'—புறநானூறு 26.  
(iii) 'முடித்தலை அடுப்பில் தொடித்தோள் துடுப்பில்'  
—சிலப்பதிகாரம் 26 - 242.  
(iv) 'அசுரரர் சிரங்கள் அடுப்பா வைத்து'  
—போர்க்களத் தலகை வகுப்பு அடி 24.  
(v) 'முடித்தலை ஒப்ப அடுப்பென வைத்து'  
—செருகளத் தலகை வகுப்பு 9.

—எனவரும் இடங்களிற் காணலாம்.

'அடுக்கல் எனுமவர் எயிறு' - 'எயிறுகளுடைய  
பொருப்பை' - கலிங்கத்துப்பரணி 12 - 11.

எயிறு - பல் - அரிசி - 'கூழினுக்கு ஆய்ந்த வெண்பல் அரிசி  
உரல் புகா' - கலிங்கத்துப்பரணி பேய்களை 13.

'பழ அரிசியாகப் பண்ணின கொண்மினோ', 'கூழினுக்குச்  
சோரியும் அரிசி வரி எயிறு' 'பல் அரிசி யாவும் மிகப்பழ அரிசி  
தாமாக' - கலிங்கத்துப்பரணி களம் பாடியது 53 54, 74. 'வான  
வர் பல்லும்.....தானவர் பல்லும் தீட்டி அரிசியாகச் சமைத்துக்  
கொள்வீர்' - தக்கயாகப்பரணி 733.

6. அடுக்கல் எனும் - மலையாகக் குவிந்துகிடந்த (அவர் எயிற்றை) அந்த அசுரர்களின் பற்களை (அவர் கர அகப்பை அவை கொடு) அவர்களின் கரங்களாகிய (கைகளாம்) துடுப்பைக் கொண்டு, (புகட்டி) (உலைநீரில்) (அரிசியென) எடுத்துப்போட்டு (அடுவன) சமையல் செய்வன (பொருளாத் தலகைகள்)

7. அமிழ்த்தி - குருதிநிணச் சேற்றில் அமிழ்ந்து போகும் படியாக, (அடி) - தங்கள் காலடியில் வந்து விழுகின்ற பிணங்களின் (நிணம்) கொழுப்பாகிய (வெளிற்) வெண்ணிறத்த (அளற்றினிடை) சேற்றிடையே (அடி) தங்கள் அடிவழுக்குதலால் கீழே விழுவன (பொருளாத் தலகைகள்)

8. (அட) அடுதற்கு - கொல்வதற்கு, பையிடவரும் - கோபித்துப் பொங்கி வருகின்ற - (அணுக்கருடன்) பக்கத்தே தம்மீது ஏறியுள்ளவர்களுடன், (வரு) வருகின்ற - (தடக்கை) பெரிய துதிக்கைகளை உடைய (மதமலை) மதங்கொண்ட யானைகளை நடத்தி வருவன (பொருளாத் தலகைகள்)

9. குதித்து மகிழ்ச்சியுடன் (மிதித்து) கால் வைத்து - அடி வைத்து - நடனம் செய்யும் (குறட்டு) பூதத்துக்கு நிரம்ப (தசை) மாமிசச் சதைகளை (உண்பதற்குக்) கொடுத்து வருவன (பொருளாத் தலகைகள்)

10. கொழுப்புற்றிருந்த (குரகத இறைச்சி) குதிரை மாமிசத்தை (வகை வகையாக) விதம் விதமாக (குவித்து)க் கூட்டித் திரட்டி முறைப்படி முறைப்படி (அவித்து) வேவவைத்து (நுகர்வன) உண்பன (பொருளாத் தலகைகள்)

11 குருத்து மலரினும் - மலர் மொட்டினும் அதிக வெண்ணிறமுள்ள (நிணமது) கொழுப்பு - மாமிசத்தைக் கொளுத்தி (அனலதில்) நெருப்பில் அதை (வெதுப்பி யிடுவன) வாட்டிக் காய்ச்சிப் பரிமாறுவன (பொருளாத் தலகைகள்)

‘நிணச் சேற்றில் பேய்கள் வழக்கி விழுவதை - ‘பிணத்து நிணத்தின் அளற்றிலே.....வழக்கி உருட்டி வீழ்வன’ எனப் பூதவேதாள வகுப்பில் (அடி 59) வருமிடத்துங் காண்க.

‘குதிரை இறைச்சியை உண்பது: ‘இவுனித் துணியிட்டிரு மருங்கு மடுத்துப் பிடித்துமெத் தெனவைத் தடுப்பினின்றும் இழிச்சீரே’ - கலிங்கத். களம் பாடியது 81. ‘பரிபிளந்து தசை மிசைந்து சிறிதவிந்த பசியவே’ - தக்கயாகம் - 132

- 1<sup>2</sup> குதட்டி நெடியன உதட்டில் இடுதசை  
கொடிக்கு முதுசின நரிக்கும் உயிர்வன  
1<sup>3</sup> குணக்கு வளைகடல் வடக்கி யமதிசை  
குடக்கு முழுவது மடக்கு வயிற்றின  
1<sup>4</sup> குரக்கு மிடற்றின கரத்தில் எழுகிரி  
குலுக்கி யடியொடு பறித்து நிமிர்வன  
1<sup>5</sup> குதித்து முழுகியும் இரத்த நதியிடை  
குடித்தும் உணர்வொடு கனித்து வருவன  
1<sup>6</sup> குறத்தி யிறைவனை நிறைத்து மலரடி  
குறித்து வழிபடு குணத்தை யுடையன;  
1<sup>7</sup> துதிக்கை மலைகளை அடுக்கி அலகைகள்  
துதிக்க அவையிசை யிருக்கும் அரசின  
1<sup>8</sup> துளக்கம் உறுசுடர் விளக்கை யனையன  
சுழித்து வெருவர விறித்த விறியின

1<sup>2</sup>பேய்களுக்கு 'நெடியன உதடு - 'தாழ்ந்து மார்பிடைத்  
தட்டும் உதட்டின' - கலிங்கத்துப்பரணி 6 - 8.

1<sup>3</sup>யமதிசை - தெற்கு. 'தென் றிசைக் கிறைவன்' - யமன் -  
சிந்தா குணமாலை 230.

1<sup>4</sup>பேய்களுக்குக் குரக்கு வாதம்: "பாய்ந்த செம்புனல்  
ஆடியும் நீந்தயும் குரக்கு வாதம் பிடித்த விதத்தினிற் குடியடங்  
கலும் கூன்முது கானவும்"? - கலிங்கத்துப் பரணி பேய்களைப்  
பாடியது 18.

எழுகிரி - குரனுக்கு அரணையிருந்த ஏழுகிரி:

—திருப்புகழ் 257, பக்கம் 140 குறிப்பு-

1<sup>5</sup>பேய்கள் ரத்தம் (குருதி) குடித்தல், குதித்தல்:—

"குருதி.....தனித்தனி வயிறு வீங்கக் குடித்துடல்  
தடித்திர்" - தக்கயாகப்பரணி 737, 738. "செந்நீர் திரைகடல்  
பருகலாக....." - கலிங்கத்துப்பரணி 10. 75. "குடிப்பன.....  
குருதிக் கடலிடையூடே குதிப்பன....." - திருப்புகழ் 1250.  
கந்தரலங்காரம் 7.

1<sup>6</sup>பேய்கட்குச் சுழல் விழி சுழல்விழிப் பசுங்கண் குர்த்த  
நோக்கு" — திருமுருகாற்றுப்படை 48.

"சுழல் கட்பேய்" — புறப்பொருள் வெண்பாமாலை 141.

12. (குதட்டி) வாயிலிட்டு மென்று, (நெடியன உதட்டில்) நீண்டுதொங்கும் தமது உதட்டில், (இடுதசை) இட்ட மாமிசத்தைக் கொடிக்கும்) காக்கைக்கும் (முதுசின நரிக்கும் பழையதும் கோபநி கொண்டுள்ளதுமான நரிக்கும் (உண்ணும்படி, தமது வாயினின்றும் வெளியே) உமிழ்ந்து தள்ளுவன (பொருள்களத்தலகைகள்)

13. (குணக்கு) கிழக்கு, கிழக்கில் உள்ள வளைகடல், குடாக் கடல், வடக்கு, (இயமதிசை) தெற்கு, (குடக்கு) மேற்கு (முழுவதும்) ஆக, நாற்றிசைமுழுவதும் (அடக்கும் வயிறின) அடக்கவல்ல வயிற்றைக் கொண்டன (பொருள்களத்தலகைகள்)

14. குரக்கு - குரக்குவாதம் பிடித்த காரணத்தால் வளைந்திருந்த (மிடறின) கழுத்தை உடையன; (கரத்தில்) கையில் ஏழுமலைகளையும் குலுக்கி அடியோடு அவைகளைப் பறித்து நிமிர்ந் தெழுவன (பொருள்களத்தலகைகள்)

15. இரத்த நதியிடை குதித்தும் முழுகியும் குடித்தும் -ரத்த ஆற்றிலே குதித்தும், முழுகியும், ரத்தத்தைக் குடித்தும் (உணர்வொடு) தெளிந்த அறிவுடன் (களித்து மகிழ்வுற்று வருவன (பொருள்களத்தலகைகள்)

16. (குறத்தி) வள்ளியின்—(இறைவனை) நாயகனது (நிறைத்து மலரடி குறித்து - அடி குறித்து மலர் நிறைத்து) திருவடியைத் தியானித்து மலர்கள் நிரம்ப இட்டு (வழிபடும்) பூசித்து வணங்கும் குணத்தை உடையன (பொருள்களத் தலகைகள்)

17. (துதிக்கையையுடைய மலைகளை) (இறந்துபட்ட) யானைகளை (ஒன்றன்மேல் ஒன்றாக) அடுக்கி, (அலகைகள்) பேய்கள் (துதிக்க) போற்றிசெய்ய (அவையிசை) அங்ஙனம் அடுக்கப்பட்ட ஆசனத்தின் மேல் (இருக்கும் அரசின) அரசு வீற்றிருப்பன (பொருள்களத்தலகைகள்)

18. துளக்கம் உறு - அசைதலை உற்ற (சுடர் விளக்கை) ஒளி விளக்கை (அணையன) நிகர்ப்பன; சுழிசுழித்து (வெருவர) அச்சம் ஊட்டும் வகையில் விழித்த (விழிகளை) கண்களைக்கொண்டன (பொருள்களத்தலகைகள்).

- 19 துதித்து வழிபட நடத்தல் குறையன  
சுகித்து வெளிபட நகைத்து வருவன
- 20 துணித்த கரியுடல் திணித்த மிடறிடை  
துவக்கி அவசமோ டுவிக்கி நிமிர்வன
- 21 தொலைத்த முடிநிறை பரப்பி வயிரவர்  
சுழற்றி நடமிடு துருத்தி இடுவன
- 22 துணுக்கம் உளஅவர் துணுக்கம் இலையென  
எடுத்த கறிநெடில் படித்து வருவன
- 23 சுரர்க்கு மகபதி தனக்கும் இனியொரு  
துளக்கம் இலையென மகிழ்ச்சி புகல்வன
- 24 தொகுக்கு தொகுதொகு தொகுக்கு தொகுதொகு  
தொகுக்கு தொகுஎன நடித்து வருவன ;

19 குறை - வேண்டுகோள். 'எம்மனம் தெளியக் காட்டுதல் குறையென மீட்டவனாரைப்ப' - பெருங்கதை 3 - 15 - 37.

20 பேய்கள் யானைகளை விழுங்குதல் - பூதவேதான வகுப்பு அடி 50 பக்கம் (76) குறிப்பைப் பார்க்க.

21 பைரவர் நடனம் ஆடுதல் - அடி 2 - ன் குறிப்பைப் பார்க்க. அட்ட பயிரவர் - திருப்புகழ் 1, பக்கம் 20 குறிப்பு. துருத்தி - ஆற்றிடைக் குறை - அரங்கம் - நாடகம் ஆடும் இடம். துருத்தி - முழுமையும் ஆட்டுத் தோலாலாய ஒரு ஊது வாத்தியம்.

22 கறிநெடில் - ஐந்தின் மிக்க சீரால் வரும் அடி - கறிநெடிலடி; அறுசீர்க்கழி நெடிலடி விருத்தம் ஆகிய.

23 மகபதி - இந்திரன் : மகம் - பதி - யாகங்களுக்கு அதிபதி - திருப்புகழ் 232 பக்கம் 82 கீழ்க்குறிப்பையும் பார்க்க.

24 பரணி நூலில் 'பேய்கள் கூழுண்டு பாடுதல்' என்ற ஒரு தலைப்பு உண்டு. கூழுண்ட களிப்பால், கூழ் கிடைக்கும் களிப்பால் - பேய்கள் துணங்கைக் கூத்து ஆடி, வள்ளைப்பாட்டு பாடி மகிழும்.

“விரவியில் வண்ணங்கள் பாடிப்பாடி  
விழுந்தும் எழுந்தும் வியந்தும் ஆடிப்  
பரவிலருங் கணமான எல்லாம்  
பல்வகையாக நடஞ்செயுமே

(பாசவதைப்பரணி 10 - 49)

19. (துதித்து) துதிசெய்து (வழிபட நடத்தல்) வழிபட்டு நடத்தலே - வழிபடுதலையே (குறையன) தமது வேண்டுகோளாகக் கொண்டன; (சுகித்து) இன்புற்று (வெளிபட) பகிரங்கமாக - வெளியில் தெரியும்படி சிரித்து வருவன (பொருள்களத்தலகைகள்)

20. (துணித்த) துணிபட்ட - வெட்டுண்ட (கரிபுடல்) யானையின் உடலானது, (திணித்த) திணிக்கப்பட்ட - செறியத்துறுக்கப்பட்ட (மிடறிடை) கழுத்திடையே - தொண்டையிலே (துவக்கி) கட்டினதுபோலச் சிக்கிக்கொண்டு (அவசமொடு) மயக்கத்துடன் விக்கி நிமிர்வன - விக்கலெடுத்து நிமிர்ந்து நிற்பன (பொருள்களத்தலகைகள்)

21. தொலைத்த - அழிவு உண்ட, முடி நிரை - தலைவரிசைகளை பரப்பி - பரவவைத்து, (வயிரவர்) அட்ட பயிரவர் கழற்றி நுடமிடு - சுழன்று நடஞ் செய்வதற்கு வேண்டிய துருத்தி - நடன அரங்கை (நடனமேடையை) இடுவன - அமைப்பனவாகும் (அல்லது இடுதற்குப் பொருந்த துருத்தி இடுவன - ஊது வாத்தியம் இசைப்பனவாகும் (பொருள்களத்தலகைகள்)

22. துணுக்கம் - நடுக்கம் (அச்சம்) (உள அவர்) - உள்ளவர்களும் (துணுக்கம்) அச்சம் நீங்கிவிட்ட தென்றுசொல்லுபடி, எடுத்த - பாடத்தொடங்கிய (சுழிநெடில்) ஆறுசீர் விருத்தம் முதலான விருத்தப் பாக்களைப் படித்து வருவன (பொருள்களத்தலகைகள்)

23 (சுரர்க்கும்) தேவர்களுக்கும் (மகபதி தனக்கும்) இந்திரனுக்கும் இனி ஒருவிதமான (துளக்கம்) மனக்கலக்கமும் இல்லை என்னும்படி இன்பகரமான - களிப்புட்டுவனவான மொழிகளைப் (புகல்வன) கூறுவன (பொருள்களத்தலகைகள்)

24. தொகுக்கு தொகுதொகு...தொகு என நடனம் புரிந்து வருவன (பொருள்களத்தலகைகள்)

24. "குணலை யிட்டே ஏப்பமிட்டு

.....கும்பிட்டே நடம் இட்டனவே"

(கலிங்கத்துப்பரணி 13 - 113.)

- <sup>25</sup>எதிர்த்து மலைவன முடித்து வெளிமுக  
முடித்து விழும்இடி, இடித்த குரலின  
<sup>26</sup>இரட்டை இளமதி உதித்த எளவெளி  
றெயிற்றில் நிலவெழும் இருட்டு வடிவன  
<sup>27</sup>இயக்க முறுபல ரதத்தின் உருளைகள்  
இருத்தி அணிதரு பெருத்த குழையின  
<sup>28</sup>இடக்கை குடமுழ வுடுக்கை தடிபறை  
எடுத்து முகிலென முறுக்கி வருவன  
<sup>29</sup>இதத்த கயிசிகம் இனித்த பயிரவி  
எழுப்பி எழுவகை நிருத்தம் இடுவன

<sup>25</sup> குரல் - இடி இடித்தலுக்கு உவமிக்கப்பட்டது.

‘உரும் இடித்தன்ன குரலினர்’ - திருமுரு, 172.

<sup>26</sup> பேய்களின் பல்லுக்குப் பிறை உவமை:

‘எப்பிறைக்கும் எட்டி ரட்டி நெட்டெயிற்றவே’

—தக்கயாகப்பரணி 128.

<sup>28</sup> இடக்கை முதலிய வாத்தியங்கள் - பூதவேதாள வகுப்பு அடி 75 - 77 பார்க்க. வாத்தியங்களின் பேரொலி முகிலொலி (இடிக்கு) உவமை:

‘தேவதுந்துமியும் கானாரும் வேடர் கருந்துடியும் - ஆனாத  
கல்லரி சச்சரி தண்ணுமை கைச்சதி  
மல்லரி துத்தரி மத்தனி - சில்லரி  
ஆகுளி பேரிகை யானகம் வாரகுழல்  
காருளி தாரைகள் காகளம் - நாகம்  
முரசு திமிலை முருடு முழவு  
பரசு பதலை படகம் - கரடியுடன்  
மேகத் திடிபோல் விரியும் கண்கடல்போல்  
ஏகத் துவமாய் எழுந்தார்ப்ப...

—தணிகை உலா 189.

<sup>29</sup> கயிசிகம், பயிரவி - பூதவேதாள வகுப்பு அடி 71, ‘இனிய கயிசிகை’ - புய வகுப்பு அடி 17. எழுவகை நிருத்தம் - ஏழுவகைக் கூத்து: குரவை, கலிநடம், குடக்கூத்து கரணம், நோக்கு, தோற்பாவை, விதூடக் கூத்து (வசைக் கூத்து).

(1) குரவை: காமமும் வென்றியும் பொருளாக, எழுவரேனும், என்மரேனும், ஒன்பதின்மரேனும், கைகோத்தாடுந் கூத்து.



25. (எதிர்த்து மலைவன) ஒன்றோடொன்று எதிர்த்துப் போர்புரிவன; முடித்து - அந்தப் போரை முடிவுசெய்து, (வெளி முகடு) ஆகாய முகட்டையும் இடித்து விழுத்தவல்ல இடி இடித்த - இடி இடிப்பது போன்ற குரலை உடையன (பொருகளத்தலகைகள்)

26. இரண்டு இளம்பிறை (உதித்த என) தோன்றுவது போல உள்ள (வெளிறு) வெண்ணிறத்த (எயிற்றின்) பல்வின் (நிலவு எழும்) ஒளி வீசுகின்ற (இருட்டு வடிவின்) இருள் நிறத்தைக் கொண்டன (பொருகளத்தலகைகள்)

27. (இயக்கம் உறு) அசைந்து ஓடுகின்ற பல (ரதத்தின் உருளைகள்) தேர்களின் சக்கரங்களை (இருத்தி) எடுத்து வைத்துப் பொருத்தி அவைகளை (அணிதரு) அழகைத் தருகின்ற பெரிய குழைகளாகக் காதிற் அணிவன (பொருகளத்தலகைகள்)

28. இடக்கை, குடமுழவு, உடுக்கை, துடி, பறை எனப்படும் வாத்தியங்களை எடுத்து (முகிலென) மேக கர்ச்சனை போல முழக்கம் செய்து வருவன (பொருகளத்தலகைகள்)

29. இதத்த - இதம் - இன்பத்தைத் தரவல்ல 'கயிசிகை' என்னும் ராகத்தையும், இனிமையான 'பயிரவி' என்னும் ராகத்தையும் (எழுப்பி) பாடி எழுப்பி, ஏழுவகையான (நிருத்தம்) கூத்துக்களை ஆடுவனவாகும் (பொருகளத்தலகைகள்)

(2) கலிநடம் : கழாய்க் கூத்து - கழைக் கூத்து - கழை - மூங்கில் (Pole Dancing).

(3) குடக்கூத்து : பஞ்ச லோகங்களாலும், மண்ணாலும் குடம் கொண்டாடும் கூத்து

(4) கரணம் - படிந்தாடல்.

(5) நோக்கு : பாரமும் நுண்மையும் மாயமும் முதலாயின வற்றை உடையது.

(6) நோற்பாவை : தோலாற் பாவைசெய்து ஆட்டுவிப்பது.

(7) விதுடக்கூத்து : நகைத்திறச் சுவையோடு கூடியது.

'எழுவகைக் கூத்தும் இழிகுலத்தோரை  
ஆட வகுத்தனன் அகத்தியன் தானே'

—சிலப்பதிகாரம் - பக்கம் 80-81 ; 193.

முதலாறும் விநோதக் கூத்து என்பர். வெறியாட்டு முதலாகிய கூத்துக்களும் கூட்டி ஏழென்பதுண்டு.

<sup>30</sup>இறப்பும் வரும்எழு பிறப்பும் அறஇனி  
திருத்தும் எனமயில் விருத்த மொழிவன

<sup>31</sup>இடைக்கழியில்ஒரு செருத்த னியிலினி  
திருக்கும் அறுமுகன் ஒருத்தன் இளையவன்

<sup>32</sup>இளைத்து நிகிரார் பதைத்து மடியவொர்  
இமைப்பில் அமர்பொரு களத்தின் அலகையே.

<sup>30</sup> அலகைகள் 'மயில் விருத்தம்' மொழிவன - மயிலின் பிறபாவத்தை எடுத்துக் கூறும். மயில் விருத்தத்தை எடுத்துக் கூறினால் பிறப்பு அறும் என்கின்றார். 'மயில் விருத்தம் ஒரு பத்தும் படிப்பவர்கள்...சீர்பெறுவர், பேர்பெறுவர், அழியா வரம் பெறுவரே' - என்பதும் அருணகிரியாரின் திருவாக்கே.

<sup>31</sup> இடைக்கழியையும் திருத்தணிகையையும் ஒருசேர உரைப் பர் அருணகிரியார் - திருப்புக் 289, 300; வேடிச்சி காவலன் வகுப்பு (அடி 12), வேளைக்காரன் வகுப்பு (அடி 11), பூதவேதாள் வகுப்பு (அடி 17, 18) பார்க்க.

(அருணகிரிநாதர் வரலாறு - பக்கம் 38 பார்க்க.)

பொருளதத் தலகை வகுப்பின் சுருக்க உரை

(31, 32) திரு இடைக்கழி, திருத்தணி என்னும் தலங் களிற் ப்ரியத்தொடு வீற்றிருக்கும் முருகவேள் (முன்பு) அசுரர்கள் மடியப் பொருத போர்க்களத்தில் இருந்த பேய்க் கூட்டங்கள் :— (1) பயிரவியின் ப்ரியத்தைப் பெற்றவை, (2) பயிரவர் நடிக்கும் நடனங்களின் இலக்கணத்தை அறிந்தவை, (3) பிணங்களை எடுத்துத் திண்ணையோல அடுக்கி வைப்பவை. (4) ரத்தக் கடலை அடைத்தும் உடைத்தும் விளையாடுவன, (5) அசுரர்களின் முடிகளை அடுப்பாக அமைத்து, உலை நீராக ரத்தத்தைச் சொரிவன, (6) இறந்துபட்ட அசுரர்களின் பற்களை, அவர்களின் கரங்களாகிய அகப்பைகொண்டு வாரி உலை நீரில் (அரிசிபோல) இட்டுச் சமைப் பன, (7) பிணங்களின் மாமிசம், கொழுப்பு இவைகளால் வழக்கி விழுவன, (8) பொருதற்கு வரும் மத யானைகளை நடத்தி வருவன,

(9) மகிழ்ச்சியுடன் நடனம் புரியும் பூதங்களுக்கு நிரம்பச் சதைகளை அருந்தக் கொடுப்பன, (10) குதிரை மாமிசத்தைத் தக்கபடி வேகவைத்து உண்பன, (11) கொழுப்பை நெருப்பிற் காய்ச்சிப் பங்கிடுவன, (12) அந்த மாமிசத்தை மென்று தின்று காக்கைக்கும் நரிக்கும் உமிழ்ந்து அளிப்பன (13) நாலு திசை களையும் தமது வயிற்றில் அடக்க வல்லன, (14) குரக்கு

30. இறத்தல், வரும் எழுவகைப் பிறவிகள் இவைதமை ஒழித்து, இனிது இருத்தும் - இன்பநிலையிற் கொண்டு சேர்த்து வைக்கும் (என) என்று புகழ்ந்து 'மயில் விருத்தம்' மயில்மீது துதியாம் விருத்தப் பாக்களை (மொழிவன) பாடுவன ஆகும் - (பொருளாத்தின் அலகையே): எந்தப் போர்களத்தில் எனில் -

31. திரு இடைக்கழியிலும், (ஒரு) ஒப்பற்ற திருத்தணிகையிலும், (இனிது) மகிழ்ந்து வீற்றிருக்கும் அறுமுகக்கடவுள், (ஒருத்தன்) ஒப்பற்றவன், (இளையவன்) என்றும் இளையவன் (ஆகிய முருகவேள்)

32. இளைத்து நிசிரர் - நிசிரர் இளைத்து (நிசிரர்) அரசர்கள் (இளைத்து) சோர்வு அடைந்து, (பதைத்து) பதைபதைத்து—துடித்து வருந்தி, (மடிய) இறந்துபட (ஒர் இமைப்பில்) ஒரு இமைப் பொழுதில்—கூணப் பொழுதில் (அமர்பொரு) போர் செய்த (களத்தில்) போர்க்களத்திற் கூடியிருந்த (அலகையே) பேய்க் கூட்டங்களே.

வாதக் கழுத்துடன் கைகளால் ஏழு மலைகளையும் அடியோடு பறித்து வெற்றி கொள்வன, (15) ரத்த ஆற்றை அப்படியே குடித்து மகிழ்வன. (16) வள்ளிநாயகனது திருவடியைத் தியானித்து வழிபடுவன,

(17) யானைகளின் துதிக்கைகளை அடுக்கி அவைமீது அரசு வீற்றிருப்பன. (18) அசைகின்ற சுடர் விளக்கை நிகர்ப்பனவாய் அச்சம் தரும் விழித்த விழிகளைக்கொண்டன (19) துதியுடன் இறைவனை வழிபட வேண்டினவையாய்ச் சுகமாய் நகைத்து உலாவுவன, (20) வெட்டுண்ட யானைகளின் உடல் துண்டங்களை உண்டு மயக்கத்துடன் விக்கல் எடுப்பன, (21) இறந்துபட்ட அசுரர்களின் தலைவரிசைகளைப் பரப்பி வயிரவர் நடமிடுதற்கு அரங்கு அமைப்பன, (22) யாவரும் அச்சம் உருவகை கழிநெடில் விருத்தங்களைப் பாடுவன, (23) இனி இந்திரனுக்கோ தேவர்களுக்கோ பயமில்லை என்னும் களிப்பூட்டும் சேதியைக் கூறுவன, (24) தொகுக்கு தொகு தொகு என்று கூத்தாடி வருவன.

(25) எதிர்த்தவரை வென்று இடி இடித்த குரலுடன் பேசுவன, (26) இரட்டைப் பிறை நிலா ஒத்த ஒளி வீசும் பற்களையும் இருள் நிறத்தையும் கொண்டன, (27) தேரின் சக்கரங்களைப் பெரிய குழைகளாக அணிவன, (28) இடக்கை, குடமுழா, உடுக்கை துடி, பறை, இவையெலாம் மேகம் போல இடித்து முழங்கின. (29) கயிசிகை, பயிரவி எனப்படும் இசைகளைப்பாடிக் கூத்தாடுவன, (30) பிறப்பு, இறப்பு இவைகளை ஒழித்து இன்ப நிலையிற் சேர்ப்பிக்கும் என்று கூறி மயிலின் மீது விருத்தப்பாத் துதிகளை ஒதுவன.

## 8. செருக்களத் தலகை வகுப்பு

[ஏழாவது திருவகுப்பின் கருத்தைத் தழுவினது.]

தன்னத் தன்னத் தன்னத் தன்னத்

தன்னத் தன்னத் தன்னத் தன்னத்

- <sup>1</sup> குதிரைத் திரள்பட் டபிணத் தையெடுத்  
துதிரப் புனலிற் குவிக்கு மொருதிரள்
- <sup>2</sup> குருதிக் கடலைப் பெருகப் பருகிக்  
குணலைத் திறலிற் கவிக்கு மொருதிரள்
- <sup>3</sup> கொடுகொட் டிபடத் துடிகொட் டிநடத்  
தடமிட் டுவளைத் திருக்கு மொருதிரள்
- <sup>4</sup> குடரைப் புயமிட் டுடலைச் சிறுகக்  
குடையீட் டதிரச் சிரிக்கு மொருதிரள்,
- <sup>5</sup> சதையைச் சிலகைக் கொளமற் றதனைச்  
சருவிச் சருவிப் பறிக்கு மொருதிரள்
- <sup>6</sup> தறுகட் சிறுகட் டவளக் கவளத்  
தமரத் திரிற் பனைக்கை மதமலை
- <sup>7</sup> தலையுக் குளநற் றருணக் கிரணத்  
தரளத் திரளைக் குவித்த டிபெணுரல்

<sup>1</sup> பேய்கள்-குதிரை மாமிசத்தை உண்பது;

"பரிபிளந்து தசைமிசைந்து சிறிதவிந்த பசியவே"

—தக்கயாகப்பரணி 132.

<sup>2</sup> பேய்கள் ரத்தம் குடித்தல் - பொருகளத் தலகை வகுப்பு அடி 15, பக்கம் 96 குறிப்பைப் பார்க்க.<sup>3</sup> கொடுகொட்டி - ஒருவகைப் பறை. 'கொடுகொட்டி வீணை முரல்' - சம்பந்தத் 2 84-7 'மொந்தை குடமுழவம் கொடுகொட்டி குழலும் ஒங்கப் பாடலார் ஆடலார்'—அப்பர் 6-10-2; நடத்தடம்-கூத்தாடும் அரங்கு.<sup>6</sup> பனைக்கை (யானைக்கு) - 'பனைக்கை மும்மத வேழம் உரித் தவன்'—அப்பர் 5 2-1. யானை கவளம் மாந்துதல்- 'யானை கவளம் மாந்தும் மலை'—குறுந்தொகை 170.

### பொழிப்புரை

1. குதிரைகளின் (திரள்பட்ட) கூட்டமாய் இறந்து விழுந்து கிடக்கின்ற (பிணத்தை) பிணங்களை எடுத்து (உதிரப்பினலில்) ரத்தத்தில் குளிப்பிக்கும் (அல்லது எடுத்தெறிந்து ரத்தத்தில் குளிக்கும்) (செருக்களத்தில் அலகைகளின் பேய்களின் ஒரு திரள் - ஒரு கூட்டம்.)

2. (குருதிக்கடலை) ரத்தக் கடலைப் [பெருக] நிரம்ப நிரம்ப [பருகி] குடித்துக், [குணலைத் திறனில்] ஆரவாரக் கூத்து வகைகளில், [களிக்கும்] மகிழ்ச்சிகொள்ளும் ஒரு [பேய்க் கூட்டம்]

3. கொடுகொட்டி பட - கொடுகொட்டி என்னும் பறை முழங்கி, (துடி கொட்டி) - (துடி) உடுக்கையை முழக்கி, [நடத் தடம்] நடன [தடம்] சாலை [இட்டு] அமைத்து (வளைத்து இருக்கும்) சூழ்ந்திருக்கும் ஒரு (பேய்க்) கூட்டம்.

4. குடல்களைத் தோளில் அணிந்து (உடலை) தேகத்தைச் (சிறுக) சுருக்கிக் (குலையிட்டு) குலைத்து - நடுங்குதல்போல நடுங்கி (அல்லது கூடலைக் குலை சிறுக இட்டு - உடலை மார்பின் குலை சுருங்கும்படி செய்து, (அதிர) ஆரவாரஞ் செய்து சிரிப்பன ஒரு (பேய்க்) கூட்டம்.

5. (சதையை) மாமிசத்தைச் (சில) சில பேய்கள் (கைக் கொள்) கையிற் பற்ற, (மற்று அதனை) அந்த மாமிசத்தைச் (சருவி சருவி) போராடிப் போராடி, பறிக்கும் - பறித்துப் பிடுங்கும் (பிறிது) ஒரு (பேய்க்) கூட்டம்

6. (தறுகண்), கொடுமையையும், (சிறுகண்) சிறிய கண்களையும், (தவளம்) வெண்ணிறத்தையும், (கவளம்) வாயளவு கொண்ட உணவையும், (தமரம்) ஒலியையும். (திமிரம்) கரு நிறத்தையும், [பனைக்கை] பனைமரம்போல நீண்ட துதிகையையும் [உடலை] மதமலை - மதயானையின்

7. [தலை] மத்தகத்தினின்று [உக்கு உள்] சிதறி விழுந்துள்ள [நல்] சிறந்த [தருணம்] புதுமை வாழ்ந்த [கிரணம்] ஒளி வீசும் [தரளத் திரளை] முத்துக்களின் குவியல்களைக் [குவித்து] ஒருசேரக் கூட்டிக் குவித்து, (அடி) யானைகளின் அடிகள் [என் உரல்] எனப் பட்ட உரல்.

7.\*யானை மத்தகத்தினின்றும் உதிர்ந்த முத்துக்களை - யானைகளின் அடிகளாம் உரலில் இட்டு, தந்தங்களாம் உலக்கைகொண்டு குத்தி, (அசுரர்களின்) முடித்தலைகளால் அடுப்பு அமைத்து, எலும்புகளாம் விறகளை வைத்து உலைவைத்துப் பேய்கள் சமையல் செய்தன.

[தொடர்ச்சி 106 - ஆம் பக்கம் பார்க்க.]

- \*தனிலிட் டதனைத் தருகைத் தலமுற்  
 றிடுநெட் டைமருப் புலக்கை முறைமுறை :  
 \*எதிரிட் டதுகுத் திருடித் தலையொப்  
 பஅடுப் பெனவைத் தெலுப்பு விறகினை  
 10 எரியிட் டெரியிட் டுருவத் துடனெட்  
 டிலைவைத் துணவைச் சமைக்கு மொருதிரன்  
 11 இருஞ்செற் றதடித் தினையொத் திருகட்  
 கமெடுத் தெறியத் தெறித்த தலைகளை  
 12 இதனைக் கதுளக் கதுமற் றதனுக்  
 கெனமொய்த் துலவிப் பொறுக்கு மொருதிரன் ;  
 13 அதரத் துவிரற் படவைத் துமிகுத்  
 தரவத் கொடுகொக் கரிக்கு மொருதிரன்  
 14 அமுதொத் தநிணத் தசைமுக் கியறத்  
 தவசத் துயிலிற் கிடக்கு மொருதிரன்

[105 - ஆம் பக்கம் கீழ்க்குறிப்புத் தொடர்ச்சி]

(i) முத்து - யானை மத்தகத்தினின்று சொரிதல்—

‘பருக்கையானை மத்தகத்து அரிக்குலத்து உகிர்ப்புக நெருக்கி  
 வாய நித்திலம் நிரக்கும்’

—சம்பந்தர் 2 - 101 - 1.

—திருப்புகழ் 764, பக்கம் 273, 274 கீழ்க்குறிப்புப்  
 பார்க்க,

(ii) முத்துக்களை உரலிலிட்டு யானைத்தந்தமாம் உலக்கை  
 யால் குத்துதல் - திருப்புகழ் 797, பக்கம் 360  
 கீழ்க்குறிப்பு. ‘தரளங்கள்.....குறவர் சிறுபிமார்  
 கள்...முத்துலைப் பெய் முதுகுன்றமே, - சம்பந்தர்  
 1 - 131 - 7.

(iii) யானை அடிக்கு உரல் உவமை: ‘கறை அடி  
 யானை’ - பெரும்பாண் 351. (கறை = உரல்).  
 ‘உரற்கால் யானை’ - குறுந்தொகை 232.

\*தலைகளை அடுப்பாக அமைத்தல் - பொருள்களத் தலகை  
 வகுப்பு அடி 5 (பக்கம் 93, 94) குறிப்பைப் பார்க்க.

1\* உதட்டில் விரல் வைத்து ஒலி எழுப்புதல்:

சீழ்க்கை இடுதல்போல ஒலி எழுப்புதல் - சீழ்க்கை - நானின்  
 துனியை மடித்துச் செய்யும் ஒலி.

8. [தனில் இட்டு] தன்னிற் போட்டு [உரவிலே இட்டு] அதனை - அந்த முத்துக்களைத் [தகு] தக்க [கைத்தலம் உற்றிடு] துதிக்கை இடத்தே உள்ள (நெட்டை) நீண்ட (மருப்பு) தந்தங்கள் என்னும் (உலக்கை) உலக்கைகொண்டு (முறை முறை) அந்த அந்த [பேய்களின்] முறைப்படி - வரிசைப்படி.

9. எதிரிட்டு - [உரவின்] எதிரிலே வந்து (அது குத்தி) அந்த முத்துக்களைக் குத்தி, (முடித்தலை முடியாகிய தலைகளை (ஒப்ப) பொருந்தும்படி (அடுப்பென வைத்து) அடுப்பாக அமைத்து, (எலும்பு விறகினை) எலும்புகளாகிய விறகுகளை வைத்து

10. எரியிட்டு எரியிட்டு - நெருப்பு மூட்டி மூட்டி (உருவத் துடன்) அழகாக (நெட்டு உலை வைத்து) நெடுநேரம் (உலைவைத்து) சமையல் உலை வைத்து, உணவைச் (சமைக்கும்) சமையல் செய்யும் (ஒரு திரள்) ஒரு (பேய்க்) கூட்டம்

11. [இருள் செற்ற] இருளைக் கடிந்து போக்கும் (தடித்தினை - தடித்தை) மின்னலை (ஒத்திடு) நிகர்ப்பதான (கட்கம்) வானை எடுத்து (எறிய) வீசுவதால் [தெறித்த] அறுபட்டுச் சிறுண்ணு விழ்ந்த தலைகளை

12. இதுஎனக்கு (இந்தத் தலை என்பங்கு), அது உனக்கு - அந்தத் தலை உன் பங்கு, அது மற்றதனுக்கு - அந்தப் பிறிதொரு தலை மற்றதன் பங்கு - எனப் பங்கிட்டு, (மொய்த்து) நெருங்கிக் கூடி. (உலவி) அங்கும் இங்கும் உலாவிப், (பொறுக்கும்) போர்க்களத்தில் கிடக்கும் தலைகளைப் பொறுக்கும் (ஒரு திரள்) ஒரு (பேய்க்) கூட்டம்

13. அதரத்து - வாயிதழில் (உதட்டில்) விரலைப்படும்படி வைத்து (மிகுத்த அரவத்தொடு) மிகப்பலத்த ஒவியுடன் (கொக்கரிக்கும்) ஆரவாரக் கூச்சலிடும் ஒரு [பேய்க்] கூட்டம்

14. [அமுது ஒத்த] அமுதம் ஒத்த [நினைத் தசை] மாமிச சதைகளை [முக்கி] நிரம்ப வாயிற் பெய்து உண்டு (அறத்து) அறச் சாலையில் [அவசத் துயிலில்] மடக்குண்ட தூக்கநிலையில், கிடக்கும் (தன் வசமிழ்ந்து தூங்கிக் கிடக்கும்) ஒரு [பேய்க்] கூட்டம்

<sup>14</sup> (i) முக்கி - முக்குதல் = உண்ணுதல்.

“முத்தைக் கொக்கு முக்கிக் கக்கி விக்கும்” (தனிப் பாடற்றிரட்டு). “கங்கம் முக்கின சிறுமீ னெல்லாம்” - திருவிளையாடற் - இந்திரன் 56 “வான்மீன் வாரிமுக்கி” - தக்கயாகப் பரணி 358<sup>1</sup> விசேடக்குறிப்பு பக்கம் 311, 315.

அறம் - அறச்சாலை (Feeding house).

<sup>15</sup> அடவிப் புளமுற் றகுறத் திருவுக்

கமைவுற் றமணிப்

புயத்தன் அறுமுகன்

<sup>16</sup> அடன்மிக் கதயித் தியர்பட் டுவிழப்

பொருதிட் டசெருக்

களத்தில் அலகையே.

<sup>18</sup> குறத்தி - வள்ளி. 'புளமுற் றகுறத் திருவைப் புணர்பொற் புயவீரா'—என்றார் திருப்புகழிலும் 796.

[செருக்களத் தலகை வகுப்பின் சுருக்க உரை]

(15, 16) அறுமுகவேள் அசுரர்கள் அழியப் பொருத செருக் களத்தில் இருந்த பேய்க் கூட்டங்களில்:—1. ஒரு கூட்டம் குதிரையின் பிணங்களை ரத்தப் ப்ரவாகத்திற் குளிப்பிக்கும்; 2. ஒரு கூட்டம் ரத்தத்தைக் குடித்து ஆரவாரித்து மகிழும்; 3. ஒரு கூட்டம் நடனசாலை வகுத்துக் கொடுக்கொட்டி, துடி எனும் வாத்தியங்களை முழக்கிச் சூழும் 4. ஒரு கூட்டம் அசுரர் குடல் களைத் தோளில் அணிந்து தமது உடலைக் குறுகுவித்து, மார்புக் குலை அதிர்ச்சி கொள்ளச் சிரிக்கும்; 5. மாமிசத்தைச் சில பேய்கள் கைப்பற்ற, அதைப் பிடுங்கப் போராடிப் போராடிப் பறிப்பது ஒரு கூட்டம்; 6 - 10. யானை மத்தகத்தினின்று சிதறின முத்துக் களை யானையின் காலடியாம் உரலிற் பெய்து, யானையின் மருப்பாம் உலக்கை கொண்டு இடித்து, முடித்தலைகளால் அமைக்கப்பெற்ற அடுப்பில் இட்டு, எலும்புகளாம் விறகுகளை எரிய வைத்து, பெரிய உலை வைத்து உணவைச் சமைப்பன ஒரு கூட்டம்; 11, 12. அறு பட்டுக் கிடந்த தலைகளை

## 9. போர்க்களத் தலகை வகுப்பு

[ஏழாவது திருவகுப்பின் கருத்தைத் தழுவினது.]

தனதன தந்தன தனதன தந்தன தத்தா தத்தன

தனதன தனந்த தாத்த தத்த தனதன

<sup>1</sup> பகலிர வின்றியோர் புகல்திசை நந்திய பற்பா னுத்தகை  
படமுதல் விசம்பு தூர்த்த டுக்கு பிணமலை

<sup>2</sup> பவுரிவ ரும்பரி புரநரல் பங்கய வித்தா ரத்தன  
பயிரவி பதங்கள் வாழ்த்தே டுத்த பசியன

<sup>3</sup> பரியகொ முத்தசை பயிரவர் என்றுப லிக்கா நிற்பவர்  
பகரிடம் அறிந்து பாத்தி ரத்தில் இடுவன



15. [அடவிப் புனம்] காட்டில் [திணைப்] புனத்தில்-கொல்லையில் [உற்ற] இருந்த (குறத் திருவுக்கு) குறக்குல வக்யியாம் வள்ளிக்கு. (அமைவுற்ற) பொருந்திய (மணிப் புயத்தன்) அழகிய திருப்புயங்களை உடையவன், ஆறுமுகன்

16. (அடல்) வலிமை மிக்க (தயித்தியர்) அசுரர்கள் (பட்டுவிழ) இறந்து விழும்படி (பொருதிட்ட) சண்டைசெய்த (செருக்களத்தில்) போர்க்களத்தில் (அலகையே) பேய்க் கூட்டங்களே.

### [செருக்களத் தலகை வகுப்பு சுருக்க உரை தொடர்ச்சி]

எனக்கு, உனக்கு, அதற்கு என நெருங்கி உலாவிப் பொறுக்கும் ஒரு கூட்டம்; 13. விரலை உதட்டில் வைத்துக் கொக்கரிக்கும் ஒரு கூட்டம்; 14. நிரம்ப மாமிசங்களை உண்டு மயங்கித் தூங்கும் ஒரு கூட்டம்,

### பொழிப்புரை

1. (பகல் இரவு இன்றி) பகல் இரவு என்று பார்க்காமல் அதாவது பகலும் இரவும் எப்பொழுதும் ஓர் - ஒப்பற்றனவான-புகல் - சொல்லப்பட்ட (திசை) நான்கு திசைகளிலும் (நந்திய) விளக்கம் தருகின்ற (பல்பானு) பல சூரியர்களும் (ஆதித்தர்) பன்னிருவரும்) (தகைபட) தமது இயக்கமும் விளக்கமும் தடைபடும் படி முதல் விசம்பு தூர்த்து) விசம்பு முதல் தூர்த்து - ஆகாயம் முதல் அடிவரையும் மறைவுபடும்படி, அடுக்கு - அடுக்கியுள்ள, பிணமலை - மலைபோலக் குவிந்துள்ள பிணங்களை,

2. (பவுரி வரும்) - மண்டலமிட்டு வளைந்து கூத்தாடுவதான- (பரிபுரம் நரல் பங்கய - பரிபுரம் - சிலம்பு, (நரல்) ஒலிக்கின்ற (பங்கய திருவடித் தாமரையையும், வித்தார - பரந்த, தன - கொங்கைகளையும் கொண்ட (பயிரவி) தூர்க்கையின் (பதங்கள்) - திருவடிகளை (வாழ்த்தெடுத்த) பசியன - துதித்து நின்று பசி பசி என முறையிட்டன (போர்க்களத் தலகைகள்)

3. (பயிரவரென்று படிக்கா நிற்பவர் பகரிடம் அறிந்து பரிய கொழுந்தசை பாத்திரத்தில் இடுவன) பைரவர் - தூர்க்கையின் படையினரான கணங்கள் என்று - என நின்று (பலிக்கா நிற்பவர்)- பரி - பிச்சை உணவு வேண்டி நிற்பவர்கள் (பகர் இடம்) பிச்சை கேட்கும் இடம் - பிச்சை வேண்டுமென்று கூறும் இடம் (அறிந்து) தெரிந்து, அங்குப் போய்ப் பரிய கொழுந்தசை - பருத்த கொழுப்புள்ள மாமிசங்களை (அவர்களின் பிச்சைப்) பாத்திரத்தில் (இடுவன) போடுவன - (போர்க்களத் தலகைகள்)

<sup>4</sup>பரவிவ ருங்குறள் பசிதணியும்படி பட்டார் கைப்படு  
பரிசையின் முகந்து தட்டி றைச்சி சொரிவன

<sup>5</sup>படுகள மென்பதொர் செறுவில் விளைந்தன பற்கோ வைப்பயில்  
பவுரிவி சைகொண்டு தீட்டி மெத்த அடுவன

<sup>6</sup>பரியணி திண்பனை முடியம டிந்துடல் பப்பா தித்துணி  
படவிழு பெருங்கை மாக்க ருக்கல் பகிர்வன

<sup>7</sup>படைவிச யந்தெரி சலதிவ லம்புரி பற்றூர் பட்டுள  
பலபல விதங்கள் ஆர்ப்பெ டுக்கும் உதடின

<sup>8</sup>பகடுமி ளந்ததன் உரிவைபுனைந்திடு குப்பா யத்தன  
பதவிய ரிணஞ்செ யூட்டு டுத்த லுடைபீன;

<sup>5</sup> பற்களை அரிசியாகக் கொண்டு சமைப்பது:—பொருகளைத் தலகை வகுப்பு அடி 6, பக்கம் 94 குறிப்பைப் பார்க்க.

<sup>6</sup> பனை - குதிரை, யானைகள் தங்கும் கூடம்:

‘பனைநிலப் புரவி’ - மதுரைக் காஞ்சி 660. “பனை முனிந்தா லுவ.....புரவி - இவுளி’—சிந்தாமணி 2228. “பனையமை பாய்மான்”—கலித்தொகை 57. “பனைநிலை முனை இக் களிறு” —புறநானூறு 23. பப்பாதி-பாதிபாதியாக, இரண்டு சமபாகமாக “பயந்தார் வடிவிற பப்பாதி”—வில்லிபாரதம் - இராசகுய 34..

<sup>8</sup> குப்பாயம்-சட்டை. ‘வெங்க ளோக்கிற குப்பாய மிலேச்சனை’ —சிந்தாமணி 431. ‘பள்ளிக் குப்பாயத்தர்’—திருவாசகம் - அகநா 7.

4. பரவி - போற்றிசெய்து வருகின்ற (குறள்) பூதத்தின் பசி தணியும்படி - நீங்கும்படி, (பட்டார்) போரில் இறந்துபட்டவர்களுடைய (கைப்படு) கையிலிருந்து கீழே விழுந்து கிடக்கும் (பரிசையின்) கேடகத்தால் (shield) முகந்து - வாரி மொண்டு (குட்டிறைச்சி) புதிய சூடுள்ள மாமிசத்தைச் (சொரிவன) பெய்து தருவன (போர்க்களத்தலகைகள்)

5. [படுகளம்] போர்க்களம் எனப்படுவதான ஒரு [செறுவில்] வயலில் (விளைந்தன) விளைந்தனவான (பல்கோவை) பற்களின் வரிசைகளை (அரிசியாகக்கொண்டு) பயில் - தாங்கள் பயின்றவரும் (பவுரிவிசைகொண்டு) வளைந்து ஆடும் கூத்தின் வேகத்துடன் - மிக்க வேகத்துடன் - தீட்டி - குத்திப் புடைத்துச் கூத்தி செய்து (மெத்த) நிரம்ப [அடுவன] சமையல் செய்வன [போர்க்களத் தலகைகள்]

6 (பரியணி திண்பணை முடிய மடிந்து) - அணி திண்பணைப் பரி முடிய மடிந்து - அழகிய (திண்ணிதான) வலிய - பணை - கட்டப்படும் இடங்களில் - லாயங்களில் இருந்த பரி - குதிரைகள் (முடிய மடிந்து) எல்லாம் இறந்துபட்டு உடல் - அவைகளின் உடல் (பப்பாதி) - பாதிபாதி யாய்த் (துணிபட) அறுபட (அவைகளையும்), விழு - இறந்து விழுந்த பெருங்கை (ம்) மா - பெரிய யானைகளையும் (கருக்கல்) கருக்குதல் செய்து காய்ச்சி toast) செய்து பசுர்வன - பங்கிட்டுக் கொடுப்பன (போர்க்களத்தலகைகள்)

7. (படை) படைகளின் (விசயம்) வெற்றியைத் (தெரி) தெரிந்து, (பற்றார்) பகைவர்கள் (பட்டுள) இறந்துபட்டுள்ள (பலபல) பலபலவான (விதங்கள்) வகைகளை (சலதி) கடல் போலவும், (வலம்புரி) வலம்புரிச் சங்கம் போலவும் (ஆர்ப்பு எடுக்கும்) கூச்சலிட்டு எடுத்துரைக்கும் உதடின - உதட்டை (வாயை) உடையன - கொண்டன (போர்க்களத்தலகைகள்) அல்லது படைகளின் வெற்றியைத் தெரிந்து, சலதி - கடலை, வலம்புரி - சூழ்ந்து நின்ற (பற்றார்) பகைவர்கள் இறந்துபட்ட பலபலவான விதங்களை - வகைகளை ஆர்ப்பு எடுக்கும் - கூச்சலிட்டு உரைக்கும் உதடின - உதட்டை - வாயைக்கொண்டன (அலகைகள்) - எனலுமாம்.

8. பகடு பிளந்ததன் - பிளவுபட்ட அறுபட்ட யானைகளின் (உரிவை)தோலை (புணந்திடுகுப்பாயத்தன) குப்பாயமாகப்புணவன - சட்டையாக அணிந்து கொள்வன (அலகைகள்) : பதவி அரிணஞ் செய்ட்டு - அரிணம் - மானின் (தோலை) பதவி ஒழுங்குபடுத்தி, (செய்ட்டு) - செம்மைப்படுத்திய (உடுத்தடையின்) உடுத்துக் கொண்ட உடைகளை (ஆடைகளை உடையன) கொண்டன (போர்க்களத்தலகைகள்)

- <sup>9</sup>உகமுடி வன்றினும் வெருவவ ரும்பல உற்பா தத்தன  
ஒளிமதி வகிர்ந்த கீற்றெ யிற்று நிலவின
- <sup>10</sup>உருவம் இருண்டன திகிரிவி லங்கலின் உட்பாய் கிற்பன  
உலவிநி னாமொண்டு கூட்ட மைத்து நுகர்வன
- <sup>11</sup>உததியு றஞ்சுவ வடவைநெ டுங்கனல் உட்கா கப்பெரு  
குதிரபி சிதங்கள் பேர்த்தி ரக்கி யிடுவன
- <sup>12</sup>உருமும் டைந்தென அதிர்குர லின்றமில் ஒப்பே றிட்டுநி  
குதர்மவு லிகொண்டு கோட்டை யிட்டு மலைவன
- <sup>13</sup>உலகுரு லுங்கிட அரியது னைக்கையி னைச்சா திப்பன  
உவண்ப டலங்கள் காக்கை சுற்றி வருவன
- <sup>14</sup>உலைதரு மென்குட ரிடைபட இந்திர னுத்யா னத்தலர்  
உகிர்கொடு புனைந்த சூட்டு முற்றி மலைவன

<sup>9</sup>பேய்களின் பற்கள் கீற்றுப்பிறைக்கு உவமை :

“பிறைக்கும் எட்டிரட்டி நெட்டெயிற்றவே” - பிறை - பது  
னூலாம் பக்கத்துப் பிறையும் முதற் பக்கத்துப் பிறையும் - தக்க  
யாகப்பரணி 128 உரை. பொருகளத்தல கை வகுப்பு அடி 26,  
பக்கம் 100 குறிப்பையும் பார்க்க.

<sup>11</sup>உறுஞ்சுவ - உறிஞ்சுவ, கடல் நீரை வடவாமுகாக்கினி  
உறிஞ்சுவது.

“விரிமுகக் கடல் ஏழ் பெருவெள்ளமும்  
பரிமுகத் தொடு செந்திப் பருகவே”

பரிமுகத்தி - வடவாமுகாக்கினி - தக்கயாகப்பரணி 587.

<sup>13</sup>துணங்கை - கந்தரலங்காரம் 88-ன் குறிப்பைப் பார்க்க.  
பருந்து - காக்கை பந்தரிடுவது - “முது கழுகு பந்தரிட்ட  
வேலினான்” - கடைக்கணியல் வகுப்பு, அடி 12.

<sup>14</sup>சூட்டு - மாலை. ‘மல்லிகை நறுஞ் சூட்டு வெள்ளிதின்  
விளங்க’ - பெருங்கதை 1 - 46 - 233.

9. (உக முடிவு) அன்றினும், யுகாந்த காலத்தினும்—யுகம் முடிகின்ற அந்த நாளினும் மிக (வெருவ வரும்) அஞ்சும்படி வருகின்ற (பல உற்பாதத்தின) மிகக் கொடுமையைக் கொண்டன அல்லது துர்க்குறியை - (அசுரர்களுக்குக்) கெட்டசகுனத்தைக் காட்டுவன; (ஒளிமதி) ஒளிவீசும் நிலவை (வகிர்ந்த) பிளவுபடுத்தின கீற்றுப்போன்ற (எயிற்று நிலவின) பற்களோடு கூடியன (போர்க்களத்தலவைகள்)

10 உருவம் இருள் நிறத்தன; (திருநிலைவாங்கின்) சக்ரவாளகிரியின், (உள் பாய்கிற்பன) உள்ளே பாயவல்லன; (உலவி) உலாவி (நிணம் மொண்டு) மாமிசங்களை (மொண்டு) அள்ளி கூட்டு அமைத்து—கறிக் கூட்டுப்போல சமையல் செய்து (நுகர்வன). - உண்பன (போர்க்களத்தலவைகள்)

11. (உததி) கடலை (உறுஞ்சுவ) உறிஞ்சி நிற்கின்ற வடவை என்கின்ற (நெடுங்கனல்) பெரிய நெருப்பும் (உட்காக) உட்குதலாக - அஞ்சும்படி (பெருகு) பெருகி விழும் (உதிர பிசிதங்கள்) ரத்தம் இறைச்சி இவைகளைப் (புர்த்து) பிரித்தெடுத்து இறக்கி - வடித்து, (இடுவன) பங்கிடுவன போர்க்களத்தலவைகள்

12. (உருமு) இடி (மிடைந்தென) நெருங்கி நிறைந்து இடிப் பதுபோல, அதிர் - முழங்குகின்ற குரலின் குரல் கொண்டு (தமிழ்) தம்மில் - தமக்குள்ளே (ஒப்பேறிட்டு) சமத்துவத்தை அளவிட்டுப் பார்த்து, நிருதர் - அசுரர்களுடைய (மவுலி கொண்டு) முடிகளை (அல்லது) தலைகளைக்கொண்டு கோட்டை இட்டு) கோடு போட்டது போல அல்லது கோட்டைப்போல அமைத்து, (வரிசையாய் நின்று) மலைவன - எதிரெதிரில் நின்று ஒரு கட்சியின எதிர்க் கட்சியை இழுத்துச் சண்டை செய்வன; Tug of War (போர்க்களத்தலவைகள்)

13. உலகமே குலுங்கும்படி - அசையும்படி, அருமையான (துணங்கையினை) துணங்கைக் கூத்தினைச் (சாதிப்பன) செய்து நிறைவேற்றுவன (போர்க்களத்து அலவைகள்); உவணம்) கழுத்களின் படலங்கள் கூட்டங்களும், காக்கைகளும் \*சுற்ற வருவன - உலவுவன (போர்க்களத்தலவைகள்)

14. (உலைதரு) உலைதல் தரு - அழிந்து கிடந்த (மென்குடர்) மெல்லிய குடல் (இடைபட) நடுவிலிருக்க - கட்டுதற்கு நார்போல் இடையில் உபயோகப்பட, இந்திரனது உத்தியானத்து சுற்பகச் சோலையிற் பூந்தோட்டத்தில் உள்ள) - அலர் - மலர்களை உகிர் கொடு - தங்கள் நகத்தினால் (புனைந்த) அவன்கரித்த (குட்டு) மாலைகளை (முற்றி) கட்டி முடித்து (மலைவன) குடிக்கொள்வன (போர்க்களத்தலவைகள்)

\*சுற்றி - சுற்ற—திருப்புகழ் 404, பக்கம் 524 குறிப்பு.

15 உயரிப முங்குர கதகுல் முங்கன பொற்றேர் வர்க்கமும்  
உடைபடு கலங்கள் போற்கு ழித்து விரைபடி

16 ஒருகுதி ரந்தனின் முருகியே முந்தன உச்சா டத்துடன்  
உடைகடல் அதிர்ந்து கூப்பி ளக்கு நடைபின்:

17 செகதலம் எங்கனும் அதிரமு ழங்கிய டிப்பாய் வெற்றிய  
திரள்வரை பிடுங்கி நாட்டி யொட்டு குழையின

18 சினமலி வெங்குறள் இனமொடு திண்டிதல் மற்போர் கற்பன  
திசையள வுநின்று நீட்டி வைக்கும் அடியின

19 திசைகந்தொ றும்பல் குறைகள் எழுந்துது டித்தா டச்சிறை  
செறிகழு கரங்கில் வீற்றி ருக்கும் அரசின

20 திமிரபி லங்கிழி படவிசை கொண்டு கு தித்தா லிப்பன  
சிகரவ டகுன்றி னூற்றி ரட்டி நெடியன

16 கூ = பூமி. "கூ காக்கைக்கு" (தனிப் பாடல் - காளமேகம்).  
கூநின் றளந்த குறளென்ப' - திருவள்ளுவமாலு 14.

17 மலை - பேய்களின் காதிற் குழைகள்: பூதவேதானவகுப்பு,  
அடி 60-ன் குறிப்பைப் பார்க்க.

18 உடற்குறைகள் போர்க்களத்தில் எழுந்து ஆடுதல் - உடற்  
குறை - கவந்தம் - திருப்புதழ் 354, பக்கம் 394 குறிப்பு. 'மா  
கவந்தங்கள் கூளி வாய்ப்பறை மிழற்ற ஆடும் ஆகவம்-  
—சந்தப்புராணம் 1 - 21 - 1. அரங்கு - போர்க்களம்.

15. உயர் (இபமும்) - உயர்ந்த யானைகளும், குரகதகுலமும் - குதிரைகளின் கூட்டங்களும், (கண) கணத்த - பெரிய (பொன் தேர் வர்க்கமும்) அழகிய தேர்களின் கூட்டமும் (உடைபடு கலங்கன் போல்) சுழற்காற்றால் உடைபடு மரக்கலங்கள் போல, சுழித்து - சுழலுதல் உற்று, விரை - வேகமாய், பட - அழிய

16. ஒழுகு - அழிவுபட்ட யானை - குதிரைகளின் ஒழுகும் (உதிரம் தனில்) ரத்தப் பெருக்கில், முழுதி (எழுந்தன) எழுந்தன வாய் (உச்சாட்டித்துடன்) உச்சாட்டியத்துடன் (அல்லது உச்சாட னத்துடன்) ஒட்டலுடன் (கலந்த) நடையின் ஒன்றை ஒன்று துரத்தி ஒட்டுதலுடன் (கலந்த) நடையின்; (உடைகடல்) கடல் உடைபடவும், அதிர்ச்சிகொண்ட (கூ) பூமி பிளவுபடவும், (நடக் கும்) நடையைக்கொண்டன (போர்க்களத்தலகைகள்)

17. செகதலம் எங்கணும் - பூமியில் எல்லா இடங்களும் அதிர்ச்சிகொள்ளும்படி, முழங்கி - முழக்கம் செய்து, அடிப்பாய் - அடிவைத்துப் பாய்கின்ற, வெற்றிய - ஜெயத்தைக் கொண்டன வாய்த், திரண்டுள்ள மலைகளைப் பிடுங்கி (நாட்டி) நிறுத்தி (ஒட்டு) (தமது காதில் அந்த மலைகளை) ஒட்டு குழையன் - (காதிர்) குழை களாக ஒட்டவைப்பன (பொருத்திவைப்பன) - போர்க்களத் தலகைகள்

18. சினம் மலி - கோபம் மிகுந்துள்ள, வெம் - கொடிய, குறள் இனமொடு - பூத கணங்களுடன், திண்திறல் - வலிய தைநீ யத்துடன், மற்போர் - மல்யுத்த வகைகளைக், கற்பன - கற்றுக் கொள்வன; திசையளவு நின்று - நான்கு திசைகள் அளவும் பரந்து நின்று, நீட்டி வைக்கும் அடியின் - நீளமாக வைக்கும் அடிகளைக் கொண்டன (போர்க்களத்தலகைகள்)

19. திசைகள்தொறும் - (போர்க்களத்தில்) நான்கு திசை களிலும், பல - பல குறைகள் - உடற் குறைகள் எழுந்து அடித்து ஆட (சிறை) இறகுகள் மிக நிறைந்த கழுதிகள் கூடியுள்ள, அரங்கில் - போர்க்களத்தில் வீற்றிருந்து தலைமை வகித்துத் தமது ஆணையைச் செலுத்துவன (போர்க்களத்தலகைகள்)

20. திமிரம் - இருள் நிறைந்த, பிலம் - பாதலம் கிழிபட - கிழிபட்டு உடையும்படி, விசைகொண்டு - வேகத்துடன் குதித்து, ஆலிப்பன - ஆரவாரத்துடன் ஒலிசெய்வன; சிகரம் - உயர்ந்துள்ள, வடகுன்றின் - மேரு அல்லது இமயமலையினும், நூற்றிரட்டி - இரு நூறு மடங்கு நெடியன - நீண்டுயர்ந்துள்ளன (போர்க்களத் தலகைகள்)

- 21 சிறியன கிண்கிணி யணிசூரு வின்சர ணத்பா னத்தின  
திசைபட அகண்ட சீர்த்தி மெச்சி யிரைவன
- 22 திமிலைபெ ரும்பறை சிறுபறை நின்றதி ரச்சே வித்துயர்  
சயமகள் விளங்கு வேற்க ரத்தை மொழிவன
- 23 திரிகட தொங்கிட திரிகட திங்கிட தித்தீ செக்கண  
செக்கண மொழிந்து கூத்த னைத்து நவில்வன
- 24 சிலைமலி தின்புய அசுரர்சி ரங்கள் அடுப்பா வைத்தவர்  
செற்குடர் தினங்கள் காய்ச்சி மிக்க அயில்வன;
- 25 நிகரில் அறம்புரி குருகுல பஞ்சவர் மெய்த்து துக்கொரு  
நிமிடம திலன்று போய்க்கனித்த மணிமுடி
- 26 நிருபர்ப யங்கோள நெறுநெ நெனுப்படி பொற்பிடத்திடை  
நிலைபெற இருந்து நூற்று வர்க்கும் அவரறி
- 27 நினைவுற வன்புறம் ஒருபதி னெண்குண அக்ரோ ணிப்படை  
நிகிலமு மடிந்து கூற்று வற்கு நிறைவுற

21 குரு - குருமூர்த்தியாம் முருகவேள் எனவே கொள்ளலாம்: 'குறத்தி இறைவனை நிறைத்து மலரடி குறித்து வழிபடு குணத்தை உடையன்' என்றார் பொருகளத்தலகை வகுப்பிலும் அடி 16.

22 வேலை - 'சயமகள் விளங்கு வேல்' என்றார் - வெற்றி அயில், வெற்றிவேல். வென்றிவேல் எனவெல்லாம் திருப்புகழிலும் (36) 349, 719, 758, 1026, 1255) கந்தரலங்காரத்திலும் (11, 33, ஒதிராதலின்.

24 அசுரர் சிரங்கள் அடுப்பாக வைத்தல் - பொருகளத்தலகை வகுப்பில் அடி 5 - ன் குறிப்பைப் பார்க்க.

25 - 28 (1) கிருஷ்ணபகவான் - விசுவரூபம் எடுத்த வரலாறு: நில அறை உருவியது :- திருப்புகழ் 934. பக்கம் 720 குறிப்பு. (2) 18 அக்ரோணிப்படை :- பாண்டவர் பக்கல் 7 அக்ரோணிப்படை, துரியோதனன் பக்கல் 11 அக்ரோணிப் படை ஆக 18 அக்ரோணி :- பாண்டவர் பக்கல் :- 'யானை, தேர், பரி, ஆள், எனுந் திரத்தினுல் இலக்கணத்தென்பட்ட, சேனை ஏழுமக்குரோணிகள் திரண்டன. திரைக் கடல் ஏழென்ன ... தருமனும் எதிர்கொண்டான்' (தொடர்ச்சி - பக்கம் 118).



21 சிறியன - கிண்கிணி - சிறிய கிண்கிணி (சதங்கை), அணி - அணிந்துள்ள, குருவின் - குருமூர்த்தியாம் முருகவேளின் சரணத் த்யானத்தின் - திருவடிகளைத் தியானத்திற் கொண்டு போற்றுவன; திசைபட - நான்கு திசைகளும் கிழியும்படி அகண்ட - கணக்குக் குட்படாத - குறைவுபடாத, (சீர்த்தி) அம் முருகவேளின் கீர்த்தியைப் - பெரும்புகழை, மெச்சி, இரைவன - கூச்சல் இட்டு உரைப்பன (போர்க்களத்தலகைகள்).

22. திமிலை - ஒருவகைப் பறை, பெரும்பறை, சிறுபறை இவைகள் நின்று ஒலி செய்யச், சேவித்து - வணங்கி, உயர் - மேலான, சயமகள் - விசயலட்சுமி விளங்கும் வேலாயுதத்தைக் கொண்ட திருக்கரத்தைப் போற்றித் துதி கூறுவன (போர்க்களத்தலகைகள்)

23. திரிகட தொங்கிட.....செக்கண செககண எனக் கூறிக் கூத்துக்கள் யாவையும் நடத்துக்காட்டுவன (போர்க்களத் தலகைகள்)

24. சிலைமலி - மலைபோன்ற, திண்புய - வலிய புயங்களை உடைய அசுரர்களின், சிரங்கள் - தலைகளை அடுப்பாக வைத்து (அவர்) அந்த அசுரர்களின் (செறி) நிறைந்துள்ள குடர்க்களையும், நிணங்கள் - மாமிசங்களையும் காய்ச்சி, மிக்க அபிஷேகம் - நிரம்ப உண்பனவாகும் (எவை எனில்)

25. நிகர் இல் - ஒப்பில்லாத, அறம்புரி - தருமங்களைச் செய்த குருகுலத்தவரான பஞ்சபாண்டவர்களின் (தரும வீம அருச்சுன நகுல சகாதேவர் எனப்படும் பாண்டவர் ஐவரின்) மெய்த் தூதுக்கு - உண்மை வாய்ந்த தூதர்போல (ஒரு நிமிடம்தில்) வெகு விரைவாக (அன்று) முன்னுள் (போய்) தூதுபோய்க், (கவித்தமணிமுடி) ரத்னக்ரீடங்கள் கவித்துள்ள க்ரீடங்களைத் தலையில் அணிந்துள்ள)

26 நிருபர் - (துரியோதனன் சபையில் இருந்த) அரசர்கள் பயம் கொள்ளும்படி (நெறுநெறுமும்படி) நெறு நெறு என்று கீழிறங்கின (பொற் பீடத்திடை) அழகிய பீடத்திலே நிலைபெற இருந்து - நிலைபெற்று வீற்றிருந்து (நூற்றுவர்க்கும்) துரியோதனாதிகள் நூறுபெரும், அவரறி - அவரவர் அறிந்து—

27. நினைவுற - நினைவில் வைத்துக் கொள்ளும்படி, வன்பு உறு - வலிமை பொருந்திய (ஒரு) ஒப்பற்ற, பதினெண் குண - பதினெட்டுவகை (அக்ரோணிப் படை) பெருஞ்சேனைத்திரள் (நிகிலமும்) எல்லாமும் (மடிந்து) இறந்து (கூற்றுவற்கு) யமனுக்கு நிறைவுற நிறைய (விருந்தாக) -

28 நிழைகள் வன்பொறை கடியுமு குந்தன்மு தற்சேண் முட்டவு  
நெறிபட நிமிர்ந்த ஆக்கை யற்கு மருமகள்

29 நிழைத்தி யம்பகி கவுரிதி கம்பரி நிர்ப்பா வக்குண  
நிருமலி யிரங்கு தாய்ப்ரி யத்தன் அறுமுகன்

30 நிகரக னங்குல சிகரிதொ டும்பெரு வெற்பார் உற்பல  
நிறையருவி கொஞ்ச ஒச்சி யத்தில் ஒளிகளை

துரியோதனன் பக்கல் :—“தரணிபண் தன்னைச் சூழ்ந்து, பதினெ  
ரக்குரோணிச் சேனை பார்மிசைப் பரந்தவன்றே” - வில்லி பாரதம் -  
படை எழுச்சி 8, 23.

அக்குரோணி - 21,870 தேர்கள், 21,870 யானைகள்  
65,610 குதிரைகள், 1,09,350 காலாள் கொண்ட பெருஞ்  
சேனைவகை. பதாதி = 1 யானை, 1 தேர், 3 குதிரை, 5 காலாள்.

“ஒருபெருங் களிறும் ஒருபெருந் தேரும்  
புரவி மூன்றும் படைஞர் ஐவரும்  
பதாதி என்று பகரப் படுமே”

பதாதி மூன்று மடங்கு கொண்டது சேனுழகம்; சேனுழகம்  
மூன்று பங்கு கொண்டது குழுதம்; குழுதம் மூன்று பங்கு கொண்டது  
கணகம்; கணகம் மூன்று பங்கு கொண்டது வாகினி; வாகினி மூன்று  
பங்கு கொண்டது பிரளயம்; பிரளயம் மூன்று பங்கு கொண்டது  
சமுத்திரம்; சமுத்திரம் மூன்று பங்கு கொண்டது சங்கம்; சங்கம்  
மூன்று பங்கு கொண்டது அநீகம்; அநீகம் மூன்று பங்கு கொண்டது  
அக்குரோணி. (பிங்கலம்).

பதாதியில் தேர் 1, சேனுழகத்தில் தேர் 3, குழுதம் தேர்  
10, கணகம் தேர் 30, வாகினி தேர் 90, பிரளயம் தேர் 270,  
சமுத்திரம் தேர் 810, சங்கம் தேர் 2430, அநீகம் தேர் 7290,  
அக்குரோணி தேர் 21870 எனக் கணக்கிடவும், யானை  
தேரின் கணக்கே 21870; குதிரை  $3 \times 21870 = 65610$ ; காலாள்  
 $5 \times 21870 = 1,09,350$ .

(3) நிகிலமும் மடிந்தது :

“நீபாரத அமரில் யாவரையும் நீறுக்கிப்  
பூபாரந் தீர்க்கப் புரிந்தாய் புயல் வண்ணு”

—வில்லிபாரதம் - கிருஷ்ணன் தூது 34

28. நிமகன் - பூதேவியின், வன்பொறை - பெரிய பாசமா யிருந்தவர்களை (கடியும்) கடிந்து கோபித்தழித்த (முகந்தன்) திருமால், முதல் - முன்னர், சேண் முட்டவும் - ஆகாய முகடு முட்டும்படியும் (நெறிபட) நீதிநெறி விளக்கம் உறவும், (நிமிர்ந்த) விசுவரூபம் எடுத்த (ஆக்கையற்கு) உடம்பினைக்கொண்ட பெரு மான் - ஆகிய விஷ்ணுமூர்த்திக்கு மருமகன் -

29. நிமலை - களங்கம் அற்றவன், (திரியம்பகி) முக்கண்ணி, கவுரி, திகம்பரி - திக்குகளை அம்பரமாக - ஆடையாக உடையவன் - நிர்வாணி, (நிர்ப்பாவக்குணம்) - பாவம் - பாவனைக்கு அதிமான - எண்ணங்களுக்கு எட்டாத - எண்ணங்கள் அற்ற குணவிசேடத்தை உடைய (நிருமலி) மலம் - குற்றமற்றவன், (இரங்கு தாய்) ஆன் மாக்களிடத்தே இரக்கம் - கருணை நிறைந்த தாயாம் பார்வதிக்குப் பரியமானவன், ஆறு திருமுகங்களை உடையவன் -

30. (நிகரம்) கூட்டமான (கனம்) பொன்மயமான குலசிகரி - குலமலை - சிறந்த மலையாகிய மேரு அல்லது கயிலை மலையைத் (தொடும்) தொடும் பெருவெற்பு - பெருமையால் நிகர்க்கும் மலையில் (உற்பலம்) நீலோற்பல மலர்கள், நிறை அருவி கொஞ்ச - நீர் நிறைந்த அருவிகள் (கொஞ்ச பாய, (ஒச்சியத்தில்) கிர்த்தி யுடனே (ஒளிர்) விளங்குகின்ற சுனையில்.

30. 51 திருத்தணிகையில் சுனையில் உற்பலம் (நீலோற்பலம்)

நியதியுடன் (ஒழுங்காக) - காலை, உச்சி, மாலை மூன்று வேளையும் மலர்வது -

“காலைப் போதினில் ஒருமலர்; கதிர்முதிர் உச்சி வேலைப் போதினில் ஒருமலர்; விண்ணெலாம் இருள்கும் மாலைப் போதினில் ஒருமலர்; ஆகஇவ் வரைமேல் நிலப் போதுமுன் ரெழிவின்றி நித்தலும் மலரும்

—கந்தபுராணம் 6-24-222,

(திருப்புகழ் 272, பக்கம் 178 கீழ்க்குறிப்பும் பார்க்க.)

“கயிலை நேர் தணிகை மாமலை’ - தணிகைமலைப்பத்து - கயிலை - பொன்மலை - உயர் பொன் நொடித்தான் மலை - சுந்தரர் 7-100-10.

ஒச்சியம் - ஒஜஸ் (வடமொழி) - கிர்த்தி, ஒளி, நீர் எனப் பொருள்படும்.

<sup>31</sup> நியதியின் நன்கலர் தணிகை நும்பதி நிற்பான் முற்பட  
நெடுமகர சிந்து தீப்ப நக்க வெருவித  
<sup>32</sup> நிபுடது ரங்கக சவிரத சங்க்ரம நிட்டு ரக்கோலை  
நிருதரை முனிந்த போர்க்க ளத்தில் அலகையே.

<sup>31</sup>, <sup>32</sup> சிந்து தீப்பறக்க நிருதரை முனிந்தது :

“இரைகடல் தீப்பட நிசிரார் கூப்பிட  
.....வென்ற வேலா”—திருப்புகழ் 990 :

போக்களத் தலகை வருப்பின் சுருக்க உரை

(25 - 28) பாண்டவர்களுக்குத் தூதனாகச் சென்று (சபை யிற் கூடியிருந்த) அரசர்கள் அச்சுறும்படி நெறு நெறு என்று தனக்கிட்ட ஆசனம் கீழிறங்கியும் தனது பீடத்தில் நிலைபெற விற்றிருந்து, துரியோதனாதி நூற்றுவரும் (தமது பிழையை) ஞாபகத்தில் வைத்துக்கொள்ளும்படி, சேனைகள் எல்லாவற் றையும் அழிவுபெறச் செய்து, பூபாரந் தீர்த்தவனும், விசுவ ரூபம் எடுத்தவனுமான திருமாலின் மருமகன் (29) தாயாம் பார்ப்பதிக்குப் பிரியமுள்ளவன் (30 - 31) தவறாது பூக்கும் நீலோற்பலச் சுனை விளங்கும் தணிகையில் விளங்குபவன் ஆகிய முருகவேள் (31 - 32) கடல் தீப்பட, சேனைகள் அழிபட அசுரர்களைக் கோபித்துப் பொருத போர்க் களத்தில்) இருந்த பேய்கள் (அங்கு)—(1 - 2) பிணங்களை மலைபோல் அடுக்கிப் பசியுடன் பயிரவியை வாழ்த்துவன; (3) பயிரவ கோலத்தினருக்கு மாமிச பிச்சை இடுவன; (4) பூதங்களின் பசியடங்க மாமிசத்தைத் தருவன, (5) (இறந்துபட்ட அசுரர் களின்) பற்களை அரிசியாகக்கொண்டு அவைகளைச் சுத்திசெய்து சமைப்பன, (6) இறந்துபட்ட குதிரைகளையும், யானைகளையும் துண்டம் செய்து காய்ச்சிப் பங்கிடுவன, (7) போரின் வெற்றி கண்டு பகைவர்கள் பலபல வகையாக அழிபட்ட நிகழ்ச்சி யைக் கூச்சலிட்டு உரைப்பன, (8) யானைத் தோலைச் சட்டை யாகவும், மான் தோலை ஆடையாகவும் அணிவன, (9) கெட்ட சகுனங்களை (அசுரர்களுக்குக்) காட்டுவன, பிறைபோதலும்

31. நியதியின் - காலை, உச்சி, மாலை என்னும்பொழுதில் மலர்வது என்னும் நியமம் தவறாது - நன்கு அலர் - நன்றாக மலர்கின்ற - மூன்று போதிலும் ஒழுங்காக (நீலாற்பலம் மலர்கின்ற) தலிவிட என்னும் (பதியில்) ஊரில் நிற்பவன், (முற்பட) போருக்கு முற்பட்டெழுந்து, ((நெடு) பெரிய மகர மீன்களைக்கொண்ட (சிந்து) கடல் (தீப்பறக்க) தீப்பட்டுப் பொறிபறக்க - (வெகுவித) பலவிதமானவையும்

32. (நிபுடம்) நெருங்கி வந்தனவுமான, (துரங்கம்) குதிரைகள், (கசம்) யானைகள் (இரத சங்க்ரமம்) தேர்களுடன் கலந்து கூடிவந்த, (நிட்டூரம்) கொடுமைச் செயல்களையும், (கொலை) கொலைகளையும் (செய்த) நிருதரை - அகரர்களை, முனிந்த - கோபித்த போர்க்களத்தில் இருந்த அலகையே, பேய்க்கூட்டங்களே.

பற்களைக் கொண்டன, (10) சக்ரவாளகிரியளவும் பாய்வன; மாமிசங்களைக் கூட்டாகச் சமைத்து உண்பன, (11) ரத்தம், மாமிசம் இவைகளைப் பிரித்தெடுத்துப் பங்கிடுவன, (12) அகரர்களின் கிரீடங்களை அல்லது தலைகளைக் கோட்டைபோல - கோடுபோல - அடுக்கி, எதிரெதிர் நின்று சண்டை செய்வன, (13) துணங்கைக் கூத்தாடுவன; கழுதகளும், காக்கைகளும் சுற்ற வருவன; (14) பொன்னுலக நந்தவனத்து மலர்களைக் - குடங்களாம் நார் கொண்டு கட்டித் தலையிற் சூடிக்கொள்வன, (15 - 16) யானை, குதிரை அழிபட. ஒழுகும் ரத்தப் ப்ரவாகத்தில் முழுகி எழுந்து ஓட்டத்துடன் பூமி பிளவுபட - நடப்பன. (17) மலைகளைக் குழைகளாகக் காதிற் அணிவன, (18) பூதங்களோடு மய்யுத்த வகைகளைக் கற்பன, திசையளவும் நீட்டிவைக்கும் அடிகளைக் கொண்டன, (19) கவந்தங்கள் - உடற்குறைகள் ஆடத் தாம் அப் போர்க்களத்தில் அரசுபோல வீற்றிருந்து பார்ப்பன, (20) விசையுடன் குதிப்பன, ஆரவாரிப்பன, மேருவிலும் பன்மடங்கு பெரியன, (21) முருகனைத்தியானித்துப் போற்றிக் கூச்சலிடுவன, (22) பறைகள் முழங்க ஐயவேலைத் துதிப்பன, (23) திரிகட தொங்கிட எனக் கூத்துக்களை ஆடிப் பாடுவன; (24) அகரர்களின் தலைகளை அடுப்பாக வைத்து, அவர்தம் குடரையும் மாமிசத்தையும் காய்ச்சி நிரம்ப உண்பன

## 10. திருஞான வேழ வகுப்பு

[மௌனஞான விசேடத்தைக் கூறிற்று. 'சிவமயத் திருஞான வேழம்' என்பதிற சிவஞானத்தை யானைக்கு ஒப்பிட்டார்.]

தன்ன தத்தன தன்ன தத்தன

தன்ன தத்தன

தான தானன

<sup>1</sup>சடலை பட்டலை உடல் எனப்படு

தரும சித்திர

கூட மாளவை

<sup>2</sup>தவிர நிட்கள வெளியில் நிற்பன

சமய தர்க்கனி

ரோத வாதிகள்

<sup>3</sup>தகர எற்று, \*புகர்ம னக்கிரி

தனைமு ருக்குவ,

ஆசை ஆனவ

<sup>4</sup>தனைஇ யற்கையை விடந டிப்பன

சன்ன முற்றிய

சாத மாள்மு:

<sup>5</sup>கடல்க டப்பன, படுகொ ளைச்சமர்

கடகம் அப்படி.

சாய மோதுவ:

<sup>1</sup> (1) சடலை - பருத்தது; சடலம் - சடம் - பொய், வஞ்சகம்; சடம் என்பது பிறக்கும்போது ஆன்மாவில் மோதி அதன் நல்நிலைவகக் கெடுக்கும் ஒருவகை வாயு.

(2) உடலெனப்படு தரும சித்திர கூடம் - என்றார்.

“உடம்பினுக் குள்ளே உறுபொருள் கண்டேன்

உடம்புளே உத்தமன் கோயில்கொண்டான் என்று உடம்பினை யானிருந் தோம்புகின் றேனே”

என்றார் திருமந்திரத்திலும் (725.).

\*மனக்கிரி - 'நெஞ்சக் கனகல்' - கந்தரநுபூதி - காப்பு.

\*புகர் மதக்கிரி தனையுருக்குவ' என்னும் பாடத்தினும் 'புகர் மனக்கிரி தனையுருக்குவ' என்னும் பாடமே சிறந்தது; பின்னர் அடி 11 - ல் 'மதம் பறிப்பன என வருதலைக் காண்க.

<sup>4,5</sup> சாதமாம் எழுகடல் - எழுகிறப்பு: - தேவர், மக்கள், விலங்கு, புன், ஊர்வன, நீர் வாழ்வன, தாவரம் - இவற்றின் யோனிபேதம் - என்பதது நான்கு நூறுயிரம்; தேவர் 14 நூறுயிரம், மக்கள் 9 நூறுயிரம் விலங்கு 10 நூறுயிரம், புன் 10 நூறுயிரம், ஊர்வன 11 நூறுயிரம், நீர் வாழ்வன - 10 நூறுயிரம், தாவரம் 20 நூறுயிரம். “உரைசேரும் என்பதது நான்கு

### பொழிப்புரை

1. (சடலை) சடலம் - சடம் - பொய்யிற்பட்டு - நிலையற்று அலைபடுகின்ற 'உடல்', அல்லது, சடலை - பருத்து வளர்தலையுற்று அலைபடும் உடல் எனப்படுகின்றதும் - தரும விதியினால் ஏற்பட்டதொரு (நல்லறஞ் செய்வதற்கு இடமாய் அமைந்ததான) சித்திர - அதிசயமான அல்லது பொய்யான கூடம் ஆனவை (விட்டை)

2. தவிர - நீக்குதற்கு உதவி புரிவதாய், நீட்கன - உருவமற்ற, வெளியில் - ஆகாசத்தில் - சிதாகாசத்தில், நிற்பன - விளங்குவன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்); சமயவாதிகள் செய்யும் தர்க்கங்களில் விரோதமாய் வாதாடுபவர்களை

3. தகர - சிதறடித்து, எற்றுவு - நீக்குவ (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்); புகர் - குற்றம் நிறைந்த - மனக்கிரிதனை - நெஞ்சம் என்னும் கனகல்லை - முருக்குவ - அழிப்பன; (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்); ஆசை, ஆணவம் - அகங்காரம் என்னும்

4. தனை இயற்கையைவிட - இயற்கைத் தனையைவிட - இயல்பாகவே உண்டாகின்ற பாசத்தை விடக்கவல்ல, நடிப்பன - கோலத்தை மேற்கொள்ள வல்லன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்; சனன முற்றிய சாதமாம் எழுகடல் - பிறப்பு என்னும் முடிவான எழுவகைத் தோற்றங்களாம் ஏழு

5. கடல்களை - எழுவகைப் பிறவிக் கடல்களையும், கடப்பன - கடக்கவல்லன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்) படுகொலை - கொடுமையான கொலைகள் ஏற்படும், சமர் - போரைச் செய்யும். கடகம் - சேனைகளையும் \* அப்படி - அந்த க்ஷணமே, சாயமோதுவ - குலைந்தழியும்படி மோதித்தொலைக்கவல்லன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்).

நூரூயிரமாம் யோனிபேதம்" - சம்பந்தர் 1-132-4. இதனால் சாதமாம் எழுகடல் என்றார் - திருப்புகழ் 668, பக்கம் 34 கீழ்க் குறிப்பு.

சிவஞானம் பிறப்பை ஒழிக்கும் :—

"இச்சிறைப் பலங்கள் நீங்கி இணைஇலா முத்தி எய்தல்  
மெய்ச்சிவ ஞானதி தன்றி வேறுள கருமத் தாகா"

—திருக்கூவப் புராணம் - ஹைமீசா 62

கற்றிண்டு மெய்ப்பொருள் கண்டார் தலைப்படுவர் மந்திண்டு  
வாரா நெறி"—திருக்குறள் 356.

\* அப்படி—திருப்புகழ் 88, பக்கம் 97 குறிப்பு.

<sup>6</sup>கருவி னைத்தரும் இருவி னைத்தோடர்

கழல்ப தத்தன,

யோக சாதகர்

<sup>7</sup>களைப் றிப்பன, கிளை எப்படு

கவலை சுற்றிய

காடு சாடுவ,

<sup>8</sup>கருணை மெய்த்தவ திருவ ருட்கன

கவள மொக்குவ,

காம ராசனை:

<sup>9</sup>அடக்கே ருப்பன, அகில கற்பனை

அரண் அறிப்பன,

கோப மானவை

<sup>10</sup>அவிய நற்பொறை எனுந திப்பிர

ளயம் இறைப்பன,

லோப மோகிதம்

<sup>11</sup>அவைமு றிப்பன, மதமு முத்தறி

யடிப றிப்பன,

\*ராச தாதியின்

<sup>12</sup>அதிரு னாத்ரய மதில் இடிப்பன,

அளவில் தத்துவ

நூவி வீசுவ;

<sup>6</sup> ஞானம் வினையை ஒழிக்கும்:

“தன்னை அறிந்திருந் தத்துவ ஞானிகள்

முன்னை வினையின் முடிச்சை அவிழ்ப்பர்கள்

பின்னை வினையைப் பிடித்துப் பிசைவர்கள்

சென்னியில் வைத்த சிவனரு ளாலே”

— திருமந்திரம் 2611.

<sup>3, 6, 9, 12</sup> “காமம் வெகுளி மயக்கம் இவைமூன்றன்

நாமங் கெடக்கெடு நோய்”—குறள் 360.

“ஞான யோகங்களின் முதிர்ச்சி உடையார்க்கு விழைவு, வெறுப்பு, அவிச்சை என்னும் இக் குற்றங்கள் மூன்றனுடைய பெயரும் கூடக் கெடுதலான் அவற்றின் காரிய மாய வினைப் பயன்கள் உளவாகா; அநாதியாய் அவிச்சையும், அதுபற்றி யானென மதிக்கும் அகங்காரமும், அதுபற்றி எனக்கிது வேண்டுமென்னும் அவாகும், அதுபற்றி அப்பொருட்கட் செல்லும் ஆசையும், அதுபற்றி அதன் மறுதலைக்கட் செல்லும் கோபமும் என வட நூலார் குற்றம் ஐந்தென்றார். இவர் அவற்றுள் அகங்காரம் அவிச்சைக் கண்ணும், அவாவுதல் ஆசைக்கண்ணும் அடங்குதலான், மூன்றென்றார். இடையருத ஞான யோகங்களின் மூன்னர் இக்குற்றங்கள் மூன்றும் காட்டுத் தீ முன்னர்ப் பஞ்சத் துய் போலுமாகலின், அம் மிகுதி தோன்ற இவை மூன்றன் நாமங்கெட என்றார்”—திருக்குறள் 360 உரை. \* ‘ராச தாமத’ என்றும் பாடம்.



6. கருவினை தரும் - பிறப்பைத் தருகின்ற. இருவினைத் தொடர் - நல்வினை, தீவினை என்னும் இரண்டு வினைச் சங்கிவிபாம் விலங்குகளைக், கழல் - கழற்றவல்ல - நீக்கவல்ல பதத்தன - தகுதி கொண்டன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்); யோக சாதகம் செய்துள்ளவர்கள் பயின்றவர்களின்)

7. களை - குற்றத்தை அல்லது சோர்வை, பறிப்பன - ஒழிக்க வல்லன. பறித்து எறியவல்லன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்); கிளை எனப்படு சுற்றம்போல வரும், (கவலை சுற்றிய காடு) சுற்றிய - குழ்ந்து வரும். கவலைக்காடு - மனச் சஞ்சலம் என்னும் காட்டைச், சாடுவ - அழிக்கவல்லன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்);

8. கருணை - ஈசனது கருணை என்கிற மெய்த்தவ திருவருள் - உண்மைத் தவத்தின் பேராகக் கிடைக்கும் இறைவனது திருவருள் எனப்படும். கனம் - பெருத்த - நிரம்பிய கவளம் - உணவை - சோற்றுத் திரளை, மொக்குவ - வாரி உண்பன - ஒருசேர விழுங்கி உண்பன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்; காமராசனை - காம ராஜனும் - மன்மதனது

9. அடல் கெடுப்பன - வலியை அழிப்பன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்); அகில கற்பனை - எல்லாவித கற்பனைகளின் - சூதுகளின் - மாயைகளின், அரண் - கோட்டைகளை, வலிமைபை (அழிப்பன) அழிக்கவல்லன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்); கோபமானவை - கோபச் செய்கைகள் - (அல்லது கோபம் என்கிற மால் நவை - பெரிய குற்றம்)

10. அவிச - அழியும்படி, நல்பொறை எனும் - நல்லபொறுமை என்னும், நதிப் பிரளயம் - ஆற்று வெள்ளத்தை, இறைப்பன - வாரி வீசுவன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்); (உலோபம்) ஈயாமை, (மோகிதம்) காம மயக்கம் -

11. அவை - ஆகியவற்றை, முறிப்பன - ஒடித்து எறிவன சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்; (மதம் முழுத் தழி) செருக்கு என்னும் முற்றிய தூணை (அடி பறிப்பன) அடியோடு பறித்து எறிவன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்), ராச தாதியின் - ராஜதம் ஆகிய

12. (அதி குணதீரயம்) மிக்கெழுகின்ற முக்குணங்களின் (ராஜதம், தாமதம், சாத்துவிகம் எனப்படும் முக்குணங்களின்) மதித் - கோட்டைச் சுவர்களை - (முக்குணங்களின் வலிமையை) (இடிப்பன அழித்தெறிந்து, குணங்கடந்த நிலையைக் கொடுப்பன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்) அளவில் கணக்கிடுதற்கரிய - அளவிடுதற்கரிய - (தத்துவ) 'உண்மை' எனப்படும் மலரின் (தூளி) பூந் தாதுக்களை (வீசுவ) வீசி இறைப்பன (சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள்.)

- 1<sup>3</sup> திடமு டைச்சிறை மயில் உகைத்தெழு  
சிகரி ருத்திய வேலை நீங்குளை
- 1<sup>4</sup> தினமும் உற்பல மலர்தி ருத்தணி  
இறைதி ருப்புசுந் பாடு நாவலர்
- 1<sup>5</sup> திரள்பரி யப்பட இனித னிப்பன  
செயலொ ழித்தநு பூதி மீமிசை
- 1<sup>6</sup> திகழும் அற்புத மவுன நிர்க்குண  
சிவம யத்திரு ஞான வேழமே.

1<sup>4</sup> திருத்தணியில் தினமும் உற்பலம் மலர்தல் - போர்க்களத்தி  
தலகை வகுப்பு அடி 30 இன் குறிப்பைப் பார்க்க.

1<sup>6</sup> 'மவுன நிர்க்குணம்' - கந்தர் அலங். பாடல் 19 பார்க்க.  
சிவமயத் திருஞான வேழம்:

சிவஞானத்தைச் - செயலற்ற அறுபூதி நிலையின்மீதுற்று  
விளங்கும் மவுன, நிர்க்குண. "சிவமய ஞான வேழம்" என்றார்.  
வேழம் - யானை; களிறு. ஞானத்தைக் களிற்றுக்கு நூலோர்  
ஒப்பிடுவர். 'பஞ்ச மலங் காய்ந்த சிவஞானக் கடாக் களிறு' (கந்தர்  
கலிவெண்பா 70.); 'முத்தி நா டெய்தவோர் ஞான வாரணம்  
நல்குதி - பண்டார மும்மணிக் கோவை 2; 'போதகம் போதகம்' -  
பாசவதைப்பரணி 545. போதகம் - ஞானம். யானை: சிவஞான  
வேழம் என ஒருமையில் கூறிப் பன்மையில் அதன் ஆற்றல்கள்  
விளக்கப்பட்டுள. மேலும் ஞானம் - அபரஞானம், பரஞானம்  
என இருவகைத்து.

"சிவனடியே சிந்திக்கும் திருப்பெருகு சிவஞானம்  
பவமதனை அறமாற்றும் பாங்கினிலோங் கியஞானம்  
உவமையிலாக் கலைஞானம் உணர்வரிய மெய்ஞ்ஞானம்  
தவமுதல்வர் சம்பந்தர் தாமுணர்ந்தார் அந்நிலையில்"  
எனவரும் பெரியபுராணச் செய்யுளில் (ஞானசம். 70) உவமை  
யிலாக் கலைஞானம் அபர ஞானத்தையும். உணர்வரிய மெய்ஞ்  
ஞானம் - பரஞானத்தையும் குறித்தது நின்றன என்பர்.

"மேவரு ஞானம் இரண்டு; அவற் றென்று

விமலனார் பாத தாமரைவே  
ஓவரும் அன்பின் உணர்திரு அளிக்கும்  
ஒப்பிலா உயர் கலைஞானம்.

தாவரும் பவத்தை வேரொடும் களையும்  
தக்கமெய்ஞ் ஞானமொன் றிவற்றார்  
சாவதும் பிறப்பும் தணப்புறச் சிவத்தைச்

சார்ந்தது வாய்நிற்றல் போகம்"-தணிகைப்புரா-அகத். 353.

13. திடம் உடை - வலிமை வாய்ந்த, சிறை - சிறகுகளைக் கொண்ட மயிலை (உகைத்து) ஏறிச் செலுத்தி, (எழுசிகரி) குரனுக்கு அரணயிருந்த - ஏழு மலைகளைக் குத்தி எறிந்த, வேல் - வேலாயுதத்தை ஏந்திய (ஐ) - கடவுள்; நீள் கணை - நீண்ட கணையில்

14. தினந்தோறும் (உற்பலம் மணி) நிலோற்பல மலர்கின்ற திருத்தணி இறை - திருத்தணிகேசரின் திருப்புகழைப் பாடுகின்ற (நாவலர், புலவர்களின்

15 (திரள்) கூட்டம் பிரியப்படும்படி (இனிது) இனிய நற்பொருளை (அளிப்பன) தருவன - எவை எனில்) செய்ய - மனம், வாக்கு, காயம் என்பவற்றால் ஏற்படும் செய்கைகளை அழித்து (அழிப்பது) அனுபவ ஞானத்தின் சிகரமாக மேலே

16. (திகழும்) விளங்குகின்ற, அற்புதகரமான, மவுன - மௌனநிலை எனப்படும் (நிர்க்குணம்) முக்குணங்களைக் கடந்தன வான (சிவமயத் திருஞான வேழமே) சிவமயமாய் விளங்குகின்ற அழகிய 'ஞானம்' என்னும் களிற்றின் ஆற்றல்களே.

### திருஞான வேழ வகுப்பின் சுருக்க உரை

இத் திருவகுப்பால் சிவஞான வேழம் செய்ய வல்ல பெருஞ் செயல்கள் பதினெட்டு கூறுகின்றன :

செயல்கள் அறும்படி வாழ்வித்து அனுபவ ஞானமாய் விளங்கும் அற்புதமான சிவஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள் :—

1. உடற் பிணியை நீக்கிச் சிதாகாசத்திற் கொண்டு போய் விடும்; 2. சமய விரோதவாதிகளைத் தோல்வியுறச்செய்யும்; 3. மனச் சேட்டைகளை அழிக்கும்; 4. ஆசை, ஆணவம் என்னும் பாசங்களை நீக்கும்; 5. பிறவிக் கடலைத் தாண்டச் செய்யும்; 6. பகையால் படைகளை (சேனைகளை) மோதி அழிக்கும்; 7. வினைகளை நீக்கும்; 8. யோகிகளின் குற்றங்களையும் சோர்வையும் நீக்கும்; 9. கவலைகளை ஒழிக்கும்; 10. இறைவன் திரு அருளால் கவனங்களை உண்ணும், 11 மன்மதனது வலியை ஒடுக்கும்; 12. பொய்த் தோற்றங்களை (மாயைத் தோற்றங்களை) ஒழிக்கும்; 13 கோபத்தைப் போக்கிப் பொறுமையை நிரம்ப அளிக்கும்; 14. ஈயாமை, ஆசை இவைகளை விடக்கும்; 15. ஆணவத்தை அடியோடு பறித்தெறியும்; 16. முக்குணங்களைக்கடக்கும்; 17 சகல உண்மை உணர்ச்சிகளையும் வாரி அளிக்கும்; 18. மயில்பீ தேறி வேலால் எழுகிரியைச் சாய்த்த திருத்தணிகேசருடைய திருப்புகழைப் பாடும் நாவலர்கள் பிரியப்படும்படி அவர்களுக்கு இனியனவற்றை அளிக்கும் - இனிது அருள்பாலிக்கும்.

## 11. திருக்கையில் வழக்க வகுப்பு

[இது முருகன் திருப்புகழைப் படிப்பவர்க்கு அவன் திருக்கையால் வழங்கப்படுவதாய் ப்ரசாத மகிமையைக் கூறிற்று. அங்ஙனம் வழங்கப்படுவது ஞானமேயாதலின் அந்தஞானத்தை ஐராவதம் போன்ற நிருமல ஞானக் களிற்றுக்கு உவமையாக்கி ஞானவேழ வகுப்புப் போலவே அந்தஞானசத் தியின் பெருமையைக் கூறினர்.]

தனத்தன தனத்தன தனத்தன தனத்தன

<sup>1</sup> தருக்குவ செருக்களம் வெருக்கொள அதிர்ப்பன,  
தடக்கரம் நிமிர்த்துயர் உடுக்குலம் உதிர்ப்பன,

<sup>2</sup> தடித்தெழு குலப்புவி நடுக்குற அதிர்ப்பன  
தழைச்செவி படைப்பன, திரட்கயிலை ஒப்பன,

<sup>3</sup> சதுர்த்தச தலத்தையும் எடுத்தக டவுட்பணி  
சகஸ்ர பணபத்தியும் ஒடுக்குற நடப்பன,

<sup>4</sup> சமுத்ர மதனத்தில் அமுதத்துடன் உதிப்பன,  
தரத்தன தலைச்சுர, நதிப்புனல் குளிப்பன:

<sup>5</sup> அருக்கர் பதம்உட்பட மிதித்திடு பதத்தன:  
அறப்படு கொலைத்தொழில் புறப்படு முகத்தன:

<sup>1</sup> தருக்குவ - தருக்குதல் - இடித்தல் - "மருப்பால் வெண் பிண்டி சேரத் தருக்கி. மதுக் கலந்து" - "திரு ஈங்கோய்" 40; அதிர்த்தல் - முழங்குதல் - "மதித்த வேலை...வாய்விட்டு அதிர்த்த" - கந்தபுராணம் - ததீசி உத். 325.

<sup>2</sup> எழுபுவி - திருப்புகழ் 1031, பக்கம் 91 கீழ்க்குறிப்பு. அதிர்ப்பன - நடுக்குவிப்பன - அதிர்ப்பு - அதிர்ச்சி - நடுங்குகை (திவாகரம்): யானையின் செவிகள் முறம்போல இருத்தலால் "தழைச்செவி" என்றார். "யானைச் செவி முறத்தால்" இரணிய வதை 661. 'யானை செவிகளும் சுளகாய்' - தக்கயாகப்பரணி 736. ஐராவதம் - வெண்ணிறத்ததாதலின் - கயிலை ஒப்பிடப்பட்டது.

<sup>3</sup> சதுர்த்தசதலம் - 14 உலகம். திருப்புகழ் 1031, பக்கம் 91 குறிப்பு. ஆதிசேடன் ஆயிரம் தலைகளுடன் உலகைத் தாங்குதல் - பூதவேதாள வகுப்பு அடி 1. "உரக பணபந்தியபிஷேகத் தாற்றிய சகலவுலகு" - திருப்புகழ் 1172; திருப்புகழ் 833, பக்கம் 448 கீழ்க்குறிப்பு.

பொழிப்புரை

[முருகவேளின் திருப்புகழைப் படிப்பவர்க்கு அவன் திருக்கையால் வழங்கப்படுவதான ப்ரசாதமாகிய நிருமல ஞானக் களிற்றின் செயல்களும் தன்மைகளும் கீழ்க்கண்டவாறு - 26 வகையன.]

1. (தருக்குவ) இடித்துப் போர் புரியும் (செருக்களம்) போர்க்களம் (வெருக்கொள) அச்சங் கொள்ளுமாறு (அதிர்ப்பன) முழங்குவன (1); (தடக்கரம்) பெரிய (துதிக்) கையை (நியிர்த்து) உயர்த்தி, (உயர்) உயரத்திலுள்ள (உடுக்குலம்) நட்சத்திரக் கூட்டங்களை (உதிர்ப்பன) உதிர்ந்து விழும்படி தாக்க வல்லன (2)

2. (தடித்து) பெரிதாக (எழுகுலப் புவி) ஏழாகிய சிறந்த லோகங்களும் (நடுக்குற) நடுக்கம் கொள்ளும்படி (அதிர்ப்பன) நடுக்குவிப்பன (3); (தழைச்செவி) தழைந்த செழிப்புடன் பரந்துள்ள (செவி) (காதுகளைப் படைப்பன) கொண்டன (4); (திரட்கயிலை) திரட்சியுள்ள - பருத்த கயிலை மலைபோல - வெளுத்து உயர்ந்தன (5)

3. (சதுர் - தச - தலத்தையும்) — 4 + 10 பதினான்கு உலகங்களையும், (எடுத்த) சுமக்கின்ற (கடவுட் பணி) தெய்விக நாகமாகிய ஆதிசேடனது (சகஸ்ர) ஆயிரம் (பண்பத்தியும்) படங்களின் வரிசைகளும், (ஒடுக்குற) ஒடுங்கிப் பதுங்கும்படி (நடப்பன) நடக்கவல்லன (6)

4. (சமுத்ர மதனத்தில்) கடலைக் கடைந்த காலத்தில் (அமுதத்துடன்) தேவாமிர்தத்துடன் (உதிப்பன) தோன்றின வாகும் (7); (தரத்தன) மேலாந் தன்மையன (8); (தலை) சிவபிரான் தலைமீது விளங்கும் (அல்லது தலைமையான சிறப்புற்ற) சுரநதிப் புனல் - கங்கை நீரில் (குளிப்பன) குளிப்பனவாகும் (9)

5. அருக்கர் - பன்னிரு ஆதித்தர்களின், (பதம் உட்பட) மண்டலம் உட்பட - மண்டலங்கள் சூரிய மண்டலங்கள் உட்பட (எங்கும்) மிதித்திடு பதத்தன - மிதிக்கவல்ல தகுதி - தரம் வாய்ந்தன (10); அறப் படுகொலைத் தொழில் - மிகவும் பொல்லாத கொலைத்தொழில் - (அல்லது அறநெறியை அழிக்கும் கொலைத் தொழில்) புறப்படு - ஏற்பட்டுள்ள (முகத்தன) இடத்திலே இருப்பன - அறத்தைக் காக்கும் பொருட்டு எழுந்தருளியிருப்பன (11)

<sup>4</sup> கடலைக் கடைந்தபோது அமுதத்துடன் உதித்தவைகளுள் ஒன்று 'ஐராவதம்' — திருப்புகழ் 604, பக்கம் 396 குறிப்பு  
மு. ப. VI. iii.—9

<sup>6</sup> அரக்கர்ப் டைகெட்டுரு நியப்பொரு பதத்தன;  
அயற்கும் அமர்க்கும் ஓ ருபொற்பதி யளிப்பன :

<sup>7</sup> அளித்தவ முதுக்கவள மொக்குவன; முத்தெறி  
அலைக்கடல் கலக்குவ: குலக்கிரி குலுக்குவ:

<sup>8</sup> அடித்தெழு பொருப்பினை நெருப்பெழ விழிப்பன:  
அதிர்ம கமப்தவுட விக்ரம மதத்தன:

<sup>9</sup> மருக்குலவு கற்பக வனத்தலர் பறிப்பன:  
வளைத்தெழு தருக்களை மொளுக்கென முறிப்பன:

<sup>10</sup> மதிப்பின வெனச்செருகி வைத்தென மணிச்சதுர்  
மருப்பின: இமைப்பற விழித்த நயனத்தன:

<sup>11</sup> வளைத்த கிரியைப் பொடிபடுத்தி இபம்எட்டையு  
மலைத்தவண் அடிப்பட மடப்பிடி அணைப்பன:

<sup>12</sup> மறைப்புயல் கிறிப்பன புனற்பசி தணிப்பன:  
மணிக்கண கனப்பண மதத்யம் விதிப்பன;

<sup>8</sup> மதத்தன - மதம் - பெருமை.

<sup>10</sup> ஐராவதம் - நான்கு தந்தங்களை உடையது.

‘சுரிரு மருப்புடைய...யானை’ — வேளைக்காரன் வகுப்பு அடி  
15-ன் குறிப்பு. யானைக் கொம்புக்கு மதிப்பினவு ஒப்பிட்டார் -  
மருப்புக்குப் பிறை உவமை - பெரும்பாணாற்றுப் படை 412 - 3  
(உரைப்பகுதி).

<sup>11</sup> திக்கஜம் 8 - திருப்புகழ் 554, பக்கம் 265 குறிப்பு.

<sup>12</sup> மதத் த்யம் — மும்மதம் — யானையின் கன்னமதம்,  
கைமதம், கோசமதம்.

விதித்தல் - சொரிதல். ‘நெய் விதிர்ப்ப நந்தும் நெருப்  
பழல்’—நான்மணிக்கடிகை 61.

6. அசுரர்களின் சேனை தோற்று முறிந்தோடும்படியாகப் (பொரு பதத்தன) சண்டைசெய்ய வல்ல தகுதியை உடையன (12); (அயற்கும்) பிரமனுக்கும் (அமரர்க்கும்) தேவர்களுக்கும் (ஒரு) ஒப்பற்ற - (அவரவர்க்கு உரிய) பொற்பதி-அழகிய ஊரை-லோகங்களை - சத்தியலோகத்தைப் பிரமனுக்கும், பொன்னுலகைத் தேவர்களுக்கும் (முறையே) கொடுத்த உதவுவன (13)

7. (அளித்த) கொடுக்கப்பட்ட (அமுதுக்கவளம்) தேவாமிருத உணவை (மொக்குவன) வாரி வாய் நிறைய உண்பன (14); முத்துக்களை வீசி ஏறியும் அலைகளைக்கொண்ட கடலைக் கலக்குவன (15); குலக்கிரி - சிறந்த மலைகளைக் (குலுக்குவ) குலுக்க வல்லன (16);

8. அடித்தெழு பொருப்பினை - எழு பொருப்பினை அடித்து - எழுகிரிகளை மோதி அடித்து, நெருப்பு வீசும்படி விழித்துப் பார்க்க வல்லன (17); (அதிக்கிரமம்) அளவு மீறின, (கமம்) - நிறைவான - நிறைந்த - (ப்ரௌடம்) கம்பிரமான (விக்ரமம்) பராக்ரமத்தைக் கொண்ட பெருமைவாய்ந்தன (18)

9. (மருக் குலவு) வாசனை விளங்கும் (கற்பகவனத்து) கற்பகத்தோப்பின் (அலர்) மலர்களைப் பறிப்பன (19); (வளைத்தெழு தருக்களை) - எழு தருக்களை - வளர்ந்தெழுந்த மரங்களை வளைத்து, மொளுக்கென்று முறிப்பன (20);

10. (மதிப்பிளவு) நிலவின் கீற்று - பிறைக்கீற்று (என) என்று சொல்லும்படி, செருகி வைத்தென - அதைச் சொருகி வைத்திருக்கின்றதென்று சொல்லும்படி உள்ள, (மணி) அழகிய (சதுர் மருப்பின) நான்கு தந்தங்களை உடையன (21); இமைப்பு அற - இமைத்தல் இல்லாது (விழித்த நயனத்தன) விழித்துள்ள கண்களை உடையன (22)

11. வளைத்த மலையைப் பொடியாக்கி, வளைவுள்ள சக்ரவாள கிரியைப் பொடியாக்கி, (இபம் எட்டடையும்) அஷ்டகஜங்களுடனும், (மலைத்து) மாறுபட்டுப் பொருது—சண்டை செய்து, (அவண்) அவ்விடத்தேயே அவைகள் (அடிப்பட) கீழ்ப்படும்படி வைத்து, (மடப் பிடி) பெண் யானையை (அணைப்பன) அணைத்து மகிழ்வன (23);

12. மழைகொண்ட (புயல்) மேகத்தைக் கிழிப்பன (24) புனல் - (கிழித்த மேகத்து) நீரை (உண்டு) பசியைத் தணித்துக் கொள்வன (25); மணி - மேலே புனைந்துள்ள மணி, 'கணகன்' - 'கணகன்' என்னும் ஒலியைப், (பண) பண்ண - செய்ய, (மதத் த்ரயம்) மும் மதங்களையும் (விதிர்ப்பன) சொரிவனவாகும் (26);

<sup>18</sup> திருத்திய புனத்திடை வனத்தறை உடுத்தினை  
திருப்பவன் விருப்புறு வரைப்புயன் வினைப்பகை

<sup>14</sup> செருப்பவன் நினைத்தவை முடித்தருள் க்ருபைக்கடல்  
சிவத்த கமலச் சரவணத் தறுமுகப்பொருள்

<sup>15</sup> செகத்ரய முகிழ்த்த உதரத் திரிபுரைக்கொரு  
திருப்புதல்வன் உற்பல கிரிப்பெயர் தரித்தருள்

<sup>16</sup> திருத்தணி மலைக்கிறை திருப்புகழ் படிப்பவர்  
சிறப்பொடு பெறத்தரு திருக்கையில் வழக்கமே;

<sup>18</sup> (1) வள்ளி தழையுடுப்பது—“தழையுடுத்த குறத்தி” திருப் புகழ் 296, பக்கம் 236 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>13-14</sup> ‘வினைப்பகை யறுப்பவன் நினைத்தது முடிப்பவன், மனத் துயர் கெடுத்தெனை வளர்த்தருள் க்ருபைக்கடல்’—சித்து வகுப்பு, ‘நினைப்புடை மனத்தவர் வினைப்பகையும் நீயே’ - சம்பந்தர் 2-30-6.

<sup>15</sup> (1) செகத்ரயம் - மூவுலகு. திருப்புகழ் 996, பக்கம் 5 கீழ்க்குறிப்பு. (2) தேவி உலகின்றது—கந்தரலங்காரம் 5 கீழ்க் குறிப்பு (3) வழக்கம் - ஈகை, கொடை. இப்பொருளை ‘திருக்கை வழக்கம்’ என்னும் நூற் பெயராலும் அறியலாம். இந் நூல் - வேளாளத் தலைவர்களின் கொடையைச் சிறப்பித்துக் கூறும் நூல், கம்பர் பாடியது. (3) திருஞான வேழ வகுப்பிற்போலவே - திருக் கையில் வழக்கம் - என ஒருமையிற் கூறப்பட்டது - இஃது ஒரு நிரு மல ஜராவத வெண் களிற்றுக்கு ஒப்பிடப்பட்டுள்ளது. இந்த ஞானக் களிற்றின் ஆற்றல்கள் இவை இவை எனப் பன்மையிற் கூறப் பட்டுள்.

திருக்கையில் வழக்க வகுப்பின் சுருக்க உரை

வள்ளி விருப்புறும் ஐயன் வினைகளைத் தொலைத்துக்கருதிய எண்ணங்களை முடித்து வைப்பவன் அறுமுகன், பார்வதி தனயன், திருத்தணிகேசன் - ஆகும் பிரானது திருப்புகழைப் படிப்பவருக்கு அந்தப் பிரான் தமது திருக்கரத்தால் ப்ரசாதமாக அளிக்கப்படும் ஜராவதம் போன்ற நிருமல ஞானக் களிறுகள் (13 - 16).

1. போர்க்களத்துள்ளோர் அச்சுறும்படி முழங்குவன் ;  
2. துதிக்கையைத் தூக்கி நசுத்திரங்களை உதிர்ப்பன் ; 3. ஏழலகையும் நடுங்க வைப்பன் ; 4. தழைத்துள்ள செவிகளைக் கொண்டன ; 5. கயிலைபோலப் பருமையும் வெண்ணிறமும் கொண்டன ; 6. ஆதிசேடனையும் ஒடுக்குவன் ;



13. (திருத்திய) சீர்ப்படுத்தப்பட்டிருந்த (புனத்திடை) திண்புனத்திலே (வனத்தழை உடுத்து) காட்டுத் தழைகளை உடையாக உடுத்து (இனிது இருப்பவள்) சுகமாக வாழ்ந்திருப்பவ ளாகிய வள்ளி (விருப்புறு) ஆசைப்படும் (வரைப்புயன்) மலை போன்ற தோள்களை உடையவன், வினைகள் என்னும் பகையைக்

14. கொன்று வெல்பவன், நினைத்த காரியங்களை முடித்து வைத்து அருள்பாலிக்கும் கருணைக்கடல்; சிவந்த (கமலம்), தாமரை யில் (சரவணத்து) சரவண மடுவிலே, ஆறு திருமுகங்களோடு தோன்றிய (பொருள்) கடவுள்;

15. (செகதரயம்) மூன்று லோகங்களையும் (முகிழ்த்த) பெற்ற - ஈன்ற (உதரம்) திருவயிற்றை உடைய (திரிபுரைக்கு) பார்வதி தேவிக்கு (ஒரு) ஒப்பற்ற ஒரு திருக்குமாரன், (உற்பலகிரிப் பெயர்) நீலோற்பல மலை என்னும் பெயரை வகித்தருளும்

16. திருத்தணி மலைக்கு (இறை) தணிகைமலைக் கடவுளின் திருப்புகழைப் படிப்பவர்கள் (சிறப்பொடு) சிறப்புடனே (பெற) பெறும்படி (தரு) திருக்கையில் வழக்கமே, திருக்கையில் தரு (அக் கடவுளின்) திருக்கையால் வழங்கப்படுகின்ற (வழக்கமே) ப்ரசாதமே - ப்ரசாதமாம் ஐராவதம் போன்ற-நிருமல ஞானங்களே - மேலே கூறிய ஆற்றல்களை உடையன.

7. கடல் கடைந்தபோது அமுதத்துடன் பிறந்தன; 8. மேன்மை வாய்ந்தன; 9. கங்கையில் ஸ்நாநம் செய்வன; 10. சூரிய மண்டலங் களிலும் உலவுவன; 11. அறத்தைக் காக்கக் கொலைத் தொழில் இடத்தும் புறப்பட்டுச் செல்வன; 12. அரக்கர் படை அழியப் போர் புரிவன; 13. பிரமன், திருமால் இவர்தம் ஊர்களை அசுரர்க ளிடமிருந்துமீட்டு அவர்களுக்குக் கொடுத்தருளின; 14. தேவாயிர்த உணவை வாரி உண்பன; 15-16. கடலைக் கடக்கவும் மலைகளைக் குலுக்கவும் வல்லன; 17. எழுகிரிகளையும் மோதிப் பார்க்க வல்லன; 18. அளவுகடந்த நிறை பராக்ரமத்தை உடையன; 19. கற்பகத் தோப்பு மலர்களைப் பறிக்க வல்லன; 20. கற்பக விருகங்களை வளைத்து முறிப்பன; 21. நிலவின் கீற்றைப் போன்ற நான்கு தந்தங்களைக் கொண்டன; 22. இமையாது விழிக்கும் கண்களை உடையன; 23. மலைகளைப் பொடி செய்து, அஷ்ட கஜங்களையும் தம் கீழ்ப்படுத்தி, பெண் யானையை அணைப்பன; 24. நீருண்ட மேகத்தைக் கிழிப்பன; 25. நீருண்டு பசியைத் தணிப்பன; 26. மும் மத நீரைச் சொரிவன.

## 12. வேடிச்சி காவலன் வகுப்பு

[இது வேடர் மகளாம் வள்ளி காதலராகிய முருகன் பெருமையைக் கூறும்.]

தனதனன தத்தன தனதனன தத்தன

தனதனன தத்தன தானத்த தானதன

<sup>1</sup> உதரகம லத்தினிடை முதியபுவ னதர்யமும்  
உகமுடிவில் வைக்கும் உமை யாள்பெற்ற பாலகனும்

<sup>2</sup> உமிழ்திரை பரப்பிவரு வெகுமுக குலப்பறைய  
உதகமகள் பக்கல்வரு சோதிச் சடானனனும்

<sup>3</sup> உவகையொடு கிர்த்திகையர் அறுவரும் எடுக்கஅவர்  
ஒருவரொரு வர்க்கவனென ஓர்புத்ரன் ஆனவனும்

<sup>4</sup> உதயரவி வர்க்கநிகர் வனகிரண விர்த்தவிதம்  
உடையசத பத்ரநவ பீடத்து வாழ்பவனும்

<sup>1</sup> (i) தேவியின் திருவயிறு - கமலத்துக்கு ஒப்பிடப்பட்டது:

“திருமுகம் கமலம்.....வலம்புரி யுந்தி பொற் கமலம்”

—தணிகைப் புராணம் - களவு 43.

(ii) உலகங்கள் யுகாந்தத்தில் தேவி வயிற்றில் அடங்குவது:—

“பூத்தவளே புவனம் பதினென்கையும் பூத்தவண்ணம்  
காத்தவளே பின் கரந்தவளே”—அபிராமி அந். 13.

<sup>2</sup> கங்கையில் தோன்றியதால் முருகவேள் ‘காங்கேயன்’ ஆயினன்.

<sup>3</sup> ஒருருவாய் இருந்த குழந்தை-கார்த்திகை மாதர் அறுவரும்-தாம் தாம் பால் கொடுக்க விரும்பியதை உணர்ந்து-ஆறு குழந்தைகளாயினர்.

‘மறுவறும் ஆர லாகும் மாதர்மு விருவர் தாமும்  
நிறைதரு சரவ ணத்தின் நிமலனை யடைந்து போற்ற  
உறுநர்கள் தமக்கு வேண்டிற் றதவுவோன் ஆத லாலே  
அறுமுக ஒருவன் வேறாய் அறுசிறார் உருவங்கொண்டான்’

—கந்தபுரா. திருவவதாரப்படலம் 116

### பொழிப்புரை

1. (உதரம்) வயிறுகிய (கமலத்தினிடை) தாமரையிடத்தே, (முதிய) பழைமையாய் வரும் (புவனத்திரயமும்) முவுலகங்களையும் (உக முடிவில்) யுகாந்த காலத்தில் - யுகம் முடியும் காலத்தில் (வைக்கும்) வைத்து அடக்கிக்கொள்ளும் (உமையான்) உமாதேவி பெற்ற குழந்தையும் (வேடிச்சி காவலனே)

2. வெளி வீசும் திரைகளைப் பெருக்கி வருகின்றதும், பல முகமாகப் பரந்து ஓடுவதுமான, சிறப்பு வாய்ந்த, பழைய நீர் மகளாம் கங்கையின் (பக்கல்) இடத்தே அவதரித்தருளின சோதியும்; அல்லது ஜோதி நிறத்த (சடானன்) ஆறு திருமுகங்களை உடையவனும் (வேடிச்சி காவலனே)

3. (உவகையொடு) மனமகிழ்ச்சியுடன் (கிர்த்திகையர் அறுவரும்) கிர்த்திகை மாதர் ஆறுபேரும் (எடுக்க) எடுக்க விரும்ப, (அவர்கள்) ஆசையைப் பூர்த்தி செய்ய, அவர் ஒருவர் ஒருவர்க்கு - அவர்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் (அவன்) அவ்விடத்தே - அங்கே (ஓரோர் புத்ரனாவனும்) ஒரு ஒரு குழந்தையாய் ஆனவனும் (ஆறுபேரும் எடுத்து மகிழ ஆறு குழந்தைகளாய் ஆனவனும்) (வேடிச்சி காவலனே)

4. உதயரவி வர்க்கம் - உதயமாகின்ற (ரவி வர்க்கம்) சூரியர் களின் கூட்டத்தை (நிகர்) நிகர்க்கும், (வனம்) அழகு வாய்ந்ததும், (கிரணம்) ஒளி, (விர்த்திதம்) ஒன்றோடொன்று முரண்பட்ட (நிறங்களை), விதம் உடைய - விதம் விதமாகக் கொண்டதுமான, (சதபத்ரம்) மயிலாகிய, (நவ பீடத்து) புதுமை வாய்ந்த ஆசனத் திலே (வாழ்பவனும்) வீற்றிருப்பவனும் (வேடிச்சி காவலனே)

‘மயின் இறகு பலவித நிறம் கொண்டது:

“பலநிற மிடைந்த விழுசிறை யலர்ந்த பருமயில்”

—திருப்புகழ் 164.

“சித்ரகுல கலப வாசி” —திருப்புகழ் 1026.

“ரத்ன ரேகை ஒக்கச் சிறக்கு மாமயில்”

—திருப். 298

- <sup>5</sup> உறைசரவ ணக்கடவுள் மடுவிலடர் வஜ்ரதர  
னுடையமத வெற்புலைய வேதித்த வீரியனும்
- <sup>6</sup> உரைபெற வகுத்தருளை நகரின் ஒரு பத்தனிடும்  
ஒளிவளர் திருப்புகழ்ம தாணிக்கு பாகரனும்
- <sup>7</sup> உரககண சித்தகண கருடகண யக்ஷகணம்  
உபநிடம் உரைத்தபடி பூசிக்கும் வானவனும்
- <sup>8</sup> ஒருவனும் மகிழ்ச்சிதரு குருபரனும் உத்தமனும்  
உபயமுறும் அக்நிகர மீதிப்பர் பாகரனும்;

<sup>5</sup> வேதித்த - நலிதல் செய்த.

“வேதித்த வெம் மழுவாளி”

—அப்பர் 4.111-10.

“வேதியா நிற்கும் ஐவரால் விளையேனை மோதுவித்து”

—திருவாய்மொழி 7-1-3.

வீரியன் - வீரன். “அசுரரை ஆவியுண்ட வீரியன்” கம்ப  
ராமாயணம் - மராமர. 29. ஐராவதத்தை அட்டது.

“அக்கா லையிலவேள் செலுத்துங் கணையண்டர் தம்மின்  
மிக்கான் அயிரா வதநெற்றி யுள்மேவி வல்லே  
புக்காவி கொண்டு புறம்போதப் புலம்பி வீழா  
மைக்கார் முகில்அச் சுறவேயது மாண்ட தன்றே”

—கந்தபுராணம் - திருவிளையாட்டுப்படலம் 50.

<sup>6</sup> (i) முருகன் புகழை வகுத்து வகுத்து உரைக்க விரும்பினார்  
அருணகிரியார் என்பதைத் திருப்புகழ் 1233-ல் “நின்பதயுகப்  
ப்ரசித்தி என்பன வகுத்துரைக்க நின்பணி தமிழ்த்ரயத்தை  
அருள்வாயே” என வருமிடத்துக் காண்க.

(ii) திருப்புகழ் மதாணிக் க்ருபாகரன் - ‘பலபல பைம்பொற்  
பதக்கம் ஆரமும், அடிமை சொலுஞ் சொற்றமிழ்ப் பனீரொடு...  
அணியோனே’ என வருவதையும் (திருப்புகழ் 186) காண்க.  
அருணைநகர்ப் பக்தன் எனப் படர்க்கை இடத்தில் தம்மைக் கூறின  
தால் இவ்வகுப்பு அருணகிரியார் கிரியான பின்பு பாடினது என்னும்  
கொள்கையை வலியுறுத்தும்.

<sup>7</sup> பதினெண் கணங்கள்: உரகர், சித்தர், கருடர், இயக்கர்  
இவர்கள் பதினெண் கணங்களுட் சேர்ந்தவர்கள். —திருப்புகழ்  
788, பக்கம் 338 கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க.

<sup>8</sup> (i) மகிழ்ச்சிதரு குருபரனார்: உபதேசம் செய்து முருகவேள்  
தன் தந்தை சிவபிராற்கு மகிழ்ச்சி தர, அவர் மகிழ்ந்து அட்ட

5. (உறை சரவணக் கடவுள் மடுவில் அடர்) சரவண மடுவில் உறை கடவுள் அடர் - (கங்கைச்) சரவண மடுவிலே வளர்ந்த கடவுளாம் (முருகவேளை) (அடர்) நெருங்கிப்பொருத (வஜ்ரதரன்) வஜ்ராயுதம் ஏந்திய இந்திரனுடைய (மதவெற்பு) மதம் கொண்ட மலையன்ன ஐராவதம் (உலைய) அழியும்படி (வேதித்த) நலிவித்த (வீரியனும்) வீரனும் (வேடிச்சி காவலனே)

6 உரைபெற - (முருகன்) புகழ் விளங்கும் வகையில் (வகுத்து) அவனது சீர்பாதச் சிறப்பு ஆதியவற்றை வகைப் படுத்திச் சொல்லி (அருணை நகரின் ஒரு பத்தன்) அருணாசல (திருவண்ணாமலை) வாசியாகிய ஒரு பக்தனாகிய அடியேன் (இடும்) அணிவித்த ஒளிவளர் புகழ் பெருகு 'திருப்புகழ்' எனப் பெயர் கொண்ட (மதராணி) பதக்கத்தை ஏற்று அணிந்துள்ள கிருபாகர மூர்த்தியும் (வேடிச்சி காவலனே)

7. உரக கணம் - நாகலோக கணத்தவரொடு, சித்தர் கூட்டமும், கருடகண - பதினெண் கணத்தவருள் ஒருவராகிய கருடர்களும், யட்சகணம் - குபேரன் முதலாய யட்சர் கூட்டமும், உபநிஷத்தில் சொல்லியுள்ள முறைப்படி பூசிக்கின்ற (வானவனும்) தேவப்பிரானும் (வேடிச்சி காவலனே)

8. (ஒருவனும்) ஒப்பற்ற தனிப் பொருளானவனும், (மகிழ்ச்சிதரு) தான் செய்யும் ஞானோபதேசத்தால் களிப்பூட்டு கின்ற குருபரமூர்த்தியும், உத்தமமூர்த்தியும் உபயம் உறு அக்நிகர மீதில் - அக்நி உறு உபயகர மீதில் - அக்கினி தேவனுக்கு உள்ள இரண்டு கரங்கள் மீதிலும் தாங்கப்பட்டு விளங்கினவனான (ப்ரபாகரனும்) பேரொளி கொண்ட மூர்த்தியும் (வேடிச்சி காவலனே)

காசம் செய்தனர் என்றும், அதனால் சிவபிராற்கு 'வீராட்டகாசர்' எனப் பெயர் வந்ததென்றும் தணிகைப் புராணம் கூறும்.

“தத்துவங் கேட்டலும்...தழங்கிநின் ருடினான்”

‘ஆரமர் முடியோன் ஆர்த்தலின் ஆயதவ்விடம் வீராட்டகாசம்’ - தணிகைப்புராணம் - வீராட்ட. 118. 119 (திருப் புகழ் 269 பக்கம் 170).

(ii) அக்கினியின் கரத்தில் விளங்கியது.

“திக்கடவுள் சீதப் பகீரதிக் கே சென்றுய்ப்ப”

—கந்தர் கலிவெண்பா 80

‘வன்னிபூ, வன்னிகர்ப்பன், அக்கினி குமாரன், அக்கினி பூ’—என்பன முருகக் கடவுளின் திருநாமங்கள்.

- <sup>9</sup>அதிமதுர சித்ரகவி நிருபனும் அகத்தியனும்  
அடிதொழு தமிழ்த்ரயவி நோதக் கலாதரனும்
- <sup>10</sup>அவரைபொரி யெட்பயறு துவரைஅவல் சர்க்கரையொ  
டமுதுசெயும் விக்நபதி யானைச் சகோதரனும்
- <sup>11</sup>அவுணர்படை கெட்டுமுது மகரசல வட்டமுடன்  
அபயமிட விற்படைகொ டாயத்த மானவனும்
- <sup>12</sup>அருணையில் இடைக்கழியில் உரககிரி யிற்புவியில்  
அழகிய செருத்தணியில் வாழ்கற்ப காடவியில்
- <sup>13</sup>அறிவும்அறி தத்துவமும் அபரிமித வித்தைகளும்  
அறியென இமைப்பொழுதின் வாழ்வித்த வேதியனும்
- <sup>14</sup>அரிபிரம ருக்குமுதல் அரியபர மற்குயரும்  
அருமறை முடிப்பையுப தேசித்த தேசிகனும்

<sup>9</sup> சித்ரகவி நிருபன் - இது முருகவேள் ஞான சம்பந்தராய் ஏகபாதம், மாலை மாற்று, கோமுகத்திரி, எழுகூற்றிருக்கை, சக்கரமாற்று முதலிய சித்ரகவிகள் பாடினவற்றைக்குறிக்கும். 'நிருபன்' - ராஜன் - 'அதிகவித சாமர்த்திய கவிராஜராஜனே' என்றார் திருப்புகழிலும் (423). விநோதக் கலாதரர் - சகல கலாவல்லவ ராதவின் - திருப்புகழ் 320, பக்கம் 296 குறிப்பு.

<sup>11</sup> (i) முருகவேள் அசுரர்களும் கடலும் ஓலமிடும்படி போர் செய்தது :

“இரைகடல் தீப்பட நிசுரர் கூப்பிட வென்றவேலா”  
—திருப்புகழ் 990.

“அவுணரொ டலைகடல் கோகோ கோகோ என.....  
வாளால் வேலால் மடிவு செய்தருளிய முருகோனே”  
—திருப்புகழ் 826.

(ii) ஆயத்தம் - போருக்குச் சன்னத்தம்,

“அன்ன காலையில் ஆயத்தம் யாவையும்  
என்ன காரணத்தால் என்றி யம்பினான்”

—கம்பராமா. கும்பகர்ண - 77.

<sup>12</sup> - <sup>13</sup> இந்த இரண்டு அடிகளால் ஸ்ரீ அருணகிரியார் அறுமுக வேளின் அறுக்கரம் பெற்ற இடங்கள் இவை இவை என்பதும் அவர் எத்தகைய மெய்ஞ்ஞானியரும், சகலகலா வல்லவரும் ஆனார் என்பதும் தெரிகின்றன.

<sup>14</sup> அறிவை யறிவது பொருளென அருளிய பெருமானே.  
—திருப்புகழ் 509

9. (அதிமதுகர சித்ரகவி நிருபனும்) மிகமதுரமான - இனிமையான சித்ரகவி பாடவல்ல கவிராஜனும், (அகத்தியனும்) அகத்திய முறிவரே (அடிதொழு) வணங்குகின்ற தமிழ்த்ரய விநோதக் கலாதரனும் - முத்தமிழ் விநோதக்கலை வல்லவனும் - (வேடிச்சி காவலனே)

10. அவரை, பொரி, என், பயறு, துவரை, அவல், சர்க்கரை இவைகளுடன் அமுது உண்கின்ற (விக்கிநாதி) விக்கினராஜன் எனப்படும் கணபதியின் சகோதரனும் (வேடிச்சி காவலனே)

11. அவுணர் படை கெட்டு - அவுணர் சேனை எல்லாம் கெட்டு, முதுமகர சுவட்டம் - பழையதும், (மகரசலம்) மீன் உலவும் கடல் வட்டத்துடன் - அபயம்இட - அடைக்கலமெனக் கூச்சலிட்டு அவற - விற்படை கொடு - விற்படையை ஏந்தி (ஆயத்தம் ஆனவனும்) போருக்குத் தயாராக நின்றவனும் சன்னதி தமானவனும் (வேடிச்சி காவலனே)

12. அருணையில் - திருவண்ணாமலையிலும், திரு இடைக் கழியிலும், உரக்கிரியில் - சர்ப்பகிரி, நாகாசலம் எனப்படும் திருச்செங்கோட்டிலும், புனியில் - இப் பூமியில் அழகிய திருத் தணிகை சேஷத்திரத்திலும், தன்னால் வாழ்விக்கப்பட்ட தேவர் களின் ஊராகிய கற்பகத் தோப்புள்ள அமராவதியிலும்

13. அறிவும் - அறிவு இன்னதென்பதையும், அறி தத்து வமும் - அந்த அறிவை அறிய வல்ல தத்துவத்தையும், உண்மை ஞானத்தையும், (அபரிமித) கணக்கற்ற - எல்லையிலாத (வித்தைகளும்) கலைகளையும் (அறி என) அறிந்துகொள் என்று இமைப்பொழுதில் - ஒரு நொடியிலே (அடியேனுக்கு அறிவித்து அடியேனே) வாழ்வித்த (வேதியனும்) மறையோனாகிய கடவுளும் (வேடிச்சி காவலனே)

14. அரி பிரமனுக்கு - திருமாலுக்கும் பிரமனுக்கும் (முதல்) முன்பு (அரிய) அறிதற்கருமையராய்த் திகழ்ந்த பரமற்கு - சிவபிராற்கு (உயரும்) உயர்ந்த - மேலான, (அருமறை முடிப்பை) அரிய வேதங்களின் மறைபொருளை உபதேசஞ் செய்த (தேசிகனும்) குருமூர்த்தியும் (வேடிச்சி காவலனே)

<sup>14</sup> சிவபிரானுக்கு உபதேசித்தது :

— திருப்புக்கழ் 327, பக்கம் 314 கீழ்க்குறிப்பு.

அரிக்கு, பிரமனுக்கு, முதல் இலாப் பரமனுக்கு - இம் மூவருக்கும் உபதேசித்தவர் எனவும் கொள்ளலாம் - திருப்புக்கழ் 1028, 1247 - (பக்கம் 86, 580) கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க.

<sup>15</sup> அமலனும் எனக்கரசும் அதிருணனும் நிர்க்குணனும்  
அகிலபுல னத்தமர சேனைக்கு நாயகனும்

<sup>16</sup> அநுபவனும் அற்புதனும் அநுகுணனும் அகாரனும்  
அருமனம் ஒறிக்கும்அநு பூதிச் சுகோதயனும் :

<sup>17</sup> இதமகிதம் விட்டுருகி x இரவுபக லற்றஇடம்  
எனதற இருக்கைபுரி யோகப் புராதனனும்

<sup>15</sup> அதிருணன் - மேலான குணத்தவன். 'கதிமலி களிந்து  
பிளிற்றிட உரிசெய்த அதிருணன்' - சம்பந்தர் 1 - 22 - 5.

நிர்க்குணன் - 'சுத்த நிர்க்குணமான பரதெய்வமே'—  
தாயுமான. சுகவாரி 1

<sup>16</sup> (i) மனம் அழிதல் - மனோலயம் பெறுதல். இதனைச்  
'சமாதி மனோலயம்' என்றார் - திருப்புகழ் 235 - ல். 'மனம்  
பாழ்படுக்கும் மலர்ப்பூசனை' - சம்பந்தர் 2 - 116 - 7. மனோலயம்  
பெற்றவுல்தான் துக்க சுக பேதமற்ற அருள்நிலை (சிவஞானம்)  
கிடைக்கும். 'மனோலய சமாதி அநுபூதி பெற நினைவாயே'  
என வேண்டியுள்ளார் அருணகிரியார் (திருப்புகழ் 352). 'மனமும்  
பதைப்பறல் வேண்டும்' (கந்தர் அலங்காரம் 74). 'உள்ளம்  
அடங்குறின் அல்லால்..... சிவஞானம் சிவனது செருத்தணியை  
நள்ளுவையேல் உளம் அடங்கும் ஞானமும் எய்துவை' - தணிகைப்  
புராணம் - இராமன் 42.

(ii) சுகோதயன் - சுகம் தோன்றுதற்கு இருப்பிட மானவன்  
(Fountain of happiness)

'சுத்த வம்பாரத் தனத்தி சுகோதயன்' - திருமந் 1052.

<sup>17</sup> (i) இதம் அகிதம் விட்டு—'துன்பம் இன்பம் கழிதி  
தோடுகின்றது எக்காலம்' - என்றார் (கந். அலங். 36 - ல்)

(ii) இரவு பகல் அற்ற இடம் - இதன் விளக்கத்தைக் கந்தரலங்  
காரம் 74 - ன் குறிப்புரையிற் காண்க.

'இரவு பகல் லில்லா இன்ப வெளியூடே  
விரவி விரவிநின் றுந்தீபற' — திருவுந்தியார் 20.

(iii) 'எனது அம்' - 'யான்' 'எனது' - என்பன பாசங்கள்.  
'எனது எனும் மலம் அறில்...எளிது பெறல்...உதய மரணம் இல்  
பொருள்' (திருப்புகழ் 511) — கந்தரலங்காரம் 95 உரைக்  
குறிப்பைப் பார்க்க.



15. அமலனும் - மலம் அற்றவனும், எனக்கு (அரசும்) எனக்கு இறைவனும் தலைவனும், (அதிருணனும்) மேலான குணம் உள்ளவனும், (நிர்க்குணனும்) குணம் அற்றவனும் (குணம் கடந்தவனும்), அகில புவனத்து நாயகனும் - சகல உலகங்களுக்கும் தலைவனும், அமரசேனைக்கு நாயகனும் - தேவசேனைகளுக்குத் தலைவனும், (அல்லது சகல அண்டங்களினினும் உள்ள தேவசேனைகளுக்குத் தலைவனாவனும்) (வேடிச்சி காவலனே)

16. அநுபவனும் - சகல நுகர்ச்சிகளுக்கும் மூல காரணனுப் இருப்பவனும், அநுபுதமூர்த்தியும், (அநுகுணனும்) (சகலத்துக்கும்) தகுதியுள்ளவனும், ஏற்ப உள்ளவனும், (அக்ஷரனும்) எழுத்துக்களுக்கு மூலப்பொருளானவனும் - பிரணவ மூர்த்தியும் - (அருமனம் ஒழிக்கும்) அருமைவாய்ந்த மனத்தை அழிக்கவல்ல - மனத்தை ஒடுக்கவல்ல - மனோலயம் தரவல்ல (அநுபூதிச் சுகோதயனும்) அநுபவ ஞான சுகத்திற் கிடைப்பவனும். சுகதோற்றத்தில் விளங்குவவனும் (வேடிச்சி காவலனே)

17. (இதம் அகிதம் விட்டு) இன்ப துன்பங்களை ஒழித்து விலக்கி, (உருகி) இறைவன் திருவருளை நினைந்து உருகி, \* (இரவு பகல் அற்ற இடம் கேவல சகலங்கள் கடந்தநிலையை - இன்ப வெளியை - (எனது அற) மமகாரம் நீங்க (இருக்கை) நிலையிடமாக (புரி) எனக்கு அருளின (யோகப் புராதனன்) சிவயோக முன்னவனும் (வேடிச்சி காவலனே)

---

\* 'இரவு பகலற எனதற...மொழிவாயே' எனத் திருப்புகழ் பாடின காலத்துக்கும் (1007), 'இராப்பகல் அற்ற இடத்தே இருக்கை எளிதல்லவே', 'இராப்பகல் அற்ற இடங்காட்டி...தண்டையந் தாளருளாய்' - எனக் கந்தரலங்காரத்தில் (74, 103) முறையிட்ட காலத்துக்கும் பிற்பட்டது இந்த வேடிச்சி காவலன் வகுப்புப் பாடின காலம்; ஏனெனில் 'இராப்பகலற்ற இடம்' வேண்டுமென வேண்டின காலம் திருப்புகழ், கந்தரலங்காரம் பாடப்பட்ட காலம்: காரியம் சித்தி பெற்றபின் (இராப்பகலற்ற இடம்) (இருக்கையாக இறைவன் அருளின பின்) பாடினது இத் திருவகுப்பு.

- <sup>18</sup> எனதுமன சிற்பரம சுகமவுன கட்கமதை  
யமன்முடி துணிக்கவிதி யாவைத்த பூபதியும்
- <sup>19</sup> எழுமையும் எனைத்தனது கழல்பரவு பத்தனென  
இனிதுகவி யப்படிப் பர சாதித்த பாவலனும்
- <sup>20</sup> இமையவர் முடித்தோகையும் வனசரர் பொருப்புமென  
நிதயமு மணக்குமிரு பாதச் சரோருகனும்
- <sup>21</sup> எழுதரிய கற்பதரு நிறலில்வளர் தத்தைதழு  
வியகடக வஜ்ர அதி பாரப் புயாசலனும்

<sup>18</sup> விதி = பாக்கியம். “கற்பகத்தை.....உளமகிழ்ந்துரைப் பவர் ‘விதி’ உடையவர்தாமே” — சம்பந்தர் 2-104-5. “விதியில் சாக்கியர்கள்” — திவ்விய பிரபந்தம் திருமாலை. 8.

மவுன கட்கம் = மெளன வாள். மெளன வானாகிய ஞான வாள் கொண்டு எம்படரை வெல்வது - “எம்படரை மோது மோன உரையிலுப தேசவானே” - என்னுந் திருப்புகழாலும் (828).

“இறக்க எனதெதிர் நடக்கும் யமபடர்  
கடக்க விடுவதொ ரியற்கை யருள்வதும்”

என்னும் பெருத்த வசன வகுப்பாலும் - “தந்தைக்கு முன்னந் தனிஞான வாளொன்று சாதித்தருள்” எனவருங் கந்தரலங்காரச் செய்யுளாலும் (69) விளங்கக் கிடக்கின்றது. “ஞான வாளேந்தும் ஐயர்” — திருவாசகம் 46-1.

<sup>19</sup> (i) எழுமை - வினையத்தாற் பிறக்கும் பிறப்பு ஏழு. பிறப்பு ஏழாவன:- 1. ஊர்வ, 2. மானுடம், 3. நீர்வாழ்வன. 4. பறவை, 5. விலங்கு, 6. தேவர், 7. தாவரம்.

“ஊர்வ பதினென்றும் ஒன்பது மானுடம்  
நீர்பறவை நாற்காலோர் பப்பத்துச்—சீரிய  
பந்தமாந் தேவர் பதின லயன் படைத்த  
அந்தமில்சீர் தாவரநா லைந்து” — குறள் 62 உரை.

— திருஞானவேழ வகுப்பு அடி 4, 5-ன் குறிப்புகளையும் பார்க்க.

தம்மை “முடியவழி வழியடிமை” என்றார் சீர்பாத வகுப்பிலும்.

(ii) கவிப்ரசாதம் பெற்றதை - “அடியேனும் எப்படிப் பாட என்ற அளவில் பத்திதரு முத்திநகை அதிதியிறைவா எனப் பாடென்று சொல்லி...நாவிந் பொறித்து அவருரைத்த கவிதைப் புத்தமுது பன்னிரு செவிக்கு நிறையக் கொண்டு போதமுன் அளித்தருளி” - எனவரும் திருவிரிஞ்சை முருகன் பிள்ளைத் தமிழால் அறியலாகும்.

18. என்னுடைய மனசில் - பரமசுக மௌனம் என்னும் (கட்கமதை) வானை - பமனுடைய முடியைத் துணிக்கவல்ல (விதியாக) பாக்கியப் பொருளாக (வைத்த) வைத்து அருளின (பூபதியும்) அரசும் (வேடிச்சி காவலனே)

19. (எழுமையும்) ஏழு பிறப்பிலும் (என்னை)த் தன்னுடைய (கழல்) திருவடியைப் (பரவும்) போற்றுகின்ற பக்தனென பக்தனென்று ஏன்கொண்டு, (இனிது) இனிமையுடனே : அல்லது இன்பம் தருவதான - (கவி) பாடல்களை (அப்படி) அற்புதவகையில் (எனக்கு) ப்ரசாதித்த - தந்தருளின (பாவலனும்) புலவரேறும் (வேடிச்சி காவலனே)

20. (இமையவர் முடித்தொகையும்) தேவர்களின் முடிக்கூட்டங்களின்மீதும், (வனசரர்) வேடர்களின் (பொருப்பும்) மலையாகிய வள்ளிமலையிலும், (எனது) என்னுடைய (இதயமும்) உள்ளத்திலும் (மணக்கும்) நறுமணம் கமழும், இருபாதச் சரோருகனும் - இரண்டு அல்லது பெருமை வாய்ந்த திருவடித் தாமரைகளை உடையவனும் (வேடிச்சி காவலனே)

21. (எழுதரிய) எழுதுவதற்கு முடியாத (அழகு வாய்ந்தவனும்) கற்பக விருக்ஷங்களின் நிழலிலே வளர்ந்தவருமான (தத்தை) கிளிபோன்ற தேவசேனை தழுவினதும், கடகம் - வீரவளை அணிந்ததும், வஜ்ரம் - வஜ்ரம்போல் - வைரம்போலத்திண்மை கொண்டதுமான, அதிபாரமான (புய - அசலனும்) புய மலையைக் கொண்டவனும் (வேடிச்சி காவலனே)

‘அப்படி’ என்னும் சொல்லின் பொருளை — திருப்புகழ் 866, பக்கம் 538 ; திருப்புகழ் 33, பக்கம் 97 குறிப்பு பார்க்க.

20 (i) இமையவர் முடித்தொகையில் இறைவன் திருவடி : சீர் பாதவகுப்பு அடி 8-ன் குறிப்பைப் பார்க்க.

(ii) வனசரர் பொருப்பில் முருகன் திருவடி : — சீர்பாத வகுப்பு அடி 15-ன் குறிப்பைப் பார்க்க.

“சாடுந் தனிவேன் முருகன்” என்னும் கந்தரநுபூதிச் செய்யுளையும் (44) பார்க்க.

(iii) தனது உள்ளத்தில் முருகன் திருவடி : — “நானும் என் உளத்திலே மகிழும் குமரா” - திருப். 413.

21 தேவசேனை தழுவும் புயம் : — ‘சயில சரசவல்லி இறுகத் தழுவும்...பன்னிரு புயனே’ — கந்தரலங்காரம் 67.

புயம் மலைக்கு ஒப்பு — ‘கடகாசல பன்னிரு புயனே’ — கந்தரலங்காரம் 67

- <sup>22</sup> எதிரில்புல வர்க்குதவு வெனிமுகநு முட்டவனர்  
இவுளிமுகி யைப்பொருத ராவுத்த னுனவனும்
- <sup>23</sup> எழுபரி ரதத்திரவி எழுநிலமொ டக்கரிகள்  
இடர்பட முழக்கியெழு சேவற் பதாகையனும்
- <sup>24</sup> இணையிலியும் நிர்ப்பயனும் மலமிலியும் நிஷ்களனும்  
இளையவனும் விப்ரகுல யாகச் சபாபதியும்
- <sup>25</sup> மதுகையொடு சக்ரகிரி முதுகுநெளி யப்புனியை  
வளையவரும் விக்ரமக லாபச் சிகாவலனும்
- <sup>26</sup> வலியநிக ளத்தினெடு மறுகுசிறை பட்டொழிய  
வனஜமுனி யைச்சிறிது ஁கோபித்த காவலனும்

<sup>22</sup> எதிரில் புலவர் - நக்கீரர் - தமக்குத்தாமே நிகரேழிய வேறு நிகர் இலாத புலவர் - 'தன்னிகர் புலவன்' - காளத்திப் புராணம் நக்கீர 116.

முருகவேளின் வேல் கற்கிமுகி என்னும் பூதத்தை அட்ட விவரம் :- திருப்புகழ் 91, பக்கம் 212 - 15 கீழ்க்குறிப்பு.

பூதவேதாள வகுப்பு அடி 7-ன் குறிப்பு. இவுளி = கற்கி = குதிரை.

"ராவுத்தன்" - "சூர்க்கொன்ற ராவுத்தனே"; 'கலாபத் தனிமயி லேறும் இராவுத்தனே' - கந்தரலங்காரம் (37, 50)

<sup>23</sup> சூரியன் தேர்க்கு ஏழு குதிரைகள் :- 'புரவி ஏழும் மணி பூண் டியங்கும் கொடித்தேரினான்' - சம்பந்தர் 2-118.5. குதிரைகள் - காயத்திரி, பிருகதி, உட்டிணிக்கு, சகதி, திருட்டிப்பு, அநுட்டிப்பு, பந்தி - என்பன.

<sup>24</sup> (i) முருகன் இணையிலி "தணிகையில் இணையிலி" - திருப்புகழ் 289.

(ii) இளையவன் 'என்றும் இளையாய்' - திருமுருகாற்றுப் படை - வெண்பா.

(iii) விப்ரகுலயாகச் சபாபதி - "அந்தண்மறை வேள்வி காவற்கார" - திருப்புகழ் 41, 'ஒருமுகம் அந்தணர் வேள்வி ஓர்க்கும்மே' - திருமுருகாற்றுப்படை 96; 'சோமாசியா' - திருப்புகழ் 338, பக்கம் 347 குறிப்பு.

<sup>25</sup> மயில்மேல் உலகை வலம் வந்தது :- திருப்புகழ் 267, பக்கம் 164 கீழ்க்குறிப்பு, சூரனும் மயில் உலகை வலம் வந்த வகையை-

22. (எதிரில் புலவர்க்கு) தனக்கு நிகரில்லாத (பெரும்) புலவராகிய நக்கீர தேவருக்கு (உதவும்) உதவினவனும், (வெளிமுதடு முட்ட) ஆகாய உச்சி முட்டும் அளவுக்கு (வளர்) வளர்ந்திருந்த (இவுளிமுகியை) கற்கிமுகி என்னும் பூதத்துடன் (பொருத) சண்டை செய்தவனுமான (ராவுத்தன் ஆனவனும்) போர் வீரனானவனும் (வேடிச்சி காவலனே)

23. எழுபரி — ஏழு குதிரைகளைப் பூட்டிய, (ரதம்) தேரைக் கொண்ட (இரவி) சூரியன் (எழு) எழுந்து உலவுகின்ற (எழு நிலிமாடு) ஏழு பூமிகளுடன் (அக்கரிகள்) திக் கஜங்கள் எட்டும், (இடர்பட) துன்புறுப்படி முழக்கம் செய்து - ஒலி செய்து, எழு - எழுகின்ற சேவலைக் கொடியாக உடையவனும் (வேடிச்சி காவலனே)

24. (இனையிலியும்) தனக்கு நிகரில்லாதவனும், (நிர்ப் பயனும்) பயம் இல்லாதவனும், (மலமிலியும்) மலம் - (மும் மலம்) ஆணவம், மாயை, கன்மம் எனப்படும் மும்மலங்கள் இல்லாதவனும், (நிஷ்களனும்) உருவம் இல்லாதவனும், (இனையவனும்) என்றும் இனையவனும், (விப்ரகுல) மறைக்குலத்தவர் - வேதியர்கள் செய்யும் யாகங்களுக்குச் (சபாபதியும்) சபாநாயகனும் (வேடிச்சி காவலனே)

25. (மதுகையொடு) வலிமையுடன், (சக்ரகிரி) சக்ரவாளகிரியின் (முதுகு) புறங்கள் (நெளிய) வளைந்து குலையும்படி (புவினைய) பூமியை (வளைய வரும்) சுற்றி வந்த (விக்ரம) பராக்ரமம் பொருந்திய (கலாபச் சிகாவலனும்) தோகை மயிலோனும் (வேடிச்சி காவலனே)

26. (வலிய நிகளத்தினெடு) வலிமை வாய்ந்த விலங்கினம் (மறுகு) மனக்கலக்கம் தரும் (சிறைபட்டொழிய), சிறையில் அகப்பட்டுத் தனித்திருக்கும்படி (வனஜ முனியை) பிரமணைச் (சிறிது) கொஞ்சம் கோபித்த (காவலனும்) நாயகனும் (வேடிச்சி காவலனே)

“தடக்கடல் உடைய, மேருத் தடவரை இடிய. மற்றைப் படித்தலம் வெடிப்பச், செந்தீப்பதைபதைத் தொடுங்கச், குறை துடித்திட, அண்ட கூடந் துளக்குறக், கலாபம் வீசி யிடித்தொகை புரள ஆர்த்திட் டேகிற்றுத் தோகை மஞ்ஞை”

‘...பணிக்கிற பதைப்ப...உடற்குறை அரவும் உட்க உலாயது கலாப மஞ்ஞை’ எனவரும் இடத்திற்காண்க.

—கந்தபுராணம் சூர - வதை 500, 501.

26 வனசம் - தாமரை. வனசமுனி - பிரமணை; பிரமணைச் சிறையிட்ட வரலாறு—பூதவேதாள வகுப்பு அடி 32, கந்தரந்தாதி 14 —திருப்புக் 571, பக்கம் 310, பாடல் 757, பக்கம் 256 கீழ்க் குறிப்புக்கள்.

- <sup>27</sup> வருசுரர் மதிக்க ஒரு குருகுபெயர் பெற்றகன  
வடசிகரி பட்டுருவ வேல்தொட்ட சேவகனும்
- <sup>28</sup> வரதனும் அநுக்கனும் நிருதர்குல நிஷ்டுரனும்  
மநுபவன சித்தனும் நோதுக்க பேதனனும்
- <sup>29</sup> வயிரிசை முழக்கமிகு மழைதவற் குறிச்சிதொறும்  
மகிர்குரவை யுட்டிரியும் வேடிக்கை வேடுவனும்

<sup>27</sup> குருகு பெயர்க்குன்றம் = கிரௌஞ்ச கிரி. “குருகு பெயர்க் குன்றங் கொன்ற நெடுவேலே” — சிலப்பதிகாரம் 24. “குருகு பெயர்க் குன்றங் கொன்றோ என்னநின் முருகச் செவ்வி” — மணிமேகலை 5-13.

கிரௌஞ்சம் - பொன்மலை. “பொன்னஞ் சிலம்பு புலம்ப வரும் எங்கோன்” — கந்தரலங்காரம் 89.

<sup>28</sup> (i) மநுபவனம் - “மநுபவன சிவயோக சாதனை” என்றார் சீர்பாத வகுப்பில் (அடி 3), மநு - மந்திரம்.

‘நெடுமறை மனுக்கள் கூறி’ — கந்தபுராணம் 1-10-70.

பவனம் = வீடு. மந்திர வீட்டுக்கு உரிய சித்தன்.

(ii) சித்தன் என்றே முருகவேளுக்கு ஒரு பெயர் — திருப்புகழ் 931, பக்கம் 712 கீழ்க்குறிப்பு.

(iii) மனோ - துக்க - பேதனன். பேதனன் - பேதிப்பவன். ‘மனத்துயர் கெடுத்தெனை வளர்த்தருள் க்ருபைக்கடல்’ - சித்த வகுப்பு அடி 95.

<sup>29</sup> (i) குரவை - காமமும் வென்றியும் பொருளாகக், குரவைச் செய்யுள் பாட்டாக, எழுவரேனும், எண்மரேனும் ஒன்பதின்மரேனும் கை பிணைந்தாடுவது குரவை.

“குரவை என்பது கூறுங்காலைச், செய்தோர் செய்த காமமும் விறலும், எய்த உரைக்கும் இயல்பிற் றென்ப”

“குரவை யென்ப தெழுவர் மங்கையர்  
செந்நிலை மண்டலக் கடகக் கைகோத்  
தந்நிலைக் கொட்பின் றுட லாகும்”

— (சிலப்பதிகாரம் - பதிகம் அடி 77 உரை).

“குரவைக் கூத்தே கைகோத் தாடல்” - திவாகரம். இக்கூத்து வேடர்கள் மலைநிலத்தே ஆடுவர் “தொண்டகச் சிறுபறைக் குரவை அயர்” - திருமுருகாற்றுப்படை 197

“வேலன் முருகொடு வளைஇ... குறிஞ்சிசூழிக் கடம்பின், சீர்மிகு நெடுவேட் பேணித் தழுஉ ..... மன்றுதொறு நின்ற குரவை சேரிதொறும் உரையும் பாட்டும் ஆட்டும் விரைஇ” — மதுரைக் காஞ்சி 611.

27. [வருசுரர்] உடன் வந்த தேவர்கள், [மதிக்க] மதித்துப் போற்ற, ஒப்பற்ற [சுருகுபெயர்] கிரௌஞ்சம் என்னும் பெயர் பெற்ற - [கனவடசிகரி] பொன் மயமாய் வடக்கே இருந்த மலையின்மேல் [பட்டுருவ] பட்டு ஊடுருவும்படி, [வேல் தொட்ட] வேலாயுதத்தைப் பிரயோகித்த [சேவகனும்] பராக்கரமசாலியாகிய பெருமானும் [வேடிச்சி காவலனே]

28. [வரதனும்] வரம் அளிப்பவனும், [அநுக்கரனும்] அருள்பாலிப்பவனும், [நிருதர்குல நிஷ்டுரனும்]-அசுரர் குலத்துக்கு இடையூறு - கொடுமை செய்தவனும், [மறு] - மந்திரங்களை [பவனம்] இருப்பிடமாகக் கொண்ட சித்த மூர்த்தியும், [மநோ துக்கம்] மனத்துத் துக்கங்களை மன வேதனைகளைப் [பேதனனும்] பேதிப்பவனும்-மாற்றுபவனும், ஒழிப்பவனும் [வேடிச்சி காவலனே]

29. [வயிர்] ஊதுகொம்புகளின் [இசை முழக்கம்] ஒலி முழக்கம் மிகுந்துள்ளதும், [மழை] மேகம் தவழ்கின்றதுமான [சுறிச்சிதொறும்] மலைநில ஊர்கள்தோறும் மகிழ்ந்து கொண்டாடப்படும் [சுரவையுள்] வேடுவர்கள் ஆடும் சூரவைக் கூத்து [நடக்கும் இடங்களில்] திரிகின்ற வேடிக்கை வேடுவனும் - விநோத வேடனும் [வேடிச்சி காவலனே]

முருகவேளைப் புகழ்ந்து பாடுவர் வேடர்கள் :

“உரவுநீர் மாகொன்ற வேலேந்தி யேத்திக்  
சூரவை தொடுத்தொன்று பாடுகம் வாத்தோழி”

—(சிலப்பதிகாரம் குன்றக்குரவை).

(ii) வள்ளி பொருட்டு வேடனானாதலின் “வேடிக்கை வேடுவன்” என்றார்.

‘வேட்டுவக் கோலத்தைக் கொடு குமரன் தோன்றினான்,  
—கந்தபுராணம் - வள்ளி திருமணம் 66.

(iii) சூரவையுள் திரியும் ..... வேடுவன் : ‘வெறியாட்டி  
டிடத்தும் ... சூரவைக் கூத்தாடும் இடத்தும் முருகன் வருதல் -  
(அடி 32-ன் குறிப்புப் பார்க்க).

“வேலனார் வந்து வெறியாடும் வெங்களத்து  
நீலப் பறவைமேல் நேரிழை தன்னோடும்  
ஆலமர் செல்வன் புதல்வன் வரும்’

“யாம் ... ஆடும் சூரவையைக் கண்டுநங்  
காதலர் கைவந்தார்”—குன்றக்குரவை - சிலப்பதி.

- <sup>30</sup> மரகத மணிப்பணியின் அணிதறை உடுத்துலவும்  
வனசரர் கொடிச்சிதனை யாசிக்கும் யாசகனும்
- <sup>31</sup> மதன்ன்விடு புட்பசர படலமுடல் அத்தனையும்  
மடல்எழுதி நிற்குமதி மோகத் தபோதனனும்
- <sup>32</sup> வரிசிலை மலைக்குறவர் பரவிய புனத்திதனில்  
மயிலென இருக்குமொரு வேடிச்சி காவலனே

<sup>30</sup> (i) மரகதமணிப் பணி - தழை முதலிய வள்ளி அணிதல் :  
“தாசாமணியும் துகிலும் புனைவாள்” - கந்தர் அநுபூதி 43.

தருணமணி யவை பலபல செருகிய

தலையள், துகிலிடை யழகிய குறமகள் — திருப். 515.

‘தழையுடுத்த குறத்தி’ — திருப்புகழ் 296-ம் பக்கம் 236  
கீழ்க்குறிப்பும் பார்க்க. திருக்கையில் வழக்க வகுப்பு அடி  
13-ன் குறிப்பைப் பார்க்க-பக்கம் 420.

(ii) மரகத ..... கொடிச்சி எனவும் கூட்டிப் பொருள்  
காணலாம். ‘மரகதவனிதை’, ‘மரகத வள்ளி’ எனத் திருப்புகழில்  
வருவதால் (511, 319).

(iii) கொடிச்சி தனை யாசிக்கும் யாசகன் :

“குறமானோடு மகிழ் கருத்தாகி ... ஆவி உய அருள் பாராய்  
எனுரை வெகுப்ரிதி இளையவ” — திருப்புகழ் 209.

“நும் பணிகள் முற்றும் நாடியே புரிசுவன் முனிவு கொள்  
ளாது சற்று நீரருள் செய்திடும் என்றனன் தலைவன்” — கந்த  
புராணம் 6-24-132.

“குழைவளர் செஞ்செவியீர் என்னை ஏவலிற்

கொள்ளுமினே” - தணிகைப்புராணம் - களவு 224.

<sup>31</sup> முருகவேள் மடல் எழுதினது — திருப்புகழ் 289, 423,  
513, 660 பார்க்க.

‘செம்பொன் நூபுர கமலமும் ... இந்திர நீலமு மடலிடை  
எழுதிய பெருமானே’ — திருப்புகழ் 289.

<sup>32</sup> (i) குறவர் முருகனைப் பரவுவது; “கானவர் .....  
மகிழ்ந்து தொண்டகச் சிறுபறைக் குரவை அயர” — திருமுரு  
காற்றுப்படை 197. ‘தொண்டகம தார்ப்பக் குரவை முறை  
தூங்குவித்தான்’ — ‘வேலனை முற்கொண்டு வெறியாட்டு நேர்  
வித்தான்’ — கந்தபுராணம் 6-24-39, 40.

(ii) வள்ளியை மயில் என்றது :—மாந்தருகான மயில்,  
திணைகாவல் மயில் குறமயில், குறக்குல மயில் எனத்  
திருப்புகழில் (247, 342, 1060, 1258) வருவன காண்க.



30. மரகதமணி - பச்சை மணி முதலிய [பணியின்] ஆபரணங்களுடன் [அணிதழை] அழகிய தழைகளால் ஆய உடையை, [உடுத்து] அணிந்து [உலவும்] உலவின [வனசரர் கொடிச்சிதனை] வேடுவர் மகளை, யாசிக்கும் - என்னை மணந்து கொள்' என்று [யாசித்த] [யாசகனும்] [இரப்பவனும்]

31. [மதனன்] மன்மதன் [விடு] பிரயோகித்த [புட்பசர படலம்] புஷ்பபாணக்கூட்டம் [உடல் அத்தனையும்] உடலுதல் அத்தனையும் - போர் புரியும் வகை அவ்வளவையும் அல்லது சரபடலம் - அம்பின் கூட்டம் - உடல் அத்தனையும் - உடல் முழுதும் [பாய்ந்திருத்தலை] [மடல் எழுதி] மடற் படத்திலே எழுதிக்காட்டி நிற்கின்ற, அதிமோகம் - மிக்க காதல் நிறைந்த அல்லது மதிமோக - மோக புத்தித் [தபோதனனும்] தவ முதல் வனும்

32. (வரிசிலை) கட்டப்பட்ட வில்லை உடைய (மலைக்குறவர்) மலை வேட்டுவர் (பரவிய) குரவை - வெறியாட்டு ஆடித் தன்னைப் பரவின, புனத்து - தினைப்புனத்தே [இதனில்] பரன்ம்திலே (மயில் என) மயிலின் சாயலுடனே (இருக்கும்) இருந்த ஒப்பற்ற வேடிச்சியின் - குறத்தி வள்ளிக்கு (காவலனே) வேளைக்காரனாய்க் காவல் காத்த அந்த அறுமுக வேள்தான்.

#### வேடிச்சி காவலன் வருப்பின் சுருக்க உரை

வேடிச்சி (வள்ளி) காவலன் யாரென்றிற் கூறுவேன் - அவன் 1. உமாதேவியின் குழந்தை; 2. கங்கையில் வளர்ந்தவன்; 3. கிர்த்திகை மாதர் அறுவர் பொருட்டு ஆறு குழந்தைகளாய்த் திகழ்ந்தவன்; 4. மயில் வாகனப் பெருமான்; 5. ஐராவதத்தை அட்டவன்; 6. அருணை நகர்ப் பக்தன் - (அருணகிரிநாதன்) இட்ட திருப்புகழ்ப் பதக்கத்தை அணிந்த கருணைமூர்த்தி; 7. நாகலோகத்தர், சித்தர்கள், இயக்கர்கள் (ஆதிய பதினெண் கணங்களும்) வேத முறைப்படி பூசிக் கும் தேவன்; 8. ஒப்பற்றவன், குருபர மூர்த்தி, உத்தமன், அக்கினி தேவனது திருக்கரத்தில் (தீப் பொறியாய்) விளங்கி னவன்; 9. சித்தரகவிராஜன், அகத்திய முறிவரும் வணங்கும் முத்தமிழ் விநோதன்; 10. அவரை, பொரி முதலிய உண் ணும் விநாயக மூர்த்தியின் தம்பி; 11. அசுரர் படை அபய மிடும்படி போருக்குச் சந்நத்தமானவன்; 12. திரு அண்ணு மலை, திரு இடைக்கழி, திருச் செங்கோடு, திருத்தணி, அமராவதி ஆகிய தலங்களில்; 13. ஞானப் பொருளையும் சகல மலைகளையும் ஒரு நொடியில் அறியும்படி என்னை வாழ்வித்

[தொடர்ச்சி பக்கம் 151 இல் பார்க்க]

## 13. சேவகன் வகுப்பு

தனதன தனன தனதன தனன

தனதன தனன

தனத்தா தனன

<sup>1</sup>இருபிறை எயிறு நிலவெற உடலம்

இருள்படு சொருபம்

உடைக்கோ விடவே

<sup>2</sup>இறுகிய கயிறு படவினை முடுகி

எம்படர் பிடரி

பிடித்தே கொடுபோய்

<sup>3</sup>அருமறை முறையின் முறை முறை கருதி

அதரிடை வெருவ

ஒறுத்தால் வகையால்

<sup>4</sup>அறிவொடு மதுர மொழியது குழறி

அலமரு பொழுதில்

அழைத்தால் வருவாய்;

<sup>1</sup> 'யமன் - பிறை எயிறு - "தினிகட் பகவின் ஒளிர் வெளி நெயிறு"—திருப்புகழ் 17.

இருள் சொருபம் - 'சண்டக் கரு நமன்'—திருப்புகழ் 585.

'திருவகுப்பு அருணகிரியார் கிளியான பின்பு - உயர்ந்த ஞான நிலையிற் பாடினது; ஆதலால் திருப்புகழ் ஆதிய பிற நூல்களில் உள்ள 'யம பயத்தை நீக்கி யருளுக', 'பெண்கள் மீதுள்ள மயக்கு அற அருள்' என்பனபோன்ற வேண்டுகோள்கள் திருவகுப்பிற் கிடையாது. இந்தத் திருவகுப்பு ஒன்றில்தான் யமபயம் கூறப்பட்டுள்ளது. ஒரு ஒலைப் புத்தகத்தில் இந்தத் திருவகுப்பு திருப்புகழ்ப் பாடல்களுள் ஒன்றாகக் காணப்பட்டது. தவறுதலாகத் திருவகுப்புக்களுட் சேர்க்கப்பட்டதோ என்றும் ஓர் ஐயம் எழுகின்றது.

## பொழிப்புரை

1. இரண்டு பிறைகள் போன்ற (எயிறு) பற்கள் நிலவொளி வீச, உடல் இருள் நிறம் விளங்கும் உருவம் கொண்ட தலைவன் - யமன் - அனுப்புவிக்க வந்து

2. அழுத்தமாகக் கட்டும் பாசக்கயிறு வந்து பிணிக்க, வினை வேகமாய் வந்து மூட, எமதுதர்கள் எனது (பிடரியைக்) கழுத்தைப் பிடித்து இழுத்துக்கொண்டு போய்,

3. அரிய வேதங்களிற் சொல்லியுள்ள விதிப்படி (செய்த வினைகளைத் தனித்தனி முறைப்படி சீர்தூக்கிக்) கருதி (அதர் இடை) கொண்டு போகும் வழியில், (வெருவி) பயப்படும்படி ஒறுத்தால் - வருத்தித் தண்டித்தால், வகையால் - நல்லவகையில்

4. அறிவுடனே, (மதுர மொழியது) இனிமையான சொற்களால் (குழறி) தடுமாற்றக் கூச்சலிட்டு நான் (அலமரு பொழுதில்) வேதனைப் படும்பொழுது (உன்னை. நான்) அழைத்தால் (நீ) வந்தருளுவாயாக,

[149 - ஆம் பக்கம் சுருக்க உரை தொடர்ச்சி.]

தவன்; 14. அரி, அயன் அறியா அரனுக்கு வேத முடிவை உபதேசித்த குரு; 15. அமலமூர்த்தி, எனது தலைவன், சகல குணங்களும் வாய்ந்தவன், குணமிவி, தேவசேனாபதி; 16 அநுபவன் அற்புதன், அநுகுணன், அட்சரன், மனச்சேட்டை அழிந்த ஞான நிலையில் இன்பம் தோற்றுவிப்பவன்; 17. இன்ப துன்பங்களை விட்டு, ஞான நிலையை, யான் எனது அற்ற நிலையை - எனக்கு அளித்தருளிய யோக மூர்த்தி; 18. யமனையும் வெருட்டி ஒட்ட வல்ல மோன ஞான நிலையில் என்னை இருத்தி வைத்த அரசு 19. எழுபிறப்பிலும் என்னைத் தனக்குப் பக்தனும்படி இனிய கவிபாட வல்ல ஆற்றலை எனக்கு அளித்த கவியரசு; 20. தேவர்களின் முடியிலும், வேடர்களின் மலையிலும் என்னுடைய உள்ளத் திலும் நறுமணம் வீசும் திருவடித் தாமரைகளை உடையவன்; 21. தேவசேனையின் நாயகன்; 22. நக்கிரைப் புரக்கக் கற்கி முகி என்னும் பூதத்தை அட்டவன்; 23. பூமியும் அஷ்ட - கஜங்கனும் அஞ்சும்படி முழங்கும் சேவலைக் கொடியாக உடையவன்; 24. இணையிலி, நிர்ப்பயன், மலமிலி, நிஷ்களன், யாகமூர்த்தி; 25. உலகை வலம்வந்த மயிலோன்; 26. பிரமனை விலங்கிட்டுச் சிறையில் இட்டவன்; 27. கிரவுஞ்சத்தை அட்டவன்; 28. வரதன் அநுக்கரன், அசுரர்களை அட்டவன், மதுமந்திரத்தி லிருப்பவன் சித்தன், மனத்துயர் கெடுப்பவன்; 29. குரவை யாடலில் மகிழ்பவன்; 30. வள்ளியின் காதலைப்பெற இரப்பவன்; 31. வள்ளிமீதுள்ள மோகத்தால் மடல் எழுதி நிற்பவன்.

<sup>5</sup> ஒருபது சிரமும் இருபது கரமும்

விழஒரு பகழி

தொடுத்தோன் மருகன்

<sup>6</sup> உரமது பெரிய திரிபுரம் எரிய

உயர்கன கிரியை

வளைத்தோர் புதல்வா;

<sup>7</sup> மருவளர் அடவி வனிதையர் பரவ

மரகத இதணில்

இருப்பான் கணவா

<sup>8</sup> வளைகடல் கதற நிசிசரர் மடிய

மலையொடு பொருத

முழுச்சேவகனே.

<sup>5</sup> ராவணனை அட்டது - ஒரு பகழி - திருப்புகழ் 452, பக்கம் 6 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>6</sup> திரிபுரம் எரித்தது - திருப்புகழ் 285, பக்கம் 206 குறிப்பு.

<sup>7</sup> வன தேவதைகள் வள்ளியை வணங்குவது:—

“அடவி வனிதையர் தனதிரு பரிபுர சரண மலரடி மலர் கொடு வழிபட.....புனமதில் இனிதுறை தனிமான்” — திருப்புகழ் 516.

<sup>8</sup> சேவகன் = பராக்கரமசாலி. “வென்றிவேன் முழுச்சேவகன்” (சித்து வகுப்பு) முழுச் சேவகன் = ஒப்பற்ற வீரன் - கந்தரந்தாதி 64 - ஆவது செய்யுளுரையைக் காண்க. “மயிலேறிய சேவகனே திதிபுத்திரர் வீறடு சேவகனே — கந்தரநூபுதி (25, 50) : “வாரணங்கைப்பிடித்த சேவகப் பெருமானே” ; “முருக மயூரச் சேவக” — திருப்புகழ் 1251, 1273 ‘தேவதேவன் மெய்ச் சேவகன்’ — திருவாசகம் 42 - 1. ‘வைதிகத் தேர் ஏறிய ஏறு சேவகன்’ — திருவிசைப்பா 1 - 10.

## 14. வேல்வாங்கு வகுப்பு

[முருகபிரான் வேலாயுதத்தைப் பிரயோகித்ததால் நேர்ந்தன இவை என இவ் வகுப்பு விளக்குகின்றது].

தனதன தந்தன தனதன தந்தன தந்தன  
தானுந்தன தானுந்தன

<sup>1</sup> திடவிய நெஞ்சுடை அடியர்இ நும்பைகே நும்படி,  
தீயாங்குறை போயாழ்ந்தது

5. இராவணனது ஒப்பற்ற பத்துத் தலைகளும், இருபது கைகளும் அற்று விழும்படி ஓர் அம்பைப் பிரயோகித்த (திருமாவின்) மருகனே !

6. உரமது பெரிய - வலிமை மிக்குடைய திரிபுரங்கள் எரிந்துவிழப், பெரிய (கனகிரியை) பொன்மலையாம் மேருவை (வில்லாக) வளைத்த சிவபிரானது புதல்வனே !

7. மருவளர் - நறுமணம் ஒங்கும் (அடவி வனிதையர்) வனதேவதைகள் (பரவ) போற்றி செய்ய (மரகத இதணில்) பசுமை வாய்ந்த பரண்மீதே இருந்த வள்ளியின் கணவனே !

8. வளைந்த கடல் இரைச்சல் இட, அசுரர்கள் இறக்க, (கிரௌஞ்சம், எழுகிரி ஆகிய) மலைகளுடன் சண்டை செய்த முழுவீரனே.

#### சேவகன் வகுப்பின் சுருக்க உரை

இயம தூதர்கள் என்னை வருத்தும்பொழுது நான் உன்னை அழைத்தால் - திருமால் மருகனே! திரிபுரமெரித்த சிவனார் புதல்வனே ! வள்ளி கணவனே ! அசுரர்களை அட்டவனே ! கிரௌஞ்சத்தை அட்டவனே ! நீ வந்து உதவவேண்டும்.

## 14. வேல்வாங்கு வகுப்பு

### பொழிப்புரை

1. (திடவிய) திடம் - வலிமை கொண்ட (நெஞ்ச உடை) மனதை உடைய (அடியர்) அடியார்களது, (இடும்பை) துன்பங்கள் (கெடும்படி) ஒழிந்து போகும்படி, (தியாங்குறை) தீமை - தீயவை என்கின்ற (குறை) குறைபாடு - குற்றம் போய் ஆழ்ந்தது - மறைந்து தொலைந்தது (காங்கெயன் வேல் வாங்கவே).

<sup>1</sup>திடம் (திடன்) என்னும் சொல்லினின்றும் வந்த உரிச் சொல், 'திடமான' என்று பொருள். கடன் (கடமை) கொண்ட 'கடவிய' 'காக்கக் கடவிய நீ' - திருமுரு. வெண்பா. கனம் என்பதி லிருந்து 'கனவிய' வந்ததுபோல - "கனவிய விலை ஒலை" - திருப்புகழ் 502.

<sup>2</sup>செயசெய என்றிசை பரவிய எங்கள் கொடுங்கலி  
தேசாந்தர மேசாய்ந்தது

<sup>3</sup>செயலுரை நஞ்சுறற் மயலுறு நெஞ்சினர் வஞ்சகர்  
தீமான் கதர் தாமேங்கினர்

<sup>4</sup>சிகரத ரங்கித மகரநெ ருங்குபெ ருங்கடல்  
தீமுண்டுதன் வாய்மாண்டது

<sup>5</sup>தேரியலர் சென்றடை திசைகளில் என்கரி சிம்பெழ  
மாருங்கிரி நூருந்தொனை

<sup>6</sup>சிகரநெ டுங்கிரி குகைககந்தி றந்துதி கந்தமும்  
லோகாந்தமு நீர்தேங்கின

<sup>7</sup>சிறையுள் அழுந்திய குறைகள் ஒழிந்துசெ யங்கொழு  
தேவேந்திர சேனுண்டனர்

<sup>2</sup>கலி - கேடு, மனத்துளக்கம் - “கலியில் நெஞ்சினேம்  
ஏதிதினேம் வாழ்த்தினேம்” - பரிபாடல் 2 - 74. தேசாந்தரம் -  
வெளிநாடு. தேசாந்தரமே சாய்ந்தது - புறம்பே வெகுதூரத்  
துக்கு வெளியேறிப்போயின. ‘புறமே போந்தோம் பொய்  
யும் யானும்’—திருவாசகம் - சதகம் 86.

<sup>3</sup>தீமான் கதர் - தீமையைக்கொண்ட கதத்தினர் - கோபதி  
தினர்; மான் - உடைமையைக் காட்டும் - “கல்விமான்” ‘புதிதி  
மான்’, “சீமான்” என்புழிப்போல. தீ - தீமை, கதம்-கோபம்.

<sup>4</sup>கடல் தீ முண்டது - “இரைகடல் தீப்பட.....வென்ற  
வேலா” “விரிதிரை எரி எழ.....வாங்கு வேற்கார கந்த” “விரி  
கடல் தீ முண்டிட வேல்.....வாங்கிய பெருமானே”—திருப்புகழ்  
990, 757, 480.

வாய் மாண்டது - ஒலிக்கு இடமான வாய் - ஒலியைக்குறிக்கின்றது - ஆகுபெயர். ‘மகரம் அளறிடை புரள ..... உததி  
திடரடைய நுகரும் வடிவேல்’ - வேல் விறத்தம் 1.

<sup>5</sup>திசைகளில் என்கரி - அஷ்ட கஜங்கள் - திருப்புகழ் 554,  
பக்கம் 265 கீழ்க்குறிப்பு. சிம்புதல் - ஒலித்தல், துள்ளுதல் - சிம்  
பெழ - அச்சத்தால் துள்ளிப் பிளிற.

<sup>6</sup>‘கிரி மதகு திறந்து’ என்றும் பாடம்.

2. ஜெயஜெய என்று (இசை) முருகன் (திருப்) புகழைப் (பரவிய) போற்றிப் பாடின எங்களுடைய (கொடுங்கலி) கொடிய (கலி) - வறுமையாதிய கேடுகள் (தேசாந்தரமே) அயல் நாட்டுக்கே (சாய்ந்தது) வெளி ஏறி விட்டன - எங்களை விட்டு வெகுதூரம் விலகிப் போயின (வேல் வாங்கவே)

3. (செயல்) தங்களுடைய செய்கையும், (உரை)வாக்கும், நஞ்சு உறழ் - விஷம்போன்றனவாய் (மயல்) மயக்க அறிவைக் கொண்ட நெஞ்சத்தை உடையவர்களும், வஞ்சக எண்ணத்தினர்களும், (தீ மான்கதர்) தீய கோபத்தினர்களும், (தாம் ஏங்கினர் அச்சம்) கொண்டு மனம் தளர்ந்தார்கள் (வேல் வாங்கவே)

4. (சிகரம்) மலை உச்சிபோல் எழுகின்ற (தரங்கிதம்) அலைகள் உண்டாதலையும், (மகர) மகர மீன்கள் நெருங்குதலையும் உடைய பெரிய கடல் - தீ மூண்டு-நெருப்பிற்பட்டு (-தன் வாய் மாண்டது) தனது ஒலியும் (மாண்டது) அடங்கி ஒடுங்கிற்று (வேல் வாங்கவே)

5. (தெரியலர்) பகைவர்கள், சென்று அடைந்த (திசைகளில்) திக்குகளில் இருந்த (எண்கரி) அஷ்ட கஜங்களும் - எட்டுத் திக்குகள் இருந்த எட்டு யானைகளும், சிம்பெழ - சிம்பு எழ - அச்சத்தால் பிளிற (ஒலி செய்ய), (மாறும் கிரி) பகைமை பூண்டிருந்த கிரவுஞ்ச கிரி (நூறும் தொலை) தொலை நூறும் - தொலைபட்டு நூறுதல் ஆம் - பொடிபட்டு அழியும் அல்லது - தொலை நூற்றுக்கணக்காம் (வேல் வாங்கவே)

6. (சிகர நெடுங்கிரி) சிகரங்களை - முடிகளை உடைய பெரிய மலைகள் வாய்விட்டு பிளவுபட்டு - குகைகள் திறந்தன; திக்குகளின் (அந்தமும்) முடிவிடங்கள் வரையும், (லோகாந்தமும்) லோகங்களின் முடிவிடங்கள் வரையும், (நீர்) பிரளயநீர் தேங்கின நிறைந்தன (வேல் வாங்கவே)

7. சிறையுள், (அழுந்திய) அழுக்குண்டு கிடந்த குறைகள் ஒழிந்து குறைபாடு ஒழிந்து, (செயங்கொடு) வெற்றியுடனே தேவேந்திரர்கள் (சேன்) விண்ணுலகங்களில் ஆட்சி புரிந்தனர் (வேல் வாங்கவே)

தேவேந்திரர் பலர் - வெவ்வேறண்டங்களில் இருப்பவர் "யாவரும் பரவும் இந்திரரும்" - இந்திரர் என்று பன்மை படச் சொல்லலாயிற்று பலருண்டாதலால்-தக்கயாகப்பரணி 18-உரை.

<sup>8</sup>திரிபுவ னங்களும் ஒருபயம் இன்றிவ ளங்கெழு  
சீர்பூண்டற நேர்பூண்டன;

<sup>9</sup>விடவச னஞ்சில பறையும்வி ரிஞ்சன்வி லங்கது  
காற்பூண்டுதன் மேல்தீர்த்தனன்

<sup>10</sup>விகசித சுந்தர விதரண ஐந்தரு வெந்தெழில்  
விவான்பொழில் பூவாய்ந்தது

<sup>11</sup>விறைவுத ரும்பத சசிதன்வி ளங்கிய மங்கல  
நூல்வாங்குகி லாள் வாழ்ந்தனள்

<sup>9</sup> பிரமன் விஷ வசனம் சொன்னதும் விலங்கிடப்பட்டதும்  
—திருப்புகழ் 571. பக்கம் 308; 310 கீழ்க்குறிப்பு, கந்தரந்தாதி  
14 கீழ்க்குறிப்பு. பூதவேதாள வகுப்பு அடி 32.

“தேர்ப்பாகன் மைந்தன் மறையோடு தெருமர.....

வாங்குவேற்கார” —திருப்புகழ் 757.

<sup>10</sup> விதரண ஐந்தரு :—ஐந்தருக்கள் கொடையிற் சிறந்தன—  
“உம்பர்தரு.....கசிவாகி” —திருப்புகழ் (விநாயகர் 2; புல வகுப்பு  
அடி 24 ம் பார்க்க.

ஐந்தரு வெந்து போனது—பின்னர் செழிப்புற்றது :

இந்திரன் மனைவி சசி தனித்திருந்த சமயத்தில் குரன் தங்கை  
அஜமுகி சசியை எடுத்துச் செல்ல முயன்றாள். அப்பொழுது  
சசிக்குக் காவலாயிருந்த மாகாளர் அஜமுகியின் கையை வெட்டி  
விட்டுச் சசியை மீட்டனர். இந் நிகழ்ச்சியை அஜமுகி குரனிடம்  
முறையிடச் குரன் இந்திரனையும் தேவர்களையும் தண்டிக்கத் தன்  
மகன் பாணுகோபனை அனுப்பினான். இந்திரன் மறைந்திருந்ததால்,  
அவன் மகன் சயந்தனோடு பாணுகோபன் போர் செய்து, சயந்தனைச்  
சிறைப்படுத்தி, விண்ணுலகை நெருப்புக்கு இரையாக்கினான்.  
அப்பொழுது கற்பகப்பொழிலும் வெந்தது. குரசம்மாரதிதுக்கும்ப்  
பின்பு விண்ணுலகத்தை முன்போலச் செழிக்க வைத்துத் தேவர்  
களையும் முருகவேள் குடியேற்றினர்.

“பொன்னந் திருநகர் எல்லை எங்கும் புத்தழில் கொளுவ  
லோடும் பொள்ளெனப் பொடிபட்டன்றே...துறக்க மூதூர்...  
பூழியதானது” —கந்தபுராணம் 2-43-94, 95.

“நாயகன்...தெய்வத் தச்சனை நோக்கினன்...எல்லையில் வன  
னெடும் இருக்கும் பான்மையால் தொல்லை தாமெனத் துறக்கம்  
நல்குதி வல்லையில் என்றலும்...வான்முக வியனகர் வனமை  
சான்றிட நூன்முகம் நாடியே நுனிதிது நல்கினான்”  
—கந்தபுராணம் 5-3-19-29.



8. (திரிபுவனங்களும்) மூவுலகங்களும் ஒருவித பயமும் இல்லாமல், (வளம் கெழு சீர் பூண்டு) வளப்பம் பொருந்திய சிறப்பினைக்கொண்டு, (அறம் நேர் பூண்டன) தரும் நெறியை (நேர்) செவ்வையாக மேற்கொண்டன (அல்லது சீர் பூண்டு நேர் அற பூண்டன - சிறப்பினைக்கொண்டு நேர்—நல்லொழுக்கத்தினை (அற) மிகவும் நன்றாக மேற்கொண்டன - (வேல் வாங்கவே)

9. விஷ வசனம்-முருகன் கைவேலுக்குச் சத்தி படைத்தவன் தான்தான் என்னும் விஷம் பொருந்திய சொற்கள் சிலவற்றைப், பறையும் - சொன்ன. விரிஞ்சன்—பிரமன், விலங்கது கால் பூண்டு-காலில் விலங்கது பூண்டு, தன்மேல் தீர்ந்தனன் - தனது (மேல்) மேன்மையை, (அல்லது மேல் - தான் மேலோன் என்னும் ஆணவ நிலை, தீர்ந்தனன் - ஒழியப்பெற்றான் (வேல் வாங்கவே.)

10. விகசித—மலர்ந்த, சுந்தர - அழகான, விதரண—கொடையிற் சிறந்த, ஐந்தரு-சந்தானம், அரிசந்தனம், மந்தாரம், பாரிஜாதம், கற்பகம் எனப்படும் ஐவகைத் தெய்வத் திருஷங்கனும், வெந்து—அசுரர்களால் எரிக்கப்பட்டு அதனால், எழில்—அழகு, வீ - அழிந்துபோயிருந்த, வான் பொழில்-விண்ணுலகத்துச் சோலைகள், பூ வாய்ந்தது - பூக்கள் மலரப்பெற்றன (வேல் வாங்கவே.)

11. விழைவு - ஆசையை, விருப்பத்தைத், தரும் - தருகின்ற, பதம் - பதவியில் உள்ள, \*சசி - இந்திராணி, தன் - தனது, வினங்கிய - விளக்கம் உள்ள, மங்கல நூல் - திருமங்கிளிய நூல், வாங்குகிலாள் - கழலாதவளாய், வாழ்ந்தனள் - வாழும் பாக்கியத்தை அடைந்திருந்தாள் (வேல் வாங்கவே.)

<sup>11</sup>பதம் - பதவி—“பிரிவில் தொல்பதம் துறந்த”

—கம்பராமா. கிளைண்டு - 101.

சசியின் பதவி விழைவு தரும்பதவி. ஏனெனில் அது ‘தேவேந்திர பதவி’ - நூறு அசுவமேத யாகம் முடித்தவரே இந்திர பதவிக்கும், அதனால் சசி தேவிக்கும் உரியவர் ஆகின்றனர். (திருப்புகழ் 232, பக்கம் 82 சிழக்குறிப்பு) விழைவு தரும்பத சசி - விருப்பம் - இனிமையைத்தரும் (பதம்) சொற்களைப் பேசும் சசி - எனப் பொருள் கொள்வது - அவ்வளவு சிறப்பினதன்று.

\* “களிற்றான் கிழத்தி கழுத்திற் கட்டும் நூல் வாங்கிடா தன்று வேல் வாங்கி”—சுந்தரலங்காரம் 77.

<sup>12</sup> வெருவி ஒதுங்கிமை யவரெவ ரஞ்சிறை வென்றித்  
மேலாம்படி யேமீண்டனர்

<sup>13</sup> விழியொர்இ ரண்டொரு பதுசத நின்றெரி கண்டகன்  
மேல்வாங்கினை கால்சாய்ந்தது

<sup>14</sup> வெளிமுழு துந்திசை முழுதும்வி முங்கி எழுங்கன  
தூர்மாண்டற <sup>0</sup>வேர்மாய்ந்தது

<sup>15</sup> விபுதர் பயங்கெட நிருதர் தளங்கெட விண்கெடு  
மேடாம்படி பாடோங்கின

<sup>16</sup> மிடைகுறள் வெங்கொடி கமுகு பருந்து விருந்தென  
ஊலுந்தகல் வாலுந்தன;

<sup>12</sup> தேவர்கள் சிறையினின்றும் மீண்டது—“குரர்கொடு  
போயடைத்த தேவர்கிறை மீளவிட்ட பெருமானே”

—திருப்புகழ் 1188.

<sup>13</sup> (1) சிங்கமுகாகரனுக்கு ஆயிரந் தலை இரண்டாயிரம் கை.  
இரண்டாயிரம் கண்—“அங்கை ஓரிரண் டாயிரம். ஆயிர  
முகமாய்ச் சிங்கமாமாகுண் தோன்றினன் திடுக்கிடத் திசைகள்” —  
கந்தபுராணம் 2.3.21.

(2) கால சாய்தல்—அடியோடழிதல்.

“குலமுழுதும் கால்சாயப் பெயர்ப்பனன்றே”

கண்டகன் - துஷ்டன்.

—பிரபோத-38-28.

<sup>14</sup> குரன் மாமரமாய்ப் பேருருவம் கொண்டான்—

“மாசறு ககனகூட வரம்பதன் அளவு மேல்போய்

ஆசையின் எல்லை காறும் அளவைதீர் உலவை ஓச்சி

...வெஞ்சூர் பராரைமால் வரையின் நின்றான்”.

“வேலைகள் முழுதும் விண்ணும் தராதல வரைப்புர் எல்லாம்  
தண்ணிழல் பரப்பி நின்றான்”—கந்த புராணம் 4-13-469-470.

<sup>0</sup> “நிசிரர் வேர்மாண்டிட வினையற வேல் வாங்கிய  
பெருமானே”—திருப்புகழ் 480.

<sup>15</sup> (அசுரர்) பிணக்குவியல் மலைபோல் விசும்பளவும் இருந்தது.  
முகவேளது நெற்றிக்கண்ணின் தியால் சாம்பராயிற்று.

“பன்னிரு விழிகளும்...உற்று நோக்கினன், எரிந்தன  
களேவரத் தோங்கல்”—(களேவரம் - பிணம்).

“வெந்து நுண்குகள் பட்டன களேவரம், விசும்பின்  
உந்து சோரி நீர் வறந்தன”

—கந்தபுராணம் 4-13-148, 149.

12. வெருவி - அசுரர்களுக்கு அஞ்சி, ஒதுங்கு - ஒதுங்கிக் கிடந்த - தாழ்ந்து நடந்து வந்த, இமையவர் - தேவர்கள், எவரும் - யாவரும், சிறை வென்று - சிறையினின்றும் ஜெயித்து, சிறை ஒழிந்து, இதம் - இன்பம், மேலாம்படியே - பெருகி மேலெழும் படியே, மீண்டனர் - தங்களுடைய விண்ணுலகத்துக்கு மீண்டு வந்து சேர்ந்தனர் (வேல் வாங்கவே).

13. விழி - கண்கள் ஓரிரண்டொருபது சதம் -  $1 \times 2 \times 10 \times 100$  ஒரு இரண்டு பத்து நூறு (இரண்டாயிரமும்) நின்றெரி-நிலைத்துத் தீயைக்கக்குகின்ற, கண்டகன் - கொடியோனாகிய அசுரன் - சிங்கமுகாசுரனும், மேல்வாங்கினை - மேல் வாவும்கினை, அவனைச் சார்ந்து படர்ந்துள்ள, (பற்றி நின்ற) பந்துக்களாம் அசுரர் கூட்டத்தினரும், கால் சாய்ந்தது - அடியோடு அழிந்தனர், அல்லது கிளையும் - பந்துக்களும், காலும் - பிள்ளைகளும் (சாய்ந்தது) அழிந்தனர் (வேல் வாங்கவே).

14. வெளி முழுதும் திசை முழுதும் விழுங்கி - வெளி முழுதும் விழுங்கி, திசை முழுதும் விழுங்கி, வெளியிடம் முழுதும் பரந்தும் - பரவி நின்றும், திசையிடங்கள் முழுதும் (பரந்தும்) பரவி நின்றும், (எழும்) (மாமரமாம் பேருருவத்துடன் எழுந்த - கணம் - பெரிய, சூர் - சூரன், மாண்டு அற - இறந்து ஒழிய, வேர் மாய்ந்தது - அவன் சந்ததியும் அடியோடு அற்றுப்போயிற்று, மாமரம் வேரோடற்று வீழ்ந்தது எனலுமாம் (வேல் வாங்கவே).

15. விபுதர் - தேவர்களின் பயம் தீரவும், நிருதர் - அசுரர்களின், தளம் - சேனை (படை), கெட - அழிந்தொழியவும். விண் - ஆகாயமுகடும், கெடு - கெடும்படி, மேடு ஆகும்படி (அசுரர்களின்) பிணக்குவியல் ஆகாயமும் கெடும்படி அவ்வளவு உயரத்துக்கு, மேட்ட - மேடாக, பாடு ஒங்கின - போர் நிகழ்ச்சிகள் சிறந்து விளங்கின (வேல் வாங்கவே).

16. மிடை - நெருங்கி வந்த, குறள் - பூதங்களும், வெம் - கொடிய, கொடி - காக்கைகளும், கழுகு - கழுக்குகளும், பருந்துகளும், விருந்தென - இன்று விருந்துணவு (விருந்து) சாப்பாடு கிடைத்ததென மகிழ்ந்து, ஊன் ஆர்ந்து - மாமிச உணவை உண்டு, அகல் - விரிந்துள்ள, வான் ஆகாயத்தில், ஆர்ந்தன - நிறைந்தன (வேல் வாங்கவே)

16 போர்க்களத்தில் குறள்—காகம், கழுகு, பருந்து உண்ப தற்குக் கூடுவது - போர்க்களத்தலகை வகுப்பு அடி 13 பார்க்க.

17 அடவிப டுஞ்சடை மவுலியில் வெம்பணி யம்பணி  
யாமாங்கதர் வாமாங்கனை

18 அநுபவை அம்பிகை அநுதிதை அம்பைத்தி யம்பகி  
ஆசாம்பரை பாசாங்குசை

19 அநகை அசஞ்சலை அதிருண சுந்தரி அந்தரி  
காலாந்தகி மேலாந்திரு

17 (1) சிவபெருமான் சடைக்காட்டிற் பாம்பு—

“மின்வீழ்ந் தன்ன விரிசடைக் காட்டிற்  
பன்மாண் துத்திப் பஹலைப் பாந்தன்”

—சிதம்பர மும்மணி. 17.

(2) பாம்பு - அங்கதம் - தோளணி—“தோளின் மிசை  
வரி அரவம் நஞ்சுழல வீக்கி”—சம்பந்தர் 3-70-3.

18 தேவி கையில் பாசம் - அங்குசம்—

“பாசாங்குசமும் கையில் அணையும்

திரிபுர சுந்தரி”—அபிராமி அந்தாதி 2.

ஆணவம் என்னும் யானையைப் பிணிக்க (கட்டி)ப் பாசமும், அதை அடக்க அங்குசமும் விநாயகமூர்த்தி தமது திருக்கரங்கள் இரண்டில் வைத்துள்ளார். “ஆணவ வெங்கரி பிணித்து அடக்கிக் கரிசினேற்கு இருகையும் ஆக்கும் அண்ணலை”—தணிகைப் புராணம். விநாயகர் தாதையைப் போலக், கங்கை, திங்கள், கொன்றை, அரவு, சடைமுக்கண் இவைகளைக் கொண்டுள்ளார்; தாதையப்போலத் திருக்கரத்தில் அங்குசம், பாசம் அணிந்துள்ளார்.

“கங்கையும் பனிவெண் திங்களும் விரைத்த  
கடுக்கையந் தொங்கலும் அரவும்,  
தங்குபொற் சடையும் முக்கணும் தாதை  
தாணுளன் றுணர்த்த, மென் மலர்க்கை  
அங்குச பாசம் அணிந்துவெற் புயிர்த்த  
ஆரணங்(கு) அன்னையென் றுணர்த்தி  
வெங்கலி முழுதும் துமித்தருள் பட்டி.  
விநாயகன் சேவடி பணிவாம்”

—பேரூர்ப் புராணம்.

இங்ஙனம் அங்குச பாசத்தால் உயிர்களை விநாயகமூர்த்தி ஆட்கொள்ளுதற்கு மூல காரணமாயுள்ளவள் தேவியே.

17. அடவி படுஞ்சடை மவுலியில் - காடுபோன்ற சடா மகுடத்தில் - சடைமுடியில் வெம்பணி - கொடிய பாம்புகளையே, அம் பணி ஆம் - அழகிய ஆபரணமாம், (அங்கதர்) வாசுவலயமாகத் - தோளணியாகக், கொண்டவரின் வாமஅங்களை - (வாமம் இடது பாகத்தில் விளங்கும்) (அங்களை) (பெண்) தேவி.

18. அநுபவை - யாவற்றையும் நுகர வைப்பவன்; அம்பிகை - தேவி, அநுதிதை - சொல்ல இயலாதவள் - சொற்கடங்காதவள், அம்பை - (அம்பா) தாய் (தீரியம்பகி) முக்கண்ணி ஆசாம்பரை - ஆசை - திக்குகளை (அம்பரமாக) ஆடையாக உடையவள் (நிர்வாணி), பாசாங்குசை - பாசமும், அங்குசமும் கையிற் கொண்டவள் -

19. அநகை - பாவமற்றவள், அசஞ்சலை - சஞ்சலம் அற்றவள், அதிசுண - மிகச் சிறந்த சுந்தரி - அழகி, அந்தரி - ஞான வெளியில் இருப்பவள் - பராகாச வடிவை உடையவள், (காலாந்தகி) காலனுக்கு யமனையிருந்தவள் காலனை அட்டவள், (மேலாந்திரு) திருவின் (இலக்குமியின்) மேலானவள் -

“பாசம் அங்குசம் ... அணியா ... இபமுகத்தன் ... தொழிற்கெல்லாம் காரணமாதல் தெளித்தருள் கொழிக்கும் கன்னியை உன்னியேத் தெடுப்பாம்”

—தணிகைப் புராணம்.

19 (1) காலாந்தகி - காலன் இறைவனது இடது காலால் உதைக்கப்பட்டான். இடது கால் தேவியின் கால். ஆதலால் தேவி - காலாந்தகி - (காலன் + அந்தகி).

“வாமச் சேவடி தன்னால் சிறிதுநதி, உதைத்தான் கூற்றன் விண்முகில்போல் மண்ணுற வீழ்ந்தான்”

—கந்தபுராணம் 2 - 5 - 253.

வாமம் - இடதுபாகம்.

“கூற்று மரித்திடவே உதை பார்வதி”, “கூற்றினை மோதிய பத சத்தினி”, “கூற்றுவனைக் காய்ந்த அபிராமி” “பாதங்களால் வந்த காலன் விழ மோது சாமுண்டி.”— திருப்புகழ் 789, 751, 760, 93.

(2) தேவியை - ‘மேலாந்திரு’ என்றார்; (தேவேந்திரசங்க வகுப்பு, அடி 11 குறிப்பு) ‘பெருந்திருமகன்’ என்றார் சம்பந்தர்.

“பேழை வார்சடைப் பெருந்திரு மகன்தனைப் பொருந்தவைத் தொருபாகம்”

—சம்பந்தர் 2 - 107 - 6.

<sup>20</sup> அமலை அலங்க்ருதை அபிநய பங்குரை சங்கினி

மாறுங்கனி ஞாலங்குரை

<sup>21</sup> அணிமுக பந்திகள் சிறுபொறி சிந்தவி னேந்தழல்

வாய்கான்றிடு நாகாங்கதை

<sup>22</sup> அபயவ ரம்புரி உபயக ரந்திகற் அந்தணி

யாமாங்கறி தாய்மாண்பினள்

<sup>23</sup> அதுலை ருந்திரு மதலையி பங்கொள்ப யங்கொடு

பாய்மாண்கலை வாய்மாண்புன

<sup>20</sup> தேவி (1) அபிநய சங்கினி - 'அத்தனுடன் ஒத்த நடநி'  
—திருப்புகழ் 971; 'நற்பவுரி கொண்டு  
தொந்தம் ஆடுகின்ற பார்ப்பதிகையே'—  
மீனாட்சி கலிவெண்பா 25.

(2) தேவி - 'மான் விழியாள் தேவி பாகமா'—  
சம்பந்தர் 1 - 70 - 1.

(3) அங்குரம் - முனை. 'தவத்தின் அங்குரம்போல்  
வளர்ந்தருளி' - பெரியபுரா. சம்பந்தர் 53.

<sup>21</sup> (1) தேவி நாகத்தைப் பதக்கமாக, கங்கணமாக  
அணிவாள்.

'நீல கந்தரி, யோகினி சூலி, நீலி, நாக கங்கினி,  
சங்கரி'— அரிச்சந்திர புராணம்.

'படல சூடி காகோடி பணி மதாணி மார்பாளே'  
—தக்கயாகப்பரணி 105.

'அரவபூணரி, நாகபூஷணத்தி' என வருவன  
காண்க. (திருப்புகழ் 145, 889.)

(2) நாகம் விஷாக்கினியைக் கக்குவது:—

'நாகம் நஞ்சுழலை யூருமே'—சம்பந்தர் 3 - 116 - 3.

'தழலுமிழ்தரு பட அரவு ஷை 1 - 20 - 1.

'பையருகே அழல்வாய ஐவாய்ப் பாம்பு - 1 - 5 - 1.

<sup>22</sup> அபய கரம் - அபயம் அளித்தலை (அடைக்கலம் தருதலைக்)  
காட்டும் (வலது) கைக்குறி. வரம் - கரம் - வரதம் - வரம்  
தருதற்கு அறிகுறியாக அமையும் (இடது) கை, 'அபயமே வலம்,  
இடம் வரதம்'—கந்தபுராணம் 3 - 10 - 4.

(2) அந்தணன், பெண்பால் - அந்தணி.

(3) ஆம் - ஆங்கு - அறிதாய் - 'கருத்து அறிந்து முடிப்பான்  
தன்னை'—அப்பர் 6 - 19 - 8.

20. அமலை - மலம் நீங்கினவள், (அலங்க்ருதை) சிங்காரி, (அபிநயம்) நடிப்பு - நாடக இலக்கண (பங்கு) பாகங்களை (உரை) எடுத்து உரைக்கும் (சங்கினி) பெண், (மாணங்கணி) மாண் ஆம் கண்ணி - மாண்போலும் கண்ணை உடையவள், (ஞானங்குரை) ஞான அங்குரை - ஞானத்துக்கு முனை - வித்து போன்றவள்

21. (அணி முக பந்திகள்) அழகிய முக வரிசைகள் - படத்தின் வரிசைகள், சிறு பொறிகளைச் சிதறும்படி (விளைந்து) ஆகி, அழல் - நெருப்பை, வாய்கள் (கான்றிடு) கக்குகின்ற - வீசுகின்ற (நாகம்) பாம்பை, (அங்கதை) தோள் வளையாக அணிந்துள்ளவள்.

22. (அபய வரம் புரி உபய கரம்) அபயம், வரதம் - இவைகளைக் குறிக்கும் (உபய கரம்) இரண்டு கரங்கள் (திகழ்) விளங்கும் (அந்தணி) செந்தண்மை பூண்டொழுகும் தேவி, (ஆம்-ஆங்கு-அறி) தனது அடியார்களுக்கு (ஆம்) வேண்டியவையை - அவர்கள் விரும்பியவையை, ஆங்கு - அப்பொழுதே (அறி) அறிந்து உதவும் (தாய்) தாய்போன்ற (மாண்பினள்) பெருமையை - மாட்சியை - உடையவள்

23. (அதுலை) ஒப்பற்றவள், ஆகிய பார்வதி தேவி - தரும் - ஈன்றருளிய (திருமதலை) அழகிய பிள்ளை; (இபம்கொள் பயம் கொடு) (கணபதி) யானை தந்த பயத்தினால், (பாய்மாண் கலை) பாய்கின்றனவும், மாண் - நிறைந்துள்ளனவும் ஆன (கலை) கலைமாண்கள் (வாய்) வாழ்ந்திருந்த (மாண்) சிறந்த (புனம்) தினைப் புனத்திலிருந்த—

<sup>23</sup> (1) தினைப்புனத்தில் மான்கள் பாய்தல் :—

“இரலை மரை மான்பிறவும் கொய்யாத ஏன்ற குரல் கவர்ந்து கொள்ளாமல்” (ஏன்றகுரல் - தினைக் கதிர்)—கந்தபுராணம் 6-24-53.

இரலை - கலைமான்; மரை - மான் வகை.

‘உழை இரலை மரை இரவுபகல் இரைதேர் கடாடவி’  
—சீர்பாத வகுப்பு. அடி 15.

(2) இபம் கொள் பயம் கொடு - குறமின் புணர் - அந்தணன் - எனக் கூட்டுக. வள்ளியம்மை தன் கருத்துக்கு இணங்காத பொழுது - முருகவேள் வேண்டக், கணபதி யானையாக வந்து வெருட்ட வள்ளி அஞ்சினள். (திருப்புகழ் 587, பக்கம் 348. பாடல் 608, பக்கம் 400 குறிப்பு.)

<sup>24</sup> அணிமுற மின்புணர் தணிகையில் அந்தணன் இந்திர  
ராசாங்கம தாராய்ந்தவன் :

<sup>25</sup> வடவையி டும்படி மணிமுடி பஞ்செழ விஞ்சிய  
மாடாம்புடை நாடாண்டகை

<sup>26</sup> வசைகரு துங்குரு பதியொடு தம்பிய ரும்பட  
வேபாண்டவர் தேஞர்ந்தவன்

<sup>24</sup> (1) அந்தணன் - 'கொடிமாடச் செங்குன்றார் நின்ற  
அந்தணனைத் தொழுவார் அவலம் அறுப்பாரே'  
— சம்பந்தர் 1-107 1.

(2) முருகவேள் இந்திர ராசாங்கம தாராய்ந்தவன் :

குரசம்மாரத்தின் பின்பு தேவசேனையை மணந்து.  
அழிபட்டிருந்த பொன்னுலகைத் தேவதச்சனைக்  
கொண்டு சீர்ப்படுத்தித் தேவர்களைக் குடியேற்  
றினர் முருகவேள். அடி 10-ன் குறிப்பைப்  
பார்க்க: இந்திரன் முருகவேளிடம் கூறுகின்றான் :

“வளமலி துறக்க நாடு முந்தள அரசும் சீரும் முழு  
தொருங் களித்தி எந்தாய், உய்ந்தனன் இதன்மேல் உண்டோ  
ணதியம் ஒருவர்க் கென்றான்”; “தேவர்கள் இறைவன்  
தானும் சேயிழை சசியுமாக, மேவினன் இன்பம் துய்த்து  
விண்ணுல கரசு செய்தான்”—கந்தபுராணம் 5-3-42, 45.

<sup>25</sup> (1) பூபாரம் தீர்க்க வேண்டிக் கண்ணபிரான் மண்  
னுலகுக்கு வந்தார். அக்காரணத்தால் பாரத  
யுத்தம் முனம்படி செய்தார். யுத்தத்தில் இரண்டு  
பக்கத்தும் கூடிய அரசர்கள் தத்தம் சேனையுடன்  
மானம்படி கண்டார். வடவைத் தீ மோதினால்  
என்ன பாடுபடுமோ அவ்வாறு இரண்டு கட்சி  
அரசர்களின் மணிமுடிகள் சிதறி அழிய, ஒருசார்  
11 அக்குரோணி ஒருசார் 7 அக்குரோணி ஆகப்  
பதினெட்டு அக்குரோணி படைகளாய் மேலெழுந்த  
படைகள் மோதி அழிய - ஒரு போரை (நாடினர்) -  
வரும்படி செய்தார் அந்த ஆண்டகை (கண்ண  
பிரான்). இதுவே இந்த அடியின் கருத்து - கண்ண  
பிரான் பூலோகத்துக்கு வந்த கருத்தை—



24. (அணி) அழகிய (குறமின்) குறமின்னுள் - வள்ளி (புணர்) (யானை தந்த பயத்தினால்) இணங்கி மணந்த, (தணிகையில் அந்தணன்) தணிகைப் பெருந்தகை - திருத்தணிகேசன்; (இந்திர ராசாங்கமது ஆராப்ந்தவன்) தேவேந்திரனது அரசாட்சியைப் பரிசீலனை பண்ணினவன் - ஆய்ந்து ஒழுங்குபடுத்தினவன்;

25. (வடவை) வடவாமுகாக்கினி - வடவைத் தீயை (இடும் படி) இட்ட தன்மையில், (மணிமுடி) ரத்ன கீர்டங்கள் தரித்த அரசர்கள் பலரும் (பஞ்செழு) எரியுண்டு பஞ்சாயப் பறக்க - சிதறுண்டுபோக - அழிபட, விஞ்சிய - மேல் மேல் எழுந்த - மிக அதிகமாய் இருந்த, (மாடு) பக்கங்கள் (பேரின் இரு) பக்கங்களை : எதிரிகள் இரு பக்கத்தாரை (ஆம்) கொண்ட (புடை) யுத்தத்தைப் (போரை), (நாடு) நாடி நடத்தின - ஆய்ந்து நடத்தின (ஆண்டகை) நம்பி - பெருமையிற் சிறந்தோன் —

26. (வசை) பழிப்புக்கும் குற்றத்துக்கும் இடமான செய்கைகளையே (கருதும்) எண்ணத்திற் கொண்ட (குருபதியொடு) குருகுலத் தலைவனும் - துரியோதனனோடு (தம்பியரும்) அவன் தம்பிகளும் (படவே) இறந்துபட் டொழிய, \*பாண்டவர்கள் பாவிருந்து (அருச்சுனனுக்குத்) தேரை ஓட்டினவன் —

“ நீபா ரத அமரில் யாவரையும் நீரூக்கிப்  
பூபா ரந் தீர்க்கப் புரிந்தாய் புயல்வண்ண”  
—வில்லிபாரதம் - கிருஷ்ணன் தூது 34.

“புரவி கரிகள் தேர்ப்படை மடிய, அரசை மாய்த்து,  
உயர்புவியின் விதனம் மாற்றினர்”  
—திருப்புகழ் 1059, குறிப்புரை பக்கம் 146.

(2) விஞ்சிய மாடு - சேனைகள் (18 அக்குரோணியாய்)  
நிரம்பின (இரு) பக்கத்தார்கள்.

(3) புடை=யுத்தம். (3) நாடு=நாடின. (4) ஆண்டகை -  
ஆண்மையிற் சிறந்தோன் - கண்ணபிரான்.

<sup>16</sup> பழிப்புக்கிடமான செய்கைகளையே துரியோதனன் செய்து வந்தது, \*பார்த்தனுக்குச் சாரதியாய்க் கண்ணபிரான் துணை செய்தது—திருப்புகழ் 934. பக்கம் 721, பாடல் 229, பக்கம் 72 கீழ்க்குறிப்புப் பார்க்க.

<sup>27</sup> வளவில்வ ளர்ந்திடை மகளிர்கு விந்துத டங்குடை  
வார்பூந்துகில் வார்பூம்புயல்

<sup>28</sup> வரைநிறை கன்றின முழுதம யங்கிய பண்கெழு  
வேயேந்திய வாயான்கழல்

<sup>29</sup> மருதிடை சென்றுயர் சகடுத டிந்தடர் வெம்புளை  
வாய்கீண்டொரு பேய்காய்ந்தவன்

<sup>30</sup> மதசயி லம்பொர வரவிடு நெஞ்சினில் வஞ்சக  
மாமான்பகை கோமான்நிரு

<sup>27</sup> (1) ஆயர்பாடியில் வளர்ந்தது—“ஆயர்பாடியில் வளரு  
முகில்” “பொதுவியர் சேரிக்கே வளர்புயல்”  
—திருப்புகழ் 1159, 1273.

(2) மகளிரின் கூறைகளை (சேலைகளை) வாரிச் சென்றது :  
—திருப்புகழ் 1075, பக்கம் 174 குறிப்பு.

“மாதர் செழுஞ் சேலையேகோடு குருந்தேறும் மால்  
மாயன்”—திருப்புகழ் 1243, பக்கம் 576.

<sup>28</sup> (1) கோவர்த்தன வரையின் கீழ் பசுக்களைச் சேரச்  
செய்தது—திருப்புகழ் 678, பக்கம் 62, பாடல்  
774, பக்கம் 302, பாடல் 145, பக்கம் 336 கீழ்க்  
குறிப்புக்கள்.

(2) குழல் ஊதி நிறை சேர்ப்பது : “வேயிசைகொடு  
நிறை பரவிடும் அபிராமன்”—திருப்புகழ் 1012.

(3) வரையும் உருகிற்று கண்ணன் குழலுக்கு - ‘நிறை  
மகள் வசவனோடு புவி முலையுண - மலையுடன் உருகா  
.....விரல்சேர் ஏழ் தொளைகள் விடுகழை விரல்  
முறை தடவிய இசைகள் பலபல தொனிதரு  
கருமுகில்’—திருப்புகழ் 60.

<sup>29</sup> (1) மருதிடைத் தவழ்ந்தது—வரலாறு—திருப்புகழ் 143  
பக்கம் 332 கீழ்க்குறிப்பு.

(2) சகடு தடிந்தது—திருப்புகழ் 111, பக்கம் 264 கீழ்க்  
குறிப்பு.

(3) புள்ளை வாய் கீண்டவன்=விஷ்ணு. “புள்வாய்  
போழ்ந்து மாநிலம் கீண்ட பொருகடல் வண்ண  
னும்”—தேவாரம்—சம்பந்தர்—1-42-9. திருப்  
புகழ் 987, பக்கம் 856-857 கீழ்க்குறிப்பு.

27. (வ்ளவில் வளர்ந்து) ஆயர் மனையில் - வீட்டுப் புறத்தில் வளர்ந்தது, (இடை மகளிர்) இடைச்சியர்கள் (குவிந்து) ஒன்று கூடித் (தட்டம்) குளத்தில் (குடைவார்) குளித்துக் கொண்டிருந்தவர்களின் (பூந்துகில்) அழகிய புடவைகளை, வார் - வாரி எடுத்துச் சென்ற (புயல்) மேகவண்ணனும் கண்ணன்.

28. (வரை) கோவர்த்தனகிரியின் கீழ் (நிரை கன்று இனம் முழுதும்) பசுக்கள், கன்றுகள் இவைகளின் கூட்டம் அத்தனையும், (மயங்கிய) கூட்டமாய் ஒருசேரக் கூடுதற்கு, (பண்கெழு) இசை பொருந்திய (வேய்) புல்லாங்குழலை (ஏந்திய) தாங்கிய (வைத்திருக்கும்) வாயான் - திருவாயை உடையவன் - அல்லது வரை - மலையும், நிரைக் கன்றினங்களும் (தனது இசையில்) மயங்கும்படி பண் பொருந்திய வேய்ங் குழலை ஏந்திய திரு வாயினன்; (கழல்) தனது கால்களால்.

29 (மருதிடை சென்று) மருத மரங்களின் இடையே தவழ்ந்துபோய் - உயர் - உயரமாயிருந்த (சகடு) சகடாசுரனைத் (தடிந்து) கொன்று, (அடர்) தன்னை நெருங்கி வந்த (வெம்) கொடிய (புளை) புள்ளை - கொக்கின் உருவுள்ள, பகாசுரனை, (வாய் கிண்டு) வாயைப் பிளந்து, ஒரு (பேய்) பூதகி என்னும் பேயைக் (காய்ந்தவன்) அழித்தவன்.

30. (மத சயிலம்) மதம் கொண்டதும் மலைபோன்றதுமான குவலயாபீடம் என்னும் யானையைப் (பொர) சண்டை செய்ய (வரவிடு) அனுப்பினவனும், நெஞ்சில் வஞ்சனை எண்ணம் கொண்டவனுமான (மாமான்) மாமா கம்சன் அல்லது கம்சனை, பகை - பகைத்த, (கோமான்) பெருமானாகிய கண்ணனது (திருமாவின்) திரு - லட்சுமீகரம் பொருந்திய

(4) பேயை அட்டது—திருப்புகழ் 115, பக்கம் 274; பாடல் 408, பக்கம் 534; பாடல் 1273, பக்கம் 632 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>80</sup> கண்ணனைக்கொல்ல யானையைக் கம்சன் அனுப்பினது : திருப்புகழ் 120, பக்கம் 286; 882 பக்கம் 580.

(<sup>29,80</sup>) கண்ணனைக் கொல்ல கம்சன் முயற்சித்ததைக்—

“கஞ்சன் புணர்ப்பினில் வந்த கடிய சகடம் உதைத்து வஞ்சகப் பேய்மகள் துஞ்ச வாய்முலை வைத்த பிரானே!”

“புள்ளினை வாய் பிளந்திட்டாய், பொருகரியின் கொம்பொசித்தாய்” “மாயச் சகடம் உதைத்து, மருது இறுத்தி”—பெரியாழ்வார் 2-4-4; 2-7-5, 3-9-9.

<sup>31</sup>மருகன் நிரம்பிய மதிமுக மஞ்சரி குஞ்சரி  
வாகாம்பரை தோய்காங்கேயன்

<sup>32</sup>மகபதி தன்பதி பகைகிறி யும்படி அன்றடல்  
வரளோங்கிய வேல்வாங்கவே.

<sup>31</sup> கோமானுக்கும் திருவுக்கும் மருகன் எனலுமாம். மதிமுக மஞ்சரியாகிய வள்ளியையும், வாகாம்பரையாகிய குஞ்சரி (தேவ சேனையையும்) தோய் அணையும் காங்கேயன் (கங்கை மகன்) எனலுமாம்.

<sup>32</sup> (1) மகபதி - யாகங்களுக்கு அதிபதி (இந்திரன்).

(2) அடல் வாளையும் (ஒங்கிய - கீர்த்தி மிக்க) வேலையும் (வாங்க) பிரயோகிக்க எனலுமாம்.

“வாளாலே வேலாலே சேதித் திடும்வீரா”

— திருப்புகழ் 1045.

“வாள்கொண் டமர்செய்த பெருமானே”

“வேல்கொண் டமர்செய்த பெருமானே”

(— திருப்புகழ் 1038, 1040.)

(3) வேல் வாங்கவே - வாங்குதல் - ப்ரயோகித்தல் - செலுத்துதல். வாங்குதல் என்னும் சொற் ப்ரயோகத்தை “மலையாறு கூறெழ வேல் வாங்கினுனை,” “வேல்வாங்கி பூங்கழல்,” “தனி வேல் வாங்கி அனுப்பிட” எனக் கந்தரலங்காரத் திலும் (51, 77, 83), “நிசிரர்வேர் மாண்டிட... வேல்வாங்கிய பெருமானே” எனத் திருப்புகழிலும் (480) காண்க.

(4) அடி 17 முதல் 23-ல் அதுலை வரை அருமையான தேவி துதி. அடி 25 முதல் 30-ல் கோமான் வரை அருமையான கிருஷ்ணபகவான் துதி; இவைஇரண்டும் ஒதி மகிழ்தி தக்கன.

வேல் வாங்கு வருப்பின் சுருக்க உரை

17-24. சடாபாரத்திலும், தோளிலும் பாம்பை அணிந்துள்ள பெருமானது இடது பாகத்தில் இருப்பவளும், முக்கண்ணியும், நிர்வாணியும், பாசாங்குச கரத்தியும், அழகியும், காலனை உதைத்தவளும், பெருந்திருவும், மான் கண்ணியும், ஞான முளையும், பாம்பை வாகுவலயமாகப் புனைந்துள்ளவளும், கருத்தறிந்து உதவுபவளும், ஒப்பற்றவளுமான தேவியின் புதல்வன், வள்ளி நாயகன், திருத் தணிகையில் வாழ்பவன், இந்திரலோகத்தை நிலை நிறுத்தினவன்—

31. (மருகன்) மருமகன்; (நிரம்பிய மதி) பூரண சந்திரன் போன்ற முகத்தைக் கொண்டுள்ள (மஞ்சரி) தளிர் போன்ற ஒளியினளாம், (குஞ்சரி) (ஐராவதத்தால் வளர்க்கப் பட்டவன், (வாகாம்பரை) வாசு - அழகான அம்பரை - ஆடையை அணிந்த வளாகிய தேவசேனையைத் (தோய்) அணையும் காங்கேயன் - கங்கையிற் பிறந்தோன் கந்தக்கடவுள்

32. (மகபதி தன்) இந்திரனுடைய (பதி) ஊராகிய பொன்னுலகுக்கு, பகை - பகைவனுயிருந்த சூரன், கிழியும்படி - அறுபட்டழியும்படி, (அன்று) முன்னாலில் (அடல்) வலிமை (வான்) ஒளி - இவை ஒங்கிய - சிறந்து மேம்பட்டு விளங்கும் (வேல்) வேலாயுதத்தை வாங்கவே - செலுத்தவே.

25-32. பாரதப் போரை நடத்த வந்தவனும், துரியோதன தியரை அழித்தவனும், பார்த்த சாரதியும் மகளிர் ஆடையைக் கவர்ந்தவனும், குழலாதி ஆநிரை புரந்தவனும், மருதிடைத் தவழ்ந்து சகடு உதைத்தவனும், புள்ளின் வாய் கீண்டவனும், பேயை அட்டவனும், யானையை அனுப்பித் தன்னைக் கொல்ல நினைத்த மாமன் கஞ்சனைப் பகைத்தவனுமான, அல்லது கஞ்சன் பகைத்தவனுமான, திருமாவின், மருகன், தேவசேனை கணவன் - ஆகிய முருகவேள் சூரன் அழியும்படி வேலைச் செலுத்த—

1-16. அடியார்களின் வருத்தமும் தீவினையும் ஒழிந்தன, ஜெயஜெய எனப் போற்றிய எங்கள் கவி தீர்ந்தது, வஞ்ச நெஞ்சினர் வாடினர், கடல் தீ மூண்டு வற்றிற்று, அஷ்ட கஜங்களும் அவறின, கிரௌஞ்சம் பொடிபட்டது, மலைகள் பிளவுண்டு குகைகள் ஏற்பட்டன, இந்திரர் விண்ணுலக ஆட்சி பெற்றனர், மூவுலகிலும் அறநெறி பரவிற்று, பிரமன் சிறை பெற்று ஆணவம் அழிந்தான், தேவருலகு செழிப்படைந்தது, சசி (இந்திரன் மனைவி) சுமங்கலி வாழ்வு பெற்றனள், தேவர் சிறையினின்றும் மீண்டனர், சிங்கமுகனும் அவன் சுற்றத்தினரும் மாய்ந்தனர், சூரன் வேரொடும், அழிந்தான், தேவர்பயம் ஒழிந்தது; பூதம், காசும் கழுரு, பருந்து இவைகளுக்கு விருந்துணவு கிடைத்தது.

## 15. புய வகுப்பு

[முருகவேளின் பன்னிரு திருக்கரங்களின் செயல்களை எடுத்துக் கூறுகின்றது. இந்த வகுப்புக்கு வித்து “சந்தாரம் சாத்தும் ‘புய இயல், கந்தா என் றேத்தும் படியென சந்தாபம் தீர்த் தென் றடியினை தருவாயே” எனத் திருப்புகழில் (1183) முன்னர் வேண்டின வேண்டுகோளே. வேண்டுவார் வேண்டு வதே ஈந்தருள்பவன் இறைவன். அருமையாய் அமைந்து பொருள் செறிந்துள்ள வகுப்பு இது “முற்றிய பனிருதோளும் ..... வைத்துயர் திருப்புகழ் விருப்பமொடு செப்பு” என்னும் கட்டளைக்கு இணங்கியது. இவ் வகுப்பைப் பாராயணத்திற் கொள்வதால் “முன்பு செய்த பழிக்குத் துணை அவன் பன்னிரு தோளும்” என்னும் மறைமொழிப்படி (கந்தரலங்காரம் 70), பழவினை தொலையும் என்பது தெளிவு இவ்வகுப்பானது முதல் பன்னிரண்டு அடிகளில் திருமுருகாற்றுப்படையை அப்படியே தழுவிப் பின்னர் முருகன் திருப்புயத்தின் பிற சிறப்புக்களை எடுத்துக் கூறுகின்றது.]

தனதன தனன தனதன தனன தனதன

தான தான தனதன தத்தன

தந்த தந்த தந்த தானதி தனந்தன

<sup>1</sup>வசைதவிர் ககன சரசிவ கரண மாகாவ்ருத

சீல சால வரமுநி சித்தரை

அஞ்சல் அஞ்சல் என்று வாழ்வித் துநின்றன

<sup>2</sup>மணிவட, மழலை உடைமணி தபனிய நாணழ

காக நாடி வகைவகை கட்டும்

ருங்கு டன்பொ ருந்து

ரீதிக் கிசைந்தன

திருக்கரங்களின் செயல்களைத் திருமுருகாற்றுப்படையிலுள்ள முறையைத் தழுவிக்கூறுகின்றார்.

<sup>1</sup>இந்த அடி “விண்ணெலன் மரபின் ஐயர்க் கேந்திய தொருகை” என்னும் திருமுருகாற்றுப்படையைத் தழுவு கின்றது. “ககன சர...வரமுநிசித்தர்” - இவரை ‘விண் செலன் மரபின் ஐயர்’ என்றார் திருமுருகாற்றுப்படையில்.

‘ஒரு கை எக்காலமும் ஆகாயத்தே இயங்குதல் முறைமை யினை உடைய தெய்வ இருடிகளுக்குப் பாதுகாவலாக எடுத்தது ..... ஞாயிற்றின் வெப்பமையைப் பல்லுயிரும் பொறுத்தல் ஆற்றி என்று கருதித் தமது அருளினால் சுடரொடு திரிந்து

பொழிப்புரை

1. வசை (குற்றம்) பழிப்பு, (தவிர்) நீக்கின - இல்லாத, ககண சர - ஆகாய மார்க்கத்திற் சஞ்சரிக்கவல்ல, சிவகரண - சிவ த்யானம் நிறைந்த, மகாவ்ருத சில - மகா வீரத சிலர்களும், சாலவரம் - நிரம்பின வரங்களைப் பெற்றுள்ளவர்களும் ஆன, (முநி சித்திரை) முநிவர்களாம் சித்த புருஷர்களை 'அஞ்சல் அஞ்சல்' என்று - பயப்படாதீர்கள், பயப்படாதீர்கள் என்று, வாழ்வித்து - வாழ்வு தந்து, நின்றன-நிலைத்து நின்றன (முருகவேளின் வாகைப் புயங்கள்)

2. மணிவடம் - ரத்னசரம், (மழலை) மெல்லோசை செய்யும் (உடைமணி) அரையணி, (தபனிய நாண்) பொன் அரைநாண் இவைகளை அழகாக (நாடி) விரும்பி, இவை வகைவகையாகக் கட்டியுள்ள (மருங்குடன்) இடையில் (இடுப்பிற்) பொருந்து - சேரும் (ரீதிக்கு) முறைக்கு (இசைந்தன) ஒத்து விளங்கின (வாகைப் புயங்கள்)

அவ் வெம்மையைப் பொறுக்கின்ற முநிவரைப் பாதுகாக்கவே உலகத்தைத் தாங்கிக் காத்ததாயிற்று'.

"சுடரொடு திரிதரு முநிவரும்" - சிலப். 12 வேட்டுவ.

"நிலமிசை வாழ்நர் அலமரல் தீரத், தெறுகதிர்க் கனலி வெம்மை தாங்கிக், கால் உணவாகச் சுடரொடு கொட்கும், அவிர்சடை முநிவர்"

—(புறப்பாட்டு) திருமுரு. உரைப்பகுதி 107-108.

<sup>2</sup> (1) ஒருகை 'அஞ்சல் அஞ்சல்' என வாழ்விக்க, இந்த அடி முருகவேளின் பிறிதொரு கை அவரது இடுப்பின்மேல் சும்மா இருந்தது எனக் கூறும் "உக்கம் சேர்த்திய தொரு கை" எனவரும் திருமுருகாற்றுப்படையைத் தழுவுகின்றது. உக்கம் - மருங்கு - இடுப்பு. 'மனமும் (ஒரு) கையும் ஒரு தொழிலைச் செய்தவின் ஏனைக் கை தொழிலின்றி மருங்கிலே கிடந்தது'—திருமுருகாற்றுப் படை உரை.

'வாம மருங்கிற் கரமும்'—கந்தர் கலிவெண்பா 51.

(2) மணிவடம், உடைமணி, (தமனிய) பொன்நாண் இவை குழந்தை முருகனது அரையில் திகழ்வன. 'மொழி புகழும் உடைமணியும் அரைவடமும்'—திருப்புகழ் 1277.

தபனியம்—'விசேஷமுள்ள பொன்' - தக்க. பரணி 41 உரை.

<sup>3</sup>வருணித கிரண வருணித வெகுதரு னுதப

சோதி யாடை, வடிவுபெ ர்ப்புனை

தின்செ முங்கு ரங்கின் மேல்வைத் தசைந்தன

<sup>4</sup>வளைகடல் உலகை வலம்வரு பவுரி வினோதக

லாப கோப மயில்வத னத்துவி

ளங்கும் அங்கு சங்க

டாவிச் சிறந்தன

<sup>5</sup>வரைபக நிருதர் முடிபக மகர மகோத்தி

தீயின் வாயின் மறுகவி திர்த்தயில்

வென்றி தங்கு துங்க

வேலைப் புனைந்தன

<sup>3</sup> (1) இந்த அடி 'நலம்பெறு கலிங்கத்துக் குறங்கின் மிசை அசைஇய தொரு கை' — ('செம்மை நிறம் பெற்ற ஆடையை உடைத்தாகிய துடையின் மேலே கிடந்தது') எனவரும் திருமுருகாற்றுப் படையைத் தழுவுகின்றது. அதன் உரைப்பகுதியையும் பார்க்க. 'உய்த்த குறங்கில் ஒருகரமும்' - கந்தர்கலிவெண்பா 51. 'நலம்பெறு கலிங்கம்' என நக்கீரர் மொழிந்ததை விவரித்து வருணித கிரண அருணித வெகு தருணாதப சோதியாடை' என அருணகிரியார் விளக்குகின்றார்,

(2) அருணித ஆடை - சிவந்த ஆடை : 'செய்யன் சிவந்த ஆடையன்'—திருமுருகாற். அடி 206. "குன்றி ஏய்க்கும் உடுக்கை" (குறுந்தொகை - கடவுள் வாழ்த்து); "உடையும் ஒலியலுஞ் செய்யை"—பரிபாடல் 19-97.

<sup>4</sup> (1) இந்த அடி 'அங்குசம் கடாவ ஒருகை' எனவரும் திருமுருகாற்றுப்படையைத் தழுவுகின்றது.

தன்னை வழிபடுவாரிடத்து வருங்கால் மயில்மேல்

வந்து முருகன் அருள் செய்தல் இயல்பு.

மயில் உலகை வலம் வந்ததை—திருப்புகழ் 184, 267 கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க.

(2) கோபமயில் - 'கொடுங்கோபச் சூர்' எனக் கந்தரலங்காரச் செய்யுளில் (16) கூறப்பட்டவனே மயில் ஆனபடியால், மயிலும் 'கோப மயில்' ஆயிற்று, 'உக்ர துரகத கலாப பச்சைமயில், 'சண்டமாருத மயில்'—(திருப்புகழ் 697, 407)



3. வருணித - வருணிக்கத் தக்க - விளக்கி விவரிக்கத்தக்க (கிரணம்) ஒளி வீசும் (அருணித செந்நிறத்ததான வெகு - மிக்க, தருண ஆதப - இளஞ் சூரியனுடைய (சோதி) ஒளியைக் கொண்ட (ஆடை) உடையை (வாடிவு பெற) அழகு பெறப் (புனை) அணிந்துள்ள, (திண்) திண்ணிய - வலிமை வாய்ந்த, (செழும்) செழுமை வாய்ந்த, (குறங்கின்மேல்) தொடையின்மேல் வைக்கப்பட்டு அசைந்தன (வாகைப் புயங்கள்)

4. (வளை கடல் உலகை) கடல் வளை உலகை - கடல் சூழ்ந்த உலகை, வலம் வரு - வலமாக (பவரி) மண்டலம் இட்டு வந்த, (விநோத) வியக்கத்தக்க, (கலாபம்) தோகை நிறைந்த, கோப - கோபம் நிறைந்த, மயிலின் (வதனத்து) முகத்திலே விளங்கும் ஒளிவீசும், (அங்குசம்) அங்குசத்தை (யானைத் தோட்டி போன்ற ஆயுதத்தை தோட்டியைக் (கடாவி) செலுத்திச் (சிறந்தன) மேம்பட்டு விளங்கின (வாகைப் புயங்களே)

5. (வரை பக) கிரவுஞ்சம், எழுகிரி இவை பிளவுபட, (நிருதர் முடி பக) அசுரர்களின் முடிகள் சிதறுண்டு விழ, (மகரம்) மகர மீன் நிறைந்துள்ள (மகோததி) பெருங்கடல் (தீயின் வாயின் மறுக) நெருப்பிடையே கலங்க, (விதிர்ந்து அயில்) விதிர்ந்து - அசைத்து, (அயில்) கூர்மையும் (வென்றி) வெற்றியும் (என்றும்) தங்க நிலை பெற்றுள்ள (குங்க) பரிசுத்தமான (வேலை) வேலாயுதத்தைப் (புனைந்தன) அலங்காரமாக - அழகாக - ஏந்தி நின்றன (வாகைப் புயங்களே)

(3) மயில் வதனத்து அங்குசம் - கடாவுதல் உண்டோ எனில் - இந்த மயில் அசாதாரணமான சூர்மயில் - யானைபோலத் திண்மை வாய்ந்தது. “கறுவு சமர் அங்குசஞ் சேர் கையும்” - கந். கலிவெ. 52.

“(1)மகோததி தீயில் மறுக - ‘கடல் தீ மூண்டுதன் வாய் மான்டது’ ‘வேல் வாங்கு வகுப்பு அடி 4 - ன் குறிப்பைப் பார்க்க பக்கம் 154.

(2) ‘நிருதர் முடிபக’—வேல்வாங்கு வகுப்பு அடி 15.

(3) இந்த அடி ‘இரு கை ஐயிரு வட்டமொடு எஃகு வலம் திரிப்ப’ எனவரும் திருமுருகாற்றுப் படையில் “எஃகு வலம் திரிப்ப” - என்னும் பகுதியைத் தழுவிவது. “அவுண மடவார் வயிற்றின் அழலும் முள மறங்குலவு வேலெடுத்த குமரவேள்”-திருவிளை - கடவுள் வணக்கம்

‘மதியென உதய ரவியென வளைபடு தோல்வி

சால நீல மலிபரி சைப்படை,

கொண்டு நின்று மூன்று

சாதிக்க முந்தின

‘மனகுண சலன மலினமில் துரியபு தீதக

காநு பூதி மவுனநி ரக்ஷர

மந்தி ரம்பொ ருந்தி

மார்பிற் நிகழ்த்தன

<sup>6</sup> மதி - ரவி - கேடகத்தின் வட்டவடிவையும் ஒளியையும் குறிப்பன: ‘நீலமலி பரிசை - உழன்று’ ‘கருமையை உடைய பரிசை யுடனே வேலை வலமாகச் சுழற்ற’ என்பது திருமுருகாற்றுப்படை உரைப்பகுதி. இவை அகரர் வந்து வேள்வியைக் கெடாமல் அவரை ஓட்டுதற்குச் சுழற்றப்படுவன. நீலம் - கறுப்பு. ‘செங்கை நீலக் குஞ்சி நீங்காதாகலின்’ - மணிமேகலை 22 - 154. இந்த அடி ‘ஐ இரு வட்டமொடு.....வலம் திரிப்ப’ என்னும் திருமுருகாற்றுப்படையைத் தழுவினது. வட்டம் - கேடகம். ‘அதிர் கேடகஞ் சுழற்றும் அங்கைத் தலமும்’ - கந்தர் கலிவெண்பா 53.

<sup>7</sup> (1) துரியம் - யோகியர் தன்மயமாய் நிற்கும் உயர்நிலை; ஆன்மா உந்திப் ப்ரதேசத்தில் பிராணனோடு லயித்து நிற்கத் தன்னையே விஷயிகரிக்கும் நான்காம் ஆன்ம நிலை: துரியாதீதம் - மூலாதாரத்தில் ஆன்மாதங்கி அவிச்சை மாத்திரையை விஷயிகரிக்கும் ஐந்தாம் ஆன்மநிலை. துரியம் - சுத்த நிலை; துரியாதீதம் - ஆன்மாக்கள் மிகத்தூய்மையாய் நிற்கும் நிலை.

(2) மவுன நிரக்ஷர மந்திரம்—அக்ஷரங்கள் இல்லாத மந்திரம். இது மோன நிலையில் செய்யப்படும் உபதேசம். இதனை ‘நிர்வசனப் ப்ரசங்கம்’ (வசனம் - பேச்சு இல்லாத உபதேசம்) என்றார் பிறிதோரிடத்து (திருப்புகழ் 661, பக்கம் 16 கீழ்க்குறிப்பு)

(3) இந்த அடி ‘ஒருகை மார்பொடு விளங்க’ என்னும் திருமுருகாற்றுப்படைப் பகுதியைத் தழுவுகின்றது. மவுன நிரக்ஷர மந்திரம்’ என்பது திருமுருகாற்றுப்படை (நச்சினூர்க்கினிபர்) உரைப் பகுதி

6. (மதியென) நிலவுபோலவும், (உதயரவி என) உதய சூரியன் - காலைக் கதிர் - இளஞ்சூரியன் போலவும், (வளைபடு) வளைந்து வட்ட வடிவுடன் (தோல்) தோல் புனைந்ததாய், (விசாலம்) அகன்றுள்ளதாய் (நீலமலி) கருநிறம் நிறைந்ததாயுள்ள, பரிசைப் படை - கேடயம் என்னும் ஆயுதத்தை, கொண்டு - ஏந்தி நின்று (உழன்று) அதைச் சுழற்றிச் சுழற்றிச் (சாதிக்க) வெற்றியை நிறைவேற்ற - ஜெயம்பெற (முந்தின) முற்பட்டு விளங்கின (வாகைப் புயங்களே)

7. (மன குண சலனம்) - மன சலனம், குண சலனம் - மனம் ஒரு நிலைப்படாது நிலையற்றிருத்தல், குணம் ஒருநிலை பெறுது நிலையற்றிருத்தல் - (மலினம்) மாசு (அல்லது) பாவம் - (இல்) இவையில்லாததும், துரிய அதீத - துரிய நிலைக்கு மேற்பட்டதும், சுகாநுபூதி இன்பமே பயக்கும் அனுபவ ஞானமுமான, மவுன - நிரசூர - மந்திரம் - மௌனம் - சும்மா இருத்தல் என்னும் மந்திரம் - அசூரங்களொடு கூடாததான மந்திரம் (பொருந்தி) அத்தகைய மௌன மந்திர நிலையினில் பொருந்தியதாய், மார்பில் - மார்பிலே திகழ்ந்தன - விளங்கின (வாகைப்புயங்களே)

யின் விளக்கத்துடன் நன்கு பொருந்துகின்றது. அந்த உரைப்பகுதி பின்வருமாறு :—

“ஒருகை மார்பொடு விளங்க - “முநிவர்க்குத் ததிதுவங்களைக் கூறி உரையிறந்த பொருளை உணர்த்துங் காலத்து ஒருகை மார்போடே விளங்கா நிற்க.....; இறைவன் மோன முத்திரையத்தனய்த் தானுயே யிருந்து காட்ட ஊமைத்தசும்புள் நீர் நிறைந்தாற்போல ஆனந்த மயமான ஒளி மாணுக்கர்க்கு நிறைதலின் அதற்குரிய மோன முத்திரை கூறிற்று”. (ஊமைத் தசும்பு - வாயில்லாத குடம்).

ஒருகை மார்பொடு விளங்க - என்பதற்கு ‘மார்பினிடத்தே மௌன மந்திரத்தைப் பேணு நிற்க’ என்பது வேறுரை, மார்பகத்தில் வைத்த கரதலமும்’ - கந். கலிவெண்பா 50.

°வகைவகை குழுமி மொகுமொகு மொகென அநேகச  
முக ராக மதுபம்வி முச்சிறு  
சண்ப கஞ்செ நிந்த தாரிற் பொலிந்தன:

°மிசைமிசை கறுவி வெளிமுக டளவு நிசாசர  
சேனை தேடி விததிபெ றச்சில  
கங்க ணங்க றங்க மீதிற் சுழன்றன

1°வெருவுவ வெருவ எரிசொரி விழியுள பூதபி  
சாசு போத மிகுதொனி பற்றிழு  
முங்கு விஞ்சு கண்டை வாசிக் கைகொண்டன

°(1) இந்த அடி திருமுருகாற்றுப்படையில் “ஒரு கை தாரொடு பொலிய” என்னும் பகுதியைத் தழுவு கின்றது. “ஒருகை மார்பின் மாலை தாழ்ந்தத னோடே சேர்ந்து அழகு பெற” — நச்சினூர்க் கினியர் உரைப்பகுதி. ‘பூந்தொடையல் சேர அணிந்த திருக்கரமும்’ — கந். கலிவெண்பா 50.

(2) சிறு சண்பகம் - சாதி மல்லிகைப் பூ - மாலதி எனவும் படும். “சாதி, மாலதி சிறு சண்பகமே” — பிங்கலம். ‘சிறு செங் குரவியஞ் சிறுசெண் பகமும்’ - பெருங்கதை 2 - 12 - 29 சிறு சண்பகம்’ என்றதனால் இது சண்பகப்பூ ஆகாது. சண்ப கத்தை ‘பெருந்தண் சண்பகம்’ என்கின்றார் திரு. முருகாற்றுப்படையிலும் (27), குறிஞ்சிப் பாட் டிலும் (75).

சண்பகம் என்பது அதிக மணம் கொண்ட மலர். மணங்கமழ் சண்பகம்’ (சிந்தாமணி 1918), பரிபாடல் 13 - 77; சண்பகம் - வண்டுணு மலர் என்பர். “சண்பகமும் வேங்கையும் வண்டுணு மலர்மரம்” - பிங்கலம். \*‘வண்டணுகாச் சோலை யாய் (சண்பகச் சோலை) போற்றி’ — இலஞ்சி முருகன் உலா 61; ஆயினும், வண்டுகள் சண்ப கத்தின் மணம் கருதி மல்லாடி அதை அணுகும் போலும்.

“பண்புனை குரல்வழி வண்டு கிண்டிச்  
செண்பக மலர் பொழிற் சிவபுரமே”

‘வண்டு சண்பகக் காணே தேனே போராரும்’

—சம்பந்தர் 1 - 112. 4, 1 - 126. 11.

8. (வகை வகை குழுமி) இனம் இனமாகக் கூடி, மொகு மொகு மொகென்று, அநேக - (சமூக) திரளான - (ராகம்) ராகங்களைப் பாடுகின்ற - (மதுபம்) வண்டுகள் (விழி) விரும்பி வந்து மேலேவிழ்ச், (சிறு சண்பகம்) மாலதி, சாதி, மல்லிகை எனப்படும் பூ, செறிந்த - நெருங்கிக் கட்டப்பட்ட (தாரில்) மாலைமீது (பொலிந்தன) விளங்கின (வாகைப்புயங்களே)

9. (மிசை மிசை கறுவி) மேன்மேலும் கோபித்து, (வெளி முகடு அளவு) ஆகாய உச்சி அளவும் (நிசாசர சேனை) அசுரர் சேனைகளைத் (தேடி) இருக்கும் இடமெல்லாம் தேடிப் பிடித்து, (விததிபெற) அச்சேனைகளைப் பரந்த இடமெல்லாம் - விரிந்து - சிதற அடிக்கச், (சில கங்கணம்) தொடி - வீரவனை - தோள்-அணி, (கறங்க) ஒலிக்க (மீதில்) மேலே கழன்றன (வாகைப் புயங்களே).

10. வெருவுவ - அஞ்சி ஒதுங்குவன எல்லாம் வெருவ அஞ்சி ஒதுங்கும்படி (எரிசொரி) தீயைக்கக்குகின்ற (விழிஉள) கண்கள் உள்ள, பூத பிசாசு - பூதங்களும் பிசாசுகளும், (போத) ஓடிப் போகும்படி, மிகுதொனி - அதிக சப்தத்தைப் (பற்றி) கொண்டு, முழங்கு - ஒலித்தல் விஞ்சு - மிகுந்துள்ள, கண்டை - கண்டா மணியை, வாசிக்கை ஓசைப்படுத்தலைக் கொண்டன - மேற் கொண்டன (வாகைப் புயங்களே)

<sup>9</sup> இந்த அடி “ஒரு கை கீழ்வீழ் தொடியொடு மீமிசைக் கொட்ப” என்னும் திருமுருகாற்றுப்படைப் பகுதியைத் தழுவுகின்றது. ‘ஒரு கை தொடியொடு மேலே சுழன்று களவேள்விக்கு முத்திரை கொடுப்ப’ (களம் - போர்க்களம்) என்பது நச்சினூர்க் கினியர் உரை. தொடி - வீரவனை. ‘சிறுதொடி சேர்கையும்’—கந்தர் கலிவெண்பா 52.

<sup>10</sup> (1) இந்த அடி ‘ஒரு கை பாடின படுமணி இரட்ட’ என்னும் திருமுருகாற்றுப்படைப் பகுதியைத் தழுவுகின்றது. ‘மற்றைக் கை ஓசை யினிதாகிய ஒலிக்கின்ற மணியை மாறி ஒலிக்கப் பண்ண’ என்பது நச்சினூர்க் கினியர் உரை.

(2) முருகன் திருக்கையில் ‘மணி’ உண்டு. கண்டை - பெருமணி - கண்டாமணி (திவாகரம்).

“ஞாங்கர்ப் படை, கேடகம், க்ஷ்ணிட, நளினம், சேவல், கதை, இடங்கம், ஓங்கும் பகழி, வான், வரதம், ஒளிரும் அபயம், சிலை அவைதாம் தாங்குங் கரங்கள் ஈராரும்”—தணிகைப்புராணம் - அகத்.

69. ஞாங்கர் - வேல்.

[தொடர்ச்சி 178-ஆம் பார்க்க பார்க்க.

<sup>11</sup> விதமிகு பரத சுரவனீ தையர்கண மேல்தொறும்  
லீலை யாக விமலச லத்தினே

விண்டி நந்து மொண்டு வீசிப் பொலிந்தன

<sup>12</sup> விதரண தருவின் மலரிடைச் செருகிய கூதள

நீப மாலை விபுதர்கு லக்குவி

சன்ப யந்த செங்கை

யானைக் கிசைந்தன

<sup>13</sup> விகசித தமர பரிபுர முளரி தொழாஅழி

ராம வேடர் விமலைதி னைப்புள

மங்கை கொங்கை கண்டு

வேளைப் புகுந்தன.

“வீறு கேதனம், வச்சிரம், அங்குசம், விசிகம்  
மாறி லாதவேல் அபயமே வலம், இடம் வரதம்  
ஏறு பங்கயம், மணி, மழுத் தண்டு, வில், இசைந்த  
ஆறி ரண்டுகை அறுமுகம் கொண்டு வேள் அடைந்தான்”

—கந்தபுராணம் 3 - 10 - 4.

“மணி சேர்ந்த தடங் கையும்” —கந்தர்கலிவெண்பா 52.

முருகன் திருக்கரத்தின் மணி ஓசை கேட்கின் பூத பிசாசுகள்  
அஞ்சி ஒடிப்போகும் என்னும் அருமையான விஷயம் இந்த  
அடியால் தெரிகின்றது. பிசாசு சேஷ்டை, பூத சேஷ்டை உள்ள  
இடங்களில் இந்தத் திருவகுப்பை ஒதுதல் சிறந்ததொரு தந்திர  
மந்திர முறையாகும்.

<sup>11</sup> இந்த அடி ‘ஒருகை நீன்ற விசம்பின் மலிதுளி பொழிய’  
என்னும் திருமுருகாற்றுப்படைப் பகுதியைத் தழுவுகின்றது.  
‘ஒருகை நீல நிறத்தை உடைய மேகத்தாலே மிக்க மழையைப்  
பெய்வியா நிற்க’ ‘இல்வாழ்க்கை நிகழ்த்துதற்கு மழையைப்  
பெய்வித்தது ஒருகை’—என்பது நச்சினூர்க்கினியர் உரை. “ஓவாது  
மாரி பொழிந்த மலர்க் கரமும்”—கந்தர் கலிவெண்பா 50  
முருகன் தேவ மங்கையர் மீது நீரை எறிந்து விளையாடுவதால்  
உலகில் இல்வாழ்க்கை இனிதே நடைபெறும் என்க.

<sup>12</sup> (1) இந்த அடி ‘ஒருகை வானர மகளிர்க்கு வதுவை சூட்ட,  
என்னும் திருமுருகாற்றுப்படைப் பகுதியைத் தழுவுகின்றது.  
‘ஒருகை தெய்வ மகளிர்க்கு மணமாலையைச் சூட்ட’ - ‘ஒருகை  
இல்வாழ்க்கை நிகழ்த்தற் பொருட்டு மணமாலையைச் சூட்டிற்று  
என்றவாறு’ — நச்சினூர்க்கினியர் உரை. (2) ‘விதரண தரு’

11. விதமிகு - பலவிதமான, பரத - பரதநாட்டியத்தில் வல்ல, சரவணியையர் கணம் - தேவ மங்கையர்களின் கூட்டத்தில், மேல்தொறும் - ஒவ்வொருவரின் மேலேயும், லீலையாக - விளையாடியாக விமல சலத்தினை - பரிசுத்தமான நீரை, (விண் திறந்து) விண்ணை - ஆகாயத்தில் திறந்து, வழிகண்டு (ஆகாச கங்கையினின்றும்) மொண்டு - கங்கை நீரை மொண்டு வீசி - வீசுவதாய்ப், பொலிந்தன - விளங்கின (வாகைப் புயங்களே.)

12. விதரண தருவின் - கொடையிற் சிறந்த கற்பக விருஷத்தின், மலரிடை செருகிய - மலர்கள் இடையிடையே செருகப்பட்ட கூதளமலை, (நீபம்) கடம்புமலை இவைகளை விபுதர் குலம்-தேவர் குலத்து, குலிசன்-குலிசாயுதனை இந்நிரன், பயந்த - பெற்ற, செவ்விய கைகளை உடைய, யானைக்கு - தேவ சேனைக்குச் சூட்டுவதற்கு (இசைந்தன) உடன்பட்டன - ஒத்துக் கொண்டன (வாகைப் புயங்களே)

13. (விகசித) மலர்ந்துள்ளதும், (தமரம்) ஒலிசெய்கின்ற (பரிபுரம்) பாதகிங்கினி (அணிந்ததுமான) (முளரி) தாமரையன்ன திருவடிகளைத், (தொழா) தொழுது, (அந்த) (அபிராம) அழகு வாய்ந்த (வேடர் விமலை) வேடர்களின் பரிசுத்தமான பெண், தினைப்புனத்திலிருந்த (மங்கை) பெண் ஆகிய வள்ளியின் கொங்கை கண்டு - கொங்கைகளைத் தரிசித்து வணங்க (வேளைப்புருந்தன) சமயம் அறிந்து சென்றன (தழுவுதற்கு) (வாகைப்புயங்களே)

---

கொடையிற் சிறந்த கற்பக விருஷங்கள்—‘சந்தானம், தேவ தாரம், கற்பகம், மந்தாரம் பாரிசாதம் எனப்படும் தெய்வ மரங்கள்’—பிங்கலம். தேவதாரத்துக்குப் பதில் அரிசந்தனம் கூறப்படும். ‘உம்பர்தரு’ - திருப். விநாயகர் 2. (3) நீபம்(கடம்பு), வெட்சி, குரா இவைகட்கு அடுத்தபடி முருகருக்குப் பரியமான மலர் ‘கூதளம்’—திருப்புகழ் 960. பக்கம் 784 கீழ்க்குறிப்பு.

1<sup>3</sup> (1) விகசித முளரி; தமர பரிபுர முளரி - வள்ளியின் திருவடிக் கமலத்தைக் குறிக்கும். ‘பிடிநடைத் தாள்களும் கமலம்’—தணிகைப் புராணம் - களவு 43. (2) வேளைப் புருந்தன- ‘வேளை எனப்புக்கு நிற்கும் வித்தக,’ வேளை யெனும்படி சென்றிறைஞ்சிய பெருமானே’—திருப்புகழ் 1186; 1179, திருப்புகழ் 166, பக்கம் 387 கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க.

- <sup>14</sup> விதித்தரு சமர முறிகர கமல நகாயுத  
கோழி விற விதரண சித்ரஅ  
லங்கரு தம்பு னைந்து பூரித் திலங்கின
- <sup>15</sup> விரகுடை எனது மனதுடன் அகில்பனி நீர்ப்பு  
கோட னாவி ம்ருகமத கற்புர  
குங்கு மங்க லந்து பூசித் துதைந்தன
- <sup>16</sup> வினோபுரி பவனி தொழுதழு துருகிய கோதையர்  
தூது போக விடுமது பகஷண  
வண்டி னந்தி ரண்டு துழப் படிந்தன;
- <sup>17</sup> இசைதனில் இனிய கயிசிகை கவுட வரரவித  
ஐசி தேசி பயிரவி குச்சரி  
பஞ்சு ரந்தே ரிந்து வினைக் கிசைந்தன

<sup>14</sup> (1) விதித்தரு சமரம் முறிகர கமலம் - முருகனுடைய திருக்கரங்களாம் தாமரை: 'செறுநர்த் தேய்த்த செல்லுறழ் தடக்கை'—திருமுருகாற்றுப்படை 5. 'நல்லமர்க் கடந்த நின் செல்லுறழ் தடக்கை' பதிற் 52-10. அழித்தற்கு உரியாரை அழித்த - கை. (2) நகாயுத கோழி - 'காலாயுதம்' என்றார் கந்தர் அலங்காரத்தில் (86). (3) முருகன் கரகமலத்திற் கோழிக்கொடி - 'சேவலங் கொடியான பைங்கர'—திருப். 103. 'செஞ்சேவற் செங்கையுடைய ஷண்முக தேவே'—திருப். 397. 'சேவற் கைக் கோளன்'—கந்தரலங்காரம் 91.

<sup>15</sup> அகில், பன்னீர் முதலியவற்றுடன் மனதையும் கலத்தல் என்றார். இது (மனது) கருத்தை வைத்துக் கடவுட்பணி செய்வதே பலன்தரும் - என்பதை அறிவிக்கின்றது. அதனால் தான் - 'எனையு மனநோ டடிமை கொளவும் வரவேணும்' எனத் திருப்புகழிலும் (131), 'கடம்பையும் நெஞ்சையும் தாளினைக்கே புகட்டிப் பணியப் பணித்தருளாய்' எனக் கந்தரலங்காரத்திலும் (82) குறித்துள்ளார்.

<sup>16</sup> முருகனது பவனியை (உலாப்போதலை)க் கண்டு காதல் கொண்ட மாதர்கள் - தூதாக விடுத்த வண்டுகளின் கூட்டத்தை முருகனது வாகைப்புயங்கனில் (உள்ள மாலைகளில்) காணலாகும். இது வண்டு விடு தூதினைக் குறிக்கும்.



14. (விதிர்தரு) நடுங்கச் செய்கின்ற (சமரம்) போரை போரிற் பகைவர்களை (முறி) முறியடித்து அழிக்கவல்ல (கரக மலம்) (முருகனது) கை (கரங்களாம்) தாமரையில் - (நகாயுதம்) தனது கால் நகங்களையே ஆயுதமாகக்கொண்டு போர் செய்யவல்ல (கோழி) கோழிக்கொடி (வீர) மேம்பட்டு விளங்க, (விதரண) கொடையிற் சிறந்த (சித்ர) அழகிய (அலங்கருதம்) அலங்காரத்தைப் (புனைந்து) மேற்கொண்டதாய்ப் (பூரித்து) நிறைவு காட்டி - கம்பீரத்துடன் (இலங்கின) விளங்கின (வாகைப் புயங்களே)

15. (விரகுடை) தந்திரம் உடைய எனது மனதுடனே, அகில், பன்னீர், புலகுசட்டம் இவைகளையும் (அளாவி) கலந்து (மருகமதம்) கஸ்தூரி, (கற்பூரம்) பச்சைக் கற்பூரம், குங்குமப் பூ - இவைதமையும் கலந்து (அக் கலவையைப்) பூசிப் படிந்தன (வாகைப்புயங்களே)

16. (வினேபுரி) (தன்னைத்தொழும் மாதர்களின் உள்ளத் திலே காமப்போரை விளைக்கும்) பவனியை உலாப்போதலைத் (தொழுது) வணங்கி, அழுது உருகிய (கோதையர்) பெண்கள், (துது போகவிடும்) துது போகும்படி அனுப்பியுள்ள (மது பசுண்ண) மலர்த் தேன் உண்ணும் வண்டின் கூட்டம் (திரண்டு) ஒன்று சேர்ந்து (குழப் படிந்தன) மொய்த்துப் படிய இருந்தன (வாகைப்புயங்களே)

17. (இசைதனில் ராகங்களில் (இனிய) இனிமைதரும் (கயிசிகை), கவுட வராளி - கவுட, வராளி, (தனுகி) தன்யாசி, தேசி, பயிரவி, குச்சரி பஞ்சரம் என்பனவற்றின் இலக்கணம் தெரிந்து அவைதமை வீணைக்குப் பொருந்த வாசிப்பன (வாகைப் புயங்களே)

<sup>17</sup>(1) இசைதனில் இனிய கயிசிகை— 'இதத்த கயிசிகம்' என்றார் பொருளத்தலகை வகுப்பில் (அடி 29). 'கவுடவராளி'— பூதவேதாள வகுப்பு (அடி 71)ல் கவுட பயிரவி' என்றார். 'கவுட' என்பதற்கு (Homely) 'பயிலுதற்குப் பொருந்திய' எனப் பொருள் கொள்ளலாம். கவுடி - என்றொரு ராகம் உளது (திருப்புகழ் 354). கயிசிகை, வராளி தனுகி தேசி, பயிரவி, குச்சரி, பஞ்சரம் இவை ராக வகைகள். பயிரவி, கயிசிகை - கயிசிகம் - பூதவேதாள வகுப்பு (அடி 71), பொருளத்தலகை வகுப்பு (அடி 29) பார்க்க. வராளி தனுகி பூதவேதாள வகுப்பு (அடி 70. 72) பார்க்க. தேசி - 'சாதாரி தேசி நாமக்ரியை' —திருப்புகழ் 351. குச்சரி. 'குச்சரி மெச்சும்படி பாடி' —திருப்புகழ் 459. பஞ்சரம்— குறிஞ்சியாழ்த்திறன் வகைய பண் இது.

- <sup>18</sup> இறுதியில் உதய ரவிகண நிகரென் ஆற்றுகாது  
தோயும் இலகும் ணிக்கன விம்ப குண்ட லங்கள் மேவிப் புரண்டன
- <sup>19</sup> எதிர்படு நெடிய தருஅடு பெரிய கடாம்உமிழ்  
நாக மேகம் இடிபட மற்றொரு தின்சி லம்ப டங்க மோதிப் பிடுங்கின
- <sup>20</sup> எழுதரும் அறகு நிறமலி திறல்இசை யாக,உ  
தார தீரம் எனஉரை பெற்ற,அ டங்க லுஞ்சி றந்து சாலத் ததும்பின

(2) முருகவேள் தணிகைமலையில் வீணை, புல்லாங்குழல் முதலிய வாசித்து விளையாடுவர் :

“கோடு இயம்பியும், வேயங்குழல் ஊதியும், குரலால் நீடு தந்திரி இயக்கியும், ஏழிசை நிறுத்துப் பாடியும், சிறுபல்லியதிது இன்னிசை படுத்தும் ஆடுதும், விளையாடுதும் இவ்வரை அதன்கண்”

—கந்தபுராணம் 6-24-219.

(முருகன்) ‘குரல் வீணைகள் பயிலும்’ ஷட 1-14-12.

சிவபிரானும் வீணை வாசிப்பர் - ‘எம் இறை நல்வீணை வாசிக்குமே’ (அப்பர் 4-112-7). ‘விடமுண்டகண்டன் மிக நல்ல வீணை தடவி’—சம்பந்தர் 2-85-1.

(3) இதனால் முருகர் ‘இசைப்ரியர்’, ‘ராக விநோதர்’ என்பது பெறப்படுகின்றது. (திருப். 173, கந்தர் அந். 98).

<sup>18</sup> உதயரவியின் செந்நிறம் உதயகாலம் தாண்டினதும் மாறும். முருகவேளின் செந்நிறம் அங்ஙனமன்றி-இறுதியிலாத உதயரவியின் ஒளியை வீசும்.

முருகவேளின் காதில் குண்டலங்கள்:—

“கம்பி விதம்பொதி குண்டல முங்குழை  
காதும் அசைந்தாட”

“குழையொடு குழையெதிர் மோதிக் காதணி  
குண்டலம் வெயில்வீச”

—முத்துக்குமார. பிள்ளைத்தமிழ் - செங்கிரை 6, 7.

“முண்டக மலர்ந்த தன்ன மூவிரு முகமும் கண்ணும்  
குண்டல நிரையும் செம்பொன் மவுவியும்”

—கந்தபுராணம் 4-4-235

18. (இறுதியில்) (ஒளி) முடிவு இல்லாததாய் (ஒளிநிலை பெற்றதான) (உதயரவி கணம்) உதய சூரியர்களின் கூட்டத்தை (நிகர் என) ஒக்கும் என்று சொல்லத்தக்கனவாய் (ஆறிருகாது) பன்னிரண்டுகாதுகளிலும் (தோயும்) பொருந்தி (இலகும்) விளங்கும், (மணி) ரத்னமயமான (கன) பொன்மயமான (விம்பம்) ஒளிவீசுகின்ற குண்டலங்கள் (மேவி) பொருந்திப் புரண்டன வாய் விளங்கின (வாகைப்புயங்களை)

19. (எதிர்ப்பும்) எதிரில் உள்ள (நெடிய) நீண்ட (தரு) மரங்களை (அடு) அழிக்கும் பெரிய (கடாம்) மத நீரை (உமிழ்) வெளி விடும் (நாகம்) (திக்) கஜங்கள் (ஏகம்) ஒன்றோடொன்று (இடிபட) மோதுண்டு இடியுண்ண . அல்லது (மேகம்) மேகம்போல - அல்லது மேகமும் - (இடிபட) கர்ஜித்து இடி என ஒலி செய்ய, மல்பொரு - மற்போருக்குத் தக்கனவாய் விளங்கித், தின்னிய (வலிய) சிலம்பு அடங்க மலைகள் யாவற்றையும் - அஷ்டகுல கிரிகளையும் மோதிப் பிடுங்கி எறிய வல்லன (வாகைப்புயங்களை)

20. எழுதுதற்கு இயலாததான அழகும், (நிறமும்) ஒளியும், (மலி) மிகுந்த (திறல்) பராக்கரமமும் - (இசையாக) கீர்த்தி பெற்று விளங்க, (உதார தீரம் என) தயாளகுண வீரம் என்று (உரைபெற்ற) புகழ்பெற்ற (அடங்கலும்) சகல நற்குண விசேடங்களும் (சிறந்து) மேம்பட்டு (சால) நிரம்ப, (ததும்பின) மேலோங்கி விளங்கின (வாகைப்புயங்களை)

“மன்குலவு நவரத்ன மகரகுண்டலமாட”

சேஷத்திரக் கோவைப் பிள்ளைத்தமிழ்-செங்கீரை 1.

19 (1) திசையானைகளை ஒன்றாய் இடிபடவைத்தனர் முருகவேள்: “ஆசையங் கரிகள் தம்மை அங்கைகொண்டொன்றோடொன்று பூசல்செய்விக்கும்” - கந்தபுரா. 1-14-25. (2) மலைகளைப் பிடுங்கி விளையாடினர் முருகவேள்: “குலகிரியனைத்தும் ஓர்பாற் கூட்டிடும் அவற்றைப் பின்னர்த் தலைதடுமாற்ற மாகத் தரையிடை நிறுவும் —கந்தபுரா. 1-14-23.

20 முருகன் அழகு, நிறம் முதலிய எழுத அரியன;

“எழுதரிய அறுமுகமும்”—திருப்புகழ் 1277.

“பழுதுறுத பாவாணர் எழுதொணாத தோள்வீர”

—திருப்புகழ் 1051.

“அறிவும் உரமும் அறமும் நிறமும்

அழகும் உடைய பெருமானே”

—திருப். 1068.

“இலகு கமல முகமும் அழகும்

எழுத அரிய பெருமானே”

—திருப்புகழ் 1067.

- <sup>21</sup> இருன்போரு கிரண இரணிய வடகுல் பாரிய  
மேரு சாதி இனமென ஒத்துல  
கங்கள் எங்க னும்பர் கசித்து நின்றன
- <sup>22</sup> இயன்முநி பரவ ஒருவிசை அருவரை யூடதி  
பர கோர இவுனிமு கத்தவன்  
கோங்கை கொண்ட சண்டமார்பைப் பிளந்தன
- <sup>23</sup> இபாத துரக நிசிசர் கேடஒரு துரனை  
மார்பு பீறி அவனுதி ரப்புளல்  
செங்க ளந்து ளங்கி ஆடிச் சிவந்தன
- <sup>24</sup> எவையெவை கருதில் அவையவை தருகொடை யால்மணி  
மேக ராசி சுரபிய வற்றொடு  
சங்க கஞ்ச பஞ்ச சாலத்தை வென்றன;

<sup>21</sup> முருகன் புயம் - பெரிய மலைக்கு ஒப்பு:

“மால்வரைத் தோளண்ணல்”

“கடகாசல பன்னிருபுயனே” —கந்தரலங். 10, 67.

“வஜ்ரவதி பாரப் புயாசலனும்”

—வேடிச்சி - வகுப்பு அடி 21.

<sup>22</sup> (1) இயல் - நல்லொழுக்கம், தகுதி எனலுமாம்.

(2) நக்கிரரைப் பூதத்தினின்றும் காத்த வரலாறு:

—வேடிச்சிகாவலன் வகுப்பு அடி 22 பார்க்க.

<sup>24</sup> இந்த அடி முருகவேளின் தியாகாங்க சேவத்தைக் கொடைப் பெருமையை மிக அருமையாக எடுத்து விளக்குகின்றது. ‘அடியவர் இச்சையில் எவை எவை உற்றன அவை தருவித்தருள் பெருமானே’ என்னும் திருப்புகழ்க் (727) கருத்து. பஞ்ச சாலம் - ஐந்தின் கூட்டம் (மணி, மேகம், சுரபி, சங்கநிதி, பதுமநிதி) எனப்படும் ஐந்தின் கூட்டம் என்றாவது, சந்தானம், அரிசந்தனம், மந்தாரம், பாரிஜாதம், கற்பகம் எனப்படும் ஐவகைத் தெய்வ விருகங்கள் என்றாவது பொருள் கொள்ளலாம். இங்குக் கூறப்பட்டனவற்றுள் மணி சுரபி, சரங்கநிதி, பதுமநிதி, எவ்பன தம்மை அடைந்தோர்க்கு அவர்கள் விரும்பிய பொருள்களைத் தரவல்லன.

21. (இருள் பொரு) இருளொடு மாறுபட்டு இருளை விலக்கும் (கிரணம்) ஒளியைக் கொண்ட (இரணிய) பொன்மயமானதும், வட - வடக்கே உள்ளதும் (குல) சிறப்புள்ளதும், (பாரிய) பருத்த, (மேரு சாதி இனமென ஒத்து) மேருமலைக் கூட்டத்தைச் சார்ந்த வகையதைப் போன்று, உலகங்களில் எவ்விடத்திலும் (ப்ரகாசித்து நின்றன) ஒளி வீசி நின்றன (வாகைப்புயங்களே)

22. இயல் - இயற்றமிழாதிய முத்தமிழ் வல்ல (முநி) நக்கீர தேவர் (பரவ) திருமுருகாற்றுப்படை என்னும் அருமைப் பாவைப் பாடி வணங்க, (ஒருவிசை) முன்பொருகால், (அருவரையூடு) பெரிய மலையிடத்தே (அதிபாரகோர) மிகப் பெரிய கோரவுருவினதான, (இவுளி) குதிரைமுகம் கொண்டதான, 'கற்கிமுகி' என்னும் பூத்த தின் (கொங்கை கொண்ட) கொங்கைகளைக் கொண்ட (சண்டம் - வலிமை வாய்ந்த மார்பைப் பிளவு செய்தன (வாகைப்புயங்களே)

23. (இபம்) யானை, (ரதம்) தேர், (துரகம்) குதிரை - ஆகிய படைகளைக்கொண்ட (நிசிரர்) அசுரர் கூட்டம் (கெட) அழிந்து போகும்படி, (ஒரு) ஒப்பற்ற சூரனுடைய மார்பைப் (பீறி) கிழித்து, அவனுடைய (உதிரப் புனல்) குருதி நீரை (ரத்தம்) செங்களம் - செந்நிறம் பூண்ட போர்க்களத்தில் (துளங்கி யாடி) கலங்கி ஆடுவதால் சிவப்பு நிறத்தை அடைந்தன அல்லது ஆட (அலை விசச்) சிவந்தன - கோபித்தன (வாகைப்புயங்களே)

24. (எவை எவை கருதில்) எவை எவை வேண்டுமென நினைத்து விரும்பினாலும், அவை அவை தம்மைத் (தருகொடையால்) தருகின்ற கொடைச்சிறப்பால், (மணி) சிந்தாமணியையும், (மேக ராசி) மேகக் கூட்டங்களையும், (சுரபி) காமதேனுவையும், அவற் றெடு அவையுடன் (சங்கம்) சங்கநிதியையும், கஞ்சம் - பதும நிதியையும், (பஞ்சசாலத்தை) தெய்வ விருஷங்கள் ஐந்தின் கூட்டத்தையும் வென்று மேம்பட்டு விளங்குகின்றன (வாகைப் புயங்களே)

திருப்புகழ்—விநாயகர் துதி 2 பாடல் பக்கம் 10 அடிக்குறிப்பு. மேகம் - கைம்மாறு கருதாது மழையைத்தந்து உலகைப் புரக்கின்றது. ('மாரிமாட் டென்னாற்றும் கொல்லோ உலகு')

<sup>25</sup> அசைவற நினைபும் அவர்பவம் அகலவெ மேல்வரு  
கால தூதரை யுடையும் அப்படி  
அங்கும் இங்கும் எங்கும் ஓடத் துரந்தன

<sup>26</sup> அகிலமும் எனது செயலல நிலையென யானென  
வீறு கூறி அறவுமி குத்தெழும்  
ஐம்பு லந்தி யங்கி வீழத் திமிர்ந்தன

<sup>27</sup> அனலெழு துவசம் உடுகுலம் உதிரவி யோமமும்  
ஏழு பாரும் அசலமும் மிக்கபி  
லங்க ளங்கு லங்க ஆலித் ததிர்ந்தன

<sup>28</sup> அடல்நெடு நிருதர் தளமது மடிய வலாரிதன்  
வானை ஆள அரசுகொடுத்தப  
யம்பு குந்த அண்ட சூரைய் புரந்தன

<sup>26</sup> 'வருகால தூதர்கெட முடுகுவதும்.....மணநாறு சீறடியே' என்றார் சீர்பாதவகுப்பில்.

<sup>26</sup> (1) 'அகிலமும் எனது செயல்' என்னும் பஞ்சேந்திரியங்களின் விறு: 'சுவை ஒளியூ ரேசை நாற்றத்த துறுப்பினது குறுப்பாரும் ஐவீர் நுங்கள். மன்னுருவத் தியற்கைகளால் வைப்பீர்க்கு ஐயோ வையகமே போதாதே'.

"முள்வாய தொழிற்பஞ் சேந்திரிய வஞ்சமுக்கிரிகள்  
முழுதும் இவ் வுலகை ஓடி நாள்வாயும்  
நும்முடைய மம்மர் ஆணை நடாத்துகின்றிர்"

—அப்பர் 6-27-4, 9.

(2) ஐவர் சேட்டையை இறைவன் ஒழித்து ஆள்வர்.

"மெய்வரை யான்மகள் பாகன் தன்னை விரும்ப,  
உடல் வாழும்

ஐவரை ஆசறுத் தாளும் என்பர்

அதுவும் சரதமே"—சம்பந்தர் 3-105-2.

<sup>27</sup> (1) அனலெழு துவசம் - இங்கு அக்கினி பகவானும் கோழிக் கொடி என்பதற்கில்லை - ஏனெனில் உடுக்குலம் உதிரச் செய்து, உடுக்களைக் கொறித்த கோழி (சூர) பத்மனும் கோழி இதனைப் "போழ்படக் கிடந்த ஒருபங் கெழுந்து...வாரணக் கொடும்பகையாகி.....வான்மிடை உடுத்திரள் பொரியிற் கொறிப்ப.....கைம் மருங் கமைத்தோய்" எனவரும் கல்லாடத்திற் காண்க.

25. (அசைவற நினையும்) சலனமின்றித் தியானிக்கும் - நிலைத்த மனத்துடன் தியானிக்கும் (அவர்) அடியார்களின் (பவம்) பிறப்பு (அகலவே) ஒழிய, (மேல்வரு) அவர்களைப் பிடிக்க அவர்மேல் வரும் (கால தூதரை) யம தூதர்களை - (உடையும் அப்படி) சிதறும் வண்ணம் (அவர்களை) அங்கும் இங்கும், எங்கும் - பல திசைகளிலும் ஓடும்படி (தூரந்தன்) முயன்று அகற்றி வெற்றி கொண்டன (அல்லது ஓடச்செய்யும் பொறுப்பை ஏற்றன) வாகைப்புயங்களே)

26. (அகிலமும்) எல்லாச் செயல்களும் (எனது செயல் அலது) என்னுடைய முயற்சியால் நிறைவேறின அல்லாமல் (இலை என) வேறொருவர் உதவியால் அல்ல என்று பெருமிதம் பேசி ('யான்' என வீறு - நான் என்னும் அகங்கார வீரப்பு - இறுமாப்பு (கூறி) பேசி, (அறவும்) மிகுத்து எழும்) முற்றும் மேலோங்கி எழுகின்ற - துள்ளுகின்ற (ஐம்புலன்) பஞ்சேந்திரியங்கள் (தியங்கி வீழ) சோர்ந்து ஓடுங்கும்படி (திமிர்ந்தன) மேல் விழுந்து அடர்ப்பன (வாகைப்புயங்களே)

27. (அனல் எழு துவசம்) உஷ்ண வேகத்துடன் (சினத்துடன்) தோன்றின (துவசம்) (கொடியாம்) கோழி (உடு குலம் உதிர) நகைத்திர கூட்டங்கள் சிதறுண்டு விழ, (வியோமமும்) ஆகாயமும், ஏழு உலகங்களும், (அசலமும்) மலைகளும் - எண்கிரிகளும், (மிக்க) சிறந்த (பிலங்களும்) பாதாள லோகங்களும் (குலுங்க) அசைவுகொள்ள (ஆலித்து) ஒலிப்பதால் அதிர்ந்தன) ஆரவாரம்பெற்றன (வாகைப் புயங்களே)

28. (அடல்) வலிமை வாய்ந்த (நெடு நிருதர்) பெரிய அசுரர் (தளமது) சேனையை (மடிய) இறந்தொழிய வைத்து, வலாரிதன் - இந்திரன் தன்னுடைய, வானை - வானுலகை, ஆள் - ஆளும்படி (அரசு கொடுத்து) அவனுக்கு அரசாட்சியைக் கொடுத்து, (அபயம் புகுந்த) தம்மிடம் அடைக்கலம் புகுந்த (அண்டர்) தேவர்களின் (ஊரை) பொன்னுலகைப் (புரந்தன) காப்பாற்றின வாகைப் புயங்களே)

28 இந்த அடியின் கருத்தை - வஞ்சக ராஷ்டிர குலமான வாசவன் சிறை மீட்டவன், ஊரும் அடங்கலும் மீட்டவன் வானுலகும் குடியேற்றிய பெருமாளே எனவரும் திருப்புகழிற் காண்க (1003).

- 29 அடவியில் விளவு தளவலர் துளவு குராமகிற்  
கோடல் பாடல் அவிமுரல் செச்சைய  
வங்கல் செங்க டம்பு நேசித் தணிந்தன
- 30 அரியதொர் தமிழ்கொ டுரிமையொ டடிதொழு தேகவி  
மாலையாக அடிமைதொ டுத்திடு  
புன்சொல் ஒன்று நிந்தி யாமற் புனைந்தன
- 31 அழகிய குமரன் உமைதிரு மதலை பகீரதி  
மாதர் னாமும் அறுவர் ப்ரியப்படு  
கந்தன் எந்தை யிந்தர் நீலச் சிலம்பினன்
- 32 அநுபவன் அநகன் அன்னியன் அமலன் அமோகன்அ  
நேகன் ஏகன் அபினவன் நித்தியன்  
அஞ்ச லென்பர் சண்ட வாகைப் புயங்களே

29 முருகவேளுக்குப் ப்ரீதியான மலர்கள் - கடம்பு, வெட்சி, குரா மூன்றும் கூறப்பட்டுள். பாடல் அளி - பாடுகின்ற வண்டு எனலுமாம்.

30 “அடிமை சொலுஞ் சொற் றமிழ்ப் பனீரொடு பரிமள மிஞ்சக் கடப்ப மாலையு மணிவோனே” — திருப்புகழ் 186.

‘வழியடிமை...பாடும்...நிகில கவிமலை குடுவதும்’ சீர்பாத வகுப்பு. கந்தர் அலங். 15, பக்கம் 17 குறிப்புரை. ‘அடியேன் உரைத்த புன்சொல் அதும்து நித்தமுந்தண் அருளே தழைத் துகந்து வரவேணும்’ எனத் திருப்புகழ் (203) பாடின காலத்தில் முருகவேளை வேண்டிக்கொண்ட அருணகிரியார் - இந்தப் புய வகுப்புப் பாடினகாலத்தில் தாம்பாடியபாக்களை முருகவேள் அன்பாக ஏற்றுக்கொண்டார் என்பதை நன்கு உணர்ந்து ‘அடிமை தொடுத்திடு புன்சொல்லை நிந்தியாமற் புனைந்தன பெருமானது புயங்கள்’ எனத் திடமுடன் உரைக்கின்றார்.

31 தணிகை மலையில் இந்திரன் ஒரு சுனை கண்டு அதில் விண்ணுலகத்துக் கற்பகப் பொழிவினின்று கொண்டு வந்த நீலோற்பல மலர்க்கொடி ஒன்றை நட்டு அந் நீலோற்பல மலர்களை முருகனை அருச்சிக்க உபயோகித்த காரணத்தால் தணிகைமலை “இந்திர நீலச் சிலம்பு” எனவும், அத்தீர்த்தம் ‘இந்திர தீர்த்தம்’ என்றும் பெயர்பெற்றன.

“தேவ தேவன் அருச்சனைப் பணிசெய்ய எண்ணி விசும்பிடை .....கற்பகப் பொழிலாடு பூதித.....உற்பலக்கொடி கொணர் கென்றனன்”...“இந்திர தீர்த்தமென்ன இருஞ்சுனை நாமம் எய்திற்று” — தணிகைப்புராணம் - இந்திரன் அருள் பெறு படலம் 14-29.



29. (அடவியில்) காட்டில் வளர்கின்ற (விளவு) விளா இலை-வில்வ இலை (கருவிளம், கூவிளம்), (தளவலர்) முல்லை மலர், துளசி, குராமலர், மகிழம்பூ, (கோடல்) வெண்காந்தள், (பாடல்) பாடலம் - பாதிரிப்பூ, (அளி முரல்) வண்டுகள் ஒலிக்கின்ற (செச்சை அலங்கல்) வெட்சிமாலை, செங்கடம்பு ஆகிய மலர் மாலைகளை (நேசித்து) விரும்பி அணிந்தன - வாகைப்புயங்களை)

30. (அரியதொர்) அருமையான - ஒப்பற்ற (தமிழ் கொடு தமிழால், (உரிமையொடு) வழியடிமை என்னும் உரிமையுடன், (அடி தொழுதே) திருவடியைத் தியானித்து வணங்கியே, (கவி மாலையாக) பாடல்மாலையாக, (அடிமை) அடிமையாகிய நான் (தொடுத்திடு) புனைந்து சூட்டுகின்ற, (புன்சொல் ஒன்று அற்பச் சொல்) ஒன்றை (அல்லது) புன்சொல் - அற்பச்சொல்லை, ஒன்றும் - கொஞ்சமேனும், (நிந்தியாமல்) இகழாமல், புனைந்தன - அணிந்து கொண்டன (வாகைப்புயங்களை)

31. அழகு நிறைந்த குமாரக் கடவுள், உமாதேவியின் செல்வப் புதல்வன், (பகீரதி) கங்கையும், மாதர் வாழும் அறுவர் - பெண்களாக (அல்லது அழகுடன்) விளங்கி வாழும் கார்த்திகை மாதர் அறுவரும் பிரியப்படுகின்ற கந்தசுவாமி, என் தந்தை, இந்திர நீலமலர் மலரும் (சிலம்பினன்) மலையாம் திருத்தணிகையில் வீற்றிருப்பவன்—

32. (அநுபவன்) இன்ப துன்பங்களை நுகர்விப்பவன், (அநகன்) பாபம் அற்றவன், (அன்னியன்) வேறொருவர்க்கு உரிமையாகாதவன், அமலன் - மலம் நீங்கினவன், (அமோகன்) மோகம் இல்லாதவன், (அநேகன்) பல ஆனவன், (ஏகன்) ஒருவன், அபினவன் - சிதைவு இல்லாதவன், (அல்லது புதியன்) (நித்தியன்) சாகுவதமாய் இருப்பவன் - அழிவிலாதவன் - (ஆகிய முருகவேள்) அஞ்சல் - அஞ்சதல் (பயப்படுதல்) வேண்டாம் (என்) என்று (காட்டும்) ப்ரண்ட (வலிமை வாய்ந்த), (வாகை) வெற்றி தங்கும் (புயங்களை) பன்னிரு திருக்கரங்களே.

<sup>32</sup> (1) 'அநேகன் - ஏகன்' ஏகன் அநேகன் இறைவன் அடி வாழ்க—திருவாசகம்—சிவபுராணம் 5.

(2) அஞ்சல் (என்கின்ற) புயம்.

“வெருள்கால் உளத்தோர்க்கு அஞ்சலென  
வீரவும் பயம்சாடு அபயமெனத்  
தெருள் கால் ஒருகை வலத்தமைத்து”

—தணிகைப்புராணம்—அகத்திய. 67.

## புய வகுப்பின் சுருக்க உரை

31-32. அழகன், குமரன், உமை மைந்தன், கங்கைக்கும், கார்த்திகை மாதர்க்கும் உகந்தவன் ஆகிய திருத்தணிகை நாயகனது வெற்றிப் புயங்களில்.

1. ஒன்று வீரதசை முநிவரை வாழ்வித்து நின்றது; 2. ஒன்று இடையிலே பொருந்தி விளங்குகின்றது; 3. ஒன்று தொடையின் மேல் அமைந்துள்ளது; 4. ஒன்று அங்குசத்தைச் செலுத்துகின்றது; 5. ஒன்று வேலாயுதத்தை ஏந்துகின்றது; 6. ஒன்று கேடயத்தைப் (பரிசைப்படையைச்) சுழற்றுகின்றது; 7. ஒன்று மௌன மந்திர நிலையில் அவர் மார்பிலே திகழ்கின்றது; 8. ஒன்று மாலைமீது பொருந்தி ஒளிர்கின்றது; 9. ஒன்று தோளணி ஒலிக்க மேலே சுழலுகின்றது; 10. ஒன்று கண்டாமணியை ஒலிக்கின்றது; 11. ஒன்று தேவமங்கையர் மீது ஆகாய கங்கை நீரை வீசிய பொலிகின்றது; 12. ஒன்று தேவசேனைக்கு மாலை சூட்டுகின்றது. இங்ஙனம் பன்னிரு கையும் தொழில் செய்ய, அத்திருப் புயங்கள் பின்னும் கிழக்காட்டிய செயல்களைச் செய்து திகழ்ந்தன.

13. வள்ளியொடு லீலைகள் விளையாடின; 14. சேவற் கொடியை ஏந்தி விளங்கின; 15. அகில், பன்னிருடன் எனது மனதையும் ஏன்றுகொண்டன; 16. மாதர்கள் தூதாகவிட்ட வண்டுகள் தோள் மாலையிற் குழப் பொலிந்தன; 17. இனிய இசைகளை வீணையில் எழுப்பி வாசித்தன; 18. ரத்ன குண்டலங்கள் தம்மீது - புரள விளங்கின; 19. திக்கலங்களை ஒன்றோடொன்று மோதுண்ண இடித்தன, அஷ்டகிரிகளையும் மோதிப் பிடுங்கி எறிந்தன; 20. அழகு, ஒளி, வீரம், கொடை, தீரம் இவை யாவும் சிறந்து விளங்கின; 21. மேருமலை போலத் திண்ணியதாய் ஒளி விட்டு நின்றன; 22. நக்கிரருக்கு உதவ, குதிரைமுகப் பூதத்தின் மார்பைப் பிளந்தன; 23. குரனது மார்பைக் கிழித்து அவனது ரத்தத்தில் துளைந்து சிவந்தன; 24. கொடைத்திறத்தில் சிந்தாமணி, மேகம், காமதேனு, சங்கநிதி, பதுமநிதி, கற்பகத் தருக்கள் ஆகிய இவைதமை வென்றன; 25. அடியார் பிறப்பு ஒழிய, அவர்பால் வரும் யம தூதர்களை வெருட்டி ஒட்டின; 26. 'எல்லாம் எனது செயல் என்று 'நான்' என எழும் முனைப்பை அடக்கின; 27. கோழியால் நஷுத்திரங்கள் உதிர, ஏழலகங்களும், மலைகளும், கீழுலகங்களும் குலுங்கும் ஆரவாரத்தைப்பெற்றன; 28. அசுரர்சேனைகளை மடிவித்து. இந்திரனுக்கு ஆட்சி தந்து, பொன்னுலகைக் காத்தன; 29. விளா, முல்லை, துளசி, குரா, மகிழ், காந்தள், பாதிரி, வெட்சி, கடம்பு இவைகளை விரும்பி அணிந்தன; 30. அடியேனது கவிமலைகளை அன்புடன் ஏற்று அணிந்தன.

## 16. சி த் து வ கு ப் பு

[பல சித்திகள் பெறும் வழியைக் கூறி, முருகன் திருப்புகழைக் கற்றவரே சித்தருக்குள் மேலான சித்தரென்றது. அருணகிரியார் காலத்தில்—‘ரசவாதத்தில்’ (லோகங்களைப் பொன்னாகக் கிரம்புதலில்) மக்களுக்குப் பேராசை மிகுந்திருந்தது போலும். பயனற்ற அவ்வாசையை அற ஒழிக்கவும், உண்மைப் பெருநிலையைத் தருதற்கு உற்ற வழி முருகன் திருப்புகழைக் கற்பதே என உலகர்க்குக் கற்பிக்கவும், எழுந்த உபதேச வகுப்பு இது. இந்த சித்து வகுப்பை ராஜாங்க நூல் நிலையத்திலிருந்த மூன்று பிரதிகளுடன் ஒத்திட்டுப் பார்த்துப் ‘புலவர் அரசு’ திருவாளர் ஜ. ராஜா முதலியார் அவர்கள் பல பாடபேதங்களை அன்புடன் தெரிவித்தனர்; அப் பெரியார்க்கு என் பேரென்பும், நன்றியும். அவர் குறித்தனுப் பிள பாடபேதங்களை ஆய்ந்து பார்த்து, இதுவரையில் அச்சிட்ட பாடத்தில் பிழை எனத் தெளிவாகத் தெரிந்தவை திருத்தப்பட்டன; பிழையிலாத வேறு பாடங்கள் இங்குக் குறிக்கப்பட்டன; விளங்காத பாடங்கள் விடப்பட்டன பொருட் பண்புநூல் (Materia Medica) குணபாடம் முதலிய பல நூல்களினின்று மூலிகை, பச்சிலை விவரங்களும், இவ் வகுப்புக்குதிரு அருணை மகான் ஈசுவர சுவாமிகள் அருளிய கருத்துரையும் - அநுபந்தங்களாகச் சேர்க்கப்பட்டுள்ள.]

1. தனன தந்த தான தனன தந்த தான  
தனன தந்த தான தனன தந்த தான
2. தனன தனதான தானான தந்த  
தனன தனதான தானான தந்த
3. தான தானன தனதன தந்தன  
தான தானன தனதன தந்தன
4. தனன தானன தனதன தானன  
தனன தானன தனதன தானன
5. தனதன தந்தன தந்தன தானன  
தனதன தந்தன தந்தன தானன
6. தானன தனதன தானந் தந்தன  
தானன தனதன தானந் தந்தன
7. தனதன தனதன தனன தத்தன  
தனதன தனதன தனன தத்தன
8. தத்த தந்த தான தத்தாதன  
தத்த தந்த தான தத்தாதன
9. தனன தத்தான தனதன தந்தன  
தனன தத்தான தனதன தந்தன
10. தானதன தான தானந்தன  
தானதன தான தானந்தன
11. தனதன தனத்தன தனத்தன தனத்தன  
தனத்தன தனத்தன தனத்தன தனத்தன
12. தான தாத்தன தத்தன தத்தன  
தான தாத்தன தத்தன தத்தன

## சித்து வகைகள் (1 - 36)

- <sup>1</sup> அடல்புனைந்த வேலு மயிலும் என்றும் வாழி  
அரிய தொன்று கூற அருகி ருந்து கேண்மின்
- <sup>2</sup> அளவில் பலகாய மோடாடி யண்டர்  
அறிய வினையாட லாமுலி ஒன்றில்
- <sup>3</sup> ஆசை வேறினே அறுமுக வன்திரு  
ஆணை மேருவை அடிதலை கண்டனம்
- <sup>4</sup> அகில லோகமும் அடைவடை வேழுதல்  
அருளி னேம்அது சிவனறி யாதல
- <sup>5</sup> அமையும் எனும்படி xநின்ற மனோரதம்  
அவைமுழு துந்தரு வம்பத ருதுகொள்

<sup>1</sup> அரிய உபதேச மந்திரம் இவ்வகுப்பில் இருப்பதால் 'நமச்சிவாய வாழ்க' என்னும் திருமந்திரத்துடன் திருவாசகம் தொடங்குவது போல, இவ்வகுப்பு "வேலுமயிலும் வாழி" என்னும் திருமந்திரத்துடன் தொடக்கம் பெறுகின்றது. வேலு மயிலும் வாழி-என வாழ்த்த, வேலின் துணையால் வினை நீங்கவும்-வினை நீங்குவதால் பிறப்பு ஒழியவும், மயிலின் துணையால் ஆணவம் அழுங்கவும், இவ்வகுப்புப் பாராயணம் உதவி புரியும். இக் கருத்துப்பற்றியே மந்திர நூலாகிய கந்தர பூதி - 'ஆடும்பரிவேல்' எனத் தொடங்குகின்றது.

ரசவாதி இப்படி இப்படிக்கூறுவான் என்பதை அருணகிரியார் எடுத்துக்கூறி நான் சொல்லுவதைக் கேளுங்கள்' என எச்சரிக்கை பண்ணுகின்றார்.

<sup>2</sup> இது முதலாகச் சித்தன் தனது ஆற்றலை எடுத்துக் கூறு கின்றான் :

- (1) 'வேந்தழவின் இரதம்வைத் தைந்து  
லோகத்தையும் வேதித்து விற்றுண்ணலாம்  
வேறொருவர் காணாமல் உலகத் துலாவலாம்  
விண்ணவரை ஏவல் கொளலாம்'  
—தாயுமானவர் (தேசோமயானந்தம்).  
'ஒட்டினை எடுத் தாயிரத்தெட்டு மாற்றுக  
ஒளிவிடும் பொன்னுக்குவீர்' - —ஷை சித்தர்கணம்.
- (2) மூலி—மூலிகை. மருந்தாக உபயோகப்படும்  
பூடு : பச்சிலைக் கொடிவகை; ஒஷதி.

<sup>0</sup> பலகாய மூடாடி, 'பரகாய மூடாடி' - வேறுபாடங்கள்

## பொழிப்புரை

1. (அடல்) வலிமை (புனைந்த) வாய்ந்த 'வேலுமயிலும்' எஞ்ஞான்றும் வாழ்வதாக; (அரியதொன்று) அருமையான விஷயம் ஒன்று (கூற) நான் சொல்லப்போகிறேன்; அதை (அருகிருந்து) என் பக்கத்தே இருந்து (கேண்மின்) கேட்பீர்களாக.

2. மூலி ஒன்றில் - ஒரு பச்சிலை மூலிகை ஒன்றின் உதவி கொண்டே, (அளவில்) கணக்கற்ற (பலதாயமோடு) பலவித தேகத்துடன், (ஆடி) உலகில் திரிந்து (அண்டர்) தேவர்கள் அறிய வினையாடலாம்—

3. (ஆசை வேறிலை) எமக்கு வேறு ஆசை கிடையாது; (அறுமுகவன் திரு ஆணை) ஆறுமுகக் கடவுள் பால் சத்தியம் செய்து உரைக்கின்றேன்; (யாம் கூறுவதெல்லாம் உண்மை என்றபடி) மேருவை அடிதலை கண்டனம் - (பொன்மயமான) மேருமலையை (அடிதலை கண்டனம்) அடியைத் தலையாக - தலையை அடியாகத் தலைகீழாகப் புரட்டிப் பார்த்திருக்கின்றோம்;

4. (அகில லோகமும்) எல்லா உலகங்களையும் (அடைவடைவே) முறை முறையாக - வரிசை முறையாக (முதல் அருளிளோம்) முதலிலே சிருஷ்டித்தோம் - (உண்டாக்கினோம்); அச்செய்கை சிவபிரான் அறியாத தொன்றன்று; அவர் அறிந்ததே - சிவபிரான் அறியச் சகல லோகங்களையும் முறைப்படி படைத்தோம் என்றபடி.

5. (அமையும் எனும்படி) போதும் போதும் என்று சொல்லும்படி, நின்ற - நிலைத்துள்ள திருப்தியை அடைய, (மனோரதம் அவைமுழுதும்) மனத்திலே நீ ஆசைப்பட்டவை எல்லாவற்றையும், (தருவம்) கொடுப்போம்; பதராதுகொள் - நீ நிதானமாய்ப் (ஆத்திரப்படாமல்) பெற்றுக்கொள்.

<sup>3</sup> முருகன்மேல் ஆணையிட்டுச் சித்தன் தனது வல்லமைகளை எடுத்துக் கூறுகின்றான். அவ் வல்லமைகள் பின்வருமாறு:—

1. மேருமலையையே தலைகீழாகப் புரட்டிப் பார்த்திருக்கிறேன் -

“ஒரேழு கடலையும் பருகவல்லீர், இந்தரன் உலகும் ஐராவத முமே கைக்களிய பந்தா எடுத்து வினையாடுவீர்” (தாயுமா. சித்தர்கணம் I) என்பதுபோல.

<sup>4</sup> பஞ்ச கிருத்தியத்தில் 'படைத்தல் தொழிலையும்' செய்ய வல்லோம் என்றபடி.

<sup>5</sup> இறைவனைப்போல 'வேண்டிய போகமது' தருவோம் என்றபடி.

x 'நின்றன் மனோரதம்' என்றும் வேறுபாடும்.

மூ. ப. VI. iii—13

<sup>6</sup> ஆதிபு முடிவுமி லாநந் தந்தரும்

ஆறிரு கரதல நாதன் தந்தவை

[பச்சிலை மூலிகைகள், மருந்து வகைகள் 7-36]

<sup>7</sup> அவுஷதம் உளசில கிலுகி லுப்பைகள்

அரசிலை நறுவிலி கரிய கக்கரி

<sup>8</sup> அத்தி செம்பி ராகை முட்காவளை

஁துத்தி சங்கம் ஓரி தழ்த்தாமரை

<sup>9</sup> அவுரி கற்றுகை யொடுவைகு றிஞ்சிலி

சின்றி கத்தாரி பொடுதலை சண்பகம்

<sup>10</sup> ஆரைகொடு வேலி வேல்காஞ்சிரம்

வீரையிரு வேலி பேரீந்திலை

<sup>6</sup> ஆறுமுகப் பிரானிடத்திலிருந்தே நேரே பெற்றேன் இந்தச் சித்தி வகைகளையும், மருந்து வகைகளையும் என்றபடி.

<sup>8</sup> 'துத்தி சங்க மூலி கற்றுகை' - என்றும் வேறுபாடும். கற்றுகை - மலையில் உற்பத்தியாகும் தாமரை யிலைபோன்ற ஓரிலை. இது சுக்கிலத்தையும் பலத்தையும் விருத்தியாக்கும். குட்டத்தை நீக்கும். காரியத்தைச் செம்பாக்கும். 'காரியத்தை - நற்றும்பரமாக்கும் நங்காய் அடுக்கலுறை, கற்றுகை யதனைக் காண்.'"

<sup>9</sup> குறிஞ்சிலி - காதில் அணிதற்குரிய பூவகை.

"காதிடைக் குற்றமில் குறிஞ்சிலிக் கொத்தும்"

— திருவாலவாய்ப்புராணம் 54-20, அநுபந்தமும் பார்க்க.

<sup>10</sup> (1) (ஆரை) - ஒரு காவில் நாலிலை கொண்ட கிரைவகை. (கம்பன் பொருமையால் ஓளவையை அட என்று சொல்ல விரும்பி, 'ஒரு காலிட, நாலிலைப் பந்தலிட' என்று சிலேடையாகச் சொல்லிப் பொருள் கேட்டபோது ஓளவையார்—

"எட்டேகால் லட்சணமே ஏமனே றும்பரியே

மட்டில் பெரியம்மை வாகனமே - முட்டமேற்

கூரையில்லா வீடே குலராமன் தூதுவனே

'ஆரை' யடா சொன்னு யடா" — (ஆரைக் கிரையை நீ சொன்னுயடா) - யாரை 'அட' எனச் சொன்னுயடா - என்னும் இருபொருள் விடையைக் கூறினர் என்ப. அநுபந்தம் பார்க்க.

(2) கொடுவேலி - சித்திர மூலம் என்னும் கொடியவகை. 'கொடுவேலி' எனவும்படும். 'குறிஞ்சி, வெட்சி செங்கொடுவேலி' - குறிஞ்சிப் பாட்டு 64-65 (அநுபந்தமும் பார்க்க.)

(3) வீரை - மரவகை முந்திரிகை, வட்டத் திருப்ப மயிர் மாணிக்கம், வாழை, நெல்லி இவையும் வீரை எனப்படும்.

6. ஆதியும் முடிவும் - ஆதி அந்தம் (இல்) இல்லாத - முடிவற்ற (ஆனந்தம் தரு) பேராணந்தத்தைத் தருகின்ற (ஆறிரு கரதலநாதன்) பன்னிருகைப் பிரானுகிய முருகவேள் (தந்தவை) எமக்கு உபதேசித்துக் கொடுத்தவையான.

7. (அவுஷதம் உளசில) \*மருந்து வகைகள் சில உண்டு; (கூறுகின்றேன்). கிலுகிலுப்பைகள் - ஒரு செடிவகை (1), (அரசிலை) அரசமரத்தின் இலைகள் (2), (நறுவிலி) சிறு நறுவிலி, பெரு நறுவிலி, நாய் நறுவிலி என வகைப்படும் சிறு மரவகை, (3), (கரிய) பசுமை நிறைந்த பசிய, (கக்கரி) முள்வெள்ளரி (4),

8. (அத்தி) அத்தி மரத்து இலை வேர் (5), செம்பிராகை - செம்பை (6), ராகி என்பன (7), முள்காவெலை என்னும் பூடு (8) (துத்தி) துத்திக்கிரையின் இலை (9), (சங்கம்) இசங்கு எனப்படும் சங்கஞ்செடி (10), ஓர் இதழ்த் தாமரை) எனப்படும் சிறு பூண்டு (11).

9. (அவுரி) நீலிச்செடி (12), கற்றாழை - ஒரு பூடு (13), (ஒடுவை) ஒடு எனப்படும் நிலப்பாலை (14), (குறிஞ்சிலி) காதில் அணிதற்குரிய பூ வகை (15), (சிலிறி) விசிறி என்னும் செடிவகை (16), (கத்தரி) கத்தரிச்செடி (17), (பொடுதலை) - ஒரு பூண்டு வகை (18), சண்பக மரம் (19)

10. ஆரை - கிரை வகை (20), (கொடுவேலி) கருங் கொடி வேலி (21), (வேல்) வேலமரம் (22), காஞ்சிரம் - எட்டி மரம் (23) (வீரை) ஒரு மரவகை (24), (இருவேலி) வெட்டி வேர் (25), (பேர்ந்து) பேர்ச்ச மரத்தின் இலை (26)

வட்டத்திருப்பி என்பது ஆடுதிண்ணப் பாளை அரிவாள் மணைப் பூண்டு எனப் பொருள்படும். 'பொரிந்த காரை, கரிந்த சூரை, புகைந்த வீரை' - கலிங்கத்துப்பரணி 3-2. (அநுபந்தமும் பார்க்க.)

(4) இருவேலி - இருவேரி - வெட்டிவேர். 'நறையும் நானமும் நாறிரு வேரியும்', -பெருங்கதை 2-18-47; 3-17-137 'கோழிரு வேரியும் பேரில வங்கமும்' (அநுபந்தம் பார்க்க.)

(5) பேர்ந்தின் இலை - வேற்படையின் முனையை ஒத்த கூர்மையினை உடைய நுனிகொண்ட நெறித்த இலையினை உடையது ஈந்து - பேர்ச்சின் இலையால் குடில்கள் வேயப்படும். 'கருவி நுதிகொள் நெறியிலை ஈந்தின் முற்றிய பெரு நறவு' - கல்லாடம் 24-10. வேற்றலை யன்ன வைந்நுதி நெடுந்தகர் ஈத்திலை வேய்ந்த வெய்ப்புறக் குரம்பை' - பெரும்பா. 87. (அநுபந்தமும் பார்க்க.) \*அடி 7 முதல் - அடி 36 வரையில் உள்ள பச்சிலை, மருந்து வகைகளின் விவரத்தைக் குறிப்புகரையிலும். இந்த வகுப்பின் அநுபந்தத்திலும் காண்க.

<sup>11</sup> அமுக்குர வெருக்கினை முருக்கிதழ் செருப்படை  
அகத்தி தமரத்தை மதமத்தமோடு பித்திகை

<sup>12</sup> ஆலம் ஆத்தி கடுக்கை கொடிக்கழல்  
கோலி தேட்கடை நெய்க்கொடை வக்கனை -

<sup>13</sup> அகில்ப ரம்பை காரை துடரி தும்பை துரை  
அலரி சம்பு நாவல் மருது சிந்து வாரம்

<sup>14</sup> அறுகு தழுதாழை மார்பாலை புன்கு  
புரசு பழுபாகல் பூலா அறிஞ்சில்

<sup>15</sup> ஆயி லாவிரை இறலி இரும்பிலி  
ஆடி ஆவணி ஸுடமிட என்றழை

<sup>16</sup> அவனி பாடல் மனல் மகீருகம்  
இவைச மூலமும் எழுபது சாலடை

<sup>11</sup> பித்திகை - சாதிமல்லிகை (பிங்கலம்); சிறு செண்பகம் (பிங்கலம்).

<sup>12</sup> கோலி - இலந்தை, திப்பிலி, புன்கு, சிற்றழிஞ்சில் என்னும் மரவகை - எனவும் பொருள்படும்; அநுபந்தமும் பார்க்க.

<sup>13</sup> (1) காரை - சுடுகாட்டுச் செடிவகை. "காரைகள் கூணை மூல்லை...கூரைகள் பம்மிவிம்மு சுடுகாடு"—சம்பந். 2-84-1. "கூரை காரை படர்ந்தெங்குஞ் சுட்ட சுடலை"—காரைக்காலம்மை - மூத்த திருப்பதிகம் 2-1. "முட்காற்-காரை முதுபழன்"—புறநானூறு 258. (அநுபந்தமும் பார்க்க).

(2) துடரி - முட்செடி வகை. 'தீம்புளிக் களாவொடு துடரி'—புறநானூறு 177. இது 'தொடரி' எனவும்படும். 'கடுவுந் தான்றியும் கொடுமுள் தொடரியும்'—பெருங்கதை 1-52-38. புலி தடுக்கு, புலி தொடக்கி எனவும்படும்.

(3) கூரை - இதுவும் காரைபோலச் சுடுகாட்டு மரம்-குறிப்பு 13 (1) பார்க்க. தூதுளையும் கூரை எனப்படும். (அநுபந்தமும் பார்க்க).

(4) சிந்துவாரம் - கருநொச்சி. 'சிந்துவாரமும் இதழியும்..... அணிதரு செஞ்சடாதரர்'—திருப்புகழ் 289, பக்கம் 220 கீழ்க் குறிப்பு. (அநுபந்தமும் பார்க்க).

<sup>14</sup> 'ஆடாலை புன்கு' என்றும் பாடம்.

<sup>15</sup> இரும்பிலி - இரும்பைப் பொன் ஆக்குவதற்கு, ரசவாதத்தில் உபயோகப்படுத்தப்படும் செடிவகை.



11. (அமக்குரவு) அமுக்கினங்கிழங்கு, எருக்கஞ்செடியின் இலை (29), (முருக்கிதழ்) பலாமரத்தின் இதழ்-இலை (30) (செருப் படை) படர் கொடிவகை (31), (அகத்தி) அகத்திக் கீரைச்செடி (32). தமரத்தை - ஒரு மரவகை (33), (மதமத்தம்) பொன் னுரமத்தை (34) - இவைகளுடன் (பித்திகை) சாதி மல்லிகை (அல்லது சிறு சண்பகம்) (35)

12. (ஆலம்) ஆலமரம் (36), (ஆத்தி) ஆத்திப்பூச்செடி (37), (கடுக்கை) கொன்றை (38), (கொடிக்கழல்) கழற்சிக்காய் கொடி (39), (கோவி) இலந்தை (40), (தேட்கடை) ஒரு மருந்துப் பூடு வகை (41); (நெய்க்கொடை) - நெய்க்கொட்டை - ஒரு மரவகை - பூவந்தி மரம் (புன்கு எனலுமாம்) (42), (வக்கணை) மலைப்புன்கு (43)

13. (அகில்) ஒருவகை வாசனை மரம் (44), (பரம்பை) வன்னிமரம் (45), (காரை) காட்டுச் செடிவகை (46), (துடரி செடிவகை (47), தும்பை (48), (குரை) செடிவகை (49), அவரிச் செடி (50), சம்பு - சம்பு நாவல் (51), நாவல் - கரு நாவல் (52), (மருது) மருத மரவகை (53), (சிந்து வாரம்) நொச்சி (54)

14. அறுகு (53), (தழுதாழை) வரதமடக்கி (56), (மா) மாமரம் (57), (பாலை) மரவகை (58), (புன்கமரம்) (59), புரசு - பூவரசுமரம் (60), (பழுபாகல்) கொடிவகை (61), (பூலா) செடி வகை (62) (அழிஞ்சில்) மரவகை (63)

15. (ஆயில்) மதகரி வேம்பு (64), (ஆவிரை) செடி வகை (65), (இறவி) இத்திமரம் - கல்லால் (66), (இரும்பிலி) செடிவகை, (67), (ஆகிய இவைகளின் உறுப்புக்களை) ஆடி, ஆவணி மாதத்தில் (புடம் இட) (நெருப்பில்) சுடவைத்துப் பக்குவப் படுத்துவதற்கு என்று (அழை) வரவழைத்து (அவையுடன்)

16. அவனி - நிலத்துப் (பாடலம்) பாதிரி (68), அனலம் - செங்கொடிவேலி என்னும் கொடிவகை (69) (மகிருகம்) பூமி யில் விளைவனவாய் (கிழங்குகள்) (70), (இவை) இந்த எழுபது பொருள்களின் (சமூலமும்) வேர் முதல் இலை யீராகவுள்ள எல்லா வற்றையும், எழுபது சாலைகளுக்குள் (மிடாக்களுள்ளே) பாளைகளுள் (அடை) அடைத்து வைப்பாயாக (அல்லது - இவ்வாறு எழுபது மிடாக்கள் நிறைய - (அடை) பச்சிலை வகைகள்; (பின்னும்)

<sup>16</sup> x "புடமிடவின் றழை" என்றும் பாடம்.

- 17 அதிம துரந்தக ரஞ்சிறு பாலடை  
பதிமுக வெந்தய மின்கய மோதகம்
- 18 ஆறிடை அபினரி தாரம் கந்தகம்  
நூறிடை திரிபலை யோரோன் நெண்பலம்
- 19 அதிவிட யமுமொழி கிருமி சத்ருவும்  
அனல்முறு கலுமற முறுகு துத்தமும்
- 20 அற்பம் ஒன்று கீரை வித்தேழிடை  
யத்தில் ஒன்று பாதி தக்கோலமும்
- 21 அடவி கச்சோல நிமிளை நறும்பிசின்  
அரிதம் வெட்பாலை அரிசி கருங்கணி
- 22 ஆமலகம் ஏலம் நான்முன்றிடை  
சேமசிலை கூட ஸ்லோகாஞ்சனம்

17 “அதிமுக வெந்தய மின்கச (மிங்குச) மோதகம்” என்றும் பாடம்.

20 “அற்ப மன்று கீரை” என்றும் பாடம்.  
தக்கோலம் - வால்மிளகு, தாம்பூலம், சிறுநாவல், திப்பிலி  
“தக்கோலம் தின்று தலைநிறையப் பூச்சுடி” — நாலடி 43. அநு  
பந்தமும் பார்க்க.

22 (1) சேமசிலை - சிலா சதிது என்பதாய் இருக்கலாம்.  
சூரிய வெப்பத்தால் மலைகளில் தாதுசாரம் கரைந்து மெழுக்குப்  
போல ஆகும்; அது சிலாசத்து சுத்தி செய்த சிலாசத்தால்  
பாண்டு, சுரம், மார்வணி, காமாலை முதலியன போம். (அனுபோக  
வைத்தியம் 7 ஆம் பாகம், பக்கம் 40, 41).

(2) அஞ்சனம் - (மை) - பூதாஞ்சனம் (பேய்க்கோளைக்  
கண்டுபிடிக்க உதவும் மை), பாதாளாஞ்சனம் (மறைபொருளைக்  
காண உதவுவது), சோராஞ்சனம் (களவுபோன பொருளைக்  
காட்டும் மந்திர மை வகை) என மூவகையது (Magic Black  
Pigment). அஞ்சன வித்தை - காணாதுபோன பொருள், களவு  
போன பொருள், ஒளித்து வைக்கப்பட்ட பொருள் - ஆகிய மறை  
பொருள்களை மையிட்டுக் காணும் வித்தை. பின்னும், அனுபோக  
வைத்திய நூல் - ஏழாம் பாகத்தில் (பக்கம் 35) ஐந்து வகை  
அஞ்சனங்கள் கூறப்பட்டுள்ளன.

- (i) புஷ்பாஞ்சனம் — வெண்ணிறத்தது சுகல நேத்திர  
வியாதிகளைப் போக்கும்.
- (ii) நலாஞ்சனம் — கரு நிறத்தது. நேத்திர தோஷம்,  
சூரியம் இவைகளைப் போக்கும்.

17. அதிமதுரம் - பூடுவகை, (தகரம்) வாசனை மரவகை, (சிறு பாலடை) ஒரு பூடுவகை, பதிமுக வெந்தயம் - பதியவைக்கப்பட்டு - விதைக்கப்பட்டு, முகம் - முகத்தைக் காட்டுகின்ற - முளைக்கின்ற (வெந்தயம்) செடிவகை, இன் கய (அல்லது மின் கய) - இனிய அல்லது ஒளிவிடும் பெருமை உள்ள (மோதகம்) மோதக வல்லி என்னும் மரத்துப்பட்டை

18. ஆறிடை அபின் - ஆறு எடை அபின் - ஆறு எடை அளவுக்கு அபின், அரிதாரம் - தாளக பாஷாணம், கந்தகம் - கந்தகம் என்னும் பொருள், நூறு எடை அளவுக்குத் திரிபலை, (ஓர் ஒன்று எண் பலம்) ஓர் ஒரு எட்டு பலம் அளவு

19. அதிவிடயம் - அதிவிடயம் என்னும் மருந்து, மொழி- சொல்லப்படும், கிருமி சத்ரு - கிருமி நாசம் எனப்படும் மரமருந்து, (அனல்) நெருப்பில் (முறுகலும்) காய்ந்து கரிந்ததும், (அற) மிகவும், முறுகு - முதிர்ந்ததுமான (துத்தமும்) துத்தம் என்னும் பாஷாணமும்

20. அற்பம் - சிறுமை, (ஒன்று) பொருந்தியதான கிரையில் (வித்தேழிடை) ஏழு எடை அளவு விதையும். (அத்தில்) அதனில் ஒரு பாதி (அளவு) தக்கோலமும்

21. (அடவி) காடுகளிற் கிடைக்கும் (கச்சோலமும்) கிச்சிலிக் கிழங்கும், (நிமிளை) செவ் வெண்மையான கல்வகையும், நறும்பிசின் என்னும் வாசனைப் பிசினும், (அரிதம்) பசுமையான - பொன்னிற முள்ள வெட்பாலை மரத்தின் உறுப்புக்களும், அரிசியும், (கருங்கணி) பருத்தி வகையும்,

22. (ஆமலகம்) நெல்லி. ஏலம் இவை நான்முன்று எடை பன்னிரண்டு எடை அளவு, (சேமம்) பத்திரமான இடத்தில் வைப்பதற்குச் (சிலை) மருந்து செய்யும் கலுவலும் (மருந்து அரைக்கும் குழி அம்மி), அல்லது (சேமம்) நன்மை தரும் (சிலை) சிலாசத்து என்னும் மருந்து - (கூட லோகாஞ்சனம்) அதனுடன், லோகம் - உலகத்தில் உள்ள மறைபொருள்களைக் காட்டும் (அஞ்சனம்) மையும்

(iii) ரசாஞ்சனம்—பச்சை நிறத்தது, விஷ தோஷங்களையும், நேத்திர தோஷங்களையும் போக்கும்.

(iv) ஸ்ரோதோஞ்சனம்—கபில நிறத்தது. சகல ரோகங்களையும் போக்கும்.

(v) செளவிராஞ்சனம்—சிவப்பு நிறத்தது. கண் நமையை யும், விஷ தோஷங்களையும் நீக்கும்.

z “மோகாஞ்சனம்” என்றும் பாடம்.

<sup>23</sup> அரப்பொடி கடிப்பகை விடத்திர னாமப்பிர  
கசத்தைசத குப்பிவிதை கொத்தமலி திப்பிலி

<sup>24</sup> ஆலி கோட்டம் எலிப்பகை ஈசச்சிலை  
நீலி காய்ச்சு நிலப்பனை கற்பிசின்;

<sup>25</sup> மடல்சி வந்த தாழை மணவ சம்பு நீலம்  
வருகு ரும்பை கோடல் துருசு சம்பி ராணி

<sup>26</sup> மரிசி வசவாசி காசிச மஞ்சள்  
மகிழ விதைமேதை மாமேதை குன்றி

<sup>27</sup> வாரி வாய்நுரை சயில சலம்புரி  
பூரி வாதுமை சணவுபெ ருங்குமிழ்

<sup>28\*</sup> வடுவில் சீரக பலமயி ரோசனை  
கடுகு ரோகணி சிவதைம னோசிலை

<sup>29</sup> வகைவகை கொண்டொரு || மண்டல மோரோடு  
குகையினில் என்பது செம்பினில் ஊறவை

<sup>28</sup> அரப்பொடி - வலிப்பு நோய்க்குப் பயன்படும் 'சோதிரிஷு  
தைலத்துக்கு' வேண்டிய மருந்துகளுள் ஒன்று. அனுபோக  
வைத்தியம் 4 - ஆம் பாகம் பக்கம் 30, 31. கடிப்பகை இரு  
வகை - அரவாய்க் கடிப்பகை; ஐயவிக் கடிப்பகை; கடிப்பகை -  
வேப்பிலை, வெண் சிறுகடுகு; கடிப்பகை - பேய்க்குப் பகையாக  
உள்ளதென்று பொருள். அரவாய்க் கடிப்பகை - அரம் போன்ற  
வாயினை உடைய வேப்பிலை; ஐயவிக் கடிப்பகை - வெண்சிறு கடுகு;  
இதுவும் பேய்க்குப் பகை. பேய் முதலியவைகள் அணுகாதிருப்ப  
தற்கு இருவகைக் கடிப்பகையும் கூறப்பட்டன. பேய் தீண்டி-  
வருத்தா வண்ணம் குழந்தைகளின் மயிர் முடியில் நெய் யணிந்து  
வெண்சிறு கடுகை அப்புதல் மரபு. வெண்சிறு கடுகுக்குக் கடிப்  
பகை என்னும் பெயர் வந்ததற்குக் காரணம் இதுவே. கடி = பேய்.  
(மணிமேகலை 7-73; 3-134 உரைப்பகுதி).

0 அரப்பொடு என்றும் பாடம்.

<sup>24</sup> X பச்சிலை என்றும் பாடம்.

<sup>25</sup> Z மடலொசிந்த என்றும் பாடம்.

<sup>28\*</sup> வடமகிருக பல, வடமகிரிகை பல - என்றும் பாடங்கள்.

<sup>29</sup> || மண்டல மோரோடு என்றும் பாடம்.

23. (அரப்பொடி) இரும்புத் தூள், (கடிப்பகை) வேப்பிலை, (விடத்திரணம்) விஷப் புல், அப் ப்ரகசத்தை - அந்த விஷத்தை, (பிரகசம்) கொல்லுதலை உடையவை, சதகுப்பி என்னும் (மருந்துப் பூண்டுவகையின்) விதை, கொத்தமல்லி, திப்பிலி

24. (ஆவி) கள், (கோட்டம்) ஒரு வேர், (எலிப்பகை) (சச்சிலை) எலிப்பகை இலை - சச்ச இலை - எலிப்பகை இலை - பூனை வணங்கி என்னும் குப்பைமேனி இலை, (சச்ச இலை) நீர்ச்சுண்டியின் இலை, (நீலி) அவுரி, (காய்ச்சு) காய்ச்சுக் கட்டி (காசுக்கட்டி), நிலப்பனை (செடி வகை) (கற்பிசின்) பிசின் பட்டை (?) (பட்டை - ஓர் அங்குல கனம்).

25. மடல்கள் சிவந்த தாழை, மணமுள்ள வசம்பு, (நீலம்) கருங்குவளை, வரு - எழுகின்ற, (குரும்பை) தெங்கு - பனைகளின் இளங்காய், (கோடல்) வெண்காந்தள், (துருசு) மயில் துத்தம் (மருந்து வகை), (சம்பிராணி) தூபவர்க்கப் பிசின்

26. (மரிசி) செடிவகை, (வசவாசி) வசம்பு, (அடி 25-ல் வசம்பு வந்துள்ளபடியால் இது வசவாசி - சாதிபத்திரி, காக்கிச மஞ்சள் - காகி - விளா - (ச) அதனுடன் மஞ்சள், மகிழம் பூவின் விதை, (மேதை) பொற்றலைக் கையாந்தகரை என்னும் மருந்துப் பூடுவகை (மஞ்சள் கரிசிலாங்காணி) (இது) மா - சிறந்த, (மேதை அறிவைத் (தருவது) பேரறிவைத்தருவது; (குன்றி) குன்றிமணி (குண்டுமணி)

27. (வாரிவாய் நுரை) கடல்நுரை, (சயிலம்) மலையில் (சுனைகளில் உள்ள) (சலம்புரி) சங்கு, (பூரி) ஆனை புனியமரம், வாதுமை, (சணவு) சணவு - கையாந்தகரை-கரிசலாங்கண்ணி, (பெருங்குமிழ்) மரவகை :

28. வடுவில் - குற்றமில்லாத, சீரகம், (பலம்) சாதிக்காய், (மயிரோசனை) என்பது கோரோசனை, (கடுகுரோகணி), (சிவிதை) சிவதைப் பூண்டு, (மனோசிலை) பாஷாண மருந்து,

29. மேற்சொன்னவையை வகைவகையாக எடுத்துக் கொண்டு ஒரு மண்டலம் (40, 41, அல்லது 45, 48 நாள் கொண்ட கால அளவு) மோரோடு - மோருடன் சேர்த்துக் (குகையினில்) உலோகங்களை உருக்கும் பாத்திரத்தில், என்பது (செம்பினில்) பாத்திரங்களில் ஊற வைப்பாயாக;

- <sup>30</sup>வாதநல் வழிகள் அநேகம் பண்டையில்  
வாகடம் அலகுரு நாதன் தந்தது
- <sup>31</sup>வழிபடும் அரியர பிரம ரூட்டபட  
மொழிகிற வகையிது ஁சிறிது பெற்றிலர்
- <sup>32</sup>மற்றும் இந்தர சாலம் உச்சாடனம்  
xமுற்று மீங்ங னேதரத்தாழ்விலை
- <sup>33</sup>மதலை யர்க்கீது மொழிவது பண்பல  
zகதவி லிற்றுகுறையிடுபயம் ஒன்றிலை
- <sup>34</sup>\*வாலுமுறை யோரி காரம்பசு  
வாலின்மயிர் கீரி தேவரங்கறை

<sup>31</sup>o “சிறிது பெற்றனம்” என்றும் பாடும்.

<sup>32</sup>x “முற்றும் அன்பனே” என்றும் பாடும்.

இந்திரசாலம்—அறுபத்து நான்கு கலைஞானங்களுள் ஒன்று; மாயவித்தை. (திருப்புகழ் 1127 பக்கம் 280 குறிப்பு)

“இந்திர சாலம் புரிவோன் யாவரையும் தான் மயக்கும் தந்திரத்திற் சாராது சார்வதுபோல்”—கந்தர் கலிவெ. 8.

“இந்திர ஞாலம் காட்டிய இயல்பும்”—திருவாசகம் 2-43.

உச்சாடனம் - பேயோட்டுகை. அஷ்ட கருமத்துள் இருப் பிடத்தை விட்டு ஓட்டும் தொழில். அஷ்ட கருமமாவன:— 1. வசியம், 2. மோகனம், 3. தம்பனம், 4. உச்சாடனம், 5. ஆகர்ஷணம், 6. வித்துவேஷணம், 7. பேதனம், 8. மாரணம் வசியம்—மக்களை, சுர, பூத, கிரகம் ஆவேசம், முதலியவற்றை வசம்செய்யும் வித்தை. 64 கலைகளில் ஒன்று.

மோகனம்—பிறரை மயங்கச் செய்யும் வித்தை; 64 கலைகளுள் ஒன்று.

தம்பனம்—இயக்கத்தைத் தடுத்துத் தம்பிக்கச் செய்கை. (வாயுத் தம்பனம் முதலிய). ஒருவன் இயக்கத்தை மந்திரத்தால் தடுத்துக் கட்டுகை - 64 கலைகளுள் ஒன்று.

உச்சாடனம்—(பேய் முதலியவற்றை) இருப்பிடத்தை விட்டு ஓட்டுதல். 64 கலைகளுள் ஒன்று.

ஆகர்ஷணம்—இழுக்கை, அழைத்தல். 64 கலைகளுள் ஒன்று.

வித்வேஷணம்—சினேகமான இடத்து விரோதம் செய்விப்ப தாகிய செயல். 64 கலைகளுள் ஒன்று.

பேதனம்—மக்களுள் வேற்றுமை விளைப்பதான வித்தை.

மாரணம்—ஒருவனை மந்திரத்தால் இறக்கச்செய்யும் வித்தை.

z “கதவினைத் தாழை” என்றும் பாடும்.

30. வாதம் - ரசவாதம் செய்யும், நல்வழிகள் - நல்ல வகைகள் (அநேகம்) பல உண்டு; பண்டையில் - முன்பு, (வாகடம்) வைத்திய நூல் (அல) மாத்திரம் அன்று (குருநாதன்) குரு முர்த்தியாம் முருகவேள் (தந்தது) எனக்கு உபதேசித்தது;

31. வழிபடுகின்ற (அரி) திருமால், (அரன்) சிவன், (பிரமர்) பிரமா (உட்பட) முதலானவர்கள் (கூட), மொழிகிற வகை - எனக்கு முருகவேளால் உபதேசிக்கப்பட்டு யான் எடுத்துக் கூறும் இந்த (ரசவாத தந்திரவகையை) சிறிது-கொஞ்சம்கூட (பெற்றிலர்) உபதேசிக்கப்பெற்றிலர்;

32. மற்றும் - இது மாத்திரம் அன்று; இந்தரசாலம் - மாய வித்தைகள் (அற்புதங்காட்டும்) வித்தை, (உச்சாடனம்) பேயோட்டுகை - பேய் ஒட்டுதல் முதலிய, (முற்றும்) எல்லாவித அஷ்ட கருமங்களையும் (இங்ஙனே) இவ்விடத்திலே தரத், (தாழ்வு இலை) ஒரு தடை இல்லை - ஒரு குற்றமும் இல்லை;

33. மதலையர்க்கு - குழந்தைகளுக்கு, ஈது - இவையெலாம் (மொழிவது) எடுத்துச் சொல்வது, பண்பு அல - முறையன்று; கதவினில் - கதவுக்குத், [தாழை] தாழ்ப்பாளை [இடு] போடும்படியான, பயம் ஒன்றும் இல்லை - அச்சம் ரகசியம் ஒன்றும் இல்லை (அறைக்குள் ரகசியமாகச் செய்ய வேண்டியதில்லை பகிரங்கமாகச் செய்யலாம் - என்றபடி)

34. வாலுமுனை - உழவை வால் - புலியின் வால், (அல்லது வாலுளுவை என்னும் கொடியுடன் (ஓரி) முது நரி, (காராம்பசு) நாக்கும், முலைக் காம்பும் கருநிறமாக உள்ள தெய்வப் பசு - மறு நிறம் கலவாத கறுத்த பசு - அத்தகைய பசுவின் வாலின் மயிர், கிரிப்பிள்ளை, தேவாங்கு (அழை) இவைகளை வரவழைப்பாயாக;

<sup>34</sup> இங்குக் கூறியதுபோல - முடக்கு, சூலை, பேய், பில்லி குனியம் இவைகட்கு 'விஷ முஷ்டித்தைலம்' தரவேண்டும் என 'அனுபோக வைத்தியம் 4 பாகம், பக்கம் 28 என்னும் நூல் கூறுகின்றது. அந்தத் தைலத்துக்கு வேண்டிய மருந்துவகைகளில் 'வன்னி, புன்கு, சண்பகப்பூ, கருங்காலி, ஆத்தி, அவுரி, வெள்ளறுகு முதலான 38 பூண்டு வகைகளுடன், கழுகு, ஆமை, தேவாங்கு, பச்சைத் தவளை, மனிதர் மண்டை ஓடு, கழுதை மண்டை ஓடு, பன்றிலத்தி முதலான 16 பொருள்களும் கூறப்பட்டுக் குழித்தயிலம் இறக்குதல் வேண்டும் - எனவும் விவரங்கள் கூறப்பட்டுள்ளன. வலிப்புக்கான நீக்கும் சோதிரிஷதைலத்துக்கு வவ்வால், கன்னிக் காக்காய், ஓணை, முயல், உடும்பு, நல்ல பாம்பின் கண்டம் முதலிய சேருமாம்.

\* "வாலுளுவையோடு" என்றும் பாடம்.

<sup>35</sup> மரித்தவர் சனித்தகுழி உப்புறு சலத்தினை  
வடித்திணி தெடுத்தொரு \*குடத்தினில் நிறைத்துவை

<sup>36</sup> மாறில் தோத்திர வித்தை பலித்திள்  
மாடை சேர்க்க வருத்தம் உனக்கினை

ரசவாதி கேட்பன (37-72)

<sup>37</sup> மணம தின்று நாளை எனமொழிந்து கேளு  
மனைகள் எங்கும் ஓடி இனிவி ரைந்து தேடு

<sup>38</sup> வளையல் குழைபிலி காலாழி தண்டை  
மணிவ யிரவிடு மேலீடு செம்பொன்

<sup>39</sup> வானி பாடக மணிபிறை சங்கிலி  
பாளை துடக மயிலம் இலம்பகம்

<sup>40</sup> மவுலி நூபுர மயில்திரு வாசிகை  
சவடி தோள்வளை முகவளை மேல்வளை

<sup>35</sup> \* “குடத்தினில் அடைத்துவை” என்றும் பாடம்.

<sup>36</sup> “மாறில் கோத்திரம்” என்றும் பாடம்.

<sup>37</sup> “மணமு மின்று நாளை” என்றும் பாடம்.

<sup>38</sup> மணிவயிரம்—“மத்தகமணியொடு வயிரம்”—சிலப்பதிகாரம் 6-91.

<sup>39</sup> மணி - ‘மாணிக்கத் திரு’ என்னும் நகை; பிறை - சந்திரப் பிறை - மகளிர் தலையில் அணியும் ‘சந்திரப்பிரபை’ என்னும் ஆபரணம்.

“புதையிருள் துரக்கும் வெயில்மணித் திருவும்  
தண்ணம் பிறையும் தலைபெற நிறுத்துக”

—கல்லாடம் 14.

சங்கிலி—சங்கிலிச்சரம். “கரத்திடுவளைச் சங்கிலிச்சரம் ஒலித்தும்”, ‘சங்கிலிக் கொத்தும்’—திருப். 262, 602.

<sup>40</sup> மவுலி - கிரீடம். “குண்டல நிரையும் செம்பொன் மவுலியும்” “மணி படுத்திய மவுலி”—கந்தபுராணம் 4-4-235, 270; சவடி—திருப்புகழ் 280; தோள்வளை - ‘தாமணித் தோள்வளை தோளுக் கணிந்து’—சிலப். 6-90.



35. (மரித்தவர்) இறந்தவர்கள் (சனித்த) புதைத்துள்ள குழி - அடக்கப் பள்ளத்தில் இடப்பட்டுள்ள உப்பு ஊறிய ஜலத்தை (வடித்து இனிது எடுத்து) இனிது - நன்றாக வடித்து, ஒரு குடத்தினில் நிறையும்படி வைப்பாயாக.

36. மாறில் - வேறுபாடில்லாத வகையில் - சரியாகத் தோத்திரம் - தோத்திரங்களைக் கூறுவதால், வித்தை - (ரசவாதவித்தை) (பலித்திடின) பயன்பட்டுப் பலன் கொடுக்குமாயின் [மாடை] பொன், [சேர்க்க] சேர்க்கும் வகையில், வருத்தம் - வருத்தமே (உனக்கொன்றும்) இலை - இருக்காது,

37. மணம் தின்று நாளை - ஒரு கலியாணம் இன்றே செய்ய வேண்டியிருக்கின்றது, நாளையே செய்யவேண்டியிருக்கின்றது [என் மொழிந்து] என்று கூறிக் [கேளு] [நீ] கேட்பாயாக! (அஃதாவது வெகு அவசரமாகத் திருமணம் ஒன்று நிறைவேற்றவேண்டியிருக்கின்றது. அதற்கு நிரம்பப் பொன்வேண்டியிருக்கின்றது - என நீ கேட்பாயாக. கேட்டால் உனக்கு வேண்டிய பொன் அவ்வளவும் உடனே கிடைக்கும் வழியைக் கூறுகின்றேன் - அதற்காக [நீ என்ன செய்யவேண்டுமென்றால்] உன் [மனைகள்] உன் வீடுகளில் எல்லா இடத்தும் ஓடிப்போய், இனி வேகமாய்த் தேடுவாயாக (தேடிக்கொண்டுவர வேண்டுவன கூறுவேன், கேள்) -

38. வளையல்கள், குழைகள், பீலிகள், காலாழிகள், தண்டைகள், ரத்னம், வயிரம், வீடு - வீட்டில் (மேலீடு) நிரம்பியுள்ள செம்பொன்கள்.

39. [வாளி] ஒருவகைக் காதணி, [பாடகம்] மகளிர் காலணி, மணி - 'மாணிக்கத்திரு' என்னும் பணி [ஆபரணம்] (பிறை) மகளிர் தலையில் அணியும் நகை, [சங்கிலி] வயிறச்சங்கிலி என்னும் அணி, சங்கிலிச் சரங்கள், [பாளை] பாலப்பருவத்துக்கு முன்பருவக் குழந்தைகள் அணியும் [சூடகம்] கை வளையல்கள், [மயிலம்] மயிலிறகு போன்ற அழகுள்ள [இலம்பகம்] தலைக்கோலம் என்னும் அணி

40. [மவுலி] மணிமுடி [கிரீடம்], [நூபுரம்] சிலம்பு, மயில் திருவாசிகை - மயில் தோகை போன்ற விரிந்துள்ள திருவாசி என்னும் ஆபரணம், [சவடி] பொறி சரடுகளின் கொத்தாக அமைந்த கழுத்தணிவகை, (தோள்வளை) தோளில் அணியும் வளைவகை (முகவளைக்) முக வட்டத்தின் [வளை] தாழ்ந்து விளங்கும்

- 41 மரகத குண்டலம் வெண்டய மேகலை  
அரசிலை கம்பி குறுங்குணி சாலகம்
- 42 வாரணி யுடைமணி ஆரங் கிங்கிணி  
வாகுவ லயநெனி பீடங் கண்டிகை
- 43 மணிமக ரிகைவளை திகிரி பட்டிகை  
பணிகளில் அழகிய பணிகள் கொக்கிகள்
- 44 வட்ட அம்பொ னேலை முத்தாவனி  
சுட்டி சந்து காறை கைக் காறைகள்

41 வெண்டையம் - 'தண்டையணி வெண்டையம்' - திருப். 16.

மேகலை - பவளக் கோவை எட்டினாற் செய்தது.

"எண்கோவை மேகலை, காஞ்சி எழுகோவை  
பண்கொள் கலாபம் பதினாறு - கண்கொள்  
பருமம் பதினெட்டு, முப்பத் திரண்டு  
விரிசிகை என்றுணரற் பாற்று"

—சிலப்பதிகாரம் 4 - 30. உரை.

குறுங்குணி - இது 'குறுங்கணியோ'? குறுங்கணி - முடியிற்  
குட்டும் மாலை - கூனல் திங்கள் குறுங்கண்ணி - சம்பந்தர்  
2 - 116 - 1.

சாலகம்—இது ஜாலகம்; யாகபத்தினிகள் அணியும் அணி  
விசேடம் - "அறநூல் புகழப்பட்ட சாலகத்தைச் சூடி"  
- புறநானூறு 166 உரை.

0'கறங்கணி சாலகம்', 'களங்கணி' சாலகம்' என்றும்  
பாடம்.

42 உடைமணி - குழந்தைகளின் அரையணி - கந்தர் அலங்.  
13 குறிப்புரை. வாகுவலயம் - 'மேகலை காஞ்சி வாகுவலயம்  
எல்லாம் கவரும் இயல்பிற்கும்' - பரிபாடல் 7-47.

நெனி - 'அலங்கார நெனியிட்ட கையைக் காட்டாய்'—  
குற்றலக் குறவஞ்சி 66-2.

43 மகரிகை - குறங்கு செறியணி, (குறங்கு—தொடை), மகரம்  
எனவும்படும். 'மாதின மகரிகை வயங்கு பொற்புண் குமுறு  
கவானேபோலும்'—கந்தபுராணம் 2 - 1 - 56.

"மாழைகொள் மணிமகரம் கௌவி வீற்றிருந்தனவே"  
—வேகசிந்தாமணி 174.

41. மரகத குண்டலம் - பச்சை ரத்னக் குண்டலங்கள், [வெண்டையம்] வீரர் காலணி, மேகலை - இடையில் அணியும் அணி, [அரசிலை] அரைமூடி [சிறுபெண் பிள்ளைகள் அரையில் தரிக்கும் ஓர் ஆபரணம், [கம்பி] காதணி வகை, [குறுங்குணி] குறுங்கண்ணி?—குறுங்கணி—முடியில் அணியும் மாலை [சாலகம்] நெற்றியில் அணியும் அணிவிசேடம்

42. [வார்] கச்ச [ரவிக்கை] மேலணியப்பட்ட [அணி] ஆபரணங்கள், உடைமணி—குழந்தைகளின் அரையணி; ஆரம் - முத்து மாலை அல்லது ரத்னமணி மாலை; (கிங்கினி) சதங்கை; [வாகுவலயம்] தோளணி; [நெளி] வளைந்த விரலணி வகை; பீடம்-ரத்னபீடம், செம்பொற் பீடம் முதலிய, கண்டிகை - கழுத்தணி (Necklace)

43. [மணி] ரத்னத்தாலாய [மகரிகை] சுருமீன் வடிவுள் குறங்கு செறி அணி. [வளை] சங்கு வளை - கை வளை : [திகிரி] வட்ட வடிவுள்ள [அணி], [பட்டிகை] ஒட்டியாணம் - [பணிகளில் அழகிய பணிகள்] ஆபரணங்களுள் அழகுள்ள ஆபரணங்கள். (கொக்கிகள்) ஹாரம் - சங்கிலி பிணைக்கும் கொக்கிகள்

44. வட்டவடிவானதும் (அம்பொன்) அழகிய பொன்னுலாயதுமான (ஓலை) காதணி, (முத்தாவளி) முத்து மாலை (சட்டி) குழந்தைகளும் மகளிரும் அணிந்துகொள்ளும் நெற்றியணி, (சந்து காறை) ஒருவகைக் கைவளை; (கைக்காறைகள்) ஒருவகைக் கையணிகள்;

---

“ஓலை - காதணி. ‘புதுவிரி பொன்செய் ஓலை ஒருகாது’—அப்பர் 4-8-10.

“சட்டி — நெற்றியில்..... நித்திலச் சட்டி சாத்தி”  
—மீனாட்சி பிள்ளைத் தமிழ் - செங்கீரை 1.

“நுதலில் இட்ட பொட்டும் சட்டியும்”

—முத்துக்குமார - செங்கீரை 1.

சந்து - சந்துகாறை - கைவளை; கைக்காறை - ஒருவகைக் கையணி. காறை - பெண்களும் குழந்தைகளும் கழுத்தில் அணியும் ஒருவகை அணி. ‘பெண்காறை கட்டுவன்’—பூத வேதான வகுப்பு-அடி 47.

- 45 வடக முத்தோலை அரைவட முஞ்செறி  
கடகம் வித்தார மகர நெடுங்குழை
- 46 மாதரணி தாலி நூல்காஞ்சனம்  
மாலிகை மதாணி பீதாம்பரம்
- 47 மதிப்பரிய கைச்சரி சரப்பணி யிலைச்சினை  
பதக்கம் இவையுட்பட அணிப்படலம் இட்டுவை
- 48 மாடை பாட்டியு தைத்த குடப்பண  
மோடு கூட்டியு ருக்கவி ருப்புடன்
- 49 இடுப்ர சங்கி யாமல் உலை அ நந்த கோடி  
எரியில் வெந்தி டாத கரிநி ரம்ப வேணும்
- 50 இதுபழைய கவுரி பாஷாண வுண்டை  
யிடுசகல வேதி பூநாக செம்பின்

45 வடகம் - உடை விசேடம்; அத்தவாளம் (மேலாடை) .  
'வடகமும் துகிலும் தோடும் மாலையும் மணியும் முத்தும்'  
—சிந்தாமணி 462. சிலப். 14-108 உரை.

(2) முத்தோலை - (முத்துக்கம்மல்) திருப்புகழ் 981 அரை  
வடம் - 'உடைமணியும் அரைவடமும்' — திருப். 1277.

(3) 'மகர மொடுங்குழை' - மகரக்குழை — திருப்புகழ்  
650, 808.

47 (1) 'கைச்சரி சொலிவர' — திருப்புகழ் 279.

(2) இலச்சினை - முத்திரை மோதிரம். 'யாவருங் காணத்  
தன் ஏற்றிலச்சினையும் இட்டான்' — திருவாள்  
வாய்ப் புராணம் 24-7.

'இந்து சேகரன் விடை இலச்சினை யிட்டவாறு  
விளம்புவாம்' — திருவிளையா. 34-1.

50 (1) கவுரி பாஷாணம் - (arsenic); பாஷாணம் - பிறவிப்  
பாஷாணம், வைப்புப் பாஷாணம் என்னும் இருவகைத்து - அந்  
பந்தம் பார்க்க. கவுரி பாஷாணம் - வைப்புப் பாஷாணம் - பிறவிப்  
பாஷாணம் என்னும் இரு வகுப்பிலும் உளது. வெள்ளைப்  
பாஷாணம் - சீத சுரக் குளிகைக்கு உபயோகப் படுத்தப்படுகிறது.  
—அனுபோக வைத்திய நூல் 4-38.

(2) வேதி - தாழ்ந்த பொருளை உயர் பொருளாக  
மாற்றுகை. "குளிகை கொடு பரிசித்து வேதி செய்து" — (தாயுமா-  
சின்மயா. 7).

(3) பூநாகம் - இது பூநீறு, ஒருவகை மருந்துப் பொடி.

45. (வடகம்) மேலாடை - துகில் வகைகள்; முத்தோலை - முத்துக் கம்மல், (அரைவடம்) அரைச் சதங்கை, செறி - பொருந்திய (கடகம்) கங்கணம், (வித்தாரம்) மிக்குவிளங்கும் (மகர நெடுங் குழை) மகரமீன் வடிவுள்ள நீண்ட குழைகள்.

46. (மாதரணி தாலி நூல்) பெண்கள் அணியும் தாலிக்கயிறு, (காஞ்சன மாலிகை) பொன் மாலைகள், (மதாணி) கழுத்தணியின் தொங்கல், (பீதாம்பரம்) பொன்னாடைகள்.

47. (மதிப்பரிய) விலை மதித்தற் கரிதான (கைச்சரி) மகளிர் கையணி வகை, (சரப்பணி) வயிரம் அழுத்தின கழுத்தணி வகை, (இலைச்சினை) இலச்சினை - முத்திரை மோதிரம், பதக்கங்கள் இவை யாவும் உட்பட அணிப்படலம்-ஆபரணக் குவியல்களை-கூட்டத்தை - இட்டு வை - கொண்டு வந்து வைப்பாயாக.

48. (மாடை) பொன் வகைகள், தங்க நாணய வகைகள், (பாட்டி) பாட்டியார் புதைத்து வைத்துள்ள குடப்பணம் - குடத்துள் சேமித்து வைத்த பணக் குவியல் இவைகளை ஒன்று கூட்டி (உருக்க விருப்புடன்) விருப்புடன் உருக்க - விருப்பத் துடனே - ஆசையுடனே, (உருக்க) (நெருப்பில்) உருக்குவதற்கு

49. (இடு) கொண்டுவந்து சேர்ப்பாயாக (ப்ரசங்கியாமல்) வேறு பேச்சு - வீண்பேச்சுப் பேசாமல், (உலை அனந்த கோடி) அனந்தகோடி - கணக்கற்ற (உலைகளை) அடுப்புக்களை; எரிந்து சத்துப்போகாத கரியும் நிரம்பவேண்டும்.

50. (இது) இதோ பார் - இந்த உண்டையாயிருக்கும் பொருள் பழைய கவுரி பாஷாண உண்டை என்பது; இடு சகலவேதி- இடப்படும் எல்லாப் பொருள்களையும் இது வேதிக்க வல்லது (பொன்னாக்க வல்லது); (பூநாகம்) பூநீறு என்னும் மருந்து, செம்பினேடு.

51 ஈயம் ஆனதொர் இரதமும் எண்பலம்

ஏழு கோடியும் இரவு சிவந்திடும்

52 யமுனை நீர்கொடு குகைபதி ஹிரம்

இறுக வேசமை நிலஅறை யூடுவை

53 எழுபதொ டெண்பது வண்டியி லேபதர்

இடுகொடு வந்து சொரிந்து குவாரிடு

54 யாமொழி படரச வாதந் தந்தன

நீசிவ குருவுப காரங் கண்டிரு

55 இரதமொ டிருகிய சருகு பித்தனை

இவைஇவை குகைதொறும் இடை நறுக்கிவை

56 எற்ற வந்தி ராது பொய்க்காளல

எட்டி ரண்டு மாறு தப்பாதுகொள்

57 எழுப தக்ரோணி புடமுள செங்களம்

ரணமு கத்தானை படையொடு வந்திரு

52 . 55 குகை - உலோகங்களை உருக்கும் கலம்.

“திரட்டி யாவையும் ஒருரு வாக்கினன் செழும்பொன்  
இரட்டி தூக்கிய இரதமாங் கொருகினை யிட்டு  
மருட்டி ஆடக முழுவதும் உரைத்தவை வலிதா  
உருட்டி மட்பெருங் குகையினில் மருந்தையுள் னுறுத்தான்”

—கந்தபுராணம் 2 - 5 - 132.

54 “யாம் வெளிவிட ரசவாதம்” என்றும் பாடம்.

56 “பத்திரண்டு மாறு தப்பாதிது” என்றும் பாடம்.

57 அக்ரோணி - பக்கம் 118 கீழ்க்குறிப்பு.

51. ஈயம் ஆனது - ஈயமும் அதற்கு வேண்டிய ஓர் இரதமும் எண்பலம் - இரதம் - பாத ரசம் - எட்டு - எட்டு பலம் (சேர). அவை ஏழுகோடியாக (இரவு) ஓர் இரவுக்குள் (சிவந்திடும்) செந்நிறம் (செம்பொன் நிறம்) அடையும்;

52. (அதற்காக) (நீ) யமுணியாற்று நீரைக் கொண்டு (வா), (குகைபதினாயிரம்) பதினாயிரம் (குகைகளை) லோகங்களை உருக்கும் பாத்திரங்களை - (இறுகவே) கெட்டியாகவே (சமை) அமைப்பாயாக; (அமைத்து அந்தப் பாத்திரங்களை நில அறையூடு) - பூமிக்குள் அமைக்கப்பட்ட அறைகளுள் (வை)வைப்பாயாக;

53. எழுபதொடு எண்பது (70 + 80) 150 வண்டியில் பதர் - உமியை, (இடு) இட்டு நிரப்பிக் (கொடு வந்து) கொண்டு வந்து சொரிந்து, (குவால் இடு) மேடாகக் குவிப்பாயாக.

54. (இங்ஙனம்) யாம் - சித்தராகிய யாம் (மொழிபட) பொருள் விளங்கும்படி, ரசவாதம் - ரசவாத வழிகளைத் (தந்தனம்) விளக்கினோம்; நீ (சிவகுரு) சிவனுக்குக் குருமூர்த்தியாம் முருகவேளின் (உபகாரம்) உதவியை - திருவருள் துணையைக் (கண்டிரு) நம்பியிருப்பாயாக;

55. (இரதமொடு) பாதரசத்தினொடு உருகின (சருகு) உலர்ந்த இலை, பித்தனை - இவை இவை - இவை வகைகளை (குகை தொறும்) வேதிக்கும் பாத்திரங்கள்தோறும் (இடை) மத்தியில், நறுக்கி வை - துண்டுபடுத்தி வைப்பாயாக;

56. எற்ற வந்து வந்து - எற்ற - அவசரப்பட்டுக் (குகைகளைத்) தாக்கி (திறந்து) எடுக்க இராத - பொன் கிட்டாத - (ரசவாதம்) வெற்றி பெறாது - நிதானித்துத்தான் குகைகளைத் திறந்து எடுக்கவேண்டும். பொய்க்கு ஆள் அல - நான் பொய் சொல்லும் பேர்வழி அன்று; (எட்டு - இரண்டும் - ஆறு)  $8 \times 2 + 6$  - பதினாறும் ஆறும் - இருபத்திரண்டுநாள் கழித்துத், (தப் பாது), ரசவாத வித்தை பிழையாகாத வகையில், (கொள்) - (வித்தையால் கிடைத்த) பொன்னைக் கொள்வாயாக - அடைவாயாக.

57. எழுபது அக்ரோணி - எழுபது பெருஞ் சேனைக் கணக்குள்ள (புடமுடன்) புடமிடும் கலங்களுடன் - (சுத்தி செய்து பக்குவப்படுத்துதற்கு வேண்டிய பாத்திரங்களுடன்) (செங்களம்) போர்க்களத்துக்கு வரும் (ரணமுகத்து) புண்முகம் கொண்ட (ஆணை படையொடு) ஆணை, தேர், குதிரை காலாள் என்னும் நால்வகைப் படைகளுடனே (வெகுகோடிப் பொன்னை எடுத்துச் செல்ல) வந்திருப்பாயாக.

<sup>58</sup> ஈழம்வெகு கோடி யாமீந்திட

ஏழுநிலை மாட நீமேய்ந்துகொள்

<sup>59</sup> இபத்திரள் உரித்தன பருத்தன துருத்திகள்

°இலக்கற உனக்கரு கடுக்கிவை சடக்கென

<sup>60</sup> யாவும் வாய்ப்பது சத்யம் உனக்கிவை

ஏழு நாட்டரும் மெத்த விளைத்தனம்

<sup>61</sup> இறைவர் குன்ற மாளை மணம கிழ்ந்த நாளில்

இணையில் அண்டரோடும் உணவு கொண்ட தாரும்

<sup>62</sup> எமது பசிதீர மாராச இந்தர்

அமுது படைபோத ஆகாச கங்கை

<sup>63</sup> ஆறு போலநெய் சொரிவட கம்படை

நூறு சாலொடு xபொரியலை இங்கறை

<sup>64</sup> இடுக zமாவடு வடையிடை கீரையி

லவணம் ஊறிய கறியடை வேபடை

<sup>58</sup> 'ஈழம் ஒரு கோடி', ஏழு நிலை வீடு என்றும் பாடங்கள்.

<sup>59</sup> துருத்தி—தோல் பை. "துருத்தியாம் குரம்பை தன்னில்"  
—அப்பர் 4-25-4.

o 'இலக்கற அமைத்துலை யிலிட்டுவை சடக்கென' என்றும்  
'இலக்கற உலைக்கரு கடுக்கிவை சடக்கென' என்றும் பாடங்கள்

<sup>62</sup> 'எமது பசிபோக ஆகார இன்ப' என்றும் பாடம்

இந்திரம் மேன்மையானது.

"அச்சுதற் காமெனும் இந்திரத் திருமாமுடி ஏந்தியே"  
—கந்தபுராணம் 2-16-6.

போத-நன்றாக. "போதத் தன்செவித் தொனை இருகைகளாற்  
பொத்தி"—கம்பராமாயணம் - இரணி 22.

<sup>63</sup> x 'பொரியலை இங்ஙனம்' என்றும் பாடம்.

<sup>64</sup> z 'மாவடு வகிர் கடை', 'லவண மீறிய' என்றும்  
பாடங்கள்.



58. (ஈழம்) பொன் (வெகு கோடி) நிரம்பக் கோடிக்கணக்கில் (யாம்) நாம் (ஈந்திட) எடுத்துத் தர, (அந்தப்பொன்கொண்டு) ஏழு நிலை மாடம் - ஏழுடுக்கு மெத்தை (உபரிகை உள்ள மாளிகையை) நீ மேய்ந்துகொள் - நீ கட்டி வாழ்வாயாக.

59. (நான் கொடுக்கப்போகின்ற பொன்திரளைப் பத்திர படுத்துவதற்கு நீ) இபத்திரள் - யாணைக் கூட்டங்களின் (தோலை) உரித்தன போன்றவையும், பருத்தன - மிகப்பருமையுள்ளவையு மாண (துருத்திகள்) தோல்பைகளை, இலக்கு அற - ஒரு குறிப்பிலாக் கணக்கில் கணக்கற்ற வகையில், உனக்கு (அருகு) சமீபத்தில் அடுக்கி வைப்பாயாக; (சடக்கென) திடரென்று - விரைவில்

60. யாவும் - நீ விரும்பிய எண்ணங்கள் யாவும் (பொன் எல்லாம்) (உனக்கு) வாய்ப்பது - கிடைப்பது (சத்தியம்) திண்ணம்; உனக்கு (இவை) இப் பொற்குவியல்களை, (ஏழு நாட்டரும்) ஏழு உலகினரும் மெத்த மிக்குள என (நிரம்பஉளஎன்று சொல்லும் படி) விளைத்தனம் - உண்டு பண்ணினோம்;

61. இறைவர் - சிவபிரான், (குன்றமாண) இமயமலையின் (மான்போன்ற) மகளை பார்வதிதைய, (மணம் மகிழ்ந்தநாளில்) திருமணம் புரிந்து மகிழ்ந்த அந்தத் தினத்திலே, (இணையில்) தமக்கு நிகரிலாத (அண்டரோடு) தேவர்களுடனே இருந்து நாம் (உணவு கொண்டதாகும்) நாம் உணவு கொண்டோம் - (அன்று முதல் இன்றளவும் உணவு உண்ணாது இருக்கின்றோம்; ஆதலால் எமக்கு மிக்க பசி)

62. எம்முடைய பசி தீரும்படி, (மாராச) மகாராஜருக்கு இடும்படியான அத்துணைச் சிறந்ததான, (இந்திர), இந்தர்போக மாண - மிக மேன்மையான (அமுது) உணவை (படை) படைப்பா யாக - அளிப்பாயாக, போத - செவ்வையாக; ஆகாச கங்கை

63. ஆற்றின் (வீழ்ச்சி) போல, நெய்யைச் (சொரி) சொரி வாயாக; (வடகம் படை) வற்றல்களைப் படைப்பாயாக - வைப் பாயாக; நூறு சாலொடு - நூற்றுக்கணக்கான சால்களில் - பாணை களில் அடங்கிய (பொரியலை) பொரித்த கறிவகைகளை, இங்கு (அழை) வரவழைப்பாயாக.

64. (இடுக மாவடு) மாவடு (ஊறுகாய்) வைப்பாயாக; வடையிடை கிரையில் - வடையும் (இடை) அதனுடன் கிரையும், (வவணம்) உப்பு (ஊறிய) ஊறியுள்ள கறி - கறிவகைகளையும், (அடைவே) முறைப்படி - அல்லது கறிவகைகள் எல்லாவற்றையும், (படை) கொண்டுவந்து வைப்பாயாக.

- <sup>65</sup> இருபது தன்டை யுடும்பு குவால்சமை  
<sup>66</sup> துருவைகள் பன்றி சமைந்தள லாம்அழை  
<sup>66</sup> யாமைஅ வியல்முயல் ஆணங் கண்டறி  
யோமிது சிவசிவ மேலெங் கும்படை  
<sup>67</sup> இடைவெளி யறமிகு விடுக ருக்கலை  
யிறவகை கயல்கெளி றிவைபோ டித்தன  
<sup>68</sup> எட்டு வண்டி வாளை யிற்பிலியில்  
இட்ட முண்டு ஈதீயன் முற்பாடழை  
<sup>69</sup> இடைகொ முப்பாடில் இளைய லும்புடன்  
அடைசு ரைக்காயில் அடுபடை முன்கறி  
<sup>70</sup> ஈறுபுளி வார்வி டாய்போம்படி  
ஏடு பிரியாத பால்தேன்சொரி  
<sup>71</sup> இருக்கிற சருக்கரை வருக்கை கதலிக்கனி  
ரசத்தினை யனைத்தையும் இலைக்குள் அடையப்படை  
<sup>72</sup> ஈக பாக்குடன் வெற்றிலை கர்ப்புரம்  
யாரு மேத்த இனிச்சுகம் உற்றிரு:

<sup>65</sup> 0 'துருவல் கலந்து சமைந்த தெலாமமை' என்றும்பாடம்.

<sup>66</sup> அவியல் - உணவு. "செந்தினையின் அவியல்"

—சூர்ம புரா. கண்ணன் மண - 145.

<sup>67</sup> கலை - சுறாமீன் (பிங்கலை): கெளிறு - எட்டு அங்குலநீளமுள்ள மீன் விசேடம். "கேவேடராக்கி கெளிறது படுத்தும்"

—திருவாசகம் 2 - 17.

<sup>68</sup> 'தீயின் முற்பாடமை' (தீயின்முன்புவை) வேறுபாடம்.

<sup>69</sup> 'இடை கொழுத் தாட தினைய எலும்புடன்' என்றும் பாடம். சுரைக்காய் - அறுபந்தம் பார்க்க.

<sup>62</sup> . <sup>72</sup> சித்து செய்வோன் பசிதீர உண்வு கேட்பது:

' துயரம் அறும் நின் வறுமை தொலையும்

மொழியும் அமிர்த சுரபானம்

சுரபி குளிகை எளிது பெறுக

துவளும் எமது பசிதீரத்

தயிரும் அமுதும் அமையும் இடுக

சுவடி கடகம் நெளிகாறை

தருக தகடொ டுறுக எனுமீவ்

விரகு தவிர்வ தொருநாளே"

—எனவரும் திருப்புகழை நோக்குக;

(1068) - பக்கம் 162 கீழ்க்குறிப்பு

65. [மேற்சொன்ன மரக்கறி வகைகளுடன் இனி எமக்கு வேண்டிய மாமிச உணவு கூறுவேன்] — இருபது (தண்டை) வாலுடன் கூடிய உடம்புகளின் (குவால்) கூட்டத்தை - (சமை) சமையல் செய்க; (துருவைகள்) செம்மறியாடுகள், (பன்றி) பன்றிகள் (சமைந்த எலாம்) சமையலாகித் தயாராய் (வைப்பதற்குச்) சித்தமாயிருப்பவை யாவற்றையும் (அழை) வரவழைப்பாயாக.

66. ஆமை அனியல் - ஆமை உணவை. முயனின் (ஆணம்) குழம்பைக் (கண்டறியோம்) இதுவரையும் கண்டதில்லை; சிவ சிவ! பேஷ் - பேஷ்; மேல் எங்கும் படை - இனிமேல் இதை எவ்விடத்தும் (எமக்குப்) படைப்பாயாக - இடுவாயாக.

67. இடைவெளி - மத்தியில் ஓய்வு (அற) இல்லாமல் - (எப்போதும் நிரம்ப என்றபடி) மிகு இடு - அதிகமாக இடுவாயாக - பரிமாறுவாயாக; கரு - முட்டை, கலை - சுருமீன் இற வகை - இரூ வகை; இரூல் மீன் வகை, (கயல்) கயல் மீன் வகை, (கெளற்று) கெளற்று மீன்கள் - இவை, பொடித்தன - பொடிசெய்து சமைக்கப் பட்டவையை;

68. எட்டு வண்டிகள் (நிறைய) (வானையில்) வானைமீன்களிலும், (பீலியில்) மயில்களிலும் (இட்டமுண்டு) எனக்கு இஷ்டமுண்டு (ஆதலால்) (தியனாகிய) கொடியனாகிய எனது (முற்பாடு) முன்னிலையில் (அழை) அழைப்பாயாக;

69. இடை - மத்தியிலே (கொழுப்பாடு - இல் - இனைய - எலும்புடன்) உடல் கொழுப்படைதல் இல்லாது எலும்புடன் இளைத்துப்போனபடியால், (அடை), இலையுடன் - (சுரை) சுரைக்காயை (அடு) சமைத்துப் (படை) படைப்பாயாக - வைப்பாயாக, (முன்கறி) முதலில் அந்தக் கறியை;

70. (ஈறு) ஈற்றில் - கடைசியில், புளி - புளிங்கறியை - புளிச் சாறு இட்டுச் சமைத்தவையை, பச்சடி போன்றவையை (வாரி) வார்ப்பாயாக - வைப்பாயாக; விடாய் போம்படி - தாகம் தீரும் படி - ஏடு பிரியாத - ஏடு நீங்காத பாலையும், தேனையும் (சொரி) சொரிவாயாக - ஊற்றுக.

71. இருக்கின்ற சர்க்கரை, (வருக்கை) பலாப்பழம், (கதலிக் கனி) வாழைப்பழம் இவைகளின் ரசம் எல்லாவற்றையும், இலையிலே (அடைய) நிரம்பப் (படை) படைப்பாயாக - வைப்பாயாக.

72. ஈக - தருக - பாக்குடனே வெற்றிலையையும், கர்ப்பூர தீபாராதனையையும்; (இங்ஙனம் எல்லாம் செய்து) யாரும் ஏத்த - யாரும் துதிக்கும்படி - புகழும்படி, இனி ககம் உற்று இரு - சுகத் துடனே வாழ்வாயாக.

முருகன் பெருமை: சித்தர்களுள் ப்ரசித்தி பெற்றவர்

முருகன் திருப்புகழைக் கற்றவரே (73 - 96)

<sup>73</sup> மிடைத ரும்ப்ர வரள சடைபெ ரும்ப்ர வாக  
விமலர் கொன்றை மாலை தருண சந்தர ரேகை

<sup>74</sup> விரவு மணநாறி பாதார விந்த  
விதரண விநோத மாதாவின் மைந்தன்

<sup>75</sup> மீன கேதனன் உருவின் மிகுந்தருள்  
தான வாரிதி சரவண சம்பவன்

<sup>76</sup> விகித்தி வேதனன் மவுன சுகாதனன்  
அகில காரணன் அகில கலாதரன்

<sup>77</sup> விகசித சுந்தர சந்தன பாவித  
ம்ருகமத குங்கும கஞ்சப யோதரி

<sup>78</sup> வேழமு முறைகளும் ஆரும் பைம்புனம்  
மேவுறு குறமகள் மேவுந் திண்புயன்

<sup>73</sup> சந்தரரேகை : “அம்புலியின் கீற்றை” என்றார் கந்தரலங்  
காரத்தில் (1).

<sup>73, 74</sup> சிவபிரான் தேவியின் ஊடலைத் தீர்க்க வணங்குவதால்  
அவர் சடையில் அணிந்துள்ள கொன்றை ,பிறை இவைகள்  
தேவியின் திருவடியிற்பட, அவற்றின் மணம் தேவியின் திருவடியில்  
வீசும். ‘பிறை கரந்தை - கொன்றையும்...மணக்கும் சரணி’—திருப்  
புகழ் 457, பக்கம் 22 குறிப்பு.

‘திங்கட் பகவின் மணநாறுஞ்சேறடி’—அபிராமி அந். 35.

‘கூன்பிறைக் கோடுழுத பொலன் சேறடி’

— மீனாட்சி - முத்தம் 3.

‘பிறைநாறுஞ் சிற்றடியைப் பாடுவனே’

—மீனாட்சி - குறம் 45.

‘பிள்ளைப் பிறைநாறும் சேறடி எம்பேதாய்’

—சிவகாமி - இரட்டைமணி 19.

<sup>75</sup> மன்மதனிலும் அதிக அழகர் முருகவேள்.

“ரத்தின பண நிருத்தன் மெய்ச்சுதனு நாடு மிக்க  
லக்ஷண குமார சுப்ர மணியோனே”

—திருப்புகழ் 1256.

“வேளையும் வென்று மேவிய பெருமானே”

—திருப்புகழ் 1227, பக்கம் 544 கீழ்க்குறிப்பு.

“மீன கேதனன் அழகை முனிந்தருள்” என்றும் பாடம்.

[எனது சித்துக்கள் இங்ஙனம் இருக்கட்டும், பேருண்மை ஒன்றைக் கூறுவேன் கேள்]:

73. மிடைதரும் - நெருக்கமுள்ளதும், ப்ரவாளம் - பவளம் போலச் சிவந்ததுமான சடையில் (பெரும் ப்ரவாக) பெருவேள்ள மான கங்கை (தங்கும்) விமலர்—பரிசுத்தமூர்த்தி, கொன்றை மாலையும், தருண - இளமை வாய்ந்த சந்த்ரரேகை - பிறைக் கீற்றும்

74. விரவு - கலந்து (மணம் நாறு) மணம் வீசும் பாதார விந்த-(பாத அரவிந்தத்தை) திருவடித் தாமரைகளை உடையவளும், (விதரண விநோதம்) கொடையழகை - கருணை அழகைக் கொண்டவளும் ஆகிய (மாதாவின்) பார்வதிதேவியின் (மைந்தன்) குமாரன்

75. (மீனகேதனன்) மீன் கொடியை உடைய மன்மதனுடைய (உருவின்) உருவ அழகிலும் (மிகுந்து) மிக்கவளும் (அருள்) அருள் பாலிக்கின்ற, (தானவாரிதி) கொடையில் (வேண்டுவார் வேண்டியதைத் தருதலில்) கடலனையவன். சரவண சம்பவன் - சரவண மடுவில் அவதரித்தவன்

76. (விகிர்தி) வேறுபாடுகளை (வேதனன்) அறிந்தவன்; (மவுன சுகாதனன்) சுக - ஆதனன் - மௌன நிலை என்னும் சுக நிலையில் (ஆசனம்) இடம் கொண்டவன்; (அகிலகாரணன்) சகலத் துக்கும் மூலகாரணனாயிருப்பவன், அகில (கலாதரன்) சகல கலைகளை யும் கொண்டுள்ளவன் (அறிந்துள்ளவன்)

77. (விகசித) மலர்ந்து விரிவுள்ளனவும், சுந்தர - அழகு உள்ளனவும், (சந்தன) சந்தனம், பாளிதம் - பச்சைக்கர்ப்பூரம், (ம்ருகமதம்) கஸ்தூரி, (குங்குமம்) இவைகளை அணிந்துள்ளனவும், (கஞ்சம்) தாமரை மொட்டு போன்றனவுமான பயோதரி-கொங்கை களை உடையவளாய்.

78. (வேழமும்) யானைகளும், (உழைகளும்) மான்களும் (ஆரும்) நிறைந்துள்ள (பைம்புனம்) பசிய தினைப்புனத்திற் (மேவுறு) வீற்றிருந்த குறமகள் குறப்பெண் - வள்ளியை - மேவும் - விரும்பி அணைந்த (திண்புயன்) திண்ணிய (வலிய திருப்புயங்களை உடையவன்).

76 “அகிலதராதரன்” வேறு பாடம்.

78 “வேழமு முறைகளு மேயுந் தண்புனம்” “மேவிய குறமகள் தோயுந் திண்புயன்” வேறு பாடங்கள்.

- <sup>79</sup> விரிகடல் துகள்எழ வெகுளும் விக்ரமன்  
அரிதிரு மருமகன் அறுமு கத்தவன்
- <sup>80</sup> வெட்சி கொண்ட தோளன் வெற்பூடுற  
விட்ட வென்றி வேல்மு முச்சேவகன்
- <sup>81</sup> வெருவு நக்கீரர் சரணென வந்தருள்  
முருக விஷ்க்ரோத முநிகுண பஞ்சரன்
- <sup>82</sup> மேதகுபு ராண ஂவேதாங்குரன்  
ஓதரிய மோன ஞானங்குரன்
- <sup>83</sup> மிகைத்தவர் புரத்ரயம் எரித்தவர் ப்ரியப்படி  
அகத்திய முநிக்கொரு தமிழ்த்ரயம் உரைத்தவன்
- <sup>84</sup> வேத மூர்த்தி திருத்தணி வெற்புறை  
சோதி கார்த்திகை பெற்ற விளக்கொளி

<sup>79</sup> (1) முருகவேள் கடலைக் கோபித்தது ;

“மகரசல கோபக்கார” — திருப்புகழ் 1026. பக்கம் 83 கீழ்க்குறிப்பு; பாடல் 905, பக்கம் 640 கீழ்க்குறிப்பு.

திருமால் கடலைக் கோபித்தது — கந்தர் அலங். 54 உரை.

‘விரிகடல் அளநெழ’ என்றும் பாடம்.

<sup>80</sup> கிரவுஞ்சத்தை அட்டது — தாரகனையும் கிரவுஞ்சத்தையும் ஒரே சமயத்தில் வேல் விட்டு மாய்த்தனர் முருகவேள்

“தாரக னென்பதோர் பேரோனைச் சஞ்சல முறுகிரவுஞ்சத்தை, ஓரிறை செல்லுமுன் உடல்கீறி உள்ளாயிர் உண்டு புறத்தேகி...வருகென்றே வேற்படைதன்னை விடுத்திட்டான்”

“தாரகன் மார்ப மென்னும் தடம்பெரு வரையைக் கிண்டு, சீரிய கிரவுஞ்சத்திற் சேர்ந்துபட் டுருவிச் சென்று... துண்ணென மீண்ட தன்றே” — கந்தபுரா. 1 - 20, - 180, 185.

“தாரகா சுரனும் மடிய, மலை பிளவுபட, மகர சலந்தி குறுகி மறுகி முறையிடமுனியும் வடிவேலன்” — சீர்பாதவகுப்பு.

(2) முழுச் சேவகன் ; 13. சேவகன் வகுப்பு, அடி 8 பக்கம் 152 பார்க்க.

<sup>81</sup> நக்கிரருக்கு அருளினது — வேடிச்சி காவலன் வகுப்பு அடி 22, பக்கம் 144 பார்க்க.

79. விரிந்த கடலும் (துகளெழ) வற்றித் தூள் பறக்க (வெகுளும்) கோபித்த(விக்கரமன்) பராக்ரமசாலி; (அரிதிருமருமகன்) திருமாவின் அழகிய மருமகன் (அல்லது) கடலைக் கோபித்த பராக்ரமனும் திருமால், (இலக்குமி இவர்கள் மருமகன்), ஆறுதிருமுகங்களை உடையவன்,

80. வெட்சி மாலையை அணிந்த புயங்களை உடையவன், (வெற்பு) கிரவுஞ்சகிரி (ஊடுற) ஊடுருவும்படி (விட்ட) செலுத்தின (வென்றி) வெற்றியை உடைய (வேல்) வேலாயுதத்தை ஏந்திய (முழுச் சேவகன்) அதி பராக்ரமசாலி,

81. வெருவு - பூதம் இட்ட குகையில் அஞ்சியிருந்த நக்கீரர் நீயே சரணம் என்று (பாடிப்) பரவ, அவரிடம் வந்து திருவருள் புரிந்த முருகவேள், (நிஷ்க்ரோத முநி) குரோதம் கோபமே இல்லாத, முநி - பெருமான், குண பஞ்சரன் - நற்குணங்களுக்கு இடமானவன்,

82. (மேதகு) மேன்மை வாய்ந்த புராணங்களுக்கும் வேதங்களுக்கும் (அங்குரன்) முளைபோன்றவன் (புராணங்களிலும் வேதத்திலும் வெளிப்படுபவன்), ஒதுதற்கு அருமையான மௌன ஞானத்தில் (அங்குரன்) வெளிப்பட்டுத் தோன்றுபவன்,

83. (மிகைத்தவர்) செருக்கு மிக்கிருந்தவர்களுடைய (புரத்ரயம்) புரங்கள் மூன்றையும் எரித்தவராம் சிவபிரான் ப்ரியப்படும் படி அகத்திய முநிவருக்கு ஒப்பற்ற இயல் - இசை - நாடகம் எனப்படும் முத்தமிழையும் போதித்தவன்,

84. வேதத்திற் போற்றப்பட்ட மூர்த்தி, திருத்தணிகை மலையில் வீற்றிருக்கும் ஜோதி மூர்த்தி, கார்த்திகை மாதர் பெற்ற விளக்கொளி போன்ற மூர்த்தி.

<sup>81</sup> 'வெருவி நக்கீரர்', 'விரவு நக்கீரர்' என்றும் பாடங்கள். குணபஞ்சரன் - "குருபுங்கவ எண்குண பஞ்சரனே"—கந்த ரதுபூதி 15.

பஞ்சரம் - கூடு, இளம். "வெஃகாவும், பாடகமும், ஊரகமும் மும் பஞ்சரமா நீடிய மால்"—யாப். வி. 95. உரை.

<sup>82</sup> 0 'வேதாந்திகள் ஓதரிய மோன' என்றும் பாடம்.

<sup>83</sup> (1) திரிபுரம் எரித்த வரலாறு:—திருப்புகழ் 285, பக்கம் 206 கீழ்க்குறிப்பு.

(2) சிவபிரான் விரும்ப அகத்தியர்க்குத் தமிழுரைத்தது: திருப்புகழ் 441, பக்கம் 609 குறிப்பு.

<sup>84</sup> கார்த்திகை பெற்றது: வேடிச்சி...வகுப்பு அடி. 3.

<sup>85</sup>வெருளி வென்ற வேன்வி முநிவர் சங்கம் ஏற  
விரவும் ஂந்தர லோக வழிதி றந்த மீனி

<sup>86</sup>மிகவிருது கூறு மேவார்கள் கண்டன்  
விகட அசுரேசர் சாமோது சண்டன்

<sup>87</sup>மேக வாகன மிகுமத வெண்கய  
பாக சாதன னகரி புரந்தவன்

<sup>88</sup>விபுத தாரகன் விபுத திவாகரன்  
விபுத தேசிகன் விபுத சிகாமணி

<sup>89</sup>விபரித கஞ்ச விரிஞ்ச பராமுகன்  
அபிநவ கந்தன் Xஅடைந்தவர் தாபரன்

<sup>90</sup>மேருவை யிடிபட மோதுஞ் சங்க்ரம  
தாரகன் மகுட விபாடன் புங்கவன்

<sup>91</sup>வெயிலுமிழ் கொடியொடு வினைமு கத்தினின்  
மயில்மிசை வருமொரு வரதன் நிர்ப்பயன்

<sup>85</sup> முநிவர் வேன்வியைக் காப்பவர் முருகர்:

"யாக முநிவர்க்குரிய காவற்காரன்"

—வேனீக்காரன் வகுப்பு. அடி 14.

"அந்தண்மறை வேன்வி காவற்காரர்" —திருப்புகழ் 41.

0 'இந்தர லோகபதி' என்றும் பாடம்.

<sup>89</sup> (1) விரிஞ்ச பராமுகன் - பிரமனை விலங்கிட்டதால் - வேல்  
வாங்கு வகுப்பு, அடி 9, பக்கம் 156.

(2) அபிநவ கந்தன் - "முன்னிலான் பின்னிலான்" கந்த  
புராணம் 2-1-1.

"முன்னைப் பழம் பொருட்கு முன்னைப் பழம்பொருளே  
பின்னைப் புதுமைக்கும் பேர்த்துமப் பெற்றியனே"

— திருவாசகம் 7-33.

(3) அடைந்தவர் தாபரன் - "தஞ்சமாய தலைவன்"  
—சம்பந்தர் 2-59-10.

X 'அடைந்தவர் ஆதரன்' என்றும் பாடம்.

<sup>90</sup> மேரு - கிரவுஞ்சம். கந்தரலங்காரம் 62 உரைக்குறிப்பு.  
மேருவைச் செண்டாலடித்தது—திருப்புகழ் 2, பக்கம் 23 கீழ்க்  
குறிப்பு.

<sup>91</sup> வெயில் உமிழ்கொடி - "ரவி உமிழ் கொடி" சேவற்கொடி.  
திருப்புகழ் 387, பக்கம் 474 கீழ்க்குறிப்பு.

வினை - போர் - வினைமுகம் - போர்க்களம். 'செய்வினைக்  
கெதிர்ந்த தெவ்வர்'—புறநானூறு. 6.



85. வெகுளி வென்ற - கோபத்தை வென்றவர்களும், வேள்விகளை—யாகங்களைச் செய்பவர்களுமாகிய (முநிவர் சங்கம்) முநிவர்களின் கூட்டம், ஏற-அச்சம் ஒழிந்து முன்னேறி விளங்க, (விரவும்) பொருந்திய (இந்திரலோகம்) தேவேந்திரலோகம் - பொன்னுலகத்தில் (வழி திறந்த) குடியேறும்படி வழியைத் திறந்துவிட்ட—தடைகளை நீக்கிக் குடிபுக வழிதந்த, (மீளி) சேனைத் தலைவன் - பெருமையிற் சிறந்தோன்

86. (மிக) நிரம்ப, (விருது) தங்கள் வெற்றிப் பெருமைகளை எடுத்துக் கூறும் (மேவார்கள்) பகைவர்களைக் (கண்டன்) கண்டித்த வீரன் (விகடம்) தொந்தரை செய்த (அகரேசர்) அகரர் கூட்டத் தலைவர்கள் (சா) சாவும்படி (மோது) தாக்கின (சண்டன்) பெருங் கோபம் உடையவன்

87. மேகத்தை வாகனமாகக் கொண்டவனும், மிக்க மத்தை உடைய வெண்ணிறத்த யானையாம் ஐராவதத்தை உடையவனுமான (பாகசாதனன்) இந்திரனுடைய (நகரி) நகரம் - அமராவதியைப் (புரந்தவன்) பாதுகாத்தவன்

88. (விபுத) தெய்வத்தன்மை வாய்ந்த (தாரகன்) பிரணவ சொருபன், (விபுத திவாகரன்) ஞான சூரியன், (விபுத தேசிகன்) ஞானகுரு, (விபுதசிகாமணி) ஞானசிகாமணி

89. விபரிதம் - மாறுபாடான உணர்ச்சிகொண்டவனும், (கஞ்சம்) தாமரையில் வீற்றிருப்பவனுமான (விரிஞ்சன்) பிரமனைப் (பராமுகன்) அலட்சியம் செய்தவன், (அபிநவகந்தன்) என்றும் புதியனும் கந்தசுவாமி, (அடைந்தவர்) தம்மைச் சரண் அடைந்தவர்களுக்குத் (தாபரன்) ஆதாரமாயுள்ளவன்

90. மேரு மலையை இடிபடும்படி (மோதும்) மோதிச் செண்டால் அடித்த (புங்கவன்) (சங்க்ரம்) சங்கிராமம்—போர்க்கு வந்த தாரகாசுரனுடைய (மகுடம்) கிரீடத்தை (விபாடன்) பிளந்து தள்ளினவன்; அல்லது மேருவை - கிரவுஞ்சத்தை (இடிபட) பொடிபடும்படி (மோதும்) தாக்கின (சங்க்ரம்) போர் வல்லவன்; தாரகன் மகுடத்தைப் பிளந்து தள்ளினவன்; (புங்கவன்) கடவுள்.

91. வெயில் உமிழ் கொடி—சூரியனைக் கக்குகின்ற சேவற் கொடியுடன் (வினை முகத்தினில்) போர்க்களத்தில், மயில்மீது எழுந்தருளும் ஒப்பற்ற வரதன், (நிர்ப்பயன்) பயமில்லாதவன்.

- <sup>92</sup> வித்தகன் சவாமி நிர்ப்பாவகன்  
சத்தியன் ப்ரதாப ஂவித்யாதரன்
- <sup>93</sup> விரத நட்பாளர் பரியும் அசஞ்சலன்  
நிருத நிட்டுரன் நிருதர் பயங்கரன்
- <sup>94</sup> வீரமத லோக வேள்காங்கெயன்  
சூரண சூர சூரந்தகன்
- <sup>95</sup> வினைப்பகை அறுப்பவன் நினைத்தது முடிப்பவன்  
மனத்துயர் தெடுத்தனை வளர்த்தருள் க்ருபைக்கடல்
- <sup>96</sup> வேலன் வாய்த்த \* திருப்புதற் கற்றவர்  
சீலம் எத்திய சித்தப்பர் சித்தரே.

<sup>92</sup> (1) பாவகம் - தியானம். 'பாவகமாயிருந்து'—திருப்புதற் 84. பாவகம்-உருவம், வேடனும் பாவகம் கொடு நின்றது போலும்'—சம்பந்தர் 2-3-1.

(2) ப்ரதாப வித்யாதரன் - பேர்பெற்ற சகலகலா வல்லவன்—(கல்வி கரைகண்டவன்) திருப்புதற் 320, பக்கம் 296 கீழ்க்குறிப்பு.

0 'சத்ய சம்ப்ரதாய வித்யாதரன்', 'சத்தி சம்ப்ரதாய வித்யாதரன்' என்றும் பாடங்கள்.

<sup>93</sup> விரவு நட்பாளர் பரவும் சஞ்சலன் என்றும் பாடம்.

'நிட்டுரன்' நிருதர் பயங்கரன் - 'நிட்டுர சூர பயங்கரனே', 'நிருத சங்கார பயங்கரனே' -கந்: அலங். 82, 103.

<sup>94</sup> சூராந்தகன் - திருப்புதற் 64.

<sup>95</sup> வினைப்பகை அறுப்பவன் — 'வினைப்பகை செகுப்பவன் நினைத்தவை முடித்தருள் க்ருபைக்கடல்' -திருக்கையில் வழக்க வகுப்பு. 'எத்தொழில ரேனும் நினைப்புடை மனத்தவர் வினைப் பகையும் நீயே' -சம்பந்தர் 2-30-6. நினைத்தது முடிப்பவன் - 'கருத்தறிந்து முடிப்பான் தன்னை' -அப்பர் 6-19-18.

'மனத்துயர் கெடுத்து எனை வளர்த்தருள் க்ருபைக்கடல்' —இது தனது வரலாற்றை அருணகிரியார் கூறுமிடம்.

'நினைப்பவை முடிப்பவன்' என்றும் பாடம்.

<sup>96</sup> சீலம் - நல்லுணர்வு. 'காமத்தாற் கனலும் வெந்தி சீலத்தால் அவிவ தன்றி' —கம்பராமா. மாரீசன் 104.

குறிப்பு: ரசவாதம் ஆதிய சித்திகள் பயனற்றவை; முருக வேளின் திருவருளே சகல சித்திகளையும் கூட்டுவிக்கும் என்னும் இந்தச் சித்தி வகுப்பின் சாரத்தை—

92. (வித்தகன்) பேரறிவாளன்; சுவாமி; நிர்ப்பாவகன் - உருவம் இல்லாதவன் அல்லது தியானத்துக்கு எட்டாதவன், (சத்தியன்) மெய்ப்பொருளானவன், (பிரதாப வித்யாதரன்) பேர் பெற்ற கலைஞன் - கலைச்செல்வன்

93. விரத நட்பாளர்—விரதங்களை அநுட்டிப்பதில் பிரிய முள்ளவர்கள், (பரியும்) காதல் கொள்ளும் (அசஞ்சலன்) சஞ்சலம் அற்றவன் - அசையாதவன், சலிப்பு (கவலை) அற்றவன், நிருதர் - அசுரர்களிடம் (நிட்டுரன்) கொடுமை காட்டினவன்; நிருதர் பயங்கரன் - அசுரர்களுக்கு அச்சம் (பயம்) தருபவன்

94. வீர மத லோக வேள்—வீரம் - மேன்மையான, மதம் - (பக்திக் களிப்பை) மகிழ்ச்சியை உடைய (லோகம்) நன்மக்கள்—பெரியோர் (போற்றும்) வேள் - முருகவேள், (காங்கெயன்) கங்கையில் தோன்றியவன், சூர ரண - அச்சம் தரும் (ரணம்) போரில் வரும், சூர - சூரத்தனம் (வீரமுள்ள) சூர் - சூரபத்மாவுக்கு (அந்தகன்) யமனாய் விளங்கினவன்

95. வினை - வினை என்னும் பகையை (அறுப்பவன்) அழிப்பவனும், (நினைத்தது) அடியார்கள் நினைத்த எண்ணங்களை முடிப்பவன் - கூட்டி வைப்பவனும் - நிறைவேற்றுவவனும், மனத்துயர் - மனவேதனைகளைக் (கெடுத்து) தொலைத்து (எனை) என்னை (வளர்த்து அருள்) விருத்திக்குக் கொண்டு வந்து - உயர்நிலைக்குக் கொண்டுவந்து - திருவருள் பாவித்த கிருபைக் கடலானவனும் ஆன

96. (வேலன்) வேலாயுதக் கடவுளுக்கு (வாய்த்த) உள்ள - அடியேனால் பாடப்பட்டு அமைந்துள்ள (திருப்புகழை) திருப்புகழ்ப் பாடல்களைக் (கற்றவர்) ஆய்ந்து படித்தவர்கள் சிலம் ஏத்திய - சிலத்தால் (நல்லறியால்) புகழ்பெற்ற அல்லது சிலம் உடையவர் புகழ்கின்ற—சித்திப்ர சித்தரே - சித்தர்களுள் (பிரசித்தம்) பேர்பெற்ற சித்தர்களாம், சகல சித்திகளும் கைவந்த பிரசித்தர்களாம் (புகழாளர்களாம்).

“வரதா மணிநீ என ஓரில் வருகா தெதுதான் அதில் வாராது; இரதாதிகளால் நவலோகம் இடவே கரியாம் இதில் ஏது?”—என்னும் திருப்புகழ்ப் பாடலிற் (192) காண்க.

\*“கருப்புகழாம் பிறசமயக் கதைகளோ தறுதினமுண் திருப்புகழை யுரைபோர்க்குச் சித்தியெட்டும் எளிதாமே”

[தணிகைக் கலம்பகம்-1].

## சித்து வருப்பின் சுருக்க உரை

1. வேல் மயில் வாழி! (நான் ஒரு சித்தன்;) ஓர் அருமையான விஷயத்தைச் சொல்வேன், கேளுங்கள். 2. ஒரு முனிகையின் உதவிகொண்டே பலவித தேகத்துடன் திரிந்து விளையாடலாம். 3. ஆறுமுகன்மேல் ஆணை; எனக்கு வேறு ஆசை கிடையாது; மேருமலையையே நான் தலைகீழாகப் புரட்டி இருக்கின்றேன். 4. சகல லோகங்களையும் சிவனார் அறிய முறைப்படி சிருட்டித்திருக்கின்றேன். 5. நீ விரும்பினவையாவற்றையும் நீ போதும் என்று சொல்லும் அளவுக்கு உனக்கு நான் தருவேன்; அவசரப்படாது பெற்றுக்கொள். 6. இந்த வல்லமை எல்லாம் எனக்குப் பன்னிருகைக் கோமான் தந்தவை. 7-15 16. சில மருந்து வகைகள் உள; அவைதாம் - கிலு, கிலுப்பை, அரசிலை, நறுவிலி. கக்கிரி முதலாகக் கிழங்கு வகைகள் வரை; இவைதமை ஆடி, ஆவணி மாதத்தில் தீயில் புடம் இட என்னை அழைப்பாயாக; எழுபது சாஸ்களில் (பாணிகளில்) இவை தமை அடைப்பாயாக.

17-29. அதிமதுரம், தகரம் முதலாகச் சிவதை. மனேசிலை வரையில் மருந்து சாமான்கள்; இவைகளை வகைப்படி எடுத்து, எண்பது பாத்திரங்களில், ஒரு மண்டலம் (45 நாள்) கால அளவு மோரினில் ஊறவைப்பாயாக. 30. ரசவாதம் பல உண்டு. வைத்ய நூல் மாத்திரமன்று எனக்குக் குருமூர்த்தி (முருகவேள்) உபதேசித்தது. 31. மும்மூர்த்திகளுட்பட யாரும் நான் சொல்லும் முறைகளை உபதேசிக்கப்பெற்றார்களே. 32. மாய வித்தை, பேயோட்டுதல் முதலிய சகல மந்திரவித்தைகளையும் உடனே சொல்லித்தரத் தடையில்லை. 33. சிறுவர்களுக்கு இது சொல்வது நன்றன்று; கதவு அடைத்துக்கொண்டு சொல்ல வேண்டிய ரகசியம் என்று பயப்படவேண்டாம். 34. புலி வால், நரி, காராம்பசுவின் வாலின் மயிர், கீரி; தேவாங்கு இவைகளை வரவழைப்பாயாக. 35. பிணங்கள் புதைக்கப்பட்ட குழியில் உள்ள உப்பு ஊறிய ஜலத்தை எடுத்து வடித்து ஒரு குடத்தில் நிறைத்து வைப்பாயாக. 36. சரியாக மந்திர தோத்திரம் கொண்டு செய்யும் இந்த வித்தை பலித்திட்டால், பொன் சேர்ப்பதில் உனக்கு யாதொரு கஷ்டமும் இல்லை. 37. இன்றோ, நாளையோ திருமணம் செய்யவேண்டும்; உடனே பொன் வேண்டும் எனக் கேள். உன் வீடு முழுமையும் இனி உடனே தேடுவாயாக; தேடி 38-47. வனையல், குழை, பீலி முதலிய நகைவகைகளையும் உயர்ந்த பீதாம்பரம் ஆதிய ஆடைவகைகளையும் குவியல் குவியலாகக் கொண்டு வந்து வைப்பாயாக. 48. இவைக

ளுடன் கூட்டி உருக்க உன் பாட்டி புதைத்து வைத்திருக்கும் குடங்களில் உள்ள பணத்தையும் கொண்டு வா. 49. வேறு பேச்சு பேசாமல், கணக்கற்ற அடுப்புக்களையும், தீ இட்டு மூட்ட நிரம்பக் கரியையும் கொண்டு வந்து சேர்.

50. கவுரி பாஷாணம், பூநாகம் முதலிய ரசவாத மருந்துகள் உள; இவை எவற்றையும் பொன்னுக்கும். 51. செம்பு, ஈயம், பாதரசம் இவை சேர, எல்லாம் இரவுக்கே செந்நிறமாகும். 52. அதற்காக, யமுனையாற்று நீர் கொண்டு வா; வேதிக்கும் பாத்திரங்கள் பதினாயிரம் தயார் செய்து பூமியில் அடியில் அமைக்கப்பட்ட அறைகளில் வைப்பாயாக. 53. எழுபது எண்பது வண்டி உமி கொண்டு வந்து குவித்து வை. 54. சித்த குகிய யான் ரசவாத வழிகளை வெளிப்படச் சொல்லி விளக்கினேன்; நீ (இந்த ரசவாதம் பலிக்கவேண்டுமென்று) சிவகுருவாகிய முருக வேளின் திருவருட் டுணையை நம்பி எதிர்பார்த்திரு. 55. பாத ரசத்துடன் உருகிய சருகுகள், பித்தளை இவைகளை குகை தொறும் நறுக்கி வை. 56. அவசரப்படாமல் 22 நாள் கழித்துப் பார் - எனது வித்தை தவறாது - நிச்சயமாக நீ பொன்னை எடுத்துக் கொள்வாய்; நான் பொய் சொல்லும் பேர்வழி யன்று.

57. எழுபது அக்ரோணி (பெருஞ் சேனைக்) கணக்குள்ள புடமிடும் கலங்களுடனும், யானை முதலிய படைகளுடனும் வந்து இரு. 58. நான் பல கோடி பொன் எடுத்துக் கொடும் பேன், அது கொண்டு நீ ஏழடுக்கு மெத்தை மாளிகை கட்டிக் கொள். 59. பொன் குவியல்களைப் பத்திரப்படுத்தக் கணக் கற்ற தோல் பைகளை உடனே கொண்டு வந்து உன் அருகே அடுக்கி வை. 60. நீ விரும்பிய சகல பொருள்களும் உனக்குக் கிடைப்பது சத்தியம்; ஏழலகினரும் மிக்குள எணும்படி செய்துள் ளோம். 61. நான் கடைசியாய்ப் பார்வதி திருமணத்தின்போது தேவர்களுடன் விருந்து உண்டது; ஆதலால் 62. எனது நெடும் பசி தீர், விசேஷ அமுது உண்ணக் கொடு. 63. ஆறுபோல நெய் வார், வற்றல் வை, நூறு பாளை பொரியலை இங்கு வரவழைப்பா யாக. 64. மாவடு, வடை, உப்புள்ள கீரை எல்லாம் வை. 65-68. மாமிச உணவில் உடும்பு, ஆடு, பன்றி, ஆமை வேண்டும், கண்டறியாத முயல் குழம்பு, மீன் வகைகள் இஷ்டமாக உண்பேன்; நிரம்ப வை. 69-70. சுரக்காய் கறி, புளிக்கறிகள் வேண்டும்; தாகம்தீரப் பால், தேன் நிறைய வார்ப்பாயாக. 71-72. சர்க்கரை, பலாப்பழம், வாழைப்பழம் நிறைய இலையில் வை; ஈற்றில் வெற்றிலை பாக்குக் கொடுத்துத் தீபாராதனை செய்; இவ் வாறு எல்லாம் செய்து யாரும் போற்றிச் சுகமாக நீ வாழ்வாயாக.

(இந்த சித்துகள் எல்லாம் பெரிதல்ல. ஒரு உண்மையை உனக்கு இதோ தெரிவிக்கின்றேன், அதுதான்)—

73-84. பார்வதி மைந்தன், மன்மதனிலும் அழகன், சகைக் கடல் சரவணபவன், அறிஞன், மௌன சுகாசனன், மூலகாரணன், சகலகலா வல்லவன், வள்ளி நாயகன், கடலைக் கோபித்த(வன்) திருமால் மருகன், அறுமுகன், வெட்சி மாலைவன், கிரவுஞ்சத்தை வேலால் அட்டவன், நக்கிரருக்கு அபயம் அளித்தவன், கோபமற்ற குணப்பெருஞ் செல்வன், வேதபுராணங்களுக்கு உற்பத்தி ஸ்தானமானவன். மௌன ஞான நிலையினன், சிவனார் மகிழ அகத்தியருக்குத் தமிழ் போதித்தவன், வேதமூர்த்தி, திருத்தணியில் வீற்றிருக்கும் கார்த்திகேயன்.

85-96. வேள்வி காவலன், பொன்னுலகில் தேவர்கள் குடியேற வழி திறந்தவன்; பகைவர்களையும், அசுரர்களையும் தண்டிப்பவன், அமராவதியைக் காத்தவன், ஞானசொருபன், ஞான சூரியன், ஞானகுரு, தேவர் சிகாமணி பிரமனைப் புறக்கணித்தவன், என்றும் புதியன், அடைந்தார்க்கு அருள்பவன், மேருவை அட்டவன், தாருகனைப் பங்கப்படுத்திய பிரான், சிறந்தோன். சேவற்கொடியுடன் போர்க்களத்தில் மயில்மிசைவந்த வரதன், பயமிலி, பேரறிஞன், சுவாமி, கருத்துக்கு எட்டாதவன், சத்ய சொருபன், புகழ்பெற்ற கலைச்செல்வன், அடியாரால் விரும்பப்படுபவன், கவலைற்றவன், அசுரர்களுக்குப் பயம் ஊட்டுபவன், செவ்வேள், கங்கையின் புத்திரன் சூரனை அட்டவன், வினையை அறுப்பவன், நினைத்ததை அளிப்பவன், என் மனத்துயர் ஒழித்து என்னை முன்னுக்குக் கொண்டுவந்த க்ருபைக்கடல்— ஆகிய வேலாயுதக் கடவுளின் திருப்புகழைக் கற்றவரே, உண்மையில், ஞானிகள் போற்றும் சகல சித்தர்களினும் பிரசித்திபெற்ற மஹா சித்தர் ஆவார்.

## சித்து வகுப்பு

### பிற்சேர்க்கை 1

[பெரும்பாலும் “பொருட்பண்பு நூல், பயிர் வகுப்பு, குணபாடம், மூலிகை வகுப்பு”—என்னும் நூலினின்றும், அனுபோக வைத்தியம் என்னும் நூலினிருந்தும் எடுத்த குறிப்புக்கள். ஒவ்வொரு பொருளின் பக்க எண்கள் வகுப்பின் எந்த அடியில் அப்பொருள் வருகின்றது என்பதை விளக்குகின்றது. விவரம் அவ்வந்நூல்களிற் காண்க.]

**அகத்தி-11:** இதன் இலை, பூ, பட்டைகள், வேர் நான்கும் உபயோகப்படும். (1) அகத்தி இலை இடு மருந்தின் தோஷத்தை நீக்கும்; பித்தத்தைத் தணிவிக்கும்; உணவைச் செரிப்பிக்கும்; கடுவனையும், வாயுவையும் உண்டாக்கும். அடிக்கடி புசித்தால் சொறி, சிரங்கு வரும்; ரத்தம் குறையும்; கழிச்சல் உண்டாகும். ஆனால் வயிற்றுப் புழு ஒழியும். (2) அகத்திப் பூ—இதன் சாற்றைக் கண்ணிற் பிழிய கண் நோய் நீங்கும். பூவைச் சமைத்து உண்ண வெப்பு தணியும். (3) வேர்ப்பட்டை மேகம், மெய்யறிவு இவைகளைப் போக்கும்.

**அகில-13:** அகிலர் கட்டையை நீர் விட்டுச் சந்தனம்போல அரைத்துப் பூசிக்கொண்டு வர, தளர்ந்த உடல் இறையும். இதன் புகை மணத்தால் சில சுரம் நீங்கும்.

**அத்தி-8:** அத்திக்காயைச் சமைத்து உண்டுவரின், பிணிகள் நீங்கும்; மலம்போம். அத்திப் பால் - நீரிழிவு, சூலை இவைகளைப் போக்கும். அத்திப் பிஞ்சு - ரத்தமூலத்தைப் போக்கும்.

**அதிமதுரம்-17:** இது ஒரு செடியின் வேர். புண், நீர்வேட்கை, விக்கல் எனும்பு பற்றிய நோய், காமாலை, வெப்பு என்னும் நோய்களின் வன்மையைக் குறைக்கும். கோழையை இளகச் செய்யும்.

**அதிவிடயம்-19:** செடி வகுப்பைச் சேர்ந்தது. பயன்படும் உறுப்பு - வேர். இது புண், முறைச்சுரம், கோழை, வாந்தி இவைகளைப் போக்கும்.

**அபிள்-18:** (அபினி) கசகசாக் காயைக் கீறி அதினின்றும் வடியும் பால் உறைந்திருப்பதற்கே ‘அபிள்’ எனப் பெயர். இதனால் குன்மம், காதுநோய், பல்வலி போகும்; உடலுக்கு வன்மை தரும். அதிக அளவில் செலுத்தினால் கொல்லும்.

அமுக்கிவங்கிறங்கு-11: (அமுக்குரவு) இக்கிழங்கு சுரப்பான், சுரம், வீக்கம், இவைகளைப் போக்கும்; பசியை உண்டாக்கும். கிழங்கைப் பொடி நெய் முதலியன செய்து பயன்படுத்தில் அழகு, உறுதி, நீண்ட ஆயுள் பெறலாம். 'அமுக்கினை' என்பது 'அமுக்கிரி' என இருக்கவேண்டும் போலும்.

அரசு-7: இலைக்கொழுந்து உடல் வன்மையைப் பெருக்கும். மரப்பட்டை, வேர்ப்பட்டை புண்களை ஆற்றும். மரத்தினின்று வடியும் பால் பாதத்துப் பித்த வெடிப்புக்குத் தடவலாம்.

அரிசி-21: கார் அரிசி, சம்பா அரிசி முதலிய; பச்சை அரிசி பித்த எரிச்சலை நீக்கும். புழுங்கல் அரிசி குழந்தைகள் மருந்துண்போர் இவர்களுக்கு உதவும்.

அரிதாரம்-18: தாளக பாஷாணம். "குண்மம் எட்டும் பேருங்காண்.....அரிதாரத்தால்"—பதார்த்த. 1157. கஸ்தூரி - "மாண் வயிற்றின் ஒள்ளரிதாரம் பிறக்கும்"—நான்மணி. 6.

அலரி-13: பூ. காய்ச்சல், பித்தநோய் நீக்கும். வேர்ப்பட்டை - உயிரைப் போக்கும். நல்லெண்ணெயுடன் காய்ச்சிக் காதில் 2 துளி விட காது சீ, வலி, புண் இவைபோம்.

அவுரி-9: (நீலி) இச் செடியினின்றும் நீலம் (நீலமருந்து) எடுக்கப்படுகிறது. வேர் - நஞ்சுகளை முறிக்கும். காமாலை, சில்வாதம் இவைகளைப் போக்கும். 'எல்லா விஷங்களுக்கும் ஏற்ற முறிப்பாகும்.....குண்ம முதல் பன்னேய் ஒழியும் அவுரி தரும் வேருக் கறி'.

அழிஞ்சில்-14: (செம்மரம்) விதை, பட்டை உபயோகப்படும். அழிஞ்சில் வேர்ப்பட்டை - பூரான்கடி முதலிய நஞ்சுகளை நீக்கும்.

அறுகு-14: ஈளை, கண்ணேய், தலைநோய் இவைகளைப் போக்கும். அறுகின் கிழங்கால் வெப்பம் நீங்கும்.

அனலம்-16: இது 'கொடுவேலி'. கொடுவேலி பார்க்க.

ஆந்தி-12: திருவாத்தி—போக காமிக்குப் பல் விளக்க உரியது. 'சம்பு மகிழ் ஆத்தி' (சைவ சமய-பொது 29).

ஆமலகம் 22: இது நெல்லி. பகலில் உண்ண நெல்லிக் காயால் வாந்தி, மயக்கம், மலபந்தம் போம்.



**ஆயில் 15:** இது பூதிகம் என்றும் வழங்கும் மரம். பட்டை உபயோகப்படும். வாதாதி முத்தோஷங்களையும் பழைய சுரத்தை யும் போக்கும். பட்டையை இழைத்து மேல் பூசு; வெளுத்ததோல் (வெண்குட்டம்) கறுக்கும்.

**ஆரைக்கிரை 10:** ஒரு தண்டில் நான்கு இதழ்கள் கூடிய பூண்டு. இது சமைத்துண்ண நீரிழிதல். அழல்நோய் போம். குறிப்புரையும் பார்க்க.

**ஆல்-12:** இலை, பழம், விழுது, பால், பூ-உபயோகப்படும். பால் அசைகின்ற பல்லை இறுக்கும், விந்துவைப் பெருக்கும். பட்டை குடிநீரிட்டு வாய் கொப்புளித்தால் வாய்ப்புண் போம்; இலை - வதக்கிக் கட்ட மேகக் கட்டி உடைந்து சீழ்) நீங்கும்; ஆலங்குறிச்சி-பல் உறுதிக்கு நல்லது.

**ஆவிரை-15:** இதுதான் ஆவாரம் செடி - இலை, பூ, பட்டை உபயோகப்படும். நீரிழிவு, உட்குடு, புண், எலும்பைப்பற்றிய சுரம் இவைபோம். பூவை வதக்கிக் கண்ணோய்க்கு ஒற்றடம் இடலாம். பூவைக் குடிநீரில் இட்டுப் பால் சேர்த்துச் சாப்பிட உட்குடு தணியும்.

**இரும்பிலி-15:** குறிப்புரையிற் பார்க்க (பக்கம் 196).

**இருவேலி-10:** வெட்டிவேர், குறுவேர் எனப்படும்; காமாலை, சுரம், தலைநோய், கழுத்து நோய், கண்ணோய் - நீக்கும். குறிப்புரையும் பார்க்க (பக்கம் 195).

**இறவி-15:** இது 'இத்தி' எனப்படும். இது கழிச்சல், பெரும் பாடு, உட்குட்டுப் பிணி இவைகளைப் போக்கும்.

**எருக்கிலை-11:** எருக்கிலையினால் எலிக்கடி நஞ்சு, பாம்பு நஞ்சு, வயிற்றுப்புழு, மலக்கட்டு இவைபோம். இலையை வதக்கிக் கட்டி களுக்குக் கட்ட அவை பழுத்து உடையும். இலையை உலர்த்திப் பொடி செய்து ஆரூத புண்களுக்குப் போடப் புண்கள் உலரும்.

**எலிப்பகை இலை-24:** பூனை, வணங்கி எனப்படும் குப்பை மேனியின் இலை. இந்த இலையால் பல்லடி நோய், வயிற்று வலி, கோழை, திமிர்வாதம் நீங்கும்.

“தந்தமூ லப்பிணிதீத தந்திடுபுண் சர்வவிடம்  
உந்துகுன்மம் வாதம் உதிரமு—லந்தினவு  
சுலஞ் சுவாசம் தொடர்பீந சங்கபம்போம்  
ஞாலங்கொள் மேனியத னால்”

—(தே. கு.)

**ஏலம்-22:** (1) பெரிய ஏலம், (2) சிற்றேலம், (3) காட்டு ஏலம், (4) மலை ஏலம் என்னும் வகையது. (1) இருமல், நீர்ச் சுருக்கு, கோழைக்கட்டு இவைகளைப் போக்கும். (2) நீர் வேட்கை, கபம் இவைகளைப் போக்கும். (3) வாந்தி, கழிச்சல் இவைகளைப் போக்கும். (4) நாவறட்சி, சொறி, நீர்ச்சுருக்கு இவைகளைப் போக்கும்.

**ஒடுவை-9:** 'தான்றியும் ஒடுவையும்'—மணிமே. 6-80. இது நிலப்பாலை: 'ஒடு மரக் கிளவி' (தொல். எழுத். 262) Lexicon. இது 'ஒடுக்கன். ஒடுக்கு' மரம் எனின் கட்டிகளையும் அரையாப்புக் கட்டிகளையும் கரைக்கும்.

**ஒரிதழ்த்தாமரை-8:** வேறுபெயர் - 'சூரியகாந்தி', 'ரத்ன புருஷ' என்பன; சிறு செடி. இதன் குணம்: சக்கிலம் கட்டும்: உடலுக்கு அழகு தரும்.

**கக்கரி-7:** இது முள் வெள்ளரிக்காய்.

“கக்கரிக்காய் பித்தம் கடியும் கபம் உயர்த்தும்  
மெய்க்குக் குளிர்ச்சிதரும் மென்னுதலே—முக்குகின்ற  
மூல அழல் தணிக்கும் மூடிரத்த பித்தத்தைச்  
சால அகற்றிவிடும் சாற்று”

—(அகத்தியர் குணபாடம்).

**கச்சோலம்-21:** இது கிச்சிலிக் கிழங்கு 'பூலா' என்றும் பெயர். இதலை கபநோய், கீல் பிடிப்பு நீங்கும். 'கிச்சிலியின் ஒண்கிழங்குக் கபமும் பூட்டு முடமும் புண்ணும்போம்'—(அகத்தியர் குணபாடம்).

**கடிப்பகை-23:** வேம்பு, வெண்கடுகு. விளாமரத்துக்கும் கடிப் பகை என்று பேர். விளாங்காய் கழிச்சல் வகைகளைப் போக்கும். விளாம்பழம் ஈளை, இருமல், கோழை இவைகளைப் போக்கும்; பசியை உண்டாக்கும்; உடலுக்கு நன்மை செய்யும்.

“எப்போதும் மெய்க்கிதமாம் ஈளை இருமல் கபமும்  
வெப்பாரும் தாகமும்போம் மெய்ப்பசியாம்—இப்புவிவிச்  
என்றாகி லுங்கனிமேல் இச்சைவைத்துத் தின்ன எண்ணித்  
தின்றால் விளாங்கனியைத் தின்” —குறிப்புரையும் பார்க்க,

**கடுக்கை-12:** என்பது கொன்றை இதன் இலை மலத்தைக் கழிக்கும்; படர் தாமரையைப் போக்கும்; இதன் பூ வயிற்றுப் புழு, நீரிழிவு, குடல்நோய் இவைகளைப் போக்கும். இதன் வேர்ப்பட்டை வண்டுக்கடி, சொறி இவைகளைப் போக்கும். கடுக்காயைக் கடுக்கை என்று கூறியிருந்தால் - கடுக்காயின் குணங்கள்:—துவையல்,

அரோசகத்தைப் போக்கும்; காலையில் கடுக்காயை ஓராண்டு சாப்பிட்டால் நரைதிரை மாறும்; பச்சைக் கடுக்காயைப் பாவில் அரைத்துச் சாப்பிட இருமல், ஈளை நீங்கும்.

கடுகுரோகணி-28: ஒரு செடி. இதன் வேர் பயன்படுவது. மாந்தம், சுரம், சீதக் கழிச்சல் இவைகளைப் போக்கும். “புண்வயிறு நோயிவை போம் பொற்கொடியே! பேதியுண்டாம் திண்கடுகு ரோகணிக்குத் தேர்”—(அகத்தியர் குணபாடம்).

கடுகுரோகணி - கறுப்பு இனம். இதனால் குதகக் கட்டு, காக்கை வலி, வெறி இவை போம்; பச்சை இனம் - இது சுரம். பிள்ளைதாய்ச்சிக்கு உண்டாகும் வலி இவைகளைப் போக்கும்.

கந்தரி-9: (கத்தரி) பிஞ்சு—பித்தம், கபம் இவைகளைப் போக்கும். காய் - சிரங்கை விளைவிக்கும்.

“கத்தரிக்காய் பித்தம் கன்றற கபம் தீர்த்துவிடும்  
தொத்து சொறிசி ரங்கைத் தூண்டிவிடும்—மெத்தவுந்தான்  
பிஞ்சான கத்தரிக்காய் பேசுமுத்தோ ஷம்போக்கும்  
மஞ்சார் குழலே வழுத்து” —(அகத். குணபாடம்.)

கந்தகம்-18: ஒருவகைத் தாதுப் பொருள்; முருங்கை, வெண் வெங்காயம், வெள்ளைப்பூண்டு இவைகளையும் குறிக்கும்.

கடுங்கணி-21: பருத்திவகை - இதனால் சிழ்வெள்ளை, குருதி வெள்ளை, புண், வீக்கம் போம்.

கற்பிரி-24: இது பிசுன்பட்டையாயிருக்கலாம். பட்டை ஓர் அங்குல கனம் உடையது. உடலின் வெப்பத்தைத் தணிக்கும்.

“வாய்வை-நிசமாகக் கொல்லும், உடம்பின்  
கொதிப்பை ஒருநொடியில் வெல்லும் பிசுன்பட்டை”  
—(அகத்தியர் குணபாடம்).

கற்றறை-9: கற்றறை வற்றல் பிணியைக் கண்டிக்கும்; மேகம், பெரு வியாதி, மூலம், குன்மம் இவைபோம்.

காஞ்சிரம்-10: இது ‘எட்டி’; நரம்புக்குவன்மைதரும். வாந்தி, கழிச்சல் இவைகளை உண்டாக்கும்.

**காரை-13:** இந்தச் செடிக்கு முள் உண்டு. காரைப் பழம் குருதிப் போக்கையும் கழிச்சலையும் நீக்கும். இலைக்குக் குருதிக் கடுப்பு நீங்கும். குறிப்புரையும் பார்க்க (பக்கம் 196).

**கிருமிசத்துரு-19:** பலாசம்விதை, கிருமிநாசம் எனப்படும். இம் மரத்தின் இலை, பூ, விதை, பட்டை, பிசின் பயன்படும். புரசு பார்க்க (பக்கம் 240).

**கிலுகிலுப்பை-7:** இது நரி மிரட்டி, பேய்மருட்டி எனப்படும் பூண்டு. காய் காய்ந்திருக்கும்போது, காற்றுவிசை, காய்களின் விதைகள் கிவுகிலு என்று ஒலிக்கும். ஒலியைக் கேட்கும் நரிமிரண்டு ஒடுமாம். இது உமிழ்நீர்ப் பெருக்கைக் குறைக்கும்; சொறி, சிரங்கு களைப் போக்கும்.

**கீரி-34:** கீரிப் பூண்டு - பசியைத் தூண்டிக் கழியச் செய்யும். தூக்கத்தை உண்டாக்கும். கடி நஞ்சுகளைப் போக்கும். ஆனால் இங்குக் 'கீரிப்பிள்ளை'யைத்தான் குறிக்கும்.

'மங்கலான சிவப்பு நிறத்தில் கொத்துக் கொத்தாக மலர்கள் பூத்த நிற்கும் சரீர்புகந்தி' எனப்படும் சின்னஞ்சிறு செடிகளின் இலைகளை மிகப் பிரியத்தோடு கீரிப்பிள்ளை சாப்பிடும். இது நமது நாட்டு மலைகளில் ஏராளமாக வளரும். இந்த மூலிகையைப் பதினாறாம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்த ஒரு ஜெர்மன் டாக்டர் நுட்பமாக ஆராய்ந்து அதன் அதிசய சக்திகளை வைத்ய உலகுக்கு எடுத்துக் கூறினார். அதன் பயனாக இம் மூலிகையிலிருந்து உருவானதே ஸ்பென்டனு எனும் மருந்து. பொதிகைமலை நாடுகளில் வசிக்கும் மக்கள், குழந்தைகளுக்குப் பால் கொடுக்கும்போதே பாம்பு வேர் என்னும் இம் மூலிகையின் வேரைப், பாலுடன் கரைத்துக் கொடுப்பதால் கொடிய 'பாம்பு விஷம்' பின் இவர்களைப் பாதிப்ப தில்லை. இச்செடிகளில் மூன்று வகை இருக்கின்றன. பைத்தியம், விஷம், ரத்தக் கொதிப்பு, ரணம் முதலியவைகளை குணப்படுத்தும் அபூர்வ மூலிகை'.—கல்கி - ரவீசந்திரிகா.

**கீரை 23:** முளைக் கீரை—இருமல், சுரத்தை நீக்கும்; கலவைக் கீரை - குடல் வாயுவைப் போக்கும்; சிறுகீரையால் கண் புகைச்சல், புண் இவைபோம்; பசிலையால் நீரடைப்பு, வாந்தி போம்; பசிலை - மலத்தை இளக்கும்; பருப்புக்கீரை - குளிர்ச்சிதரும்; குடல் நோய் போம்; புதினா - வாந்தி, சரியாமை போக்கும்; புளியாரையால் மயக்கம், மூலம் போம்; கீரைத்தண்டால் வயிற்றுக்கடுப்பு போம்.

குறிஞ்சி 9: குறிப்புரை பார்க்க. (குறிஞ்சான் என்னும் கொடி - சந்நி சுரம் போக்கும்; வாதம், சீதம் நீக்கும் - சிறு குறிஞ்சான் வேர் விஷத்தைத் தீர்க்கும்.

குறி 26: குண்டுமணி-சிவப்புக் குன்றிமணிப் பருப்பினால் கண்ணேய், காமாலை நீங்கும், சுக்கிலம் பெருகும்.

கொடிக்கழல் 12: (கழற்சிக் கொடி) இது கஜ்ஜக்காய். இதன் இலை அண்ட வாயுவை ஒழிக்கும்.

“விரைவாதம் சூலையறும் வெட்டையன லேகும்...  
கழற்சியிலை என்றுரைக்குங் கால்” —(அ. கு.)

கழற்சிப் பருப்பால் விரை வீக்கம் போம்.

“கழற்காய் விதைக்குச் சுன அண்ட வாதம்  
தழற்பக்கச் சூலை குன்மம் சாந்தி” —(அ. கு.)

கொடுவேலி-10: இது ‘சித்ரமூலம்’ என்னும் கொடி. கருங் கொடிவேலி, செங்கொடிவேலி, வெண்கொடி வேலி என மூவகைத்து. கட்டி, புண், மூலம், பெருவயிறு, நச்சுச் சுரம் போம். “கனத்த பெருவயிறும் அட்டுங் கொடுவேலியாம்” (அ. கு.). ‘விஷமச் சுரந்தான் பொட்டெனப் பறந்துபோகும் புகழ்கொடி வேலி கண்டால்’ (ஏடு) - குறிப்புரையும் பார்க்க.

கொத்தமலி-23: (கொத்துமல்லி) சிறுசெடி வர்க்கம். உட்குடு நலிர் சுரம், வாந்தி, பெரு ஏப்பம், புண் இவைபோம்.

‘கொத்துமல்லிக் கீரை யுண்ணில் கோர அரோசகம்போம்  
பித்தமெல்லாம் வேருடனே பேருங்காண்’ —(அ. கு.)

விதையை வாயிலிட்டு மெல்ல, வாய் நாற்றம் நீங்கும்.

கோட்டம்-24: ஒரு வேர். வெண் கோட்டம், செங்கோட்டம் என இருவகை. இதன் புகையால் தூக்கம் உண்டாகும். இதன் வேர் பூச்சி கடிக்காமல் இருக்கவும், அதன் மணத்திற்காகவும் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இதனால் கண், தாடை, வயிறு, கழுத்து, தலை, நா, வாய் இவ்விடங்களில் உண்டாகும் நோய்கள், சுரம், இரைப்பு எலி, பாம்பு முதலியவைகளின் நஞ்சுகள், பயித்தியம் இவைபோம்.

கோலி-12: ‘திப்பிலி’ —திப்பிலி - பார்க்க. கோலி — இலந்தைக்கும் பெயர் “பித்த மயக்கருசி பேராப் பெருவாந்தி... ..முடிந்திடுங்காண் - மெத்த உலர்ந்த வெறும் வயிற்றில் உண்டால் எரிவாம் இலந்தை நறுங்கனியை எண்” (அ. கு.); குறிப்புரையும் பார்க்க (பக்கம் 196).

கௌரி பாஷாணம்-50 : பாஷாணம் இருவகைத்து :

I. வைப்புப்பாஷாணம் - செயற்கைப்பாஷாணம் - Prepared arsenic : முப்பத்திரண்டு வகை :

(1) அமரசிலைக் கந்தகம், (2) அயத் தொட்டி, (3) இந்திர பாஷாணம், (4) இரசித பாஷாணம், (5) இரத்த பாஷாணம், (6) இலவண பாஷாணம், (7) எருமை நாத்தொட்டிப் பாஷாணம், (8) கருமுகிற் பாஷாணம், (9) காக பாஷாணம், (10) குங்கும பாஷாணம், (11) கோடாசொரிப் பாஷாணம், (12) கோழித் தலைக் கந்தகம், (13) கவுரி பாஷாணம், (14) செளவீரம், (15) சாதிவிங்கம், (16) சூதம், (17) செப்புத்தொட்டி, (18) சோர பாஷாணம், (19) தீ முறுகல், (20) துத்தம், (21) துரிசு, (22) தொட்டி, (23) நாக பாஷாணம், (24) நீல பாஷாணம், (25) பஞ்ச பட்சிப் பாஷாணம், (26) பவளப் புற்றுப் பாஷாணம், (27) பூரம், (28) பொற்றொட்டி, (29) மிருதார சிங்கி, (30) வாண கந்தகம் (31) வெள்ளைப் பாஷாணம், (32) வைப்பரிதாரம்.

II. பிறவிப் பாஷாணம் - Mineral poison, especially arsenic in its natural state : முப்பத்திரண்டு வகை :

(1) அங்கிரமாதிரி பாஷாணம், (2) அஞ்சன பாஷாணம், (3) அப்பிரக பாஷாணம், (4) அவுபல பாஷாணம், (5) இனிங்க பாஷாணம், (6) கந்தக பாஷாணம், (7) கரட்டுத் தாளகம், (8) கர்க்கடக பாஷாணம், (9) கற்பரி பாஷாணம், (10) கற் பாஷாணம், (11) காய்ச்சற் பாஷாணம், (12) காந்த பாஷாணம், (13) கார் முகிற் பாஷாணம், (14) குதிரைப் பற் பாஷாணம், (15) கோளக பாஷாணம், (16) கௌரி பாஷாணம், (17) சங்க பாஷாணம், (18) சரகாண்ட பாஷாணம், (19) சாலாங்க பாஷாணம், (20) சிலாமத பாஷாணம், (21) சீதாங்க பாஷாணம், (22) சீர்பந்த பாஷாணம், (23) சூத பாஷாணம், (24) தகட்டரி தாரம், (25) தாலப பாஷாணம், (26) துத்தபாஷாணம், (27) தொட்டிப் பாஷாணம், (28) பலண்டுறுக பாஷாணம், (29) பறங்கிப் பாஷாணம், (30) மனோசிலை, (31) மிருத பாஷாணம், (32) வெள்ளைப் பாஷாணம்.

சங்கம்-8 : சங்கஞ் செடி - இதன் இலை வேர் - கரப்பான், வெப்பம், குன்மம், பித்தநோய், நஞ்சுகள் இவைகளை நீக்கும். கண் துலக்கமும், மிகு பசியும், குருதிப் பெருக்கமும் உண்

டாகும். இதன் வேர்ப்பட்டை கோழை, இருமல். உட்சுரம். வயிற்றுப் புழு இவைகளைப் போக்கும்.

“சங்கம் வேர்ப்பட்டை சளியிரும லைச்சுரத்தை.....  
கிருமியை.....ஒழிக்குமால்” (8) — (அ கு.)

சச்சு இலை - 24: சச்சு - என்பது நீர்ச்சுண்டி என்னும் நீர்ப் பூடு; ஆற்று நெட்டி; குளக்கரை ஓரங்களில் பயிராகும். இலையைச் சமைத்துண்பார்கள். இலை திண்டிணவுடனே சுணங்கும். இலையை வதக்கி ஒற்றடமிட்டாலும், கட்டினாலும், வலி, வீக்கம் போகும்.

சண்பகம் - 9: மரம் - இதன் பூ சுரம், கண் அழலைப் போக்கும்; பூக்களிலிருந்து நறுமணமுள்ள அத்தர் செய்யலாம்.

சணவு - 27: (சணவு) கையாந்தகரை - கரிசிலாங்கண்ணி - இது நீலம், மஞ்சள், சிவப்பு, வெள்ளை - நாலு இனம். இதனால் காமாலை, குட்டம், பாண்டு, பல் நோய் போம். “மேதை” என்பதைப் பார்க்க.

“குரற்கம்மல் காமாலை குட்டமொடு சோபை,  
உரற்பாண்டு பல்நோய் ஒழியும்” — (அ. கு.)

சதகுப்பி - 23: (சதகுப்பை) பூண்டு வகுப்பைச் சேர்ந்தது. இதனால் தலைவலி, காதுவலி நீங்கும்; பசி உண்டாகும். இது குட்டுடம்புக்கு ஆகாது. சதகுப்பி விதையை இடித்து 1 தோலா முதல் 3 தோலா வரை எடுத்துப் பத்துபலம் வெந் நீரில் ஊறவைத்துக் கொடுக்க, குழந்தைக்கு உண்டாகும் மாந்தம், பெரியவர்க்கு உண்டாகும் வயிற்று வலி முதலிய போம்.

சம்பிராணி - 25: (i) (சாம்பிராணி) ஒருவகைச் செடியின் பட்டையிலிருந்து வடிந்து, உலர்ந்துபோன ஒருவித நறுமணமும் கார்ப்பும் உள்ள பிசின். இதில் Benzoic acid என்கின்ற சத்து இருக்கின்றது நாளப்பட்ட இருமல், மார்சளி இவைகளைப் போக்கும். இதன் புகை நுண் புழுக்களையும் கெட்ட நாற்றத்தையும் போக்கும். சாம்பிராணித் தைலம் - தலைவலி, நீரேற்றம் இவைகளைப் போக்கும்.

(ii) சாம்பிராணிப் பூண்டு அல்லது பிரமிய வழுக்கை, (சப்தனை) எனப் பெயரிய ஒருவகைக் கொடிப் பூண்டு உண்டு, இது கால்பிடிப்பு, கைகால் எரிவு, மலபந்தம் முதலியவற்றைப் போக்கும்.

சம்புநாவலி - 13: கருநாவல்— சம்புநாவல் எனப் பலவகைகள் உள்ளன. இதன் பழம் வளி, தீக் குற்றங்கள், மிக வெப்பம் உண்டாக்கும். நீர் வேட்கை நீங்கும். கொட்டையை மிகுந்த அளவில் உண்டால் நஞ்சாம். இத் திங்கை முறிக்க நெல்லிக் கனியை மென்று தின்று குளிர்ந்த நீர் குடிக்க வேண்டும்.

சிந்துவாரம் - 13: இது நொச்சி. இதன் இலையை வதக்கி ஒற்றடமிட வீக்கம், கீல்வாயு முதலியனதிரும். நொச்சிலையை நீரிலிட்டுக் காய்ச்சிப் பிள்ளை பெற்றவர்களைக் குளிப்பாட்டுவதுண்டு. வெந்நீரில் இலையை வேகவைத்து நீராவி பிடிக்க, வியர்வை உண்டாகிச் சுரம் தணியும். குறிப்புரையும் பார்க்க.

சிவிறை - 28: இது சிவதைப் பூண்டு, இதனால் உள்மூலம், பித்தவாத நோய்கள் போம். வெள்ளைச் சிவதை வயிற்றுப் புழுக்களை வெளியாக்கும். கருஞ் சிவதை கழிச்சலை உண்டாக்கும்.

சீரகம் - 28: சீரகச் செடி—இதன் விதை பயன்படும். இதனால் வயிற்றுவலி, காசம், வளிநோய்கள் விலகும். இது உடலுக்கு வலுவைத் தந்து கண்ணுக்குக் குளிர்ச்சி தரும்.

“வாயுவொடு நாசினோய் வன்பித்தஞ் சேராது  
காயம் நெகிழாது கண் குளிரும்—தூய மலர்க்  
காதளகப் பெண் மயிலே! கைகண்ட தித்தனையும்  
சீரகத்தை நீ தினமும் தின்”—(அ. கு.)

சுரைக்காய் - 69: கொடி இலை, காய், விதை பயன்படும். கொழுந்து, இலை இவற்றால் நீர் இறங்கும், வீக்கம்போம்.

“நீரிழியும் வீக்கம் போம் நேரே மலமிறங்கும்  
பாரமுறு சோபை பறக்குங் காண் - திராத்  
திரிதோஷம் போகும் செறிந்த சுரையின்  
உரிய கொழுந்திலையை உண்”—(அ. கு.)

சூரை - 13: இது ‘காரை’ இனத்தைச் சேர்ந்த ஒருவகை எனக் கூறலாம். இதனால் மந்தம், குடல்வலி உண்டாகும்.

“மந்தம் அதிகரிக்கும் வன்சீ தளஞ்சேரும்  
உந்து குடல்வலியும் உண்டாங்காண் - முந்துறவில்  
காரைப் பழத்தில் கதித்தொரு பேதமுமாம்  
சூரைப் பழத்திற்குச் சொல்”

குறிப்புரையும் பார்க்க (பக்கம் 196).



செம்பிரகை - 8: இது விளங்கவில்லை. செம்பை—ராகி என்றிருக்கலாம். கருஞ் செம்பை இலையால் புண். கட்டி கரப்பான்போம். பூவால் தலைக் குத்தல் சலதோஷம் நீங்கும். ராகி - (8) என்பது கேழ்வரகு. கேழ்வரகின் கூழால் பெருவயிறு குணமாகும். எளிதில் செரிக்காது - உடலுக்கு வலுவைக் கொடுக்கும். உழைப்பாளிக்கு ஏற்றது.

செருப்படை - 11: ஒரு படர்கொடி. மந்தம், குன்மம் குலை இவைதமை நீக்கும்.

செருப்படைக்கு வாதமந்தம் சேர்வான மேகம்.....

...சூலையொடு வாத குன்மம் தோற்று.....(அ. கு.)

தக்கோலம் - 20: பாண்டு, சுரம் போக்கும். “பாண்டு சுரம் போகும் பகிறிப் பலஞ் சேரும்.....தாது விர்த்தியாகும் தளர்ந்த மலமும் கட்டும், கோதகலும் தக்கோலம் கொள்” (அ. கு.) குறிப்புரையும் பார்க்க (பக்கம் 198).

தமர்ந்தை - 11: இதன் பழம் உபயோகப்படும்.

“வாதபித்தம் வாதகபம் வாந்தி குரல்கம்மல் கண்ணோய் தாதுநஷ்டம் பித்தந் தலைநோயோ - டோதுசித்தத் துற்ற பிரமையும்போம் ஒண்டொடியே! மாபுளிப்பாம் நற்றமரத் தம்பழத்தை நாடு”

பழச்சாறு துணிகளில் உள்ள கறையைப் போக்கும்.

தழுநாறு - 14: இது வாதமடக்கி; இலையும், வேரும் உபயோகப்படும். பக்கவாதம் முதலிய 80 வாத நோய்கள், மூக்கடைப்பு நோய்கள், குடைச்சல் நீங்கும். ஆனால் அழலை உண்டாக்கும்.

நாறு - 25: இதன் சோற்றினால் குதகம் முறை தப்பாது உண்டாகும்; பூ - பசித் தீயை உண்டாக்கும்; விழுது - குருதிப் பெருக்கை உண்டாக்கும்: சோகையைப் போக்கும். தாழம் பாயில் படுப்பார்க்கு வாந்தி, தலை சுழற்றல், விலகும். பூவி விருந்து எடுக்கும் எண்ணெய் தலைவலியைப் போக்கும். காது வலிக்கும் இரண்டொரு துளி விடலாம்.

திப்பிலி - 23: இது கொடிவகை. உலர்ந்த திப்பிலி - இருமல், குன்மம், பாண்டு, மயக்கம், மூக்கு - காது - கண் நோய்கள் ஆகிய நோய்களைப் போக்கும்.

**திரிபலை-18 :** கடுக்காய், நெல்லிக்காய், தான்றிக் காய் - ஆகிய இம் மூன்றின் கூட்டுறவே திரிபலை. கீழ்வாய்ப் புண், தோலைப் பற்றிய நோய்கள், குத்திருமல் இவைகளைப்போக்கும்.

**துடரி-13 :** குறிப்புரையைப்பார்க்க (பக்கம் 196).

**துந்தம்-19 :** வைப்புப் பாஷாண வகை. கண் மருந்தாக உதவும் துரிசு, நாய்ப்பாகல், நாணல், நீர்முள்ளி இவைகளையும் குறிக்கும்.

**துந்தி-8 :** செடி. துத்தி இலை மூலம், கட்டி, புண் இவைகளைப் போக்கும்.

“மூலநோய் கட்டி முளைபுழுப்புண் ணும்போகும்  
சாலவதக் கிக்கட்டத் தையலே—மேலுமதை  
எப்படியே னும்புசிக்க எப்பினியும் சாந்தமுறும்  
இப்படியில் துத்தியிலே யை.” — (அ. கு.)

**தும்பை 12 :** இலை, பூ உபயோகப்படும. இலை - தலைவலி, மூக்கில் உண்டாகும் நோய்கள், இருமல், ஈளை இவைகளைப் போக்கும். தும்பைப் பூவால் - சுரம், கண் நோய் போம்.

**தேட்கடை 13 :** தேட் கொடுக்கு எனவும்படும. இலை, பூ உபயோகம்: சிறுதேட் கொடுக்கு, பெருந்தேட் கொடுக்கு என இரு வகை. சிறுதேட் கொடுக்கால் கரப்பான், எலும்புருக்கு இவைபோம். தேள் கொட்டிய நஞ்சு நீங்கக், கொட்டிய வாயில் பெருந்தேட் கொடுக்கின் இலைச் சாற்றைப் பூசலாம். பெருந்தேட் கொடுக்குக்குச் 'சுகொடுமிட்டான்' என்றொரு பேர் உண்டு.

**நறுப்பின் 21 :** இது குந்திரிக்கம், பறங்கிச் சாம்பிராணி, குந்தருக்கம், குந்திலிங்கம் எனப்படும். Frank incense என்னும் மரத்தினின்றும் வடிகிறபிசின். நல்ல மணம் உள்ளது.

“காச சுவாசம் கணத்தமே கக்கட்டி

வீச விஷக்கடிவி றுச்சுகுட்டம்—பேசு

படர்தா மரைசிரங்கு பண்டைவிர ணங்கள்

இடர்செய்யிற் குந்திரிக்கம் ஏந்து” — (அ. கு.)

**நறுவிலி-7 :** மரம். இதன் இலை, பழம், கொட்டை, பட்டை, வேர் உபயோகப்படும. இலை - இறைப்பை நீக்கும்; வேர் - எலும்புருக்கியைப் போக்கும்; பழத்துக்கு வெள்ளைபோம்.

“நறுவிலி லைக்கிரைப்பு நாசம், அவ் வேர்க்கு  
மறுவில் எலும்புருக்கி மாறும்;—நறுவிலியின்  
தன்பழமி ரத்தபித்தம் சார்மேக முந்தீர்க்கும்  
இன்புற யாவர்க்கும் இசை” — (அ. கு.)

**நிமினை-21 :** (அம்பரை) Bismuth. பொன் நிமினை, வெள்ளி, நிமினை, வெண்கல நிமினை, செம்பு நிமினை என நான்கு வகை. பொன் நிமினையும் வெள்ளி நிமினையும் ஒளவுதங்களுக்கு உபயோகப்படும். பொன் நிமினை (பற்பம்) பஸ்பம் சுக்கில விருத்தி செய்யும், கண்ட ஓசையை சுத்தி செய்யும், கண்ணோய்ப் போக்கும்; வீக்கம், மூலம், குட்டம், பாண்டு. காமாலை இவைகளைப் போக்கும். (அனுபோகவைத். ஏழாம் பாகம்).

**நிலப்பனை-24 :** இதன் கிழங்கு, வேர் பயன்படும். இதனால் நீரிழிவு, வெப்பம், வெண்குட்டம், விலாக் குத்தல், கண்ணோய் விலகும்.

“மேக அனல் தணியும் வெண்குட்டம் தான்விலகும் ...  
சூலைமே கங்களொடு தன்னுகரும் புள்ளியும்போம்  
சால நிலப்பனைக்குத் தான்” — (அ. கு.)

**நீலி :** அவுரி - பார்க்க.

**நெய்க்கொடை-12 :** இது நெய்க்கொட்டையாயிருக்கலாம்; மரவகை; (Soap-nut tree) பூவந்தி, மணிப் புன்கு எனப்படும். இதனால் வயிற்று நோய், தலைநோய், சூதக நோய் விலகும். இதன் காயை (சவுக்காரம்) சோப்புக்குப்பதிலாக வழங்கலாம் நெய்க் கொட்டான் மூலத்தைப் பாலிற்கொள்ள விஷக்கடிகள் தீரும்.

**பரம்பை-13 :** இது ‘வன்னி மரம்’. இதனால் ‘வளிசன்னி, முப்பிணி, நஞ்சு, சொறி நீங்கும்’ ‘வாத சந்தி தோடமறும்...’ ‘விடமும் கபமும் சொறியும்போம்’ — (அ. கு.)

**பலம் 28 :** (சாதிக்காய்) ‘வசவாசி’ என்பதைப் பார்க்க. இதனால் தலைவலி, இரைப்பு, இருமல் போம். ஆனால் மயக்கத்தைத் தரும்.

**பழுபாகல்-14 :** பாகல் ஆனது—பழுபாகல் அல்லது காட்டுப் பாகல், கொம்புப் பாகல், வேலிப் பாகல் (கொல்லம் பாகல்), நரிப் பாகல், நாய்ப்பாகல், நிலப்பாகல், மிதிப்பாகல் என்னும் வகையது. இதனுள் - பழுப்பாகலால் புழுநோய், உலைவலி, மூலம், தோலைப் பற்றிய நோய்கள் தீரும்.

**பாடலம்-16 :** இது பாதிரி. இலை பூ பட்டை, வேர் பயன்படும். பூவினால் சுரம், மேகம் போம்; வேரினால் நீரிழிவு சொறி, சிரங்கு, வயிற்று மந்தம் போம்.

**பாலை-14:** கொடிவகையில் ஊசிபாலை; மரவகையில் - ஏழிலைப் பாலை, குடசப்பாலை, தீம்பாலை, மலைப்பாலை, வெட்பாலை முதலியன. ஏழிலைப்பாலையால் சூலை, குன்மம்போம். குடசப்பாலையால் நீரிழிவு, சிரங்கு போம்; ஊசிப் பாலையால் கண்குளிர்ச்சி உண்டாம், நீர் எரிச்சல் போம்; தீம்பாலையால் வாந்தி, பித்தம் போம்; மலைப் பாலையால் விக்கல், வாந்தி, மந்தம் போம்; வெட்பாலை விதை குடலைப்பற்றிய நோயை நீக்கும்.

**பித்திகை-11:** (சாதிமல்லிகை) குறிப்புரையும் பார்க்க.

**புரசு-14:** வாதம், பித்தம், கபம் போக்கும். விதையால் வயிற்றுப் புழு, வயிற்றுவலி நீங்கும். இலையை அரைத்துப் பூசக் கட்டிகள் அழங்கும் பட்டைச் சாற்றையும் இஞ்சிச் சாற்றையும் கலந்து சாற்றையும் கலந்து சாப்பிட, பாம்புகடி நஞ்சு நீங்கும். புரசு மூலத்தைப் பாலிற் கொள்ள எலி விஷம் போம்.

**புங்கு-14:** இதன் இலை, பூ, விதை, வேர், எண்ணெய் பயன்படும். விதையினால் கால் புண், காதுநோய் கண்ணை நீங்கும்; மலத்தைக் கட்டும். வேர் - வாதக் குடைச்சல், பாம்பு நஞ்சு இவைகளை நீக்கும்.

**பூரி-27:** பூரி மரம் - இது 'ஆனைப் புளியமரம்' - இதன் விதைப் பருப்பை அரைத்து மோருடன் கலந்து குடிக்க அதிசாரம், சித்பேதி குணப்படும். பூரி மரத்தின் பட்டையின் சத்தை குவைனாவிற்குப் (quinine) பதில் உபயோகிக்கிறார்கள்.

**பூலா-14:** (1) நீர்ப்பூலா-இதன் இலை, வேர் பயன்படும். இதனால் மாந்தம், கணங்குடு, சொறி, சிரங்கு தீரும்.

“சொரி சிரங்குந் திருங்காண்.....நீர்ப் பூலாப்  
பூண்டை நினை” — (அ. கு.)

(2) கச்சோலம் - என்பதையும் பார்க்க.

**பெருங்குமிர்-27:** குமிழ் மரம். இதன் பழம் அதிக வெப்பத்தையும், தலையில் உண்டாம் சுண்டுகளையும் போக்கும். பெருங்குமிழ் மூலத்தைப் பாலிற் கொள்ள மேக எரிவு, பித்தசரம், வாத சுரம் போம்.

**பேரிந்திலை-10:** பேரிச்சு மரம். குருத்தால் சிலேத்தும் குன்மம் போம். காய்க்கு-கரிச்சுரக்காய் எனப்பெயர். காய் நீரிழிவையும், கழிச்சலையும் போக்கும். பழம் - பித்தம், மலபந்தம் இவைகளைக் கண்டிக்கும். குறிப்புரை-பக்கம் 195.

**பொடுதலை-9 :** ஒரு பூண்டு, இதன் காய் திப்பிலியை ஒத்திருக்கும். சீதக் கழிச்சல், இருமல், சூலை இவைபோம். 'பொடுதலையின் பேருரைத்தால்..... அடுதலைசெய் காசமும் அடங்கும் - கடுகி வருபேதியொடு சூலைநோய் பேசரிய வெண்மேகம் வாதமும் போம்'. பொடுதலையின் இலையைத் துவையல் செய்து உண்ண உள் மூலம் தணியும்.

**மகிற்-26 :** இலஞ்சி, வகுளம் எனப்படும். மகிழம்பூவைக் குடிநீரிட்டுக் கொடுக்க, உடல் அனல் தணியும்; விதைக்குடிநீர் சுரத்தைத் தணிக்கும். விதையைச் சுட்டுப் பல்சூலக்கப் பல்நோய் போம்.

**மக்ருகம்-16 :** (நிலத்தில் தோன்றும் கிழங்கு வகை).

**மஞ்சன்-26 :** உடலிற் பூசிக் குளிக்க உடலுக்குப் பொன்றிறம் தரும்; புலால் நாற்றத்தை நீக்கும்.

“பொன்னிறமாம் மேனி புலால் நாற்ற மும்போகும்  
மன்னு புருட வசியமாம் - பின்னியெழும்  
வாந்தி பித்தம் தோடமையம் வாதம்போம் தீபனமாம்  
சுரீந்த மஞ்ச ளின்கிழங்குக் கு” — (அ. கு.)

**மதமத்தம்-11 :** பொன் ணமத்தையால் பித்த சுரம், கருப்பாதி சுரம் நீங்கும்; ஊமத்தை காயால் - மயக்கமும் வெறிநோயும் உண்டாகும். 'வன்னி, கொன்றை, மதமத்தம்' — சம்பந்தர் 2-7-1.

**மயிரோசனை-28 :** (கோரோசனை) பசுவின் வயிற்றினின்று எடுக்கப்படும் மஞ்சள் நிறமுள்ள வாசனைப் பண்டம். மயிரோசனை-மயிர்மாணிக்கம் எனவும் பொருள்படும்; கோரோசனை, மயிர் மாணிக்கம் இரண்டையும் 'பல மயிரோசனை' என்றிருக்கலாம். மயிர்மாணிக்கம் - செடி. இதன் இலை, வேர் - மேகத்தை நீக்கும்.

**மரிசி-26 :** கொடி. மரீசம் - மிளகு. இதனால் வளி, சளி, கபம் நீங்கும்.

**மருது-13 :** 'அருச்சுனம்' என்றும்பெயர். இதனால் நீரிழிவு, மயக்கம், பெருநோய், புழுநோய்கள், வறட்சூலை, வயிற்று வளி போம்.

“மயக்கமொடு தாகம் மாருச் சுரத்தின்  
தயக்கமறுக் கும்மருதம் சாற்று -  
குட்டரோ கம்கிருமி கோர வயிற்றுவளி  
துட்டவறட் சூலை தொலையுங்காண் ...

மருதம்பா ரென்றளவில் மாய்ந்து”

(அ. கு.)

பட்டையைப் பொடி செய்து மூக்கிலிட தலைவலி போம். பொடியால் பலி துலக்கி வர, பல்வலி தீரும்.

மனோகிலை-28: (மனோசிலம்) ஒரு மருந்து. இது விளைவு (பிறவிப்) பாஷாணம் முப்பத்திரண்டி. லொன்று.

மனோசிலை - மூன்று வகை: (1) ஸ்யாமாங்கி - விங்கம் போலச் சிவப்பாயும் கொஞ்சம் பச்சை நிறமாயும் ப்ரகாசமற்று இருக்கும், (2) கரவீரம் - சிவப்பாயும் சூரணமாயும், பளுவாயும் இருக்கும், (3) திவிகண்டம் - கொஞ்சம் சிவப்பாயும், பச்சை நிறமாயும் பளுவாயும் இருக்கும். கரவீர மனோசிலைதான் ஒளஷதங்க ளில் உபயோகப்படுத்துவது. மனோசிலையைக் கல்வத்திலிட்டுப் பசுமோரால் ஒரு ஜாமம் அரைத்தால் சுத்தியாகும். சுத்திசெய்த மனோசிலையால் சுரம் நேத்திரரோகம், இரைப்பு, இருமல், கபரோகம், மூத்திர அடைப்பு, விஷம், குஷ்டரோகம், பூதபீடை நிற்கும். (அனுபோக வைத்தியம் ஏழாம் பாகம் (பக்கம் 36, 37).

மா-14: மாம்பிஞ்சு (வடு) - வாந்தி, மந்தம் போம்.

“கவை வாத பித்தம் கபமருசி வாந்தி

சுவை மறுத்த மந்தமெனும் தோஷம் - இவையெல்லாம்

காதத்துக் கப்புறம்போம் கான மடமயிலே!

குதத்தின் புன்வடுவைத் துய்” — (அ. கு)

மாம்பழம் - மார்பு எரிச்சல், கண்ணோய், புண் பெருக்கும். பசி நிற்கும்; மாங்காய் - சிரங்கு, வாயு, தோல் வெடிப்பு உண்டாக்கும்; பசியை விலக்கும்; மாங்கொட்டை பருப்பு - சீதக் கழிச்சல், வயிற்றுப் புழு போக்கும்; மா இலையைத் தீயிலிட்ட புகை - தொண்டைக் கம்மலை நீக்கும்; விக்கலை நிறுத்தும்; மாம்பூ உலர்த்திய பொடியின் புகை பட்டால் கொசுக்கள் ஒடிவிடும்.

முட்காவெலை-8: இது முட்காவேலை. இதனால் மார்பு நோய், மாந்த சுரம், வளி நிற்கும்.

முருக்கிந்-11: இது பலாசு, கிருமிநாசம் எனப்படும். கிருமி சதிதுரு; புரசு பார்க்க.

மேதை-26: இது பொற்றலைக் கையாந்த கரை - கரசனாங் கண்ணி இதனைக் கறியாகச் செய்து உண்ண அறிவின தெளிவும், திருவும் சேரும். குன்மக் கட்டியைப் போக்கும். விழிக்கு ஒளியைத் தரும்.

‘பொற்றலைக்கை யாந்தகரை பொன்னிறமாக் கும்முடலை சுத்தமுறக் கட்டுச் சுகங் கொடுக்கும்’—(அ. கு)

“திருவுண்டாம் ஞானத் தெளிவுண்டாம் மேலை  
உருவுண்டாம் உள்ளதெல்லாம் உண்டாம்”

(தே. வெ.)

**மோதகம் - 17:** (ஒதிமரம்). இதன் வேரால் புண், கழிச்சல் விலகும்; இலையை மிளகுடன் சேர்த்து அரைத்து வீக்கங்களுக்குக் கட்டிவர வீக்கம் குணமாகும்.

மோதகவல்லி அல்லது கொழுக்கட்டை என்று ஒரு பெரு மரம் உண்டு. இதனால் குருதிச் கழிச்சல், சீதக் கழிச்சல், பெரும் பாடு நீங்கும்; மோதகவல்லித் தைலத்தால் எலும்புருக்கி நோய் போகும்.

**ராசி - 8:** செம்பிராகை பார்க்க.

**வக்கணை - 12:** இது மலைப் புண்கு. நீண்ட மர வகை. ‘புண்கு பார்க்க. வக்கணையின் மூலத்தைப் பாலிற் கொள்ளச் சில விஷம், வண்டுக்கடி தீரும்—அனுபோக வைத்தியம் 6 - ம பாகம், பக்கம் 13 பார்க்க.

**வசம்பு - 25:** ஒருவிதப் புண்டு. இதன் வேர் பயன்படும். வசம்பினால் நஞ்சுகள், புண் வகைகள், ஐவகை வலி, குலை இருமல், யாணைக்கால் நீங்கும். வசம்புத் தூளைத் தேனிற் குழைத்து காலையில் உட்கொண்டால் தெத்துவாய் நீங்கும். செரியாமை, கழிச்சல், சிரங்கு, சுரம் இவைகள் நீங்கும்.

**வசவாசி - 26:** வசவாசி - ஜாதிபத்திரி என்பது சாதிக்காய் மரத்தின் காய் பழுத்த பின் சதைப்பற்றுள்ளதாய் இருக்கும் கொட்டையின் ஒட்டின் மேல் சற்றுச் சிவந்து மெல்லிய தோல் போல இடைவிட்டுப் பதிந்து இருப்பது சாதிப்பத்திரி; ஒட்டி லுள்ள பருப்பு ஜாதிக்காய். இதனால் சுரம், நீர்க் கழிச்சல் போம்.

“சாதிதரும் பத்திரிக்குத் தாபச் சுரத்தனியும்  
ஒதுகின்ற பித்தம் உயருங்கான் - தாதுவிர்த்தி  
உண்டாம்...” —(அ. கு.)

**வாதுமை - 27:** இஃது அடம்பு எனவும் பெயர் பெற்றுத் இதன் பருப்பும், நெய்யும் பயன்படும். கைப்பு வாதுமை, இனிப்பு வாதுமை என இரு வகைத்து. கைப்பு வாதுமைப் பருப்பை நீரில் அரைத்துத் தலையில் தடவப் பேன்கள் சாகும். இனிப்பு வாதுமைப் பருப்பினால் கண் படலம் போம்.

“அடப்பவிதை யாம்பாது மைப்பருப்பி னாலே  
மடற்பெரிய கண்படலம் மாறும்”—(அ. கு.)

வாதுமைப் பிசின் அரை வராகனெடை வீதம் உட்கொள்ள இருமல், நீர் எரிச்சல் நீங்கும். வாதுமை ஒட்டைச்சுட்டுக்

கரியாக்கிப் பல் துலக்கலாம். வாதுமை - நெய் வெப்பத்தைத் தணிக்கும்.

வாலுழுவை - 34: வாலுழுவை என்றும் பாடம். இது மரமேறும் கொடி. வகுப்பைச் சேர்ந்தது, இதன் இலை, விதை நெய் பயன்படும். இதனால் வயிற்றுக்கடுப்பு, குருதிக்கழிச்சல், கைகால் குத்தல் போம்.

விகிறி - 9: (சிறிறி) (Box leaved ivory wood) - செடிவகை. விகிறி வாழை என்றும் ஒரு வாழை உண்டு.

வீரை - 10: குறிப்புரையிற் பார்க்க.

வெட்பாலை - 21: இது 'குடசம்'. இலை, பட்டை, வித்து (அரிசி) பயன்படும். வெட்பாலை மரம் வலி நோய்களையும், முப்பிணிப் பெருக்கையும் நீக்கும். வெட்பாலை அரிசி கழிச்சல் வகையைப் போக்கும்.

“வெட்பாலை தன்னிரிசி வீறு பித்த வாதமொடு  
கொட்பார் கரப்பான் குடல்வாதம் - உப்பிசத்தை  
...கண்டிக்கும்” —(அ. கு.)

வெந்தயம் - 17: கிரை. இதனால் வயிற்று உப்பிசம், மாந்தம், இருமல் போம்.

“பொருமல் மந்தம் வாயுகபம் போராடு கின்ற  
இருமல் அருசியிவை ஏரும் - தரையிலே  
திது லுயர் நமனைச் சேரும் விழியணங்கே  
கோதிலவெந்த யக்கிரை கொள்” —(அ. கு.)

வேல் - 10: மரம். இது கருவேல், வெள்வேல், குடை வேல், பீக்கருவேல் என நான்கு வகையது. பற்களில் உண்டாகும் நோய்களைப் போக்கும்.

“பல்லுக் கடுத்த பலநோ யகற்றியதைக்  
கல்லுக்கு நேராகக் கட்டுமே” —தேரன் வெண்பா.

வேலம்பட்டை - இதனால் பல் இறுகும்.

“தந்தம் இறுகும் தனிச்சூதப் புண்ணறும்  
வந்தகரம் பித்தம் மடியும்.....  
கருவேலம் பட்டைக்குக் காண்” —(அ. கு.)

வெள்வேலுக்கு - மயக்கம், சந்துக் குடைச்சல் நீங்கும்.

“பித்த மயக்கமறும் பேருலகின் மானிட்டுக்  
குற்ற சுரவாதம் ஒடுங்காண் - குத்துகின்ற  
சந்துக் குடைச்சலுடன் சர்வாங்க வாதம்போம்  
கொந்துலவும் வெள்வே லுக்கு,” —(அ. கு.)

பீக்கருவேல் - இதனால் வெள்ளை, வெட்டை, ஈற்றுப்புண் தரும்.



## சி த் து வ கு ப் பு

### பிற்சேர்க்கை 2

[திரு அருணை மகான் ஸ்ரீலக்ஷ்மீ ஈஸ்வர சுவாமிகள் கருணை யுடன் அருளிய கருத்துரை.]

சித்தர் இருவகை. முதலாமவர் மெய்ப்பொருளல்லாத பொய்யுடல், பொன், ஐம்புல சுகம், இவற்றைத் தள்ளி ஜீவ சிவ ஐக்கியத்தைப் பெற்று ஆனந்தமயராய்த் திகழ்பவர். இரண்டாமவர் அதனில் மாறுபட்டவர். இவர் கற்பகோடி காலம் உடலுடன் வாழ விரும்பி, காயசித்தி பெற்று ரசத்தை வேதித்துத் தழிந்த உலோகங்களைத் தங்கமாக்கி உலகில் சித்தாடல் வேண்டுமென்னும் அவாவுடையவர். அருணகிரிநாதஸ்வாமிகள் இவர்கட்கு அறிவு புகட்டவே இச் சித்து வகுப்பை நகைச்சுவைப் புதைபொருள் கலந்தருளியுள்ளார்.

உதாரணமாக ஒரு கதை :

அரண்மனையில் திருடவந்து கட்டிலடியில் பதுங்கியிருக்கும் ஒரு திருடனை நல்வழிப்படுத்தக் கருதிய கருணை அரசன் ஒருவன் “நம்மூர் ஆற்றோரத்தில் ஒரு வருடம் நியமத்தோடு தவம் புரியும் தவசி ஒருவர்க்கு எனது ராஜ்ஜியத்தைத் தானம் செய்து காட்டிற்குத் தவத்துக் கேடுவே” னென்று மகிஷியிடம் தெரிவித்தான். இதுகேட்ட திருடன் நதிக்கரையில் திறந்தவெளியில் போலியாகத் தவத்திலமர்ந்தான். நாளடைவில் இன்பத்தை உணர்ந்த அக் கன்வன் மெய்த் தவசியாகி அரசனிடம் ராஜ்ஜியம் பெற மறுத்து ஞானியானான் என்னும் கதை இதற்குப் பொருந்தும்.

முதலாவதாகத் திருக்கயிலாயத்திலிருந்து வந்த ஒரு ரசசித்த புருடராகத் தம்மை மாற்றிக்கொண்டு, தம் பக்தருக்கு உப தேசிக்கும் முறையில் இவ் வகுப்பைத் தொடங்குகிறார் :—

வேலு மயிலும் வாழி ! ..... திருப்புகழ் கற்றவர் சீலமேத்திய சித்த ப்ரசித்தரே ! கேண்மின் ! எண்ணற்ற சரீரம் தரித்து தேவர் காணச் சித்து வினையாடுவிக்கும் மகா மூலிகை ஒன்றுள்ளது. நீர் அதனைப் பெற்றுப் பயனடையவேண்டும் என்கிற ஆசையைத் தவிர்த்து அறுமுகவன் மேலாணையாக வேறு ஆசை எமக்கில்லை ; போதுமெனத் தக்கவாறு நினைவு மனோரத முழுதும் தருவேம், பதருது கொள்வீராக.

ஒளடத வகைகளை மூலத்தில் காண்க. இவைகளை என்பது செம்பினில் ஊறவை. [என்பதுடன் முடிக்கின்றார். அதற்குமேல் அங்கு அவற்றிற்குச் செயலில்லை. இவற்றின் உபயோகம் வைத்தி யத்துக்கா, வாதத்திற்கா என்று தெளிவு படுத்தவில்லை. ஏனெனில் அடிகள் குறிப்பு அதல்லவே!]

இங்கு “வாத நல்வழிக ளனேகம்” என்று சிலேடையாகக் கூறுகின்றார். ரசவாதம் ஒன்றே ஆயினும் அடைவுநோக்கிப் பல வாம். ஈயத்தில் நீரெடுத்தால் வெள்ளியாம்! தாயிரத்தில் களிம்பை நீக்கினால் தங்கமாம், என்பன போலாம். மந்திர ஜப தியான யோகமென்பனவாதிமற்றென்று. இது பழையவாகடமல்ல. பண்டு எம் குருநாதன் தந்தது (ஞான ரசவாதம்); அவரிடம் வழிபட்டுப் பெற்ற அரியர பிரமருள்பட இதனை உச்சரிக்கும் வகையைச் சிறிதும் பெற்றாரில்லை (இந்திரிய மனவாயில்லை அடை என்கிற கருத்தில்) ஆகவே கதவைத் தாளிடு; பயத்தை விடு; மற்றும் இந்திரஜாலம், உச்சாடனம் அனைத்தும் தாழாது தரும். “மாறில் (முருகன்) தோத்திர வித்தை பவித்திடின் மாடை சேர்க்கும் வருத்த முனக்கிலை” என்னும் அடியை ஊன்றிக் கவனித்தால் இவ் வகுப்பு எதைப்பற்றியதென்பது விளங்கும்.

பின்பு வருவிக்க வேண்டிய தட்டுமுட்டு அணிபணி சாமான் களை நாளை கலியாணமென்று சாக்குச் சொல்லி வாங்கிப், பாட்டி யார் சம்பாதித்துப் புதைத்துவைத்திருக்கும் பொற் பணத்தையும் கூட்டிச் சத்தமிடாமல் உலைக்களம் தோண்டிக் கரிநிரப்பி, யானைத் தோல்துருத்திகளைச் சேகரித்துப் பதர் என்பது வண்டி குவித்துக் கொள் என்கிறார். வைத்தியசாத்திரத்தில் உயிர்ச்சரக்கு முப்பத் திரண்டு. இதில் ரசகந்தகங்கள் முதலியன அடங்கும். வைப்புச் சரக்கு (32)—இதில் கௌரி பாடாணம் அடங்கும். நாட்பட்ட கௌரி பாடாணக்கட்டானது எல்லா லோகங்களையும் வேதிக்கும். ஈயத்துக்கும் ரசத்துக்கும் குணம் ஒன்றே. மேற்சொன்னவற்றை (ருகையிற்) உருக்கும் பாத்திரத்திலடைத்து சரிகைப்பித்தனையை அதன்மேல் நறுக்கி வை என்று முடிக்கிறார்; இதற்குமேல் செயலில்லை.

அங்கு முலிகைகளை அந்தரத்தில் விட்டார். இங்கு அணிபணி தட்டுமுட்டு பணம் தங்கம் முதலியவற்றை முசையிலிட்டு விட்டு விட்டார். மேலும் சொல்லுகிறார் :

அப்பனே, நாம் வெள்ளைச் சொல்லில் ரசவாதவித்தையை உனக்குத் தந்துவிட்டோம்; நீ எமக்குக் குருதட்சணை கொடு. இவ் வாத வித்தையைக்கொண்டு ஏழுநுக்கு வீடு கட்டிக்கொள் என்று மாமிச உணவுகளைச் சாப்பிட்டுத் தாம்பூலம் பெற்றுக் கொண்டுவிட்டார். இதில் ரசவாத வித்தை எங்குளது என்பதை ஆராய்வோம். நாம் பொய்க்கு ஆளில்லை என்று சத்தியம் செய்கிறார். மெய்யான ஞான பண்டித சசுவாதத்தை இச் சித்து வகுப்பின் இடையில் ரத்னச் சுருக்கமாக மூன்று நான்கிடங்களில் புதைபொருளில் சிலேடைப்பொருள் வகையில் சுவாமிகள் கூறி முடிக்கிறார்.

1. மா மூ லி : மாண்டாரெலும் பணியுஞ்சடை ஆண்டார் இறைஞ்ச மொழிந்தது.
2. “மாறில் (முருகன்) தோத்திரவித்தை பலித்திடில்” (நிபந்தனையுடன் - கூடியது) அதாவது அவனருள் ப்ரசாதம் கைவந்தால் (பிறகு) “மாடை சேர்க்க வருத்த முனக்கிலை” என்கிற சத்திய ரசவாதத்தைக் கூறியருளினார்.
3. ரசவேதியைக் குறிக்கிறார் : அதாவது “எட்டும் இரண்டும் ஆறு தப்பாதுகொள் என்று, ஓம் சரவணபவ.....ஓம்வசத்புவே நம...” என்று.
4. “எட்டிரண்டும் ஆறு தப்பாது கொள்யாவும் வாய்ப்பது சத்தியம் ஏழு நாளில் சித்தியாகும்” அதாவது எட்டு (அ) இரண்டு (உ) சேர்ந்து ஒங்காரம்; ஆறு சடாஷரம். எனவே பிரணவதி தோடு கூடிய சடாஷரம் ஓம்சரவணபவ. ரஸவாத மந்திரத்தை ஏழு நாள் இமைப் பொழுதும் விடாமல் கையாளுவையாகில் மூசையில் வைத்த அண்பணியாவும் தங்கமாய்விடும்; உன் மனதும் தங்க மாய்விடும். ஏன்? நீயே தங்கமாகி விடுவாய், இதுதான் ஸ்வாமிகளின் சித்து வகுப் பிலுள்ள புதைபொருள்.

## 17. கடைக்கணியல் வகுப்பு

[முருகக் கடவுளின் \*கடைக்கண் நோக்கின் பெருமையை விளக்கிற்று.]

தனதனன தந்த தத்த தனதனன தந்த தத்த

தனதனன தந்த தத்த

தானன

<sup>1</sup> அலைகடல் வளைந்து டுத்த எழுபுவி புரந்தி ருக்கும்

அரசென நிரந்த ரிக்க

வாழலாம்

<sup>2</sup> அளகை அர சன்த னக்கும் அமரரர சன்த னக்கும்

அரசென அறஞ்செ லுத்தி

யாளலாம்

<sup>3</sup> அடைபெறுவ நென்று முத்தியதிமதுர செந்த மிழ்க்கும்

அருள்பெற நினைந்து சித்தி

யாகலாம்

<sup>4</sup> அதிரவரும் என்று முட்ட அலகில்வினை சண்டை நிற்க

அடல்எதிர் புரிந்து வெற்றி

யாகலாம் :

\* “நின்னருட் கண்ணால் நோக்காதா ரல்லாதாரே”  
(தேவாரம் - அப்பர் - 6 - 25 - 1.)

“தனந்தருங் கல்வி தருமொரு நானூந் தளர்வறியா  
மனந்தருந் தெய்வ வடிவுந் தருநெஞ்சில் வஞ்சமில்லா  
இனந்தரும் நல்லன எல்லாந் தருமன்ப ரென்பவர்க்கே  
கனந்தரும் பூங்குழ லான் அபிராமி கடைக்கண்களே.”

(அபிராமி அந்தாதி 69.)

<sup>1</sup> நிரந்தரம் - இடைவிடாமை - முடிவிலாத காலம் - எப்  
பொழுதும்—“நின்றன் வार्கழற்கு அன்பெனக்கு நிரந்தர  
மாயருளாய்” “நிரந்தரமாய் நின்ற ஆதி”—திருவாசகம்  
5 - 1 - 6 - 26 - 2.

<sup>2</sup> அளகை - அளகாபுரி - குபேரன் நகர். குபேரன் - இவன்  
ஐகவரியத்துக்குத் தேவதை. அதனால் ‘தனதன்’ என்று பெயர்.  
“அளகேசன் நிகராக அம்பொன் மிக வைத்தபேரும் நேசித்து  
ரசவாத வித்தைக்கு அலைந்திடுவர்”—தாயுமான. பரிபுர. 10.

<sup>3</sup> முருகன் செந்தமிழ்ப் பரியன் ஆதலால், ‘முத்தமிழால்  
வைதாரையும் வாழவைப்பவன்’ ஆதலால், செந்தமிழிறிவை  
அவன் திருவருளாற் பெற்று, ‘ஓதிய கல்வியும் அறிவும் வேலவர்  
தந்ததென உணர்ந்து - அந்நன்ம பெற்ற செந்தமிழினால்  
அவனையே பாடிப் புகழ - அடையப் பெறுவதாகும் ‘முத்தி’  
என்பது. முத்தமிழில் விளங்க வீற்றிருக்கின்றார் சிவபிரானே  
—கந்தரந்தாதி 25.

### பொழிப்புரை

முருகவேளின் மயில், அவர் திருக்கை வேல், அவர் கடைக் கண் பெருமை ஆக - இம் மூன்றையும் நாம், தியானிப்போம் உலகோரே வாருங்கள் என அழைத்து, அந்நவம் அவைதமைத் தியானஞ் செய்வதால் இன்ன இன்ன பேறுகள் கிடைக்கும் என்பதை இவ்வகுப்பில் விளக்குகின்றார் அருணகிரியார்.

1. அலை வீசும் கடல் சூழ்ந்து ஆடை உடுத்தது போல அமைந்துள்ள ஏழு உலகங்களையும் (புரந்திருக்கும்) காத்து ரக்ஷிக்கின்ற (அரசென) சக்ரவர்த்தி என்று (யாரும்) புகழ், (நிரந்தரிக்க) நிரந்தரமாக—எக்காலத்தும் (நீங்கள்) வாழ முடியும்.

2. (அளகை அரசன் தனக்கும்) - அளகாபுரிக்கு அரசனான குபேரனுக்கும், (அமரர் அரசன் தனக்கும்) தேவர்களுக்கு அரசனான இந்திரனுக்கும் (அரசென) நீயே (தலைவனும்) அரசன் என்னும்படி, (அறம் செலுத்தி) தருமவழியிற் செங்கோல் நடத்தி (நீங்கள்) ஆள முடியும்.

3. (அடை பெறுவதென்று முத்தி) - அடை பெறுவது முத்தி என்று—அடையப் பெறுவது - பெற வெண்டியது - முத்தி என்றுணர்ந்து, (அதற்காக) (அதி மதுர) மிக்க இனிமையான (செந்தமிழ்க்கும்) —செந்தமிழ்க்கும் அறிவு கிடைப்பதற்கும் (அருள் பெற) - முருகன் திருவருளையே நாடிப் பெறுதற்கு (நினைந்து) கருத்துக் கொண்டு நினைக்க (சித்தி ஆகலாம்) எண்ணிய எண்ணம் கைகூடப் பெறலாம் (நீங்கள்); (அல்லது—என்றும் அடைபெறுவது முத்தி—என்றும் அடையத்தக்க (அரும் பொருள்) முத்தி; ஆதலால் அதை அடையச் செந்தமிழ்க்கு—செந்தமிழ் அறிவு பெறுவதற்கான திருவருளைப் பெற நினைந்து—எண்ணம் கைகூடப் பெறலாம்—என்றுமாம்.

4. அதிரவரும் என்று - மன நடுக்கம் கொள்ள வரும் என்று கூறும்படி, (முட்ட) தாக்க வருகின்ற (அலகில்) - அளவற்ற—கணக்கற்ற, (வினை) வஞ்சகம், தந்திரம் கூடிய (சண்டை) போர்கள் (நிற்க) வந்து எதிர் நின்றாலும் (அடல் எதிர் புரிந்து) எதிர் அடல் புரிந்து—(அப்போர்களை) எதிர்த்து—அடல் புரிந்து—போர் செய்து, (எதிர் போர் செய்து) வெற்றி (ஜெயம், பெறலாம் (நீங்கள்)).

<sup>4</sup>வினை என்பதற்குத் தொழில் எனப் பொருள் கொண்டு -

<sup>4</sup>அதிர்ந்து தாக்கும் தொழில் நிறைந்த, கணக்கிலாச் சண்டைகள் வந்தாலும் வன்மையுடன் எதிர் பொருதுநீங்கள் வெற்றி அடையலாம்—எனவும் பொருள் காணலாம்.

<sup>5</sup>இலகிய நலஞ்செய் புட்ப கமுமுடல் நிறம் வெளுத்த  
இபஅர செனும்பொ ருப்பும் ஏறலாம்

<sup>6</sup>இருவரவர் நின்று டத்தும் எவர்எவர் இருந்தி டத்தும்  
ஒருவன்இவன் என்று ணர்ச்சி கூடலாம்

<sup>7</sup>எம்படர் தொடர்ந்த ழைக்கில் அவருடன் எதிர்ந்துள் உட்க  
இடிஎன முறங்கி வெற்றி பேசலாம்

<sup>5</sup>(1) புட்பகம் - குபேரனது விமானம். குபேரன் இயக்கர் கள் வேந்தன். புட்பகம் - வான ஊர்தி. பிரமன் குபேரனுக்கு அளித்தது, மிக ஒளி வாய்ந்தது, ஆயிரகோடி (கண்டை) பெரு மணிகள் கட்டியது.

“இயக்கர் வேந்தனுக் கருமறைக் கிழவனன் றீந்த  
துயக்கி லாதவர் மன்மெனத் துயது சுரர்கள்  
வியக்க வான்செலும் புட்பக விமானம் உண்டு”

“அண்ட கோடிகள் அனந்தம் ஒத்து ஆயிரம் அருக்கர்  
விண்ட தாமென விசும்பிடைத் திசையெலாம் விளங்கக்  
கண்டை ஆயிர கோடிகள் ஒலிப்புற”

“அணைய புட்பக விமானம்வந் தவனியை அணுக”

—கம்பராமா. மீட்சிப்படலம் 144 - 146.

(2) இப அரக-ஐராவதம், “கொம்பு நாலுடைய வெண்கம்ப மாக்கிரி” - திருப்புகழ் 1105. “அயிராவதத்து விழியாயிரத்தன்” - திருப்புகழ் 1072. ஐராவதம் - மலைபோலப் பெருத்த உடலினது ஆதலின் ‘பொருப்பு’ என்றார். ‘சிகரவெண்கரி அயிராவத மிசை வரு புரந்தரன்’ திருப்புகழ் 1128 (சிகரம்=மலை).

<sup>6</sup>“ஒருத்தனும் வகைதிரு அருளாலே” - திருப்புகழ் 173. உலகத் தொருநீ யாகத் தோன்ற விழுமிய பெறலரும் பரிசில் நல்குமதி” திருமுருகாற்றுப்படை 293. உலகத்திடத்தே நீ ஒருவனுமே பிறர்க்கு வீடளித்தற்கு உரிமையாய்க், கேடின்றித், தோன்றும்படி சீரிய, பிறரார் பெறுதற் கரிய வீடுபேற்றினை (முருகன்) (உணக்கு அருள்புரிவான்) - என்பது நச்சினுர்க்கினியர் உரை. ‘ஒருவன் இவன் என்று உணர்ச்சி கூடலாம்’ என்பதற்கும் - இப்பொருள் பொருந்துவதாகும். “ஞானத்தின் மிக்கார் நரரின் மிக்காரே” என்பது திருமந்திரம் 1467.

<sup>7</sup>‘பட்டிக் கடாவில்’ (64), ‘தாராகணமெனும்’ (81), ‘தண்டாயுதமும்’ (25), ‘தந்தைக்கு முன்னம்’ (69) எனத் துவக் கும் கந்தரலங்காரச் செய்யுள்களைப் பார்க்க. இறைவனது

5. (இரண்டாவது அடியில் குபேரனுக்கும் இந்திரனுக்கும் மேலான அரசு ஆளலாம் என்றதனால்)—இலகிய - விளங்கும், (நலம் செய்) இன்பத்தைத் தருகின்ற (புட்பகமும்) குபேரனது விமானத்திலும், நிறம் வெளுத்த (வெண்ணிறமுள்ள) இப அரசு எனும் பொருப்பும் - கஜராஜன் ஆம் ஐராவதம் எனப்படும் (பொருப்பும்) மலை போன்ற வாகனத்திலும் (எளிதாக) ஏறலாம்.

6. (இருவரவர் நின்றுிடத்தும்) இரண்டே பேர்கள் நிற்கும் இடமாயினும், (எவரெவர் இருந்திடத்தும்) யார் யாரோ இருக்கும் இடமாயினும் (பலர் இருக்கும் இடமாயினும்), ஒருவன் இவன் என்று-இதோ இருக்கின்றானே இவனே (ஒருவன்) ஒப்பற்றவன் (மகான்) - ஞானி என்று - என்று தன்னைப் பார்த்தவர்கள் சொல்லி வியக்கும்படியான (உணர்ச்சி) அறிவை - ஞான தேஜஸை (கூடலாம்) அடைதல் கூடும்.

7. (எம படர்) யம கிங்கரர்கள் - ஏவலாளர் - (தூதுவர்) (தொடர்ந்து) என்னைப் பின் தொடர்ந்து (அழைக்கில்) வா - என்று கூப்பிட்டால் (அவருடன்) அத்தூதர்களை (எதிர்த்து) முன் நின்று அவர்களை எதிர்த்து, (உள்) அவர்களுடைய நெஞ்சம், (உட்க) திடுக்கிட்டுப் பயப்படும்படி - (இடி என) இடி முழக்கம் போன்ற குரலுடன் (முழங்கி) (வெற்றி பேசலாம்) அவர்களை வெருட்டவல்ல - அவர்கள் (பயந்து ஒடும் படியான) ஜெயகரமான பேச்சுக்களை (வெற்றி மொழிகளைப்) பேச முடியும்.

பாதாரவிந்தத்தில் அழுந்தின நெஞ்சத்தினரான பக்தர்கள் யமனுக்கு அஞ்சமாட்டார்கள். அவர்களுடைய உளத்தின் திண்மையையும், வீரமொழிகளையும் கீழ்க்குறிக்கும் செய்யுள்களிற்காண்க :-

(1) யமன் வெருட்டி அழைத்தபோது மார்க்கண்டேயர் கூறும் வீரமொழி.

“உன்னை எண்ணலர் உம்பரை எண்ணலர்  
மன்னை எண்ணலர் மாடலர்ப் பண்ணவன்  
தன்னை எண்ணலர் தன்னுள வேரனையும்  
பின்னை எண்ணலர் பிஞ்சுகள் அன்பினோர்;

‘பேதாய் பேதாய் நீ யிவண் நிற்கப் பெறுவாயோ  
போதாய் போதாய் என்றுரை செய்தான்  
புகரில்வான்”

(கந்தபுராணம் 2-5-243, 248).

[தொடர்ச்சி. 252-ஆம் பக்கம் பார்க்க]

<sup>8</sup> இவையொழிய வும்ப லிப்ப தகலவிடும் உங்கள் வித்தை  
யினையினி விடும்பெருத்த பாருவீர்:

<sup>9</sup> முலையிடை கிடந்தி னைப்ப மொருமொகென வண்டி ரைப்ப  
முகையவிற் கடம்ப டுத்த தாரினுள்

<sup>10</sup> முதலிபெரி யம்ப லத்துள் வரையசல மண்ட பத்துள்  
முநிவர்தொழ அன்று நிர்த்தம் ஆடினான்

(2) தன்னைப் பிடிக்க வந்து வெருட்டின காலனை நோக்கிச்  
சுவேதன் என்னும் அரசன் கூறும் வீரமொழி:—

<sup>11</sup> வேரொடாகெட வந்த தென்ன விசாரம் என்னைவெருட்டி  
யாரடா கடிதோட்டா கொலையந்தகா! கொலை யந்தகா!

“வஞ்சி பங்கள் அகண்ட பூரணன் வள்ளல் என்னை வளர்த்  
தனன். அஞ்சுவேனலன் வந்துபாரினி யந்தகா கொலையந்தகா!  
“பூதநாயகர் தாளெனக் குளதாதலால்..... அச்சுறுத்துவ  
தென்னடா கொலை யந்தகா கொலை யந்தகா! — திருவெண்  
காட்டுப் புராணம் - சுவேத. 13, 16, 17.

<sup>8</sup> இவை யொழியவும் - மேற் கூறியனவே யன்றி;  
பலிப்பது - தோன்றி விருத்தியாவது; பிறவி விருத்தி என்பதை  
அகலவிடும்-நீங்கச் செய்யும். அஃதாவது பிறவி யொழியும்; உங்கள்  
வித்தையினை இனி விடும்.

பலிப்பது — அகலவிடும் - வினையிட்டங்கள் தோன்றிப்  
பெருகுதல் விலகும் எனலுமாம் ‘பரமேசர் ஒரு சற்றும்  
உணரார்.....என் னாழ்வனை பலித்ததுவுமே’ — மதுரைக்  
கலம்பகம் 20.

இறைவனது கடைக்கண் நோக்கால் - பலிப்பது அகலும்  
பிறப்பு ஒழியும். “கருவெந்து வீழக் கடைக்கணித்து” —  
திருவாசகம் 11-5.

உலக கலை துக்கத்துக்கு ஏதுவாகிய பிறவியை ஒழிக்  
காது. ஆதலால் உலக கலை வேண்டாம். இறைவன் திருவருள்தான்  
பிறவியை ஒழிக்கும் என்றபடி.

‘சிவகலை யலதினி உலக கலைகளும் அலம் அலம்’ என்றார்  
திருப்புகழில் (912).

<sup>9</sup> வண்டு இரைப்ப (ஒலிசெய) மலர் மொட்டு மலரும்:—  
“வண்டறைய விண்டமலர்” “குவளை கண்திறக்க வண்டு  
அரற்றும்” — சம்பந்தர் 3-82-9. 2-71-4.

<sup>10</sup> பெரியம்பலத்துள் முநிவர் தொழ நிர்த்தம் ஆடினான் -  
அருணகிரியார் தில்லையில் தரிசித்தபொழுது - முருகவேள்  
அவருக்கு நிர்த்த தரிசனத் தந்தனர். அந்த நடனத்தைக்



8. (இவை ஒழியவும்) மேற் சொன்ன பேறுகள் மாத்திரம் அல்ல; பின்னும் (பலிப்பது) - உலகில் தோன்றி முளைப்பது - பிறப்பது - பிறவி என்பது (அகலவிடும்) அகன்று போம் - நீங்கும் - பிறப்பு ஒழியும் - என்றபடி; உங்கள் வித்தையினை - உங்களுடைய உலக வித்தைகளை - உலக கலைகளை - இனி விடும் - இனி விட்டு விடுங்கள். பெருத்த பாருளிர் - பரந்துள்ள இப்பூமியில் உள்ளவர்களே! (மயிலையும், அயிலையும், முருகன் கடைக்கண் இயலையும் நினைந்திருக்க வாரும் (யான் சொல்லும் இந்த வழியைக் கடைப்பிடித்து மேற் சொன்ன பேறுகள் யாவற்றையும் பெறுவீர்களாக.

6. (முருக வேளின் மார்பில் உள்ள கடப்ப மலர் மாலை யானது அவர் வள்ளியைத் தழுவுதலால்) (முலையிடை) வள்ளியம்மையின் கொங்கை மீடத்தே (கிடந்து) படிந்து (இளைப்ப) கசக்குற - (கசங்க) - அதனால் - (வண்டு) அந்த மாலையில் இருந்த வண்டுகள் (மொகு மொகு என இரைப்ப) மொகு மொகு என்று ஒலிசெய்து (ஒடும்படி), முகை அவிழ் - மொட்டுகள் மலர்கின்ற (கடம்புஅடுத்த-கடப்ப மலர்கள் அமைந்துள்ள) (தாரினான்) மாலையை உடையவனும்.

10. (முதலி) - முழு முதற் பொருளாம் நடராஜப் பெருமானது (பெரியம்பலத்துள்) திருக்கூத்தாரும் பெரிய திரு அம்பலத்துள், (வரை அசலம்) பெரிய மலை போன்ற (சபா) மண்டபத்தில் (முநிவர் தொழ) பதஞ்சலி, வியாக்கர பாதர் ஆதிய முநிவர்கள் தொழுது வணங்க (அன்று) நடனம் ஆடினவனும்.

கண்ட பதஞ்சலி வியாக்கர பாதரும் (நடராஜப்பெருமான் ஆடிய நிர்ந்தத்தினும் இந்த நிர்ந்தம் அருமை, அருமை என்று கூறி மகிழ்ந்தனர். 'அரிதுயில் சயன வியாள் மூர்த்தனு மணி திகழ் மிகுபெரி யூர்வியாக்கரனும் அரிதென முறைமுறை ஆடல் காட்டிய பெருமானே'—திருப்புகழ் 650. உரையும், பக்கம் 524 கீழ்க்குறிப்பும் பார்க்க. தில்லை மன்றுளாடும் பெருமான் சிவனே - சிவனார் மகன் முருகனே என வேற்றுமை தெரியா நிலையில் அந்த நிர்ந்தம் நிகழ்ந்தது. அருணகிரியாரும் தமது பாடலில் - "மலைமகள் உறையநீ வாழ்வே மனோகர மன்றுளாடும் சிவசிவ ஹரஹர தேவா நமோ நம...\*திரிபுரம் எரிசெய்த கோவே நமோ நம" என நடராஜப் பெருமான் வேறு, முருகன் வேறு என்னும் வேற்றுமை காட்டாது பாடியுள்ளார். திருப்புகழ் - 611 - ம், பக்கம் 416 கீழ்க்குறிப்பும்.

\*உமைதரு வாழ்வே—முருகா; திரிபுரம் எரிசெய்த கோவே - சிவா. [தொடர்ச்சி பக்கம் 254 - ல் பார்க்க.]

- <sup>11</sup>முனைதொறு முழங்கி யொற்றி முகிலென இரங்க வெற்றி  
முறைநெறி பறந்து விட்ட கோழியான்
- <sup>12</sup>மதிஅவுணர் அன்றுபட்ட முதியகுடர் நன்று சுற்று  
முதுகமுரு பந்தர் இட்ட வேலினுன்:
- <sup>13</sup>மலைமருவு பைம்பு னத்தி வளருமிரு குன்ற மொத்தி  
வலிகுடி புகுந்திருக்கு மார்பினுள்

(1) வரையசல மண்டபம் — பெரிய மலைபோன்ற நடன சபாமண்டபம். வரையசலம் — 'அடவி காடே' என்பதுபோல் ஒரு பொருட் பன்மொழி.

(2) பெரியம்பலம் - பேரம்பலம்.

‘பேரம் பலத்து நடக்குஞ் சிவபெருமான்’

— சிதம்பரச் செய்யுட்கோவை 47.

<sup>11</sup> கோழியின் குரல் — ‘இடிக்குரல் காட்டும் சேவலே’ — ‘அவுணர் பட இடிநேர் குரல்காட்டும் சேவல்’ — சேவல் பத்து 4. 9. பறந்துவிட்ட - பறந்துவிடுதலைச்செய்த - பறந்து சென்ற; பறந்த: கோழி - போர்முறை அறிந்தது, ஆதலால் வெற்றிமுறை நெறி எனவும் பிரித்து - வெற்றி கிடைக்கக்கூடிய முறை வழியில் பறந்து தாக்கும் கோழி எனலுமாம். அத்தகைய திறம் கொண்ட காரணத்தால் ஓர் ஆனையுடன் போர் செய்து கோழி வெற்றி பெற்றது. அந்த இடம்தான் ‘கோழியூர்’ என்னும் திருமுகச்சரத்தலம், இதுவே உறையூர். திரிசிராப்பள்ளிக்கு மேற்கு 1 மைலில் உள்ள தலம்.

‘முறஞ் செவி வாரணம் முன்சமம் முருக்கிய

புறஞ் சிறை வாரணம்’ — சிலப்பதிக. 10-247.

‘குட்டுடை சேவலொன்று தொளைக் கைமால் யாணையோடு  
முட்டு போர் புரிந்த தானம்’ — உறையூர்ப்புரா. நகர. 28

(2) இனி, கோழி உரு ஆவதற்கு முன்பு குரன் முறை நெறி (நெறிமுறை) நீதிமுறையை விட்டிருந்தான் ஆதலின் - ‘பறந்து நெறிமுறை விட்ட கோழி’ (குர) பதுமனும் கோழி எனலுமாம். வேலால் பிளவுண்டு மயில் - சேவலானவுடன் குரன் நெறிமுறை விட்டுப் பறந்துவந்து வேளைத் தாக்கவந்தான். அப்போது முருகவேளின் அருள் நோக்கால் ஞான நிலையை அக் கோழியும் (மயிலும்) பெற்றன.

‘சேவலு மயிலுமாகிச் சினங்கொடு தேவர்சேனை

காவலன் தன்னை நாடி அமர்த்தொழில் கருதிவந்தான்’

‘எந்தை அருள்கெழு நாட்டம் சேர்த்த ஆங்கவன் இகலை நீங்கித், தெருள்கெழு மனத்தனாகி நின்றனன்’ - கந்தபுராணம் 4-13-492, 495.

11. (முனை தொறும்) போர் முனை தோறும் (முழங்கி) ஒலி செய்து, (ஒற்றி) தாக்கி, (முகில் என்) மேக கர்ச்சனை போல—இடிபோல, (இரங்க) எற்றி - பேரொலி எழ மோதி. (முறை நெறி) போர் முறை வழியே பறத்தலைச் செய்த கோழியைக் கொடியாகக் கொண்டவனும்.

12. முதியவுணர் (முதுமை அவுணர்) கொடுமை - (வன்கை) முற்றின அசுரர்களின் - அல்லது பழைமை வாய்ந்த அசுரர்களின், (அன்று) போர் புரிந்த அந்நாளில் (பட்ட) கிழியுண்டு வெளிவந்த (முதிய குடர்) முற்றின குடல்களை (நன்று சுற்று) (வேலாயுத மானது தனது சிரமாலையாக அக் குடல்களை) நன்றாகச் சுற்றியுள்ள காரணத்தால்—(அந்தக் குடல் மாலை மாமிசத்தை உண்ண விரும்பி, முது கழுகு - வயது சென்ற கழுகுகள், பந்தர் இட்ட - பந்தல் போட்டது போலக் கூட்டமாகப் பறந்து வந்து மேலே சூழும் (வேலினான்) வேலாயுதத்தை உடையவனும்.

“13. (மலை மருவு பைம்புனத்தி) - வள்ளி மலையில் இருந்து பசிய தினைப் புனத்தைக் காத்திருந்த வள்ளி நாயகியின் (வளரும்) பெருத்து மேலெழும் (இரு குன்றம்) இரண்டு இரண்டு மலை போன்ற கொங்கைகள் (மொத்தில்) மொத்தினதால்—தாக்கின தால், (வலி) நோய், குடி புருந்திருக்கும்-சதா குடி கொண்டிருக்கும்-சதா இடம் பெற்றிருக்கும் (திரு) மார்பை உடையவனும்.

<sup>12</sup>(1) அசுரர் குடலை வேல் சிரமாலையாகச் சூடியுள்ளது -

“சலத்துவரும் அரக்கருடல் கொழுத்துவளர் பெருத்தகுடர் சிவத்ததொடை எனச் சிகையில் விருப்பமொடு சூடும்—..... குகன்வேலே”—வேல் வகுப்பு 12.

(2) கழுகு பந்தரிட்ட வேலினான்: “உவணநிறை கொண்டிடும் செங் காவணம்”—பூதவேதாள வகுப்பு, அடி 47.

<sup>13</sup>(வள்ளிநாயகி) முலைவிடாத (கா) மணிமார்பன் என்றார் திருப்புகழில் (522, 644, 817). ஆதலால் முருகன் மார்பில் வள்ளியின் கொங்கைச் சுவடு (தழும்பு) உண்டு; அந்தத் தழும்பிற்கும் மார்பில் வலி இருந்துகொண்டே இருக்கும். அங்ஙனமே பார்வதியின் கொங்கைச் சுவடு சிவனார் மார்பிலும் உண்டு—(1) “சுரிகுழல் மடந்தை துணைமுலைக் கண்கள் தோய் சுவடு...இரண்டு பொங்கொளி தங்கு மார்பினனே”—திருவாசகம் அருட்பத்து 5.

(1) “யாமெலாம் வழுத்தும் துறவி என் றிருந்தும், ஒருத்திதன் இளமுலைச் சுவடு தோமுறக் கொண்டார்”—காஞ்சிப்புரா. நகரம் 109.

<sup>14</sup> மழலைகள் விளம்பி மொய்த்த அறுவ்முலை யுண்டு முற்றும்  
வடிவுடன் வளர்ந்தி ருக்கும் வாழ்வின்

<sup>15</sup> மலையிறை மடந்தை பெற்ற ஒருமதலை யென்று தித்து  
மலையிடிய வுந்து ணித்த தோனினுள்

<sup>16</sup> மயிலையும் அவன்திருக்கை அயிலையும் அவன் கடைக்கண்  
இயலையு நினைந்தி ருக்க வாருமே.

(2) 'தழுவுமையால் முன்னும் தமிழிறையாற் பின்னும்  
தொழுமிறையால் மேலும் சுவடு - கெழுமுவ; கீழ்  
இன்றால் எனுங்குறைபோம் என்மனஞ்சேர் வாழ்  
அன்றால் அமர்ந்தாய் அடி' [போக்கி]

—வாட்டுபோக்கிக் கலம்பகம் 7.

<sup>14</sup> (1) 'தாராகணமெனும் தாய்மார் அறுவர் தருமுலைப்  
பால்...உண்ட பாலன்.' —கந்தரலங்காரம் 81.

(2) முற்றும் வடிவுடன் - 'முழுவதும் அழகிய குமர' —  
திருப்புகழ் 1277, பக்கம் 642 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>15</sup> மலையரசன் — (இடயமலையின் மகள் வயிற்றுப் பேரனாயிற்றே  
நாம்; நமது பாட்டன் - மலையாயிற்றே; ஆதலால் மலைகள் எல்லாம்  
நமக்கு உறவு ஆயிற்றே; கிரவுஞ்சம் ஒரு மலை, ஏழுமலை - மலைகள் -  
ஆதலால் இவை தமக்கு ஊறுசெய்ய மாட்டேன் நான் என்று  
பகைபாதம் காட்டாமல் - 'துஷ்ட நிக்ரகம்' என்னும் தருமத்தைக்  
கைவிடாது அம்மலைகளை அழிவுபடுத்தின நீதிமான் முருகவேள் -  
என்று முருகரின் நடுவு நிலைமை விளக்கம் பெறுகின்றது.

தமக்கு வேண்டிய அடியாராயிருந்தாலும் பிழை செய்தால்  
முருகவேள் தண்டிப்பார்; தண்டித்து நன்னெறியைக் காட்டுவார் -  
'நின்பணி பிழைக்கிற் புளியம் வளாரால் மோதுவிப்பாய்'  
என்றார் அப்பர் 4 - 99 - 1.

<sup>16</sup> மயில், அயில், கடைக்கண் - இம் மூன்றின் பெருமைகளைக்  
கூறி. இவை மூன்றையும் தியானியுங்கள் என்று பேராதரவுடன்  
உலகோரை அழைக்கும் அருணகிரியாரது பெருங்கருணையைப்  
பாருங்கள். 'நான்பெற்ற இன்பம் பெறுக இவ் வையகம்' என்னும்  
அருணகிரியாரின் பெருங்கருணை இத் திருவகுப்பால் புலப்படுவதால்  
'கருணைக்கு அருணகிரி' என்னும் முதுரையின் உண்மை தெளிவாக  
விளக்குகின்றது; அதுபற்றி, இவ் வகுப்பைப் 'பெருங்குணை வகுப்பு'  
எனப் பெயரிட்டு அழைக்கலாம். மேலும், [தொடர்ச்சி பக்கம் 257.]

14. (மழலைகள் விளம்பி) குழந்தையாய் மழலைச் சொற்களைப் பேசி, (மொய்த்த) தன்னைச் சூழ்ந்து நின்ற (அறுவர் முலை) கார்த்திகை மாதர் ஆறுபேர்களின் கொங்கைப் பாலைப் பருகி, (முற்றும் வடிவுடன்) அங்கங்கள் யாவும் அழகு விளங்க வளர்ந்திருக்கின்ற வாழ்வை உடையவனும்.

15. மலை யிறை—மலைகளுக்கு அரசான—இமயமலையின் மடந்தை - மகள் பார்வதி பெற்ற (ஒரு மதலை) ஒப்பற்ற குழந்தை (என்று உதித்தும்) எனத் தோன்றியிருந்தும், (மலை இடியவும் துணித்த)—(ஒரு) மலையையே பொடிப்படப் பிளந்து தள்ளின (தோளினுள்) தோள்வீரம் கொண்டவனும் (ஆன முருகவேளின்).

16. மயிலையும், (அவன்) அவரது திருக்கரத்தில் உள்ள (அயிலையும்) வேலாயுதத்தையும், (அவன்) அவரது கடைக்கண்ணின் (இயிலையும்) கருணை, பெருமை ஆதய தன்மையையும் நினைந்திருக்க—தியானித்திருக்க (வாருமே) வருவீர்களாக—வருவீர்களாக.

முருகன் மயில், முருகன் வேல், முருகன் கடைக்கண் ஆகிய இம் மூன்றையும் தியானியுங்கள்; இன்ன இன்ன பலன் பெறுவீர்கள் என்று கூறி, உலகினரைக் கூவி அழைத்து முருகன்மாட்டு ஆற்றுப் படுத்துவதால் (வழி காட்டுதலால் இவ்வகுப்பு ஒரு 'முருகாற்றுப்படை' வருப்பு; ஆகவே இவ்வகுப்பு அருணகிரியார் பாடி உலகுக்கு அளித்த) ஒரு "திருமுருகாற்றுப்படை" யாம் எனத் துணிவு பெறக் கூறி மகிழ்வோமாக. பாராயணம் செய்து உய்வோமாக. அன்பர்களுக்கும் இவ்வுண்மையை எடுத்துக் கூறுவோமாக.

கடைக்கணியல் வருப்பு - கருக்க உரை

அடி 8 பெருத்த இப்பூவுலகில் வாழ்பவர்களே!

அடி 9-16: கடப்ப மாலை அணிந்தவனும், தில்லையம்பவத்துடன் நடனம் ஆடினவனும், போர் முறைவல்ல கோழிக்கொடியவனும், அவுணர்தம் குடல் மாலையைச் சூடியுள்ள வேற்படையை உடையவனும், வள்ளியை இறுகத் தழுவின மார்பை உடையவனும், கார்த்திகை மாதர்தம் திருமுலைப்பாலை உண்டு அழகுடன் வளர்ந்திருப்பவனும், மலையரசன் பெற்ற மகளின் குழந்தையாயிருந்தும், ஒரு மலையை இடித்துப் பொடித்தவனும் ஆன முருகவேளின் மயில், வாகனத்தையும், அவன் திருக்கையில் உள்ள வேலாயுதத்தையும், அவன் கடைக்கண்ணின் திருவருள் பாலிக்கும் இயிலையும் (தன்மையையும்) நினைந்திருக்க வாருங்கள், வாருங்கள். அங்ஙனம்

மு. ப. VI iii.—17

வந்து நினைந்திருப்பீர்களானால் உங்களுக்குக் கிடைக்கும் பேறுகளைக் கூறுகின்றேன் கேளுங்கள் :

அடி 1 - 8: (1) நீங்கள் ஏழுலகங்களையும் புரக்கும் அரசாக எக்காலமும் வாழலாம்.

(2) குபேரன், இந்திரன் இவர்கள் இருவர்க்கும் மேலான அரசாக நீங்கள் அறம் செலுத்தி ஆளலாம்.

(3) முத்தி, செந்தமிழ் அறிவு இவைதமைப் பெற நினைத்து அவைதமைப் பெறும்படியான திருவருளைப் பெறலாம்.

(4) எத்தகைய சண்டையிலும் வெற்றி பெறலாம்.

(5) குபேரனது புட்பக விமானத்தின் மீதும், இந்திரனுடைய வெள்ளை யானை மீதும் நீங்கள் ஏறலாம்.

(6) மிகச் சிறு கூட்டமோ, மிகப் பெருங் கூட்டமோ எதில் இருந்தாலும் ஒப்பற்ற தனிஞானி இவன் எனப் பிறர் பாராட்டும் படியான ஞான உணர்ச்சியைப் பெறலாம்.

(7) யம தூதர்கள் 'வா' என அழைக்க வந்தால் அவர்களை வெருட்டி ஒட்டி வெற்றி பேசலாம் நீங்கள்.

(8) இவை மட்டும் அல்ல (ஒழிப்பதற்கு அரிய) பிறவியையும் நீங்கள் ஒழிக்கலாம்.

ஆகவே, நீங்கள் வாருங்கள், உங்கள் உலக கலைகளை விட்டு நான் சொன்ன உபதேசப்படி நடப்பீர்களாக; நடந்து மேற் சொன்ன பயன்களை அடைவீர்களாக.

### கடைக்கணியல் வகுப்பு—அநுபந்தம்

குறிப்புரையில் (அடி 16) - கடைக்கணியல் வகுப்பு - ஒரு திரு முருகாற்றுப் படையாகும் என்பதை விளக்கினோம். ஆற்றுப்படை என்பது 96 வகைப் பிரபந்தங்களுள் ஒன்று. (முருகவேள் திரு முறை தொகுதி 5 பக்கம் 684). கடைக்கணியல் வகுப்பின் உருவாக 'ஆற்றுப்படை' பாடின அருணகிரியார் பின்னும் பிரபந்த வகைகளுள் என்ன என்ன பிரபந்த இலக்கணங்களை இலை மறைவு காய் மறைவாகக் குறிப்பித்துள்ளார் என்பதை ஒரு சிறிது ஆராய்ந்தால், சிற்சில பிரபந்தங்களின் சிற்சில இலக்கணங்கள் ஆங்காங்குப் புலப்படுகின்றன—அவை தாம்:—

- (1) பிள்ளைத் தமிழ்: முத்தப் பருவம் - திருப்புகழ் 199 பக்கம் 12 கீழ்க் குறிப்பு (2) சப்பாணிப் பருவம்— கந்தரலங்காரம் 14 பக்கம் 16-குறிப்புரை.

- (2) பரணி: (போர்க்களவர்ணனை) பூதவேதாள வகுப்பு, அவகை வகுப்புகள்; திருப்புகழ் 1013 அடி 5 - 7; 1250 அடி 5 - 8;
- (3) கலம்பகம்: கலம்பகத்தின் உறுப்பாய புய வகுப்பு, சித்து இவை களைப் புயவகுப்பிலும், சித்து வகுப்பிலும் காண்கின்றோம்.
- (4) அகப்பொருட் கோவை: கந்தரந்தாதியில் செய்யுள்கள், 3, 6, 7 முதலான 31 செய்யுள்களைப் பார்க்க (அந்தாதி பக்கம் 271).
- (5) ஐந்திணைச் செய்யுள்: குறிஞ்சி (மலை) திருப்புகழ் 357 அடி 8; 246 அடி - 7. முல்லை (காடு) திருப்புகழ் 552 அடி 6; மருதம் (வயல்) திருப்புகழ் 912 அடி 8; நெய்தல் (கடல்) திருப்புகழ் 17, 31 அடி 8; பாலை (சுரம்) திருப்புகழ் 44 அடி 5.
- (6) அங்கமால: கந்தரலங்காரம் 42, 43, 76 பாடல்கள்.
- (7) நாம மால: திருப்புகழ் 661 அடி 3, 4; 668 அடி 2 - 4; கந்தரலங்காரம் 33, அந்தாதி 30, 55.
- (8) பல் சந்த மால: திருப்புகழ் நூலே பல சந்தம் கொண்டது.
- (9) பெரு மகிழ்ச்சி மால: முருகன் அழகு குணம் - சிறப்பு அநுபூதி 2.
- (10) மெய்க்கீர்த்தி: திருப்புகழ் 880 அடி 7, 8.
- (11) உலா: கந்தரந்தாதி 2; 89 திருப்புகழ் 962. அடி 1 - 4.
- (12) மடல்: திருப். 668 - அடி 2, 1020; கந்தர் அந்-71.
- (13) ஆற்றுப்படை: (முருகனிடத்தில் ஆற்றுப்படுத்தல்) கடைக்கணியல் வகுப்பு.
- (14) ஊர் நேரிசை, ஊர் வெண்பா: (ஊரைச் சிறப்பித்தல்) கந்தரந்தாதி 73, 91. பக்கம் 253 குறிப்பு.
- (15) கேசாதிபாதம்: திருப்புகழ் 354, 653.
- (16) கைக்கிளை: (ஒருதலைக் காமம்) கந்தரந்தாதி 45.
- (17) தூது: (நாரை விடுதாது) திருப்புகழ் 821.
- (18) குறம்: (குறத்திப் பாட்டு) திருப்புகழ் 1243 அடி 8.
- (19) எழுகூற்றிருக்கை: முருகவேள் திருமுறை தொகுதி 5, பக்கம் 684 பார்க்க.
- (20) முதுகாஞ்சி: (அறிவு மிக்கோர் அறிவிலார்க்குக் கூறுவது) கந்தரலங்காரம் 2, 16, 18, 20, 51, 53, 55, 56, 57, 59, 66, 68, 71, 72, 74, 78, 85, 91, 95, கந்தரநுபூதி-17.

## 18. சிவலோக வகுப்பு

[மௌன யோக நிலையால் வரும் பேரின்ப அன்பெனப்  
படுஞ் சிவலோகத் தருவதான சிறப்புக்களை எடுத்துக் கூறிற்று.]

தனதன தனதன தனதன தனதன தந்தன  
தந்தம் தாத்தன தந்தந் தனதானன

- <sup>1</sup> உரகமும் இதறியும் உதகமும் உடுபதி யும்புனை  
யும்பஞ் சாட்சரர் பங்கின் கொடிதானினில்
- <sup>2</sup> உலகமு மலைகளும் உததியும் உயிரும டங்கவொ  
டுங்கும் பார்ப்பதி மைந்தன் டகமலாலயன்
- <sup>3</sup> உபநிட முடிவிலும் இடபம தனிலுமு யங்கிவ  
யங்குஞ் சீர்ப்பதி யொன்றென் ரவிதான
- <sup>4</sup> உறைவிடு படையினன் அடலுடை நிசிரர்  
தண்டமு டைந்தங் கார்ப்பெறு வங்கம்

பொருசேவகன் ;

<sup>1</sup> (1) பாம்பு, கொன்றை, கங்கையாறு, பிறை—இந்த  
நான்கையே 'ஆற்றைப் பணியை, இதழியை, அம்புலியின்  
கீற்றைப் புனைந்தவன்' என்றார் கந்தரலங்காரம் முதற்செய்யுளில்.

(2) பஞ்சாட்சரர்—'சிவாயநம' என்னும் ஐந்தெழுத்துக்கு  
உரியவர். "நமசிவாய" என்னும் ஐந்தெழுத்தைத் தமது நாமமாக  
உடையவர். 'நாதன் நாமம் நமச்சிவாயவே' —சம்பந்தர்  
3 - 49 - 1.

<sup>2</sup> தேவி தாளில் உலகம், உயிர் யாவும் ஒடுங்குதல்:—

உதர கமலத்தி னிடை முதிய புவன தீரயமும்

உகமுடிவில் வைக்கும் உமையான்

—வேடிச்சி - வகுப்பு, அடி 1.

'புவனம் பதினான்கையும் கரந்தவனே' - அபிரா. அந். 13.

0கமலாலயன் = சரவணத்திற் பதுமப்பாயலில் இருந்த முருகன்  
'வனசமேல் வருதேவா'—திருப்புகழ் 150, 'சரவணதனில்  
முளரியின் வரு முருகோனே' - திருப். 133.

<sup>3</sup> (1) உபநிடம் - (உபநிடதம்) இங்கு வேதம்.

'உகநான்கும் பொருள் நான்கும் உபநிடதம் ஒரு நான்கும்  
முகநான்கும் படைத்துடைய முதல்வனையாம் பரவுதுமே'—  
கலிங்கத்துப்பரணி - கடவுள் வாழ்த்து 5.

(2) சிவனே முருகன் என்னும் கருத்தில், இடபம்  
அதனில் வயங்கும் (சீர்ப்பதி) கடவுள் - முருகன் எனவும்  
கொள்ளலாம். அங்ஙனம் கொண்டு, உபநிடத முடிவிலும்  
நிஷ்பத்திலும் விளங்கும் (சீர்ப்பதியே) கடவுளே! ஒன்றே



## பொழிப்புரை

1. (உரகமும்) பாம்பையும், (இதழியும்) கொன்றையையும், (உதகமும்) (கங்கை) நீரையும் (உடுபதியும்) நகூத்திரங்களுக்கு நாயகனான சந்திரனையும் (புனையும்) தரித்துள்ளவரும், (பஞ்சாட்சரர்) ஐந்தெழுத்துக்கு உரியவருமான சிவபிரானது (பங்கின்) இடது பாகத்தில் விளங்கும் (கொடி) கொடி போன்ற பார்வதிதேவி - (தாளினில்) தனது திருவடியில்.

2. (உலகமும்) உலகங்களும், மலைகளும், (உததியும்) கடலும், (உயிரும்) சகல உயிர் வர்க்கங்களும் (அடங்க) எல்லாம் (ஒடுங்கும்) கடையூறியில் ஒடுங்கி நிற்கின்ற - பார்வதி தேவியின் (மைந்தன்) குமாரன், (கமலாலயன்) தாமரைத் தவிரில் வீற்றிருந்தவன்

3. (உபநிட முடிவினும்) வேதத்தின் முடிவினும் (இடபம் அதனிலும்) ரிஷபவாகனத்தின் மீதும் (முயங்கி) பொருந்தி, (வயங்கும்) விளங்கும் (சீர்ப்பதி) கடவுளாகிய சிவபிரான் (ஒன்று) மதித்தற்குரிய அரும் பொருளே (என்று) அழைத்து, (அவிதா) (தேவர்களைக்) காப்பாற்றுவாயாக (என) என்று கூற (அல்லது) வேத முடியினும் ரிஷபத்தின் மீதும் பொருந்தி விளங்கும். சீர்-சீர்மைச் (சிவனுக்கும்) (பதி) குருவாம் ஒன்று ஒன்றே-ஒப்பற்ற ஒருவனே என்று (அவிதா என) அபயக் கூச்சலிட்டு (தேவர்கள்) முறையிட

4. (உறைவிடு படையினன்) உறையை விட்ட உறையினின்றும் கழற்றப்பட்ட (படையினன்) - வேற்படையினன், (அடல்) வலிமை (உடை) உடைய - கொண்ட (நிசிரர்) அவுணர் களுடைய (தண்டம்) சேனை - படை (உடைந்து) சிதறுண்டு (அங்கு) அப்போர்க் களத்தில் (ஆர்ப்பு எழ) கூச்சல் எழ (அங்கம்) போர் (பொரு சேவகன்) பொருத வீரன்—

(ஒப்பற்ற மூலப்பொருளே) என்று கூறி - அவிதா என - காதி தருளுக என்று முறையிட - எனலுமாம். (3) சீர்ப்பதி—கடவுள் (4) அவிதா - ஆபத்தில் முறையிட்டுக் கூறும் சொல்: 'ஆவ எந்தா யென் றவிதாவிடு நம்மவர்'—திருவாசகம் 5 - 4.

<sup>4</sup>(1) உறைவிடு - விடுதல் - நீங்குதல்.

'விடுங்கோள் வெகுளியை' கந்தரலங்காரம் 16.

வேற்படைக்கும் உறை உண்டு - 'வேலை யுறை நீட்டி'—திருப்புகழ் 905, பக்கம் 640 குறிப்பு.

(2) தண்டம் - படை, சேனை (திவாகரம்): அங்கம்=போர்.

<sup>4</sup>தாபதர் தம்மோடு எம்மோடு அங்கம் வந்துற்றதாக'—கம்பராமா. சூழ்பகர்ண 15.

<sup>5</sup>வரபதி சுரபதி சரவண மடுவினில் வந்தருள்  
கந்தன் கார்த்திகே யன்செங் கழுநீர்மலர்

<sup>6</sup>மருவிய குருபரன் வனசரி பதயுக கஞ்சம்வ  
ணங்கும் பாக்யக தம்பன் கருணுகரன்

<sup>7</sup>வடதரு இலையிலும் வெகுமுக மவுலி அனந்தனெ  
னுஞ்செஞ் சேக்கையி லுங்கண் துயில்மால்திரு

<sup>8</sup>மருமகன் இமையவர் வழிபடு மணியணி \*கிங்கினி  
பண்கொண் டார்த்திசை கொஞ்சம் பததுடிகை:

<sup>9</sup>அருவுரு ஒழியஒரபிநவ வடிவரு ஞந்தனி  
யந்தந் தீகையெ னுங்குண் டலபூஷணம்

<sup>5</sup> செங்கழுநீர் மலர் மருவிய குருபரன்—இது தணிகைக் குருமூர்த்தி - தணிகையில் முருகவேள் சிவனுக்கு உபதேசித்த சாமிநாதர்—திருப்புகழ் 261, பக்கம் 148 கீழ்க்குறிப்பு.

செங்கழுநீர் மலர் அணியும் குருபரன் - திருத்தணிகைச் 'செங்கல்வ ராயர்' "திருத்தணிகைச் செங்கழநிப் பெருமானே"—திருப்புகழ் 299. "சறுகிலாத செங்கழுநீரும்...புணையும் மார்பு தென் தணிகைமேவு செங்கதிர்பேலா" திருப்புகழ் 295.

வரபதி - சிவபிரான் தேவர்களுக்குத் தந்த வரத்தின் பலகைத் தோன்றிய கடவுள் எனலுமாம். வரோதயன் - 'மந்தாகினி தந்த வரோதயனே'—கந்தரபூதி 33.

<sup>6</sup> முருகவேள் வள்ளி பதங்களைப் பணிபவர்.

"பணியா என வள்ளி பதம் பணியும்

தணியா அதிமோக தயாபரனே" கந்தர் அநுபூதி. 6  
கதம்பம்=கடம்பு (திவா).

<sup>7</sup> அனந்தன் ஆயிர பணமகுடம் உடையவனாதலால் 'வெகுமுக மவுலி' என்றார். கங்கையை, 'வெகுமுக ககனநதி' (சீர்பாத வகுப்பு) என்றதுபோல; ஆதிசேடனுக்கு ஆயிரம் மணிமுடி - மயில் வகுப்பு, அடி 4.

<sup>8</sup> குடிகை - மணிமுடி (பிங்கலம்): அன்பெனப்படும் சிவலோகம் முருகவேளின் திருவடி தீகையைத் தரும்;

'மணவாளன் நல்கும் திருவடியே'—(கந். அந். 100).

\* கிங்கினி பண் கொண்டு ஆர்த்து இசை கொஞ்சம்; முருகபிரானது திருவடியிலுள்ள கிங்கினி, தண்டை முதலிய ஒலித்துக் கித பேதங்களைக் காட்டும்; மேற்கோள்:—

5. (வரபதி) வரங்களைத் தரும் தலைவன். (சுரபதி) தேவர் களுக்குத் தலைவன், சரவண மடுவிலே தோன்றி அருளிய - கந்தசுவாமி. (கார்த்திகேயன்) கிருத்திகை மாதர்களின் மைந்தன், செங்கமுநீர் மலர் (மாலையை)

6. (மருவிய) குடியுள்ள குருபரமூர்த்தி, (வனசரி) வள்ளி மலையில் (வனம்) காட்டில் (சரி) வாசஞ் செய்தவளாம் வள்ளியின் (பதயுக) இரண்டு திருவடிகளாகிய (கஞ்சம்) தாம்ரை மலர்களை வணங்கின (பாக்ய கதம்பன்) புண்ணிய மூர்த்தி - கடப்ப மாலையை அணிந்தவன், கருணாகர மூர்த்தி.

7. (வடதரு) ஆலமரத்தின் (இலையிலும்), வெகுமுக - ஆயிரக் கணக்குள்ள மவுலி - முடிகளை உடைய (அனந்தன் எனும்) ஆதி சேடனும் (செஞ்சேர்க்கையிலும்) செவ்விய படுக்கையிலும் (கண் துயில்) துயில் கொள்ளும் (மால்) திருமாவின் அழகிய (அல்லது திருமால், இலக்குமி - இவர்தம்)

8. மருமகன் ஆகிய முருகவேளின் (இமையவர் வழிபடு) தேவர்கள் வழிபடுகின்ற (மணியணி கிங்கிணி) ரத்னங்கள் பதிக்கப் பெற்ற (கிங்கிணி) சதங்கை (பண்கொண்டு) இசையுடன் (ஆர்த்து) ஒலித்து இசை கொஞ்சும்-ராகவகைகளைக் (காட்டும் பதகுடிகை) திருவடி என்கின்ற கிரீடத்தையும் - மணிமுடியையும் (1),

9. அருவரு ஒழிய - உருவம் இல்லாமை, உருவம் உடைமை எனப்படும் நிலை இரண்டும் இல்லாததாய், ஓர் - ஒரு, (அபிநவ வடிவு) அதிசயிக்கத் தக்க - புதுமையான வடிவை - உருவ நிலையை (அல்லது அழகை) அருளும் - தந்தருளும் (தனி) ஒப்பற்ற (அந்தம்) முடிவான - அழகான "தீக்ஷை" உபதேசமாம் குண்டல பூஷணம் - தவத்தோர் காதலியாரம் குண்டலம் எனும் ஆபரணத்தையும் (2),

‘இசைத்திடுஞ் சந்தபேத மொலித்திடுந் தண்டை’— திருப்புகழ் 15. “கீத கிண்கிணி பாதா”—திருப்புகழ் 100. ‘சதங்கைதருகீதம்’ ஷுட 204, ‘நாதகீத கிண்கிணி’ ஷுட 236.

9 அன்பெனப்படும் சிவலோகமானது முருகவேளே நமது செவியில் உபதேசிப்பதாகிய ஒரு பேற்றினையும் தரும். தீக்ஷை உபதேசிப்பது செவியில் ஆதலால், அந்த அருமை வாய்ந்ததும் செவிக்கு அணி தருவதுமான தீக்ஷையானது செவிக்கு அணி தரும் ‘குண்டல பூஷணத்துக்கு’ ஒப்பாகும்.

<sup>10</sup> அணிமய மெனுமொரு சிவிகையொ டதிருந் மஞ்சினு  
மஞ்சொன் ருக்கிய தென்பொங் கரியாசனம்

<sup>11</sup> அறநெறி முறைமையில் ஓழுகிய அழகிய பண்பெனும்  
அம்பொன் சேர்த்தக லிங்கஞ் சயசாரமும்

<sup>12</sup> அவனவன் அதுஎன மொழியவும் இலதொரு வன்பினி  
யுங்கொண் டாக்கமும் இன்பங் களுமேதரும்:

<sup>13</sup> இரவலர் மிடிசெட உதவிய விதரண கங்கனம்  
இங்கங் காப்பில் எனுஞ்சுந் தரகாகனம்

<sup>14</sup> எனதறு துறவினும் உயர்கொடை யவிரத சங்குல  
கெங்குங் கேட்டுவ ழங்கும் பொறைமாமுர

<sup>15</sup> சிமையவர் கணமுனி கணமுடன் இனிதுப் பஞ்சமி  
றைஞ்சுங் கீர்த்திது ரங்கந் திறல்வாரணம்

<sup>10-12</sup> சிவிகை, சிம்மாசனம், பொன்னாடை வெற்றிப்பேறு அத்துவித நிலையாற் பெறக்கூடிய ஆக்கம் இன்பம் ஆகிய சகல சீர் சிறப்புகளையும் அந்த அன்பின் சிவலோகம் தரும்.

<sup>13-15</sup> மேலும்—அரசர்களுக்கும், கடவுளுக்கும் உரிய தசாங்கம் போல “கொடை” என்னும் ஊது கருவியாம் எக்காளத்தையும், சங்கையும், பொறை என்கின்ற முரசு வாத்தியத்தையும், கீர்த்தி என்கின்ற குதிரையையும் திறல் - வீரம் என்கின்ற யானையையும், மவுன ஞான நிலையையும், தசாங்க உறுப்புக்களாக அந்த அன்பின் சிவலோகம் தரும் என்க. அதாவது பெறுநிலையையும், பெருங் கீர்த்தியையும், பெரும்புகழையும் அது தரும் - என்றவாறு.

<sup>14</sup> (1) துறவுநிலையினும் “சுதல்” சிறப்பைத் தரும். ‘சுதலின் இன்னததில்லை யினிதது உம் சுதல் இயையாக்கடை’ - ‘அருளி லார்க்கு அவ்வுலகமில்லை’ என்றாராதலின் (குறள் 230.247). (2) அவிரதம் - என்றும் (உரிச்சொல்நிகண்டு)

பொறை - இங்கு முரசுக்கு ஒப்பிடப்பட்டது - சுந்தரந்தாதி 84 ஆம் பாட்டில் ‘பாணத்துக்கு’ ஒப்பிடப்பட்டது.

10. “அணிமயம்”—அலங்காரமயம்—அழகு மயம் (எனும்) என்று வியக்கத்தக்க (ஒரு) ஒப்பற்ற (சிவிகையொடு) பரிஷேக்யம் (3) அதனுடன் (அதிசூனம்) அதிகலக்ஷணமானதும்—மேன்மையானதும், (மஞ்சினும் மஞ்ச) அழகினும் அழகு (ஒன்று) ஒன்றுதல்—பொருந்துதல். (ஆக்கிய) அமைக்கப்பெற்றது - (என் பொருகு) என்று கூறும்படி விளங்குகின்ற (அரியாசனம்) சீர்மாசனத்தையும் (4)

11. (அறநெறி முறையில்) தருமநெறி ஒழுக்கத்தில் (ஒழுகிய) நடைபெற்ற (அழகிய பண்பு எனும்) அழகிய குணத்துக்கு (அடையாளம்) எனும் - எனக் காட்டும் (அம்பொன்) அழகிய பொன் (சேர்த்த) பொன் சரிகை கலந்த (கவின்கம்) ஆடையையும் (5) (சய சாரமும்) ஜய மேடையையும் அல்லது ஜய மரத்தையும் - ஜயத் தம்பத்தையும் - அல்லது வெற்றியின் இனிமையையும் (6)

12. அவள் அவர் அது என - அவன், அவள், அது என்று குறிப்பிட்டு (மொழியவும்) சொல்லுதற்கும் (இலது ஒரு) இல்லாத தான் (ஒரு) ஒப்பற்ற ஒரு (வன்) வலிமை வாய்ந்த (பிணியும்) ஊற்றினையும் - அத்துவித நிலையையும் (கொண்டு) பூண்டு, அந் நிலையாற் பெறக்கூடிய (ஆக்கமும்) செல்வத்தையும் (7), (இன்பங்களுமே) சுகத்தையும் - (8) தரும் - தந்து உதவும் ‘இன்பம் தேக்கிய அன்பின் சிவலோகம்’ (அல்லது - தரும் - தருவதான..... விதரண கங்கணம்)

13. இரவலர் - யாகர்களின் (மிடிகெட) வறுமை நீங்க (உதவிய) உதவி புரியும் (விதரண கங்கணம்) கொடை என்கின்ற (கங்கணம்) விரதக் கொள்கை (இங்கு) தங்கும் (அம்) அழகிய (காப்பு) (காப்புக்கு) பாதுகாவலுக்கு (இல்) இடம் (எனும்) என்று குறிக்கும் (சுந்தர காகளம்) அழகிய எக்காளத்தையும் (9)

14. எனது அறு துறவினும் - எனது என்ற பற்று அற்ற துறவு நிலையிலும் (உயர்கொடை) உயர்ந்த கொடையாகிய (அவிரத) எப்போதும் (முழங்கும்) சங்கு—சங்கியும் (10) (உலகு எங்கும்) உலகில் எவ்விடத்தும் (கேட்டு வழங்கும்) கேட்கும்படியாக இயங்கும்—நடைபெறும் “பொறை” பொறுமை எனப்படும் (மா) சிறந்த (முரசு) முரசு எனும் பறை வாத்தியத்தையும் (11)

15. (இமையவர் கணம்) தேவர் கூட்டம், (முனி கணம்) முனிவர் கூட்டம் (உடன்) இவர்களுடன் (இனிது) மகிழ்ச்சியுடன் (ப்ராபஞ்சம்) உலகினர் (இறைஞ்சும்) போற்றி வணங்கும் கீர்த்தி என்கின்ற (துரங்கம்) ருதிரையையும் (12) (திடல்) பராஹ்மம் எனப்படும் (வாரணம்) யானையையும் (13).

<sup>16</sup> இருவினை கெட்டு ஒரு நிரமய பரமவு னந்தரும்  
இன்பந் தேக்கிய அன்பின் சிவலோகமே.

## 19. மயில் வகுப்பு

[மயிலின் ஆற்றலைக் கூறுவது]

தானதன தந்ததன தானதன தந்ததன  
தானதன தந்ததன தந்ததனன

<sup>1</sup> ஆதவனும் அம்புலியும் மாசுறவி முங்கியுமிற்  
ஆலமரு வும்பணியி ரண்டும் அமுதே

<sup>2</sup> ஆறுமுகன் ஐந்துமுகன் ஆனைமுகன் எங்கடவு  
ளாமெனமொ ழிந்தகல வென்று விடுமே

<sup>16</sup> அன்பின் சிவலோகமே—

“அன்பு சிவம் இரண்டென்பர் அறிவிலார்,  
அன்பே சிவமாவ தாரும் அறிகிலார்”

“அன்போ டுருகி அகங்குழை வாரீக்கன்றி  
என்போன் மணியினை எய்த ஒண்ணுதே”

—திருமந்திரம் 270, 272.

இவ் வகுப்பால் அன்பின் சிறப்பு விளங்குகின்றது. இவ்வுண்மையைக்கண்டே காரைக்காலம்மையார் சிவபிரானிடம் கேட்ட முதல் வரம்—“இறவாத இன்ப அன்பு” (பெரியபுரா. காரைக்கால் 60). இறவாத - அழிதவில்லாத. இதுதான் ‘இன்பம் தேக்கிய’ (நிறைந்த) அன்பு’-இதுவே சிவலோகம்.

<sup>12</sup> ராகு கேதுக்கள் சிவருடும்ப அடியார் எனத் தெரிந்ததும் அவைகளை மயில் ஊறுபடுத்தவில்லை, சூரிய சந்திரரை ராகு கேதுக்கள் விழுங்கி உமிழ்வதை,

“ஞாயிற்றையுந் தண்கதிர்க் கோளையும்...கென விச்  
சுட்டுக்கொல், கூசிக்கொல் விட்டும் பிடித்தும்  
தொடர்ந்திராகு கேதுக்கள் சிலந் தொலைத்தே”

எனவரும் இடத்துக் காண்க.

—தக்கயாகம்பரணி 555.

16. (இருவினை கெட) நல்வினை - தீவினை இரண்டும் ஒழிய (ஒரு) ஒப்பற்ற (நிரமய) நோயற்றதான, (பரமமவுணம்) மேலான மவுண ஞான நிலையையும் (14) தரும் இன்பம் தேக்கிய அன்பின் சிவலோகமே) இன்பம் தேக்கிய பேரின்பம் நிறைந்த அன்பு எனப்படும் சிவலோகம், (தரும்) அளிக்கும் - என்க.

சிவலோக வகுப்பின் - சுருக்க உரை

பார்வதி மைந்தன், தாமரைமேல் விளங்கினவன், வேற் படையினன், போர்வீரன், வரபதி, சுரபதி, சரவணபவன், கந்தன், கார்த்திகேயன், தணிகைக் குருமுர்த்தி, வள்ளியை வணங்கும் காதலன், கடம்பன், கருணாகரன், மால் திருமருகன் ஆகிய முருகவேளின் திருவடிச் சூட்டினையும், அவர் செய்யும் திசை என்னும் குண்டலத்தையும், அணிமயமாம் சிவிகையையும் பேரழகு கொண்ட சிம்மாசனத்தையும், பொன்னுடையையும், ஜய சாரத்தையும், அத்துவித நிலையாற் பெறக்கூடிய ஆக்கத்தையும், இன்பத்தைத்தரும் கொடை விரதமாம் எக்காளத்தையும், 'எனது' என்னும் மமகாரம் அற்ற நிலையிலும் 'கொடை'க் குணமாம் சங்கையும், பொறை என்னும் முரசு வாத்தியத்தையும், கிர்த்தி என்னும் குதிரையையும், வீரம் என்னும் யானையையும், மஹா மவுணத்தையும் - இன்பம் நிறைந்த அன்பாம் சிவலோகம் தருவதாகும்.

பொழிப்புரை

1. (ஆதவனும்) சூரியனையும் (அம்புலியும்) சந்திரனையும் (ஆசு உற) துன்பம் உறுப்படி (விழுநிகி) கவர்ந்து (பின்பு) உமிழ் - வெள்ளிவிடுகின்ற. ஆலம் மருவும் - விஷம் பொருந்தும் (பணி இரண்டும்) ராகு, கேது என்னும் பாம்புகள் இரண்டும் (அமுதே) பயந்து அமுது.

2. ஆறுமுகக் கடவுளும், ஐந்து முகத்தனம் சிவபிரானும் ஆனைமுகக் கடவுளாம் கணபதியும் தாம் (எங் கடவுளாம்) நாங்கள் இருவரும் வணங்கும் தெய்வங்களாம் (என) என்று (மொழிந்து) மயிலிடம் சொல்லி (அந்நமனமாயின்) உங்களை விட்டுவிடுகிறேன் என்று மயில் அந்தப் பாம்புகள் இரண்டையும் (அகல) பிழைத்தோம் என அகன்று போம் படி (வென்று) அப் பாம்புகளைச் செய்தித்து (விடுமே) அவைகளைப் போகட்டும் என்று விட்டுவிடும் (செந்திற் குமரனது மயில்) (1)

- <sup>3</sup>ஆர்கலிக டைந்தமுது வானவர் அருந்தஅருள்  
ஆதிபக வந்துயில்அ நந்தன் மணிசேர்
- <sup>4</sup>ஆயிரம் இருந்தலை ளாய்விப ணங்குருதி  
யாகமுழு துங்குலைய வந்த றையுமே ;
- <sup>5</sup>வேதமுழு தம்புகல் இராமன் ஒரு தம்பிமிசை  
வீடணன் அருந்தமையன் மைந்தன் இகலாய்
- <sup>6</sup>வீசம்அர வஞ்சிதறி யோடவரு வெங்கலுறன்  
மேல்இடி எனும்படிரு ழங்கி விழுமே
- <sup>7</sup>மேதினிசு மந்தபெரு மாசுணம யங்கநக  
மேவுசர ணங்கொடுல கெங்கு முழுமே
- <sup>8</sup>வேலியென எண்டிசையில் வாழும்உர கந்தர  
வேஅழலெ னுஞ்சினமு டன்ப டருமே ;
- <sup>9</sup>போதினிஸ் இருந்தலை மாதினம னைந்தவுயர்  
போதனை யிரந்துமலர் கொண்டு முறையே
- <sup>10</sup>பூசனைபு நிந்துகொடி யாகிமகிழ் ஒன்றுதுகிர்  
போல்முடிவி ளங்கவரும் அஞ்சம் அடுமே

<sup>3</sup> - <sup>4</sup> (1) திருமால் கடல் கடைந்தது—திருப்புகழ் 509, பக்கம் 162; திருப்புகழ் 604, பக்கம் 396; திருப்புகழ் 1003, பக்கம் 24 கீழ்க்குறிப்பு.

(2) ஆதிசேடனை மயில் தாக்குவது - கந். அலங். 97.

<sup>5</sup> - <sup>6</sup> இந்திரஜித் செலுத்திய நாகபாசத்தால் கட்டுண்ட இலக்குமணனைக் கருடன் விடுவித்தது.

“வானுறை கலுழன் வந்தான்; அன்னவன் வரவுகாண அயில் எயிற் றரவமெல்லாஞ் சின்ன பின்னங்களான” - கம்ப ராமாயணம் நாகபா. 294 - 295.

<sup>6</sup> கருடனை - மயில் அட்டது - அடி 10 ன் குறிப்புப் பார்க்க.

<sup>7</sup> ஆதிசேடன் உலகங்களைத் தாக்குவது:

‘அருண கணபண புயக சுடிகையின் அகில புவனமும்’

—பூதவேதாள வகுப்பு, அடி 1.

<sup>8</sup> எண்டிசையில் வாழும் உரகம் - ‘இரு சதுர திசையில் உரகமும் வீழ...கலப கமயில் கடவி’—திருப்புகழ் 1095.

<sup>9</sup> போது = வெண்டாமரை.

<sup>10</sup> அஞ்சம் = ஹம்ஸம்: அன்னப்பகி (பிரமன் வாஹனம்).

(1) அன்னத்தை மயில் அட்ட வரலாறு: ஒருமுறை, நாம் [தொடர்ச்சி 270 ஆம் பக்கம் பார்க்க.]



3. (ஆர்கலி) கடலைக்கடைந்து, அமுதத்தை, வானவர் - தேவர்கள் (அருந்த அருள்) உண்ணும்படி அருளின (ஆதி பகவண்) ஆதிமூர்த்தியாம் திருமால் (துயில்) படுத்தித்தூங்கும் அநந்தன் - ஆதிசேடனுடைய (மணிசேர்) ரத்னமணிகள் உள்ள

4. ஆயிரம் இருந்தலைகளாய் - ஆயிரம் பெரியமுடிகளாய் விரிந்துள்ள (பணம்) படங்கள் (குருதியாக) ரத்தப்ரவாகம் எடுக்க, முழுதும் - உடல் முழுதும் (குலைய) குலையும்படி - நடுங் கும்படிவந்து (அறையும்) ஒங்கி அடிக்கும் (செந்திற் குமரனது மயில்) (2)

5. வேத முழுதும்-வேதங்கள் யாவற்றையும் (புகல்) சொன்ன (இராமன் ஒரு தம்பி மிசை) இராமனுடைய ஒப்பற்ற தம்பியாகிய லக்ஷ்மணன்மீது (வீடணன் அருந்தமையன்) விபீஷணருடைய அருமை வாய்ந்த தமையனும் ராவணனுடைய (மைந்தன்) பிள்ளை யாகிய இந்திரஜித் (இகலாய்) பகைமை பூண்டு.

6. (விசும் அரவம்) எறிந்த நாகபாசம் என்னும் படை (சிதறி ஓட) அஞ்சி விழுந்து (ஓட) ஓடும்படி (வரு) வந்த (வெங்க ளுழன் மேல்) கடுமை வாய்ந்த கருடன் மீது (இடி எனும்படி) இடி விழுந்தது போல (முழங்கி) ஒலி செய்து (விழுமே) விழும் (செந்திற் குமரனது மயில்) (3)

7. மேதினி சுமந்த—உலகைச் சுமந்து தாங்குகின்ற (பெரு) பெரிய (மாசணம்) ஆதிசேடன் என்னும் பாம்பு (மயங்க) மயக்கம் கொள்ளும்படி, (நகமேவு சரணங்கொடு) நகங்கள் உள்ள பாதங்க ளால் (உலகெங்கும்) உலக முழுமையும் (உழுமே) நிலத்தைக் கிளைக்கும் - கிண்டும் (செந்திற் குமரனது மயில்) (4)

8. வேலியிட்டது போல எட்டுத் திசைகளிலும் வாழ்கின்ற (உரகம்) அஷ்ட நாகங்கள் (தளரவே) அஞ்சி ஒடுங்கி மெவிய (அழல் எனும் சினமுடன்) நெருப்புப்போன்ற கோபத்துடன் (படரும்) செல்லும் (செந்திற் குமரனது மயில்) (5)

9. (போதினில் இருந்த) வெண் தாமரை மலரில் வீற்றிருக் கும் (கலைமாதனை) சரஸ்வதியை (மணந்த) திருமணஞ் செய்த உயர் போதனை - மேன்மைமிக்க பிரமனை (இரந்து) வேண்டி - விரும்பி நின்று மலர்கொண்டு முறைப்படி

10. பூஜை செய்து, (அந்தப் பிரமனுக்கு) கொடியாகி நின்று (மகிழ் ஒன்று) மகிழ்ச்சி பொருந்திய, (துகிர்போல்முடி) பவளம் போன்ற தலை உச்சி விளங்க வருகின்ற (அஞ்சம்) அன்னப் பறவையை (அடுமே) வருத்தி வெல்லும் (செந்திற் குமரனது மயில்) (6)

- <sup>11</sup>பூதரோடு கந்தருவர் நாதரோடு கிம்புருடர்  
பூரணக ணங்களோடு வந்து தொழுவே  
<sup>12</sup>போரிடுவ வென்றுவெகு வாரணக ணங்களுயிர்  
போயினம் எனும்படிஎ திர்ந்துவிழுமே :  
<sup>13</sup>கோதகலும்ஐந்துமலர் வாரிமத னன்பொருவில்  
கோலவுட லங்கருகி வெந்து விழுவே  
<sup>14</sup>கோபமொடு கண்டவிழி நாதர் அணி யும்பணிகள்  
கூடிமனம் அஞ்சிவளை சென்று புகுவே  
<sup>15</sup>கூவியிர் வந்தம்உணர் வாறியென நின்றுபொரு  
கோழியொடு வென்றிமுறை யும்ப கருமே  
<sup>16</sup>கோலமுறு செந்தில்நகர் மேவுகும் ரன்சரண  
கோகனதம் அன்பொடுவ ணங்கு மடபிலே

இருவரும் முருகவேளின் வாகனமும் கொடியுமாயிருந்தும், பிரமனது வாகனமாகிய அன்னமும் திருமாலின் வாகனமாகிய கருடனும் நம்மை வணங்கவில்லையே என்று மயிலும் சேவலும் கோபித்து அவைகளுடன் போர் புரிந்து அவைகளை வெருட்டித் துரத்தி ஊறுபடுத்தின— என்பது வரலாறு.

“முருகன் விற்றப்பதாகை. கடவுபரி என வணங்கிற் றில்லையெனச் சென்று.....வெடிபடப் பாய்ந்து இடித்து அயன்தன் ணார்தியையும் வதைத்து.....கருடனையும் உட்குருதி கக்க வீட்டி”  
—உபதேசகாண்டம் - ஞானவரோ 70, 71.

கந்தருவர், கிம்புருடர், பூதர்-பதினெண் கணத்தைச் சேர்ந்த வர்கள். நாதர் - நந்திநாதர் நால்வர், நாதர் எண்மர் நவ நாதர்கள். திருப்புக் 788, பக்கம் 338 கீழ்க்குறிப்பு, பாடல் 718, பக்கம் 15, அடி 2உரை.

<sup>13</sup>மன்மதனது பாணம் ஐந்து - திருப்புக் 19, பக்கம் 60.

<sup>14</sup>மன்மதனை எரித்த வரலாறு : திருப். 399, பக்கம் 510.

<sup>15</sup>சுவி, இரவின் முடிவைக் கோழி காட்டுவது :— ‘புறத்திருளை அகற்றுதற்குப் புணரி யெழுஞ் சூரியனைப் புலரிக்காலை...சிறை யடித்து...அழைத்துலவும் சேவலே’ - சேவல் பத்து 3.

மயில் வருப்பின் சுருக்க உரை

செந்திற் குமரனது பாதாம்புயத்தை வணங்கி நிற்கும் மயில்—(1) முருகன், சிவன், விநாயகன் - இம் மூவர் தாம் யாம் வணங்கும் கடவுள் என்று கூறிப் பணிந்த காரணத் தால் ராகு, கேது என்னும் பாம்புகளை ஊறுபடுத்தாது விட்டு விடும். (2) திருமால் துயில் கொள்ளும் ஆதிசேடனை

11. பூதரீகள் கந்தர்வர்கள், (நாதரொடு) நவநாதர்களாம் சத்தியநாதர் ஆதிய பிரதான சித்தர் ஒன்பதின்மர், கிம்புருடர் ஆகிய இவர்கள், பூரண கணங்கள் - சகல பதினெண் கணங்களுடனும் வந்து (தொழுவே) தொழுது வணங்கி நிற்க-

12. போர் இருவ - இருகின்ற போர்களை (எல்லாம்) வென்று வெரு வாரண கணங்கள் - பல யானைக் கூட்டங்களும் (உயிர் போயினம்) உயிரையே இழந்தோம் (எனும்படி) என்று சொல்லும் படி (எதிர்த்து விழும்) அவைகளின் மேலே தாக்கி விழும் (செந்திற் குமரனது மயில்) (7)

13. கோது அகலும் - நெறி தவறுதல் இல்லாத (ஐந்து மலர்வாளி) ஐந்து மலர்ப் பாணங்களைக் கொண்ட (மதனன்) மன்மதனுடைய (பொருவில்) நிகரில்லாத (கோல உடலம்) அழகிய உடம்பு, கருகி - வெந்து கருகி விழும்படி.

14. கோபத்துடன் (கண்ட) பார்த்த (விழி) நெற்றிக் கண் கொண்ட (நாதர் சிவபிரான் அணிந்துள்ள (பணிகள்) பாம்புகள் (கூடி) ஒன்று கூடி, மனம் அஞ்சி - உள்ளம் நடுங்கி வளைகளுட் சென்று புகும்படி.

15. கூச்சலிட்டு, (இரவு அந்தம்) இராப் பொழுது முடிவதை - குரியன் எழுவதை (உணர்) உணர்த்தும் (நண்ப) வாழி-நீ வாழ்வாயாக என்று கூறி நின்று, (பொரு கோழியொடு) தன்னொடு பொருந்தி நிற்கும் கோழியுடன் (வென்றி முறையும்) தான் (பொருது) வெற்றியடைந்த போர்முறைகளையும் (பகருமே) விளங்கக்கூறும் (8)

16. (கோலம் உறு) அழகுள்ள திருச்செந்திற் பதியில் (மேவு) வீற்றிருக்கும் (குமரன்) குமாரக் கடவுளது (சரண கோகனதம்) திருவடிந் (தாமரையைத் அன்பொடு) அன்புடனே வணங்கி நிற்கும் மயிலே.

நடுங்கச் செய்து அதன் உடலில் ரத்தம் பெருக அறையும். (3) இலக்குமணனைப் பிணித்த நாகபாசத்தை விலக்கின கருடன் மேல் இடிபோல் முழங்கி விழும். (4) பூமியைச் சுமக்கும் ஆதிசேடன் நடுங்க பூமி எங்கும் கிண்டும். (5) அட்ட நாகங்களும் அஞ்சக் கோபத்துடன் செல்லும். (6) பிரமனது வாகனமாம் அன்னத்தை அடும். (7) பூதராதியர் தொழ யானைகளும் தமது உயிர் போச்சு என்று அஞ்சும்படி அவைகளின் மீது எதிர்த்து விழும். (8) மன்மதனை எரித்த சிவபிரான் மீதுள்ள பாம்புகள் அஞ்சி வளையிற் புகும்படி - தான் ஜெயித்த முறையைப் பொழுது விடிதலைத் தெரிவிக்கும் கோழியுடன் கூறும்.

## 20. கொலுவகுப்பு

[முருகன் கொலு வீற்றிருக்கும் திரு ஓலக்கக் காட்சியைக் கூறுவது]

கொலுக் கூட்டத்தினரின் வர்ணனை

தனதன தனதன தனதன தனதன  
தனந்த தனன

தனந்த தனன

<sup>1</sup> அருமறை யவன்முதல் அரிஅரன் மகபதி  
அநங்கன் இமையோர் இளங்கள் ஒருபால்

<sup>2</sup> அருணானு மதியமும் அனல்எழு கனலியும்  
அணங்கி னெடுதற் கணங்கள் ஒருபால்

<sup>3</sup> வருணானும் நிருதியும் வழியொடு தனதனும்  
மகிழ்ந்து மிகவே புகழ்ந்த தொருபால்

<sup>4</sup> வயிரவ ரொடுபடர் உவணரும் உரகரும்  
வரங்கள் பெறவே இரங்க ஒருபால்

<sup>5</sup> இருடிகள் எவர்களும் இனியகி ளர்களும்  
இனங்கி எதிரே வணங்க ஒருபால்

<sup>6</sup> இபமுக வனும்எழில் இளவல்கள் அனைவரும்  
இயன்ற நெறியே முயன்ற தொருபால்

<sup>1</sup> முருகவேளை மூவரும் துதித்துப் பரவுபவர்:

“அரகர சிவனரி அயனிவர் பரவிமுன் அறுமுக சரவண  
பவனே... என்றனுதினம் மொழிதர” — திருப். 270.

<sup>2</sup> அணகிங்னெடு - தத்தம் தேவிமாருடன் - எனப் பொருள்  
காண வேண்டியதில்லை; தெய்வமகளிர் கூட்டம் அடி 16 - 18ல்  
கூறுவதால்.

<sup>3</sup> வழி - வழிபாடு. “வையங் காவலர் வழிமொழிந்தொழுக”  
“ஒன்றுபட்டு வழி மொழிய” — புறநா. 8, 17.

<sup>4</sup> வயிரவர் - அட்ட பைரவர் — திருப்புக்கம் 1, பக்கம் 20 கீழ்க்  
குறிப்பு. துர்க்கையின் படையினராகிய கணங்கள்:

“குமுதவாய் இறைவி பைரவர்களே” — தக்கயா. 429.

<sup>5</sup> உவணவர் - உரகர், இவர்கள் பதினெண் கணங்களைச்  
சேர்ந்தவர்கள். பதினெண் கணங்கள் — திருப்புக்கம் 788. பக்கம்  
338 குறிப்பு.

<sup>6</sup> கின்னரர் - பதினெண் கணத்திதைச் சார்ந்தவர்கள். இவர்கள்  
மனித உடலும் குதிரை முகமும் உடையவர்;

## பொழிப்புரை

1. அரு மறையவன் - அருமை வாய்ந்த மறைவல்ல பிரமன் முதலாக (அரி) திருமால், (அரன்) சிவன், (மகபதி) இந்திரன், (அனங்கன்) மன்மதன், (இமையோர் இனங்கள்) தேவர் கூட்டங்கள் (ஒருபால்) ஒருபுறம் விளங்க—

2. (அருணனும்) சூரியனும், (மதியமும்) சந்திரனும், (அனல் எழு) நெருப்பு வீசும் (கணவியும்) அக்கினியும், (அணங்கி னெடு) அச்சத்துடன் (சூழ்) சுற்றி நிற்கும் (கணங்கள்) கூட்டங்களும் (அல்லது பதினெண் கணத்தைச் சார்ந்தவர்களும்) (ஒருபால்) ஒருபுறம் விளங்க.

3. வருணபகவானும், (தென்மேற்குமுலைத் திக்குப் பாலகனும்) நிருதியும், (வழியொடு) வழிபாட்டுடன் (தனதனும்) குபேரனும், (மிக) மகிழ்ச்சியுடன் (அல்லது) (மிகவே புகழ்ந்து) நிரம்பப் போற்றிப் புகழ்ந்து - சொல்லும் புகழ் (மொழிகள்) ஒருபுறம் விளங்க.

4. வயிரவரொடு—அட்ட பயிரவர்களுடன் (படர்) உடன் வந்த உவணரும் - கருடரும், (உரகரும்) நாகரும் வரங்கள் பெறவே—வரங்கள் பெறும்பொருட்டு (இரங்க—வேண்ட வேண்டி) ஒருபுறம் நிற்க.

5. இருடிகள் எவர்களும் - ரிஷி கணங்கள் யாவரும், இனிய-இன்னிசை பாடி இனிமை யூட்டும் கின்னரர்களும் (இணங்கி) ஒன்றுகூடி எதிர் நின்று ஒருபுறம் வணங்கி நிற்க—

6. (இப முகவனும்) யானை முகங்கொண்ட கணபதியும், (எழில்) அழகு வாய்ந்த (இளவல்கள்) வீரவாகு ஆதிய தம்பி மார்கள் யாவரும் (இயன்ற நெறியே) கூடிய வழியே அக் கூட்டத்தில் (முயன்றது) முயற்சித்து ஒருபால் இருக்க—

யாழிசை வல்ல தேவசாதியர் - “நல்யாழ் தொடட்டெழீஇப் பண்ணெறிந்தாள் கின்னரரும் மெய்ம்மறந்து சோர்ந்தாரன்றே” - சிந்தாமணி 647.

முருகவேள் இசைப்பிரயாதவின் அவர் சந்திதியில் முனிவர் களுக்கும் இசை பாடுபவர்களுக்கும் முதலிடம் உண்டு; ஆதவின் அவர்கள் ‘எதிரே வணங்க’ என்றார். “முநிவர் முற்புக..... யாழ் நவின்ற.....மென்மொழி மேவலர் இன் நரம்பு உளர” - திருமுருகாற்றுப்படை 137, 141.

இளவல்கள் அனைவரும் - வீரவாகு ஆதிய நவவீரர்களும், இலக்கரும் - ஆகிய தம்பியர்கள்,

“ஓவிலா விறல் வீரர்கள் இலக்கர் வந்துதித்தார்”

“வீர ரொன்பதினமரும்...உதித்தார்”

—கந்தபுராணம் 1 - 12, 11, 34.

- 7 உருமலி குறவின மொடுவசு முசுமுகன்  
 உறைந்து பரிவாய் நிறைந்த தொருபால்  
 8 உடுவொடு நடவுப விருவரு முறைமுறை  
 உகந்து தொழவே மிகுந்த தொருபால்;  
 9 அடல்விடை முகன்அறை கதையுற வெகுசனம்  
 அதுங்கி அருகே ஒதுங்க ஒருபால்

7 உருமலி (குறவினம் - குறள் - பூதகணம்) அசுரர்களுடன் போர்புரிய முருகவேளுடன், சென்ற பூதங்கள் பல உருவத்தன.

“நெடியர் சிந்தினர் குறியினர் ஐம்பெரு நிறனும்  
 வடிவில் வீற்றுவிற் றெய்தினர் வார் சடைக் கற்றை  
 முடியர், குஞ்சியர், பல வதனத்த ரோர் முகத்தர்”

—கந்தபுராணம் 1 - 19 - 7.

முசுகுந்த சக்ரவர்த்தி - முருகன் அடியார்களுட் சிறந்தவர். இவர் வரலாறு: இறைவனும் அம்பிகையும் கயிலையில் ஒரு பொழிலில் வீற்றிருந்தபொழுது அங்கிருந்த வில்வ மரத்தின் மீதிருந்த (முசு) கருங் குரங்கொன்று நிரம்ப வில்வ இலைகளில் பறித்து அவர்கள்மீது இட்டது. இறைவன் அம் முசுவுக்கு ஞான உணர்வு தந்து - ‘நீ உலகிற் பிறந்து ஆளுக’ என்னும் வரத்தையும் தந்தனர். அங்ஙனம் பூவுலகில் தோன்றி ஆண்ட அரசே— ‘முசுகுந்தர்’: கருவூர் அவருடைய ராஜதானி. இவரே திருவாரூர்த் தியாகேசப் பெருமானை இந்திரனிடம் பெற்றுத் திருவாரூரில் எழுந்தருள் வைத்தவர். தேவசேனையின் திருமணத்துக்கு அழைக்கப் பெற்றவர். வீரவாகு முதலானோர் முருகவேளின் ஏவலால் மாநாடராய் முசுகுந்தரிடம் துணைவிரராய் அமர்ந்தனர். முசுகுந்தர் வீரவாகு முதலானோரைவிட முருகவேளிடம் அதிக அன்பு பூண்டவர்.

“நோற்றல் கூடிய முசுகுந்தன் நும்மினும் எம்பால்  
 ஏற்றமே தரும் அன்பினன் எழுகடற் புனியும்  
 போற்ற வைகுலான் நீவிர்கள் ஆங்கவன் புடைபோய்  
 ஆற்றல் சான்றிடு துணைவராய் இருத்திர் என் றறைந்தான்”

6 - 23 - 29.

முசுகுந்தர் வரலாற்றைக் கந்தபுராணம் - கந்த விரதப் படலம் - 23 - 1 - 124, தெய்வயானை திருமணப் படலம் 5-2-31-57 பார்க்கவும்.

8 [1] பன்னிருவர் ஆதித்தர் [சூரியர்]—சீர்பாத வகுப்பு அடி 1 - 8 குறிப்பு.

7. (உருமலி குறளினமொடு) பல உருவங்களுடனிருந்த பூதகணங்களுடன், (வசு) அஷ்ட வசுக்களும், (முகமுகன்) முகருந்த சக்ரவர்த்தியும் (உறைந்து) இருந்து (பரிவாய்) அன்புப் பத்தியுடன் (நிறைந்தது ஒருபால்) நிறைந்திருந்தனர் ஒருபுறத்தில்

8. (உருவொடு) நகூத்திரங்களும், (நடவு) செல்கின்ற சூரியர் பன்னிருவரும் (அல்லது கணத் தலைவர்கள் - கணக்கிர கண்ணியர் - பன்னிருவரும்) (அல்லது) பன்னு - சொல்லப்படுகின்ற (இருவர்) மருத்துவர் அசுவினி தேவர்கள் (இருவரும்) (முறைமுறை) தத்தமக்கு உரிய முறைப்படி - (தரிசித்து) (உகந்து) மகிழ்ந்து தொழவே, (மிகுந்தது ஒருபால்) அவர்கள் வணக்கமும் மிக்கு நின்றது ஒருபுறத்தே

9. (அடல்) வலிமை வாய்ந்த (விடைமுகன்) இடபத்தின் முகத்தை உடைய நந்திகேசரர் அறை கதை உற) (கூட்டத்தை விலக்கி ஒழுங்குற நிறுத்தவேண்டி) (அறை) மோதும் கதை — (கதாயுதம்) தண்டாயுதம் (உற) மேலே படுதலால் — (வெகுசனம்) மிக்க ஜனக்கூட்டம் எல்லாம் (அதுங்கி) ஒதுங்கி (அருகே) அருகிலேயே (ஒதுங்க ஒருபால்) (ஒருபால் ஒதுங்க) ஒருபுறமாய்த் தள்ளி நிற்

[2] இரண்டாவது அடியில் “அருணன்” சூரியன் சொல்லியிருக்கிறபடியால், சூரியர் பன்னிருவரில் ஒருவர் போக — எஞ்சின பதினொருவர் எனக் கொள்ளலாம்.

[3] அடி 1 முதல் 8 வரை ஒரு பாடலுக்கு உரிய எதுகைகள் வந்துள்ள; அங்ஙனமே அடி 9 முதல் 16 வரை, 17 முதல் 24 வரை, 25 முதல் 32 வரை, 33 முதல் 40 வரை, 41 முதல் 48 முடிய தனித்தனி எதுகைகள் வந்துள்ள.

கணக்கிர கண்ணியர் பன்னிருவர் :—

(1) தண்டதரர், (2) தண்டமாதர், (3) தண்டவாகு, (4) பிரசண்டர், (5) பிரசண்டார்ச்சிதர், (6) பிரசண்டகாவர், (7) பலர், (8) பல விகரணர், (9) சுமாவியர், (10) சர்வ பூதர், (11) தமனர், (12) மனோன்மனர்.

<sup>9</sup> [1] விடைமுகன் — நந்திகேசரர் — கந்தபுராணம் 1 - 18 - 23. இவர் கயிலை காவலர்; பிரம்பு கொண்டும், வாள் கொண்டும் கயிலையில் - சிவசந்நிதியில் அரி அயனாதிபி கூட்டங்களை விலக்கி ஒழுங்குபட நிறுத்துவர். முருகவேளின் கொலு விலும் அங்ஙனம் கூட்டங்களை ஒழுங்குபெற நிறுத்திவைப்பர் போதும் : [தொடர்ச்சி பக்கம் 276 பார்க்க.]

<sup>10</sup> அயன்முடி திருகிய வயவனு நியமமொ  
ட்டங்கி வலமே தொடங்க ஒருபால்

<sup>11</sup> மடல்புனை புகரொடு வருபதி ஹெருவரும்  
மருங்கின் உறவே நெருங்க ஒருபால்

<sup>12</sup> மருவொடு துவர்இரு வருமிசை வலமொடு  
வசிந்து மனமே கசிந்த தொருபால்

<sup>13</sup> மிடலிறை விறலரி விமலர்கள் அருள்சுதன்  
வியந்து விரைவாய் நயந்த தொருபால்

<sup>14</sup> வெயில்விரி சுடரவன் மகனெடு மதிமகள்  
விளம்பு முறையே கிளம்ப ஒருபால்

“நாதனார் ஆதிதேவனார் கோயில் நாயகன் நந்தியெம் பெருமான்.....” — “தலைமையாம் பணியும் மலர்க் கையிற் சரிகையும் பிரம்பும் ... பெற்றான் காப்பதக் கயிலை மால்வரை தான்” — பெரிய புராணம் - திருமலை 10, 11.

[2] அதுங்குதல் — ஒதுங்குதல். “அதுங்கு அபத்து” — கந்தரந்தாதி 20.

<sup>10</sup> பிரமன் முடியை வயிரவர் திருகினது - திருப்புகழ் 285, பக்கம் 209 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>11</sup> பதினெருவர் ; ருத்திரர் பதினெருவர் — திருப்புகழ் 1221, பக்கம் 533 குறிப்பு. இவர்தாம் - மாதேவன், அரன், உருத்திரன், சங்கரன், நீலலோகிதன், ஈசானன், விசயன், வீமதேவன், பவோற் பவன், காபாலி, செளமியன் இவர் ஏகாதச ருத்திரர் எனப்படுவர்.

<sup>12</sup> திருப்பாற்கடல் கடைந்து பங்கிடும்போது மோகினி வேடம் பூண்ட திருமாலுக்கும் சிவனுக்கும் பிறந்தவர் ஹரி ஹர புத்திரன். இவர் சாத்தனார், ஐயனார் எனப்படுவர். இவருக்கு ஆயுதம் - செண்டு, கொடி - கோழி, வாகனம் - வெள்ளை யானை, ஊர்தி - காரிக் குதிரை, நிறம் - கடல்நிறம், தேவிமார் - பூரணை, புட்கலை. ஆதலால் இவர் செண்டாயுதர், கோழிக் கொடியோன், வெள்ளை யானை வாகனன், காரி, கடனிற வண்ணன், பூரணை கேள்வன், புட்கலை மனாள் எனப் பெயர் பெறுவர்.

“மைக் கருங்கடல் மேனியும் வானுலாம்  
செக்கர் வேணியும் செண்டுறு கையுமாய்  
உக்கிரத்துடன் ஓர்மகன் சேர்தலும்.....”



10. அயன் முடி - பிரமனது தலையைத் (திருகிய) கின்ளித் திருகிப் பறித்த (வயவனும்) வீரனாகிய வயிரவரும் (பைரவரும்) (நியமமொடு) ஒழுக்க முறைப்படி, அடங்கி - ஒடுங்கி, வலமே - வலது பக்கத்தில் ஒருபால் தொடங்க - ஒருபுறத்தே முன் நிற்க.

11. மடல் புனை - பூவிதழ் அணிந்துள்ள (புகரொடு) சுக்கிர னோடு (வரு) வந்த (பதினொருவரும்) பதினொரு ருத்திரர்களும் (மருங்கின் உறவே) பக்கத்தில் இருந்து (ஒருபால் நெருங்க) ஒரு புறம் நெருங்கி நிற்க

12. (மருவொடுதுவர்) நறுமணம் பூசியுள்ள இருவரும் (தும்புரு, நாரதர் இருவரும்) (இசை) ராக வகைகளை (வலமொடு) திறலுடன்-வெற்றியுடன் (வசிந்து) கூறுபடுத்திப் பாடி - (அல்லது)- இசைவலமொடு வசிந்து - ராகத் திறல் காட்டி இருந்து - மனமே கசிந்தது - உள்ளம் உருகி நிற்பது ஒருபால்-ஒருபுறத்தில்

13. (மிடல் இறை) வலிமை வாய்ந்த இறைவன் - சிவனும், (விறல் அரி) வீரம் வாய்ந்த திருமாலும் ஆகிய இரண்டு (விமலர்கள்) பரிசுத்த மூர்த்திகளும் (அருள்) பெற்ற (சதன்) ஹரிஹரபுத்திர னும் - சாத்தனார் (வியந்து) முருகவேளின் திரு ஓலக்கத்தை மெச்சி (விரைவாய்) உடனே (நயந்தது) பாராட்டி நின்றது ஒரு புறத்தில்

14. வெயில் விரி - வெயிலை வீசும் (சுடரவன்) சூரியனுடைய (மகனொடு) மகனும் சனியும், (மதி) சந்திரனுடைய மகன் - புதனும் (விளம்பும் முறையே) (கதிர்மகன், மதிமகன் என்று) சொல்லப்பட்ட அந்த முறைப்படி கிளம்ப ஒருபால் - ஒருபுறம் தோன்றி நிற்க

“அத்தகுந் திரு மைந்தற் கரிகர  
புத்திரன் எனும் நாமம் புனைந்து”

—கந்தபுராணம் 2-32-49, 50.

“பூரண புட்கலை பூம்புற மேவ  
வாரணம் ஊர்பவன்”—ஷே 2-32-58.

“பையரா அமளியானும் பரம்பொருள் முதலும் நல்கும்  
ஐயனே ஓலம்”—ஷே 2 36-1.

- <sup>15</sup> உடலொளி மவுனிகள் உடன்பப விடதரும்  
உளங் குவிரவே விளங்க ஒருபால்
- <sup>16</sup> உமைதிரு மகள்நில மகன்கலை மகளொடும்  
உகந்தே வருமே தொகுந்த தொருபால்;
- <sup>17</sup> அதிபகி ரதிபயி ரவிபக வதிசசி  
யரம்பை யருமே நிரம்ப ஒருபால்;
- <sup>18</sup> அழகிய கவுரியொ டிலகிய வலவையும  
அடைந்து தயவாய் மிடைந்த தொருபால்
- <sup>19</sup> மதியர சருநிறை வசியரும் வினைஞரும்  
மலிந்து முகமே பொலிந்த தொருபால்
- <sup>20</sup> வருசிவன் அடியவர் அரகர எனமுறை  
வழங்கு கடல்போல் முழங்க ஒருபால்
- <sup>21</sup> விதிமுறை கருதியை வகைபுரி கருவிகள்  
வினைந்த ஒலிவான் அனைந்த தொருபால்
- <sup>22</sup> விதமுடன் அபிநய வனிதையர் சதிமுறை  
விரிந்த நடமே புரிந்த தொருபால்
- <sup>23</sup> உதிர்ந்தரு மலர்விரை யுறுபுகை ம்ருகமதம்  
உமிழ்ந்த மணமே கமழ்ந்த தொருபால்

<sup>15</sup> (1) மோன சமாதி நிலையில் உடலின் நினைவு அற்றுப் போதல்: “நீடு ஊனும் அழிந்து உயிரும் அழிந்து ...மனமும் அழிந்து பின் நானும் அழிந்தமை நானறி யேனே” —திருமந்திரம் 2951.

“உரையற் றுணர்வற் றுடலத் துயிரற் றுபாயமற்றுக்  
கரையற் றிருளற் றெனதற் றிருக்குமக் காட்சியதே”  
—கந்தரலங்காரம் 61. (2) உபநிடதர் - உபநிடதம் - வேதம். சிவ  
லோக வகுப்பு. அடி 3 குறிப்பு.

<sup>17</sup> பகவதி - தருமதேவதை (பிங்.) <sup>18</sup> கவுரி - பார்வதி, காளி:  
வலை - விநாயகரின் தேவி, காளி, இடாகினி.

<sup>19</sup> வசியர் - வைசியர் (குடா). “அன்பார் வசியர்க்கே ஆம்”  
—சைவ சமயநெறி - பொது 95.

<sup>23</sup> முருகவேளுக்கு நற்புனை மிகப் பரிதி  
“நற்புனை எடுத்துக் குறிஞ்சி பாடி” — முருகாற். 239.

“குறிஞ்சி பாடுமின் நற்புனை எடுமின்” — சிலப்பதிகாரம் -  
குன்றக்குரவை. “நறையி னுற்புனை நனிமயம்ந் தோயே” — பரி  
பாடல் 14 20.

15. உடல் ஒளி மவுனிகளுடன் - தேகத்தை ஒளித்த - தேக ஞாபகம் அற்ற - (அல்லது தேகத்தின் தேஜசு கொண்ட) மௌன ஞானிகளுடன் (உபநிடதரும்) வேதம் வல்லோரும், (தமது) உள்ளம் குளிர் (இருந்து) ஒருபுறம் விளங்க

16. (உமை) உமாதேவி, பார்வதியானவள் (திருமகள்) இலக்குமி, (நிலமகள்) பூதேவி, (கலைமகள்) சரஸ்வதி ஆகிய இவர் களுடன் (உகந்து) மகிழ்ந்து (எவருமே தொகுந்தது ஒருபால்) எல்லாரும் ஒன்றுகூடி இருந்தது ஒருபுறத்தில்

17. (அதி) மேம்பட்ட (பகிரதி) பாகிரதி - கங்கை, (பயிரவி) துர்க்கை, (பகவதி) தருமதேவதை, (சசி) இந்திரன் மனைவி—இந்திராணி, (அரம்பையருமே) தெய்வமகளிர் (நிரம்ப ஒருபால்) ஒருபுறம் நிறைந்திருக்க

18. அழகிய (கவுரியொடு) அழகிய காளிதேவியுடன் (இலகிய) இருந்து விளங்கும் (வலவையும்) டாகினியும் (அல்லது கவுரியுடன் - பார்வதியுடன் விளங்கும் (வலவையும்) (காளியும்) அல்லது கணபதியின் தேவியாகிய (வல்லபையும்) (அடைந்து) அங்கு வந்து சேர்ந்து (தயவாய்) அன்புடனே (மிடைந்தது ஒருபால்) ஒருபுறம் கலந்து நிற்க.

19. (மதி அரசரும்) அறிவு நிறை வேந்தரும் (சுபத்திரி யரும்), (நிறை வசியரும்) நீதிமாண்களாகிய வைசியர்களும், வினைஞரும் - தொழிலாளிகளும் (மலிந்து நிரம்பிக்கூடி (முகமே பொலிந்தது ஒருபால்) மலர்ந்த முகத்துடன் ஒருபால் இருக்க

20. வருசிவன் அடியவர் - அங்குக் கூடிய சிவனடியவர்கள் எல்லாம் 'ஹரஹர' என்று (முறை வழங்கு கடல்போல்) முறையீடு செய்யவர்கள்போல - ஒலமிடுபவர்கள் போலக் கடல் ஒலிபோல முழக்கஞ்செய்து ஒருபுறம் இருக்க

21. விதிமுறை கருதி - (இசை நூல்களின்) விதிகளின் இலக்கணமுறையைக் கவனித்து, (ஐவகை புரி கருவிகள்) பஞ்ச வாத்தியங்களும் - தோற்கருவி, தொனைக் கருவி, நரம்புக் கருவி, கஞ்சக் கருவி, மிடற்றுக் கருவி என்ற ஐவகை இசைக் கருவி களும் (விளைந்த ஒலி) எழுப்பின ஒலி (வான் அனைந்து) ஆகாயத்தை எட்டிக் கலந்தது ஒருபுறம்

22. விதமுடன் - பலவகையில் (அபிநய வனிதையர்) நடனப் பெண்கள் (சதிமுறை) தாள ஒத்து இலக்கணத்துக்குப் பொருந்த (விரிந்த) விரிவான வகையில் நடனங்களை ஆடினது ஒருபுறத்தே

23. உதிர்ந்து விழுந்த மலர்களின் (விரை) நறுமணம் பொருந்திய புகை (மணமும்), (மருகமதம்) கஸ்தூரி (உமிழ்ந்த) வெளிப்படுத்தின மணமும் வீசினது ஒருபுறத்தே

- <sup>24</sup>ஒருகிய கிரிதொடு பணிம தடுசுடர்  
உவந்த ஒளியே நவந்த தொருபால்
- <sup>25</sup>அரியக டெனமுக டளவிய ஒருகுடை  
அமர்ந்த நிறலே சமைந்த தொருபால்
- <sup>26</sup>அருமட அனமென இருபுடை கவரிகள்  
அசைந்த அழகே யிசைந்த தொருபால்
- <sup>27</sup>வரிசைசெய் துயலொடு வனமயில் சிவிறியின்  
வயங்கு சிறுகால் இயங்க ஒருபால்
- <sup>28</sup>மறுகட லினிஸ்ஸறு நிறைமதி அமுதென  
வரிந்து பணிநீர் சொரிந்த தொருபால்

<sup>24</sup>ஒருகிய கிரி — அஷ்ட கிரிகள் (எண் மலைகள்) இமயம், மந்தரம், கைலாசம், விந்தியம், நிததம், ஏமகூடம், நீலம், கந்தமா தனம். (திருப்புகழ் 554, பக்கம் 265 கீழ்க்குறிப்பு.)

பணி - அஷ்ட நாகங்கள். வாசுகி, அனந்தன், தக்கன், சங்க பாலன், குளிகன், பதுமன், மகாபதுமன், காரக்கோடகன். (திருப்புகழ் 1095, பக்கம் 206 கீழ்க்குறிப்பு.)

கிரிதொடுபணி - மலைகளைப் பாம்புடன் பிணைத்து ஆபரண மாக அணிதல். “குலப்பொருப்பொ ரெட்டுடன் கலந்து கொண் டவ்வுழிப் புயங்கம் எட்டும் அம்புயத் திருத்தியே” — தக்கயாகப் பரணி 382.

<sup>25</sup>குடைக்கு - அண்டகோளகை உவமை (அளவிய — அளவு உடைய - போன்ற - என்னலாம். ‘விண்ணிலே ஆதபத்ரமும் அண்ட கோளமும் ஒத்து மம்மர் அளிக்கவே’ — ஆதபத்திரம் - குடை. தக்கயாகப்பரணி 257.

<sup>26</sup>பெண்கள் கவரி வீசுவது :

“இடமற மிடைதரு கடவுளர் மடவியர்

எறிதரு கவரி நிழல்” — காசிக்கலம்பகம் 5.

“மணிப் பொற்கவரி முறையாலே...பாவையர் குழ்”

— அப்பர் 4-21-1.

“இனவளை பூண்கையார் கவரியிட” — திருப்புகழ் 778,

அடி 3.

வெண்சாமரம் வீசுவது - வெள்ளை அன்னம் அசைதலுக்கு உவமை. இதைத் திருப்பாற்கடலின் திரைக்கும், திங்களின் கிரணங்களுக்கும் வெண்மைக்காக உவமை கூறுவர். (திருப் புகழ் 1185, பக்கம் 452 கீழ்க்குறிப்பு.)

24. (ஒழுகிய) பரந்திருந்த (கிரி) அஷ்டகிரிகளையும் (தொடு) தொட்டிருந்த பரிசித்திருந்த (பணி) அஷ்ட நாகங்கள் (தமது தமது ரத்னங்களால்) (அடு) கொடுத்த - வீசின (சுடர்) ஜோதியின் உவந்த ஒளியே - இன்பகரமான ஒளியே (நிவந்தது ஒருபால்) ஒருபுறம் மேம்பட்ட டெழுந்தது

25. அரி அகடு என - உட்டுளையை உடைய வயிறுபோல (முகடு அளவிய) ஆகாய உச்சியை எட்டுகின்ற - ஆகாய விரிவு போன்ற - அண்டமுகடுபோல விரிந்த ஒரு குடையின் (அமர்ந்த நிழலே) பொருந்தின நிழலே (சமைந்தது ஒருபால்) ஒருபுறம் அமைந்து நிரம்பியது

26. அருமை வாய்ந்த (மடம்) இளமைகொண்ட (அனம் என) அன்னப்பட்டிகள் அசைவதுபோல இரண்டு பக்கத்திலும் (கவரிகள்) (வெண்) சாமரங்கள் அல்லது - அன்னப்பட்டிகள் போன்ற பெண்கள் இரண்டு பக்கத்திலும் வீசின சாமரங்கள் அசைந்த அழகானது (இசைந்தது ஒருபால்) ஒருபுறம் பொருந்தியிருந்தது

27. வரிசை செய் - வரிசையாகப் பொருந்தின - ஒழுங்காக அமைந்த - (துயலொடு) அசைவுடனே (வீசப்பட்ட) வனம் - அழகிய, மயில் சிவிறியின் - மயில் விசிறிகளினின்றும் (வயங்கு) தோன்றும் - வெளிப்படும் (சிறுகால்) மெல்லிய காற்றானது (இயங்க ஒருபால்) ஒருபுறம் (இயங்க) அசைய

28. மறு கடலினில்—(கடையும்போது) மறுகுதலை (சுழலு தலைக்) கொண்ட (திருப்பாற்) கடலினின்றும் (எழு) எழுந்த (நிறைமதி, பூரணசந்திரன் தரும் (அமுதென) அமுதம்போல (வரிந்து) மூடிப் பொதிந்து வைத்திருந்த பன்னீரைச் (சொரிந்தது ஒருபால்) ஒருபுறம் சொரிந்து நிற்க

“திருப்பாற் கடற்றிரை இரண்டு வந்தன... என இருமருங்கும் கவரி யீரட்டவே”—தக்கயாக. 284.

“வெண்மதிக் கதிர் பெய் கற்றை போலிவர் கவரி வீச”

“திங்கட் பொழிகதிர்க் குப்பை போலும் நல்லெழிற் கவரி யூட்ட”—சிந்தாமணி 541. 355.

<sup>27</sup>மயில் சிவிறி—மயில் தோகையால் அமைந்த ஆலவட்டம், சிவிறி - விசிறி.

<sup>28</sup>(மறுகடல்) மறுகு கடல் - கடையும்போது கலக்குண்ட கடல்; மதி அமுது - சந்திரகலையைத் தேவர்கள் உண்பார்கள். “ஓர் கலைமதிக் கலச அமுதுக்கு இரைக்கும் பெருந்தேவர்” மீட்டி பின்னை திதமிழ்-அம்மாலை 1.

<sup>29</sup> விரியிருள் வலிதரு கிரணம தெனநல  
மிகஞ்சு ழலில்வீ சுருஞ்சு மொருபால்

<sup>30</sup> வியன்மர கதமணி மிளிர்ந்தரு களசெதிர்  
விரைந்து நிரையாய் நிறைந்த தொருபால்

<sup>31</sup> உரியவெ னிலையுடன் உயரிய கழுகினில்  
உகுந்த கனியே பகுந்த தொருபால்

<sup>32</sup> உலகுள் வனிதையர் அவரவர் விரதமொ  
டுணர்ந்து கனியே கொணர்ந்த தொருபால்

[முருகவேளின் திருக்கோல வர்ணனை] கேசாதி பாதம்.

<sup>33</sup> அறுகதி ரவரென அறுமணி மவுலிகள்  
அடர்ந்து வெயிலே படர்ந்த தொருபால்

<sup>34</sup> அறுமதி எனஅறு திருமுக சததள  
அலர்ந்த மலரே மலர்ந்த தொருபால்

<sup>29</sup> குஞ்சம் - சயை ஒட்டுவதற்காக அரசசபையில் உபயோகப் படுத்துவதும், கவரிமானின் அடர்ந்த வால் மயிராலாயதும், அலங்காரமான கைப்பிடியைக் கொண்டதுமான விசிறிபோன்ற ஒரு கருவி. இதற்கு ஈயோட்டி, ஈயோப்பி, ஈச்சோப்பி எனவும் பெயர்.

“ஏறுமால் யானையே சிவிகை...ஈச்சோப்பி”

—சம்பந்தர் 2-79-7.

<sup>30</sup> களசு - இது களாசி, களாஞ்சி, காளாஞ்சி எனப்படும். “ஓங்கிய மகவான் கொண்டான் களாசி” —கந்தபுராணம் - 2-16-9. “உருப்பசி களாஞ்சி தாங்க” —குற்றலத் தலபுராணம் - திருமண. 131. “பைம்பொனில் திகழ்.....காளாஞ்சி” —பிரபோத. 11-31. “யாரும், பரவ வெண்குடை காளாஞ்சி பகடு சாமரை.....நல்கி” —திருவாலவா. திருவிளையாடல் 30-53. காளாஞ்சி - தாம்பூலம் துப்பும் கலசம்; தாம்பூலம் எடுக்கும் கலம்.

<sup>31</sup> வெள்ளிலை - வெற்றிலை. கனி - கழுகின் கனி.

“பாளை மென் கழுகின்பழம் வெள்ளிலை”

—சிந்தாமணி 182.

“மேவருங் கோபமன்ன வெள்ளிலைத் தம்பல் கண்டார்”

—கம்பராமாயணம்-வரைக்காட்சி 49.

29. விரிந்த (இருளில்) (வலிதரு) பலமாய் விளங்கும் (கிரணம்தென) ஒளி போல (நலமிரும்) இன்பத்தை மிகுதியாகத் தரும் (சுழலில் வீசு) சுழற்றி வீசப்படுகின்ற(குஞ்சம்) ஈயோட்டி ஒருபுறம் (வீசப்பட)

30. வியன் - அதிசயிக்கத் தக்க மரகத ரத்னம் ஒளிவீசும் (களசு) தாம்பூலம் எடுக்கும் கலங்கள் எதிரிலே (விரைந்து) நிரையாய் - வேகத்துடன் ஒழுங்காகக் கொண்டுவரப்பட்டு வரிசையாய் அமைந்தன ஒருபுறத்தில்

31. உரிய - தகுதியான (வெள்ளையுடன்) வெள்ளிலையுடன் - வெற்றிலையுடன் (உயரிய) உயர்ந்த (சுழுகினில்) பாக்குமரத்திலிருந்து (உருந்த கனியே) உதிர்ந்த பழங்களின் (பகுந்தது) பிளவுகள் (பாக்கு) ஒருபுறம் இருக்க

32. உலகில் உள்ள (வனிதையர்) பெண்கள் (அவரவர் விரதமொடு) தாம் தாம் கொண்ட விரதப்படி (உணர்ந்து) ஞாபகமாய்த் தெளிவுடனே (கனியே) பழவர்க்கங்களைக் (கொணர்ந்தது ஒருபால்) ஒருபுறம் கொண்டுவந்து வைக்க:

இவ்வாறெல்லாம் கொலு அலங்காரங்கள் விளங்க

முருகன் கொலு வீற்றிருந்த அழகு பின் வருமாறு:

1. கேசாதிபாதம் [அடி 33 முதல் 41 முடிய]

33. (அறு கதிரவரென) ஆறு சூரியர்கள் போன்று (அறுமணி மவுளிகள்) (பெருமான் அணிந்திருந்த) ஆறு ரத்னக் க்ரீடங்களும் (அடர்ந்து) நெருங்கி (வெயிலே) ஒளியே (படர்ந்தது) பரவி நின்றது ஒருபுறத்தே

34. (அறு மதியென) ஆறு சந்திரன் போன்று (அறுதிருமுக ஆறி அழகிய திருமுகங்களாகிய) (சுததன) நூறு இதழ்களைக்கொண்டு [அலர்ந்த] மலர்ந்துள்ள தாமரை மலர்கள் [மலர்ந்தது] பொலிந்து நின்றன ஒருபுறம்

<sup>34</sup> முருகவேளின் திருமுக ஒளி மதிக்கு ஒப்பிடப்பட்டது—  
“முழுமதியன்ன ஆறு முகங்களும்”—கந்தபுரா. 1-20.126.

முருகவேளின் திருமுகம் மலர்ந்த தாமரைக்கு ஒப்பிடப்பட்டது—  
“முண்டகம் மலர்ந்த தன்ன மூவிரு முகமும்”—கந்தபுராணம் 4-4.235.

- <sup>35</sup> மறுவறு கடலென மருவுப னிருவிழி  
வழிந்த அருளே பொழிந்த தொருபால்
- <sup>36</sup> வனைதரு மகரமு மணியணி பணிகளும்  
வயங்கு குழையே தயங்க ஒருபால்
- <sup>37</sup> இறுகுபொன் மலையொடும் இடறுப னிருபுயம்  
இசைந்து நெடுவான் அசைந்த தொருபால்
- <sup>38</sup> எழிலியை அனையப னிருகையில் அயில்முதல்  
இலங்கு படையே துலங்க ஒருபால்
- <sup>39</sup> உறுவரை யருவியை நிகர்தரும் உரமிசை  
யுளன்கொள் புரிநூல் கிடந்த தொருபால்

<sup>85</sup> கடலெனப் பரந்து நின்றது முருகன் கண்களினின்றும் பொழிந்துவழிந்த திருவருள். இது அவரது கருணைப் பெருக்கை விளக்குகின்றது.

“கருணை மேகமே தூய கருணை வாரியே, ஈறில் கருணை மேருவே தேவர் பெருமாளே” (1048) என்றார் திருப்புகழில்.

<sup>86</sup> மகரம்—குறங்கு செறியணி—(குறங்கு=தொடை). “மாழை கொள் மணிமகரம் கௌவி வீற்றிருந்தனவே”—சிந்தாமணி 174; மகரம் - மகரக் குழை, மகர குண்டலம் (காதணிகள்) எனலுமாம். “மகரக்குழைக் காதனை மைந்தனை”—பெரிய திருமொழி 7-3-2. “உரு அமைந்த செயிர் மகர குண்டலமும்”—சிந்தாமணி 168.

<sup>87</sup> முருகவேளின் தோனை மலைக்கு ஒப்பிட்டார்—

‘மால்வரைத் தோள்’...என்றார் கந்தரலங்காரத்தில் (10)

<sup>88</sup> (1) ‘கருணை மேகமே’ என்றார் திருப்புகழில் (1048); கொடுப்பது திருக்கரமே ஆதலின் முருகன் திருக்கரம் மேகத்துக்கு ஒப்பிடப்பட்டது. ‘தருகொடையால்...மேகராசி(யை) வென்றன வாணெப்புயங்குளே’ என்றார் புயவகுப்பு அடி 24இல்.

(2) பன்னிரு கையிலும் வேல் முதலான படைகள் - என்றார். பதினொரு ருத்திரர்களும் பதினொரு படைகளாயினர்; வேல் ஒன்று இறைவன் தந்தது; ஆகப் பன்னிரு திருக் கரங்களிலும் பன்னிரண்டு படையொடு முருகவேள் சூரனுடன் போர்க்கு எழுந்தனர் என்ப. பன்னிரு படைகளாவன: 1. (தோமரம்) கைவேல், 2. கொடி, 3. வான், 4. குவிசம் 5. (புகழி) அம்பு. 6. அங்குசம், 7. மணி, 8. தாமரை, 9. தண்டம், 10. வில், 11. மழு. 12. சிவனார் தந்த வேல்.



35. மறு அறு - குற்றம் அற்ற - மாசு இல்லாத கடல் போலப் பரந்துள்ளது என்று சொல்லும்படி பொருந்திய பன்னிரண்டு கண்களினின்றும் வழிந்த திரு அருளே பொழிந்து விளங்கின ஒருபுறத்தே.

36. (வளைதரு) அணிந்துள்ள (மகரமும்) குறங்கு செறி உணியும், அல்லது மகரக் குழையும், மகரகுண்டலமும், மணியணி பணிகளும் - ரத்தினமயமான ஆபரணங்களும், (வயங்கு) ஒளிவிடும் (குழையே) பொற் குழைகளும் (தயங்க ஒருபால்) ஒருபுறம் பிரகாசிக்க—

37. (இறுகு பொன் மலையொடும்) திரண்டு இறுகியுள்ள - உறுதியாயுள்ள மேருமலையையும் (இடறு) மீறி நிற்கின்ற பன்னிரண்டு புயங்களும் பொருந்தி பெரிய வானத்தின் அளவுக்கு (அசைந்தது ஒருபால்) ஒருபுறம் அசைந்து விளங்கி நிற்க—

38. எழிலியை அணைய (கொடையில்) எழிலியை—மேகத்தை ஒத்தனவான (பன்னிரு கையில்) பன்னிரண்டு திருக்கரங்களிலும் (அயில்) வேல்முதலான (இலங்குபடையே) விளங்குகின்ற ஆயுதங்களே (துலங்க ஒருபால்) ஒருபுறம் விளங்க—

39. உறுவரை அருவியை - (வரையறு அருவியை) மலையினின்று ஒழுகும் அருவியை (நிகர்தரும்) ஒத்து விளங்குகின்ற (உரமிசை) மார்பின் மீது (உடன்கொள்) பொருந்தியிருந்த (புரிநூல்) முப்புரிநூல் - பூணூல் (கிடந்தது ஒருபால்) ஒருபுறம் கிடந்து விளங்க—

“பதினோர் உருத்திரர் தமையும்.....இவன் கையிற் படையாய் இருத்திரென்றவரைப் பல படையாக்கி ஈந்தனன் எம்பிரான் கரத்தில்—

“உருத்திர கணத்தோர்.....தோமரம், கொடி, வாள், வன்திறற் குவிசம், பகழி, அங்குசமும், மணி, மலர்ப் பங்கயம் தண்டம், வென்றிவில், மழுவுமாகி வீற்றிருந்தார் ஹிஸ் மிகும் அறுமுகன் கரத்தில்”, “எப்படைக்கும் நாயக மாவதொரு தனிச் சுடர்வேல் நல்கியே மதலை கைக்கொடுத்தான்” —கந்தபுராணம் 1-18-36, 37-38.

39 மலையீழ் அருவி மார்பிற்புறமும் புரிநூலுக்கு உவமிக்கப் பட்டது. “வாவிதாகிய வான் அருவித் திரள், நீலமேக நிரையொடு தாழ்தலில், தோலும் நூலும் துயல்வரு மார்புடை, நாலு மாமுகன் போலுமந் நாகமே” —கந்தபுராணம் 6-24 5. அருவிக்குப் புரிநூலும், மேகத்திற்குத் தோலும் உவமை: நாகம்=(வள்ளி) மலை.

<sup>40</sup>உருமௌ இகலிமுன் எதிர்போரும் அவுணருள்  
உடைந்த உடைவாள் சிறந்த தொருபால்

<sup>41</sup>அநவர தமுறை முறையிடு பரிபுரம்  
அலங்கும் இருதாள் குலங்க ஒருபால்

தேவியர்

<sup>42</sup>அளவறு கலவியின் முழுகிய குறமகள்  
அமர்ந்துள் ஓயிலாய் நிமிர்ந்த தொருபால்

<sup>43</sup>வனதரு வினிலுறை சதமகள் அருள்மகள்  
வதிந்து மனமே பொதிந்த தொருபால்

அடியார்கள்

<sup>44</sup>வருமடி யவரிடம் வலியச நதம்வர  
வளர்ந்த சபையே கிளர்ந்த தொருபால்

<sup>45</sup>நினைவொடு பணிபவர் வினைதுகள் படஎதிர்  
நினைந்து திருநீ றணிந்த தொருபால்

<sup>46</sup>நிறைமல ரொடுநல கலவையும் உயர்குரு  
நினைந்து தரவே புனைந்த தொருபால்

<sup>41</sup>பரிபுரம் முதலிய காலணிகள் மறை முறையிடுதல்:—

‘மறை விதங்கள் கொஞ்சிய சிலுசதங்கை’ —திருப். 1219.

‘மறை சதுர்விதந் தெரிந்து வகைசிறு சதங்கைகொஞ்சம்’  
—திருப்புகழ் 50.

<sup>43</sup>சதமகள் - நூறு அகவமேத யாகம் செய்தால் இந்திர பதவி கிடைக்கும் என்பது மரபாதலின் - இந்திரன் - சதமகள் எனப் பெயர் பெற்றான். (திருப்புகழ் 232, பக்கம் 82 கீழ்க் குறிப்பு.)

<sup>44</sup>வலிய சன்னதம் வர - பலமாக (தெய்வ) ஆவேசம் வர.

<sup>45</sup>திருநீறு—வினையை நீக்கும்;—‘‘வென்னை நீறு பூசி வினை யாயின கோதுவித்து’’—சம்பந்தர் 2-117-2.

40. (உரும் என) இடிபோல (இகலி) பகைத்து, முன்பு எதிர்வந்து (பொரும்) சண்டை செய்த, அவுணர்களுடைய (உள்) உள்ளம் (உடைந்த) உடையும்படி செய்த (உடைவாள்) சிறந்தது ஒருபால் - ஒருபுறம் சிறப்புற்றிருந்தது.

41. (அநவரதமும்) எப்போதும் (மறை முறையிடு) வேத ஒளியை வெளியிடுகின்ற (பரிபுரம்) சிலம்பு (அலங்கும்) அசைகின்ற இரண்டு திருவடிகளும் (குலுங்க ஒருபால்) ஒரு புறம் அசைந்து விளங்க

### தேவியர்

42. (அளவு அறு) அளவு கூடந்த (கலவியில்) காமநுகர்ச்சியில் முழுகிய (குறமகள்) வள்ளியம்மை (அமர்ந்து உள்) உள் அமர்ந்து - உள்ளம் விரும்பி - உள்ளத்தில் விருப்பத்துடன் ஓயிலாய் - ஓய்ந்தாரமாய் - உல்லாச நிலையுடன் (நிமிர்ந்தது ஒருபால்) உயர்வுடன் விளங்கி நின்ற நிலை ஒருபுறம்

43. வன தருவினில் - அழகிய கற்பக - விருஷ நீழலில் அல்லது கற்பக (வன) சோலை நீழலில் (உறை) அமர்ந்திருக்கும் (சதமகள்) இந்திரன் (அருள்மகள்) வளர்த்த மகள் தேவசேனை (வதிந்து) பக்கத்திலிருக்க (மணமே) மகிழ்ச்சியே நறுமணமே (பொதிந்தது ஒருபால்) ஒருபுறம் நிறைந்திருக்க—

### அடியார்கள்

44. வரும் அடியவரிடம் - வந்து கூத்தாடும் அடியார் உள்ளத்திலே (வலிய) பலமான (சந்ததம் வர) தெய்வ ஆவேச உணர்ச்சி (பத்திக் குதாசலம்) வரும்படி (வளர்ந்த) விருத்தியடைந்துள்ள (சபைகள்) (பஜனை) சபைகள் (கிளர்ந்தது ஒரு பால்) ஒருபுறம் பிரகாசித்து ஒங்கின

45. நினைவொடு - மறதியின்றி - கருத்துடன் பணிபவர் - வணங்குவோருடைய வினைகள் (துகன்படு) பொடிபடும்படி (எதிர் நினைந்து) அவர் கருத்தை முன்னதாக மனத்திற்கொண்டு திருநீற்றுப் பிரசாதத்தை (அணிந்தது ஒருபால்) தந்து ஒருபுறம் அணிவிக்க

46. நிறை மலரொடு—நிரம்ப மலர்களுடன் (நல்ல கலவையும் நறுமணமுள்ள சந்தனக் குழம்பையும் (உயர்குரு) மேன்மையாளரான குருவை (நினைந்து தரவே) முருகவேளின் திருவடிகளைத் தியானித்துத் தர (குரு பிரகஸ்பதி தர) அவற்றைப் (புனைந்தது ஒருபால்) அணிந்து நிற்பது (அணிந்து நிற்பவர்) ஒருபுறத்தே விளங்க

<sup>47</sup> தினகரன் உலவுசு நிதியினில் இரவல்  
தெளிந்த தமிழே பொழிந்த தொருபால்

<sup>48</sup> சிவபர கிரியினில் ஒருசிவன் வடிவொடு  
திருந்த முருகோன் இருந்த கொலுவே.

<sup>47</sup> இரவலர் — இவர்கள் “உறுகுறை..... பெறுமுறை  
கொண்மார்” வந்தவர்கள் - (திருமுருகா. 173).

<sup>48</sup> இமயத்துக் (கயிலையிற் போல) அரண், அரி, அயன் ஆதிய  
சகல தேவர்களும் திருப்பரங்குன்றில் கூடுவதால் திருப்பரங்  
குன்றத்தைச் ‘சிவ பரங்கிரி’ என்றார். பரங்குன்றம்—தேவாரம்  
பெற்ற ஸ்தலம்.

“புள்மிசைக் கொடியோனும், புங்கவம் ஊர்வோனும்  
மலர்மிசை முதல்வனும்...பதினமரும், இருவரும், மருந்துரை  
இருவரும்...எண்மரும்...நாதர் பன்னொருவரும் ... திசைகாப்  
போரும், யாவரும் பிறரும் அமரரும் அவணரும் ... விழுத்தவ  
முதல்வரும் பற்றா கின்றநின் காரணமாகப் பரங்குன்று இமயக் குன்றம்  
நிகர்க்கும்”—பரிபாடல் 8.

குறிப்பு: தேவசேனை திருமணமும், வள்ளி திருமணமும்  
ஆன பின்னர் முருகன் திருப்பரங்குன்றத்துக்கு வந்து அங்குச்  
கொலு இருந்த திருக்கோல வர்ணனை.

### கொலு வருப்பின் சுருக்க உரை

1. அயன், அரி, அரண். இந்திரன், மனமதன், தேவர்  
கூட்டங்கள்; 2. சூரியன், சந்திரன், அக்கினி, பதினெண் கணத்தினர்;  
3. வருணன், நிருதி, குபேரன்; 4. வயிரவர், கருடர், நாகர்!  
5. ரிஷிகள், கின்னரர்; 6. கணபதி, வீரவாகு ஆகிய தம்பியர்;  
7. பூத கணங்கள், அஷ்ட வசுக்கள், முசுருந்தர்; 8. நக்ஷத்திரங்கள்,  
பன்னிரு ஆதித்தர் - இவர்களெல்லாம் கூடி ஒவ்வொரு புறத்தினி  
ருக்க, 9. நந்தி இக்கூட்டத்தை ஒழுங்குபடுத்தி ஒதுக்க, 10. பைரவர்,  
11. சுக்கிரன், பதினொரு ருத்திரர்கள் ஒருபுறம்விளங்க, 12. நாரதர்,  
தும்புரு இருவரும் கீதம் பாட, 13. ஹரிஹர புத்திரன் -  
சாத்தனார், 14. சனி, புதன். 15. மவுனிகள். வேதம் வக்

47. (தினகரன்) சூரியன் ஒளி (உலவு) பிரகாசிக்கின்ற (சந்தியினில் - சந்தியினில்) முருகவேளின் முன்னிலையிலே (இரவலர்) முருகன்பால் குறை வேண்டி நிற்பவர்கள் (தெளிந்த தமிழே) தெளிவான செந்தமிழ்ப் பாடல்களைப் (பொழிந்தது ஒருபால்) பாடிப்பொழிதல் ஒருபுறத்தே விளங்க

48. (சிவபரகிரியினில்) சிவஸ்தலமாகிய திருப்பரங்குன்றத்திலே (ஒரு சிவன் வடிவொடு) ஒப்பற்ற சிவபிரானது திருக்கோலத்துடனே (திருந்த) செவ்விய நிலையிலே - அழகு பெற, (முருகோன்) முருகவேள் (திருந்த) வீற்றிருந்த கொலுவே - கொலுவானது இங்ஙனம் விளங்கிப் பொலிந்தது.

லோர் இவர்கள் ஒருபுறம் குழுமி நிற்க, 16. பார்வதி, இலக்குமி, பூதேவி, சரஸ்வதி, 17. கங்கை, தூர்க்கை தரும தேவதை, இந்திராணி. அரம்பையர்கள், 18. காளி, டாகினி அல்லது கணேசர் மனைவி வல்லபை - இவர்கள் ஒருபுறம் கூடி நிற்க 19. அரசர், வைசியர், தொழிலாளர் இவர்கள் ஒவ்வொரு புறத்திலிருக்க, 20. சிவனடியவர்கள் ஹரஹர எனக் கடல் போல் முழங்க. 21. இசைக் கருவிகள் வானளாவி ஒலிக்க, 22. மகளிர் தாளத்துக்கு ஒக்க பலவகை நடனங்கள் நடிக்க, 23. நற்புலை கமழ. 24. அஷ்ட நாகங்களின் ரத்தன ஒளி வீச, 25. குடை நிழல் பரவ, 26. சாமரம் அசைய, 27. மயில் விசிறிகள் வீசப்பட, 28. பன்னீர் சொரியப்பட, 29. ஈயோட்டி வீசப்பட, 30. தாம்பூலக் கலன்கள் 31. வெற்றிலை, பாக்குடன் எடுக்கப்பட, 32. பழ வகைகள் தரப்படத், 33. தமது ஆறு கிரீடங்கள் ஒளி வீசவும் 34. ஆறு திருமுகங்கள் மலர்ந்து விளங்கவும். 35. பன்னிரு விழிகள் கருணை பொழியவும், 36. குழை முதலிய அணிகள் விளங்கவும், 37. பன்னிரு தோள்கள் உயர்ந்து பொலியவும், 38. வேல் முதலிய படைகள் பன்னிரு கைகளில் விளங்கவும் 39. திருமார்பிற் புரிநூல் பொலியவும், 40. உடைவான் இலகவும், 41. திருவடியிற் சிலம்பு ஒலிக்கவும், 42. வள்ளியும் 43. தேவசேனையும் பக்கத்தே சிறந்து திகழவும், 44. அடியார்களமீது ஆவேசம் வரவும், 45. திருநீற்றுப் ப்ரசாதமும் 46. பூவும், சந்தனக் குழம்பும் வழங்கப் படவும், 47. வேண்டி நிற்கும் அடியர் செந்தமிழ்ப் பாடல்களைப் பொழியவும் - திருப்பரங்குன்றத்திலே (எங்கள்) முருகவேள் சிவ வடிவு திகழ இவ்வாறு கொலு வீற்றிருந்தருளினர்.

## 21. வீரவாள் வகுப்பு

[வீரவாகு தேவரின் வாட்படையின் சத்தியைக் கூற்றிற்று.]

தானனா தத்ததன தானனா தத்ததன

தானனா தத்ததன

தந்ததாத் தனனா

<sup>1</sup>பூவுளோ னுக்குருயர் தேவர்கோ னுக்கும்எழு

பூவில்யா வர்க்கும்வரு

துன்புதீர்த் திடுமே

<sup>2</sup>பூதசே னைக்குள்ஒரு கோடிதூர் யப்பிரபை

போலமா யக்கரிய

கங்குல்நீக் கிடுமே

<sup>3</sup>பூதிபூ சிப்பரமர் தோலைமேல் இட்டதொரு

போர்வைபோல் நெட்டுறை

ருங்குசேர்த் திடுமே

<sup>4</sup>போரினே நிர்த்தம்இடு வீரமா லகஷ்மிமகிற்

பூசைநே சித்துமலர்

தும்பைசாத் திடுமே;

<sup>1</sup>பிரமன், இந்திரன் முதலானோர்க்குச் சூரனால் உற்றதுயரை நீக்க, முருகவேள் போருக்கு எழுந்த, தேவர்களுடைய சிறையை சூரன் விடுவானா என அறிந்து வர, யாரைத் தூது அனுப்புவது என்று, திருமால், பிரமன் முதலானோரைக்கேட்கப், பிரமதேவன்—

“ஒன்னலர்க் கடந்து மீள வல்லவன் இனைய வீரவாகுவே ஆகு மென்றான்”— கந்தபுராணம் 3 - 1 - 9.

வீரவாகுவை நோக்கி—

“ஐய வெஞ்சூர் மேவரு நகர்சென் றெங்கள் வியன்துயர் அகற்றுகென்றார்”

கந்தபுராணம் 3 - 1 - 48.

<sup>3</sup>வீரவாகு தேவரின் வாளுக்கு உறை—

“ஒன்தழல் புரையும் ஒள்வாள் உறைகழித்து”—எனவரு மிடத்துக் காண்க - கந்தபுராணம் 3 - 7 - 40.

<sup>4</sup>(1) வீரர்கள் போருக்குப் போதற்கு முன்பு சிங்கவாகனத் தளாகிய வீர காளியை - தூர்க்கையைப் பரவித் தங்கள் வாளைப் பூசிப்பர்.

“வன்திறல் அரிமானூர்தித் தெய்வதம் வழிபட் டேத்தி வென்றிவாள் பரவி”—திருவிளை. அங்கம் வெட்டி. 14

போரில் வெற்றி அடைந்த பின்பு கொற்ற வானினைக் கொற்றவை மேல் நிறுத்தி நீராட்டுவர்.

பொழிப்புரை

1. (பூவுளோனுக்கும்) தாமரைப் பூவில் வாசம்செய்யும் பிரமனுக்கும், (உயர்) உயர் பதவியிலுள்ள (தேவர்கோனுக்கும்) தேவராசனாகிய இந்திரனுக்கும், [எழுபுவியில்] ஏழுலகத்தில் உள்ள யாவர்க்கும் [வரு] வந்த [துன்பு] கஷ்டத்தை - வருத்தத்தை [தீர்த்திடுமே] நீக்கும் [வீரவாகு தேவரின் வாள்]

2. (பூத சேனைக்குள்) பூதகண சேனைகளுக்குள் (ஒரு கோடி) ஒரு கோடிக்கணக்கான (சூர்யப் பிரபைபோல) சூரிய ஒளிபோன்று விளங்கி (மாயக் கரிய கங்குல்) மாயை - அஞ்ஞானம் என்கின்ற கரிய இருளை (நீக்கிடுமே) விலக்கும் [வீரவாகு தேவரின் வாள்]

3. பூதிபூசி - விபூதி பூசியுள்ளவரான (பரமர்) சிவபிரான் (தோலை மேலிட்டதொரு போர்வை) யானைத்தோலை மேலே போர்த்துள்ளதான போர்வை போன்றதான (கருநிறத்ததான நெட்டுறை (பெரிய உறையின்) மருங்கு - உள்புறத்தே (சேர்த்திடுமே) சேர்ந்து விளங்கும் [வீரவாகு தேவரின் வாள்]

4. (போரிலே) யுத்தகளத்திலே (நிர்த்தமிடு) நடனமிடுகின்ற (வீரமா லக்ஷ்மி) மகாவீர லக்ஷ்மி மகிழும்படி செய்யப்படும் பூஜையை (நேசித்து) விரும்பி தும்பை மலரைச் சூடிக்கொள்ளும் [வீரவாகுதேவரின் வாள்]

“செற்றவர் செங்குருதி யாடற்கு வாள்சேர்ந்த  
கொற்றவை மற்றிவையும் கொள்ளுங்கொல்—

முற்றியோன்

பூவொடு சாந்தும் புகையவி நெய்ந் நறைத்த  
தேவொடு செய்தான் சிறப்பு” - இது புறத்தோன்  
வான்மங்கலம். (தொல்காப்பியம் பொருளதி. புறத்திணை 68 உரை.)

“புண்ணிய நீரிற் புரையோ ரேத்த  
மண்ணிய வாளின் மறங்கிளர்ந்தன்று”

“திர்த்தநீர் பூவொடு பெய்து திசைவிளங்கக்  
கூர்த்த வாள் மண்ணி”

“திர்த்த நீரும் மலரும் சொரிந்து திக்குவிளங்கக் கூரிய  
வாளினை மஞ்சளம் ஆட்டி.....” - புறப்பொருள்  
வெண்பாமாலை - 121 வாள் மண்ணுநிலை.

(2) தும்பை - இது போர்ப்பூ ஆகும்; பெரு வீரச்செயல் புரிவதன் குறியாக வீரர் போரில் அணியும் அடையாளப் பூ.

- <sup>5</sup>பாவரு பக்கொடிய தூரனார் பெற்றபல  
பாலர்மா எத்தசைகள் உண்டுதேக் கிடுமே
- <sup>6</sup>பாநுகோ பப்பகைஞன் மேனிசோ ரக்குநதி  
பாயவே வெட்டியிரு துண்டமாக் கிடுமே
- <sup>7</sup>பாடுசேர் யுத்தகன மீதிலே சுற்றுநரி  
பாறுபேய் துய்த்திடநி ணங்களுட் கிடுமே
- <sup>8</sup>பாடிஆ டிப்பொருத போரிலே பத்திரக  
பாலிது லப்படையை வென்றுதாக் கிடுமே
- <sup>9</sup>ஆவலா கத்துதிசெய் பாவலோர் மெய்க்கலிக  
ளாமகோ ரக்கலைக னேந்துநிக் கிடுமே
- <sup>10</sup>யாருமே அற்றவன்என் மீதொர்ஆ பத்துறவ  
ராமலே சுற்றிலும்இ ருந்துகாத் திடுமே

<sup>5</sup> <sup>6</sup> குரனுடைய பிள்ளைகள் வச்சிரவாகு, பானுகோபன் இவர்கள் வீரவாகு தேவரின் வாளுக்கு இரையானவர்கள்.

(1) வச்சிரவாகு - பத்துத் தலையன்; வீரவாகு தேவரின் வாள் அவன் கையையும், தலைகளையும் அறுத்தது.

“அறிவரில் அறிவன்...தன் வாளினால் கடிது தடிந்து வீட்டினன் அவுணர் கோன் நாந்தகத் தடக்கை...”

‘ஐயிரண்டவாம் தலையையும் வாளினால் அறுத்தான்...’

—கந்தபுராணம் 3 - 17 - 97, 98.

(2) பா நுகோபன் வீரவாகு தேவரின் வாளால் மாண்டனன்.

“தன் வாட்டபடைவீசியே விரைந்து துன்னலன்  
வலத் தோளினை வலியொடு துணித்தான்  
தூயவாங்கொடே அன்னவன் இடக்கையும் துணிப்ப  
.....அவன்தலை அறுத்தான்  
வாளில் அங்கவன் அடுதலும் சென்னியும் வரைநேர்  
தோளும் யாக்கையும் வீழ்ந்தன்”

—கந்தபுராணம் 4 - 11 - 141 - 143, 144.

<sup>7</sup> போரில் இறந்தவர்களின் மாமிசத்தை - நரி, ‘பருந்து - கழுகு, பேய், காகம் இவை உண்ணும். ‘ஈ’ ஏறும்பு, நரி, நாய், கணம், கழுகு, காகம் உண்ப உடல்’—(கணம்=பேய்) திருப்புகழ் 902. (பாறு—பருந்து, கழுகு.)

<sup>8</sup> குரனுடையபிள்ளை அக்கினிமுகாசுரன் பத்திரகாளியைத் தன் வசப்படுத்தி வைத்திருந்தான்: போரில் அவன் அவன்



5. (பாபருப) பாவமே உரு எடுத்தாற் போன்ற (கொடிய பொல்லாத [குரனர்] குரபத்மா [பெற்ற] பல [பாலர்] பிள்ளைகள்) [மாள] இறந்து போம்படி [தசைகள் உண்டு] அவர்தம் மாமிசங்களை உண்டு, தேக்கிடும்-தெவிட்டும்-ஏப்பமிடும் [வீரவாகுதேவரின் வாள்].

6. பாறுகோபனம் பகைவனுடைய உடலினின்றும் [சோரக் குருதி பாயவே] [குருதி சோர - பாய] ரத்தம் சொரிந்து பெருகிப் பாயும்படி அவனை வெட்டி இரண்டு துண்டங்களாக ஆக்கிவிட்டது [வீரவாகு தேவரின் வாள்].

7. [பாடுசேர்] பட்டு அழிதல் உண்டாகும் அல்லது போர்த் தொழில் நிறைந்த [யுத்தகளம் மீதிலே] போர்க்களத்திலே [உணவுக்குச்] சுற்றி வரும் நரி, [பாறு] பருந்து, பேய்க்கூட்டம் இவை [துய்த்திட] உண்ண, [நிணங்கள்] மாமிசத்தை [ஊட்டிடும்] உண்ண அளிக்கும் [வீரவாகுதேவரின் வாள்]

8. பாடி ஆடி - [விரப்பேச்சுகளைப்] பேசியும் ஆடியும் போரிட்ட யுத்தத்தில் [பத்திர கபாலி] பத்திரகாளியுடைய குலாயுத்தத்தை வென்று தாக்கிற்று [வீரவாகுதேவரின் வாள்].

9. ஆவலாக (ஆசையுடன்) துதிக்கின்ற (பாவலோர்) கவிவாணர்களுடைய (மெய்க் கவிகளாம்) உண்மையான வறுமையாம் (அகோரம்) உக்கிரமான (களை) சோர்வை - அயர்வை (களைந்து நீக்கும்) போம்படி நீக்கி உதவும் (வீரவாகு தேவரின் வாள்).

10. (யாருமே அற்றவன்) யாருமே துணையிலாதவனான (என்மீது) என்மேல் (ஓர் ஆபத்து உறவராமலே) ஓர் ஆபத்துக் கூட தொடர்ந்து வராதபடி, (சுற்றிலும் இருந்து) என்னைச் சுற்றிலும் இருந்து காத்து உதவும் (வீரவாகு தேவரின் வாள்).

துணையை நாடினன். காளியும் தன் படையுடன் வந்து வீரவாகு தேவருடன் போர் செய்தனன். தனது குலப் படைகளை அவர்மேல் எறிந்தனன். அந்தச் குலப் படைகளை வீரவாகு தேவர் துண்டமாக்கிக் காளியை அடக்கினர். காளி அவரைப் பணிந்து போர்க்களத்தை விட்டு அகன்றாள்.

‘அடித்தனன் காளி வீழ்ந் தவச மாயினான்’

“புந்தியிலா திவட் புக்கனன் எனச்

சிந்தைசெய் தெழுந்தனன் வன்மை தீர்ந்துளான்”

—கந்தபுராணம் 4-8-120, 126.

- <sup>11</sup> ஆடல்வேள் நற்படைகள் ஆணையா வுக்குமுதல்  
ஆணையா வைத்துவலம் வந்துபோற் நிடுமே
- <sup>12</sup> ஆலகா லத்தையிகர் காலது லத்தையும்  
ருதபா சத்தையும்அ ரிந்துபோட் டிடுமே:
- <sup>13</sup> மேவலார் முப்புரமும் நீறவே சுட்டடஞ்  
மேருவாம் விற்பரமர் தந்தபாக் கியவான்
- <sup>14</sup> வேடர்மா னுக்குமுயர் தேவயா னைக்கும்இசை  
வேல்தா னாதொழுது யர்ந்தவாழ்க் கையினுள்
- <sup>15</sup> வீறுசேர் மிக்ககண நாதனார் எட்டுவகை  
வீரநே யத்தமையன் என்றதோட் டுணைவோன்

<sup>11</sup> முருகவேளின் வேல், குவிசம் ஆதிரிய படைகளைப் பணிதலை தனது முதற் கடமை என்று கொண்டு அவைதமைப் பணியும் வீரவாகு தேவரின் வாள் - என்க.

<sup>12</sup> காலனுக்குச் சூலமும் பாசமும் ஆயுதங்கள் :—

‘கோரப் பாரச் சூலப் பாசச் சமனார்’ — திருப்புகழ் 712.

<sup>13</sup> திரிபுரம் எரித்த வரலாறு — திருப்புகழ் 285, பக்கம் 206 கீழ்க்குறிப்பு.

<sup>14</sup> வீரவாகு தேவருக்கு முருகவேளின் திருவடிமீது இருந்த அன்புக்கு அளவே கிடையாது—பானுகோபனை வதைத்து வந்து வீரவாகு தேவர் முருகவேளை வணங்கினார். முருகவேள் உணக்கு வேண்டிய வரத்தைக் கேள்; தருவோம் என்றனர்; வீரவாகுதேவர் அப்போது வேண்டுகின்ற வரத்தைப் பாருங்கள் :

“கேரல நீடிய நிதிபதி வாழ்க்கையும் குறியேன்  
மேலை இந்நிரன் அரசினைக் கணவினும் வெஃகேன்  
மால யன்பெறும் பதத்தையும் பொருளென மதியேன்  
சால நின்பதத் தன்பையே வேண்டுவன் தமியேன்”

<sup>15</sup> (1) வீரவாகு தேவர் ஆதிரிய நவ வீரர்களும் நந்திகண வகை மினர்.

இலக்கர், நவ வீரர்களின் வரலாறு :

சிவபிரானது நெற்றிக் கண்ணிலிருந்து தீப் பொறிகள் வெளிவர, பொறிகளின் வெப்பம் தாங்க முடியாமல் உமை அஞ்சி ஓடினாள். அப்போது அவளது சிலம்பினின்றும் நவமணிகள் சிதறின. அம் மணிகளில் உமையின் உருவைக் கண்டு சிவபிரான் வருக என்றழைக்க நவ சத்திகள் வந்தன. நவ

11. (ஆடல்) வெற்றி விளங்கும் (வேள்) முருகவேளின் படைகள் (ஆயுதங்களை) ஆணை-ஆக்ஷை-கட்டளைகள் (யாவுக்கும்) எல்லாவற்றுக்கும் - (முதல் ஆணையாக வைத்து) முதலிற் போற்ற வேண்டிய கட்டளையாகப் பாவித்து, வலம் வந்து அப்படைகளைப் போற்றும் (வீரவாகு தேவரின் வான்)

12. (ஆல காலத்தை) ஆலகால விஷத்தை (நிகர்) ஒத்ததான (கால குலத்தையும்) காலனது குலாயுதத்தையும் (அருத) அவன் கையினின்றும் நீங்காத (பாசத்தையும்) பாசமாம் கயிற்றையும் (அரிந்து போட்டிடுமே) அறுத்துத் தள்ளி விடும் (வீரவாகு தேவரின் வான்),

13. (மேவலார்) பகைவர்களது (முப்புரமும்) திரிபுரங்கனும் (நீறவே) பொடியாகும்படி (சுட்ட) சுட்டெரித்த (ஒரு) ஒப்பற்ற (பரமர்) மேரு என்கின்ற மலையை (வில்) வில்லாகக் கொண்ட பரமர், சிவபிரான் தந்த பெற்ற (பாக்கியவான்) புண்ணியமுர்த்தி,

14. வேடர்கள் வளர்த்த மான் போன்ற வள்ளி நாய கிக்கும், (உயர் தேவயானைக்கும்) மேம்பாடுடைய தேவ சேனைக்கும் (இசை) - மணவாளனாக இசைந்த (வேலர்) வேற் பெருமான் - ஆகிய முருகரின் (தானைத் தொழுது) திருவடிகளைப் பணிந்து (உயர்ந்த) அப்பணிவினால் மேம்பட்ட வாழ்க்கையை உடையவன்,

15. (வீறு சேர்) பெருமை வாய்ந்த, (மிக்க) மேலான, (கணநாதனார்) நந்திகணத்தவர்களான (எட்டு வகை வீரர்) எவ் வகையான வீரர்களின். நேயம் - அன்புமிக்க தமையன் என்ற தோன் துணைவன் - தோனை ஒத்த சகாயன்,

சத்திகள் பரமனைக் கண்டு விருப்பங் கொள்ளக் கருப்ப முற்றனர். உமை இதனைக் கண்டு எமக்கு மாறாக இவர்கள் கர்ப்பம் கொண்டார்களே எனக் கருதி - நவ சத்திகளையும் 'கருப்பமோ டிருத்திர் பலகாலம் எனச் சாபம் உரைத்தனர்; இதைக் கேட்டு அவர்கள் அஞ்சி வியர்த்தனர். அந்த வியர்ப் பில் சிவனானால் 'விறல் வீரர்கள் இலக்கீர் வந்துதித்தார்'. இவர்கள் முருகவேளுக்குப் படைவீரர்களாயினர். பின்பு பலகாலம் கழிய, நவசத்தியின் கருவினுள் நந்தியங் கணத்தவர் போன்று பரமனைத் தியானித்து யோகில் இருந்து 'உமையுடன் பரமனைப் பணிந்தார்'. சிவபிரான் கேட்டுக்கொண்ட படி உமை தானிட்ட சாபத்தை விலக்க, நவ சத்திகளும்

<sup>16</sup>மேன்மையாம் ஸ்கந்த வீர்ப்பு சிக்கவரு

வீரவா குத்தலைவன்

வென்றவாட் படையே.

நவ வீரர்களை ஈன்றனர். (1) செம்மணிப் பாவையிடம் வீரவாகுவும், (2) தரளவல்லி (முத்தம்மை) பால் வீரகசேரியும், (3) புட்பரா கத்திபால் வீர மகேந்திரனும், (4) கோமேதக மங்கைபால் வீர மகேசுரனும், (5) வைநுரிய மங்கைபால் வீர புரந்தரனும் (6) வைரமங்கைபால் வீர ராக்கதனும், (7) மரகத்தியால் வீர மார்த்தாண்டனும், (8) பவள மங்கை பால் வீரந்தகனும், (9) நீலமணி மங்கைபால் வீரதீரனும் உதித்தனர். சிவனார் தேவியை நோக்கி இவர்கள் 'நம் மைந்தர், புதியரவர், நந்தி தனிக் கணத்தவர்' என்றார்; அவர்க்கெல்லாம் 'வெவ்வேறு தானில் சுடர் வான்' உதவினர். உதவி 'நுங்கட் கிறையவனாகிய சேயை நீங்க வின்றி ஏவலவன் பணித்தன செய் தொழுகுதிர்' என்றார்.—கந்தபுராணம் I-12 பார்க்க.

“என்பொ னே ! முருக னே இறை வா ! என்

றன்பி னோடுநிதம் ஆறு முகத்தன்

தன்பி னேதொடரும் தம்பிய ராமல்

வொன்ப தின்மர்கழல் ஓதுக நாவே”

—என நவவீரர்களை நாம் துதித்து உய்வோமாக.

(2) தோள் துணைவன் — \*‘தோட்டுணைவனும் இளவல்’  
—கந்தபுராணம் I-22-37.

\*‘சமயத்தில் விரைந்து வந்து உதவுதற்குத் தோள் உவமை கூறப்படும். ‘தோளுற் றெருர் தெய்வம் துணையாய்த் துயர்தீர்த்த வாறும்’ என்ற சிந்தாமணியையும் ‘உடுக்கை யிழந்தவன் கைபோல ஆங்கே யிடுக்கண் களைவதாம் நட்பு’ என்ற திருக்குறளையும் காண்க. அன்றியும் சகோதரன் தோளுக்கு ஒப்பாதல் ‘ஓதினுடன் வந்தோன் மரித்துவிடில் வாகுவனி போம்’ என்பது கொண்டும் அமையும்; தம்பி தோளெனப் படுதலை எனது தோள்களில் இளையவன் தனக்கு வேறியாதெனும் என்னுடை மனத்தான்’ என வில்லிபுத்தூரார் யாரதத்திலும் காண்க. குரபதுமனது தம்பியரான சிங்கமுகனுக்கும் தாரகனுக்கும் சிவபிரான் வரந் தந்த பொழுது ‘குரனென்பவன் தோளினை போலவே, வீரம் எய்தி விளங்கி’ என்றதனால் குரனுக்குத் தம்பியர் இருவரும் இருதோள் போன்று உதவுமாறு கூறியுள்ளமையுங் கொண்டு தோட்டுணைவனும் இளவல்’ என்றார்”.

—வை. மு. சடகோப ராமாநுஜாசாரியர் — கந்தபுரா. உரை.

16. (மேன்மையாம்) பெருமை வாய்ந்த லக்ஷ்மத வீரர் - ரதங்களை உடைய இலக்க வீரர்கள் (பூசிக்க) போற்றிப் பணிய (வரு) எழுந்தருளும் (வீரவாகுத் தலைவன்) வீரவாகு என்னும் பெயர் கொண்ட நாயகன் - ஆகிய பெருமான் - வென்ற - செய்த பல போர்களிலும்) வெற்றி கொண்டதான (வாட்படையே) வாளா யுதமே.

<sup>16</sup> லக்ஷ்மத வீரர் இவர்கள் (அடி. 15 ல் குறித்த) இலக்கம் வீரர்கள், ரத வீரர் - அதிரதர், மகாரதர், சமரதர், அர்த்தரதர் எனத் தேர்வீரர் நாவகைப்படுவர். அநீரதர்—முழுத் தேரரசர் - அவராவார் ஒரு தேரில் ஏறி நின்று தம் தேர் குதிரை, சாரதிகளுக்கு அழிவு வாராமல் காத்துப் பல ஆயிரம் தேர் வீரரோடு எதிர்த்து வேறு துணை இல்லாமலே போர் செய்து வெல்லும் வல்லமை உடையார் : அவரிற் சிறிது தாழ்ந்தவர் - மஹாதர் - இவர் பதினோ ராயிரம் தேர் வீரரோடு பொருபவர். சமரதர் - ஒரு தேர் வீரனோடு தாமும் ஒருவராய் எதிர்க்க வல்லவர்; அர்த்தரதர் அவ்வாறு எதிர்க்கு மளவில் தம் தேர் முதலியவற்றை இழந்துபோம்படியானவர் : இவர் இருவர் சேர்ந்தால், ஒரு சமரதனுக்கு ஒப்பாவர். [வில்லி பாரதம் 13 ஆம் போர்-6; வை. மு. சடகோபராமாநுஜாசாரியார் உரை.] பாரதம் அணிவகுப்புச் சருக்கம் 1-3

### வீரவாள் வகுப்பின் சுருக்க உரை

13-16 சிவபிரானின் மைந்தன், முருகவேளைத் தொழுது நிற்கும் பெரும் பேறுடையவன். நவவீரருக்குள் முன்னோன், இலக்கராம் ரதவீரர்களால் பூசிக்கப்படுபவன் - ஆகிய வீரவாகு தேவரின் வெற்றி வாட்படையானது -

1. பிரமன், இந்திரன் ஆகிய யாவர் துயரையும் தீர்த்தது; 2. கோடி சூரிய ஒளியதாய், மாயைகளை விலக்கும் வன்மை வாய்ந்தது. 3. உறைக்குள் விளங்குவது; 4. வீர லக்ஷ்மி மகிழப் பூசைகளை ஏற்றுத் தும்பை மலர் அணியப்பெறுவது; 5. குரன் புதல்வர் பலரை மாய்த்தது; 6. பானுகோபனைத் துண்டமாக்கியது; 7. போர்க்களத்தில் நரி, பருந்து, பேய் உண்ண மாமிச உணவைத் தந்தது; 8. பத்திரகாளியின் சூலத்தை வென்றது; 9. பாவலோரின் சோர்வை நீக்குவது; 10. கதியற்ற என்னை ஓர் ஆபத்தும் வராமல் காத்தருளுவது; 11. முருகவேளின் படைகளை வலம் வந்து போற்றுவது; 12. காலனது சூலம், பாசம் இவைகளை அரிந்து எறிய வல்லது.

## 22. சிவகிரி வகுப்பு

[சிவகிரி - பழநி என்றாவது சிவகிரி என்னும் தனித்தலமாக  
வாவது கொள்ளலாம்.]

தத்த தத்த தத்த தத்த

தத்த தத்த தத்த தத்த

தத்த தத்த தத்த தத்த

தனநானன

<sup>1</sup>மெத்த மெத்த அக்ர மத்தின்

மெத்த மெத்த விக்ர மத்தின்

மெத்த மெத்த உக்ர வெற்றி

மிகுபாசமே-

<sup>2</sup>விட்டு விட்டு றுக்கு றுக்கு

கட்டு கட்டு குத்து குத்து

வெட்டு வெட்டெ ன்ச்சி னத்து

தமனாடியே:

<sup>3</sup>சத்த மிட்ட தட்டி நெட்டெ

யிற்றி னைக்க டித்து றுக்கு

தர்க்க மிட்டெ னைப்பி டிக்க

வகுபோதிலே-

<sup>4</sup>தத்த விக்கு புத்தி யைத்தி

டப்ப டுத்தி யோத்தி டத்த

ணிப்பு றுத்தி மெய்த்து னைக்கு

வரவேனுமே-

<sup>5</sup>எத்த லத்து மெப்பதி க்கும்

எப்ப டிக்கும் எச்ச ரித்து

நற்ப தத்தை யுச்சரிக்கும்

நினைவாகியே:

<sup>1, 2</sup> அக்கிரமமாக நடப்போரை நமன் வெருட்டிப் பாசக்  
கயிற்றூற் சுட்டிக் கொண்டு போவான். நல்லோரை நல்படி  
'உபசரித்துக் கொண்டு போவான். 'இறுக்கிப் பிடித்துக்கட்டி  
உதைத்துத் துடிக்கப் பற்றி, இழுத்துத் துவைத்துச் சுற்றி  
யமதுதர்' கொண்டு போவார்—திருப்புகழ் 346.

"நல்வினை புரிவோர் தம்மை நடுவன் வன் தூத ரானோர்  
பல்வினை யுபசா ரத்திற் படர்தரக் கொண்டுய்ப்பார்"

—திரு ஆனைக்காப் புராணம் - நாட்டுச் சிறப்பு, 85

பொழிப்புரை

1. (மெத்த மெத்த) மிக அதிகமாக (அக்ரமத்தின்) அக்ரமம். அநீதியான செயல்களைச் செய்தோரிடம், (மெத்த மெத்த) மிக அதிகமான (விக்ரமத்தின்) பராக்ரமத்துடனே - (மெத்த மெத்த) மிக அதிகமான (உக்ர வெற்றி) உக்ரமும் - கடுங் கோபமும், ஜெபமும் மிக்குள்ள (பாசமே) பாசக் கயிற்றையே,

2. விட்டு விட்டு - எறிந்தெறிந்து, (உறுக்கு உறுக்கு) கோபித்து அதட்டுக அதட்டுக, கட்டுக கட்டுக, குத்துக குத்துக, வெட்டுக வெட்டுக, (என) - என்று கூறிச் (சினந்து) கோபம் கொண்டுள்ள (நமன்) எமன் (நாடியே) (என்னைத்) தேடி வந்து,

3. (சத்தமிட்டு) கூச்சலிட்டு (அதட்டி) வெருட்டிப் பயப் படுத்தி (நெட்டு எயிற்றினை) நீண்ட பற்களைக் கடித்து (உறுக்கு) கோபத்துடன் (தர்க்கமிட்டு)வாது செய்து (எனைப் பிடிக்க) என்னைப் பிடிக்க வரும் அந்தச் சமயத்திலே,

4. (தத்தளிக்கு புத்தியை) தடுமாறுகின்ற எனது புத்தியைத் (திடப்படுத்தி) தைரியப்படுத்தி (ஒத்திட) அதற்கேற்பத் (தணிப்பு உறுத்தி) மன அமைதியைப் புகட்டி (மெய்த் துணைக்கு) உண்மைத் துணை செய்ய (நீ) வந்தருள வேண்டும்.

5. (எத்தலத்தும்) எவ்விடத்தும், (எப்பதிக்கும்) எல்லா ஊர்களிலும், (எப்படிக்கும்) எல்லா நிலையிலும் (எச்சரித்து) எச்சரிப்பு - ஜாக்கிரதையுடன் (நற்பதத்தை) நல்ல பதம் - சிறந்த எழுத்தாகிய உனது ஆறெழுத்தை (உச்சரிக்கும்) ஜெபிக்கின்ற (நினைவாகியே) நினைவு தவறாது.

3, 4 'கார்மாமிசை காலன்விற கலபத் தேர்மாமிசைவந் தெதிரப் படுவாய்'—கந்தரநுபூதி 10.

5 (எப்போதும்) பதத்தை உச்சரிக்கு நினைவாகி. பதம் - எழுத்து—“அந்தியும் நண்பகலும் அஞ்சுபதம் சொல்லி” கந்தரர் 7-83-1.

6 இட்டம் வைத்த வர்க்க நுகர்  
கச்ச முத்ர வித்தை யிற்பர்  
சித்த ந்திய முத்த மிற்கும் அருள்போதனே;

7 அதர் பத்ர சித்ர மிட்ட  
யிற்ப டைத்த யிற்கி னைத்த  
லர்க்க னுற்ற பொற்கு றத்தி மணவாளனே-

8 அத்த னுக்கு மைக்கி தத்த  
புத்ர சித்தி முத்தி யைச்செ  
யற்பு தச்சி வக்கி ரிக்குள் முருகேசனே.

6 சமுத்ர வித்தை - கல்வியைக் கடலுக்கு ஒப்பிடுதல் உண்டு.  
'கடலே அனையம் யாம் கல்வியால்'—நன்னெறி 7.

7 வானும் வேலும் வள்ளியின் கண்ணுக்கு உவமை - "மறச்  
சிறுமி விழிக்கு நிகராகும்.....குகன்வேலே" - வேல் வகுப்பு.  
வாள் - கண்ணுக்கு உவமை "பத்ர வாட்கண்" திருப்புகழ் 491.

8 முருகர் - சிவனுக்கும் பார்வதிக்கும் பிரியமான குமாரர்.  
'மதனரைக் கரிக்கோல மிட்டார் க(ண்)னுக்கான முத்தே' - திருப்  
புகழ் 424. 'பரிவினொடு கவுரி கொஞ்சக் கலகலென வருகடம்பத்  
திருமார்பா'—திருப்புகழ் 400.

குறிப்பு: 22, 23, 24, 25 எண்ணுள்ள திருவகுப்புக்கள் தலங்  
களைப் பற்றியனவாய் 'முருகேசனே' என முடிவதாய் இருக்கின்றன;  
இதுவே அருணகிரியார் வாக்கல்ல இவை என்பதற்கு இடம் தரு  
கின்றது.

## 23. திருச்செந்தில் வகுப்பு

தந்த தந்த தந்த தந்த தந்த தந்த தந்த தந்த  
தந்த தந்த தந்த தந்த தனதானன

1 சந்த பந்த முந்து விந்தை செஞ்சொ லின்பர் பந்த நந்து  
சங்க மங்க லம்பொ ருந்து தமிழ்பாடியே.

1 (1) பாடல்களிற் சந்தப் பாக்களுக்குத் தனிப்பெருமை  
உண்டு. சிவபிரான் யமனை உதைத்த போது மார்க்கண்டேயர்  
'சந்தப் பாவினால்' ஆண்டவனைப் பரவி நின்றாராம்.



6. (இட்டம் வைத்தவர்க்கு) விருப்பம் வைத்த அடியார் களுக்கு (அறுக்கிரகம்) திரு அருளுடனே (சமுத்ர வித்தையில்) கடலினைய கல்வியில் . கல்விக் கடலிலே (ப்ரசித்தம்) கீர்த்தி கொண்டதும் (நித்யம்) அழியாததுமான (முத்தமிழ்க்கும்) இயல், இசை, நாடகம் என்னும் முத்தமிழ் அறிவும் கைகூட அருள் புரிகின்ற (போதனே) குரு மூர்த்தியே!

7. அத்திர பத்திர சித்திரம் இட்ட - (அத்திரம்) படை யாகிய (பத்திரம்) அம்பு அல்லது வாளுக்கும், (சித்திரம் இட்ட) அழகு வாய்ந்த அல்லது அலங்காரத்தோடு கூடியதும் (அயில் படைத்த) கூர்மை கொண்டதுமான (அயிற்று) வேலுக்கும், (இணைத்து) ஒப்பாக (அலர்) மலர்ந்துள்ள (கண்உற்ற) கண்களைக் கொண்ட பொற் குறத்தி - அழகிய குறப்பெண் - வள்ளியின் மணவாளனே!

8. (அத்தனுக்கு) சிவபிரானுக்கும் (உமைக்கு) பார் வதிக்கும் (இதத்த) இன்பம் தருகின்ற (புத்ர) புதல்வனே! (சித்தி முத்தியை) அஷ்ட சித்திகளையும், மோக்ஷ வீட்டையும் (செய்) தந்து உதவும், அற்புத மூர்த்தியே! சிவகிரி என்னும் தலத்தில் (வீற்றிருக்கும்) முருக மூர்த்தியே! (அல்லது) சித்தியையும் முத்தி யையும் கூட்டுவிக்கும் அற்புதகரமான சிவகிரியில் வீற்றிருக்கும் முருகேசனே!

சிவகிரி வகுப்பின் சுருக்க உரை

1 - 4. யமன் என வெருட்டிப் பிடிக்க வரும்போது நீ என் புத்தியைத் திடப்படுத்தித் துணை புரிய வரவேணும் 5, 6. ஆறெழுத்தை நினைத்து ஓதும் அன்பர்களுக்கு முத்தமிழ் போதிக்கும் குருமூர்த்தியே! 7, 8. வள்ளி மணவாளனே! சிவ னுக்கும் உமைக்கும் பரியவேளே! சித்தி முத்தி தரும் சிவகிரி முருகனே!

பொழிப்புரை

1. சந்த பந்தம் - சந்தங்களின் திரட்சி (அல்லது) சந்த அழகு - முந்து முற்பட்டு விளங்கும் (விந்தை) அற்புதம் வாய்ந்த செஞ்சொற்களால் ஆகிய (ப்ரபந்தம்) பாமாயியாய் (நந்து) வளர்ச்சியுற்று, (சங்க மங்கலம்) சங்க நூல் போன்ற மங்களகர மான மதிப்புப் பொருந்தியதான தமிழைப் பாடி,

“அந்தக் காலத் தெம்முயிர் காப்பான் அரனுண்டால் வந்தக் கூற்றன் என்செய்வன் என்னு வடதொன்னூல் சந்தப் பாவிற் போற்றுதல் செய்தே தனிநின்ற மைந்தற் காணா உ எம்பெரு மாணும் மகிழ்வற்றான்”

—கந்தபுராணம் 2 - 5 - 256—

<sup>2</sup>தஞ்சு மென்று சென்று சென்று நஞ்சு விஞ்சு நெஞ்சு வஞ்சர்  
தங்கன் முன்பு நின்று நின்று மெலிவோதியே:

<sup>3</sup>சிந்தை நொந்து நொந்து நைந்து நைந்து வெம்பி வெம்பி யங்கி  
சிந்தி யிந்த வெங்கு டம்பை அறிபோதுமா-

<sup>4</sup>சிங்க முன்பு குந்த தந்தி யின்கு லங்க லங்கு பண்போ  
சிந்த துன்ப மென்றோ ழிந்து கரையேறுவேன்;

<sup>5</sup>அந்த ரங்கள் அண்டர் அண்டம் மண்ட லங்கு லுங்க நின்ற  
சைந்த சைந்து பந்தே மும்ப அசுராதியோர்-

<sup>6</sup>அங்க டங்கள் துண்ட துண்ட கண்ட பந்தி சண்டை வந்த  
லைத்து ருண்டு மண்டை சிந்த அடர்கோபனே:

<sup>7</sup>கந்த சந்த நங்கு கும்ப கோங்கை யிந்தி ரன்ம டந்தை  
கங்க னம்பு ரந்த வென்றி அணிநேயனே-

(2) சங்கமங்கலம் பொருந்து தமிழ் - சங்கத்தமிழ் — உயர்ந்த தனித்தமிழ் - செந்தமிழ் சம்பந்தப்பெருமாள் கூடத் தமது தமிழைச் 'சங்கமலி செந்தமிழ்கள்' என்கின்றார். 'ஞான சம்பந்தன் உரைசெய் சங்கமலி செந்தமிழ்கள் பதிலும்'—3 74-11.

<sup>1,4</sup> இவ்வடிகளின் கருத்தை 'உடையவர்கள் ஏவர்' எனத் துவக்கும் திருப்புகழிலும் (273) பின்னும் பல திருப்புகழ்ப்பாக்களிலும் காணலாம்.

<sup>6</sup> கடம் - உடல். 'இக்கடத்தை நீக்கி'—திருப்புகழ் 651.

<sup>7</sup> சரியின் மங்கலக் காப்பைக் காத்தது: இது 'சசிதன்...மங்கல நூல் வாங்குகிலாள் வாழ்ந்தனள்...வேல் வாங்கவே' என்னும் வேல்வாங்கு வகுப்பின் கருத்தது. (9-திருமுறை பக்கம் 445 குறிப்பு பார்க்க.)

தேவசேனைக்கு மங்கலக் காப்பைப் புரத்தல்—இங்கு புரத்தல் = அலுக்கிரகித்தல். இங்குத் திருமணம் செய்தல்.

“மகோதராதிகள் புரக்க வாயில்.....புகுதுவார்”

—தக்கயாகப்பரணி 138.

(2). (நீயே) தஞ்சமென்று புகலாவாய் - அடைக்கல ஸ்தானம் ஆவாய் என்று கூறிச் (சென்று சென்று) அடிக்கடிபோய் (நஞ்சு விஞ்சு விஷம் மிக்க நெஞ்சத்தை உடைய (வஞ்சர் தங்கள் முன்பு) வஞ்சகர்கள் முன்னிலையிற் போய் (நின்று நின்று) அடிக்கடி வெகு நேரம் நின்று (காத்து நின்று) மெலிவு ஒதியே) என்னுடைய (வறுமை) வருத்தங்களை எடுத்துச் சொல்லி,

3. (சிந்தை) உள்ளம் (நொந்து நொந்து) மிக வருந்தி, (நெந்துநெந்து) மிகத்தளர்ந்து, (வெம்பி வெம்பி) மிக வாடி, (அங்கி சிந்தி) கனல் முச்சு - நெருப்பு வீசும் (கவலை முச்சுக்களை) விட்டு இந்த (வெம்) கொடிய (குடம்பை) கூடாகிய உடல் (அழிபோது) இழிகின்றபோது - (உடலை விட்டு உயிர் போகும் பொழுது), (மா) பெரிய

4. சிங்கத்தின் முன் புகுந்து அகப்பட்ட தந்தியின் (குலம்) யானைக் கூட்டம் (கலங்கு பண்பு) கலக்கமுறுகின்ற தன்மையில் (ஒசிந்த துன்பம்) வருத்தம் தரும் துன்பமானது என்று - எப்போது (ஒழிந்து) நீங்கி (நான்) கரையேறுவேன்,

5. (அந்தரங்கள்) தேவ லோகங்கள் (அல்லது வெளியிடங்கள்), (அண்டரண்ட மண்டலம்) பகிரண்டங்களாம் ப்ரதேசங்கள் குலுங்க நின்று-குலுங்க நின்று, (அசைந்து அசைந்து) அடிக்கடி அடிக்கடி அசைவுற்று (பந்து எழும்ப) பந்து எழுவது போல மேலே எழும்பவும், அசுரர் முதலானோருடைய

6. (அம் கடங்கள்) நல்ல உடல்கள் (துண்ட துண்ட கண்ட) துண்டம் துண்டமாகக் கண்ட - துண்டு பட்டழியக் கண்ட, பந்தி - சூரசம்மாரம் எனக் கீர்த்தி பெற்ற சண்டை போரில் (வந்து) அலைந்து உருண்டு - அலைபட்டு உருண்டு மண்டை உடைந்து (சிந்தும்படி) சிதறும்படி அவர்களை (அடர்) எதிர்த்துத் தாக்கின கோபம் கொண்டவனே!

7. (கந்த சந்தம்) சந்தம் - நறுமணமுள்ள சந்தனத்தை (அல்லது—கந்தனே!) சந்தம்—சந்தனத்தை - (நுங்கு) அணிந்துள்ள (கும்பம்) குடம் போன்ற கொங்கைகளை உடைய (இந்திரன் மடந்தை இந்நிரனுக்கு உரிய மாதா - சசிதேவியின், கங்கணம் புரந்த - மங்கலக் காப்பைக் காத்து, அல்லது இந்திரன் குமாரியான தேவசேனைக்கு (கங்கணம்) மங்கலக் காப்பு வளையல்களை (புரந்த) அறுக்கிரகித்த - தேவ சேனையை மணந்த - வென்றி அணி - வெற்றி புனையும் (நேயனே) நேசனே - நண்பனே!

<sup>0</sup>கம்பு மஞ்ச முந்தி கழந்தி ருந்தி டுந்தி றஞ்சே ரிந்து  
கஞ்ச நன்ற லர்ந்த செந்தின் முருகேசனே.

## 24. திருப்பழநி வகுப்பு

தந்ததன தந்ததன தந்ததன தந்ததன  
தந்ததன தந்ததன தந்ததன தந்ததன  
தந்ததன தந்ததன தந்ததன தந்ததன தன தானன

<sup>1</sup>எந்தவினை யும்பவமும் எந்தவிட மும்படரும்  
எந்தஇக லும்பழியும் எந்தவரு வும்பினியும்  
எந்தஇகழ் வுங்கொடிய எந்தவசி யுஞ்சிறிதும்  
அணுகாமலே-

<sup>2</sup>எந்தஇர வுந்தவிமை எந்தவழி யும்புகுத  
எந்தஇட முஞ்சபையில் எந்தமுக மும்புகலும்  
எந்தமொழி யுந்தமிழும் எந்தவிசை யும்பெருமை  
சிதருமலே;

<sup>3</sup>வந்தனைசெய் துன்சரண நம்புதல் புரிந்தஅருள்  
வந்தநுதி ளந்தனிலும் நெஞ்சில்நினை வின்படிவ  
ரந்தரஉ வந்தருள்இ தம்பெறுவ தன்றிநெடு  
வலேவியே-

<sup>0</sup>திருச்செந்தூரில் - தாமரையும் சங்கும் - "பங்கசெ, கம்பு உரவா முரல் செந்தூர்" - கந்தரந்தாதி 24.

"சாலிசேர் சங்கினம் வாவினும் பங்கயம்  
சாரலார் செந்திலம்பதி"—திருப்புகழ் 35.

"கம்பூர் சிந்தார்...செந்தில்"—திருப்புகழ் 43.

திருச்செந்தூரில் அன்னம் நீர்ப் பூவில்—'கால்சேது அ(ன்)னம் தந்துறை அல்லி மன்வாவி செந்தூர்'—கந்தரந்தாதி 35.

<sup>2</sup>இரவிலும் தனிவழியிலும் போம்போது - வேல் துணையாகும் என்றார் 'வேல் வகுப்பில்' (அடி 11),

(1) சபைக்கு அஞ்சினவன்—'சபைதனில் வராத கோழை' எனத் தம்மையே இகழ்ந்துள்ளார் - திருப்புகழ் 1268.

(2) தமிழும் இசையும் பாட அருள்புரிவாய் 'இயலிசை பாடத் தரவேணும்' எனத் திருப்புகழிலும் [1085] வேண்டியுள்ளார் அருணகிரியார்.

8. (கம்பும்) சங்குகளும் (அஞ்சமும்), அன்னமும் (திகழ்ந்து இருந்திடும்) விளங்கி நிற்கும் (திறம்) தன்மை (செறிந்து) மிகுந்துள்ள (கஞ்சம்) தாமரை (நன்று அலர்ந்த) நன்கு மலர்ந்து திகழும் திருச்செந்தூர் முருகேசனே !

திருச்செந்தில் வருப்பின் சுருக்க உரை

1 - 4. வஞ்ச மனத்தர்பால் பொருள் வேண்டி என் வறுமையைக் கூறித் தமிழ் பாடி மனம் நொந்து இறவாது நான் என்று கரை ஏறுவேன்; 5 - 6. அசுரரை அட்டவனே! 7. சகியின் மங்கலக் காப்பைக் காத்தவனே ! (அல்லது தேவசேனையை மணந்தவனே !)  
8. திருச்செந்தில் முருகேசனே !

பொழிப்புரை

1. (எந்த வினையும்) எவ்விதமான வினையும் (பவமும்) பிறப்பும் அல்லது பாவமும் (எந்த விடமும்) எவ்விதமான வீஷமும் (படரும்) துன்பமும், (எந்த இகலும்) எவ்விதமான பகையும், பழியும், (எந்த வழுவும்) எவ்விதமான குற்றமும், (பிணியும்) நோயும், (எந்த இகழ்வும்) எவ்விதமான இகழ்ச்சியும் - நிந்தையும், கொடிய - கொடிதான் - பொல்லாததான் எந்த (வசியும்) தன் வசப்படுத்தும் வசிய வித்தை எதுவும் - (அல்லது தாழ்ச்சியும்) (சிறிதும்) சிறிதளவும் (அணுகாமலே) அணுகாமலும்,

2. எந்த (இரவும்) இரவிலும், (தனிமை) தனியாக எந்த வழியினும் (புகுத) புகவும் - செல்லவும் (எந்த இடமும்) எந்த இடத்திலும் (சபையில் எந்த முகமும்) சபையிலே எந்த இடத்தும் (புகலும்) பேசும் (எந்த மொழியும்) எந்த பாவையும், தமிழும், (எந்த விசையும்) எந்த தருணத்திலும் - (அல்லது எந்த இசையும் - எந்த வகையான இசையைப் பாடுதலிலும்) (பெருமை) என்னுடைய கீர்த்தி, (சிதருமலே) சிதறுண்ணுமலும் - கெடாமலும், சேதப் படாமலும் - (நான் இருக்க வேண்டி)

3. (வந்தனை செய்து) உன்னை நான் வந்தித்து (வணங்கி) உன் சரணம் நம்புதல் புரிந்த - உன் திருவடியை நம்பினதால், (அருள் வந்து) உன் திருவருள் வரப் பெற்று, (அருதினம்தனிலும்) தினம் தோறும், (நெஞ்சில்) உள்ளத்தில் (நினைவின்படி) நினைத்த நினைவின்படியே (வரம்தர) வரத்தைத் தர (உவந்து அருள்) மகிழ்ந்து நீ திருவருள் பாரிக்கும் (இதம் பெறுவதன்றி) இன்பத்தைப் பெறுவதுடன் பின்னும், (ஒரு) பெரிய (வலைவீசியே) பாசக்கயிறு என்னும் வலையை வீசி,

<sup>4</sup>வஞ்சவிழி சண்டன்உறு கின்றபொழு துங்குமர  
கந்தன நன்கறைய வுந்தெளிவு தந்துயிர்வ  
ருந்துபய முந்தனிமை யுந்தவிர அஞ்சலென  
வரவேனுமே;

<sup>5</sup>தந்தன தந்தன டிண்டி குடி டிண்டி குடி  
குண்டமட குண்டமட மண்டமென நின்றுமுர  
சந்திமிலை பம்பைதுடி திண்டிமமு ழங்கும் ஒலி  
திசைவிறவே-

<sup>6</sup>தண்ட அமர் மண்டசூர் மண்டைநிண மென்றலகை  
யுண்டுமிற்தல் கண்டமரர் இந்திரன் வணங்குபத  
தண்டைசிறு கிங்கிணி புலம்பிடவ ரும்பவனி  
மயில்வாகன;

<sup>7</sup>செந்தளிரை முந்துபடம் என்றுளம ருண்டுநிறை  
சந்தனவ னங்குலவு மந்திருதி கொண்டயல்செ  
றிந்தகழு கின்புடைப துங்கிடவ னேந்துநிமிர்  
மடல்சாடவே-

<sup>4</sup> (1) இந்த அடியின் கருத்தை 'காலன் வருபோது - ஆதிமுரு  
காதி முரு காதி முரு கா எனவும் ஆதி முருகா நினைவு தருவாயே'  
எனவரும் திருப்புகழிற் காண்க [1242].

"அஞ்சலென வலிய மயில்மேல் நீ...வருவாயே"

—திருப்புகழ் 70

(2) உயிர் வருந்து பயம் - தனிமை.

"கூற்றுவன் ஊர்க்குச் செல்லும் வழியும் துயரும்"

—கந்தரலங்காரம் 56.

"உயிர்போம் அத் தனி வழிக்கே" - கந், அலங். 59

"பயந்த தனி வழி"—ஹி - 70, 8-திருமுறை குறிப்  
புரை பக்கம் 69.

<sup>5</sup>பம்பை, துடி—திருப்புகழ் 585, பக்கம் 339 உரைப் பகுதி  
பார்க்க. முரசு பறைப்பொது திமிலை - ஒருவகைப் பறை.  
திண்டிமம் - ஒருவகைப் பறை. திண்டிமம் முழக்கிக் கொண்டு  
வாதம் செய்யும் கவி 'திண்டிமகவி' எனப்படுவான். 'பெருங்கவிப்  
புலமைக்கு நீ சொன்னபடி திண்டிமம் கொட்ட' 'பாவாணர்  
மங்கலக்கவி வாழி பாடிப் பரிந்து திண்டிமமுழக்க' - செந்தூரீ  
பிள்ளைத் தமிழ் சப்பாணி 2, சிறுபறை4.

4. வஞ்சவிழி - வஞ்சக எண்ணத்தைக் காட்டும் கண்களை உடைய (சண்டன்) யமன் (உறுகின்ற பொழுதும்) என்னைப் பிடிக்க வருகின்றபோதும், “குமர” “கந்த” என்று (உன் திருநாமங்களை) நன்றாக (அறையவும்) சொல்வதற்கும், தெளிவு தந்து மனதீ தெளிவை எனக்கு நீ கொடுத்து, (உயிர் வருந்துபயமும்) யமனைக் கண்டு என் உயிர் வருந்தும் பயமும், தனிமையும் - தனியாய் அவன் கையிற் சிக்கிப் போகும் துணையற்ற நிலையும் (தவிர) நீங்கும் படி, (அஞ்சலென) நீ பயப்படாதே என்று கூற வந்தருள வேண்டுகின்றேன்.

5. “தந்தனன தந்தனன...குண்டமட மண்டம்” என்று ஒருங்கே நின்று முரசு, திமிலை, பம்பை, துடி, திண்டிமம் எனப்படும் (வாத்தியங்கள்) முழங்கும் ஒலி சப்திக்கும் ஒலியானது (திசை வீறவே) திசைகளில் பெருகியிக,

6. (தண்டம்) படையாக வந்த (அமர்) போரில் அல்லது - தண்ட அமர் - அவைசியமான போரில் (மண்டு) நெருங்கின (அசுரர்) அசுரர்களுடைய (மண்டை நிணம்) தலைப்பாகத்துக் கொழுப்பு இறைச்சியை, மென்று - மென்றுதின்ற, அலகை - பேய் (இது வேண்டாம் என்று) உண்டதை உமிழ்தலைக் கண்ட அமரர் - தேவர்களும், இந்திரனும் வணங்குகின்ற (பத) திருவடிகளில் தண்டையும், சிறிய பாதகங்கினியும் (புலம்பிட) ஒலிக்க (வரும் பவனி - பவனி வரும்) திருவுலா வருகின்ற மயில்வாகன லுமர்த்தியே!

7. செந்தளிரை - முளைக்கும் பருவத்துச் (சந்தன மரத்து) மெல்லிய இலையை, முந்து - முற்படுகின்ற (படம் என்று) பாம்பின் படம் என்று, உளம் மருண்டு - உளம் பயந்து (வெருவி), நிறை சந்தனவனம் - நிறைந்த சந்தனக் காட்டிற் (குலவு) உலவும் (மந்தி) குரங்கு, (குதிகொண்டு) குதி குதித்து ஓடி, (அயல்) பக்கத்தில் (செறிந்த) நெருங்கி இருந்த (கமுகின் புடை) கமுகு மரம் (பாக்கு மரத்தின் புடை) இடத்திலே (பதுங்கிட) போய் ஒளித்துக்கொள்ள, (அந்த மந்தி குதித்தலால்) வளைந்து - தாழ்ந்து நிமிர்ந்த (அந்தக் கமுகு மரத்தின்) மடல் - கிளை (சாடவே) தாக்கினதால் - மோதின தால்,

7, 8 (1) சந்தன வளமும் சிறு சண்பக வளமும்: ‘சந்தனக் காவு குழ்ந்து சண்பக மலர்ந்த சோலை’—சிந்தாமணி 1253.

சிறு சண்பகம் - புயவகுப்பு அடி 8 - ன் குறிப்பைப் பார்க்க - பக்கம் 176.

சிந்தியஅ ரம்பைபல வின்கனியில் வந்துவிழ  
மென்கனியு டைந்தசுனா விண்டநறை கொண்டுசிறு  
செண்பகவ னங்கன்வளர் தென் பழநி யம்பதியின்  
முருகேசனே.

(2) இவ்வடிகளில் உள்ள வர்ணனை போன்றதை 'தாழை இளநீர் முதிய காய் கழுகின் வீழ, நிரைதாறு சிதறி வாழையுதிர் வீழ் கனிகள் ஊறிவயல் சேறு செய்யும்' —சம்பந்தர் 3 - 71 - 1 என வருமிடத்துக் காண்க.

திருப்பழநி வருப்பின் சுருக்க உரை

1. எவ்விதமான வினையோ, பாவமோ - பிறப்போ, விஷமோ துன்பமோ, பகையோ, பழியோ, குற்றமோ, நோயோ, இகழ்ச்சியோ, வசிய மந்திரங்களோ. மருந்துகளோ சற்றேனும் என்னைச் சேராமலிருக்கவும்; 2' இரவிலேயோ, தனிமையாயோ எந்த வழியிலும் போகவும், எந்த சபையிடத்திலும் பேசவும் எந்த மொழியோ இசையோ எனக்குக் கைவரவும், என்பெருமை சிதறுண்ணாமல் இருக்கவும்; 3. நான் உன்னை வந்தித்துக் கேட்ட வரத்தை நீ தர, நான் மகிழ்ச்சி பெறுவதுடன்; 4. யமன் வரும் பொழுது குமர! கந்த என நான்கூறத் தெளிவு தந்து, என் பயம் நீங்க அஞ்சலென வரவேணும்; 5 - 6. பறைகள் ஒலிக்க, திருவடியிற் றண்டை, கிங்கினி ஒலிக்கப் பவனி வரும் மயில் வாகனனே! 7 - 8. செந்தளிரைப் பாம்பின் படமென்று அஞ்சின ஞாங்கு கழுகின் மடல்மேல் குதிகொள்ள, மடல் தாக்குதலால் வாழை பலாப்பழத்தின் மேல்விழ. உடைந்த பலாப்பழத்தின் சாற்றில் சிறு செண்பகம் வளரும் பழநி முருகனே!

## 25. திருப்பரங்கிரி வருப்பு

தானதந்தன தானதந்தன தானதந்தன தானதந்தன  
தானதந்தன தானதந்தன தானதந்தன தானதந்தன  
தானதந்தன தானதந்தன தானதந்தன தானதந்தன

தனதானது

<sup>1</sup> சாதியுங்குரல் ஆவதுங்குடி ஆவதுஞ்சனம் ஆவதுங்கினை  
தாரமுந்தீர பாரமுந்தீர தானமுற்பெரு காண்மையும்பெறு  
தானமுற்பகு மாளமுஞ்சிவ ஞானமுற்பல கோலமுந்தீர

தொழிலோடுமே-

<sup>2</sup> தாழ்வகன்றிடு வாழ்வும்வெம்பினி நோயும்அங்கதி லாதூர்தனி  
லாவதுந்தள் சாவொழிந்திடு யோகமுஞ்சிவ பேறும் எந்தநி  
தானமுஞ்சிவ ராககண்டது போல்வரும்பொது வாகுமென்றன

திருதாழை



8. சிந்திய - சிதறி விழுந்த (அரம்பை) வாழையானது பலாமரத்தின் பழத்தின் மேல் வந்து விழ, (அதன்) மென்கனி—மெதுவான பழம் (உடைந்த) உடைபட்ட களை (விண்ட) வெளியிட்ட (நறை கொண்டு) தேனைப் பருகி சிறு செண்பக மல்லிகைக் காடுகள் வளர்கின்ற (தென்) அழகிய பழநிப்பதியில் வீற்றிருக்கும் முருகேசனே!

### பொழிப்புரை

1. சாதி குலம் (ஆவதும்) என்பன, (குடி ஆவதும்) குடும்பம்—குடித்தனம் என்பது, (சனம்) ஆவதும் ஜனக்கட்டு என்பது, (கிளை) சுற்றத்தார்—(தாரம்) மனைவி (திரபாலர்) ஸ்திரம் (நிலை) என நம்புகின்ற மக்கள், (பிரதானம்) விசேஷ நிலை, (பெருகு ஆண்மை) ஓங்கி வளரும் ஆண்மைக் குணம் (மேனோதிடம்), (பெறுதானம்) பெறுகின்ற தானப் பொருள்கள், (பருமானம்) மிக்க பெருமை, சிவஞானம், (பல கோலம்) பல வகைத்தான அலங்காரங்கள் (புரி) இவை எல்லாம் ஏற்படுவதான தொழில்களுடனே - செய்கைகளுடன்,

2. (தாழ்வு அகன்றிடு) அவமானம் - குற்றம் இல்லாத வாழ்க்கையும், (வெம்பிணி நோயும் அங்கு அது இலாது) கொடிய பிணி நோய்கள் இல்லாமல் (உரம்தனில் ஆவதும்) (மனம், தேகம் இவை) வன்மையைப் பெற்றிருத்தலும், (தளர் சாவு ஒழிந்திடு) தளர்ச்சியும் சாவும் இல்லாததான (யோகமும்) பாக்கிய நிலையும், (சிவ பேறும்) சிவனான திருவருட்பேறும், (எந்த நிதானமும்) எல்லா விதமான சமநிலையைச் (செய்) காட்டித் தருகின்ற (தராக கண்டது போல்) துலாக் கோலைக் கண்டது போன்ற நிலையும் (வரும்) வந்து கூடும், (பொது ஆகும்) அந்நிலை யாரும் பகிரங்கமாகப் பார்க்கக் கூடியதாய் இருக்கும் - என்று - என அறிந்து, உனது (இருதானையே) இரண்டு திருவடிகளையே

<sup>2</sup> தராக - இதைச் 'சமன் செய்து சீர் தூக்கும் கோல்' என்றார் திருவள்ளுவர் - 'சமன் செய்து சீர் தூக்கும் கோல் போல் அமைந்தொருபாற் கோடாமை சான்றோர்க் கணி'—திருக்குறள் 118.

“ஒதினெஞ்சுய ரார்தினந்திரி காலமுந்தொழு வோர் விரும்பிய  
தேதும் அன்புட னேதருங்க்குபை யாகவந்தது பூதித்தமு  
ஹுட்கடந்திட வேபுரந்தருள் கூரும்இங்கித சேவைநற்பிய படி காணவே

“ஒகைவந்தனை யாய்வணங்கிய ஏழைசிந்தையு னேறினேந்திடு  
வேனைவந்தினி தாய்வரந்தரவேனுமென்றக மேவருந்தியும்  
ஒதினன்தினம் நான்விளப்புதல் நீஅறிந்தும் இதேன்றிரங்கினை

யறிவேன் ஐயா

“ஆதியந்தம ஒதிவிந்துவு நாதமும்பிரி யாநிறைந்தவ  
குபஇன்பசோ குபசுந்தர சோதிமின்பொலி நீதியம்பொரு  
ளாகநின்றப ராபரன்கு ஹையன்புல வோர்இறைஞ்சிட எதிர்காள்வா

3 நூல் கடந்த ஞானம் இதைக் “கதறிய கலை கொடு சுட்டாத்  
தீர்பொருள்” ; “வாசித்துக் காணுணைத்து.....கண்டு நாயேன்  
சேருமாறு மெய்ஞ்ஞானத்தைப் போதியாய்” எனவருமிடத்துக்  
காண்க. (திருப்புகழ் 1152, 343)

5-6 காளி வாதாட நடனமாடினது: திருப்புகழ் 678, பக்கம் 63  
குறிப்பைப் பார்க்க. மகிடாசுரனைச் சங்கரித்த பின்பு பத்திர  
காளி கோபாவேசம் அடங்காமல் உலகத்தையே அழிக்கத்  
தொடங்க, அவள் செருக்கை அடக்கச் சிவபிரான் பலவகைய  
நடனம் செய்ய, அவளும் அங்ஙனமே ஆடி வரச், சிவபிரான்  
தமது காதிற் கழன்ற குண்டலம் தானே சேரும்படி ஊர்த்துவ  
பாதமாக நடனம் புரிந்தனர். காளி அங்ஙனம் தானும் காலேத்  
துக்கி ஆட நாணங் கொண்டு அடங்கி நின்றாள்.

‘தேன்புக்க தண்பணைசூழ் தில்லைச்சிற் றம்பலவன்  
தான்புக்கு நடட்டம் பயிலுமது என்னே.  
தான்புக்கு நடட்டம் பயின்றிலனேல் தரணியெல்லாம்  
ஊன்புக்க வேற்காளிக் கூட்டாங்காண் சாழலோ”

—திருவாசகம்-சாழல் 14

“அடிபெயர்த் தாடல் செய்ய அருகுறுங் காளி நோக்கி  
ஒடிவுறு நாணின் மேவி ஒளிமுகம் இறைஞ்சி ஒல்கி  
வடிவுறு பாவை போலச் செயலற மயங்கி நின்றாள்”

—திரு ஆலங்காட்டுப் புராணம்-நடனச் சருக்கம் 33.

“குழை நக்கும் பிஞ்ஞகன் தன் கூத்து” —திருவள்ளுவர்-

3. (ஒதின) ஒதுவதால், (நெஞ்சு அயரார்) மனம் சோர்வடையாதவராய்த், தினந்தோறும், (திரிகாலமும்) காலை, உச்சி, மாலை ஆக மூன்று வேளைகளிலும் (தொழுவோர்) உன்னைப் பணிபவர்கள் (விரும்பியது ஏதும்) விரும்பின எல்லாப் பொருள்களையும் அன்புடனே தருகின்ற - கிருபையுடனே (நீ) வந்து (அநுபூதி) அனுபவஞானம் என்னும் செல்வத்தை (அவர்களுக்குத்) தந்து (முன்) பழைமையதான (நூல்) சாஸ்திரங்களை - கலைஞானங்களைக் (கடந்திடலே) கடந்த நிலையில் (அவர்கள்) கூடுமாறு (அவர்களைப்) புரந்து நீ காப்பாற்றி (அருள்கூரும்) அருள்மிக்கு நீ தருகின்ற (இங்கித சேவை) இனிமையான தரிசனத்தை (நான்) நம்பின வண்ணமே காணும்படி.

4. (ஓகை) மகிழ்ச்சியுடனும் (வந்தனையாய்) நன்றி பாராட்டுடனும் (உன்னை) வணங்கின (இந்த) ஏழையாகிய என்னுடைய (சிந்தையுளே) மனதிலே, (உன்னை) நான் நினைக்கும் (வேளை) சமயத்தில் (நீ) வந்து (இனிதாய்) மகிழ்வுடன் வரம் தந்தருள வேண்டுமென்று (அகமே) உள்ளத்திலே நான் வருத்தப்பட்டு (ஒதினன் தினம்) தினந்தோறும் ஒதி வேண்டினேன் : அங்ஙனம் நான் (விளம்புதல்) முறையிடுவது நீ அறிந்தும் - நீ அறிந்திருந்தும் - (இது ஏன் இரங்கிலை) இவ்விஷயத்தில் நீ ஏன் இரக்கம் கொள்ளவில்லை ! (அறிவேன் ஐயா) நீ இரங்க இல்லை என்பதை நான் அறிவேன், ஐயனே !

5. ஆதி - முதல், அந்தம் - முடிவு, (அனாதி) ஆதியின்மை, விந்துவும் (சக்கிலம்) நாதமும் (சோணிதம்) பிரியா நிறைந்த - பிரியாமல் நிறைந்ததாய், அருபம் இன்ப சொருபம் - ஆக இரண்டு நிலையுங் கொண்ட (சுந்தர சோதி) அழகிய ஜோதியாகவும், (மின் பொலி) ஒளி விளங்கும் நீதியம் பொருள் - அம் நீதிப் பொருள் - அழகிய நீதிப் பொருளாகவும் நின்ற பராபர மூர்த்தி, (கருணாலயன்) கருணைக்கு இடமான மூர்த்தி, (புலவோர்) தேவர்கள்(இறைஞ்சிட) வணங்க, எதிர் - எதிர்த்து நின்ற காளி.

<sup>6</sup>தாடலின்செக சேகிணங்கிண சேகுடண்டம டாடமண்டம  
தாகிணங்கிண தோதிணங்கிண தாதிமிந்திமி தோளனுந்தொனி  
யார்கிலம்பொலி தாளமிஞ்சிட வேநடம்புரி பாதநம்பரன்

அருள்பாலனே

<sup>7</sup>மாதிரந்திசை யாகவந்திக டாசலந்திரை மாசலர்புவி  
மாகமண்டக டாகமுன்பொனின் மேருசுந்தலை யேகுலங்கிட  
வாசமொன்றிய கால்பொருந்துகள் வான்நிரம்பிட வேவருங்கதிர்

வடிவேலனே—

<sup>8</sup>வானரங்கதிர் தாவுதண்டலை மேவுகொண்டலை யூடுநின்றலை  
மாஇனங்கனி கூருநன்பொடு கோகநஞ்செறி வாவிசிந்திய  
பால்அருந்திய பேர்சிறந்திரு முவர்விஞ்சையர் தூற்பரங்கிரி

முருகேசனே.

<sup>7</sup> மாதிரம் - யானை (பிங்கலம்); முருகன் வேல் பாயும்  
ஆற்றலை விளக்குகின்றது :

“மண்டல நிலத்தின் வைப்பும் வாரிதி ஏழும் மற்றைத்  
தென்டிரைக் கடலும், வானும், சேனுயர் பிறங்கல் முற்றும்  
என்டிசைப் புறமும் அண்டத் தேணியின் பரப்பும் ஈண்ட  
ஒண்டழற் சிகையின் கற்றை உமிழ்ந்ததால் ஒருங்கு ஞாங்கர்”

(ஞாங்கர் = வேல்)

—கந்தபுராணம், 4-13-485.

<sup>8</sup>(1) மா - வண்டு. மா இனம் - வண்டின் கூட்டம்.

“மாவுடைத்தாள் மணி வண்ணன்” —புறப்பொருள்  
வெண்பா - 101. (2) “கோகனஞ் செறிவாவி” — கங்கைச்  
சரவண வாவி - கோகனம் - செந்தாமரை.

‘கமலம் பூத்த சரவணம்’, ‘சரவணத்தின் வெறி  
கமழ் கமலப்போது’—கந்தபுராணம் 1-11-90, 96.

(3) பால் அருந்திய (இரு முவர்) அறுவர் தூற் பரங்கிரி :

பராசர முநிவரின் புதல்வர் அறுவர் - தக்கன், அனந்தன்,  
நந்தி, சதுர்முகன், பரிதிப்பாணி, மாலி என்பவர். கங்கை  
யில் சரவண மடுவில் மீன்களை அலைத்து விளையாடுதலைக் கண்ட  
அவர்கள் தந்தை பராசரர் - நீங்கள் மீன்களாகுக எனச் சபித்  
தனர். நாங்கள் உய்யும் நாள் எப்போது என்று அவர்கள்  
கேட்கப் பராசரர் — “அறுமுகவேளுக்கு உமை அம்மை பால்  
ஊட்டுவள். அப்போது சரவணத்திற் சிந்துகின்ற அந்தப்  
பாலை நீங்கள் அருந்திப் பழைய உருவை அடைவீர்கள்”  
என்றார். அப்படியே உண்டு பழைய நிலையை அடைந்ததும்  
இந்த ஆறு பேரும் சிவபிரானைச் சரவணத்தில் வணங்க,  
அவர் நீங்கள் திருப்பரங்குன்றத்தில் தவஞ் செய்துகொண்  
டிருங்கள், முருகவேள் வந்து அருள்புரிவார் என்றனர்.

6. (வாதாடலின்) தன்னுடன் வாதாடின போது செகசே கிணங்கிண...தாதிமிந்திமிதோ என்னும் (தொனியார்) ஒலி நிறைந்த (சிலம்பொலி) சிலம்பின் ஒலியும், தாளமும் (மிஞ்சிடவே) மிகும்படி நடம்புரி - நடனம் புரிந்த (பாதம்) திருவடிகளை உடைய நமது பரன் - சிவபிரான் அருளிய (பாலனே) குழந்தையே!

7. (மாதிரம்) யானைகள் (திசை) எண் திசைகளிலும் (அந்தி) பொருந்தி, (கடாசலம்) மதசலம் விடவும், (திரை மாசலம்) கடலின் பெருநீரும், (புவி) உலகும், (மாகம்) விண்ணும், (அண்டகடாகம்) அண்டகோள ஓடும், (பொனின்மேரு) பொன் மலையாகிய மேருமலையுடன் (தலை) சிகரங்களும் குலுங்கிட—குலுங்கவும் கலங்கிக் குலுங்கவும் (வாசம் ஒன்றிய) மலர்களின் நறுமணம் பொருந்திய, கால் - காற்று (பொருந்துகள்) எழுப்பும் தூசி (வான் நிரம்பிட) ஆகாயத்தை அளாவி நிரம்பவும் வருகின்ற ஒளியும் கூர்மையும் கொண்ட வேலாயுதனே!

8. (வானரம்) குரங்குகள் (தாவு) தண்டலை (சோலைகளில், கதிர் தாவு தண்டலை - சூரிய ஒளி பரவும் சோலைகளில் (மேவு) பொருந்திய (கொண்டல் ஐயூடு) காற்றின் அழகிடையே, நின்று அலைகின்ற, (மா இனம்) வண்டின் கூட்டம் (களி கூரும்) மகிழ்ச்சிமிக்க (நண்பொடு) ஆசையுடன் (கோகநம்) செந்தாமரைகளில், செறி - நெருங்கும், (வாவி) சரவணப் பொய்கையில் (சிந்திய) நீ உமையம்மையின், முலைப்பால் உண்டபொழுது சிந்தின (பால்) பாலை (அருந்திய) மீன்களாயிருந்து உண்ட (பேர் சிறந்த) கீர்த்தி மிக்க (பராசர முறிவரின் குமாரர்களாகிய) (இரு மூவர்) தவத்தினர் ஆறுபேரும், விஞ்சையர் - வித்தியாதரர்களும் (குழ்) சென்று வணங்கும் (பரங்கிரி) திருப்பரங்கிரி முருகேசனே!

அறுவரும் அங்ஙனமே பரங்குன்றில் தவம் புரிந்து இருந்தனர். முருகவேள் குர சம்மாரத்துக்காக வருவதை உணர்ந்து அவரைக் கண்டு வணங்கி அவருடன் இருந்து குர சம்மாரம் ஆன பின்பு திருப்பரங்குன்றில் இவர்கள் முருகன்பால் உபதேசம் பெற்று விளங்கினர். (சுந்தபுராணம் 1-13-32-34; 1-25-24-40; 5-1-23-34. சுப்பிரமணிய பராக்கரமம் 71 'பராசர குமாரோபதேச மூர்த்தி'—பக்கம் 315.

## திருப்பரங்கிரி வகுப்பின் சுருக்க உரை

சாதி, குலம், குடி முதலிய இம்மைச் சிறப்புக்களும், சிவ ஞானமும், மேலான வாழ்வும், நோயின்மையும், சோர்வு, இறப்பு இவை இலாத பாக்கியமும், சிவபோகமும். சமநிலையும் கூடும் என்று அறிந்து உன்னுடைய இரண்டு திருவடிகளையே ஒதிப் புகழ்ந்து உள்ளம் சோர்வடையாமல் தொழுவவர் விரும்பியவற்றை அன்புடனே தந்து, அனுபவ ஞானத்தையும், கலைகடந்த ஞானத்தையும் அவர்களுக்கு நீ ஊட்டி. அருள்புரியும் உனது தரிசனத்தை நான் நம்பின வண்ணமே கண்டு உனது திரு அருளைப் பெறவேண்டி உன்னைத் தியானிக்கும்போது நீ வந்து வரம் தரவேண்டும் என நான் முறையிடுவதை நீ அறிந்து இரங்குகின்றாயில்லை; நீ இரங்கவில்லை என்பதையும் நான் அறியேன், ஐயனே! பராபரன், கருணையன், காளியுடன் வாதாடி நடனம் செய்தவன் ஆகிய பரமனின் குமரனே! வேலாயுதனே! பராசரர் குமாரர் அறுவரும், விஞ்சையரும் தொழுது வணங்கும் பரங்கிரி முருகேசனே!

—: 0 :—

## திருவகுப்பு ஆராய்ச்சி

திருப்புகழ் போலச் சந்தப்பாவால் அமைந்த இந்நூல் முருகக் கடவுளின் சீர்பாதப் பெருமை, அடியார் பெருமை, வேலாயுதத்தின் பெருமை, உபதேசப் பெருமை, பிரசாதப் பெருமை, திருப்புகழ்ப் பெருமை, கடைக்க னைக்கப் பெருமை, திருக்கரங்களின் சிறப்பு ஆகிய இவை தமை வகுத்து எடுத்து ஒதுவதால் நூலுக்குத் திருவகுப்பு என்னும் பெயர் வாய்ந்தது. 'ஏழையி னிரட்டைவினை யாயதொ ருடற்சிறை, யிராமல் விடுவித்தருள் நியாயக் காரனும்' என வேளைக் காரன் வகுப்பிற் கூறிய திருவாக்கால் சுவாமிகள் மாநுடதேகம் நீத்துக் கிளிநுபம் பெற்ற பிறகு திருவகுப்புப் பாடல் களைப் பாடி யிருத்தல் வேண்டும் எனத் தோற்றுகின்றது. இதனுண்மை திருப்புகழின் முக்கிய கருத்தாக உள்ள பெண்ணை யறுதலைப் பற்றி இத் திருவகுப்பில் எங்குங் கூறியில்லாமையானும், யம பயம் நீக்கிக் காத்தருள வேண்டும் எனத் திருப்புகழிற் பல இடத்தும் வேண்டினவாறு வேண்டாமல் வகுப்பிற் பெரும்பான்மைய முருகன் பெருமையையே

கூறி உலகத்தாருக்கு உபதேசங்களையே எடுத்தோதும் உயர்நிலைப் பாடல்களா யமைந்துள்ள காரணத்தாலும் நன்கு பெறப்படும். மேலும், வேடிச்சி காவலன் வகுப்பில், “உரைபெற வகுத்தருணை நகரினொரு பக்தனிடும் ஒளிவளர் திருப்புகழ் மதாணிக்ருபா கரனும்” என்பதில் தம்மைப் பட்டர்க்கையிடத்திற் குறித்ததும், தாம் மாநாடப் பற்றியில் ஓதிய திருப்புகழைச் சுட்டியுள்ளதும் கவனிக்கற்பாலன.

2. திருப்புகழிலுங் கந்தரந்தாதியிலும் சம்பந்த முர்த்திச் சுவாமிகளை முருகக் கடவுளெனப் போற்றிப் புகழ்ந்தது போலக், கந்தரலங்காரம், கந்தரநுபூதி, திருவகுப்பு என்னும் இம்மூன்று நூல்களில் அவ்வாறு எங்குங் கூறாததும், திருப்புகழிற் கூறிய “வயலூர்” வேறு நூல்களில் கூறப்படாததும் கவனிக்கற்பாலன.

3. சித்தாந்தம்—மலர் 10. இதழ் 2 (1937 - பிப்ரவரி) பக்கம் 71, 91 இந்த இதழில் திருவாளர் M. P. S. துரைசாமி முதலியார் அவர்கள் ஒரு பழைய ஏட்டுப் பிரதியில் உள்ளன என்று கீழ்க்காட்டிய பாடல்களை வெளியிட்டு அவை அருணகிரி நாதர் வார்க்கு என்று ஊகிக்க வேண்டி இருக்கின்றது எனக் குறித்துள்ளார்.

(1) அருள் முருகாற்றுப் படை (2) பொருள் முருகாற்றுப் படை (3) அணி முருகாற்றுப் படை (4) வருமுருகாற்றுப்படை (5) சத்தி வகுப்பு (6) கள வகுப்பு (7) சொரூப வகுப்பு (8) கர வகுப்பு; இவற்றுள் 5, 6 சந்தப்பாக்கள். மற்றவை ஆசிரியப் பாக்கள். சத்தி வகுப்பு சந்தப்பாவாக யாக்கப்பட்டு முதல் எட்டு அடிகளில் முருகனைக் கூறிப் பின் எட்டு அடிகளில் தேவியை வர்ணித்து அந்தத் தேவி முருகனைக் காக்கவே என முடிக்கின்றது. உதாரணம்—

அரவின் மணிகளும் அருண கிரணமும்  
அழிய ஒளிவிடு தோற்றனை

\* \* \*

விபுதர் புகழ்கர புரியில் வரும்அரு  
முகனை அணிதரு நீற்றனை

\* \* \*

மலையி னுடைமகள் வருநன் மரகத  
வலிய மயிலவள் காக்கவே

இந்தப் பாடல் திருவிரிஞ்சை முருகன் பிள்ளைத் தமிழில் காப்புப் பருவத்தில் உள்ளது; ஓலையில் எழுதினோர் 'சத்தி வகுப்பு' என இதற்குப் பெயரிட்டனர் போலும். இவ்வாறு பல கலப்பு வாக்குகள் திருப்புகழ் ஏடுகளிற் கலந்துள்ளன; செந்திற் கலம்பகத்திலிருந்து கலந்தது ஒரு பாடல் என முன்னர்க் குறித்துள்ளோம். திருப்புகழ் 54 தொகுதி 1-பக்கம் 138 பார்க்க.

#### 4. விஷய சிற்றராய்ச்சி (1-18 வகுப்புக்களுக்கு)

[முதல் 18 வகுப்புக்களே ஆராயப்பட்டுள். விஷயத்தை அடுத்துள்ள எண்களில் முதல் எண் வகுப்பின் எண்; இரண்டாவது எண் அந்த வகுப்பின் அடியின் எண்; (ப) பக்கம்.]

##### 1. அகத்தியர்

அகத்திய முநி 16-83

அகத்தியன் 12-9

வாமனமுநி 6-8

அகத்தியர் முருகவேளை

வணங்குவது 12-9

முருகவேளிடம் முத்தமிழ்

உபதேசிக்கப் பெற்றது

6-8, 16-83

##### 2. அகப்பொருள்

வண்டு விடுதாது 15-16

##### 3. அடுக்குத்தொடர்

இரட்டைக்கிளவி

அஞ்சல் அஞ்சல் 15-1

எரியிட் டெரியிட்டு 8-10

எவர் எவர் 17-16

கோகோ 6-40

செயசெய 14-2

மொகுமொகென 1-19

##### 4. அரக்கர், அசுரர், அரசர்

இரணியன் 1-26, 2-1

இராவணன் 1-27, 6-53

(மலையை எடுத்தது)

கம் ஸன் (வஞ்சக மாமன்)

14-30

சண்பகமாறன் 62 (ப)

சிங்கமுகன்—விழியோரிரன்

டொருபது சதநின் றெரி

கண்டகன் 14-13

சூரன் 4-27, 6-40, 14-14,

15-23, 16-94

தாரகாசுரன் 1-28

நரகாசுரன் 44 (ப)

மாவலி 1-26



மூரன் 44 (ப)  
விருத்திராசுரன் 44 (ப)

### 5. அருணகிரிநாதர்

அருணகிரியாரின் திருப்புகழை  
முருகன் மதாணியாக அணிந்  
தது 12-6  
ஆசகவி பாடினது 1-23  
இதயத்தில் முருகன் திருவடி  
மணப்பது 12-20  
இரவு பகல் அற்ற இடத்தை  
முருகவேள் அருளியது  
12-17  
உடற்சிறையை ஒழித்தது  
4-12 5-6  
கவிபாட வரம் பெற்றது  
12-19  
கவிமாஸையை முருகர் ஏற்றுச்  
சூடிச் கொண்டது 1-24  
15 30  
காட்டில் முருகரின் சகாயம்  
4-24  
கோபுரத்தினையனார் (அருணை)  
அருள்பாலித்தவர் 4-5  
சக்ஷு தீசைப் பெற்றது 4-4  
தத்துவஞானம், வித்தை இவை  
தமை முருகவேள் உப  
தேசித்த தலங்கள் 12-13  
தமது பிறவியை முருகவேள்  
ஒழித்தது 6-9  
தமது மனத்தை முருகவேள்  
கொண்டுள்ளது 15-15  
தமது வாத்தை திரப்பெற்றது  
4-24  
திருப்புகழ் பாடினது 12-6  
துயர்கெடுத்து முருகன் தம்மை  
ஆண்டது 16-95  
தேவி பக்தர் அருணகிரியார்  
2-6

மவுன ஞானத்தை முருகன்  
அளித்தது 12-18  
முருகன் தமக்கு அருளிய உப  
தேசத்தின் பெருமை 5  
(வழி நடக்கும் போது) வேலின்  
துண்பெற்றவர் 3-7. 11  
வழியடிமைப் பக்தர் அருணகிரி  
யார் 1-23, 12-19

### 6. அரும்பதங்கள், சொற்றொடர்கள்

அப்படி 6-15, 10-5, 12-19  
அரியாசனம் 18-10  
அலமருதல் 13-4  
அவிதா 18-3  
இந்தர்சாலம் 16-32  
உச்சாடனம் 16-32  
உபநிடதம் 12-7  
ஒக்கல் - இருப்பு 6-48  
கழிநெடில் 7-22  
காகளம் 18-13  
கீர்த்தி தூங்கம் 18-15  
குப்பாயம் 9-8  
சய சாரம் 18-11  
செந்தலை 6-54  
ஞான வேழம் 10-16  
திருக்கையில் வழக்கம் 11  
திறல் வாரணம் 18-12  
திட்சையெனும் குண்டல  
பூஷணம் 18-9  
துணங்கை 9-13  
துருத்தி (அரங்கு) 7-21  
தேசாந்தரம் 14-3  
பப்பாதி 9-9  
பனிநீர் 15-15  
பொருள் (கடவுள்) 11-14  
ராவுத்தன் 12-22  
வாங்குதல் (வேல்வாங்குதல்)  
14-32

## 7. ஆதிசேடன்

ஆயிரம் முடி—

(1) உரகர் பதி அபிஷேகம்

ஆயிரம் 1-11

(2) கடவுட்பணி சகஸ்ர

பண்பத்தி 11-3

(3) வெகுமுக மவுலி

அனந்தன் 18-7

உலகங்களைத் தாங்குதல்:

அருணகணபண புயக சுடி

கையின் அகிலபுவனமும்

6-1

சதுர்த்தச தலத்தையும்

எடுத்த கடவுட்பணி 11-3

## 8. இந்திரன்

அக்கமொருகோடி பெறுவஜ்ர  
பாணி 6-13

அமரர் அரசன் 17-2

குலிசன் 3-14, 15-12

குலிசாயுதன் 6-13

தவள கசக்கடவுள் 3-2

தேவேந்திரர் 14-7

பாகசாதனன் 16-87

மகபதி 7-23, 14-32

மேகவாகனன் 16-87

வலாரி 15-28

வஜ்ரதரன் 12-5

வஜ்ரபாணி 6-13

இந்திரன் மலைகளின் சிறகை

அரிந்தது 3-14

இந்திரனுக்குத் திருமாவின்

உதவி 44 (ப)

9. உணவு வகைகள் 16 (62-72)

## 10. ஐராவதம்

சுரிரு மருப்புடைய சோனை மத  
வெற்பு 4-15

சதுர் மருப்பு 11-13

நிறம் வெளுத்த இப அரசு

17-5

பனைக்கை முகப்படக் கரட மததி

தவள கஜம் 3-2

மிகுமத வெண்கயம் 16-87

வஜ்ரதரனுடைய மதவெற்பு

12-5

## 11. கங்கை

ஆயிர முகத்து நதி 4-7

தலைச்சுர நதி 11-4

முகம் ஆயிரம் விளங்கிய

தொராறு 6-6

வெகுமுக ககனநதி 1-9

வெகுமுக குலப்பழைய உதக

மகள் 12-2

## 12. கணபதி

(1) தாதையை வலம் வந்தது  
6-36(2) அடல்மிகு கடத்தட விகழ்த  
மதகளிறு 2-15கடவிகட தடபார மேரு  
1-13

வாரணமுகன் 6-36

விசுனபதியானை 12-10

(3) உணவு :

அவல் 12-10

அவரை 12-10

எள் 12-10

ஒடியல் 1-13

கடலை 1-13

கனி 1-13

சர்க்கரை 12-10

துவரை 12-10

பயறு 1-13, 12-10

பொரி 1-13, 12-10

### 13. கிருஷ்ணலீலை

(தலைப்பு 33 'பாரதம்' பார்க்க)  
கஞ்சன் வஞ்சத்தை வென்றது  
14-30

கன்றுகள் மயங்கக் குழல் ஊதி  
யது 14-28

குவலயாபிடம் என்னும்  
யானையை அட்டது 14-30

சகடு தடிந்தது 14-29

புள்ளின் வாயைக் கீண்டது  
14-29

பேயை அட்டது 14-29

மகளிர் ஆடையை வாரிச்

சென்றது 14-27

மருது இறுத்தது 14-29

### 14. குபேரன்

அளகை அரசன் 17-2

விமானம்-புட்பகம் 17-5

### 15. கொடையிற் கிறந்தன

கற்பகம் முதலிய பஞ்ச தருக்  
கள் 15-24

காமதேனு 15-24

சங்கநிதி 15-24

சிந்தாமணி 15-24

பதுமநிதி 15-24

மேகம் 15-24

### 16. சிவபிரான்

(1) குடுவன:

அரவு 1-9, 14-18, 18-1

அறுகு 1-9

ஆத்தி 4-26

எருக்கு 3-9, 5-5

கங்கை 1-9, 16-73, 18-1

கொன்றை 1-9, 4-26, 5-5,  
16-73, 18-1

நிலவு 1-9, 3-9, 4-26,  
16-73, 18-8

மத்தம் 4-26, 6-25

(2) அணிவன:

அரவு-தோள்வளை 14-17

(3) இருப்பிடம்:

உபநிட முடிவு 18-3

(4) சடை—பர்வாள சடை  
16-73

(5) திருநாமம்:

இறையன் 16-61

சிவன் 16-4

பஞ்சாட்சரன் 18-1

பரமன் 12-14

விமலர் 16-73

வேணியர் 4-26

(6) பராக்ரமம்:

அரிபிரமருக்கு அரியர்  
12-14

திரிபுரம் எரித்தது 13-6  
16-83

மேருவை வளைத்தது  
13-6

(7) வாகனம்:

இடபம் 18-3

### 17. சூரியன்

எழுபரி ரதத்திரவி 12-23

கதிர்களின் விளக்கம் 1-1,  
4 (ப)

### 18. சேவல், சேவற்கொடி

குக்குட பதாகை 4-22

சக்ரவாளகிரியை - இடித்தது  
4-22

சேவலின் ஆற்றல் 4-22,  
12-13

நகாயுத கோழி 15-14  
வட அனலம் நேர் கொடிய  
குக்குடம் 6-38  
வெயிலுமிழ் கொடி 16-91  
வெற்றி முறை நெறி பறந்து  
விட்ட கோழி 17-11

### 19. தமிழ்

அதிமதுர செந்தமிழ் 17-3  
அரியதொர் தமிழ் 15-30  
செந்தமிழ் 2-13  
பழுத்தமுது தமிழ் 3-3  
தமிழ்த்ரயம் 4-25, 6-8,  
12-9

### 20. தலங்கள்

(முருகன் இருப்பிடங்கள்)

அருணை (திரு அண்ணமலை)  
4-6, 6-17, 12-12  
ஆவினன்குடி 6-16  
ஆறு நிலை (படைவீடு) 6-16  
இலஞ்சி 6-17  
கதிரை (கதிர்காமம்) 4-20  
கற்பகாடவி 6-19, 12-12  
செங்கோடு 6-17, 12-12  
செந்தில் 2-15, 6-17  
திரிகூடகிரி (குற்றாலம்) 4-20  
திரிகிராமலை 4-11  
திருஇடைக்கழி 4-11, 6-17,  
7-31, 12-12  
திரு ஏரகம் 4-11  
திருத்தணி 1-29 (நீலகிரி),  
3-16, 4-11, 6-18 (நீலோற்  
பலம்) 7-31, 9-30 (நீலோற்  
பலம்) 10-14 (நீலோற்பலம்)  
11-15, 12-12, 14-24 (இந்  
திரநீலம்) 15-31, 16-14  
திருப்பரங்குன்றம் 6-16  
பழநி 4-11, 6-17

வள்ளிமலை (வர்ணனை) 6-23  
(பிற இடங்கள்)  
அடியார் மன பங்கயம் 6-17  
அப்பாலைவான்பொருள் 6-14  
ஆரணமுடிந்திடம் 6-16

### 21. தாளம்

ராகம் - தாளம் - ஆடல் என்  
னும் தலைப்பு (51) பார்க்க.

### 22. திருப்புகழ்

திருப்புகழ் 3-8, 6-78,  
10-14, 11-16, 12-6,  
16-96  
திருப்புகழ் கற்றவர் சித்தரிற்  
ப்ரசித்தர் 16-96

### 23. திருமால்

[பாரதம், ராமாயணம்,  
கிருஷ்ணலீலை (தலைப்பு 13, 33)  
பார்க்கவும்]  
ஆதிசேடனிற் பள்ளி 18-7  
ஆலிலையிற் பள்ளி 18-7  
இந்திரனுக்கு உதவினது 4-18  
இரணியனை அட்டது 1-25  
கடல் கடைந்து அமுதம்  
பகிர்ந்தது 6-27  
கஜேந்திரனுக்கு உதவினது  
1-25, 4-18  
திரிவிக்ரம சொரூபம் 1-26  
பஞ்சாயுதக் கடவுள் 4-27  
மால் 18-7  
மாவலியைச் சிறை விட்டது  
1-26  
முருந்தன் 6-27

### 24. தேவசேனை

இந்திரன் மகள் 6-10,  
15-12

எழுதரிய கற்பதரு நிழலில்  
வளர் தத்தை 12 - 21  
ஐராவத வாகனம் 4 - 15  
குஞ்சரி 14 - 31  
தேவசேனை வர்ணனை 6 - 10  
யானை 15 - 12

## 25. தேவர்கள், தேவதைகள் முநிய

அருக்கர் 7 - 3, 11 - 5  
சசி (விழைவுதரும் பத சசி)  
14 - 11  
சயமகள் 9 - 22  
சாகினிகள் 74 (ப), 6-46  
டாகினிகள் 74 (ப), 6-46  
பயிரவர் 7-2  
பயிரவாதிகள் 6 - 68  
பயிரவி 7-1, 9-2  
மன்மதன்—  
காமராசன் 10-8  
மதனன் 12-31  
மீனகேதனன் 16-75  
மோகினிகள் 74 (ப), 6-46  
யோகினிகள் 74 (ப), 6-46  
வயிரவர் 7-21

## 26. தெரகை வகைய

2. இரட்டை வினை 5-6  
இருவினை 10-6, 18-16  
3. சகத்ரயம் 5-1, 11-15  
தமிழ்த்ரயம் 6-8, 12-9  
திரிபுவனங்கள் 14-8  
புரத்ரயம் 16-83  
மதத்ரயம் 11-12  
5. ஐந்தரு 14-10  
ஐம்புலன் 15-26  
பஞ்ச பூதங்கள் 5-10  
6. அறுசமயம் 5-3, 6-37  
ஆறுநிலை (படைவீடு) 6-16  
மு. ப. VI. iii.—21

7. எழுகடல் 10-4  
எழுநிலம் 12-23  
எழுபரி 12 - 23  
எழுபார் 15-27  
எழுபிறப்பு 7-29  
எழுபுவி 17-1  
எழுவகை நிருத்தம் 7-29  
8. இபம் எட்டு 11-11  
எண்கரி  
9. நவரசம் 7-2, 14-5  
14 சதுர்த்தச தலம் 11-3  
18. கணங்கள் 34 (ப)

## 27. நக்கீரர்

நக்கீரர் கற்கிமுகியி னின்றும்  
மீள்விக்கப் பட்டது 6-7  
12 22 15-22  
நக்கீரர் சரண அடைந்தது  
16-81  
நக்கீரர் பாடிய திருமுரு  
காற்றுப்படையின் இனிமை  
30 (ப)  
நக்கீரரை வேல் மீட்டது 3-3

## 28. நகை வகைகள்

அரசிலை, அரைவடம், ஆரம்,  
இலச்சினை, இலம்பகம்,  
உடைமணி, ஓலை, கடகம்,  
கண்டிகை, கம்பி, காஞ்சன  
மாலிகை, காலாழி, காறை,  
கிண்கிணி, கைச்சரி, குண்டலம்,  
குழை, குறுங்குணி,  
கைக்காறை, கொக்கிகள்,  
சங்கிலி, சந்துகாறை, சரப்பணி,  
சவடி, சாலகம், சுட்டி,  
குடகம், தண்டை, திகிரி, தாலி  
நூல், தோள்வளை, நூபுரம்,  
நெளி, பட்டிகை, பதக்கம்,  
பாடகம், பிறை, பீலி, மகர

நெடுங் குழை, மகரிகை,  
மதாணிமணி, மணிவயிரம்,  
மயில் திருவாகிகை, மவுலி,  
முத்தாவளி, முத்தோலை,  
மேகலை, வடகம், வளை,  
வளையல், வாருவலயம்,  
வாரணி, வாளி, வெண்டை  
யம் 16 (38-47)

29. நாரதர் (முனி) 4-31

30. நூல்கள்

திருமுருகாற்றுப்படை 3-3

31. பச்சிலை வகைகள்

மருந்து வகையன் 16 (7-28)

[சித்து வகுப்பின் பிற்சேர்க்கை  
பார்க்க.]

32. பார்வதி

(1) ஆடை-ஆபரணம் :

அம்பொற் குண்டலம் 6-4

ஆசாம்பரை 14-18

நாகாங்கதை 14-21

பாசாங்குசை 14-18

(2) திருநாமம் முதலிய :

அசஞ்சலை 14-19

அதிசுண சுந்தரி 14-19

அதுலை 14-23

அந்தணி 14-22

அந்தரி 6-2, 14-19

அருதிதை 14-18

அருபவை 14-18

அபிநவை 1-31

அபிராம நாயகி 1-31

அம்பிகை 14-18

அம்பை 6-2, 14-18

அமலை 1-31, 6-2, 14-20

அலங்குதை 14-20

அனகை 1-31, 14-19

ஆயி 6-6

ஆரிபை 6-2

இந்திரை 2-7

இமய(மா)மயில் 1-10,

6-2

உமை(யாள்) 1-30,

15-31

ஏகாம்பரை 2-7

கந்தரி 2-9

கமலை 2-11

கவுரி 1-30, 2-11, 9-29

காலாந்தகி 2-9, 14-19

கிஞ்சகப் பூவை 6-4

குன்றமான் 16-61

சடசூரி 6-5

சாம்பவி 2-12, 6-4

சாமலை 4-13

சுந்தரி 6-2

சுமங்கலை 2-7

தீரிகுலதரி 1-30

தீரியம்பகி 6-2, 9-29,

14-18

தீரியசூரி 6-5

திகம்பரி 9-29

திரிபுரை 1-31, 11-15

நிமலை 9-29

நிருமலி 9-29

நீலாஞ்ஞனி 2-9

பகவதி 1-30

பயிரவி 1-30, 2-11

பவதி 1-30

பார்ப்பதி 18-2

புதிதை 1-31

பூங்கொடி 6-4

பேதை 6-4

பைங்கிளி 2-12

பெருந்திரு 2-11

மணிக்குயில் 4-13

மதுபதி 1-31

மதுரவசனி 1-30  
மலையிறைமடந்தை 17-15  
மேலாந்திரு 14-19  
யாமனை 4-13  
யுவதி 1-30  
வனஜை 1-31  
வனிதை 1-31  
வியை 1-31

(3) துதி, பராக்ரமம் முதலிய :

துதி 1 (30-31), 2 (1-12)  
6 (1-6), 9-29, 14  
(17-23)  
அசுரர்களை அட்டது 2-4  
அபிநய பங்குரை சங்கினி  
14-20  
ஆடை கஞ்சளி 2-11  
காசா நிறம் 2-10  
இரணியனை அட்டது 2-1  
உலகைக் கரத்தல் (அழித்தல்)  
12-1, 18-2  
உலகை ஈன்றது புரப்பது  
2-12, 6-1, 11-15  
எரிநிறம் 2-3  
காலனை அட்டது 14-19  
சக்ரதலத்தி 6-5  
சடைச்சி 2-2  
சடையில் பாம்பு 14-17  
சிவபிரான் தலையில்  
உள்ள கொன்றை,  
பிறை தேவியின் பாதத்தில்  
மணப்பது 16-73  
சிவபிரானது இடது பாகத்  
தினன் 14-17  
செங்கழுநீர் மலர் (காதில்)  
2-11  
ஞானங்குரை 14-20  
திருமாவின் தங்கை 6-3  
நடனம் 2-2

நினையாதவர் உயிரை  
அவித்தல் 2-11  
பலி ஓடு ஏந்துவது 2-1  
பாம்பாபரணம் 2-10  
பாம்பு வளையல் 14-21  
மாளும் கண்ணி 14-20  
வேதத் தலைவி 6-3

33 பாரதம்

கண்ணபிரான் நூற்று வரை  
மாள்வித்தது 14-26  
கண்ணபிரான் பாண்டவர்க்குத்  
தேர் ஊர்ந்தது 14-26  
கண்ணபிரான் பாரதப்  
போரை விளைவித்தவர்  
14-25  
கிருஷ்ணன் தூது 9-25  
கிருஷ்ணபிரான் விசுவரூபம்  
9-26-28  
குருகுல பஞ்சவர் 9-25  
பாரதப் போரில் யாவரும்  
மாண்டது 9-27  
பாரதப் போரின் சேனைக்  
கணக்கு 9-27

34. பிரமன்

விஷ வசனம் பேசினது 14-9  
அயன் 4-18  
பிரமர் 12-14  
வனஜ மூழி 12-26  
வனஜ ஜாதன் 6-32  
விரிஞ்சன் 14-9, 16-89

35 பூதவேதாள கணங்கள்,  
பேய்கள்

பூத கணங்கள்  
அசுரர் குடர் நிணங்களைக்  
காய்ச்சி உண்பது 9-24  
அசுரர் பற்களை (அரிசிபோல)  
தீட்டிச் சமைத்தல் 9-5

அசுரர் முடிகளை அடுப்பாக  
அமைத்து ரத்தம் உலையாக  
வும், எயிறு அரிசியாகவும்,  
கரம் அகப்பையாகவும்,  
எலும்பு விறகாகவும் கொள்  
வது 7-5, 6, 8-9, 9-24

உதட்டில் விரலை வைத்துக்  
கொக்கரித்தல் 8-13

குழை ஒலைக்காக மேருமலையைப்  
பிடுங்குதல் 6-60

திருப்புகழ் முழக்குவது 6-78

தேர் உருளையைக் குழையாகக்  
கொள்வது 7-27

தேவிக்குப் படை 6-42

மயில் விருத்தம் மொழிதல்  
7-30

முத்துக்களை (அரிசி போல)  
உலையிலிடுவது 8-7

யானையின் அடியை உரலாகக்  
கொள்வது 8-7

யானையின் எலும்பு கொண்டு  
மாயிசுக் கடை ஒன்று கட்டு  
வது 6-57

யானையின் மருப்பை உலக்கை  
யாகக் கொள்வது 8 (8-10)

யானையின் உரியை (தோலை)  
(குப்பாயம்) சட்டையாகக்  
கொள்வது 9-8.

ரதினமணிக் குவியல்களைக்  
கொண்டு ஒற்றை இரட்டை  
பிடித்துவிளையாடுவது 6-45  
யோகினி, சாகினி, மோகினி,  
டாகினி 6-46

### 35 (a). பேய்கள்

பேய்கள் குதிரை இறைச்சியை  
உண்பது 7-10

பேய்கள் முருகனைப் பூசிப்பது  
7-16

பேய்கள் யானைகளை உண்பது  
6-50

பேய்களுக்குக் குரக்கு வாதம்  
7-14

பேய்கள் ரத்தம் குடித்தல்  
7-15

பேய்களுக்குச் சுழல் விழி 7-18

### 36. போர்கள் வர்ணனை

அலகை (பேய்களின்) செயல்  
கள் 7, 8, 9

பூத வேதாளங்களின் வர்ணனை  
6 (41-80)

போர்க்களத்தில் கவந்தநிகள்  
குறைத்தலைகள் 3-15, 6-55,  
77; 9-19

### 37. மந்திரங்கள்

ஐம்பத்தொன்று (எழுத்து)  
6-14

ஆறெழுத்து 6-5, 14  
(சடசூரம்)

எட்டு எழுத்து 6-14

ஐந்தெழுத்து 6-14

சடசூரம் 6-5

பஞ்சாட்சரம் 18-1

மவுன நிரசூர மந்திரம் 15-7

மூன்றெழுத்து 6-14

வேலு மயிலும் என்றும் வாழி  
16-1

### 38. மயில்

அதிகவித கலபகக மயில் 1-2  
உரத்த தனிமயில் 5-15

உலகை வலம் வந்தது 15-4  
(உலகை வலம்வரு பவுரி

வினோத கலாப கோபமயில்)  
திடமுடைச்சிறைமயில் 10-13

மயில் 3-16, 16-91,

மயில் விருத்தம் 7-30



மயிலைத் தியானிக்க வரும்  
பயன் 17  
வாகைமயில் 6-36  
வாசுகியை உதறுவது 4-21  
விக்ரம கலாபச் சிகாவனம்  
12-25

### 39. முக்கியமான விஷயங்கள்

உபநிடதம் 5-9  
கடல் கடைந்தது 6-26, 11-4  
கலைகள் இருக்கு முதலிய 5-7  
கவந்தம் (குறைத்தலை) 36 (ப)  
சமயவாதம் ஒழிய 5-3  
பச்சிலை வகைகள் 16  
பத்தி வழிபாடே பெறும்படி  
யான முத்தி 4-1  
மவுன சிவஞான வேழத்தின்  
சிறப்பு 10  
முருகவேளின் திருக்கைப் ப்ர  
சாதத்தின் ஆற்றல் 11  
யான், எனது அறல் 4-9  
வடவாமுகாக்கினி 3-6, 6-38  
32 (ப), 72 (ப)

### 40. முருகர் திருநாமங்களைக் குறிக்கும் சொற்கள் (சிறப்பும் பொதுவும்)

அசஞ்சலன் 16-93  
அந்தணன் 14-24  
அநகன் 15-32  
அநுபவன் 1-32, 15-32  
அநேகன் 15-32  
அபயன் 1-32  
அபிநவன் 2-14, 15-32  
அமலன் 15-32  
அமோகன் 15-32  
அறுமுகத்தவன் 16-19  
அறுமுகவன் 16-3  
அறுமுகன் 1-21, 2-14,  
9-29

அன்னிபன் 15-32  
அனுக்கிரகன் 12-28  
ஏகன் 15-32  
கந்தன் 15-31 18-5  
கமலாலயன் 18-2  
கருணாகரன் 18-6  
காங்கேயன் 6-34, 14-31,  
16-94  
கார்த்திகேயன் 18-5  
குகன் 2-13, 3-16, 6-38  
குமரன் 1-21, 2-13  
குருபதி 1-30  
குருபரன் 18-5  
சத்தியன் 16-92  
சரவணபவன் 6-21  
சுரபதி 18-5  
சுவாமி 19-92  
சேவகன் 12-28 18-4  
நித்தியன் 15-32  
நிர்ப்பயன் 16-91  
நிர்ப்பாவகன் 16-92  
புங்கவன் 16-90  
(முருகன்) 1-21, 16-81  
வடிவேலன் 1-29  
வரதன் 12-28, 16-91  
வரபதி 18-5  
விசாகன் 4-30  
வித்தகன் 16-92  
வேலன் 16-96  
வேள் 16-94

### 41. முருகனைக் குறிக்கும் சொற்றொடர்கள்

(சிறப்பும் பொதுவும்)

அகில கலாதரன் 16-76  
அகில காரணன் 16-76  
அடைந்தவர் தாபரன் 16-89  
அதிமோகத் தபாதனன்  
12-31

- அபிநவ கந்தன் 16-89  
 அரிதிரு மருமகன் 16-19  
 அறுமுகப்பொருள் 11-14  
 ஆறிருகரதலநாதன் 16-6  
 குணபஞ்சரன் 16-81  
 குறத்தி திருவேளைக்காரன் 4-32  
 குராந்தகன் 16-94  
 நிருத நிட்டுரன் 16-93  
 நிருதர் குல நிஷ்டரன் 12-28  
 நிருதர் பயங்கரன் 16-93  
 நினைத்தது முடிப்பவன் 16-95  
 நிஷ்க்ரோதமுநி 16-81  
 பிரதாப வித்யாதரன் 16-92  
 புராண வேதாங்குரன் 16-81  
 மறுபவ சித்தன் 12-28  
 மலை கிழவன் 1-32  
 மலை விருத்தன் 3-16  
 மவுன குருபரன் 6-31  
 மவுன சுகாதனன் 16-76  
 மனோதுக்கபேதனன் 12-28  
 முழுச்சேவகன் 13-8, 16-80  
 மேவார்கள் கண்டன் 16-86  
 மோன ஞானங்குரன் 16-81  
 வனசரர் கொடிச்சித்தனை யாசிக்  
 கும் யாசகன் 12-30  
 விகிர்தி வேதனன் 16-76  
 விபுதசிகாமணி 16-88  
 விபுததாரகன் 16-88  
 விபுத திவாகரன் 16-88  
 விபுத தேசிகன் 16-88  
 விளக்கொளி 16-84  
 வினை அறுப்பவர் 6-28  
 வினைப்பகை அறுப்பவன்  
 16-95  
 வேடிக்கை வேடுவன் 12-29  
 வேடிச்சி காவலன் 12-32  
 வேதமுர்த்தி 16-84  
 42 முருகனைப் பற்றிய விஷயங்கள்  
 அக்கினியால் ஏந்தப்பட்டவன்  
 12-8  
 அகத்தியர் தொழுவது 12-9  
 அகத்தியருக்கு முத்தமிழ்  
 போதித்தது 6-8, 12-9,  
 16-83  
 அசுரரை அட்டது 4-29,  
 16-86  
 அடியவருடைய கவி மாலையைச்  
 சூடுதல் 4-7  
 அணுவுக்கு அணுவு முருகன்  
 4-23  
 அதிமதூர சித்ரகவி நிருபன்  
 12-9  
 அமரசேனைக்கு நாயகன் 12-15  
 அரத்த ஆடையன் 6-19  
 அரி, பிரமன், பரமன் இவர்  
 களுக்கு மறை முடிவை உப  
 தேசித்தது 12-14  
 அறுவர் முலை உண்டது 1-21,  
 17-14  
 இந்திரலோகத்தைப் புரந்தவர்  
 16-85, 87  
 இந்திர ராஜாங்கமதாராய்ந்  
 தவன் 14-24  
 இந்திரனுக்கு அரசளித்தது  
 15-28  
 உணர்வுக்கு உணர்வு முருகன்  
 4-23  
 உபதேசத்தின் சிறப்பு 5-10  
 உயிர்க்கு உயிர் முருகன் 4-23  
 உருத்திர ஜன்மலீலை 4-25  
 உலகை வலம் வந்தது (மயில்  
 மேல்) 1-14, 4-3, 6-36,  
 12-25  
 ஐராவதத்தை அட்டது 12-5  
 கங்கை பிரியப்படுதல் 15-31  
 கங்கையின் புதல்வன் 4-7, 6-6,  
 12-2  
 கடலை அட்டது 1-29, 2-13,  
 4-27, 6-40, 13-8, 14-4,  
 16-79

கணங்கள் பூசிப்பது 12-7  
 கணபதியுடன் (பழித்துக்காக)  
 போட்டியில் (உலகை வலம்  
 வந்தது) 1-14, 4-2, 6-36  
 கணபதியைப் பூசிப்பவர் நெஞ்  
 சில் முருகவேள் உறைவார்  
 2-15  
 கருணை ஓடக்காரன் 4-10  
 கார்த்திகைக் குமாரன் 4-28,  
 12-3, 16-84  
 கார்த்திகை ப்ரியப்படுதல்  
 15-31  
 கார்த்திகை மாதரிடம் பால்  
 உண்டது 1-21, 6-20,  
 17-14  
 கிரௌஞ்சத்தை அட்டது  
 1-28, 4-27, 12-27, 13-8,  
 14-5, 16-80, 17-15  
 குக்குட பதாகைக்காரன் 4-22  
 குாவைக் கூத்தை மகிழ்பவர்  
 12-29  
 குறத்தி வேளைக்காரன் 4-32  
 கொடைக் கடல் 16-75  
 கொடைச் சிறப்பு 15-24  
 சகலகலா வல்லவன் 16-76  
 சங்கப் பலகையில் வீற்றிருத்  
 தல் 4 25  
 சரவண (பவன்-சரவண) மடு  
 வில் வந்தவன் 4-17, 6-21,  
 11-14, 16-78, 18-5  
 சிங்கமுகனை அட்டது 14-13  
 சிவந்த ஆடையன் 6-19  
 சிவபிரான் போற்றுவது 4 26  
 சிவபிரானுக்கு உபதேசித்த குரு  
 5-5, 6-25, 12-14  
 குரனை அட்டது 4-27, 14-14,  
 15-23 16-94  
 செந்தமிழ் நூலோன் 2-13,  
 12-9

சேவற் கொடியோன் 4-22,  
 12-23  
 தாமரைமலரில் வீற்றிருந்தது  
 18-2  
 தாரகனை அட்டது 1-28,  
 16-90  
 திருப்புகழின் சிறப்பு 3-8,  
 11-16  
 தேவசேனாபதி 12-15  
 தேவசேனை கணவன் 6-13  
 தேவசேனையிடம் காதல் 4-15  
 தேவர் உலகைப் புரந்தது  
 1-11, 4-5, 14 (10-12),  
 15-28, 16-85  
 தேவர் சிறை மீட்டது 14-7  
 நடனம் பெரியம்பலத்தில்  
 17 10  
 நினைத்தவை முடித்தருள்  
 க்ருபைக் கடல் 11-14  
 நினைப்பவை முடிப்பவன் 6-28  
 பகையாம் மாந்தர்கள் அந்தகன்  
 2-14  
 பார்வதிக்குப் பிரியமானவன்  
 9-29  
 பார்வதி குமாரன் 1-32, 4-13,  
 6-6, 14-23, 15-31, 17-15,  
 18-2  
 பார்வதியை 'ஆத்தே ஆத்தே'  
 என அழைப்பது 42 (ப)  
 பிரமனைக் கோபித்தது, விலங்  
 கிட்டது 4-18, 6-32, 12-  
 26, 14-9, 16-89  
 மஞ்சனம் - அன்பர்விழி அருவி  
 1 22  
 மயில்வாகனன் 3-16, 12-4,  
 (சதபத்ர நவபீடம்) 12-25,  
 16-91  
 மன்மதனினும் அழகன் 16-75  
 மனோலய பஞ்சரன் 6-10  
 முகமாயக்காரன் 4-17

முத்தமிழ் விநோதன் 12-9  
 முத்தியளிப்பவர் 4-28, 6-35  
 முருகன் அடியார்களைத் தேவர்  
 சங்கம் வணங்கும் 2-16  
 முருகன் பெருமை 12-16, 24,  
 28  
 முருகனைத் தியானிப்பதால்  
 வரும் பயன்கள் 17  
 மேருவை அட்டது 2-13,  
 12-27, 16-90  
 மேனையின் பேரன் 4-28  
 யாக காவலர் 4-14, 16-85  
 யாக சபாபதி 12-24  
 வள்ளி (பாதத்தை) வணங்குதல்  
 6-24, 18-6  
 வள்ளியிடம் கிழவேடம் பூண்டு  
 வந்தது 6-29  
 வள்ளியிடம் முருகன் யாசித்தல்  
 12-30  
 வள்ளியின் பொருட்டு முருகர்  
 மடல் எழுதினது 12-31  
 வள்ளியைத் தழுவி மார்பில்  
 வலி குடி கொண்டவன்  
 17-13  
 வள்ளி வாழ்ந்த புனத்தில் (உரு  
 மாறி - வேடனாய்) உழன்றது  
 4-31, 1-16  
 வாழி என்பவர்க்கு உதவுவது  
 4-19  
 விளைப்பகை செகுப்பவன்  
 11-13  
 வெகு ருபக்காரன் 4-30  
 வேதியர் வெறுக்கை 4-30  
 வேலின் பெருமை 3, 14  
 வேலை (வாங்கினது) செலுத்  
 தினது 6-34  
 வேள்வி காவலர் — யாகம்  
 பார்க்க.

#### 43. முருகவேளின் ஆபரணம்

அணிவன

கடகம் 12-21  
 கிங்கினி 18-8  
 குண்டலங்கள் 15-18  
 பவகுடிகை 18-8  
 அகில். பன்னீர், புழுகு ம்ருக  
 மதம், கற்பூரம் குங்குமம்-  
 கலவை 15-15

#### 44. முருகவேளின் திருப்பயங்கள் (திருக்கரங்களின் செய்கை முதலிய)

திருப்பயம் :

கடக அதிபார புயாசலம்  
 12-21  
 ப்ரசண்ட வாகைப் புயங்கள்  
 15-32

திருப்பயங்களின் செய்கை முதலிய :  
 புய வகுப்பு (15) சுருக்க உரை  
 பார்க்கவும்.

#### 45. முருகவேளின் திருவடி

திருவடிச் சிறப்பு 1, 3 (ப)  
 திருவடியின் இருப்பிடம் :  
 அருணகிரியாரின் இதயம்  
 12-20

இமையவர் முடித்தொகை  
 12-20

வனசுரர் பொருப்பு 12-20  
 பார்வதி திருமார்பில் விளை  
 யாடுதல் 1-10

யமனை ஓட்டிவிடும் 1-17  
 வேதத்தின் முதல், நடு முடிவில்  
 விளங்குவது 1-32

#### 46. முருகவேளின் படை, கொடி, வாகனம் முதலிய

அனலெழுதுவசம் 15-27  
 சேவற்கொடி 4-22, 12-23

பரிசைப்படை 15-6

பூத, பிசாசுகளை வெருட்டும்  
கண்டாமணி 15-10  
மயில்வாகனம் 3-16, 4-21,  
12-4 25, 16 91

47. முருகவேளுக்கு உரிய

மலர்கள், மாலைகள்

அருணகிரியாரின் பா மாலை  
1-24, 15-20

கடம்பு 4-16, 6-22, 15-12,

15-29 (செங்கடம்பு), 17-9

கதம்பம் 18-6

குரவு 1-19, 15-29

சூதளம் 4 16, 6 30, 15-12

கோடல் 15-29

சிறு சண்பகம் 15-8

செங்கழுநீர் மலர் 18-5

தளவு (முல்லை) 1-19, 15-29

தீவரம் (குவளை) 1-19

துளவு 15-29

வகுளம் (மகிழ்) 1-19, 15-29

விளவு, விளவின்குறு 1-19,  
15-29

வெட்சி (செச்சை) 6-15,  
15-29, 16-80

48. முநிவர்-சித்தர்

முநி கணம் 18-15

முநிவர், சித்தர் 15-1

முநிவர் வண்டாக வழிபடுதல்  
1-24 (குறிப்புரை)

வேள்வி முநிவரை முருகர்  
புரந்தது 16-85

49. யமன்-யமதுதர்

இருள்படு சொருபம் 13-1

கயிறு 1-17

காலன் - நமன் - யமன் 1-17,  
3-9, 12-18

காலனது தூதர் (யமபடர்)

2-6, 13-1, 17-7, 15-25

நமன் 3-9

பிறை எயிறு 1-7, 2-6, 13-1

முது வடவை விழி 1-17

யமபடர் பிடரி பிடித்துக்

கொண்டு போதல் 13-2

யமபுரிக்கு போம் வழியில்  
தண்டனை 13-7

50. ரசவாதம்

ரசவாத வழிகள் 16, 30-60

வாதவழிகள் அனேகம் (16-30)

51. ராக வகைகள் - தாள

வகைகள் - ஆடல் முதலிய

(1) எழுவகை நிருத்தம் 7-29

(2) இசை வகைகள் :

கயிசிகை 6-71, இதத்த

கயிசிகை 7-29, இனிய

கயிசிகை 15-17

கவுடபயிரவி 6-71

கவுளி 6-71

குச்சரி 15-17

குறிஞ்சி (ராஞ்சி குறிஞ்சி)  
6-74

சிகண்டிகை 6-70

சீகாமரம் 6-70

தனசி (தனதனசி) 6-72,  
15-17

தேசி 6-74, 15-17

பஞ்சமி (விதம்படு பஞ்சமி)  
6-72

பஞ்சரம் 15-17

படமஞ்சரி (அரும்பட  
மஞ்சரி) 6-72

பயிரவி (கவுட பயிரவி)  
6-71, 15-17

இனித்த பயிரவி 7-29

பவுளி 6-71

மலகரி 6-71

ஹிதை 6-71

வராடி (கனவராடி) 6-72

வராளி - கவுடவராளி

15-17, (காலமாறாத

வராளி) 6-70

விபஞ்சி (கை) 6-71

(மாண விபஞ்சிகை)

(3) தாளங்கள் :

உற்கடிதம், சச்சுடம்,

சப்பிதா புத்திரிகம்,

சாசுடம் 6-63

சம்பத் (வேட்டம்) 6-64

பஞ்சகத் தாளம் 6-64

52. ராமாயணம்

ராவணசம்மாரம் 1-27, 13-5

53. வள்ளியம்மை

அழகிய குறமகள் 2-14

ஹியம் போன்றவள் 4-32

குறத்திரு 8-15

குறமகள் 5-16

குறமின் 14-24

தழை உடை 5-16, 11-13, 12-30

தினைப்புன மங்கை 15-13

மயிலென இருக்கும் ஒரு வேடிச்சி 12-32

மலை மருவு பைம்புனத்தி 17-13

மறச்சிறுமி 3-1

மன்றற் பைம்புனத்தாள் 6-24

யானைக்குப் பயந்தது 14-23

வள்ளியை வன தேவதைகள் வணங்குவது 13-7

வள்ளி வர்ணனை 16 (77-78)

வனசுரர் கொடிச்சி 12-30

வனசரி 18-6

வேடர் விமலை 15-13

54. வாசுகி

கடல் கடையப்பட்டபோது

விஷம் கக்கியது 6-26

மயில் எடுத்த உதறுவது 4-21

55. வாத்தியங்கள்

இடக்கை 6-75, 7-28

உடுக்கை 6-75, 7-28

கரடி(கை) 6-77

களப்பறை 6-75

குடபஞ்சமுகி 6-75

குடமுழ 7-28

கொட்டியம் 6-75

கொடுகொட்டி 8-3

சந்த்ரவளை 6-75

சிறுபறை 9-22

தடாரி 6-75

தமருகம் 2-2

திமிலை 6-75, 9-22

துடி 6-75, 7-28, 8-3

பறை 6-75, 7-28

பெரும்பறை 9-22

மத்தளி 6-75

முரசு 6-75

விணை 15-17.

56. வேல்

அரக்கரை அடுத்த 3 (12, 15)!

இந்திரனை மீட்டது 3-2

உணவு அளிக்கும் 3-4, 9

கடல் நீரில் தினைத்தல் 3-13

சிவபிரானது திருவடிக்கு நிகர் 3-9

திருப்புதழ் படிப்பவருக்கு உதவுவது 3-8

துங்க விட்டேறு 6-34

நக்கிரை மீட்டது 3-3

பிரமனுக்கு விலங்கிட்டது 14-9

பேய்களுக்கு உணவு அளிக்கும் 3-4

வள்ளி விழிக்கு நிகர் 3-1	எறுழி 1-15
வாளோங்கிய வேல் 14-32	ஒரி 16-34
வென்றிதற்கு துங்க வேல் 15-5	கடமை 1-15
வென்றி வேல் 16-80	கயல் 16-67
வேல் வர்ணனை 6-39	கரடி 1-15
வேலின் ஆற்றல் 3, 14 15-5, 17-12	கரி 1-15
வேலின் ஒளி 3-6, 6-39	கழுகு 17-12
வேலின் வேகம் 3-14	காராம்பக 16-34
வேலுமயிலும் என்றும் வாழி 16-1	கீரி 16-34
வேலைத் தியானிப்பதால் வரும் பயன் 17	கூகை 6-54
	கெளரி 16-67
	செந்தலை (விரியன்) 6-54
	தண்டை 16-65
	துருவை 16-65
	தேவாங்கு 16-34
	பன்றி 16-65
	பாம்பு 6-54
அரி 1-15	புலி 1-15
ஆமை 16-65	மரை 1-15
இரலை 1-15	முயல் 16-65
உடம்பு 16-65	வருடை 1-15
உழுவை 16-34	வானை 16-68
உழை 1-15	

#### 57. ஜீவராசிகள்

அருணகிரிநாதர்  
அருளிய  
கந்தரநுபுதி



கழக வெளியீடு : கசஉச

உ

அருணகிரிநாதர்

அருளிய

கந்தரநுபுதி

(உரையுடன்)



பதிப்பாசிரியர் :

ராவ்பகதூர், தணிகைமணி

டாக்டர் திரு வ சு செங்கல்வராய பிள்ளை



திருநெல்வேலித் தென்னிந்திய

சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகம், லிமிடெட்,  
சென்னை-1

திருநெல்வேலி-6 மதுரை-1 கோயமுத்தூர்-1  
1971

© வடக்குப்பட்டு சுப்பிரமணிய பிள்ளை  
செங்கல்வராய பிள்ளை (1883)

1971 THE SOUTH INDIA SAIVA SIDDHANTA WORKS  
PUBLISHING SOCIETY, TINNEVELLY, LTD.

Ed 1 June 1971

Q26:417xI50.4  
N71

ARUNAGIRINATHAR'S  
KANDARANUBOODHI  
(URAIYUDAN)

Appar Achakam, Madras-1. (I/6)

## பதிப்புரை

அருணகிரிநாதர் அருளிய திருப்புகழ், கந்தரலங்காரம், கந்தரந்தாதி, கந்தரனுபூதி ஆகியன முருகன் மீது பத்திச் சுவையுட்டும் இனிய பாடல்கள் ஆகும். டாக்டர், தணிகைமணி வ. சு. செங்கல்வராய பிள்ளையவர்கள் இவற்றுக்கு எழுதியிருக்கும் உரைகளைக் கழகவழி வெளியிட எண்ணி 1965இல் முருகவேள் பன்னிரு திருமுறை முதற் பகுதியினை வெளியிட்டோம். அடுத்துக் கந்தரலங்காரம், கந்தரந்தாதி, திருவகுப்பு ஆகியவற்றைத் தணிகைமணி யவர்களின் அரிய உரைகளுடன், முறையே வெளியிட்டோம். ஈண்டுக், கந்தரனுபூதியினை உரையுடனும், பொருளாராய்ச்சி, சொல்லகராதி ஆகியவற்றுடனும் வெளியிடுகின்றோம். அன்பர்கள் இதனையும் வாங்கிப் பயின்று திரு முருகன் திருவருள் பெறுவார்களாக.

இச் சீரிய நூல்களைச் செம்மையாகப் பதிப்பித்து வெளியிடத் துணைபுரிந்த தணிகைமணியவர்கட்குக் கழகத்தின் நன்றி என்றும் உரியதாகும்.

சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகத்தார்.

## பிற்சேர்க்கை 1

(சித்து வகுப்பின் விளக்கக் குறிப்பு)

பக்கம் 245 இல் உள்ள “சித்து வகுப்பு” பிற்சேர்க்கை 2 இதனுடன் ஸ்ரீஸஸ்ரீ மகான் ஈசுவர சுவாமிகள் கருணையுடன் பின்னர் எழுதி அனுப்பின அருமை வாய்ந்த கீழ்க்கண்ட குறிப்புக்களையும் சேர்த்துக் கொள்க:—

அடி 8—செம்பிரகை ! பிராய் அல்லது பராய் என்னும் மரவகை. இது செம்மை, வெண்மை இருவகை. இது முரட்டுமரம்; பத்தடிக்கு மேல் வளராதது; முண்டு முடிச்சுநிறைந்திருக்கும்; பாலுண்டு; இலைசரசரப்பாயிருக்கும். குடுக்கைகள் நயம்படுவதற்கு இதனால் தேய்ப்பதுண்டு. பராய் முரடு - பலா முரடு என்றாயிற்று.

அடி 9—கற்றாழை: இங்கு செங்கற்றாழை. “தாய்க்கு நிகராஞ்சிவந்த கற்றாழை அங்கம் குளிர்விக்கும்; பாஞ்ச யத்தைப் பொன்னாக்கும் பார்”. (அ-கு) இஃது இரும்பைத் தங்கமாக்கும்.

அடி 23—அப்பிரகசத்தை; \*இஃது அப்பிரகத்தினின்று \*(மைக்கா) பிரித்தெடுக்கப்படும் ரசம். பாஷாணங்கள் அனைத்திலும் ரசம் உண்டு. இலிங்கத்திலிருந்து நன்னாரி வேர்ப்பட்டையால் வாஸையில் வைத்துப் பிரித்தெடுக்கப்படுவது லிங்கசத்தை! இதுதான் வாலை ரசம்! வீரத்தினின்று இட்டிகைத் தூளால் பிரித்தெடுக்கப்படுவது வீரசத்தை; அப்பிரகத்தினின்று வெள்ளைக் குதிரை மூத்திரத்தால் பிரித்தெடுக்கப்படுவது அப்பிரகசத்தை; ரசவாதத்திற்கு மிகவும் ஏற்றது. இதற்கு ரசப்ரீதி என்ற பெயரும் உண்டு.

அடி 26—காசீசம்: இது காசீசம் என்றிருத்தல் வேண்டும்.

அடி 35 : மரித்தவர் (முன் இவரே அவராய்) இறந்து போனவர்கள், சனித்த (கருவாய் தனிலே அவரே இவராய் வந்து தங்கிப்) பிறந்த, குழி - (ஒரு தாயின்) கருக் குழியினிடத்து, (உப்புறு) உவர்ப்புறு - சுரந்தூறிக் ததும்பிய அருவருப்புள்ள, (சலத்தினை)-பூப்பு நீரினை, அஃதாவது பிரசவித்த மாதரார் கருக்குழியினின்றூறிய சூதக சலத்தை (இதனால் சாமானிய சூதகநீரினும் இது வீறுடைத் தென்பது பெறப்பட்டது). இது சித்தர் நூலில் அடிக்கடி உருமாற்ற-மை, வசிய-மை, மாரண-மை முதலியவற்றிற்கு உபயோகம் காணக் கிடக்கிறது.

அடி 37 : (மனைகள் எங்கும் ஓடி) எங்கும் உள்ள பிறர் மனைகளில்; (கேளு) அடியிற் கண்ட அணிபணி வகைகளைக் கேள் : வீட்டில் விரைந்து தேடு.

அடி 50 : (பூநாக செம்பு) 'சகல வேதி' என்பது பூநாக செம்புக்கு அடைமொழி; நாங்கூழ், பூமிவேர், பூநாகம், நாக்குப் பூச்சி என்பன ஒருபொருள்; இதனிடம் செம்பு சத்தை உள்ளது. பூநாகத்தை நிர்மலக் கொணர்ந்து புனித்த மோரில் இட்டு வைத்தால் அவற்றின் வயிற்றிலுள்ள மண் வெளிப்பட்டுவிடும்; பிறகு அவற்றினின்று பிரித்தெடுக்கப் படுவது பூநாக செம்பு. இது ரசவாதத்திற்கு இன்றியமையாதது. பழைய கௌரி பாஷாண உண்டையை இதனுடன் சேர் என்பதே இவ்வடியின் கருத்து.

அடி 55 : இரதமொ டுருகிய (சருகு பித்தனை) சருகு பித்தனை - உயர்ந்த பித்தனை ரேக்கு; ரசம் கலந்தது. சருகு போன்று மெல்லியதாய்ச் சலசல என்று ஒலிப்பது.

அடி 68 : பீலியில் இடமுண்டு என்கின்றார் சித்தர். கந்தவேள் வாகனமாகிய மயில் இறைச்சி கேட்பவரா (கந்த வேளின்) அடிமை? ஆணைவேறு இடுகின்றார் - எப்படியாயினும் ஆகுக. ஸ்வாமிகள் இவரிடத்தில் நம்பிக்கை வைக்கலாகாது என்பதை எடுத்துக் காட்டவே இதனைக் கூறி உள்ளார்கள்.

பத்தாம் திருமுறை

அருணகிரிநாத சுவாமிகள்

அருளிச்செய்த

# க ந் த ர நு பூ தீ

—: 0 :—

[அந். அந்வயம்; பொ. ரை.—பொழிப்புரை; சு. ரை.—சுருக்க உரை;

கு. ரை.—குறிப்புரை.]

காப்பு

நெஞ்சக் கனகல் லுநெகிழ்ந் துருகத்  
தஞ்சத் தருள்சண் முகனுக் கியல்சேர்  
செஞ்சொற் புனைமா லேசிறந் திடவே  
பஞ்சக் கரவர னைபதம் பணிவாம்.

(பொ. ரை.) நெஞ்சம் எனப்படும் (கனகல்லும்) கனத்த -  
இளகாத - கல்லும் நெகிழ்ந்து - இளகி, உருகும்படி (தஞ்சத்து)  
அபயம் என்று தன்னைச் சரண் அடைந்தவர்க்கு (அருள்)  
அருள்பாலிக்கின்ற (சண்முகனுக்கு) சண்முகப்பெருமானுக்கு  
(உரியதாய்) (இயல்சேர்) இயற்றமிழன்பாற்பட்ட (அல்லது)  
உழுவல் அன்பாற் பிறக்கும் (செஞ்சொற் புனை) செவ்விய  
சொல் மலரால் புனையப்பட்ட - அலங்கரிக்கப்பட்ட (மாலை)  
இப் பாமாலையானது (சிறந்திடவே) சிறப்புடன் (என்றும்  
பூவுலகில்) விளங்கவேண்டிப் (பஞ்சக் கர) ஐந்து திருக் கரங்  
களை உடைய (ஆனை) விநாயகமூர்த்தியின் (பதம்) திருவடிகளைப்  
(பணிவாம்) பணிந்து போற்றுவோம்.

(சு - ஸு.) சண்முகப்பெருமான் அணியும்படி யாக்கப்படும் இப் பாமாகை (உலகிற்) சிறந்து விளங்கவேண்டி. விநாயகப் பெருமானைப் பணிவோமாக.

(ரு - ஸு.) நெஞ்சத்தைக் கனத்த கல்லுக்கு ஒப்பிடுவர். கல் நெகிழ வேண்டுமெனின் இறைவன் திருவருள் வேண்டும். அதனால்தான்—

“கல்லை மென்கனி யாக்கும் விச்சைகொண்டு  
என்னை நின்கழற்கு அன்பனுக்கினாய்”

“கல்நார் உரித்தென்னை யாண்டுகொண்டான்”

—திருவாசகம் 5-94, 13-9.

“கல்நார் உரித்த என் மன்னு”

—திருப்புகழ் 908.

எனக் கடவுளை வியந்தனர்.

முருகன் மலைகளில் வாசம் செய்பவன். மலை - கல்; என் நெஞ்சம் ஒரு கல்; அதனால்தானே முருகன் என் நெஞ்சத்தையும் இடமாகக் கொண்டான்! என அருமையாக வினவிப் பாடியுள்ளார்—சீகரளத்திப் புராணமுடையார்.

“வளர்செழுங் குருதிச் சூட்டு வாரணம் வலனு யர்த்த  
ஒளிகெழு பரிதி வைவேல் ஒருபெருங் கருணை மூர்த்தி  
களிமகிழ் சிறந்து தான்வாழ் கற்களின் ஒருகல் என்றோ  
அளியஎன் மனத்தினுள்ளும் அகன்றிலன் இருக்கு மன்னோ”

மகா வித்துவான் மீனாட்சி சுந்தரம்பிள்ளை அவர்கள் திரு வாட்போக்கி கலம்பகத்தில் - ‘இறைவனே! உன்னை உமை தழுவினதால் உன் முன் புறத்தில் உனக்குத் தழும்பு ஏற்பட்டது; தமிழரசன் பாண்டியன் பிரம்பு கொண்டு உன் முதுகில் அடித்ததால் (மண் சுமந்த திருவிளையாடலில்) உன் பின் புறத்தில் உனக்குத் தழும்பு ஏற்பட்டது; தவஞ்செய்து தொழுத அருச்சுனன் வில் கொண்டு உன் தலையில் அடித்ததால் உன் (தலையின்) மேலே ஒரு தழும்பு ஏற்பட்டது; உன் கீழ்ப்புறத்தில் தழும்பு இல்லை என்ற குறை நீங்கிவிடும்—நீ என் மனம் (நெஞ்ச) என்னும் கல்லின்மீது வீற்றிருப்பாயானால்’ எனச் சாதுர்யமாகத்—

“தழுவுமையாள் முள்ளும் தமிழிறையார் பின்னும்  
தொழும் இறையால் மேலும் சுவடு கெழுமுவ; கீழ்  
இன்றால் எனக்குறைபோம் என்மனஞ்சேர்; வாட்போக்கி  
அன்றால் அமர்ந்தாய் அடி’ (7)—எனப் பாடியுள்ளார்.

(2) தஞ்சத்தருள் சண்முகன் - தன்னைச் சரண் அடைந்த  
வர்க்கு அருள்பவன்—

“எவ்வுயிர்க்கும் தஞ்சமென நிற்கும் தனிப்  
பொருளாய்”—கந்தர், கவிவெண்பா 6.

“அடைந்தவர்க் கருளும் அப்பா போற்றி”  
—திருவாசகம் 4-161.

“தஞ்சமாய தலைவன்”—சம்பந்தர் 2-59-10.

(3) பஞ்சக்கர ஆனை - பஞ்சக் கரம் - பஞ்ச அக்ஷரம்—  
ஐந்து எழுத்து. பஞ்சாட்சரத்தின் மூலப் பொரு  
ளானவன் எனலுமாம். பிரணவமே பஞ்சாட்சரம்.  
ஒங்காரமாம் ஐந்தெழுத்தால் புவனத்தை உண்டு  
பண்ணிப் பாங்காய் நடத்தும் பொருளே அகண்ட  
பரசிவமே’—தாயுமானவர் பாயப்புவி-9.

விநாயகமூர்த்தி பிரணவ சொருபர்—‘அகரமென  
அறிவாகி, உலகம் எங்கும் அமர்ந்து அகர, உகர,  
மகரங்கள் தம்மாற் பகருமொரு முதலாகி’—  
விநாயக புராணம்.

(4) தமது வழிபடு கடவுளாம் முருகவேளுக்கு உரிய இந்  
நூல் சிறக்கும்பொருட்டே விநாயகரை வணங்குவ  
தாக இச் செய்யுள் கூறுகின்றது. தன் நாயகன்  
பொருட்டன்றிப் பிறரை வணங்காப் பத்தினிப்  
பெண் போல, முருகன் பொருட்டன்றி வேறு  
மூர்த்திகளை நேரே வழிபடார் அருணகிரியார்  
என்பது இதனாலும் இவர் அருளிய திருப்புகழாதிய  
பிற நூல்களாலும் விளங்கும்.

1. ‘மயில், வேல், சேவல்’ எனப் பாடும் பணிபெற

ஆடும் பரிவேல் அணிசே வலெனப்  
பாடும் பணியே பணியா அருள்வாய்  
தேடுங் கயமர முகனைச் செருவிற்  
சாடுந் தனியா னைசகோ தரனே.

(அந்.) தேடும் கயா மா முகனை.....சகோதரனே!  
ஆடும்பரி.....அருள்வாய்.



(பொ - னு.) தேடும் - போரைத் தேடிவந்த (கய மா முகனை) யானையின் பெருத்த முகத்தைக் கொண்டிருந்த கஜமுகா சுரனைச் (செருவில்) போரில் (சாடும்) மோதி அடக்கி ஒடுக்கின (தனி) ஒப்பற்ற (யானை) கணபதியின் (சகோதரனே) தம்பியே! (ஆடும்பரி) ஓங்கார உருவில் தனது தோகையை விரித்து ஆடும் மயில் ஆன (உன் வாகனமாம் மயிலைத் துதித்தும்), வேல் என - உன் திருக்கரத்துப் படையாம் வேலாயுதத்தைத் துதித்தும், சேவல் என - உன் கொடியாம் சேவலைத் துதித்தும் (பாடும்பணியே) பாடுகின்ற தொண்டே (பணியா) பணியாக - நான் மேற்கொள்ளும் தொண்டு ஆகும்படி (அருள்வாய்) நீ திருவருள் பாலிப்பாயாக.

(சு - னு.) கணபதியின் தம்பியே! உனது மயில், வேல், சேவலைப் பாடும் தொண்டினையே நான் கொள்ள அருள்வாயாக.

(ரு - னு.) (1) ஆடும்பரி - மயில் தோகையை விரித்தாடும் போது ஓங்கார ரூபம் வெளிப்படையாம் - இதனால் "ஆன தனி மந்தர் ரூபநிலை கொண்டது ஆடு மயில்" என்றார் (திருப்புகழில் 444, பக்கம் 614).

(2) வேலின் சிறப்பு உலகறிந்ததாதலின் அடைமொழியின்றிக் கூறி அதன் ஏற்றத்தை விளக்கினார். 'யாரே அழகுக் கழகு செய்வார்'. திருக்கோவையார் முதற் செய்யுளில் 'குருவளர் பூங்குமிழ் கோங்கு பைங்காந்தள்' என்னும் பகுதியின் உரையில் 'கோங்கிற்கு அடைகொடுக்கக் கடவதன்றோ எனில், அடை கொடுப்பிற் பிற உறுப்புக்களுடன் இதனையும் ஒப்பித்ததாம். ஆகலான் இதற்கு அடை கொடாமையே முலைக்கு ஏற்றத்தை விளக்கி நின்றது.....திருக்கோயில், திருவாயில், திரு அலகு என்று, அவற்றிற்கு நாயகராகிய நாயனாரைத் திரு நாயனார் என்னுதது போல எனக் கொள்க'—என்றார் உரையாசிரியர்.

வேலின் சிறப்பு—'தனிவேற் பெம்மானு கந்தனே என்ன நினைக் கண்டுளக் கவலை நீத்தேம்'—என வேல் கந்தனுக்கு நிகர் என வீரவாகுதேவர் துதிக்கின்றதாற் பெறப்படும் (கந்தபுராணம் 4-6-212); வேல்வகுப்பு, வேல்வாங்கு, வகுப் பையும் பார்க்க. தொகுதி 5 - அநுபந்தம் பக்கம் 39-ம் பார்க்க.

வேல், மயில், சேவலைப் பாட அருள்புரி எனப் பிற இடத்தும் அருணகிரியார் வேண்டியுள்ளார்—

“வேல் பாடாதே...நாயேன் வாணுள் வீணே போகத் தகுமோதான்” —திருப்புகழ் 820.

“வேலுஞ் செஞ்சேவலும் செந்தமிழாற் பகர் ஆர்வம் ஈ” —கந்தர் அலங்காரம் 52.

“குக்குடமும் மயிலும் உட்பரிவாலே படிய மனதில் வைத்து” —திருப்புகழ் 675.

(3) கந்தரநுபூதியை ‘மந்த்ர நூல்’ என்பர். அநுபூதி 51 பாடல்களில் 25 பாடலில் வேல் வெளிப்படையாகக் கூறப் பட்டுள்ளது. வேல்-மந்த்ரவேல் - திருப்புகழில் ‘மந்திர வேல்’ என்றார் 787. ‘புட்பெயர்க் குன்றமும் எழுவகைப் பொருப்பு மேல் கடற் கவிழ்முகப் பொரியுடன் மாவும், நெடுங்கடற் பரப் பும் அடுத்தொழில் அரக்கரும், என்னுளத் திருளும் இடைபுகுந் துடைத்த ‘மந்திரத் திருவேல்’ என்றார் (கல்லாடம் 70). மந்த்ர வேல் நிரம்பக் கூறப்பட்ட காரணத்தால் அநுபூதி - மந்த்ர நூலாயிற்று - பின்னும் மந்திர நூல் என்பதற்கு ஏற்ப இம் முதற் செய்யுளின் முதல் இரண்டு அடிகளில் ‘வேலுமயிலும் துணை’ என்னும் திருமந்திரம் மறைபொருளாயிருக்கின்றது. சேவல் என்னும் சொல்லுக்குத் ‘துணை, காவல்’ எனப் பொருள் உண்டு. ‘உயிர்ச் சேவலுக்கே’ எனவரும் கந்த ரந்தாதி (15) யையும், ‘இறடியஞ் சேவற்கு’ எனவரும் கல்லாடத்தையும் (85) காண்க (தொகுதி 6, பக்கம் 162). ‘பாடும்பணி’ என்பது உருப்போடும் பணி - ஜெபிக்கும் பணி; பாடுதல் - உருப்போட்டுச் சொல்லுதல்—‘அறம் பாடிற்றே’ —புறநானூறு 34. ‘ஆறெழுத் தடக்கிய அருமறைக்கேள்வி நாவியன் மருங்கில் நவிலப் பாடி’ - திருமுருகாற்றுப்படை 187; ஆகவே, முதல் இரண்டடி ஆடும்பரி, வேல் இவை யிரண்டுமே ‘அணிசேவல்’—‘அழகிய துணை’ என உருப்போடும் பணி— ‘வேலு மயிலுந் துணை’ என ‘உருப்போடும் பணி’ எனத் தெளிவான பொருளைத் தரும். (அருணகிரிநாதர் நூலாராய்ச்சி பக்கம் 173 பார்க்க). வேலு மயிலுந் துணை’ என்னும் திரு மந்திரத்தைச் சித்துவகுப்பு முதல் அடியிலும், திருப்புகழ் 920 அடி 8-லும் காண்க.

(4) கந்தரநுபூதி பாடின பின்பு திருவகுப்புப் பாடப்பெற்ற தென்றால் ஒரு வேடிக்கையான கருத்துப் புலப்படுகின்றது. பூத வேதான வகுப்பின் அடி 14-ல் ‘ஐம்பத்தொன்றில் எட்டாறில்

முன்றினில், ஐந்தில்...தங்கும் பொருள்' என்பதற்கு 51 பாடல் களாலாய கந்தரநுபூதியிலும், எட்டாறில் - அதில் 48 ஆம் பாடலாய 'அறிவொன்றற' என்பதிலும், 3 ஆம் பாட்டாகிய 'வாளுே புனல்' என்பதிலும், அல்லது 8, 6 ல் எனக்கொண்டு 8 ஆம் பாடல் 'அமரும்பதி', 6 ஆம் பாடல் 'திணியான்' 5 ஆம் பாடல் 'மகமாயை', என்பவற்றிலும் குறிக்கப்பட்ட உட்பொருளுமாயுள்ளவன் - எனவும் கொள்ளலாம் போலத் தோன்றுகின்றது. அநுபூதி 51 பாடலும் 51 அட்சரத்தைக் குறிக்கும் என்றும் ஆரூதாரச் சக்கரங்கள் அதனுள் அடங்கும் என்றும்-அதனாலும் அஃது ஒரு மந்திர நூல் என்று கூறுவாருளர்.

(5) இச் செய்யுளின் அரிய பெரிய பொருளை—பிரமஸ்ரீ கி. வா. ஜகந்நாத ஐயரவர்கள் விரிவாக விளக்கியுள்ளார் (திருப் புகழ் அமிர்தம் மலர் 17, இதழ் 11, பிப். 1953, பக்கம் 306)-

கீழ்க் காட்டுவன அவர் எழுதியுள்ள குறிப்புகள் :—

“கந்தர் அநுபூதியில் அருணகிரி முறிவர் இரண்டு வகையில் பிரணவத்தை இணைத்தார்—சொல்லாலும் பொருளாலும்.....‘ஆடும்’ அந்தச் சொல்லில் பிரணவம் அடங்கி இருக்கிறது. ‘ஆ’ என்பதில் அகரம் அடங்கியிருக்கிறது. இஃது ஒன்றாய்ப் பிணைந்த நுட்பமான இணைப்பு; ‘டு’ இந்த எழுத்தில் (ட்+உ) உகரம் அடங்கியிருக்கின்றது. இஃது ஒட்டியும் ஒட்டாமல் உள்ள இணைப்பு. மூன்றாவது எழுத்து ‘ம்’ ஒங்காரத்தின் மூன்றாவது எழுத்து - அதை அப்படியே சொல்லிவிட்டார். இறைவன் ஒன்றியும், உடனாகியும், வேறாகியும் நிற்பதுபோலப் பிரணவத்தின் பகுதிகள் ஆடும் என்னும் சொல்லின் பகுதிகளோடு...காணமுடியாதபடி ஒன்றியும், உடனாக இணைந்தும், தெளிவாகக் காணும்படி தனித்தும் நிற்கின்றன. பொருளிலும் பிரணவத்தின் நினைப்பை உண்டாக்கும்படி கந்தர் அநுபூதியின் ஆரம்பம் இருக்கிறது. ‘ஆடும் மயில்தான் தனி மந்திரமாகிய ஒங்காரத்தின் திருவுருவ நிலை கொண்டது. ‘ஆன தனி மந்திர ரூப நிலை கொண்டது ஆடுமயில்’—திருப்புகழ். பிரணவமே அழகிய திருக்கோலங் கொண்டு மயிலாக ஆடுகிறது.

(6) கஜமுகாசுரனைக் கணபதி அடக்கிய வரலாறு :—

திருப்புகழ் 551, பக்கம் 254 கீழ்க்குறிப்பு-

“கையேழை முகத்தவனைப் படைத்தார் போலும்  
கயாசுரனை அவனாற்கொல் வித்தார் போலும்”

2. யான் எனது அற - எல்லாம் அற - உபதேசித்தருள்

உல்லா சநிரா ருலயோ கவிதச்  
சல்லா பவிநோ தனுநீ யலையோ  
எல்லாம் அறஎன் னேஇழந் தநலம்  
சொல்லாய் முருகா சுரபூ பதியே.

(அந்.) முருகா ! (சுரபூபதியே ! ) உல்லாச...சொல்லாம்.

(பொ - ரு.) முருகனே ! சுரபூபதியே - தேவர்களின் அரசே ! (உல்லாசம்) உள்ளக் களிப்பு, (நிராகுலம்) கலக்கமின்மை இவைகளுடன் கூடிய (யோகவித) எண்வகை யோகவிதங்கள் - யோக மார்க்க வழிகள் சம்பந்தமான (சல்லாபம்) வினா விடைப் பேச்சுக்களில் (விநோதனும்) ஈடுபட்டு மகிழ்ச்சியுடன் பொழுது போக்குபவனும் (நீ அலையோ) நீ அல்லவா - நீதான் - நீ ஒருவனே; (எல்லாம் அற) சகல பந்தங்களும் நீங்கி ஒழியும்படி. (என்னை) யான் - எனது எனப்படும் அகங்கார மமகாரங்கள், (இழந்த) ஒழிந்து தொலையும் (நலம்) மேலான நன்மை நிலையைச் (சொல்லாய்) உபதேசித்தருளுக !

(சு - ரு.) முருகா ! சகல பாசங்களும் தொலையும்படி எனக்கு உபதேசித்தருளுக.

(ரு - ரு.) (1) உல்லாச விநோதன், நிராகுல விநோதன், யோகவிதச் சல்லாப விநோதன் அல்லது யோகவித விநோதன் (அல்லது யோக விநோதன், இதவிநோதன்) எனக் கூட்டியும் பொருள் காணலாம். உல்லாசம், நிராகுலம், யோகம், இதம் (இனிமை, நன்மை) சல்லாபம், விநோதம் என்னும் ஆறு தன்மைகளைக் கொண்டவன் - முருக ! நீ ஒருவனே எனலுமாம். இறைவனை 'இன்பன், கவலை...யில்லார், நலந்தான் அவன், பரமயோகி' என்றார் சம்பந்தரும் (2-88-3 ; 1-87-1 ; 2-19-3 ; 1-119-3.)

(2) எல்லாம் அறுதல்—'சொல்லுகைக் கில்லை யென்றெல்லாம் இழந்து சும்மா இருக்கும் எல்லை'—கந். அலங். 10 ; 'என்னை முழுக்க இழந்த இடத்தே தன்னை விளக்கிய சால் இளசைக்கோன்'—இளசைப் பதிறுப்பத்தந்தாதி 47.

(3) இப்பாடலிற் கேட்ட வரம் சித்தித்ததைக் கந்தரலங் காரம் 10, 19, 61 எண்ணுள்ள செய்யுள்களிற் காண்க.

## 3. எது பொருள்

வானே புனல்பார் கனல்மா ருதமோ  
 ஞானே தயமோ நவில்நான் மறையோ  
 யானே மனமோ எனையான் ட.இடந்  
 தானே பொருளா வதுசண் முகனே.

(அந்.) சண்முகனே! பொருளாவது வானே.....இடந்தானே.

(பொ - ன்.) ஷண்முகப் பெருமானே! பொருளாவது— உண்மைப் பொருள் - நித்தியப் பொருள் எனக் கூறுகின்றார்களே அது (வானே) ஆகாயமோ, (புனலோ) நீரோ, (பாரோ) நிலனோ, (கனலோ) நெருப்போ (மாருதமோ) காற்றோ (ஞானேதயமோ) ஞானம் உதயமாகும் - தோன்றும் நிலை தானே, (நவில்) சொல்லப்படுகின்ற (நான்மறையோ நான்கு வேதங்களோ (யானே) 'நான்' என்று கூறுகின்றேனே அதுவோ, (மனமோ) மனம் எனப்படுவதோ, (எனே ஆண்ட இடம்தானே) என்னை ஆண்டருளிய இடமாகிய திருவண்ணாமலைதானே!

(சு - ன்.) 'பொருள்' என்பது எது?

(சு - ன்.) (1) பொருள் என்பது எது - பஞ்ச பூதங்களா, அதுவா இதுவா என்று இங்கு எழுப்பியுள்ள வினாவுக்கு விடை கந்தரலங்காரம் 9 ஆம் பாடலில் - 'வானன்று, காலன்று, தீயன்று, நீரன்று, மண்ணுமன்று தானன்று, நானன்று, அசரீரி அன்று. சரீரி யன்று' என்னும் இடத்தில் எதிர்மறை முகத்தாற் காண்கின்றோம் (தொகுதி 6, பக்கம் 11).

பொருள் இன்னதென்பதை 'அறிவை அறிவது பொருளென அருளிய பெருமானே' (509) என்னுந் திருப்புகழால் விளக்கினார். (தொகுதி 3, பக்கம் 164 - 165 பார்க்க.)

இவ்வாறு தெளிவுற விளக்கின காரணத்தால்—

“ஐயா அருணகிரி அப்பா உணப்போல  
 மெய்யாக ஓர்சொல் விளம்பினர் யார்—  
 வையகத்தோர்

சாற்றரிதென் றேசற்றோர் தன்னையாய் முக்கணெந்தை  
 நாற்றிசைக்கும் கைகாட்டி னான்”

என்றார் தாயுமானவரும்.

—உடல்பொய். 26.

(1) எனை ஆண்ட இடம் தானே—அருணகிரியாரை ஆண்ட இடம் திருவண்ணாமலை. 'அருணையிற் சித்தித்தெனக்குத் தெளிவருள் பெருமானே'—திருப்புகழ் 550 அயனும் அரியும் ஆணவம் ஒழியப்பெற்ற இடம் திருவண்ணாமலை. ஆதலின் ஆணவமற்ற நிலைதான் பொருளோ! என வினவின தாம். 'யான்' 'தான்' கெட்டால் 'பொருள்' இன்னதென்று புலப்படும் என்றார் கந்தரலங்காரம் 95 - ஆம் செய்யுளில் (தொகுதி 6, பக்கம் 92, 93 குறிப்புரையைக் காண்க.)

#### 4. மனை, மக்கள் எனும் பந்தம் அற

வனைபட் டகைம்மா தொடுமக் களேனுந்  
தனைபட் டழியத் தருமோ தருமோ  
கினைபட் டெழுதர் உரமுங் கிரியுந்  
தொனைபட் டிருவத் தொடுவே லவனே.

(அந்.) கினைபட்டெழு.....வேலவனே! வனைபட்ட.....  
தருமோ.

(பொ. னை.) கினைபட்டு எழு) சுற்றத்தினர் குழப் (போருக்கு) எழுந்த (அல்லது கிளைகளோடு கூடிய மாமரமாய் எழுந்த) (சூர்) சூரபத்மனது (உரமும்) மார்பும், (கிரியும்) அவனுக்கு அரணயிருந்த எழுகிரியும், (தொனைபட்டு) தொனைபடும்படி (உருவ) ஊடுருவிச் செல்லத், (தொடு) பிரயோகித்த வேலாயுதனே! (வனைபட்ட) வளையலை அணிந்த (கை) கரங்களைக் கொண்ட (மாதொடு) மனைவியோடு, (மக்கள் எனும்) குழந்தைகள் என்னப்பட்ட (தனை) பந்தத்திற் (பட்டழிய) அகப்பட்டு (நான்) அழிந்துபோதல் (தருமோ தருமோ) நீதியா! நீதியா! (நீதி அன்று என்றபடி).

(சு. னை.) வேலவனே! மனை மக்கள் என்னும் பாசத்தில் நான் மாட்டிக்கொண்டு கெடாதவண்ணம் காத்தருளுக.

(கு. னை.) (1) வனைபட்ட கை - வளையல் கையைச்சூழ்ந்து நிற்பதுபோல, மாது மக்களாம் பாசம் நம்மைச் சூழ்ந்து நிற்கின்றது என்பது குறிப்பு: 'பழவினை புகுந்த பாடகம் போல' (கல்லாடம் 8) என்புழிப்போல,

(2) தனையட்டழிதல் - 'நிலையாத சமுத்திரமான சமுசார துறைக்கணின் மூழ்கி...தனியாமல்' என்றார் (திருப்புகழ் 293).

(3) தகுமோ - தக்கது ஆகுமோ? 'தகுமோ - இவனான் மெலிவே'—சம்பந்தர் 2 - 18 - 1; தகுமோ தகுமோ - அடுக்கு அச்சத்தையும் அவலத்தையும் காட்டும். நன்-கு 395.

(4) கிளைபட் டெழுஞர் - கிளைத்துப் புறப்பட்ட ஞர்— கந்தரலங்காரம் 32 (தொகுதி 6, பக்கம் 32), திருப்புகழ் 257, பக்கம் 140, 141 கீழ்க்குறிப்பு.

“துன்னுபல் கவடு போக்கிச் சூதமாய் அவுணன்

நின்றான்”—கந்தபுராணம் 4 - 13-468.

“திரையெறி மலைகளிற் கவடு பல போக்கி நின்ற மா”

கல்லாடம் முருகர் துதி:

(5) ஞர் - கிரி - ஆணவம், மாயை இவைதமை வேல் கொண்டு அழித்தனையே! என் ஆணவத்தையும் மாயைச் சூழலையும் தொலைக்கக் கூடாதா? என்பது முன் இரண்டடிக்கும். பின் இரண்டடிக்கும்; உள்ள சம்பந்தம் - ஞர் உரமும் கிரியும் என்றதனால் கிரி - எழுமிரி. கிரௌஞ்சம் - அன்று.—கந்தர் அலங்காரம் 32-ன் குறிப்பு; திருப்புகழ் 257 பக்கம் 140 குறிப்பு.

## 5. மாயை அற

மகமாயைகளைத் திடவல் லபிரான்  
முகமாய் மொழிந் துமொழிந் திலனே  
அகமாய் டைமடந் தையர்என் றயருஞ்  
சகமாயையுந்நின் றுதயங் குவதே.

(அந்.) மகமாயை - மொழிந்தும், அகம் மாடை.....தயங் குவது...ஒழிந்திலனே.

(பொ - ரை.) (மகமாயை) மகாமாயைகளை - வலிமைமிக்க மிகப் பெரிய மாயைகளை எல்லாம் (களைந்திட வல்ல) நீக்க வல்ல (பிரான்) ஆறுமுகப்பிரானுடைய (முகம் ஆறு) ஆறு திருமுகங்களையும் (மொழிந்தும்) என் நாவானது 'ஆறுமுகம் ஆறுமுகம்' என்று அடிக்கடி கூறி வந்தும், (அகம்) வீடு-

(மாடை) பொன், (மடந்தையர்) மாதர்கள் என்று இவைதமை நினைத்து (அயரும்) சோர்வு அடையச் செய்கின்ற (சகமாயையுள்) உலகம் என்னும் மாயைக்குள் - பிரயஞ்ச மாயையில். நின்று (தயங்குவது) கலக்குண்பதை (ஒழிந்திலனே) விட்டு விலகப் பெற்றேனில்லையே.

(சு - 108.) ஆறுமுகம் எனச் செபித்தும் ஜகமாயையை வெல்ல முடியவில்லையே. என்னே அதன் வன்மை!

(கு - 108.) (1) மொழிந்தும் ஒழிந்திலன் - என்பது பிரயஞ்ச மாயையின் வன்மையைப் புலப்படுத்துகின்றது. 'அநுபவம் இது சற்றும் விடவோ இயலாது இயலாதே' - திருப்புகழ் 1140. ஆறுமுகம், ஆறுமுகம் என்று ஜெபித்தால் மாத்திரம்போதாது. மனமும் ஒன்றுபடவேண்டும்; ஒன்றுபட்டுப் பன்னாள் ஜெபித்த பின்னரே, பன்னாள் ஜெபிக்கின்றனே என முருகவேள் திருவருள் சுரந்து வந்து மெய்ப்பொருளை (குருவாக நின்று) உபதேசிப்பர்; குரு உபதேசம் பெற்ற பின்புதான் ஜகமாயை ஒழியும். இதனை அநுபூதி 8 ஆம் பாடலில் 'அமரும்பதிகேள் அகமாம் எனுமிப் பிமரம் கெட மெய்ப்பொருள் பேசியவா' என வருவதால் துணிந்தறியலாகும். பன்னாள் அழைத்தால் தான் இறைவன் எதிர்ப்படுவான் என்பதை—

‘பவனெனும் நாமம் பிடித்துத் திரிந்துபன் னுளழைத்தால்  
இவன் எனைப் பன்னாள் அழைப்பொழி யானென் றெதிர்ப்  
படுமே’’

— எனவரும் அப்பர் திருவாக்கால் (4 - 112 - 9) அறியலாம்.

‘களைந்திட வல்லபிரான்’ தயக்கத்தை நீக்காததன் காரணம் நாம் மொழிந்தது போதாது என்பதை உணர்ந்தும்: ‘துடைக்கினும் போகேன்’ எனத் துணிதல் வேண்டும்; பன்னாள் அழைத்தல் வேண்டும்; கருணாகரமூர்த்தி - சோதித்தே ஆட்கொள்வர்; ஆட்கொள்வது திண்ணம் - ஆனால் பத்தி உறுதி நம்மிடத்தே அழுந்தின வகையில் இருத்தல்வேண்டும். நாயன்மார்களின் வரலாற்றிலும் மணிவாசகர் வரலாற்றிலும் இவ்வுண்மை நன்கு புலப்படும்.

இனி, முகம் ஆறும் மொழிந்து மொழிந்திலனே என்பதற்கு ஆறுமுகம் ஆறுமுகம் என்று (மொழிந்து மொழிந்து) சொல்லிச் சொல்லி - உருப்போட்டு உருப்போட்டுச் சொல்லுகின்றேன் இல்லையே! ஐயோ! சகமாயையுள் நின்று தயங்குவதோ என் தலை எழுத்து எனவும் பொருள் காணலாம்.

(2) அகம் - நான்; மாடை அல்லது ஆடை - மடந்தையர் இதுவே ‘யான் எனது’ என்று அயரும் பிரயஞ்ச மாயை.



## 6. திருவடித் தியானம் உற

தினியா னமநோ சிலை துனதாள்  
அணியா ரரவிந் தம்அரும் புமதோ  
பணியா எனவன் னிபதம் பணியுந்  
தனியா அதிமோ கதயா பரனே.

(அந்.) பணியா என...தயாபரனே! தினியான.....  
அரும்புமதோ!

(பொ - ன்.) பணியா — என (எனக்கு இடும்) கட்டளைகள்  
எவையோ என (வினவி), வள்ளியின் (பதம்பணியும்) பாதத்தில்  
விழுந்து வணங்கும் (தனியா) குறைவுபடாத (அதிமோக) மிக்க  
காதல் கொண்டுள்ள தயாபர மூர்த்தியே! (கருணைக் கடலே!)  
(தினியான) தின்னியதான - கடினமான (மநோசிலை) (எனது)  
நெஞ்சக் கணகல்வின்மீது - மனம் என்னும் கல்வின்மீது (உன்) உன்  
னுடைய (தாள்) திருவடி என்னும் (அணி ஆர்) அழகு நிரம்பிய  
(அரவிந்தம்) தாமரை (அரும்புமதோ) அரும்புவிட்டு மலருமோ!

(ஈ - ன்.) வள்ளிகாதலனே! உனது திருவடி என் மனத்தில்  
மலருமா!

(ரு - ன்.) (1) தினியான மநோசிலை - காப்புச் செய்யுளில்  
'நெஞ்சக் கணகல்' என்பதன் குறிப்பைப் பார்க்க.

சேற்றில் முளைக்கும் தாமரை - என் மனம் எனும் கல்வில்  
முளைக்குமா என்றதனால் என் மனத்தைச் சேறு போல நெகிழச் செய்  
என வேண்டினதாகும்.

(2) பணியா என வேண்டி நின்றதை—'தெய்வக் குறப்பெண்  
குறிப்பறிந் தருகணந்துன் குற்றேவல் செய்யக் கடைக்கண் பணிக்  
கெனக் குறையிரந்து...நின்றவன்' என்றார் குமரகுருபரரும்.  
இங்ஙனம் பணிந்தது - பத்தி செய்வோர்க்கு ஏவல் செய்யும் பணி  
யாளன் ஈசன் என்னும் பேருண்மையைப் புலப்படுத்தும்.

“வேடிச்சிக்காக மாமய லாகிப் பொற்பாதமே பணி  
கந்தவேளே”

—திருப்புகழ் 343.

“நின் ஆர்வலர் தொழுதகை அமைதியின் அமர்ந்  
தோயும் நீயே! அவரவர் ஏவலாளனும் நீயே’

—பரிபாடல் 4.70.72.

“கும்பித் தொழுவார்தம் குற்றேவலைக்  
குறிகொண்டிருக்கும் குழகா போற்றி’

—அப்பர் 6.5.4.

என வருவன காண்க.

வள்ளி பதம் பணிதல் - ‘வனசரி பதயுக கஞ்சம் வணங்கும்’  
பாக்ய கதம்பன்’—திருப்புகழ் 18-6.

## 7 கதிபெறும் வழி

கெடுவாய் மனனே கதிகேள் கரவா  
திடுவாய் வடிவேல் இறைதாள் நினைவாய்  
சுடுவாய் நெடுவே தனைதூள் படவே  
விடுவாய் விடுவாய் வினையா வையுமே.

(அந்.) மனனே! கெடுவாய் கதிகேள்.....நினைவாய், நெடு  
வேதனை.....சுடுவாய், வினை யாவையுமே விடுவாய் விடுவாய்.

(பொ - றை.) (மனனே கெடுவாய்) ஏ மனமே! நீ கெட்  
டொழிய நிற்கின்றாய்! (கதிகேள்) நீ நற்கதி பெறும் வழியைக்  
கூறுகின்றேன் கேட்பாயாக. (கரவாது) உள்ளத்தில் ஒளித்தல்  
இல்லாது (இடுவாய்) தானம் செய்வாயாக; (வடிவேல்) கூரிய வேலை  
ஏந்திய (இறை) கடவுள் முருகவேளின் (தாள்) திருவடிகளை  
(நினைவாய்) தியானிப்பாயாக; (அங்ஙனம் நீ செய்தால்) (நெடு  
வேதனை) பெரிய வருத்தம் நோய்களெல்லாம் தூள்பட்டொழியச்  
(சுடுவாய்) சுட்டு எரிப்பாய்; (வினை யாவையுமே) வினைகளெல்லா  
வற்றினின்றும் (விடுவாய் விடுவாய்) விரைவில் நிச்சயமாக விடுதலை  
பெறுவாய்.

(சு - றை.) வினை, வேதனை தொலைய வேண்டில் - கரவாது  
இடுக; முருகன் திருவடியைத் தியானிக்க.

(கு - றை.) (1) இச்செய்யுளில் உள்ள உபதேசம் உணர்ந்து  
அநுபூதிக்கத் தக்கது.

(2) கரவாது இடுதல் வேண்டும் - ஏன் எனில் 'கரவாடும் வண்ணஞ்சர்க்கு அரியான் இறைவன்'—அப்பர் 4 7-1.

'தானமென்றும் இடுங்கோள்'—கந்தரலங்காரம் 16.

தானம் இடும்போது இறைவனைக் குறித்த சிந்தனையும் வேண்டும் - கந்தரலங்காரம் 66 கீழ்க்குறிப்பு பக்கம் 69 பார்க்க. கந்தரந்தாதி 28 - ன் குறிப்பையும் பார்க்க - தொகுதி 6, பக்கம் 34.

“பரவப் படுவான் பரமனை ஏத்தார்  
இரவலர்க்கு ஈ தலையாயினும் ஈயார்...  
நரகத்தில் நிற்கிறோ” — திருமந்திரம் 264.

8. மையல் நீங்க உபதேசம் பெற்றது

அமரும் பதிகேள் அகமாம் எனுமிப்  
பிமரன் கெடமெய்ப் பொருள்பே சியவா  
குமரன் கிரிசாமா ரிமகள்  
சமரம் பொருதா னவநா சகனே.

(அந்.) குமரன்...நாசகன் அமரும்பதி...பேசியவா.

(பொ - னெ.) குமாரமூர்த்தி, இமயமலை அரசனின் மகள் - ஆகிய பார்வதியின் மகன், (சமரம்பொரு) போர் புரிந்த (தானவர் நாசகன்) அசுரர்களை வதம் செய்தவன் - ஆகிய முருகவேள் (அமரும்பதி யான் வசிக்கும் ஊர், (கேள்) உறவினர், (அகம்) வீடு (அல்லது நான் ஆம் எனும் - என்று சொல்லப்படுகின்ற (இப் பிமரம்) இந்த மயக்க அறிவு (கெட) ஒழிந்து போம்படி (மெய்ப் பொருள்) உண்மைப் பொருளை எடைக்குப் (பேசியவா) உபதேசித்த விசித்திரம் ஆச்சரியகரமாயிருக்கின்றது.

(சு - னெ.) முருகவேளின் உபதேசச் சிறப்பே சிறப்பி; அது சக மாயையை அறவே ஒழித்துவிட்டது

(ரு - னெ.) (1) இச் செய்யுள் அருணகிரியார் உபதேசம் பெற்ற வரலாற்றைக் குறிக்கின்றது. முருகவேள் உபதேசித்த வுடன் கேள், அகம் எனும் இம்மயக்கம் நீங்கி ஒழிந்தது. இதை 'இல்லே எனுமாயை' என்றார் 29 ஆம் பாடலில்

(2) ஒருவனுக்கு அவன் இருக்கும் ஊர் மீது, சுற்றத்தார் மீது, வீட்டின்மீது (அல்லது) தன்மீது தான் 'மயக்க ஆசை' அதிக ஆசை அதனால்தான்—'ஊர், பெற்றதாய், சுற்றமாயுற்ற தாள்'—என்றார் திருப்புகழில் (1036).

(3) பிமரம் - பிரமம் (கலக்கம்) என்பதன் மருஉ (நன்னூல் சூத்திரம், 239, 267.)

(4) "தானவ நாசகன்"—"நிசாசராந்தகன்" என்றார் அந்தாதியில் (48).

## 9. மையல் ஒழிய

மட்டுர் குழல்மங் கையர்மை யல்வலைப்  
பட்டு சல்பதும் பரிசென் றொழிவேன்  
தட்டு உறவேல் சயிலத் தெறியும்  
நிட்டு ரநிரா குலநிர்ப் பயனே.

(அந்.) சயிலத்துத் தட்டோற வேல் எறியும்.....நிர்ப் பயனே! மட்டுர்...என்றொழிவேன்.

(பொ. றா.) (சயிலத்து) கிரௌஞ்சகிரியின்மீது (அதன்) (தட்டு ஊடு அற) அதன் நடுவிடம் எல்லாவற்றிலும் ஊடுருவிச் செல்லும் படி வேலாயுதத்தை (எறியும்) செலுத்தின (நீட்டோ) கடுமை வாய்ந்தவனே! (நிராகுல) கலக்கம் அற்றவனே! (நிர்ப்பயனே) பயம் அற்றவனே! மட்டு ஊர் - வாசனை கமழுகின்ற (குழல்) கூந்தலை உடைய (மங்கையர்) பெண்கள் எண்ணும் (மையல் வலை) மோகவலையில் - காமவலையில் - (பட்டு) அகப்பட்டு - சிக்கி (ஊசல் படும்) உள்ளம் தடுமாற்றம் - அலைச்சல் - அடையும் (பரிசு) தன்மையை (என்று) எக்காலத்தில் (ஒழிவேன்) நான் விட்டு நிம்மதி அடைவேன்.

(சு. றா.) கிரௌஞ்சத்தை அட்ட வேலனே! மங்கையர் மீதுள்ள என் மோகம் என்னை விட்டு என்று அகலும்.

(சு. றா.) (1) சயிலம் தட்டோற வேல் எறிதல் - இது 'கிரியும் தொளைபட்டுருவ' (அநுபூதி 4) என்ற கருத்ததே.

(2) நான்காவது செய்யுளிற்போல முதல் இரண்டடிக்கும் பின் இரண்டடிக்கும் பொருத்தம் உளது. கிரௌஞ்சத்தின் மாயையை வேல் கொண்டு ஒழித்தனையே; மாதர் மீதுள்ள என் மோக மாயையை ஒழித்தருள உன் திருவருள் என்று எனக்குக் கிடைக்குமோ என்றபடி.

## 10. யமபயம் நீங்க முருகன் எழுந்தருள்

கார்மா மிசைகா ஸ்வவிற் கலபத்  
தேர்மா மிசைவந் தெதிரப் படுவாய்  
தார்மார் பவலா ந்தலா ரிஎனுஞ்  
தூர்மா மடியத் தொடுவே லவனே.

(அந்.) தார் மார்ப! வலாரி...வேலவனே! கார்மா மிசை  
...எதிரப்படுவாய்.

(பொ - ரை.) (தார் மார்ப) (கடம்பு, வெட்சி ஆதிய  
மாலைகளை அணிந்த மார்பனே! வலாரி - வலாசுரனுக்கு (அரி)  
பகைவனான இந்திரனுடைய (தலாரி) ஸ்தலமாம் பொன்னுல  
குக்கு (அரி) பகைவன் (எனும்) என்றிருந்த (சூர்மா) சூரனும்  
மாமரம் (மடிய) அழிவுபடும்படி (தொடு) செலுத்தின (வேல  
வனே) வேலாயுதக் கடவுளே! (கார்மாமிசை) கரிய எருமை  
மேலே (காலன்) யமன் (வரின்) என்னைப் பிடிக்க வந்தால் (நீ)  
(கலபத் தேர் மாமிசை) கலப மா தேர்மிசை - தோகைப் பரியாம்  
வாகனத்தின் மீது (வந்து) எழுந்தருளிவந்து (எதிரப்படுவாய்)  
என் எதிரே தரிசனம் தந்தருளுவையாக.

(சு - ரை.) சூரனைச் செற்றவனே! யமன் என்முன் வந்தால் நீ  
மயில்மீது என்முன் எழுந்தருளுக.

(ரு - னை.) (1) இந்தப் பாடலின் கருத்தைப் 'பகடதுமுது  
கினில் யமராஜன் அஞ்சவே வரும் அவதரமதில்...நடமிடும்  
அந்த மோகர மயிலினில் இயலுடன் வரவேனும்' - எனவரும்  
திருப்புகழிற் (79) காண்க. பின்னும், இக் கருத்தைக் கந்த  
ரலங்காரத்திலும் செய்யுள் 50.80, பக்கம் 6, 85.

'அந்தகனும் எனை அடர்ந்து வருகையினில் அஞ்சல் என வலிய  
மயில்மேல் நீ...வருவாயே' எனவரும் திருப்புகழிலும் (70),  
'எந்தை நீ எனை நமன் தமர் நலியில் இவன் மற்றென் அடியான்  
என விலக்கும் சிந்தையால் வந்துன் திருவடி அடைந்தேன்—  
எனவரும் தேவாரத்திலும் (7-55.1) காண்க - அநுபூதி 41-ம்  
பார்க்க.

(2) கார்மா—கரிய பெரிய எருமை (திருப்புகழ்) 129.

(3) கலபத் தேர்—தேர் பொதுவாக வாகனம் என்னும்  
பொருளில் வந்துளது. இங்ஙனம் கூறுதல் ஒரு பழைய

வழக்கு - நீலக்ரீப கலாபத் தேர்விடு.....சேவக'-திருப்புகழ் 68. 'அன்னத் தேர் ஏறி அயன் வலப்பால்...போத -கைலாய ஞான - உலா - வரி 73. 'அன்னத்தேர் அயன் முடிசேர் அடிகள் போலும்'—அப்பர் 6-53-5. அன்னத் தேரின்ன அயன்'—திருவிளையாடல்.

கலபத்து ஏர் மா எனப் பிரித்து - தோகையை உடைய அழகிய மயிற்பரி எனவும் பொருள் காணலாம். 'புகழி எனும் உக்ரதுரகம்' - திருப்புகழ் விநா. 3 துரகம்—குதிரை.

(4) வலாரி—இந்திரன் ; வலன் என்னும் அசுரனுக்கு (அரி) பகைவன் - திருப்புகழ் 1132 வலன் என்னும் அசுரன் சிவபூசை செய்து, தான் இறப்பின் தன்னுடல் நவமணிகள் ஆகவேண்டும் என வரம் பெற்றனன். இந்திரன் இவனுடன் செய்த போரில் தோல்வி அடைய உனக்கு என்ன வரம் வேண்டும் என வலனைக் கேட்க, வலன் உனக்கு என்ன வரம் வேண்டும் என்று இந்திரனைக் கேட்டான். இந்திரன் எனக்கு நீ யாகப்பசு ஆகவேண்டும் என்று வேண்டி, அங்ஙனமே வரப் பெற்று வலனைக் கொன்றான். 'முன்பு பெற்றிருந்த வரத் தின்படி இறந்த வலனுடைய உடல் விலையுயர்ந்த ரதனங்கள் ஆயின; வலன் ரததம் மாணிக்கங்கள் ஆயிற்று; பற்கள் முத்துக்கள் ஆயின; மயிர்கள் லைரூரியம் ஆயின; எலும்புகள் லைரம் ஆயின; பித்தம் மரகதம் ஆயிற்று; நிணம் கோமேதகம் ஆயிற்று; தசைகள் பவளம் ஆயின; கண்கள் நீலம் ஆயின; கபம் புஷ்பராகம் ஆயிற்று.

"வாசவன் வேள்விக் கிரங்கியோர் பசுவாய் வந்திடும் வலனைவச் சிரத்தால், ஆசற அரிந்த உறுப்பு...மண் விழுந்தன ...காசறு வித்தாய் மலையினும் சிறந்த கடலினும் தீவினும்... நாட்டினும் பிறந்து விளைந்தன பிறங்கிட அன்றே..."

"பரியவாள் என்பு வயிரம், நீடிறைச்சி பவழம், மென் கருவிழி நீலம், பொருவரும் ஒளியேர் கவம்புரு டராகம், பொருந்துசெங் குருதி மாணிக்கம், மருவிய மயிர்வை டிரியம், நிணம்கோ மேதகம், வாணகை முத்தம், குருவளர் பித்து மரகதம் என்று கூறுவர் குலமணிப் பிறப்பே"—திருவாலவாயுடை. திரு விளை. மாணிக்கம் விற்ப ஆடல் 25 (9, 10).

"அத்தகை ஆவின்சோரி மாணிக்கம்ஆம்,பல் முத்தம் பித்தைவை டியம், என்பு வச்சிரம், பித்தம் பச்சை நெய்த்தவெண் நிணம்கோமேதம், தசைதுகிர். நெடுங்கண் நீலம் எய்த்தஐ புருடராகம் இவைநவ மணியின் தோற்றம்"

—பரஞ்சோதி 17 - திருவிளை. மாணிக்கம் விற்ப. 35.

முசுருந்தர் உதவியைக்கொண்டு இந்திரன் குலிசாயுதத் தால் வலனைக் கொன்றான் எனக் கந்தபுராணம் கூறும்.

“மகவான்...போர்செய்து...குலிசத்தினால் அவனுயிர் குடித் தான், மன்னுதொல்புகழ் வலனுயிர் கோறலால் வலாரி, என்ன ஓர் பெயர் பெற்றான்” —கந்தபுராணம் 6 - 23, 53, 54.

11. உறவினர் அழப், போகாவகைக்கு உபதேசம் பெற்றது

கூகா எனஎன் கிளைகூ டி.அழப்  
போகா வகைமெய்ப் பொருள்பே சியவா  
நாகா சலவே லவநா லுகவித்  
தியாகா சுரலோ கசிகா மணியே.

(அந்.) நாகாசல.....சிகாமணியே! கூகா என.....பேசியவா!

(பொ - ன்.) (நாகாசல!) சர்ப்பகிரியாம் திருச்செங்கோ டனே! (வேலவ) வேலாயுதனே! (அல்லது நாகாசல வேலவ - திருச் செங்கோட்டு வேற்கடவுளே); நாலு கவி - ஆசு, மதுரம், சித்திரம், வித்தாரம் என்னும் நான்கவிகளைப் பாடும் திறத்தை உனது அடியார்களுக்கு அளிக்கும் பெருமாளே! (சுரலோகம்) தேவலோகத்துச் (சிகாமணியே) சிரோ ரத்னமே! (கூகாஎன) கூ கா என்று கூச்சலிட்டு (என்) எனது (கிளை) சுற்றத்தார் (கூடி அழ) ஒன்றுகூடி அழப் (போகாவகை) நான் இறந்து போகாத வண்ணம் (மெய்ப்பொருள்) உண்மை ஞானப் பொருளைப் (பேசியவா) நீ எனக்கு உபதேசித்த அற்புதம் தான் என்னே! உன் கருணையை என்னென்று வியப்பேன்!

(சு - ன்.) உறவினர் அழ யான் போகா வகைக்கு நீ எனக்குச் செய்த உபதேசம் வியக்கத் தக்கதாயிருக்கின்றது.

(கு - ன்.) (1) உறவினர் (கூ - கா என) அழுதல்:

“கூகா என்று குரைப்ப தல்லாற் சமன்  
வாவா என்னில் வரேம் என வல்லிரே”

—சிதம்பரச் செய்யுட்கோவை 75.

“கணங்கொண்டு சுற்றத்தார் கல்லென் றலறப்  
பிணங்கொண்டு காட்டுய்ப்பார்” - நாலடியார் 25.

(2) 8 ஆம் செய்யுளைப் போல இச் செய்யுளும் அருணகிரியார் மெய்ப்பொருளை உபதேசிக்கப்பெற்ற வரலாற்றைத் தெரிவிக்கின்றது.

(3) நாகாசலம்—திருச்செங்கோடு—திருப்புகழ் 380, பக்கம் 460 கீழ்க்குறிப்பு.

நாகாசலம் = திருச்செங்கோடு. 'கொங்கின் புலக கோத்திரி'—திருப்புகழ் 1181.

(4) நாலு கவித் தியாகமூர்த்தி—முருகர் நாலு கவிமரத்திரம் அன்று, அபரிமித வித்தைகளையும் அறிவித்தருளும் மூர்த்தி முருகவேள்—12. வேடிச்சி காவலன் வகுப்பு அடி 13.

நாலு கவி:—

(1) ஆசுவீ வகை - கொடுத்த பொருளை அடுத்தபொழுதிற் பாடும் பாட்டு.

“பொருள், அடி, பா, அணி முதலிய கொடுத்து மற்றொருவன் பாடுவது ஆசு கவி”

(2) மதுரகவி வகை - இனிமை பெருகப் பாடுங் கவி.

“பொருட் செல்வம், சொல்லாற்றல், தொடை, தொடை விகற்பம் செறிய, உருவகம் முதலிய அலங்காரத்தோடு, இன்னோசைத்தாய், ஆராய்வோர் மனங்கட்கு அமுதம்போல் இனிமை பயப்பப் பாடுவது மதுரகவி.”

(3) சித்திரகவி வகை—சித்திரத்தில் அமைத்தற் கேற்பப் பாடும் மிறைக்கவி.

“மாலை மாற்று, சக்கரம், சுழிகுளம், ஏகபாதம், எழுகூற்றிருக்கை, காதை கரப்பு, கரந்துறை, தூசங் கொளல், வாவன் ஞாற்று, பாதமயக்கு, பாவின் புணர்ப்பு, கூட சதுக்கம், கோழுத்திரி, ஓரெழுத்தினம், ஒற்றெழுத்துத் தீர்ந்த ஒரு பொருட் பாட்டு, சித்திரப்பா, விசித்திரப்பா, விகற்பநடை, வினாவுத்தரம், சருப்பதோபத்திரம், எழுத்து வருத்தனம் இவை முதலியவற்றை வட நூற் பரப்பில் முற்ற ஒதி வைத்த உதாரணங்களை ஆராய்ந்து விரிவுபடக் கூறியவற்றினியலால் மிறைக் கவியில் வினக்கிப் பாடுவது சித்திரகவி.”



(4) வித்தார கவிவகை - விரிவாகப் பாடும் பிரபந்தம்.

‘மும்மணிக் கோவை, பன்மணி மாலே, மறம், கலி  
வெண்பா, மடலூர்தல், இயல், இசை, நாடகம்,  
பல்வகைக் கவி கூத்து, கிரீடை, பாடாண்டத்  
துறை, வகுப்பு, விருத்த கவிதை இவை முதலிய  
வற்றை விரித்துப்பாடுவது விதீதாரகவி’—(பிங்)

## 12. மௌனோபதேசம் பெற்றது

செம்மான் மகளைத் திருநீர் திருடன்

பெம்மான் முருகன் பிறவான் இறவான்

<sup>1</sup>சும்மா இருசோல் லறஎன் றலுமே

அம்மா பொருள்ஒன் றும்அறிந் திலனே.

(பொ - னூ.) செம்மான் - செவ்விய (இலக்கியமாய்) மான்  
சுன்ற - மகளை - மகளாம் வள்ளியைத் (திருடும்) திருடின களவிற  
கொண்டு சென்ற (திருடன்) கள்வன், பெருமானாகிய முருகன்  
(அவன்) பிறவான் இறவான் - அவனுக்குப் பிறப்பு, இறப்பு இல்லை  
(அத்தகைய பெருமான்) சும்மா இருப்பாயாக, (சொல் அற)  
மௌன நிலையில் இரு, என் றலுமே (என்று எனக்கு உபதேசித்த  
உடனே) அம்மா! என்ன ஆச்சிரியம் - பொருள் ஒன்றும் அறிந்  
திலனே - பிரபஞ்ச விஷயங்கள் ஒன்றும் நான் உணரவில்லை - உலக  
விஷயங்கள் யாவும் அற்றன.

(சு - னூ.) முருகவேள் ‘சும்மா இரு’ என்று உபதேசித்த  
வுடன் பிரபஞ்ச விஷயங்கள் யாவும் என்முன் மறைந்தன.

(கு - னூ.) (1) செவ்விய (மால்) திருமாலின் மகள் எனவும்  
பொருள் காணலாம், வள்ளி (சுந்தரவல்லி) திருமாலின் மகள்  
ஆதலின். செம்மான் சக்கிலி என்றும் பொருள் இருப்பதால்  
சக்கிலி மகளை எனவும் ஒரு திட்டித் தொனிக்கும் (வஞ்சப் புகழ்ச்சி.)  
‘கருமான் மருகனைச் செம்மான் மகளைக் களவு கொண்டு’ -  
எனவரும் சுந்தரலங்காரத்தையும் (91) காண்க.

(2) திருடன் - என்றது இகழ்ந்ததுபோல் புகழ்ந்ததாம் (வஞ்சப்  
புகழ்ச்சி). ‘அரிவையை...லீலைகள் செய்து நாடிய திருடா அருள்தரு  
கந்தவேனே’ - திருப்புகழ் 741.

(3) முருகன் பிறவான் இறவான் - 'வரல் போக்கிலான்...  
கடவுளாய் என்னுளே நின்றான்' - கந்தபுராணம் 2 - 1 - 1.

(4) 'சும்மா இரு' - இஃது ஒரு பெரிய உபதேசம்.

'சிந்தையை அடக்கியே சும்மா இருக்கின்ற திறம் அரிது'  
—(தேசோம - 8.)

“சும்மா இருக்கச் சுகஉதயம் ஆகுமே  
இம்மாய யோகமினி யேன்...” (உடல் பொய். 52.)

“சும்மா இருப்பதுவே சுட்டற்ற பூரணம்என்  
றெம்மா லறிதற் கெளிதோ பராபரமே”

—(பராபரக். 70.)

“சும்மா இருக்கச் சுகஞ்சுகமென்று சுருதியெல்லாம்  
அம்மா நிரந்தரஞ் சொல்லவும்”

—(பாயப்புலி 36) என்கின்றார் தாயுமானார்.

“சும்மா இருவெனநீ சொல்லப் பொருளொன்றும்,  
அம்மா அறிந்திலமென் றன்றுரைத்த - எம்மாண்  
அருணகிரி நாதன் அறுபவநா யேற்குக்  
கருணைபொழி போருரா காட்டு”

—திருப்போரூர்ச் சந்நிதிமுறை.

“சும்மா இருக்கும் எல்லையுட் செல்ல எனை விட்டவா”

—கந்தரலங்காரம் 10.

“என்னுனை என்னுனை என்னுனை ஏகமிரண்  
டென்னுமற் சும்மா இருவென்று - சொன்னுன்  
திருஞான சம்பந்தன் சீகாழி நாடன்  
அருளாளன் ஞானவிநோ தன்”

—ஒழிவிலொடுக்கம் 5 : 14.

“சும்மா இருக்கவைத்தான் சூத்திரத்தை நானறியேன்  
அம்மா பொருளிடென அடைய விழுங்கினண்டி” —

பட்டினத்தார் - அருட்டிலம்பல் 41.

இதனால் 'பொருளொன்றும் அறிந்திலன்' என அருண  
கிரியார் கூறினது - 'நான் என்பது அற்றுப் போயிற்று, என்னைத்  
தானுக்கிக் கொண்டான்' முருகன் என்னும் கருத்ததாம்; பின்னர்  
28 ஆம் பாடலில் 'யானாகிய என்னை விழுங்கி வெறுந் தானாய்  
நிலை நின்றது தற்பரமே' என்றதும் அக்கருத்தே.

### 13. மெய்ப்பொருள் எளிதில் அறியும் தரத்ததன்று

முருகன் தனிவேல் முநீநம் குருவேன்  
 மருள்கொண் டறியார் அறியுந் தரமோ  
 உருவன் மருவன் றுளதன் நிலதன்  
<sup>1</sup>றிருளன் ரெனியன் மெனநின் மதுவே.

(அந்.) உருவன்று .....நின்றதுவே .....முருகன் .....அறியுந்தரமோ !

(பொ - ரை.) (உருவன்று) உருஉடையதன்று, (அருவன்று) உருவம் இல்லாததும் அன்று, (உளது அன்று) உள்ளதொரு பொருளும் அன்று; (இலதன்று) இல்லாத பொருளும் அன்று - இருள் அன்று - இருள் சூழ்ந்த பொருளும் அன்று, (ஒளியன்று) பிரகாசம் பொருந்திய பொருளும் அன்று (என) என்னுந் தன்மையில் (நின்றது) (நின்ற அது) நின்றதான அம் மெய்ப்பொருளை - முருகன் (தனி) ஒப்பற்ற (வேல் முநி) வேலாயுதத்தை ஏந்திய பெருமான் தான் (நம்குரு) நமது குரு என்று (அருள்கொண்டு) அந்த முருகவேளின் திருவருளைக் கொண்டு அறியார் - அறியாதவர் - அவன் திருவருளைப் பெறுதவர், அறியுந்தரமோ - அறியும் தன்மையதோ ! அறியமுடியாததாம்.

(சு - ரை.) முருகன் திருவருள் இல்லையேல் மெய்ப்பொருளை யாராலும் அறியமுடியாது.

(ரு - ரை.) (1) முதல் இரண்டடியின் கருத்தை—

“காட்டுவித்தால் ஆரொருவர் காணுதாரே  
 காண்பாரார் கண்ணுதலாய் ! காட்டாக் காலே”  
 —என்னும் அப்பர் திருவாக்கிற் காண்க (6-95-3).

“பிரான்அருள் உண்டெனில் உண்டு நன்னானம்”

—திருமந்திரம் 1645.

(2) உருவன்று அருவன்று உளதன்று இலதன்று—என இங்குச் சொன்ன இவர் பின்னர் ‘உருவாய் அருவாய் உளதாய் இலதாய்’ என்றார் 51 ஆம் பாடலில்.

“மண்ணல்லை விண்ணல்லை வலையம் அல்லை  
 மலையல்லை கடலல்லை வாயு அல்லை  
 எண்ணல்லை எழுத்தல்லை யெரியும் அல்லை  
 இரவல்லை பகலல்லை யாவும் அல்லை

பெண்ணல்லை ஆணல்லை பேடும் அல்லை  
பிறிதல்லை ஆனாயும் பெரியாய் நீயே  
உண்ணல்லை நல்லார்க்குத் தீயை யல்லை  
உணர்வரிய ஒற்றியூர் உடைய கோவே"

—அப்பர் 6-45-9.

“இருளென்பதுவுமன்றி ஒளியென்பதுவுமன்றி எவையுந்  
தனுளடங்க ஒருமுதலாகும், உளதென்பதுவுமன்றி இலதென்பதுவு  
மன்றி உலகம் தொழ இருந்த” — தாயுமா. வண்ணம்.  
—என வருவன இங்கு நினைவுக்கு வரும்.

#### 14. ஆசைகள் அற

கைவாய் கதிர்வேல் முருகன் கழல்பெற்  
றுய்வாய் மனனே ஒழிவாய் ஒழிவாய்  
மெய்வாய் விழிநா சியோடும் செவியாம்  
ஐவாய் வழிசெல் லும்அவா வினையே.

(அந்) மனனே! கைவாய்...உய்வாய், மெய்வாய் ... அவா  
வினையே, ஒழிவாய் ஒழிவாய்.

(பொ - றை.) மனனே! ஏ! மனமே! (கைவாய்) கை  
யிடத்தே (கதிர்வேல்) ஒளி பொருந்திய வேலை ஏந்திய முருக  
வேளின் (கழல்பெற்று) திருவடியை அடைந்து (உய்வாய்) உய்தி -  
பிழைப்பை-நந்தகதியைப் பெறுவாயாக; மெய் (உடல்), வாய், (விழி)  
கண், (நாசி) மூக்கு இவையுடன் (செவி) காது ஆகின்ற (ஐவாய்)  
ஐந்து பொறிகளின் வழியாக (செல்லும்) ஏற்படும் - உண்டாகும்  
(அவாவினை) ஆசைகளை (அல்லது - அவா - ஆசை, வினை - வினைகள்  
இவைதனம்) ஒழிவாய், ஒழிவாய் - நிச்சயமாக நீ விடுவாய்,  
விடுவாய்.

(சு - றை.) வேல் முருகன் திருவடியைப் பெற்று அதனால்  
உய்தி பெறுவாய், ஆசைகளை விடுவாய்.

(கு - றை.) அவாவினை ஒழிவாய் ஒழிவாய் -- ஆசைகளை  
விடுவாயாக விடுவாயாக எனலுமாம்.

## 15. முருகா என்று உருக

முருகன் குமரன் குகனென்றுமொழிந்  
துருகுஞ் செயல்தந் துணர்வென் றருள்வாய்  
பொருபுங் கவரும் புனியும் பரவுங்  
குருபுங் கவஎண் குணபஞ் சரணே.

(அந்.) பொருபுங்கவரும்...குணபஞ்சரணே! முருகன் குமரன்  
...அருள்வாய்.

(பொ - றா.) (பொரு) பக்தி பொருந்தி நிற்கும் (புங்கவரும்)  
வானேரும் (விண்ணுலகத்தவரும்), (புனியும்) மண்ணுலகத்தவரும்  
(பரவும்) துதித்துப் போற்றும் (குரு புங்கவ) குரு சிரேஷ்டனே  
(எண்குண பஞ்சரணே) எண் குணங்களும் இடங்கொண்டிருப்  
பவனே! (உன்னை நான்) முருகா என்றும், குமரா என்றும், குகா  
என்றும் (மொழிந்து) ஜெபித்து உருகும்படியான (செயல்) ஒழுக்க  
நிலையைத் (தந்து) எனக்கு அருளி (உணர்வு) ஞான நிலையை என்று  
அருள்வாய் - எப்போது எனக்குப் பிரசாதிப்பாய் - எப்போது  
அருள்புரிவாய் என்றபடி.

(க - வர.) குருமூர்த்தியே! முருக, குமர, குக என உருகும்  
பத்திநிலையைத் தந்து ஞான உணர்வை எனக்கு அருள்புரிவாயாக.

(கு - றா.) (1) முருகா, குமரா, குகா கந்தா, சேந்தா, கடம்பா  
இவை ஆறுமே முருகருக்கு உகந்த மந்திர நாமங்களாம்: ஜெபிக்கப்  
பவனே தருவனவாம்.

(i) முருகா என ஓர் தரம் ஓதடியார் முடிமேல் இணைதான்  
அருள்வோனே! (திருப்புகழ் 851).

‘ஒருகால்—முருகா பரமா குமரா உயிர் கா என ஒதருள்  
தாராய்’—திருப்புகழ் 851.

(ii) ‘குமரா சரணஞ் சரணம் என்று அண்டர் குழாம் துதிக்கும்’  
—கந்தரலங்காரம் 87.

‘குமர சரண என்று கூதளப், புதுமலர் சொரிந்து  
கோமளப், பதயுகள புண்டரீக முற்றுணர்வேனோ’  
—திருப்புகழ் 212.

‘செங்கோடைக் குமரன் என எங்கே நினைப்பினும்  
அங்கே என் முனைவந் தெதிரி நிற்பனே’

—கந்தரலங்காரம் 104

‘குமர! குக! கந்த’—திருப்புகழ் 501.

(iii) ரூகா—‘ஆறெழுத்தை நினைந்து ‘ரூகா ரூகா’ என வகை வராதோ’—திருப்புகழ் 326.

(iv) கந்தா—‘கந்தா என்றேத்தும்படி’—திருப்புகழ் 1183. ‘கந்தா எனும்பொ செஞ்சேவல் கொண்டு வரவேனும்’—திருப்புகழ் 367.

(v) சேந்தா—‘சேந்த என்னில்.....புந்தி தடுமாறவே தரும் சேதமின்றே’—கந்தரந்தாதி 48.

‘வேந்தா கடம்பு புனைந்தருள் சேந்தா சரண் சரண் என்பது விண்போம தொன்றல்’—திருப் 1187.

‘வேந்தன் என் சேந்தன் என்னும் என் மெல்லியல் இவளே’—திருவிசைப்பா 7-1.

(vi) கடம்பா—‘கந்தமுருக கடம்ப தனிமயில் கொண்டு பார் குழந்தவனே’—திருப்புகழ் 64.

‘தகட்டிற் சிவந்த கடம்பையும் நெஞ்சையும் தாளிணக்கே புகட்டி’—கந்தரலங்காரம் 82.

‘கடம்ப வேலா’—திருப்புகழ் 209.

‘சேந்தனைக், கந்தனைக், கடம்பனை’—கந் அலங். 72.

(2) பொரு புநிகவர் - அகரர்களொடு பொருகின்ற - போர் செய்கின்ற புங்கவர் - தேவர்கள் எனலுமாம்: போர் செய்த வீரவாகு ஆதிய சிரேஷ்டர்கள் எனவும் பொருள் கூறுவார் உளர்

(3) எண்குண பஞ்சரன் - எண் குணங்கள்—திருப்புகழ் 766, பக்கம் 282, திருப்புகழ் 876, பக்கம் 561 கீழ்க்குறிப்பு.

எண் குணங்கள் - அநந்த ஞானம், அநந்த வீரியம், அநந்த தரிசனம் அநந்தாகம், நிர்ந்நாமம், நிர்க்கோத்திரம், நிராயுஷ்யம், அழியா இயல்பு என இவை (சிலப்பதிகாரம் 10-188 உரை.)

பஞ்சரம் - இடம்: கூடு. ‘முருகன்.....முறி குண பஞ்சரன்’—சித்து வகுப்பு அடி 81.

## 16. பேராசை அற

பேராசையும் பிணியிற் பிணிபட்

டோரா வினையேன் உறலத் தருமோ

வீரா முதுதூர் படவேல் எறியுஞ்

தூரா சுரலோ கதுரத் தரனே.

(அந்.) வீரா! முதுதூர்...தூரந்தரனே: பேராசை.....தருமோ!

(பொ - னெ.) வீரனே! பழமையான சூரன் (பட) இறந்துபட வேலாயுதத்தை (எறியும்) செலுத்தின (சூரா) சூரனே! (சுரலோகம்) தேவர் உலகின் (தூரந்தரனே) பொறுப்பை மேற்கொண்டு அதைக் காப்பாற்றினவனே! பேராசை என்கின்ற (பிணியில்) நோயில் (பிணிபட்டு) கட்டுண்டு (ஓரா) நல்லது இன்ன தென்பதைத் தெளியாத (வினையேன்) செயலாளனாகிய நான் (உழல்) இவ்வாறு இங்கு அலைச்சல் உறல் (தகுமோ) நீதியோ! தகுதியோ! (தகுதியன்று - ஒரு லோகத்தின் சேஷம் பொறுப்பைத் தாங்கின நீ இந்த ஏழை ஒருவனைப் புரக்கும் பொறுப்பை மேற்கொள்ளல் ஆகாதா என்றபடி).

(சு - னெ.) தேவர் உலகைப் புரந்தவனே! ஆசை என்னும் பிணியில் யான் துன்புறலாமா?

(கு - னெ.) (1) இந்தச் செய்யுளில் முதல் இரண்டடிக்கும் பின் இரண்டடிக்கும் பொருத்தம் உண்டு. சூரன் என்னும் பிணியில் வேதனைப்பட்ட தேவர்களை அப்பிணியை நீக்கிக் காப்பாற்றின நீ, ஆசை என்னும் பிணியில் வேதனைப்படும் என்னை அப்பிணியை நீக்கிக் காப்பாற்றாதல் ஆகாதா! தயைகூர்ந்து என்னையும் புரந்தருள் என்றதாம்.

(2) ஒருவாற்றினும் ஒருகாலும் நிரம்பாத இயல்பினை உடையது அவா (பேராசை) அதனால் அதை 'ஆரா இயற்கை அவா' என்றார் திருவள்ளுவர். அந்தப் பேராசையை ஒருவன் நீக்குவானாயின் அந் நிலையே 'பேரா இயற்கை தரும்' என்றார் - அஃதாவது ஒரு நிலையான வீட்டின்பத்தை அவன் பெறுவான் என்றார். களிப்புக் கவற்சிகளும் பிறப்புப் பிணி மூப்பிறப்புக்களும் முதலாயின இன்றி உயிர் நிரதிகைய இன்பத்ததாய் நிற்குவின் வீட்டினைப் 'பேரா இயற்கை' என்றார் (திருக்குறள் உரை 370.) மேலும் பேராசையே (அவாவே) பிறப்பினும் வித்து ஆதலின் அவா ஒழியில் பிறப்பு ஒழியும் என்றபடி; பிறப்பு ஒழியின் துன்பம் ஒழிந்தது. 'அவா என்ப.....பிறப்பினும் வித்து'; 'அற்றவர் என்பார் அவா அற்றார்' 'அவா இல்லார்க்கு இல்லாகும் துன்பம்' 'இன்பம் இடையறா தீண்டும் அவா.....கெடின்'—என்றெல்லாம் வரும் திருக்குறட் பாக்களைக் காண்க (361, 365, 368, 369)

(3) 'முதுநீர்' ஞானசக்தியாலன்றி வேறுவகையால் அழிவு படாமல் சூரன் இருந்ததுபோலப் பேராசையும் முருகன் திருவருளாம் ஞானோபதேசத்தாலன்றி வேறுவகையால் ஒழியாது

என்பதாம். குரன் நீண்ட ஆயுளைக் கொண்டிருந்தான் ஆதலின் 'முதுகுர்' என்றார். ஆசையும் அளவற்றதாதலின் முதுகுருக்கு நிகராயிற்று.

(4) ஆராய்ந்து நல்லது இது என்று தெளிந்துணரவிடாது 'பேராசை'; அது நல்லறிவை மறைக்கும்; அதனால் 'ஓரா வினையேன்' என்றார். ஓர்தல் - ஆராய்ந்து தெளிதல்.

## 17. அறத்தை, மெய்ம்மையைப் பற்றுக

யாமோ தியகல் வியும்எம் மறிவுந்  
தாமே பெறவே லவர்தந் ததனு  
பூமேல் மயல்போய் அறமெய்ப் புணர்வீர்  
<sup>1</sup>நாமேல் நடவீர் நடவீர் இனியே.

(பொ . னெ.) (யாம்) நாம் (ஓதிய) கற்று அறியும் கல்வியும், எம்அறிவும் (தாமேபெற வேலவர் தந்ததனால்) வேலவர் - வேலாயுதப் பெருமான், தாமே பெற—தாம் பெறுவதற்காகவே, (தந்ததனால்) நமக்கு அளித்துள்ள காரணத்தால் உலகினரே! நீங்கள் செய்யவேண்டியதென்ன (என்றால், பூ (மேல்) பூமியில் உள்ள அளவும், (மயல்போய்) ஆசை மயக்கங்களை நீக்கி, (அறம்) அறச் செயல்களையும், (மெய்) உண்மையையும் (புணர்வீர்), கடைப்பிடித்து அந் நெறியிற் சேருங்கள்; (நாமேல் நடவீர் நடவீர் இனியே) இனி - இனிமேல் (இறைவன் உங்களுக்குக் கொடுத்த நாவைக்கொண்டு (நடவீர் நடவீர்) அவன் புகழைப் பாடுங்கள், பாடுங்கள்.

(சு . னெ.) முருகவேள் நமக்குக் கல்வியும் அறிவும் தாம் பெறவே தந்துள்ளாராதலின் அவர் புகழையே பாடுங்கள்.

(ரு . னெ.) (1) இறைவன் நமக்குக் கொடுத்த கல்வியையும் அறிவையும் அவருக்கே ஒப்படைத்தல் ஞான நெறியாகும். இக்கருத்தை "என்னை நன்றாக இறைவன் படைத்தனன், தன்னை நன்றாகத் தமிழ் செய்யுமாறே"—எனவரும் திருமந்திரம் 81 இல் காண்க. இறைவன் நமக்கு அளித்த கண்ணும், கையுமே அவருக்குப் பயன்படவேண்டியன—'எங்கை உணக்கல்லா தெப் பணியும் செய்யற்க, கங்குல் பகல் எங்கண் மற்றென்றும் காணற்க'—திருவாசகம் 7-19.



‘சிவபிரானும் புகழ்ச்சி விருப்பன் போலும்’ எனப் பெரியோர் கூறியபடி தாம் அளித்த ஆற்றல்கொண்டு தம்மை அடியார் பாடுதலே இறைவனுக்கு மகிழ்ச்சி தருவதாம்—என்பது ஒருண்மை. ‘தம்மையே பேசிப் பிதற்றப் பெருமை தருவார்’—சம்பந்தர் 2 - 60 - 8.

ஆருரர் இனிதமர்ந்தார்.....

“தாம் படிமக்கலம் வேண்டுவரேல் தமிழ்மாலைகளால் நாம் படிமக்கலம் செய்து தொழுதுய்மடநெஞ்சமே”

—அப்பர் 4 - 102 - 3.

“அர்ச்சனை பாட்டே ஆகும்.....சொற்றமிழ் பாடு தாமறை பாடும் வாயார்” [கென்றார்]

—பெரியபுராணம் - தடுத்தாட் 70.

“நாக்கைக் கொண்டரன் நாமம் நவிலுவார்”

—(அப்பர் 5 - 90 - 5)

“சொல்லும் நா நமச்சிவாயவே” —சுந்தரர் 7 - 48. என

வருவன காண்க.

(2) ‘இனி நாம் மேல் நடவீர்’ எனப் பிரித்து ‘நாம்’ என்பதற்கு நீங்கள் (நீவிர்) எனவும் பொருள் கொள்ளலாம். நாம் என்பது முன்னிலையில் நீ, நீங்கள் எனவரும் இடங்களும் உண்டு. (திருக்கோவையார் 164 உரை.) மேலே சொன்ன ‘நாம் படிமக்கலம் செய்து தொழுதுய் மடநெஞ்சமே’ என்ற இடத்து ‘நாம்’ என்பது ‘நீ’ எனப் பொருள்படும். ‘நெஞ்சமே நீ...தொழுது உய்’ என்பது பொருள். படிமக்கலம் - சிறியோர் பெரியோர்க்குச் சமர்ப் பிக்கும் காணிக்கைப் பொருள்.

அற மெய்ப் புணர்வீர் அந்த அறநெறியாம் உண்மை நெறியினில் இனிமேல் பொருந்தி நடப்பீர்களாக, நடப்பீர்களாக எனப் பொருள் கூடும்.

(3) நாம் ஏன் - அச்சம் ஏன்? நாம்—அச்சம் - எனவும் பொருள் காண்கின்றனர்.

(4) அற மெய்ப் புணர்வீர் - என்பதற்கு, அற - நன்றாக மெய் - உண்மை நெறியைப் - புணர்வீராக எனவும் பொருள் காணலாம்.

நாமேல் நடவீர் - என்பது நாவைப் பெற்றதின் பயன் பெறு மாறு முருகன் புகழை நாவைக்கொண்டு ஓதுமின் என்றபடி; நாமே நடவீர்’ என்றும் பாடும்.

## 18. துதி

உதியா மரியா உணரா மறவா  
விதிமால் அறியா விமலன் புதல்வா  
அதிகா அநகா அபயா அமரா  
பதிகா வலது ரபயங் கரணே.

(பொ - னெ.) உதியா - உதியாமலும் - பிறவாமலும், மரியா - இறவாமலும் (உணரா) உணராமலும், (மறவா) மறவாமலும், (விதி, மால்) பிரமனும் திருமாலும் (அறியா) அறியாமலும், (விளங்குகின்ற) விமலன் - பரிசுத்தமூர்த்தியாம் சிவபிரானின் புதல்வனே! (அதிகா) யாவரினும் மேம்பட்டவனே! (அநகா) பாபமற்றவனே! (அபயா) அபயம் (புகலிடம்) அளிக்கும் மூர்த்தியே! (அமராபதி) தேவர்கள் ஊராகிய அமராவதியைக் (காவல்) காத்தருளும் பெருமானே! (சூரபயங்கரனே) சூரனுக்கு அச்சம் தந்தவனே!

(சு - னெ.) பிறப்பிறப்பு, நினைப்பு மறப்பு இல்லாதவரும், பிரமன் மாற்கு எட்டாதவரும் ஆகிய சிவபிரானின் குமாரனே! மேலோனே! பரிசுத்தனே! புகலிடமே! தேவருரைப் புரந்தவனே! சூரனுக்கு அச்சம் விளைவித்தவனே!

(ரு - னெ.) (1) சிவபிரான் உதித்தல் மரித்தல் இல்லாதவர். 'பிறவா யாக்கைப் பெரியோன்'—சிலப்பதிகாரம் 5 - 169.

"சோணேசர்—இல்விற் பிறந்த கதையும் கேளேம் பேருவகில் வாழ்ந்துண் டிறந்த கதையும் கேட்டிலேம்"

—அருணகிரி அந்தாதி 70.

"உன்பிறப்போ பதிகாம் உயர்சிவனுக் கொன்றுமில்  
என்பிறப்பெண் ணத்தொலையா தே"—கானமேகம்.

"பெண்ணமரும் சடைமுடியார்.....பிறப்பிலார் இறப்  
பிலார்"—அப்பர் 6 - 10 - 8.

(2) உணரா மறவா - நினைப்பு மறப்பு அற்றவர் நெஞ்சம் தான் விமலனுக்கு இருப்பிடம்.

"நினைப்பும் மறப்பும் இலாதவர் நெஞ்சம்  
வினைப்பற் றிருக்கும் விமலன் இருக்கும்"

—திருமந்திரம் 2970.

கந்தரலங்காரம் 55 குறிப்பைப் பார்க்க. பக்கம் 57.

(3) விதிமால் அறியா விமலன் - அரியும் அயனும் சிவனது அடிமுடி தேடி அறியாமல் நின்ற வரலாறு—திருப்புகழ் 319 (பக்கம் 292); 535 (பக்கம் 222) கீழ்க்குறிப்பு.

(4) உதித்து மரித்து உணர்ந்து மறந்து - இருக்கும் நிலையுள்ள காரணத்தால் விதியும் மாலும் விமலனை அறிய இயல இல்லை என்பதும் தொனிக்கும்.

(5) அதிகன் - கடவுள். 'பெரியார்கட் கெல்லாம் பெரியாய் நீயே'—அப்பர் 6-38-5.

(6) சூர்மாவின் உயிரைக் குடித்த காரணத்தால் சூரபயங்கரன் "மாமயிர் வெளவனில் தீவிழிக் கூற்று"

—கல்லாடம் 56.

## 19. வறுமையின் கொடுமை

வடிவுந் தனமும் மனமுங் குணமுங்  
குடியுங் குலமுங் குடிபோ கியவா  
அடியந் தமிலா அயில்வேல் அரசே  
மிடியென் றொருபா விவொளிப் படினே.

(அந்.) அடியந்தம்...வெளிப்படினே, வடிவும்...குடி போகியவா.

(பொ - னெ.) (அடி அந்தம்) ஆதியும் அந்தமும் - முதலும் முடிவும் இல்லாத (அயில்வேல்) கூரிய வேலை ஏந்திய அரசே! மிடி - வறுமை. என்ற - என்கின்ற ஒரு பாவி வெளிப்பட்டால் (தோன்றி னால்) வறுமை என்கின்ற ஒரு பாவி பிடித்தால் அப்போதே, (வடிவும்) அழகும், (தனமும்) செல்வமும், (மனமும்) நல்ல மனமும், (குணமும்) நல்ல குணமும், (குடியும்) பிறந்த குடியின் பெருமையும், (குலமும்) பிறந்த குலத்தின் பெருமையும், குடிபோகியவா - விட்டு விட்டு வேறு இடத்துக்குக் குடிபோய் விட்டன. விட்டு அகன்றன ஆ) வியப்புக் குறிப்பு.

(சு - னெ.) வறுமை தோன்றின வடிவு, தனம், மனம், குணம், குடி, குலம் என்ற ஆறும் நம்மைவிட்டு ஒடிப்போம்.

(கு - னெ.) வறுமையின் கொடுமையை அறிந்தவர் அருண கிரியார். 'வறுமையாகிய தீயின்மேற் கிடந்து நெளியு நீள் புழுவாயி னேற்கிரங்கி அருள்வாயே' என்றார் திருப்புகழிலும் 753, பக்கம் 244 கீழ்க்குறிப்பு.

“வறுமை போல இன்னுது வறுமையன்றி வேறில்லை, மறுவின் மொழிகள் சோர்வுபடும். வாய்த்த குடிநற் செயல் மொழிகள், இறுதிபடும் மற்றிரப்பாதி எல்லாத் துயரும் உடனாகும்”- விநாயக புராணம் - அரசியற்கை 152. “முழுதுங் கெடுக்கும் மிடி”-கந்தர் அலங்காரம் 33 (பக்கம் 33).

‘இன்மை என ஒரு பாவி மறுமையும் இம்மையும் இன்றி வரும்’ —எனவரும் திருக்குறளும் (1042.) ‘அழுக்காறென ஒருபாவி’ என்ற திருக்குறள் (168) உரையில் ‘அழுக்காற்றினைப் பாவி என்றார் கொடியானைப் பாவி என்னும் வழக்குண்மையின்’ என்றதும் ஈண்டு கவனிக்கற்பாலன.

## 20. உபதேசம் பெற்றதை நினைந்து வியத்தல்

அரிதா கியமெய்ப் பொருளுக் கடியேன்

உரிதா உபதே சம்உணர்த் தியவா

விரிதா ரணவிக் ரமவேள் இமையோர்

புரிதா ரகநா கபுரந் தரனே.

(அந்.) விரிதாரண....நாகபுரந்தரன் (ஏ) அரிதாகிய.... உணர்த்தியவா !

(பொ - றை.) (விரி தாரண) மிகவும் உறுதியான, நிலையானதான் (விஃரமம்) பராஃரமத்தை உடைய (வேள்) செவ்வேள் - முருகன் (இமையோர்) தேவர்கள் (புரி) விரும்பித் தியானித்துச் சொல்லும் (தாரக) பிரணவப் பொருளே ! (நாகபுரம்) தேவருலகைத் (தரனே) தாங்குபவனே - தாங்கிக் காப்பாற்றுபவனே ! (அரிதாகிய) கிடைத் தற்கு அருமையான (மெய்ப்பொருளுக்கு) உண்மைப் பொருளைப் பெறுதற்கு (அடியேன்) அடியவனாகிய நான், (உரிதா) தகுதியுள்ளவ னாகக் கருதி உபதேச மொழியை (உணர்த்தியவா) போதித்த முறை வியக்கத் தக்கதே.

(ஈ - றை) தேவருலகைப் புரக்கும் நீ அடியேனைத் தகுதி யுள்ளவனாகக் கருதி மெய்ப்பொருளை உபதேசித்தது ஆச்சரிய மானதே.

(சூ - றை.) (1) பின் இரண்டடிக்கும் முன் இரண்டடிக்கும் பொருத்தம்:—மகா பெரியவன் நீ; தேவருலகைத் தாங்கும் சிறந்தோன் நீ - அத்தகைய நீ இழிபொருளாம் என்னை ஒரு பொருளாகக் கருதி மெய்ப்பொருளை உபதேசித்தது வியக்கத் தக்கதே.

“அயன் தேட அங்ஙனே பெரிய நீ சிறிய என்னை யாள் விரும்பி’  
என் மனம் புருந்த எளிமையை என்றும் நான் மறக்கேன்”—  
என்புழிப்போல—திருவிசைப்பா 13-1.

இச் செய்யுளும்—செய்யுள் 8, 11, 12 போல - அருணகிரி  
யாரின் வரலாற்றுக்கு விளக்கம் தருவது.

(2) முருகன் - தாரகன்; பிரணவத்தின் விளங்குபவன்.  
‘ஓங்காரத் துள்ளொளிக்குள்ளே முருகன் உருவம்’—கந்த  
ரலங்காரம் 55 குறிப்புரை, பக்கம் 57 பார்க்க. “தாரகத்  
துருவமாம் தலைமை எய்திய ஏரகத் தறுமுகன்”—கந்தபுராணம் -  
கடவுள் வாழ்த்து 15.

புரி—புரிதல் - எப்பொழுதும் சொல்லுதல் - விரும்புதல்-  
“இறைவன்.....புகழ் புரிந்தார்”—திருக்குறள் 5.

## 21. திருவடி தீகைடி பெற

கருதா மறவா நெறிகா னானக்  
கிருதாள் வனசந் தரஎன் றிசைவாய்  
வரதா முருகா மயில்வா கனனே  
விரதா சுரது ரவிபா டனனே.

(அந்.) வரதா.....விபாடனே! கருதா.....இசைவாய்.

(பொ - ரை.) வரதா—கேட்ட வரங்களை அளிக்கும் மூர்த்தியே,  
முருகனே! மயில் வாகனக் கடவுளே! (விரத அசுர குர) விரத -  
அருவருப்புக்கு உரிய அசுரனாகிய குரனை (விபாடனனே) (வேல்  
கொண்டு) பிளந்தவனே! கருதா மறவா நெறி - நினைப்பு மறப்பு  
அற்ற வழியைக் (காண) கண்டுகொள்ள எனக்கு (நீ உன்) (இரு  
தான்) இரண்டு திருவடிகளாம் (வனசம்) தாமரையைத் தருதற்கு  
(என்று) (இசைவாய்) மனம் இரங்குவாய்; (நான் என்று உன்  
திருவடி தீகைடி பெறுவேன் என்றபடி).

(சு - ரை.) குரனை அட்டவனே! நீ என்று எனக்குத் திருவடி  
தீகைடி செய்வாய்!

(கு - ரை.) (1) கருதா மறவா நெறி - ‘உணரா மறவா’  
என்றார் 18 ஆம் பாடலில். ‘நினைப்பும் மறப்பும் அருர்’—கந்த  
ரலங்காரம் 55 குறிப்பைப் பார்க்க (பக்கம் 57). ‘நிர்க்குணம்  
பூண் டென்னை மறந்திருந்தேன்’—என்பதும் இதுவே. —அலங்  
காரம் 19, பக்கம் 20.)

(2) இரு தாள் நர: "யான் எனதென் றற்ற இடமே திருவடி" என்றாராதலின் (கந்தர் கலிவெண்பா 34) அகங்கார மமகாரம் அற்ற நிலையை என்று தருவாய் எனலுமாம்.

(3) விரதம் - அருவருப்பு. 'விரதமாயை புரி சகுனி'— வில்லிபாரதம் - நாடுகர 32 (Lexicon). விரதா - அடியாரைப் புரக்கும் விரதம் (நோன்பு) பூண்டவனே— "தன் கடன் அடியேனே யுந் தாங்குதல்"—அப்பர் 5-19-9. சுர - தேவனே! எனவும் பிரித்துப் பொருள் காண்பர்.

(4) விபாடணன் - விபாடம் - பிளக்கை; விபாஷணன்— நட்டிக்கு உரிய பேச்சு இல்லாதவன், பகைவன்! (பாடணம் - பேச்சு) எனவும் பொருள் காண்பர். வி - இன்மை குறிக்கும் 'விராகம்' என்பதிற்போல.

சூர் - அவி - பாடணன் - சூரனுடைய ஆண்மையை (அவி) குலைக்கவல்ல பாடணன் - பேச்சை உடையவனே எனலுமாம்.

## 22. தன் தவப் பேற்றை நினைந்து மகிழ்தல்

காளைக் குமரே சன்னகக் கருதித்  
தாளைப் பணியத் தவமெய் தியவா  
பாளைக் குழல்வன் விபதம் பணியும்  
வேளைச் சுரபு பதிமே ருவையே.

(அந்) பாளைக் குழல்.....மேருவையே காளைக் குமரேசன்  
...எய்தியவா.

(பொ - ன்.) (பாளை கமுகின் பாளை - தென்னம் பாளைபோல நீண்ட குழல்) கூந்தலை உடைய (வள்ளி பதம்) வள்ளியின் பாதங் களைப் (பணியும்) பணிகின்ற (வேளை) செவ்வேள் முருகனை, (சுர பூபதி) தேவர்களுக்குத் தலைவனாய் - அரசாய் (மேருவை) மேரு மலை ஓத்த பெருமை கொண்டவனை, 'காளைக் குமரேசன்' - காளைப் பருவத்துக் குமாரமூர்த்தி என்று (கருதி) தியானித்துத் (தாளை) அவரது திருவடியைப் (பணிய) பணியும் படியான (தவம்) தவ நிலையை (எய்தியவா) நான் அடைந்த பேறு என்ன அற்புதகரு மானது!

(சு - ன்.) வள்ளி பாதம் பணிந்த பெருமானது பாதத்ததைப் பணியும் தவம் எனக்குக் கிடைக்க நான் என்ன தவம் செய்தேனோ!  
மு. ப. VI. iv.—3

(கு - னர.) (1) பாளைக் குழல்—“பசும்பாளை பொலிந்து பிடித் தடக்கை பின்னிவிட்ட கூந்த லெனப் பேசு”

—இரத்தினச் சுருக்கம் 19.

(2) இந்தச் செய்யுளிலும் முதல் இரண்டடிக்கும் பின் இரண்டடிக்கும் பொருத்தம் உண்டு. வள்ளியானவள் ‘தலைப் பட்டாள் நங்கை தலைவன் தாளே’ என்ற நிலையிற் பத்திசெய்ததனால் அவளைப் பணிந்து அவளிட்ட குற்றேவலையும் செய்யக் காத்திருந்தார் முருகவேள். அத்தகைய கருணைக் கடலின் திருவடியை ஒருவாறு பணியும் தவநிலை எனக்குக் கிடைத்ததே! நானும் ஒரு பாக்கியசாலிதான் - ஏனெனில் முருகன் வள்ளியின் அடியான் என்றால், நான் முருகனைப் பணிந்ததால் வள்ளியின் அடியாருக் கடியளும் விட்டேன் என்றவாறு.

### 23. திருவடியை நீனையாது கேடலாமோ

அடியைக் குறியா தறியா மையினுள்  
முடியக் கேடவோ முறையோ முறையோ  
வடிவிக் ரமவேல் மகிபா குறமின்  
கொடியைப் புணருங் குணபூ தரனே.

(அந்.) வடிவிக்ரம...பூதரனே! அடியைக் ... முறையோ!

(பொ - னர.) (வடி) கூர்மை கொண்டதும், (விக்ரமம்) பராக்ரமம் கொண்டதுமான வேல் ஏந்திய (மகிபனே) அரசே! (குறமின்) குறமின்னாள் வள்ளியாம் (கொடியை) கொடி போன்ற நங்கையைப் (புணரும்) சேர்ந்த (குணபூதரனே) குணமலையே! (அடியை) உனது திருவடியைக் (குறியாது) குறித்துத் தியானிக்காமல், (அறியாமையினால்) அறிவின்மையால் (முடியக்கெடவோ) அடியோடு நான் அழிந்துபடலாமோ! (முறையோ முறையோ) இது நீதியோ! நீதியோ! (நீதியன்று என்றபடி).

(சு - னர.) வேலனே! வள்ளி நாயகனே! உன் திருவடியைத் தியானியாது நான் அழிதல் நீதியோ.

(கு - னர.) (1) முறையோ முறையோ - அடுக்குத்தொடர் இது. ‘அவலக்’ குறிப்பில் வந்த அடுக்குத் தொடர் — நன்னூல் சூ. 395. அவலம் - வருத்தம்; கிலேசம்.

(2) மலைச்சாரல்களிற் கொடி படரும், மின்னற் கொடியும் படரும்; முருகன் என்னும் குணமலை மீது வள்ளி என்னும் மின்கொடி படர்ந்தது என்க.

(3) வள்ளிக்கு அருள் பாலித்த நீ என் அறியாமையைக் கெடுத்து என்னையும் ஆட்கொள்ளல் ஆகாதா என்றபடி.

## 24. திருவருளைப் பெற

கூர்வேல் விழிமங் கையர்கொங் கையிலே  
சேர்வேன் அருள்சே ரவும்எண் ணுமதோ  
தூர்வே ரொடுகுன் றுதொனைத் தநெடும்  
போர்வே லபுரந் தரபூ பதியே.

(அந்.) சூர்வேரொடு.....பூ ப தி யே ! கூர்வேல்.....  
எண்ணுமதோ !

(பொ - றா.) (சூர்) சூரனாகிய மாமரத்தை வேரளவுக்கும் (குன்று) அவனுக்கு அரணாயிருந்த எழுகிரியையும் தொனைத்த - ஊடுருவித் தொனைத்த (நெடும்போர்) பெரிய போர் செய்ய வல்ல, (வேல) வேலாயுதத்தை ஏந்திய கடவுளே ! புரந்தரபூ - இந்திரனுடைய உலகத்துக்குப் (பதியே) அரசே ! தலைவனே ! (நான்) (கூர் வேல் விழி) கூரிய வேல் போன்ற கண்களை உடைய (மங்கையர்) மாதர்களின் கொங்கையிலே (சேர்வேன்) சேரும் புத்தியை உடையவனாயிருக்கின்றேன்; அத்தகைய என் மனம் (அருள் சேரவும்) உனது திருவருள் கூடுமாறு (எண்ணுமதோ) (எண்ணுமோ) எண்ணும் பாக்கியத்தைப் பெறுமோ !

(சு - றா.) சூரனை அட்ட வேற் பெருமானே ! மங்கையர் கொங்கையை எண்ணும் என் மனம் உன் திருவருளை நாடாதோ !

(கு - றா.) (1) மாயையில் வல்லசூரனை அடக்கிய நீ - மாதர் மாயையிற் படும் என் புத்தியை நன்னெறிப் படுத்தலாகாதா ! எனப் பின் இரண்டடிக்கும் முன் இரண்டடிக்கும் பொருத்தம்.

(2) சூர் வேரொடு - சூரனை அவனுடைய சுற்றத்துடன் — எனவும் பொருள் காணலாம். 'கிளைபட் டெழுசூர்' என்ற இடத்திற்போல (அநுபூதி 4.)



(3) மங்கையர் மீது வைத்த எண்ணத்தைத் திருப்பி இறைவன் திருவடியில் வைத்தால், இறைவன் பெரும்பேறு அளிப்பான்: அங்ஙனம் திருப்ப வல்லது இறைவன் திருவருள்தான். இதனைத் 'தத்தை அங்கனையார் தங்கன்மேல் வைத்த தயாவை நூறுயிரங்கூறிப், டத்தில் அங்கொரு கூறு உண்கண் வைத்தவருக்கு அமருல்களிக்கும் நின்பெருமை' என்ற திருவிசைப்பாவாலும் (13-8), 'மடவார் திறத்தழுந்தும் என துளத்தைத் திருப்பித் தன்சீர்க் கொழும்புகழி வினிதழுத்திப் புதுக்கியருள் தணிகைவரைக் குமரன்' - எனவரும் தணிகைப் புராணத்து ஈற்றுச் செய்யுளாலும் அறிகின்றோம். தமக்கிருந்த பெண்ணைச் முருகன் திருவருளார் தொலைந்தது என்று அருணகிரியார் கந்தரலங்காரம் 29 ஆம் பாடலில் தெளிவுறக் கூறியுள்ளார் (பக்கம் 29-30).

## 25. வினை வாழ்வு அலைச்சல் அற

மெய்யே எனவெவ் வினைவாழ் வையுந்  
தையோ அடியேன் அலையத் தருமோ  
கையோ அயிலோ கழலோ முழுதுஞ்  
செய்யோய் மயிலே றியசே வகனே !

(அந்.) கையோ அயிலோ...சேவகனே ! மெய்யே.....  
தருமோ.

(பொ - னொ.) (கையோ) திருக்கரங்கள் மாத்திரமோ, (அயிலோ) கையில் ஏந்தும் வேல் மாத்திரமோ, (கழலோ) திருவடிகள் மாத்திரமோ, (முழுதும்) எல்லா உறுப்புக்களும், (செய்யோய்) செந்நிறத்தில் அமைந்தவனே ! மயில் (சேவகனே) பராக்ரம சாலியே ! (மெய்யே என) சதமான உண்மை வாழ்வென்று (வெவ்வினை) கொடிய வினைக்கு ஈடான (வாழ்வை) இந்த வாழ்வில் (உகந்து) களித்து மகிழ்ந்து, ஐயோ ! அடியேன் அலைதல் (தருமோ) நீதியாமோ ! ஆகாது என்றபடி.

(ஈ - ஐ.) மயில் வீரனே ! இந்தக் கொடிய வினை வாழ்வில் நான் அலைச்சல் உறல் நீதியா !

(கு - னு.) (1) நீ முழுதும் செம்மை (சீர்) வாய்ந்தவன்; அந்தச் செம்மையை எனக்கு அளிக்க உன்னால் ஆகாதா - என்பது தொனிக்கும்.

(2) முருகன் முழுதும் செய்யோன் (செந்நிறத்தவன்) முழுதும் அழகன் என்பது—

“செய்யன் சிவந்த ஆடையன்”—திருமுருகா. 206.

“உடையும் ஒலியலும் செய்யை மற்றுங்கே  
படையும் பவழக் கொடிநிறங் கொள்ளும்  
உருவும் உருவத்தீ ஒத்தி, முகனும்  
விரிகதிர் முற்று விரிசுடர் ஒத்தி”

—எனவரும் பரிபாடலாலும் (19-97).

“சிவப்பின் செக்கர் நிறமாயிருக்கும் பெருமாளே”

“முழுதும் அழகிய குமர”—எனவரும் திருப்புகழாலும் (275  
1 277) அறியக் கிடக்கின்றது.

## 26. திருவருள் பெற

ஆதா ரம்இலேன் அருளைப் பெறவே  
நீதான் ஒருசம் றுநினைந் திலையே  
வேதா கமஞா னவிநோ தமநோ  
தீதா சுரலோ கசிகா மணியே.

(அந்.) வேதாகம.....சிகாமணியே! ஆதாரம்.....நினைந் திலையே.

(பொ. னா.) (வேத ஆகம) வேதங்களிலும் ஆகமங்களிலும் சொல்லப்பட்டவனே! வேத முதல்வனே! வேதம் தொகுத்தவனே! ஆகமம் வகுத்தவனே! ஞான விநோத மூர்த்தியே! (மநோதீதா) மனத்துக்கு எட்டாதவனே! (சுரலோக சிகாமணியே) தேவலோகத்தின் நாயக மணியே! (ஆதாரம் இலேன்) நான் ஒரு துணையும் இல்லாதவன், அத்தகைய நான் உனது திருவருளைப் பெறுமாறு, நீதான் (ஒரு சற்றும்) ஒரு சிறிகளவேனும் (நினைந்திலையே) நினைக்க வில்லையே! (சுதென்ன பாவம்)

(சு. னா.) ஞான மூர்த்தியே! ஆதாரமற்ற நான் உனதருளைப் பெறுமாறு ஒரு சற்று நீ நினைத்தலாகாதா!

(கு. னா.) (1) இறைவன் - வேத முதல்வன்—சம்பந்தர்  
1-3 2-4. வேதம் தொகுத்தவன், ஆகமம் வகுத்தவன்—

‘தொகுத்தவன் அருமறை அங்கம் ஆகமம் வகுத்தவன்’  
—சம்பந்தர் 3-23-6.

(2) ஞானவிஞ்ஞாதன்—‘நீயான ஞான விஞ்ஞாதம்’

—கந்தரலங்காரம் 46.

(3) மஞ்ஞாதன் - இறைவன். ‘மாற்றம் மனங்கழிய நின்ற மறையோனே’—திருவாசகம் 1-45.

(4) சுரலோக சிகாமணி—கந்தர் அநுபூதி 11 பார்க்க.

## 27. வாழ்வை வேறுத்தல்

மின்னே நிகர்வாழ் வைவிரும் பியயான்  
என்னே விதியின் பயன்இங் கிதுவோ  
பொன்னே மணியே பொருளே அருளே  
மன்னே மயிலே நியவா னவனே.

(அந்.) பொன்னே மணியே ... வானவனே ! மின்னே ...  
இதுவோ.

(பொ - று.) (பொன்னே) பொன்போல அருமை வாய்ந்தவனே ! (மணியே) மணிபோல ஒளி வீசுபவனே ! (பொருளே) உண்மைப் பொருளாய் விளங்குபனே ! செல்வம் போல இன்றியமையாதவனே ! (அருளே) வினைகளை ஒழித்து வீடளிக்கும் கருணை மூர்த்தியே ! (மன்னே ! ) நிலைபெற்ற அரசே ! (மயிலேறிய வானவனே) மயில்வாகனம் கொண்ட தெய்வமே ! (மின்னே நிகர் வாழ்வை) மின்னைப்போலத் தோன்றி உடனே மறையும் (அநித்யமான) வாழ்வை, (விரும்பிய யான்) விரும்பி வவனாய் உள்ள நான்; (இங்ஙனம் இருப்பதற்குக் காரணம்) (என்னே) நான் என்ன என்று சொல்வேன் — எனக்கு விளங்க இல்லையே ? (விதியின் பயன் இங்கு இதுவோ) என் தலைவிதியின் பயன்தானோ இங்கு இது (இவ்வாறிருத்தல் என் தலைவிதியின் காரணமோ நான் இந்த மின்னல் வாழ்வில் ஆசைப்பட்டிருத்தல் !

(சு - று.) மயில் வாகனப் பெருமானே ! இந்த நிலையற்ற வாழ்வை நான் விரும்பியிருப்பதற்குக் காரணம் என் தலைவிதி தானோ !

(கு - று.) (1) வாழ்வு மின்னலுக்கு உவமை - தோன்றின உடனே கெடுதல். ‘மின்னு மொக்குளும் என நனியீயினும்

வீயும்' — சிந்தாமணி 2754. 'இன்பம் ..... மின்னின் ஒத்திருக்கும்' — சிந்தாமணி 1537. 'மின்னை ஒத்திலக ... யமன் வந்தடிக்கும் ஒரு மட்கலம்' — தாயுமானவர் - சிற்சுகோ. 1.

(2) விதியின் பயனிற்கு இதுவோ ..... மயிலேறிய வானவனே — அருளே — அருள்புரிவாயாக எனவும், பொருளே அருளே - உண்மைப் பொருளை அருள்புரிவாயாக எனவும் கூட்டிப் பொருள் காணவும் இடமுளது.

## 28. பேரின்ப நிலை

ஆறு அமுதே அயில்வேல் அரசே  
ஞாறு கரனே நவிலத் தகுமோ  
யாறு கியஎன் னைவிழுங் கிவெறுந்  
தாறுய் நிலைநின் றதுதற் பரமே.

(அந்.) ஆறு அமுதே ..... ஞானாகரனே, யானாகிய ..... தற்பரமே; நவிலத் தகுமோ.

(பொ. றா.) (ஆறு அமுதே) கெடுதலில்லாத அமுதன்ன சுவைப் பொருளே! (அயில்வேல்) கூரிய வேல் ஏந்திய அரசே! (ஞான ஆகரனே) ஞானத்துக்கு இருப்பிட மானவனே! (யானாகிய என்னை) யான், யான் என்று ஆணவ நிலையிற் சொல்லும் என்னை (விழுங்கி) தன்னுட்கொண்டு (வெறும் தானாய்) தனித்த பரமாய் - எல்லாம் தானாகி (நிலைநின்றது) நிலைத்திருப்பதான (தற்பரம்) மேலான நிலையை இத்தன்மையது என்று (நவிலத் தகுமோ - எடுத்து விளக்கிச் சொல்ல முடியுமோ - முடியாதது) என்றபடி.

(சு. றா.) 'யான்' என்பது அற்ற மேலான நிலை அனுபவத்தை இத்தன்மைத்து என்று சொல்ல இயலாது.

(கு. றா.) (1) யான் - என்பது அற்ற நிலையின் அனுபவத்தை எடுத்துச் சொல்ல இயலாது. இதைச் 'சொல்லுகைக் கில்லை யென்று எல்லாம் இழந்து சும்மா இருக்கும் எல்லை' என்றார் கந்தரவங்காரத்தில் (10); 'அவ்வா றறிவார் அறிகின்றதலால் எவ்வா ரொருவர்க் கிசைவிப் பதுபோ' என்றார் பின்னும் (அநுபுதி 30).

(2) ஜீவபோதம் முனைந்து நிற்கையில் சிவபோதம் மறையும்; சிவபோதம் முனைந்து நிற்கையில் ஜீவபோதம்

ஒழியும். “தன்னை யிழந்தவர்முன் யான் என்று சென்றிடுங்  
காசிப்பிரான்” — காசிக்கலம்பகம் 84 “தான் நின்றெனைத்  
தனக்குள்ளே ஒளிக்கும், யான் நின்றபோது எனக்குள்ளே ஒளிதி  
திடும்” — பண்டார மும்மணி 4.

(3) ‘என்னை விழுங்கி’ —

“முழுமுதலாய் இப்போது வந்தான் காண் - எனை  
விழுங்கிக் கொண்டான் காண்”

‘பாலின்கண் நெய்யிருந்தாற் போலப் பரஞ்சோதி  
ஆவின்கனஞ்செய் தற விழுங்கிக் கொண்டாண்டி”

— பட்டினத்தார் - அருட்புலம்பல் 113, 114.

## 29. அறியாமையைப் பொறுத்தருளுக

இல்லே எனுமா யையில்திட் டனைநீ

பொல்லேன் அறியா மைபொறுத் திசையே

மல்லே புரிபன் னிருவா ருவில்என்

சொல்லே புனையுஞ் சுடர்வே லவனே.

(அந்) மல்லே புரி ... வேலவனே ! இல்லே ... பொறுத்  
திசையே.

(பொ . ன்) (மல்லே புரி) மற்போர் செய்தற்கு உற்றதான  
(பன் னிரு வாகுவில்) பன் னிரண்டு தோள்களிலும் (என் சொல்லே)  
அடியேனது சொற்களையே — பாடல்களையே (புனையும்) ஏற்று  
அணிந்துகொள்ளும் (சுடர் வேலவனே) ஒளிவீசும் வேலாயுதனே !  
(இல்லே எனும்) இல்வாழ்க்கை என்னும் (மாயையில், மாய  
வாழ்வில் (இட்டனை நீ) நீ இட்டனை—நீ என்னைச் சிக்க வைத்  
துள்ளாய்; (பொல்லேன்) கொடியவனாகிய எனது (அறியாமை)  
அறிவீனத்தைப் (பொறுத்திசையே) பொறுத்து மன்னித்தா  
யில்லையே.

(சு - ன்) வேலவனே ! என்னை மாயையிற் சிக்க வைத்  
தனையே ! என் அறியாமையைப் பொறுத்தலாகாதா ?

(கு - ன்) (1) இல்லே எனும் மாயை—இதனை ‘அகமாயை  
மடந்தையர் என்றயரும் சகமாயை’ என்றார் 5 ஆம் பாடலிலும்.

(2) மல்லே புரிதோள் - இறைவன் புயத்தை அங்ஙனம்  
கூறுவது வழக்கு.

“மற்பொரு திரள்புய மதயானை” - திருப். விநா. 1.

“ஆனை யுரிவை மற்புரி புயத்தினிது மேவுவர்”

—சம்பந்தர் 3-78-2.

(3) என் சொல்லே புணையும் ..... வேலவன் — “அடிமை தொடுத்திடு புன்சொல் ஒன்று நிந்தியாமற் புனைந்தன்” — புயவகுப்பு 30. “அடிமை ஆசகவி - கவிமலை குடுவதும்” — சீர்பாத வகுப்பு 24. “அடிமை சொலுஞ் சொற்றமிழ்ப் பனீரொடு பரிமள மிஞ்சக் கடப்ப மாலையும் அணிவோனே” — திருப்புகழ் 186. ‘வேலவனே’ என்றார் வேலே மாயையை நீக்கவல்லதாதலின்.

### 30. உணர்த்திய ஞானம் சொல்ல இயலாது

செவ்வான் உருவில் திகழ்வே லவன்அன்  
ரெவ்வா ததென உணர்வித் ததுதான்  
அவ்வா றறிவார் அறிகின் றதலால்  
எவ்வா ரெருவர்க் கிசைவிப் பதுவே.

(பொ . னர.) (செவ்வான் உருவில்) சிவந்த வானத்தின் (செக்கர் வானத்திலு) உருவதிதுடன் (திகழ்) விளங்கும் (வேலவன்) வேற்பெருமான், (அன்று) அடியேனுக்கு முதனளில் (ஒவ்வாத தென்) ஒப்பாகாதது என - நிகரில்லாதது என இவ்வுபதேசத்துக்கு இணையானது வேறென்று இல்லை என்று சொல்லும்படியாய் (உணர்வித்த அதுதான்) எனக்கு உபதேசித்த அந்த ஞான அனுபவ நிலைதான் (அவ்வாறு) அங்ஙனம் உபதேசம் பெற்று (அறிவார்) அறிபவர்கள் (தங்கள் உள்ளத்தில்) (அறிகின்றதலால்) அறிகின்றது அல்லால் அறிந்து அனுபவிக்க முடியுமேதவிர, (எவ்வாறு) எங்ஙனம் (ஒருவர்க்கு) பிறரொருவர்க்கு (இசைவிப்பது) அதைச் சொற்களால் சொல்ல இயலும் - சொல்ல இயலாது என்றபடி.

(ஈ . னர.) முருகவேள் உணர்த்திய ஞானேபதேச நிலையை அனுபவிக்கலாமே ஒழியப் பிறருக்கு எடுத்துச்சொல்ல இயலாது.

(கு . னர.) (1) முருகன் செந் நிறத்தவன்; வேலும் செந் நிறத்தது : அநுபூதி 25-ன் குறிப்புரையைப் பார்க்க.

(2) ‘எங்ங னிருந்ததென் றெவ்வண்ணஞ் சொல்லுகேன்  
அங்ங னிருந்ததென் றுந்தீபற்’ — திருவுந்தியார் 4.

— அநுபூதி 12ன் குறிப்பையும் பார்க்க.

## 31. மாயையில் இட்டனை - நீ வாழ்க

பாழ்வாழ் வெனுமிப் படுமா யையிலே  
வீழ்வா யெனஎன் னைவிதித் தனையே  
தாழ்வா னவைசெய் தனதாம் உளவோ  
வாழ்வாய் இனிநீ மயில்வா கனே.

(அந்.) மயில் வாகனனே! பாழ் வாழ் ..... வாழ்வாய்  
இனி நீ.

(பொ - றா) மயில் வாகனக் கடவுளே! (பாழ் வாழ்வு  
எனும்) பாழ்படுவதான இந்த வாழ்க்கை என்கின்ற (இப் படு  
மாயையிலே) இந்தப் பெரிய மாயைச் சூழலிலே (வீழ்வாய் என)  
நீ விழுவாயாக என்று (என்னை விதித்தனையே) என் தலையில்  
எழுதிவிட்டாயே! (தாழ்வானவை) (இழிவான செய்கைகள்)  
குறைநேரும்படியான செய்கைகள், (செய்தன) நான் முன்பு செய்த  
வைதாம் (உளவோ) ஏதேனும் இருக்கின்றனவோ—நீ என்னை  
இங்ஙனம் மாயை வாழ்வில் தள்ளிச் சிக்கவைத்தற்குக் காரணம்;  
எது எப்படி இருக்கினும் இருக்கட்டும்: நான் எக்கதி பெறினும்  
பெறுக; பெருமானே! நீ வாழ்வாய் இனி—நீ இனி மேலும்  
வாழ்வாயாக.

(ஈ - றா.) முருகா - நான் ஏதோ குறைசெய்தேன் போலும்;  
அதனால் என்னைப் பாழ் வாழ்வில் தள்ளிவிட்டாய்; ஆயினும் நீ  
வாழ்க என்றுதான் நான் உன்னைத் துதிப்பேன்.

(கு - றா) (1) படு - மிகுதிப்பொருளைக் குறிக்கும் கொடிய  
என்னும் பொருளது. 'படுமூனி' படுபாவி' என்புழிப் போல  
—திருப்புகழ் 291, 310.

(2) வாழ்வு - மாய வாழ்வு — 'வாழ்வாவது மாயம் இது  
மண்ணாவது திண்ணம்' என்றார் சுந்தரர் (7-78-1). ஒரு  
பிடி சாம்பரும் காணாது மாய உடம்பிதுவே' (கந். அலங். 57)  
'மின்னே நிகர் வாழ்வு' — அநுபூதி 25, 27-ம் பார்க்க.

(3) நான் எக்கேடு கெட்டாலும் அது என் குற்றமே ஆதலின்  
அதைப்பற்றி நான் கவலைப்படவில்லை. நீ கருணை மூர்த்தி  
ஆதலால் நீ இனியும் வாழ்க என்றபடி.

இனி, என்னை இப் பாழ் வாழ்விற்கு சிக்கவைத்தாயே! நீதான்  
வாழ்ந்திரு ஐயா! என்று வசைகூறுவதும் தொனிக்கும். 'காயங்  
காட்டிக் கண்ணீர் கொண்டால் வாழ்ந்து போதிரே' 'மனத்தால்

வாடி அடியார் இருந்தால் வாழ்ந்து போதிரே' என்புழிப்போல (சுந்தரர் 7-95). என்னை இப்படிச் செய்து விட்டாயே! வாழ்வாய் இனி நீ? நீ வாழ்வையோ இனி? என வினாவாகக்கொண்டு - நீ இனி வாழமாட்டாய் என்ற விடையையும் அதனின்றே கொள்வதும் ஒரு நீந்தாஸ்துதியாகும்.

## 32. கலைஞானம் போதும் போதும்

கலையே பதறிக் கதறித் தலையூ

டலையே படுமா றதுவாய் விடவோ

கொலையே புரிவே டர்குலப் பிடிதோய்

மலையே மலையூ றிடுவா கையனே.

(அந்.) கொலையே ... வாகையனே! கலையே ... விடவோ.

(பொ. றை.) (கொலையே) கொலைத் தொழில்களையே (புரி) செய்கின்ற (வேடர்களின்) குலத்தில் வளர்ந்த (பிடி) பெண் யானே போன்ற வள்ளி (தோய்) புணரும் மலையே! மலையன்ன உன்னத நிலையனே! (மலை) கிரௌஞ்ச கிரியைக் கூறிடு பிளவுசெய்த, வாகையனே - வெற்றிவேலனே! (கலையே) கலைநூல்களையே (பதறிக் கதறி) கலக்கத்துடன் விரைந்து உருப்போட்டுக் கற்று (தலையூடு அலையே படுமாறு) தலை வேதனை படும்படி - தலையுள் மூளையே கலங்கும்படியான (அது வாய்) அத்தன்மையனாய் - அந் நிலையனாய் (விடவோ) ஆய்விடவோ! அந் நிலை வேண்டாம் என்றபடி.

(சு. றை.) வேற்கடவுளே! நான் கலைகளைக் கற்று அச்சுழலில் அலைச்சல்பட வேண்டுமா! வேண்டாமே என்றபடி.

(கு. றை.) (1) கலைகளைக் கதறி (முக்கியமாய்ச் சமய நூல்களைக் கதறிப் படித்து) அலைச்சல் உறுவதை அருணகிரியார் வெறுக்கின்றார் :

‘சமய ன்ரோத சாங்கலை வாரிதியை நீந்த ஓணாது’

‘கதற்றும் அநேகம் கலைக்கட லாடுஞ் சுழலாதே’

‘சிவகலை அலதினி உலக கலைகளும் அலம் அலம்’, ‘கலகக் கலைநூல் பலகொண் டெதிர் கதறிப் பதறு’, ‘கதறிய கலை கொடு’ எனத் திருப்புகழில் வருவன காணலாம் (247, 257 912 1142, 1152.)



(2) மலையே - இறைவனை மலை என்பது ஒரு வழக்கு - மலை போற் பெரியராதனை - 'மத்தமும் ஆடரவுடன் வைத்த மலையை' - சம்பந்தர் 2 - 110 - 4. 'காட்டுர்க் கடலே கடம்பூர் மலையே' - சுந்தரர் 7 - 47 - 1.

(3) மலை கூறிடு வாகையனே - இங்கு 'வாகை' (வெற்றி) ஆகு பெயராய் வெற்றிக்கு உரிய வேலைக் குறிக்கின்றது (கந்தரலங்காரம் 27, பக்கம் 28 குறிப்பு.)

பிடிதோய் மலை - மலை - கைம்மலை - யானை எனக்கொண்டு பிடிதோய் களிதே எனலாம். யானை - கிரிசரம், நதிசரம், வனசரம் எனும் மூவகைய; வள்ளியம்மை மலையில் இருந்ததால் அவள் கிரிசரப்பிடி; அதனால் பிடிதோய் மலையே என்றார்.

### 33. சமுசார வாழ்க்கை என்று தோலையும்

சிந்தா குலஇல் லொடுசெல் வமெனும்  
விந்தா டவிஎன் றுவிடப் பெறுவேன்  
மந்தா கினிதந் தவரோ தயனே.  
கந்தா முருகா கருணு கரனே.

(அந்.) மந்தாகினி.....கருணாகரனே! சிந்தாகுல.....விடப் பெறுவேன்.

(பொ - றை.) (மந்தாகினி) கங்காநதி (தந்த) ஈன்ற, (வரோதயனே) வரத மூர்த்தியே - வரத்துக்குப் பிறப்பிடமானவனே! (கந்தா) கந்தமூர்த்தியே! முருகனே! கருணைக்கு இருப்பிடமானவனே! சிந்தாகுலம் - (சிந்தா ஆகுலம்) மனத்துக்கு வருத்தம் தருவதான (இல்லொடு) சமுசாரத்துடன் (செல்வம்) செல்வம் என்கின்ற (விந்தாடவி) விந்தமலைக்காடு போன்ற சிக்கற் சூழலை என்று நான் விடப் பெறுவேன்.

(சு - றை.) சமுசாரம், செல்வம் என்கின்ற கவலைக்கிடமாம் சிக்கல் என்று ஒழியும்.

(கு - றை.) (1) விந்தாடவி - விந்திய மலையை அடுத்திருக்கும் காடு. "மலையைத் தடவிய விந்ததி தடவி" - தமிழ்நா. 134 - தக்கயாகப்பரணி 62 உரை, விசேட உரை பார்க்க.

விந்தியமலைக் காடு - உள்ளே சென்றால் திரும்ப வழி தெரியாத அயக்கம் தரும் பெருங்காடு. சமுசாரம் அத்தகையதே; அதனால்

‘இல் எனும் மாயை’ என்றார் அநுபூதி 29 - ல். இல் - என்னும் விந்தாடவி என்றார் இப் பாடலில்.

விந்தாடவி என்பதற்கு விந்தை - அடவி ஆச்சரியகரமான காடு எனவும், வரோதயன் - வர உதயன் - சிறப்பான தோற்றம் உடையவன் எனவும் பொருள் காண்பர். செல்வமும் பொல்லாதது “செல்வ மென்னும் அல்லல்” - திருவாசகம் 4 - 39.

(2) மந்தாகினி - கங்கை. ‘மந்தாகினி யணி வேணிப் பிரான்’ - வெங்கைக் கோவை 107.

### 34. காமம் அற

சிங்கா ரமடந் தையர்தீ நெறிபோய்

மங்கா மலனாக் குவரந் தருவாய்

சங்கரா மசிகா வலசண் முகனே

கங்கா நதிபா லக்ருபா கரனே.

(அந்) சங்க்ராம....க்ருபாகரனே! சிங்கார....தருவாய்.

(பொ - னெ.) (சங்க்ராமம்) போரில் வல்ல (சிகாவல) மயில் (வாகனத்தை) உடையவனே! சண்முகமூர்த்தியே! கங்கா நதியின் (பால) குமாரனே! கிருபாகர மூர்த்தியே! (சிங்கார மடந்தையர்) அலங்காரமான மாதர்கள் பொருட்டுத் (திநெறிபோய்) கெட்ட வழியிற் சென்று (மங்காமல்) என் மனம் குலைந்து போகாத வண்ணம் எனக்கு வரம் தந்தருளுக.

(ஈ - னெ.) முருகா! தம்மை அலங்கரித்துக் கொள்ளும் பொது மகளிர் வழியிற் சென்று கெடாதபடி அருள்புரிக.

(கு - னெ.) மடந்தையர் திநெறி என்றது - காமத்தால் வரும் கேட்டினைக் குறிக்கும்.

“தீமையுள்ளன யாவையுந் தந்திடும், சிறப்பும்

தோமில் செல்வமும் கெடுக்கும், நல்லுணர்வினைத்

தொலைக்கும்.

ஏம நன்னெறி தடுத்திருள் உய்த்திடும் இதனால்

காமம் அன்றியே ஒருபகை உண்டுகொல் கருதில்”

—கந்தபுராணம் 1 - 24 - 62.

“காமமே நரகபூமி காணியாக் கொடுப்பது”

—திருவிளையாடல். 26 மாயாதகம் 27.

“மங்கையரால் வரும் காமமில்லை யெனிற கடுங்கேடெனும்  
நாமமில்லை நரகமும் இல்லையே”

—கம்பராமா. மந்தரை 21.

“நிறையும் உண்டோ காமங் காழ்கொளில்”

—மணிமேகலை 5 - 20.

### 35. கதி காண

விதிகா னும் உடம் பைவிடா வினையேன்  
கதிகா னாமலர்க் கழல்என் றருள்வாய்  
மதிவா னுதல்வன் னியைஅல் லதுபின்  
துதியா விரதா சுரபு பதியே.

(அந்.) மதிவாணுதல்.....பூபதியே! விதிகாணும். ....  
அருள்வாய்.

(பொ - ரு.) (மதி) பிறை போன்றதும், (வான்) ஒளிவீசு  
வதுமான (துதல்) நெற்றியை உடைய (வள்ளியை அல்லது)  
வள்ளியைத் தவிர (பின்) பின்னர் வேறு யாரையும் (துதியா)  
துதிக்காத (விரதா) நோன்பு பூண்டவனே! (சுரபூபதியே) தேவர்  
களுக்கு அரசே! (விதி) பிரமன் (காணும்) படைக்கும், (உடம்பை)  
உடலுக்கிடந்தரும் பிறப்பை (விடா) விடாத (வினையேன்) வினை  
நிறைந்த அடியேன் (கதிகாண) நல்ல கதியை அடையும்படி (மலர்க்  
கழல்) தாமரையன்ன உனது திருவடியை (என்று) எப்போது  
(அருள்வாய்) அருள்புரிவாய்.

(சு - ரு.) முருகா! பிறப்புக்களை ஒழிக்காத நான் நற்கதிகாண  
என்று அருள்புரிவாய்.

(கு - ரு.) (1) விதி காணும் உடம்பை - பூர்வ வினையால்  
ஏற்படும் உடம்பை எனலுமாம். உடம்பை விடுதல் - தேகாபி  
மானத்தை விடுதல் - ‘என்னில் ஆரும் எனக்கினி யாரில்லை’—  
அப்பர் 5 - 21 - 1: கழல் பெறுதல் - திருவடி தீசைப் பெறுதல் -  
அது தேகாபிமானத்தையும், பிற பற்றுக்களையும் நீக்கும்.

“இனையார் திருவடி என் தலைமேல் வைத்தலுமே  
துணையான சுற்றங்கள் அத்தனையும் துறந்தொழிந்தேன்”

“நின் கழலினை காட்டிக் காய மாயத்தைக்  
கழித்தருள் செய்யாய்”

—திருவாசகம் 13 - 1; 23 - 5.

(2) வள்ளியைத் துதித்தல், வணங்குதல் முருகனது கடமை என்றார் அருணகிரியார் அநுபூதி 36 - ன் குறிப்பைப் பார்க்க - திருப்புகழ் 563 (பக்கம் 284). 'குறமாதாடன் மால் கடனும் எனவே அணைவோனை' என்றதன் குறிப்பிற் பார்க்க.

### 36. சிவபிராற்கு உபதேசித்தது எது

நாதா குமரா நமன் நரனார்  
ஓதாய் எனஓ தியதெப் பொருள்தான்  
வேதா முதல்வின் னாவர்து டுமலர்ப்  
பாதா குறமின் பதசே கரனே.

(அந்.) வேதா.... சேகரனே ! நாதா...பொருள்தான்.

(பொ - ன்.) (வேதா முதல்) பிரமன் முதலான (விண்ணவர்) தேவர்கள் (குடு) உச்சிமேற் புனையும் (மலர்ப்பாதா) தாமரையன்ன திருவடிகளை உடையவனே ! (குறமின்) - குறமின்னாள் - வள்ளியின் (பாதசேகரனே) திருவடியை முடி மேற் கொள்பவனே ! (நாதா ! குமரா நம என்று) நாதனே ! குமராய நம என்று வணங்கி, (அரனார்) சிவனார் (ஓதாய் என) எனக்கு உபதேசிப்பாயாக என்று கேட்க, (ஓதியது) நீ உபதேசித்தது எப் பொருள்தான் - என்ன ரகசிய உபதேசம் அது ! அடியேனுக்கும் அதை வெளிப்பட உரைத்தருள வேண்டும்.

(ஈ - ன்.) வள்ளி தாசனே ! நீ சிவபிராற்கு உபதேசித்த உபதேசம் யாதோ - அதை எனக்கு உபதேசித்தருளுக.

(கு - ன்.) (1) சிவபிராற்கு முருகவேள் எப்பொருளை உபதேசித்தனரோ அப்பொருளைத் தமக்கும் முருகவேள் உபதேசித்தருள வேண்டும் என்பது அருணகிரியாரின் அவா ஆதலால், அந்த ஆசையைத் திருப்புகழிற் பல இடங்களில் வெளிப்பட உரைத்துள்ளார்.

“உருத்திரனும் அநுக்கிரகி எனக் குறுகி உரைக்க மறையடுத்தி பொருள் உணர்த்து நாள் அடிமையும் உடையேனே”; “உமை பங்காளர்க் கன்று பகர்பொருள் அருள்வாயே”; “நம்பர் உரை மாள - பகர்ந்த உபதேசம் சிறியேன் தனக்கும் உரை செயிற் சற்றுந் குருத்துவம் குறையுமோதான், புரத்யம் எரித்த பெருமானும் .. ...பரவ அருளிய மவுன மந்திரம்தனை - நினைது

வழியடிமையும் விளங்கும்படிச் சினி துணர்ந்தி அருள்வாயே'; 'வேணியர்க் கருள்தரும்...சத்ய வாசகம் புற்புதப் பிராணனுக் கருள்வாயே— திருப்புகழ் 173 397 723, 1127, 1251. 'நாதா குமரா நம என்றரனார் ஓதாய் என ஓதிய தெப்பொருள்தான்' - எனக் கேட்ட வினாவுக்கு விடை பின் இரண்டடிகளிற் குறிப்பாக உள்ளது. எங்ஙனம் எனில்: வேதா முதல் விண்ணவர் சூடும் மலர்ப் பாதனாய் நீ இருந்தும் - நீ குறியின் பதசேகரன்' என்றாரே அதுதான் விடை. எப்படி என்றால் யான், எனது என்னும் இரண்டும் எங்கே அற்றுள்ளனவோ அங்கே இறைவனைக்காணலாம். வள்ளி அந் நிலையில் நின்ற காரணத்தால் முருகன் வள்ளியை நாடித் தானே வள்ளியிடம் சென்றார்; 'குறியின் பாதசேகரர்' ஆனார். ஆதலால், தன்னை இழந்தால் தலைவனைக் காணலாம் என்பதே ரகசியப்பொருள். 'தன்னை மறந்தாள் ...தலைப்பட்டாள் நங்கை தலைவன் தானே' என அப்பர் பெருமான் (6 - 25 - 7) கூறினதும் இதுவே. இதுவே வள்ளி அநுட்டித்த சன்மார்க்க நெறி' வள்ளிச் சன்மார்க்கம் எனப்படும் இது. இந்த ரகசியத்தைத் தான் முருகவேள் சிவபிராணனுக்கு உபதேசித்தனர். இவ்வுண்மையை 'வள்ளிச் சன்மார்க்கம் விள்ளைக்கு நோக்க வல்லைக்குள் ஏற்றும இனையோனே' - எனவரும் திருப்புகழிற் காண்க. இதன் விவர மெல்லாம் - திருப்புகழ் 317 (பக். 288), 723 (பக். 166), 1107 (பக். 234), 1187 (பக். 460, 461,) கீழ்க் குறிப்புக்களையும், கந்தரலங்காரம் 24, (பக் 25 குறிப்பு), அருணகிரிநாதர் நூலாராய்ச்சி பக்கம் 120, 162, 175, 299 - 302 பார்க்கவும்.

சிவபிரான் உன்னை வணங்குகின்றார்; நீ வள்ளியை வணங்கி நின்றாய் - பிறிதொருவரை நீ துதியாய் (அநுபூதி 35) என்றதனால் முருகன் அடியார்க் கெளியன், நச்சினர்க்கினியன்' என்பது தெளிவு - ஆதிநாதன் தொழும் தேசிகா' 'பைம்புன மேவும் வஞ்சியம் சீதபாதம் படுஞ்சேகரா' என்ற திருப்புகழும் (1107) - 'குறப்பென் ..... குற்றேவல் செய்யக் கடைக்கண் பணிக்கெனக் குறையிரந்து...நின்றவன்' - என வரும் முத்துக் குமார..... பிள்ளைத் தமிழ் (செங்கீரை 5 - ம்) இங்கு நினைவுக்கு வரும்.

'யான் எனது அற்ற நிலையில்தான் உண்மை அறிவு துலங்கும்' (கந்தரலங்காரம் 95). அந்த உண்மை அறிவை அறிவதுதான். 'ரகசியப் பொருள்'; இதனையே சிவபிராற்கு

உபதேசித்தார் என்பதும் மேற்சொன்ன கருத்தோடு பொருந்தும். 'அரவு புனைதரு புநிதரும் வழிபட.....அறிவை அறிவது பொருளென அருளிய பெருமானே' என்றார் திருப்புகழில் 509 (பக்கம் 164) கீழ்க்குறிப்பு.

(2) 'குமராய நம்' என்பது ஆறெழுத் தென்பர் ஆசிரியர் நச்சினுர்க்கினியர்.

### 37. முருகன் கணங்களைக் கூட

கிரிவாய் விடுவிக் ரமவேல் இறையோன்  
பரிவா ரம்எனும் பதமே வலையே  
புரிவாய் மனனே பொறையாம் அறிவால்  
அரிவாய் அடியோ டும்அகந் தையையே.

(அந்.) மனமே! கிரிவாய்.....புரிவாய்; அகந்தையையே பொறையாம் அறிவால் அடியோடும் அரிவாய்.

(பொ - றை.) மனமே! கிரிவாய் - கிரௌஞ்ச கிரியின்மீது (விடு) செலுத்தின (விக்ரம) பராக்ரமம் உள்ள வேல் (இறையோன்) வேலை ஏந்திய இறைவன் முருகவேளின் (பரிவாரம் எனும் பதம்) (அடியார்) கணத்தைச் சேர்ந்தவன் என்னும் பதவியை (மேவலையே) அடைதலையே (புரிவாய்) நீ விரும்புவாயாக: அகந்தையையே (நான் என்னும்) ஆணவத்தையே, பொறையாம் அறிவால் - பொறுமை என்கின்ற அறிவைக்கொண்டு (அடியோடும் அரிவாய்) வேருடனே அரிந்து தள்ளுவாயாக.

(ஈ - றை.) மனமே! முருகன் அடியாரொடு சேர விரும்புக; அகந்தையைப் பொறையால் அரிந்து எறிக.

(கு - றை.) (1) இறைவன் அடியாரொடு கூடுதல் முக்கியமான வேண்டுகோள். இந்தப் பாக்கியத்தை முருகன் அருணகிரியார் க்குப் பிரசாதித்தனர். 'வேலோன் - போதமிலேனை.....கெடுதலிலாத் தொண்டரிற் கூட்டியவா!' எனவரும் அலங்காரம் 100 ஆம் செய்யுளையும் குறிப்புரையையும் காண்க.

(2) அகந்தையை அகற்றுவது பொறையே - கந்தரந்தாதி பாடல் 84, குறிப்புரையைக் காண்க.

## 38. ஆட்கொள்ளப்பட்டது

ஆதா லியைஒன் றறியே னைஅறத்  
தீதா லியைஆண் டதுசெப் புமதோ  
கூதா ளகிரா தருலிக் கிறைவா  
வேதா ளகணம் புகழ்வே லவனே.

(அந்.) கூதாள.....வேலவனே ! ஆதாளியை.....  
செப்புமதோ.

(பொ. ன்.) (கூதாள) கூதள மாலையை அணிந்தவனே !  
(கிராதருவிக்கு) வேடர் குலத்தவளாம் வள்ளிக்கு (இறைவா)  
தலைவனே ! (வேதாள கணம்) பேய்க் கூட்டங்கள் புகழ்கின்ற  
வேலாயுத மூர்த்தியே ! (ஆதாளியை) டம்பப் பேச்சு பேசுபவன்,  
நல்லது ஒன்றும் அறியாதவன், (அற) மிகவும் (தீதாளியை) தீக்  
குணம் - கெட்ட குணம் உடையவன் ஆகிய என்னை (ஆண்டது) -  
என்னை ஒரு பொருளாகக் கருதி நீ ஆண்டருளிய கருணை (செப்பு  
மதோ) சொல்லும் தரத்ததோ - தரத்ததன்று - என்றபடி.

(க - ன்.) குற்றம் நிறைந்த என்னை, முருகா ! நீ ஆண்ட  
கருணை சொல்லுந் தரத்ததன்று.

(கு. ன்.) (1) ஆதாளி வாயன் - திருப்புகழ் 611.  
'ஆதாளிகள்' - திருப்புகழ் 118.

(2) இப்பாடல் அருணகிரியாரின் வரலாற்றை விளக்குவது.  
அறுபுதி 3, 5, 8, 11, 12, 20, 22, 23, 28, 30, 42, 43, 44, 49  
என்னுள்ள பாடல்களும் அத்தகையனவே.

(3) கூதளமலரை அணிந்த வள்ளி எனவும் கூட்டிப் பொருள்  
காண்பர் முருகவேளுக்குக் கூதளமலர் பிரியமாதலால் - கூதாள  
என முருகவேளையே விளித்துப் பொருள் காணலாம். 'முடியிற்  
கொண்ட கூதளம் என' - திருப். 960. 'கூதள கந்த மாலிகை  
தோய்தரு, கழல்' ன். (திருப்புகழ் 960, பக்கம் 784 கீழ்க்  
குறிப்பைப் பார்க்க.)

(4) குலம் என்பதில் பிறந்த ஆண்பாற் பெயர் குலவன்;  
பெண்பால் குலி - "குலமிலாதாணக் குலவனே என்று கூறினும்"  
- சுந்தரர் 7.34-6. "கிராத குலி" - மயில் விருத்தம் 3.

(5) வேதாள கணம்—சூர சம்மர்ரத்தின்போது நிறையப் பிணங்களைப் பசியடங்கப் பெற்ற காரணத்தால் முருகனை நிரம்பப் புகழ்ந்தன : வேதாளம் - பேய் (திவாகரம்).

‘குரொடும்பொர வஞ்சி குடிய பிள்ளையார் படைதொட்ட நாள், ஈருடம்பு மிசைந்திரண்டுதி ரப்பரப்பும் இறைத்தனம்’ ‘வயிரூர முன்பு அவர் செற்ற தானவர் அற்ற நாள் விசம்பு தூர விழும் பிணங்கள் நிணங்களுற மிசைந்தனம்’ —பூத வேதாள வகுப்பு, அலகை வகுப்புக்களையும் பார்க்க—தக்க. பரணி 231, 232. வேல் வகுப்பு அடி 4ன் குறிப்பு, பக். 319.

### 39. ஆசைகள் அற

மாவேற் சனனங் கெடமா யைவிடா  
முவே டனைஎன் றுமுடிந் திடுமோ  
கோவே குறமின் கொடிதோள் புணருந்  
தேவே சிவசங் கரதே சிகளே.

(அந்.) கோவே.....தேசிகளே ! மாவேழ்...முடிந்திடுமோ !

(பொ . னெ.) கோவே - அரசே ! (குறமின் கொடி) குறக் குலத்தவளும், மின்னற் கொடிபோன்றவளுமான வள்ளியின் (தோள் புணரும்) தோள்களை அணையும் (தேவே) தேவனே ! சிவசங்கரனுக்குத் (தேசிகளே) குருமூர்த்தியே ! மா ஏழ் சனனம் - பெரிய, ஏழ்வகையதான, பிறப்பு கெட, மாயை விடா - மாயை விடாத - ஆசை மயக்கம் நீங்காத - (மு ஏடனை) மூன்று ஈஷனைகளும் - மண்ணாசை, பெண் ஆசை, பொன் ஆசை எனப்படும் மூன்றுவகை ஆசைகளும் (என்று) எப்போதுதான் (முடிந்திடுமோ) முடிவுற்று ஒழியுமோ (அறிகிலேன்) என்றவாறு.

(சு . னெ) சிவ குரு மூர்த்தியே ! பிறப்பு என்பது ஒழிய மூலாசைகள் என்றுதான் முடிவுறுமோ ! தெரியவில்லையே.

(கு - னெ.) (1) ஏழ் பிறப்பு; தேவர், மக்கள், விலங்கு, புள், ஊர்வன, நீர் வாழ்வன, தாவரம். திருப்புகழ் 668. பக்கம் 34; 743, பக்கம் 218 கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க.

(2) மூ வேடனை—ஏடனை—ஈடனை, மனைவி, மக்கள், பொருள் இவை பற்றிய ஆசை எனலுமா. ‘மனைவி, மக்கள், அர்த்த ஏடனைகள் மூன்று’—கைவல்ய நவநீதம்—



தத்துவ விளக்கம் 13. அர்த்தேடணை, புத்திரேடணை. லோகேடணை எனவும் கூறுவர். (களத்திரேடணை அல்லது தாரேஷணை. புத்திரேடணையுள் அடங்குமாதலால் லோகேடணை மூன்றாவ் தென்பர்.

(3) சிவ சங்கார தேசிகன் - முருகன் - திருப்புகழ் 327, பக்கம் 314, 628, பக்கம் 462 கீழ்க்குறிப்பைப் பார்க்க.

முவேடணை - மூன்று ஏடணை; மூவாசை. இதன் - பரன்.

#### 40. மனை மயக்கம் அற

வினையோட விடுங் கதிர்வேல் மறவேன்  
மனையோடு நியங் கிமயங் கிடவோ  
சுனையோ டருவித் துறையோடு பசுந்  
தினையோ டிதனோடு நிரிந் தவனே.

(அந்.) சுனையோடு...நிரிந்தவனே! வினையோடு.....மயங்கி  
கிடவோ.

(பொ - ன்.) (சுனையோடு) சுனைகள் மாட்டும், (அருவித் துறையோடு) அருவிகளின் துறைகளின் மாட்டும், (பசுந் தினையோடு) பசிய தினைப்புனத்தின் மாட்டும் (இதனோடு) (புனத்தில் இருந்த) பரன் மாட்டும் (வள்ளியின் பொருட்டுச் சென்று) நிரிந்தவனே! (வினை ஓட விடும்) வினையை வெருட்டி ஓட்டும் (கதிர்வேல்) ஒளி பொருந்திய வேலாயுதத்தை மறவேன் - நான் மறக்கமாட்டேன்; (அத்தகைய நான்) மனையோடு - சமுசார வாழ்வில் (தியங்கி) கலங்கி, (மயங்கிடவோ) அறிவு மயக்கம் கொள்ளலாமா! கொள்ள லாகாது என்றபடி—

(சு - ன்.) முருகா! வேலை மறவாத நான் இவ்வாழ்வில் மயங்குதல் தகுதியோ!

(கு - ன்.) (1) வேல் - வினையை ஓட்டும். 'வினை எறியும்வேல்' — திருப்புகழ் 1200 (பக்கம் 490) குறிப்பு.

(2) வள்ளியின் பொருட்டு முருகவேள் பல இடங்களில் நிரிந்தது—அநுபூதி 44, திருப்புகழ் 552, 6 - ம் அடி பார்க்க.

#### 41. சாகா வரம்பெற

சாகா தெனையே சரணங் களிலே  
காகா நமனார் கலகஞ் செயுநான்  
வாகா முருகா மயில்வா கனனே  
யோகா சிவஞா னுபதே சிகனே.

(அந்.) வாகா...தேசிகனே! நமனார் கலகம் செயுநான்-சாகா தெனையே...காகா.

(பொ - ன்.) (வாகா) வெற்றி வேலனே! முருகா! மயில் வாகனனே! யோகா மூர்த்தியே! சிவனுக்கு ஞானோபதேசம் செய்த குருமூர்த்தியே! (நமனார்) யமன் (கலகம் செயுநான்) என் உயிரைக் கலக்கிப் பிடிக்க வரும் அந்நாளில் (சாகாது) நாண் இறந்துபடாது, (எனையே) என்னை, (உன்) சரணங்களிலே திருவடிகளிலே, (காகா) காப்பாற்றுவாயாக, காப்பாற்றுவாயாக (உன் திருவடியிற் சேர்த்துக்கொள் என்றபடி).

(ஈ - ன்.) யமன் வரும் அன்று, முருகா! என்னைக் காத்தருள். உன் திருவடியிற் சேர்த்துக்கொள்.

(சு - ன்.) (1) இப்பாடல்—அநுபூதி 10-ன் கருதிதது.

(2) சாகா நிலை—கந்தரலங்காரம் 26-ன் குறிப்பைப் பார்க்க.

(3) வாகு - அழகு. வாகா - அழகனே எனலுமாம்.

(4) முருகன் யோகமூர்த்தி. 'யோகத் தாறுபதேசத் தேசிக'—திருப்புகழ் 68. சிவயோகிகள் காலத்தை வென்றிருப்பார் (கந்தரலங்காரம் 26). அதனால் 'யோகா' என முருகனை விளித்து - அவரருளால் சிவயோகி ஆக சாகா வரம் பெறுவர்.

(5) சிவஞானோபதேசிகன்—அநுபூதி 39 பார்க்க.

#### 42. பெற்ற உபதேசத்தின் பெருமை

குறியைக் குறியா துருறித் தறியும்  
நெறியைத் தனியே லைநிகழ்த் திடலுஞ்  
செறிவற் றுலகோ டுரைசின் தையும்  
றறிவற் றறியா மையும்அற் றதுவே.

(பொ - ன்.) (குறியை) தியானிக்கப்படும் பொருளைக் (குறிவாது) பசு ஞானம், பாச ஞானம் கொண்டு தியானிக்காமல்,

(குறித்து) பதிஞான வழியில் தியானித்து, (அறியும்) அறிகின்ற (நெறியை) வழியைத் (தனவேல் ஐ) ஒப்பற்ற வேற் கடவுள்-முருகவேள் (நிகழ்த்திடலும்) சொல்லிய உடனே - உபதேசித்த உடனே, (செறிவு அற்று உலகோடு) உலகோடு செறிவு அற்று - உலகத்தாருடன் நெருங்கும் உறவுகள் நீங்கி, (உரை) வாக்கும், (சிந்தையும்) மனமும், (அற்று) நீங்கி ஒழிந்து, (அறிவு அற்று) அறிவு என்பதும் நீங்கி, (அறியாமையும்) அஞ்ஞானமும் (அற்றதுவே) நீங்கிற்று.

(சு - ௩௨.) தியானிக்க வேண்டிய வழியை முருகவேள் உபதேசித்தவுடன் வாக்கு, மனம், அறிவு, அறியாமை யாவும் நீங்கின.

(கு - ௩௨.) (1) குறியை - தியானிக்க வேண்டிய பொருளைக், குறியாது குறித்து அறியும் நெறி - தியானிக்கின்றோம் என்கின்ற நினைப்பற்ற நிலையில் (குறித்து) தியானித்து அறியும் வழி என்பதாம்.

(2) வேலை - வேல் ஐ - வேற் கடவுள். ஐ - தலைவன், கடவுள் (கந்தரந்தாதி - காப்பு 2 - 'நாய் உலையும் ஐ' எனவரு மிடத்திற் காண்க.) நெறியை தனி வேலை-வழியையும், ஒப்பற்ற வேலாயுதத்தையும் (நிகழ்த்திடலும்) யான் சொல்லிப் பயின்றவுடன் எனலுமாம். நிகழ்த்துதல் - சொல்லுதல் - 'நேரிலா முதல்வன் வன்மை யாவரே நிகழ்த்தற் பாலார்'—கந்தபுராணம் 4-13-74.

(3) இந்தச் செய்யுளிற் குறித்த நிலையை—

“அறியாமை அறிவகற்றி அறிவின் உள்ளே  
அறிவுதனை அருளிஞன் அறியாதே அறிந்து  
குறியாதே குறித்தந்தக் கரணங்க ளோடும்  
கூடாதே வாடாதே குழைந்திருப்பை யாயிற்  
பிரியாத சிவன்தானே பிரிந்து தோன்றிப்  
பிரபஞ்ச பேதமெல்லாம் தானுய்த் தோன்றி  
நெறியாலே இவையெல்லாம் அல்ல வாகி  
நின்றென்றும் தோன்றிடுவன் நிராதார னுயே”

எனவருமிடத்துக் காண்க.

(பொருள்: ஆசிரியன் திருவருளால் அறியாமையும் அறிதலுமாகிய இருவகைப் பாசங்களும் நீங்கி, அறிவினுள்ளே அறிவுதனை

அறியாதே அறிந்து, குறியாதே குறித்து சிந்திக்கும் முறைமையிற் சிந்தித்து, அன்பு செய்து அந்தக் கரணங்களிற் சேராது அடங்கி நிற்க.....சிவன்.....நிராதாரனாய்த் தோன்றிடுவன்) சித்தியார் - சுபக்கம் செய்யுள் எட்டாம் சூத்திரம் 30.

(4) அறிவும் அறியாமையுங் கடந்த அறிவு திருமேனி'— எனவரும் திருப்புகழையும் (1019) அதைப்பற்றிய குறிப்புரையையும் (பக்கம் 63) பார்க்க.

### 43. அநுபூதி நிலையைப் பெற்றது

தூசா மணியுந் துகிலும் புனைவாள்  
நேசா முருகா நினதன் பருளால்  
ஆசா நிகளந் துகளா யினபின்  
பேசா அநுபூதிபிறந் ததுவே.

(பொ - று.) (தூசா) தூசாக - ஆடை அலங்காரமாக, (மணியும்) முத்து மணி, மரகத மணி முதலிய மணிகளையும், (துகிலும்) ஆடையும் (புனைவாள்) அணிபவளாகிய (குறமகள்) வள்ளியின் நேசனே - நண்பனே! முருகா! உனது அன்பும் அருளும் எனக்குக் கிடைத்த பாக்கியத்தால், (ஆசா நிகளம்) ஆசை என்னும் விலங்கு (துகளாயின பின்) பொடிபட்டபின்பு (பேசா அநுபூதி) மௌனம் என்னும் அனுபவ ஞான நிலை பிறந்தது.

(சு - று.) முருகா! உனது திருவருளால் எனக்கு மௌன ஞான நிலை கிடைத்தது.

(கு - று.) (1) தூசு ஆம் அணி எனப் பிரித்து (தூசு) தூய்மையான ஆபரணங்கள் எனலுமாம். மணி - மரகத மணி. 'மரகத மணிப் பணியின் அணி தழை உடுத்து உலவும் வனசரர் கொடிச்சி'—வேடிச்சி வகுப்பு, அடி 30.

வள்ளி - மணி, துகில் அணிவது :

“தருண மணியவை பலபல செருகிய  
தலையன் துகிலிடை அழகிய குறமகள்”

—திருப்புகழ் 515 (பக்கம் 181) குறிப்பு.

(2) ஆசைகள் அற்றால் ஆனந்தம் உண்டாகும்.

“ஆசைபடப்பட ஆம்வருந் துன்பங்கள்

ஆசைவிடவிட ஆனந்தம் ஆமே” —திருமந். 2615.

பேசா அநுபூதி நிலை என்பது—மௌன ஞான நிலை, கிடைத்த அநுபூதியின் தன்மை இத் தன்மைத்து என்று பிறருக்கு எடுத்துச் சொல்ல ஒண்ணாத நிலை. அநுபூதி 12, 28 42, 49 எண்ணுள்ள பாடல்களைப் பார்க்க.

“பேசா அநுபூதி பிறக்க எனதுளத்தில்  
ஆசா பசாசை அகற்றுவாய் - தேசாரும்  
சிற்பரா னந்தா திருவால வாயுறையுந்  
தற்பரா சொக்கநா தா”

—சொக்கநாத வெண்பா 9.

#### 44. திருவடி தீக்ஷையின் சிறப்பு

சாடுந் தனிவேல் முருகன் சரணஞ்  
சூடும் படிதந் ததுசொல் லுமதோ  
வீடுஞ் சுரர்மா முடிவே தழும்வெங்  
காடும் புனமுங் கமழுங் கழலே.

(அந்.) சாடும் முருகன், வீடும்.....கழலே....சரணம்....  
சொல்லுமதோ.

(பொ - ன்.) (சாடும்) பகைவர்களைத் துகைத்துக்கொன்ற (தனி) ஒப்பற்ற (வேல்) வேலாயுதத்தை உடைய முருகன் - (வீடும்) மோட்ச நிலையிலும், (சுரர் மாமுடி) தேவர்களின் சிறந்த தலையிலும், (வேதமும்) நான்கு வேதங்களிலும், (வெங்காடும்) கொடிய காட்டிடையும், (புனமும்) திண்ப்புனத்திலும், (கமழும்) விளங்கும், (சுழல்) தமது திருவடியைச் (சரணம்) அடைக்கல ஸ்தானமாகச் (சூடும்படி) அடியேன் சிரசிற் சூடும்படி (தந்தது) தந்தருளிய கருணை (சொல்லுமதோ) எடுத்துச் சொல்லும் தரத்ததா. (தரத்த தன்று என்றபடி)

(சு - ன்.) பெருமையும் அருமையும் வாய்ந்த தன் திருவடியை அடியேன் சூடும்படி. வேல் முருகன் தந்த கருணை எடுத்துரைக்கும் தரத்ததன்று.

(ரு - ன்.) (1) சரணம் - திருவடி எனக்கொண்டு, சரணம் - திருவடிஅது எத்தன்மைதிது எனில் வீடும், முடியும், வேதமும், காடும், புனமும் கமழும் கழல்; அதை அடியேன் சூடும்படி தந்தது எனவும் பொருள் காணலாம்

(2) குடும்படி தந்தது - திருவடி தீக்ஷை செய்தது:

இறைவனது திருவடி தீக்ஷை பெற்ற அடியார்களிடம் யமன் அணுகான்; தெய்வத் தன்மை கூடுவதாகும்.

“கோவாய் முடுகி அடுதிற் கூற்றம் குமைப்பதன்முன்  
பூவார் அடிச்சுவ டென்மேற் பொறித்து வை”

—என வேண்டினர் அப்பர் 4 - 96 - 1.

‘பூவார் அடிச்சுவ டென்தலைமேற் பொறித்தலுமே  
தேவான வாபாடித் தெள்ளேணம் கொட்டாமோ”

—திருவாசகம் 11 - 7.

திருவடி தீக்ஷை பெறுவது பெரும் பேராதவின் முருகன் கருணை சொல்லுந் தரத்ததன்று என்றார்.

(3) வீடும் சுரர் - இறந்துபடும் சுரர் எனவும் பொருள் காண்பர். சுரர்கள் அநித்யர் என்பது.

(4) மோக்ஷ நிலையிலும், தேவர் சிரசிலும், வேதத்தும் விளங்கும் அத்துணைப் பெருமை வாய்ந்த கழல், பத்தியில் தனக்கு இணையிலா வள்ளியின் பொருட்டு அவள் இருந்த காட்டிலும் புனத்திலும் திரிந்த கழல் - என்னை ஒரு பொருளாகக் கருதி, என் தலையில் சூட்டப்பட்டதே இஃது என்ன ஆச்சரியம். நான் அடைந்த பாக்கியத்தை என்னென்று எடுத்து உரைப்பேன்: முருகன் கருணையை என்னென்று எடுத்துரைப்பேன் என்றவாறு. ‘தேவர் தலையிலும் என் பாவடி ஏட்டிலும் பட்டதன்றோ’ எனக் கந்தரலங் காரத்திலும் (15) வியந்துள்ளார் அருணகிரியார்.

(5) முருகன் காடும் புனமும் திரிந்தனர்—அநுபூதி 40. குறிப் புரையும், வேடிச்சி காவலன் வகுப்பு அடி 20 - ம் பார்க்க.

#### 45. மெய்ப்பொருள் வேண்டல்

கரவா கியகல்வி யுளர் கடைசென்  
நிரவா வகைமெய்ப் பொருள் ஈருவையோ  
சுரவா குமரா குலிசா யுதகுஞ்  
சரவா சிவயோ கதயா பரனே.

(அந்) குரவா.....தயாபரனே! கரவாகிய.....  
ஈருவையோ.

(பொ - று.) (குரவா) குருமூர்த்தியே! (குமரா) குமரப் பெருமானே! (குலிசாயுத) குலிசாயுதத்தை உடையவனே! (குஞ்சரவா) பிணிமுகம் என்னும் யானையை வாகனமாகக் கொண்டவனே! (சிவயோக தயாபரணே) சிவயோகத்தைப் பாலிக்கும் கருணை மூர்த்தியே! (கரவாகிய கல்வியுளார்) தாம் கற்ற கல்வி அறிவைப் பிறருக்குப் பயன்படும்படி எடுத்துச் சொல்லாது—ஒளி பொருளாக வைத்துக் கொண்டிருப்பவர்களின் (கடை சென்று) இடங்களிற் சென்று (இரவா வகை) அக் கல்வி ஞானத்தை (நான்) இரந்து கேளாவண்ணம் (நீ) (மெய்ப்பொருள்) உண்மை ஞானப் பொருளை (எனக்கு) (ஈசுவையோ)—கொடுத்து அருள்புரிவையோ! (அருள் புரி என்றபடி).

(ஈ - று) பிறருக்குத் தமது கல்வியைப் பயன்படுத்திராத கல்வியாளரிடம் சென்று நான் யாசியாதபடி நீ எனக்கு மெய்ஞ்ஞானத்தை அருள்புரியமாட்டாயோ!

(ரு - று.) (1) கரவாகிய கல்வியுளார்—விதியாதானம் செய்ய மனம் வராத வஞ்சகர்: இத்தகையோர் இறைவனைக் காணமுடியாது. 'கரவாடும் வன்னெஞ்சர்க்கு அரியானே'—அப்பர் 4-7-1.

(2) சேரவேண்டிய இம் மெய்ப்பொருள் அருணகிரியார்க்குக் கிட்டியது—அநுபூதி 8, 11, 20. பார்க்க.

(3) குலிசாயுத குஞ்சரவா—என்பதற்கு இந்திரனது குலிசாயுதத்திற்கும், ஐராவதம் என்னும் குஞ்சரத்திற்கும் (யானைக்கும்) உரியவளாகிய தேவசேனைக்கு உரியவனே என்றும் பொருள் காணலாம். அநுபூதியில் தேவசேனை வரும் இடம் இஃது ஒன்றே; இதுவும் குறிப்பாக உளது. வள்ளியம்மை - குறிப்பாகவும் வெளிப்படையாகவும் 12 இடங்களிற் சொல்லப் பட்டுளது.

தந்தைக்கு உரிய வாகனம் (மேகம்) மகளார் தேவசேனைக்கும் உரியது என்பதைக் கந்தரந்தாதி செய்யுள் 100 பார்க்க.

குலிசம்—வஜ்ராயுதம் இந்திரனுக்கும் உரியது. இடி, குலிசம், ஐராவதம் - இவை மூன்றும் தேவசேனைக்கும் உரியன என்பதற்கு—

'இடியும் முனைமலி குலிசமும் இலகிடு

கவள தவளவி கடத்த கனகட

இபமும் இரணிய தரணியும் உடையதொர் தனியானே எனவரும் திருப்புகழ் 1008-ம், கந்தரந்தாதி செய்யுள் 100-ம் அன்றும்.

குலிசாயுத—முருகவேளுக்கும் குலிசாயுதம் உண்டு. சிங்கமுகராகரனை அட்டது குலிசமே. 'குலிச சத்தியை விட்டருள் கெர்ச்சிதமயில் வீரா'—திருப்புகழ் 296.

‘கஞ்சம தனைய ஓர்கைக் காமரு குலிசந் தன்னை

வஞ்சகன் உயிருண் டொல்லீ வருகென விடுத்தான்

மண்ணே’

—கந்தபுராணம் 4 12-453.

குஞ்சரம் - பிணிமுகம் என்னும் யானை முருகவேளுக்கு உரியது. 'ஓடாப் பூடகைப் பிணிமுகம் வாழ்த்தி'—திருமுருகாற்றுப்படை 247. 'பிணிமுகம் ஊர்ந்த வெல்போர் இறைவ'—பரிபாடல் 17-49. 'சேயுயர் பிணிமுகம் ஊர்ந்து'—ஐடி 5-2.

(5) மெய்ப்பொருள் ஈகுவையோ என ஞானப் பொருளைக் கேட்டாராதலின் 'குரவா' (குருவே) என்றும் 'தயாபரனே' (கருணைமூர்த்தியே) என்றும் சொற் பரயோகங்கள் வந்துள்ளன.

ஈ—இது கீழார் மேலோரை இரக்க வரும் சொல்; தா—தனக்கு ஒப்போன் 'மாட்டுக் கேட்க வரும் சொல்; கொடு—மேலோர் கீழோரைக் கேட்க வரும் சொல்—நன்னூல் - கு 407, கந்தரலங்காரம் 52 குறிப்புரை.

(6) சிவயோகம் பாலிக்க வல்லவர் முருகவேள். அவரை 'யோகவிதச் சல்லாப விநோதன்' என அநுபூதி (2) லும், 'யோகத்தா றுபதேசத் தேசிக' எனத் திருப்புகழிலும் (68) அருணகிரியார் கூறியுள்ளார். அநுபூதி 41-ம் பார்க்க.

## 46. கவலை தீர

எந்தா யும்எனக் கருள்தந் தையுநீ

சிந்தா குலமா னவைதீர்த் தெனையாள்

கந்தா கதிர்வே லவனே உமையாள்

மைந்தா குமரா மறைநா யகனே.

(அந்.) கந்தா...நாயகனே! எந்தாயும்...எனையாள்.

(பொ - ரை.) (கந்தா) கந்தப் பெருமானே! (கதிர் வேலவனே) ஒளி வீசும் வேலாயுதனே! உமாதேவியின் மைந்தனே! குமரமூர்த்தியே! (மறை நாயகனே) வேதமூர்த்தியே! (எந்தாயும்) எங்கள் தாயும் அல்லது என் தாயும்; எனக்கு



அருள்செய்யும் தந்தையும் நீ ; (சிந்தாகுலமானவை) என் மன வருத்தங்கள் யாவற்றையும் (தீர்த்து) ஒழித்து என்னை ஆண்டருளுக.

(ஈ - ஐ.) முருகா ! என் மனக் கவலைகளை ஒழித்து என்னை ஆண்டருளுக.

(கு - ஐ.) என் தாய் - எதுகை நோக்கி 'என்றாய்' என்பது 'எந்தாய்' என வந்தது. இறைவனைத் தாய் என்றும், தந்தை என்றும் பெரியோர் அழைப்பர் :

'தாயு நீயே தந்தை நீயே சங்கரனே'—சம்பந். 1-50-7.

'அப்பன் நீ அம்மைநீ'—அப்பர் 6-95-1.

'அத்தா ஆலங்காடா', 'அம்மா ஆலங்காடா' 7-52-1, 9.

'தாயவளாய்த் தந்தையாகி...என்னைப் பொருந்தவைத்த வேயவளார்'—7-17-7.

"அத்தா உனக்காளாய்", "ஆயா உனக்காளாய்", "அன்னே உனக்காளாய்"—7-1-1, 2, 3.

'யாவர்க்கும் தந்தை தாய்'—திருவாசகம் 5-5-47.

(2) சிந்தா குலம் - ஆனவை—மனக் கவலைகளானவை. சிந்தாகுலம் - மால் - நவை எனப் பிரித்து - மனக்கவலை, மயக்க ஆசைகள் (நவை) குற்றங்கள் எனவும் பிரிந்து பொருள் தரும்.

(3) மறை நாயகன்—'வேதமூர்த்தி' என்றார் சித்து வகுப்பில் அடி 84.

"என் நாயகன் விண்ணவர் நாயகன் யானை நாம  
மின் நாயகன் நான் மறை நாயகன் வேடர் நங்கை  
தன் நாயகன் வேல்தனி நாயகன்"

—கந்தபுராணம் 6-24-265.

47. தத்துவங்களைக் கடந்த நிலையைப் பெறு

ஆறு றையுநீத் ததன்மேல் நிலையைப்

பேரு அடியேன் பெறுமா றுளதோ

சீரு வருநர் சிதைவித் திமையோர்

கூரு வுலகங் குவிர்வித் தவனே.

(அந்.) சீரு.....குளிர்வித்தவனே ! ஆறுறையும்..... பெறு மாறுளதோ.

(பொ - றை.) (சீரு) சீறிக் கோபித்து, (வருகுர்) வந்த குரனைச், (சிறைவித்து) அழிவுசெய்து, (இமையோர்) தேவர்களின் (சூறு) சூறுக-பங்காகும்படி, உலகம் அவர்களின் பொன்னுலகத்தைக் (குளிர்வித்தவனே) இன்ப நிலை வரும்படி குளிர வைத்தவனே! (ஆறுறையும்) முப்பத்தாறு தத்துவங்களையும் (நீத்து) கடந்து (அதன்மேல் நிலையை) (அதன்மேல்) அதற்கப்பால் உள்ள நிலையைப், (பேறு) பெறும்பேறாக (அடியேன்) அடியேன் பெறும் ஆறு - (பெறுகின்ற வழி) பெறுகின்ற பாக்கியம் (உளதோ) எனக்கு உண்டோ (உரைத்தருளுக).

(சு - றை.) பொன்னுலகைப் புரந்தவனே! தத்துவங் கடந்த நிலை எனக்குக் கிட்டுமா?

(ரு - றை.) தத்துவம் 36 : ஆன்ம தத்துவம் 24, வித்யா தத்துவம் 7, சிவ தத்துவம் 5 - ஆக 36. அசுத்த தத்துவம் 24, சுத்தா சுத்த தத்துவம் 7, சுத்த தத்துவம் 5 ஆக 36 எனலுமாம். திருப்புகழ் 157, பக்கம் 336; திருப்புகழ் 294, பக்கம் 232 கீழ்க்குறிப்புக்கள்.

1 அசுத்த தத்துவம் 24 : ஆன்ம தத்துவம் இவை-\*(பஞ்ச பூதம்) பிருதிவி. அப்பு, தேயு, வாயு, ஆகாயம் (5) (ஞானேந்திரியம்) டெய், வாய், கண் மூக்கு, செவி (5), (கரு மேந்திரியம்) வாக்கு, பாதம், பாணி, \*பாயு, \*உபத்தம் (5), (தன்மாத்திரை) சுத்தம், பரிசம், உருவம், ரசம், கந்தம் (5), (அந்தக்கரணம்) மனம் புத்தி, அகங்காரம், சித்தம் (4) ஆக 24; \*பாயு=குதம் - குதம் - மலவாயில்; உபத்தம்=பெண்குறி - (திருப்புகழ் 578).

பஞ்ச பூதம்—The five elements.

ஞானேந்திரியம்—Sensory organs.

கருமேந்திரியம்—Organs of motor action.

தன்மாத்திரை—Rudimentary or subtle elements from which the five maka putam are produced பஞ்ச மகா பூதங் கட்டுக் காரணமான சுவை, ஒளி, ஊறு, ஓசை, நாற்றம் என்ற மூலப் பொருள்கள்.

அந்தக் கரணம்—Inner seat of thought feeling and Volition Consisting of four aspects, மனம், புத்தி, சித்தம், அகங்காரம் - உட்கருவி.

2. சுத்தா சுத்த தத்துவம் 7: கால தத்வம் நியதிதத்வம், கலா தத்வம், விதியா தத்வம், அராக தத்வம், புருடதத்வம் மூலப் பகுதி என்று ஏழு பிரிவினதாய்ச் சுத்தமும் அசுத்தமும் கலந்த தத்வபேதம்.

(1) கால தத்துவம் : ஆன்ம போகங்களை அளக்கும் காலம்—Category of time, which determines the duration of soul's experiences.

(2) நியதி தத்துவம் : ஒவ்வோர் ஆன்மாவும் தன் கன்ம பலனை அனுபவிக்கச் செய்வது—Category of destiny which makes each soul experience the fruits of its own Karma.

(3) கலா தத்துவம் : ஆணவ மலத்தின் வன்மையைச் சற்றுக் குறைப்பது—That which slightly reduces the power of Anava malam (which acts as a veil on the soul) So as to enable the soul to act.

(4) விதியா தத்துவம் : ஆன்மாக்களுக்குப் பகுதிதறிவைத் தரும் தத்துவம்—Category which enables the soul to discriminate.

(5) அராக தத்துவம் : இச்சையை எழுப்புவது—That which excites desire in the soul.

(6) புருட தத்துவம் : ஆணவ மலம், கன்ம மலம், மாயா மலம் என்ற மும் மலங்களோடு கூடியது—a Category of the soul, having all the three malams.

(7) மூலப் பகுதி—முக்குணங்களுள் சமநிலையடையப் பெற்றதும் எல்லாவற்றுக்கும் மூல காரணமும் நித்தியமுமான பிரகிருதி தத்துவம். போக்கிய ரூபமாய் நின்ற தத்துவப் பிரபஞ்சங்கட்கெல்லாம் மூல காரணமாவதும் கலா தத்துவத்தின் விசுதியாவதுமான பிரகிருதி—The unmanifest primordial Cause of the material world in the form of objects of experience—Considered an evolute of Kala - tatuvam. (1.7 Lexicon).

(7) மாயை - எனவும் கூறுவர் ; மயக்குவது மாயை.

3 சுந்த நத்துவம் (சிவ தத்துவம்) 5 : இவை சுத்த வித்தை, ஈச்சுரம், சாதாக்கியம் சத்தி, சிவம். ஞானம், ஏறிக் கிரியை குறைந்தது சுத்த வித்தை; ஞானம் குன்றிக் கிரியை உயர்ந்தது ஈச்சுரம், ஞானம் கிரியை ஒத்தது சாதாக்கியம், கிரியை நாடல் சத்தி, ஞானம் ஒன்றல் சிவம் (தமிழ்மொழி யகராதி);

சிவ தத்துவம் - நாதம் எனவும், சத்தி தத்துவம் விந்து எனவும், சாதாக்கிய தத்துவம் - சதாசிவம் என்றும், ஈசுர தத்துவம் மகேசுவரம் என்றும், சுத்த வித்தை - உருத்திரம் எனவும் சொல்லப்படும்.

“சுத்தவித்தை ஞானமிகும் தொன்மையாம்; ஈசுரந்தான் அதிதன் தொழில் அதிகம் ஆக்கியிடும் - ஒத்தல் இவை சாதாக் கியமென்றும், சத்தி சிவங், கிரியை ஆதார ஞானஉரு வாம்”—உண்மை விளக்கம் 21.

(4) 36 தத்துவங்களையும் கடந்த நிலையில் இறைவன் திரு வருள் விளங்கும். ‘வேணி மௌலியன்.....பதினைந்து மூவேழும் நீக்க வரந்தருமே’—கம்பரந்தாதி 61.

II. பொன்னுலகிற் குடியேற்றி அவ்வுலகைக் குளிர்வித்தார் முருகவேள். ‘இமையவர் நாட்டினில் நிறை குடி ஏற்றிய தம்பிரானே’—திருப்புகழ் 990. லேல்வாங்குவகுப்பு - அடி 7, 10-12 பார்க்க.

III. 108 யுகம் 1008 அண்டங்களை ஆணவத்துடன் ஆண்ட குரளைச் சிதைவித்து அவனுக்கு மயில்வாகனமாம் மேலாம் பதத்தைத் தந்த நீ, என்னைப் பிணித்துள்ள 36 தத்துவங்களைச் சிதைவித்து எனக்கு ஒரு மேலாம் பதவியைத் தந்து உதவுதல் ஆகாதா என்று முற்பாதிக்கும் பிற்பாதிக்கும் ஒரு பொருத்தம் உளது.

#### 48. பிரானது பெற்றி

அறிவொன் றறநின் றறிவார் அறிவிற்  
மிறிவொன் றறநின் றபிரான் அலையோ  
செறிவொன் றறவந் திருளே சிதைய  
வெறிவென் றவரோ டுறும்வே லவனே.

(அந்.) செறிவொன்றற.....வேலவனே...அறிவொன்றற... அலையோ.

(பொ - று.) (செறிவு ஒன்று அற வந்து) (உலக) - பந்தமான நெருக்க உறவுகள் அற்றுப்போகும் நிலை வந்து, (அதனால்) (இருளே) அஞ்ஞானம் என்னும் இருள் (சிதைய) சிதைபட்டு ஒழியும்படி, (வெறி) கலக்க மயக்கத்தை (வென்றவரோடு) வென்ற ஞானியர்களுடனே (உறும்) பொருந்தும் (வேலவனே) வேற்கடவுளே! (அறிவு ஒன்று அற நின்று) ஜீவபோதம் ஆகிய ஒன்று அற - ஜீவபோதம் கடந்த நிலைவர, அந் நிலையில் நின்று, (அறிவார்) சிவபோதத்தால் (அறிவார்) உன்னை அறியும் பெரியோர்களின் (அறிவில்) ஞான நிலையில், (பிறிவு ஒன்று அற) பிரிவு என்னும் ஒன்று இல்லாது - பிரிதலின்றி என்றும் கூடி நிற்கும் (பிரான் அலையோ) பெருமான் அன்றோ நீ. (பெருமான் நீயே என்றபடி.)

(சு - று.) வேலவனே! ஜீவபோதம் நீங்கின ஞானிகள் அறிவிற பிரியாது விளங்கும் பெருமான் நீயே.

(கு - று.) “யான் எனதென் றற்ற இடமே திருவடி” யாதலின் ஜீவபோத நிலை அழிந்தால்தான் சத்தியப் பொருளை அறியக்கூடும், “யான்தான் எனஞ்சொல் இரண்டுங் கெட்டாலன்றி யாவருக்கும் தோன்றாது சத்தியம்” — கந்தர் அலங்காரம் 95 - ன் குறிப்புரையைப் பார்க்க.

#### 49. பேரின்பப் பொருளை எடுத்துரைக்க இயலாது

தன்னத் தனிதின் றதுதான் அறிய  
இன்னம் ஒருவர்க் கிசைவிப் பதுவோ  
மின்னுங் கதிர்வேல் விகிர்தா நினைவார்  
கின்னங் களையும் க்ருபைதழ் சுடரே.

(அந்) மின்னும்.....சுடரே! தன்னத்.....இசைவிப் பதுவோ!

(பொ - று.) (மின்னும்) ஒளி வீசும் (கதிர்வேல்) கிரணங்களை உடைய வேலை ஏந்திய (விகிர்தா) வேறுபாடுடையோய்! (நினைவார்) உன்னை நினைத்துத் தியானிப்பவர்களின் (கின்னம்) துக்கங்களைக் (களையும்) நீக்கும் (கிருபைதழ் சுடரே) கருணை விளங்கும் பேரொளியே! (தன்னம் தனிநின்றதுதான்) ஒரு சார்பும் இல்லாது தனித்துவிளங்கும் பொருள் இத்தன்மைத்து

என்று அறிய—அறியும்படி (இன்னம்) பின்னும் எடுத்து (ஒருவர்க்கு) பிறிது ஒருவர்க்கு (இசைவிப்பதுவோ) சொல்ல இயலுமோ - இயலாது என்றபடி.

(சு - ன்.) சார்பற்ற அப் பெரும் பொருளை இன்னது - இது தன்மைத்து என்று எடுத்துரைக்க இயலாது.

(ரு - ன்.) (1) மின்னும் கதிர்வேல் - (கதிர்) சூரிய ஒளி வீசும் வேல் எனலுமாம். 'உதயபாணு சதகோடி உருவான.....வேல்' —திருப்புகழ் 207. 'திவாகரர் வடிவை உருக்கி வடித்த திருக்கை வேல்'—பூதவேதாள வகுப்பு 39.

(2) தன்னது தனி நின்றது - இதனைக் 'கந்தழி' என்பர். 'கந்தழியாவது ஒரு பற்றுமற்று அருவாய்த் தானே நிற்கும் தத்துவங் கடந்த பொருள்; அது 'சார்பினால் தோன்றாது தானருவாய் எப்பொருட்கும், சார்பெனநின் நெஞ்ஞான்றும் இன்பம், தகைத்தரோ, வாய்மொழியால், மெய்யால் மனத்தான் அறிவிறந்த தூய்மையதாம் மைதீர் சுடர்' என்பதாம்; இதனை \*'உற்ற ஆக்கையின் உறுபொருள் நறுமலர் எழுதரு நாற்றம்போல் பற்ற லாவதோர் நிலையிலாப் பரம்பொருள்' என அதனை உணர்ந்தோர் கூறியவாற்றான் உணர்க' - திருமுருகாற். நச்சினுர்க்கினியர் உரை \*திருவாச. 26 - 9.

(3) இசைவிப்பதுவோ - அநுபூதி 12, 30 - கந்தரலங்காரம் 9, 10 குறிப்பைப் பார்க்க.

(4) விகிர்தன்—ஒருபடித் தல்லாது வேறுபாடு உடையவன்; இளையவன், குமரன், கழிவன், வேங்கைமரம், வண்டு, வேடன், செட்டி ஆகிய வேறுபாடான வேடங்களைப் பூண்டவன் உலகினின்றும் வேறுபட்டவன்.

'தமிழ்க்கூடல் விகிர்த கேண்மோ' - மதுரைக் கலம்பகம் 96. விகிர்தன் - கடவுள். 'மின்னு ருருவ விகிர்தா போற்றி'—திருவாசகம் 4 - 96.

(5) கின்னம் = துயரம்; 'கின்னங் குறித்து' - கந்தர் அலங்காரம் 24.

## 50. கேடு அற

மதிகெட் டறவா டிமயங் கி, அறக்  
கதிகெட் டவமே கெடவோ கடவேன்  
நதிபுத் திரஞா னசுகா திபவத்  
திதிபுத் திரர்வி றடுசே வகனே.

(அந்.) நதிபுத்திர..... சேவகனே! மதிகெட்டு.....  
கடவேன்.

(பொ - னா) (நதிபுத்திர) கங்காநதிக்கு மைந்தனே! (ஞான சுக அதிப) ஞான சுகநிலைத்தலைவனே! அத்திபுத்திரர்-அந்த (திதி என்பவளின் புத்திரர்களாம்) அசுரர்களின் (வீறு) பெருமையை (அடு) கெடுத்த அழித்த (சேவகனே) பராக்ரமசாலியே! (மதி கெட்டு) என் அறிவு குலைந்து, (அற) மிகவும் (வாடி) உள்ளம் சோர்வுற்று (மயங்கி) மயக்க உணர்ச்சிபூண்டு, (அற) மிகவும், கதிகெட்டு நற்கதி பெறும் வழியை இழந்து (அவமே) வீணாகக் (கெடவோ) கெட்டழிதலோ (கடவேன்) என் தலைவிதி.

(ஈ - னா.) முருகா! அறிவிழந்து கெட்டழிதலோ என் தலை எழுத்து.

(ரு - னா.) அறக்கதிகெட்டு - தருமவழியை யிழந்து எனலு மாம். ஞானசுக - ஞானசுகத்தி லிருப்பவனே! (அதி பவ திதி புத்திரர்) அதிக (பவம்) பாவங்களைப் பண்ணியுள்ள திதி புத்திரர். அசுரர்களை - எனவும் பொருள் காண்பர்.

(2) திதி - காசிபர் மனைவி; அசுரர்களின் தாய் - அதனால் திதியின் புத்திரர்கள் - அசுரர்கள் தைத்தியர் எனப்பட்டார். தேவர்களின் தாய் அதிதி (காசிபர் மனைவி) அதிதியின் புத்திரர்கள் - ஆதித்தர் (தேவர்).

(3) சேவகன் - கந். அலங். 106, சேவகன் வருப்பு பார்க்க.

## 51. குகுழர்ந்தி வர

உருவாய் அருவாய் உளதாய் இலதாய்  
மருவாய் மலராய் மணியாய் ஒளியாய்க்  
கருவாய் உயிராய்க் கதியாய் விதியாய்க்  
குருவாய் வருவாய் அருள்வாய் குகனே.

(அந்.) உருவாய்.....விதியாய்.....(விளங்கும்) குகனே!  
குருவாய் வருவாய் அருள்வாய்.

(பொ - னா.) (உருவாய்) உருவுள்ளவனாயும், (அருவாய்) உருவம் இல்லாதவனாயும், (உளதாய்) உள்ள பொருளாயும், (இலதாய்) காண்பதற்கு இல்லாத பொருளாயும், (மருவாய்) நறுமணமாயும், (மலராய்) அந் நறுமணத்தை வீசும் மல ராகவும், (மணியாய்) ரத்னமாகவும், (ஒளியாய்) அந்த ரத்னம்

வீசும் ஒளியாகவும், (கருவாய்) உயிர் இடம்பெறும் கருவாகவும் (உடலாகவும்), (உயிராய்) அக் கருவிருக்கும் உயிராகவும், (கதியாய்) நற்கதியாய்ப் - புகலிடமாகவும், (விதியாய்) அந்தக் கதிக்குச் செலுத்துகின்ற விதியாகவும் (ஊழாகவும்), (விளங்கும்) (குகனே) குகமூர்த்தியே! (நீ) (குருவாய் வருவாய் அருள்வாய்) குகமூர்த்தியாய் எழுந்தருளிவந்து (அடியேனுக்கு) அருள்புரிவாயாக.

(சு - ௩௩.) உரு அரு உளது இலது, மரு மலர் மணி - ஒளி, கரு உயிர், கதி - விதி (என நிற்கும்) குகனே! குருவாய் வந்து அருள் புரிக.

உரு - அரு, உளது - இலது, மரு. மலர் மணி, ஒளி. உயிர், கதி, விதி, குரு, என்றெல்லாம் விளங்குபவனே! குகனே! அருள்வாய் எனலுமாம்.

(கு - ௩௩.) I “உருவாய் அருவாய் உளதாய் இலதாய்..... விதியாய்” — “சிவன் அருவுருவம் அல்லன் சித்திதே டசித்தம் அல்லன்” — சித்தியார் சுபக்கம் 1, கு 1, கு 1-90.

“அருவும் ஆருவன் உருவமும் ஆருவன் அருவும் உருவும் இல்லதோர் தன்மையும் ஆருவன் ஊழின் கருமம் ஆருவன் நிமித்தமும் ஆருவன் கண்டாய் பரமன் ஆடலை யாவரே பகர்ந்திடற் பாலார்”

— கந்தபுராணம் 3-21-126.

“அருவமும் உருவு மாகி அநாதியாய்ப் பலவாய் ஒன்றாய்ப் பிரமமாய் நின்ற சோதிப் பிழம்பதோர் மேனி யாகக் கருணைகூர் முகங்கள் ஆறும் கரங்கள் பன் னிரண்டும் கொண்டே ஒருதிரு முருகன் வந்தாங் குதித்தனன் உலகம் உய்ய”

ஷே 1-11-92.

“அருவாய் அருவுருவாய் உருவாகிய அண்ணல்”

— சிராமலைக்கோவை 266.

II (1) உருவாய் அருவாய் — “அருவனாய்..... உமை உருவனாய்” — அப்பர் 5-35-1.

(2) உளதாய் இலதாய் — “உண்டிலை என்றே நின்றே” — சம்பந்தர் 1-97-10.

(2) மருவாய் மலராய் — “வாச மலரெலாம் ஆனாய் நீயே” — அப்பர் 6-38-1. “துணரின் மலர்க் கந்தம் துண்ணி நின்றானே” — திருமந்திரம் 3035



(4) மணியாய் ஒளியாய்—வைத்த நிதியே மணியே—சம்பந்தர் 2-64-5. 'நா ஒளியாய்' ஷு. 2-21-4.

(5) கருவாய் உயிராய்—'உடலே உயிரே'—சம்பந்தர் 2-20-2. 'உணர்வும் அவனே உயிரும் அவனே'—திருமந். 3035. 'கருவின்றி நின்ற கருவாய்'—கந்தர் கலிவெண்பா 9. 'கருவினாலன்றியே கருவெலாம் ஆவவன்'—சம்பந். 3-35-3.

(6) கதியாய் விதியாய்—'விதியாய் சோதி கதியாக நின்று கடவுள்'—சம்பந்தர் 2-87-4. 'விதியாய்' என்றதனால் பிரமன் விதித்த ஆயுள் நானையும் நீட்டிக்க வல்லார் முருகவேள் என்பது அநுபவத்தால் அறியலாகும். விதியையும் விலக்க வல்ல விதியாய் அருள்புரிவர் முருகவேள் என்க.

இதன் உண்மையை 'அவன் காம்பட் டழிந்ததிங் கென் தலைமே லயன் கை யெழுத்தே' என்னும் கந்தரலங்காரச் செய்யுளாலும் (40), 'என் னயிரு திங்களும் மாசு(ண்)ணம் ஆக்கும் பதாம் புயன்' எனவரும் கந்தரந்தாதிச் செய்யுளாலும் (71) அறிக. அங்ஙனம் பிரமன் எழுதின எழுத்தை அழிக்கும் காரணத்தால் இறைவனே 'விதி'யாகின்றார். 'விதியான வேத விகிர்தன்' என்றார் சம்பந்தர் (2-86-2).

(7) குருவாய் வருவாய் - என அநுபூதி முடிகின்றதால் இந்த 51-ஆம் பாடல் - 'ஐம்புல வேடரின் அயர்ந்தனை வளர்ந்தெனத், தம் முதல் குருவுமாய்த் தவத்தினில் உணர்த்தவிட்டு' அன்னியம் இன்மையின் அரங்குழல் செலுமே' - எனவரும். சிவஞானபோதம் 8-ஆம் சூத்திரத்தை நினைவூட்டும்.

இறைவனே குருவாய் எழுந்தருளி அருளுவ ரென்பது ஆகம் நூற்றுணிபு.

“அருபரத் தொருவன் அவனியில் வந்து  
குருபர னாகி யருளிய பெருமையை”

—திருவாசகம் 4.75.

“கருணை திருவுருவாய்க் காசினிக்கே தோன்றிக் குருபரனென்றோர் திருப்பேர் கொண்டு - திருநோக்கால் ஊழ்வினையைப் போக்கி .....ஆணவ மான படலங் கிழித்தறிந் காணரிய மெய்ஞ்ஞானக் கண்காட்டி” —கந்தர் கலிவெண்பா 24.

III. உருவாய்—வருவாய் முருகவேளின் உருவ வழியாடுகள் பதிற்று வகையன; \*பிறவும் உள: “சுரெண்ணுருவமே யன்றி வேண்டி முருகன் எடுத்தருளும் வெவ்வே றுருவம் அமைப்போரும்” —தணிகைப்புராணம் - அகத்திய. 80.

\*Corresponding to the various names of subramanyas are images whose descriptions are found in almost all the  
(குறிப்பு தொடர்ச்சி - பக்கம் 69 பார்க்க

பதீற்று வகையாவன :

(1) ஞான சத்திந்ர முர்த்தி: ஒரு முகம் இரண்டு திருக்கரம். வலது திருக்கரத்தில் சத்திவேல் - இச்சை, ஞானம் கிரியை எனும் மூன்று இலை கொண்ட வேல்; பகைவரை அழிக்கும் இடது கை தொடையில் அமைந்திருக்கும். இதுவே திருத்தணிகை முருகன் மூலவர் திருவுருவம் “இச்சா ஞான கிரியை எனும் இவை மூன் றிலையாய்க் கிளைத்தெழுந்திட்(ட)...அயில்வேல் ஒரு கை வலத் தமைதிது, நச்சாதவரைத் தெறும் ஒருகை...குறங்கின் அமைதிது .....ஞானசத்தி ந்ரன துருவம்”—தணிகைப்புராணம் - அகத்தி - 64.

(2) ஸ்கந்த முர்த்தி: ஒரு திருமுகம்; இரண்டு திருக்கரம் மழுப் படை போன்ற கோவணத் தண்டு வலக் கரத்தில்; இடுப்பில் இடது கரம் அமைந்திருக்கும். இது பழனித் தண்டாயுதபாணியின் திருக் கோலம் போலும் ‘வைவாய்க் கணிச்சி படையென்ன வதிவித் திடுங்கோ வணத் தண்டு கைவாய் வலத்தின் அமைத்தருளிக், கடியில் இடக்கை பதித்தருளி .....கந்தன் உருவம்”—தணிகைப் புராணம் - அகத்தி. 65. ‘சேரலமோர் கரனும் ஒக்கல் சேர்த்திய தோர் கரனும்’—பழனிப் புராணம் - கடவுள் வாழ்த்து 7.

(3) ஆறுமுக தேவசேனு பதி: ஆறு திருமுகம், பன்னிரண்டு திருக்கரங்கள். ஒருகை வலது தொடையில் - தேவசேனையைத் தழுவி மார்பை அணைப்பதுபோல; ஒரு கை - அபயத் திருக்கை. ஏனைய பத்துத் திருக்கரங்களில்—கேடயம், வாள், சூலம், குவிசம், வேல், வில், கதை, சேவல், தாமரை, அம்பு.

“ஒருகை தனது வலக் குறங்கின் அணங்கைத் தழுவி யுகளமுலை மருவ அபயம் ஒன்றாக வளரீதோல் வாள் சூலங் குவிசம் பொருவேல், வள்ளில், கதை, புள், அம்புயம், கோல், பத்தும், கரம்பத்தின் இருவும் ஆறு முகத் தேவ சேனு பதீசீர் இழைப்போரும்”

—தணிகைப் புராணம் அகத்தி. 66.

(68-ஆம் பக்கம் குறிப்புத் தொடர்ச்சி)

Agamas.....”—HINDU ICONOGRAPHY (Page 432). மேலும், மைசூர் மகாராஜா க்ருஷ்ணராஜ ஸார்வபேளமர் நவ நிதிகளின் சாராம்சத்தை ஆகமங்களாக வெளியிட்டருளியுள்ளார். அவைக ளுள் ஸ்ரீ தத்வநிதி என்பது முருகரது பல உருவ அமைப்புக்களைக் கூறும், குமாரதந்தி ராகமத்திலும், ஸ்ரீ தத்வநிதியிலும் கூறப்பட்டுள்ள உருவகங்களில் பல வேறுபாடுகள் உள் அவை (வடமொழி மூலமும், குறிப்புக்களும்) அருபந்தத்திற் குறிக்கப்பட்டுள்ள. (பதிப்பாளர்).

(4) சுப்பிரமணிய ஸூர்த்தி: ஒரு திருமுகம், இரண்டு திருக்கரம். இடதுகை இடுப்பில்; வலதுகை அபயம். இது திருவிடைக்கழி மூருகள் திருவுருவம் போலும்.

“இருள்கால் சீக்கும் மணிக்கடக இடக்கை கடியிற் கொளஇருவி வெருள்கால் உளத்தோர்க் கஞ்சலென விரவும் பயஞ்சா டபய மெனத் தெருள்கால் ஒரு கை வலத்தழைத்துத் திகழ்ந்து பணிவோர்

தமக்கெல்லாம் அருள்கால் விழிச்சுப் பிரமணிய அண்ணல் உருவம் அமைப்போரும்”

—தணிகைப்புராணம் - அகத்தி. 67.

(5) களிற்றூர்திப் பெருமான்: (கஜாருட ஸூர்த்தி). ஒரு திருமுகம்; இரு விழிகள்; நான்கு திருக்கரங்கள்; இடப்பக்கம் - வரதம் ஒரு திருக்கரம், சேவல் ஒரு திருக் கரத்தில்; வலது புறத்தில் - வேல் ஒரு திருக்கரத்தில், வாள் ஒரு திருக்கரத்தில்.

“ஒற்றை முகமும் இணைவிழியும் மும்மைப் பயனும் ஒருங்கிக்கும் கொற்ற வரத முன்றலைக் குக்குட மோரிரண்டும் இடங் கதிர்ப்ப மற்றை வலப்பால் மணிவேலும் வாளுங் கதிர்ப்பக் கர நான்கும் பெற்ற மதவெங்க் களிற்றூர்திப் பெருமான் உருவம் சமைப்போரும்”

—தணிகைப் புராணம் அகத்தி. 68.

(6) சரவணபவஸூர்த்தி: திருமுகம் ஆறு; திருக்கரங்கள் பன்னிரண்டு. திருக்கரங்களில் விளங்குவன: வேல், கேடகம், கண்டாமணி தாமரை, கோழிக்கொடி, கதை, உளி, அம்பு, வாள் வரதம், அபயம், வில்.

“ஞாங்கர்ப் படைகே டகங் கண்டை  
நளினம் சேவல் கதை இடங்கம்  
ஒங்கும் பகழி வாள் வரதம்  
ஒளிரும் அபயம் சிலையவைதாம்  
தாங்கும் கரங்கள் ஈராரும்  
தயங்கும் வதனம் ஓராரும்  
ஆங்க விளங்க அருட்சரவ  
ணபவன் உருவம் ஆக்குநரும்”

—தணிகைப் புராணம் - அகத்தி. 69

(7) கார்த்திகேய ஸூர்த்தி: திருமுகம் ஆறு; திருக் கரங்கள் ஆறு; இடது திருக்கரங்களில் - குவிசம், கேடகம், வரதம்; வலது திருக் கரங்களில் - வேல், வாள், அபயம், இம்மூர்த்தி பயம் (பிறவிப்) பிணி இவைகளை நீக்குவர்.

“சீர்த்த குவிசம் கேடகமே செழித்த விரதம் இடப்பாலும் கூர்த்த மணிவேல், வாள் அபயம் குலாவு வலப்பா லும் கவின ஓர்த்த ஆறு மலர்க்கரமும் இலங்கும் வதனம் ஓராரும் ஓர்த்தபிணிகள் தபுங் கார்த்திகேயன் உருவம் தொகுப் போரும்”

—தணிகைப் புராணம் - அகத்தி. 70

(8) குமாரசுவாமி: ஒரு திருமுகம்: நான்கு திருக்கரம். வலது புறத்தில் வேலும் வாளும்; இடது புறத்தில் சேவற் கொடியும், கேடயமும். நகைமுக வள்ளி சமேதர்.

“வைத்த சுடர்வேல் வாளிரண்டும்  
வலப்பால்; இடப்பால் வாரணப்புன்  
பைத்த மணித்தோல் ஓரிரண்டும்  
பயில அலர்ந்த நாற்கரமும்  
முத்த முறுவற் குறமாது  
விளங்க முன்வந் தடுத்து மலக்  
கொத்து விளியக் கடைக்கணிக்கும்  
குமாரன் உருவம் குயிற்றுநரும்”

—தணிகைப்புராணம் - அகத்தி. 71.

(9) ஆறுமுக சுவாமி: ஆறு திருமுகங்கள்; பன்னிரண்டு திருக்கரங்கள், மயில்வாகனம், தேவசேனை-வள்ளி சமேதர். வலது திருக்கரங்கள் ஆறில் - வேல், அம்பு, வாள், திகிரி (சக்கரம்), பாசம், அபயம். இடது திருக்கரங்கள் ஆறில்—குலிசம், வில், கேடயம், சேவல், அங்குசம், வரதம்.

“படைவேல், பகழி, வாள். திகிரி.  
பாசம், அபயம் வலத்து; இடத்துச்  
சுடர்வார் குலிசம், சிலை, தோல், புள்,  
தோட்டி வரதம் இவைபரித்த  
தடவான் கரமும் முகம் ஆறும்,  
தனிமா மயிலும். இருமாதர்  
உடனும் எழிலும், தரும்ஆறு  
முகவன் உருவம் உஞற்றுநரும்”

—தணிகைப்புராணம் - அகத்தி. 2.7

(10) தாரகாந்தக ஸ்ரீநீதி: ஆறு திருமுகம் பன்னிரண்டு திருக்கரங்கள்; வரதம், சேவற்கொடி, கேடகம், அங்குசம், பாசம், குலிசம், அபயம், வாள். குலம், சக்கரம் தண்டம், வேல் திருக்கரங்களில் விளங்கும்.

“வரதம். கொடி, கேடகம், தோட்டி  
வார்ந்த எறுழ்ப்பா சங்குலிசம்  
பரவும் அபயம் வாள் குலம்  
பரிதி, முசலம், வேல் முந்நாற்  
கரமும் விளங்க அறுமுகமும்  
கதிர்ப்ப விழிகள் கருணைமழை  
தரவென் றருளும் தாரகாந்  
தகன்சீர் உருவம் சமைப்போரும்”

—தணிகைப்புராணம் - அகத்தி. 73.

(11) சேனுபதி ஸூர்த்தி: ஆறு திருமுகம், பன்னிரு திருக்கரம். அபயம், முசலம், வாள், சூலம், வேல், அங்குசம் - வலது திருக்கரங்களில்; வரதம், குவிசம், வில், தாமரை, தண்டம், (கதை) (பாசம்?) (அம்பு?) —இடது திருக்கரங்களில்

“அபயம், முசலம், வாள், சூலம்  
அயில்வேல், தோட்டி வலம்; வரதம்  
தபுசீர் குவிசம், சிலை, பதுமம்,  
தண்டம், கதை, மற்றிடமாக  
உபய இராறு கரதலமும்  
ஒளிர்வித் தாறு முகந் தோற்றிச்  
கபநன் கருளி யிடர் துமிக்குஞ்  
சேனுபதி சீர் தொகுப்போரும்”

—தணிகைப்புராணம் - அகத்தி. 74.

(12) பிரம சாத்த ஸூர்த்தி: ஒரு திருமுகம், நான்கு திருக்கரம். வரதம், குண்டிகை (கமண்டலம்)—இடது கரங்கள் இரண்டில்; அபயம், ருத்ராக்ஷமாலை (அக்கவடம்) வலது திருக்கரங்கள் இரண்டில்.

“வரத மணிக் குண்டிகை யிரண்டும்  
வாமத் திருக்கைத் தலமாக்கிப்  
புரவு புரியும் அபயமொடு  
புரைதீர் அக்க வடம்பலப்பால்  
இரவை யிரிக்கும் வலத்தமைத்திட்  
டெல்லா உலகும் இனிதனித்துப்  
பிரம சாத்தன் எனப் பொலிந்த  
பெருமான் உருவம் பிறக்குநரும்”

—தணிகைப்புராணம்-அகத்தி. 75.

(13) வல்லி கல்யாண ஸூர்த்தி: ஒருதிருமுகம், நான்கு திருக்கரம்; வல்லி வலது பாசத்திற்; வலக் கரங்கள் - அபயம், (அக்கவடம்) ருத்ராக்ஷமாலை; இடக்கரங்கள் ஒன்றில் (ரத்தின கும்பம்); ஒருகரம் (கடியில்) இடுப்பில்; திருமால் நீர் வார்த்துத் தத்தம் செய்வது.

“அல்யாப் பவிழ்க்கும் வலக்கரங்கள்  
அபயம் அக்க வடந்தாங்க  
வெல்யாப் புறுத்த மணிக்கடமும்  
கடியும் இடக்கைத் தலஞ்சேரச்  
சொல்யா முனைய வள்ளிவலந்  
துன்ன மணிநீர் அரிவாக்கக்  
கல்யாணத்தின் எழில்வாய்ந்த  
கடவுள் உருவம் காண்போரும்.

—தணிகைப்புராணம் - அகத்தி. 76

(14) பால ஈப்பிரமணிய ஸூர்த்தி: ஒரு திருமுகம்; இரண்டு திருக் கரம். இடது கை இடுப்பில் அமைந்திருக்கும்; வலது கையில் தாமரை மலர்; திருவடியிற் கிண்கிணி; பால உருவம்.

“கடியில் இடக்கைத் தலம்இருவிக்  
கமலம் வலக்கைத் தலம்ஏந்தி  
அடியில் மணிக்கிண் கிணிகவைஇ  
அமரும் பால உருத்தோற்றி  
முடிகள் உரிஞ எதிர்வணங்கும்  
முகந்தன் முதலோர்க் கருள்சுரக்கும்  
படியில் எழிற்ஈப் பிரமணிய  
பகவன் உருவம் பயிற்றுநரும்.”

—தணிகைப்புராணம் - அகத்தி. 77.

(15) கிரவுஞ்சபேத ஸூர்த்தி: ஆறு திருமுகம். எட்டு திருக் கரங்கள். வலது நாலு கரங்களில் வேல், வேள், அம்பு, அபயம்; இடது நாலு திருக்கரங்களில் குலிசம். கேடகம், வரதம், வில்.

“அழலும் நெடுவேல் வாள்பகழி  
அபயம் வலநாற் கரத்தமைத்துத்  
தழல்வச் சிரங்கே டகம்வரதம்  
சாபம் இடம்நாற் கரத்தாக்கி  
எழில்மிக் கொழுக முகம்ஆறும்  
இலங்கத் தோற்றிக் கிரவுஞ்சம்  
புழைபட் டழியப் படைவிடுத்த  
புத்தேள் உருவம் பொறிப்போரும்”

—தணிகைப்புராணம் - அகத்தி. 78.

(16) மயில் வாகன ஸூர்த்தி: ஒரு திருமுகம்; நான்கு திருக் கரங்கள். வலது இரண்டு திருக்கரங்கள்—வேலும் அபயமும்; இடது இரண்டு திருக்கரங்கள் - வரதம், குலிசம்; மயில் ஊர்ந்தி.

“புலிங்கம் கதிப்பத் தீத்தும்மும்  
பொருவேல் அபயம் வலத்திருகைத்  
தலங்கொண்டு, இடப்பால் இருகரத்தும்  
தக்க வரதம் வச்சிரமும்  
இலங்க அணிந்து திரைக்கடலும்  
எழுபல் வரையும் உலகனைத்தும்  
குலுங்கக் கடவும் மயிலூர்திக்  
கோமான் உருவம் இயற்றுநரும்”

—தணிகைப்புராணம். அகத்தி. 79.

\*அநுபந்தம் (HINDU ICONOGRAPHYயில் கண்டபடி.)

குமாரதந்திரத்தில் கூறப்பட்ட திருவுருவங்கள்

### 1. சக்திதர :

ஏகாஸ்யம் த்விபுஜம் வாமே <sup>1</sup>வஜ்ரம் தக்ஷிணஜே கரே  
இச்சா ஞான க்ரியா சக்தி ரூபம் சக்திதரம் பஜே.

### 2. ஸ்கந்த :

கல்பத்ருமம் ப்ரணமதாம் கமலாருணபம்  
ஸ்கந்தம் புஜத்வய மனாமய மேக வக்த்ரம்  
காத்யாயநீ ஸுதமஹம் கடிபத்ததாம்  
கௌபீனதண்டதர தக்ஷிண ஹஸ்தமீடே.

### 3. ஸௌநாபதி :

நௌமயாதித்ய ப்ரதீப்தம் த்விதசநயனகம் ஷண்முகம் மந்தஹாஸம்  
வாமாங்கே ஸுஸ்திதாயாஸ் ஸரஸ்ருஹத்ருதா விங்கிதாயா: ப்ரியாயா:  
உத்துங்கோ ருஸ்தானுக்ரே விஹிதகரதஸோ பீதிகோதி சூல  
ஹ்ராதின்யுத்தீப்த சக்திஷ்வஸன கனகதா குக்குடாப்ஜேஷு ஹஸ்தம்.

### 4. ஸுப்ரஹ்மணிய :

விந்தாராருணமிந்துகாந்திவனம் கேயூர ஹாராதிபிர்  
திவ்யைராபரணேர் விபூஷித தநுமஸ்வர்க்காதி ஸௌக்யப்ரதம்  
அம்போஜாபய சக்தி குக்குடதரம் ரக்தாங்க ராகாம்சுகம்  
ஸுப்ரஹ்மணய முபாஸ்மஹே ப்ரணமதாம் பீதிப்ரணசோத்யதம்.

(வேறு)

ஏகவக்த்ரம் த்விதோர்தண்டம் கடிபத்தாபயாந்விதம்  
தருணாருண ஸங்காசம் ஸுப்ரமஹ்மணய முபாஸ்மஹே.

### 5. கஜவாஹன :

ஏகானனம் த்விநயனம் வரகுக்கு டௌச  
வாமத்வயே நிசிதசக்தி அபயத்வயம்ச  
பிப்ராணம் ஈச்வரஸுதம் தபாஸ்யுதாபம்  
நித்யம் நமாமி கஜவாஹனம் இஷ்டவிரித்யை.

\* இவை பதிப்பாளர் சேர்த்த குறிப்புக்கள்.

1. "வஜ்ரம்" என்பதற்குப் பதில் "கடிம்" என்றும் பாட  
யேதம்; கடி=இடுப்பு.

## 6. சரவணபவ :

சக்திம் கண்டாம் த்வஜ ஸரஸிஜே குக்குடம் பாசதண்டௌ  
டங்கம் பாணம் வரதம் அபயம் கார்முஃ சோத்வஹந்தம்  
பீதம் ஸௌம்யம் த்விதசந்யனம் \*தேவஸங்கை ருபாஸ்யம்  
ஸத்தி: பூஜ்யம் சரவணபவம் ஷண்முகம் பாவயாமி.

## 7. கார்த்திகேய :

வரதகுவிசகேடம் வாமஹஸ்த த்ரயேச  
ததத மபய சக்திம் கட்க மந்ய த்ரயேச  
தருணரவி ஸமாபம் ஸாதுபி: பூஜ்யமானம்  
கமலவதன ஷட்கம் கார்த்திகேயம் நமாமி.

## 8. குமார :

ஸவ்யத்வயே நிசிதசகத்யஸி மாததானம்  
வாமத்வயே பிமதகுக்குட கேடகம் த்வாம்  
வல்லீபதிம் விபுத லோசன பூர்ணசந்த்ரம்  
கல்யாண தானநிரதம் கலயே குமாரம்.

## 9. ஷண்முகம்

வந்தே விந்தூர காந்திம் சரவிபின்பவம் மூம்பூராதிகுடம்  
ஷட்வக்த்ரம் தேவஹஸ்யம் மதுரிபுதநயா வல்லபம் த்வாதசாக்ஷம்  
சக்திம் பாணம் க்ருபாஹம் த்வஜமபிச கதாம் ச அபயம் ஸவ்யஹஸ்தே  
சாபம் வஜ்ரம் ஸரோஜம் கடகமபி வரம் துஸம் அன்யைர் ததானம்.

## 10. தாரகாரி :

வரத மங்குசத்வஜே ச கடகௌ சாபவஜ்ரம்  
அபய பாச சக்ர கட்க முஸல சக்திம் அந்வஹம்  
த்விதச பாணியிர் ததாநமருண கோடி ஸந்திபம்  
பஜத தாரகாரி மத்ர பவவிநாச காரணம்.

## 11. ஸௌநாநீ

அபயம் அஸிரதாங்கம் ச அங்குசம் சக்திசூலம்  
வரதகுவிச பாசம் பத்மதண்டௌ கதாம்ச  
தததம் உபயபக்ஷ த்வதசா யாமஹஸ்தைர்  
த்விதச கமல நேத்ரம் தேவ சேனாஸ்யமீடே.

\* 'தேவஸங்கை ருபாஸ்யம்' என்பதற்குப் பதில் 'கேகயம்' ஸைஸ்தர்யை.....சமீந்தரை' என்று பாடபேதம்.



## 12. பரம்ம சாஸ்தா

வாமே ஹரே ச யுகலே கரகுண்டிகே ச  
ஸவ்யேஷு ஸுத்ரமபயம் தததம் விசாகம்  
வல்யா யுதம் வனஜ லோசன மேகவக்த்ரம்  
வந்தாமஹே வனஜ ஸம்பவ சாஸ்தாரம்.

## 13. வல்லீ கல்யாண சுந்தரர்

ஹஸ்த த்வந்தவே அக்ஷமாலாம் அபயமபித்ருதம் குண்டிகாம் ச்ரோணிபந்தம்  
ஸவ்யேவாமே நிஷின்ன : ஸ்ருவத்ருதவிதி ஹுயமானேன யுக்தம்  
ஸர்வாலங்கார யுக்தம் ஜலகலசத்ருதா விஷ்ணு சருஹம்  
வல்லீகல்யாணமூர்த்திம் ஸகலஸுரகணை : ஸ்தூயமானம் ப்ரபத்யே.

## 14. பால ஸ்வாமீ

பத்மஸவ்ய கடி ஸம்யுதவாமம் பத்மகாந்தி நிபம் ஏக முகம் ச  
பால வ்ருத்திகரம் ஈச்வரஸூநம் பாலம் உன்னதபுஜம் ப்ரணதோஸம்  
(வேறு) ஏகவக்த்ரம் த்விநயனம் பத்மத்வய கரத்வயம்  
ப்ரியப்ரியகரம் வந்தே பால ரூபம் ரவிப்ரபம்.

## 15. கிரேளஞ்ச பேத்தா

அபயசித க்ருபாணௌ சக்திபாணௌ ச ஸவ்யே  
வரதகுவிச சாபம் கேடகம் ச அன்ய ஹஸ்தே  
ததத மமரஸௌநா நாயகம் ச அஷ்டபாஹும்  
கமல வதன ஷட்கம் க்ரேளஞ்சபேத்தாரம் ஈடே.

## 16. சிகிவாஹனர்

வித்ரும ப்ரபமேகமுகம் விபும் வஜ்ரசக்தி வரதாபய பாணிம்  
தேவலோகரி புக்ஷம் அவிநதம் நௌமி ருத்ரபவம் சிகிவாஹம்  
தாடிமீ புஷ்ப ஸங்காசம் குஞ்ஜாபம் குங்குமாக்ருதிம்  
ஷட்வக்த்ர ஸஹிதம் தேவம் த்வாதசாஷம் ஸுயௌவனம்

சதுர்புஜ முதாரங்கம் யஞ்ஞஸுத்ரேண ஸம்யுதம்  
வரதாபய ஸம்யுக்தம் கமண்டல் வக்ஷதாரிணம்  
நக்ரகுண்டல ஸம்யுக்தம் கரண்ட மகுடோஜ்வலம்  
ஹாரகேயூர கடக கடிஸுத்ரைர் விபூஷிதம்

ரத்நவித்ரும பூஷாட்யம் நவ (சன்ன) வீரஸமாயுதம்  
பாதநூபுர ஸம்யுக்தம் ஸர்வாபரண பூஷிதம்  
ஸர்வலக்ஷண ஸம்யுக்தம் குமாரம் சங்கராத்தமஜம்  
மஹாவல்லீ தேவஸௌநாயுக்தம் சுரகணப்ரியம்  
இத்தம் ரூபம் யஜேந்ந்தியம் ஸர்வலோகா ஹிதாவஹம்  
சதுர்புஜம் பாலவேஷம் ஸ்கந்தம் கனகஸப்ரபம்  
சக்தி குக்குட ஹஸ்தம் ச வரத அபய ஸம்யுக்தம்.

வித்ருமநிப த்விதசுஹஸ்த ரவிநேத்ர சக்தி சர கட்கம் அபயத்வஜ கதாம்ச  
வாமகர சாபகுலிச அப்ஜ வாகுல கேடதர ஸவ்யகர ஷண்முக நமஸ்தே

ஷட்வக்த்ரம் சிகிவாஹனம் த்ரிநயனம் ரக்தாம்பரா லங்க்ருதம்  
சக்திம் சர்ம ச கட்க சூல விசிகா பீதிம் தநுஸ் சக்ரகம்  
பாசம் குக்குடம் அங்குசம் ச வரதம் தோர்பிர் ததானம் ததா  
த்யாயேத் ஈப்ஸித ஸித்திதம் சசிதரம் ஸ்கந்தம் சுரா ராதிதம்  
லோகா லோகாந்தகார ப்ரதிஹத கிரணீர் தாதுகோடிப்ர காசம்  
பூயிந்யஸ்தகை கோஷ்வஸந்மி சரம் லகபமா னேர்த்வகாயம்  
ஹஸ்தாப்யாம் சேதராப்யாம் த்ருதமத குலிசம் சக்திம் அம்போருஹாக்ஷம்  
ஸர்வாலங்கார யுக்தம் பஜத சுர புரி பாலகம் பாஸு லேயம்

—[குமாரதந்திராகமம் இரண்டாவது படலம்.]

குமாரதந்திரம் 42-வது படலத்தில்

கூறப்பட்ட வேறு அமைப்பு

—: 0 :—

ஸுமித்திரர் என்பவர் மூன்று ஜன்மாக்களில் தொடர்ந்து  
விதிப்படி முருகனை பூசித்ததால் குஹனால் கூறப்பட்ட உருவம்.

ஸுமித்ரர்

“த்ரிஜன்மஸு புரா ஸ்கந்தம் ஸம்பயர்ச்ய யதாவிதி  
உத்தமம் நவதாலேன ஸுமித்ரம் காரயேத் புத :  
த்விநேத்ரம் க்விபுஜம் ரக்தம் ஸுவக்ரம் சஸுயௌவனம்  
தக்ஷிணே சக்தி ஹஸ்தம் ச வாமம் ச கடி பந்தனம்  
அலகம் ஜ்யோதிஸம்யுக்தம் தம்ஷ்டிரிணம் ருசிரானனம்  
கரண்டமகுடம் வாபி ஜடாமகுட மேவவா  
ஹஸ்தௌ முகுலவதி பத்தௌ தக்ஷிணம் சக்திஸம்யுக்தம்  
ஸர்வாபரண ஸம்யுக்தம் ஆஸனம் ஸ்தானகம் துவா  
யஞ்ஞோபவீத ஸம்யுக்தம் பத்ம பீடோபரிஸ்திதம்  
இத்தம்ரூபம் ஸுமித்ரஸ்ய குஹேன விதிதம்புரா’

இரு கண்கள், இரு கைகள், செவ்விய ஆடை, யௌவனப் பருவம், வலக் கையில் சக்திவேல், இடக் கை இருப்பில், ஜ்யோதிர் மயமான கூந்தல், தெத்துப்பல், சுவைமிக்க முகம், புஷ்பக் கூடை போன்ற அடர்ந்த அழகிய ஜடையில் கிரீடம், ஸர்வ ஆபரணங்களும் அணிதல், பூனூல், பத்மபீடத்தில் வீற்றிருத்தல்.

## ஸ்ரீ தத்வநிதியில் கூறியுள்ளபடி

(உருவ வேறுபாடுகள் கவனிக்கற்பாடுது)

### 1. ஞானசக்தி ஸுப்ரமணியர்

ஏகவக்த்ரம் த்விநேத்ரம் ச ஜடாமகுட ஸம்புதம்  
 ச்வேதார்க்க புஷ்பமாலம்ச ஹேமரத்ன கிரீடினம்  
 சதுர்புஜைர் வஜ்ரசக்தி குக்குடா அபய தாரிணம்  
 திவ்யகந்தாநு லிப்தாங்கம் சுக்ல யஞ்ஞோப வீதினம்  
 சிவசக்தி ஞானயோகம் ஞானசக்தி ஸ்வரூபகம்  
 ச்வேதவர்ண:

ஒருதிருமுகம், இரு கண்கள், ஜடை, வெள்ளெருக்குமாலை ரத்னங்களிழைத்த பொன் கிரீடம், நான்கு திருக்கரங்களில் முறையே வேல், வஜ்ரம், கோழிக்கொடி, அபயம். வெண்மை நிறம்.

### 2. ஸுகந்த சுப்ரமணியர்

சதுர்புஜம் நத்விநேத்ரம் ச ச்வேத பத்மாஸன்ஸ்திதம்  
 குக்குட அபய வஜ்ராணி தததம் வரதம் கரே  
 கிஞ்சித் கேசா சிகாபத்த புஷ்பமாலாபி ராவ்ருதம்  
 மேகலாம்பர சம்வீதம் ரத்ன பூஷண பூஷிதம்  
 தூம்ரவர்ண ப்ரபம் ஸுகந்தம் ப்ரபாமண்டல மண்டிதம்  
 ஸுகந்தரூபம் இதம் ப்ரோக்தம்..... தூம்ரவர்ணம்:

இருகண்கள், நான்கு திருக்கரங்களில் முறையே கோழிக்கொடி, அபயம், வரதம், வஜ்ரம்; வெண்தாமரை ஆஸனத்தில் வீற்றிருத்தல்; தலைமயிரைச் சற்று தவழும் பூமாலை; அரையில் மான் தோல் அரைஞாண், ரத்ன ஆபரணம், புகைநிறம், ப்ரபை முழு வதும் சூர்ய ஒளி வட்டம். புகை - சாம்பல் நிறம்.

### 3. தேவ ஸௌபதி

ஏகவக்தீரம் த்விநயனம் சங்க சக்ர வரா அபயாந்  
சர்வாபரண சமயுக்தம் திவ்யகந்தாநு லேபனம்  
ச்யாம வர்ணம் ப்ரபும் சைவ சக்லயஞ்ரோபவீதினம்  
சக்மிதம் சாருவதனம் தேவசேநாபதிம் பஜே

ச்யாமவர்ணம்

ஒரு திருமுகம், இருகண், நான்கு திருக்கரங்களில் சங்கு, சக்ரம், வரதம், அபயம் ஸர்வாபரணபூஷிதர், மணமுள்ள சந்தனப் பூச்சு, சாம்பல் நிறம், வெள்ளைப் பூணூல், அழகிய சிரிப்பு தவழும் முகம்.

### 4. சரவணபவர்

ஷட்புஜம் ச ஏகவதனம் பாலஞர்ய சமப்ரபம்  
சர்வாபரண சமயுக்தம் ஸிம்ஹசுதம் ததம் பஜே  
த்ரிநேத்ரம் பஸிதோத்தூலம் புஷ்பபாண இக்ஷுகார்முகம்  
கட்கம் கேடம் ச வஜ்ரம் ச குக்குடத்வஜ தாரிணம்  
சரஜன்ம சமாக்க்யாதம் (ரக்தவர்ணம்)

ஒரு திருமுகம், ஆறு திருக்கரங்களில், முறையே கரும்புவில், மலர் அம்பு, கத்தி, கேடயம், வஜ்ரம். கோழிக்கொடி, உதய ரவியின் ஒளி, ஸர்வ ஆபரண மணிதல், சிங்க வாஹனம், மூன்று கண், வீழ்ந்த பூச்சு. நாணலில் உதித்தவர். ரக்தவர்ணம்.

### 5. கார்த்திகேயர்

த்ரிநேத்ரம் தசஹஸ்தம் ச மஸ்தகே பிவ்வதாரிணம்  
சக்திம் சூலம் ததாசக்ரம் அங்குசம் அபயம் அன்யேக  
வரதம் தோமரம் பாசம் சங்கம் வஜ்ரம் ச வாமகே  
மபூர வாகனாருடம் சர்வாபரண பூஷிதம்  
பால ஞர்ய ப்ரதிகாசம் கார்த்திகேயம் சிவரத்மஜம்

ஒரு சிரத்தில் வில்வம் தரித்திருப்பது, மூன்று கண்கள் பத்து கரங்களில் முறையே வலப் பக்கத்தில் வேல், சூலம், சக்ரம் அங்குசம், அபயம், இடதுபக்கத்தில் வரதம், தோமரம் எனும் ஆயுதம் (சுட்டிபோல), பாசம், சங்கு, வஜ்ரம்: மயில் வாகனம், சகல ஆபரணங்கள், உதயரவியின் ஒளி. ரக்தவர்ணம்.

## 6. குமார :

சதுர்புஜம் ச ஏகவக்த்ரம் கரண்ட மகுடாந்விதம்  
சக்திம் ச அபயதம் தக்ஷே சவ்யே வரத வஜ்ரகே  
பத்மபுஷ்பம் தரம் கண்டே தேவம் பாலஸ்வரூபகம்  
(ரக்தவர்ணம்)

ஒரு திருமுகம், அழகிய பூக்கூடை போன்ற கிரீடம், நாண்டு  
திருக்கரங்களில் இடது பக்கத்தில் சக்திவேல், அபயம், வலது  
கரங்களில் வரதம், வஜ்ரம்; கழுத்தில் தாமரைப்பூ மாலை,  
குழந்தை உருவம்.

## 7. ஷண்முகர்

சக்திம் சரம் ச கட்கம் ச சக்ரம் பாச அபயௌ ததா  
குக்குடம் ச தநு: கேடம் சங்கம் தத்தே ஹலம் வரம்  
மயூர வாஹனேபேதம் சர்வலக்ஷண சமயுதம்  
ஜயாச விஜயாசைவ வாம தக்ஷிண பார்ச்வயோ :  
சர்வாலங்கார சமயுக்தம் சர்வாபரண பூஷிதம்  
ஷண்முகம் ச இதி விக்க்யாதம் ரக்தவர்ணம்

ஆறு திருமுகம், பன்னிரு கைகளில் முறையே வேல்,  
அம்பு, கத்தி, சக்ரம், பாசம், அபயம், சேவல், வில், கேடகம்,  
சங்கு, கலப்பை, வரதம், ஸர்வ லக்ஷணராய், வலத்திலும்  
இடத்திலும் ஜயை விஜயை என்னும் இரு பத்நிமாருடன்  
மயில்வாஹனத்தமர்ந்து திவ்யாபரணங்களுதராய் வீற்றிருக்கும்  
கோலம்.

## 8. தாரகாரி

ஏக வக்த்ரம் த்ரிநயனம் கஜப்ருஷ்டோபரி ச்திதம்  
(ஷண்முகம்?) ச அபயம் கட்கம் சக்திம் வாமதரே ததம்  
கேடகம் ச அக்ஷமாலம் ச குக்குடம் வாமஹந்தகே  
தாரகாரிம் பஜே க்யாதம் ரக்தவர்ணம் :

ஒரு திருமுகம், மூன்று கண்கள், யானை முதுகில் அமர்ந்  
திருத்தல், வலது மூன்று கைகளில் அபயம், கத்தி, சத்திவேல்,  
இடது மூன்று கைகளில் கேடயம், ருத்ராக்ஷ மாலை, கோழிக்  
கொடி.

## 9. க்ரௌஞ்சபேத்தா

சதுர்புஜம் த்ரிநேத்ரம் ஸ்திதம் ஸிம்ஹாஸனோபரி  
 வரத அபய ஸம்யுக்த புஷ்பபாண இக்ஷுகார்முகம்  
 மயூரவாகஞ்ருடம் நமஸ்யே ரக்ஷண உன்முகம்  
 க்ரௌஞ்சபேத கரத்வந்த்வம் கிரௌஞ்சபேதிச்வரூபகம்

நான்கு திருக்கரங்களில் முறையே வரதம், அபயம், மலர்ப் பாணம், கரும்பு வில்; மூன்று கண்கள், மயில் வாஹனத்தில் ஸிம்ஹாசனத்தில் வீற்றிருத்தல், ரக்ஷித்தலே நோக்கமாகக் கொண்ட திருமுகம், கிரௌஞ்சத்தைப் பிளந்த இரு கைகள், கிரௌஞ்ச பேதி சொரூபம், ரக்த வர்ணம்.

## 10. சிகிவாஹனர்

சதுர்புஜம் ச ஏகவக்த்ரம் த்ரிநேத்ரம் அபயம்வரம்  
 பாசாங்குச ததம் சைவ ஜ்வாலகேச சிகண்டகம்  
 இந்த்ரநீல ரதாருடம் ரக்தோத்தபல ஸமப்ரபம்  
 சதுர்தசாதி பிபவனம் சிகிவாஹனம் ஆசரேதி

ரக்தவர்ண :

ஒரு திருமுகம், மூன்று கண்கள், நான்கு திருக்கரங்களில் முறையே அபயம், வரதம், பாசம், அங்குசம் ஜ்வலிக்கும்; தோகையையுடைய மயில், இந்த்ரநீலரதத்தில் வீற்றிருந்து, செந்தாமரை ஒளி, பதினான்கு உலகங்களிலும் பவ்னி.

## 11. அக்நிஜாத ஸுப்ரமண்ய :

த்விமுகம் சஅஷ்டபாஹும் சச்வேதம்வா ச்யாமகந்தரம்  
 ஸ்ருவா அக்ஷமாலாம் கடகம் ச ஸ்வஸ்திகம் தக்ஷிணைகரே  
 குக்குடம் கேடகம் வஜ்ரம் ஆஜ்யபாத்ரம்து வாமகே  
 அக்நிஹோத்ரவிதிம் தேவம் அக்நிஜாதஸ்வரூபகம்

நீலவர்ண :

இரு முகம், எட்டுக் கைகள், வலது நான்கு கைகளில் முறையே ஹோமம் செய்யும் கரண்டி, அக்ஷமாலா, கத்தி, ஸ்வஸ்திகம்; இடது நான்கு கரங்களில் கோழி, கேடகம், வஜ்ரம், நெய் பாத்திரம்; அக்நியில் ஜனித்த உரு. அக்நி ஹோத்ர விதியின் தேவர்.

மு. ப. VI. iv.—6

## 12. சௌரபேய சுப்ரமணியர்

சதுர்வக்தீர அஷ்டநயனம் புஜாஷ்ட கமலாஸனம்  
குஞ்சிதம் வாமபாதம் சஸுஸ்திதம் தக்ஷிணம்பதம்  
சச்த்யுத்பலே புஷ்பபாணம் அபயம் தக்ஷிணே கரே  
வஜ்ரம் ச இக்ஷுதநு: சூலம் வரதம் வாமகே ததம்  
பதம் புஷ்ப நிபம் சைவ ஸௌரபேய ஸ்வரூபகம்.

பாடலவர்ணம்

நான்கு முகம், எட்டுக்கண்கள் தாமரையில் வீற்றிருத்தல்,  
இடது கால் சற்று வளைவாகவும், வலக்கால் ஊன்றியும், வலது  
நான்கு கரங்களில் சத்தி, தாமரை மலர்ப்பாணம், அபயம்; இடது  
நான்கு கரங்களில் வஜ்ரம், கரும்பு வில், சூலம், வரதம்; பாதிரிப்பூ  
வர்ணம்.

## 13. காங்கேய சுப்ரமணியர்

ஏகவக்தீரம் த்ரிநயனம் தாடிமீ குஸும ப்ரபம்  
கரண்ட மகுடோபேதம் குக்குடத்வஜ தாரிணம்  
நீலோத்பலதரம் வந்தே மகராசூட மவ்யயம்.  
பரசும் பூர்ணகும்பம்ச ஸவ்யஹஸ்தேது தாரிணம்  
அரணிம் குக்குடம் வாமே காங்கேய ஸமரூபகம்

பாடலவர்ணம்

ஒரு முகம் மூன்று கண்கள், மாதுளம்பூ நிகர் ஒளி,  
அடர்ந்த மகுடம், கோழிக்கொடி தரித்தல் நீலோற்பலம்  
தரித்தல், அழிவில்லாதல்; வலது இரு கரங்களில் கோடலி, பூர்ண  
கும்பம், இடது கரங்களில் அரணிக் கட்டை, கோழி; பொன்மய  
உரு (பாதிரிப்பூவர்ணம்).

## 14. குஹ சுப்ரமணியர்

சதுர்புஜம் த்ரிநேத்ரம் ச ஹேமரத்ந கிரீடனம்  
சூலம் வஜ்ரம் தரம் ஸவ்யே வரம் அபயகம் அன்யகே  
ச்வேவஸ்தீரதரம் தேவம் ஸர்வேஷாம் ரக்ஷண உன்முகம்  
ஜாயயா வாம பார்ச்வேது கல்யாணோத்ஸவ விக்ரஹம்  
பாதாம்புஜம் ஹ்ருதி த்யாத்வா குஹரூபம் ஸமாச்ரயே

இரத்தினங்க ளிழைத்த பொன் கிரீடம், மூன்று கண்கள்  
நான்கு திருக்கரங்கள், வலது இரு கைகளில் சூலம், வஜ்ரம்

இடது கரங்களில் வரம், அபயம், வெள்ளை வஸ்திரம், அணிதையும் ரக்ஷித்தலையே நோக்காகக் கொண்டுள்ளவர், பதிநி இடது பக்கத்தில், கல்யாண உற்சவ விக்ரஹர். ச்யாம (சாம்பல்) நிறம்.

### 15. ப்ரம்மசாரி சுப்ரமணியர்

த்விநேதரம் த்விபுஜம் சைவ பாலஸூர்யதரம் ப்ரபும்தக்ஷபாகே தண்டஹஸ்தம் வஜ்ரவாமோருஹஸ்தகம் சவ்ய அபசவ்ய பாதம் துஸ்திதம் வா குஞ்சிதம் து வாகிகாய ஞ்ஞோபவீதாட்யம் மௌஞ்சீ கௌபீன சமயுதம் மேகலோபரி வட்யாணம் ரக்தபத்மோபரி ஸ்திதம் திவ்யரூபதரம் தேவம் ப்ரம்மசாரிணம் ஆச்ரயே ரக்தவர்ண:

உதய ரவியின் ஒளியுள்ள ப்ரபு, இரு கண்கள், இரு கரங்கள், வலக்கையில் தண்டம், இடது கையில் வஜ்ரம், வலது பாதம் ஊன்றியும், இடது பாதம் சற்று வளைந்தும், குடுமி, பூணூல், மான்தோல், கோவணம், இடுப்பில் ஒட்டியாணம், சிவந்த தாமரையில் வீற்றிருக்கும் பிரம்மசாரி.

### 16. தேசிக சுப்ரமணியர்

ஷட்புஜம் ச ஏகவதனம் கரண்ட மகுடாந்விதம் சக்திஹஸ்த த்வயம் ச ஏவ ஜப மாலாதரம் சுபம் மயூரதாஹஞ்ருடம் வர அபய காராம்புஜம் இத்யேவம் விதிவத் த்யாயேதி சிவதேவச்ய தேசிகம் ரக்தவர்ண:

ஆறு திருக்கரங்கள், ஒரு திருமுகம், பூக்கூடை கவிழ்த்தது போன்ற அடர்ந்த கிரீடம் தாமரைத் திருக்கரங்களில் சக்திவேல், குதிராக்ஷ மாலை, வரதம், அபயம்.



# பாட்டு முதற்குறிப்பு அகரவரிசை

[எண்: பாட்டெண்]

—:0:—

அடியைக்	23	கிரிவாய்	37	பாழ்வாழ்	38
அமரும்	8	குறியைக்	42	பேராசை	16
அரிதாகிய	20	கூகாவென	11	மகமாயை	5
அறிவொன்	48	கூர்வேல்	24	மட்டுர்	9
ஆடும்	1	கெடுவாய்	7	மதிக்கெட்	50
ஆதார	26	கைவாய்	14	மாவேழ்	39
ஆதாளியை	38	காகா	41	மின்னே	27
ஆறுறையு	47	சாடுந்	44	முருகன்கும	15
ஆனுவமுதே	28	சிங்கார	34	முருகன்றனி	13
இல்லே	29	சிந்தாகுல	33	மெய்யே	25
உதியா	18	செம்மான்	12	யாமோதிய	17
உருவாய்	51	செவ்வா	30	வடிவுந்	19
உல்லாச	2	தன்னந்	49	வளைபட்	4
எந்தாயு	46	திணியான	6	வானே	3
கரவாகிய	45	துசா	43	விதிகாணு	35
கருதா	21	நாதா	36	வினையோட	40
கலையே	32				
கார்மா	10				
காளைக்	22				

## கந்தரநுபூதி ஆராய்ச்சி

“கந்தரநு பூதிபெற்றுக் கந்தரநு பூதிசொன்ன  
எந்தையருள் நாடி யிருக்குநாள் எந்நாளோ”—தாயுமானவர்.

ஸ்ரீ கந்தபிரான் செய்த உபதேசச் சிறப்பையும் அப் பிரானது திருவருட் பிரசாதத்தின் பெருமையையும் பேசும் நூலாதலின் இந் நூலுக்குக் கந்த ரநுபூதி என்னும் பெயர் போந்தது. (அநுபூதி - திருவருட் பிரசாத அனுபவஞானம்). முருகபிரான் தடுத்தாட்கொண்டு திருவடி சூட்டி மௌனோபதேசஞ் செய்த பிறகு இந் நூலை ஆசிரியர் இயற்றினர் என்பது—

“எனையாண்ட இடந்தானே பொருளாவது” (3), “மெய்ப்பொருள் பேசியவா” (8), (11); “முருகன்..... சுமமா இரு சொல்லற என்றலுமே” (12), “உபதேசம் உணர்த்தியவா” (20), “வேலவன் அன்று ஒவ்வாததென உணர்வித்தது” (30), “திதாளியை யாண்டது” (38), “நினதன்பருளால்.....பேசா அநுபூதி பிறந்தது” (43), “முருகன் சரணம் குடும்படி தந்தது” (44)—எனவருந் திருவாக்குக்களால் அறியக் கிடக்கின்றது. இந் நூல் ஐம்பத் தொரு செய்யுள்கள் கொண்ட அற்புதச் சிறு நூல். பொருட் சிறப்பில் இந் நூலுக்கிணையாம் நூல் பிற இல்லை பென்பது சரதம். ஐம்பத்தொரு செய்யுள்களுக்கு மேற்பட்டனவாய் அச்சிடப்பட்டுள்ள பாடல்கள் அருணகிரியாருடைய திருவாக்கு அல்ல என்பதில் ஐயமில்லை. இனி, ஒரு சாரார் “பேசா வநுபூதி பிறந்ததுவே” என்னும் 43 - ஆவது செய்யுளொடு நூல் முடிவுபெறுகின்றது எனவுங் கூறுவர்; எனினும், மேற் கொண்ட எட்டுச் செய்யுள்களின் வாக்கும் விசேடமாகவே தோன்றுவதால் இவ் வாராய்ச்சியில் 51 செய்யுள்களைக் கொண்டது இந் நூல் எனக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இக் கொள்கை “அநுபூதி ஐம்பதுமே யாருயிர் பேரின்ப வநுபூதி நல்கு மணி” என வரும் தணிகையுலாவினாலும் வலியுறு கின்றது.

2. பொருள்வழிப் பிரிவு செய்தால் இவ் வைம்பத்தொரு செய்யுள்களும் பின் வருமாறும்.

### 1. பிரார்த்தனைப் பதிகங்கள் (10)

- |                      |                  |
|----------------------|------------------|
| 1. ஆடும் 1           | 6. விதிகாணும் 35 |
| 2. கார்மா 10         | 7. சாகாது 41     |
| 3. முருகன் குமரன் 15 | 8. கரவாகிய 45    |
| 4. கருதா 21          | 9. எந்தாய் 46    |
| 5. சிங்கார 34        | 10. உருவாய் 51   |

### 2. தன்குறை கூறித் தன்னெஞ் சழுங்கிக் கதியிலி தனக்குங்

கதியுளதோ எனல் (16)

- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| 11. வளைபட்ட 4   | 19. ஆதாரம் 26    |
| 12. மகமாயை 5    | 20. மின்னே 27    |
| 13. திணியான 6   | 21. கலையே 32     |
| 14. மட்டுர் 9   | 22. சிந்தாகுல 33 |
| 15. பேராசை 16   | 23. மாவேழ் 39    |
| 16. அடியைக் 23  | 24. வினையோட 40   |
| 17. கூர்வேல் 24 | 25. ஆறுறை 47     |
| 18. மெய்யே 25   | 26. மதிசெட் 50   |

### 3. யான் செய்த பிறையென்றோ என நைந்து தொழுதிருங்கல் (2)

- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| 27. இல்லையெனு 29 | 28. பாழ்வாழ்வு 31 |
|------------------|-------------------|

### 4. நெஞ்சொடு கிளத்தல் (3)

- |                |               |                 |
|----------------|---------------|-----------------|
| 29. கெடுவாய் 7 | 30. கைவாய் 14 | 31. கிரிவாய் 37 |
|----------------|---------------|-----------------|

### 5. வறுமையின் கொடுமை (1)

### 6. உலகுக்கு உபதேசம் (1)

- |                       |                |
|-----------------------|----------------|
| 32. வடிவுந் தனமும் 19 | 33. யாமோதிய 17 |
|-----------------------|----------------|

### 7. சிவபிராற்கு உபதேசம் (1)

- |                   |
|-------------------|
| 34. நாதா குமரா 36 |
|-------------------|

### 8. முருகன் பெருமை (2)

- |              |                |
|--------------|----------------|
| 35. உதியா 18 | 36. அறிவொன் 48 |
|--------------|----------------|

## 9. தான் பெற்ற உபதேசப் பெருமையும் ஆநந்தப் பேறும் (15)

- |                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| 37. உல்லாச 2       | 45. ஆனாவமுதே 28 |
| 38. வானோ 3         | 46. செவ்வான் 30 |
| 39. அமரும் 8       | 47. ஆதாளி 38    |
| 40. கூகா 11        | 48. குறியைக் 42 |
| 41. செம்மான் 12    | 49. தூசா 43     |
| 42. முருகன் தனி 13 | 50. சாடும் 44   |
| 43. அரிதாகிய 20    | 51. தன்னம் 49   |
| 44. காளைக் 22      |                 |

இந் நூல் முழுவதையும் நித்திய பாராயணத்துக்கு வைத்துக் கொள்வது மிக விசேடம் என்று ஆன்றோர் கூறுவர். அங்ஙனம் கொள்ள இயலாதார் பின் வரும் ஆறு திருப்பதிகளையேனும் நித்திய பாராயணத்து ; வைத்துக்கொள்வது மிகவும் உத்தமம்.

- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| 1. திருப்பணிப் பதிகம் : | திகம் :                |
| ஆடும்பரிவேல் (1)        | மாவேழ் சனனம் (39)      |
| 2. கதிதரு பதிகம் :      | 5. அவா அறுபதிகம்       |
| கெடுவாய் மனனே (7)       | கைவாய் (14)            |
| 3. கூற்றெழு பதிகம் :    | 6. குருழந்தப் பதிகம் : |
| கார்மாயிசை (10)         | உருவாய் (51)           |

மேற் காட்டிய ஆராய்ச்சிப் பாகுபாட்டால் தமது குறைகளை எடுத்துக் கூறியும், தாம் தவநிலையால் பெற்ற பேற்றினை எடுத்து ஓதியும், தாம் பெற்ற பெய்ஞ்ஞான உபதேசத்தின் சிறப்பு, மௌன நிலையிற் கூடுகின்றதும், சொல்லுதற்கரியதுமான பேரின்ப நிலைகளை எடுத்து ஓதியும், இவ்வின்பத்தை நீங்களும் வழிபாட்டார் பெற்று உய்யுங்கள் என உலகுக்கு எடுத்து ஓதி—உலகை உய்விக்கின்றார் அருணகிரியார் இவ்வநுபூதிப் பாடல்களால் என்பது தெளிவுபெற விளங்கும்,

3. 'பேசா அநுபூதி' கிடைத்தவுடனே இயற்றினது கந்தரநுபூதி யென்றும், திருப்புகழ் பாடி முருகன் திருவருள் பெரிதும் ஊறியூறிப் பேராந்தம் முதிர்ந்து ததும்பின நிலையிற் பாடினது கந்தரலங்காரம் என்றும் கொள்ளுவதற்கு இடம் ஏற்படுகின்றது. கிளி ரூபம் பெற்றபின் திருவகுப்புப் பாடினர் என்பதற்கு அகச் சான்று உளது. இதனைத் திருவகுப்பு ஆராய்ச்சியிற் காண்க. கிளி ரூபம் பெற்றபின் இவ்வநுபூதி பாடினர் எனும் கொள்கைக்கு இடம் ஒன்றும் நூலில் ஏற்படவில்லை; எனினும், அருணகிரியார் கிளியான பின்பு கந்தரநுபூதி பாடினர் என்பது பெரியோர் கொள்கை. 'கந்த

ரநுபூதி சொன்ன கிளி.....நீ பிடிக்க எய்துமோ' என்பது இலஞ்சி முருகன் உலா (கண்ணி 205); ஆனால், பொருள்வழி ஆயுமிடத்துக் கந்தரலங்காரம் போலவே அநுபூதியும் சுவாமிகள் அப்போதைக் கப்போது தமக்கிருந்த மன நிலைக்கும், பத்தி நிலைக்கும், ஞான நிலைக்கும் ஒத்தவாறு தனித்தனி பாடிய பாடல்களின் தொகுதி யாமோ இந் நூல் என எண்ணவும் இடம் ஏற்படுகின்றது.

உதாரணமாக :—

- (1) சாந்தி பெருது கலக்கமுற்ற நிலையிற் பாடினவை (22)—4, 5, 9, 10, 16, 19, 23-27, 29, 31-35, 39, 41, 45, 46, 50.
- (2) தவங் கிடந்த நிலையிற் பாடினவை (13)—1, 2, 3, 6, 15, 18, 21, 36, 37, 40, 47, 48, 51.
- (3) பேறு பெற்ற ஞான நிலையிற் பாடினவை (13)—8, 11-13, 20, 22, 28, 30, 38, 42-44, 49.
- (4) உபதேசப் பாடல்கள் (நெஞ்சுக்கும் உலகுக்கும் உபதேசம்) (3)—7, 14, 17.

மேலும், திருத்துருத்தி என்னும் தலத்தில் இறைவன் 'அநுபூதி பாடுக' என்று கட்டளையிட்டனர். 'அநுபூதியென் அருட்டிருப்புக் ஓதுக வேல் மயில் அருள்வோனே—திருப்புக் 850. இந்தக் கட்டளையின் பின்பு சில பாடல்கள் பாடப்பட்டிருக்கலாம். அநுபூதியிற் பல பாடல்கள் தம் குறைகூறுவனவும், வேண்டுகோள்கள் கொண்டனவாயும் உள்ள காரணத்தால்—பல குறைகளுக்கும் ஆளாய் உள்ள நம் போலியர் முருகனைப் போற்றி உய்வதற்கு—நித்திய பாராயண நூலாகக் கொள்வதற்கு மிகப் பொருத்தமான நூலாகக் கந்தரநுபூதி திகழ்கின்றது. நூலோ சிறிய அளவினது, ஆனால் பொருளோ மிக மிகச் சிறந்தது. இச்சிறப்பை உணர்ந்தே தாயுமானவர் 'கந்தரநுபூதி சொன்ன எந்தை அருள்நாடி இருக்குநான் எந்நாளோ' என்றார். பிறிதொரு பெரியார் முருகவேள் இருக்கும் இடங்களுள் அருணகிரியாரின் வாக்கும், அவர் அடைந்து அனுபவித்த 'அநுபூதியும்' இடங்களாகக் கூறினர்

'மதுரம் பொழியும் அருணகிரி வாக்கினிடத்தும், அவன் இனிதிற் றிளைத்த அநுபூதியினும், மறைச்சிரத்தும்.....முனைத்த பவள இளங்கிளையின் முனையே வருக வருகவே, முழுது மயிலா சலமுகந்த முருகா வருக வருகவே—(மயிலம் முருகன் பிள்ளைத் தமிழ்) (அருணகிரிநாதர் நூலாராய்ச்சி - பக்கம் 169-176., 298 பார்க்க).

## 4. பொருள் ஆராய்ச்சி

—: 0 :—

அருணகிரிநாதர் சரித்திரம்:

தமது பாமாலை யை முருகர்  
குடினது 29

முருகர்தம்மை யாண்டருளி  
உபதேசித்தது 3, 8, 12,  
20, 38, 39, 42, 43, 44

இந்திரன் 10

சுதற்பெருமை 7

உபதேசம் 7, 17, 37

ஐம்பொறி 14

கணபதி காப்பு

கஜமுகாசுர சம்ஹாரம் 1

சிவபிரான்:

பிரம விஷ்ணுக்களுக் கெட்  
டாதவர் 18

சேவல் 1

தலம்:

நாகாசலம் 11

தேவசேனை 45

நிந்தாஸ்துதி 31

பார்வதி 46

பிரமன் 35, 36

மயில் 1, 10

மாயையின் வன்மை 5, 39

முருகர்:

அசுர சம்ஹாரம் 50

அடியார்க் கருள்பவர் 49

கங்கா புத்திரர் 33, 34, 50

கிரௌஞ்சம், எழுகிரிபிளந்  
தது 4, 9, 24, 32, 37

சிவபிராற்கு உபதேசித்தது  
36, 39, 41

சூரசம்ஹாரம் 4, 10, 16,  
24, 47

நாலு கவித்தியாகர் 11

பிறவான் இறவான் 12

பொன்னுலகத்தைப் புரந்தது  
16, 18, 20, 47

மாமரத்தை யட்டது 10

முழுதும் செய்யோன் 25

வள்ளியைத் திருடினது 12

வள்ளியைத் துதிப்பது 35

வள்ளியை நாடி அலைந்தது  
40, 44

வள்ளியைப் பணிந்தது 6,  
22, 36

முருகர் படை:

குலிசம் 45

முருகர் மாலை:

கூதளம் 38

முருகர்-யாளை வாகனம் 45

யமன்-காலன் 10, 41

வள்ளியம்மை 32, 38, 43

வறுமையின் கொடுமை 19

வேல் 1, 4, 13, 14, 16, 23, 24

30, 40, 42, 44, 46, 49

## கந்தர நுபுதி - சொல்லகராதி

—: 0 :—

அ (அந்த) 50	அரி (பகைவன்) 10
அகந்தை 37	அரி தாகிய 20
அகம் 5, 9	அரிது 20
அசுரகுரன் 21	அரிவாய் 37
அடவி 33	அரு 13, 51
அடி (திருவடி) 23	அரும்புமதோ 6
அடி (ஆதிமூலம்) 19, 37	அருவி 40
அடியேன் 20, 25, 47	அருவித்துறை 40
அடியோடும் 37	அருள் (காப்பு) 13, 24, 26, 27, 43, 46
அடு 50	அருள் கொண்டு 13
அணி 1, 6, 43	அருள்வாய் 1, 15, 35, 51
அதன் 47	அருளே 27
அதிகா 18	அ(ல்)லது 35
அதிப 50	அ(ல்)லால் 30
அதிமோகம் 6	அ(ல்)லையோ 2, 48
அதித(ன்) 26	அலை 32
அதுவாய் 32	அலைய 25
அந்தம் 19	அலையே படுமாறு 32
அநகா 18	அலையோ (அல்லையோ) 2, 48
அநுபுதி 43	அவ்வாறு 30
அபயா 18	அவமே 50
அம்மா 12	அவா 14
அமராபதி காவல 18	அழ 11
அமரும் பதி 8	அழிய 4
அமுது 28	அற்றது 42
அயரும் 5	அற்று 43
அயில் 19, 25, 28	அற (மிகவும்) 17, 38, 50
அயில் வேல் 19, 28	அற (நீங்க) 2, 9, 12, 17, 48
அயில் வேலரசு 28	அறம் 17
அரசு 19, 28	அறிகின்றது 30
அரசே 19, 28	அறிந்திலன் 12
அரவிந்தம் 6	அறிய 49
அரனார் 36	

- அறியா 18  
 அறியாமை 23, 29, 42  
 அறியார் 13  
 அறியுந்தரம் 13  
 அறியும் 42  
 அறியேனை 38  
 அறிவார் 30, 48  
 அறிவு 17, 37, 42, 48  
 அன்பு 43  
 அன்பு அருள் 43  
 அன்று 13, 30  
 அன்றும்  
 ஆக-என்பது ஆ எனக் குறுக்கம்  
 உரிதா (உரிதாக) 20  
 கூறு (கூறுக) 47  
 பணியா (பணியாக) 1  
 பேறு (பேறுக) 47  
 ஆகம(ம்) 26  
 ஆகரன் 28  
 ஆகிய 20, 28, 45  
 ஆகுலம் 33, 46  
 ஆசா நிகளம் 43  
 ஆசை 16  
 ஆடும் பரி 1  
 ஆடை 5  
 ஆண்ட 3  
 ஆண்டது 39  
 ஆதாரம் 26  
 ஆதாளி 38  
 ஆம் 8, 37, 43  
 ஆய் 28, 32, 51  
 ஆயின 43  
 ஆயுதம் 45  
 ஆர் 6  
 ஆவது 3  
 ஆள் 46  
 ஆறுறு (36) 47  
 ஆறு (வழி) 32, 47  
 ஆறு (எண்) 5, 47  
 ஆனவை 31, 46  
 ஆன அமுது 28  
 ஆனை (காப்பு) 1  
 இ (இந்த) (இப் பிமரம்) 8, 31  
 இங்கு 27  
 இசைவாய் 21  
 இசை விப்பது 30  
 இட்டனை 29  
 இடம் 3  
 இடு 32  
 இடுவாய் 7  
 இதண் 40  
 இதம் 2  
 இதவோ 27  
 இமையோர் 20, 47  
 இமையோர் புரி 20  
 இயல் (காப்பு)  
 இரவா வகை 45  
 இரு 12  
 இரு தாள் 21  
 இருள் 13, 48  
 இல் (வீடு) 29, 33  
 இல் (உவமைப் பொருள்) 30  
 இ(ல்)லது 13, 51  
 இ(ல்)லா 19  
 இல்லே எனும் மாயை 29  
 இ(ல்)லேன் 26  
 இலது 51  
 இழந்த 2  
 இறவான் 12  
 இறை 7  
 இறையோன் 37  
 இறைவா 38  
 இன்னம் 49  
 இனி 17, 31  
 இனியே 17  
 ஈகுவையோ 45  
 ஈடனை 39  
 உகந்து 25  
 உடம்பு 35  
 உணர்த்தியவா 20



உணர்வித்தது 30  
 உணர்வு 15  
 உணரா 18  
 உதயம்(ன்) 3, 33  
 உதியா 18  
 உபதேசம் 20  
 உபதேசிகள் 41  
 உமையாள் 46  
 உமையாள் மைந்தா 46  
 உய்வாய் 14  
 உயிர் 51  
 உரம் (மாற்பு) 4  
 உரிதா(க) 20  
 உரு 13, 30, 51  
 உருக - காப்பு  
 உருகுஞ்செயல் 15  
 உருவ 4  
 உரை 42  
 உல்லாச 2  
 உலகம் 47  
 உலகு 42  
 உழல 16  
 உள் 5  
 உ(ள்)ளது 13, 51  
 உளது 13, 51  
 உளதோ 47  
 உளவோ 31  
 உறும் 48  
 உன (உன்னுடைய) 6  
 ஊசல்படும் 9  
 ஊடற 9  
 ஊடு 9, 32  
 ஊர் (வினைச்சொல்) 9  
 ன் (எந்த) 36  
 எண்குண பஞ்சரன் 15  
 எண்ணுமதோ 24  
 எதிரப்படுவாய் 10  
 எந்தாய் 46  
 எப்பொருள் 36  
 எம் 17, 46

எய்தியவா 22  
 எல்லாம் 2  
 எவ்வாறு 30  
 எழு 4  
 எறியும் 9, 16  
 என் 11, 29, 46  
 என்றலும் 12  
 என்று (என்ற) 19  
 என்று (எப்பொழுது) 9, 15,  
 21, 33, 35, 39  
 என்று (என்று சொல்லி) 5 15,  
 36  
 என்று (என) 13, 19  
 என்னும் 4, 8, 10, 16, 29,  
 31, 33, 37  
 என்னே 27  
 என்னை 2 3, 28, 31, 41, 46,  
 என்னையிழந்த நலம் 2  
 என (என்று) 1, 6, 11, 13, 22,  
 25, 30, 31  
 என் (என்று கேட்க) 36  
 எனக்கு 21, 34, 46  
 எனை (என்னை) 3, 41, 46  
 ஓடனை 39  
 ஏர் 10  
 ஏழ் 39  
 ஏறிய 25, 27  
 ஏன் 17  
 ஐயோ 25  
 ஐவாய் 14  
 ஓடு 4  
 ஓடும் 14  
 ஒரு 19 26  
 ஒரு சற்றும் 26  
 ஒருவர்க்கு 30, 49  
 ஒவ்வாதது 30  
 ஒழிந்திலன் 5  
 ஒழிவாய் 14  
 ஒழிவேன் 9  
 ஒளி 13, 51

ஒன்று 38, 48  
 ஒன்றும் 12  
 ஓட 40  
 ஓடவிடும் 40  
 ஓடு (உடன்) 24, 40, 42, 48,  
 ஓதாய் 36  
 ஓதிய 17  
 ஓதியது 36  
 ஓரா 16  
 ஓங்காநதி 34  
 கங்காநதி பால 34  
 கடவேன் 50  
 கடை (இடப்பொருள்) 45  
 கணம் 38  
 கதறி 32  
 கதி 7, 35, 50, 51  
 கதிகெட்டு 50  
 கதிர்வேல் 14, 40, 46  
 கதிர்வேலவன் 46  
 கந்தா 33, 46  
 கமழும் 44  
 கயமாழுகன் 1  
 கரம் - காப்பு  
 கரவாதிடுவாய் 7  
 கரவாது 7  
 கரவு 45  
 கரு 51  
 கருணாகரன் 33  
 கருதா மறவா நெறி 21  
 கருதி 22  
 கல் - காப்பு  
 கல்வி 17, 45  
 கல்வியுளார் 45  
 கலகம் 41  
 கலபத்தேர்மா 10  
 கலபம் 10  
 கலை 32  
 கவி 11  
 கழல் 14, 25, 35, 44  
 களைந்திட 5

களையும் 49  
 கனம் - காப்பு  
 கனல் 3  
 கார் (காவாய்) 41  
 காடு 44  
 காண 21, 35  
 காணும் 35  
 கார் 10  
 கார்மா 10  
 காலன் 10  
 காவல 18  
 காளை 22  
 கிராதகுலி (வேடர் குலப்பெண் -  
 வள்ளி) 38  
 கிரி 4, 37  
 கிரிராஜ குமாரி 8  
 கிருபாகரன் 34  
 கிருபை 49  
 கிருபைகூழ் சுடர் 49  
 கிளை 4, 11  
 கிளைபட்டெழுஞர் 4  
 கின்னம் 49  
 குகன் 15, 51  
 குஞ்சரம் 45  
 குஞ்சர(வன்) 45  
 குடி 19  
 குடிபோகிய(வா) 19  
 குணபூதரன் 23  
 குணம் 19  
 குமரன் 8, 15  
 குமரா 36, 45, 46  
 குமரா நம 36  
 குமரேசன் 22  
 குமாரி 8  
 குரவா 45  
 குரு 13, 15, 51  
 குருபுங்கவன் 15  
 குலப்பிடி 32  
 குலம் 19  
 குலி 38

குலிசம் 45  
 குலிசாயுத 45  
 குலிசாயுத குஞ்சரம் 45  
 (தேவசேனை)  
 குழல் (கூந்தல்)  
 பாளைக் குழல் 22  
 மட்டுர் குழல் 9  
 குளிர்வித்தவன் 47  
 குறமின் 23, 36, 39  
 குறமின்கொடி 23, 39  
 குறமின் பதசேகரன் 36  
 குறி 42  
 குறித்தறியும் 42  
 குறித்து 42  
 குறியாது 23, 42  
 குன்று 24  
 கூகா 11  
 கூடி 11  
 கூதாள 38  
 கூர் 24  
 கூர்வேல் 24  
 கூர்வேல் விழி 24  
 கூறிடு 32  
 கூறு 32  
 கெட்டு 50  
 கெட 8, 39  
 கெடவோ 23, 50  
 கெடுவாய் 7  
 கேள் (கேட்பாயாக) 7  
 கேள் (சுற்றம்) 8  
 கை 4, 14, 25  
 கொங்கை 24  
 கொடி 23, 39  
 கொலை 32  
 கோவே 39  
 சகமாயை 5  
 சகோதரன் 1  
 சங்க்ராம 34  
 சங்க்ர 39  
 சங்க்ரதேசிகன் 39

சண்முகன் - காப்பு, 3, 34  
 சமரம் 8  
 சயிலம் 9  
 சரணங்கள் (திருவடிகள்) 41  
 சரணம் 44  
 சல்லாப (விநோதன்) 2  
 சற்றும் 26  
 சன்னம் 39  
 சாகாது 41  
 சாடும் 1 44  
 சிகாமணி 11, 26  
 சிகாவல 34  
 சிங்காரம்) 34  
 சிதைய 48  
 சிதைவித்து 47  
 சிந்தாகுல இல் 33  
 சிந்தாகுலம் 33, 46  
 சிந்தை 42  
 சிலை 6  
 சிவ 39, 41, 45  
 சிவசங்க்ர 39  
 சிவசங்க்ர தேசிகன் 39  
 சிவஞானே தேசிகன் 41  
 சிவஞானம் 41  
 சிவயோகம் 45  
 சிவயோக தயாபரன் 45  
 சிறந்திட (வே) காப்பு  
 சீரு (சீறி) 47  
 சுகாதிப 50  
 சுடர் 29 49  
 சுடர்வேல் 29  
 சுடுவாய் 7  
 சும்மா 12  
 சும்மா இரு சொல்லற 12  
 சுர 11, 2, 16, 21, 22, 26, 35  
 சுரபூ 2, 22, 35  
 சுர பூபதி 2, 22, 35  
 சுரர் 44  
 சுரலோக சிகாமணி 11, 26  
 சுரலோக துரந்தரன் 16

சுனை 40  
 நுடும் 36  
 நுடும்படி 44  
 நூர் 4, 10 16, 24, 47  
 சீருவரு நூர் 47  
 முதுநூர் 16  
 நூர் மா 10  
 நூர பயங்கரன் 18  
 நூரவிபாடணன் 21  
 (விபாடணன் - பிளந்தவன்)  
 நூரா 16  
 நூழ் 49  
 நெஞ்சொல் காப்பு  
 செப்புமது 38  
 செம்மான் மகள் 12  
 செய்தன 31  
 செய்தனதாம் 31  
 செய்யோய் 25  
 செயல் 15  
 செய்யுள் 41  
 செரு 1  
 செல்லும் 14  
 செல்வம் 33  
 செல்வான் 30  
 செல்வான் உரு 30  
 செனி 14  
 செறிவு 42, 48  
 சென்று 45  
 சேகரன் 36  
 சேர் காப்பு  
 சேர்வேன் 24  
 சேரவும் 24  
 சேவகன் 25, 50  
 திதிபுத்திரர் வீறடுசேவகன்  
 50  
 மயிலேறிய சேவகன் 25  
 சேவல் 1  
 செளல் 12, 29  
 சொல்லற 12  
 சொல்லாய் 2

சொல்லுமதோ 44  
 ஸூன சுகாதிப 50  
 ஞானம் 26, 41, 50  
 ஞானவிநோத 26  
 ஞானாகரன் 28  
 ஞானோதயம் 3  
 ஞானோபதேசிகன் 41  
 நகுமோ 4, 16 25, 28  
 தஞ்சத்தருவிசண்முகன்காப்பு  
 தஞ்சத்து காப்பு  
 தட்டு 9  
 தட்டுடற 9  
 தணியா (அதிமோகம்) 6  
 தந்ததனால் 17  
 தந்த33  
 தந்தது 44  
 தந்து 15  
 தந்தை 46  
 தயங்குவது 5  
 தயாபரன் 6, 45  
 தர 21  
 தரம் 13  
 தரன் 20  
 தரமோ 13  
 தருவாய் 34  
 தலாரி (தலாஅரி) 10  
 தலையூடு 32  
 தவம் 22  
 தனை 4  
 தனைபட்டு 4  
 தற்பரம் 28  
 தன்னந்தனி 49  
 தன்னந்தனி நின்றது 49  
 தனம் 19  
 தனி 1, 13, 42, 49  
 தனினின்றது 49  
 தனவேல் 13, 42, 44,  
 நாம் 17, 31  
 தாமே 17  
 தாய் 46

தார் 10  
 தாரக 20  
 தாரண 20  
 தாழ்வானவை 31  
 தாழ்வு 31  
 தாள் 6, 7, 21, 22  
 தாள்வனசம் 21  
 தான் 26, 30, 36, 49  
 தான் (கடவுள்) 28  
 தானவ நாசகன் 8  
 தானோ 3  
 திகழ் 30  
 திணியான (மனோசிலை) 6  
 திதி 50  
 திதிபுத்திரர் (அசுரர்) 50  
 தியங்கி 40  
 தியாகா 11  
 திரிந்தவன் 40  
 திருடன் 12  
 திருடும் 12  
 தினை 40  
 தீதாளி 38  
 திநெறி 34  
 தீர்த்து 46  
 துகள் 43  
 துகளாயின 43  
 துகில் 43  
 துதியா (து) 35  
 துரந்தரன் (ரக்ஷித்தவன்) 16  
 துறை 40  
 துராமணி 43  
 துசு 43  
 துள்படவே 7  
 தேசிகன் 39  
 தேடும் 1  
 தேர் 10  
 தேவ 39  
 தொடு 4, 10,  
 தொனை 4  
 தொனைத்த 24

தொனைபட்டு 4  
 தோய் 32  
 தோள் 39  
 நகிருரு 13  
 நடவீர் 17  
 நதி 34, 50  
 நதிபால 34  
 நதிபுத்திர(ன்) 50  
 நம் 13  
 நம 36  
 நமனார் 41  
 நலம் 2  
 நவில் 3  
 நவில் 28  
 நவை 46  
 நா 17  
 நாகபுரம் 20  
 நாகபுரந்தரன் 20  
 நாக(ம்) - [தேவலோகம்] 20  
 நாகாசலம்(திருச்செங்கோடு) 12  
 நாசகன் 8  
 நாசி 14  
 நாதா 36  
 நாம் (அச்சம்) 17  
 நாயகன் 46  
 நாலு 11  
 நாலுகவித் தியாகன் 11  
 நாள் 41  
 நான்மறை 3  
 நிகர் 27  
 நிகழ்த்திடல் 42  
 நிகனம் 43  
 நிட்டுர 9  
 நிர்ப்பயன் 9  
 நிராகுல 2, 9  
 நிலை 28, 47  
 நிலை நின்றது 28  
 நின்ற 48  
 நின்ற - அது - தரன் 49  
 நின்றது 13, 28, 49

நின்ற 5, 48  
 நினைது 43  
 நினைந்திலையே 26  
 நினைவாய் 7  
 நினைவார் 49  
 நீ 2, 26, 29, 31, 46  
 நீத்து 47  
 நுதல் 35  
 நெகிழ்ந்து - காப்பு  
 நெஞ்சம் - காப்பு  
 நெடும் போர்வேல 24  
 நெடுவேதனை 7  
 நெறி 21, 34, 42  
 நேசா 43  
 பசுந்தினை 40  
 பஞ்சக்கர ஆனை - காப்பு  
 பஞ்சக்கர(ம்) - காப்பு  
 பஞ்சரன் 15  
 பட்ட 4  
 பட்டு 4, 9  
 பட (தூள்பட, அழிய) 7, 46  
 படி (சூடும்படி) 44  
 படும் 9  
 படுமாயை 31  
 படுமாறு 32  
 பணி (வேலை) 1, 6  
 பணிய 22  
 பணியாக 1  
 பணியும் 6, 22  
 பணிவாம் - காப்பு  
 பதசேகரன் 36  
 பதம் (திருவடி) காப்பு 6, 22, 36  
 பதம் (பதவி, நிலை) 37  
 பதறி 32  
 பதி (ஊர்) 8  
 பதி (தலைவன்) 22  
 பயங்கரன் 18  
 பயன் 27  
 பரவும் 15  
 பரி 1

பரிசு 9  
 பரிவாரம் 37  
 பன்னிருவாகு 29  
 பாரும் 1  
 பாதம் 36  
 பாதா 36  
 பார் 3  
 பால(ன்) 34  
 பாலி 19  
 பாழ் 31  
 பாளை 22  
 பிடி 32  
 பிணி 16  
 பிணிபட்டு 16  
 பிமரம் 8  
 பிரான் 5, 48  
 பிரிவு 48  
 பிறந்தது 43  
 பிறவான் 12  
 பிறிவு 48  
 பின் 35, 43  
 புகழ் 38  
 புங்கவ (சிரேஷ்ட) 15  
 புங்கவர் (தேவர்) 15  
 புணர்விர் 17  
 புணரும் 23, 39  
 புத்திர 50  
 புதல்வா 18  
 புரந்தர(ன்) 20, 2, 4  
 புரி 20, 29, 32  
 புரிவாய் 37  
 புவி 15  
 புனம் 44  
 புனல் 3  
 புனை - காப்பு  
 புனையும் 29  
 புனைவான் 43  
 பூ(பூமி) 2, 17, 22, 24, 30  
 பூதரன் 23  
 பூபதி 2, 22, 24, 35

பெம்மான் 12

பெற்று 14

பெற 17, 26

பெறும் 47

பெறுவேன் 33

பேசா அநுபூதி 43

பேசியவா 8, 11

பேராசை 16

பேறு 47

பொரு 8, 13

பொருள் 3, 8, 11, 12, 20,  
27, 36

பொருளாவது 3

பொருளே 27

பொல்வேன் 29

பொறுத்திலை 29

பொறை 37

பொன்னே 27

போகா வகை 11

போகியவா 19

போய் 17, 34

போர்வேல் 24

புக்கள் 4

மகமாயை 5

மகள் 12

மகன் 8

மகிபா 23

மங்காமல் 34

மங்கையர் 9, 24

மட்டு 9

மட்டுர் குழல் 9

மடந்தையர் 5, 34

மடிய 10

மணி 2, 7, 43, 51

மணியே 27

மதி (நிலவு) 35

மதி (அறிவு) 50

மதிகெட்டு 50

மதிவாணுதல் 35

மந்தாகினி 33

மயங்கி 50

மயங்கிடவோ 40

மயல் 17

மயில் 21, 25, 27 31, 41

மயில் வாகனன் 21, 31, 41

மயிலேறிய சேவகன் 25

மயிலேறிய வானவன் 27

மரியா 18

மரு 51

மல் 29

மலர் 35, 36, 51

மலர்க்கழல் 35

மலர்ப்பாதா 36

மலை 32

மலையே 32

மறவா 18, 21

மறவேன் 40

மறை 3, 46

மறை நாயகன் 46

மன்னே 27

மனம் 3, 6, 19, 26

மன்னே 7, 14, 37

மனை 40

மனோசிலை 6

மனோதீதா 26

மா 10, 39, 44

மாடு (பொன்) 5

மாடை 5

மாது 4

மாயை 5, 29, 31, 39

மார்ப 10

மாருதம் 3

மால் (திருமால்) 18

மால் (மயக்கம்) 46

மாலை காப்பு

மான் 12

மான்மகள் 12

மீசை 10

மிடியென் றொரு பாவி 19

மின் 23, 27, 36, 39

- மின்கொடி 23, 39  
 மின்னும் 49  
 மின்னே நிகர் வாழ்வு 27  
 மீது 6  
 முகம் 5  
 முடி 44  
 முடிந்திடும் 39  
 முடிய 23  
 முதல் (முதலான) 36  
 முதுகுர் 16  
 முருகன் 12-15, 44  
 முருகா 2, 21, 33, 41, 43  
 முழுதும் 25  
 முறையோ 23  
 முனி 13  
 முவேடனை 39  
 மெய் (உடல்) 14  
 மெய் (உண்மை) 8, 11, 17, 20, 25, 45  
 மெய்ப் பொருள் 8, 11, 20, 45  
 மெய்யே 25  
 மேரு 22  
 மேல் 17, 47  
 மேல்நிலை 47  
 மேவல் (மேவுதல்) 37  
 மைந்தா 46  
 மையல்வலை 9  
 மொழிந்து 15  
 மொழிந்தும் 5  
 மோகம் 6  
 மா (எவை) 6  
 யாம் 17  
 யாவையும் 7  
 யான் 27, 28  
 யானை - ஆனை பார்க்க  
   யானே 3  
   யோகம் 45  
   யோகவித விநோதன் 2  
   யோகா 41  
 ஜாஜகுமாரி 8  
 லோகம் 11, 26  
 வகை 11, 45  
 வடிவீகரம் வேல் 23  
 வடிவு 19  
 வடிவேல் 7  
 வடிவேல் இறை 7  
 வந்த 10, 48  
 வரதா 21  
 வரம் 33, 34  
 வரில் 10  
 வரு 47  
 வருவாய் 51  
 வரோதயன் 33  
 வல்ல 5  
 வலாரி தலாரி 10  
 வலை 9  
 வலைப்பட்டு 9  
 வழி 14  
 வள்ளி 6, 22, 35  
 வள்ளி பதம் பணியும்  
   தயாபரன் 6  
 வள்ளிபதம் பணியும் வேள் 22  
 வளை 4  
 வளைபட்ட கை 4  
 வனசம் 21  
 விரகன் 21, 31  
 வாகா 41  
 வாசு 29  
 வாகை(யன்) 32  
 வாடி 50  
 வாணுதல் 35  
 வாய் (அவயவம்) 14  
 வாய் (வாய்ந்த) 14  
 வாய் (இடப்பொருள்) 14, 37  
 வாய்விட 32  
 வாழ்வாய் 31  
 வாழ்வு 25, 27, 31  
   பாழ்வாழ்வு 31  
   மின்னே நிகர் வாழ்வு 27



வினைவாழ்வு 25  
 வெவ் வினைவாழ்வு 25  
 வான் (ஒளி) 35  
 வானவன் 27  
 வான் 3, 30  
 வீக்ரமம் 20, 23, 37  
 வீக்ரமவேல் 23, 37  
 விகிர் தன் 49  
 விட 33  
 விடப்பெறுவேன் 33  
 விடபோ 32  
 விடாது 35, 39  
 விடு 37  
 விடும் 40  
 விடுவாய் 7  
 விண்ணவர் 36  
 விதம் 2  
 விதி 18, 35, 51  
 விதிகாணும் உடம்பு 35  
 விதித்தனை 31  
 விதியின் பயன் 27  
 விந்தாடவி 33  
 விநோதன் 2, 26  
 விபாடணன் 21  
 விமலன் 18  
 விரதா 21, 35  
 விரி 20  
 விரிதாரண 20  
 விரும்பிய 27  
 விழி 14, 24  
 விழுங்கி 28  
 வினை 7, 25, 40  
 வினையேன் 16, 35  
 வினைவாழ்வு 25  
 வீடும் 44  
 வீடுஞ்சுரர் 44  
 வீரா 16  
 வீழ்வாய் 31  
 வீறு 50  
 வெங்காடு 44

வெம் (வெம்மை) 44  
 வெவ்வினை வாழ்வு 25  
 வெளிப்படி 19  
 வெறி 48  
 வெறிவென்றவர் 48  
 வெறும் (தானும்) 28  
 வென்றவர் 48  
 வேடர் குலப்பிடி 32  
 வேதம் 26, 44  
 வேதனை 7  
 வேதா 36  
 வேதாகமம் 26  
 வேதாள கணம் 38  
 வேர் 24  
 வேல் 1, 7, 9, 13, 14, 16,  
 19, 23, 24, 29, 37, 40,  
 42, 44, 46, 49,  
 அயிலவேல் 19  
 கதிர்வேல் 14, 40, 46, 49  
 கூர்வேல் 24  
 சாடுந்தனவேல் 44  
 சுடர்வேல் 29  
 தனிவேல் 13, 42, 44  
 நெடும் போர்வேல் 24  
 போர்வேல் 24  
 மின்னுங் கதிர்வேல் 49  
 வடிவிக்ரமவேல் 23  
 வடிவேல் 7  
 வீக்ரமவேல் 23, 37  
 வேல்முனி 13  
 வேல 24, 37  
 வேலரசு 19, 28  
 வேலவ 11  
 வேலவர் 17  
 வேலவன் 4, 10, 29, 39, 38,  
 46, 48  
 வேலிறையோன் 37  
 வேள் 20, 22

(1) அடுக்குத் தொடர்

ஒழிவாய் ஒழிவாய் 14  
காகா 41  
தகுமோ தகுமோ 4  
நடவீர் நடவீர் 17  
முறையோ முறையோ 23  
விடுவாய் விடுவாய் 7

(2) ஆக்சரியக் குறிப்பு ஆ : முடிவு

உபதேசம் உணர்த்தியவா 20  
குடியும் குவமும் குடி போகி  
யவா 19  
தானைப் பணியத் தவம்  
எய்தியவா 22  
மெய்ப் போருள் பேசியவா  
8, 11  
ஓ : முடிவு (தகைமையதா-என்  
னும் பொருள்)  
அரவிந்தம் அரும்புமதோ 6  
அருள்சேரவும் எண்ணுமதோ  
24  
ஆண்டது செம்புமதோ 38  
இசைவிப்பதுவோ 49  
சொல்லுமதோ 44

(3) எதிர் மொழிகள்

அடி அந்தம் 19  
இருள் ஒளி 13

உருஅரு 13, 51  
உளது இலது 13, 51

(4) கடைக்குறை

ஆக ஆ எனக் குறுகியது :  
உரிதா (உரிதாக்) 20  
கூறு (கூறுக) 47  
பணியா (பணியாக) 1  
பேரு (பேறுக) 47

(5) த-குறுகியது :

இலா (இல்லாத) 19  
ஒரா (ஒராத) 16  
கருதா (கருதாத) 21  
தணியா (தணியாத) 6  
ததியா (ததியாத) 35  
பேசா (பேசாத) 43  
மறவா (மறவாத) 21  
விடா (விடாத) 35, 39

ஐந்து பூதங்கள் :

வான், புனல், பார், கனல்  
மாருதம் 3

ஐந்து பொறிகள் :

மெய், வாய், வீழி, நாசி,  
செவி 14

பதினேரந் திருமுறை

## உள்ளுறை

[எண் : பக்க எண்]

1. திருமுருகாற்றுப்படை	1	24. திருவிரிஞ்சைப்	
2. பரிபாடல்	17	புராணம்	55
3. குறுந்தொகை	23	25. சேக்கிழார் புராணம்	„
4. கல்லாடம்	24	26. நல்லாப்பிள்ளை பாரதம்	„
5. சிலப்பதிகாரம்	29	27. சைவ சமய நெறி	56
6. இரும்பல் காஞ்சி	30	28. தாயுமானவர் பாடல்	„
7. தொல்காப்பிய உரை	„	29. திருச்செந்தூர் நிரோட்	„
8. திருமந்திரம்	32	டகயமக அந்தாதி	„
9. திருவிசைப்பா	„	30. கந்தர் கலிவெண்பா	57
10. யாப்பருங்கல விருத்தி	36	31. செந்திற்கலம்பகம்	67
11. கந்தபுராணம்	„	32. முத்துக்குமாரசுவாமி	„
12. உபதேசகாண்டம்	„	திரு அருட்பா	68
(கோனேரி)	43	33. திருச்செந்தூர் அகவல்	70
13. விடி (ஞானவரோதய)	„	34. போரூர்ச் சந்நிதிமுறை	71
14. கந்தபுராணச் சுருக்கம்	44	35. இலஞ்சி உலா	72
15. பரங்கிரிப் புராணம்	„	36. தணிகைப் பதிற்றுப்	„
16. செந்தூர்ப் புராணம்	47	பத்தந்தாதி	74
17. பழநிப் புராணம்	48	37. தணிகை ஆற்றுப்படை	75
18. திரு ஏரகப் புராணம்	51	38. தணிகைத் திருவிருத்தம்	77
19. (1) தணிகைப் புராணம்	52	39. தணிகாசல அநுபூதி	78
(2) தணிகாசலப்	„	40. தணிகைச் சந்நிதி முறை	„
புராணம்	53	41. தணிகை உலா	80
(3) மயூரகிரிப்புராணம்	„	42. பிள்ளைத்தமிழ்கள்	83
20. திருவிளையாடற் புராணம்	54	43. தனிப்பாடல்கள்	100
		44. வாழ்த்து	„
21. திருகூலப் புராணம்	„	செய்யுள் முதற்குறிப்பு	„
22. காஞ்சிப் புராணம்	„	அகரவரிசை	101
23. திருவாதவூரர் புராணம்	55		

உ  
வேலு மயிலுந் துணை

## பதினேரந்திருமுறை

சைவத் திருமுறைகளுட் பதினேராந் திருமுறைபோல—  
முருகவேளின் சிறந்த அடியார்கள் அருளிய பாடல்கள் இப்  
பதினேராம் திருமுறையிற் சேர்க்கப்பட்டுள். விரிவஞ்சி, சிலவர்  
ரின் பகுதிகளே ஆளப்பட்டும், பல விடப்பட்டும், பத்தொன்ப  
தாம் நூற்றாண்டுக்கு முன் இருந்த பெரியோர்களின் பாடல்க  
ளொடு நிறுத்தப்பட்டும் - ஒருவாறு தொகுக்கப்பட்டதாகும் இப்  
பதினேராம் திருமுறை பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டிலும், பின்ன  
ரும் வாழ்ந்த பெரியோர்களின் பாடல்கள் உரிய காலத்தில்  
11-ஆம் திருமுறையின் இரண்டாம் பகுதியாக இணைக்கலாம்.  
குறைகள் பலவற்றையும் எம்பெருமானும், எம்பெருமானுடைய  
அடியார்களும் பொறுத்தருள வேண்டும்.

—: 0 :—

கந்தரந்தாதி 51-ஆம் பாடலிலும், திருப்புகழ் 91, 203,  
1191, 1278 என்களுள்ள பாடல்களிலும்

அருணகிரிநாத சுவாமிகளாற் பாராட்டப்பட்டுள்ள

நக்ரீரதேவர்

திருவாய்மலர்ந்தருளிய

## 1. திருமுருகாற்றுப்படை

### 1. திருப்பரங்குன்றம்

உலகம் உவப்ப வலன்ஏர்பு திரிதரு

பலர்புகழ் ஞாயிறு கடற்கண் டரஅங்கு

ஓவற இமைக்குஞ் சேண்விளங் கவிரோளி

உறுநர்த் தாங்கிய மதனுடை நோன்றுட்

---

2, 3: “காலை இருள் சீக்கும் காய்கதிர்போல் - சோலை  
மணித்தோகை மேற்றோன்றி மாக்கடற் சூர் வென்றோன்” —  
இரும்பல் காஞ்சி.

5. செறுநர்த் தேய்த்த செல்லுழற் தடக்கை  
 மறுவில் கற்பின் வாணுதல் கணவன்;  
 கார்கோண் முகந்த கமஞ்தன் மாமழை  
 வர்ப்போற் விசம்பின் வள்ளுறை சிதறித்  
 தலைப்பெயல் தலைஇய தண்ணறுங் கானத்
10. திருன்படப் பொதுவிய பராரை மரஅத்து  
 உருப்பூந் தண்டார் புரளு மார்பினன்;  
 மால்வரை நிவந்த சேனையர் வெற்பிற்  
 கின்கினி கவைஇய ஒன்செஞ் சிறி.க்  
 கணைக்கால் வாங்கிய நுகுப்பிற் பணைத்தோட்.
15. கோபத் தன்ன தோயாப் பூந்துகிற்  
 பல்காசு நிரைத்த சில்கா ழல்குற்  
 கைபுனைந் தியற்குக் கவின்பெறு வனப்பின்  
 நாவலொடு பெயரிய பொலம்புனை யவிரிழைச்  
 சேணிகந்து விளங்குஞ் செயிர்தீர் மேனித்
20. துணையோர் ஆய்ந்த இணையீ ரோதிச்  
 செங்கால் வெட்சிச் சிறிதற் இடையிடுபு  
 பைந்தாட் குவளைத் தூவிதற் கிள்ளித்  
 தெய்வ வுத்தியொடு வலம்புரி வயின்வைத்துத்  
 திலகந் தைஇய தேங்கமற் திருதுதல்
25. மகரப் பகுவாய் தாழமண் னுறுத்துத்  
 துவர முடித்த துகளறு முச்சிப்  
 பெருந்தண் சண்பகஞ் செரீஇக் கருந்தகட்  
 டுளைப்பூ மருதின் ஒள்ளினர் அட்டி.க்  
 கிளைக்கவின் நெழுதரு கீழ்நீர்ச் செவ்வரும்பு
30. இணைப்புறு பிணையல் வளைஇத் துணைத்தக  
 வன்காது நிறைந்த பிண்டி. யொண்டளி  
 துன்புண் ஆகந் திளைப்பத் தின்காற்  
 நறுங்குற டிரிஞ்சிய பூங்கேழ்த் தேய்வை

- தேங்கமற் மருதிணர் கடுப்பக் கோங்கின்  
 35. குவிமுகி றிளமுலைக் கொட்டி விரிமலர்  
 வேங்கை நுண்டா தப்பிக் காண்வர  
 வெள்ளிற் குறுமுறி கிள்ளுபு தெறியாக்  
 \*கோழி யோங்கிய வென்றடு விறற்கொடி  
 வாழிய பெரிதென் நேத்திப் பலருடன்  
 40. சீர்திகழ் சிலம்பகஞ் சிலம்பப் பாடிச்  
 துரர மகனி ராடுஞ் சோலை  
 மந்தியும் அறியா மரன்பயி லடுக்கத்துச்  
 சுரும்பு மூசாச் சுடர்ப்பூங் காந்தட்  
 பெருந்தண் கண்ணி மிலைந்த சென்னியன்;  
 45. பார்முதிர் பனிக்கடல் கலங்கவுள் புக்குச்  
 துர்முதல் தடிந்த சுடரிலை நெடுவேல்  
 உறைய கதுப்பிற் பிறற்பற் பேழ்வாய்ச்  
 சுழல்விறிப் பசங்கட் தூர்த்த நோக்கிற்  
 கழல்கட் கூகையொடு கடும்பாம்பு தூங்கப்  
 50. பெருமுலை யலைக்குங் காதிற் பிணர்மோட்  
 இருகெழு செலவி னஞ்சுவரு பேய்மகள்  
 குருதி யாடிய கூருகிர்க் கொடுவிரற்  
 கண்டொட் டுண்ட கழிமுடைக் கருந்தலை  
 ஒண்டொடித் தடக்கையின் ஏந்தி வெருவர  
 55. வென்றடு விறற்களம் பாடித்தோள் பெயரா  
 நினைத்தின் வாயன் துணங்கை தூங்க  
 இருபேர் உருவின் ஒருபே ரியாக்கை  
 அறுவேறு வகையின் அஞ்சுவர மண்டி  
 அவுணர் நல்வல மடங்கக் கவிழிணர்  
 60. மாமுதல் தடிந்த மறுவில் கொற்றந்

\*சேவலங்கொடியோன் காம்ப, ஏம வைகல் எய்தினரூல்  
 உலகே'—குறுத்தொகை - கடவுள் வாழ்த்து.

- தெய்யா நல்லிசைச் செவ்வேற் சேளய்  
 சேவடி. பட்டுஞ் செம்ம லுள்ளமொடு  
 நலம்புரி கொள்கைப் புலம்பிரித் துறையுஞ்  
 செலவுநீ நயந்தனை யாயிற் பலவுடன்  
 65. நன்னர் நெஞ்சத் தின்னசை வாய்ப்ப  
 இன்னே பெறுதிநீ முன்னிய வினையே;  
 செருப்புகள் நெடுந்த சேனுயர் நெடுங்கொடி.  
 வரிப்புனை பந்தொடு பாவை தூங்கப்  
 பொருநர்த் தேய்த்த போரரு வாயிற்  
 70. றிருவீற் றிருந்த தீதுதீர் நியமத்து  
 மாடமலி மறுகிற் கூடற் குடவயின்  
 இருஞ்சேற் றகல்வயல் விரிந்துவா யவிற்த  
 முட்டாட் டாமரைத் துஞ்சி வைகறைக்  
 கட்கமற் நெய்த லுதி யெற்படக்  
 75. கண்போன் மலர்ந்த காமர் சுனைமலர்  
 அஞ்சிறை வண்டி. னரிக்கண மொலிக்குங்  
 குன்றமர்ந் துறைதலும் உரியன்; அதாஅன்று—

## 2. திருச்சீரலைவாய்

- வைந்துதி பொருத வடுவாற் வரிநுதல்  
 வாடா மாலை யோடையொடு துயல்வரப்  
 80. படுமணி யிரட்டு மருங்கிற் கடுநடைக்  
 கூற்றத் தன்ன மாற்றரு மொய்ம்பிற்  
 கால்கிளர்ந் தன்ன வேறு மேல்கொண்  
 டைவே றுருவிற் செய்வினை முற்றிய  
 முடியொடு விளங்கிய முரண்மிகு திருமணி  
 85. மின்னுற நிமைப்பிற் சென்னிப் பொற்ப  
 நகைதாற்பு துயல்வருஉம் வகையமை பொலங்குறை  
 சேண்விளங் கியற்கை வான்மதி கவைஇ



- அகலா மீனின் அவிர்வன விமைப்பத்  
தாவில் கொள்கைத் தந்தொழின் முடிமார்
90. மனனேர் பெழுதரு வாணிற் முகனே;  
மாயிருண் ஞால மறுவின்றி விளங்கப்  
பல்கதிர் விரிந்தன் ரெருமுகம்; ஒருமுகம்  
ஆர்வல ரேத்த அமர்ந்தினி தொழுகிக்  
காதலி னுவந்து வரங்கொடுத்தன்றே; ஒருமுகம்
95. மந்திர விதியின் மரபுனி வழாஅ  
அந்தணர் வேள்வியோர்க் கும்மே; ஒருமுகம்  
எஞ்சிய பொருள்களை யேமுற நாடித்  
திங்கள் போலத் திசைவிளக் கும்மே; ஒருமுகஞ்  
செறுநர்த் தேய்த்துச் செல்சம முருக்கிக்
100. கறுவுகொள் நெஞ்சமொடு களம்வேட் டன்றே; ஒருமுகங்  
குறவர் மடமகள் கொடியோல் நுகுப்பின்  
மடவரல் வள்ளியொடு நகையமர்ந் தன்றே; பாங்கம்  
மூவிரு முகனும் முறைநவின் ரெருமுகலின்  
ஆரந் தாழ்ந்த அம்பகட்டு மார்பிற்
105. செம்பொறி வாங்கிய மொய்ம்பிற் சுடர்விடுபு  
வண்புகழ் நிறைந்து வசிந்து வாங்கு நிமிர்தோள்  
விண்செலன் மரபின் ஐயர்க் கேந்திய தொருகை;  
உக்கஞ் சேர்த்திய தொருகை;  
நலம்பெறு கலிங்கத்துக் குறங்கின்மிசை யசையிய தொருகை
110. அங்குசங் கடாவ வொருகை; யிருகை  
ஐயிரு வட்டமொ டெஃகுவலந் திரிப்ப: ஒருகை  
மார்பொடு விளங்க; ஒருகை  
தாரொடு பொலிய; ஒருகை  
கீழ்வீழ் தொடியொடு மீமிசைக் கொட்ப; ஒருகை
115. பாடின படுமணி யிரட்ட: ஒருகை  
நீவிற் விசும்பின் மலிதுவி பொழிய; ஒருகை

- வானர மகவிர்க்கு வதுவைதுட்ட: ஆங்கப்  
 பன்னிரு கையும் பாற்பட இயற்றி  
 அந்தரப் பல்லியங் கறங்கத் திண்காற்  
 120. வயிரெழுந் திசைப்ப வால்வளை ஞால  
 உரந்தலைக் கொண்ட வருமிடி. முரசுமொடு  
 பல்பொறி மஞ்ஞை வெல்கொடி யகவ  
 விசம்பா ருக விரைசெலன் முன்னி  
 உலகம் புகழ்ந்த வோங்குயர் விழுச்சீர்  
 126. அலைவாய்ச் சேறனு நிலைய பண்பே; அதாஅன்று—

### 3. திருவாவினன்குடி

- சீரை தைஇய வுடுக்கையர், சீரொடு  
 வலம்புரி புரையும் வானரை முடியினர்  
 மாசற விமைக்கு முருவினர், மானி  
 னுரிவை தைஇய ஆன்கெடு மார்பின்  
 130. என்பெழுந் தியங்கு மியாக்கையர். நன்பகற்  
 பலவுடன் கழிந்த வுண்டியர், இகலொடு  
 செற்ற நீக்கிய மனத்தினர், யாவதுங்  
 கற்றோ ரறியா அறிவினர், கற்றோர்க்குத்  
 தாம்வரம் பாகிய தலைமையர், காமமொடு  
 135. கடுஞ்சினங் கடிந்த காட்சியர், இடும்பை  
 யாவது மறியா இயல்பினர், மேவரத்  
 துனியில் காட்சி முநிவர் முற்புகப்  
 புகைமுகந் தன்ன மாசில் தூவுடை  
 முகைவா யவிறந்த தகைதுழாகத்துச்  
 140. செவிநேர்பு வைத்த செய்வுறு திவவின்  
 நல்லியாற் நவின்ற நயனுடை நெஞ்சின்  
 மென்மொழி மேவலர் இன்னரம் புளர  
 நோயின் றியன்ற யாக்கையர், மாவின்

- அவிந்தனர் புரையு மேனியர், அவிந்தோறும்  
 145. பொன்னுரை கடுக்குந் திதலையர், இன்னகைப்  
 பருமந் தாங்கிய பணிந்தேந் தல்குன்  
 மாசின் மகளிரோடு மறுவின்றி விளங்கக்  
 கடுவோ டொடுங்கிய தூம்புடை வாலையிற்  
 றழலென வுயிர்க்கு மஞ்சுவரு கடுந்திறற்  
 150. பாம்புபடப் புடைக்கும் பல்வரிக் கொடுஞ்சிறைப்  
 புள்ளணி நீன்கொடிச் செல்வனும், வெள்ளேறு  
 வலவயி னுயரிய பலர்புகற் திணிதோள்  
 உமையமர்ந்து விளங்கும் இமையா முக்கண்  
 மூவெயின் முருக்கிய முரண்மிகு செல்வனும்,  
 155. நூற்றுப்பத் தடுக்கிய நாட்டத்து நூறுபல்  
 வேள்வி முற்றிய வென்றடு கொற்றத்  
 தீரிரண் டேந்திய மருப்பின் எழினடைத்  
 தாற்பெருந் தடக்கை யுயர்த்த யாளை  
 எருத்த மேறிய திருக்கிளர் செல்வனும்,  
 160. நாற்பெருந் தெய்வத்து நன்னகர் நினைஇய  
 உலகங் காக்கும் ஒன்றுபுரி கொள்கைப்  
 பலர்புகற் மூவருந் தலைவ ராக  
 ஏழுறு ஞாலந் தன்னிற் றேன்றித்  
 தாமரை பயந்த தாவி லாழி  
 165. நான்கு ஒருவற் சுட்டிக் காண்வரப்  
 பகலிற் றேன்றும் இகலில் காட்சி  
 நால்வே றியற்கைப் பதினொரு மூவரோ  
 டொன்பதிற் றிரட்டி யுயர்நிலை பெற்றியர்,  
 மீன்பூத் தன்ன தோன்றலர், மீன்சேர்பு  
 170. வளிகிளர்ந் தன்ன செலவினர், வளியிடைத்  
 தீயெழுந் தன்ன திறலினர், தீப்பட  
 உருமிடித் தன்ன குரலினர், விழுமிய

- உறுகுறை மருங்கிற்றம் பெறுமுறை கொண்மார்  
அந்தரக் கொட்பினர் வந்துடன் காணத்  
175. தாவில் கொள்கை மடந்தையொடு சின்னும்  
ஆவினன்குடி யசைதலும் உரியன்; அதாஅன்று,

#### 4. திருவேரகம்

- இருமுன் றெய்திய இயல்பினின் வழாஅ  
திருவர்ச் சுட்டிய பல்வேறு தொல்குடி  
அறுநான் கிரட்டி யிளமை நல்லியான்  
180. டாறினிற் கழிப்பிய அறனவில் கொள்கை  
முன்றுவகைக் குறித்த முத்தீச் செல்வத்  
திருபிறப் பாளர் பொருதறிந்து நுவல  
ஒன்பது கொண்ட முன்றுபுரி நுண்ணூண்  
புலராக் காழகம் புலர வுடஇ  
185. உச்சிக் கூப்பிய கையினர், தற்புகழ்ந்  
தாறெழுத் தடக்கிய அருமறைக் கேள்வி  
நாவியன் மருங்கி னவிலப் பாடி.  
விரையுறு நறுமலர் ஏந்திப் பெரிதுவந்  
தேரகத் துறைதலும் உரியன்; அதாஅன்று

#### 5. குன்றுதோடூடல்

190. பைங்கொடி நறைக்கா யிடையீடுபு வேலன்  
அம்பொதிப் புட்டில் விரைஇக் குளவியொடு  
வெண்கூ தாளந் தொடுத்த கண்ணியன்  
நறுஞ்சாந் தணிந்த கேழ்கிளர் மார்பிற்  
கொடுந்தொழில் வல்விற் கொலைஇய கானவர்  
195. நீடமை விளைந்த தேக்கட் டேறந்  
குன்றகச் சிறுகுடிக் கிளைபுடன் மகிழ்ந்து  
தொண்டகச் சிறுபறைக் குரவை யயர

- விரலுளர்ப் பவிழ்ந்த வேறுபடு நறுங்கார்  
 குண்டுசுனை பூத்த வண்டுபடு கண்ணி  
 200. இணைத்த கோதை யணைத்த கூந்தன்  
 முடித்த குல்லை யிலையுடை நறும்பூச்  
 செங்கான் மராஅத்த வாலிண ரிடையிடுபு  
 சுரும்புணத் தொடுத்த பெருந்தண் மரத்தறை  
 திருந்துகா ழல்குல் தினைப்ப வுடஇ  
 205. மயில்கண் டன்ன மடநடை மகளிரோடு  
 செய்யன், சிவந்த ஆடையன், செவ்வரைச்  
 செயலைத் தண்டளிர் துயல்வருங் காதினன்,  
 கச்சினன், கழலினன், செச்சைக் கண்ணியன்,  
 குழலன், கோட்டன், குறும்பல் வியத்தன்,  
 210. தகரன், மஞ்சையன், புகரில் சேவலங்  
 கொடியன், நெடியன், தொடியணி தோளன்,  
 நரம்பார்த் தன்ன இன்குரற் றொகுதியோடு  
 குறும்பொறிக் கொண்ட நறுந்தண் சாயன்  
 மருங்கிற் கட்டிய நிலனேர்பு துகிலினன்,  
 215. முழவுறற் தடைக்கையின் இயல் ஏந்தி  
 மென்றோட் பல்பிணை தழிஇத் தலைத்தந்து  
 குன்றுதோ ருடலு நின்றதன் பண்பே: அதாஅன்று

## 6. பழமுதிர்சோலை

- சிறுதினை மலரோடு விரைஇ மறியறுத்து  
 வாரணக் கொடியோடு வயிற்பட நிறீஇ  
 220. ஊரூர் கொண்ட சீர்கெழு விழவினும்  
 ஆர்வல ரேத்த மேவரு நிலையினும்  
 வேலன் றைஇய வெறியயர் களனுங்  
 காடுங் காவுங் கவின்பெறு துருத்தியும்  
 யாறுங் குளனும் வேறுபல் வைப்புஞ்

225. சதுக்கமுஞ் சந்தியும் புதுப்பூங் கடம்பும்  
மன்றமும் பொதியிலுங் கந்துடை, நிலையினு  
மாண்டலைக் கொடியொடு மண்ணி யமைவர  
நெய்யோ டையவி யப்பி யைதுரைத்துக்  
குடந்தம் பட்டுக் கொழுமலர் சிதறி
230. முரண்கொ ளுருவி னிரண்டு, னுடஇச்  
செந்நூல் யாத்து வெண்பொரி சிதறி  
மதவலி நிலைஇய மாத்தாட், கொழுவிடைக்  
குருதியொடு விரைஇய தூவெள் ளரிசி  
சில்பலிச் செய்து பல்பிரப் பிரீஇச்
235. சிறுபசு மஞ்சளொடு நறுவிரை தெளித்துப்  
பெருந்தண் கணவீர நறுந்தண் மாலை  
துணையற அறுத்துத் தூங்க நாற்றி  
நளிமலைச் சிலம்பி ளன்னகர் வாழ்த்தி  
நறும்புகை யெடுத்துக் குறிஞ்சி பாடி.
240. இமிழிசை யருவியோ டின்னியங் கறங்க  
உருவப் பல்பூத் தூஉய் வெருவரக்  
குருதிச் செந்தினை பரப்பிக் குறமகள்  
முருகிய நிறுத்து முரணிள ருட்க  
முருகாற்றுப் படுத்த வருகெழு வியனகர்
245. ஆடுகளஞ் சிலம்பப் பாடிப் பலவுடன்  
கோடுவாய் வைத்துக் கொடுமணி யியக்கி  
ஓடாப் பூட்கைப் பிணிமுகம் வாழ்த்தி  
வேண்டுநர் வேண்டியாங் கெய்தினர் வழிபட  
ஆண்டாண் டுறைதலு மறிந்த வாரே
250. ஆண்டாண் டாயினு மாகக் காண்டக  
முந்துநீ கண்டுழி முகனமர்ந் தேத்திக்  
கைதொழுஉப் பரவிக் காலுற வணங்கி  
நெடும்பெருஞ் சிமயத்து நீலப் பைஞ்சுனை

- ஐவரு ளொருவ னங்கை பேற்ப  
 255. அறுவர் பயந்த ஆறமர் செல்வ/  
 ஆல்கெழு கடவுட் புதல்வ! மால்வரை  
 மலைமகள் மகளே! மாற்றோர் கூற்றே!  
 வெற்றி வெல்போர்க் கொற்றவை சிறுவ!  
 இழையணி சிறப்பிற் பழையோள் குழவி!  
 260. வாணோர் வணங்குவிற் குணைத் தலைவ!  
 மாலை மார்ப! நூலறி புலவ!  
 செருவி ளொருவ! பொருவிறன் மள்ள!  
 அந்தணர் வெறுக்கை! அறிந்தோர் சொன்மலை!  
 மங்கையர் கணவ! மைந்த ரேறே!  
 265. வேல்கெழு தடக்கைச் சால்பெருஞ் செல்வ!  
 குன்றங் கொன்ற குன்றாக் கொற்றத்து  
 விண்பொரு நெடுவரைக் குறிஞ்சிக் கிழவ!  
 பலர்புகற் நன்மொழிப் புலவ ரேறே!  
 அரும்பெறன் மரபிற் பெரும்பெயர் முருக!  
 270. நசையினர்க் கார்த்து மிசைபே ராள!  
 அலந்தோர்க் கனிக்கும் பொலம்பூட் சேஎய்!  
 மண்டமர் கடந்தநின் வென்ற டகலத்துப்  
 பரிசிலர்த் தாங்கும் உருகெழு நெடுவேள்!  
 பெரியோ ரேத்தும் பெரும்பெய ரியவுள்!  
 275. தூர்மருங் கறுத்த மொயம்பின் மதவலி!  
 போர்மிகு பொருந! குரிகில் எனப்பல  
 யானறி யளவையின் ஏத்தியா இது  
 நின்னளந் தறிதன் மன்னுயிர்க் கருமையின்  
 நின்னடி யுள்ளி வந்தன னின்னெடு  
 280. புரையுந ரில்லாப் புலமை யோயெனக்  
 குறித்தது மொழியா வளவையிற் குறித்துடன்  
 வேறுபல் லுருவிற் குறும்பல் கூனியர்

- சாரயர் களத்து வீறுபெறத் தோன்றி  
அவியன் தானே முதுவா யிரவலன்
285. வந்தோன் பெருமநின் வண்புகற் நயந்தென  
இனியவும் நல்லவும் நனிபல ஏத்தித்  
தெய்வஞ் சான்ற திறல்விளங் குருவின்  
வான்றோய் நிவப்பிற் ருன்வந் தெய்தி  
அணங்குசா லுயர்நிலை தழீஇப் பண்டைத்தன்
290. மணங்கமற் தெய்வத் திளநலங் காட்டி  
அஞ்ச லோம்புமதி யறிவனின் வரவென  
அன்புடை நன்மொழி யனைஇ வினியின்  
நிருணிற முந்நீர் வளைஇய வுலகத்  
தொருநீ யாகத் தோன்ற விழுமிய
295. பெறலரும் பரிசி னல்குமதி: பலவுடன்  
வேறுபட: றுகிலி னுடங்கி யகில்குமந்  
தார முழுமுத லுருட்டி வேரற்  
பூவுடை யலங்குசினை புலம்பவோர் கீண்டு  
வின்பொரு நெடுவரைப் பரிதியிற் றெடுத்த
300. தண்கமற் அலரிருல் சிதைய நன்பல  
ஆசினி முதுசுனை கலாவ மீமிசை  
நாக நறுமல ருதிர யூகமொடு  
மாமுக முசுக்கலை பனிப்பப் பூநுதல்  
இரும்பிடி ருளிர்ப்ப வீசிப் பெருங்களிற்று
305. முத்துடை வான்கோடு தழீஇத் தத்துற்று  
நன்பொன் மணிநிறங் கிளரப்பொன் கொழியா  
வாறை முழுமுதல் துமியத் தாறை  
இளநீர் விழுக்குலை யுதிரத் தாக்கிக்  
கறிக்கொடிக் கருந்துணர் சாயப் பொறிப்புற
310. மடநடை மஞ்ஞை பலவுடன் வெரீஇக்  
கோழி வயப்பெடை யிரியக் கேழலோ



- டிரும்பணை வென்றின் புன்சா யன்ன  
 குருடமயி ரியாக்கைக் குடாவடி யுனியம்  
 பெருங்கல் விடரனைச் செறியக் கருங்கோட்  
 315. டாமா நல்லேறு சிலைப்பச் சேனின்  
 ரிமுமென இற்தரும் அருவிப்  
 பறமுதிர் சோலை மலைகிற வோனே. \*

குன்ற மெறிந்தாய் குரைகடலிற் தூர்தடிந்தாய்  
 புன்றலைய பூதப் பொருபடையாய்—என்றும்  
 இளையாய் அழகியாய் ஏறார்ந்தான் ஏறே  
 உளையாயென் னுள்ளத் துறை.

(1)

குன்ற மெறிந்ததுவுங் குன்றப்போர் செய்ததுவும்  
 அன்றங் கமரரிடர் தீர்த்ததுவும்—இன்றென்னைக்  
 கைவிடா நின்றதுவுங் கற்பொதும்பிற் காத்ததுவு  
 மெய்விடா வீரன்கை வேல்.

(2)

வீரவேல் தாரைவேல் விண்ணோர் சிறைமீட்ட  
 தீரவேல் செவ்வேள் திருக்கைவேல்—வாரி  
 குளித்தவேல் கொற்றவேல் தூர்மார்புங் குன்றுந்  
 தொளைத்தவே லுண்டே துணை.

(3)

இன்னம் ஒருகால் எனதிடும்பைக் குன்றுக்குங்  
 கொன்னவிலவேற் தூர்தடிந்த கொற்றவா—முன்னம்  
 பனியேய் நெடுங்குன்றம் பட்டுருவத் தொட்ட  
 தனிவேலை வாங்கத் தரும்.

(4)

உன்னை யொறிய ஒருவரையும் நர்புகிலேன்  
 பின்னை யொருவரையான் பின்செல்லேன்—பன்னிருகைக்  
 கோலப்பா வாறோர் கொடியவினை தீர்த்தருளும்  
 வேலப்பா செந்திவாற் வே.

(5)

\* (கு - உ.) நச்சினார்க்கினியர் முதலிய பெரியோர்களின்  
 உரை யிருப்பதால் உரை எழுதப்படவில்லை

அஞ்சு முகந்தோன்றில் ஆறு முகந்தோன்றும்

<sup>1</sup>வெஞ்சமரில் அஞ்சலென வேல்தோன்றும்—நெஞ்சில்  
ஒருகால் நினைக்கில் இருகாலுந் தோன்றும்  
முருகாவென் ருதுவார் முன். (6)

முருகனே செந்தி முதல்வனே மாயோன்

மருகனே யீசன் மகனே—யொருகைமுகன்

தம்பியே தின்னுடைய தண்டைக்கால் எப்பொழுதும்  
நம்பியே கைதொழுவேன் நான். (7)

காக்கக் கடவியநீ காவா திருந்தக்கால்

ஆர்க்குப் பரமாம் அறுமுகவா—பூக்குங்

கடம்பா முருகா கதிர்வேலா நல்ல

இடங்காண் இரங்கா யினி. (8)

பரங்குன்றிற் பன்னிருகைக் கோமான்றன் பாதங்

கரங்கூப்பிக் கண்குளிரக் கண்டு—சுருங்காமல்

ஆசையால் நெஞ்சே யணிமுருகாற் றுப்படையைப்

பூசையாக் கொண்டே புகல். (9)

நக்கீரர் தாமரைத்த நன்முருகாற் றுப்படையைத்

தற்கோல நாடோறுஞ் சாற்றினுல்—முற்கோல

மாமுருகன் வந்து மனக்கவலை தீர்த்தருளித்

தானினைந்த வெல்லாந் தரும். (10)

வேலு மயிலுந் துணை.

ஒருமுரு காஎன்றன் உள்ளங் குளிர உவந்துடனே

வருமுரு காஎன்று வாய்வேரு வாநிற்பக் கையிங்ஙனே

தருமுரு காஎன்று தான்புலம் பாநிற்பத் தையல்முன்னே

திருமுரு காற்றுப் படையுட னேவருஞ் சேவகனே.

—:0:—

—(தனிப் பாட்டு).

<sup>1</sup> 'வெஞ்சம ரந்தோன்றில்வேல் தோன்றும்' என்றும் பாட்டம்.

## திருமுருகாற்றுப்படை - கருத்துரை

வீடு பெற்றான் ஒருவன், வீடுபெற விரும்பிய ஒருவனை  
முருகனிடத்தே ஆற்றுப்படுத்தப் பின்வருமாறு கூறுகின்றான் —

நாலின் அடி  
களின் எண்.

1. 1-3 <sup>1</sup>பேரொளி வாய்ந்தவனும், <sup>2</sup>தம்மை உற்ற
2. 4 வரைக் காப்பவனும். <sup>3</sup>செற்றவரை அழிப்பவ
3. 5 னும், <sup>4</sup>தேவசேனைக்கு நாயகனும், <sup>5</sup>கடப்ப
4. 6 மாலை யணிந்தவனும் <sup>6</sup>காந்தள் மாலையைச்
5. 11 சிரசிற் குடினவனும் ஆகிய <sup>7</sup>செவ்வேற் சேயின்
6. 44 சேவடியைச் சிந்திக்கும் செவ்விய உள்ளத்
7. 61-66 துடன் செல்லும் செலவை நீ விரும்பினால்,  
உன் நெஞ்சத்தில் விழைந்த இனிய வீடு  
பேறு என்னும் கதையைத் தப்பாமல் இப்  
பொழுதே பெறுவை, அங்ஙனம் நீ வீடு  
பேற்றைப் பெறுதற்கு அச் சேய் யாண்டுறையும்
8. 71,77 என்னிற் கூறுகேன்:—அச் சேய் <sup>8</sup>மதுரைமா  
நகர்க்கு மேற்கிலுள்ள திருப்பரங்குன்றத்தில்  
அமர்ந்துறைதலும் உண்டு; அதுவன்றிச்
9. 124-125 <sup>9</sup>சீரலைவாய்ச் சேறலாம் திருச்செந்தூரில்,
10. 176 நிலைத்திருத்தலும் உண்டு; அதுவன்றித் <sup>10</sup>திரு  
ஆவின்குடி (பழநி) யில் வீற்றிருத்தலும்
11. 189 உண்டு; <sup>11</sup>அதுவன்றித் திருவேரகம் (சுவாமி  
மலை) என்னும் தலத்தில் உறைதலும் உண்டு;
12. 217 அதுவன்றிக் <sup>12</sup>குன்றுகளில் எல்லாம் நின்று
13. 220-226 விளையாடுதலும் உண்டு; அதுவன்றி; <sup>13</sup>அவ்  
வத் தலங்களில் நடக்கும் திருவிழாக்களிலும்,  
அடியார் துதித்து ஏத்தும் இடங்களிலும்,  
லேலன் வெறியாடு களத்திலும், காட்டிலும்,  
சோலையிலும் யாற்றிடைக் குறையிலும்  
நதிகளிலும், குளங்களிலும் பல தலங்களிலும்  
முச்சந்தி, நாற்சந்தி, ஐஞ்சந்திகளிலும்  
புது மலர்க் கடம்பிலும், ஊர்ப் பொது  
மரத்தடியிலும், அம்பலத்திலும், ஆதீண்டு  
குற்றியை யுடைய இடத்திலும் விளங்கும்
14. 238-245 பெருமையும் வாய்ந்தவன், <sup>14</sup>திருநகர்த் திருக்

கோயிலில் இனிய வாத்தியங்கள் ஒலிக்கப் பாடிப்  
போற்ற ஆண்டும் உறைதல் உரியன். இஃ  
தெல்லாம் யான் அறிந்த படியே கூறினேன்,  
15. 249-276 இனி <sup>16</sup>யான் மேற்சொன்ன இடங்களிலே  
யாயினும், பிற இடங்களிலே யாயினும் நீ அச்  
சேயைக் கண்டபொழுது மலர்ந்த முகத்துடன்  
கையைத் தலைமேலே வைத்து,

“மலைமகள் மகனே! மாற்றோர் கூற்றே!  
பழையோள் குழவி! வெறுக்கை!  
சொன்மலை! மைந்தர் ஏற்ற! புலவர் ஏறே!  
சேயே! வேளே! இயவுளே! மதவலி!  
புலமையோய்!”

எனக் கூறி எதிர்முகமாக ஏத்திப் பின்னர் அச்  
சேயின் திருவடி உன் தலையிலே உறுப்படி  
தண்டனிட்டு வணங்கி,

‘ஆறமர் செல்வ! கடவுட் புதல்வ! கொற்  
றவை சிறுவ! தாணைத் தலைவ! மாலை மார்ப!  
நூலறி புலவ! செருவி லொருவ! மங்கையர்  
கணவ! வேற் செல்வ! குறிஞ்சிக் கிழவ! இசை  
பேராள! மள்ள! முருக! பொருந!’

16. 277-280 என்று <sup>16</sup>யானறிந்து நினக்குக் கூறியவாறும்  
பின்னும் பலவாறாகவுங் கூறிப் புகழ்ந்து ‘நின்னை  
அளந்து அறிதல் மன்னுயிர்க்கு அரிது. நின்  
திருவடியைப் பெறவேண்டுமென்று நினைந்து  
வந்தேன். நின்னோடு ஒப்பாரில்லாத மெய்ஞ்  
ஞானத்தை உடையோய் என்று சொல்லி நீ  
கருதிய வீடுபேற்றினை நீ விண்ணப்பஞ் செய்

17. 282-285 வதற்கு முன்னே, <sup>17</sup>அருகிற் சேவித்து நிற்பார்  
பலரும் அச் சேயை நோக்கிப் ‘பெரும! நினது  
வளவிய புகழை வாழ்த்தி வந்துள்ளான்; இவன்  
உனது திருவருளைப் பெறத் தக்கவன்’ எனக்

13. 317 கூறுவர். அது கேட்டுப் <sup>18</sup>பழமுதிர்சோலை மலை  
கிழவனாக் குரிசிலும் உன்மீது கருணைவைத்து,

19. 290 <sup>19</sup>தெய்வ மணங் கமழுந் தமது இளைப வடிவைக்  
கூ0. 291 காட்டி <sup>20</sup>நீ வீடுபெற நினைத்து வந்த வரவை

யான் முன்னரே அறிவேன் அது எய்துதல் அரிது  
என்று அஞ்சற்க’ என அன்புடன் திருவாய்  
21. 265 மலர்ந்து கூறிப் <sup>21</sup>பிறராற் பெறுதற்கரிய வீடு  
பேற்றைத் தந்தருளுவர்.

## 2. பரிபாடற் பகுதிகள்

குறிப்பு : 5, 8, 9 14, 17, 18, 19 21—  
எண்ணுள்ள பாடல்கள் செவ்வேளுக்கு உரியன.  
தோத்திர பாகங்கள் மாத்திரமே இங்குக் குறிக்கப்  
பட்டுள். முழுப்பாடல்களைப் பரிபாடல் நூலிற் காண்க.

5

- 1-2-4. பாயிரும் பனிக்கடல் பார்துகள் படப் புக்குச்  
சேபுயர் பிணிமுகம் ஊர்ந்தமர் உழக்கி.....  
நோயுடை நுடங்கு தூர் மாமுதல் தடிந்து.....
- 9 13. குருகொடு பெயர் பெற்ற மால்வரை உடைத்து  
மலையாற்றுப் படுத்த மூவிரு கயந்தலை  
மூவிரு கயந்தலை முந்நான்கு முழவுத்தோள்  
ஞாயிற்றேர் நிறத்தகை நளினத்துப் பிறவியை  
காஅய் கடவுள் சேளப் செவ்வேள்.....
- 71-81. நின்குணம் எதிர்கொண்டோர் அறங்கொண்டோர் அல்லதை  
மன்குணம் உடையோர் மாதவர் வணங்கியோர் அல்லதை  
செறுதீ நெஞ்சத்துச் சினநீடி னேரும்  
சேரா அறத்துச் சீரிலோரும்  
அழிதவப் படிவத் தயரி யோரும்  
மறுபிறப் பில்லெனும் மடவோருஞ் சேரார்  
நின்னிறல்; அன்றோ ரல்ல தின்றோர்  
சேர்வா ராதலின் யாஅம் இரப்பவை  
பொருளும் பொன்னும் போகமும் அல்ல நின்பால்  
அருளும் அன்பும் அறனும் மூன்றும்  
உருவிணர்க் கடம்பின் ஒலிதா ரோயே. (2)

—(கடுவனின் வெயினனார் பாட்டு).

(சு - றை.) பரிமேலழகர் உரையைத் தழுவினது :

கடல் துகள்படப் புக்கு உனக்கு உரிய பிணிமுகம் என்னும்  
யானைமீதேறி, குரனைச் சங்கரித்து, கிரௌஞ்ச மலையைப்  
மு. தி-ப.— 2

பொடி செய்து வழிகண்ட ஆறு முகத்திது அண்ணலே  
 பன்னிருகையனே! குரியனது அழகிய ஒளியுடன் தாமரையில்  
 தோன்றியவனே! (காயும்) அழிக்கும் சிவனது சேயே  
 (குழந்தையே)! செந்நிறச் செவ்வேளே! நின்னைக் கடவு  
 ளாகப் போற்றி அறவழியில் நிற்பவரும், வீடுபெறுங் குண  
 முடைய மாதவர்களால் வணங்கப்பட்டவரும் நின் நிழலைச்  
 சேர்வர்; சினத்தை உடையவரும். அறநெறியில் நில்லா  
 தவரும், தவ ஒழுக்கம் கெட்டவரும், மறு பிறப்பு இல்லை  
 என்னும் அறிவிலிகளும் நின் தாள் நிழலை அடையமாட்டார்கள்.  
 ஆதலால், "நின்னை யாம் இரப்பவை—நுகரப்படும் பொருள்களும்,  
 அவற்றை உளவாக்கும் பொன்னும், அவ்விரண்டானும் நுகரும்  
 நுகர்ச்சியும் அல்ல; எமக்கு வீடு பயக்கும் நின் அருளும், அதனை  
 உண்டாக்க நின்னிடத்து யாம் செய்யும் அன்பும், அவ்விரண்  
 டானும் வரும் அறனுமாகிய இம் மூன்றுமே (யாம் இரப்பவை)".

## 8

- மண்மிசை யவிற்துழாய் மலர்தரு செல்வத்துப்  
<sup>1</sup>புண்மிசைக் கொடியோனும் <sup>2</sup>புங்கவம் ஊர்வோனும்  
 மலர்மிசை முதல்வனும் மற்றவன் இடைத்தோன்றி  
 உலகிருள் அகற்றிய பதின்மரும் இருவரும்
5. மருந்துரையிருவரும் திருந்துநூல் எண்மரும்  
 ஆதிரை முதல்வனின் கிளந்த  
<sup>3</sup>நாதர்பன் னெருவரும் நன்றிசை காப்போரும்  
 யாவரும் பிறரும் அமரரும் அவுணரும்  
 மேவரு முதுமொழி விழுத்தவ முதல்வரும்
10. பற்றுகின்றநின் காரணமாகப்  
 பரங்குள் நிமயக் குன்ற நிகர்க்கும்  
 இமயக் குன்றினிற் சிறந்து  
 நின்னீன்ற நிரையிதழ்த் தாமரை  
 மின்னீன்ற விளங்கிண குழா

<sup>1</sup>புண்மிசைக் கொடியோன்—திருமால்.

<sup>2</sup>புங்கவம்—ஏறு. <sup>3</sup>நாதர்—உருத்திரர்.

15. ஒருநிலைப் பொய்கையோ டொக்கும் நின்குன்றின்  
அருவிதாழ் மாலைச் சுனை

\* \* \* \* \*

125. உடம்புணர் காதலரும் அல்லாருங் கூடி  
கடம்பமர் செல்வன் கடிநகர் பேண  
மறுமிடற் றண்ணற்கு மாசிலோன், தந்த  
நெறிநீ ரருவி யசம்புறு செல்வம்  
மண்பரிய வானம் வறப்பினும் மன்னுக, மா

130. தண்பரங் குன்றம் நினக்கு. (3)

—(ஆசிரியர் நல்லத்துவனார் பாட்டு.)

அடி 4 - 7 : ஆதித்தர் முதலாக உருத்திரர் ஈறாக முப்பத்து  
மூவரையும் கூறினார். ஆதித்தர் 10 + 2 - பன்னிருவர் : மருத்துவர் -  
இருவர் (அசுவினி தேவர்கள், வசுக்கள் எண்மர்) நாதர் - உருத்திரர்  
பதினொருவர்.

அடி 7 : இந்திரன் முதலிய திசை காப்பாளர் எண்மர்.

அடி 9 : விழுத்தவ முதல்வர் — முனிவர்கள்.

அடி 10 - 11 : நினைக் காண்டல் காரணமாக மண்மிசை  
வந்து உறையும் இடமாகா நின்றது; ஆதலாற் பரங்குன்று அவர்  
பழைய இடமாகிய இமயக் குன்றத்தை ஒக்கும்”.

அடி 12 - 16 : “அவ் விமயக் குன்றின் கண் சிறப்பெய்தி நினை  
யின்ற தாமரையினது மின்போலும் இணர் உதிராதவற்றூப்  
பொய்கை ஒக்கும் நினை குன்றின் அருவி தங்கும் ஒழுங்குபட்ட  
சுனை”.

அடி 125 - 130 : “பரங்குன்றமே! தம்முட் பிரியாத மகளிரும்  
மைந்தரும். அல்லாத வரம் வேண்டுமோரும் கூடி மறுமிடற்  
றண்ணற்கு மாசிலோள் தந்த (சிவபிரானுக்கு உமையாள் தந்த)  
கடம்பமர் செல்வன் கடி நகரை வழிபட...மண் வருந்த மழை  
வறந்ததாயினும் நெறிநீர் அருவி அகம்பு மிகுஞ் செல்வம் நினக்கு  
மன்னுவதாக” ‘மா’ வியங்கோளசைச் சொல். முருகற்கு இட  
மாகிய பரங்குன்றை வருணித்த முகத்தால் எதிர்முகமாகியும்  
படர்க்கையாக்கியும் அவனையே வாழ்த்தி முடிந்தமையிற் கடவுள்  
வாழ்த்தாயிற்று.

## 9

81-85. கற்பினை நெறியு டற்பினைக் கிறமை

நயத்தகு மரபின் வியத்தகு குமர!

வாழ்த்தினேம் பரவுதும் தாழ்த்துத்தலை நினையா

நயத்தலிற் சிறந்தளம் அடியுறை

பயத்தலிற் சிறக்க நாடோறும் பொலிந்தே. (4)

—(குன்றம் பூதனார் பாட்டு).

கற்புப் பொருந்திய நெறியை யுடைய தேவியரது அன்பு பொருந்திய அவ்வுடலுரிமையை நயத்தற் கேற்ற பண்பினை உடைய குமர! யாம் நினை வணங்கி வாழ்த்தி வேண்டிக் கொள்ளா நின்றேம்; அன்பாற் சிறந்த எம் அடிக்கணுறைவு நாடோறும் பொலிந்து பயந்தருதலொடு சிறக்க என்று.

## 14

18-32. துர்மருங் கறுத்த சுடர்ப்படை யோயே!

கறையில் கார்மறை பொங்கி யன்ன

நறையில் நற்புபுகை நனியமர்ந் தோயே!

அறுமுகத் தாறிரு தோளால் வென்றி

நறுமலர் வன்னிப் பூநயந் தோயே!

கெழிஇக் கேளிர் சுற்ற நினை

எழிஇப் பாடும் பாட்டமர்ந் தோயே!

பிறந்த ஞான்றே நினை உட்கிச்

சிறந்தோர் அஞ்சிய சீருடை யோயே!

இருபிறப் பிருபெயர் ஈர நெஞ்சத்

தொருபெயர் அந்தனர் அறனமர்ந் தோயே

அன்னை யாகலின் அமர்ந்தியாம் நினைத்

துன்னித் துன்னி வழிபடு வதன்பயம்

இன்னும் இன்னும் அவை யாகுக

தொன்முதிர் மரபினின் புகழினும் பலவே. (5)

—(கேசவனார் பாட்டு)

குரைக் கிளையோ டறுத்த வேல! கார் காலத்து வெண் மேகம் கிளர்ந்தாலன்ன நறிய அகில் முதலியவற்றால் புகைத்த



நறும் புகையை மிக விரும்பினோம்! ஆறு முகத்தையும் ஆறிரு  
தோளையும் உடையையாய், அழகாற் பிற மகளிரை வென்ற  
வெற்றியை உடைய வள்ளியது நலத்தை நயந்தோய்! மகளிர்  
யாழை யெழுவி நினைப் பாடுகின்ற பாட்டை விரும்பினோம்!  
இந்திரன் முதலிய தேவர்கள் (அஞ்சின) சிறப்பினை உடையோய்!  
இரண்டு பிறப்பினையும், அப் பிறப்பான் வந்த இரண்டு நாமத்தினை  
யும் ஈர நெஞ்சத்தினையும், ஒப்பிலாத புகழினையுமுடைய அந்தணரது  
வைதிக அறத்தைப் பொருந்தினோம்! நினை யாங்கள் மேவி அருதி  
தடுத்த வழிபடுவதன் பயன், இன்னும் இன்னும் நின் புகழினும்  
பலவாக அவ் வழிபாடுகள் தாமே யாகுக.

## 17

48-53. மணிநிற மஞ்ஞை யோங்கிய புட்கொடியி  
பிணிமுகம் ஊர்ந்த வெல்போர் இறைவ!  
பணியொர்இ நின்புகழ் ஏத்தி  
அணிநெடுங் குன்றம் பாடுதும் தொழுதும்  
அவை, யாழுமெஞ் சுற்றமும் பரவுதும்  
ஏம வைகல் பெறுகயாம் எனவே.

(6)

—(நல்லழிசியார் பாட்டு.)

மணி நிற மஞ்ஞையினையும், உயர்ந்த கோழிக்கொடியினையும்  
பிணிமுகம் (என்னும்-யானையை) ஊர்ந்து செய்யப்பட்ட வெல்  
போரையும் உடைய தலைவ! மக்கள் மாட்டுப் பணிமொழியை  
ஒழிந்து, நின் புகழை ஏத்தி பிறவித் துன்பம் சாராத வைகலைப்  
பெறுக என்று, யாழும் எம் சுற்றமும் வேண்டிக் கொள்ளா  
நின்றோம்.

(மக்களைப் பணிந்தொழுகாமல்...நின் பரங்குன்றத்தை பாடு  
வோம், தொழுவோம்)

## 18

51-56. புரியுறு நரம்பும் இயலும் புணர்ந்து  
சுருதியும் பூவும் கூடருங் கூடி  
எரியுரு ககிலோ டாரமுங் கமழும்  
செருவேற் ருனைச் செல்வநின் னடியுறை  
உரிதினி னுறைபதிச் சேர்ந்தாங்குப்  
பிரியா திருக்களஞ் சுற்றமோ டுடனே.

(7)

—(குன்றம் பூதனார் பாட்டு)

செருவேற் றுணைச் செல்வ ! நின் பூசைக்கண் புரிதலுற்ற நரம்  
பினது ஒலியும், புலவர் பாடிய இயற் பாட்டுக்களும் பொருந்தி  
வேத ஒலியும், உபசாரமாகிய பூவும் தீபமும் கூடி, எரியின்கண்  
ஊருகும் அகிலும், சந்தனமும் தூபமாய்க் கமழா நிற்கும் நின்  
அடியின்கண் உறைதலை எமக்கு உரித்தாக—உறையும் பதியைச்  
சேர்ந்தாற்போல எம் சுற்றத்தோடு கூடியாம் பிரியாதிருப்பேமாக.

## 19

95-105. குறப்பினுக் கொடியைக் கூடியோய்வாழ்த்துச்

சிறப்புனுக் கேட்டி செவி,

உடையும் ஒலியலும் செய்யை ! மற்றுங்கே

படையும் பவழக் கொடிநிறங் கொள்ளும்

உருவும் உருவத்தீ யொத்தி, முகனும்

விரிகதிர் முற்று விரிசுடர் ஒத்தி

எவ்வத் தொவ்வா மாமுதல் தடிந்து

தெவ்வுக் குன்றத்துத் திருந்துவேல் அழுத்தி

அவ்வரை யுடைத்தோய்நீ, இவ்வரைமருங்கிற்

கடம்பமர் அணிநிலை பகர்ந்தேம்

உடங்கமர் ஆயமோ டேத்தினம் தொழுதே.

(8)

—(நம்பண்ணாரர் பாட்டு.)

குறப் பெண்ணாகிய வள்ளியை மணந்தோய்! எம் வாழ்த்  
தினை நின் செவிக்குச் சிறப்புணவாகக் கேட்டல் வேண்டும். நின்  
ஆடையும் மாலையும் சிவந்த நிறம் உடையன; அவ்வாமே, நின்  
வேற்படையும் பவழக்கொடியின் நிறத்தைக் கொள்ளும்; நின்  
திருவுருவ நிறமும் எரிகின்ற தீயை ஒக்கும். திருமுகமும் இளஞ்  
சூரியனை நிகர்க்கும். உலகுக்குத் துன்பம் செய்த சூரனும்  
மாமரத்தை அட்டவனே! பகையாய் நின்ற கிரவுஞ்ச மலைது  
வேலைச் செலுத்தி அம் மலையைப் பிளந்தவனே! நீ இந்தப் பரங்  
குன்றத்தில் கடம்ப மரத்தின்கண் அமர்ந்துள்ள நல்ல நிலையை  
உடன் மேனிய சுற்றத்தாரோடு துதித்துத் தொழுது வாழ்த்தினேம்.  
(எம் வாழ்த்து இது.)

21

- 15-11. தரைவிசும் புகந்த தண்பரங் குன்றம்  
குன்றத் தடியுறை யியைகெனப் பரவுதும்  
வென்றிக் கொடியணி செல்வநிற் றெழுது ;  
66-70. மாறமர் அட்டவை மறவேல் பெயர்ப்பவை  
ஆந்ரு தோளவை அறுமுகம் விரித்தவை  
நன்றமர் ஆயமோ டொருங்குநின் னடியுறை  
இன்றுபோல் இயைகெனப் பரவுதும்  
ஒன்றூர்த் தேய்த்த செல்வ ! நிற் றெழுதே. (9)

—(நல்லச்சதனார் பாட்டு).

தரையின்கண் நின்று விசும்பையுற ஓங்கியது பரங்குன்றம்:  
வென்றிக் கொடியை ஏந்திய செல்வனாகிய நின்னைத் தொழுது  
இக் குன்றத்து அடியின்கண் உறைதல் மறுபிறப்பினும் இயைக  
என்று பரவுகின்றேம். மாற்றாரை அமரின்கண் கொன்ற வீர வேலை  
உடையை; பன்னிரு தோளை உடையை; ஆறு திருமுகங்களுடன்  
விளங்குவை; பகைவரை அழித்த செல்வ: உன்னைத் தொழுது,  
எமக்கு விரும்பின சுற்றத்தோடு கூடி நின் அடிக்கண் உறைதல்  
இன்றுபோல என்றும் இயைக என்று பரவுகின்றேம். (அஞள்  
புரிவாயாக.)

—: 0 :—

### 3. குறுந்தொகை

தாமரை புரையுங் காமர் சேவடிப்  
பவழத் தன்ன மேனித் திகழோளிக்  
குன்றி ஏய்க்கும் உடுக்கைக் குன்றின்  
நெஞ்சுபக எறிந்த அஞ்சுடர் நெடுவேற்  
சேவலங் கொடியோன் காப்ப  
ஏம வைகல் எய்தின்றுல் உலகே. (10)

—(பாரதம் பாடிய பெருந்தேவனார் பாடியது)

தாமரை மலரைப் போன்ற அழகிய செம்மையாகிய  
திருவடியையும், பவழத்தை ஒத்த சிவந்த நிறத்தையும், விளங்கா

நின்ற ஒளியையும், குன்றிமணியை ஒக்கும் சிவந்த ஆடையையும், கிரவுஞ்ச மலையினது நடு இடம் பிளக்கும்படி வீசிய அழகிய ஒளியை உடைய நெடிய வேற்படையையும்; கோழிச் சேவலை வரைந்த கொடியையும் உடைய முருகக் கடவுள் பாதுகாத்தருளுதலால் உலகத்தில் உள்ள உயிர்கள் இன்ப மயமாகிய நாட்களை அடையா நின்றன; ஆதலின் உலகுக்கு இடையூறில்லை - என்றவாறு.

—(டாக்டர் உ. வே. சுவாமிநாதையர் உரை).

—: 0 :—

#### 4. கல்லரடம்

- பாய்திரை உடுத்த ஞால முடிவென்ன  
முடங்குளை முகத்துப் பஃரே ளவுண்ணெடு  
மிடையுடு உதிரச் செங்கனம் பொருது  
ஞாட்பினுள் மறைத்து நடுவறு வரத்தால்
5. வடவை நெடு நாக்கின் கிளைகள்விரிந் தென்னச்  
செந்துகிர் படரும் திரைக்கடற் புக்குக்  
கிடந்தெரி வடவையில் தளிர்முகம் சுன்று  
திரையெறி மலைகளிற் கவடுபல போக்கிக்  
கற்செறி பாசியிற் சினைக்குறை பொதுவி
10. அகல்திரைப் பரப்பிற் சடையசைந் தலையாது  
கீழினார் நின்ற மேற்பகை மாவின்  
ஒருடல் இரண்டு கூறுபட விடுத்த  
அழியாப் பேரளி உமைக்க னின்று  
தற்பெயர் புணர்த்திக் கற்பினெடு கொடுத்த
15. அமையா வென்றி அரத்தநெடு வேலோய்!  
கீழ்மேல் நின்றஅக் கொடுந்தொழிந் கொக்கின்  
கூறிரண் டாய ஒருங் கெழுந்து  
மாயாப் பெருவரத் தொருமயி லாகிப்  
புடவிலைத் தாற்றிய பஃறலைப் பரந்தள்
20. மண்சிறுக விரித்த மணிப்படந் தூக்கி  
விழுங்கிய பல்கதிர் வாய்தொறும் உயிர்ந்தென

- மணிநிரை சிந்தி மண்புக அலைப்பக்  
கார்விநிந் தோங்கிய மலைத்தலைக் கதிரௌ  
ஒவறப் போகிய சிறைவிநி முதுகிற்
25. புவனங் காணப் புகழொடு பொலிந்தோய் !  
போற்படக் கிடந்த ஒருபங் கெழுந்து  
மின்னன் மாண்ட கவிரலர் பூத்த  
சென்னி வாரணக் கொடும்பகை யாகித்  
தேவர்மெய் பனிப்புற வான்மிடை உடுத்திரள்
30. பொரியிற் கொறிப்பப் புரிந்த பொருள்நாடித்  
தாமரை பறித்த கைம்மருங் கமைத்தோய் !  
ஒருமையுள் ஒருங்கி இருகைநெய் வார்த்து  
நாரதன் ஒம்பிய செந்தீக் கொடுத்த  
திருகுபுரி கோட்டுத் தகர்வரு மதியோய் !
35. முலையென இரண்டு முரட்குவடு மீஇக்  
குழங்காடு சுமந்த யானைமகட் புணர்ந்தோய் !  
செங்கட் குறவர் கருங்காட்டு வளர்த்த  
பைங்கொடி வள்ளி படர்ந்தபுய மலையோய் !  
இமயம் பூத்த சுனைமாண் தொட்டில்
40. அறிவிற் றங்கி அறுதாய் முலையுண்(டு)  
உழல்மதில் சுட்ட தழல்நகைப் பெருமான்  
வணங்கிநின் நேத்தக் குருமொழி வைத்தோய் !  
ஒமெனும் எழுத்திற் பிரமம் பேசிய  
நான்மறை விதியை நடுங்குசிறை வைத்துப்
45. படைப்புமுதல் மாய வான்முதற் கூடித்  
தாதையும் இரப்பத் தனாயது விடுத்தோய் !  
கூடஞ் சுமந்த நெடுமுடி நேரி  
விண்தடை யாது மண்புகப் புதைத்த  
குறுமுநி தேற நெடுமறை விரித்தோய் !
50. ஆறுதிரு எழுத்தும் கூறுநிலை கண்டு

- நின்றூட் புகழுநர் கண்ணுட் பொலிந்தோய் !  
 மணிக்கால் அறிஞர் பெருங்குடித் தோன்றி  
 இறையோன் பொருட்குப் பரணர் முதல்கேட்பப்  
 பெருந்தமிழ் விரித்த அருந்தமிழ்ப் புலவனும்  
 55. பாய்பார் அறிய நீயே யாதலின்  
 வெட்சிமலர் தூற்றத் தின்னிரு கழற்கால்  
 குழந்தை அன்பினொடு சென்னிதலைக் கொள்ளுதும்  
 அறிவுநிலை கூடாச் சின்மொழி கொண்டு  
 கடவுட் கூறு உலவா அருத்தியும்  
 60. சனனப் பீறையும் தள்ளாக் காமமும்  
 தற்படு துயரமும் அடைவுகெட் டிறத்தனும்  
 தென்புலக் கோமகன் தீத்தெறு தண்டமும்  
 நரகொடு துறக்கத் துழல்வரு பீறையும்  
 நீளா திம்பரின் முடிந்து  
 65. மீளாக் காட்சி தருதியின் றெனவே. (11)

— (கல்லாடர் பாடினது).—

1-3. பரந்த கடலினை உடுத்த (ஞாலம்) உலகத்தார் யுக முடிவு என்னுமாறு பல தோள் களை உடைய முடங்கு உளை முகத்து அவுண்ணொடு சிங்கமுகாசுரனுடனே (மிடை) ஆகாயத்தில் நெருங்கின, (உடுக்கணங்கள்) நஷத்திரங்கள் உதிரும்படி போர்க் களத்திற் போர் செய்து,

4-6. (நடுவறு வரத்தால்) சாவாது பாதியில் அரசுரிமை அறுதற்குக் காரணமாகிய வரத்தால், (ஞாட்பினுள்) செருக்களத் தில் மறைந்து, வடவாமுகாக்கினியின் நெடிய நாக்கின் கிளைகள் விரிந்தாற்போல, (செந்துகிர்) கண்ணுக்கினிய பவளம் படருதற் கிடமாகிய திரைக்கடலில் புழுந்து,

7-11. (அகல்திரைப் பரப்பிற் கிடந்து) அகன்ற அக் கடலிற் கிடந்து எரியா நின்ற வடவை போலத் தளிரை (முகமீன்று) தன் னிடத்து ஈனப்பட்டுத் திரை எறிகின்ற மலைகளைப்போலக் (கவடுபல) பல கோடுகளை உண்டாக்கப் பட்டு —கல்விற் செறிந்த பாசிபோல (சினை) கோடுகளில் குழை பொதுளி இலை செறியப்பட்டு (சடை யலைந்து) வேர் அலையப்பட்டு (இணர்) பூங்கொத்துக்கள் அலையப் படாது கீழாக நின்ற (மேற்பகை) முற்பகையாகிய மானினது

12-15. ஓருடலானது இரண்டு கூறுபடும்படி, அழியாத பேரளியை - பெருங்கருணையை உடைய பார்வதி (கண்ணினுள்)

எதிர் நின்று. (தற்பெயர் புணர்த்தி) சக்தி என்று தன் திருநாமம் சாத்திக் (கற்பிடுனாடு) சூரனை வெல் என்று கற்பித்தலுடனே (கொடும்ப) விடுத்ததனால் வந்த (அமையாவென்றி) ஒடுங்காத வென்றியினையும் (அரத்தம்) குருதியினையும் உடைய (அந் நெடுவேலோய்) நெடிதாகிய அவ் வேலினை உடையாய்!

16-18 கீழ்மேலாக நின்ற அக் கொடிய தொழிலினை உடைய - இரண்டு கூறுகிய (கொக்கின்) மாவின் ஒரு பங்கு எழுந்து பெரிய வரத்தினால் (மாயா) அழியாத ஒரு மயிலாகி,

19-22. (புடவி) பூமியைத் தலையில் வையா நின்று (ஆற்றிய) தாங்கிய (பஹ்லைப் பாந்தன்) சேடன், (மண்சிறுக) மண்ணும் சிறுகும்படி (விரித்த) பரப்பிய மணிப்படத்தைத் (தூக்கி) கொத்தித் தூக்கி முன் விழுங்கிய பல கதிர்களை வாய்தோறும் உமிழ்ந்தார் போல நிரையாகிய மணிகளை மண்ணிற் புகும்படி சிந்தி அலைத்தலினால்,

23-25. (கார் விரிந்தோங்கிய மலைத்தலை) நீலவரையிடத்தில் (கதிரேன) ஞாயிறு பொலிவு பெற்றாற்போல் (ஓவற) ஒழிவற - போகிய - நீண்ட சிறை விரியா நின்ற அதன் முதுகில் உலகம் காணும்படி புகழோடு பொலிவு பெற்றேய்!

26-28. (போழ்படக் கிடந்த) பிளவுபடும்படி கிடந்த (ஒரு பங்கு எழுந்து) மற்றொரு கூறு எழுந்து, கொடிய பகையாகிய (மின்னன் மாண்ட) விளங்காநின்ற அழகு மாட்சிமைப் பட்ட (கவிரலர்) முருக்கினது பூப்போலும் (பூத்த) செஞ்சூட்டுப் பொலிவு பெற்ற (சென்னி வாரணமாகி) தலையினை உடைய கோழியாகி—

29-31. தேவர் மெய் நடுங்கும்படி (பொரியில்) பொரிபோல, (வான்மிடை) ஆகாயத்தில் நெருங்கிய, (உடுத்திரன்) மீன்கணங்களைக் (கொறிப்ப) கொறித்தலினால் (புரிந்த) அதுவிரும்பிய (பொருள் நாடி) கருமத்தைக் கருதித் தேவர்க்கு இடுக்கண் இல்லாத தாமரையைப் பழித்த கையின் வலப்பாகத்து (அமைத்தோய்) கொடியாக அமைத்தோய்!

32-34. (ஒருமையுள் ஒருங்கி) ஐம்பொறியும் ஒரு வழியாக உள்ளத்தைச் சென்ற இடத்துச் செலவிடாது ஒருவழிப் படுத்தி நாரத முனிவன் இரு கையினால் நெய் வார்த்து ஒம்பிய (செந்திக் கொடுத்த) வேள்வியில் உண்டான—திருகுதலை யுடைத்தாய்; (புரி கோட்டு) முறுக்கோடு கூடின கொம்பினை உடைய (தகர்வரும்) கடாவில் வரும் மதியினை உடையாய்,

35-36. (முரண்) மாறுபாட்டினை உடைய, (இரண்டு குவ டென்) இரண்டு மலையென்னும்படி (முலைமீஇ) முலையினை மருவி, (குழற்காடு) குழற்பரப்பைச் சுமந்த (யாணை மகள்) தெய்வயானை யைப் புணர்ந்தோய்!

37-38. சிவந்த கண்ணினை உடைய குறவரால் கருங்காட்டில் வளர்க்கப்பட்ட, வள்ளியாகிய செவ்விக் கொடி, (படர்ந்த) பொருந்திய புயமாகிய மலையினை உடையாய்!

39-42. இமயவரையிற் பூத்த மாட்சிமையை உடைய (சுனை) சரவணப் பொய்கையின்கண் உண்டாகிய (கோட்டில்) பூவாகிய தொட்டிலில் (அறிவில் தங்கி) அறிவோடு கூடிப் பொருந்தி (அறுதாய் முலையுண்டு) ஆறு தாய் முலைப்பாலை உண்டு, (உழல்) ஓரிடத்திராது திரிதரும் (மதில்) முப்புரத்தைத் (தழல்நகை) நகைத் தழலால் (சுட்ட) எரித்த பெருமான்—(வணங்கி நின்றேத்த) வணங்கி நின்று புகழக் (குருமொழி வைத்தோய்) உபதேசம் வைத்தோய்,

43-46. (பிரமம் பேசிய) பிரமமாகப் பேசிய (நான்மறை) விதியை—நான்கு மறையினை உடைய பிரமனை ஓமென்னும் எழுத்தினால் (நடுங்கு சிறை) நடுங்குகின்ற அரிய சிறையில் வைத்து, படைத்தல் முதலிய தொழில்கள் (மாய) நடவாமையாலே, (கூடி) அவை நடக்கும்படி (பிரமனைக் கூடும்படி), (வான்முதல்) தேவர் களும் (தாதையும்) சிவனும், (இரப்ப) வேண்டத் தளையது (விடுத் தோய்) விலங்கு விடுத்தோய்!

47-49. கூடமானது தாங்கிய நெடிய குவடுகளை உடைய நேரி மலையானது (விண் தடையாது) ஆகாய வழியினைத் தடுக் காமல், (மண்புக) மண்ணில் அழுந்தும்படி (புதைத்த) மறைத்த, (குறுமுனி) அகத்திய முநிவர் (தேற) தெனிய (நெடுமறை) பெரி தாகிய வேதப் பொருளை விரித்தோய்!

50-51. (ஆறு திரு எழுத்தும்) 'குமாராய நம' என்னும் ஆறு திரு எழுத்தும் (கூறு நிலை கண்டு) சொல்லுகின்ற நிலையை அறிந்து, உனது திருவடியைத் துதிப்போரது கண்ணிலுள்ளே பொலிவு பெற்றோய்!

52-55. (மணிக்கால் அறிஞர்) இந்த ரத்தினம் இந்த இடத்தில் பிறந்ததென்று அதன் இடம் அறிந்து மதுரை வாணிகரது பெருங் குடியிற் பிறந்து, (இறையோன் பொருட்கு) \*இறையோன் கூறிய பொருட் கூற்றிற்கு பரணர்

\* இவ் வரலாற்றைத் திருப்புகழ் 350, பக்கம் 378 கீழ்க் குறிப்பிற் காண்க.



முதலாகிய கடைச் சங்கத்தார நார்பத் தொன்பதின்மரும்  
கீழிருந்து கேட்பப் பெருந்தமிழாகப் (பாய்பார்) பரந்த உலகில்  
உள்ளார் அறியும்படி, (விரித்த) பொருள் விரித்த அரிய தமிழ்ப்  
புவனும் நீயே ஆதலால்,

56-65. (அறிவு நிலை.....தருதியின்றுவெவ்—வெட்சி மலர்  
.....கொள்ளுதும்:) அறிவு நிலை பெருத சிலவாய சொற்கொண்டு,  
கடவுளாய நினைக்க கூறுத (உலவா அருத்தியும்) கெடாத  
ஆசையும், (சன்னப் பீழையும்) பிறவித் துன்பமும், (தள்ளா)  
ஒருவராலும் நீக்கப்படாத (காமமும்) காம நுகர்ச்சியும், (தற்படு)  
தன்னும் உண்டாகிய துயரமும் - துக்கமும், (அடைவு கெட்டு)  
முறைகெட்டு, (இறத்தலும்) அதிலே மிகுத்தலும் - கெட்ட  
முறையில் மிகுதியாக நடத்தலும் (தென்புலக் கோமகன்) இயம  
ராசன், (தித்தெறு) நெருப்புப்போல வருத்துகின்ற (தண்டமும்)  
தண்டிக்கும் துன்பமும், (நரகொடு துறக்கத்து) நரகத்தினும்  
சுவர்க்கத்தினும், (உழல்வரு) சென்று மீளும் (பீழையும்) துன்பமும்,  
(நீளாது இம்பரின்) நீட்டியதது இம்மையிற்றானே (முடித்து) முடிவு  
செய்து, (இன்று) இப்பொழுதே (மீளா) சுவர்க்காதிகள் போல  
மீளாமல், (காட்சி) காணப்படுவதாய முத்திப் பேற்றை (தருதி என)  
தருவை என்று கருதி, வெட்சி மலர் மாலை அணிவப்பெற்ற  
நின்னிரண்டு கழற்காலையும் (குழந்தை அன்பினோடு) குழந்தை  
அன்பினால் சென்னிதலைக் கொள்ளுதும் - யாம் சென்னியின்கண்  
ஏற்றுக்கொள்வோம்.

—: 0 :—

## 5. சிலப்பதிகாரம்

(இளங்கோ அடிகள்)

1. சீர்கெழு செந்திலும் செங்கோடும் வெண்குன்றும்  
ஏரகமும் நீங்கா இறைவன்கை வேலன்றே  
பாரிரும் பெளவத்தின் உன்புக்குப் பண்டொருநாள்  
துர்மா தடிந்த சுடரிடைய வெள்வேலே! (12)
2. அணிமுகங்கள் ஓராரும் ஈராறு கையும்  
இணையின்றித் தானுடையான் ஏந்தியவே லன்றே  
பிணிமுகமேற் கொண்டவுணர் பிடியும் வண்ண  
மணிவிசம்பிற் கோனேந்த மாறட்ட வெள்வேலே! (13)

3. சரவணப்பூம் பள்ளியறைத் தாய்மார் அறுவர்  
திருமுலைப்பால் உண்டான் திருக்கைவே லன்றே  
வருதிகிரி கோலவுணன் மார்பம் பிளந்து  
குருகு பெயர்க்குன்றங் கொன்றநெடு வேலே ! (14)
4. வேலுர் வந்து வெறியாடும் வெங்களத்து  
நீலப் பறவைமேல் நேரிழை தன்ஹோடும்  
ஆலமர் செல்வன் புதல்வன் வரும் வந்தான்  
மால்வரை வெற்பன் மண அணி வேண்டுதுமே. (15)
- (24-குன்றக் குரவை.)

## 6. இரும்பல்காஞ்சி

நீல நெடுங்கொண்ட நெற்றி நிறுநறிக்  
காலை யிருள்சீக்குங் காய்கதிர்போற்—சோலை  
மணித்தோகை மேற்றோன்றி மாக்கடந்தூர் வென்றோன்  
அணிச்சே வடிபெயம் அரண். (16)

## 7. தொல்காப்பியம்

[செய்யுளியல் உரை-153]

செஞ்சுடர் வடமேரு இராமருங்கின் திரிகின்ற  
வெஞ்சுடரும் மதியமும்போல் வேலொடுகே டகஞ்சுழல  
மாயிரு மணிப்பிலி மணியெருத்தில் தோன்றுங்கால்  
சேயொளி கடற்பிறந்த செந்தீயிற் சிறந்தெறிப்ப  
மறுவருந்தம் மனத்துவகைத் தழைச்சியான் வளர்த்தெடுத்த  
அறுவருந்தம் முலைசுரந் தகடருந்தா நமுதாட்ட  
வாருருவத் தெரிமுன்றும் ஒருங்கவித்தோன் வியப்பெய்த  
ஈருருவத் தொரு பெருஞ்சூர் மருங்கறுத்த இகல்வெய்யோய் !

ஆங்கு, வினையொழி காலத்து வெவ்வேயிற் கோலத்  
தனைவருந் தத்தம் அறம்புநிற் தாங்கு  
முனையடு தோற்றத்து முந்நான் குருவிற்  
கனைகடல் சுட்டது கண்;

தேவரும் மக்களும் சீற்றத்தான் அஞ்சாமைக்  
காவல் புரியும் கதிர்மதி போலும்  
முனிஞந் தோன்றல் முகம்;

மடமகள் வள்ளி மணிக்கம் பலம்போல  
இடையிடை சுற்றுத லின்றுத் தவிரா  
தொடையமை தார்க்கடம்பன் தோள் :

அவ்வறி, அடியினை சேரா தவுணர் துடங்கிப்  
பொடிபொடி யாகிய போர்ப்பொடு மாய  
இடியுமிழ் வானத் திடைநின்றுங் கூஉங்  
கொடியணி கோழிக் குரல்.

விழுச்சீர் அமரர் விசும்பிடைத் தோன்றிப்  
பழிச்சிநின் ருத்தார் பலர்.

உருகெழு முருகியம் உருமென அதிர்ந்தோறும்  
எரிசிற கொடுமினை தபவரு மணிமயில்;  
பெருகள வருமறை பெறுநெடு மொழியொடு  
பொருகள ஓனியிசை புகல்வன சில குறள்;

சிவந்தன திசை சிலம்பின மலை—  
நிவந்தன தலை நிரம்பின குறை;  
ஆர்த்தன மறை ஆடினர் பலர்  
போர்த்தன துகள பொறிந்தன மலர்,  
ஆங்கனந் தோற்றிய அடுபோர் வென்றியின்  
வீங்கிருந் தொடித்தோள் விடலை நினக்கே—  
யாமறி அளவையில் தமிழ்புனைந் தேத்துக  
நின்னி தக்கக மாயினும் நின்னெதிர்  
நாணில் மாகல் வேண்டும் யாணர்க்  
கடம்பும் களிமயிற் பீலியுந் தடஞ்சுனை—  
நீரோடு நின்வயின் மாந்த  
வாராய் புலமை வருகமா ரெமக்கே.

## 8. திருமந்திரம்

[திருமுலர்]

520. எம்பெரு மான்இறை வாமுறை யோஎன்று  
வம்பவிற வாரோர் அசுரன் வலிசொல்ல  
அம்பவள மேனி அறுமுகன் போயவர்  
தம்பகை கொல்லென்ற தற்பரன் தானே. (18)
1026. எந்தை பிரானுக் கிருமுன்று வட்டமாய்த்  
தந்தைதன் முன்னேயச் சண்முகம் தோன்றலாற்  
கந்தன் சுவாமி கலந்தங் கிருத்தலால்  
மைந்தன் இவனென்று மாட்டிக்கொள் வீரே. (19)
2758. ஆறு முகத்தில் அதிபதி நா னென்றும்  
கூறு சமயக் குருபரன் நா னென்றும்  
தேறினர் தெற்குத் திருஅம் பலத்துளே  
வேறின்றி அண்ணல் விளங்கிதின் ருளே. (20)

## 9. திருவிசைப்பா

[சேந்தனார்]

திருவிடைக்கழி - (பன் - பஞ்சமம் - அந்தாதித் தொடை) நற்றாயிரங்கல்

1. மாலுலா மனந்தத் தென்கையிற் சங்கம்  
வவ்விலுன் மலைமகன் மதலை  
மேலுலாந் தேவர் குலமுழு தாளும்  
குமரவேள் வள்ளிதன் மனுளன்  
சேலுலாங் கழனித் திருவிடைக் கழியில்  
திருக்குரா நீழற்கீழ் நின்ற  
வேலுலாந் தடக்கை வேந்தனென் சேந்தன்  
என்னுமஎன் மெல்லியல் இவளே. (21)

2. இவனாவா ரிளமென் கொங்கைபீர் பொங்க  
எழிலகவர்ந் தான்இளங் காளை  
கவளமா கரிமேல் கவரிதூற் குடைக்கீழ்க்  
கனகக்குன் றெனவருங் கன்வன்  
திவளமா ளிகைதூற் திருவிடைக் கழியில்  
திருக்குரா நீழற்கீழ் நின்ற  
குவளைமா மலர்க்கண் நங்கையா னைக்கும்  
குழகன்நல் அழகன்நங் கோவே. (22)

3. கோவினைப் பவளக் குழமணக் கோலக்  
குழாங்குள்தூற் கோழிவெல் கொடியோன்  
காவல்நற் சேனை என்னக்காப் பவனென்  
பொன்னைமே கலைகவர் வானே  
தேவினற் றலைவன் திருவிடைக் கழியில்  
திருக்குரா நீழற்கீழ் நின்ற  
தூவிநற் பிலி மாமயி லூரும்  
சுப்பிர மண்ணியன் தானே. (23)

4. தானமர் பொருது வானவர் சேனை  
மடியச்தூர் மார்பினைத் தடிந்தோன்  
மானமர் தடக்கை வள்ளல்தன் பிள்ளை  
மறைநிறை சட்டடறம் வளரத்  
தேனமர் பொழில்தூற் திருவிடைக் கழியில்  
திருக்குரா நீழற்கீழ் நின்ற  
கோனமர் கூத்தன் குலஇளங் கவிநென்  
கொடிக்கிடர் பயப்பதும் குணமே. (24)

5. குணமணிக் குருளைக் கொவ்வைவாய் மடத்தை  
படுமிடர் குறிக்கொளர தழகோ  
மணமணி மறையோர் வானவர் வையம்  
உய்யமற் றடியனேன் வாழத்

தினமணி மாடத் திருவிடைக் கழியில்  
 திருக்குரா நீழர்கீழ் நின்று  
 கணமணி பொருநீர்க் கங்கைதன் சிறுவன்  
 கணபதி பின்னிளங் கிளையே.

(25)

6. கிளையினஞ் சேயக் கிரிதனைக் கீண்ட  
 ஆண்டகை கேடில் வேற் செல்வன்  
 வளையினம் பிறைச்செஞ் சடையரன் மதலை  
 கார்நிற மால்திரு முருகன்  
 திளையினம் பொழிவ்துழ் திருவிடைக் கழியில்  
 திருக்குரா நீழர்கீழ் நின்று  
 முளையினங் கனிநென் மொய்குழற் சிறுமிக்  
 கருளுங்கொல் முருகவேள் பரிந்தே.

(26)

7. பரிந்தசெஞ் சுடரோ பரிதியோ மின்று  
 பவளத்தின் குழவியோ பசும்பொன்  
 சொரிந்தசிந் துரமோ தாமணித் திரளோ  
 சுந்தரத் தரசிது என்னத்  
 தெரிந்தவை திகர்வாழ் திருவிடைக் கழியில்  
 திருக்குரா நீழர்கீழ் நின்று  
 வரிந்தவெஞ் சிலக்கை மைந்தனை அஞ்சொல்  
 வையல்கொண் டையுறும் வகையே.

(27)

8. வகைமிகும் அசுரர் மாளவத் துழிகை  
 வானமர் விளைத்ததா ளாளன்  
 புகைமிகும் அனலிற் புரம்பொடி படுத்த  
 பொன்மலை வில்லிதன் புதல்வன்  
 திகைமிகு கீர்த்தித் திருவிடைக் கழியில்  
 திருக்குரா நீழர்கீழ் நின்று  
 தொகைமிகு நாமத் தவன்திரு வடிக்கென்  
 துடியிடை மடல்தொடங் கினளே.

(28)

9. தொடங்கினன் மடலென் றணிமுடித் தொங்கற்  
 புறஇத ழாகிலும் அருளான்  
 இடங்கொளக் குறத்தி திறத்திலும் இறைவன்  
 மறத்தொழில் வார்த்தையும் உடையன்  
 திடங்கொள் வைதிகர்வாழ் திருவிடைக் கழியில்  
 திருக்குரா நீழற்கீழ் நின்ற  
 மடங்கலை மலரும் பன்னிரு நயனத்  
 தறுமுகத் தமுதினை மருண்டே. (29)

10. மருண்டுறை கோயில் மல்குநன் குன்றப்  
 பொழில்வளர் மகிழ்திருப் பிடஹர்  
 வெருண்டமான் விறியார்க் கருள்செயர விடுமே  
 விடையே எவர்க்கும்மெய் யன்பர்  
 தெருண்டவை திகர்வாழ் திருவிடைக் கழியில்  
 திருக்குரா நீழற்கீழ் நின்ற  
 குருண்டபூங் குஞ்சிப் பிறைச்சடை முடிமுக்  
 கண்ணுடைக் கோமளக் கொழுந்தே. (30)

11. கொழுந்திரள் வாயார் தாய்மொழி யாகத்  
 தூய்மொழி அமரர்கோ மகனைச்  
 செழுந்திரட் சோதிச் செப்புறைச் சேந்தன்  
 வாய்ந்தசொல் லிவைசுவா மியையே  
 செழுந்தடம் பொழில்துழ் திருவிடைக் கழியில்  
 திருக்குரா நீழற்கீழ் நின்ற  
 எழுங்கதி ரொளியை ஏத்துவார் கேட்பார்  
 இடர்க்கெடும் மாலுலா மனமே. (31)

## 10. யாப்பருங்கல விருத்தி

(ஒழியியல்)

“பூவார் பொய்கைப் பொற்போதில்  
தேவார் செங்கட் சேயாநீ  
ஆவா வென்னு தென்றே தூர்  
மாவா னுனைக் கொன்றானே”

(32)

## 11. கந்த புராணம்

(கச்சியப்ப முகிவர் பாடியது)

- (1) மூவிரு முகங்கள் போற்றி, முகம்பொறி கருணை போற்றி  
ஏவருந் துதிக்க நின்ற இராறுதோள் போற்றி காஞ்சி  
மாவடி வைகுஞ் செவ்வேள் மலரடி போற்றி அன்னுள்  
சேவனு மயிலும் போற்றி திருக்கைவேல் போற்றி போற்றி..

(ஆறு திருப்பதி)

- (2) இருப்பரங் குறைத்திடும் எஃக வேலுடைப்  
பொருப்பரங் குணர்வுறப் புதல்வி தன்மிசை  
விருப்பரங் கமரிடை விளங்கக் காட்டிய  
திருப்பரங் குன்றமர் சேயைப் போற்றுவாம். (34)

- (3) தூலை வாயிடைத் தொலைத்து மார்புகீண்  
உரலை வாயிடும் எஃகம் ஏந்தியே  
வேலை வாய்தரு வெள்ளி வெற்பொரீஇச்  
சீரலை வாய்வரு சேயைப் போற்றுவாம். (35)

- (4) காவின் குடிவூறு காமர் பொன்னகர்  
மேவின் குடிவர, விவியச் தூர்முதல்  
பூவின் குடிலையும் பொருட்கு மாலுற  
ஆவின் குடிவரும் அமலற் போற்றுவாம். (36)



(5) நீரகத் தேதனை நினைபும் அன்பினோர்  
பேரகத் தலமரும் பிறவி நீத்திடும்  
தர்ரகத் துருவமாம் தலைமை எய்திய  
ஏரகத் தறுமுகன் அடிகள் ஏத்துவாம். (37)

(6) ஒன்றுதொ ருடலை ஒருவி ஆவிமெய்  
துன்றுதொ ருடலைத் தொடங்கி ஐவகை  
மன்றுதொ ருடிய வள்ளல் காமுறக்  
குன்றுதொ ருடிய குமரற் போற்றுவாம். (38)

(7) எறமுதி ரைப்புனத் திறைவி முன்புதன்  
கிறமுதி ரிளநலங் கிடைப்ப முன்னவன்  
மறமுதிர் களிநென வருதல் வேண்டிய  
பழமுதிர் சோலையம் பகவற் போற்றுவாம். (39)

(8) ஈறுசேர் பொழுதினும் இறுதி யின்றியே  
மாநிலா திருந்திடும் வளங்கொள் காஞ்சியிற்  
கூறுசேர் புனைதரு குமா கோட்டம்வாற்  
ஆறுமா முகப்பிரான் அடிகள் போற்றுவாம். (40)

—(கடவுள் வாழ்த்து)—

(திரு அவதாரம்)

(9) அருவமும் உருவு மாகி அநாதியாய்ப் பலவாய் ஒன்றாய்ப்  
பிரமமாய் நின்ற சோதிப் பிறம்பதோர் மேனி யாகக்  
கருணைகூர் முகங்கள் ஆறும் கரங்கன்பன் விரண்டுங்கொண்டே  
ஒருதிரு முகுகன் வந்தாங் குதித்தனன் உலகம் உய்ய (41)  
(1-11-92)

(சிவபிரான் தேவிக்கு உரைப்பது)

(10) நன்முகம் இருமுன் றுண்டால் நமக்கவை தாமே கந்தன்  
தன்முக மாகி உற்ற தாரகப் பிரம மாகி  
முன்மொழி கின்ற நந்தம் மூவிரண் டெழுத்தும் ஒன்றாய்  
உன்மகன் நாமத் தோர ரெழுத்தென உற்ற அன்றே. (42)

- (11) ஆதலின் நமது சத்தி அறுமுகன், அவனும் யாரும்  
பேதகம் அன்றால், நம்போற் பிரிவிலன் யாண்டும் நின்றான்  
ஏதமில் குழவி போல்வான், யாவையும் உணர்ந்தான், சீரும்  
போதமும் அழிவில் வீடும் போற்றினர்க் கருள வல்லான். (43)

(1-14-18, 19)

(தேவர்கள் துதிப்பது)

- (12) கந்தநம! ஐந்துமுகர் தந்தமுரு கேசநம! கங்கை உமைதன்  
மைந்தநம! பன்னிரு புயத்தநம! நீபமலர் மாலைபுனையும்  
தந்தைநம! ஆறுமுக ஆதிநம! சோதிநம! தற்பரமதாம்  
எந்தைநம! என்றும்இளை யோய்நம! குமாரநம!

(என்று தொழுதார்). (44)

(1-14-82)

(துதி)

- (13) ஊரி லான்குணங், குறியிலான், செயலிலான், உரைக்கும்  
பேரி லான்ஒரு முன்னிலான் பின்னிலான் பிறிதோர்  
சாரி லான்வரல் போக்கிலான் மேலிலான் தனக்கு  
நேரி லான்உயிர்க் கடவுளாய் என்னுளே நின்றான். (45)

(2-1-1)

(துதி)

- (14) விரிஞ்சன்மால் தேவ ராலும் வெலற்கும் விறலோ னுகிப்  
பெருஞ்சுரர் பதமும்வேத ஒழுக்கமும் பிறவும் மாற்றி  
அருஞ்சிறை அவர்க்குச் செய்தஅவுணர்கோன் ஆவி கொள்வான்  
பரஞ்சுடர் உருவாய் வந்த குமரனைப் பணிதல் செய்வான். (46)

(3-1-1)

(இந்திரன் மகன் சயந்தன் களவிலு முருகவேள் அடைதல்)

- (15) விறு கேதனம் வச்சிரம் அங்குசம் விசிகம்  
மாறி லாத வேல் அபயமே வலம்; இடம் வரதம்  
ஏறு பங்கயம் மணிமழுத் தண்டுவில் இசைந்த  
ஆறி ரண்டுகை அறுமுகங் கொண்டுவேள் அடைந்தான். (47)

(3-10-4)

(ஈரவாகுதேவர் தூறுக்கு உரைப்பது)

(16) ஈசனே அவன் ஆடலால் மதையா யினன்கான்  
ஆசிலா அவன் அறுமுகத் துண்மையால் அநிநீ  
பேசில் ஆங்கவன் பரனெடு பேதகன் அல்லன்  
தேசலா அகன் மணியிடைக் கதிர்வரு திறம்போல். (48)

(17) ஆதி யாகிய குடிசையும் ஐவகைப் பொறியும்  
வேதம் யாவையும் தந்திரப் பன்மையும் வேறு  
ஒத நின்றிடு கலைகளும் அவ்வவற் றுணர்வாம்  
போதம் யாவையும் குமரவேள் பொருவிலா உருவம். (49)

(18) எங்கனும் பணி வதனங்கள் எங்கனும் விறிகள்  
எங்கனும் திருக் கேள்விகள் எங்கனும் கரங்கள்  
எங்கனும் திருக் கழலடி எங்கனும் வடிவம்  
எங்கனும் செறிந் தருள்செயும் அறுமுகத் திறைக்கே. (50)  
(3-12-129, 132, 133)

(சிங்கமுகாதூர் தூறுக்கு உரைப்பது)

(19) வேதக் காட்சிக்கும் உபநிடத் துச்சியில் விரித்த  
போதக் காட்சிக்கும் காலன் புதியறிற் புதியன்  
மூதக் கார்க்கு மூ தக்கவன் முடிவிற்கு முடிவாய்  
ஆதிக் காதியாய் உயிர்க்குயி ராய்நின்ற அமலன். (51)  
(3-21-127)

(துதி)

(20) நாரணன் என்னும் தேவும் நான்முகத் தவனும் முக்கட்  
பூரணன் தானு மாகிப் புவிபடைத் தனித்து மாற்றி  
ஆரண முடிவுந் தேரு அநாதியாய் உயிர்கட் கெல்லாம்  
காரண ஐய மேலோன் கழலினை கருத்துள் வைப்பாம். (52)  
(4-1-1)

(தூர் மகன்] இரணியன் தூறுக்கு உரைப்பது)

(21) வாசவன் குறையும் அந்தண் மலையன் குறையும் மற்றைக்  
கேசவன் குறையும் நீக்கிக் கேடிலா வெறுக்கை நல்க

ஆசினோர் குழவி போலாய் அறுமுகங் கொண்டான் என்டோள்  
ஈசனே எஃப் தல்லாற் பிறிதொன்றை இசைக்க லாமோ.(53)

- (22) கங்கைதன் புதல்வன் என்றும் கார்த்திகை மைந்தன் என்றும்  
செங்கண்மால் மருகன் என்றும் சேனையின் செல்வன் என்றும்  
பங்கயன் முதலோர் தேருப் பரஞ்சுடர் முதல்வன் தன்னை  
இங்கிவை பலவுஞ் சொல்ல தேறெமைப் பால தன்ரு.(54)  
(4-7-29-30)

(இலக்கிரில் ஒருவனாகிய விசயன் முருகரைத் தியானித்தல்)

- (23) ஆறமா முகப்பிரான் அன்றி இவ்விடை  
வேருரு துணையிலை மெய்ம்மை ஈதெனத்  
தேறினன் அவனடி சிந்தை செய்தனன்  
மாறிறி அருவிநீர் வழியுங் கண்ணினுள். (4-9-76) (55)

(முருகவேளின் வீரத்தைப் பாணுகோபன் தூறுக்கு உரைப்பது)

- (24) ஆர ணன்தனை உலகோடும் உண்டுமுன் அவித்த  
கார ணன்தனி ஆறியைக் களத்திடை அணிந்த  
தார கன்தனை நெடியமால் வரையொடு தடிந்த  
வீர வீரனை யாவரே வன்மையால் வெல்வார். (56)  
(4-11-15)

(விரவாகுதேவர் முருகரிடம் விண்ணப்பிக்கும் வேண்டுகோள்)

- (25) கோலம் நீடிய நிதிபதி வாழ்க்கையும் குறியேன்  
மேலை இந்திரன் அரசினைக் களவினும் வெஃகேன்  
மால யன்பெறு பதத்தையும் பொருளென மதியேன்  
சால நின்பதத் தன்பையே வேண்டுவன் தமிழேன். (57)  
(4-11-154)

(தூள் முருகவேளின் வீசுவகுபத்தைக் கண்டு வியத்தல்)

- (26) கோலமா மஞ்ஞை தன்னிற் குலவிய குமரன்தன்னைப்  
பாலனென்றிருந்தேன் அந்நாட் பரிசிவை உணர்ந்தினை யான்  
மாலயன் தனக்கும் ஏனை வானவர் தமக்கும் யார்க்கும்  
மூல காரணமாய் நின்ற மூர்த்திஇம் மூர்த்தியன்ரு. (58)  
(4-13-433)

(தூன் பேரிஞன் வடிவம் கொண்டு வருதலைக் கண்டு  
தேவர் முருகவேளிடம் ஒலமிடுதல்)

- (27) நண்ணினர்க் கினியாய் ஒலம்/ ஞான நாயகனே ஒலம்/  
பண்ணவர்க் கிறையே ஒலம்! பரஞ்சுடர் முதலே ஒலம்!  
எண்ணுதற் கரியாய் ஒலம்/ யாவையும் படைத்தாய் ஒலம்/  
கண்ணுதற் பெருமான் நல்கும் கடவுளே ஒலம் ஒலம். (59)
- (28) தேவர்கள் தேவே ஒலம்/ சிறந்தசிற் பரனே ஒலம்/  
மேவலர்க் கிட்யே ஒலம்! வேற்படை விமலா ஒலம்!  
பாவலர்க் கெனியாய் ஒலம்! பன்னிரு புயத்தாய் ஒலம்/  
மூவரு மாகி நின்ற மூர்த்தியே ஒலம் ஒலம். (60)  
(6-13-460. 461)

(தூ சம்மாரம் ஆனதும் தேவர்கள் முருகனைத் துதித்தது)

- (29) கார்தடிந்து துய்க்கும் கனைகடலின் நீர்வறப்பப்  
போர்தடிந்து செல்லும் புகர்வேல் தனைவிடுத்துச்  
தூர்தடிந்தாய் அன்றே தொழுமடியேம் வல்வினையின்  
வேர்தடிந்தாய் மற்றெமக்கு வேரேர் குறையுண்டோ. (61)
- (30) மாறுமுகங் கொண்டுபொரு வல்லவுணர் மாளாமல்  
நூறு முகமெட்டு நோதக் கனபுரியத்  
தேறு முகமின்றித் திரிந்தோமை ஆளஅன்றோ  
ஆறுமுகங் கொண்டே அவதரித்தாய் எம்பெருமான்! (62)  
(4-14-3, 4)
- (துதி)

- (31) துய்யதோர் மறைகளாலும் துதித்திடற்கரிய செவ்வென்  
செய்யபே ரடிகள் வாழ்க சேவலும் மயிலும் வாழ்க  
வெய்யதூர் மார்பு கீண்ட வேற்படை வாழ்க அன்னான்  
பொய்யில்லீர் அடியார் வாழ்க. வாழ்கஇப் புவனம் எல்லாம். (63)  
(5-4-6)

(துதி)

- (32) மாயையின் வலியோ னுகி மால்முத லோரை வென்றே  
ஆயிரத் தோரெட் டண்டம் அரசசெய் துகநூற் றெட்டுக்  
காயம தழிவின் ருகிக் கடவுளர்க் கலக்கண் செய்த  
தியதூர் முதலிச்செற்ற குமரன்தாள் சென்னி வைப்பாம்.  
(6-1-1) (64)

(வள்ளியிடத்தே முருகனுடின் உன்மை).

- (33) உலைப்படு மெழுக தென்ன உருகியே ஒருத்தி காதல்  
வலைப்படு கின்றான் போல வருந்தியே இரங்கா நின்றான்  
கலைப்படு மதியப் புத்தேள் கலங்கலம் புனலில் தோன்றி  
அலைப்படு தன்மைத் தன்றோ அறுமுகன் ஆடல் எல்லாம்.  
(6-24-73) (65)

(வள்ளிக்குத் தரிசனம் தந்தது)

- (34) முந்நான்கு தோளும் முகங்களோர் மூவிரண்டும்  
கொன்னு வை வேலும் குலிசமுமே னைப்படையும்  
பொன்னுர் மணிமயிலும் ஆகப் புனக்குறவர்  
மின்னுங்கண் காண வெளிநின் றனன்விறலோன். (66)  
(6-24-116)

(வள்ளி-தேவசேனையுடன் முருகன் வற்றிருத்தல்)

- (35) கல்லகம் குடைந்த செவ்வேற் கந்தனோர் தருவதாகி  
வல்லியர் கிரியை ஞான வல்லியின் கிளையாய்ச் சூழப்  
பல்லுயிர்க் கருகாப் பூத்துப் பவநெறி காய்த்திட் டன்பர்  
எல்லவர் தமக்கும் முத்தி இருங்கனி உதவும் என்றும். (67)  
(6-24-258)

(துதி)

- (36) புன்னெறி அதனிற் செல்லும் போக்கினை விலக்கிமேலாம்  
நன்னெறி ஒழுகச் செய்து நவையறு காட்சி நல்கி  
என்னையும் அடிய னுக்கி இருவினை நீக்கி யாண்ட  
பன்னிரு தடந்தோள் வள்ளல் பாதபங் கயங்கன்போற்றி.  
(6-24-262) (68)

(கந்த புராணத்தின் பெருமை)

- (37) என்னு யகன்விண் னைவநாயகன் யானை நாமம்  
மின்னு யகனுள் மறைநாயகன் வேடர் நங்கை  
தன்னு யகன்வேல் தனிநாயகன் தன் புராணம்  
நன்னு யகமாம் எனக்கொள்கஇஞ் ஞாலமெல்லாம். (69)  
(6-24-265)

(வாழ்த்து)

- (38) ஆறிரு தடந்தோள் வாற்க, அறுமுகம் வாற்க வெற்பைக்  
கூறுசெய் தனிவேல் வாற்க, குக்குடம் வாற்க செவ்வேள்  
ஏறிய மஞ்ஞை வாற்க, யானைதன் அணங்கு வாற்க  
மாறிலா வள்ளி வாற்க, வாற்கசீர் அடியார் எல்லாம். (70)  
(6-24-261)

## 12. உபதேச காண்டம்

[கோனேரியப்பர்]

பூத்த கற்பகப் பொன்னுல கிமையவர்க் கிரங்கிக்  
காத்த சேவகன் கடம்பணி பன்னிரு தடந்தோள்  
ஏத்த நாடொறும் தழும்புமென் னுத்தட வரலாற்  
சேத்த கின்கிணிச் சீரடி சென்னிசேர்த் துதுமே. (71)

## 13. உபதேச காண்டம்

[ஞானவரோதயர்]

கதழெரிகூர் அமலனுதல் விழியுதித்துத்  
தழனுதவக் கங்கை பாற்போய்ப்  
பதுமமிசைச் சரவணத்தின் வளர்ந்தறுவர்  
முலையொடுபார்ப் பதி முலைப்பால்

உததிபரு கிக்கொடுஞ்தூர்த தொலைத்தரசு  
மகவானுக் குதவி யன்னேன்  
புதல்வியொடு குறமகள்வேட் டொருகுமரன்  
இருசரணம் போற்றல் செய்வாம்.

(72)

## 14. கந்த புராணச் சுருக்கம்

(1) தேவர் குலப் பெருங்கமலம் இடுக்க னுன  
திமிரமகன் றனியோடு சிறந்து வாழ  
மாவலிசேர் அவுணர்குலக் குவளை வாடி  
மண்ணினிடைச் சுருங்கியிட வந்த பானு  
தூவடிவேற் குமரேசன் அடிய னேன்புன்  
சொல்லினுக்கும் இரங்கியருள் சுரக்கும் பெம்மான்  
பூவடியாம் இருபோதும் மூன்று போதும்  
பூசைபுரிந் தன்பிஹெடு புகழ்ந்து வாழ்வாம்.

(73)

(2) வேல்வாழி, மயில்வாழி, சேவல் வாழி,  
வேறுமுள படைவாழி; விளங்கு தண்டைக்  
கால்வாழி, அருள்பொறியும் விழிகள் வாழி  
கவின்குலவும் சுராறு கரங்கள் வாழி,  
மால்வாழி வாழியெனப் பணிந்து வாழ்த்தும்  
மலைமாதா தருமுருகன் மகிழ்ந்த ஆறு  
பால்வாழி; எனைஆளுங் கருணை வாழி  
பங்கிருந்த மங்கையர்தம் பதங்கள் வாழி.

(74)

## 15. திருப்பரங்கிரிப் புராணம்

(1) ஞாலம் போற்ற யான் விரும்பி  
நாடும் பொருளை அளித்தருள்வான்  
மாலை எனவே கடம்பணிந்த  
மார்பன் வரிவண் டிசைபாடும்



சோலை உடுத்த பழநிமலைத்  
தூயன் மகரஞ் சுலவியிடும்  
வேலை தனிலே வேலையிட  
வேலை புரிந்தான் பதம்பணிவாம்.

(பாயிரம்) (75)

(2) பனிவரையின் மகளுதவ உண்டருகும் செங்கனிவாய்ப்  
பாலா போற்றி  
குனிசிலவேள் மிகநாண வடிவறகு கொண்டருகும்  
குமரா போற்றி  
வினயமெழுஞ் தூர்கிளையை வேறுக்க உளத்திலவைத்த  
விருத்தா போற்றி  
முனிவருளம் கனியமிக வரங்குலவு பரங்கிரியின்  
முககா போற்றி.

(76)

(3) நஞ்சு போலெழு நமன்வரும் அந்தநாள் உன்றன்  
கஞ்ச மாம்பதம் இரண்டுமூன் றியகருத் தேனூல்  
அஞ்சு மாறுசெய் யாவகை ஏறையை அளிப்பாய்  
மஞ்சம் எட்டிட வளர்பரங் கிரிக்குக போற்றி.

(77)

(நக்கிர. 17, 19)

(4) கோல மீராறு ஞாயிறு போலும்  
குண்டலக் காதுளாய் சரணம்  
சாலநீன் திங்கள் வதனனே சரணம்,  
தயங்குசெவ் வாயனே சரணம்  
மேலவே யன்பு தனதென வியாழம்  
இறைஞ்சிய வேள்ளியங் கிரியான்  
பாலனே தூற் கசனியே சரணம்  
பரங்கிரிக் குமரனே சரணம்.

(78)

(5) ஆருயிரே புத்தமுதே அரசேகன் மணியேயென்  
 றறைக்குந் தோறும்  
 பாரமுலை உமைமடியிற் பதறிவந்து பாய்ந்தேறும்  
 பதுமம் போற்றி  
 தாரேனவே குமுகுமென நறையொழுகும் கடம்பிருந்த  
 சைலம் போற்றி  
 கூரியதோர் வேலணிந்த குமரபரங் கிரியின்மணக்  
 கோலம் போற்றி. (79)

(6) மத்தமணிச் சடைப்பதுமம் எடுத்திறுகத் தழுவியழில்  
 மடிமேல் வைத்து  
 முத்தமிடத் திரும்பியெதிர் தாவியெட்டிக் காட்டியசண்  
 முகங்கள் போற்றி  
 சித்திரப்பா எனவடித்த தமிழ்க்குருகிச் சாற்றுதிருச்  
 செவிகள் போற்றி  
 கொத்திருந்த கடம்பணிவோய் பரங்கிரியி லிருந்தமணக்  
 கோலம் போற்றி. (80)

(7) கையிலணி வேல்போற்றி, கருதிவரு மயில் போற்றி,  
 கனக தண்டைச்  
 செய்யமல ரடிபோற்றி, திருச்சேவற் கொடிபோற்றி,  
 திகழுஞ் சோதி  
 மெய்யிலகும் எழில்போற்றி, விளங்கியசண் முகம்போற்றி  
 மேன்மை போற்றி  
 கொய்யுமலர்க் கடம்பணிவாய் பரங்கிரியில் இருந்தமணக்  
 கோலம் போற்றி. (81)

—(திருக்கவியாண. 57, 63, 65.)

## 16. திருச்செந்தூர்த் தல புராணம்

(1) உலகத்தின் முதலாய் நின்ற ஒருதனிப் பொருளே போற்றி  
கலைகட்கும் உணர ஒன்னுக் கருணைவா ருதியே போற்றி  
மலைவிற்கைப் பெருமான் கண்ணின் வந்தமா மணியே  
போற்றி  
புலமைக்கும் தலைமையான புண்ணியா போற்றி போற்றி.

(2) பேரழ குடைய தெய்வப் பிடிபுணர் களிநே போற்றி  
கோரவெஞ் சிலைக்கை வேடர் குலமுய்ய வந்தாய் போற்றி  
ஆரமு தனைய எம்மான் அருளுமான் கணவா போற்றி  
துருடற் குருதி மாருச் சோதிவேற் கடம்பா போற்றி. (83)

—(வள்ளி கல்யாணம் 40, 41)

(3) பன்னிரு கரத்தாய் போற்றி  
பசும்பொன்மா மயிலாய் போற்றி  
முன்னிய கருணை யாறு  
முகப்பரம் பொருளே போற்றி  
கன்னியர் இருவர் நீங்காக்  
கருணைவா ருதியே போற்றி  
என்னிரு கண்ணே கண்ணுள்  
இருக்குமா மணியே போற்றி. (84)

—(சுகப்பிரம. 61)

## 17. ஆவினன்குடி-பழந்தித் தல புரணம்

- (1) <sup>1</sup>வன்பணநா கரவரையான் மதலை <sup>2</sup>து கர வரையான்  
<sup>3</sup>இன்ப மயில் வாகனத்தான் ஏற்று மயில் வாகனத்தான்  
<sup>4</sup>அன்பருள மலைவேலான் அணிகொள் <sup>5</sup>சிவமலை வேலான்  
நன்கெழு<sup>6</sup>மா வினன்குடியான் நலன்கெழுமா வினன்  
குடியான். (85)  
(திருவாவினன்-2)

- (2) பான்மொழிப் பசும் பாவை சேய் போற்றி  
பூஞ்சரவண பவ போற்றி  
வான்சுரர்க் கருள் கந்தவேள் போற்றி  
புள்வரை பொடித்தவ போற்றி  
தேன்மலர்ப் பொழிற் சிவாசல போற்றி  
சேவலங் கொடியோய் போற்றி  
நான்மறைப் பொருள் நாயக போற்றி  
மெய்க்குரான தேசிகா போற்றி. (86)  
—(அகத்திய, 44)

- 
1. பாம்பணிந்த சிவனது குமாரன்.
  2. வராக மலைபை உடையவன்.
  3. இலக்குமி குடியிருக்கும் மார்பனும் திருமால்; அன்ன வாகனப் பிரமன் போற்றும் மயில் வாகனத்தன்.
  4. அன்பர் உள்ளத்தில் மலைவு(கலக்கம்) வராமல் காப்பவன்.
  5. சிவமலை - பழநி.
  6. ஆவினன் - இட பவாகனச் சிவனதுகுடியில் தோன்றியவன்.

(3) போற்றி எந்தை தந்த கந்த  
 போற்றி கார்த்தி கேயனே !  
 போற்றி கங்கை மைந்த பைந்த  
 ஸிர்க்கை நாரி புதல்வனே !  
 போற்றி பூத ரம்பொ டித்த  
 பூம னிச்செவ் வேலனே !  
 போற்றி தென்சி வாச லேச  
 புனித போற்றி போற்றியே ! (87)

(சேரர்கோன் 18)

(4) மாமணிச்செவ் வேற்சேய்நின் வாசச் சரோருகச்செந்  
 தேமலர்ப்பொற் ருள்வணங்காச் சென்னியுஞ் சென்னியோ !  
 தாமலர்த்தொல் லோலுதற்கட் டோன்றுமுன்றன் சோதியுருக்  
 காமரெழில் காணுப்புண் கண்களுங் கண்களோ ! (88)

(5) வேள்வி தருதகருர் வேலோய்நின் ஆறெழுத்தின்  
 கேள்வி நறஅருந்தாம் கேள்வியும் கேள்வியோ !  
 மூளு நிருதர் முரண்அடக்கி நின் ரேய் நின்தான்  
 நாளம் புயமுகவா நாசியும் நாசியோ ! (89)

(கேள்வி—காது)

(6) அண்டர்சே இதிபநின் சீர்பாடி ஆரணமும்  
 தண்டமீழும் நுவலாத தாலுவுந் தாலுவோ !  
 பண்டை மறைதொடர்ப் பண்ணவநின் பாதமலர்  
 கண்டுசிரம் முகிழாத கைகளும் கைகளோ ! (90)

(7) பன்னிருதோட் சேவற் பதாகையெஃகு வேற்செவ்வேள்  
 நின்னிருபூந் தாட்கிரங்கா நெஞ்சமும் நெஞ்சமோ !  
 பொன்னிவர்பூங் கோயிற் புறஞ்சூழ் அறங்காவற்  
 கன்னிமதில் துழாத கால்களும் கால்களோ ! (91)

- (8) பைங்கண்மயி லோய்நிற் பரச ந வாய்குவிப்ப  
அங்கை எழில் காணக்கண் ஆயிரம் ஆயிரமாய்  
உங்குவைபெற் றேரிருப்ப ஓர்வாயு மிவ்விரண்டு  
செங்கையும்க னும்படைத்தோர் செல்வமும் செல்வமோ! (92)
- (9) தோள மணிதின் தொழும்பெந்த ஞான்றுமுற்றும்  
தாளாளர் தேவர் முடிவாழ்த்தத் தலைசிறந்தாய்  
கோளர வன்னெஞ்சம் குழையாதிந் நாள்காறும்  
வாள திருந்தவ ! என் வாழ்க்கையும் வாழ்க்கையோ. (93)
- (10) பாயொளி யொண் கோல்கிப் பச்சிமத்து வாரமணிக்  
கோயிலிடங் கொண்டெனையும் குடிகொண்டெ னுளம்புக்காய்  
செயொளிவேற் சேய்நின்செய விதுவென்கு லீனப்புன்  
நாயு மரியணையில் நண்ணியுல காளாவோ. (94)

(சேரர் 42.48)

பறநித் தண்டாயுதபாணி சுவாமி

- (11) ஆரநா புரஅடியும் முடிமிசையொண்  
மீக்குடுமி யழகும் அந்தண்  
சேரலமோர் கரனும் ஒக்கல் சேர்த்தியதோர்  
கரனும், எழில் சிறக்க மென்தார்ப்  
பாரனு திபர்விபுதர் பரவு சிவ  
கிரீவகுபச் சிமத்து வாரச்  
சேரர்கோன் ஆலயத்தில் நின்றிலகு  
பரஞ்சுடரைச் சிந்தை செய்வாம். (95)

(அலம்—மழுப்படைபோன்ற கோவணத் தண்டு).

பறநி ஆறுமுக நாயுறர்

- (12) ஆறுமணி மவுலியுங்கண் ணீராரும் குழைகள்  
ராரும் பாலம்  
ஆறுநற் பவளவாய் ஆறுமா ருளமுத்  
தாறு மாளேன்

ஆறுமீளிர் துண்டமும்தோ வீராரும் கரங்கள்  
 ராறுஞ் சோதி  
 ஆறுவத னுமுந்தொழுவோர் ஆகுத பிறவியினைப்  
 பாறு வாரே.

(96)

## 18. திரு ஏரகப் புராணம்

- (1) காந்திமுக மலர்போற்றி, கற்பதரு என அருளும்  
 கருணை போற்றி  
 வாய்ந்ததுணைப் பதம்போற்றி, வாமகரம் இடைசெறிந்த  
 மாண்பு போற்றி  
 சேர்ந்ததண்ட கரம்போற்றி, கோவணந் டெழில்போற்றி  
 சித்தாந் தத்திர்  
 போந்தபொரு ளருளுமலைக் குமரநா யகன்திருத்தாள்  
 போற்றி போற்றி.
- (2) பாரகமும் துயர்நீங்க, விண்ணாகமும் குடியேறப்,  
 படரு முள்வாட்  
 தூரகமும் மலையகமு மலையகமுந் துகன்படுத்திச்  
 சுடர்வேல் தாங்கி  
 நேரகமும் கற்பகநன் னிறிலகமும் இந்திரற்கு  
 நிறுத்தி நாளும்  
 ஏரகமும் என்னகமும் பிரியாத இளையாளை  
 இறைஞ்சல் செய்வாம்.

(98)

## 19. (1) திருத்தணிகைப் புராணம்

1. ஒங்கொளியாய் விசும்பாதி தொறுமியலும்  
தனதியல்பை உருவின் மாட்டும்  
பாங்குபெறத் தெரித்ததுபோற் பலபொறியாய்  
பரமர்விழி பயந்த ஞான்று  
தேங்கொளியாய் வெளியடர்ந்து வளிதொடர்ந்தொள்  
ளொளிபடர்ந்து தெளிநீர்ப் புக்கு  
நீங்கிவினா யாட்டயர்ந்து தணிகையமர்  
பெருவாழ்வை நினைந்து வாழ்வாம். (99)

—(கடவுள் வாழ்த்து).

2. தெறுதழற் பிணிகள் மண்ணும் சிவகங்கை யானுய் போற்றி  
வெறிகமழ்கயிலைக் கங்கைத் தீர்த்தமாய் விரிந்தாய் போற்றி  
பிறவிதீர் ஞான சத்தி தரனெனும் பெயராய் போற்றி  
அறிஞர்குழந் தேத்துஞ் சீபு ரணகிரிக் கதிப போற்றி.(100)  
(நந்தி உபதே-58)

3. பாராடு செங்களத்துப் பற்றார் திரன் முருக்கி  
ஆராடு கண்ணீர் அமரர் சிறை மீட்டோன்  
நீராடு மேனி நிமலன் வலத்துயிர்த்த  
தேருத வேதற் சிறையிட்டோன் போலும்  
தேவியுமை கண்களிக்கும் செல்வமே போலும். (101)

(நாரணன் 17)

4. இல்லறத் திருப்பினும் தணிகை எம்பிரான்  
நல்லொட் குரியவர் நவையி னீங்கினார்  
வெல்லவர் வினாதுற வறத்தின் மேவினும்  
வல்லிதன் கேள்வனை மனத்துன் னுர்களே. (102)

(இராமன் 1)



5. காக்குங் கடவுள் கரந்து சிலம்புங்  
வாக்குங் கரக மணிநீர் கரந்தேற்றுப்  
பூக்கும் பொலங்கொம் பனையாட் கருவின்பம்  
தேக்குந் தணிகைச் சிலம்பற் றெழுப்பெற்றேன்  
சீந்தும் வினையும் செருக்கும் விடைகொண்ட  
ஏந்தல் அறிவின் எனதறிவு மாய்ந்ததே. (103)

(வள்ளி திருமணம் 1)

6. தடவரை மணிஒளிர் தணிகையங் கிரியினை  
கடவுளர் சிறைதபு கருணையங் கடலினை  
கடவுளர் சிறைதபு கருணையை யாதலின்  
இடர்தப எளியமு மிணையடி பரவுதும். (104)

7. மகனீர்கள் இருவரின் வதிதரும் எழிலினை  
துகளறு துறவியர் துறவியென் றிலகினை  
துகளறு துறவியர் துறவியை யாதலின்  
இகலற எளியமும் இணையடி பரவுதும். (105)

(நாரதன் 27, 28)

### 19. (2) தணிகைசல புராணம்

போற்றி போற்றி சடானனு போற்றி போற்றி புராதனு  
போற்றி போற்றி வரோதயா போற்றி போற்றி நிராமயா  
போற்றி போற்றி சிலாதலா போற்றி போற்றி நிராகுலா  
போற்றி பார்வதி நந்தனு போற்றி காங்கெய போற்றியே. (106)

### 19. (3) மயூரகிரிப் புராணம்

(குன்றக்குடி)

திருப்பரங் குன்றுநற் செந்தி மாநகர்  
அருட்டிரு வேரகம் ஆவி னன்குடி  
பருப்பதப் பன்மைகள், பழம்பெய் சோலையம்  
பொருப்பினும் உறைபவன் சரணம் போற்றுவாம்.

## 20. திருவினையாடற் புராணம்

கறங்குதிரைக் கருங்கடலும் காரவுணப்  
 பெருங்கடலும் கலங்கக் கார்வந்  
 துறங்குசிகைப் பொருப்பும் துரப்பொருப்பும்  
 பிளப்பமறை யுணர்ந்தோர் ஆற்றும்  
 அறங்குலவு மகத்தழலும் அவுணமட  
 வார்வயிற்றின் அழலும் மூள  
 மறங்குலவு வேலெடுத்த குமரவேள்  
 சேவடிகள் வணக்கம் செய்வாம். (108)

## 21. திருக்கூவப் புராணம்

நான்குமுகன் தொழுமைந்து முகனீற்ற  
 ஆறுமுக நாதன் தன்னை,  
 வான்குலவும் ஒருகடவுள் யானையின்பா  
 கனைப், புனத்து வடிவு கூர்ந்த  
 மான்குறுக வேங்கையுரு எடுத்தானை,  
 அசுரர்குலம் மாய்த்துப் பேய்கட்  
 கூன்குருதி யொடுமளவிப் புதுவிருந்திட்  
 டானை; நம துளத்துள் வைப்பாம். (109)

## 22. காஞ்சிப் புராணம்

முருகோட்டந் தரப்பாயும் மும்மதமும்  
 ஊற்றெடுப்ப முரிவிற் கோட்டும்  
 ஒருகோட்டு மழகனிறை இருகோட்டு  
 முதுகனிரு உலவக் காட்டிப்  
 பருகோட்ட நறைவேட்டுப் பைங்கோட்டுத்  
 தினைப்புனத்துப் பரண்மேற் கொண்டு  
 குருகோட்டும் பெடைமணந்த குமரகோட்டத்  
 தடிகள் குலத்தாள் போற்றி. (110)

## 23. திருவாதவூரர் புராணம்

துங்கமத கும்பவுயர் தும்பிமுகர் தம்பிசீர்  
தங்குஞ்சு மஞ்சிறுசு தங்கைகள் புலம்பவே  
மங்கையுமை கண்குளிர வந்துலவு கின்றதாள்  
அங்கைமலர் கொண்டுமுகம் அன்புடன் இறைஞ்சுவாம்.

## 24. திருவீரஞ்சைப் புராணம்

அந்திப்போ தழகுறவே நடத்தருளும்  
வறித்துணைவர் அருளுங் கோவை  
வந்திப்போர் நினைத்தபடி மயிலேறி  
அயிலெடுத்து வருஞ்செவ் வேளைச்  
சந்திப்போம் மலர்சொரிவோம் புகழ்ந்திடுவோம்  
அவன்கமலத் தாளும் தோளும்  
சிந்திப்போம் ஆதலினால் நமதுபழ  
வினைகளெல்லாம் சிந்திப் போமே. (112)

## 25. சேக்கிழரர் புராணம்

பாறுமுக மும்பொருந்தப் பருந்துவிருந் துணக்கமுகு  
நாறுமுக மாயனைந்து நாழில்படு களம்புகுத  
மாறுமுகம் தருநிருதர் மடியவடி வேலெடுத்த  
ஆறுமுகன் திருவடித்தா மரையினைகள் அவைகள் பேற்றி.

## 26. நல்லாப்பிள்ளை பாரதம்

வந்த வேளை எரித்த மலர்க்கனூன்  
தந்த வேளைத் தயித்தியர் காலனை  
எந்த வேளையும் எம்முளம் நீங்கலாக்  
கந்த வேளைக் கருத்து விருத்துவாம். (114)

## 27. சைவ சமய நெறி

அமரரிடர் தீர்த்தே அவர்க்கருளும் வென்றிக்  
குமரனடி சிந்திப்பாம் கூர்ந்து.

(115)

## 28. தாயுமரனவர் பரடல்

அஞ்சுமுகங் காட்டாமல் ஆறுமுகங் காட்டவந்த  
செஞ்சரணச் சேவடியைச் சிந்தைவைப்ப தெந்நாளோ! (116)

## 29. திருச்செந்தூர்

### நீரோட்டக யமக அந்தரதி

(உதடு ஓட்டாது பாடக்கூடிய பாட்டு)

கணக்காக நாய்கடின் காய நிலையெனக் கண்ணியென்ன  
கணக்காக நானலைந் தேய்த்தே னெழிற்செந்திற் கந்தநெற்றிக்  
கணக்காக னூர்தந்த நின்றனை யேயினிக் காதலினூற்  
கணக்காக னாகிகர்த் தேயழி அங்கத்தின் காதலற்றே. (117)

(கணக்காகம், நாய்கள் தின் காயம் நிலையெனக் கண்ணி  
(நினைத்து), என்ன கணக்காக நான் அலைந்து எய்த்தேன்,  
எழிற் செந்திற் கந்த, நெற்றிக் கண், அக்கு ஆகனூர் தந்த  
நின்றனையே, இனிக் காதலினால் கண்ண (நினைக்க) கா  
(காத்தருள்), கனா நிகர்த்தே அழி அங்கத்தின் (உடல்மீது)  
காதல் அற்றே.)

## 30. கந்தர் கலிவண்பா

ஸ்ரீ குமாகுபர சுவாமிகள் அருளிச்சேய்தது

1. பூமேவு செங்கமலப் புத்தேளும் தேறிய  
பாமேவு தெய்வப் பழமறையும்—தேமேவு
2. நாதமும்நா தாந்த முடிவும் நவைதீர்த  
போதமும் காணுத போதமாய்—ஆதிநதி
3. அந்தங் கடந்தநித்தி யானந்த போதமாய்ப்  
பந்தந் தணந்த பரஞ்சுடராய்—வந்த
4. குறியும் குணமும்ஒரு கோலமுற் றெங்கும்  
செறியும் பரம சிவமாய்—அறிவுக்
5. கனுதியாய் ஐந்தொழிற்கும் அப்புறமாய் அன்றே  
மனுதிகளுக் கெட்டா வடிவாய்த்—தனுதருளின்
6. பஞ்சவித ரூப பரசுகமாய் எவ்வுயிர்க்கும்  
தஞ்சமன நிற்கும் தனிப்பொருளாய்—எஞ்சாத
7. பூரணமாய் தித்தமாய்ப் போக்குவர வும்புணர்வும்  
காரணமும் இல்லாக் கதியாகித்—தாரணியில்
8. இந்திரசா லம்புரிவோன் யாவரையும் தான்மயக்கும்  
தந்திரத்திற் சாராது சார்வதுபோல்—முந்தும்
9. கருவின்றி நின்ற கருவாய் அருளே  
உருவின்றி நின்ற உருவாய்த்—திரிகரணம்
10. ஆகவரும் இச்சை அறிவியற்ற லால்இலய  
போகஅதி காரப் பொருளாகி—ஏகத்
11. துருவும் அருவும் உருவருவும் ஆகிப்  
பருவ வடிவம் பலவாய்—இருள்மலத்துள்
12. மோகமுறும் பல்லுயிர்க்கு முத்திஅளித் தற்குமல  
பாகமுற வேகடைக்கண் பாலித்துத்—தேகமுறத்

13. தந்த அருவுருவஞ் சார்ந்தவிந்து மோகினிமான்  
பெந்த முறவே பிணிப்பித்து—மந்த்ரமுதல்
14. ஆறத்து வாவுமண்டத் தார்ந்த அத்துவாக் கருமுற்  
கூறத் தகுஞ்சிமிழ்ப்பிற் கூட்டுவித்து—மாறிவரும்
15. ஈரிரண்டு தோற்றத் தெயுப்பிறப்புள் யோனிஎண்பான்  
ஆரவந்த நான்குநா ருயிரத்துள்—தீர்வரிய
16. கன்மத்துக் கீடாய்க் கறங்கும் சகடமும்போற்  
சென்மித் துழலத் திரோதித்து—வெந்நிரய
17. சொர்க்காதி போகமெலாம் துய்ப்பித்துப் பக்குவத்தால்  
நற்கா ரணஞ்சிறிது நண்ணுதலும்—தர்க்கமிடும்
18. தொன்னூற் பரசமயந் தோறும் அதுவதுவே  
நன்னூல் எனத்தெரிந்து நாட்டுவித்து—முன்னூல்
19. விரதமுத லாயபல மெய்த்தவத்தின் உண்மைச்  
சரியைகிரி யாயோகஞ் சார்வித்—தருள்பெருகு
20. சலோக சாம்ப சாகுப மும்புசிப்பித்  
தாலோகந் தன்னை அகற்றுவித்து—நால்வகையாம்
21. சத்திநி பாதம் தருதற் கிருவினையும்  
ஒத்துவருங் காலம் உளவாகிப்—பெத்த
22. மலபரி பாகம் வருமளவிற் பன்னுள்  
அலமருதல் கண்ணுற் றருளி—உலவா
23. தறிவுக் கறிவாகி அவ்வறிவுக் கெட்டா  
நெறியிற் செறிந்தநிலை நீங்கிப்—பிறியாக்
24. கருணை திருவுருவாய்க் காசினிக்கே தோன்றிக்  
குருபரனென் றோர்திருப்பேர் கொண்டு—திருநோக்கால்
25. ஊழ்வினையைப் போக்கி உடலறுபத் தெட்டுநிலம்  
ஏழுமத்து வாக்கள் இருமுன்றும்—பாழாக

26. ஆனவ மான படலங் கிழித்தறிவீர்  
காணரிய மெய்ஞ்ஞானக் கண்காட்டிப்—பூனும்
27. அடிஞானத் தாற்பொருளும் ஆன்மாவங் காட்டிக்  
கடியார் புவனமுற்றுங் காட்டி—முடியாதா
28. தேக்குபர மானந்தத் தெள்ளமுத மாகிஎங்கும்  
நீக்கமற நின்ற நிலைகாட்டிப்—போக்கும்
29. வரவும் நினைப்பும் மறப்பும் பகலும்  
இரவும் கடந்துலவா இன்பம்—மருவுவித்துக்
30. கன்மமலத் தார்க்குமலர்க் கண்முன்றும் தாழ்சடையும்  
வன்மமுவும் மானுமுடன் மால்விடைமேல்—மின்னிடத்துப்
31. பூத்த பவளப் பொருப்பொன்று வெள்ளிவெற்பில்  
வாய்த்தனைய தெய்வ வடிவாகி—முத்த
32. கருமமலக் கட்டறுத்துக் கண்ணருள் செய்துண்ணின்  
ஞெருமலத்தார்க் கின்பம் உதவிப்—பெருகியெழு
33. மூன்றவத்தை யுங்கழற்றி முத்தருட னேஇருத்தி  
ஆன்றபர முத்தி யடைவித்துத்—தோன்றவரும்
34. யானெனதென் றற்ற இடமே திருவடியா  
மோனபரா னந்த முடியாக—ஞானம்
35. திருவுருவா இச்சை செயலறிவு கண்ணு  
அருளதுவே செங்கை அலரா—இருநிலமே
36. சந்நிதியா நிற்குந் தனிச்சுடரே ! எவ்வுயிர்க்கும்  
பின்னமற நின்ற பெருமானே !—மின்னுருவம்
37. தோய்ந்தவ ரத்தச் சுடர்மணியாற் செய்த பைம்பொன்  
வாய்ந்த கிரண மணிமுடியும்—தேய்ந்தபிறைத்
38. துண்டம்இரு மூன்றுநிரை தோன்றப் பதித்தனைய  
புண்டரம் பூத்ததுதற் பொட்டழகும்—விண்ட

39. பருவமலர்ப் புண்டரிகம் பன்னிரண்டு பூத்தாங்  
கருள்பொழியும் கண்மலர் ஈராரும்—பருதி
40. பலவும் எழுந்துசுடர் பாலித்தாற் போலக்  
குலவு மகரக் குழையும்—நிலவுமீழும்
41. புன்முறுவல் பூத்தலர்ந்த பூங்குமுதச் செவ்வாயும்  
சென்மவிடாய் தீர்க்கும் திருமொழியும்—விண்மலிதோள்
42. வெவ்வசுரர் போற்றிசைக்கும் வெஞ்சூர னைத்தடிந்து  
தேவ்வருயிர் சிந்தும் திருமுகமும்—எவ்வயிர்க்கும்
43. ஊழ்வினையை மாற்றி உலவாத பேரின்ப  
வாழ்வுதரும் செய்ய மலர்முகமும்—தூழ்வோர்
44. வடிக்கும் பழமறைகள் ஆகமங்கள் யாவும்  
முடிக்குங் கமல முகமும்—விடுத்தகலாப்
45. பாசஇருள் துரந்து பல்கதிரிற் சோதிவிடும்  
வாச மலர்வதன மண்டலமும்—நேசமுடன்
46. பேரகமுறும் வள்ளிக்கும் புத்தேவிர் பூங்கொடிக்கும்  
மோகம் அளிக்கும் முகமதியும்—தாகமுடன்
47. வத்தடியிற் சேர்ந்தோர் மகிழ வரம்பலவும்  
தந்தருளுந் தெய்வமுகத் தாமரையும்—கொந்தவிறந்த
48. வேரிக் கடம்பும் விரைக்குரவும் பூத்தலர்ந்த  
பாரப் புயசயிலம் பன்னிரண்டும்—ஆரமுதம்
49. தேவர்க் குதவுந் திருக்கரமும் தூர்மகனிர்  
மேவக் குழைந்தனைந்த மென்கரமும்—ஓவாது
50. மாரி பொறிந்த மலர்க்கரமும் பூந்தொடையல்  
சேர அணிந்த திருக்கரமும்—மார்பகத்தில்
51. வைத்த கரதலமும் வாமமருங் கிற்கரமும்  
உய்த்த குறங்கில் ஒருகரமும்—மொய்த்த



52. சிறுதொடிசேர் கையுமணி சேர்ந்ததடங் கையும்  
கறுவுசமர் அங்குசஞ்சேர் கையும்—தெறுபோர்
53. அதிற்கே ட்கஞ்சுழற்றும் அங்கைத் தலமும்  
கதிர்வான் விதிர்க்குங் கரமும்—முதிராத
54. கும்பமுலைச் செவ்வாய்க் கொடியிடையார் வேட்டனைந்த  
அம்பொன் மணிப்பூண் அகன்மார்பும் பைம்பொற்
55. புரிநூலும் கண்டிகையும் பூம்பட் டுடையும்  
அரைஞாணும் கச்சை அறகும்—திருவரையும்
56. நாதக் கழலும் நகுமணிப்பொற் கிண்கிணியும்  
பாதத் தணிந்த பரிபுரமும்—சோதி
57. இளம்பருதி நூரு யிரங்கோடி போல  
வளந்தருதெய் வீக வடிவும்—உளந்தனிற்கண்
58. டாதரிப்போர்க் காருயிராய் அன்பரகத் தாமரையின்  
மீதிருக்கும் தெய்வ விளக்கொளியே!—ஒதியஐத்
59. தோங்காரத் துள்ளொளிக்கும் உள்ளொளியாய் ஐந்தொழிற்கும்  
நீங்காத பேருருவாய் நின்றோனே!—தாங்கரிய
60. மந்திரமே சோரியா வான்பதமே மாமுடியாத்  
தொந்தமுறும் வன்னமே தொக்காகப்—பந்தனையால்
61. ஒத்த புவனத் துருவே உரோமமாத்  
தத்துவங்க ளேசத்த தாதுவா—வைத்த
62. கலையே அவயவமாக் காட்டுமத்து வானின்  
நிலையே வடிவமா நின்றோய்!—பலகோடி
63. அண்டம் உருவாகி அங்கஞ் சராசரமாய்க்  
கண்டசத்தி மூன்றுட் கரணமாய்த்—தொண்டுபடும்
64. ஆவிய் புலனுக் கறிவளிப்ப ஐந்தொழிலும்  
ஏனிட் தணிநடத்தும் எங்கோவே!—மேவ

65. வரும்ட்ட ழூர்த்தமாம் வாழ்வே ! மெய்கு ஞானம்  
தரும்ட்ட யோகத் தவமே !—பருவத்
66. தகலாத பேரன் படைந்தோர் அகத்துட்  
புகலாகும் இன்பப் பொருப்பும்—சுகலனிதப்
67. பேரின்ப வெள்ளப் பெருக்காறும் மீதானம்  
தேரின்ப நல்குந் திருநாடும்—பாரின்பம்
68. எல்லாந் கடந்த இருநிலத்துட் போக்குவர  
வல்லா துயர்ந்த அணிநகரும்—தொல்லுலகில்
69. ஈறும் முதலுமகன் றெங்குநிறைந் தைந்தெழுத்தைக்  
கூறி நடாத்துங் குரகதமும்—ஏறுமதம்
70. தோய்ந்து கனித்தோர் துதிக்கையினுற் பஞ்சமலம்  
காய்ந்தசிவ ஞானக் கடாக்கனிறும்—வாய்ந்தசிவ
71. பூரணத்துட் பூரணமாம் பேரதம் புதுமலரா  
நாரகத்துட் கட்டு நறுந்தொடையும்—காரணத்துள்
72. ஐந்தொழிலும் ஓவா தளித்துயர்ந்த வான்கொடியும்  
வந்தநவ நாத மணிமுரசும்—சந்ததமும்
73. நீக்கமின்றி ஆடி நிறலசைப்பான் போற்புவனம்  
ஆக்கி அசைத்தருளும் ஆணையும்—தேக்கமற்றது
74. வீசும் பனுவல் விபுதர் தனித்தனியே  
பேசுந் தசாங்கமெனப் பெற்றோனே!—தேசுதிகற்
75. பூங்கயிலை வெற்பிற் புனைமலர்ப்பூங் கோதையிடப்  
பாங்குறையும் முக்கட் பரஞ்சோதி—ஆங்கொருநான்
76. வெந்தருவர்க் காற்றாத விண்ணோர் முறைக்கிரங்கி  
ஐந்து முகத்தோ டதோமுகமும்—தந்து
77. திருமுகங்கள் ஆளுகிச் செந்தழற்கண் ஆறும்  
ஒருமுகமாய்த் தீப்பொறிஆ றுய்ப்ப—விரிபுவனம்

78. எங்கும் பரக்க இமையோர்கண் டஞ்சதலும்  
பொங்குந் தழற்பிறும்பைப் பொற்கரத்தால்—அங்கண்
79. எடுத்தமைத்து வாயுவைக்கொண் டேகுதியென்றெம்மாள்  
கொடுத்தனிப்ப மெல்லக் கொடுப்போய்—அடுத்ததொரு
80. பூதத் தலைவகொடு போதியெனத் திக்கடவுள்  
சீதப் பகீரதிக் கே சென்றுய்ப்பப் —போதொருசற்
81. நன்னவனங் கொண்டமைதற் கார்புள் சரவணத்திற்  
சென்னியிற்கொண் டுய்ப்பத் திருவுருவாய்—முன்னர்
82. அறுமீன் முலையுண் டமுதுவினையாடி  
நறுநீர் முடிக்கணிந்த நாதன்—குறுமுறுவற்
83. கன்னியொடும் சென்றவட்குக் காதலுருக் காட்டுதலும்  
அன்னவள்கண் டவ்வுருவம் ஆறினையும்—தன்னிரண்டு
84. கையால் எடுத்தனைத்துக் கந்தனெனப் பேர்புனைந்து  
மெய்யாறும் ஒன்றாக மேவுவித்துச்—செய்ய
85. முகத்தில் அனைத்துச்சி மோந்து முலைப்பால்  
அகத்துண் மகிழ்பூத் தனித்துச்—சகத்தளந்த
86. வெள்ளை விடைமேல் விமலன் கரத்திலனித்  
துள்ளம் உவப்ப உயர்ந்தோனே !—கிள்ளைமொழி
87. மங்கை சிலம்பின் மணிஒன் பதிற்குன்றும்  
துங்க மடவார் துயர்தீர்ந்து—தங்கள்
88. விருப்பால் அளித்தநவ வீரருக்குள் முன்னோன்  
மருப்பாயுந் தார்வீர வாகு—நெருப்பிலுதித்
89. தங்கட் புவனம் அனைத்தும் அறித்துலவும்  
செங்கட் கிடாயதனைச் சென்றுகொணர்ந்—தெங்கோன்
90. விடுக்குதிஎன் றுய்ப்பஅதன் மீதிவர்ந்தெண் திக்கும்  
நடத்தி வினையாடு நாதா !—படைப்போன்

91. அகந்தை உரைப்பமறை ஆதி எழுத்தென்  
றுகந்த பிரணவத்தின் உண்மை—புகன்றியால்
92. சிட்டித் தொழிலைனைச் செய்வதெங்ஙன் என்றுமுனம்  
குட்டிச் சிறைஇருத்துங் கோமானே !—மட்டவிறும்
93. பொன்னங் கடுக்கைப் புரிசடையோன் போற்றிசைப்ப  
முன்னம் பிரம மொழிந்தோனே !—கொன்னெடுவேல்
94. தாரகனும் மாயத் தடங்கிரியும் துளாக  
வீர வடிவேல் விடுத்தோனே !—சீரலைவாய்த்
95. தென்ரு திரைகொழிக்கும் செந்தூரிற் போய்க்கருணை  
வெள்ளம் எனத்தவிசின் வீற்றிருந்து—வெள்ளைக்
96. கயேந்திரனுக் கஞ்சல் அவித்துக் கடல்துற  
மயேந்திரத்திற் புக்கிமையோர் வாழச்—சயேந்திரனும்
97. துரனைச்சோ தித்துவரு கென்றுதடந் தோள்விசய  
விரனைத்தூ தாக விடுத்தோனே—காரவுணன்
98. வானவரை விட்டு வணங்காமை யாற்கொடிய  
தானவர்கள் நாற்படையும் சங்கரித்துப்—பாணுப்
99. பகைவன் முதலாய பாலருடன் சிங்க  
முகனைவென்று வாகை முடித்தோய் !—சகமுடுத்த
100. வாரி தனிற்புதிய மாவாய்க் கிடந்தநெடுஞ்  
சூருடலம் கீண்ட சுடர்வேலோய் !—போரவுணன்
101. அங்கமிரு கூராய் அடல்மயிலுஞ் சேவலுமாய்த்  
துங்கமுடன் ஆர்த்தெழுந்து தோன்றுதலும்—அங்கவற்றுள்
102. சீறுமர வைப்பொருத சித்ரமயில் வாகனமா  
ஏறி நடாத்தும் இளையோனே !—மாறிவரு
103. சேவற் பகையைத் திறல்சேர் பதாகையென  
மேவத் தனித்துயர்த்த மேலோனே—மூவர்

- 104 குறைமுடித்து விண்ணங் குடியேற்றித் தேவர்  
சிறைவிடுத்தாட் கொண்டனித்த தேவே!—மறைமுடிவாம்
105. சைவக் கொழுந்தே! தவக்கடலே! வாணுதவும்  
தெய்வக் களிற்றைமணஞ் செய்தோனே!—பொய்விர்வு
106. காம முனிந்த கலைமுனிவன் கண்ணருளால்  
வாமமட மானின் வயிற்றுதித்துப்—பூமருவு
107. கானக் குறவர் கனிகூரப் பூங்குயில்போல்  
ஏனற் புனங்காந் தினிதிருந்து —மேன்மைபெறத்
108. தெள்ளித் தினைமாவும் தேனும் பரிந்தனித்த  
வள்ளிக் கொடியை மணந்தோனே!—உள்ளமுவந்
109. தாறு திருப்பதிகண் டாறெழுத்தும் அன்பினுடன்  
கூறும்வர் சிந்தைகுடி கொண்டோனே!—நாறுமலர்க்
110. கந்திப் பொதும்பரெழு காரலைக்குஞ் சீரலைவாய்ச்  
செந்திப் பதிபுர்க்குஞ் செவ்வேனே!—சந்ததமும்
111. பல்கோடி சன்மப் பகையும் அவமிருத்தும்  
பல்கோடி விக்கினமும் பல்பிணியும்—பல்கோடி
112. பாதகமும் செய்வினையும் பாம்பும் பசாசுமடற்  
பூதமும்நீ நீகும் பொருபடையும்—நீதகலா
113. வெவ்விடமும் தூட்ட மிருகமுத லாமெவையும்  
எவ்விடம் வந்தெம்மை எதிர்ந்தாலும்—அவ்விடத்திற்
114. பச்சைமயில் வாக்கனும் பன்னிரண்டு திண்டோளும்  
அச்சம் அகற்றும் அயில்வேலும்—கச்சைந்
- 115 திருவரையும் சேறடியும் செங்கையும் ஈரா  
றஞ்விழியும் மாருகங்கள் ஆறும்—விநிகிரணம்
116. சிந்தப் புனைந்த திருமுடிகள் ஓராரும்  
எந்தத் திசையும் எதிர்ந்தோன்ற—வந்திடுக்கண்
- மு. ப. தி.—5

117. எல்லாம் பொடிபடுத்தி எவ்வரமும் தந்துபுகுந்  
துல்லாச மாக உளத்திருந்து—பல்விதமாம்
118. ஆசுமுதல் நாகவியும் அட்டாவ தானமும்சீர்ப்  
பேசுமியல் பல்காப் பியத்தொகையும்—ஓசை
119. எழுத்துமுத லாமைந் திலக்கணமும் தோய்ந்து  
பழுத்த தமிழ்ப்புலமை பாலித்—தொழுக்கமுடன்
120. இம்மைப் பிறப்பில் இருவா தனைஅகற்றி  
மும்மைப் பெருமலங்கள் மோசித்துத்—தம்மைவிடுத்
121. தாயும் பழைய அடியா ருடன்கூட்டித்  
தோயும் பரபோகத் துய்ப்பித்துச்—சேய
122. கடையேற்கும் பூங்கமலக் கால்காட்டி ஆட்கொண்  
ட்டியேற்கு முன்னின் றருள்.

திருச்செந்தூர்க் கந்தர் கலிவெண்பா முற்றிற்று.

(பெரியோர்கள் எழுதிய உரை இருப்பதால் உரை  
எழுதப்படவில்லை.)

### கந்தர் கலிவெண்பா - சுருத்துரை

பரம்பொருளின் தன்மையை அடி 1 முதல் 10 வரையிற்  
கூறி, நமது பிறப்பையும் நாம் பல பிறவிகளில் உழலுவதையும்,  
பின்னர் நல்வழியில் நம்மை இறைவன் கூட்டி வைப்பதையும்  
அடி 11 முதல் 21 வரையிற் சொல்லி, இறைவன் குருவாக  
வந்து ஆட்கொண்டு பேரீன்ப நிலையைத் தருவதை அடி 22  
முதல் 36 வரை விவரித்து, ஆறுமுகப் பெருமானாய்த் தரிசனம்  
தந்து விளங்குவதை அடி 37 முதல் 58 வரை எடுத்துரைத்து,  
இறைவனது பெருமையையும் தசாங்கத்தையும் அடி 59 முதல்  
74 வரையும் விளங்க வைத்து, அடி 75 முதல் 108 வரையும்  
கந்தபுராணத்தின் சுருக்கமாய் ஆறுமுகக் கடவுளின் தோற்ற  
முதல் வள்ளி திருமணம் வரையிலும் அழகாகச் சுருங்க உரைத்து,  
இறுதியாக அடி 109 முதல் 122 வரையிற் பின் வருமாறு துதித்து  
விண்ணப்பிக்கின்றார் :

ஆறு திருப்பதிகளைத் தரிசித்து, ஆறெழுத்தை ஒதுபவர் தம் சிந்தையிற் குடிக்கொண்டவனே! செந்தூர்ப் பெருமானே! பகை, அவமிருத்து, விக்किனங்கள், பிணிகள், பாதகங்கள், வினை, பாம்பு, பிசாசு, பூதம், தீ நீர், படை, விஷம், துட்ட மிருகம் இவை தம்மால் எனக்குத் தீதொன்றும் என்றும் வாராமல், உனது மயில் வாகனம், பன்னிரண்டு திருத்தோள்கள், வேல், திருவரை, சிறடி, செங்கை, பன்னிரு கண்கள், ஆறு திருமுகங்கள், ஆறு திருமுடிகள், இவை எப்பக்கமும் என்முன் தோன்ற வந்து, எனது துன்பங்களை ஒழித்து, வரமெலாம் தந்து, இன்புற்று எனது உள்ளத்தில் வீற்றிருந்து, பழுத்த தமிழ்ப் புலமையைப் பாலித்து, இருவினை, மும்மலம் இவைகளை ஒழித்து உன் பழைய அடியார் கூட்டத்தில் என்னைச் சேர்த்து, பேரின்பத்தை ஊட்டி, என்முன் வந்து உனது திருவடித் தரிசுனத்தைத் தந்து என்னை ஆட்கொண்டருளுவாயாக.

## 31. செந்திற் கலம்பகம்

(சுவாமிநாத தேசிகர்)

- 1 புயம்ஆ நிரண்டுக்கும் பொன்னணியாம்  
புள்ளி மான்மகட்கும்  
கயமான் மகளுக்கும் கண்ணினையாம்  
கடுங் கூற்றுவந்தால்  
நயமாய தொண்டர்க்கு நற்றுணையாம்  
செந்தில் நன்னகர்மே  
வியமான் மருகன் திருக்கரத் தேந்திய  
வேற்படையே.

(119)

2. வரங் கொண்ட உமை முலைப்பால்  
மணங் கொண்ட செவ்வாயும்  
பரங் கொண்ட களிமரிலும்  
பன்னிரண்டு கண் மலரும்  
சிரங் கொண்ட மறை யிறைஞ்சும்  
சேவடியும் செந்தூரன்

கரங் கொண்ட வேலு மென்றன்  
கண்ணாவிட்டு நீங்காவே.

(120)

3. இன்பமுந் துன்பமுஞ் சங்கடம் கொண்டயர்ந்  
தங்குமிங் குஞ்சுழன் றிடுமாயத்  
துன்பவெங் கும்பியங் கந்தவிர்த் துன்பெருந்  
தொண்டனென் றுய்ந்துளங் களியேறே !  
புன்குருந் துந்தின் சந்தனஞ் சிந்திழன்  
பொங்கிவெண் சங்கெறிந் தலைசித்  
தன்\*பொருந் தம்பகம் பொன்சோரிந் தெங்கனுந்  
தந்ததென் செந்திலெம் பெருமானே. (121)

## 32. முத்துக்குமாரசுவாமி திருவருட்பா

(தருமபுர ஆதீனம் 10 ஆவது மகா சந்திரானம்  
மூலஞ் சிவஞான தேசிகர் அருளியது)

1. பொன்னெடுங் குன்றே அனந்தசத் த்ரோதயம்  
போலவரு ஞான ஒளியே  
பொய்யிருளை நீக்கியிடு மெய்யிரவி யுதயமே  
பூரண னந்த சுகமே  
அன்னையினும் அன்புமிகும் அன்புருவ மேஇருவர்  
அறிவரிய ஒரு பிராமே  
அருமருந் தே அமுத சலதியே அடியார்  
அறிந்தகரு ஹ்மே யென்

\* பொருந்தம் = தாமிரபர்ணி ஆறு.



றுன்னையே பாடிநின் ருடியிரு கண்ணில்நீர்  
 ஓடரோ மஞ்சி லிப்ப  
 உள்ளங் கரைந்துருக அடியனேன் ஆனந்த  
 உல்லாசம் ஆவ தென்றோ  
 முன்னைநீ தீர்த்தருளு மன்னனே புள்ளுநின்  
 முக்கட் குருக்கள் குருவே!  
 முத்தர்குரு வேயோக சித்தர் குருவே பால  
 முத்துக் குமர குருவே!

(122)

2. அன்னைசொற் கொருசேவி, ஐயர்சொற் கொருசேவி,  
 அம்மான் துதிக்கொரு சேவி,  
 ஆனைசொற் கொருசேவி, வீரர்சொற் கொருசேவி,  
 அயன்துதிக் கொருசேவி, வினோர்  
 மன்னர்சொற் கொருசேவி, வள்ளிசொற் கொருசேவி,  
 வான்வனிதை சொற்கொரு சேவி,  
 மறைதுதிக் கொருசேவி, அடியர்சொற் கொருசேவி,  
 வல்லகரர் சொற்கொரு சேவி,  
 பன்விரண் டுங்கொடுத் தென்சொல் கேளாமற்  
 பராமுகம தாயிருந்தால்  
 பாவியேன் மெலிகுவுறை எவர்சேவியி லேற்றிப்  
 படுந்துயர் களைந்து கொள்வேன்  
 மூன்மறை நாலும்வந் துன்னுபுன் னூரனே!  
 முக்கட் குருக்கள் குருவே!  
 முத்தர் குருவே! யோக சித்தர் குருவே! பால  
 முத்துக் குமர குருவே.

(123)

## 33. திருச்செந்தூர் அகவல்

[சிற்றம்பலநாடிகள்]

(பகுதி)

ஓமெனுந் தாரக ஒன்பொருள் சிவனுக்  
காமென மொழிந்தே அருட்குரு வாஜேன்  
பொற்புறு பொதிய வெற்புறு முனிக்கு  
நற்பொருள் விளக்கு ஞான தேசிகள்  
பொய்வழிச் சமணைப் புலையிருள் நீக்கிச்  
சைவம் வளர்க்கும் சம்பந்த மூர்த்தி  
முருகன் குமரன் மூவிரு முகன்மால்  
மருகன் சிவனருள் மைந்தன் கந்தன்  
மலைமகள் பாலன் வயங்கினர் வேலன்  
கலையில் புலவன் கார்த்தி கேயன்  
வளையொரு மருப்பு வாரண முகவற்  
கிளையவன் குகன்மயி லேறும் பெருமான்  
தூர சங்காரன் சுப்பிர மணியன்  
வீரருள் வீரன் விரைகமற் கடம்பன்  
சேந்தன் வள்ளி தெய்வ யானை  
காந்தன் செவ்வேள் காங்கேயன் சிலம்பன்  
ஆயிர நாமத் தையன் துய்யன்  
சேயருட் கோமான் சேவற் றுவசன்  
வரங்கினர் கருணைப் பரங்கிரி உறைவோன்  
மாவினம் விளங்கு மாவினன் குடியோன்  
நந்து ரலையாய்ச் செந்தூர்க் கடவுள்  
பாரகம் விளக்கும் ஏரகத் தமர்வோன்  
மாலயன் இறைஞ்சும் சோலைமா மலையோன்  
குன்றுதோருடல் நன்றென மகிழ்ந்தோன்.....  
குமரவேள் சரணங் குறித்து மாதவத்தீர்  
நிலமெய்க்கு ஞானம் நீவிரும் பெறுவீர்.

## 34. போரூர்ச் சந்தி முறை

[சிதம்பர சுவாமிகள்]

1. பச்சைக் குடைதிருப் புந்தகைப் பாசடை  
யூடுருவ  
மெச்சக் கடைச்சியர் சேல்பாயும் போரி  
வீசாகனெங்கோன்  
கொச்சைச் சிறியனை யிந்நாளும் பண்ணிய  
கோகனதத்  
தச்சற் கினியெனைப் பண்ணக் கொடானிது  
சந்தியமே. (125)
2. குமரா நமன்று கூறினூர்கால்  
அமரா வதியாள்வ ரன்றி - யமராசன்  
கைபுகுதார் போரூன் கால்புகுவார் தாயுதரப்  
பைபுகுதார் சேரார் பயம். (மாலை 47) (126)
3. நோயுற் றடராமல் தொந்துமனம் வாடாமல்  
பாயிற் கிடவாமல் பாவியேன் - காயத்தை  
ஒர்நொடிக்குள் நீக்கியெனை ஒன்போரு ரையாநின்  
சீரடிக்கீழ் வைப்பாய் தெரிந்து. (மாலை 92) (127)
4. சமரபுரித் தேவோ ! தணிகைமலைத் தேனே !  
அமரும் பழநிமலைக் கான மணிவிளக்கோ ! (128)
5. சீரலைவாய் முத்தோ திருப்பரங்குன் றத்தரசோ  
ஏரகத்தில் என்றும் இருந்த பெருவாழ்வோ ! (129)
6. பழமுதிர் சோலைப் பரனே ! குறிஞ்சிக்  
கிறவனென நல்லோர் கிளக்கும் பெருமானோ ! (130)  
(தாலாட்டு 23-25)

## 35. இலஞ்சி முருகன் உலா

[மேலகரம்-பண்டாரக் கவிராயர் (பகுதி)]

முருகன் பெருமை

1. திருமுருகாற் றுப்படையைச் செப்பியநக் கீரன்  
 வெருவு பயத்தனிர்த்த வீரன்—மருவாத  
 சிங்கமுடன் ஆனைமுகன் தீயஒரு தூரபன்மன்  
 அங்கவரை மாய்த்த அறுமுகவன்—துங்கமுறப்  
 பாடுந் திருப்புகழைப் பன்னிரண்டு நற்புயமும்  
 துடுங் கருணைச் சுவாமிமிக—வாடியஅப்  
 புத்தே விருக்கும் புரந்தரற்கும் விண்ணுலகில்  
 தத்தம் பதிநிலைமை தானவிந்தோன்—சித்தமகிழ்ந்  
 திந்திரனார் தம்மகளை யேய்த்துமணங் கொண்டருவிச்  
 சுந்தரஞ்சேர் மான்மகளாம் தோகைக்காச்—சந்திரனார்  
 ஆறு கருணை அழகுமுகம் காட்டாமல்  
 கூறுமொரு வேங்கைக் குலமரமாய்—வீறியே  
 நின்று வருந்தி நெடுங்குறவர் வந்தாட  
 அன்று வலிய அணைந்த குகன்—சென்றுபுரி  
 தாகமார் நாரதனார் தாம்செய்யுயா கத்தகரை  
 வாகனமாக் கொண்ட வடிவேலன்—பூகஞ்சூழ்  
<sup>1</sup>மன்னிலஞ்சி துழும் <sup>2</sup>மலிலஞ்சி யுஞ்சூழ்ந்த  
 தென்னிலஞ்சி வாழும் திருக்குமரன்—என்னையே  
 ஏழு பிறப்பும் இனிப்பிறவா தாளவந்து  
 வாழும் இலஞ்சி வடிவேலன்—ஊழிக்கும்  
 காய்த்த கருப்பிணிக்குக் <sup>3</sup>கான்மருந்தாய் என்றனக்கு  
 வாய்த்த இலஞ்சி வடிவேலன்—ஆய்ப்பாகர்  
 முன்னும் குருஎனக்கு முக்கால முங்குருவா  
 மன்னும் இலஞ்சி வடிவேலன்.

(66—67)

<sup>1</sup> இலஞ்சி - குளம். <sup>2</sup> இலஞ்சி - மகிழ் மரம். <sup>3</sup> கால்  
 திருவடி, கான்மருந்து - வனமுலிகை மருந்து எனலுமாம்.

## காட்சி

2. வெள்ளியால் அண்டமெலாம் வேண்டியது மற்றுமெலாம்  
வள்ளல்பாற் கூறு-வதும்பாரீர் - உள்ளமுடன்  
சேன்னி வணங்காத திசைமுகனைக் காவல்வைத்து  
மன்னி யிருந்த வகை பாரீர் - துன்னியே  
இந்திரன்வந் தெய்தி இடருரைப்பக் கேட்டுவந்து  
சிந்தை மகிழ்ந்திருக்கும் சீர்பாரீர் - அந்தமுனி  
மீறு மகத்தில் வெகுண்டு வருந்தகரை  
ஏறி நடத்தும் எழில்பாரீர் - சீறியே  
அண்டம் புரந்திருந்த ஆண்மயிலை வாகனமாக்  
கொண்டு நடத்துங் கொலுப்பாரீர் - தொண்டுபுரி  
அண்டரெல்லாம் கூடி அடிவணங்கிப் போற்றிசெய்து  
தெண்டனிட்டு நிற்குஞ் செயல்பாரீர் - கண்டமறு  
உள்ளவன்தான் வேண்டியே உண்மைப் பொருள்கேட்ப  
விள்ள வவன் வீற்றிருக்கு மெய்பாரீர் - உள்ளும்  
அகத்தியன்வாய் பொத்தி அடிபோற்ற உண்மை  
மகத்துவத்தைக் கூறுமறை பாரீர் - மிகக்குறத்தி  
துன்றுதினை நற்றேனும் சொற்றேனும் கூட்டியே  
தின்று ருசித்திருக்கும் சீர்பாரீர் - என்றுரைப்ப  
முத்தர்களும் பத்தர்களும் மோன முனிவர்களும்  
சித்தர்களும் ஆழிபோற் சேர்ந்தொலிப்ப - நித்திலத்தின்  
தொங்கலார் தேர்மீதிற் சோலைமலை செந்தூரில்  
தங்குந் திருஇலஞ்சிச் சண்முகனார். (349-359) (131)

349 வெள்ளி—சுக்கிரன்; 351 அந்த முனி—நாரதர்; 352  
தகர் - ஆடு; 353 ஆண் மயில் - குரன்; 354 கண்டம் மறு  
உள்ளவன் - சிவபிரான்.

## 36. த ணீ கை ப் பதிற்றுப்பத் தந்தாதி

[கச்சியப்ப முரிவர் பாடியது]

1. எழுத்தி னவ்வுயிர் என்ன நிறைந்தளாய்  
முழுத்த பேரறி வாய்முத லாகிய  
வழுத்து சீர்த்தித் தணிகை மனுளனை  
அழுத்தும் உள்ளத் தவர்க்குர் இல்லையே. (132)  
(அஞர் - துன்பம்)
2. சிந்தித் தறியேன் அரைக்கணமும்  
தெரிசித் தறியேன் ஒருகாலும்  
வந்தித் தறியேன் கனவினிலும்  
வழுத்தி அறியேன் மறந்தேனும்  
பந்தித் தடர்க்கும் மலஞ்சுவட்டிப்  
பரமா னந்தம் எனக்களித்தான்  
கந்தித் தலருங் காவிவரைக்  
கந்தன் கருணைக் கெதிருண்டோ! (133)
3. அற்றவருக் கற்றபர மானந்தப் பெருவெள்ளம்  
உற்றதிருத் தணிகைவரை உறப்பணிந்தா ரேயன்றி  
மற்றவரை வணங்குநரும் வணங்குநரை வணங்குநரும்  
பற்றறுத்துத் துடைத்தார்கள் பங்கயத்தோன்  
கையெழுத்தே. (134)

## 37. தணிகை ஆற்றிறப்படை

[கச்சியப்ப முரிவர் பாடியது]

(பகுதி)

எத்துயர்த் திரளும் அத்தினத் தகற்றும்  
சரவணப் பொய்கைத் தடம்புனல் துளைந்து  
மென்மெலக் குன்றம் மீமிசை இவர்ந்து  
காலை நண்பகல் மாலைமுப் பொழுதும்  
வைகல் வைகல் மலர்முன்று தெரிக்கும்  
நீலப் பைஞ்சுனை நேர்கண்டு தொழுது.....  
வள்ளி நாயகி மணத்தினை முடித்த  
கள்ள வேழக் கடவுளைப் பணியா  
வீர ரொன்பதின்மர் வாக்மற் குழந்துமற்  
ருவயின் வதியும் அமரரைத் தொழுது.....  
தீரா மலப்பிணி தீர்த்தருள் கொழிப்ப  
அருட்டிரு வுருவுகொண்ட விர்மணித் தவிசின்  
ஞான சத்தியும் கிரியா சத்தியும்  
வானவர் கோமான் வளம்பயில் மகளும்  
கானவர் நலங்கூர் கன்னியு மானன  
இரண்டு பாலும் இருந்தனர் கனிப்பக்  
கண்டமெய் யடியர் கலவினர் போற்றக்  
காணு விண்ணவர் கலவா தேத்தக்  
கட்கடை ஒழுகும் கருணை நோக்கமோ  
டினிதுவீர் றிருக்கும் எழில்நேர் காண்டலும்  
எஞ்சுநோய் துவர இரியல் போக  
விஞ்சுநாற் பொருளுமே - வந்து துவன்ற.....  
செய்முறை தெரியாது திருமுன் நிற்ப  
இருமைப் பயனும் எளிதினும் றவிக்கும்

பூதியும் திருவுருப் பூச்சுநன் கனித்திட்  
 டென்னைத் தன்வய மாக்கிய உலகை  
 என்வய மாக்கி...வழிவரு கின்றான்  
 அத்தரு பெருமான் அருங்விளை யாடலைச்  
 சற்றிது கேண்மதி தவமேம் படுத.....  
 இன்னுள் ஒருவனை முன்னுபு சென்றவன்  
 பூங்கழற் சேவடி போற்றுதி யாயின்  
 பேரஞர் உறுத்த பேதுறு நோயும்  
 காரண நோயும் கையிகந் திரியக்  
 கடைக்கணித் தருளிக் கரையினுற் பொருளும்  
 கொடைக்கட னீயிர் குறித்த அளவையின்  
 என்மடங் காற்றி என்றுந் தீர  
 அகம்படித் தொழின்மையின் அழுத்துவ னன்றே .....  
 மல்ல லாவணம் மறுகும் விதியும்  
 நாடொறும் எழிலால் நவதவ மாகி  
 இமைக்குநர் நாட்டம் இமையாமை செய்ய  
 மண்டலம் விண்டலம் மாற்றிய தென்ன  
 இறம்பூது பயவா எர்குலாய்க் கிடந்த  
 திசைகாப் பாளர் இசைநிறை தேவர்  
 அலரவன் நெடுமால் ஆதிய கடவுளர்  
 முதுக்குறை அன்பின் முறைமுறை பழிச்சச்  
 சாறுநா னல்லது வேறுநாள் அறியா  
 துலககுழு தோம்புபல் சிறப்பின்  
 நிலைபெறு தணிகை மலைகிழ வோனே. (135)



## 38. தணிகைத் திருவிருத்தம்

[சுப்பிரமணிய மூரீவர் பாடியது]

- (1) பன்னரிய உன்னற் புதத்திருப் புகழைப்  
 பகர்ந்துகொண் டுந்திருமலைப்  
 படியேறும் அன்பர்வினை பொடியாகும் என்றுநிறை  
 மொழிமாந்தர் பகருவதுகேட்  
 டென்னுடைய பொல்லாத சஞ்சிதப் பிணியொழித்  
 தெனையும்வாழ் வித்தருளுகென்  
 றிரவுபகல் உன்னருட் சந்நிதியில் வந்துமுறை  
 யிடுவேற் கிரங்கி யருள்வாய்  
 பொன்னிறக் காத்தளொடு செங்குவளை மலர்களும்  
 பொற்பமர் கடப்ப மலரும்  
 பூத்தலர் குறிஞ்சியும் சேத்தகூ தளமும்  
 புனைந்ததிரு மார்பழகனே  
 தன்னமும் மனத்துய ரிலாதமர ரைக்காத்த  
 சரவணோற் பவகுமரனே  
 தணிகையங் கிரிவாச அரன்விரும் புபதேச  
 சகலபண் டிதராசனே.

(136)

- (2) நலமருவு மதுரைத் தமிழ்ச்சங்க மேற்புலவர்  
 நடுவிற் நிருந்த முதல்வா !  
 நக்கிரர் சொன்னகுரு காற்றுப் படைத்தமிழும்  
 நல்லருணா கிரிதாதர் சொல்  
 புலமையுறு சித்திரச் சந்தப்ர வாகமும்  
 புனிதச் செவிக்கு ளார்த்த  
 புகழாள குறுமுனிக் காரணத் துட்பொருள்  
 புலப்படுத் திய குரவனே !

கொலைகளவு முதலான பாதகம் எனக்குவெகு

கோடிக ளிருந்திடிலும் உன்

கூர்மந்தி ரப்படையி னுல்விட்டி எனதுளம்

குடிகொண் டிருந்தருளுவாய்

சலனன்று சருவபரி பூரண தயாநிதே

சரவனோற் பவ குமரனே !

தணிகையங் கிரிவாச ! அரன்விரும் புபதேச !

சகலபண் டிதராசனே.

(137)

### 39. தணிகாசல அநுபூதி

(கந்தப்ப தேசிகர்)

சிந்தா மணியே திருமால் மருகா

வந்தார்க் குயர்வாழ்வு கொடுத்தருள்வாய்

நொந்தாழ் வினையேன் முகநோக்கி வரம்

தந்தான் முருகா தணிகா சலனே.

(138)

### 40. தணிகைச் சந்திதிமுறை

(கந்தப்ப தேசிகர்)

(1) யானும் பிரிந்திருக்க கில்லென் தணிகைவரை

யானுமேனை நீங்கியமர் கிற்றிலான் - கானவரை

போலுமவன் தோளறகும் பொற்சதங்கை தண்டையணி

காலறகும் வேலறகும் கண்டு.

(139)

(அந்தாதி 39)

(2) அறுமு கந்தனில் ஒருமுகந்தனை

அடியனேற்குற வாக்கிடர்

அம்பகம்பனி ரண்டி லொன்றிலென்  
 ஆணவங்கெட நோக்கிடர்  
 வெறிகொள் பன்னிரு கையி லொன்றிலென்  
 வெம்பவக்கடல் தடுத்திடர்  
 விளங்கும் ஆறுசெவ் வாயி லொன்றினல்  
 விடுசேர்மொறி கொடுத்திடர்  
 செறியும் ஆறிரு செனியில் ஒன்றில்என்  
 செய்தி யாவையுங் கேட்டிடர்  
 செய்ய மார்பம் ஓராறி லொன்றிலென்  
 செந்தமிழ்த் தொடை பூட்டிடர்  
 தறுகண் வேடர்கள் உதவுமின் கொடி  
 தனமும் அன்பர்கள் மனமுநீள்  
 தணிகையங்கிரி முடியு நண்பு  
 தழைத்த செங்கல்வ ராயரே.

(140)

(கலம்பகம் 66)

(3) பெற்றாலும் இனிஒருவர் எனைத்தணிகை  
 வரையகத்தே பெறவும் வேண்டும்  
 உற்றாலும் அருந்தவங்கள் அவ்வரைக்கே  
 உறல்வேண்டும், உயர்ந்த கல்வி  
 கற்றாலும் உமதுதிருப் புகழருகே  
 நாடோறும் கற்க வேண்டும்  
 செத்தாலும் இவ்வுடலம் அத்தலமீ  
 துற வேண்டும் சேந்தனாரே.

(141)

(கலம்பகம் 75)

# 41. தணிகை உலா

[கந்தப்ப தேசிகர் (பகுதி)]

- (1) <sup>1</sup>கல்லாரமா மலையான் கற்பகத்தான் ஏத்துதிருக்  
<sup>2</sup>கல்லாரமா மலையான் <sup>3</sup>கற்பகத்தான் - <sup>4</sup>செல்லார்  
<sup>5</sup>பரங்குன் றலையான் பாலன் - வரங்கொந்திரு  
பரங்குன் றலையான் பாலன் - வரங்கொந்திரு  
ஏகத்தான் என்னு வினன்குடியான் எப்பொழுதும்  
ஏகத்தான் <sup>6</sup>என்னு வினன்குடியா - னேரார்  
அகங்குன்று தோருட லானு னெனதென்  
அகங்குன்று தோருட லானு - மகந்துன்று  
சோலைமலை யாதரித்த சுந்தரத்தான் என்பிறவி  
வேலை<sup>7</sup>மலை யாதரித்த வேதாந்தன் - சாலப்  
பருவேங் கடமுலையார் பாடலு தோங்கும்  
திருவேங் கடமலையாழ் சீலன் - உருவாம்  
<sup>8</sup>இருக்கந்த மாதனமா யேய்ந்ததுபோ லென்றும்  
திருக்கந்த மாதனஞ்சேர் செல்வன் - உருக்கி  
முதிர்காமத் தான்மயங்கு முடருளஞ் சேராக்  
கதிர்காமத் தான்வடிவேற் கந்தன் - மதியாத  
சூரவி சாகத்தான் தோன்றும் விசாகத்தா  
னேரவி சாகத்தா னேகத்தான் - சீராரும்  
<sup>9</sup>காந்தந் தனிலுறையே காந்தன் பலவிதவு  
காந்தன் வலரிமகன் காந்தன் - காந்துமணி  
வள்ளிக் கிரியினுன் வள்ளிக் குழியிலேழும்  
வள்ளிக் கிசைந்தருளும் வள்ளியான் - துள்ளு  
மயிலா னயிலான் <sup>10</sup>மையிலா னையிலான்  
மயிலா னையிலான் மையிலான் - ஓயிலான்

<sup>1</sup>கல் ஆரமாம் அலையான் - ரத்னமலை அணிந்த திருமால்.  
<sup>2</sup>கல்லார மாமலை - செங்கழுநீர் மாமலை - திருத்தணி. <sup>3</sup>கற்பு -  
அகத்தான். <sup>4</sup>செல் - மேகம். <sup>5</sup>நல்லார் தேக (பரம்)  
பாரம் குன்றுதலை வாய்க்க விடாதவன்; அவர்கள்பால் இருப்  
பவன். <sup>6</sup>எண் - நாவில் நன்குடியான். <sup>7</sup>மலையாது அரித்த.  
<sup>8</sup>இருக்கு வேதம் அந்தம் அழகு - ஆதனம் - ஆசனம். <sup>9</sup>காந்தம் -  
கத்தபுராணம். <sup>10</sup>மை - குற்றம்; நை - நைதல் - அழிதல்; மயில் -  
ஆனை இவர்களை இல் - மனைவியராகக் கொண்டவன். மையிலான் -  
ஆட்டை வாகனமாகக் கொண்டவன்.

திருமான் மருகன் திருமான் மருகன்  
 வருமான் மகவான் மருகன் - பெருமான்  
 உருவ னருவ னுபய னபயன்  
 முருகன் முருகன் முருகன் - ஒருவனுமை  
 சேயானுன் தீயவர்க்குச் சேயானுன் தன்னுருவம்  
 சேயானுன் தன்பெயரும் சேயானுன் ..... (87-101)

(2) தானவரை முன்னந் தடிந்தமுரு கோன்வந்தான்  
 வானவரைக் காத்திடுஞ்சீ மான்வந்தான்—தானதன்மஞ்  
 செய்யா தவரிடத்திற் சேரா தவன்வந்தான்  
 மையாரு நீலமலை யான்வந்தான்—நெய்யாரும்  
 வேலா யுதன்வந்தான் வென்றிக் கொடிபடைத்த  
 காலா யுதத்திருக்கை யான்வந்தான்—மாலாகி  
 வந்தாரை வாழ்விக்கும் வள்ளற் குகன்வந்தான்  
 மந்தா கினிக்கு மகன்வந்தான்—கொந்தாரும்  
 செச்சைத் தொடைபுனைந்த செவ்வேள் இதோவந்தான்  
 பச்சையி லேறும் பரன்வந்தான்—வச்சிரத்தின்  
 கோமான் மகட்கிசைந்த கோமான்வந் தான்குறவர்  
 பூமான் தனைப்புணர்பூ மான்வந்தான்—பூமேல்வாழ்  
 வேதன் இருகாலில் விவங்கிட் டவன்வந்தான்  
 சூத மெறிசுந் தரன்வந்தான்—போதம்  
 மருவுதணி கேசன் வந்தான் வந்தான்... .. (190-199)

(3) பட்டி வள்ளி  
 கைவளையல் ஏற்றியிரு காலில் வளைந்தேற்றி  
 மைவளையும் நெஞ்ச மயலேற்றி—வெய்ய  
 இருட்டுவிடி யாமுன் இனத்தவர்கா னுமல்  
 திருட்டுவிடா பரஞ்செய் செட்டி—வெகுட்டிஒரு  
 வேடுவனுய் ஓர் புலவன் வெண்பாவைக் கைக்கொண்டு  
 மு. ப. தி.—6

கோடு திரியுங் குறச்செட்டி—பாடாநக்  
 கீரனைப்பூ தத்தாற் கிரிக்குகையுட் கற்சிறைசெய்  
 தோரிய பாவை யுகந்தனைத் து—கீரனுக்கு  
 விட்டுவழி காட்டியிடும் வேளாண்மை யாஞ்செட்டி.  
 ஆட்டிலுவந் தேறும்அன்ன தானசெட்டி.—ஈட்டுபுகற்  
 தேவேந் திரன்மகன்பாற் சிந்தைகுடி கொண்டசெட்டி.  
 நாவேந்தற் கேயின்பம் நல்குசெட்டி.—பூவேந்திக்  
 கண்டு பணிபவர்தம் காசுபறிக் குஞ்செட்டி.  
 பண்டறுவர் ஊட்டுதன பாலசெட்டி.—தொண்டர்  
 மதுரையிற்சோக் கப்பசெட்டி. மைந்தன் இளஞ்செட்டி.  
 குதிரையி லாங்குமர செட்டி.—சதிருடனே  
 சீவபர ஐக்கியஞ் செய்திடுகந் தப்பசெட்டி.  
 மூவர் வணங்குமுரு கப்பசெட்டி.—பாவனைக்கும்  
 அப்பாலுக் கப்பாலாம் ஆறுமுக செட்டியிவன்.....

(310-319)

அருணகிரிக் கிளி

- (4) கைக்கிளியைப் பார்த்துவெகு காதலுடன் அன்னைமீர்  
 இக்கிளியைத் தாரும் எனக்கென்றாள் - அக்கிளிதான்  
 வில்லிபுத்தூ ரான்செனியில் மேலிவாள் பூட்டியன்று  
 வல்லபத்தின் வாதுவேன்று வந்ததுகாண் - பல்லவையுள்  
 மற்றொருவன் வாதுவேன்று வரன்பாரி சாதப்புக்  
 குற்றமற மண்மேற் கொணர்ந்ததுகாண்— வெற்றிப்  
 பிரபுடதே வக்குரிசில் பேணிஎதிர் காண  
 முருகன் மயில்மேல் முடுகி—வரவழைத்து  
 வந்ததுகாண் செவ்வேள் வரிசையலங் காரமுற்றும்  
 தந்ததுகாண் பேரீன்பஞ் சார்ந்ததுகாண் - எந்தைபிரான்  
 முத்தித் திருவென்னும் முன்பதினு ருயிரமாம்  
 பத்தித் திருப்புகழைப் பாடுங்காண்—சித்தியெட்டும்

கற்றதுகாண் நந்தம்மைக் கண்ணிலும் பாராமல்  
உற்றதுகாண் சிற்றின்பத் தோருறவு—மற்றதுகாண்  
நாமுரைக்கும் வார்த்தைகளை நற்செவிகே ளாதிருக்கும்  
ஒழுரைக்கும் பூதியுங்கண்' ஓற்றிருக்கும் - தோமுரைக்கு  
மற்றைக் கிளிபோல் வசப்படாது... (350-358) (142)

## 42. பிள்ளைத் தமிழ்கள்

### 1. காப்புப் பருவம்

(திருமலை முருகன் பிள்ளைத் தமிழ்)

சீரார் கமலத் திரு ஈன்ற  
தெய்வப் பிடியும் குறக்கொடியும்  
சேரும் பெருமாள், வேற்பெருமாள்  
செந்திற் பெருமாள், மயிற்பெருமாள்  
காரார் குடுமித் திருமலையிற்  
கருணைப் பெருமாள், குகப் பெருமாள்  
கந்தப் பெருமாள் முத்தொழிலும்  
காக்கும் பெருமாள் தனைக்காக்க,  
பாரா யிறையைத் திருமகளைப்  
பாரப் புயத்தில், திருமார்பிற்  
பதிக்கும் பெருமாள், வேயினிசை  
பாடும் பெருமாள், பசும்பெருமாள்  
ஆரா அமுதங் கடைந்தமரர்க்  
கருளும் பெருமாள், திகிரிசங்கம்  
அணியும் பெருமாள் முதலைதடிந்  
தானை காத்த பெருமானே. (143)

(கவிராஜ பண்டாரத்தையா)

(திருவிரிஞ்சை முருகன் பிள்ளைத் தமிழ்)

அம்மைமுலை உண்டுவினை யாடும்இனை யோனைஎமை  
ஆட்கொண்ட குமரேசனைச்  
செம்மையுள ஆறுமுக னைத்திரு விரிஞ்சைவரு  
சேயைப் புரந்தருள்கவே  
மும்மைமலம் அகலநக் கீரமுனி சொன்னதிரு  
முருகாறெனுந் தேறலும்  
எம்மருண கிரிநாதர் ஒதுபதி னுரு  
யிரந்திருப் புகழமுதுமே.

(144)

(மாரக்கசகாய தேவர்)

## 2. செங்கீரைப் பருவம்

(முத்துக்குமாரசாமி பிள்ளைத் தமிழ்)

மீனேறு குண்டகழி நிவாய் மடுத்ததனி  
வில்லியார் இளவலோடும்  
விதிமுறை வணங்கச் சடாயுபுரி யிற்கருளை  
வெள்ளமென விற்றிருக்கும்  
ஆனேறு யர்த்திட்ட ஐயற்கும் அம்மைக்கும்  
அருமருந் தாகி நின்ற  
ஆதிப் பிரானென்று மும்முதற் கடவுளும்  
அடித்தொழும் பாற்ற மற்றக்  
கூனேறு மதிநுதல் தெய்வக் குறப்பெண்  
குறிப்பறிந் தருகணைந்துள்  
குற்றேவல் செய்யக் கடைக்கண் பணிக்கெனக்  
குறையிரந் தவள் தொண்டை வாய்த்  
தேனாறு கிளவிக்கு வாயுறி நின்றவன்  
செங்கீரை யாடி யருளே



செத்துப் பிறக்கின்ற தெய்வங்கள் மாணவாள்  
செங்கீரை யாடி யருளே.

(145)

(குமரகுருபர சுவாமிகள்)

(தணிகைப் பிள்ளைத் தமிழ்)

மேனைஎனு மாதா மகிதந்த பொற்சட்டி  
வெண்பிறை நுதற்கண் ஆட,  
மென்முலைப் பால்கறந் தூட்டியிடு கைத்தாய்  
மிலைச்சூழ்ஞ் சுடிகை யாட  
வானமுறு கார்த்திகைத் தாதியர்கள் செவியிலணி  
மகரகுண் டலமும் ஆட  
வரநதி எனுஞ்செவிலி புனையும்அரை மணியாட  
வளர்சரவ ணப்பொய்கையாம்  
மானமுறு கோடா யணிந்தவயி ரக்கடக  
மரைமலர்க் கையிலாட  
வண்மைபெறு பாண்டிமா தேவியெனு நற்குய்  
வனைந்திடு சதங்கை யாடந்  
தேனெழுகு பைங்குவளை மலர்செருத் தணிகையிறை  
செங்கீரை யாடி யருளே  
சேனுடர் அர்ச்சனைசெய் சேனு பதிக்குரிசில்  
செங்கீரை யாடி யருளே.

(146)

(கந்தப்ப தேசிகர்)

### 3. தாலப் பருவம்

(மயிலம் முருகன் பிள்ளைத் தமிழ்)

ஒருசிற் பரனே தமிழ்விற் பன்னே  
உலகம் எலாம் உதவும்  
உமையாள் உயிரே! எமைஇனி தாள  
உகந்த க்ருபா நிதியே

அருமைத் தனமே ஒருமைக் கதியே  
 அவுணர் குலப் பகையே!  
 அண்டர்க் குறவே! தொண்டர்க் கிணையாய்  
 அருள்மறை மாரிபெயும்  
 குருவித் தகனே! எழிலற் புதனே!  
 குஞ்சரி மஞ்சரியும்  
 கொடிய கிராதர் குலக்கொடி யும்புணர்  
 கோவே! எப்பொருளும்  
 தருகற் பகமே மயிழைக் கரசே  
 தாலோ தாலேலோ  
 சமர விபாடன குமர சடானன  
 தாலோ தாலேலோ.

(147)

(இலக்கண விளக்கம் - வைத்தியநாத தேசிகர் )

(பழநிப் பிள்ளைத் தமிழ்)

கங்கைக் கொருமா மகனே! குகனே!  
 கனியே! கண்மணியே!  
 கருண லயமே! மறையோர் தவமே!  
 கருதும் பெருவாழ்வே!  
 திங்கட் சடிலன் மகிழுங் குருவே!  
 தேவர்கள் பணிகோவே!  
 தெய்வச் சுருதிப் பொருளே! பொருளின்  
 தெளிவே! கனிகூரும்  
 துங்கப் புயனேர் திருமால் மருகா!  
 சோதிச் சுடரொளியே!  
 தோகைக் குடையாய்! நீபத் தொடையாய்  
 சொல்லுக் கினியானே!  
 சங்கத் தொருவா! பழநித் தலைவா!  
 தாலோ தாலேலோ

தமிழால் உயரும் சிவமா மலையாய்  
தாலோ தாலேனோ.

(148)

(விசையாகிரி வேவச் சிள்ளேவையன்)

#### 4. சப்பாணிப் பருவம்

(சேஷத்திரக் கோவைப் பிள்ளைத் தமிழ்)

திருவலஞ் சுழிஹங்க ரத்தன லயமெனத்  
திருளரகப் பதியெனும்  
திருநகரம் உன்பொறு லயமெனச், சேய்ஞ்ஞர்  
திகழ்தண்டி ஆலயமென,  
மருவும்ஆ வடுதுறைவன் விடையிடு லயமென்ன,  
வந்தது ரியனலயம்  
மகிழ்துரி யன்கோயி லாமெனச், சீகாழி  
வடுகன லயமாமெனப்,  
பெருகுசிற் சபைசபா பதியிடு லயமெனப்  
பேசுதிரு வாரூர்நகர்  
பெரியநா யகர்கோயி லென்னவா னோர்களும்  
பேனுமிவை மத்தியாகத்  
தருமருத் வனமகா லிங்கநா யகன்மதலை  
சப்பாணி கொட்டி யருளே  
தந்தைவெண் காடர்புகழ் எந்தைமுரு கேசனே  
சப்பாணி கொட்டி யருளே.

(149)

(காஞ்சி - சிதம்பர முனிவர்)

(தணிகைப் பிள்ளைத் தமிழ்)

மலையலையை அங்கையில் அடக்கி, இகல் வாதாவி  
மலையலை வயிற்றடக்கி  
வண்டமிழ் எனும்புதிய தென்கலை யுடன்பழைய  
வடகலையை நாவடக்கி

நிலவலயம் உத்தரம் தாழ்ந்துதென் திக்கின் மேல்

நிமிர்நிலைத் தாளடக்கி

நீளிற விடத்தினை மிடற்றடக் குங்கயிலை

நிலனை உளத்தடக்கிக்

குலவிய கருப்ப நிறை மாதரென மந்தநடை

கொண்டுவளர் தென்றலெனுமோர்

குழவியைத் தன்வயின் அடக்குமல யத்திலமர்

குறுமுனிக் கருள்குரவனுய்த்

தலைமைபெறு வீட்டுநெறி காட்டுதணி கைக்கிறைவ

சப்பாணி கொட்டி யருளே

சரவணப் பொய்கைதனில் அவதரித் திருமுருக

சப்பாணி கொட்டியருளே.

(150)

(கந்தப்ப தேசிகர்)

## 5. முத்தப் பருவம்

(சேயூர் முகுகன் பிள்ளைத் தமிழ்)

பாவாய்! குதலைக் குயிலே! மழலைப்

பசலை மடக்கியியே!

பவளக் கொடியே! தவளத் தரளப்

பணியே! கண்மணியே!

பூவாய் எனவந் திமயத் தரசன்

புகழத் திகழும்இளம்

புதல்விக் கருமைப் புதல்வா! பெருமைப்

புவனத் தொருமுதல்வா!

தேவா திபனே! கருணு லயனே!

சிவனையத் தவனே!

சேயே! சுருதித் தாயே! தமிழின்

திருவே! ஒருபோதும்

முவா முதலே! முவிரு முகனே!

முத்தந் தந்தருளே!

முருகா! \*செய்கை முராரிதன் மருகா!

முத்தந் தந்தருளே!

(151)

(அந்தக் கவி வீரராகவர்)

(போருர் முருகன் பிள்ளைத் தமிழ்)

பூவே! பூவிற் பரிமளமே! யப்

பூநிறை சுவை நறவே!

பொங்குங் கடலே! கடலில் உதித்தெழு

புனிதத் தெள்ளமுதே!

காவே! காவிற் கொஞ்சம் பஞ்ச

வனக்கட வுட்கினியே!

கண்ணே! கண்ணுறு பாவாய்! பூவாய்!

கனியே! கனிரசமே!

தேவே! தேவர் சிரோமணி யேயென்

சீருயிரே! உயிரிற்

செம்பொரு ளே! அரு ளே! முழு மணியே!

மணியிற் நேசிகமே!

முவா! மறையே! மறையின் பொருளே!

முத்தந் தந்தருளே!

முத்தமிழ் நற்சம ரப்பதி நாயக!

முத்தந் தந்தருளே.

(152)

(சிதம்பர சுவாமிகள்)

## 6. வருகைப் பருவம்

(திருச்செந்தூர்ப் பிள்ளைத் தமிழ்)

பேரா தரிக்கும் அடியவர்தம்  
 பிறப்பை ஒறித்துப் பெருவாழ்வும்  
 பேறுங் கொடுக்க வரும்பிள்ளைப்  
 பெருமான் என்னும் பேராளா!  
 சேரா திருநர் குலகலகா!  
 சேவற் கொடியாய் திருச்செந்தூர்த்  
 தேவா! தேவர் சிறைமீட்ட  
 செல்வா! என்றுன் திருமுகத்தைப்  
 பாரா மகிழ்ந்து முலைத்தாயர்  
 பரவிப் புகழ்ந்து விருப்புடன்அப்  
 பாவா வாவென் றுனைப்போற்றப்  
 பரிந்து மகிழ்ந்து வரவழைத்தால்  
 வாரா திருக்க வழக்குண்டோ  
 வடிவேல் முருகா வருகவே  
 வளருங் களபக் குரும்பைமுலை  
 வள்ளி கணவா வருகவே.

(153)

(பகழிக் கூத்தரி)

(பழநிப் பிள்ளைத் தமிழ்)

சீரார் நலஞ்சேர் பூவுலகில்,  
 தேவா சுரநில், மற்றையநில்  
 தினமும் உனது கொலுக்காணச்  
 செல்லா தாரார்; திறைவளங்கள்  
 தாரா தாரார்; உனது பதம்  
 தனையே வணங்கித் தொழவேண்டித்  
 தயுவா தாரார் எவ்வேளை  
 சமயங் கிடைக்கும் எனநினைந்து

வாரா தாரார்; உனதருளை  
 வாழ்த்திப் புகழ்ந்து துதிக்கமனம்  
 வசியா தாரார்; பணிவிடைகள்  
 வரிசைப் படியே நடத்தாதார்  
 ஆர்ஆர் எனத்தா லாட்டுகின்ற  
 அரசே; வருக வருகவே  
 அருள்சேர் பழநிச் சிவகிரிவாழ்  
 ஐயா வருக வருகவே.

(154)

(வேலச்சினைவைவயன்).

(கேசுத்திராக் கோவைப் பிள்ளைத் தமிழ்)

ஐந்தரு எனுங்கற்ப கச்சோலை வருக! அறி  
 வானந்த வெள்ளம் வருக!  
 அனந்தகல் யாண மேருகிரி வருகவே  
 அங்கை ஆமலகம் வருக!  
 சிந்தையில் மகோதயஞ் செய்திருளை நீக்கிடுஞ்  
 சிவஞான பானு வருக!  
 சென்னவெப் பந்தணிக் குங்கோடி மதிவருக  
 தித்திக்கும் அமுதம் வருக  
 எந்தையே வருகளை, ஈன்றதா யேவருக,  
 என்கண்மணி வருக வருக!  
 எண்ணனந் தங்கோடி மன்மதா காரமாம்  
 என்றுமினை யோன் வருகவே  
 மைந்தனேவருக, மணியே வருக, வள்ளலே  
 வருக, வைப்பே வருகவே  
 மாயபூர நகர்மேவு கேபூர மணிபுய  
 மயூரவா கனன்வருகவே.

(155)

(காஞ்சி - சிதம்பர முனிவர்).

## 7. அம்புலிப் பருவம்

(சேயூர் முருகன் பிள்ளைத் தமிழ்)

தவிராத வெவ்வினை தவிர்க்குமுரு காறும்  
 தரித்தா நெழுத்தோதலாம்  
 சந்நிதிக் கருணாகிரி தாதன் திருப்புகழ்ச்  
 சந்தம் புகழ்ந்துய்யலாம்  
 புவிராசன் வளவன் கழுக்குன்றின் வளமைபுரி  
 புண்ணியம் தரிசிக்கலாம்  
 பொருஞ்சூர னைப்போரும் கதைமுதற் கந்தப்  
 புராணக் கடற் காணலாம்  
 கவிராசன் இப்பிரான் மிசைசெய்த திருவுலாக்  
 கவிவெள்ளை கற்றுருகலாம்  
 கவிவீர ராகவன் சொற்றபிள் னாக்கவி  
 கலம்பகக் கவி வினவலாம்  
 அவிராட கக்கோயில் புக்குவினை யாடலாம்  
 அம்புலி ஆட வாவே  
 அயில்வனச் செய்கையின் மயில்வனக் கந்தனுடன்  
 அப்புலி ஆட வாவே. (156)

(அந்தகக் கவி வீரராகவர்)

(முத்துக்குமாரசாமி பிள்ளைத் தமிழ்)

குன்றைத் திறந்திட்ட குடுமியேல் சூருயிர்  
 குடித்திட விடுத்து நின்றான்  
 குண்டிகைக் கள்வனைக் குடுமித் தலைப்பசங்  
 குருதிபொங் கப் புடைத்தான்  
 இன்றைக் குழந்தையென் றெண்ணுது குலிசன்முதல்  
 எண்மரும் பிறரும் ஒருஞான்  
 நெதிர்நின் றுடற்றியவர் பட்டபா டறியா  
 திருத்தியலை; அது கிடக்க



முன்றக்கன் வேள்விக் களங்கொலைக் களமென்ன  
முடியமரர் மொத்துண்ட நான்  
முழுமதிக் கடவுள் நீ அவமதிப் புண்டது  
மொழிந்திடக் கடவதன்றல்  
அன்றைக் கணக்கின்றும் வந்திருக் கின்றதினி  
அம்புலீ ஆடவாவே;  
அழகுபொலி சுந்தபுரி தழையவரு கந்தனுடன்  
அம்புலீ ஆடவாவே

(157)

(குமரகுருபர சுவாமிகள்)

## 8. சிற்றில் பருவம்

(திருமலை முருகன் பிள்ளைத் தமிழ்)

கந்தப் பதுமச் சரவணமும்  
கந்த புரியும் கந்தவெற்பும்  
கருநீர் உதிக்கும் திருத்தணியும்  
காஞ்சி புரத்தின் மாவடியும்  
சொந்தப் புரி ஏரகத்துடனே  
சோலை மலையும் பரங்குன்றும்  
துங்கத் திருஆ வினன்குடியும்  
சோதித் திருவேங் கடமலையும்  
சந்தப் பொதியும் குற்றலத்  
தலரும் இலஞ்சித் தமிழ்ப்பதியும்  
தழைக்குங் கதிர்கா மத்தடமும்  
சயிலந் தோறும் விளையாடிச்  
செந்திற் பதியும் புரந்தமிரான்  
சிறியேஞ் சிற்றில் சிதையேலே  
செல்லுத் தவறும் திருமலையிற்  
செல்வா சிற்றில் சிதையேலே.

(158)

(கவிராஜ பண்டாரத்தையா)

(மயிலம் முருகன் பிள்ளைத் தமிழ்)

ஊரார் பெருவி டிறைக்குங்கா  
 வுன்முன் னவனைத் தொழுதிறைப்பர்  
 உகந்து சிறுவி டியாமிறைப்பின்  
 உளது சரணம் தொழுதிறைப்பேம்  
 தேரா யதுவும் ஒருகுறப்புன்  
 சிறுமி மிச்சில் தினைமாநீ  
 தின்ற தனையாம் இனியறியத்  
 தெய்வ யானை தனக்குரைப்பேம்  
 பேரா யிரங்கள் பெற்றபிரான்  
 பெற்ற பிள்ளை யானுலென்!  
 பெரிய இமையப் பேராட்டி  
 பெற்ற பெருவாழ் வானுலென்!  
 ஆரா னுலென் இனிப்பொறேம்  
 அடியேஞ் சிற்றில் அறியேலே  
 அனகா மடிகிலைக் கிரிமுகா  
 அடியேஞ் சிற்றில் அறியேலே!

(159)

(இலக்கண விளக்கம் - வைத்தியநாத தேசிகர்)

(விரிஞ்சை முருகன் பிள்ளைத் தமிழ்)

வேதன் முடியிற் படுங்கமலம்  
 விண்ணோர் சிரத்தில் அணிபதும்  
 விசய மயில்மேல் எழுமுளரி  
 விமலர் புயஞ்சேர் திருக்கஞ்சம்  
 சாதம் ஒறிக்கும் அம்புயமெந்  
 தலைமே லிருக்கும் புதுநவினம்  
 தண்டை சதங்கை கிங்கிண்சேர்  
 சலசம் புனியிற் படலாமோ

காதம் புதிய மணங்கமழும்  
கடம்பா முருகா கதிர்வேலா !  
கந்தா குமரா பெருங்கருணைக்  
கண்ணு வண்ணு கதியருள் ஐ  
யா ! தண் களப மணிமார்பா  
அடியேஞ் சிற்றில் அறியேலே  
அரசே ! விரிஞ்சைப் பதிவாழ்வே !  
அடியேஞ் சிற்றில் அறியேலே.

(160)

ஆத்தே உலகம் புரப்பாளைப்  
பொய்யர் தமக்குக் கரப்பாளைப்  
பொறியுங் கருணை விறியாளைப்  
பொற்புங் கற்பும் அறியாளைக்  
கூத்தை உடையான் இடத்தாளைக்  
குவிமா முலைமேல் வடத்தாளைக்  
குறையா எண்ணெண் கலையாளைக்  
குளிர்சேர் இமய மலையாளை  
மாத்தே வருக்கும் தெவியாளை  
வணங்கும் அடியார்க் கெவியாளை  
வரையைச் சிலையா வளைத்தாளை  
மறைக்கு முதலாய் முளைத்தாளை  
ஆத்தே ஆத்தே எனுங்குமரா  
அடியேஞ் சிற்றில் அறியேலே  
அரசே விரிஞ்சைப் பதிவாழ்வே !  
அடியேஞ் சிற்றில் அறியேலே.

(161)

பொய்யா உளத்தில் இருப்பாரைப்  
பொலியுங் கபிலைப் பொருப்பாரைப்  
பொருமா கரியை உரிப்பாரைப்  
புரமுன் நெரிய எரிப்பாரைக்

கையார் மறிமான் மழுவாரைக்  
 கமலா லயன்மால் தொழுவாரைக்  
 கனக சபையில் நடிப்பாரைக்  
 கங்கை முடியின் முடிப்பாரை  
 மையார் மலத்தை ஒழிப்பாரை  
 மதவேள் எரிய விழிப்பாரை  
 மறலி நடுங்கப் பொருவாரை  
 வழிக்குத் துணையா வருவாரை  
 ஐயா ஐயா எனுங்குமரா  
 அடியேஞ் சிற்றில் அறியேலே  
 அரசே விரிஞ்சைப் பதிவாழ்வே!  
 அடியேஞ் சிற்றில் அறியேலே.

(162)

இம்மா நிலத்தை அளந்தானே  
 இகல்மா மருதம் பிளந்தானே  
 இலங்கா புரியைக் கெடுத்தானே  
 இமையோர்க் கழுதம் கொடுத்தானேக்  
 கைம்மா இடுக்கண் களைந்தானேக்  
 ககனம் அளவா வளந்தானேக்  
 கன்றால் விளவை எறிந்தானேக்  
 கருதார் உளத்திற் பிரிந்தானே  
 மைம்மா சுணத்தில் நடித்தானே  
 வருபா ரதத்தை முடித்தானே  
 வையம் அனைத்தும் அயின்றானே  
 வடத்தின் இடையில் துயின்றானே  
 அம்மான் அம்மான் எனுங்குமரா!  
 அடியேஞ் சிற்றில் அறியேலே  
 அரசே விரிஞ்சைப் பதிவாழ்வே!  
 அடியேஞ் சிற்றில் அறியேலே.

(163)

(மாரிக்கசகாய தேவா,

## 9. சிறுபறைப் பருவம்

(கேசுத்திரக்கோவைப் பிள்ளைத் தமிழ்)

ஒருத்தியென வள்ளிகலி யாணமுஞ் செய்துபின்  
 உற்றிருந் தருள் மாமலை  
 உமைக்கரன் உரைத்ததென வள்ளிக் கனைத்தையும்  
 உகந்தே உரைத்தருள்மலை  
 மருத்தங்கு நீலமலர் முன்றுமுப் போதினும்  
 மகிழ்ந்தே தினந்தருமலை  
 வள்ளலுனை அர்ச்சித்து வாசவன் வெள்ளனை  
 வாங்கக் கொடுத்தருள்மலை  
 கருத்தங்கு பவமெலாம் தூரத்தி லேறின்று  
 கண்டோர்க் கொழித்தருள்மலை  
 கண்ணுதலை எந்தைநீ சிவலிங்க வடிவினிற்  
 கண்டுபூ சித்திடுமலை  
 திருத்தணி மலைக்குமர ஈராம கைக்கொண்டு  
 சிறுபறை முழக்கியருளே  
 தினநீல மலர்மேவு பன்னிரு புயாசலா  
 சிறுபறை முழக்கி யருளே.

(164)

(காஞ்சி. சிதம்பர முழிவர்)

(முத்துக்குமாரசாமி பிள்ளைத் தமிழ்)

இறுமென் மொழித்தெனி தமிழின் வடித்திடுநவரசமே!  
 இதய இருட்டற உணர்வில் உதித்திடு கடரோனியே!  
 கழுவு மணிக்கலன் நடுவில் இழைத்திடு குலமணியே!  
 கனிதரு முக்கனி யொடுவடி கட்டிய சுவையமுதே!  
 ஒருகு நறைச்செழு மலர்விரி யக்கமழ் புதுமணமே!  
 உருகும் உளத்தருள் பெருகி உவட்டெழு சலந்தியே!  
 மு. ப.தி.—7

பழமறை கட்கொரு முதல்வன் முழக்குக சிறுபறையே !

பரிதி புரிச்சிறு குமரன் முழக்குக சிறுபறையே ! (165)

(குமர குருபர சுவாமிகள்)

### 10. சிறுதேர்ப் பருவம்

மாதரிரு விறியாகும் அம்புக்கும் மதனவேள்

வானிக்கும் நடுவாகியே

மாலாகும் அருணகிரி நாதர்அரு ணைச்சிகரி

வடவாச லிற்பயில நம்

பாதமலர் பாடுநீ என்னஅடி யேனும்எப்

படிபாட என்ற அளவில்

பத்திரகு முத்திநகை அத்திஇறை வானஎப்

பாடென்று சொல்லி இயலாந்

பூதலமும் என்கினையும் ஈடேறநாவிந்

பொறித்தவ ருரைத்த கவிதைப்

புத்தமுது பன்னிரு செவிக்குநிறை யக்கொண்டு

போதமு னனித்தருவினூற்

சீதன மலர்ச்சரணம் உதவுகர னூரானி

சிறுதேர் உருட்டியருளே

செயசெயென அமர்த்தொழ அசுரர்முடி

சிதறுமுனி சிறுதேர் உருட்டியருளே.

(166)

விறிததும்பிய புனலின் முழுகிவந் தனைபுரியும்

அடியார் களுக்கமுதமே

வினையேனுங் குவடுபொடி படநடம் பயிலுமொரு

மயில்வாகனக் கடவுளே

பழிசுமத் திடுமசுரர் முடியொடும் தலைசிதற

வடிவே லெடுத்த அரசே

பவமெனுங் கடலில்விரும் எனையும்அன் பெனுமினிய

கரையேற விட்டபுனையே

பொழிகரும் புயலனைய இனியஅம் பிகைமுலைகள்  
 பொழிபால் குடித்தகனிறே  
 புதியசெங் கமலமலர் சரவணந் தனில்மருவி  
 வினையாடி யிட்டஅரசே  
 செழியசெந் தமிழ்குலவு திருவிரிஞ் சையின் முருக;  
 சிறுதேர் உருட்டியருளே;  
 சிவசிதம் பரநடன மிடுதிகம் பரர்குமர;  
 சிறுதேர் உருட்டியருளே.

(167)

(மாரீக்கசகாய தேவர்)

(திருமலை முருகன் பிள்ளைத் தமிழ்)

மங்கல மடப்பிடி குறக்கொடி யிடத்தினும்  
 வலத்தினும் இருந்து வாற்க  
 மாமயிலும் வாற்கஅதன் மேலிலகு நூபுரம்  
 வனைத்தசே வடியும்வாற்க  
 பொங்கொளி தயங்குதிரு ஆபரண முந்நால்  
 புனைந்திடுபொன் மார்பும் வாற்க  
 போர்வேலும் ஈராறு செங்கையும் பன்னிரு  
 புயங்கன்சந் தரமும்வாற்க  
 தங்குகரு ணைக்கண்கள் ஆறிரண் டுந்திருச்  
 சண்முகத் தருளும் வாற்க  
 தாற்குறைமுந் நான்கிஹெடு பவளவா யாறுடன்  
 தடமகுடம் இனிது வாற்கத்  
 திங்கள்கும் மாரிபொழி யச்சேவல் வாற்கநீ  
 சிறுதே ருருட்டியருளே  
 சிவஞான முத்திதரு திருமா மலைக்கடவுள்  
 சிறுதே ருருட்டியருளே.

(168)

(கவிராஜ பண்டாரத்தையா)

## 43. துனிப் பாடல்கள்

(குமரகுபர சுவாமிகளின் நூல்கள் எழுதப்பட்ட ஓலைகளிற் காணப்பட்ட துனிப் பாடல்கள்; டாக்டர் சுவாமிநாதையர் வெளியிட்ட பிரபந்தத் தீரட்டு)

ஆறு முகவனை, நாறு மலர்கொடு  
கூறும் அடியவர், பேறு பெறுவரே. (169)

கற்றறிவ தென்றும் கனவினுமுன் னுமமே  
மற்றறியேன் வள்ளி மணவாளா — வெற்றிச்  
செழுந்திருக்கை வேலைச் சிறுகாலை வாழ்த்தி  
எழுந்திருக்கை வேலை எனக்கு. (170)

## 44. வாழ்த்து

(முடிவுரை)

அந்த னுளர்சொல் ஆரணம் ஒங்குக  
வந்து நீதியை மன்னவர் மன்னுக  
எந்தை ஆறெழுத் தேபொரு ளாகுக  
கந்த வேலடி யார்கள் களிக்கவே. (171)  
(பரங்கிரிப் புராணம் - இறுதிப் பாட்டு).

பதினோர்த் திருமுறை முற்றிற்று.



# பதினோந் திருமுறை பாட்டு முதற்குறிப்பு அகரவரிசை

[எண் : பக்க எண்]

அஞ்சுமுகந் காட்	56	ஏங்கனும் பணி	39
அணிமுகங்கள் ஓராறு	29	எத்துயர்தி திரளும்	75
அண்டர்சே னாதிப	49	எந்தை பிரானுக்	32
அந்த னானர் சொல்	100	எம்பெரு மான்இறை	32
அந்திப்போ தழகு	55	எழுத்தி னவ்வுயிர்	74
அமரரிடர் தீர்த்தே	56	எழுமுதி ரைப்புனத்	37
அம்மை முலை உண்டு	84	என்றா யகன்	43
அருவமும் உருவு	37	ஐந்தரு எனுங்	91
அறுமுகந்தன்னில்	78	ஐருத்தி பென	97
அற்றவருக் கற்ற	74	ஒருசிற் பரனே	85
அன்னைசொற் கொரு	69	ஒன்றுதோ ருடலை	37
ஆதலின் நமது	38	ஒங்கொளியாய் விசும்	51
ஆதி யாகிய	39	ஓமெனுந் தாரக	70
ஆர ணந்தனை	40	கங்கைக் கொருமா	86
ஆரநா புரஅடி	50	கங்கைதன் புதல்வன்	40
ஆருயிரே புத்த	46	கணக்காக நாய்	56
ஆறிரு தடந்தோள்	43	கதழெரிசூர் அமல	43
ஆறுமணி மவுலியுங்	50	கந்தநம ஐந்து	38
ஆறுமா முகப்பிரான்	40	கந்தப் பதுமச்	93
ஆறு முகத்தில்	32	கல்லகம் குடைந்த	42
ஆறு முகவனை	100	கல்லாரமா மலையான்	80
இம்மா நிலத்தை	96	கறங்குதிரைக் கருந்	54
இருப்பரங் குறைதி	36	கற்பினை நெறியு	20
இல்லறத் திருப்பினும்	52	கற்றறிவ தென்றும்	100
இவகோவா ரிளமென்	33	கூக்குந் கடவுள்	53
இழுமென் மொழி	97	காந்திமுக மலர்	51
இன்பமுந் துன்ப	68	கார்தடிந்து துய்க்கும்	41
ஈசனே அவன்	39	காவினன் குடினுறு	36
ஈறுசேர் பொழுதினும்	37	கிளையிளஞ் சேயக்	34
உலகத்தின் முதலாய்	47	குணமணிக் குருளை	33
உலகம் உவப்ப	1	குமரா நமஎன்று	71
உலைப்படு மெழுக	42	குறிப்பினுக் கொடியை	22
ஊரார் பெருவீ	94	குன்றைத் திறந்திட்ட	92
ஊரி லான்குணங்	38	கிங்கினியைப் பார்தி	83

கையிலணி வேல்போற்	46	நீரகதி தேதனை	37
கொழுந்திரள் வாயார்	35	நீல நெடுங்கொண்பு	30
கோலமா மங்கை	40	நோயுற் றடராமல்	71
கோல மீராறு	45	பச்சைக் குடைதி	71
கோலம் நீடிய	40	பட்டி வள்ளி	81
கோவினைப் பவளக்	33	பரிந்த செஞ்சு	34
சுமராபுரித் தேவா	71	பழமுதிர் சோலை	71
சரவணப்பூம் பள்ளி	30	பணிவரையின் மகனா	45
சிந்தா மணியே	78	பன்னரிய உன்னற்	77
சிந்தித் தறியேன்	74	பன்னிரு கரத்தாய்	47
சீரலைவாய் முத்தோ	71	பன்னிருதோட்-சேவற்	49
சீரார் கமலத்	83	பரியும் பனிக்கடல்	17
சீரார் நலஞ் சேர்	90	பாயொளி யொண்	50
சீர்கெழு செந்திலும்	29	பாய்திரை உடுத்த	24
நூலை வாயிடைத்	36	பாரகமும் துயர்	51
சூர்மருங் கறுத்த	20	பாவாய் குதலைக்	88
செஞ்சுடர் வடமேரு	30	பாறுமுக மும்பொருந்தப்	55
நூலம் போற்ற	44	பானாடு செங்களத்து	52
நடவரை மணி	53	பான்மொழிப் பசும்	48
தரைவிசும் புகந்த	23	புயம் ஆறிரண்டு	67
தவிராத வெவ்வினை	92	புரியுறு நரம்பும்	21
நீர்மரை புரையுங்	23	புன்னெறி அதனிற	42
தானமர் பொருது	33	பூத்த கற்பகப்	43
தானவரை முன்னந்	81	பூத்தே உலகம்	95
திருப்பரங் குன்றுநற்	53	பூமேவு செங்	57
திருமுருகாற்றுப்படை	72	பூவார் பொய்கைப்	36
திருவலஞ் சுழி	87	பூவே பூவிற்	89
துங்கமத கும்ப	55	பெற்றாலும் இனிஒருவர்	79
துய்யதோர் மறைக	41	பேரழ் குடைய	47
நெறுதழற் பிணிகள்	52	பேரா தரிக்கும்	90
நேவர் குலப்	44	பைங்கண்மயி லோய்நிற்	50
தேவர்கள் தேவே	41	பொய்யா உளத்தில்	95
தொடங்கினள் மடலென்	35	பொன்னெடுங் குன்றே	68
தோளா மணிநின்	50	போற்றி எந்தை	49
நஞ்சு போலெழு	45	போற்றி போற்றி	53
நண்ணினர்க் கினியாய்	41	மகளிர்கள் இரு	53
நலமருவு மதுரைத்	77	மங்கல மடப்பிடி	99
நன்முகம் இருமுன்	37	மணிநிற மங்கை	21
நீரணன் என்னும்	39	மண் மிசை	18
நான்குமுகன் தொழு	54	மந்தமணிச் சடை	46

மருண்டுறை கோயில்	35	வந்த வேளை	55
மலையலையை அங்கை	87	வரங் கொண்ட	67
மாதிரி விழி	98	வன்பணநா கரவரை	48
மாமணிச் செவ் வேற்	49	வாசவன் குறையும்	39
மாயையின் வனியோ	42	விரிஞ்சன் மால்	38
மாலுலா மனந்தந்	32	விழி ததும்பிய	98
மாறு முகங்கொண்டு	41	வீறு கேதனம்	38
மீனேறு குண்டகழி	84	வெள்ளியால் அண்ட	73
முந்நான்கு தோளும்	42	வேதக் காட்சிக்கும்	39
முருகோட்டந் தரப்	54	வேதன் முடியிற்	94
முனிரு முகங்கள்	36	வேலனார் தந்து	30
மேனைனு மாதா	85	வேல் வாழி மயில்	44
யானும் பிரிந்திருக்க	78	வேள்வி தருதக	49
வகைமிகும் அகரர்	34		

Q 26 : 417 - 150

N71.6







